

# Ugud apudyus - Ti baro tulag

Limos Kalinga New Testament

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at [dbs.org/bibles](https://dbs.org/bibles).

Mateo .....	4
Marcos.....	37
Lucas .....	58
Juan.....	93
Kingkingwan.....	119
Roma .....	151
1 Corinto .....	166
2 Corinto .....	180
Galacia.....	189
Efeso .....	195
Filipos .....	200
Colosas.....	204
1 Tesalonica .....	208
2 Tesalonica .....	211
1 Timoteo .....	213
2 Timoteo .....	217
Tito.....	220
Filemon .....	222
Hebreo .....	223
Santiago .....	234
1 Pedro .....	238
2 Pedro .....	243
1 Juan.....	246
2 Juan.....	250
3 Juan.....	251
Judas .....	252
Sat Naipatigammu.....	254

# Mateo

## Sadat Ginnapuwan Jesu Kristu (Lucas 3:23-28)

**1** Satu dit matuntunan dat ginnapuwan Jesu Kristu un kaganakan didit Ali David un ganak didit Abraham.

<sup>2</sup> Sadit Abraham, aman dit Isaac. Sadit Isaac, aman dit Jacob un aman Juda kan sadadit sunud na. <sup>3</sup> Sadit Juda, aman dadit Fares kan Zara ot sadit Tamar dit ina da. Sadit Fares, aman dit Esron un aman Aram. <sup>4</sup> Sadit Aram, aman dit Aminadab. Sadit Aminadab, aman dit Naason un aman Salmon. <sup>5</sup> Sadit Salmon, aman dit Boaz un sadit Rahab dit ina na. Sadit Boaz, aman dit Obed ot sadit Ruth dit ina na. Sadit Obed, aman dit Jesse. <sup>6</sup> Sadit Jesse, aman dit Ali David.

Sadit David, aman dit Solomon un imputut na utdit siguda asawan dit Urias. <sup>7</sup> Sadit Solomon, aman dit Roboam. Sadit Roboam, aman dit Abias un aman Asa. <sup>8</sup> Sadit Asa, aman dit Josafat. Sadit Josafat, aman dit Joram. Sadit Joram dit kapuunan Ozias. <sup>9</sup> Sadit Ozias, aman dit Joatam. Sadit Joatam, aman dit Acaz un aman Hezekias. <sup>10</sup> Sadit Hezekias, aman dit Manases. Sadit Manases, aman dit Amon un aman Josias. <sup>11</sup> Sadit Josias, kapuunan dit Jeconias kan sadadit susunud na. Siyatu dit timpu un namapilitan dat iBabilonia un nanga-an sidat iyIsrael un pinambalin da dida'n baba-unon.

<sup>12</sup> Utdit inggawan da ud Babilonia, naiyanak si Salatiel ot si Jeconias dit amana. Sadit Salatiel, apun didit Zorobabel. <sup>13</sup> Sadit Zorobabel, aman dit Abiud. Sadit Abiud, aman dit Eliakim un aman Azor. <sup>14</sup> Sadit Azor, aman dit Sadoc. Sadit Sadoc, aman dit Akim un aman Eliud. <sup>15</sup> Sadit Eliud, aman dit Eleazar. Sadit Eleazar, aman dit Matan un aman Jacob. <sup>16</sup> Ot sadit Jacob, aman ud Jose un asawan Maria un nangiyanak kan Jesus un mauguda Kristu.

<sup>17</sup> Ot manipud kan Abraham inggana kan David awad da ud kagwampu'ut opata lonap. Kagwampu'ut opata lonap uman manipud kan David inggana't dit naidallayan da ud Babilonia ot kagwampu'ut opata lonap payyan manipud sit naidallayan da ud Babilonia ingganaon sit naiyabengan Kristu.

## Sat Naiyabengan Jesu Kristu (Lucas 2:1-7)

<sup>18</sup> Kama't tu dit kaugudan dit naiyabengan Jesu Kristu. Si Maria un inana naipaad kan Jose, yoong utdit daan da payyan man-asawa natigammuwan Maria un nabugiyon maipagapu't dit pannakabalin Ispiritu Santu. <sup>19</sup> Ot gaputa nalintoga tagu si Jose un naipaadana, adina piyaona maibabbain si Maria ot pinanggop na un isina si nalimod. <sup>20</sup> Kama't di dit simsimmok na yoong nilumtaw ud anghel Apudyus kan siya si in-inop un kanana'n, "Jose un kaganakan Ali David, adika umogyata mangasawa kan Maria ta nabugi utdit pannakabalin Ispiritu Santu. <sup>21</sup> Mangiyanak si lalaki ot ngadanon yu kan Jesus ta taguwona dan tagu utdan basu' da."

<sup>22</sup> Nakwa'n losan datu dalapnu matungpal dit ugud Apudyus un paimbagana't dit propeta na utdit un kanana'n, <sup>23</sup> "Mabugi'd osa'n babai'n daan payyan di lalaki'n adu'on ot mangiyanak si lalaki'n mangadanan si Immanuel, un piyaona'n ugudon, 'Awad si Apudyus kan ditaku.' "

<sup>24</sup> Utdit lumikna si Jose, tinungpal na dit imbagan dit anghel Apudyus un koona, ot inasawa na si Maria.

<sup>25</sup> Yoong adina yan inadul inggana't inyanak Maria dit bugi na un ningadan Jose kan Jesus.

### Biniling dat Nalalainga Tagu Si Jesus

**2** Utdit naiyabeng si Jesus ud Betlehem un osa'n ili'd Judea utdit timpu'n nan-alayan Herodes, inggaw da ud dummatong Jerusalem un nanligwat sin kapon lumtawan init un nalalainga tagu'n mangada-ada' sidan bituwon. <sup>2</sup> Ot inimus da un, "Kawad dit naiyabenga Alin di Judio? Naila mi dit bituwon sin kapon lumtawan init un nanigammuwan mi utdit naiyabengana ot inummoy kami't tu un mandaydayaw kan siya."

<sup>3</sup> Magngolan man Herodes di, amod dit danag na, kama pay sidat losana iJerusalem. <sup>4</sup> Pinandatdatong na dadit aap-apun di papadi kan mimistulun di lintog di Judio ot inimusana dida nu kawad dit maiyabengan dit Kristu.

<sup>5</sup> Summungbat da un, "San Betlehem sidin probin-siya'd Judea ta siya'd ingkanglit dat propeta un,

<sup>6</sup> 'Sika un Betlehem un ili'd Judea, bokona sika'd kadobaan sidan madaydayawa ili'd Judea ta sika'd manligwatan dit mangiyapu kan mangayyuwan sidat tagu-ka kaganakan Israel.'" †

† *Ilan yu utdin 2 Samuel 11 †† Sadit Ozias umapu kan Joram. 1 Cronicas 3:11-12 † Sat Salatiel, apun didit Zorobabel. 1 Cronicas 17-19.*

<sup>7</sup> Utdi, inlimod Ali Herodes un pinaayag dadit nalalainga tagu dalapnu ponkona kan dida dit kustu'n timpu'n nilumtawan dit bituwona inila da. <sup>8</sup> Matigam-muwana man, pinadalanna dida'd Betlehem un kanana'n, "Umoy kayu ot ammaan yu un inapon nat abeng ta nu maodasan yu, ipatigammu yu kan sakon ta umoyak pay mandaydayaw kan siya."

<sup>9</sup> Utdi, kaysan da. Inggaw da man sit dalan, naila da umanon dit bituwona nilumtaw kan dida't dit ot amod dit talok da. Impuyut dit bituwon dida inggana't nan-ilong sit batug dit boloya ininggawan dit abeng.

<sup>11</sup> Dumatong da man sit kawadan didi un boloy, nilumnok da ot inila da dit abeng kan si Maria un ina na. Nampalintumong da un nandayaw sit abeng ot inoka da dadit nangkingingina'n awit da un iligalu da kan siya un bulawan, insensu kan mira.

<sup>12</sup> Masuyop da man, binagaan Apudyus dida si in-inop ta adida ayonon si Herodes. Utdi, nangulin da utdit boboloy da un nangoy da si sabali un dalan.

### Sat Nambakwitan da Jose, Maria kan Jesus Ud Egipto

<sup>13</sup> Utdit kaysananon dadiya kakkaili, nampaila ud anghel Apudyus umanon si in-inop kan Jose un kanana'n, "Gumangun ka! Ibtik nu danat man-ina ud Egipto, ot inggaw kayu't di inggana't ibagaka mangulin kayu, ta panggop Herodes un painap nat abenga papatoy."

<sup>14</sup> Gumangun si Jose ot inlakkat na dat man-ina'n kaysan Egipto si labi. <sup>15</sup> Ot iniinggaw da utdi inggana't natoy si Herodes. Nakwa tu dalapnu matungpal dit paimbagan Apudyus sidit propetana't dit un, "Inayagak dit abeng ku un manligwat Egipto."

### Pinapatoy Herodes Dat Posik

<sup>16</sup> Utdit matigammuwan Herodes un sinikapan dadit nalalainga tagu, amoamod dit sulag na. Ot imbilin na un mapatoy dat losana lalaki'n abeng sidin Betlehem kan losanon sidat nangkalliput na, manipud mantawon si duwa un mampadoba, maibasal sit timpu'n imbagan dadit nalalainga tagu un nangil-an da utdit bituwon.

<sup>17</sup> Utdi, natungpal dit ingkanglit propeta Jeremias sidit un kanana'n,

<sup>18</sup> "Magngol dit damit da utdin Rama ta amod dit man-iibil kan manlamat da. Ib-ibbilan Raquel dat abeng na ta naamin da un napatoy ot adina'n talon maliwiwa."

### Sat Nangulinan da un Nanligwat Egipto

<sup>19</sup> Utdit natoyon si Ali Herodes, nampaila uman ud anghel Apudyus kan Jose udsi in-inop na ud Egipto.

<sup>20</sup> Kanan dit anghel un, "Gumangun ka ta iyulin nu danat man-ina ud Israel, ta natoyon dit mamiya'n mamatoy sinat abeng."

<sup>21</sup> Gumangun si Jose ot inlakkat na dat man-ina un kaysan Israel.

†† Mikias 5:2

<sup>22</sup> Yoong utdit magngolan Jose un naisukat si Arkelao kan ama na un Herodes un Ali'd Judea, ummogyata umoy inggaw sisi. Ot gaputa nabagaan payyan si in-inop na, kaysan da utdin probinsiya'd Galilea. <sup>23</sup> Ot umoy da utdin boboloy Nazaret. Utdi, natungpal dit imbagan Apudyus sidat propeta un kanana'n, "Ngadnon dat tagu'n iNazaret."

### Sat Nantudtuduwan Juan un Mambubunyag

(Marcos 1:1-8; Lucas 3:1-18; Juan 1:19-28)

**3** Utdiya timpu'n inggawan da Jesus Nazaret, dummatong si Juan un Mambubunyag si igaw ud Judea un maid tagtagguwan na ot nantudtudu un kanana'n, <sup>2</sup> "Mandadaoli kayu ot igongda yu dat basul yu ta dandaniyon dit timpu'n mangiyapuwan Apudyus." <sup>3</sup> Si Juan dit ug-ugudon dit ingkanglit propeta Isaias un,

"Awad tagu't dit igawa maid tagtagguwan na un mampappakuya kanana'n, 'Isagana yu dit dalan dit Apu. Manggodngon yu dit dalan un ayona.'"

<sup>4</sup> Sat badut Juan, naganay si dutdut di kamelyu kan nambakakat si geddang ot dudun kan dilu dit ikatagu na. <sup>5</sup> Aduadu dat tagu'n ummoy nandongol kan siya un nanligwat Jerusalem, sin losana nilakub Judea kan losana nandodomanga boboloy sin wangwang Jordan. <sup>6</sup> Impudnu da dat basul da asin Juan binunyagan dida utdin wangwang Jordan. <sup>7</sup> Yoong mailan man Juan un adu'n Fariseo kan Saduceo un umoy kan siya mampabunyag, kanana kan dida un, "Dikayu'n ganak di ulog! † Singngadan nat nangibaga kan dikayu un mampabunyag kayu dalap maliglitan yu dit dumaton-ga mandusaan Apudyus? <sup>8</sup> Masapula ipaila yu utdan angwat yu un tuttuwa'n mandadaolijan yu dat basul yu. <sup>9</sup> Adiyu kanana mailisi kayu utnat kanan yu un, 'Ulay ta kaganakan dikami kan Abraham.' Ta tuttuwa tun ibagak kan dikayu un mabalin Apudyus mangwa't kaganakan Abraham sidatu un batu. <sup>10</sup> Ot sat manusaan Apudyus kan dikayu maiyalig si wasay un maibibiyada maipokpok sit pong-ad dit kayu. Ot losana kayu'n adi mamunga't napiya mapokpok asi maidawat sin apuy. <sup>11</sup> Bunyagok dikayu si danum un siya'd mangipaila'n nandadaolijan yu dat basul yu. Yoong sat maitagtagnob kan sakon, bunyagon dikayu si Ispiritu Santu kan apuy. Talona nangatu nu sakon ot adiyak pay maibilanga mamegkeng sit sandalyas †† na. <sup>12</sup> Maiyalig si tagu'n nakaaggom si igau un mantopa't ilik. Aminona'n topaan asina iyalang dat nabgas ot aminona'n idawat dat nakupaw sit apuya adi makmak-sop."

### Sat Nampabunyagan Jesus

(Marcos 1:9-11; Lucas 3:21-22)

<sup>13</sup> Utdit mambunbunyagan Juan sin wangwang Jordan, dummatong pay si Jesus un nanligwat Galilea dalapnu mampabunyag kan siya. <sup>14</sup> Yoong piyaon Juan

† Piyaonan ugudon nasikap da un kamat dan ulog. †† Taliba-sun di babbaunon dit mangussag onnu mamegkeng sit sandalyas dit apu na.

un lappodan ot kanana'n, "Apay umoy ka mampabunyag kan sakona lobbong na un sakon okyanot nat bunyagom?"

<sup>15</sup> Yoong summungbat si Jesus un, "Kooma lawa ut-tun satun ta lobbong na un tungpaalon ta dat losana ipakwan Apudyus." Ot ummampayun pay si Juan.

<sup>16</sup> Magangput mana mabunyagan si Jesus, dagusa tummakdang. Utdi, nambukat din langit ot innila na si Ispiritu Santu un dummoba un kama't kalupati'n inumpa kan siya. <sup>17</sup> Utdiyon inggaw ginga'n nanligwat langit un kanana'n, "Siyatu'd pipiyaoka Anak ku un talona masmas-omak."

### Sadit Nanugsugan Satanas Kan Jesus

(Marcos 1:12-13; Lucas 4:1-13)

**4** Utdiyon impuyut Ispiritu Santu si Jesus sit igawa maid tagtagguwan dalapnu sugsgugan Satanas.

<sup>2</sup> Lumob-as man opata pulu'n algaw kan labi un adina'n talon nangan, nabitilon. <sup>3</sup> Utdi, inummoy si Satanas kan Jesus ot kanana'n, "Nu sika'd abeng Apudyus, bilinom tu un batu ta mambalin si tinapay."

<sup>4</sup> Yoong summungbat si Jesus un, "Kanan dit ugud Apudyus un, 'Bokona lawa'n makan ud ikatagun di tagu nu adi masapul na pay dat losana ibagan Apudyus.'"

<sup>5</sup> Utdiyon, impuyut uman Satanas si Jesus sin nasantuwana siyudad Jerusalem ot indallay na utdit tuktuk didit timplu. <sup>6</sup> Ot kanana kan siya un, "Nu abeng dika kan Apudyus lumayug ka, ta kanana't din ugud Apudyus un, 'Bilinin Apudyus dat aanghel na un mangayyuwan kan sika kan tapayaon dika dalapnu adina maisugpi danat ikim sidan batu.'"

<sup>7</sup> Yoong summungbat si Jesus un, "Kanana payyan sin ugud Apudyus un, 'Adim padpadason si Apudyus un Apum.'"

<sup>8</sup> Utdi, indallay Satanas si Jesus sidit nangatungatu'n bateled ot impaila na dat losana il-ili uttun lubung kan kinabaknang da. <sup>9</sup> Ot kanana un, "It dok kan sika un losan datu nu mampalintumong ka un mandayaw kan sakon."

<sup>10</sup> Yoong summungbat si Jesus un, "Manalan ka Satanas! Ta kanana pay sin ugud Apudyus un, 'Dayawom si Apudyus un Apum ot siya ullawa'd manselbiyam.'"

<sup>11</sup> Utdi, kaysan si Satanas ot dummatong dat aanghel un ummoy nanulung kan Jesus.

### Inlugin Jesus un Nantudtudu Ud Galilea

(Marcos 1:14-15; Lucas 4:14-15)

<sup>12</sup> Utdit madamag Jesus un naibalud si Juan un Mambubunyag, nan-ulin sin probinsiya'd Galilea. <sup>13</sup> Yoong adina ininggaw sin boboloy da ud Nazaret, nu adi ummoy ininggaw Capernaum un osa'n boboloy sin igid din baybay Galilea un sakup dit pitan dadit Zabulon kan Neftali. <sup>14</sup> Nakwa tu dalapnu matungpal dit paingkanglit Apudyus kan propeta Isaias un,

<sup>15</sup> "Sat pitan da Zabulon kan Neftali awad sin kapon baybay sidin domang din wangwang Jordan, inggana't din sakup Galilea un igaw dat bokona Judio. <sup>16</sup> Sadat

tagu un inggaw sit nako'lop, naila da dit nakaskas-daawa silaw. Sadat inggaw sit nako'lopa igaw ud katoy, sinilawan dit silaw dida."

<sup>17</sup> Manipud sit timpu'n dummakngana'd Galilea, inlugin Jesus nantudtudu un kanana'n, "Mandadaoli kayu ot igongda yu dat basul yu ta dandaniyon dit timpu'n mangiyapuwan Apudyus!"

### Inayagan Jesus Dat Ummuna'n Opata Disipulus Na

(Marcos 1:16-20; Lucas 5:1-11)

<sup>18</sup> Mankikkikkiyang man si Jesus sin igid bananaw sidin Galilea, naila na dat mansunuda Simon un mangadan Pedro kan Andres un madama'n manabtabuku'.

<sup>19</sup> Kanana kan dida un, "Maitung-ud kayu kan sakon ta mambalinok dikayu un mantatabuku' si tagu." †

<sup>20</sup> Dagusa tinengyan da dit tabuku' da ot naitung-ud da kan siya.

<sup>21</sup> Intultuluy da un dit kummiyang ot naila na payyan dat mansunuda Santiago kan Juan kan sat ama da un si Zebedeo utdit bangka un man-amitong sidit tabuku' da. Inayagana dat mansunud ot <sup>22</sup> tinengyan da un dagus dit bangka kan si ama da ot naitung-ud da kan siya.

### Nantudtudu Kan Nampapiya Si Jesus Sidat Masakit

(Lucas 6:17-19)

<sup>23</sup> Dinakdak Jesus din probinsiya'd Galilea un ummoy nantudtudu't dat sinagoga da utdit Naba'lu'n Damag maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus. Pinapiya na pay dat tagu't dat nadumaduma'n sakit da. <sup>24</sup> Utdiyon, nandinadinamag dit maipanggop kan siya utdin losana boboloy sin sakupon Siria. Indatong da kan siya dat losana masakit kan dat awad si paspasibgon, sadat nadimunyuwan, nako'das kan sadat adi makagidu. Ot pinapiyan Jesus dida'n losan.

<sup>25</sup> Utdiyon, aduadu dat tagu'n naitung-ud kan siya un nanligwat Galilea, Decapolis, Jerusalem, Judea kan sadan boboloy sin kapon domang didin wangwang Jordan.

### Sat Tudtudun Jesus Sit Bateled

(Lucas 6:20-23)

**5** Ilan man Jesus dat adu-adu'n tagu un naitung-tung-ud kan siya, nanagada't dit bateled. Nantupak ot ummadani dat disipulus na kan siya. <sup>2</sup> Ot inlugi na un nanudtudu kan dida un kanana'n,

<sup>3</sup> "Nagasat dan tagu'n mamigbig un naid mabalin da nu maipanggop sidan naispirituwana banag, ta mangkuwa da din mangiyapuwan Apudyus!"

<sup>4</sup> "Nagasat dan tagu'n mandomdom ta liwliwaon Apudyus dida!"

<sup>5</sup> "Nagasat dan tagu'n napakumbaba ta maitod kan dida tun pita!"

<sup>6</sup> "Nagasat dan tagu'n talona gutagutan da un tungpaalon dat piyaon Apudyus ipakwa ta ponkona dida!"

<sup>7</sup> "Nagasat dan nakaasi ta kaasiyan Apudyus dida!"

† Sat piyaona'n ugudon, ibaun Jesus dida un umoy mangiwala-gawag sit Naba'lu'n Damag dalapnu manuttuwa dat tagu kan Jesus.

<sup>8</sup>“Nagasat dan nadaļus si somsomok ta maila da si Apudyus!

<sup>9</sup>“Nagasat dan tagu’n mangwa’t mangkikinnapiyaan di tagu, ta ngadanon Apudyus dida un abeng na!

<sup>10</sup>“Nagasat dan maidapdapap gapu’t dit mangwaan da utdadit ipakwan Apudyus, ta mangkuwa da din mangiyapuwan Apudyus!

<sup>11</sup>“Nagasat kayu nu babbainan dikayu, idapdapap dikayu kan palpalawengon dikayu gapu kan sakon.

<sup>12</sup>Taļona manlagsak kayu ta amoamod dit gun-guna yu utdin langit. Siya pay kingwan dat tagu’n nampaligat sidat propetan Apudyus sidit un nauna nu dikayu.”

### Maiyalig Dat Disipulus Jesus Si Asin Kan Silaw

(Marcos 9:50; Lucas 14:34-35; Lucas 8:16)

<sup>13</sup>Intultuluy Jesus un nantudtudu’n kanana’n, “Dikayu’d kama’t asin dan losana tagu. † Yoong nu mangkubay nat asin, adinaon mabalina maiyulin dit apgad na. Naid selbi naon nu adi maidawat kad dabdabbokon di tagu’l lawa.

<sup>14</sup>“Dikayu’d kama’t silaw dat tagu’t tun lubung. Somsomkon yu un adina mailingod nat ili un nabangun sinat tuktuk di bateled. <sup>15</sup>Padana pay un maid manongog si pingki asina tangngoban, nu adi igga na utdit kustu un iiggaan daļapnu masilawan dat losana inggaw sit boļoy. <sup>16</sup>Padana pay kan dikayu, masapula napataka maila nat silaw yu daļapnu ilan dat tagu dan nabaļu’n angwat yu kad, dayawon da si Ama yu ud langit.”

### Tudtudu Maipanggop Sit Lintog Moses

<sup>17</sup>Intuluy Jesus un kanana’n, “Adiyu kanana dummatongaka umoy manwaswas sit lintog Moses kan dat ingkanglit dat propetan Apudyus, nu adi umoyak tungpaļon dat losana imbaga da. <sup>18</sup>Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, mangkigad tun langit kan pita yoong sadat lintog Apudyus adina mabalina makaanan, ulay sintoyoka lawa inggana’t matungpal un losan. <sup>19</sup>Isungasat tagu’n adi tumuttuwa ulay nu san kanan da un kaļangpawana bilin Apudyus kan tudtuduwana dan udum daļapnu adida pay tuttuwaon, siya’d kadobaan sin mangiyapuwan Apudyus. Yoong sat tagu’n tumuttuwa’t dan bilin Apudyus kan itudtudu na utdan udum daļapnu tuttuwaon da pay, siya’d nangatu’t din mangiyapuwan Apudyus. <sup>20</sup>Ta ibagak kan dikayu un, adi kayu mabalina maidagamung sin mangiyapuwan Apudyus malaksig nu nalinlintog kayu nu sadan mimistulun di lintog kan sadan Fariseo.”

### Tudtudu Maipanggop si Sulag

<sup>21</sup>“Dingngol yu un inabus dit naibilin sidat tagu’t dit aw-awe un kanana’n, ‘Adi kayu kumatoy ta sanat kumatoy maidaļum.’ <sup>22</sup>Yoong satu tun ibagak kan dikayu,

† *Sat asin pabaļuwona dit tamtam dit makan, padana pay un sadat buyut Jesus pabaļuwon da dat aangson dat udum maipagapu utdat tudtudu da kan mantatagu da.*

singngadan na mana sumuļag si buļun na, maidaļum; singngadan na man un mamabbain sit buļun na un kanana’n, ‘Naid selselbim,’ maidaļum sit Sanhedrin ot singngadan na mana mangibaga un, ‘Tung-ug ka,’ dusaon Apudyus sin impiyelnu. <sup>23</sup>Siya’d gapuna un ulay nu awad kaon sin altar un umoy mandatun kan Apudyus nu magasmok nu un awad kingwam si linaweng dit buļun nu, <sup>24</sup>tengyam yan dit datun nu ta umoy ka yan mampakawan ta mangkapiya kayu asim umoy idatun dit datun nu kan Apudyus.

<sup>25</sup>“Ot nu awad mangidaļum kan sika, makaaliglu ka un dagus sit daan yu payyan dumakngan sit uukku-man. Ta nu adim koon di, ipaima dika’t din kuis ot san kuis paibaļud dika’t dan pulis. <sup>26</sup>Ot ibagak un nu ibaļud dika, adi kaon makaļaksun inggana’t mabayadam dit multam.”

### Tudtudu Maipanggop si Dagdagas

<sup>27</sup>“Dingngol yu un inabus dit naibilin un, ‘Adi kayu makadagdagas.’ <sup>28</sup>Yoong sinsatunon ibagak kan dikayu’n, ulay singngadan na un mangitukkoļ si babai ot dagusa maboknan dit gikna na un piyaona’n aļan, nakabasuļon sit somsomok na si dagdagas. <sup>29</sup>Siya’d gapuna un, nu sat diwanana ata yu ud maigapuwan di makabasuļan yu, tuwilon yu ot idawat yu ta unnaya lawa’n awad kulang nat long-ag yu nu san mabubukkoļ kayu un maidawat sin impiyelnu. <sup>30</sup>Ot nu san diwanana ima yu ud maigapuwan di makabasuļan yu, putdon yu ot idawat yu ta unnaya lawa’n ossaan nat takļay yu nu san mabubukkoļ nat long-ag yu un maidawat sin impiyelnu.”

### Tudtudu Maipanggop Si Idang di Man-asawa

(Mateo 19:9; Marcos 10:11-12; Lucas 16:18)

<sup>31</sup>“Naibilin pay sidit un: ‘Nu awad laļaki’n mangidang si asawa na, masapula itdana dit asawa na si kasulatan dit man-idangan da.’ <sup>32</sup>Yoong sinsatunon ibagak kan dikayu un, sanat laļaki’n umidang si asawa na un adi nakabasuļi si dagdagas, makabasuļi nu awad mangasawa’t dit asawa na ta pinambalin na un nakadagdagas. Ot sat laļaki’n mangasawa’t dit naidangana babai, makabasuļi payon si dagdagas.”

### Tudtudu Maipanggop Si Sapata

(Santiago 5:12)

<sup>33</sup>“Dingngol yu pay dit naibilin sidat ginnapuwan taku un, ‘Masapula adiyu man-awidan dit insapata yu, nu adi masapula tungpaļon yu dit isapata yu.’ <sup>34</sup>Yoong sinsatunon, ibagak kan dikayu un adi kayu’n taļon mansapsapata. Adiyu isapata’d langit ta siya’d manapuwan Apudyus. <sup>35</sup>Padana paya adiyu isapata tun pita ta siya’d naipatayan dan ikina, kan padana pay Jerusalem ta siya’d ilin dit kangattuwana Ali. <sup>36</sup>Adiyu pay isapata nat uļu yu ta adi kayu makapabalin si osa’t napolkas onnu nangisita buuk. <sup>37</sup>Kanan yu ullawa un, ‘On,’ onnu ‘Adi,’ un adiyu dogaan si sapata, ta sat sapata un idoga yu, manligwat kan Satanas.”

### Tudtudu Maipanggop Si Balos

(Lucas 6:27-36)

<sup>38</sup> “Dingngol yu pay dit naibilin sidit un kanana’n, ‘Sat mamulsok si padana un tagu, bulsokon da pay kan sat mangengaw si padana un tagu gengawan da pay.’

<sup>39</sup> Yoong sinsatunon ibagak kan dikayu un adi kayu gumalos sidan mangwa’t laweng kan dikayu. Nu awad manipak sinat madiwanana pasngit yu, isagad yu payyanot nat biik. <sup>40</sup> Ot nu awad mangidalum kan dikayu ta alana nat badut yu, itdon yu payyanot nat kagoy yu. <sup>41</sup> Ot nu awad mangipapilit kan dikayu’n mangipaawit sinat awit na si singkilometro awiton yuwot si duwa’n kilometro. <sup>42</sup> Itdan yu dat mangkodaw kan dikayu, pagawatan yu dat manggawat kan dikayu.”

### Tudtudu Maipanggop Sit Mampipiya’t Dan Kabusul

(Lucas 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> “Dingngol yu pay dit naibilin sidit un, ‘Piyaom dat gayyom nu yoong lawengom dat mangidapdapes kan sika.’ <sup>44</sup> Yoong sinsatunon ibagak kan dikayu’n, masapula piyaon yu dan kabusul yu kan iluwaluwan yu dan mangidapdapes kan dikayu <sup>45</sup> dalapnu mailasin un tuttuwa’n anak dikayu kan Ama yu ud langit. Ta padana’n ipalubus na din inita manilaw sidat nadadag kan nabaļu’n tagu. Padana’n mangitod si udan sidat mangwa’t nabaļu kan sidat mangwa’t laweng. <sup>46</sup> Ot nu sad piyaon yu ullawa dan mamiya kan dikayu, gun-gunaan dikayu kad kan Apudyus? Bokon kada siya pay kokkoon dan man-uulup si bugis? <sup>47</sup> Ot nu sad kabagbaga yu ullawa dan bulun yu, singngadan nat naiduman yu utdan uduma tagu? Bokon kada siya pay kokkoon dan bokona makatigammu kan Apudyus? <sup>48</sup> Isunga masapula padaon yu si Ama yu ud langit un maid mangkulangana.”

### Tudtudu Maipanggop Si Tumulungan Sidan Nakapus

**6** Kanan Jesus un, “Ilan yu ta adiyu gagaona ipapaila din mangwaan yu si nabaļu, ta nu siya’d koon yu naid gun-guna yu kan Ama yu ud langit.

<sup>2</sup> “Isunga nu awad itu lung yu utdan nakapus, adiyu umoy ipalalawag un kama’t din koon dan man-agagina tagu nu inggaw da utdin sinagoga kan kalkaļa dalapnu idayaw dat tagu dida. Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, inawat daon dit gun-guna da utdiya mangidayawan dat tagu kan dida. <sup>3</sup> Yoong nu awad itu lung yu utdan kapus, adiyu un talon ipatpatigammu’t dan udum ulay nu san talona kagayyoman yu. <sup>4</sup> Ot si Apudyus un Ama yu un mangiila’t dan koon yu si nalingod, gun-gunaan dikayu.”

### Tudtudu Maipanggop Si Luwalu

(Lucas 11:1-13)

<sup>5</sup> “Nu manluwalu kayu, adiyu padaon dan man-agagin. Pipiyaon da un sumikada manluwalu’t dan sinagoga kan sidan nan-ab-abtan di kaļa dalapnu ilan dat

tagu dida. Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, inawat daon dit gun-guna da utdiya mangidayawan dat tagu kan dida. <sup>6</sup> Nu manluwalu kayu, mangku lung kayu’t din kuwaltu asi kayu manluwalu kan Apudyus un adi maila. Ot si Apudyus un Ama yu un mangiila’t dan koon yu si nalingod, gun-gunaan dikayu.

<sup>7</sup> “Nu manluwalu kayu, adiyu anduwon nat naid si bogasa luwalu’n siya’d koko-on dan adi makatigammu kan Apudyus. Ta kanan da nin nu donglon Apudyus dit luwalu da gaputa andu. <sup>8</sup> Adiyu padaon dida ta tigamunon Apudyus un Ama yu dan masapul yu utdin daan yu payyan mangkodawan. <sup>9</sup> Kama’t tu nat manluwalu yu:

‘Ama mi un awad langit, iluwalu mi un madaydayaw nat ngadan nu. <sup>10</sup> Iluwalu mi un dumatongon nat manapuwam situn pita kan matungpal nat piyaom situn pita un padana’d langit. <sup>11</sup> Itdom dan kanon mi un inal-gaw. <sup>12</sup> Pakawanom dan basul mi un padan dit makawanon mi utdan makabasal kan dikami. <sup>13</sup> Adim ipalubusa masugsugan kami, nu adi iyadayu dikami utdin nadadag.’ †

<sup>14</sup> “Nu pakawanon yu dat makabasal kan dikayu, pakawanon dikayu pay kan Ama yu ud langit. <sup>15</sup> Yoong nu adiyu pakawanon dida, padana paya adi dikayu pakawanon kan Ama yu ud langit sidat basbasul yu.”

### Tudtudu Maipanggop si Manlangananana Mangan Gapu’t Manluwaluwan

<sup>16</sup> “Nu manlanganan kayu’n mangan sin manluwaluwan yu, adi kayu manduduuya padan dan man-ag-agin. Ta manduduuyon da din ila da dalapnu mailan kad dat tagu un nanlanganan da un mangana manluwalu, idayaw da dida. Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, inawat daon dit gun-guna da utdiya mangidayawan dat tagu kan dida. <sup>17</sup> Siya’d gapuna’n nu manlanganan kayu’n mangan, mandal-up kan manlaggad kayu, <sup>18</sup> dalapnu maid makatigammu nu adi abusa lawa si Ama yu un adi maila. Ot si Ama yu un mangiila’t din koon yu si nalingod, gun-gunaan dikayu.”

### Sat Kaluub Sin Langit

(Lucas 12:33-34)

<sup>19</sup> “Bokona uttun pita’d mantalponan yu utdan talipon yu, ta kaynga’l lawa’n aminon di angngat ya lati kan awad pay lumnoka mangakaw. <sup>20</sup> Italpon yuwot sin langit ta maida talon angngat onnu lati’t di si mangamin kan maid makaļnok si mangakaw. <sup>21</sup> Ta sat kawadan dit talipon yu, siya pay ud talona sosomkon yu.”

### Tudtudu Maipanggop Sit Silaw di Long-ag

(Lucas 11:34-36)

<sup>22</sup> “Satun ata siya’d pannakasilaw ditun long-ag. Isunga nu napadda tun ata, napadda tun losana long-ag.

<sup>23</sup> Yoong nu nadaļam nat atam, nakoļop pay nat losana

† *San osan kaipooyan din nadadag, si Satanas. Sadan uduma manuscrito idoga da tu un bersikulu: Ta sika’d mangiyapu, mannakabalin kan madaydayaw si inggaingga. Amen.*



long-ag nu. Ot nu pangot dit awad kan sika imbisa silaw, taļona napangot nat mataguwam!”

**Tudtudu Maipanggop Kan Apudyus Kan Sadat Sanikuwa**  
(Lucas 16:13)

<sup>24</sup>“Maid baba-unon si mandisanona’n manselbiyan dan duwa’n apu. Ta lawengona dit osa ot piyaona dit osa, onnu ipasnok na un manselbi’t dit osa ot duļaona dit osa. Ot padana pay kan dikayu un adiyu mabalina mandisanon din manselbi kan Apudyus kan gu-mamgama gumaknang.”

**Tudtudu Maipanggop Sidan Mandanagan Kan Mabunglungan Taku**  
(Lucas 12:22-31)

<sup>25</sup>“Isunga ibagak kan dikayu un bokona sadan makan, mainum kan badut dan mandanagan yu. Bokon kada napotpotog nat mataguwan yu nu san makan kan napotpotog nat long-ag yu nu san badut? <sup>26</sup>Ilan yu dan sissiwit, adida mammuļa onnu man-ani, adida man-iyalag yoong itdan Ama yu ud langit dida’t kanon da. Bokon kada napotpotog kayu nu sadan sissiwit? <sup>27</sup>Singngadan na kan dikayu ud makaisulut si sinsikuwan sit mataguwana udsi mandandanagana?

<sup>28</sup>“Apay ikadanag yu ud mambadut yu? Somsomkon yu din mandadakoļ dan simalona sabsabung. Adida mangkokwa onnu mangganay. <sup>29</sup>Yoong ibagak kan dikayu un amo napippiya din ila da nu sadat nangkababanola badut Ali Solomon. <sup>30</sup>Ot nu kama’t di un papiyaon Apudyus dan simalona sabung un matagu’t tun algaw yoong mabigat kad masgob da, bokon kada amo sosomkona nat mambadut yu? Nakapsuta taļon nat pammati yu! <sup>31</sup>Adi kayu mandandanaga kanan yu un, ‘Mangal-an mi kad nin si kanon mi, inumon mi kan da badut mi?’ <sup>32</sup>Siya datu dan taļona sosomkon dan adi makatigammu kan Apudyus. Tigammun Ama yu ud langit un kasapulan yu datu. <sup>33</sup>Iyun-una yuwota somsomkon nat mangiyapuwun Apudyus kan dikayu kan san mantungpaļan yu utdan piyaona ot itdona pay dan losana kasapulan yu. <sup>34</sup>Adiyu ikadanag dan masapul yu nu bigat ta paļungay pay lawan nu timpu na. Loog naon datu’n palikut situn satuna aļ-algaw.”

**Tudtudu Maipanggop Sit Mangukuman Sidan Udum**  
(Lucas 6:37-42)

**7** “Adiyu ukumon dan uduma tagu daļapnu adin pay Apudyus dikayu ukumon. <sup>2</sup>Ta nu kamaan nat man-uukum yu utdan udum, siya pay man-uukum Apudyus kan dikayu. Nu kamaan nat man-iila yu utdan udum, siya pay dit man-iilan Apudyus kan dikayu. <sup>3</sup>Apay un sad ilam nat bangbang-ita buļaw ud buļun nu un bokona sat kama’t batanga buļaw nu? <sup>4</sup>Inona’n kanam sit buļun nu un, ‘Kaanok nat buļaw nu,’ nu adim yan kaanon nat kama’t batanga buļaw nu? <sup>5</sup>Man-ag-agin ka! Kaanom yana umuna nat kama’t batanga buļaw nu daļapnu kumadda nat man-iilam un mangaan sit buļaw buļun nu.

<sup>6</sup>“Adiyu itdon sidan asu dan singngadan na mana nasantuwan ta dukusan kan kotban dikayu. Adiyu pay igga dan perlas sin sinagung di boļok ta dabdabbokon da ullawa.” †

**Tudtudu Maipanggop Sit Mangkodawan Taku kan Apudyus**  
(Lucas 11:9-13)

<sup>7</sup>“Nu awad masapul yu adi kayu lumipsuta mangkodaw kan Apudyus ot itdana dikayu. Adi kayu lumipsuta man-inap ot tuļungan dikayu kan siya’n mangdas. Adi kayu lumipsuta mangkokog sit sawang na ot ibukatan dikayu kan siya. <sup>8</sup>Ta losana mangkodaw kan Apudyus maitdan, losana man-inap makaodas kan losana mangkokog sidit sawang na maibukatan. <sup>9</sup>Singngadan na kan dikayu’n ama ud mangitod si batu utdit anak na nu mangkodaw si tinapay? <sup>10</sup>Onnu itdana’t uļog nu mangkodaw si ikan? Maid. <sup>11</sup>Ot nu dikayu un nadadag tigammu yu un mangitod si napiya utdan anak yu, amodot kan Ama yu ud langit mangitod sidan napiya utdan mangkodaw kan siya.

<sup>12</sup>“Koon yu utdan pada yu un tagu din piyaon yu un koon da pay kan dikayu, ta siya’d kustu un kaipooyan dit lintoga ingkanglit Moses kan sadat insulun dat propeta.”

**Sat Nasupita Sooban**  
(Lucas 13:24)

<sup>13</sup>“Mangoy kayu’t din nasupita sooban, ta sat nanawaga sooban kan naļasu un daļan manaļan sin mannanayuna mapaligatan ot adu dan mangoy. <sup>14</sup>Yoong nasupit din sooban kan nasigab din daļana manaļan sin mataguwan si inggaingga isunga akit dan tagu’n makaodas.”

**Sat Kayu Kan Sat Bungana**  
(Lucas 6:43-45)

<sup>15</sup>“Alimbanan yu dat man-ag-agin propeta. Ta umoy da kan dikayu un naamma dit ila da un kama dat kanelu, yoong sat katuttuwaana kama da utdan naenget un tanana asu. <sup>16</sup>Maimatunan yu dida utdan angwat da. Padan di kayu un maimatunan ta utdit bunga na. Naid iwoy si mamunga’t ubas onnu pingita mamunga’t igus. <sup>17</sup>Sat napiya un kayu, napiya dit bunga na yoong sat lawenga kayu, laweng pay dit bunga na. <sup>18</sup>Adina mabalina sanat napiya’n kayu laweng nat bunga na onnu sanat lawenga kayu napiya nat bunga na. <sup>19</sup>Losana kayu un adi mamunga’t napiya, maipokpok asi maidawat sin apuy. <sup>20</sup>Isunga maimatunan yu dat man-ag-agin propeta utdit angwat da.”

**Sadat Adin Jesus Tigtigammu**  
(Lucas 13:25-27)

<sup>21</sup>“Bokona losana mangibaga kan sakon si, ‘Apu, Apu’ makaļnok sin langit mangiyapuwun Apudyus, nu

† *Sadan asu kan boļok dida’d kaiyaligan dan tagu’n nadadag un adida mangmangwaan din Ugud Apudyus.*

adi abusa lawa dan mangwa't dan piyaon Ama'd langit ta ipakwa. <sup>22</sup> Nu dumtong dit a<sub>l</sub>-a<sub>l</sub>gawa mangukuman Apudyus sidat tagu, adu'n mangibaga kan sakon un kanan da un, 'Apu, Apu, imbaga mi dat paibagam kan dikami. Inusal mi pay nat ngadan nu un nangaddag sidat dimunyu kan nangkokwa kami pay si adu'n nakaskasdaawa makwa.' <sup>23</sup> Yoong ibagak kan dida'n, 'Naid tigtigammuk kan dikayu. Umadayu kayu, dikayu'n losana kumokokwa't nadadag.' "

### Sat Natuudan Dat Duwa Un Bo<sub>l</sub>oy

(Lucas 6:46-49)

<sup>24</sup> "Isunga sat tagu'n mangngol kan manungpal si datu'n ibagbagak, maipada't dit nasiliba tagu'n namo<sub>l</sub>oy sit lap-at di batu. <sup>25</sup> Umudan man si nabilog, nanlayus kan dinupak pay dit nabiloga bayogbog dit bo<sub>l</sub>oy, yoong adina natukas ta natutuud sit lap-at di batu. <sup>26</sup> Yoong sat tagu'n mangngol sidatu'n ibagbagak yoong adina tungpa<sub>l</sub>on, maipada't dit tung-uga tagu'n namo<sub>l</sub>oy sit kalaglaganan. <sup>27</sup> Umudan man si nabilog, nanlayus kan dinupak pay dit nabiloga bayogbog dit bo<sub>l</sub>oy ot natukas kan nagnagsay!"

<sup>28</sup> Gangputon man Jesus ibaga dadi, nasdaaw dat adu'n tagu utdit nantutududu na, <sup>29</sup> ta bokona kama't dit mantutududun dat mimistulun di lintog. Ta maila'n awad tulay na.

### Pinapiyan Jesus dit Nakuto<sub>l</sub>

(Marcos 1:40-45; Lucas 5:12-16)

**8** Gumusad man si Jesus sidit bateled, adu'n tagu'n naitung-ud kan siya. <sup>2</sup> Ot inggaw nakuto<sub>l</sub> un umoy nampalintumong sit atubang na un kanana'n, "Apu, tigammuka kaboolama papiyaon sakon nu piyaom." <sup>3</sup> Inagpadan Jesus un kanana'n, "On, piyaok. Kumiya ka!" Ot dagusa nakaan dit kuto<sub>l</sub> na. <sup>4</sup> Utdi, binilin Jesus un kanana'n, "Ilam ta adim ibagbaga't udum, nu adi mandadawwos ka kan padi ta umoy ka ipaila un kummiya kaon, asika umoy mandatun kan Apudyus un kama't dit imbilin Moses sidit si manigamuwan di losana tagu un kummiya ka."

### Pinapiyan Jesus dit Baba-unon di Kapitan

(Lucas 7:1-10)

<sup>5</sup> Dumatong man si Jesus ud Capernaum, ummabat dit bokona Judio un kapitan di suldadu un nampakpakaasi'n, <sup>6</sup> "Apu, awad dit baba-unoka masakit sin bo<sub>l</sub>oy. Ta<sub>l</sub>ona kawas ot adina makagidu."

<sup>7</sup> "On, umoy ku papiyaon," kanan Jesus.

<sup>8</sup> Yoong summungbat dit kapitan un kanana'n, "Apu, adika ullawaon umoy sin bo<sub>l</sub>oy ta bokona nadayawaka tagu'n umoy ka dakngon. Ibagama lawa'n kumiya din baba-unok ot kumiya. <sup>9</sup> Ta taguwak paya awad mangiyapu kan sakon un nangatngatu'n opisyal kan awad da pay suldaduka iyapuwak. Nu ibagak sit osa un, 'Ikan,' mana<sub>l</sub>an kan nu ibagak sit osa un, 'Awenu't tu,' dumatong. Ot nu ibagak sit baba-unoka, 'Koom tu,' koona."

<sup>10</sup> Nasdaaw si Jesus sit donglona di ot kinnanana't dat tagu'n maitungtung-ud kan siya un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un pulus pay nu awad innilak si osa't iyIsrael un manuttuwa si kama't tuwa kapitan.

<sup>11</sup> Somsomkon yu tu un ibagak. Adu'n tu dan bokona Judio un manligwat si nadumaduma'n ili, manipud sin kapon lumtawan init inggana't din kapon maipsukana un maidagamung sin mangiyapuwan Apudyus sidin langit kan makaubunga mangan kan da Abraham, Isaac kan Jacob un ap-apu taku'n Judio. <sup>12</sup> Ot adu dan Judio un naituding un maidagamung sin mangiyapuwan Apudyus yoong maidawat da utdin nako<sub>l</sub>opa igaw ot mampaibil kan mampangilot da utdi."

<sup>13</sup> Utdi, imbagan Jesus sit kapitan un, "Manala<sub>n</sub> kan, matungpal nat kodkodawom un kama't dit tuttuwoma makwa."

Ot dagusa gummilog dit baba-unon didit kapitan.

### Pinabilog Jesus Dat Adu'n Masakit

(Marcos 1:29-34; Lucas 4:38-41)

<sup>14</sup> Ummoy si Jesus sit bo<sub>l</sub>oy da Pedro ot dintong na dit katugangan Pedro un babai'n uumbog ta mampud-pudut. <sup>15</sup> Inagpadan Jesus dit ima na ot dagusa naid dit pudut na. Gummangun ot ummoy nangisagana't kinan Jesus.

<sup>16</sup> Masdom man, nan-idatong dat tagu si adu'n sinakayan di dimunyu. Ot inaddag Jesus dat dimunyu'n losan un binagaana'l lawa dida kan pinabilog na pay dat masakit. <sup>17</sup> Siya'd kingwana dalapnu matungpal dit ingkanglit propeta Isaias un, "Kinaan na un losan dadit dupektun di long-ag taku kan sinagapa<sub>l</sub> na dat sigabon taku." †

### Sadat Mamiya'n Umunud Kan Jesus

(Lucas 9:57-62)

<sup>18</sup> Utdit mailan Jesus dat adu'n tagu't dit nangkalliput na, imbagana't dat disipulus na un, "Mando<sub>l</sub>mang taku." <sup>19</sup> Utdi, ummadani kan siya dit osa un mistulun di lintog un kanana'n, "Mistulu, umoyak kan sika si kigada ayam."

<sup>20</sup> Summungbat si Jesus un, "Unnay pay dan buwot ta awad lungug si inggawan da kan dan sissiwit ta awad lubu da yoong sakona Inyanak di Tagu, naid bo<sub>l</sub>oy ku ut man-illongak."

<sup>21</sup> Inggaw pay osa't dat disipulus na ud kanana'n, "Apu, oni ta umoy ku yan ilbon si amak."

<sup>22</sup> Insungbat Jesus un, "Maitung-ud kaot kan sakon. Bay-ama sadat adi manuttuwa kan sakon ud mangilbon sida't minatoy da." ††

### Pinaginok Jesus Dit Bayogbog Kan Paluung

(Marcos 4:35-41; Lucas 8:22-25)

<sup>23</sup> Manlugan man si Jesus sit bangka naitung-ud pay dat disipulus na. <sup>24</sup> Inggaw da man sit gawan dit danum, kak<sub>l</sub>ata lawa un gummali't nabilog ot

† Isaias 53:4 †† Sat naikanglit sin Griego, 'bay-ama sadat natoy dat mangilbon sidat minatoy da.' Ta sadan adi manuttuwa maibilang da un natoy sin man-ilan Apudyus.

maḷukuḷukut dit paḷuunga maisaysay-u utdit bangka ot dandaniyon mapnu't danum. Yoong si Jesus nasuyop.  
<sup>25</sup> Ot ummoy dat disipulus na pinukaw un kanan dan, "Apu taguwon dikami! Ta maḷmos takuwon!"

<sup>26</sup> Summungbat si Jesus un, "Apay kumimut kayu? Kaakit nat pammati yun!"

Utdi, gummangun si Jesus ot ginimauwana dit bayogbog kan paḷuung ot gumminok da.

<sup>27</sup> Nasnasdaaw da un losan dat disipulus na ot kanan dan, "Ngad kadin dit tagu'n ulay danat bayogbog kan paḷuung, tuttuwaon da tun ibaga na?"

### Pinapiyan Jesus Dat Duwa'n Laḷaki Un Sinakayan Di Dimunyu

(Marcos 5:1-20; Lucas 8:26-39)

<sup>28</sup> Dumangpot man da Jesus sit domang sin lakub din ili'd Gadara, ummabat dat duwa'n laḷaki'n sinakayan di dimunyu'n nanligwat sidit kaloblobnan. Nangkabibilog da kan gakkimut da, siya'd gapuna'n maid makatuḷoda mangoy sit iiggawan da.

<sup>29</sup> Ilan da man si Jesus kakḷata lawa'n gapappakuyan da un, "Sika un Anak Apudyus apay lingalingom dikami? Umoy ka kad situ ta umoy dikami dusaon sinat bokon payyana timpu na?"

<sup>30</sup> Inggaw da ud sin-amaḷana boḷok un manubsubuk sit ad-adayu't akit.

<sup>31</sup> Nampakpakaasi dat dimunyu kan Jesus un kanan dan, "Nu addagon dikami, manaḷnon dikami't dan boḷok sisi."

<sup>32</sup> "Ikayu!" kanan Jesus. Ot tinengyan da dat duwa'n tagu ot ummoy da nilumnok sidadit boḷok. Utdiyon, nanggugunod dat sin-amaḷana boḷoka kaysan sit gasud ot naotdag da utdit bananaw ot losan da un naḷmos.

<sup>33</sup> Sadat sin-ayyuwan sidat boḷok, nampatodtoddak da un ummoy nangipadamag sidat tagu't dit boboḷoy sidit napasamak, taḷon sidit napasamak sidat duwa'n sinakayan dat dimunyu. <sup>34</sup> Utdi ummoy dat losana umili inila si Jesus. Ilan da man, nampakpakaasi da un taynan Jesus dit boboḷoy da.

### Pinapiyan Jesus dit Adi Makagidu'n Tagu

(Marcos 2:1-12; Lucas 5:17-26)

<sup>9</sup> Nanlugan uman da Jesus sit bangka ot nandolmang da un nangulin sit ili'n iingawana. <sup>2</sup> Utdiya iningawana't di, inggaw da ud tagu'n nangidatong si adi makagidu'n tagu'n uumbog sit katli na. Utdit mailan Jesus un taḷona manuttuwa da kan siya, kanana't dit adi makagidu un, "Anak, pabilogom nat somsomok nu, ta napakawanon dat basuḷ nu."

<sup>3</sup> Iningaw da ud mimistulun di lintoga nadaan sisi ot magngol da man dit imbulan Jesus kankanon da utdit somsomok da un, "Mambagbaga't maisuganggang kan Apudyus tuwa tagu."

<sup>4</sup> Yoong tigamun Jesus dit somsomok da ot kinnanana'n, "Apay mansomsomok kayu't laweng?"

<sup>5</sup> Ngadan nat naḷasḷasu un maibaga? Sadin 'Napakawanon nat basuḷ nu,' onnu san 'Gumangun ka ta

kumiyang ka?' <sup>6</sup> Yoong pabilgok tu un adi makagidu daḷapnu manigammuwan yu un sakona Inyanak di Tagu, awad kalintogak situn pita un mamakawan si basuḷ." Utdi, imbagana't dit tagu'n adi makagidu un, "Ibagak kan sika, gumangun ka, aḷam nat obog nu ta manalaḷan ka."

<sup>7</sup> Gummangun dit tagu ot kaysan sit boḷoy da.

<sup>8</sup> Mailan man dat tagu, ummogayat da ot nandaydayaw da kan Apudyus ta intod na dit kalintogan un kama't di si tagu.

### Inayagan Jesus Si Mateo

(Marcos 2:13-17; Lucas 5:27-32)

<sup>9</sup> Tinengyan Jesus di un igaw ot utdit manaddadalaḷanana, naila na dit osa'n laḷaki un mangngadan kan Mateo un man-uuḷup si bugisa mantutupak sit pisina na. Kinnanana Jesus kan siya un, "Maitung-ud ka kan sakon."

Lummigwat si Mateo ot naitung-ud kan Jesus.

<sup>10</sup> Utdit inummoy da Jesus kan dat disipulus na utdit boḷoy da Mateo nakakan, adu dat man-uuḷup si bugis kan udum paya ibilang dat Judio un gumabasul dat inummoy. Ot nakaubung da kan da Jesus un dit nangan.

<sup>11</sup> Utdit mailan dat Fariseo, kinnanana da utdadit disipulus Jesus un, "Apay makakan din mistulu yu utdan man-uuḷup si bugis kan gumabasul?"

<sup>12</sup> Yoong magngol man Jesus dit imus da, siya'd summungbata kanana'n, "Sadan awad si sakit ud makasapul si man-aagas bokona sadan naid si sakit.

<sup>13</sup> Anagon yu ud nu sin dit piyaona'n ugudon dit ugud Apudyus un kanana'n, 'San mangaasiyan yu utdan udum din piyaok, bokona san datun yu.' Dummatonggak daḷapnu ayagak dan gumabasul un masapula mandadaoli utdat basuḷ da bokona sadan mangipagalupa nalintog da."

### Imus Maipanggop si Manlanganan Un Mangan

(Marcos 2:18-22; Lucas 5:33-39)

<sup>14</sup> Namingsan, inggaw da ud dummatong un disipulus Juan un Mambunbunyang kan Jesus ot inimus da un, "Apay manlangan kami'n mangan sidadin Fariseo, yoong adida manlangana mangan danat disipulus nu?"

<sup>15</sup> Summungbat si Jesus un, "Mabalin kad un mandomdom dadin sangaili't din boda nu inggaw payyan kan dida dit laḷaki'n namboda? Bokon! Yoong nu dumtong dit timpu'n maalaon dit laḷaki'n namboda, siyadion un timpu'n manlanganan da un mangan un mangipaila't dit domdom da."

<sup>16</sup> Intuluy Jesus un kanana'n "Maid mangitakup si bagu'n luput sinat dadaana badut ta nu masaksakan, mangkulisonson dit bagu'n luput ot am-amdona'n pisayon dit dadaana badut. <sup>17</sup> Padana pay un naid mangibilung si bagu'n basi utnat dadaana geddanga bibilangan un adinaon mannatnat. Ta nu sumubuy, bul-tugona dit bibilangan ot kaynga ullawa'n maibukallay dit basi kan mayam-an pay dit bibilangan. Masapula

sat bagu'n basi maibilung si bagu'n geddanga bibillungan dalapnu maid mayam-an."

### Sadit Abeng Jairo Kan Sat Babai'n Nanikdun Sit Badut Jesus

(Marcos 5:21-43; Lucas 8:40-56)

<sup>18</sup> Madama payyana makabagbaga't Jesus kan dida utdit dummatong dit osa'n pangat di Judio ot nampalintumong sit sinagung Jesus un kanana'n, "Kakatoy din abeng ku un babai, yoong pangngaasim ta umoy nu agpadan kad umunga!"

<sup>19</sup> Utdi, lummigwat si Jesus ot naibu'lun kan siya pati payon sidat disipulus na.

<sup>20</sup> Naitung-ud pay dit babai'n kagwampu'ut duwa'n dagunon un makadda'ada'la. Ot nakasuppenget sidadit adu'n tagu un ummoy sit awid Jesus asina sinekgel dit lagayadan dit badut na. <sup>21</sup> Ta kanana't dit som-somok na un, "Ulay nu masekgel ku ullawa din badut na, kumiyaak."

<sup>22</sup> Nan-awing si Jesus ta nagikna na ot ilana man dit babai kinnanana'n, "Anak ku, pabilgom nat som-somok nu. Kummiya nat sakit nu gapu't nat pammatim kan sakon."

Ot dagusa kummiya dit babai.

<sup>23</sup> Sumaa' man da Jesus sit bo'oy didit pangat, innilan Jesus dadit man-uullimong † kan sadat mampaalipangdasana tagu. <sup>24</sup> Utdi kinnanana un, "Lumaksun kayu'n losan ta bokona natoy nat abeng. Masusuyopa lawa."

Inyaamang da si Jesus.

<sup>25</sup> Yoong utdit nakalaksunon dat tagu, nilumnok si Jesus sit ininggawan dit abeng ot inaggomana dit ima na ot gummangun.

<sup>26</sup> Utdiyon, nandinadinamag dit maipanggop situ utdat nangkalliputa bobo'oy.

### Pinapiyan Jesus Dat Duwa'n Naku'lap

<sup>27</sup> Tinengyan Jesus diya igaw ot naitungtung-ud pay dat duwa'n naku'lap kan siya. Mampappakuy da un kanan dan, "Sika'n kaganakan Ali David, kaasiyan dikami!"

<sup>28</sup> Utdit dumatong si Jesus sit bo'oya iinggawana, nilumnok ot nilumnok pay dat duwa'n naku'lap un ummoy ummadani kan siya. Utdi, inimus Jesus kan dida un, "Tuttuwaon yu kad un kabool'aka papiyaon dikayu?"

"On, Apu," kinnanana da.

<sup>29</sup> Utdi, inap'usan Jesus dat ata da un kanana'n, "Kumiya kayu un kama't natuttuwaon yu un makwa."

<sup>30</sup> Ot dagusa nakaila da. Utdi, binilibilin Jesus dida un kanana'n, "Adiyu'n talon ibagbaga't udum tun king-wak!" <sup>31</sup> Yoong kaysan da un amodota imbagabaga da dit maipanggop kan Jesus sidat nangkalliputa bobo'oy.

### Pinambagbagan Jesus dit Naumol

<sup>32</sup> Utdit manaddalanan dat naku'lapa kummiya, inggaw da ud nangidatong kan Jesus si naumol ta

† Siya'd ugalin dat Judio dit man-uullimong nu awad natoy.

sinakayan di dimunyu. <sup>33</sup> Maabus mana addagon Jesus dit dimunyu mambagbagaon dit tagu ot nasnasdaaw dat tagu'n nakaila un kanan dan, "Naid payyan innila mi si kama't tu ud Israel."

<sup>34</sup> Yoong sadat Fariseo un inggaw sidi, kanan da un, "Sat pangat dat dimunyu ud nangitod kan siya't pan-nakabalin na un mangaddag sidan dimunyu."

### Kinaasiyan Jesus Dat Tagu

<sup>35</sup> Utdiyon, dinakdak Jesus dat losana kailin-ili un ummoy nanu'tudu't dat sinagoga utdit Naba'lun Damag un maipanggop sin mangiyapuan Apudyus. Pinapiya na pay dat tagu't dat nadumaduma'n sakit kan pasigab da.

<sup>36</sup> Maila na man dat aduadu'n tagu'n maitungtung-ud kan siya, nadaguwan kan dida ta mangkakapsut da utdit ligat da kan naid mabalin da un mampatu'ungan un kama't kannelu'n maid man-aayyuwan.

<sup>37</sup> Utdi, kinnanana't dat disipulus na un, "Adu un maani yoong akit dan man-ani." †<sup>38</sup> "Isunga iluwalu yu kan Apudyus un singkuwa't dan maani ta mangibaun si ad-adu un umoy man-ani."

### Sadat Kagwampu'ut Duwa Un Apostoles

(Marcos 3:13-19; Lucas 6:12-16)

**10** Pinandatdatong Jesus dat kagwampu'ut duwa un disipulus na ot initdana dida't kalintogana mangaddag sidan nadadaga ispiritu kan mangagas sidadit mampaspasigab si nadumaduma'n sakit kan pasigab.

<sup>2</sup> Sadatu dat kagwampu'ut duwa'n apostoles Jesus. Si Simon un mangngadan si Pedro kan si sunud na un Andres, sada Santiago kan Juan un ganak Zebedeo, <sup>3</sup> sada Felipe, Bartolome, Tomas kan si Mateo un man-u'ulup si bugis, Santiago un anak Alfeo, Tadeo, <sup>4</sup> Simon un mangadan si Patriota, ‡ kan si Judas Iscariote un nangituyuk kan Jesus.

### Imbaun Jesus Dat Kagwampu'ut Duwa

(Marcos 6:7-13; Lucas 9:1-6)

<sup>5</sup> Imbaun Jesus dadiya kagwampu'ut duwa ot binilibilin na dida un kanana'n, "Adi kayu umoy sidan bokona Judio onnu lumnok si singngadan na mana ili'd Samaria <sup>6</sup> nu adi, umoy kayu utdat bu'lun taku'n kaganakan Israel un kama't kannelu'n naiyawa. <sup>7</sup> Ikayu ot itudtudu yu un dummatongon dit timpu'n mangiyapuan Apudyus. <sup>8</sup> Ot papiyaon yu dat masakit, paungalon yu dat natoy, papiyaon yu dat nakuto' kan addagon yu dat dimunyu't dat tagu. Adi kayu mampabayad ta bokona binayadan yu nat pannakabalin yu un intod ku kan dikayu. <sup>9</sup> Adi kayu mamba'lun si pilak ulay siping. <sup>10</sup> Adi kayu mampasiking kan adi kayu mangala't mansukatan yu si badut kan da kapatus kan

†† San piyaona'n ugudon tu, adu dan tagu'n masapula matudtuduwan maipanggop kan Apudyus yoong akit dan umoy manudtudu. ‡ Isunga mangadanan si Simon si Patriota ta nakabunggu'y si bunggu'y dat Judio un napegota lummablaba sidadit Romano un ummoy nangitulay sit ili da.

ulay sul kud. Ta san mangkokwa lobbong na un maitdan si kasapulana.

<sup>11</sup> “Singngadan na mana ili’n dakngon yu, inapon yu din lumbonga manangaili kan dikayu ta siya’d inggawan yu inggana’t manalnan yu. <sup>12</sup> Ot nu lumnok kayu’t bojoy kanan yu un, ‘Itan dikayu kan Apudyus si kapiya.’ <sup>13</sup> Ot nu lumbong un maitdan da, maituttuwa’n kapkapiya da. Yoong nu bokona lumbonga maitdan da’t kapiya, maugnut dit imbaga yu.

<sup>14</sup> “Ot nu awad da ud tagu’n adi mamalnok kan dikayu onnu adi dumngol sidan itudtudu yu, tengyan yu diya bojoy onnu ili ot ikagkag yu dat gabu’t dat iki yu. †

<sup>15</sup> “Ibagak kan dikayu un nu timpu un mangukuman Apudyus, am-amod dit dusan dat tagu’t diya igaw nu sat dusan dat iSodoma kan iGomora.” ††

### Sadat Dumatonga Ligat

(Mateo 24:1-14; Marcos 13:1-13; Lucas 12:11-12; 21:12-17)

<sup>16</sup> “Donglon yu! Kama kayu’t kannelu un ibaun ku utdan tanan un asu. Ot masapula nalaing kan naalistu kayu’n kama’t ulog yoong kama’t kalupati’n naid loog na un man-uyung. <sup>17</sup> Alimbanan yu dat tagu ta dopapon kan idallay dikayu’n tu utdan ukum. Sabisabidan dikayu’n tu utdit dalom dat sinagoga da. <sup>18</sup> Gapu’t nat tumuttuwaan yu kan sakon, idalum dikayu’t dan gugubinnadul ya aali dalapnu panoknokan yu dit Nabalun Damag kan dida kan sidat losana iyapuan da. <sup>19</sup> Ot nu idatag dikayu’n maimusan sidan ukum, adi kayu madanagan nu inon dit mansusungbat yu kan nu ngadan nat ibaga yu ta maipatigammu payon kan dikayu utdiya timpu. <sup>20</sup> Ta sadit isungbat yu bokona manligwat sit kanaknakoman yu, nu adi manligwat sit Ispiritun Apudyus un Ama taku.

<sup>21</sup> “Sadi un timpu ituyuk dat tagu dat mismu’n sunud da un papatoy. Padana pay un ituyuk dat malong-ag un papatoy dat abeng da ot busulon pay dat anak dat malong-ag da ot papatoy da dida. <sup>22</sup> Lawengon dikayu’t dan losana tagu gapu’t nat manuttuwaan yu kan sakon, yoong singngadan na mana adi lumipsuta manuttuwa kan sakon inggana’t anungus na, taguwon Apudyus. <sup>23</sup> Nu paligaton dikayu’t osa’n ili, gumtik kayu’t sabali. Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un daan yu payan magangput nat kewaal yu utdan losana ili’d Israel, dumatongaka Inyanak di Tagu.

<sup>24</sup> “Somsomkon yu un naid man-ada si nangatngatu nu sat mistulu na, kan naid baba-unon si natultulay nu sadit apu na. <sup>25</sup> Mapnok okyanon nat osa’n man-ada nu maipada dit kapadasana’t dit mistulu na. Padana pay sit baba-unon nu maipada dit kapadasana’t dit apu na. Ot nu sakona Apu yu, ngadnon da si Beelzebub ‡ am-amodot nat ingadan da kan dikayu’n taguk.”

† Sadit mangikagkagan da utdat gabu’t dat iki da, bintaga di utdat tagu un madusa da gapu’t dit adida mandonglan kan manuttuwaan sit Nabalun Damaga itudtudun dat apostoles Jesus. †† Amoamod dit kinadadag dat tagu’t din Sodoma kan Gomora utdit isunga ingkoddong Apudyus un dusaona dida. ‡ Beelzebub — osa’n ngadan ud Satanas un apun dat nadadaga ispiritu.

### Sat Gattoka Iyogyat

(Lucas 12:2-7)

<sup>26</sup> “Adi kayu umogyat sidan tagu’n mamaligat kan dikayu. Ta naid mailimod si adi maikolwag onnu naisuluk si adi maipaltaw nu dumtong din timpu na. <sup>27</sup> Sadat imbagak kan dikayu si nalimod, ipatigammu yu. Sadat inyagasaas ku kan dikayu, ipalawag yu utdan kataguntagu. <sup>28</sup> Adi kayu umogyat sidan kumatoy si long-ag yoong adida mapatoy din kadogwa. Si Apudyus ud iyogyat yu ta siya’d makabalina manusa’t dit long-ag kan kadogwa utdin impiyelnu. <sup>29</sup> Somsomkon yu danat tilina magatanga lawa danat duwa si siping, yoong naid osa’t matoy kan dida nu adin Apudyus ipalubus. <sup>30</sup> Amodot kan dikayu ta tigammu na nat bilang nat buuk yu. <sup>31</sup> Siya’d gapuna un adi kayu umogyat ta amo napotog kayu kan Apudyus nu sadan tilin.”

### Sat Mangipudnuwan Kan Mangisuliban Kan Jesus

(Lucas 12:8-9)

<sup>32</sup> “Singngadan na mana mangipudnu utdan tagu utdit manuttuwaana kan sakon, ipudnu pay kan Amak ud langit un manuttuwa. <sup>33</sup> Yoong singngadan na mana mangisulib sidan tagu utdit manuttuwaana kan sakon, isulib ku pay kan Amak ud langit.”

### Si Jesus Ud Mansisinaan Di Tagu

(Lucas 12:51-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> “Adiyu kanana inummoyak situn pita un mangidatong si ginok ta sat katuttuwaana dummatongak un mangidatong si ispada ta mambanag tun dummakngak si binnusu. <sup>35</sup> Sat anaka lalaki busulona si ama na, sat anaka babai busulona si ina na, sat manuganga babai busulona si katugangana un babai. <sup>36</sup> Ot mambalina kadadagana kabusu di tagu dat kabojoy na.

<sup>37</sup> “Singngadan na mana amo mangipotog kan ama na, ina na onnu anak na nu sakon, adina lumbonga mambalin si disipulus ku. <sup>38</sup> Ot singngadan na mana adi mamukud sit kulus † na asi maitung-ud kan sakon, adina lumbong un mambalina disipulus ku. <sup>39</sup> Sat tagu’n gumamgam sit mataguwana’t tun pita matoy payon, yoong sat tagu’n matoy gapu’t nat umunudana kan sakon, maitdan si mataguwana maid kigad na.”

### Sat Gun-guna’n Itdon Apudyus

(Marcos 9:41)

<sup>40</sup> “Singngadan na mana mangawat kan dikayu, sakon inawat na ot sat mangawat kan sakon, inawat na payon dit nangibaun kan sakon. <sup>41</sup> Ot sat mamalnok sidat propetan Apudyus gaputa propetan Apudyus dida, magun-gunaan pay sit padan dit gun-gunan di propeta. Sat mamalnok sit nalintoga tagu gaputa nalintog, magun-gunaan pay sit gun-gunan di nalintoga tagu. <sup>42</sup> Tuttuwa tun ibagak un sanat mangi-

†† Sat kaipooyan dit mamukud sit kulus, disididu din osa’n tagu un mapaligatan onnu mapatoy maipagapu’t dit umunudana kan Jesus.

tod si sintasa ullawa'n danuma inumon di osa ut-datuwa nadoba'n tagu gaputa buyut ku, magun-gunaan pay."

### Sadat Imbaun Juan un Mambubunyag

(Lucas 7:18-35)

**11** Gangputon man Jesus bilinon dat kagwampu'ut duwa'n disipulus na, kaysana ummoy nantudtudu maipanggop sit Naba'u'n Damag sidat il-ili un adani't di.

<sup>2</sup> Ot si Juan un Mambubunyag, mababa'ud sidit nagngolana dat kokkoon Kristu ot nangibaun sidat disipulus na da'lapnu umoy da imuson kan siya un,

<sup>3</sup> "Sika kad dit insapatan Apudyus un dumatonga mangiyapu onnu awad sabali't uwayon mi?"

<sup>4</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Mangulin kayu kan Juan ta ibaga yu danat dingngol yu kan innila yu un, <sup>5</sup> makaila dat naku'lap, kumiyang dat napilay, napa-piya dat nakuto'ol, makagngol dat nabongngog, napa-punga'ol dat natoy kan maipatpatigammu pay dit Naba'u'n Damag sidat nakapus. <sup>6</sup> Ot ibaga yu pay kan siya'n nagasat nat tagu'n maid duwaduwa na maipanggop kan sakon."

<sup>7</sup> Manalan man dat imbaun Juan, imbagan Jesus sidat tagu dit maipanggop kan Juan un kanana'n, "Utdit inummoy kayu kan Juan sin igawa maid tagtagguwan na, sin dit ninamna yu un maila? Tagu kad un kama't guluna mabayogbogan kad maapuapuyog? Bokon. <sup>8</sup> Ot ngadan dit ummoy yu inila? Tagu kad un nambadut si naba'ba'u'n badut? Bokon. Sat kinatutuwana sadat tagu un naba'lu si badut, san bo'loy ali'd inggawan da! <sup>9</sup> Ot ngadan didit ummoy yu inila? Osa'n propetan Apudyus? On, yoong ibagak kan dikayu un nangatngatu pay nu san propetan Apudyus dit inila yu. <sup>10</sup> Ta si Juan, siya'd ug-ugudon dit naikanglita Ugud Apudyus un kanana'n,

'Ibaun ku dit propetak un umun-una nu sika un umoy mangisagana't dit da'lan un ayom.'

<sup>11</sup> Ibagak kan dikayu din tuttuwa un naid payyan naiyabeng si tagu uttun pita si pinasawayana dit kinapotog Juan un Mambubunyag. Yoong san kadobaan sin mangiyapuwan Apudyus napotpotog nu si Juan. <sup>12</sup> Manipud sit timpu un nanudtuduwan Juan un Mambubunyag inggana't tun satun, napegot da un man-itudtudu utdit maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus ot awad da ud talona man-an-anus inggana't maidagamung da utdit mangiyapuwana. <sup>13</sup> Ta losan dat propetan Apudyus sidit kan sadit lintoga ingkanglit Moses, imbaga da dit maipanggop sit mangiyapuwana inggana't dit dummakngan Juan. <sup>14</sup> Ot nu tuttuwaon yu dat imbagbaga da, maawatan yu un si Elias un naipugtu'n mangulin, si Juan dit tungpal na. <sup>15</sup> Nu awad inga yu un makagngol, dumngol kayu.

<sup>16</sup> "Sinsadin, singngadan nat mangiyaligak sidan tagu uttuwa lonap? Kama da utdan aabeng un gatupakan

† San osa'n kaipooyan ditu un bersikulu, nansagapa'ol si amoda maidapdapesan dit mangiyapuwan Apudyus ot awad da ud talona mangipapilita makal'nok sit mangiyapuwana.

sidan aammungan di tagu'n mampipinnakuy sidan kaalimok da un kanan dan, <sup>17</sup> 'Mangangsa kami yoong adi kayu manadok! Manlamat kami yoong adi kayu man-ibil!'

<sup>18</sup> "Kakamma da utdadiya aabeng ta utdit dummatong si Juan, nanlangana nangan kan adina umminum si kumpolmi'n gumuuk ot kanan da un nadimunya!

<sup>19</sup> "Dummatongaka Inyanak di Tagu, nangananganak kan umminuinumak ot kanan da umana, 'Ilan yuwot nalawota mangan kan umiinum, gagayyom na pay dan man-uulup si bugis kan uduma gumabasul!'

Yoong tamman nu siya'd kanan da ta maila payon din kinakustun dit silib Apudyus sin mantatagun dan manuttuwa."

### Sadat Tagu'n Adi Nanuttuwa kan Jesus

(Lucas 10:13-15)

<sup>20</sup> Inggimaun Jesus dat tagu't dat bobo'loya nangkokwaana't dat adu'n am-amug na ta adida nandadaoliyan dat basul da. <sup>21</sup> Ot kinnanana un, "Kaasi kayu'n iCorazin kan iBetsaida ta nu utdin Tiro kan Sidon ud nakwaan dat am-amuga kingwak sinat igaw yu, nasulit okyanon un nambadut da si ganggoti kan nantutupak da utdit kagabuwan un mangipail-an da un talona mandadaoliyan da dat basul da! <sup>22</sup> Isunga ibagak kan dikayu un, un-unnay din dusan dan iTiro kan iSidon nu san dusa yu un iCorazin kan iBetsaida nu timpu un mangukum si Apudyus!

<sup>23</sup> "Ot dikayu paya iCapernaum, sanat kanan yu maidayaw kayu'd langit? Bokon! Maidawat kayu't din impiyelnu. Ta nu naipaila't dat iSodoma dat impailak kan dikayu'n am-amug, nan-awidan da okyan dat basul da kad, adin Apudyus yinam-an dit bobo'loy da ot awad payyan sinsatun! <sup>24</sup> Ot ibagak kan dikayu un, un-unnay din dusan dan iSodoma nu san dusa yu nu timpu un mangukum si Apudyus."

### Itdan Jesus Si Naginoka Somsomok Kan Man-illongona Dat Manuttuwa Kan Siya

<sup>25</sup> Utdi payona timpu, nanluwa'lu si Jesus un kanana'n, "Manyamanak Ama un Apu ud langit kan situn pita ta impatigammum sidat bokona diada'ol dit inlimod nu utdat nasilib kan diada'ol. <sup>26</sup> On, yamanok Ama ta siya'd piniyama makwaana."

<sup>27</sup> Maabus mana manluwa'lu, kanana't dat tagu un, "Impulang Amak kan sakon dat losana banag. Ot maid makatigammu't dan losana maipanggop kan sakona Anak nu adi si Amak kan maid makatigammu't dan losana maipanggop kan Amak nu adi sakona Anak na kan singngadan na mana piyaoka mangipatigammuan.

<sup>28</sup> "Losan kayu'n nabannug kan madagdagsonan, umoy kayu kan sakon ta man-illongok dikayu. <sup>29</sup> Tuttuwaon yu datu'n itudtuduk, †† kan man-ada'ol kayu kan

†† Utdit bagbagan di Griego kanana un, igga yu tun tangkeluk, ta san kaiyaligan di tangkelu, sadat tudtudu. Isunga nu naigga dit tangkelu kan dida piyaona'n ugudon un tuttuwaon da dat mai-tudtudu.

sakon ta naanusak kan napakumbabaak ot maillongan kayu. <sup>30</sup> Ta nalasu datun tudtuduk kan nalangpaw datun ipakwak kan dikayu.”

### Imus Maipanggop Si Al-algawa iillongan (Marcos 2:23-28; Lucas 6:1-5)

**12** Nangoy da Jesus sit kapappayawana namul-an si trigo ot sadiya algaw, al-algawa iillongan di Judio. Ot gaputa nabitil dat disipulus na, nansaplut da utdit bungan di trigo si kinutiman da un dinuum. <sup>2</sup> Yoong inggaw da ud Fariseo un nangila't dit kingwa da ot kinnan da kan Jesus un, “Ilam kad din koon dan disipulus nu. Adin dit lintog ipalubus un koon di nu al-algawa iillongan.”

<sup>3</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, “Adiyu kad nabasa dit kingwan da Ali David kan dat bulun na utdit nabitilan da? <sup>4</sup> Nilumnok si Ali David sit boloy Apudyus ot kinan da utdat bulun na dit tinapaya naidatun kan Apudyus un sadat padi ullawa'd mabalina mangan. <sup>5</sup> Adiyu kad nabasa utdit lintoga ingkanglit Moses un salsalungasingon dat padi dit lintog ta mangkokwa da utdit timplu nu al-algawa iillongan? Yoong bokona makabasu' da. <sup>6</sup> Ibagak kan dikayu un, antu uttuwon kan dikayu ud napotpotog nu sadin timplu. <sup>7</sup> Kanan dit ugud Apudyus un, ‘Napotpotog kan sakon din manggaasiyan yu utdan pada yu un tagu, nu san datun yu.’ Nu maawatan yu tun piyaona'n ugudon tu, adiyu pabasu'lon dan maid si basu'. <sup>8</sup> Ta sakona Inyanak di Tagu dit awad si kalintogana † mangibaga't dit mabalina makwa nu al-algawa iillongan.”

### Sat Tagu'n Naek-ekana Nakulekug Si Ima (Marcos 3:1-6; Lucas 6:6-11)

<sup>9</sup> Utdi, kaysan si Jesus ot ummoy sit sinagogan dat Judio utdi. <sup>10</sup> Inggaw tagu't di un naek-ekana nakulekug dit osa un ima na. Ot sadat tagu'n man-in- inap si mamabasu'lan da kan Jesus inyimus da un, “Ipalubus kad dit lintog taku'd man-agas sit al-algawa iillongan?”

<sup>11</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, “Singngadan na kan dikayu ud adi umoy mangokal sit kannelu na nu mabituwan sit al-algawa iillongan? <sup>12</sup> Amo napotpotog nat tagu nu sat kannelu ot siya'd manigammuwan un ipalubus nat lintog nu mangwa taku't naba'lu nu al- algawa iillongan.”

<sup>13</sup> Utdi, imbaga na utdit nakulekug si ima un, “Uk- nadom nat imam.” Inuknad dit tagu dit ima na ot kum- miya'n naipadaon sit osa'n ima na.

<sup>14</sup> Utdi, kaysan dat Fariseo ot ummoy da nambabag- baga nu inon mampapatoy da kan Jesus.

### Si Jesus Ud Pinilin Apudyus

<sup>15</sup> Tigammun Jesus di un panggop da ot tinengyana diya boboloy. Aduadu'n tagu dat naitung-ud kan siya ot pinapiya na dat losana masakit. <sup>16</sup> Binilin na dida'n adida ibagbaga dit maipanggop kan siya <sup>17</sup> dalapnu

† Sat kanana utdin Griego, Apun di al-algawa iillongan.

matungpal dit paimbagan Apudyus sit propeta Isaias sidita kanana'n,

<sup>18</sup> “Siyatu tun manselbeli kan sakon un pinilik. Siya'd pipiyaok kan talona masmas-omak. Itdok tun Ispirituk kan siya ot ipatigammu na utdan losana tagu din nal- intoga man-uukum ku.

<sup>19</sup> Adina akasinnungbat kan mampakuy onnu idang- sol dit ginga na utdin kalsa.

<sup>20</sup> Adina putdon dit nalupaka loda onnu kospan dit matmattoyana pingki. †† Adina man-illong inggana't mantulay dit kinalintog.

<sup>21</sup> Ot siya'd mannamnamaan dat losana tagu un man- agu kan dida.” ‡

### Si Jesus Kan Si Beelzebub (Marcos 3:20-30; Lucas 11:14-23)

<sup>22</sup> Sin-algawan payyan, inggaw da ud tagu'n nangida- tong kan Jesus si naku'lap kan naumo' ta sinakayan di dimunyu. Inaddag Jesus dit dimunyu't dit tagu ot nam- bagbaga kan umilaon. <sup>23</sup> Ot nasdaaw dat losana tagu'n nangila un kanan dan, “Siya kad nin tu dit kaganakan Ali David un uuwayon taku?”

<sup>24</sup> Yoong donglon man dat Fariseo di kanan da un, “Si Beelzebub ullawa un pangat dat dimunyu ud makaitod kan siya si pannakabalin na un mangaddag sidan dimunyu.”

<sup>25</sup> Yoong tigammun Jesus dit somsomok da ot inya- balig na kan dida un, “Sanat ili un mambibinnusu' pay lawan danat tagu na, adina mandonoy. Padana pay sidanat mangkakailiyan onnu simbalyana mambibin- nusu' pay lawan, makaskasway da. <sup>26</sup> Ot nu addagon Satanas si Satanas, busu'lon dit long-ag na pay lawan ot innona'n mandonoy dit mangiyapuwana? <sup>27</sup> Nu tut- tuwa'n si Beelzebub dit nangitod si pannakabalin ku un mangaddag si dimunyu, ngadan nat nangitod si pannakabalin danat buyut yu un mangaddag si dimunyu nu? Ot sadan buyut yu pay lawan ud ma- manoknoka bokon nat kanan yu. <sup>28</sup> Ot gaputa san Ispiritun Apudyus ud nangitod si pannakabalin ku un mangaddag si dimunyu, siya ud mangilasinan un dummatongon kan dikayu din mangiyapuwan Apudyus.

<sup>29</sup> “Osa payyan, in-inon di osa'n man-aakaw maka'nok sinat boloy di gumibiloga tagu nu adina yan pangawon dit gumibiloga tagu, asi lumnok sit boloya man-ala't dat losana kokokwa na?

<sup>30</sup> “Sat adi gumungguy kan sakon, busu'lon'd sakon. Ot sat adi tumulunga man-awis sidan tagu un manut- tuwa kan sakon, dida'd mangiyad-adayu't dan tagu kan sakon. <sup>31</sup> Isunga ibagak kan dikayu un losana ba- su' kan nadadaga maibaga un maisuganggang kan Apudyus, mapakawan. Yoong sat mangibaga't nadadaga maisuganggang kan Ispiritu Santu bokona mapakawan. <sup>32</sup> Ulay sanat mangibaga't nadadaga maisuganggang kan sakona Inyanak di Tagu ma-

†† San kaipooyan dituwa abalig, adin Jesus patungadon dat nakapsut si pammati kan madisdismaya nu adi tulungana dida. ‡ Isaias 42:1-4

pakawan yoong sanat mangibaga't nadadaga maisug-anggang kan Ispiritu Santu, adina'n talon mapakawan diya basul na si inggaingga."

### Sat Kayu Kan Sat Bunga Na

(Lucas 6:43-45)

<sup>33</sup> "Nu napiya din kayu, napiya pay din bunga na. Nu laweng din kayu, laweng pay din bunga na. Ta matigammuwan nat kinakayun dinat kayu utnat bunga na. <sup>34</sup> Ot dikayu'n kaganakan di uloga nagita, inononon'n makaibaga kayu't napiya nu nadadag nat som-somok yu? Ta sanat awad sinat kasomsomkan di tagu, siya'd ibosway dinat sangi na. <sup>35</sup> Sat napiya'n tagu, napiya dat awad sit somsomok na isunga napiya dat ibosway dit sangi na. Ot sat lawenga tagu, laweng dat awad sit somsomok na isunga laweng dat ibosway dit sangi na.

<sup>36</sup> "Tuttuwa tu un ibagak kan dikayu un, nu dumtong dit al-algawa mangukuman Apudyus, osaosa'n tagu sungbatana dat losana imbagbaga na un naid si bogabogas. <sup>37</sup> Ta sanat ugud yu, siya'd mamanoknok nu madusa kayu onnu bokon."

### Kindaw Da Un Mangipaila't Am-amug Si Jesus

(Marcos 8:11-12; Lucas 11:29-32)

<sup>38</sup> Inggaw da ud mimistulun di lintog kan Fariseo un nangibaga kan Jesus un, "Mistulu, piyaon mi un mangipaila ka si am-amug."

<sup>39</sup> Yoong summungbat si Jesus un kanana'n "Nadadag dan tagu't tuwa lonap kan nan-awidan da si Apudyus ot man-inap dat am-amug si mangilasinan da nu imbaunak kan Apudyus. Yoong naid udum si ipailak nu adi sat naipasamak kan Jonas un propetan Apudyus. <sup>40</sup> Ta tu'u'n algaw kan tu'u'n labi dit Jonas un ininggaw sit buwang didit dakodakola ikan ot padana pay kan sakona Inyanak di Tagu un mailbonak si tu'u'n algaw kan tu'u'n labi. <sup>41</sup> Ot nu dumatong dit al-algawa maukuman dat losana tagu, sumikad dat iNineve un mamabasul sidan tagu't tun satun. Ta utdit nagngolan dat iNineve dit intudtudun Jonas, nandadaoli da ot nan-awidan da dat basul da. Ot antu kan dikayu'd nangatngatu nu si Jonas yoong adiyu tuttuwaon. <sup>42</sup> Ot padana paya sumikad dit babai'n apun dat iSeba un mamabasul sidan tagu't tun satun. Ta nanligwat sin adaddayuwana ili'n ummoy nandongol sit ugud didit nalainga Ali Solomon, yoong antu ud nangatngatu nu si Ali Solomon, yoong adin dat tagu donglon."

### Nangulin Dit Dimunyu

(Lucas 11:24-26)

<sup>43</sup> Intultuluy kampany Jesus dit nan-abalig un, "Nu lumaksun nat nadadaga ispiritu utnat tagu'n sinakayana, umoy man-ayaayaw sidit igawa naid danum un man-inap si man-illongana. Nu maid odasana't inggawana, <sup>44</sup> kanana un, 'Mangulinak sit boloy ku un tinengyak.' Ot nu dakngona dit tagu un kama't boloya naid inggaw un nada'lusan kan nau'nus, <sup>45</sup> umoy mangidallay si pitu'n ispiritu'n amo nadad-

dadag nu siya ot longkon da un igawan diya tagu. Kadon amo nadaddadag dit kasasaad didiya tagu nu sadit damu. Ot kama't di pay din mapasamak sidan nadadaga tagu't tun satun."

### Sat Inan Jesus Kan Dat Susunud Na

(Marcos 3:31-35; Lucas 8:19-21)

<sup>46</sup> Madama payyana mambagbaga si Jesus sidat tagu utdit dummatong dat ina na kan dat sunud na. Ininggaw da utdit lasin ta piyaon da un makabagbaga kan Jesus. <sup>47</sup> Utdi inggaw osa'n ummoy nangibaga kan Jesus un, "Andi da inam kan da sunud nu un gasikadan sin lasin ot piyaon da un makabagbaga kan sika." †

<sup>48</sup> Yoong summungbat si Jesus un kanana'n, "Singngadan kad nat inak kan da susunud ku?" <sup>49</sup> Intudu na dat disipulus na un kanana'n, "Sadatu dat inak kan da susunud ku. <sup>50</sup> Ta singngadan na mana mangwa't dan ipakwan Amak langit, dida'd susunud ku kan inak."

### Sat Tagu'n Ummoy Nan-iwalis Si Bukol

(Marcos 4:1-9; Lucas 8:4-8)

**13** Sadi payona al-algaw, tinengyan Jesus diya boboloy ot kaysan sit igid bananaw. Nantupak ta mantutudu, <sup>2</sup>yoong gaputa aduadu dat tagu'n nangammung kan siya, ummoy nantupak sit bangka ot summikad dat tagu utdit igid bananawa mandongol. <sup>3</sup> Adu dat imbaga na kan dida'n inyabalig na un kanana'n,

"Inggaw osa'n tagu un ummoy nan-iwalis sit bukol tagimu'la na. <sup>4</sup> Ot utdit man-iwalisana, naotdag dat uduma bukol sit igid dit dalan ot ummoy dat sissiwit inamin timpok. <sup>5</sup> Naotdag dat uduma bukol sit kabatbatuwana akit si pita ot asimpiga da un tummubu ta atapaw dit pita na. <sup>6</sup> Yoong uminit man, nalpak da ot nalangu da gaputa adida nakalamut si adalom. <sup>7</sup> Naotdag dat udum sit kasassaitan ot dumakol man dat sait naseet dat mu'la. <sup>8</sup> Sadat udum paya bukol naotdag da utdit nalasa'n pita ot dummakol kan namunga da. Inggaw da ud namunga't singgagasut, inggaw da pay namunga't sin-oonomapu'lu kan sintutlumpulu dat udum." <sup>9</sup> Utdi, inyanungus Jesus un kanana'n, "Dikayu'n awad si inga un makagngol, dumngol kayu."

### Sat Kaipooyan Dit Abalig

(Marcos 4:10-12; Lucas 8:9-10)

<sup>10</sup> Utdi, ummadani dat disipulus Jesus kan siya ot inimus da un, "Apay iyabalig nu nat mantutudtudum kan dida?"

<sup>11</sup> Summungbat si Jesus un, "Dikayu'd nangipatigammuwan Apudyus sidat adi naipatigammu't dit maipanggop sin mangiyapuwana. Yoong kan dida, adina naipatigammu. <sup>12</sup> Ta sat tagu'n mamtog sidan donglona, madogaan dit man-aawat na kad amoamod dat maawatana. Yoong sadit adi mamtog sidan donglona ulay sadit akita kanana'n naawatana,

† Naid sidan uduma manuskrito tuwa bersikulu.



makaan. <sup>13</sup> Satu'd gapuna un iyabalig ku un mantudtudu kan dida, ta ulay nu iillan da adida maimatunan, ulay dodonglon da adida makaawat. <sup>14</sup> Talona dida'd tungpal dit impapadtun Apudyus kan Isaias un propetana't dit un kanana'n,

'Makaddongodongol kayu yoong adi kayu makaawat, iillan yu yoong adi kayu makaimatun.

<sup>15</sup> Ta sadatu un tagu ginumlang dit somsomok da. Ot mamongngobongngog kan mangu'akulap da. Ta nu bokona kama't di, mabalin da un makaimatun, makagngol kan makaawat kad man-ulin da kan sakon ot papiyaok dida.' "

<sup>16</sup> Ot intultuluy Jesus un kanana'n, "Yoong dikayu, nagsat kayu ta makaila kan makagngol kayu. <sup>17</sup> Tutuwa'n adu un propetan Apudyus kan nalintoga tagu't dit un talona mamiya'n mangila utdan mail-ila yu utun satun yoong adida naila, adu dan mamiya'n mangngol sit magmagngol yu yoong adida nagngol."

### Inlawlawag Jesus Dit Abalig

(Marcos 4:13-20; Lucas 8:11-15)

<sup>18</sup> "Ot donglon yu," kinnanan Jesus, "ta ibagak dit kaipooyan dit inyabalig ku maipanggop sit tagu'n ummoy nan-iwalis si bukol."

<sup>19</sup> "Sadat tagu'n nakagngol sit Ugud Apudyus maipanggop sit mangiyapuwana yoong adida maawatan, dida'd alig dit dalana naotdagan dat bukol. Ot ummoy Satanas kinaan dit uguda dingngol da. <sup>20</sup> Sat kabatbatuwana naotdagan dat uduma bukol, alig dat tagu'n mangngol sit ugud Apudyus ot dagusa matalok da un mangawat. <sup>21</sup> Yoong adina makalamut dit ugud kan dida isunga adina mambayag dit manutuwaan da. Nu awad mapaligatan daon onnu uyungan dat tagu dida maipagapu't dit manuttuwaan da utdit ugud, dagusa lumipsut daona manuttuwa. <sup>22</sup> Sadit kasassaitana naotdagan dat uduma bukol, alig na dat tagu'n mangngol sit ugud Apudyus yoong gapu't dat adu'n mabulungan da maipanggop sit mataguwan da uttun pita kan san gumamgamang da un gumaknang, maabak dit dingngol da un ugud ot adina makabungga. <sup>23</sup> Ot sadit nalasa'n pita na naotdagan dat uduma bukol, alig na dat tagu'n mangngol kan makaawat sit ugud Apudyus. Ot mamunga da un kama't muja un mamunga't singgagasut, sin-oonoma pulu dat udum, kan sintutlu'n pulu dat udum."

### Sat Abalig Maipanggop Sin Mangiyapuwan Apudyus

(Marcos 4:26-29)

<sup>24</sup> Nan-abalig payyan si Jesus kan dida un kanana'n, "San mangiyapuwan Apudyus maiyalig si tagu'n ummoy nammula't naba'u'n bukol sit mumu'-ana. <sup>25</sup> Labi man sit nangkasuyop dat tagu, ummoy dit kabusu' un inwalis dit bukol di bollat sit namu'-an ot kaysan. <sup>26</sup> Dummakol dat muja ot namunga da yoong dummakol pay dat bollat. <sup>27</sup> Utdi, sadat baba-unon dit singkuwa't dit mumu'-an ummoy da kan siya ot kanan da un, 'Apu, maid mit naikalut sit immu'ama bukol ot sin din nanligwatan didi'n bollat?'

<sup>28</sup> "Summungbata kanana'n, 'Inwalis dit kabusu'.' Ot kanan dat baba-unona'n,

"'Piyaom ta umoy kami baguton dan bollat?'

<sup>29</sup> "Summungbata, 'Adiyu ta maisalibagut kad dan muja ya. <sup>30</sup> Bay-an yu ta dumakol da inggana't aappitan. Asik ibaga't dat umoy man-ani un baguton da yan aminon nat bollata poston asida sobgon, asida aniyona igga't din alang ku dat maani.' "

### Abalig Maipanggop Sit Bukol Di Mustasa

(Marcos 4:30-32; Lucas 13:18-19)

<sup>31</sup> Ot inyabalig payyan Jesus un kanana'n, "Sadin mangiyapuwan Apudyus, maiyalig si bukol di mustasa un ummoy dit tagu immula't dit mumu'-ana. <sup>32</sup> Siya'd kaban-ogana bukol yoong nu dumakola nagabogabong, siya'd kadakolana muja ot kama't dakola kayu'n umoy dat sissiwit manlubuhan dadit sanga na."

### Sat Abalig Maipanggop Sit Bubud

(Lucas 13:20-21)

<sup>33</sup> Nan-abalig payyan si Jesus un kanana'n, "Sadin mangiyapuwan Apudyus, maiyalig si bubuda itamay dit babai si adu'n alina ot alisana un losan dit maitamayana."

### Sat Panggop Jesus Un Nangiyabalig Sidat Tutdudu Na

(Marcos 4:33-34)

<sup>34</sup> Inyabalig Jesus un losan dat tutdudu na utdat adu'adun tagu'n ummoy kan siya. Naid intudtudu na si adi naiyabalig. <sup>35</sup> Kama't di dit kingwa na dalapnu matungpal dit paimbagan Apudyus sidit propeta na un kanana'n,

"Iyabalig ku un man-ugud kan dida. Ipatigammuk kan dida dit adi naipatpatigammu manipud sit nakwaan ditun lubung."

### Sat Kaipooyan Dit Abalig Maipanggop si Bollat

<sup>36</sup> Utdi, tinengyan Jesus dat adu'n tagu ot nilumnok sit bo'oy. Ummoy dat disipulus na kan siya ot kinnanan da un, "Ipakaawat nu ud dit kaipooyan dit inyabalig nu un bollat sit payaw?'

<sup>37</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Sadit tagu'n nangimula't dat naba'u'n bukol, sakon un Inyanak di Tagu. <sup>38</sup> Ot sat mumu'-an, satun lubung. Sadat naba'u'n bukol, sadat tagu'n maidagamung sin mangiyapuwan Apudyus ot sadat bollat, dida dat tagu'n Satanas. <sup>39</sup> Ot sat kabusu' un ummoy nangiwalis sit bukol di bollat, si Satanas. Sadit timpu'n aappitan, siya'd anungus tun lubung. Ot sadat nan-ani, dida dat aanghel Apudyus. <sup>40</sup> Ot padan dit nasinupan kan nasobgan dat bollat dit mapasamak nu anungus tun lubung. <sup>41</sup> Ta sakona Inyanak di Tagu, ibaun ku dadit anghel ku un umoy mandagup sidat losana tagu'n maigapuwan di mambasulan di udum kan losana nadadag ot isinana dida utdan iyapuwan Apudyus. <sup>42</sup> Ot idawat da dida't din apuya adi maksop un siya'd man-ibilan kan mangngilotan da. <sup>43</sup> Yoong sadat nalin-

toga tagu makasiling din tukkoḷ da un kama't init sin mangiyapuwan Ama da. Ot dikayu'n awad si inga un makangḷoḷ, dumngḷoḷ kayu."

### Sat Maiyaligan Din Mangiyapuwan Apudyus

<sup>44</sup> Intultuluy kampanya Jesus un kanana'n, "San mangiyapuwan Apudyus maiyalig si kaluuba naikuḷub sin payaw. Odasan man di osa'n tagu, amod dit talok na ot binunbunana'n obos ta ummoy na yan inlaku dat losana kokokwa na asina umoy gatangon dit payaw.

<sup>45</sup> "Padana paya maiyalig din mangiyapuwan Apudyus si kumopoḷaka tagu'n man-in-inap si napopogoga perlas. <sup>46</sup> Odasana man dit kapotgan, kaysan ot ummoy na inlaku dat losana kokokwa na, asina umoy gatangon dit perlas.

<sup>47</sup> "Padana paya sadin mangiyapuwan Apudyus, maiyalig sit tabukuḷ un insab-uk dat mantatabukuḷ sidin baybay ot nangna utdat losana kalasin di lamos.

<sup>48</sup> Utdit napnu, intakdang dat mantatabukuḷ sit igid ot intupak da un nampili't dat lamos. Sadat napiya, innigga da utdit baḷuḷang ot sadat laweng, indawat da.

<sup>49</sup> Siya'd padan dit mapasamak di nu anungus tun lubung. Ta umoy dat anghel ilasin dat nadadag sidat nalintoga tagu. <sup>50</sup> Ot idawat da dat nadadag sit apuya adi maksop ot mampaibil da un mangngilongilot."

<sup>51</sup> Utdi, inimus Jesus sidat disipulus na un, "Naawatan yu un losan dan inyabalig ku?" "On," kanan da.

<sup>52</sup> Ot kinnanana Jesus un, "Nu kama't di, maawatan yu payon un san mistulun di lintog un natutuduwan sidan maipanggop sin mangiyapuwan Apudyus, maiyalig si osa'n gumalyan un mangokaḷ sidat bagu kan dadaana alikam na un naitalipon sit iiggaan di alikam."

### Adin Dat Kailiyan Jesus Nanuttuwa Kan Siya

(Marcos 6:1-6; Lucas 4:16-30)

<sup>53</sup> Gangputon man Jesus dat abalig na, tinengyana diya igaw, <sup>54</sup> ot nangulin sit boboḷoy da. Ummoy nansulu't dit sinagoga ot nasnasdaaw dat nandongoḷ sit tudtudu na ot kanan da un,

"Nangaḷ-an ditu uttun silib na kan pannakabalinna'n mangwa't nakaskasdaaw? <sup>55</sup> Bokon kada sat anak Jose un kalupantel nat? Si Maria dit ina na kan, sada Santiago, Jose, Simon kan Judas dat sunud na! <sup>56</sup> Inggaw da pay un losan situ dat sunud na un babai! Nangaḷ-ala utnat laing kan pannakabalin na?" <sup>57</sup> Adin dat tagu maawat si Jesus, siya'd gapuna'n imbaga na kan dida un, "Madayaw nat propetan Apudyus sit losana umoyana malaksig sit mismu'n ili na kan sidat kaboḷoy na."

<sup>58</sup> Ot adina nangwa't adu'n nakaskasdaaw sidi ta adida tinuttuwa.

### Sat Natoyan Juan Un Mambubunyag

(Marcos 6:14-29; Lucas 9:7-9)

**14** Sadiya timpu, dingngḷoḷ Herodes un siya'd mangiyapu utdin Galilea dit damag maipanggop kan Jesus. <sup>2</sup> Kanana't dat tagu na un, "Siya si Juan un

Mambubunyaga ummungaḷ. Siya'd gapuna un awad pannakabalin na un mangwa't nakaskasdaaw."

<sup>3</sup> Kama't di dit imbagan Herodes ta siya'd nam-padopap kan nampaibaḷud kan Juan sidit ta impagapu na kan Herodias un asawan Felipe un sunud na. <sup>4</sup> Ta si Juan, kanayun un ibagana kan Herodes un, "Iyadin dit lintog taku'n asawaom nat ipag nu un si Herodias."

<sup>5</sup> Ot siya'd gapuna'n piyaon Herodes papatoy si Juan yoong umogyat sidat tagu ta tuttuwaon da un propetan Apudyus si Juan.

<sup>6</sup> Yoong utdit timpun dit algawa naiyanakan Herodes, nan-amung da ot nanadok dit baḷasanga anak Herodias sit sanguwan dat kaaduwan. Nasnasom si Herodes <sup>7</sup> ot insapata na utdit anak un itdona kan siya dit ulay singngadan na un kodawona!

<sup>8</sup> Insulun ina na dit ibagana ot kanana'n, "Piyaoka itdom kan sakon dit ulun Juan un Mambubunyag un napalatu."

<sup>9</sup> Nasigab dit angos ali Herodes yoong gapu't dit sapatana kan dingngḷoḷ pay dat sangaili na, imbilin na un maitod dit kodkodawona. <sup>10</sup> Ot nangibaun si ummoy namutuḷ sit ulun Juan sit babaluḷudan.

<sup>11</sup> Utdiyon indatong da dit napalatu'n ulun Juan ot intod da utdit baḷasang. Asin payon dit baḷasang intod kan ina na.

<sup>12</sup> Matigammuwan man dat disipulus Juan dit naipasamak, ummoy da inala dit ladag Juan un innilbon asida ummoy imbaga kan Jesus.

### Pinakanan Jesus Dat Aduadu'n Tagu

(Marcos 6:30-44; Lucas 9:10-17; Juan 6:1-14)

<sup>13</sup> Magngolan man Jesus dit damag maipanggop kan Juan, tinengyana diya igaw ot nanlugan sit bangka'n kaysan sit igawa maid tagtagguwan ta piyaona'n manos-ossaan. Yoong matigammuwan man dat tagu, nangikkikyang da un nangoy sit igid baybay un naitung-ud kan siya. <sup>14</sup> Dumangpot man si Jesus, naila na dadit aduadu'n tagu un naitung-ud. Nadaguwan kan dida ot pinapiya na dadit masakit kan dida.

<sup>15</sup> Gumidgidam man, ummoy dat disipulus na kan siya ot kanan dan, "Nasdomon, naid pay tagtagguwan situ. Padaḷnom danat tagu ta umoy da utdan boboḷoy ta gumatang da pay lawan si kanon da."

<sup>16</sup> Summungbat si Jesus un, "Adina masapula manalan da. Dikayu'd mangitod si kanon da."

<sup>17</sup> Kanan dat disipulus na kan siya un, "Lima'n bukoḷa tinapay kan duwa'n ikana lawa tun antu kan dikami."

<sup>18</sup> Kinnanana Jesus un, "Idatong yu uttu." <sup>19</sup> Utdiyon imbilin na utdat tagu un mantupak da utdit kabollatan, asina inala dat lima'n bukoḷa tinapay kan duwa'n bukoḷa ikan ot nantangad langit un nanyaman kan Apudyus. Magangput man, biniibiik na dat tinapay asina intod sidat disipulus na ta iwalas da utdat tagu.

<sup>20</sup> Losan da un nabsuga nangan. Ot sinupon da man dat nabun-an, napnu dat kagwampuḷu't duwa'n lakba si tinapay.

<sup>21</sup> Umoya lima'n libu dit bilang dat lalaki'n nangan un adina naibilang dat babai kan aabeng.

### Sat Kummiyangang Jesus Sit Lap-at Dit Danum

(Marcos 6:45-52; Juan 6:15-21)

<sup>22</sup> Maabus man di, pinanlugan Jesus dat disipulus na utdit bangka ta umuna da utdit domang sidit mam-padaInanaon sidat tagu. <sup>23</sup> Abusona man padaInon dat tagu, nanagada't dit bateleda ummoy nanluwaInun ossaan. Utdit lumabiyon iingaw payyan si Jesus sit bateleda ossaan, <sup>24</sup> ot sat bangka'n nanluganan dat disipulus na, inggawon sit adani't dit gawan dit bay-baya itaptappiyak di paluung ta nabilog dit bayogboga dumupak kan dida. <sup>25</sup> Bungbung-on man, naitung-ud si Jesus un kummiyangang sit lap-at dit danum. <sup>26</sup> Yoong maila da man dit mangkikiyangang sit lap-at dit danum, nakapakuy da utdit amoda kimut da un kanan dan, "Banig!"

<sup>27</sup> Yoong dagusa gumminga't Jesus un, "Adi kayu kumimut ta sakon, adi kayu madanagan!"

<sup>28</sup> Gumminga pay si Pedro un kanana'n, "Apu! Nu tuttuwa'n sika, pakiyangonak pay sinat lap-at dinat danuma umoy kan sika."

<sup>29</sup> "Awenu!" insungbat Jesus. Utdiyon, nilumsa't Pedro utdit bangka'n kummiyangang sit lap-at dit danuma ummoy kan Jesus. <sup>30</sup> Yoong magikna na mana nabilog dit bayogbog, kummimut ot utdit malmalInodon impakuy na un, "Taguwonak Apu!"

<sup>31</sup> Ot dagusa inaggoman Jesus un kanana'n, "Kaakit nat pammatima! Apay manduwaduwa ka?"

<sup>32</sup> Utdit nakalugan daona duwa't dit bangka kaklata naid dit bayogbog. <sup>33</sup> Ot sadat disipulus na un ining-gaw sit bangka, nandaydayaw da kan siya un kanan dan "Tuttuwa'n sika'd Anak Apudyus!"

### Pinapiyangang Jesus Dat Masakit Ud Genesaret

(Marcos 6:53-56)

<sup>34</sup> Utdit makadolmang da, dummangpot da utdin boboloy Genesaret. <sup>35</sup> Mailasin man dat tagu si Jesus, nangibaun da si umoy man-ibaga't dat tagu't dat losana nangalliputa boboloy ot nan-idatong da utdat masakit kan Jesus. <sup>36</sup> Nampakpakaasi da kan siya ta ipalubus na un sekgelon dat masakit dit badut na ulaya lawa'n sat lagayadana. Ot losan dat nanekgel, kummiya da.

### Sat Tutudu'n Tinawid Dat Judio Utdat Dadakko! Da

(Marcos 7:1-13)

**15** Inggaw da ud Fariseo kan mimistulun di lintoga nanligwat Jerusalem un ummoy kan Jesus ot inimus da un, <sup>2</sup> "Apay danat disipulus nu un adida un-udon dit kadawiyang un impatawid dat dadakko! taku? Adida unudon dit kadawiyang mambubuInu't ima † asi-da mangan!"

† *Sat kadawiyangang dat Judio un mambubuInu't ima, bokona dalap-nu nadaInus dat ima da asida mangan nu adi koon da dalapnu nadaInus da utdit man-iilan Apudyus un naid mapabalawan da. Satu un tutudu impatawid dat dadakko! da un koon da dalapnu madaInusan da utdat singngadan na mana maaggoman da un ibilang dat Judio un mampadadag kan dida.*

<sup>3</sup> Summungbat si Jesus un, "Ot apay un salungasingon yu dat bilin Apudyus maipagapu ullawa't dit mamiyaan yu un maunud dat kadawiyang naipatawid kan dikayu? <sup>4</sup> Ta kanana't dit bilin Apudyus un, 'Dayawom da amam kan inam,' kan kanana pay un, 'Sanat mangibaga't laweng sit ama na onnu ina na, masapula mapatoy.' <sup>5</sup> Yoong sanat itudtudu yu kanan yu un sat tagu'n mangibaga kan ama onnu ina na un, 'Itdok kan Apudyus dit ituInung ku kan dikayu,' <sup>6</sup> adinaon masapula tumuInung un mangipaila't dit mandayawana kan ama na onnu ina na. Inwalin yu dit bilin Apudyus gapu ullawa't gagom yu un mangunud sidan kadawiyang tinawid yu. <sup>7</sup> Man-ag-agin kayu! Tuttuwa dit paimpad-tun Apudyus kan propeta Isaias maipanggop kan dikayu un kanana'n,

<sup>8</sup> 'Sadatuwa tagu, dayawon da ud sakona lawa si bag-baga, yoong adayu dit aangson da kan sakon.

<sup>9</sup> Maid selselbin dit mandayawan da kan sakon gapu-ta itudtudu da dat lintoga kingwan di tagu ot ibilang daon un lintog ku."

### Sat Makabasulan Di Tagu

(Marcos 7:14-23)

<sup>10</sup> Utdi, inayagan Jesus kan siya dat adu'n tagu ot kinanana kan dida un, "Donglon yu tun ibagak ot ammaan yu un anagon! <sup>11</sup> Bokona siya'd mampadadag si tagu dit ipalInok na utdit sangi na nu adi sadit lawenga ibagan didit sangi na."

<sup>12</sup> Utdi ummoy dat disipulus Jesus kan siya ot kanan dan, "Tigammuma laweng dit angos dat Fariseo utdat dingngo! da un imbagam?"

<sup>13</sup> Summungbat si Jesus un, "Losana muIna un bokona immuIna Amak ud langit, mabagut nu dumtong dit timpu na. <sup>14</sup> Bay-an yu danat Fariseo! Ta kama da si nakuInap puyut. Ot nu nakuInap nat mangipuyut sidan pada da un nakuInap maotdaga da un maamin sit bitu."

<sup>15</sup> Guminga man si Pedro kanana'n, "Ilawag nu ud nu sin dit kaipooyan dit inyabalig nu."

<sup>16</sup> "Apay pati kan dikayu adi kayu makaawat?" kinanan Jesus kan dida. <sup>17</sup> "Adiyu kad tigammu un sat lumnok sit sangin di tagu, makana lawa un manalan sit buwang asi lumaksun? <sup>18</sup> Yoong sadat bagbaga'n manligwat sit sangin di tagu, manligwat sit aangsona ot siya'd mampadadag kan siya. <sup>19</sup> Ta sat aangson siya'd manligwatan dit losana nadadaga somsomok di tagu un mangidulun kan siya'n kumatoy, makadagdag, mangwa utdan koko-on di man-asawa utdin daan na payyan maasaw-an, man-akaw, mantuli kan manlikud. <sup>20</sup> Siya datu dan mampadadag si tagu, bokona sat adi mambuInuan sit daan manganan."

### Sat Babai'n Amod Dit Pammati Na

(Marcos 7:24-30)

<sup>21</sup> Maabus man di, tinengyan da Jesus diya boboloy ot kaysan sin adani'd Tiro kan Sidon. <sup>22</sup> Ummoy kan Jesus dit osa'n babai un iCanaan un bokona Judio ot impakuy na un kanana'n, "Apu un kaganakan David,

kaasiyanak ta sinakayan di dimunyu din anak ku un babai ot amod din ligat na."

<sup>23</sup> Yoong adin Jesus summungbat kan siya. Ot umadani dat disipulus na kan siya ot kindaw da un, "Manalnom! Ta nadamit un nat maitungtung-ud!"

<sup>24</sup> Utdi, kinnanana Jesus un, "Naibaunaka lawa'n umoy tumuļung sidat kaganakan Israel un alig da ud naiyawa un kannelu."

<sup>25</sup> Yoong ummoy kampay dit babai nan-okog sit sanguwan Jesus un kanana'n, "Tulunganak Apu!"

<sup>26</sup> Summungbat si Jesus un, "Bokona kalobongana'n ikob-al ta utdanat asu dit kanon di abeng."

<sup>27</sup> Kinnanana dit babai un, "Tuttuwa nat Apu, yoong ulay sadat asu kanon da pay dat bugtan dit apu da un maotdag sit bansag."

<sup>28</sup> Utdi kinnanana Jesus sit babai un, "Tuttuwa'n amod nat pammatim ot makwa nat piyaom."

Ot dagusa kummiya dit abeng na.

### Pinapiyan Jesus Dat Adu'n Tagu

<sup>29</sup> Tinengyan Jesus diya igaw ot nangoy sit igid bananaw sidin Galilea asi nanagada't dit bateled ot nantupak. <sup>30</sup> Aduadu'n tagu'n ummoy kan siya un nan-ida-tong sidat napilay, nakuļap, naumoļ kan adu dat udum paya masakit. Innigga da dida't dit sanguwan Jesus ot pinapiya na dida.

<sup>31</sup> Utdi, nasnasdaaw dat tagu't dit naila da un mam-bagbaga dat naumoļ, kumiyang dat napilay kan umila dat nakuļap ot nandaydayaw da kan Apudyus un siya'd daydayawon dat kaganakan Israel.

### Pinakanan Jesus Dat Opata Libu'n Tagu

(Marcos 8:1-10)

<sup>32</sup> Tuļu'n alğaw daon sidi utdit inayagan Jesus dat disipulus na ot kanana'n, "Madaguwanak sidatu'n tagu ta tuļu'n alğaw daon kan ditaku't tu ot naidon kanon da. Adik piyaona manalnon dida un mabibittil ta maulaw da kad sinat dalan ya."

<sup>33</sup> Summungbat dat disipulus na un, "Mangaļ-an mi si umanaya ipakan mi utdatu'n aduadu'n tagu't tun naid taguna'n igaw?"

<sup>34</sup> Ot inimus Jesus un, "Piga dit tinapay yu un awad sinat?" "Pitu'n bukoļ kan antu da pay akita ikan un banan-og," insungbat da.

<sup>35</sup> Pinantupak Jesus dat tagu't dit pita. <sup>36</sup> Utdi, innala na dat pitu'n bukoļ tinapay kan akita ikan ot nanyaman kan Apudyus. Maabus mana manyaman, biniibiik na dat tinapay kan ikan asina intod sidat disipulus na ot inwalas da utdat tagu.

<sup>37</sup> Losan da un nabsuga nangan. Ot sinupon man dat disipulus Jesus dit nabun-an, napnu dat pitu'n lakba.

<sup>38</sup> Opata libu dit bilang dat lalaki'n nangan un adina naibilang dat babai kan aabeng.

<sup>39</sup> Maabus man di, pinadalanon Jesus dat adu'n tagu asida nambangka utdat disipulus na un kaysan sidin sakup Magadan.

### Kindaw Dat Fariseo Kan Saduceo Un Man-am-amug Si Jesus

(Marcos 8:11-13; Lucas 12:54-56)

**16** Inggaw da ud Fariseo kan Saduceo un ummoy namadpadas kan Jesus ot kindaw da kan siya'n mangipaila't am-amuga mangilasinan da un si Apudyus ud nangibaun kan siya.

<sup>2</sup> Yoong kinnanana Jesus un, "Nu mangaglalak nu gidgidam kanan yu un napiya'n al-algaw nu bigat. <sup>3</sup> Ot nu mangaglalak kan nabunot din langit nu biggabig-gat kanan yu paya umudan. Mabalina yu un maibaga dit kasasaad dit al-algaw nu ilan yu din langit yoong adiyu maibaga dit kaipooyan dan mangimatunana makmakwa uttuwa timpu? <sup>4</sup> Talona nadadag kayu'n tagu't tuwa lonap. Nan-awidan yu si Apudyus! Man-in-ap kayu si am-amug si mangilasinan yu yoong maid udum si ipailak nu adi sat naipasamak sit Jonas," kinnanana ot tinengyana dida'n kaysan sit domang.

### Bintaga Maipanggop Sidat Tudtudun Dat Fariseo Kan Saduceo

(Marcos 8:14-21)

<sup>5</sup> Makadoļmang man da Jesus sidit bananaw, nasmok dat disipulus na un adida nambaļun si tinapay. <sup>6</sup> Utdit nambagbaga si Jesus kinnanana un, "Mansiput kayu ot alimbanan yu dit bubud dan Fariseo kan Saduceo."

<sup>7</sup> Magngoļ da man dit imbagan Jesus nambabagbagan da un kanan dan, "Siya'd imbaga na di ta nali-uwana taku'n nambaļun."

<sup>8</sup> Yoong titiggammun Jesus dit babagbagaon da ot kanana kan dida un, "Kaakit nat pammati yun. Apay un sanat kamaid di tinapay yu nat babagbagaon yu?"

<sup>9</sup> Adiyu kad payyan maawatan un awad pannakabalin ku? Naliuwan yu kadon dat lima'n bukoļ tinapaya naipakan sidat lima'n libu un tagu? Piga'n lakba dit nabun-ana sininup yu? <sup>10</sup> Onnu sat pitu'n bukoļ tinapaya naipakan sidat opata libu'n tagu? Piga'n lakba dit nabun-ana sininup yu? <sup>11</sup> Adiyu kad payyan maawatana bokona tinapay dit ug-ugudok kan dikayu't dit imbagaka adayuwan yu dit bubud dat Fariseo kan Saduceo?"

<sup>12</sup> Utdi, naawatan dat disipulus na un bokona sad adayuwan da dit bubud di tinapay nu adi sat itudtudun dat Fariseo kan Saduceo.

### Imbagan Pedro Nu Singngadan Jesus

(Marcos 8:27-30; Lucas 9:18-21)

<sup>13</sup> Utdit inummoy da Jesus sin lakub Cesarea Filipos, inimus na utdat disipulus na un, "Singngadan ku un Inyanak di Tagu utdit makanan dat tagu?"

<sup>14</sup> Summungbat da un, "Kanan dat uduma sika kanu dit Juan un Mambubunyag. Kanan pay dat uduma sika kanu dit Elias yoong sadat udum payyan kanan da un sika dit Jeremias onnu osa't dat propetan Apudyus."

<sup>15</sup> Ot inimus Jesus kan dida un, "Ot dikayu pay nu, singngadan ku utnat makanan yu?"

<sup>16</sup> Summungbat si Simon Pedro un, "Sika dit Kristu un Anak ud matatagu un Apudyus."

<sup>17</sup> Kinnanana Jesus un, "Nagasat ka Simon un Anak Jonas ta bokona tagu nat nangipatigammu uttu kan sika, nu adi si Amak ud langit." <sup>18</sup> Ot ibagak kan sika un sanat ngadan nu un Pedro, batu dit kaipooyana. Ot sanata batu dit pannana mangisaadak sidat kadagupan dat tagu'n manuttuwa kan sakon. Ot maid makaabak kan dida un ulay nu san pannakabalin ud katoy. <sup>19</sup> Ot itdok kan sika dit tulbok † sin mangiypuwan Apudyus ot nu singngadan nat adim ipalubus situn pita, adina pay maipalubus sin langit. Ot singngadan na mana ipalubus nu uttun pita, maipalubus pay sin langit."

<sup>20</sup> Utdi, impaypaysod Jesus binilin dat disipulus na un adida un talon ibagbaga't udum un siya dit Kristu.

### Impatigammun Jesus Dit Mapatoyana Kan Umungalana

(Marcos 8:31-9:1; Lucas 9:22-27)

<sup>21</sup> Manipud sidiya timpu, inlugin Jesus un ipatigammu't dat disipulus na un masapula umoy sin Jerusalem ot adu'n ligata sagapalona utdat lalallakay di Judio, aap-apun di padi kan mimistulun di lintog kan mapatoy yoong umungal nu maikatlu'n al-algaw. <sup>22</sup> Utdi, indallay Pedro utdit ad-adayu ot inggimau na un kanana'n, "Apu, iyadayun okyan Apudyus. Adina mabalina maipasamak kan sika nat kama't nat." <sup>23</sup> Yoong sinangun Jesus ot kinnanana kan siya'n, "Adayuwanak Satanas! Lappod ka kan sakon. Ta bokona sat piyaon Apudyus nat sosomkom nu adi sat piyaon di tagu."

<sup>24</sup> Ot kinnanana Jesus sidat disipulus na un, "Nu sinnat mamiya un maidagamung kan sakon, masapula igongda naona somsomkon dit mataguwana uttun pita, bukudona dit kulus †† na asi umunud kan sakon.

<sup>25</sup> Ta sanat tagu'n manalakug sit mataguwana't tun pita, adina maitdan si mataguwana't inggaingga yoong sat tagu'n matalak na dit mataguwana maipagapu't manuttuwaana kan sakon, maitdan si mataguwana't inggaingga. <sup>26</sup> Ngadan nat maganab nat osa'n tagu nu mangkuwa na dan losana kinabaknang situn lubung yoong matalak na dit mataguwana't inggaingga? Ta naid mabalina maitod di tagu si kasukat di mataguwana. <sup>27</sup> Sakona Inyanak di Tagu, mangulinak un bujun ku dat aanghel ku kan awad kan sakon dit nakaskasdaawa kinangatun Amak. Nu dumatong diya timpu gun-gunaak dat losana tagu manigun sit kingkingwa da. <sup>28</sup> Ot tuttuwa tun ibagak un awad kan dikayu un antu uttun satun ud adi yan matoy inggana si ilan da ud sakona Inyanak di Tagu un dumatonga Ali."

### Sat Naobsan Dit Ilan Jesus

(Marcos 9:2-13; Lucas 9:28-36)

## 17 Lumabas man onoma algaw, indallay Jesus si Pedro, da Santiago kan Juan un mansunud un

† San piyaona'n ugudon dit tulbok, kalintogan. †† San kaipooyan din mamukud si kulus, disididu din osa'n tagu un mapaligatan onnu mapatoy maipagapu't dit umunudana kan Jesus

nanagada't dit nangatu'n bateled. <sup>2</sup> Inggaw da man sidi, naobos dit ilan Jesus. Makasiling dit pasngit na un kama't init kan napolkapolkas dit badut na un kama't silawa makasiling. <sup>3</sup> Ot kaklata nailan dat tu'u'n disipulus Jesus da Moses kan Elias un makabagbaga kan Jesus. <sup>4</sup> Ot guminga man si Pedro, kanana kan Jesus un, "Apu, napiya ta antu taku uttu. Nu piyaom mangwaak si tu'u'n sigay situ, mangkuwam nat osa, mangkuwan Moses nat osa kan mangkuwan pay Elias nat osa."

<sup>5</sup> Utdiya mambagbagaana payyan, inggaw bunota makasilinga nangayyung kan dida'n losan ot inggaw ginga'n nanligwat sit bunota kanana'n, "Siyatu'd pipiyaoka Anak ku un masmas-omak, dumngol kayu kan siya."

<sup>6</sup> Donglon man dat disipulus Jesus di, inumping da utdit pita ta amod dit kimut da.

<sup>7</sup> Yoong ummadani si Jesus kan dida ot inagpadana dida un kanana'n, "Lumigwat kayu! Adi kayu kumimut."

<sup>8</sup> Utdi manlungayat da, naid innila da si udum nu adi si Jesus ullaawa.

<sup>9</sup> Utdit madama'n gumusad da utdit bateled, binilin Jesus dida un, "Adiyu ibagbaga't udum dit naila yu inggana't umungalaka Inyanak di Tagu kan katoy."

<sup>10</sup> Utdi inimus dat disipulus na un, "Apay kanan danat mimistulun di lintoga masapula umun-una kanu't Elias un dumatong nu sadit Kristu nu?"

<sup>11</sup> Summungbat si Jesus un, "Tuttuwa'n masapula mauna't Elias dumatonga umoy mangisagana't dat losan. <sup>12</sup> Yoong ibagak kan dikayu un naabusona dummatong si Elias yoong adin dat tagu naimatunan ot kingwa da dat piniya da un kingwa kan siya. Ot padana pay un paligaton da ud sakona Inyanak di Tagu."

<sup>13</sup> Utdiyon, naawatan dat disipulus na un si Juan un Mambubunyang dit ibagbaga na un Elias.

### Pinapiyan Jesus Dit Abenga Sinakayan Di Dimunyu

(Marcos 9:14-29; Lucas 9:37-43)

<sup>14</sup> Dakngon man da Jesus dit inggawan dat adu'n tagu, inggaw tagu'n ummadani kan siya un nampalintumong sit sanguwana'n kanana'n, <sup>15</sup> "Apu, kaasiyam din abeng ku un lalaki ta nako'das ot talona mampalpaligat. Kanayuna matukas sin apuy kan danum.

<sup>16</sup> Ummoyak impaila't danat disipulus nu yoong adida mapapiya."

<sup>17</sup> Summungbat si Jesus un, "Ay, naid pammati yu un tagu't tuwa lonap kan bokobokon nat somsomok yu! Kamaan nat kabayag ku un iingaw kan dikayu inggana't manuttuwa kayu? Kamaan nat kaandun nat mangiyan-anusak kan dikayu? Idatong yu kan sakon nat abeng."

<sup>18</sup> Idatong da man, inggimaun Jesus dit dimunyu ot tinengyana dit abeng ot dagusa kummiya.

<sup>19</sup> Utdiyon ummoy dat disipulus kan Jesus un dida ullaawa ot inimus da kan siya un, "Apay adimi maaddag diya dimunyu nu?"

<sup>20</sup> Summungbat si Jesus un, "Onta akit nat pammati yu. Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, ulay nu kama't bukoꞓ di mustasa nat kaban-og nat pammati yu, mabalina kanan yu uttun bateled un, 'Umalis ka utdi,' ot umalis. Maida taꞓon adiyu makwa. <sup>21</sup> Yoong sadan kama't diya dimunyu, adida maaddag nu adin dit mangaddag ipapati'n manluwaꞓu kan lumangan paya manggan sidit manluwaꞓuwana." †

### Imbagan Uman Jesus Dit Maipanggop Sit Matoyana (Marcos 9:30-32; Lucas 9:43-45)

<sup>22</sup> Utdit nandatdatong da Jesus sidat disipulus na ud Galilea, imbagana kan dida un, "Sakona Inyanak di Tagu, dandaniyona maiyawatak sidat tagu. <sup>23</sup> Patoyon da ud sakon yoong nu maikatlu'n algaw mapaungalak."

Utdi, amod dit domdom dat disipulus na.

### Sat Nambayadan Jesus Sit Bugis Di Timplu

<sup>24</sup> Dumatong man da Jesus ud Capernaum sidat disipulus na, inimus dat man-uꞓꞓ si bugis di timplu kan Pedro un, "Mambayad pay nat mistulu yu ut bugis di timplu?"

<sup>25</sup> "Inonaan!" insungbat Pedro.

Lumnok man si Pedro utdit boꞓoya inggawan Jesus, naun-una't Jesus gumminga'n kanana'n, "Pedro, ngadan nat makanam, sin dit mambugison dat ali't tun lubung? Sadat tagu da onnu sadat kakkaili?"

<sup>26</sup> "Sadat kakkaili," insungbat Pedro.

Kinnanana Jesus un, "Nu siyanat, di adina masapula mambayad dat tagu da. <sup>27</sup> Yoong daꞓapnu adi dita lawengon sidan tagu, umoy ka utdin bananaw ta umoy ka mamungwit. Sat umuna'n gongtoma lamos ilam dit sangi na kad awad odasam si pilaka umanaya mambugis ta. Alaꞓ ta siya'd mambayad nu utnat bugis ta un duwa."

### Sat Kangattuwan Sin Mangiyapuwan Apudyus (Marcos 9:33-37; Lucas 9:46-48)

**18** Utdi payona timpu ummoy dat disipulus Jesus kan siya inimus un, "Singngadan dit kangattuwan sin mangiyapuwan Apudyus?" <sup>2</sup> Utdi nangayag si Jesus si abeng ot pinasikad na utdit gawa da. <sup>3</sup> Utdi, kinnanana'n, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, nu adi kayu mambalaliw kan mambalin si kama nu abeng payyan, adi kayu maidagamung sidan iya-puwan Apudyus. <sup>4</sup> Singngadan na mana napakumba-ba un padan tun abeng, dida'd kangattuwan sin mangiyapuwan Apudyus. <sup>5</sup> Singngadan na mana mangawat si kama't tu un abeng un ipagapu na kan sakon, sakon ud inawat na."

### Sat Maigapuwan Di Makabasulan

(Marcos 9:42-48; Lucas 17:1-2)

<sup>6</sup> "Yoong singngadan na man un maigapuwan di makabasulan di osa't datuwa aabenga mamati † kan sakon, un-unnaya lawa'n matakodan si dakoꞓana gigillingana batu dit bagang na asi maidawat sin baybay daꞓapnu maꞓmos. <sup>7</sup> Nasigaba taꞓon tun kasasaad situn lubung ta adu dan mabalina maigapuwan di makabasulan di tagu. Awada awad datuwa maigapuwan di makabasulan yoong kaasi pay nat tagu'n maigapuwan di osa un mambasuꞓ.

<sup>8</sup> "Ot nu sanat imam onnu ikim nat maigapuwan nat makabasulan, putdom ta idawat nu! Ta un-unnaya lawa un osossaan nat imam onnu ikim un lumnok sin mataguwan si inggaingga, nu sanat duwa nat imam onnu ikima maidawat sin apuya adi maksop. <sup>9</sup> Ot nu sanat atam nat maigapuwan di makabasulan, tuwilom ta idawat nu. Ta un-unnaya matagu ka si inggaingga'n osossaan nat atam nu sanat duwa nat atama maidawat sin apuy sin impiyelnu."

### Sat Naiyawa'n Kannelu

(Lucas 15:3-7)

<sup>10</sup> Intultuluy Jesus un kanana'n, "Ilan yu ta adiyu idap-dapes ulay osa't datuwa aabeng. Ibagak kan dikayu un sadat aanghel un manga-ayyuwan kan dida kanayuna awad dat din sanguwan Apudyus un Amak sin langit. <sup>11</sup> Ot sakona Inyanak di Tagu, ummoyak situ un managu't dat tagu'n naiyawa. ‡

<sup>12</sup> "Ta ngadan nat koon nat tagu'n awad si singgasuta kannelu nu maiyawa dit osa? Adina kad taynan dat siyapapuꞓ't siyam sin tangsa ta umoy na inapon dit osa'n naiyawa? <sup>13</sup> Ot nu odasana, ibagak kan dikayu un amo mataꞓok sit osa un indasana nu sadadit siyapapuꞓ't siyama adi naiyawa. <sup>14</sup> Ot padana pay kan Amak sin langit un adina piyaona awad osa't datuwa aabeng na ud maisina kan siya."

### Sat Koon Sidat Makabasul Kan Ditaku

<sup>15</sup> "Nu nakabasul kan sika nat buꞓun nu un manuttuwa, umoy ka kan siya ta ibagam dit nakabasulana yoong koom nu dudduwa-an kayu. Ot nu dumngoꞓ ta mampakawan impaolim dit napiya un mambuꞓbuꞓun yu. <sup>16</sup> Yoong nu adina dumngoꞓ, mangidallay ka si osa onnu duwa't buꞓun nu un umoy obos makabagbaga kan siya daꞓapnu awad duwa onnu tuꞓu't manoknok sidan losana maugud. <sup>17</sup> Ot nu adina kampay dongꞓon dida, ipatigammum sidat buꞓun yu un manggigimung. Nu adina kampay dumngoꞓ kan dida ibilang yuwona tagu'n adi manuttuwa kan Apudyus onnu padan dat man-uꞓꞓ si bugisa gumabasul.

<sup>18</sup> "Ot ibagak kan dikayu'n losana disipulus ku un, nu singngadan nat adiyu ipalubus situn pita, adina pay

† Satu un bersikulu naid sit kaaduwana manuskrito sin bagbagan di Griego yoong awad sin Marcos 9:29.

†† Ilan yu utdin Lucas 17:2 ‡ Satu un bersikulu naid sidat uduma manuskrito.

maipalubus sin langit. Ot nu sinnat ipalubus yu uttun pita, maipalubus pay sin langit.

<sup>19</sup> “Padana paya, nu man-ampayunan danat duwa kan dikayu’n manuttuwa nat kodawon da kan Amak ud langit, maitod. <sup>20</sup> Ta nu sinnat kawadan di duwa on- nu tuļu’n mandatdatonga maipagapu’t din naiyos- saanan da kan sakon, awadak pay kan dida utdi.”

### Sat Maipasamak Sit Adi Mamakawan Sit Padana Un Tagu

<sup>21</sup> Utdi, ummoy si Pedro kan Jesus ot inimus na un “Apu, mamimpiga’n pakawanok din buļun ku un mak- abbasubasuļ kan sakon, mamimpitu?”

<sup>22</sup> Summungbat si Jesus un, “Bokona mamimpitu ullawa, nu adi pakawanom si mamimpitumpuļu un pitu. <sup>23</sup> Ta san mangiyapuwan Apudyus, maiyalig si ali un piyaona’n mansingil sidat manselbelbi kan siya.

<sup>24</sup> Manlugi mana mansingil, inyoy da dit osa’n milyu- milyun dit bayadana. <sup>25</sup> Yoong gaputa adina mak- abayad, imbilin dit ali un mailaku da un losana sim- balyan daļapnu manselbi da si udum kan mailaku pay dan losana sanikuwa da daļapnu makabayad.

<sup>26</sup> “Yoong dagusa nampalintumong diya tagu utdit atubang dit ali ot kanana’n dit nampangpangaasi un, ‘Apu, anusam yan ta asik aminon bayadan nu awad ibayad ku.’

<sup>27</sup> “Utdi kinaasiyan didit ali ot pinakawan na dit utang na asina pinadaļan.

<sup>28</sup> “Lumaksun man di un tagu, inabot na dit padana un manselbelbi un nakautang kan siya si singgasuta denario. † Dagusa dinokmaana ot pinsoļ na un kanana’n, ‘Bayadam dit utang nu kan sakon.’

<sup>29</sup> “Yoong nampalintumong dit padana un manselbelbi ot nampakpakaasi’n kanana’n, ‘Anusam yan ta asik aminon bayadan nu awad ibayad ku.’

<sup>30</sup> “Yoong ummadina ta pinabaļud na inggana’t mak- abayad sit utang na.

<sup>31</sup> “Nailan dat pada da un manselbelbi dit naipasamak ot laweng dit angos da ot ummoy da im- baga’t dit ali dat losana napasamak.

<sup>32</sup> “Utdi pinaayagan dit ali diya manselbelbi ot kanana kan siya un, ‘Nadadag ka paya manselbelbi. Adik sika pinambayad gaputa nampangpangngaasi ka. <sup>33</sup> Ot ki- naasiyam pay okyan dit padama manselbelbi un ka- ma’t dit nangkakaasik kan sika!’

<sup>34</sup> “Gapu utdit amoda suļag dit ali pinabaļud na diya manselbelbi ta madusa inggana’t mabayadana dat losana utang na.”

<sup>35</sup> Utdiyon kinnanana Jesus un, “Siyadi’d padan din koon Amak langit kan dikayu nu adiyu ud gattoka pakawanon dan buļun yu.”

### Tudtudu Maipanggop Si Idang

(Marcos 10:1-12)

**19** Gangputon man Jesus itudtudu’n losan dadi, tinengyana’d Galilea ot kaysan sin lakub Judea

† *Ilan yu utdin glosario*

utdin kapon domang didin wangwang Jordan. <sup>2</sup> Adu dat tagu’n naitung-ud kan siya ot pinapiya na dat masakit kan dida.

<sup>3</sup> Inggaw da ud Fariseo un ummoy kan siya daļapnu padpadason da ot inimus da un, “Ipalubus kad dit lintog taku’n idangan dit laļaki si asawa na si kumpolmi’n gapuna?”

<sup>4</sup> Summungbat si Jesus un, “Adiyu kad binasa dit naikanglita ugud Apudyus un sidit damu’n na- maloswaana’t tagu kingwa na dit laļaki kan babai? <sup>5</sup> Ot kanana un ‘Siyad gapuna un tengyan dit laļaki da ama na kan ina na ta umoy sumip-un sit asawa na kad mambalin da si osa.’ ††6 Utdi bokonona duwa nu adi ka- ma dat ossaana long-ag. Isunga singngadan na mana pinansip-un Apudyus un man-asawa, maid tagu’t ma- balina mangidang kan dida.”

<sup>7</sup> Utdi, inimus uman dat Fariseo un, “Nu siyadi, apay imbagan dit lintog Moses un mabalina mangitod dit laļaki’t dit asawana si kasulatan dit man-idanganda, asina padaļnon?”

<sup>8</sup> Summungbat si Jesus un, “Pinalubusan dikayu kan Moses un umidang sidat asawa yu gaputa adi kayu matudtuduwan yoong bokona siya’d panggop Apudyus sit pogpoga’n nangwaana’t tagu di. <sup>9</sup> Ot iba- gak kan dikayu un, mabalina umidang nat laļaki nu nakadagdagas dit asawa na yoong makabasuļ si dagdagas nu mangasawa’t udum.”

<sup>10</sup> Utdi, kanan dat disipulus na un “Nu siya’d kokwana di, un-unay din adi mangasawa.”

<sup>11</sup> Kinnanana pay Jesus un, “On, yoong bokona losana tagu’n makakwa’t di nu adi sadan nangitdana lawan Apudyus si kaboolana adi mangasawa. <sup>12</sup> Ta awad da ud adi mangasawa gaputa nakawoy da manipud sit naiyanakan da. Awad da pay uduma adi mangasawa ta naibutuwan da. Ot awad da pay uduma adi manga- sawa daļapnu maiyosssaan da un mangiwalagawag sit maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus. Ot sadan ka- boolan da un adi mangasawa, adida.”

### Binindisyunan Jesus Dat Aabeng

(Marcos 10:13-15; Lucas 18:15-17)

<sup>13</sup> Ininggaw da ud tagu’n nan-idatong sidat aabeng da kan Jesus daļapnu agpadana dida’n iluwaluwan un bindisyunan yoong inggimaun dat disipulus Jesus dat tagu.

<sup>14</sup> Utdi kinnanana Jesus un, “Bay-an yu un umoy danat aabeng kan sakon, adiyu iyapa dida ta sadan kama kan dida dan maidagamung sin mangiyapuwan Apudyus.”

<sup>15</sup> Utdi, inyagpad Jesus dit ima na un namindisyun kan dida asina kaysan.

### Sadit Nabaknanga Tagu

(Marcos 10:17-31; Lucas 18:18-30)

<sup>16</sup> Ininggaw osa’n tagu un ummoy kan Jesus nan-im- imus un, “Mistulu, ngadan dit napiya un kook daļapnu mataguwak si inggaingga?”

†† *Gen. 2:24*

<sup>17</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Apay imusom kan sakon nu sin dit napiya. Ossaana lawa din napiya un siya si Apudyus. Ot nu piyaoma matagu't inggaingga, tungpaalom dat bilin na."

<sup>18</sup> Inimus payyan dit tagu un, "Ngadan na un bilin?" Summungbat si Jesus un, "Adika kumatoy. Adika managdagas. Adika man-akaw. Adika mangkustigu si tuli. <sup>19</sup> Dayawom da amam kan inam kan piyaom dat bulun nu un kama't nat mampipiyam sinat long-ag nu."

<sup>20</sup> Summungbat dit lajaki un, "Tungtungpaloka losan danaton ot ngadan na payyan nat masapul ku?"

<sup>21</sup> Kinnanana Jesus kan siya un, "Nu piyaoma talona maid mangkulangam, umoy ka ilaku'n aminon dat kukuwam ot itdom sidat nakapus dit bayad na kad awad binaknang nu ud langit, asikaon umunud kan sakon."

<sup>22</sup> Donglon man dit lajaki di, nanduduuy ot kaysana madomdomdoman ta talona baknang.

<sup>23</sup> Utdi, kinnanana Jesus sidat disipulus na un, "Tutuwa tun ibagak kan dikayu un, nasigaba makaInok danat nabaknang sin mangiyapuwan Apudyus. <sup>24</sup> Ot ibagak payyan kan dikayu un nalaslasu'n mangoy nat kamelyu utnat abut di tanud nu sanat baknanga tagu'n lumnok sin mangiyapuwan Apudyus."

<sup>25</sup> Donglon man dat disipulus na di, talona nasnasdaaw da ot inimus da un, "Singngadan dat taguwon Apudyus nu?"

<sup>26</sup> Yoong tummukoI si Jesus kan dida un dit summungbat un, "Adina makwa di nu tagu'd mangwa yoong si Apudyus kaboolana'n mangwa't dan losana banag."

<sup>27</sup> Utdi kinnanana Pedro un, "Dikami nu, un tinengyan mi dat losana kukuwa mi dalapnu sika'd uunnudon mi ot sin dit gun-guna mi?"

<sup>28</sup> Summungbat si Jesus un, "Tutuwa tun ibagak kan dikayu un, nu masukatan tun lubung si bagu, mantupakak un Inyanak di Tagu utdin madaydayawa tronok un mangiyapu. Ot dikayu'n disipulus ku, mantupak kayu pay sidat kagwampuIu't duwa'n trono un manguis sidan tribun dat kagwampuIu't duwa'n anak ud Israel. <sup>29</sup> Ot losana maneyan sit boIoy na onnu susunud na onnu ama na onnu ina na onnu aabeng na onnu pita na maipagapu't umunudana kan sakon, adayu'n aduadu dan maawat na nu sat tinengyana kan tawidona pay dit mataguwan un maid kigad na. <sup>30</sup> Yoong adu dat tagu'n maun-una uttun satun un maudi kan adu dat tagu'n maudi uttun satun un maun-una nu timpuna."

### Abalig Maipanggop Sidat Mangkokokwa't Dit Kaubasan

**20** "San man-apuwan Apudyus maiyalig si tagu'n nanawag dit minuI-ana't ubas. Ot nanwiswis-ita ummoy nan-inap si tangdanana't tagu'n mangkokwa't dit kaubasana. <sup>2</sup> IntuIjon na un tangdanana dida't osa'n

† Onnu Jacob.

denario <sup>††</sup> si sin-algaw ot imbaun na dida'n umoy nangkokwa't dit kaubasana.

<sup>3</sup> "Mangmanganan man si bang-oga banga, ummoy uman nan-ila't tagu ot indasana dat gasikadan sit laIakkuwana naid si kokkoon. <sup>4</sup> Ot imbaga na kan dida un, 'Ikayu pay mangkokwa't din kaubasak ta tangdanak dikayu si kustu'n tangdan yu.' Utdi ummoy da.

<sup>5</sup> "Mamatuk man kan padana pay sit nandangwillis si init, ummoy payyan nan-inap. <sup>6</sup> Manuldullalayap man si init, ummoy uman nan-inap si mangkokwa ot naila na dat uduma gasikadana naid si koon ot kinnanana'n 'Apay palabson yu ullawa nat al-algaw yu uttu un naid si kokkoon?'

<sup>7</sup> "Onta naid ussiya'd manangdan kan dikami,' kinnanana da. 'Ot umoy kayu pay mangkokwa't din kaubasak,' kinnanana kan dida.

<sup>8</sup> "Gumidgidam man, inayagan dit singkuwa't dit kaubasan dit kapatasa na un kanana'n, 'Ayagam dat nangkokwa ta itdom dit tangdan da, manlugi't dat naudi inggana't dadit nauna'n nangkokwa.'

<sup>9</sup> "Dumatong man dat nanlugi'n nangkokwa't dit manuldullalayapan init, tinangdanana dida't sin-ossa un denario. <sup>10</sup> Utdit dumatong dadit ummun-una un nangkokwa, kanan da nu ad-adu dit tangdan da yoong padana pay sit tangdan dadit naudi un sin-ossa un denario. <sup>11</sup> Inala da dit tangdan da ot inlugi da un nanlili't dit singkuwa't dit kaubasana kanan dan, <sup>12</sup> 'Sadat nangkokwa't sin-olasa lawa, naipada dit tangdan da kan dikami'n nangkokwa'n nampaalIaw sit nasigaba init.'

<sup>13</sup> "Yoong kinnanana dit singkuwa't dit kaubasan sit osa't dat nangkokwa un, 'Gayyom, bokona kinuluk ku dikayu ta intuIjon yu un tangdanak dikayu't osa'n denario si sin-algaw. <sup>14</sup> Ot alan yu nat tangdan yu ta manalan kayu. Piyaoka tangdanan datun naudi si padan dit tangdan yu. <sup>15</sup> Bokon kad si kalintogaka mangwa't piyaok sit pilak ku pay lawan? Onnu umapaI kayu gaputa nalaayaka tagu?' "

<sup>16</sup> Utdi inyanungus Jesus un kanana'n, "Sadan naudi maun-una dan tu, ot sadan ummuna maudi dan tu." ‡

### Pitlun Jesus Nangibaga't Dit Maipanggop Sit Matoyana (Marcos 10:32-34; Lucas 18:31-34)

<sup>17</sup> Utdit managad-an da Jesus un umoy Jerusalem, tinang-il na dat kagwampuIu't duwa'n disipulus na un binagbaga ot kanana'n, <sup>18</sup> "Dumngoi kayu! Managada taku'd Jerusalem ot sakona Inyanak di Tagu maiyawatak sidat aappun di padi kan mimistulun di lintog ot ikoddong da un mapatoyak. <sup>19</sup> Asida iyawat sakon sidat bokona Judio dalapnu manliwliw-anak, kumkumpasanak kan ilansaak sidit kulus yoong umungalak sin maikatlu'n algaw."

†† *Ilan yu utdin glosario ‡ San osa'n kaipooyana, sadan nadoba't saad maitdan da si nangatu'n saad ot sadan nangatu't saad maitdan da si nadoba'n saad.*



### Sat Kindaw Dit Inan da Juan Kan Santiago

(Marcos 10:35-45)

<sup>20</sup> Maabus man di, ummadani dit asawan Zebedeo un bu<sup>l</sup>un na dat duwa'n anak na. Nampalintumong sit atubang Jesus da<sup>l</sup>apnu mangkodaw.

<sup>21</sup> Inimus Jesus un, "Singngadan nat piyaom?"

Summungbata kanana'n, "Ipalubus nu okyan un mantupak tun osa'n anak ku utnat kapon madiwanam kan osa't nat kapon makawigim sin mangiyapuam."

<sup>22</sup> Yoong summungbat si Jesus un kanana't dat duwa'n anak un, "Naid tigammu yu utnat kodkodawon yu. Mabo<sup>l</sup>an yu kad nat ligata sagapa<sup>l</sup>ok?" † "On, mabo<sup>l</sup>an mi," kanan da.

<sup>23</sup> Summungbat uman si Jesus un, "Tuttuwa'n mapaligat kayu'n padan din mapaligatak yoong bokona sakon mamili't dat mantupak situn kapon madiwanan ku kan makawigik ta insaganan Amak di un mantupakan dat pinilina."

<sup>24</sup> Dong<sup>l</sup>on man dat simpulu dit kingwan dat mansunud, summu<sup>l</sup>ag da kan dida. <sup>25</sup> Utdi, inayagan Jesus dida'n losan ot kinnanana kan dida un, "Titiggammu yu un sadan maapu utdan bokona Judio, puyungon da dan iyapuwan da. Ipailan dadit awad si tulay dit panakabalin da utdan tagu da. <sup>26</sup> Yoong bokona kama't di dit makwa kan dikayu. Ta singngadan na mana mamiya un nangatu, masapula manselbi kan dikayu'n losan. <sup>27</sup> Ot singngadan na mana mamiya un siya'd kangattuwan, masapula manselbi kan dikayu un kama't babbaun. <sup>28</sup> Kama kan sakona Inyanak di Tagu, bokona dummatongak da<sup>l</sup>apnu paselbiyak sidan tagu nu adi dummatongak da<sup>l</sup>apnu manselbiyak kan dida. Dummatongak da<sup>l</sup>apnu itdok tun angos ku un mansubbut ku utdan adu'n tagu."

### Pinapiyan Jesus Dat Duwa'n Naku<sup>l</sup>ap

(Marcos 10:46-52; Lucas 18:35-43)

<sup>29</sup> Lausan man da Jesus ud Jerico, aduadu'n tagu un naitung-ud kan dida. <sup>30</sup> Utdit manaddada<sup>l</sup>anan da, inggaw da ud duwa'n naku<sup>l</sup>apa mantutupak sit igid dit ka<sup>l</sup>sa. Utdit magngol da un lumaus si Jesus, nampakuy da un kanan dan, "Kaganakan Ali David, kaasiyan dikami!"

<sup>31</sup> Inggimaun dat tagu dida ot binagaan da dida un walling da. Yoong ta<sup>l</sup>ona indangso<sup>l</sup> da ota kinnanun un, "Kaganakan Ali David, kaasiyan dikami, Apu!"

<sup>32</sup> Nan-illong si Jesus ot pinaayag na dida asina kinnanun un, "Ngadan nat piyaon yu un kook kan dikayu?"

<sup>33</sup> Kinnanun da un, "Apu, piyaon mi un umila." <sup>34</sup> Ot nadaguwan si Jesus kan dida ot inap<sup>l</sup>usana dat ata da ot dagusa ummila da ot naitung-ud da kan siya.

### Dinaydayaw Dat Tagu Si Jesus Sit Dummakngana'd Jerusalem

(Marcos 11:1-11; Lucas 19:28-40; Juan 12:12-19)

**21** Adaniyon da Jesus Jerusalem ot dummatong daon sin Betfage utdin bateled Olivo. Utdi nambaun si Jesus si duwa't dat disipulus na. <sup>2</sup> Kanana kan dida un, "Umuna kayu utnat mado<sup>l</sup>do<sup>l</sup>a bobo<sup>l</sup>oy ot dagusa awad odasan yu si naisilu'n dangki un nangubbu ot ussagan yu ta idatong yu dida kan sakon. <sup>3</sup> Nu awad man-imus kan dikayu, kanan yu kan siya un, 'Masapul ud Apu,' ot dagusa ipalubus na un a<sup>l</sup>an yu."

<sup>4</sup> Nakwa di da<sup>l</sup>apnu matungpal dit paimbagan Apudyus sit propetana't dit un kanana'n,

<sup>5</sup> "Ibaga yu utdan tagu'd Sion un annaton nat Ali yu un dumatong. Napakumbaba kan nangabayu't dangki. On, ubbun di dangki ud nangabayuwana." ††

<sup>6</sup> Utdi, ummun-una dat duwa'n kaysan ot tinungpal da dit imbilin Jesus kan dida. <sup>7</sup> Indatong da dit dangki kan sat ubbu na. Inyap-ap da dat kagoy da utdit dangki asin Jesus nangabayuwan.

<sup>8</sup> Kaaduwan sidat tagu dat nangiyap-ap sidat kagoy da utdit da<sup>l</sup>an, ot sadat udum nanggap-id da utdit sangan di kayu'n inyap-ap sit da<sup>l</sup>an.

<sup>9</sup> Ot sadat ummuna kan sadat maitungtung-ud kan Jesus, gapappakuyan dan, "Madaydayaw tun kaganakan ali David. Bindisyunan Apudyus tun imbaun na un pannakalong-ag na. Madaydayaw si Apudyus sin langit."

<sup>10</sup> Dumatong man da Jesus ud Jerusalem, nabuka<sup>l</sup> dat losana tagu'n kanan da un, "Ngadan ditu?"

<sup>11</sup> "Siyatu si Jesus un propetan Apudyus un nanligwat Nazaret sin probinsiya'd Galilea," insungbat dat tagu'n naibu<sup>l</sup>un kan Jesus.

### Inummoy Si Jesus Sit Timplu

(Marcos 11:15-19; Lucas 19:45-48; Juan 2:13-22)

<sup>12</sup> Utdi, nilumnok si Jesus sit timplu ot pina<sup>l</sup>aksun na un inamin dadit tagu'n manla<sup>l</sup>aku kan gumatgatanga ininggaw. Inamin na paya sinuwakkit dat lamesaan dadit mansusukat si pilak kan sadat tutuppakan dat manla<sup>l</sup>aku si kalupati. <sup>13</sup> Ot kinnanana kan dida un, "Naikanglit sit ugud Apudyus un, 'Satu'n bo<sup>l</sup>oy ku, mangadanan si bo<sup>l</sup>oya luluwwa<sup>l</sup>uwan.' Yoong pinambalin yu un igaw di makuluk."

<sup>14</sup> Utdi ummoy dadit naku<sup>l</sup>ap kan da napilay kan siya't dit timplu ot pinapiya na dida. <sup>15</sup> Yoong naka<sup>l</sup>su<sup>l</sup>ag dat aap-apun di papadi kan mimistulun di lintog sidit maila da dat nakaskasdaawa koona kan magngol da dat aabenga gapappakuyan sidit timplu un kanan dan, "Madaydayaw din kaganakan David."

<sup>16</sup> Ot kinnanun da kan Jesus un, "Magngol nu din ibagbagan dan aabeng?"

Summungbat si Jesus un, "On, magngol ku. Adiyu kad nabasa dit naikanglita ugud Apudyus un kanana'n, 'Insu<sup>l</sup>um dat aabeng da<sup>l</sup>apnu ustuustu dit manda<sup>l</sup>ayaw da?' "

† Sat naikanglit sin Griego kanana un, mabo<sup>l</sup>an yu kad un uminum sit tasa un uminumak?

†† Zacarias 9.9

<sup>17</sup> Utdi tinengyan Jesus dida ot kaysan sin Betania un siya'd inumbogana't diya labi.

### Sadit Kayu'n Adi Namunga

(Marcos 11:12-14, 20-24)

<sup>18</sup> Mabigat man sidit mangulinan da ud Jerusalem, nabitil si Jesus. <sup>19</sup> Ot maila na man dit kayu'n igus sit igid dit dalan ummadani ta ilana nu awad bunga na yoong naid ta abus dit tubu na ullawa. Utdi inggiyaw na dit kayu'n kanana'n, "Maidon mamungaam!" Ot dagusa nalangu dit igus.

<sup>20</sup> Ilan man dat disipulus na di, nasnasdaaw da ot kanan dan, "Inona'n dagusa nalangu din igus?"

<sup>21</sup> Kinnanani Jesus kan dida un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, nu awad pammati yu kan Apudyus un adi kayu manduwaduwa, bokona lawa'n kama't din kingwak sin igus nat makwa yu nu adi mabalin yu paya ibaga't din bateleda, 'Umalis ka utdin baybay,' kad makwa. <sup>22</sup> Ta singngadan na mana iluwalu yu matungpal nu natalgod nat pammati yu."

### Sat Nanligwatan Dit Kalintogan Jesus

(Marcos 11:27-33; Lucas 20:1-8)

<sup>23</sup> Utdi nangulin si Jesus sit simplu. Utdit madama'n mansulu, inummoy dat aappun di padi kan lalallakay di Judio kan siya ot kanan da un, "Ngadan nat kalintogama mangwa't danat kokkoom? Sin dit nangitod sit kalintogam?"

<sup>24</sup> Summungbat si Jesus un, "Antu pay imusok kan dikayu. Ot nu sungbatan yu, ibagak pay tun nanligwatan ditun kalintogaka mangwa't datun kook. <sup>25</sup> Ibagaga yu ud nu sin nanligwatan dit kalintogan Juan un mambunyag, nanligwat kan Apudyus onnu nanligwat si tagu?"

Utdi nampipinnuut da pay lawan un, "Nu ibaga taku'n nanligwat kan Apudyus kanana't oni un, 'Apay adiyu tinuttuwa nu?' <sup>26</sup> Yoong nu ibaga taku'n nanligwat si tagu, gakkimut dan tagu ta tuttuwaon da un propetan Apudyus si Juan." <sup>27</sup> Isunga sat insungbat da kan Jesus kanan da un, "Maid tigammu mi."

Ot kanan Jesus un, "Ot madik pay ibaga kan dikayu nu nanligwatan tun kalintogaka mangwa't datuwa kook."

### Abalig Maipanggop Sidat Duwa'n Anak

<sup>28</sup> Inyabalig uman Jesus un kanana'n, "Innon nat makanan yu uttu? Ininggaw osa'n ama un duwa dat anak na. Ummoy sit pangu'n anak na ot kanana'n, 'Anak, umoy ka mangkokwa't din kaubasan sinsatun.'

<sup>29</sup> "Summungbat dit anaka kanana'n, 'Madik.' Yoong mabaybayag man, nambabawi ot ummoy nangkokwa.

<sup>30</sup> "Ot sadit ama, ummoy sit maikagwa'n anak na ot padana un imbaga na un umoy mangkokwa't dit kaubasana. Ot summungbat dit anak un, 'On ama, umoyak.' Yoong adina inummoy.

<sup>31</sup> "Singngadan na utdadit mansunud dit nanungpal sit piyaon didit ama?" kinnanani Jesus.

"Sadit pangu," kanan da.

Utdi, kinnanani Jesus kan dida'n, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, sadat gumabasu'la tagu un kama't dan man-uulup si bugis kan dumadagdagasa babai, umununa da un maidagamung sin mangiyapuwan Apudyus nu dikayu. <sup>32</sup> Ta ummoy si Juan un Mambubunyag un nangitududu kan dikayu't dit kustu'n maunud yoong adiyu tinuttuwa. Yoong sadat man-uulup si bugis kan dumadagdagasa babai, tinuttuwa da. Ulay nu innila yu dida'n nambabawi't dat basul da, adi kayu kampay nambabawi kan nanuttuwa."

### Abalig Maipanggop Sidat Mantotobaw

(Marcos 12:1-12; Lucas 20:9-19)

<sup>33</sup> "Donglon yu payyan tun osa'n abalig," kinnanani Jesus. "Inggaw osa'n tagu'n minu'ana't ubas dit pita na. Tinalangkaana'n nilikmut ot nangabut si batu ut poposposan di ubas kan nanuud si nataknanga alligang di man-andog. Utdi impatobaw na dit kaubasana ot nangalyug si sabali'n ili.

<sup>34</sup> "Dandani man dit bubullasan di ubas, imbaun na dat baba-unona un umoy manga'la't dit gogwa na.

<sup>35</sup> Dumatong da man dinokmaan dat mantotobaw dida, pinangpang-ok da dit osa, pinatoy da dit osa asida binatubatu dit osa.

<sup>36</sup> "Utdi nangibaun uman dit singkuwa't dit pita si adadu nu sadat damu'n inummoy ot padana uman dit kingwan dat mantotobaw kan dida.

<sup>37</sup> "Utdiyon, imbaun na dit anak na ta kanana't dit somsomok na un, 'Ikabain da tu ta anak ku.'

<sup>38</sup> "Yoong ilan man dat mantotobaw dit anak, kanan da un, 'Siyatu dit manawid situn pita, aweyu ta patoyon taku dalapnu mangkuwa taku tun pita!'

<sup>39</sup> "Utdi, dinokmaan da un inlaksun sit lasin didit kaubasan asida pinatoy.

<sup>40</sup> "Kadon, nu dumatong dit singkuwa't dit pita, sin dit koonat dadiya man-aayyuwan?" kinnanani Jesus.

<sup>41</sup> Insungbat da un, "Maid duwaduwa na un patoyona dadiya nadadag. Asina ipaayyuwan dit kaubasana utdat udum un mangitod sit gogwa na nu dumatong dit bubullasan."

<sup>42</sup> Utdi, kinnanani Jesus kan dida un, "Adiyu kad payyan nabasa dit naikanglita ugud Apudyus? Kanana un,

'Sadit batu'n inidsan dat mangkokokwa't boloy, siya'd nambalina pannan dit sikun dit boloy. Siya'd kingwan Apudyus ot talona nakaskasdaawa maila.'

<sup>43</sup> "Isunga ibagak kan dikayu un makaan dit gundaway yu un maidagamung sin mangiyapuwana ta maitod sidan tagu'n mangwa't dit ipakwana. <sup>44</sup> Ot singngadan na mana maotdag situwa batu masipsipuk ot singngadan na mana tup-ugan dituwa batu matumotumok."

<sup>45</sup> Donglon man dadit aap-apun di papadi kan Fariseo dat abalig Jesus, naawatan da un dida dit ugugudona. <sup>46</sup> Ot piyaon da un dopapon yoong ummogyat da utdat adu'n tagu gaputa tuttuwaon da un propetan Apudyus si Jesus.

### Abalig Maipanggop Sit Boda

(Lucas 14:15-24)

22 Nan-abalig payyan si Jesus sidat aappun di Judio un kanana'n, <sup>2</sup> "San mangiyapuwan Apudyus maiyalig sit osa'n ali un nampaboda't dit anak na un la'aki. <sup>3</sup> Utdit nakasaganaon dat losan, imbaun na dat baba-unona'n umoy mangibaga't dat naawis sit boda ta dumatong daon, yoong madi da umoy. <sup>4</sup> Utdi nangibaun uman sidat uduma baba-unona un kanana'n, 'Ibaga yu utdat naawis ta dumatong daona makaboda ta naisaganaon tun makan. Napaltiyon dan napa'lungpu'n baka ot losana naisaganaon tun kakigad na.'

<sup>5</sup> "Yoong adin dat naawis inaw-awingan dida ta ida nan-ipapuut pay lawan sidadit umoyan da. Awad umoy sit payaw, awad ummoy sit nigusiyu na. <sup>6</sup> Ot sadat udum, dinokmaan da dat naibaun ot pinalpaligat da dida asida pinatoy dida.

<sup>7</sup> "Nasulasulag dit ali utdit donglona dit naipasamak ot imbaun na dat suldadu'n ummoy namatoy sidat kummatoy kan singgob da dit boboloy da.

<sup>8</sup> "Utdiyon, inayagana dadit baba-unona'n kanana'n, 'Aminna naisaganaon tun kokwan ditun boda yoong adida maibagaya maidagamung situn boda dadit naawis. <sup>9</sup> Isunga umoy kayu't dan kal'ka'lsa ta awison yu dan losana dakngon yu.'

<sup>10</sup> "Utdi, kaysan dadit baba-unon ot inawis da un losan dat dintong da, naba'lu man onnu nadadag si ugali ot napnu dit boboddaan sidat inawis da.

<sup>11</sup> "Yoong umoy man dit ali ilan dadit naawis, inggaw naila na un osa un adi nansukat si badut di umoy makaboda. <sup>12</sup> Ot kinnanana'n, 'Sunud, innon nat nan-oooy nu uttu un adika nambadut si badut di umoy makaboda?' Yoong adina nakaginga.

<sup>13</sup> "Utdiyon imbagan dit ali utdat baba-unona un, 'Pingilon yu nat ima na kan iki na ta idawat yu utdin nako'lopa igaw, ta siya'd man-ibilana kan mangngilotana.'

<sup>14</sup> Ot inyanungus Jesus un kanana'n, "Adu dan naawis yoong akrit dan napili un maidagamung sin mangiyapuwan Apudyus."

### Imus Maipanggop Sit Mambayadan Si Bugis

(Marcos 12:13-17; Lucas 20:20-26)

<sup>15</sup> Utdiyon kaysan dadit Fariseo ta umoy da tutulagon nu innon dit man-iimus da kan Jesus dalapnu awad mangidaluman da kan siya. <sup>16</sup> Ot nangibaun da utdat buyut da kan dat buyut Ali Herodes si umoy kan Jesus. Ot kanan da kan siya un, "Mistulu, tigammu mi un adika mantulituli. Itudtudum pay nat katuttuwaana maipanggop sidan piyaon Apudyus ipakwa. Ot adim mandudumaon dan tagu ta adim ibilbilang dan saad da. <sup>17</sup> Ot ibagam ud nu sinnat kasomsomkam situ. Naingkalintogan kad un mambayad taku'n Judio si bugis kan Caesar un emperador ud Roma onnu adi-na?"

<sup>18</sup> Yoong titiggammun Jesus un laweng dit panggop da ot imbaga na un, "Dikayu'n man-ag-agin, apay pad-padasonak? <sup>19</sup> Ipaila yu ud kan sakon dit pilaka maibugis!" Ot nangidatong da si denario. †

<sup>20</sup> Inimus na kan dida un, "Sinmuging kan singngadan situn naimalka?"

<sup>21</sup> "Si Emperador Caesar," insungbat da. "Ot nu siya nat," insungbat Jesus, "itdon yu kan Caesar nat kuwan Caesar ot itdon yu pay kan Apudyus nat kuwan Apudyus."

<sup>22</sup> Donglon da man di, nasdaaw da ot kaysan da.

### Imus Maipanggop Sit Umungalan Dat Natoy

(Marcos 12:18-27; Lucas 20:27-40)

<sup>23</sup> Utdi payona al-algaw, inggaw da ud Saduceo un inummoy kan Jesus. Sadatu dat Judio un manguguda maid umungal si natoy.

<sup>24</sup> Inimus da kan Jesus un, "Mistulu, kanan dit lintoga ingkanglit Moses un, 'Nu mangasawa nat osa'n la'aki ta matoy un naid anak na, masapula asaw-on dit sunud na dit bilug dalapnu man-anak da si kama't anak didit natoy.' <sup>25</sup> Ininggaw da ud pitu'n mansusunuda la'aki utdit. Nangasawa dit pangu yoong natoya naid anak na. Utdi, inasawan dit maikagwa'n sunud na dit bilug. <sup>26</sup> Padana un natoya naid uman anak na. Ot padana payon dit naipasamak sidit maikatlu ingganat dit maikapitu un naamin da un natoya maid ingganak da utdit bilug. <sup>27</sup> Utdit naamin da un natoy dat pitu'n mansusunud, natoy pay dit bilug. <sup>28</sup> Ot nu timpu'n umungal dat natoy, singngadanon dit sin-asawa't diya bilug kan dida'n pitu'n mansusunud? Ta losan da un nangasawa kan siya?"

<sup>29</sup> Summungbat si Jesus un, "Bokon nat kuwa yu un somsomok gaputa adiyu maawatan dit naikanglita ugud Apudyus kan naid tigammu yu utdit pannakabalin na. <sup>30</sup> Nu umungal dat natoy maid man-aassawa kan dida ta kama da utdan aanghel sidin langit. <sup>31</sup> Kan osa pay nu maipanggop sit umungalan dat natoy, adiyu kad nabasa dit imbagan Apudyus kan dikayu utdit ugud na? <sup>32</sup> Kanana un, 'Sakon ud Apudyus un mandaydayawan da Abraham, Isaac kan Jacob.' †† Piyaona'n ugudon un si Apudyus bokona Apudyus dat natoy nu adi sadan matatagu."

<sup>33</sup> Utdit magngolan dat tagu dit intudtudu na, nasdaaw da.

### Sat Kapotgana Bilin

(Marcos 12:28-34; Lucas 10:25-28)

<sup>34</sup> Donglon man dat Fariseo un gummiginnokon dat Saduceo ta naidan dat maibaga kan Jesus, nandatdatong da utdit ininggawan Jesus. <sup>35</sup> Utdi, osa kan dida ud mistulun di lintog ud nan-imus kan siya si mamadpadas na un kanana'n, <sup>36</sup> "Mistulu, singngadan dit kapotgana bilin sidat lintog Apudyus?"

<sup>37</sup> Summungbat si Jesus un, "Masapula iyossaan nu nat losana aangsom kan losana somsomok nu un mamippiya kan Apudyus un Apum.' <sup>38</sup> Siyatu'd kapot-

† Ilan yu utdin glosario †† Ilan yu utdin Exodus 3:6

gan kan umuna un bilin Apudyus.<sup>39</sup> Ot sat maikagwa, padana pay sin ummuna ta kanana'n, 'Masapula piyaom dan padama tagu un kama't nat mampipiyam sinat long-ag nu.'<sup>40</sup> Sadatu un duwa'n bilin dat naibasalan dat losana lintog Moses kan sadat ingkanglit dat propetan Apudyus sidit."

### Imus Jesus Maipanggop Kan Kristu

(Marcos 12:35-37; Lucas 20:41-44)

<sup>41</sup> Inggaw payyan dat Fariseo un naamung ot inimus Jesus kan dida un, <sup>42</sup> "Sinnat makanan yu maipanggop sit Kristu? † Sin ganak kan siya?"

"Kaganakan dit David," kinnanan da.

<sup>43</sup> Ot insungbat pay Jesus un, "Nu tuttuwa di, apay un inayagan David si 'Apu' dit Kristu? Ta impasomsomok ud Ispiritu Santu dit kinnanan David un,

<sup>44</sup> 'Imbagan Apudyus kan Apuk un: Mantupak ka utun kapon madiwanak inggana't abakok aminon dat kabusu! nu.' ††

<sup>45</sup> Ot nu 'Apu,' kanan David kan Kristu, innona'n kaganakana nu?"

<sup>46</sup> Utdi naid nakasungbat kan dida ot manipud sidiyon, naidon ummoy nan-imuimus kan siya.

### Sat Imbagan Jesus Maipanggop Sidat Mimistulun di Lintog Kan Fariseo

(Marcos 12:38-39; Lucas 11:43-52; 20:45-46)

**23** Utdi imbagan Jesus sidat tagu padana pay sidat disipulus na un, <sup>2</sup> "Awad kalintogan dat mimistulun di lintog kan Fariseo un mangilawlawag sidat lintog Moses. <sup>3</sup> Isunga masapula tungpaalon yu dat losana isulu da. Yoong adiyu padaon din koon da ta adida unodon dit itudtudu da. <sup>4</sup> Adu dan bilina ipatungpal da un kama dat mampabukud si nadagsona awit un nalgata maawit yoong adida un talon sumalak. <sup>5</sup> Losana koon da, koon da ullawa dalapnu ilan dan tagu. Siya'd gapuna'n dakoalon da dit iiggaan di papela naikanglitan dit Ugud Apudyus un maitakod sit kiday da kan taklay da ot padana pay un ipaandu da dit malaymay dit lagayadan dit badut da. <sup>6</sup> Ot pipiyaon da dit inggaw sit inggawan dat nangangatu'n tagu nu amung kan pipiyaon da dit mantupak sit sangu utdin sinagoga. <sup>7</sup> Pipiyaon da pay nu dayawon dat tagu dida nu umoy da utdan aabtan di tagu kan piyaon da pay nu ngadanon da dida ut 'Mistulu.' <sup>8</sup> Yoong nu dikayu, adiyu paawag nat long-ag yu un 'Mistulu' ta mansusunud kayu ot ossaanaka lawa'n mistulu yu. <sup>9</sup> Ot adiyu pay awagan si 'Ama' nat singngadan na mana tagu't tun pita ta os-ossaana lawa'd Ama yu un siya si Apudyus ud langit. <sup>10</sup> Adiyu pay paawag nat long-ag yu si 'Apu' ta sakona Kristu ullawa'd Apu yu. <sup>11</sup> Ot sat kangattuwan kan dikayu masapula siya'd manselbi. <sup>12</sup> Ta singngadan na mana mangipangatu't long-ag na maidoba yoong singngadan na mana mampakumbaba, maipangatu nu timpu na."

† San uguda Kristu, titulun ud Jesus un san piyaona'n ugudon, pinilin Apudyus un managu't tagu. †† Maila utdin Salmo 110:1

<sup>13</sup> "Kaasi kayu paya mimistulun di lintog kan Fariseo ta man-ag-agin mamati kayu. Omban yu dit sawanga umoy sin mangiyapuan Apudyus. Ulay dikayu adi kayu lumnok ot sondan yu dat mamiya un lumnok.

<sup>14</sup> [Kaasi kayu paya mimistulun di lintog kan Fariseo. Dikayu un man-ag-agin mamati. Gundawayan yu dat bilug ot aminon yu un alan dat sanikuwa da asiyu anduanduwon dat luwalu yu un mampalingodan yu utdat kokkoon yu. Siya'd gapuna'n nadagdagson nat dusa yu un itdon Apudyus!]<sup>‡</sup>

<sup>15</sup> "Kaasi kayu'n mimistulun di lintog kan Fariseo. Dikayu un man-ag-agin mamati. Dolmangon yu nat baybaya umoy si uduma boboloya man-awis si ulay osa ullawa si maibuyut kan dikayu ot nu awad maawis yu, mambalinon yu un nadaddadag nu dikayu un bulun na un madasa't din impiyelnu.

<sup>16</sup> "Kaasi kayu ta kama kayu't naku!apa mangipupuyut. Ta itudtudu yu un nu awad tagu un usalona din timplu un mansapata, naid basul na nu adina tungpaalon dit insapata na. Yoong nu usalona'n mansapata din bulawan sin timplu, masapula tungpaalona dit sapata na. <sup>17</sup> Tuttuwa'n naku!ap kayu kan natung-ug kayu ta bokobokon nat somsomok yu. Ngadan kad nat napotpotog, sat bulawan onnu sadit timplu un mampasantu utdit bulawan? <sup>18</sup> Itudtudu yu paya nu awad tagu'n usalona din altar nu mansapata, naid basul na nu adina tungpaalon dit sapata na. Yoong nu sat datun sin altar dit usalona'n mansapata masapula tungpaalona dit sapata na. <sup>19</sup> Tuttuwa'n naku!ap kayu. Ngad kad nat napotpotog, sat datun onnu sat altar un mampasantu utdit datun? <sup>20</sup> Isunga sat mangusal sin altar un mansapatana, isalisapata na un losan dat datun un awad sidi. <sup>21</sup> Ot sat mangusal sit timplu un mansapatana, isalisapata na pay si Apudyus un inggaw sidi. <sup>22</sup> Ot nu awad pay mangusal sin langit un mansapata isalisapata na pay dit tronon Apudyus kan si Apudyus un mantutupak sit trono.

<sup>23</sup> "Kaasi kayu'n mimistulun di lintog kan Fariseo ta man-ag-agin mamati kayu. Ta itdon yu kan Apudyus dit ingkapulu utdan apit yu un mampabangu't tipoy, yoong niliwayan yu dan napotpotoga pakwan di lintog un kama't dan mangwaan yu utdan nalintog, mangkaasiyan yu utdan udum kan manungpaalan yu utdan losana ibaga yu. Siyadatu dan lumbonga tungpaalon yu un adiyu pay liwayan dan uduma pakwan di lintog. <sup>24</sup> Dikayu un naku!apa mangipuppuyut. Kama kayu't tagu'n mamadapad si ilok sit inumona yoong nilumtun na ud kamelyu.

<sup>25</sup> "Kaasi kayu'n mimistulun di lintog kan Fariseo, dikayu un man-ag-agin. Ta kama kayu't tagu'n kiwasana ullawa dat lasin dat tasa kan da pinggan. Ta bulubuluwan yu dat ima yu yoong sat aangson yu napnu't kinaagum kan kinagamgam. <sup>26</sup> Dikayu'n naku!apa Fariseo! Masapula kiwasana yu yana umuna nat dalom nat tasa kan pinggan kad nada!us pay din nakinlasin.

‡ Maid tu un bersikulu utdan uduma manuscrito.

<sup>27</sup> “Kaasi kayu’n mimistulun di lintog kan Fariseo un man-ag-agin. Kama kayu’t lobona napintulan si pukaw. Napiya din ila na utdin lasin, yoong napnu’t tung-aḷ di ladag kan losana ilan di isaw dit daḷom na. <sup>28</sup> Ot padana pay kan dikayu ta ipappaila yu un kama kayu’t nalintoga tagu utdan udum yoong sat katuttuwaana napnu nat aangson yu si kinaman-ag-agin kan kinadadag.”

#### Imbagan Jesus Dit Madusaan Da (Lucas 11:47-51)

<sup>29</sup> “Kaasi kayu’n mimistulun di lintog kan Fariseo un man-ag-agin mamati. Ta pabaḷuwon yu dat lobon dat propetan Apudyus sidit kan al-altiyan yu pay dat lobon dat nalintog si nantatagu. <sup>30</sup> Asiyu kanan un, ‘Nu natagu kami okyan sidit timpun dadit inapu mi, adimi kingwa dit kingwa da un namatoy sidatit propetan Apudyus.’ <sup>31</sup> Sanata kanan yu, ipaila yu un kaganakan dikayu’t dat namatoy sidat propetan Apudyus sidit. <sup>32</sup> Ot gangputon yu dit inlugin dat inapu yu! <sup>33</sup> Dikayu’n nadadaga tagu’n kaganakan di uḷog! Inon yu un malisiyan din madusaan yu utdin impiyelnu? <sup>34</sup> Isunga mangibaunak kan dikayu si propetan Apudyus kan nangkakalainga tagu kan mimistulun di ugud Apudyus. Patoyon yu dat udum kan dida, ilansa yu dat udum si kulus, sabisabidan yu dat udum sidat sinagoga yu kan unudon yu dida’n paligaton sit kailin-ili un manalnan da. <sup>35</sup> Isunga madusa kayu maipagapu’t dit natoyan dat losana nalintoga tagu’t tun pita. Mailugi utdit napatoyan Abel inggana kan Zacarias un anak ud Barakias un napatoy sit nambootan dit nasantuwana igaw kan altar. <sup>36</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un sat dusan dat losana namatoy sidatu, sagapaḷon dan tagu’t tun satuna lonap.”

#### Sat Nan-ibilan Jesus Maipanggop Sidat iJerusalem (Lucas 13:34-35)

<sup>37</sup> Utdi imbagan Jesus un, “Inay kayu paya iJerusalem! Ta pinatoy yu dat propetan Apudyus kan binatang yu dat imbaun na un mantudtudu kan dikayu. Namimpiga un piyaoka dagupona ayyuwanan dikayu’n padan din manalikopkohan din manuk sidan siyop na, yoong ummadi yu. <sup>38</sup> Ot sinsatunon ipatungad dikayuwon kan Apudyus. <sup>39</sup> Ot ibagak kan dikayu un, maidon ilan yu kan sakon inggana’t din timpun mangibagaan yu un, ‘Binindisyunan Apudyus tun dummatonga imbaun na.’ ”

#### Imbagan Jesus Un Malba Dit Timplu (Marcos 13:1-2; Lucas 21:5-6)

**24** Tinengyan da Jesus dit timplu ot makaadayu da man si akit, ummadani dat disipulus na kan siya ot impaila da kan siya dit kinabaḷun didit timplu kan sadat uduma natuud sit lakub na. <sup>2</sup> Yoong kinnan Jesus un, “On, maila yu datun nabaḷbaḷu un natuud sinsatun yoong tuttuwa tun ibagak kan dikayu un dumtong nat timpun maid osa’t batu si natuuga adi maidugpu.”

#### Sadat Ligat Sit Daan Payyan Un Anungus Tun Lubung (Marcos 13:3-13; Lucas 21:7-19)

<sup>3</sup> Mantutupak si Jesus sin bateled Olivo utdit ummoy dat disipulus na kan siya ot inimus da un, “Apu, ibagam ud nu kapiga dit maipasamakan dit imbagam kanad, kan singngadan dit mangilasinan mi un dandaniyon dit mangulinam kan manganungusan tun lubung?”

<sup>4</sup> Summungbat si Jesus un, “Man-alimban kayu ta adi kayu maal-allilaw. <sup>5</sup> Ta adun dumatonga tagu un mangusal situn ngadan ku un kanan dan, ‘Sakon dit Kristu,’ ot adu dat maallilaw da. <sup>6</sup> Magngoḷ yu dat kankannibung di gubat sinat adani kan damag di gubat sin adayu, yoong adi kayu madanagan ta masapula maipasamak da. Yoong bokon payyana anungus ditun lubung. <sup>7</sup> Ta manggugubat dan kailin-ili’t tun lubung kan mambibinnusuḷ dan tutulay. Awad pay uḷat kan lunig sin nadumaduma’n igaw. <sup>8</sup> Luglugi na ullawa datu un paligata padan dit manlogawan di man-abeng.

<sup>9</sup> “Utdiya timpu, dopapon dikayu daḷapnu paligaton kan patoyon dikayu. Lawengon dikayu’t dan losana tagu gapu’t nat manuttuwaan yu kan sakon. <sup>10</sup> Utdiya timpu adu dat lumipsuta manuttuwa ot mansisinnipsip kan manlilinnaweng da. <sup>11</sup> Kadon adu’n lumtawa man-ag-agin propetan Apudyus ot adu’n maallilawa tagu. <sup>12</sup> Ot gapu’t dit kinaadun di kinadadaga lumtaw, umakit dit mampipiyan di kaaduwana tagu. <sup>13</sup> Yoong singngadan na mana adi lumipsuta manuttuwa kan sakon inggana’t anungus na, taguwon Apudyus. <sup>14</sup> Ot satun Nabaḷu’n Damag maipanggop sin mangiypuwan Apudyus, maiwalagawag sidat kailin-ili’t tun lubung daḷapnu magngoḷan di kataguntagu. Kad nu magangput diyon, siya’d anungus ditun lubungon.”

#### Sat Gaoogyata Yumam-an (Marcos 13:14-23; Lucas 21:20-24)

<sup>15</sup> “Nu maila yuwon dit impadtun Daniel sidit un gaoogyata yumam-an un umoy sumikad sin timplu un nasantuwana igaw, (sadi mamasa’t tuwa padtu masapula maawatana) <sup>16</sup> masapula dikayu’n iJudea gumtik kayuwon sidan batbateled. <sup>17</sup> Ot sat tagu’n awad sidit otop dit boḷoy na, adinaon lumnoka umoy mangala’t dat kokokwa na utdit boḷoy. <sup>18</sup> Ot sat tagu’n inggaw sit pappayaw, masapula adinaon mangulina umoy mangala’t kagoy na. <sup>19</sup> Talona kawas diya timpu utdat nabugi kan sadat mantagtagibi! <sup>20</sup> Ot iluwalu yu kan Apudyus ta adina maiyaspuḷ nat gumtikan yu si ageled onnu al-ḷgawa iillongan. <sup>21</sup> Ta amoamod dit ligat sidiya timpu un maid maipadaana’t dat ligata napalabas manlugi’t dit nakwaan ditun lubung inggana’t tun satun. Maida talon maipadaana’t inggaingga. <sup>22</sup> Ot nu adin Apudyus inyaboba dit bilang dit al-ḷgaw didiya ligat maid matagu’t tagu uttan lubung yoong maipagapu’t dan pinili na un tagu na, inyaboba na.

<sup>23</sup> “Utdiya timpu, nu awad mangibaga un, ‘Antu uttu dit Kristu,’ onnu kanan da un, ‘Andi utdi,’ adiyu tuttuwaon. <sup>24</sup> Ta adu dat mangabaw un dida dit Kristu,

kan man-ag-agin da un propetan Apudyus. Ot mangipaila da si nakaskasdaaw dalapnu nu mabalbalin allilawon da pati utdat pinilin Apudyus un tagu na. <sup>25</sup> Adiyu liuwan! Idaadaan kuwon ibaga datu kan dikayu.

<sup>26</sup> "Isunga, nu awad mangibaga kan dikayu un, 'Ikayu ilan ta andi dit Kristu utdin igawa maid tagtagguwan,' adi kayu umoy. Nu kanan da un, 'Andi't din kuwalto!' adiyu tuttuwaon. <sup>27</sup> Ta nu dumatongaka Inyanak di Tagu, mailan losan din nangkalliput un kama't din kilat nu dumelang.

<sup>28</sup> "Padana un sat kawadan di ladag, siya'd madat-datngan dat tulayan."

### Sat Mangulinan Dit Inyanak di Tagu

(Marcos 13:24-27; Lucas 21:25-28)

<sup>29</sup> "Nu maabus dadiyona manligatan sidiya timpu, dagusa kumlop din init ot san bulan adinaon sumolag. Maotdag dan bituwon ot maligaligad dan losana awad sin langit. <sup>30</sup> Utdiyon, maila't din langit dit mangilasinan un dumatongakon un Inyanak di Tagu ot losan dat nadumaduma un tagu't tun pita mampaibil da. Ta ilan da ud sakona Inyanak di Tagu un mailabaw sit bunot un dumoba'n napnu't pannakabalin kan nakaskasdaawa kinangatu. <sup>31</sup> Guminga dit tangguyub si natobag ot ibaun ku dadit aanghel ku uttun kaulisulin ditun lubung dalap umoy da dagupon dadit losana pinilin Apudyus un tagu na."

### Sat Maada! Taku't Din Kayu'n Igus

(Marcos 13:28-31; Lucas 21:29-33)

<sup>32</sup> "Ilan yu din kayu'n igus ta man-ada'an yu," kinnanan Jesus. "Ta nu manlugi'n sumungbud, tigammu yuwona dandani nat iinnitan. <sup>33</sup> Padana pay un nu maila yu dadiya imbagaka mapasamak, tigammu yuwona dandani'n mangulinalak. <sup>34</sup> Ot tuttuwa tun ibagaka mapasamak un losan datu sin daan payyan un matoy dan losana tagu uttuwa lonap. <sup>35</sup> Mangkigad dan losana maila'd langit kan situn pita yoong mannanayun tun ugud ku."

### Maid Makatigammu't Dit Timpu'n Man-ulinan Jesus

(Marcos 13:32-37; Lucas 17:26-30, 34-36)

<sup>36</sup> "Maida talon makatigammu't dit al-algaw onnu olas un makwaan dat losana imbagak. Ulay dan aanghel sin langit onnu sakona Anak Apudyus ta si Ama ullawa'd manigammu. <sup>37</sup> Nu mangulinalak Inyanak di Tagu, maipada dit kokkoon dat tagu't dit timpun Noe dat kokkoon dat tagu'n dakngak. <sup>38</sup> Ta utdita timpu'n daan payyan un nalitap tun lubung, ginan-ganas dat tagu'n nanganangan kan da nan-iinum kan nanaassawa inggana't nilumnok da Noe utdit dakolana bapul. <sup>39</sup> Maid somsomok dat tagu't dit maipasamak inggana't nanlitap ot naamin da un nalmos. Ot siya'd padana nu dumatongaka Inyanak di Tagu. <sup>40</sup> Utdiya timpu, nu awad da ud duwa'n lalaki'n mangkokwa't din payaw, maa'la dit osa, matengyan dit osa. <sup>41</sup> Nu awad da ud duwa'n babai'n manggiling, maa'la dit osa, matengyan dit osa. <sup>42</sup> Siya'd gapuna'n mansasaggana

kayu ta adiyu tigammu nu ngadan na un timpu nat dumakngaka Apu yu. <sup>43</sup> Sosomkon yu tu! Nu tigammun dit singkuwa't dit boloy dit olasa dumakngan dit man-aakaw si labi, adina masuyop ta man-andog dalapnu adina maka'nok dit man-aakaw sit boloy. <sup>44</sup> Isunga masapula mansasaggana kayu pay ta sakona Inyanak di Tagu, dumatongak sit timpu'n adiyu nam-nam-on."

### Sadat Matalgodan Kan Adi Matalgodana Baba-unon

(Lucas 12:41-48)

<sup>45</sup> "Singngadan din matalgodan kan nalainga baba-unon? Siya dit mangipaayyuanan dit apu na utdat padana un baba-unon dalapnu itdana dida't kanon da nu kustu'n timpu na. <sup>46</sup> Nagasat diya baba-unon nu dakngon dit apu na un manungtungpal sida't kewaa' na. <sup>47</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu'n, siya'd mangitalgodan dit apu na utdat losana kukuwa na. <sup>48</sup> Yoong nu laweng diya baba-unon kanana't dit somsomok na un, 'Bokona masapa dit apuka mangulin,' <sup>49</sup> ot lugiyana un mandatal sidat padana'n baba-unon kan umoy makakan kan maka-inum sidat gumubuuk. <sup>50</sup> Utdiyon, dumatong dit apu na utdit al-algaw kan olasa adina nanam-ona dumatongana. <sup>51</sup> Ot dusaon dit apu na kan idogana utdat man-ag-agin sit igawa mandusaana kan dida un siya'd man-ibilan kan mangngilotan da."

### Sat Abalig Maipanggop Sidat Simpu'u'n Babab-balasang

**25** "Nu dumtong dit timpu'n mangulinalak, kama't tu din maiyaligan din mangiyapuwan Apudyus. Inggaw da ud simpulu'n bababbalasanga nanga'la't silaw un ummoy ummabat sit lalaki'n mangasawa. <sup>2</sup> Sadat lima, natung-ug da ot sadat lima nasilib da. <sup>3</sup> Sadat tung-ug, nanga'la da si silaw da yoong adida nanga'la't igasa usalon da nu maaminan da. <sup>4</sup> Ot sadat nasilib, nanga'la da si silaw da kan igas un usalon da nu maaminan da. <sup>5</sup> Gaputa maid dummatodatong sidit lalaki'n mangasawa, nakasuyop da.

<sup>6</sup> "Yoong gawan labi man, inggaw nampakuya kanana'n, 'Annaton dit lalaki'n mangasawa! Ikayu abaton!' <sup>7</sup> Ot nabalikusu dat simpulu'n bababbalasang ot insagana da dat silaw da. <sup>8</sup> Yoong sadat lima'n tung-ug kanan da utdadit lima'n nasilib un, 'Itan dikami pay sinat igas yu ta naaminon tun igas mi ot maksopon tun silaw mi.'

<sup>9</sup> "Yoong kinnanan pay dat lima'n nasiliba babab-balasang un, 'Adina nin umanay ot ikayu pay lawan gumatang sin lalakuwan.'

<sup>10</sup> "Malikmud da mana umoy gumatang si igas, dummatongon dit lalaki'n mangasawa. Ot sadat nakasagana'n nanakom, naibulun daon kan siya'n nilumnok sit boboddaan ot naombanon dit sooban.

<sup>11</sup> "Adina masulit, dummatong pay dat lima'n ummoy gumatang si igas ot kanan dan nampakuy un, 'Apu, palnokon dikami pay!'

<sup>12</sup> “Yoong, summungbat dit lalaki'n mangasawa'n kanana'n, 'Adina mabalin ta sat katuttuwaana maid tigtigammuk kan dikayu.' ”

<sup>13</sup> Utdi, inyanungus Jesus un, “Siyadi dit gapuna'n masapula nasasaggana kayu ta maid tigammu yu ut-nat al-algaw onnu olasa mangulinak.”

### Sadat Tu'u'n Baba-unona Naitdan Si Pilak

(Lucas 19:11-27)

<sup>14</sup> Intuluy Jesus un kanana'n, “Maiyalig pay din mangiyapuwan Apudyus si osa'n tagu'n man-lakkalakkata mangalyug. Inayagana dat baba-unona dalapnu italgod na kan dida dat losana sanikuwa na. <sup>15</sup> Initdana dida't pilaka inigusyu da sigun sit kaboolan da. Sadit osa initdana si lima'n libu, duwa'n libu utdit maikagwa ot sillibu utdit maikatlu. Asinaon kaysan.

<sup>16</sup> “Utdiyon sadit naitdan si lima'n libu, dagusa innigusyu na ot nangganansiya si lima'n libu. <sup>17</sup> Padana pay sit naitdan si duwa'n libu ta ummoy na pay innigusyu ot nakaganansiya pay si duwa'n libu. <sup>18</sup> Yoong sadit naitdan si sillibu, ummoy na ingkulub dit pilak dit apu na.

<sup>19</sup> “Mabayabayag man, nangulin dit apu da ot insingil na kan dida dit pilaka intalgod na. <sup>20</sup> Utdi, ummoy dit naitdan si lima'n libu ot kanana't dit apu na un, 'Apu, lima'n libu dit intod nu kan sakon ot antu'd lima'n libu un naganansiyak!' <sup>21</sup> Ot kinnanana dit apu un, 'Nabaļu nat kingwam. Nabaļu ka kan matalgodan ka un baba-unon. Ot gaputa matalgodan ka utdan kaakita naitod kan sika, mampaayyuwanok sika't adu. Awenu ta makapanlagsak ka kan sakon!' ”

<sup>22</sup> “Padana un ummoy pay dit naitdan si duwa'n libu ot kanana'n, 'Apu, initanak si duwa'n libu ot antu'd duwa'n libu un naganansiyak.' <sup>23</sup> Ot kinnanana dit apu un, 'Nabaļu nat kingwam. Nabaļu ka kan matalgodan ka un baba-unon. Ot gaputa matalgodan ka utdan kaakita naitod kan sika, mampaayyuwanok sika't adu. Awenu ta makapanlagsak ka kan sakon!' ”

<sup>24</sup> “Utdi, ummoy pay dit naitdan si sillibu un kanana'n, 'Apu, tigammuka nasulag ka un tagu ta mambuļas ka utdan bokona immuļam kan aniyom danat bokona inloop nu. <sup>25</sup> Kumimutak kan sika ot siya'd gapuna'n ummoyak ingkulub dit pilaka intod nu. Ot antu un iyulin ku.' <sup>26</sup> Ot kinnanana dit apu na un, 'Laweng ka un baba-unon! Sadut! Titiggammum un mambuļasak sidan bokona immuļak kan aniyok dan bokona inloop ku, <sup>27</sup> ot apay adim imbangku dit pilak ku dalapnu mangulinak kad, iyulin nu dit pilak ku un awad ganansiya na?' <sup>28</sup> Utdi imbagana't dat uduma baba-unona un, 'Alan yu nat pilak kan siya ta itdon yu utdit kawadan dit simpulu'n libu. <sup>29</sup> Ta ad-adu nat maitod sinat matalgodan ot masawasawal dat awad kan siya. Yoong sat tagu'n adi matalgodan, ulay sat akita awad kan siya masimud un maaļa. <sup>30</sup> Ot satun naid si selbi'n baba-unon, idawat yu utdin kakolpan un siya'd man-ibilana kan mangngilotana.' ” †

† Man-ibil kan mangngilot dat tagu't di gapu't dit ligat da.

### Sat Maudi Un Maukuman Dat Losana Tagu

<sup>31</sup> Intuluy Jesus un, “Nu dumatongaka Inyanak di Tagu, maila dit nakaskasdaawa kinangatuk kan buļun ku dan losana aanghel ot mantupakak sit trono un man-ali. <sup>32</sup> Ot mandatdatong dat losana tagu't tun pita utdit atubang ku. Ot mansisinaok dida'n padan dit koon dit man-aayyuwan si kannelu un isina na dida ut-dat kalding. <sup>33</sup> Manaļnok dat nalintoga tagu't dit kapon madiwanan ku kan manaļnok dat nadadag sit kapon makawigik. <sup>34</sup> Kadon sakona Ali ibagak sidat inggaw sit kapon diwanan ku un, 'Awe yu, dikayu'n binindisyunan Amak ta maidagamung kayu't din mangiyapuwana un insagana na un tawid yu manipud sit nakwaan ditun lubung. <sup>35</sup> Ta nabitilak ot pinakananak. Nauwawak ot pinainumanak. Kakkailiyak ot pinaļnokak sidat boļoy yu. <sup>36</sup> Naid pay badut ku ot binadutanak. Nasakitak ot inandoganak. Naibaļudak ot ummoy yu ud sakon biniling.' <sup>37</sup> Sumungbat dat nalitoga tagu un, 'Apu, kapiga nat nangil-an mi kan sika'n nabitil ot pinakanan mi onnu nauwawa pinainuman mi? <sup>38</sup> Kapiga nat nangil-an mi un kakkaili ka ot pinaļnok mi onnu naid badut nu un binadutan mi? <sup>39</sup> Kapiga nat nasakitama inandogan mi kan nabaļudama ummoy mi ud sika biniling?' <sup>40</sup> Ot sakona Ali sumungbatak un, 'Tuttuwa tun ibagak kan dikayu, nu kingwa yu datu si osa't datuwa kadodobaana susunud ku, kingwa yu payon kan sakon!' ”

<sup>41</sup> “Utdi ibagak sidat inggaw sit kapon kawigik un, 'Umadayu kayu kan sakon, dikayu un nakodngana madusa. Ingkayu't din apuya adi maksopa naisagana'n inggawan Satanas kan sadat aanghel na. <sup>42</sup> Ta nabitilak yoong adiyanak pinakanan. Nauwawak yoong adiyanak pinainuman. <sup>43</sup> Kakkailiyak yoong adiyanak pinaļnok. Naid badut ku yoong adiyanak binadutan. Nasakitak kan naibaļudak yoong adiyanak ummoy biniling.' <sup>44</sup> Ot sumungbat da un, 'Kapiga Apu, nat nangil-an mi kan sika'n nabitil, nauwaw, kakkaili onnu naid si badut onnu nasakit onnu naibaļuda adimi ummoy tinuļungan sika?' <sup>45</sup> Ot sumungbatak kan dida un, 'Tuttuwa tun ibagak kan dikayu'n nu adiyu tinuļungan ud osa't dat kadodobaana susunud ku, adiyu payon tinuļungan sakon.' <sup>46</sup> Ot siya datu dan umoy sin madusaan da si inggaingga yoong sadat nalintog, umoy da utdin mataguwan da si inggaingga.”

### Nambabagbagaan Da Dit Mamatoyan Da Kan Jesus

(Marcos 14:1-2; Lucas 22:1-2; Juan 11:45-53)

**26** Gangputon man Jesus dat insuļuna, imbagana't dat disipulus na un, <sup>2</sup> “Tigammu yu un annat duwa'n algawa lawaon sinat Piyestan di Nalausana † ot sakona Inyanak di Tagu, maiyawataka mailansa't kulus.”

<sup>3</sup> Utdi payona timpu nandadatdatong dat aappun di padi kan lalallakay di Judio utdin palasiyu'n inggawan Caifas un kangattuwana padi. <sup>4</sup> Nantutulagan da un il-

†† Ilan yu dit istolya na utdin Exodo 12:1-30

imoda dokmaan si Jesus kan patoyon. <sup>5</sup> Yoong kanan da un "Adi taku itimpu't din piyesta ta asi kada lawa manggulu dan tagu ya."

**Inisigan Dit Babai Si Jesus Si Nabanola Bangbangu**  
(Marcos 14:3-9; Juan 12:1-8)

<sup>6</sup> Inggaw man da Jesus Betania ummoy da utdit boloy da Simon un pinapiyana't kuto sidit. <sup>7</sup> Utdit madama da un mangan, ummadani kan Jesus tun osa'n babai'n nan-aggom si butilya'n nakwa si alabas-tro un napnu't nabanobanola bangbangu ot inisig na utdit ulun Jesus. <sup>8</sup> Yoong utdit nailan dat disipulus na di, summulag da un kanan dan, "Amman, tapaya yamyam-anona di? <sup>9</sup> Nangina okyan nat mailakuwana kad maitod sidan nakapus dit bayad na!"

<sup>10</sup> Yoong tigammun Jesus dit ibagbaga da ot kanana kan dida un, "Apay di llawon yu tun babai? Naba lu'n talon tun kingwana kan sakon. <sup>11</sup> Kanayuna inggaw danat nakapus kan dikayu yoong bokona kanayuna inggawak kan dikayu. <sup>12</sup> Satun nangiyisigana si bangbangu uttun long-ag ku, insagana na ud sakon un mailbon. <sup>13</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu! Singn-gadan na mana igaw situn lubunga maiwalagawagan tun Naba lu'n Damag, mauguugud tun kingwan ditun babai un mangisomsomkan kan siya."

**Sat Nakatulagan Judas Un Mangituyuk Kan Jesus**  
(Marcos 14:10-11; Lucas 22:3-6)

<sup>14</sup> Utdi, inummoy si Judas Iscariote un osa't dat kagwampu'lu't duwa'n disipulus Jesus sidat aappun di pa-di. <sup>15</sup> Kinnanana kan dida un, "Piga nat itdon yu kan sakon nu ituyuk ku si Jesus kan dikayu?" Ot initdan da si tulumpulu'n palata'n pilak. <sup>16</sup> Manipud sidiyon ininainap naon dit gundaway na un mangituyuk kan Jesus.

**Sat Naisaganaan Dit Anungusa Nanganan Da Jesus**  
(Marcos 14:12-21; Lucas 22:7-13, 21-23; Juan 13:21-30)

<sup>17</sup> Utdit umuna un algaw dit Piyestan di Tinapaya maid si bubud, ummoy dat disipulus Jesus kan siya ot kanan dan, "Kawad dit piyaoma umoyan mi mangisaganaan sit kakan di piyesta?"

<sup>18</sup> Kinnanana Jesus kan dida un, "Umoy kayu ud Jerusalem si osa'n tagu ot ibaga yu un, 'Kanan dit Mistulu un dandaniyon dit naitudinga timpu na ot bulun na dikami'n disipulus na un mangan sit kakan di piyesta uttun boloy yu.'"

<sup>19</sup> Tinungpal dat disipulus Jesus dit imbaga na ot ummoy da insagana dit kakan di Piyestan di Nalausan.

<sup>20</sup> Masdom man, summangu da Jesus un mangan sidat kagwampu'lu't duwa'n disipulus na. <sup>21</sup> Utdit madama da un mangan, kinnanana Jesus un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu'n osa kan dikayu ud mangituyuk kan sakon."

<sup>22</sup> Utdi, nasigab dit angos dat disipulus na ot sin-ossa dan nangimus kan siya un, "Apu, sakon kad?"

<sup>23</sup> Summungbat si Jesus un, "Naid sabali't mangituyuk kan sakon nu adi sat makasawsaw kan sakon si

tinapay situn malukung. <sup>24</sup> Ta sakona Inyanak di Tagu, matoyak un kama't dit naikanglit sit ugud Apudyus yoong kaasi nat tagu'n mangituyuk kan sakona Inyanak di Tagu! Napipiya pay nu adina naiyanak!"

<sup>25</sup> Guminga man si Judas un siya'd mangituyuk, kanana un, "Sakon kad, Mistulu?"

"Inugud nuwon," kinnanana Jesus.

**Sat Anungusa Nanganan Da Jesus Sidat Disipulus Na**  
(Marcos 14:22-26; Lucas 22:14-20; 1 Corinto 11:23-25)

<sup>26</sup> Madama da payyana mangmangan, nanga'la't Jesus si tinapay ot nanyaman kan Apudyus asina biniibi-ika intod sidat disipulus na un kanana'n, "Alan yu tu ta kanon yu ta siya'd long-ag ku."

<sup>27</sup> Asina payyan inna'la dit natasa un inumon da. Maabus mana manyaman kan Apudyus intod na kan dida un kanana'n, "Uminum kayu'n losan situ <sup>28</sup> ta siyat'u'd dalaka mangipapiddot sidit intulag Apudyus sidat tagu, siya'd dalaka man-ayus dalapnu mapakawan dat basul dat adu'n tagu. <sup>29</sup> Ot ibagak kan dikayu'n, adiyakon uminum situwa danum di ubas inggana't dit al-algawa manginuman taku't dit bagu'n danum di ubas sidin mangiyapuwan Amak."

<sup>30</sup> Utdi, nangkanta da un nandaydayaw kan Apudyus ot maabus man kaysan da utdin bateled Olivo.

**Imbagan Jesus Dit Mangisuliban Pedro Kan Siya**  
(Marcos 14:27-31; Lucas 22:31-34; Juan 13:36-38)

<sup>31</sup> Utdi, imbagan Jesus kan dida un, "Sinsatuna labi mangkabutik kayu'n losan ot taynanak ta naikanglit sit ugud Apudyus un, 'Patoyok dit man-aayyuwan si kannelu ot man-asiwalak dat kannelu na.' <sup>32</sup> Yoong nu maabusa mapaungalak, umun-unaak Galilea nu dikayu."

<sup>33</sup> Utdi, kinnanana Pedro un, "Ulay mangkabutik da un losan adik sika taynan!"

<sup>34</sup> Kinnanana Jesus kan siya un, "Tuttuwa tun ibagak kan sika. Uttuwa labi utdit daan payyan manullauk dit kawitan, pitluwom isulib sakon."

<sup>35</sup> Summungbat si Pedro un kanana'n, "Ulay nu maipangkatoyak kan sika adik sika isulib!" Ot siya pay kanan dat uduma disipulus.

**Sat Nanluwaluwan Jesus Sin Getsemani**  
(Marcos 14:32-42; Lucas 22:39-46)

<sup>36</sup> Ummoy da Jesus sidat disipulus na utdin mumu'ana mangngadan Getsemani ot imbaga na kan dida un, "Mantupak kayu yan situ ta umoyak manluwalu't di." <sup>37</sup> Ot indallay na da Pedro kan sadat duwa'n anak Zebedeo. Utdi, amoamod dit domdom na kan mabulubulung. <sup>38</sup> Ot imbaga na utdat tu lu'n bulun na un, "Amod tun domdom ku ot kama nu ikatoy kuwon. Inggaw kayu't tu ot makapanbalaga kayu kan sakon."

<sup>39</sup> Utdi ummadayu't akit si Jesus ot nanlakkoba nanluwalu'n kanana'n, "Ama, nu mabalin, ilisiyak situwa ligata sagapalok. Yoong bokona sat piyaok dit matungpal nu adi sat piyaom."



<sup>40</sup> Utdi, nangulin sidat tuļu'n disipulus na ot dinakngana dida'n masusuyop. Ot kinnanana kan Pedro un, "Adi kayu kad makaattoma makapanbalaga kan sakon si ulay sin-olasa lawa? <sup>41</sup> Mansiput kan manluwalu kayu dalapnu adi kayu mambasul nu masugsugan kayu. Ta nadaddaan nat angos yu un manungpal yoong nakapsut nat long-ag yu."

<sup>42</sup> Impigwan payyan Jesus un ummadayu't akit un ummoy nanluwalu'n kanana'n, "Ama, nu masapula sagapalok tuwa ligat, matungpal nat piyaom."

<sup>43</sup> Mangulin man uman sit inggawan dat tuļu'n disipulus na, dinakngana uman dida'n masusuyop ta adida madiyat dat ata da.

<sup>44</sup> Impitlun uman Jesus un tinengyan dida'n nangulina ummoy nanluwalu un padan uman dit imbaga na un nanluwalu. <sup>45</sup> Utdiyon nangulin sidat disipulus na un kanana'n, "Apay masusuyop kan gaillongan kayu kad payyan? Olas naona maiyawataka Inyanak di Tagu't dadit gumabasul. <sup>46</sup> Gumangun kayu ta intakunon ta antuwon tun tagu'n mangituyuk kan sakon."

#### Sat Nanokmaan Da Kan Jesus

(Marcos 14:43-50; Lucas 22:47-53; Juan 18:3-12)

<sup>47</sup> Mambagbagbaga payyan si Jesus sidit dummatong si Judas un osa't dat kagwampu'u't duwa'n disipulus na. Bulun na dat adu'n tagu'n gaispadaan kan gapang-ulan imbaun dat aap-apun di padi kan lalallakay di Judio. <sup>48</sup> Indaan Judas imbaga dit mantitigammu da kan Jesus un kanana'n, "Sat tagu'n umoyak ogkan, siya ud dokmaan yu!"

<sup>49</sup> Nandadawwos si Judas kan Jesus un kanana'n, "Napiya'n labim, Mistulu," ot inogkana.

<sup>50</sup> Summungbat si Jesus un, "Gayyom! Koomon nat panggop nu un koon!"

Utdiyon ummadani dat bulun Judas ot dinokmaan da si Jesus. <sup>51</sup> Dagusa inapsut dit osa'n bulun Jesus dit ispada na ot binakag na dit baba-unon didit kangattuwana padi ot nasokdap dit inga na. <sup>52</sup> Yoong kinnanana Jesus un, "Iboloy nu nat ispadam ta sanat mangusal sinat ispada na, ispada pay nat mamatoy da kan siya. <sup>53</sup> Adim kad tigammu'n nu kodawok ud salak Ama, dagusa mangibaun si piga'n libu un anghel? <sup>54</sup> Yoong nu kook di, adinaon matungpal dit imbaga'nt dit naikanglita ugud Apudyus un maipasamak."

<sup>55</sup> Utdi imbagan Jesus sidat kaaduan un, "Apay tulisanak kad ta ummoy kayu't tu un gaispadaan kan gapang-ulan un umoy manokma kan sakon? Inalgawa awadak sin timplu'n mantudtudu, apay adiyanak dinokmaan sidi? <sup>56</sup> Yoong mapasamak datu'n losan dalapnu matungpal dit paingkanlit Apudyus sidat propeta na."

Utdi nangkabutik un losan dat disipulus Jesus ot binaybay-an da.

#### Naidatag Si Jesus Sit Sanhedrin

(Marcos 14:53-65; Lucas 22:54-55, 63-71; Juan 18:13-14, 19-24)

<sup>57</sup> Sadat nanokma kan Jesus, indallay da utdit boloy Caifas un kangattuwana padi un siya'd nadakdakngan dat mimistulun di lintog kan lalallakay di Judio. <sup>58</sup> Ot si Pedro inadayuwana'n tinung-ud inggana't dit paway dit kangattuwana padi ot nilumnoka umoy nakatupak sidadit man-aandog ta ilana nu ngadan dit mapasamak kan Jesus.

<sup>59</sup> Sadat aap-apun di padi kan papangat di Judio, man-in-inap da si mamabasulan da kan Jesus ulay nu tuli dalapnu idalum da kan papatoy da. <sup>60</sup> Yoong maid indasan da ulay nu adu dat ummoy nantuli maipanggop kan siya. Masulsulit man inggaw da ud duwa'n inummoy sit sangu. <sup>61</sup> Kanan da un, "Kanan dituwa tagu un, 'Mabalin ku un yam-anon din Timplu'n Apudyus asik ibangun obos si unog di tuļu'n algaw.'" <sup>62</sup> Summikad dit kangattuwana padi ot kanana kan Jesus un, "Maid kad maisungbat nu uttu'n ipabbasul da kan sika?" <sup>63</sup> Yoong adina gumminga si Jesus. Utdi kanan uman dit kangattuwana padi kan siya un, "Maipagapu't din ngadan Apudyus un adi matoy, ibagam kan dikami nu sika dit Kristu un Anak Apudyus."

<sup>64</sup> Summungbat si Jesus un, "On, Imbagamon! Yoong ibagak kan dikayu un maila yun tu ud sakona Inyanak di Tagu'n mantutupak sin kapon madiwanan Apudyus un mannakabalin. Maila yu pay sakona mangulina manligwat langita mailabaw si bunot."

<sup>65</sup> Pinissay dit kangattuwana padi dit badut na utdit amoda sulag na un kanana'n, "Maisuganggang kan Apudyus tun inugud na. Apay un masapul payyan nat uduma kustigu? Dingngo! yuwon din imbaga na! <sup>66</sup> Sinnat makanan yu?"

Insungbat da un, "Masapula mapatoy." <sup>67</sup> Ot niluglugpaan da dit pasngit na kan dinanug da. Ot sadat udum, tinipak da un <sup>68</sup> kanan dan, "Pugtuwam ud Kristu nu singngadan dit nanipak kan sika?"

#### Insulib Pedro Si Jesus

(Marcos 14:66-72; Lucas 22:56-62; Juan 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Mantutupak payyan si Pedro utdit paway sidit ummoy kan siya dit babai'n baba-unon didit kangattuwana padi un kanana'n, "Sika, osa ka pay sidat bulun ud Jesus un iGalilea."

<sup>70</sup> Yoong insulib na utdit sanguwanan da un losana kanana'n, "Naid tigammuk sinat piyaoma ugudon." <sup>71</sup> Ot utdit ummoy sit luwangan, inggaw payyan osa'n babai'n baba-unona nangila kan siya ot kinnanana utdat tagu'n iingaw sidi un, "Satu, bulun Jesus un iNazaret."

<sup>72</sup> Yoong insulib uman Pedro un kanana'n, "Sapataak un adik tigtigammu nat un tagu!"

<sup>73</sup> Masulit man ummadani kan Pedro dat tagu'n iningaw sidi ot kanan da un, "Gattoka sika'd osa't dat kabbulunana ta maimatunan sinat gooy nat mamabagbagam."

<sup>74</sup> Utdi imbagan Pedro un ulay nu madusa nu bokona tuttuwa dit ibagbaga na ot insapata na un kanana'n, "Adik tigtigammu nat un tagu!"

Ot dagusa nanullauk dit kawitan. <sup>75</sup> Nagasmok Pedro dit imbagan Jesus kan siya un, "Daan payyan tullauk di manuk insulibakon si namitlu." Utdiyon, lummaksun ot nan-i-ibil.

### Naidallay Si Jesus Kan Pilato

(Marcos 15:1; Lucas 23:1-2; Juan 18:28-32)

**27** Mawakas man, nambabagbagaan dat losana aap-apun di padi kan lalallakay di Judio dit koon da un mangipapatoy kan Jesus. <sup>2</sup> Maabus man, piningil da un indallay kan gubinnadul Pilato.

### Sat Natoyan Judas

(Kingkingwan 1:18-19)

<sup>3</sup> Utdit matigammuwan Judas un nangituyuk kan Jesus un nakoddongana mapatoy si Jesus, nambabawi ot inna'la na dit tulumpulu'n pilak ot ummoy na inyulin sidat aap-apun di papadi kan lalallakay di Judio <sup>4</sup> ot kinnanana'n, "Nakabasulak ta intuyuk ku din naid si basu'la tagu!"

Yoong kinnanana da un, "Ngadan nat biyang mi utnat? Nangamung ka pay lawan!"

<sup>5</sup> Utdi, indawat Judas dit pilak sit timplu ot kaysana ummoy namposol.

<sup>6</sup> Inaknam dat aap-apun di padi dit pilaka kinnanana dan, "Adin dit lintog taku ipalubusa maidagamung sit pilak di timplu ta naigatang si angos di tagu."

<sup>7</sup> Ot nan-aampayunan da un igatang dit pilak sit pitan di manduduwin ta usalon da un mangilbonan sidat kakkaili. <sup>8</sup> Ot siya'd gapuna un san ngadan didiya pita inggana't tun satun, "Pitan di Da'la." <sup>9</sup> Ot siya'd tungpal dit ingkanglit Jeremias un propetan Apudyus sidit un kanana'n,

"Ina'la da dit tulumpulu'n pilaka siya'd bilanga nambabagbagaan dat piga'n kaganakan Israel un nangatang da kan siya. <sup>10</sup> Ot inusal da un inggatang sit pitan di manduduwin, siyadi dit imbilin Apudyus kan sakon."

### Sat Nansuknaan Pilato Kan Jesus

(Marcos 15:2-5; Lucas 23:3-5; Juan 18:33-38)

<sup>11</sup> Summikad si Jesus sit atubang gubinnadul Pilato un mansukna kan siya. Inyimus Pilato kan siya un, "Sika kad dit Alin dat Judio?"

Summungbat si Jesus un, "Naibagamon!"

<sup>12</sup> Yoong utdit pabasulon dat aap-apun di padi kan lalallakay di Judio, adina sinungsungbatan dat impabasu' da kan siya. <sup>13</sup> Isunga kinnanana Pilato kan siya un, "Adim kad magngol danat ipabpabasu' da kan sika ta adika sumungsungbat?"

<sup>14</sup> Yoong naid osa't sinungbatan Jesus sidat impabasu' da ot nasnasdaaw si Pilato.

### Naikoddonga Matoy Si Jesus

(Marcos 15:6-15; Lucas 23:13-25; Juan 18:39-19:16)

<sup>15</sup> Kada Piyestan di Nalausan, gagangay dit gubinnadul un mangiwaya si osa'n baluda kodawon dat tagu un mawayaan. <sup>16</sup> Utdiya timpu, ininggaw osa'n baluda nandinadinamag un mangngadan si Barrabas. †

<sup>17</sup> Utdit nadatdatong dat adu'n tagu, inimus Pilato kan dida un, "Ngadan nat piyaon yu un pawayaak? Si Barrabas onnu si Jesus un mauguda Kristu?"

<sup>18</sup> Siya'd imus na di onta tigammu na un apa' dit gapun dit nangiyawatan da kan Jesus kan siya. <sup>19</sup> Bokona lawan sadi ta utdit mantutupak payyan si Pilato utdit tutuppakan di kuis, inggaw sulata impaitod dit asawa na un kanana'n, "Adika makabiyang sinat nalintoga tagu ta awad inin-inop ku maipanggop kan siya't dit labi ot talona umogyatak."

<sup>20</sup> Yoong sinugsugan dat aap-apun di padi kan lalallakay di Judio dat tagu un si Barrabas dit paipawaya da ot papatoy da si Jesus. <sup>21</sup> Siya'd gapuna'n utdit imuson Pilato kan dida uman un, "Singngadan na utdatu un duwa nat piyaon yu un pawayaak?"

Summungbat da un, "Si Barrabas!"

<sup>22</sup> Ot inimus na un, "Ngadan nat kook kan Jesus un mauguda Kristu nu?"

"Pailansam si kulus," insungbat da.

<sup>23</sup> Inimus uman Pilato un, "Tapay? Ngadan nat nadadaga kingwa na?"

Ot amo indangsodangso' daot dit pakuy da un, "Pailansam si kulus!"

<sup>24</sup> Utdit mailan Pilato un naid makwa na ot manlugiyona magulu dat tagu, nanga'la't danum ot binuluwana dat ima na utdit atubang dat kaaduwan ot kanana'n "Naid biyang ku utnat mapatoyan dituwa tagu. Nangamung kayu pay lawan."

<sup>25</sup> Summungbat dat losana tagu un, "Dikami't dan kaganakan mi ud sumungbat sin angos na!"

<sup>26</sup> Utdi pinawayaan Pilato si Barrabas yoong pinasabid na si Jesus asina inyawat sidat suldadu dalapnu ilansa da si kulus.

### Nanliwliw-an Dat Suldadu Si Jesus

(Marcos 15:15-20; Juan 19:2-3)

<sup>27</sup> Utdi, innilnok dat suldadun gubinnadul Pilato si Jesus sit bo'oy gubinnadul ot nilikmut dat losana suldadu si Jesus. <sup>28</sup> Niluksub da dit badut na asida kinagoyan si nadokota luput. <sup>29</sup> Namalikawog da si nasaisait si imbalangat da utdit ulu na. Pinaaggoman da pay si bassaw dit diwanana ima na asida nampalintumong sit sanguwana un nangam-amo' un kanan dan, "Matattagu tun Alin di Judio!" <sup>30</sup> Niluglugpaan da ot inala da dit bassaw kan siya asida impang-ok sit ulu na.

<sup>31</sup> Utdit abuson da un man-am-amo'an, niluksub da dit ingkagoy da ot insukat da dit gagangaya badut na. Ot inlaksun daon un umoy ilansa't dit kulus.

† Kanan dat udum un Jesus Barrabas dit ngadan na.

**Sat Nailansaan Jesus Sidit Kulus**

(Marcos 15:21-32; Lucas 23:26-43; Juan 19:17-27)

<sup>32</sup> Utdit lumaksunan da utdit ili, inabat da tun osa'n tagu'n mangngadan kan Simon un iCirene ot impapilit dat suldadu'n pinabukud kan siya dit kulus Jesus. <sup>33</sup> Ot dintong da dit igawa ngadnon da si Golgota un sat piyaona'n ugudon, "Igaw di Battukag."

<sup>34</sup> Inggaw da man sidi, inidat dat Jesus si basi un nakamsan si apdu dalapnu inumona yoong kapkana man, adina.

<sup>35</sup> Maabus da mana ilansa't dit kulus, nambubunutan dat suldadu un nambibingayan dit badut na, <sup>36</sup> asida nantupaka mamabantay kan siya. <sup>37</sup> Sat ngatun dit ulu na nangikwa da si nangikanglitan da utdit gapun dit namabasu'an da kan siya un kanana'n, "Siyatu si Jesus un Alin dat Judio."

<sup>38</sup> Naidisan pay un nailansa dat duwa'n tulisana nanasisupang kan siya, osa't dit kapon diwanan na ot sat osa pay sit kapon kawigi na.

<sup>39</sup> Sadat manlaus, nanwitiwit da un nanginsultu kan Jesus un kanan dan, <sup>40</sup> "Sika un mangibagbaga un yam-anom dit timplu asim ibangun obos si unog di tulu'n algaw, taguwom nat long-ag nu. Ot nu tuttuwa'n Anak dika kan Apudyus lumsa ka utnat kulus!"

<sup>41</sup> Ot padana paya naipan-am-amo' dat aap-apun di padi kan mimistulun di lintog kan dadit lalallakay di Judio un kanan dan, <sup>42</sup> "Tinagu na dadit udum yoong adina matagu din long-ag na. Bokon kada siya'd Alin dadit iyIsrael? Nu lumsa't din kulus naon, manuttuwa kami. <sup>43</sup> Manta'god kan Apudyus kan kanana pay un siya'd Anak Apudyus ot nu tuttuwa'n napotog kan Apudyus, taguwona!"

<sup>44</sup> Padana pay un inin-insultun dat duwa'n tulisana nailansa't dit nan-asisupang na.

**Sat Natoyan Jesus**

(Marcos 15:33-41; Lucas 23:44-49; Juan 19:28-30)

<sup>45</sup> Mamalintuud man si inidat, kinum'lop tun lubung inggana't nandangwilis. <sup>46</sup> Mandangwilis man si inidat, nampakuy si Jesus si nadangso' un kanana'n, "Eloi, Eloi lama sabaktani?" Sat piyaona'n ugudon, "Apudyus ku, apay pinatungadak?"

<sup>47</sup> Ot sadat uduma iingaw sidi un nangngo' sit imbaga na kanan da un, "Ay-ayyagana si Elias." <sup>48</sup> Ot dagusa nanoddak dit osa kan dida'n ummoy nangala't kama't kaposu ummoy na insawsaw sit kilom ot innigga na utdit pungtun dit bassaw asina indukmit kan Jesus dalapnu supsupana. <sup>49</sup> Yoong kanan dat uduma, "Dalap yan ta ilan taku nu umoy Elias taguwon!"

<sup>50</sup> Nampakuy uman si Jesus ot insuku naon dit angos na.

<sup>51</sup> Utdi, dagusa nangkagwa'n napissay dit koltina't dit timplu, manipud ngatu inggana't dit lagayadana. Nanlunig ot nabtak dadit nangkaddak'lo batu. <sup>52</sup> Nambukat pay dat lobon ot adu dat ummunga' un tagun Apudyus un natoy sidit. <sup>53</sup> Umunga' man si Jesus, ummoy da ud Jerusalem ot adu dat tagu'n nampail-an da.

<sup>54</sup> Magiknan man dit kapitan kan dat suldadu na un manga-andog kan Jesus dit lunig kan naila da dat losana napasamak, amoamod dit kimut da ot kinnanan da un, "Tuttuwa gayama Anak Apudyus!"

<sup>55</sup> Utdit adayu't akit, inggaw da pay adu'n babai'n mangoottap sidit mapaspasamak un siya dat nanlig-wat Galilea un naitungtung-ud kan tummulu'lung kan Jesus. <sup>56</sup> Inggaw kan dida da Maria Magdalena, si Maria un inan da Santiago kan Jose kan sat asawan Zebedeo.

**Sat Nailbonan Jesus**

(Marcos 15:42-47; Lucas 23:50-56; Juan 19:38-42)

<sup>57</sup> Masdom man, dummatong si Jose un osa'n baknanga iyArimatea kan osa pay sidat disipulus Jesus. <sup>58</sup> Ummoy na kindaw kan Pilato dit ladag Jesus. Utdi imbilin Pilato utdat suldadu un maitod kan siya. <sup>59</sup> Ot inalan Jose dit ladag asina nilukutan si napolkas un luput. <sup>60</sup> Utdiyon ummoy na innilbon sit kakokwa na un inabutana'n dako'la batu un lobon na pay lawan yoong. Maabus man, namallin si dako'la batu ot in-tubot na utdit sagangaban didit lobon, asina kaysan.

<sup>61</sup> Iningaw pay sidi da Maria Magdalena kan sadit kangadan na un Maria un mantutupak un manisinnangung sit lobon.

**Sadat Nangandog Sit Lobon Jesus**

<sup>62</sup> Mabigat man, sidit maabus dit al-algawa mansaganaan, † ummoy dat aap-apun di padi kan dat Fariseo kan Pilato. <sup>63</sup> Ot kinnanan da un, "Apu, naggasmok mi un sadit katattagun payyan didit matuli, imbaga na un umunga' kanu nu maikatlu'n algaw. <sup>64</sup> Isunga ibilin nu ta maammaana maandogan dit lobon inggana't dit maikatlu'n algaw ta ummoy kada lawan dat disipulus na akawon dit ladag na ta asida ibaga't dan tagu'n ummunga' un natoy. Ta nu makwa di, amoamodoton un makaallilaw tun maudi'n tuli na nu sadit damu'n imbagana'n siya'd imbaun Apudyus."

<sup>65</sup> Ot kinnanan Pilato kan dida un, "Manga'la kayu't dan suldadu ot ammaan yu un paandogan din lobon."

<sup>66</sup> Utdi, ummoy da inyamma dit tubot dit lobon asida minalkaan dalapnu matigammuwan nu mabukatan. Maabus man, tinengyan da dat suldadu'n man-andog.

**Sat Ummungalan Jesus**

(Marcos 16:1-10; Lucas 24:1-12; Juan 20:1-10)

**28** Biggabit man dit umuna un al-algaw di sindumingguwan sidit maikabas dit al-algawa iil-longan, ummoy da Maria Magdalena kan sat kangadan na un Maria innila dit nailbonan Jesus. <sup>2</sup> Kaka'la lawa'n nanlunig si nabilog. Inggaw anghel Apudyus un dummo'ba'n nanligwat langit un umoy namallin sit batu'n naitubot sit sagangaban dit lobon ot nantupakana. <sup>3</sup> Makasiling dit ila na un kama't kilat kan napolkapolkas dit badut na. <sup>4</sup> Ot gapilpilan dat man-

† Sat ugalin dat Judio, manlugi dit al-algawa iil-longan da utdit maipsukan inidat sit Kalima ot maabus sit maipsukan inidat sit Sabadu.

aandog sit amoamod un kimut da ot natukas da un kama dat natoy.

<sup>5</sup> Yoong kinnanana dit anghel sidadit babai un, "Adi kayu kumimut, ta tigammuka inapon yu si Jesus un nailansa't dit kulus. <sup>6</sup> Naid situ ta ummungaḷon un siya dit imbaga na kan dikayu. Awe yu ta ikayu ilan tun naibanatana. <sup>7</sup> Asiyu daḷdaḷsona umoy ibaga't dat disipulus na un ummungaḷon. Ot makauna'd Galilea nu dikayu ot siyadi ud mangil-an yu kan siya. Tandaanan yu tuwa imbagak kan dikayu."

<sup>8</sup> Utdi, nandaḷadaḷas da un kaysan un kumimkimut da yoong amod dit anggom da. Nanodtoddak da un ummoy nangibaga't dat disipulus Jesus.

<sup>9</sup> Utdi manodtoddakan da, inabat Jesus dida ot kanana'n, "Ayan yu?" Ummadani da un umoy ummaggom sit ikin Jesus un nampalintumonga nandayaw kan siya. <sup>10</sup> Utdi kinnanana Jesus kan dida un, "Adi kayu umogyat. Ikayu ibaga't dan losana susunud ku ta umoy da ud Galilea ot maila da ud sakon sisi."

#### Sat Impadamag Dat Man-aandog

<sup>11</sup> Utdit manaddaḷanon dadit babai, ummoy sin Jerusalem dat uduma suldadu'n nan-andog sit lobon ot impadamag da utdat aap-apun di padi dat losana napasamak. <sup>12</sup> Nandadatdatong dat aap-apun di padi utdat lalallakay di Judio ta tulagon da nu innon dit koon da. Pinasuksukan da dat suldadu si adu'n pilak

<sup>13</sup> asida binilin dida un, "Ibaga yu utdan tagu un, 'Ummoy dat disipulus Jesus inakaw dit ladag na utdit labi utdit masusuyop kami,' kanan yu. <sup>14</sup> Ot nu matigammuwan ud gubinnadul tu, adi kayu madanagan ta dikami'd makabagbaga kan siya daḷapnu maid mapasulaḷan yu."

<sup>15</sup> Utdi, innaḷan dat suldadu dit pilak ot tinungpal da dit naibilin kan dida. Ot siyatu'd uḷ-uḷnuga maipad-padamag sidan losana Judio inggana't tun satun.

#### Sat Nampail-an Jesus Sidat Disipulus Na Kan Nangibaunana Kan Dida.

(Marcos 16:14-18; Lucas 24:36-49; Juan 20:19-23; Kingkingwan 1:6-8)

<sup>16</sup> Ummoy dadit kagwampuḷu't osa'n disipulus Jesus sin bateled Galilea un siya dit imbagan Jesus un umoyan da. <sup>17</sup> Utdit maila da, nandayaw da kan siya yoong nanduwaduwa kampay dat udum kan dida. <sup>18</sup> Ummadani't Jesus ot kinnanana kan dida un, "Naitod kan sakon dit losana kalintogan sin langit kan situn pita. <sup>19</sup> Isunga ikayu utdan losana tagu't tun lubung ot tudtuduwan yu dida dalapnu mambalin da un disipulus ku. Bunyagon yu dida't din ngadan Ama, Anak kan Ispiritu Santu, <sup>20</sup> kan tudtuduwan yu dida un mantungpal sidan losana imbilin ku kan dikayu. Ot tatanadaan yu, awadak un kankanayuna mamuḷubuḷun kan dikayu inggana't anungus ditun lubung."

# Marcos

## Sat Nantutuduwan Juan Un Mambubunyag

(Mateo 3:1-12; Lucas 3:1-18; Juan 1:19-28)

**1** Kama't tu dit luglugin dit Nabalu'n Damag maipanggop kan Apu Jesu Kristu un Anak Apudyus. Paingkanglit Apudyus kan Isaias un propetana un kanana'n,

"Ibaun ku dit propetak un umun-una nu sika un umoy mangisagana't dit dalan un ayom. <sup>3</sup> Ipappakuy na utdit igawa maid tagtagguwan un, 'Isagana yu dit dalan dit Apu. Manggodngon yu dit dalan un ayona.'" <sup>4</sup>

Ot natungpal di ta ummoy si Juan un Mambubunyag sidit igawa maid tagtagguwan na ot intutudu na utdat tagu'n dumatong kan siya't di un mandadaoli da kan igongda daon dat basul da ot mampabunyag da dalapnu pakawanon Apudyus dida. <sup>5</sup> Adu dat tagu'n nanligwat sin losana nilakub Judea kan padana pay sin Jerusalem un ummoy nandongol kan Juan. Impudnu da dat basul da asin Juan binunyagan dida't din wangwang Jordan.

<sup>6</sup> Sat badut Juan, naganay un dutdut di kamelyu kan nambakakat si geddang ot dudun kan dilu dit ikatagu na.

<sup>7</sup> Nantutudu un kanana'n, "Awad ud maitagtagnob kan sakon un talona nangatu nu sakon ot adiyak pay maibilanga man-okoga mangussag sit sandalyas na.

<sup>8</sup> Bunyagok dikayu si danum yoong Ispiritu Santu nat ibunyag na kan dikayu."

## Sat Nampabunyagan Jesus

(Mateo 3:13-17; Lucas 3:21-22)

<sup>9</sup> Utdiya timpu un mamunbunyagan Juan dummatong pay si Jesus un nanligwat Nazaret sin ili na ud Galilea ot nampabunyag kan Juan sin wangwang Jordan. <sup>10</sup> Tumakdang man si Jesus, dagusa naila na din langit un nambukat ot dummoba kan siya si Ispiritu Santu un kama't kalupati. <sup>11</sup> Utdiyon inggaw ginga'n nanligwat langit un kanana'n, "Sika'd pipiyaoka Anak ku un talona masmas-omak."

## Sat Nanugsugan Satanas Kan Jesus

(Mateo 4:1-11; Lucas 4:1-13)

<sup>12</sup> Maabus man di dagusa indallay dit Ispiritu Santu si Jesus sidit igawa maid tagtagguwan na. <sup>13</sup> Opatapulu'n al-algaw un iniinggaw sidi ot ummoy Satanas sinugsugan. Inggaw pay dat simalona ayam sidiya igaw ot ummoy dadit aanghel tinulungan si Jesus.

## Inayagan Jesus Dat Opata Mantatabukul

(Mateo 4:12-22; Lucas 4:14-15; 5:1-11)

<sup>14</sup> Utdit naibalud si Juan, kaysan si Jesus ud Galilea un umoy mangitududu utdit Nabalu'n Damag un nanligwat kan Apudyus un kanana'n, <sup>15</sup> "Natungpalon dit naikoddonga timpu. Dandaniyon dit mangiyapuwan Apudyus kan dikayu. Mandadaoli kayu't dan basbasul yu kan tuttuwaon yu tun Nabalu'n Damag."

<sup>16</sup> Mangkikkiyang man si Jesus sin igid bananaw sidin Galilea, naila na da Simon kan Andres un mansunuda madama'n mantabtabukul ta doda'n siya'd kewal da.

<sup>17</sup> Kanan Jesus kan dida un, "Maitung-ud kayu kan sakon ta mambalinok dikayu un mantatabukul si tagu." <sup>†</sup>

<sup>18</sup> Dagusa tinengyan da dadit tabukul da ot naitung-ud da kan siya.

<sup>19</sup> Makaadayu da man si akit, nailan Jesus da Santiago kan Juan un anak Zebedeo utdit bangka un manamitong sidit tabukul da. <sup>20</sup> Dagusa inayagana dida ot tinengyan da dit ama da utdit bangka pati utdat tangtanganan da un bulun da ot naitung-ud da kan siya.

## Inaddag Jesus Dit Nadadag Un Ispiritu

(Lucas 4:31-37)

<sup>21</sup> Inummoy da Jesus sidin Capernaum ot dumatong man dit al-algawa iillongan nilumnok da utdit sinagoga ot nantutudu si Jesus. <sup>22</sup> Nasnasdaaw dadit tagu'n nangngol sit nantututudu na, ta maila un awad tulay na bokona kama't dat mantututudun dat mimistulun di lintog.

<sup>23</sup> Ininggaw lalaki'n sinakayan di nadadaga ispiritu utdit sinagoga. <sup>24</sup> Kaklata nampakuy un kanana'n, "Jesus un iNazaret, ngadan nat umoy ka koon kan dikami? Ummoy ka kad situ dalapnu yam-anom dikami? Tigammuk sika. Sika'd nasantuwana imbaun Apudyus."

<sup>25</sup> Yoong inggimaun Jesus dit nadadaga ispiritu un kanana'n, "Guminok ka ot tengyam nat tagu."

<sup>26</sup> Pinanwogowog dit nadadaga ispiritu dit tagu'n pinampakuy asina tinengyan.

<sup>27</sup> Nasnasdaawa losan dat tagu ot nampaim-imus da pay lawan un, "Ngad kad nin ditu? Bagu kad nin un tutudu? Ta antu'd kalintogana. Ulay dan nadadaga ispiritu tuttuwaon da dan bilin na."

<sup>†</sup> *San piyaona'n ugudon, man-awis da si tagu un manuttuwa kan Jesus.*

<sup>28</sup> Utdiyon, dagusa nandinadinamag dit maipanggop kan Jesus sidat losana ili un nangkalliput sidin Galilea.

### Pinabilog Jesus Dat Adu'n Masakit

(Mateo 8:14-17; Lucas 4:38-41)

<sup>29</sup> Lummaksun da Jesus sit sinagoga ot kaysan sit boloy da Simon kan Andres un naitung-ud pay da Santiago kan Juan. <sup>30</sup> Sadit katugangan Simon un babai, uumboga mampudpudut ot dumatong man da Jesus dagusa imbaga da kan siya. <sup>31</sup> Ummadani si Jesus sit masakit ot inaggomana dit imana un dit namangun. Dagusa naid dit pudut na ot ummoy nangisagana't kinan da Jesus.

<sup>32</sup> Maipsuk man si init, indatong dat tagu kan Jesus dat losana masakit kan sinakayan di dimunyu. <sup>33</sup> Ot nadtatong dat losana umili utdit boloya ininggawana. <sup>34</sup> Ot pinabilog Jesus dat adu un masakit si nadumaduma'n sakit kan inaddag na dat adu un dimunyu. Yoong adina impalubusa nambagbaga dat dimunyu onta tigammu da nu singngadan ud Jesus.

### Nantudtudu Si Jesus Sin Galilea

(Lucas 4:42-44)

<sup>35</sup> Wiswis-it man, gummanguna lummaksun si Jesus sit boloy ot kaysan sit gattotopoga igaw un ummoy nanluwaju. <sup>36</sup> Yoong ummoy da Simon kan dadit bulun na ininap.

<sup>37</sup> Utdit maodasan da kanan da kan siya un, "In-in-apon dika't dan losana tagu." <sup>38</sup> Ot summungbat si Jesus un, "Umoy taku't dan uduma ili dalapnu nantudtuduwak pay sidi ta siya'd inummoyak situ."

<sup>39</sup> Utdi dinakdak na din probinsiya'd Galilea un nantudtudu't dat sinagoga da kan inaddag na dat dimunyu utdat tagu.

### Pinapiyan Jesus Dit Nakoto

(Mateo 8:1-4; Lucas 5:12-16)

<sup>40</sup> Inggaw osa'n nakotoja ummoy nampakpakaasi kan Jesus ot nampalintumong un kanana'n, "Tigam-muka kaboolama papiyaon sakon nu piyaom."

<sup>41</sup> Nadaguwan si Jesus ot inagpadana asina kinnanun un, "On, piyaok. Kumiya ka." <sup>42</sup> Dagusa nakaan dit kutoj na ot kummiya.

<sup>43</sup> Binilibilin Jesus dit lalaki asina pinadajana dagus un kanana'n, <sup>44</sup> "Ilam ta adim ibagbaga't udum nu adi mandadawwos ka kan padi ta umoy ka ipaila un kummiya kaon asika umoy mandatun kan Apudyus un kama't dit imbilin Moses sidit, ta manigammuwan di losana tagu un kummiya ka."

<sup>45</sup> Yoong inummoyot dit lalaki imbagabaga utdat tagu dit naipasamak kan siya ot nandinadinamag dit maipanggop kan Jesus. Kadon, adina't Jesus mabalina mampaila'n lumnok sidat il-ili nu adi iniinggaw sit igawa maid tagtagguwan. Ot nakaddatodatong dat tagu kan siya un nanligwat si nadumaduma'n ili.

### Pinapiyan Jesus Dit Tagu'n Adin Talon Makagidu

(Mateo 9:1-8; Lucas 5:17-26)

<sup>2</sup> Lumabas man dit piga'n aligaw, nangulin si Jesus ud Capernaum ot naipadamag sidat tagu un sum-maal sit boboloy. <sup>2</sup> Amoda tagu'n nandatdatong ot maid makgawan sit boloy ulay sit adani't dit sawang. Utdit madama'n itudtudun Jesus dit ugud Apudyus kan dida, <sup>3</sup> inggaw tagu'n adi makagidu un binuligan dat opata tagu'n indatong. <sup>4</sup> Ot gapu't dit kinaadun dat tagu, maid inon da un mangilnok sit masakit ot um-moy da winangwangan dit otop sit batug Jesus un siya'd nanguyudan da utdit tagu'n uumbog sit katli na. <sup>5</sup> Utdit mailan Jesus un talona manuttuwa da kan siya, kanana't dit adi makagidu'n tagu un, "Anak, napakawanon dat basul nu."

<sup>6</sup> Ininggaw da ud mimistulun di lintoga mantutupak sidi ot magngol da man dit imbagan Jesus, kanan da utdit somsomok da un, <sup>7</sup> "Apay kama't tu tun imbagan dituwa tagu? Maisuganggang kan Apudyus dit imbaga na. Sin dit makaboolja mamakawan si basul nu adi si Apudyus ullawa?"

<sup>8</sup> Dagusa tinigammun Jesus dit somsomok da ot kinnanana kan dida un, "Apay nat somsomok yu un kama't nat? <sup>9</sup> Ngadan nat nalaslasu'n maibaga uttun tagu'n adi makagidu? Sadin, 'Napakawanon nat basul nu,' onnu san, 'Gumangun ka, alam nat obok nu ta kumiyang ka?' <sup>10</sup> Yoong pabilgok tun adi makagidu dalapnu manigammuwan yu un sakona Inyanak di Tagu awad kalintogaka mamakawan si basul di tagu't tun lap-at pita." Utdi, imbagana't dit tagu'n adi makagidu un, <sup>11</sup> "Ibagak kan sika, gumangun ka, alam nat obok nu ta manalan ka."

<sup>12</sup> Utdi, gummangun dit tagu ot dagusa inaja na dit obok na ot kaysana iillan dat adu'n tagu.

Nasnasdaaw da un losan ot indaydayaw da si Apudyus un kanan dan, "Maid payyan nakail-an mi si kama't tuwa nakwa."

### Inayagan Jesus Si Levi

(Mateo 9:9-13; Lucas 5:27-32)

<sup>13</sup> Nangulin uman si Jesus sin igid bananaw Galilea ot inammung dat amoamoda tagu ot tinudtuduwana dida. <sup>14</sup> Maabus man di utdit manaddadalanana, naila na dit man-uulup si bugis un si Levi un anak Alfeo. Mantutupak sit pisina na un uulupan di bugis. Kinnanun Jesus kan siya un, "Maitung-ud ka kan sakon." Lummigwat si Levi ot naitung-ud kan Jesus.

<sup>15</sup> Utdit inummoy da Jesus kan dat disipulus na utdit boloy Levi nakakan, adu dadit nakaubung kan dida un man-uulup si bugis kan uduma gumabasul. Ta adu kan dida dat naitungtung-ud kan Jesus. <sup>16</sup> Ot utdit mailan dat mimistulun di lintog un bungguay dat Fariseo un man-uubung da un mangan, kinnanun da utdadit disipulus Jesus un, "Apay makakan sidan man-uulup si bugis kan da gumabasul?"

<sup>17</sup> Magngol man Jesus dit imus da, siya'd summungbata kanana'n, "Sadan awad si sakit ud makasapul si

man-aagas bokona sadan naid si sakit. Bokona dummatongak dalapnu umoyak awison dan mangipagalup un nalintoga tagu nu adi sadan gumabasu un masapula mandadaoli da utdat basu da."

### Imus Maipanggop Si Manlanganan Un Mangan

(Mateo 9:14-17; Lucas 5:33-39)

<sup>18</sup> Inggaw sin-algawana manlanganan da un mangan dat disipulus ud Juan un mambubunyag kan sadat Fariseo, ummoy dat tagu kan Jesus un kanan dan, "Apay manlangana mangan dan disipulus Juan kan dan disipulus dan Fariseo, yoong bokona manlangan danat disipulus nu?"

<sup>19</sup> Summungbat si Jesus un, "Mabalin kad un manlangana mangan dat sangailit dit boda nu iingaw payyan kan dida dit lalaki'n namboda? Bokon. Kigad si iingaw dit lalaki un namboda adida mabalina manlangana mangan. <sup>20</sup> Yoong nu dumtong nat timpu un maaalon dit lalaki'n namboda, siyadiyon ud timpu'n manlanganan da un mangan un mangipaila't dit domdom da."

<sup>21</sup> Utdi inyabalig uman Jesus un kanana'n, "Maid mangitakup si bagu'n luput sinat dadaana badut ta nu masaksakan, mangkulisonson dit bagu'n luput ot amamdoma'n pissayon dit dadaana badut. <sup>22</sup> Padana pay un naid mangibilung si bagu'n basi utnat dadaana geddanga bibillungan un adinaon mannatnat. Ta nu sumubuy, bulugona dit bibillungan ot kaynga ullawa dit basi pati pay sit bibillungan. Masapula sat bagu'n basi, maibilung si bagu'n bibillungan."

### Imus Maipanggop Sit Al-algawa Iillongan

(Mateo 12:1-18; Lucas 6:1-5)

<sup>23</sup> Osa'n al-algawa iillongan, nangoy da Jesus kan dat disipulus na utdit kapappayawana namul-an si trigo ot nansaplut dadit disipulus na utdit bungan di trigo si kinutiman da un dinuum.

<sup>24</sup> Inggaw da ud Fariseo un nangila't dit kingwa da ot kinnanan da kan Jesus un, "Ilam, apay un koon danat disipulus nu dit iyadin dit lintoga koon nu al-algawa iillongan?"

<sup>25</sup> Summungbat si Jesus un, "Adiyu kada talon nabasa dit kingwan da Ali David sit nabitilan da utdat bulun na? <sup>26</sup> Timpun Abiatar un kangattuwana padi utdit nilumnok si Ali David sit boloy Apudyus ot kinan na dit tinapaya naidatun kan Apudyus un sadat padi ullawa dat mabalina mangan. Ot initdana pay dat bulun na si kinan da.

<sup>27</sup> "Sanat al-algawa iillongan nakwa si mampiyaan di tagu. Bokona nakwa dat tagu un mangwa si kumiyaan dit al-algawa iillongan. <sup>28</sup> Isunga sakona Inyanak di Tagu dit awad si kalintogana mangibaga't dit mabalina makwa ulay nu al-algawa iillongan."

### Sadit Naek-ekana Nakulekug Si Ima

(Mateo 12:9-14; Lucas 6:6-11)

**3** Namingsana ummoyan uman Jesus sit sinagoga, inggaw tagu't di un naek-ekana nakulekug dit

osa'n ima na. <sup>2</sup> Ininggaw da pay man-in-inap si mamabasu da kan Jesus isunga sipusiputan da nu papiyaona diya nakulekug si ima utdiya al-algawa iillongan.

<sup>3</sup> "Awenu't tu," kinnanan Jesus sit naek-ekana nakulekug si ima.

<sup>4</sup> Utdiyon inimus Jesus sidat tagu un, "Ngadan nat ipalubus dit lintog taku un koon taku nu al-algawa iillongan, mangwa't naba lu onnu mangwa't laweng? Ipalubus na un kumatoy taku onnu managu taku't tagu?" Yoong maida talon gumguminga kan dida.

<sup>5</sup> Nasulaga ummila si Jesus kan dida'n losan ot naga-gapu utdit kinabolang dit ulu da. Ot imbaganat dit tagu un,

"Uknadom nat imam."

Utdi, inuknad dit tagu dit ima na un naek-ekana nakulekug ot kummiya.

<sup>6</sup> Ot gapu't diyon, lummaksun dat Fariseo ot nanda-datdatong da un dagus sidadit buyut Ali Herodes ta babagbagaon da nu inon mampapatoy da kan Jesus.

### Nandatdatong Dat Tagu't Dit Dupit Dit Bananaw

<sup>7</sup> Kaysan da Jesus kan dat disipulus na utdin dupit bananaw Galilea ot amoda tagu'n iGalilea dat naitung-ud kan dida. Adu pay dat nanligwat Judea, <sup>8</sup> Jerusalem, Idumea kan uduma boboloy sidin domang didin wangwang Jordan kan sidan boboloya lakub Tiro kan Sidon. Inummoy da kan Jesus gaputa nagngolan da dat losana kingkingwa na. <sup>9</sup> Gapu't dit kaadun dat tagu imbagan Jesus sidat disipulus na un mangisagana da si bangka ut sumikadana dalapnu adina masugpet sidat tagu. <sup>10</sup> Ta adu dat pinapiyana ot losana awad si sakit mampaduddulun da un umoy manekgel kan siya. <sup>11</sup> Nu mailan dat tagu'n sinakayan di nadadaga ispiritu si Jesus mantalluku da utdit sanguwana ot mampapappakuy dan dit mangibaga un, "Sika dit Anak Apudyus!" <sup>12</sup> Yoong binilibilin Jesus dat dimunyu un summakay kan dida un adida ibagbaga dit maipanggop kan siya.

### Namilit Jesus Si Kagwampu't Duwa'n Disipulus Na

(Mateo 10:1-4; Lucas 6:12-16)

<sup>13</sup> Sin-algawan, nanagada si Jesus sidin bateled. Inayagana dadit piniyana ot naitung-ud da pay kan siya.

<sup>14</sup> Utdi, nanutuk si kagwampu't duwa kan dida un mambalina apostoles na un maibu lubulun kan siya kan dida ud ibaun na un umoy mantutudu. <sup>15</sup> Initdana dida si kalintogan un mangaddag si dimunyu.

<sup>16</sup> Sadatu dat kagwampu't duwa'n dinutukana: si Simon un nginadan na kan Pedro, <sup>17</sup> Santiago kan Juan un mansunuda anak Zebedeo un nginadan Jesus dida un Boanerges un piyaona'n ugudon anak di kidu.

<sup>18</sup> Andres, Felipe, Bartolome, Mateo, Tomas, Santiago un anak Alfeo, Tadeo, Simon un mangadan si Patriota <sup>19</sup> kan si Judas Iscariote un siya'd nangituyuk kan Jesus.

### Da Jesus Kan Beelzebub

(Mateo 12:22-32; Lucas 11:14-23; 12:10)

<sup>20</sup> Nanlokot da Jesus ot dumatong da man sit boloy, aduadu uman dat tagu'n nandadatdatong ot adida masangu dit mangan sidat disipulus na. <sup>21</sup> Utdit madamag dat kabagiyana, ummoy da ta ida idallay ta ibagbagan dat tagu un natiwtiwongan ussiya.

<sup>22</sup> Ot sadat mimistulun di lintog un nanligwat Jerusalem ibagbaga da un, "Sinakayan ud Beelzebub un pangat dat dimunyu ot siya'd nangtod kan siya si kalintogana mangaddag sidan dimunyu."

<sup>23</sup> Utdi, inayagan Jesus dadiya tagu un umadani da ot inyabalig na kan dida un kanana'n, "Mabalin kada addagon Satanas pay lawan nat long-ag na? <sup>24</sup> Nu awad ili si mambibinnusu! pay lawan dan tagu na, adina mandonoy. <sup>25</sup> Nu awad simbalyan ta mambibinnusu! da pay lawan, makaskasway da. <sup>26</sup> Ot nu mambibinnusu! pay lawan da Satanas kan dat dimunyu'n bu!un na, makaskasway da. Ot bokona mandonoy dit mangiyapuwana nu adi mangkigad.

<sup>27</sup> "Maid makabalina umoy lumnok sinat boloy di gumibiloga tagu'n umoy man-akaw nu adina yan pangawona unaon dit gumibiloga tagu asina man-ala utdat losana kokokwa na.

<sup>28</sup> "Somsomkon yu tu! Losana basu! kan nadadaga ibagan di tagu un maisuganggang kan Apudyus, mapakawan. <sup>29</sup> Yoong singngadan na mana tagu'n mangibaga si nadadag un maisuganggang kan Ispiritu Santu, adinaon mapakawan ta nakakokwa si nakabasu!ana si inggaingga." <sup>30</sup> Imbagan Jesus tu onta ngadnon dat udum un nadadaga ispiritu dit iningaw kan siya.

### Sat Inan Jesus Kan Dat Susunud Na

(Mateo 12:46-50; Lucas 8:19-21)

<sup>31</sup> Utdiyon, dummatong dit inan Jesus kan dat susunud na. Iniingaw da utdit lasin dit boloy ot nangibaun da si ummoy nangayag kan Jesus. <sup>32</sup> Adu dat tagu un mantutupak sit sog-on Jesus ot imbaga da kan siya un, "Andi da inam kan da sunud nu utdin lasin un mangimus kan sika."

<sup>33</sup> Summungbat si Jesus un, "Singngadan kad dat inak kan da susunud ku?" <sup>34</sup> Ummila si Jesus sidat tagu un nantupak sit nangkalliput kan siya ot kanana'n, "Sadata dat inak kan da susunud ku! <sup>35</sup> Singngadan na mana mangwa't dan piyaon Apudyus, dida ud susunud ku kan inak."

### Abalig Maipanggop Sit Tagu'n Ummoy Nan-iwalis Si Buko!

(Mateo 13:1-9; Lucas 8:4-8)

**4** Sin-algawan inlugin Jesus uman nantudtudu't din igid bananaw. Ot gaputa aduadu dat tagu'n nangammung kan siya, ummoy nantupak sit bangka un inggaw sit bananaw ot iningaw dat tagu't dit igida mandongol.

<sup>2</sup> Abalig dit inusal Jesus un nanudtudu utdat adu un intudtudu na kan dida. Ot kanana'n nantudtudu kan dida un, <sup>3</sup> "Donglon yu! Inggaw osa'n tagu'n ummoy nan-iwalis sit buko! un tagimu!a na. <sup>4</sup> Ot utdit man-iwalisana, naotdag dat uduma buko! sit dalan ot ummoy dat sissiwit inamin timpok. <sup>5</sup> Naotdag dat uduma buko! sit kabatbatuwana akit si pita ot asimpiga da un tummubu ta atapaw dit pita na. <sup>6</sup> Ot uminit man, nalpak da ot nalangu da gaputa adida nakalamut si adalom. <sup>7</sup> Naotdag dat udum sit kasassaitan ot dumako! man dat sait, naseet dat mu!a ot adida nakabunga. <sup>8</sup> Ot sat udum paya buko! naotdag da utdit nalasa un pita ot tummubu kan lummaba da ot namunga da. Inggaw da ud namunga si sintututlumpulu, sin-oonomapu!u kan singgagasut."

<sup>9</sup> Utdiyon imbagan Jesus kan dida un, "Dikayu'n awad si inga un makanggol, dumngol kayu."

### Sadit Panggop Dat Abalig

(Mateo 13:10-17; Lucas 8:9-10)

<sup>10</sup> Utdit kaysan dat adu'n tagu, natengyan si Jesus pati utdat kagwampu!u't duwa'n disipulus na kan dat uduma maitungtung-ud kan dida ot inimus da nu ngad dit kaipooyan didit inyabalig na. <sup>11</sup> Ot imbagan Jesus kan dida un, "Dikayu'd nangipatigammuwan Apudyus sidat adi naipatigammu't dit maipanggop sin mangiyapuwana. Yoong sadat uduma adi mamiya'n manuttuwa kan sakon, maiyabalig un losan kan dida dalapnu <sup>12</sup> ulay nu iillan da, adida maimatunan ulay nu dodonglon da, adida maawatan. Ta nu bokona kama't di, mabalina mambabawi da kad pakawanon Apudyus dida." †

### Inlawlawag Jesus Dit Abalig Maipanggop Sit Mammu-mu!a

(Mateo 13:18-23; Lucas 8:11-15)

<sup>13</sup> Utdi, inimus Jesus sidat disipulus na un kanana'n, "Apay adiyu kad maawatan din inyabalig ku? In-inona un maawatan yu dan losana abalig nu?"

<sup>14</sup> Utdi inlawlawag Jesus dit abalig un kanana'n, "Sadit buko!a inwalis dit tagu, siya'd alig dit ugud Apudyus. <sup>15</sup> Sadit dalana naotdagan dat uduma buko!, siya'd alig dan tagu'n mangngol sit ugud Apudyus yoong dagus un umoy Satanas kaanon kan dida dit uguda dingngol da.

<sup>16</sup> "Padana paya sadan uduma tagu maiyalig da utdit kabatbatuwana naotdagan dat buko!. Nu magngol da din ugud Apudyus dagusa mata!ok da un mangawat. <sup>17</sup> Yoong adina makalamut dit ugud kan dida isunga adina mambayag dit manuttuwaan da. Nu awad mapaligatan daon onnu uyungan dat tagu dida maipagapu't manuttuwaan da utdit ugud, dagusa lumipsut daona manuttuwa. <sup>18</sup> Sadit kasassaitana naotdagan dat uduma buko!, alig na dan tagu'n mangngol sin ugud Apudyus, <sup>19</sup> yoong gapu't dan adu'n mabulungan da maipanggop sin mataguwan da uttun pita, san gumamgaman da un gumaknang kan mangala't dan

† *Isaias 6:9-10*



udum paya piyaon da un kuwaon, maseet dit dingngol da un ugud ot adina makabunga. <sup>20</sup> Yoong sadit nalasa un pita un naotdagan dat uduma bukol, siya'd alig dan tagu'n mangngol kan mangawat sin ugud Apudyus ot mamunga da un kama't mu'la'n sintututlumpulu, sin-oonomapu'lu kan singgagasut dat bunga da."

### Abalig Jesus Maipanggop Sit Silaw

(Lucas 8:16-18)

<sup>21</sup> Intuluy Jesus dit nan-abalig ot kanana'n, "Awad kad manongog si pingki asina tangngoban onnu igga utdit sogwab katli? Bokon kada igga na utdit kustu un iig-gaan? <sup>22</sup> Padana pay un naid maisuluk si adi maipaltaw onnu mailimod si adi mailawag nu timpu na.

<sup>23</sup> Dikayu'n awad si inga un makagngol, dumngol kayu."

<sup>24</sup> Intuluy Jesus un kanana'n, "Amaan yu un anagon dan donglon yu un tutuduk. Ta nu kamaan dit man-iisomsomok yu utdan tutuduk siya pay ud kamaan dit maawatan yu kan dogaan pay Apudyus. <sup>25</sup> Sat tagu'n mangisosomok sidan tutuduk, umaduadu dit maipatigammu kan siya. Yoong sat tagu'n adina isosomok dat tutuduk, makaana losan ulay sat akita naawatana!"

### Sat Maiyaligan Din Mangiyapuan Apudyus

<sup>26</sup> Intuluy uman Jesus nantutudu un kanana'n, "San mangiyapuan Apudyus maiyalig si osa'n tagu'n um-moy nan-iwalis si naba'lu'n bukol sit mumu'ana. <sup>27</sup> Masuyop nu labi, gumangun nu bigbigat ot tummubu kan dummakola lawa dat mu'la na un maid tigammu na utdit nandadako' da. <sup>28</sup> Ta sat pita, siya'd nam-patubu kan nampabunga. Umuna'n tumubu asi lumipi asi naon mamuyag. <sup>29</sup> Yoong nu ma'um daon, alan dit nammu'la dit lakom ta timpu'n aappitanon."

### Abalig Maipanggop Sit Bukol Di Mustasa

(Mateo 13:31-35; Lucas 13:18-19)

<sup>30</sup> Inyimus Jesus un, "Ngadan dit maiyaligan din mangiyapuan Apudyus onnu ngadan na un abalig nat mabalina mausal? <sup>31</sup> Maiyalig sit bukol di mustasa un siya'd kaban-ogana bukol situn pita. <sup>32</sup> Yoong nu maimu'la, dumakola gumabogabong ot mambalina kadakolana mu'la. Nangkaddakko' dat sanga na ot umoy dat sissiwit manlubuwan."

<sup>33</sup> Adu'n abaliga kama't datu dat inusal Jesus un nangitutudu't dit ugud Apudyus sigun sit olog dat tagu'n maawatan. <sup>34</sup> Naid intutudu na si adi naiyalig. Yoong nu dida ullawa't dat disipulus na, ipakaawat na un losan kan dida.

### Pinaginok Jesus Dit Bali

(Mateo 8:23-27; Lucas 8:22-25)

<sup>35</sup> Masdom man sidiya al-algaw, kinnanan Jesus sidat disipulus na un, "Mandolmang taku." <sup>36</sup> Tinengyan dat disipulus Jesus dat adu'n tagu ot ummoy da utdit ing-gawan Jesus un bangka asidaon kaysan. Naitung-ud

pay dat uduma bangka kan dida. <sup>37</sup> Utdiyon kaklata lawa un gummali't nabilog ot malukulukut dit paluung un maisaysay-u utdit bangka ot dandaniyon mapnu't danum. <sup>38</sup> Yoong si Jesus ininggaw sit pungtun dit bangka un uumping sit pungana nasuyop. Pinukaw dat disipulus na ot kinnanan da kan siya un, "Mistulu, naid kad kokwa na kan sika nu malmos taku?"

<sup>39</sup> Gummangun si Jesus ot pinaginok na dit bayog-bog asina kinnanan sit danum un, "Ustu nan, guminok ka."

Naida tuttuwa dit bali ot gumminok dit malukulu-ku-ta paluung.

<sup>40</sup> Utdi kinnanan Jesus sidat disipulus na un, "Apay kumimut kayu? Maid kad pammati yu kan sakon?"

<sup>41</sup> Talona nasnasdaaw da kan siya ot nampaim-imkaw da un, "Ngad kad nin dituwa tagu'n ulay dan bayogbog kan danum tuttuwaon da tun ibaga na?"

### Pinapiyan Jesus Dit Tagu'n Sinakayan Dat Nadadaga Ispiritu

(Mateo 8:28-34; Lucas 8:26-39)

**5** Utdiyon dummangpot da utdit domang dit bananaw un lakub din ili'd Gerasa. <sup>2</sup> Utdit makalosa da Jesus sit bangka, inggaw osa'n tagu'n sinakayan di nadadaga ispiritu un nanligwat sit kaloblobonan un ummoy ummabot. <sup>3</sup> Siya'd inggawana dit kaloblobnan ot maidon makapingil kan siya't dit bilog na ulay itakod da si kinawad. <sup>4</sup> Kanayun un pingilon da dat ima na kan da iki na si lubid kan kinawad yoong aminona'n pugsaton. Naid makapaginok kan siya ta nabilog. <sup>5</sup> Labi kan al-algawa manliklikwosa lawa't dit kaloblobonan, kanana pay sit bateled un mampapakuy ot dunudunu'ona pay dit long-ag na si batu.

<sup>6</sup> Maotap na man si Jesus, nanoddaka umoy nampal-intumong sit atubang na. <sup>7</sup> Ot kapakpakuyana un kanana'n, "Jesus un Anak Apudyus un kangattuwan apay lingalingom sakon? Isapatam kan Apudyus un adiyanak dusaon." <sup>8</sup> Inugud na di ta imbagan Jesus kan siya un, "Sika'n nadadaga ispiritu, taynam nat tagu."

<sup>9</sup> Inimus Jesus un, "Sinnat ngadan nu?"

"Sakon si Sin-amalan onta aduadu kami," kinnanan dit nadadaga ispiritu.

<sup>10</sup> Ot nampakpakaasi kan Jesus ta adina paatunon dida't diya ili.

<sup>11</sup> Inggaw da ud sin-amalana bolok un manubsub-subuk sit baklas dit bateleda adani kan dida. <sup>12</sup> Ot nampakpakaasi dat dimunyu kan Jesus un kanan dan, "Paoyon dikami ullawa't dan bolok ta dida'd sakayan mi."

<sup>13</sup> Pinalubusan Jesus dida. Ot tinengyan dat nadadaga ispiritu dit tagu ot ummoy da nilumnok sidadit bolok. Utdiyon, nanggugunod dadit umoya duwa'n libu un bolok un kaysan sit gassud ot naotdag da utdit bananaw ot nalmos da un losan.

<sup>14</sup> Sadat sin-ayyuwan sidat bolok, nampatodtoddak da un ummoy nangipadamag sit naipasamak sidat

tagu't dit ili kan adani un boboꞵoy. Magngoꞵ man dat tagu, ummoy da ta ilan da nu ngadan dit napasamak. <sup>15</sup> Dumatong da man kan Jesus, naila da dit tagu'n sinakayan dat adu'n nadadaga ispiritu un mantutupak kan nabadutan ot nabaꞵuwon dit angos na un bokona kama't dit. Ot gaputa kama't di ummogyat da.

<sup>16</sup> Sadat nakaila impadamag da dit naipasamak sit tagu'n sinakayan dat dimunyu kan sadat boꞵok. <sup>17</sup> Ot nampakpakaasi dat tagu kan Jesus ta tengyana dit boboꞵoy da.

<sup>18</sup> Ot utdit umoy si Jesus manlugan sit bangka, nampakpakaasi dit tagu un maibuꞵun kan siya.

<sup>19</sup> Yoong madin Jesus impalubus un kanana'n, "Manalaꞵan ka utdin boboꞵoy yu ta umoy ka ibaga't dan buꞵun nu dat kingkingwan Apudyus kan nangkakaasi na kan sika."

<sup>20</sup> Ot kaysan dit tagu utdat losana boboꞵoy sidin Decapolis ot impatigammu na dit kingwan Jesus kan siya ot nasnasdaaw dat losana tagu'n nangngoꞵ sit imbaga na.

### Sat Abeng Jairo Kan Sat Babai Un Nanekgel Sit Badut Jesus

(Mateo 9:18-26; Lucas 8:40-56)

<sup>21</sup> Nambangka uman da Jesus un nandoꞵmang sit domang ot dumangpot da man, inammung dat aduadu'n tagu si Jesus sidit dupit dit baybay.

<sup>22</sup> Utdi, dummatong dit osa'n pangaton da utdit sinagoga un mangngadan kan Jairo. Ot utdit naila na si Jesus ummoy nampalintumong sit atubang na. <sup>23</sup> Ot nampakpakaasi un kanana'n, "Awad dit anak ku un babai'n matmattoy. Pangngaasim ta umoy nu agpadan daꞵapnu kumiya kad matagu."

<sup>24</sup> Naibuꞵun si Jesus kan Jairo un kaysan ot madabdabbil dat tagu'n naitung-ud kan siya.

<sup>25</sup> Inggaw pay osa'n babai'n kagwampuꞵu't duwa'n dagunon un makaddaꞵadaꞵa. <sup>26</sup> Aduwon dat ummoyana nampaagasan ot adu pay dat sinagapaꞵ na utdit mampappaagasana kan nagastu na payon amin un pilak na yoong naida taꞵon kummiyaana nu adi naamamodota lawa.

<sup>27</sup> Nadamag na dit maipanggop kan Jesus isunga nakasuppenget sidadit amoda tagu un ummoy sit awid Jesus ot sinekgel na dit badut na. <sup>28</sup> Ta kanana't dit somsomok na un, "Ulay nu masekgel ku ullawa din badut na, kumiyaak."

<sup>29</sup> Ot dagusa naopdan dit daꞵa na ot nagikna na un naidon dit sakit na.

<sup>30</sup> Dagusa nagiknan Jesus un awad pannakabalin un nauꞵus kan siya ot nan-awinga kanana't dat tagu un, "Singngadan din nanekgel situn badut ku?"

<sup>31</sup> Kanan dat disipulus na un, "Apu, iillama adu'n tagu, imusom payyan nu ngad nat nanekgel sinat badut nu?"

<sup>32</sup> Yoong nan-awwiawwing si Jesus ta inapona un singngadan dit nanekgel.

<sup>33</sup> Utdi, naawatan dit babai un siya dit in-innapan Jesus gaputa tigammuna un naagasanon. Isunga

mamilpila ummadani kan Jesus ta kumimut. Nampalintumong ot impudnu na un siya'd nanekgel sit badut na ot naagasanon.

<sup>34</sup> Utdi, imbagan Jesus kan siya un, "Anak ku, kumiya ka utnat sakit nu gapu't nat pammatim kan sakon. Manaꞵan kaona kapkapiya ta naidon nat sakit nu."

<sup>35</sup> Sissiya payyan si Jesus un mambagbagbaga utdit dumaton dat nanligwat sit boꞵoy Jairo ot imbaag da kan siya un, "Natoyon dit abeng nu, koom payyana lawa un lingalingon nat mistulu," kanan da.

<sup>36</sup> Nangngoꞵ Jesus di un imbaga da yoong adina winiliwili ot imbaga na kan Jairo un, "Adika madanagan basta manuttuwa ka ullawa kan sakon."

<sup>37</sup> Adin Jesus impalubus un awad maitung-ud kan dida malaksig kan Pedro kan da Santiago kan Juan un mansunud. <sup>38</sup> Sumaal da man sit boꞵoy Jairo, nailan Jesus dadit mampaalipangdasan ot mampaibila manlambat dat tagu.

<sup>39</sup> Lumnok man kanana kan dida un, "Apay mampaalipangdasan kan mampaibil kayu? Bokona natoy nat abeng, masusuyopa lawa!"

<sup>40</sup> Inyaamang da si Jesus. Yoong pinalaksun na dida asina inayagan dit ama kan inan dit abeng kan dat tuꞵu'n disipulus na ot nilumnok da utdit daꞵom un ininggawan dit abeng. <sup>41</sup> Inaggoman Jesus dit iman dit abeng ot kinnanana un, "Talita kumi!" Sat piyaona'n ugudon, "Abeng, ibagak kan sika un gumangun ka."

<sup>42</sup> Dagusa gumangun dit abeng ot kummiyang ta kagwampuꞵu't duwa'n tawon naon. Taꞵona nasnasdaaw da utdit napasamak.

<sup>43</sup> Ot imbibilin Jesus kan dida un masapula naid udum si mangibagbagaan da utdi un kingwa na. Ot imbagana un pakanan da dit abeng.

### Adin Dat iNazaret Tinuttuwa Si Jesus

(Mateo 13:53-58; Lucas 4:16-30)

**6** Tinengyan Jesus diya boboꞵoy ot nangulin sin boboꞵoy na ud Nazaret un naitung-ud pay dat disipulus na. <sup>2</sup> Al-aꞵgaw man un iillongan, ummoy si Jesus nantudtudu't dit sinagoga ot nasnasdaaw dat aduadu'n tagu'n nandongoꞵ sit tudtudu na ot kanan da un, "Nangaꞵ-an ditu uttun tigammu na? Ngadan tun nangaꞵ-ana uttun silib na kan pannakabalin na un man-am-amug? <sup>3</sup> Bokon kada sadit kalupantel un anak Maria kan sunud da Santiago, Jose, Judas kan Simon? Inggaw da paya losan situ dat susunud na un babai." Ot adin dat tagu maawat si Jesus.

<sup>4</sup> Utdi kinnanana Jesus kan dida un, "Madayaw nat propetan Apudyus sidat losana umoyana malaksig sidat mismu'n kailiyana, kabagiyana kan kaboboꞵoy na."

<sup>5</sup> Siya'd gapuna un adin Jesus nangwa't nakaskasdaaw sidi malaksig sidat akita lawa'n masakita inagpadana ot kummiya da. <sup>6</sup> Nasnasdaaw si Jesus sit adin dat kailiyana manuttuwaan kan siya.

Ot dinakdak Jesus dat kailin-ili un ummoy nantudtudu.

### Imbaun Jesus Dat Kagwampulu't Duwa'n Disipulus Na (Mateo 10:5-15; Lucas 9:1-6)

<sup>7</sup> Pinandatdatong Jesus dat kagwampulu't duwa'n disipulus na ot sinindogwa na dida ta ibaun na dida un umoy manudtudu. Initdana dida si kalintogana manggaddag si nadadaga ispiritu.

<sup>8</sup> Utdit daan da un mana'an binilin na dida un maid talon idallay da nu adi abusa lawa'n sul'kud. Adida mambalun si kanon da, adida mangawit si pasiking onnu mambulsa't pilak. <sup>9</sup> Mabalina man-usal da si sandalyas yoong adida mangala't badut si mansukatan da.

<sup>10</sup> Imbagana pay kan dida un, "Nu awad mama'nok kan dikayu utnat boboloya ayan yu, siya'd inggawan yuwon inggana't taynan yu diya ili. <sup>11</sup> Nu awad boboloy un naid mama'nok kan dikayu kan adida donglon nat itudtudu yu, tengyan yu diya boboloy ot ikagkag yu dat gabu utdat iki yu si bintaga un madusa da ta sinumdiyan da dat itudtudu yu."

<sup>12</sup> Utdi kaysan dat disipulus Jesus un ummoy nangitudtudu't dat tagu un masapula mandadaoliyan da dat basul da ot igongda daona mambasbasul. <sup>13</sup> Inaddag da dat dimunyu utdat tagu un sinakayan da kan adu pay dat inapusan da si lana un masakit ot kummiya da.

### Sat Natoyan Juan Un Mambubunyag (Mateo 14:1-12; Lucas 9:7-9)

<sup>14</sup> Nagngol ali Herodes † dit maipanggop sit kokkoon Jesus ta nandinadinamag. Kanan dat udum un, "Ummungal si Juan un Mambubunyag! Siya'd gapuna un awad pannakabalin na un mangwa't nakaskasdaaw."

<sup>15</sup> Yoong kanan dat udum pay un, "Si Elias."

Ot sadat udum payyan kanan da un, "Osa un propetan Apudyus un kama payon sidat propetana utdit aw-awe."

<sup>16</sup> Yoong magngol man Ali Herodes dit ibagbagan dat tagu kanana un, "Si Juan un Mambubunyag un pinaputu' ku dit bagang na yoong ummungal!" <sup>17</sup> Kama't di dit imbagan Herodes ta siya'd nampadopap kan nampaibalud kan Juan sidit. Kingwa na di un impagapu na kan Herodias un asawan Felipe un sunud na un inasawa na.

<sup>18</sup> Ta si Juan, kanayuna ibaga na kan Herodes un, "Iyadin dit lintog taku'n asawaom nat asawan nat sunud nu." <sup>19</sup> Siya'd gapuna un laweng dit angos Herodias kan Juan ot piyaona'n papatoy. Yoong maid makwaana <sup>20</sup> ta umogyat si Herodes kan Juan ta tigammu na un nalintog kan nasantuwana tagu. Isunga tatalakugona. Ot ulay nu makapabulung kan siya dat itudtudun Juan, pipiyaona un donglon.

<sup>21</sup> Yoong dummatong dit gundaway Herodias. Utdit timpu'n al'gawa naiyanakan Herodes nan-amung da ot inawis da dat oopisyal di gubilnu, oopisyal di suldadu kan dat nangangatu un tagu't din Galilea. <sup>22</sup> Utdiya amung ummoy nanadok dit balasanga anak da Hero-

dias kan Felipe ot nasnas-om da Herodes kan dat sangaili na. Ot kanan Herodes sidit balasang un, "Losana piyaoma kodawon kan sakon, itdok kan sika." <sup>23</sup> Insapatana un, "Singngadan na man un kodawom, itdok ulay nu sat kagogwan ditun mantulayak!"

<sup>24</sup> Utdi, ummoy yan nantukug dit balasang sidit ina na ot kanana'n, "Ngadan kadin nat kodawok kan siya?" Kanan dit ina na un, "Kodawom dit ulun Juan un Mambubunyag."

<sup>25</sup> Utdi, inni-iway na un nan-ulin kan ali Herodes ot imbaga na kan siya un, "Piyaok un itdom kan sakon situn satun dit napalatu un ulun Juan un Mambubunyag."

<sup>26</sup> Talona nasigasigab dit angos ali Herodes yoong adina mabalina adi tungpalon gapu't dit sapata na kan dingngol dat sangaili na. <sup>27</sup> Ot nangibauna dagus si suldadu't umoy mangala't dit ulun ud Juan. Kaysan dit suldadu un umoy namutu' sit ulun Juan sit baballudan. <sup>28</sup> Utdiyon indatong na dit napalatu'n ulun Juan ot intod na utdit balasang. Asin payon dit balasang intod kan ina na.

<sup>29</sup> Matigammuwan man dat disipulus ud Juan dit naipasamak ummoy da inna'la dit ladag Juan un innilbon.

### Pinakanan Jesus Dat Aduadu'n Tagu (Mateo 14:13-21; Lucas 9:10-17; Juan 6:1-14)

<sup>30</sup> Utdit nangulin dat kagwampulu't duwa'n disipulus un imbaun Jesus, imbaga da kan siya dat losana kingkingwa da kan intudtudu da. <sup>31</sup> Yoong gaputa masukasukata dumatong dat un-unaya tagu un adida pay mawili un mangan, kinnanan Jesus sidat disipulus na un, "Takun, ta umoy taku man-ila't igawa maid tagtagguwan si man-illongan taku't akit." <sup>32</sup> Utdi nambangka da un kaysan un dida'l lawa utdit igawa maid tagtagguwan.

<sup>33</sup> Yoong adu dat nakaila utdit kaysanan da ot naimatunan da dida. Kadon, nampatotoddak dat tagu un nanligwat sit kailin-ili ot inunaan da da Jesus un dummatong.

<sup>34</sup> Dumangpot man da Jesus naila na dat aduadu'n tagu. Nadaguwan kan dida ta kama dat kannelu un maid man-aayyuwan kan dida. Ot inlugina'n nanudtudu ot adu dat intudtudu na kan dida. <sup>35</sup> Utdit gumidgidamon, ummoy dadit disipulus na kan siya ot kanan dan, "Masdomon, naid pay tagtagguwan situ. <sup>36</sup> Pada'nom dan tagu ta umoy da utdan adani'n boboloy gumatang si mabalina da un kanon."

<sup>37</sup> Yoong summungbat si Jesus un, "Dikayu'd mangitod si kanon da."

Kanan dat disipulus na kan siya un, "Umoy kami nin gumatang si tinapaya banol di duwa'n gasuta denario †† un ipakan mi kan dida?"

<sup>38</sup> Inimus Jesus kan dida un, "Piga dit tinapay yu un awad sinat? Umoy yu ud ilan."

Ummoy da inila asida impatigammu kan Jesus un, "Awad lima'n buko'la tinapay kan duwa'n ikan."

† Siya si Herodes Antipas

†† Ilan yu utdin glosario dit kaipooyan din denario

<sup>39</sup> Kadon imbilin Jesus sidat disipulus na un mantupakon da dat tagu un mauḷ-ḷumung da utdit kabollatan. <sup>40</sup> Utdi, nanlekus da un nauḷ-ḷumung si singgagasut kan sinlilimampulu.

<sup>41</sup> Inaḷan Jesus dit lima'n bukoḷa tinapay kan duwa'n ikan ot nantangad langit un nanyaman kan Apudyus, asina biniibiik dida'n intod sidat disipulus na ta iwalas da utdat tagu.

<sup>42</sup> Ot losan da un nabsuga nangan.

<sup>43</sup> Sinupon da man dat nabun-ana tinapay kan ikan, napnu dat kagwampulu't duwa un lakba. <sup>44</sup> Umoya lima'n libu dat laḷaki'n nangan un adina naibilang dat babai kan abeng.

### Sat Kummiyangan Jesus Sit Lap-at Dit Danum

(Mateo 14:22-33; Juan 6:15-21)

<sup>45</sup> Maabus man di, dagusa pinanlugan Jesus dat disipulus na utdit bangka ta umuna da ud Betsaida utdit domang didit bananaw, sidit mampadaḷnana utdat adu'n tagu.

<sup>46</sup> Mangkadaḷan man dat tagu, nanagada si Jesus sit bateled daḷapnu manluwaḷu.

<sup>47</sup> Utdit lumabiyon inggawon dit bangkan dat disipulus Jesus sit adani't dit gawan dit baybay, yoong iing-gaw payyan si Jesus sit bateleda ossaan. <sup>48</sup> Naotap na dat disipulus na un mampaligata managwan sit bangka da, onta dupakon dit bayogboga amod dida. Bungbung-on man, kummiyang si Jesus sit lap-at dit danuma ummadani kan dida ot panggop na un lausan dida. <sup>49</sup> Yoong mailan man dat disipulus dit mangkikiyang sit lap-at dit danum, kanan da nu bangig ot nakapakuy da <sup>50</sup> ta amoamod dit kimut da. Yoong dagusa gumminga't Jesus un kanana'n, "Adi kayu kumimut ta sakon. Adi kayu madanagan!"

<sup>51</sup> Utdi nakalugan si Jesus kan dida ot kakḷata naid dit bayogbog. Taḷona nasnasdaaw dadit disipulus na, <sup>52</sup> onta adida naawatan nu singngadan ud Jesus sidit nampaaduwana utdit tinapay gaputa ginumḷang payyan dit uḷu da.

### Pinapiyan Jesus Dat Nasakit Sin Genesaret

(Mateo 14:34-36)

<sup>53</sup> Utdit makadoḷmang da, dummangpot da utdin boboḷoy Genesaret. Insilu da dit bangka da utdit dupit. <sup>54</sup> Lumsa da man sit bangka dagusa naimatunan dat tagu si Jesus, <sup>55</sup> ot nampatodtoddak da un ummoy nangibaga't dat losana tagu't diya nangkalliputa boboḷoy. Ot binuligan da dat masakit kan dida un indatong sit singngadan na man un dingngoḷ da un kawadan Jesus. <sup>56</sup> Singngadan na man un boboḷoy onnu ili'n ummoyan Jesus, nan-idatong da utdat masakit sidit uummungan di tagu un mabalina ayon Jesus. Nampakpakaasi da kan Jesus ta ipalubus na un sekgelon dat masakit dit badut na ulaya lawa'n sat lagayadana. Ot losan dat nanekgel, kummiya da.

### Sat Tutdudu Un Tinawid Dat Judio Utdat Dadakkoḷ Da

(Mateo 15:1-9)

**7** Nandadatdatong da kan Jesus dat Fariseo kan dat mimistulun di lintog un nanligwat Jerusalem. <sup>2</sup> Ot naila da un sadat uduma disipulus Jesus adida binuḷuwan dat ima da utdit kadawiyana mambubuḷun dat Judio asida mangan. <sup>3</sup> Ta sadat Judio taḷon sidat Fariseo, adida mangan nu adida yan koon dit kadawiyana da un mambubuḷu un tinawid da utdat dadakkoḷ da. <sup>4</sup> Padana pay un nu mangulin da un manligwat sit laḷakkuwan adida mangan nu adida yan koon diya kadawiyana da un mambubuḷu kan adu pay dat kadawiyana tinawid da un uunnudon da un padan din mangkikiwas da utdan tasa, banga kan da kandelu da.

<sup>5</sup> Ot gaputa kama't di, inimus dat Fariseo kan dat mimistulun di lintog kan Jesus un, "Apay danat disipulus nu un adida unudon dit kadawiyana un mambubuḷu un impatawid dat dadakkoḷ taku? Ta mangan da un adida yan mambuḷu."

<sup>6</sup> Summungbat si Jesus un, "Tuttuwa dit paimpadtun Apudyus kan Isaias maipanggop kan dikayu'n man-agagin un kanana'n,

'Sadatuwa tagu, dayawon da ud sakona lawa si bagbaga yoong adayu dit aangson da kan sakon.

<sup>7</sup> Maid selselbin dit mandayawan da kan sakon gaputa itudtudu da dat lintoga kingwan di tagu ot ibilang daon un bilin ku.'

<sup>8</sup> "Tuttuwa di ta inwalin yu dat bilin Apudyus ot sadat lintoga kingwan dat tagu dat uunnudon yu.

<sup>9</sup> "Nalaing kayu un mansumdi utdit bilin Apudyus daḷapnu maitultuluya maunud dat kadawiyana naipatawid kan dikayu. <sup>10</sup> Ta kanana't dit bilina ingkanglit Moses sidit un, 'Dayawom da amam kan inam,' kan kanana pay un, 'Sanat mangibaga't laweng sit ama na onnu ina na, masapula mapatoy.' <sup>11</sup> Yoong sanat itudtudu yu kanan yu un sat tagu'n mangibaga kan ama na onnu ina na un, 'Korban dit ituḷung ku kan dikayu,' (piyaona'n ugudon maitod kan Apudyus,) <sup>12</sup> adinaon masapula tumuḷung kan ama na onnu ina na. <sup>13</sup> Ot maipagapu utdiya itudtudu yu, inwalin yu dit ugud Apudyus gapu utdat kadawiyana ipatawid yu utdat tagu. Adu dat udum payyana kama't datu un kokkoon yu," kinnanana Jesus.

### Sat Makabasulan Di Tagu

(Mateo 15:10-20)

<sup>14</sup> Utdi, inayagan Jesus uman kan siya dat adu'n tagu ot kinnanana kan dida un, "Dumngoḷ kayu'n losan situn ibagak ot ammaan yu un anagon. <sup>15</sup> Bokona siya'd mampadadag si tagu utdit man-iilan Apudyus dit ipaḷnok na utdit sangi na, nu adi sat manligwat sit aangsona. <sup>16</sup> [Nu awad inga yu un makagngoḷ, dumngoḷ kayu.]" †

† Maid tun bersikulu 16 utdan uduma manuskrito utdin bagbagi di Griego.

<sup>17</sup> Tinengyan Jesus dat aduadu'n tagu ot kaysan sit boloy. Ummoy dat disipulus na inimus nu ngadan dit kaipooyan dit inyabalig na. <sup>18</sup> Ot kanan Jesus kan dida un, "Apay pati kan dikayu adi kayu makaawat? Adiyu kad tigammu un bokona sat kanon di tagu ud mak-abasulana <sup>19</sup> ta bokona manalan sit somsomok na nu adi manalan sit buwang na asi uman lumaksun?" (Sadiya imbagan Jesus, impatigammu na un losana makan, mabalina kanon di tagu.)

<sup>20</sup> Ot intuluy Jesus un, "Sat manligwat sit aangson di tagu siya'd mampadadag kan siya. <sup>21</sup> Ta sat aangson siya'd manligwatan dit losana nadadaga somsomok di tagu un mangidulun kan siya'n mangwa utdan koko-on di man-asawa utdit daan na payyan maasaw-an, man-akaw, kumatoy, makadagdag, <sup>22</sup> man-agum kan manomsomoka mangwa't nadadag sidan udum, mangallilaw, manlablabos un gangganas, umaapa, man-ugud si lawenga maisuganggang sidan udum, manaktakka kan uduma bokobokona koko-on.

<sup>23</sup> "Sadatu un losana nadadaga koko-on, manligwat da utdit aangson di tagu ot dida'd mampadadag kan siya utdin man-iilan Apudyus."

#### Sat Pammatin Dit Osa'n Babai

(Mateo 15:21-28)

<sup>24</sup> Utdi tinengyan Jesus diya boboloy ot kaysan sin adani'd Tiro kan Sidon. Dumatong man, nakaigaw sit osa'n boloy. Adina piyaon nu tigammuwon dat tagu dit inggawana't di. Yoong natigammuwan da kampany.

<sup>25</sup> Ta inggaw babai un sinakayan di nadadaga ispiritu dit anak na un babai ot magngolana man un dummatong si Jesus, dagusa inummoy kan siya ot nantalluku utdit sanguwana'n nampakaasi. <sup>26</sup> Satuwa babai bokona Judio ta kaganakan di iFenicia un osa'n ili'd Siria ot Griego dit bagbaga na. Impakaasi na un addagon Jesus dit dimunyu't dit anak na.

<sup>27</sup> Inyabalig Jesus un nangibaga kan siya un, "Unaon taku yan pakanan dat abeng ta bokona kalobbon-gana'n ikob-a! ta utdanat asu dit kanon di abeng."

<sup>28</sup> "Tuttuwa nat Apu," insungbat dit babai. "Yoong ulay danat asu utnat sogwab di lamesaan kanon da danat bugtan di abeng."

<sup>29</sup> Ot kinnanang Jesus kan siya un, "Gapu utnata imbagam, mabalina manalan kaon ta tinengyanon dit dimunyu dit abeng nu."

<sup>30</sup> Utdi nangulin dit babai utdit boloy da ot dinakngana dit abeng un uumboga kapkapiya ta tinengyanon dit dimunyu.

#### Pinapiyan Jesus Dit Tagu'n Naumo! Kan Nabongngog

<sup>31</sup> Utdiyon tinengyan Jesus ud Tiro ot nangulin sin igid din bananaw sidin Galilea un inoy na ud Sidon kan sadat boboloya mangngadan Decapolis. <sup>32</sup> Inggaw da ud tagu'n nangidatong si lalaki un nabongngog kan naumo! pay ot nampakpakaasi da kan Jesus ta iyagpad na dit ima na kan siya. <sup>33</sup> Inyadayun Jesus dit lalaki utdat tagu ot makaadayu da man, insulong Jesus dat pagayamot na utdat ingan dit lalaki asina nanlugpa ot

inaplusana dit dilan dit lalaki. <sup>34</sup> Nantangad si Jesus ud langit ot nakasinta'n kanana'n, "Epfata." Satun piyaona un ugudon tu, "Mambukat ka." <sup>35</sup> Dagusa nambukat dat inga na ot makagngolon dit lalaki kan lummum-oy dit dila na ot nanggodongon dit mambabagbaga na.

<sup>36</sup> Utdi binilin Jesus dat tagu un adida ibagbaga tuwa kingwa na. Yoong bilibilonona kad dida amodota inwal-walagawag da dit naila da un kingwana.

<sup>37</sup> Talona nasnasdaaw da un losan ot kanan da un, "Laulaus un losan dan kokkoona. Padonglona pay danat nabongngog kan mambabagbagaona danat nau-mo!."

#### Pinakanan Jesus Dat Opata Libu'n Tagu

(Mateo 15:32-39)

**8** Utdiya timpu un ininggawan Jesus sidi, nandatdatong uman dat aduadu'n tagu. Ot utdit maidon kanon da, inayagan Jesus dadit disipulus na ot kin-nanana kan dida un, <sup>2</sup> "Madaguwanak sidatu'n tagu ta tu'u'n algaw daon un iniinggaw kan ditaku't tu ot naidon kanon da. <sup>3</sup> Nu pada!nok dida't dan boloy da un mabibittil, matalimudaw da utdin dalan ta adayu tun nanligwatan datun udum."

<sup>4</sup> Summungbat dat disipulus Jesus un, "Mangal-an si ipakan sidatu'n aduadu'n tagu uttun igawa maid tag-tagawan?"

<sup>5</sup> "Piga dit tinapay yu un awad sinat?" kanan Jesus kan dida. Ot kanan da un, "Pitu'n buko!."

<sup>6</sup> Pinantupak Jesus dat tagu't dit pita. Utdi, inna!a na dat pitu'n buko!a tinapay ot nanyaman kan Apudyus. Maabus man un nanyaman biniibiik na dit tinapay asina intod sidat disipulus na ot inwalas da utdat adu'n tagu.

<sup>7</sup> Inggaw da pay akita ikana banan-og ot nanyaman uman kan Apudyus asina intod sidat disipulus ta iwalas da utdat tagu.

<sup>8</sup> Losan da un nabsuga nangan. Ot sinupon man dat disipulus na dat buna, napnu dat pitu'n lakba.

<sup>9</sup> Umoya opata libu'n tagu dat nangan.

<sup>10</sup> Utdiyon pinadalan Jesus dat adu'n tagu asida un dagus nambangka utdat disipulus na un kaysan Dal-manuta.

#### Kindaw Dat Fariseo Un Man-am-amug Si Jesus

(Mateo 16:1-4)

<sup>11</sup> Inggaw da ud dummatonga Fariseo un ummoy nakasinsinnungbat kan Jesus ta panggop da un ok-ok-abon. Ot kindaw da un mangipaila't am-amug si mangilasinan nu imbaun Apudyus.

<sup>12</sup> Ot ummangos si nada!om asina kinnanang kan dida un, "Apay datun tagu't tuwa lonap un man-inap da ut am-amug si mangilasinan nu imbaunak kan Apudyus? Tuttuwa tun ibagak un adik mangipaila't am-amug si mangilasinan yu."

<sup>13</sup> Ot tinengyan Jesus dida ot nanlugan da utdit bangka'n kaysan sit domang.

### Maiyalig Si Bubud Dat Tuduun Dat Fariseo

(Mateo 16:5-12)

<sup>14</sup> Naliuwan dat disipulus Jesus un nambaꞀun si tinapay ot simbukoꞀa lawa dit inggaw kan dida't dit bangka da. <sup>15</sup> Binagaana dida ot kanana'n, "Mansiput kayu ot alimbanan yu dit bubud dan Fariseo padana pay kan Herodes."

<sup>16</sup> Yoong gaputa adida naawatan dit kaipooyan dit imbaga na, kanan da un, "Siya'd imbaga na di ta maid tinapay taku ussiya."

<sup>17</sup> Titiggammun Jesus dit babagbagaon da ot kanana kan dida un, "Apay un sanat kamaid di tinapay yu nat babagbagaon yu? Adiyu kad payyan maawatan un awad pannakabalin ku? GinumꞀang kad nat uꞀu yu?"

<sup>18</sup> Adi kayu kad makaila ya annat ata yu? Adi kayu kad makagngoꞀ ya annat inga yu? Naliuwan yu kadon dit <sup>19</sup> namiikak sit lima'n bukoꞀa tinapaya impakan sidat lima'n libu un tagu, piga'n lakba dit nabun-an un sininup yu?"

Kanan da un, "Simpulu't duwa un lakba."

<sup>20</sup> "Ot utdit biniibiik ku dat pitu'n bukoꞀa tinapaya impakan sidat opata libu un tagu, piga'n lakba dat nabun-ana sininup yu?" kinnan Jesus.

Kanan da un, "Pitu'n lakba."

<sup>21</sup> Utdi kinnan Jesus kan dida un, "Adiyu kad payyan maawatan?"

### Pinapiyan Jesus Dit NakuꞀap Sidin Betsaida

<sup>22</sup> Utdi kaysan da Jesus ud Betsaida. Dumatong da man, inggaw da ud nangisaaꞀ si tagu'n nakuꞀap ot nampakpakaasi da kan Jesus un agpadana.

<sup>23</sup> Utdi kiniwid Jesus dit nakuꞀap ot indalaꞀan na utdit lasin dit boboꞀoy. Nilugpaana dat ata na asina inagpadan ot inimus na un, "Awad mailam?"

<sup>24</sup> Mandiyat man dit laꞀaki kanana un, "Makailaak si tagu yoong kama da si kayu un mangkikkiyang."

<sup>25</sup> Inagpadan payyan Jesus dat atan dit laꞀaki. Utdit tumukkoꞀ dit laꞀaki kummiyaon dat ata na. Napaddaon dit man-iila na.

<sup>26</sup> Utdi, pinadaꞀan Jesus dit laꞀaki un kanana'n, "Mandadawwos ka utdin boboꞀoy yu ot adim ayonon nat boboꞀoy."

### Imbutaktak Pedro Nu Singngadan Jesus

(Mateo 16:13-20; Lucas 9:18-21)

<sup>27</sup> Utdiyon inummoy da Jesus kan dat disipulus na utdat boboꞀoya lakub Cesarea Filipos. Utdit manadaꞀanan da utdi, inimus Jesus sidat disipulus na un, "Singngadan ku utdit makanan dat tagu?"

<sup>28</sup> Summungbat da un, "Sika kanu si Juan un Mambubunyang. Kanan pay dat udum un sika kanu dit Elias yoong sadat udum payyan kanan da un osa ka utdat propetan Apudyus sidit aw-awe."

<sup>29</sup> "Dikayu nu, singngadan ku utnat makanan yu?" inyimus Jesus. Summungbat si Pedro un, "Sika dit Kristu."

<sup>30</sup> Ot binilin Jesus dida un adida ibagbaga si udum dit maipanggop kan siya.

### Impatigammun Jesus Dit Mapatoyana Kan Umungalana

(Mateo 16:21-28; Lucas 9:22-27)

<sup>31</sup> Utdiyon inlugin Jesus un ipatigammu utdat disipulus na un siya un Inyanak di Tagu, masapula sapaꞀona'd adu'n ligat. Sumdiyan dat lalallakay di Judio, aap-apun di padi kan mimistulun di lintog ot mapatoy yoong umungal nu lumabas tuꞀu'n alꞀaw. <sup>32</sup> Nalawag dit nan-iibaga na uttu kan dida. Utdi indallay Pedro si Jesus sit ad-adayu ot inggimau na. <sup>33</sup> Yoong summangu si Jesus ot ummila utdat disipulus na asina inggimau si Pedro un, "Adayuwanak Satanas! Ta bokona sat piyaon Apudyus nat sosomkom nu adi sat piyaon di tagu."

<sup>34</sup> Inayagan Jesus dat tagu kan siya pati utdat disipulus na ot kinnanana un, "Nu sinned mamiya un maidagamung kan sakon, masapula igongda naona somkomkon dit mataguwana uttun pita, bukudona nat kulust na asi umunud kan sakon. <sup>35</sup> Ta sanat tagu'n gumagam sit mataguwana't tun pita, adina maitdan si mataguwana't inggaingga. Yoong sat tagu'n matalak na dit mataguwana maipagapu't manuttuwaana kan sakon kan mangituduwana't din NabaꞀu'n Damag maipanggop kan sakon, maitdan si mataguwana't inggaingga. <sup>36</sup> Ta ngadan nat maganab nat osa'n tagu nu mangkuwa na dan losana binaknang situn lubung yoong matalak na dit mataguwana't inggaingga? Naid. <sup>37</sup> Ta maid mabalina maitod di tagu si kasukat din mataguwana. <sup>38</sup> Nan-awidan dan tagu't tuwa lonap si Apudyus ot sadan sinan-apudyus ud dayawon da kan taꞀona gumabasuꞀ da. Ot singngadan na man kan dida dit mangibain kan sakon padana pay sidan tudtuduk, sakona Inyanak di Tagu ibain ku pay nu mangulinak situn pita. Ta mangulinaka awad kan sakon dit nakaskasdaawa kinangatun Amak ot buꞀun ku dat nasantuwana aanghel."

<sup>9</sup> Utdi, kanana un, "Tuttuwa tun ibagak un awad kan dikayu un antu uttun satun ud adi yan matoy inggana't maila da dit dumakngan dit mangiyapuwan Apudyus kan sat pannakabalin na."

### Sat Naobsan Dit Ilan Jesus

(Mateo 17:1-13; Lucas 9:28-36)

<sup>2</sup> Lumabas man onoma alꞀaw, indallay Jesus da Pedro, Santiago kan Juan un nanagada't dit nangatu'n bateled un dida ullawa. Inggaw da man sisi, naobos dit ilan Jesus. <sup>3</sup> Sadit badut na manilisiling dit kapoꞀkas na un naidon makapapoꞀkas situn lap-at pita.

<sup>4</sup> Ot kakꞀata nailan dat tuꞀu'n disipulus da Elias kan Moses un makabagbagbaga kan Jesus.

<sup>5</sup> Kinnan Pedro kan Jesus un, "Apu, napiya ta antu taku't tu. Mangwa kami si tuꞀu'n sigay ta mangkuwan nat osa, mangkuwan Moses nat osa kan mangkuwan pay Elias nat osa."

† *Ilan yu utdin Mateo 6:24*

<sup>6</sup> Kanana ullawa di ta naid tigammu na si ibaga na utdit amoda kimut da.

<sup>7</sup> Utdi, kaklata inggaw bunota nangayyung kan dida ot inggaw ginga'n nanligwat sit bunot un kanana'n, "Siyatu'd pipiyaoka Anak ku, dumngo! kayu kan siya."

<sup>8</sup> Dagusa ummila da utdit nangkalliput yoong naid sabali't naila da nu adi abus si Jesus ullawa.

<sup>9</sup> Utdit madama'n gumusad da utdit bateled, binilibilin Jesus dida un adida ibagbaga't udum dit naila da inggana't sadit Inyanak di Tagu, umunga! kan katoy.

<sup>10</sup> Tinungpal da dit bilin Jesus yoong mampaim-imus da nu ngadan dit piyaona'n ugudon dit imbaga na un umunga! kan katoy.

<sup>11</sup> Ot inimus da kan Jesus un, "Apay kanan danat mimistulun di lintog un masapula umun-una si Elias un dumatong nu sadit Kristu nu?"

<sup>12</sup> Summungbat si Jesus un, "Tuttuwa'n masapula mauna si Elias un dumatonga umoy mangisagana't dat losan. Ot ngadan nat makanan yu utdit naikanglit sit ugud Apudyus un sakona Inyanak di Tagu saga-palok dat adu'n ligat kan sumdiyanak sidat tagu?"

<sup>13</sup> Yoong ibagak kan dikayu un naabusona dummatong si Elias ot kingwan dat tagu dat singngadan na mana lawenga piniya da un kingwa kan siya un kama't dit naikanglit sit ugud Apudyus un makwa kan siya."

#### **Pinapiyan Jesus Dit Abenga Sinakayan Di Dimunyu** (Mateo 17:14-21; Lucas 9:37-43)

<sup>14</sup> Utdit dakngon da Jesus dat disipulus un natengyan, naila da dat aduadu'n tagu'n nangamung kan dida kan dat mimistulun di lintoga makasungsungbat kan dida. <sup>15</sup> Mailan man dat tagu'n dumoldo!do! si Jesus, nasnasdaaw da ot nampatodtodak da un umoy nangabat.

<sup>16</sup> Inimus Jesus un, "Ngadan nat mansisinnungbatan yu kan dida?"

<sup>17</sup> Osa't dat kaaduwan dit summungbat un, "Mistulu, indallay ku tun anak ku kan sika ta sinakayan di nadadaga ispiritu ot adina makabagbaga. <sup>18</sup> Nu sakayanon dit ispiritu matukas kan manlablab tun sangi na, manggitil datun ngipon na kan kumtug tun long-ag na. Imbagak sidanat disipulus nu un addagon da yoong adida kaboolan."

<sup>19</sup> Summungbat si Jesus un, "Ay, naid pammati yu un tagu. Kamaan nat kabayag ku un iinggaw kan dikayu inggana't manuttuwa kayu? Kan kamaan nat kaandun nat mangiyan-anusak kan dikayu? Idatong yu kan sakon nat abeng."

<sup>20</sup> Indatong da kan Jesus dit abeng. Ot mailan man dit nadadaga ispiritu si Jesus, dagusa pinanwogowog na dit abeng ot natukasa nanduladulag un manlablab dit sangi na.

<sup>21</sup> Inimus Jesus sit ama na nu kamaan dit kabayag dit gummiknaana.

Ot kanan dit ama na un, "Manipud sit kaban-og na. <sup>22</sup> Kanayuna isubban dit ispiritu utdit apuy kan ilmos na utdit danum si mamatoyana kan siya. Ot nu kaboolam, mangaasi ka ta tulungam dikami."

<sup>23</sup> "Nu kaboolak, kanam?" kinnanang Jesus. "Maid adi makwa nu manuttuwa nat osa'n tagu kan Apudyus."

<sup>24</sup> Dagusa impakuy dit aman dit abeng un, "On, manuttuwaak! Ot tulunganak situn kinakulang tun pammatik."

<sup>25</sup> Utdit mailan Jesus dat adu'n tagu'n manodtoddaka umadani inggimau na dit nadadaga ispiritu un kanana'n, "Sika un ispiritu un nangumo! kan namongngog situ un abeng, bilinok sika un tengyam ot adi kaon manguliulin."

<sup>26</sup> Nampakuy dit ispiritu ot inwogowog na dit abeng asina tinengyan. Nagngat dit abeng un kama't ladag dit ila na ot kanan dat kaaduwan un, "Natoy."

<sup>27</sup> Yoong inaggoman Jesus dit iman dit abeng un namangun ot summikad dit abeng.

<sup>28</sup> Utdit nilumnokon da Jesus pati utdat disipulus na utdit bo!oy, inimus da kan siya un dida'l lawa un, "Apay adimi maaddag diya nadadaga ispiritu?"

<sup>29</sup> Summungbat si Jesus un, "Maid makaaddag sinata ispiritu nu adi luwala ullawa."

#### **Imbagan Jesus Uman Dit Maipanggop Sit Mapatoyana** (Mateo 17:22-23; Lucas 9:43-45)

<sup>30</sup> Utdi tinengyan da diya igaw ot nangoy da ud Galilea. Adin Jesus piyaon nu tigammuwon dat tagu dit inggawana, <sup>31</sup> ta isulsulu na dat disipulus na. Kanana kan dida un, "Sakona Inyanak di Tagu, dandaniyona maiyawatak sidat tagu. Patoyon da ud sakon yoong nu lumabas tulu'n al!gaw, umungalak."

<sup>32</sup> Adida naawatan dit kaipooyan dit imbaga na yoong ummogyat da un nangimus kan siya.

#### **Sat Kangattuwan Sin Mangiyapuwang Apudyus** (Mateo 18:1-5; Lucas 9:46-48)

<sup>33</sup> Dummatong da ud Capernaum ot utdit inggaw da utdit dalom bo!oy, inimus na utdat disipulus na un, "Ngadan dit mansisinnungbatan yu utdin dalan?"

<sup>34</sup> Yoong adida ginumgumminga onta babagbagaon da nu singngadan dit kangattuwan kan dida.

<sup>35</sup> Nantupak si Jesus ot inamung na dat kagwampu!u't duwa'n disipulus na asina kinnanang kan dida un, "Singngadan na mana mamiya un siya'd kangattuwan, masapula ipadoba na nat long-ag na inggana't siya'd kadobaan kan masapula manselbi utdan losan."

<sup>36</sup> Utdi, nanga!a't abeng si Jesus ot pinasikad na utdit gawa da. Binakwal na dit abeng asina kinnanang kan dida un, <sup>37</sup> "Singngadan na man un mangawat si napakumbaba un padan ditu un abeng un ipagapu na kan sakon, sakon ud inawat na ot singngadan na man un mangawat kan sakon, bokona lawa'n sakon ud inawat na nu adi inawat na pay dit nangibaun kan sakon."

#### **Sanat Adi Gumusu! Bulun Taku** (Lucas 9:49-50)

<sup>38</sup> Kanan Juan kan Jesus un, "Mistulu, nakaila kami si tagu un man-addag si dimunyu un usalona nat

ngadan nu. Yoong inyapa mi dit koon gaputa bokona buḷun taku."

<sup>39</sup> Yoong kinnan Jesus un, "Adiyu iyapa ta maid mangkokwa si am-amug un usalona tun ngadan ku asi mambagbaga't nadadaga maisuganggang kan sakon nu maabus. <sup>40</sup> Ta singngadan na man un adi gumusuḷ kan ditaku, buḷun taku. <sup>41</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un singngadan na man un mangtod si sintasa un danuma inumon yu gaputa tagu dikayu kan Kristu, maawat na un maawat dit gun-guna na un itdon Apudyus."

### Sat Maigapuwan Di Makabasuḷan

(Mateo 18:6-9; Lucas 17:1-2)

<sup>42</sup> "Singngadan na man un maigapuwan di makabasuḷan di osa't dat aabenga mamati † kan sakon, un-unnaya lawa'n matakodan si dakoḷana gigillingana batu dit bagang na asi maidawat sin baybay. <sup>43</sup> Ot nu sanat imam dit maigapuwan di makabasuḷam, putdom! Un-unnaya lawa un ossasaan nat imam un lumnok sin mataguwan si inggaingga nu sanat duwa nat imam un manaḷan sin impiyelnu un maid maksopan din apuy si inggaingga. ††<sup>45</sup> Ot nu sanat ikim nat maigapuwan di makabasuḷam, putdom! Un-unnaya lawa'n ossaan nat ikim un lumnok sin mataguwan si inggaingga, nu sanat duwa nat ikim un umoy sin impiyelnu. <sup>47</sup> Ot nu sanat atam nat maigapuwan nat makabasuḷam, tuwilom! Un-unnaya lawa'n ossaan nat atam un lumnok sin mangiyapuwan Apudyus nu sanat duwa nat atama maidawat sin impiyelnu. <sup>48</sup> Ta utdin impiyelnu, adida matoy dan ogos un mangan kan dida kan adina maksop din apuy. ‡

<sup>49</sup> "Losan dan umunud kan sakon mansagapaḷ da si adu un ligata mamadas kan dida. ‡‡<sup>50</sup> Naselbi nat asin nu mannanayun dit apgad na yoong nu mangkubay, naidon selbi na ta adinaon mabalina maiyulin dit apgad na. Padana un mannanayun okyan kan dikayu nat kababalin di osa'n umunud kan sakon daḷapnu naselbi kayu, kad mantutunus kayu."

### Sat Tutdudun Jesus Maipanggop Si Idang

(Mateo 19:1-12; Lucas 16:18)

**10** Tinengyan da Jesus diya boboḷoy ot ummoy da utdin lakub Judea utdin kapon domang din wangwang Jordan. Aduadu uman dat tagu'n nan-datdatong kan siya ot tinudtuduwana dida un siya payon dit doda'n koko-ona.

<sup>2</sup> Inggaw da ud Fariseo un ummoy kan siya nan-imus daḷapnu padpadason da ot kanan dan, "Ipalubus kad dit lintog taku'n idangan dit laḷaki si asawa na?"

<sup>3</sup> Summungbat si Jesus un, "Singngad dit imbilin Moses kadot kan dikayu?"

<sup>4</sup> Summungbat da un, "Impalubus Moses un mangwa dit laḷaki si kasulatan dit man-idangan da, asina padaḷnon dit babai."

<sup>5</sup> Summungbat si Jesus un, "Siya'd imbilin Moses kan dikayu di gaputa adi kayu matudtuduwan. <sup>6</sup> Yoong sid-it luglugi'n namaloswaan Apudyus si tagu, kingwana dit laḷaki kan babai. <sup>7</sup> Ot kinnan Apudyus un, 'Siya'd gapuna un tengyan dit laḷaki da ama na kan ina na ta umoy sumip-un sit asawa na, <sup>8</sup> ot mambalin da si osa.' ‡ Utdi, bokonona duwa nu adi kama da't ossaana long-ag. <sup>9</sup> Isunga singngadan na mana pinansip-un Apudyus un man-asawa, maid tagu't mabalina mangi-dang kan dida."

<sup>10</sup> Utdit inggaw daon sit boḷoy, pinuut uman dat disipulus Jesus kan siya dit maipanggop sidiya banag. <sup>11</sup> Ot kanan Jesus kan dida un, "Sanat laḷaki'n umidang sinat asawa na ta mangasawa't sabali, makabasuḷ sit poga'n asawa na si dagdagas. <sup>12</sup> Padana pay un sat babai'n umidang sit asawa na ta mangasawa't sabali, makabasuḷ pay sit asawa na si dagdagas."

### Binindisyunan Jesus Dat Aabeng

(Mateo 19:13-15; Lucas 18:15-17)

<sup>13</sup> Utdi, nan-idatong dat tagu utdat aabeng da kan Jesus daḷapnu agpadana dida'n bindisyunan yoong inggimaun dat disipulus Jesus dat tagu. <sup>14</sup> Yoong mailan man Jesus dit koon dat disipulus na nasuḷag ot kinnanana kan dida un, "Bay-an yu un umoy danat aabeng kan sakon, adiyu iyapa dida ta sadan kama kan dida dan manawid sin mangiyapuwan Apudyus. <sup>15</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, nu adiyu awaton din mangiyapuwan Apudyus un padan din koon di abenga mangawat adi kayu maidagamung sisi."

<sup>16</sup> Utdi, sinin-ossan Jesus binakwaḷ dat aabeng ot in-yagpad na dit osa'n ima na un namindisyun kan dida.

### Sat Nabaknanga Tagu

(Mateo 19:16-30; Lucas 18:18-30)

<sup>17</sup> Utdit manlakkat si Jesus un manaḷan, inggaw tagu'n nanoddaka ummoy nanalluku utdit sinagung na ot kanana'n, "Napiya'n Mistulu, ngadan nat masapula kook daḷapnu matawid ku dit mataguwana maid kigad na?"

<sup>18</sup> Kanan Jesus un, "Apay kanama napiyaak? Maid udum si napiya nu adi si Apudyus ullawa. <sup>19</sup> Tigam-mum dat bilin un, 'Adika kumatoy. Adika managdagas. Adika man-akaw. Adika mangkustigu si tuli. Adika mangkuluk. Dayawom da amam kan inam.' "

<sup>20</sup> Ot kanan dit laḷaki kan Jesus un, "Apu Mistulu, tungtungaḷoka losan danaton manipud sit kaban-og ku."

<sup>21</sup> Naanggom dit angos Jesus un nangitukkoḷ sit laḷaki ot kanana'n, "Annat osa'n mangkulangama masapula koom. Umoy ka ilaku dat losana kukuwam ta asim itdon dit bayad na utdat nakapus kad awad binaknang nu ud langit, asikaon umunud kan sakon."

† *Ilan yu utdin Mateo 18:6; Luc. 17:2* †† *Sadat bersikulu 44 kan 46 maid sidan kaaduwana manuskrito ot san ibagbaga da nam-pada utdin bersikulu 48.* ‡ *Ilan yu utdin Isa. 66:24.* ‡† *Sat kustu un naikanglit sin Griego, "Sadan losan maasinan si apuy," un sat kaipooyan di apuy, ligat.*

‡‡ *Ilan yu utdin Genesis 2:24.*



<sup>22</sup> Magngol man dit lalaki dit imbagan Jesus, nanduduuy ot kaysana madomdomdoman ta amod dit kinabaknang na.

<sup>23</sup> Ummila't Jesus sit nangkalliput asina kinnanana si-dat disipulus na un, "Talonga nasigaba maka'nok danat baknang sin mangiyapuwan Apudyus."

<sup>24</sup> Nasnasdaaw dadit disipulus Jesus sidit ugud na yoong imbagan uman Jesus kan dida un, "Ay anak, talona nasigab nat lumnok sin mangiyapuwan Apudyus. <sup>25</sup> Nalaslasi un mangoy nat kamelyu'n dako'la ayam sinat abut di tanud nu sanat baknanga tagu'n lumnok sin mangiyapuwan Apudyus."

<sup>26</sup> Utdi, talona nasnasdaaw dat disipulus na ot kanan da kan siya un, "Singngadan dat mabalina taguwon Apudyus nu?"

<sup>27</sup> Tummukol si Jesus kan dida'n dit summungbat un, "Adina makwa di nu tagu'd mangwa yoong si Apudyus kaboolana'n mangwa't dan losana banag."

<sup>28</sup> Gumminga si Pedro un, "Dikami nu, un tinengyan mi dat losana kukuwa mi dalapnu sika'd uunnudon mi?"

<sup>29</sup> Kanan Jesus un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un singngadan na man un maneyan sit bo'oy na onnu susunud na onnu ina na onnu ama na onnu aabeng na onnu pita na maipagapu kan sakon kan sat Naba'u'n Damag, <sup>30</sup> adayu'n ad-adu dan maawat na ut-tun matattaguwana. Maitdan si nasulsuluk pay nu ginasuta bo'oy, susunud, malong-ag, anak kan pita. Maidapdapes yoong anungus kad di algaw awatona pay dit mataguan un maid kigad na. <sup>31</sup> Yoong adu dat tagu'n maun-una uttun satun un maudi kan adu dat maudi uttun satun un maun-una nu timpu na."

#### Pitlun Jesus Nangibaga't Dit Maipanggop Sit Matoyana (Mateo 20:17-19; Lucas 18:31-34)

<sup>32</sup> Inggaw man da Jesus sidit tagad-an un umoy Jerusalem, ummuna't akit si Jesus nu sadat masmasdaawana disipulus na. Ot sadat tagu'n naitung-ud kan dida kumimkimut da pay. Utdi, tinang-il Jesus uman dat kagwampu'lu't duwa'n disipulus na ot imbaga na dit maipasamak kan siya.

<sup>33</sup> Kanan un, "Dumngol kayu! Tumagada taku'd Jerusalem ot sakona Inyanak di Tagu, maiyawatak si-dat aappun di padi kan mimistulun di lintog ot ikod-dong da un mapatoyak asida iyawat sakon sidan bokona Judio <sup>34</sup> ot manliwliw-anak, luglugpaanak, sabisabidanak asiyanak patoyon yoong nu lumabas tu'lu'n algaw umungalak."

#### Sat Kindaw Da Juan Kan Santiago

(Mateo 20:20-28)

<sup>35</sup> Utdi, ummoy da Santiago kan Juan un anak Zebedeo kan Jesus. Kanan da un, "Mistulu, awad kodawon mi kan sika ot sapay okyan ta ipalubus nu."

<sup>36</sup> "Ngadan nat piyaon yu un kook?" kanan Jesus kan dida.

<sup>37</sup> Summungbat da un kanan dan, "Ipalubus nu okyana mantupak nat osa kan dikami't nat kapon di-

wanan nu kan osa't nat kapon kawigim sinat maday-dayaw un mangiyapuwan."

<sup>38</sup> Yoong summungbat si Jesus un, "Naid tigammu yu utnat kodkodawon yu. Maboolan yu kad nat ligata sagapa'ok? Maboolan yu kad un mapaligat onnu mapatoy un padan dit mapatoyak?" †

<sup>39</sup> "On, maboolan mi," kanan da.

Imbagan Jesus kan dida un, "Tuttuwa un mapaligat kayu'n padan din mapaligatak kan mapatoy kayu un padan nat mapatoyak, <sup>40</sup> yoong bokona sakon nat mamili utdit mantupak situn kapon diwanan ku kan kawigik ta insaganan Apudyus un mantupakan dat pinili na."

<sup>41</sup> Donglon man dat simpulu'n bulun da Santiago kan Juan dit kingwa da, summulag da kan dida. <sup>42</sup> Gapu't di, inayagan Jesus inamin dida ot kinnanana kan dida un, "Titiggammu yu un sadan maapu utdan bokona Judio, puyungon da dan iyapuwan da. Ipailan dadit awad si tulay dit pannakabalin da utdan tagu da.

<sup>43</sup> Yoong bokona kama't di dit makwa kan dikayu. Ta singngadan na mana mamiya un nangatu kan dikayu, masapula manselbi kan dikayu'n losan. <sup>44</sup> Ot singngadan na mana mamiya un siya'd kangattuwan, masapula manselbi utdan losan un kama't babbaun. <sup>45</sup> Ta sakona Inyayak di Tagu, bokon paya dummatongak dalapnu paselbiyak si tagu nu adi dummatongak dalapnu manselbiyak kan dida. Dummatongak dalapnu itdok tun angos ku un mansubbut ku utdan adu'n tagu."

#### Pinapiyan Jesus Si Bartimeo Un Naku'lap

(Mateo 20:29-34; Lucas 18:35-43)

<sup>46</sup> Dintong da Jesus kan dat disipulus na ud Jerico ot aduadu'n tagu'n naitung-ud kan dida. Utdit malausan daon diya bobo'oy, inggaw naku'lapa mangngadan kan Bartimeo un anak Timeo un mantutupak sit igid dit kalisa un tumaptappaya. <sup>47</sup> Utdit magngol na un si Jesus un iNazaret dit lumaus, nampakuy un kanana'n, "Jesus un kaganakan ali David, kaasiyanak!"

<sup>48</sup> Adu dat nangigimau kan siya ot binagaan da un walling. Yoong amo indangol na ota kinnanana un, "Kaganakan ali David, kaasiyanak!"

<sup>49</sup> Nan-illong si Jesus ot kanana'n, "Padakngon yu ud situ."

Utdi, inayagan da dit naku'lap ot kanan da kan siya un, "Pabilgom nat angos nu, lumigwat ka ta andi un padakngon dika."

<sup>50</sup> Dagusa ingkal-is na dit kagoy na ot summikada ummoy ummadani kan Jesus.

<sup>51</sup> "Ngadan nat piyaoma kook kan sika?" inimus Jesus kan siya.

"Apu, piyaok umila," kanan dit naku'lap.

<sup>52</sup> "On, mabalin kaona manalan. Kummiya ka gapu't nat pammatim," kinnanana Jesus kan siya.

† *Sat naikanglit sit Griego kanana un, maboolan yu kad un uminum sit tasa un uminumak onnu mabunyagan sit bunyaga mai-bunyag kan sakon?*

Dagusa makailaon dit naku<sup>l</sup>ap ot naitung-ud kan da Jesus.

### Dinaydayaw Dat Tagu Si Jesus Sit Dummakngana'd Jerusalem

(Mateo 21:1-11; Lucas 19:28-40; Juan 12:12-19)

**11** Adaniyon da Jesus Jerusalem ot dummatong daon sin nambootan Betfage kan Betania utdin bateled Olivo. Utdi nambaun si Jesus si duwa utdat disipulus na.

<sup>2</sup> Kanana kan dida un, "Umoy kayu utnat mado<sup>l</sup>do<sup>l</sup>a bobo<sup>l</sup>oy ot nu makadatong kayu, dagusa awad odasan yu si naisilu'n ubbun di dangki un adi payyan nakabayuwan. Ussagan yu ta idatong yu uttu. <sup>3</sup> Ot nu awad mangigimau kan dikayu un kanana'n, 'Koon yu un ussagan nat?' Ibaga yu kan siya un, 'Masapul dit Apu ot ipaoli na payona dagus.' "

<sup>4</sup> Utdi kaysan da ot naila da dit ubbun di dangki un naisilu't dit sooban dit bo<sup>l</sup>oya adani't dit ka<sup>l</sup>sa. <sup>5</sup> Utdit ussagan da kanan dadit gasikadana tagu kan dida un, "Koon yu un ussagan nat ubbu?"

<sup>6</sup> Imbagan dat duwa dit imbilin Jesus un ibaga da ot impalubus da un a<sup>l</sup>an da. <sup>7</sup> Indatong da kan Jesus dit ubbun di dangki ot inyap-ap da dat kagoy da utdit dangki asin Jesus nangabayuwan. <sup>8</sup> Adu dat tagu'n nan-iyap-ap sidat kagoy da utdit da<sup>l</sup>an. Ot sadat udum, nanggap-id da utdat nagabong un tangan di kayu't dit da<sup>l</sup>an ot siya'd inyap-ap da.

<sup>9</sup> Ot sadat ummuna kan sadat maitungtung-ud kan Jesus, gapappakuyan da un kanan dan, "Madaydayaw si Apudyus! Bindisyunan Apudyus tun imbaun na un pannakalong-ag na. <sup>10</sup> Bindisyunana tun dummatonga maisukat kan ali David. Madaydayaw si Apudyus sin langit!"

<sup>11</sup> Utdit dumatong daon Jerusalem, nilumnok si Jesus sit timplu. Utdit naila na un losanon dit nangkalliput sit da<sup>l</sup>om, lummaksun ta nasdomon ot ummoy da utdat kagwampu<sup>l</sup>u't duwa'n disipulus na ud Betania.

### Iniliwan Jesus Dit Kayu Un Igus

(Mateo 21:18-19)

<sup>12</sup> Mabigat man sidit mangulin da ud Jerusalem un nanligwat Betania, nabilil si Jesus. <sup>13</sup> Maotap na man dit kayu'n nagabonga ngadnon da si igus, ummoy na dintong ta ilana nu awad bunga na. Yoong dumatong man sit puun na maid bunga na ta tubu ulla<sup>l</sup>awa onta bokona timpu un bubungngaana payyan.

<sup>14</sup> Utdi iniliwan Jesus dit kayu un kanana'n, "Manipud sinsatunon, maidon mamungaam." Ot dingngol dat disipulus na dit inugud na.

### Inummoy Si Jesus Sit Timplu

(Mateo 21:12-17; Lucas 19:45-48; Juan 2:13-22)

<sup>15</sup> Dumatong da man Jerusalem nilumnok si Jesus sit timplu ot pina<sup>l</sup>aksun na un losan dat man<sup>l</sup>alaku kan gumatgatanga ininggaw. Inamin na paya sinuwakkid dat lamesaan dadit mansusukat si pilak kan sadat tuppakan dat man<sup>l</sup>alaku si kalupati. <sup>16</sup> Inyapa na pay

dat awad si awit un mangoy sit paway dit timplu.

<sup>17</sup> Tinu<sup>l</sup>uduwana dat tagu ot kanana'n, "Bokon kada naikanglit sit ugud Apudyus un, 'Satun bo<sup>l</sup>oy ku mangadanan si bo<sup>l</sup>oya luluwa<sup>l</sup>uwan di losana tagu?' Yoong dikayu pinambalin yu un igaw di makuluk."

<sup>18</sup> Utdit nagngolan dat aappun di padi kan mimistulun di lintog dit kingwan Jesus, inainapon da nu innon mampapatoy da kan siya. Umogyat da kan siya onta masmasdaawan dat losana tagu't dat tududu na.

<sup>19</sup> Gumidgidam man, tinengyan Jesus ud Jerusalem pati utdat disipulus na.

### Sat Maadal Sit Kayu Un Na<sup>l</sup>angu

(Mateo 21:20-22)

<sup>20</sup> Manlaus da man si mabigat naila da dit igus un na<sup>l</sup>angu inggana't dit lamut na. <sup>21</sup> Nagasmok Pedro dit kingwan Jesus ot kinnanana'n, "Apu, ilamot na<sup>l</sup>angu dit iniliwam un igus sit ka<sup>l</sup>abyan."

<sup>22</sup> Summungbat si Jesus un, "Manuttuwa kayu kan Apudyus. <sup>23</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, singngadan na mana mangibaga't tu un bateled un, 'Umalis ka utdin baybay,' un maida ta<sup>l</sup>on manduwaduwaana ot tuttuwaona un matungpal dit imbaga<sup>l</sup>na, makwa.

<sup>24</sup> Ibagak kan dikayu un singngadan na mana koda-won yu kan Apudyus sidanat luwa<sup>l</sup>u yu, tuttuwaon yu un maitod ot maitod kan dikayu. <sup>25</sup> Ot nu manluwa<sup>l</sup>u kayu ta awad sigab nat angos yu si osa'n tagu, pakawanon yu yan da<sup>l</sup>apnu pakawanon Ama yu ud langit dat basbasu<sup>l</sup> yu." †

### Imus Maipanggop Sit Nanligwatan Dit Kalintogan Jesus

(Mateo 21:23-27; Lucas 20:1-8)

<sup>27</sup> Nangulin da uman Jerusalem ot utdit mangkikiyang si Jesus sit da<sup>l</sup>om dit timplu, inummoy kan siya dat aappun di padi, mimistulun di lintog kan sadadit lalallakay di Judio.

<sup>28</sup> Kanan da kan siya un, "Ngadan nat kalintogam un mangwa't danat kokkoom? Onnu ngadan nat nangitod kan sika utnat kalintogam un mangwa't datu?"

<sup>29</sup> Summungbat si Jesus un, "Annat imusok kan dikayu ot nu sungbatan yu, ibagak pay tun nanligwatan tun kalintogak un mangwa't datuwa kook.

<sup>30</sup> Ibaga yu ud nu sin nanligwatan dit kalintogan Juan un mambunyag, nanligwat kan Apudyus onnu nanligwat si tagu?"

<sup>31</sup> Utdi nampipinnuut da pay lawan un, "Nu ibaga taku'n nanligwat kan Apudyus, kanana't oni un, 'Apay adiyu tinuttuwa nu?' <sup>32</sup> Yoong nu ibaga taku un nanligwat si tagu gakkimut." Umogyat da utdat tagu onta tuttuwaon da un si Juan tuttuwa'n propetan Apudyus.

<sup>33</sup> Isunga sat insungbat da kan Jesus kanan da un, "Maid tigammu mi."

† Sadat uduma manuskrito awad ud bersikulu 26 un kanana'n, Ta nu adiyu pakawanon dat pada yu un tagu, adin Ama yu ud langit pakawanon dat basbasu<sup>l</sup> yu.

Ot kanan Jesus un, "Ot madik pay ibaga kan dikayu nu nanligwatan tun kalintogak un mangwa't datuwa kook."

**Abalig Maipanggop Sidat Lawenga Mantotobaw**  
(Mateo 21:33-46; Lucas 20:9-19)

**12** Utdi, inlugin Jesus dit nan-abalig un kanana'n, "Inggaw tagu'n minu'-ana't ubas dit pita na. Tinalangkaana un nilikmut ot nangabut si batu un maposposan dit bungan dit ubas. Nanuud pay si natak-nanga alligang di man-andog. Utdi, impatobaw na dit kaubasana ot nangalyug si sabali'n ili.

<sup>2</sup>"Dumatong man dit bubullasan di ubas, nangibaun si baba-unona un umoy mangala't dit gogwa na utdit naapit. <sup>3</sup>Yoong dumatong man dit imbaun na, dinokmaan dat mantotobaw ot pinang-opang-ok da asida pinangulin un imaima ullawa.

<sup>4</sup>"Utdi nangibaun uman si osa'n baba-unon yoong dumatong man, sinugat da dit ulu na kan binabbainan da pay.

<sup>5</sup>"Nangibaun payyan si osa ot pinatoy da. Padana pay sidat uduma naibaun un pinang-ok da dat udum ot pinatoy da pay dat udum kan dida. <sup>6</sup>Inggaw payyan osa'n nabun-an un baunona un siya dit potpotgona un anak na. Kadon siya'd imbaun naon ta kanana't dit somsomok na un, 'Ikabain da tu ta anak ku.' <sup>7</sup>Yoong mailan man dat mantotobaw dit anak dit singkuwa't dit pita kanan da un, 'Siyatu dit manawid situn pita, awayu ta patoyon taku dalapnu mangkuwa taku tun pita.'

<sup>8</sup>"Utdi dinokmaan da dit anak, pinatoy da asida impagka' sit lasin dit kaubasan.

<sup>9</sup>"Kadon, ngadan dit koonon dit singkuwa't dit pita? Dumatonga umoy mamatoy sidat pinantobaw na kad asina ipatobaw dit kaubasan sidat udum.

<sup>10</sup>"Adiyu kad nabasa dit naikanglita ugud Apudyus? Kanana un,

'Sadit batu'n inidsan dat mankokokwa si bo'loy, siya'd nambalina pannan dit sikun dit bo'loy. <sup>11</sup>Siya'd kingwan Apudyus ot talona nakaskasdaawa maila.'

<sup>12</sup>Naawatan dat pangaton dat Judio un imbagan Jesus diya abalig un maibusul kan dida ot pinadas da un dokmaan yoong gaputa umogyat da utdat adu'n tagu binaybay-an da si Jesus ot tinengyan da.

**Imus Maipanggop Sit Mambayadan Si Bugis**  
(Mateo 22:15-22; Lucas 20:20-26)

<sup>13</sup>Utdiyon nangibaun da utdat uduma Fariseo kan uduma buyut Ali Herodes si umoy man-im-imus kan Jesus dalapnu man-illadu kad sidat isungbat na, awad mangidaluman da.

<sup>14</sup>Dumatong da man kan siya kanan da un, "Mistulu, tigammu mi un adika mantulituli kan adim mandudumaon dan tagu ta adim ibilbilang dit saad da. Itudtudum nat katuttuwaana maipanggop sidan piyaon Apudyus ipakwa. Ot ibagam ud nu nainkalintogana mambayad taku'n Judio si bugis kan Caesar un emperador ud Roma? Mambayad taku onnu bokon?"

<sup>15</sup>Yoong titiggammun Jesus un man-ag-agin da ullawa ot kanana kan dida un, "Apay padpadasonak? Itdanak ud si denario † ta ilak."

<sup>16</sup>Innitdan da si denario ot inimus na kan dida un, "Sinmuging kan singngadan situn naimalka?" "Si Emperador Caesar," insungbat da.

<sup>17</sup>Utdi kanan Jesus kan dida un, "Itdon yu kan Caesar nat kuwan Caesar ot itdon yu pay kan Apudyus nat kuwan Apudyus."

Nasnasdaawan da utdiya imbagan Jesus.

**Imus Maipanggop Sit Umungalan Dat Matoy**  
(Mateo 22:23-33; Lucas 20:27-40)

<sup>18</sup>Utdi inggaw da pay Saduceo un inummoy kan Jesus. Sadatu dat Judio un manguguda maid umungal si natoy.

<sup>19</sup>Inimusan da un, "Mistulu, kanan dit lintog taku'n ingkanglit Moses un, 'Nu mangasawa nat osa'n la'aki ta matoy un maid anak na, masapula asaw-on dit sunud na dit bilug dalapnu man-anak da si kama't anak didit natoy.

<sup>20</sup>"Inggaw da ud pitu'n mansusunuda la'aki utdit. Nangasawa dit pangu yoong natoya naid anak na.

<sup>21</sup>Utdi, inasawan dit maikagwa'n sunud na dit bilug yoong natoy uman un maid anak na. Ot padana payon dit naipasamak sit maikatlu, <sup>22</sup>ingganat dit maikapitu un losan da un natoya naid ingganak da utdit bilug. Utdit losan daona natoy dat mansusunud, natoy pay dit bilug.

<sup>23</sup>"Ot nu timpu un umungal dat natoy, singngadan dit sin-asawa't di un bilug? Ta losan dat pitu'n mansusunuda nangasawa kan siya?"

<sup>24</sup>Summungbat si Jesus un, "Bokon nat kuwa yu un somsomok, gaputa adiyu maawatan dit naikanglita ugud Apudyus kan naid tigammu yu utdit pannakabalin na. <sup>25</sup>Ta nu umungal dat natoy maid man-aasawa kan dida ta kama da utdan aanghel sin langit.

<sup>26</sup>Ot nu maipanggop sit umungalan dat natoy, adiyu kad nabasa dit ingkanglit Moses maipanggop sit uma-puapuya kayu? Naikanglit sidi dit imbagan Apudyus kan Moses un, 'Sakon ud Apudyus un mandaydayawan da Abraham, Isaac kan Jacob.' <sup>27</sup>Piyaona'n ugudon un si Apudyus bokona Apudyus dat natoy nu adi sadan matatagu. Gattoka bokon nat kuwa yu un somsomok."

**Sat Kapotgana Bilin**  
(Mateo 22:34-40; Lucas 10:25-28)

<sup>28</sup>Inggaw mistulun di lintoga dummatong un nangngol sit mandidiskutilan da Jesus sidat Saduceo. Gaputa maila na un ustuustu dit mansusunud Jesus, umadani ot inimus na kan siya un, "Ngadan dit kapopotgan sidat losana bilin?"

<sup>29</sup>Summungbat si Jesus un, "Siyatu'd kapopotgana bilin, 'Donglon yu, dikayu'n losana kaganakan Israel: Si Apudyus, siya ullawa ud ossaana Apu. <sup>30</sup>Ot masapula iyossaan nu nat losana aangsom kan losana somsomok nu un mamippiya kan Apudyus un Apum.' <sup>31</sup>Ot

† *Ilan yu utdin glosario dit kaipooyan di denario.*

siyatu tun maikagwa un bilin, 'Masapula piyaom dan padam un tagu un kama't nat mampipiyam sinat long-ag nu. Maidon napotpotog si udum nu adi siya datun duwa'n bilin.' "

<sup>32</sup> "On, ustu nat," kanan dit mistulu kan Jesus. "Tutuwa nat kanam un naid udum si Apudyus taku nu adi si Apudyus ullawa. <sup>33</sup> Ot masapula iyossaan taku tun losana aangson, somsomok kan kaboolan taku'n mamippiya kan siya kan masapul paya pipiyaon taku dan pada taku'n tagu kama't din mampipiya taku't tun long-ag taku. Napotpotog nat manungpaan sidatuwa bilin nu san mangidatunan sidan ayam kan uduma maidatun kan Apudyus."

<sup>34</sup> Nadlaw Jesus un nalaing dit nansusungbat didit mistulu ot kanana kan siya un, "Bokona adayu ka utdin mangiyapuwan Apudyus."

Maabus manon di naidon makatułoda man-imus kan Jesus.

### Imus Jesus Maipanggop Sit Kristu

(Mateo 22:41-46; Lucas 20:41-44)

<sup>35</sup> Utdit mantudtuduwan Jesus sit timplu, inimus na un, "Apay sadanat mimistulun di lintog itudtudu da un si Kristu kaganakan David? <sup>36</sup> Ta mismu un si David imbaga na dit impasomsomok Ispiritu Santu kan siya un, 'Imbagan Apudyus kan Apuk un: Mantupak ka uttun kapon diwanan ku inggana't abakok un losan dat kabusu! nu.' †

<sup>37</sup> Ot nu, 'Apu,' kanan David kan Kristu, inona un kaganakana nu?"

### Sat Imbagan Jesus Maipanggop Sidat Mimistulun Di Lintog

(Mateo 23:1-36; Lucas 20:45-47)

Pipiyaon dadit aduadu'n tagu'n dodonglon dadit tudtudun Jesus. <sup>38</sup> Ot utdi un mantudtuduwana kanana un, "Alimbanan yu danat mimistulun di lintog ta pipiyaon da un mangay-ayaw un annandu dit badut da. Pipiyaon da pay nu dayawon dat tagu dida nu umoy da utdan aabtan di tagu. <sup>39</sup> Pipiyaon da dit mantupak sit sangu utdin sinagoga kan inggaw sit inggawan dat nangangatu'n tagu nu amung. <sup>40</sup> Gundawayan da dat bilug ot alan da un losan dat kokokwa da asida andu-anduwon dit luwalu da si man-iilingod da utdit kokkoon da. Nadagdagson dit dusa da un itdon Apudyus nu dumtong dit timpu."

### Sat Indatun Dit Nakapusa Bilug

(Lucas 21:1-4)

<sup>41</sup> Utdi nantupak si Jesus sit adani't dit pipissukan dat tagu si pilaka mangiila utdit man-ipsisukan dat tagu utdat datun da kan Apudyus. Sin-addu dit ipisuk dat babaknang. <sup>42</sup> Ummoy pay dit nakapusa bilug ot nangipisuk si duwa un siping.

<sup>43</sup> Inayagan Jesus dat disipulus na asina kinnan kan dida un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, san

impisuk din bilug nabanbanol nu sadan impisuk dan udum un datun da. <sup>44</sup> Ta san intod dan udum nan-sawaan da utdit binaknang da yoong san bilug ulay nu kapus intod na un losan dit awad kan siya un siya ullawa'd ikatagu na."

### Imbagan Jesus Un Malba Dit Timplu

(Mateo 24:1-2; Lucas 21:5-6)

**13** Utdit lummaksun da Jesus sit timplu, kanan dit osa't dat disipulus na un, "Apu mistulu, ilam kad! Nabalbalu tun timplu kan sadatu'n uduma natuud situn lakub na. Nangkaddakko! datun batu un panikokwa da."

<sup>2</sup> Summungbat si Jesus un, "Maila yu datun nabalbalu un natuud sinsatun yoong dumtong nat timpu un maid osa't batu si natuuga adi maidugpu."

### Sadat Ligat Kan Maidapdapesan

(Mateo 24:3-14; Lucas 21:7-19)

<sup>3</sup> Ummoy si Jesus sin bateled Olivo un domang didit timplu. Mantutupak man ummoy da Pedro, Santiago, Juan kan Andres dintong.

<sup>4</sup> Inimus da kan siya un, "Apu, ibagam ud nu kapiga dit maipasamakan dit imbagam kanad kan ngadan nat mangilasinan mi nu dumatongon dit timpu un matungpaan datu un losan."

<sup>5</sup> Utdi, kanan Jesus kan dida un, "Man-alimban kayu ta adi kayu maal-allilaw. <sup>6</sup> Ta adu'n tagu'n dumatonga mangusal situn ngadan ku un kanan dan, 'Sakon dit Kristu,' ot adu dat maallilaw. <sup>7</sup> Ot nu magngo! yu dat kankannibung di gubat sinat adani kan damag di gubat sin adayu adi kayu madanagan ta masapula mapasamak da. Yoong bokon payyana anungus ditun lubung. <sup>8</sup> Ta manggugubat dan kailin-ili't tun lubung kan mambibinnusu! dan tutulay. Awad da ud lunig sidanat nadumaduma un ili kan awad pay ulat. Luglugina ullawa datu un paligat un padan dit manlogawan di man-abeng.

<sup>9</sup> "Siyad gapuna un masapula man-alimban kayu ta dopapon kan idallay dikayu utdan ukum. Sabisabidan dikayu utdat dalom di sinagoga. Maipadaan kayu utdat gugubinnadul ya aali maipagapu't manuttuwaan yu kan sakon dalapnu panoknokon yu dit Nabalun Damag maipanggop kan sakon. <sup>10</sup> Ta masapula satuwa Nabalun Damag maitudtudu yan sidan losana tagu utdit daan dit anungus ditun lubung. <sup>11</sup> Ot nu dopapon dikayu ta idallay dikayu'n maimusan sidan ukum, adi kayu madanagan nu ngadan nat ibaga yu. Basta ibaga yu dit maipatigammu kan dikayu utdiya timpu. Ta sadit ibaga yu bokona manligwat sit kasomsomkan yu nu adi manligwat kan Ispiritu Santu. <sup>12</sup> Sadi un timpu ituyuk dat tagu dat mismu un sunud da un papatoy. Padana pay un ituyuk dat malong-ag un papatoy dat abeng da ot busulon pay dat aanak dat malong-ag da ot papatoy da dida. <sup>13</sup> Lawengon dikayu't dan losana tagu gapu't nat manuttuwaan yu kan sakon yoong singngadan na man un adi lumipsuta manuttuwa kan sakon inggana't anungus na, taguwon Apudyus."

† Maila utdin Salmo 110:1

**Sat Gakkimuta Yumam-an**  
(Mateo 24:15-28; Lucas 21:20-24)

<sup>14</sup> “Nu maila yuwon dit gaogyata yumam-an un awad sin timplu un bokona siya’d lumbonga maisaadana, dikayu’n ijudea gumtik kayuwon sidan batbateled. (Maawatan okyan dat losana mamasa’t tu tun kaipooyana.) <sup>15</sup> Ot sat tagu’n inggaw sit otop † dit boloy na, adinaon lumsa onnu lumnok sit boloy un umoy manga’la’t ibtik na. <sup>16</sup> Sat tagu’n inggaw sit payaw na, masapula adinaon mangulina umoy manga’la’t kagoy na. <sup>17</sup> Ta’lona kawas diya timpu utdat nabugi kan sadat mantagtagibi. <sup>18</sup> Ot iluwalu yu kan Apudyus dalapnu adina maiyaspu’la mapasamak datu nu timpun di ageled. <sup>19</sup> Ta utdiya timpu amoamod dit ligat un maid maipadaana’t dat ligata lummabas manipud sit namaloswaan Apudyus situn lubung inggana’t tun satun. Maida ta’lon maipadaana’t inggaingga. <sup>20</sup> Ot nu adin Apudyus inyaboba dit bilang di al-al-gaw didiya ligat, maid matagu’t tagu uttun lubung yoong maipagapu’t dan pinili na un tagu na, inyaboba na.

<sup>21</sup> “Utdiya timpu, nu awad mangibaga kan dikayu un, ‘Antu’t tu dit Kristu,’ onnu ‘Ilan yu, andi’t di,’ adiyu tutuwaon. <sup>22</sup> Ta adun tu dat mangabaw un dida dit Kristu kan man-ag-agin da un propetan Apudyus. Ot mangipaila da si nakaskasdaaw dalapnu nu mabalbalin allilawon da dat pinilin Apudyus un tagu na. <sup>23</sup> Siya’d gapuna un man-alimban kayu. Indaddaan kuwona imbagadatu kan dikayu.”

**Sat Mangulinan Dit Inyanak Di Tagu**  
(Mateo 24:29-31; Lucas 21:25-28)

<sup>24</sup> “Yoong nu maabus dadiyona manligatan sidiya timpu, kum’lop din init ot san bu’lan adinaon sum’lag. <sup>25</sup> Maotdag dan bituwon ot losana awad sin langit maligaligad da. <sup>26</sup> Kadon, ilan da ud sakona Inyanak di Tagu un dumoba’n mangillabaw sit bunot un napnu’t pannakabalin ku kan nakaskasdaawa kinangatuk. <sup>27</sup> Ot ibaun ku dadit aanghel ku uttun kasulisulin ditun lubung dalapnu umoy da dagupon dadit losana pinilin Apudyus un tagu na.”

**Sat Maadal Taku’t Din Kayu Un Igus**  
(Mateo 24:32-35; Lucas 21:29-33)

<sup>28</sup> “Ilan yu din kayu un igus ta man-ada’an yu,” kinnan Jesus. “Ta nu manlugi’n sumungbud dan tubu na, tigammu yuwon un dandani nat iinnitan. <sup>29</sup> Padana pay un nu maila yu dadiya imbagaka mapasamak, tigammu yuwona dandani’n mangulinak. <sup>30</sup> Tuttuwa tun ibagaka mapasamak un losan datu daan payyan un matoy dan losana tagu uttuwa lonap. <sup>31</sup> Mangkigad dan losana maila’d langit kan satun pita yoong mannanayun tun ugud ku.”

† Utdin Judea nalenad dit otop dat boloy da ot mabalin un manillongan kan man-iistolyaan da.

**Maid Makatigammu Utdit Man-ulinan Jesus**  
(Mateo 24:36-44)

<sup>32</sup> “Maid ta’lon makatigammu’t dit al-al-gaw onnu olas un mapasamakan datun imbagak. Ulay dan aanghel sin langit onnu sakona Anak Apudyus, ta si Ama ullawa’d manigammu. <sup>33</sup> Man-alimban kayu kan mansasaggana kayu ta adiyu tigammu nat maipasamakan datu.

<sup>34</sup> “Ta maiyalig si tagu’n umoy man-ay-ayaw si adayu’n ili. Ital’god na dit boloy na utdat baba-unona ot itdana’t talibasud dit kada osa kan dida kan bilinona dit man-aandog sit sooban un adina masuyop.

<sup>35</sup> “Isunga mansasaggana kayu ta adiyu tigammu nu gidgidam, gawan labi, tullauk manuk onnu bigbigat nat dumakngaka Apu yu. <sup>36</sup> On, mansasaggana kayu dalapnu adik dikayu dakngana masusuyop.

<sup>37</sup> “Satuwa ibagak kan dikayu, ibagak pay sidanat losana tagu: Mansasaggana kayu!”

**Nambabagbagaan Da Dit Koon Da Un Mamatoy Kan Jesus**

(Mateo 26:1-5; Lucas 22:1-2; Juan 11:45-53)

**14** Inggaw ullawa’d duwa’n al-gaw daan dit piyestan di Judio un ngadnon dat Piyestan di Nalausan kan Piyestan di Tinapay un maid si bubud. †† Ot sadat aappun di padi kan mimistulun di lintog, inainapon da dit nalimoda mandodokma kan mampapato’y da kan Jesus.

<sup>2</sup> Kanan da un, “Adi taku itimpu utdin piyesta, ta asi kada lawa manggulu dan tagu ya.”

**Inisigan Dit Babai Si Nabanola Bangbangu Dit U’lun Jesus**

(Mateo 26:6-13; Juan 12:1-8)

<sup>3</sup> Utdit ininggaw si Jesus ud Betania ummoy sit boloy Simon un pinapiyana’t dit si kuto’. Utdit madama da un mangan dummatong tun osa’n babai un nakaag-gom si butilya’n nakwa si alabastro un nakuan si nangina’n bangbangu un nardu. Pintod na dit bagang didit butilya asina inyisig sit u’lun Jesus.

<sup>4</sup> Yoong nasu’lag dat uduma tagu’n ininggaw sisi ot kanan dan, “Ay, amaaman! Apay yamyam-anona’l lawa din bangbangu? <sup>5</sup> Mabalina mailaku si nasuluka tu’lu’n gasuta denario ‡ kad maitod sidat nakapus!”

Ot amod dit nandidillaw da utdit babai. <sup>6</sup> Yoong kanan Jesus un, “Baybay-an yu! Apay dillawon yu? Naba’lu’n ta’lon tun kingwa na kan sakon. <sup>7</sup> Kanayuna inggaw dan nakapus kan dikayu ot mabalin yu un tu’lungan dida si singngadan na un timpu’n piyaon yu. Yoong bokona kanayuna iinggawak kan dikayu. <sup>8</sup> Satuwa babai kingwa na tun kabool’ana. Dinaan naon nilanaan tun long-ag ku si mangisaganaana’t dit mailbonak. <sup>9</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu! Singngadan na man un igaw situn lubunga maiwalagawagan tun

†† Ilan yu dit istolya na utdin Exodus 12:1-30 ‡ Ilan yu utdin glosario dit kaipooyan di denario.

Nabaļu'n Damag, mauguugud tun kingwan dituwa babai un mangisomsomkan kan siya."

### Sat Nakatulagan Judas Un Mangituyuk Kan Jesus

(Mateo 26:14-16; Lucas 22:3-6)

<sup>10</sup> Utdi, inummoy si Judas Iscariote un osa't dat kawampuļu't duwa'n disipulus sidat aappun di padi daļapnu makatulaga ituyuk na si Jesus kan dida.

<sup>11</sup> Nataļok da un nangngoļ sit imbagan Judas ot insapata da un itdan da si pilak. Kadon ininainapon Judas dit gundaway na un mangituyuk kan Jesus.

### Nakaubung Si Jesus Sidat Disipulus Na Utdit Kakan di Piyesta

(Mateo 26:17-25; Lucas 22:7-13)

<sup>12</sup> Dinumtong dit umuna un aļ-ālgaw didit Piyestan di Tinapaya maid si bubud, un siya'd mapaltiyān dit ubun di kannelu un mausal nu Piyestan di Nalausan. Inimus dat disipulus kan Jesus un, "Kawad dit piyaoma umoyan mi mangisaganaan sit kakan di piyesta?"

<sup>13</sup> Imbaun na dat duwa utdat disipulus na un kanana'n, "Umoy kayu ud Jerusalem ot maabat yu ud osa'n tagu un nan-awit si naamussu un danum. <sup>14</sup> Unudon yu utdit lumnokana un boļoy ot ibaga yu utdit simboļoy un, 'Paimus dit mistulu un, kawad kanun dit kuwaltu un manganana utdit kakan di piyesta pati utdat disipulus na?' <sup>15</sup> Kad ipaila na kan dikayu ud dakoļana kuwaltu'n nangingatu un kawadan dat nadaana masapul taku."

<sup>16</sup> Utdi kaysan dadit disipulus un binaun Jesus sin Jerusalem ot naituttuwa dat losana imbaganān kan dida. Utdi insagana da dit kakan di piyesta.

<sup>17</sup> Masdom man, dummatong da Jesus pati utdat disipulus na. <sup>18</sup> Utdit madama da un mangan kanan Jesus un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un osa kan dikayu'n kaubung ku ud mangituyuk kan sakon."

<sup>19</sup> Utdi, nasigab dit angos dat disipulus na ot sin-ossa da un nan-imus kan Jesus un, "Apu, sakon kad?" kanan da.

<sup>20</sup> Summungbat si Jesus un, "Osa kan dikayu'n kagwampuļu't duwa'n disipulus ku. Sat makasawsaw kan sakon si tinapay situn maļukung nat mangituyuk kan sakon. <sup>21</sup> Ta sakona Inyanak di Tagu, matoyak un kama't dit naikanglit sit ugud Apudyus sidit yoong kakkaasi nat tagu'n mangituyuk kan sakona Inyanak di Tagu. Napipiya okyana adina naiyanak."

### Sat Anungusa Nanganan Da Jesus Sidadit Disipulus Na

(Mateo 26:26-30; Lucas 22:14-20; 1 Corinto 11:23-25)

<sup>22</sup> Madama da payyana mangan, nangaļa't Jesus si tinapay ot nanyaman kan Apudyus asina biniibiika intod sidat disipulus na un kanana'n, "Aļan yu tu ta kanon yu, ta siyatu'd long-ag ku."

<sup>23</sup> Asina payyan innaļa dit natasa un inumon da. Maabus man un manyaman kan Apudyus intod na kan dida ot losan da un umminum. <sup>24</sup> Kanana kan dida un, "Siyatu ud daļak un mangipapiddot sidit intulag Apudyus sidat tagu, siya'd daļaka man-ayus daļapnu

mapakawan dat adu'n tagu. <sup>25</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un adiyakon uminum situwa danum di ubas inggana't dit aļ-ālgawa manginuman taku't dit bagu'n danum di ubas sidin mangiyapuwan Apudyus."

<sup>26</sup> Nangkanta da un nandaydayaw kan Apudyus ot maabus man kaysan da utdin bateled Olivo.

### Imbagan Jesus Dit Mangisuliban Pedro Kan Siya

(Mateo 26:31-35; Lucas 22:31-34; Juan 13:36-38)

<sup>27</sup> Utdi, imbagan Jesus kan dida un, "Mangkabutik kayu un losan ot tengyan yu ud sakon ta naikanglit sit ugud Apudyus, 'Patoyok dit man-aayyuwan si kannelu ot man-asiwaļak dat kannelu na.' <sup>28</sup> Yoong nu maabusa mapaungalak, umun-unaak Galilea nu dikayu."

<sup>29</sup> Summungbat si Pedro un, "Ulay mangkabutik da un losan, adik sika taynan."

<sup>30</sup> Kinnanān Jesus kan siya un, "Tuttuwa tun ibagak kan sika, uttuwa labi daan payyana pigwa'n tullauk manuk, pitluwonak isulib."

<sup>31</sup> Yoong impinpinsod Pedro un imbaga'n, "Ulay nu maipangkatoyak kan sika, adik sika isulib."

Ot siya pay kanan dat uduma disipulus.

### Sat Nanluwaļuwan Jesus Sidin Getsemani

(Mateo 26:36-46; Lucas 22:39-46)

<sup>32</sup> Utdiyon dummatong da Jesus kan dat disipulus na si osa'n igaw un mangngadan Getsemani. Kanan Jesus sidat disipulus na un, "Mantupak kayu yan situ ta umoyak manluwaļu." <sup>33</sup> Ot indallay na da Pedro, Santiago kan Juan.

Utdi, amoamod dit domdom na kan mabulubulung. <sup>34</sup> Ot kanana't dat tuļu'n buļun na un, "Amod tun domdom ku ot kama nu ikatoy kuwon. Inggaw kayu't tu ot mansiput kayu."

<sup>35</sup> Utdi, ummadayu't akit si Jesus ot nanlakkoba nanluwaļu un, nu mabalin okyan maligligana diya olasa mansagapaļana. <sup>36</sup> Ot kanana't dit luwaļu na un, "Ama, naid adi makwa nu sika'd mangwa. Nu mabalin ilisiyak situwa ligata sagapaļok. Yoong bokona satun piyaok tun matungpal nu adi sanat piyaom."

<sup>37</sup> Utdi nangulin si Jesus sidat tuļu'n disipulus na ot dintong na dida'n masusuyop. Ot kinnanana kan Pedro un, "Simon, masusuyop ka kad? Adim kad maiyat-tom nat suyop nu ulay sin-olasa lawa?" <sup>38</sup> Ot kanana kan dida un, "Mansiput kan manluwaļu kayu daļapnu adi kayu mambasuļ nu masugsugan kayu. Ta nadad-daan nat angos yu un manungpal yoong nakapsut nat long-ag yu."

<sup>39</sup> Utdi nangulin uman si Jesus un ummoy nanluwaļu ot inyobos na uman dit luwaļu na. <sup>40</sup> Mangulin man uman sit inggawan dat tuļu'n disipulus na, dinakngana uman dida'n masusuyop ta adida madiyat dat ata da. Ot maid tigammu da utdit isungbat da kan siya.

<sup>41</sup> Pitlu na man un dumatong un dit nanligiwata ummoy nanluwaļu, kanana kan dida un, "Apay masusuyop kan gaillongan kayu kad payyan? Ustu naon! Olas naona maiyawataka Inyanak di Tagu utdadit gumaba-

sul. <sup>42</sup> Gumangun kayu ta intakunon ta antuwon tun tagu'n mangituyuk kan sakon."

### Sat Nanokmaan Da Kan Jesus

(Mateo 26:47-56; Lucas 22:47-53; Juan 18:3-12)

<sup>43</sup> Mambagbagbaga payyan si Jesus sidit dummatong da Judas un osa utdat kagwampu'ut duwa'n disipulus na. Bulun na dat tagu'n gaispadaan kan gapang-ulan un imbaun dat aap-apun di padi, mimistulun di lintog kan da lalallakay di Judio. <sup>44</sup> Utdit nallakkatan da imbagan Judas dit mantitigammu da kan Jesus un kanana'n, "Sanat tagu'n umoyak ogkan, siya'd dokmaan yu si idallay yu ot adiyu liklikisan."

<sup>45</sup> Dumatong da man, nandadawwos si Judas un umoy kan Jesus un, "Apu," kanana un dit nangogok.

<sup>46</sup> Utdi dinokmaan da si Jesus ot adida linikisan.

<sup>47</sup> Yoong osa't dat gasikadan sidi dit nangukmut sit ispada na ot binakag na dit osa't dat baba-unon dit kangattuwana padi ot nasokdap dit inga na.

<sup>48</sup> Utdi kinnan Jesus sidat nanokma kan siya un, "Apay tulisanak kad ta ummoy kayu't tu un gaispadaan kan gapang-ulan un umoy manokma kan sakon? <sup>49</sup> Inalgawa iniinggawak kan dikayu'n mantutudu't din timplu, apay adiyanak dinokmaan sidi. Yoong masapula matungpal dit naikanglita ugud Apudyus."

<sup>50</sup> Utdi, nangkabutik un losan dat disipulus na ot bi-naybay-an da si Jesus.

<sup>51</sup> Ininggaw babbagu'n naitungtung-ud kan Jesus un nangkagoya lawa't napolkasa luput. Dinokmaan da <sup>52</sup> yoong nakalipsutan da ot nambutika nantittaway ta tinengyana dit intawid da un kagoy na.

### Naidatag Si Jesus Sit Sanhedrin

(Mateo 26:57-68; Lucas 22:54-55, 63-71; Juan 18:13-14, 19-24)

<sup>53</sup> Indallay da si Jesus sidit bo'oy dit kangattuwana padi ot nandadatdatong pay dat uduma aap-apun di padi, lalallakay di Judio kan mimistulun di lintog. <sup>54</sup> Ot si Pedro inadayuwana un tinung-ud inggana't dit paway dit kangattuwana padi ot ummoy nakaanidu utdat man-aandogon dit padi.

<sup>55</sup> Ot sadat aappun di padi kan dat losana pappangat di Judio man-in-inap da si mamabasulan da kan Jesus dalapnu papatoy da yoong maid maodasan da. <sup>56</sup> Adu dat nangibaga't tuli si mamabasulan da kan siya yoong adina nangakatunusan dat imbaga da.

<sup>57</sup> Utdi inggaw da ud nantuli'n namabasul kan Jesus un kanan dan, <sup>58</sup> "Dingngol mi dit imbaga na un, 'Yamanok tun timplu'n kingwan di tagu ot nu lumabas tulu'n algaw mangwaak si sabali un timplu un bokona kingwan di tagu.' " <sup>59</sup> Yoong ulay sadatu'n imbagan datu, adida mangkatunusan.

<sup>60</sup> Ot sadit kangattuwana padi summikad sit atubang dat tagu'n naammung ot inimus na kan Jesus un, "Maid kad maisungbat nu uttun ipabpabasul da kan sika?"

<sup>61</sup> Yoong maid gumguminga kan Jesus ot adina sum-mungbat.

Utdi inimus uman dit padi un, "Sika kad dit Kristu un Anak ud madaydayawa Apudyus?"

<sup>62</sup> Summungbat si Jesus un, "On sakon, ot maila yu ud sakona Inyanak di Tagu un mantutupak sin kapon madiwanan Apudyus un mannakabalin. Maila yu pay sakona mangulina manligwat langita mangillabaw sit bunot."

<sup>63</sup> Pinissay dit kangattuwana padi dit badut na utdit mangipail-ana't dit sulag na un kanana'n, "Apay un masapul payyan nat uduma kustigu? <sup>64</sup> Dingngol yu-won dit lawenga imbaga na un maisuganggang kan Apudyus. Sinnat makanan yu?"

Losan da un nangoddong un masapula mapatoy.

<sup>65</sup> Utdiyon niluglugpaan dat udum, binalaw da asida dinanudanug. Ot "Pugtuwam ud nu sin dit nananug kan sika," asida kanan.

Utdiyon, inalan dat suldadu un man-aandog kan siya ot tinipatipak da.

### Insulib Pedro Si Jesus

(Mateo 26:69-75; Lucas 22:56-62; Juan 18:15-18, 25-27)

<sup>66</sup> Iinggaw payyan si Pedro utdit paway sidit dummatong dit babai'n baba-unon dit kangattuwana padi.

<sup>67</sup> Maila na man si Pedro un man-aannidu ummoy kummatam ot intutukkol na un kanana'n, "Sika pay osa't dat bulun Jesus un iNazaret."

<sup>68</sup> Yoong insulib Pedro un, "Maid tigammuk sinat ibagbagam kan adik pay maawatan nat piyaoma ugudon." Utdi kaysan sit luwangan. Ot ustu pay un nanullauk dit kawitan. †

<sup>69</sup> Intukkol uman dit babai ot imbaga'n dat uduma tagu un, "Satuwa tagu, siya pay osa't dat kabbulunan Jesus."

<sup>70</sup> Yoong insulib uman Pedro.

Masulsulit man si akit, kanan payyan dat tagu'n ininggaw sidi kan siya un, "Gattoka sika'd osa utdat kabbulunan Jesus ta iGalilea ka pay."

<sup>71</sup> Yoong imbagan Pedro un ulay nu madusa nu bokona tuttuwa dit ibagbaga na ot insapata na un, "Adik tigtigammu nat un tagu'n bagbagbagaon yu."

<sup>72</sup> Dagusa nanullauk dit kawitan si kapamigwa'n tullauk manuk. Ot nagasmok Pedro dit imbagan Jesus kan siya un, "Daan payyana pigwa'n tullauk manuk, pitluwonak isulib." Utdiyon, nan-i-ibil.

### Naidallay Si Jesus Kan Pilato

(Mateo 27:1-2, 11-14; Lucas 23:1-5; Juan 18:28-38)

**15** Mawakas man nambabagbagaan dat aap-apun di padi, lalallakay di Judio, mimistulun di lintog kan losana kamang di Sanhedrin nu inon dit koon da un mangipapatoy kan Jesus.

Maabus man di, piningil da si Jesus asida indallay sit bo'oy Pilato.

<sup>2</sup> Ot inimusan Pilato si Jesus un, "Sika kad dit Alin dat Judio?"

"On, naibagamon," insungbat Jesus.

† Awad da ud uduma manuskrito un adi manginamung situ: Ot ustu pay un nanullauk dit kawitan.

<sup>3</sup> Adu dat impabasul dat aappun di padi kan Jesus.

<sup>4</sup> Ot inimusan uman Pilato si Jesus un, "Maid kad maisungbat nu? Dodongloma adu datun ipabasul da kan sika?"

<sup>5</sup> Yoong maidon insungsunngbat Jesus ot nasnasdaaw si Pilato.

### Naikoddonga Mapatoy Si Jesus

(Mateo 27:15-26; Lucas 23:13-25; Juan 18:39-19:16)

<sup>6</sup> Kada Piyestan di Nalausán, gagangay Pilato un mangiwaya si osa'n balud un kodawon dat tagu'n mawayaan. <sup>7</sup> Utdiya timpu inggaw da ud lalaki un mababalud gapu't lumablabanán da utdit gubilnu da ot inggaw osa kan dida'd mangngadan si Barrabas † un nakapatoy sit nakalabanán da.

<sup>8</sup> Utdit nadatdatong dat adu'n tagu kan Pilato, kindaw da un mangipawaya't osa'n balud un gagangaya koko-ona kada Piyestan di Nalausán. <sup>9</sup> Ot inimusan Pilato kan dida un, "Piyaon yu un pawayaak tun Ali yu un Judio?" <sup>10</sup> Siya'd imusan na di onta tigammu na un apa' dit gapun dit nangiyawatan dat aap-apun di padi kan Jesus kan siya.

<sup>11</sup> Yoong sinugsugan dat aap-apun di padi dat tagu un sad kodawon da kan Pilato un pawayaana si Barrabas, un bokona si Jesus. <sup>12</sup> Ot kinnanán uman Pilato utdat tagu un, "Ot ngadan nat kook kan Jesus un ngadnon yu un Alin di Judio nu?"

<sup>13</sup> Impappakuy da un, "Pailansam si kulus!"

<sup>14</sup> Kanan Pilato kan dida un, "Tapay? Ngadan nat nadadaga kingwa na?"

Amo indangsodangsol daot dit pakuy da un, "Pailansam si kulus."

<sup>15</sup> Gaputa piyaon Pilato un pagastuwan dadit tagu, winayaana si Barrabas. Magangput man pinasabid na si Jesus asina inyawat sidat suldadu dalapnu ilansa da si kulus.

### Nanliwliw-an Dat Suldadu Si Jesus

(Mateo 27:27-31; Juan 19:2-3)

<sup>16</sup> Utdi indallay dat suldadu'n innilnok si Jesus sidit boloy gubinnadul ot pinandatdatong da dat losana bulun da un suldadu. <sup>17</sup> Kinagoyan da si Jesus si nadulawa luput ot namalikawog da si nasaisait si imbalangat da kan siya. <sup>18</sup> Nagindadayaw da kan siya un kanan dan, "Matattagu tun Alin di Judio."

<sup>19</sup> Ot pinangpang-ok da dit ulu na si bassaw, niluglugpaan da kan nanalluku da un nagindadayaw kan siya. <sup>20</sup> Utdit abuson da un man-am-amolan, niluksub da dit nadulawa ingkagoy da ot insukat da dit gagangaya badut na. Ot inlaksun daon un umoy ilansa't dit kulus.

### Sat Nailansaan Jesus Sit Kulus

(Mateo 27:32-44; Lucas 23:26-43; Juan 19:17-27)

<sup>21</sup> Inggaw da man sit dalan naabat da si Simon un iCirene un aman da Alejandro kan Rufo. Nanligwat sit

pappayaw un manalan sit boloy na yoong impapilit da un pinabukud kan siya dit kulus Jesus.

<sup>22</sup> Indallay da si Jesus sin igawa ngadnon da si Golgota un sat piyaona'n ugudon, "Igaw di Battukag." <sup>23</sup> Inggaw da man sidi, initdan da ut Jesus si basi un nakamsan si mira yoong adina ininum.

<sup>24</sup> Inlansa da si Jesus sit kulus. Maabus man nam-bubunutan dat suldadu un nambibingayan dat badut na. <sup>25</sup> Mangmanganan si ban-oga banga utdit inlansa da. <sup>26</sup> Ot naikanglit sit kulus dit gapun dit namabasu'lan da kan siya un, "Siyatu dit Alin dat Judio."

<sup>27</sup> Naidisan pay un nailansa dat duwa'n tulisana nan-asisupang kan siya, osa't dit kapon diwanan na ot sat osa pay sit kapon kawigi na. <sup>28</sup> Kadon natungpal dit naikanglita ugud Apudyus un impapadu na utdit un kanana'n, "Maibilang sidat nangkadadaga tagu." ††

<sup>29</sup> Nanwitiwit dat nanlausa nanginsultu kan Jesus un kanan dan, "Ay, sika un mangibagbaga'n yam-anom dit timplu asim ibangun obos si unog di tulu'n algaw, <sup>30</sup> taguwom nat long-ag nu ot lumsa ka utnat kulus!"

<sup>31</sup> Padana pay un naipan-am-amo' dit aap-apun di padi kan mimistulun di lintog un kanan dan, "Tinagu na dat udum, adina matagu nat long-ag na! <sup>32</sup> Ilan taku ud un lumsa't nat kulus nata Kristu un Alin di iyIsrael dalapnu tuttuwaon taku."

Ot sadat nailansa't dit nan-asisupang kan siya inin-insultu da pay si Jesus.

### Sat Natoyan Jesus

(Mateo 27:45-56; Lucas 23:44-49; Juan 19:28-30)

<sup>33</sup> Mamalintuud man si init, kinum'lop tun lubung inggana't nandangwilis. <sup>34</sup> Mandangwilis man si init, nampakuy si Jesus si nadangsol un kanana'n, "Eloi, Eloi, lama sabaktani?" Sat piyaona'n ugudon tu, "Apudyus ku, apay pinatungadak?"

<sup>35</sup> Sadat uduma iingaw sidi un nangngol sit imbaganan kanan da un, "Donglon yu, ay-ayyagana't Elias."

<sup>36</sup> Ot nanoddak dit osa un umoy nanga'la si kama't kaposu umoy na insawsaw si kilom ot innigga na utdit pungtun dit bassaw asina indukmit kan Jesus dalapnu supsupana un kanana'n, "Dalaman yan ta ilan taku nu umoy Elias idoba't tun kulus na."

<sup>37</sup> Utdi nampakuy si Jesus ot napungdiwon dit angos na.

<sup>38</sup> Dagusa nangkagwa un napissay dit koltinan dit timplu manipud sit ngatu inggana't dit lagayadana.

<sup>39</sup> Ot utdit mailan dit kapitan dat suldadu un summisikad sit sanguwan dit kulus dit napungdiwan dit angos Jesus kanana un, "Tuttuwa gayama Anak Apudyus."

<sup>40</sup> Utdit adayu't akit, inggaw da pay babai'n mangoot-tap sit mapaspasamak un sada Maria Magdalena, Salome, Maria un inan da Jose kan Santiago un aliyona.

<sup>41</sup> Sadatu dat naitungtung-ud kan Jesus un tummulung kan siya utdit ininggawana'd Galilea. Ininggaw pay dat uduma babai'n naitungtung-ud kan siya utdin Jerusalem.

† Kanan dat udum un Jesus Barrabas dit ngadan na.

†† Maid sit original un manuskrito tun bersikulu 28.



### Sat Nailbonan Jesus

(Mateo 27:57-61; Lucas 23:50-56; Juan 19:38-42)

<sup>42</sup> Masdom man sidiya a|a|gaw un siya'd mansaganaan dat Judio utdit a|a|gawa iillongan, <sup>43</sup> dummatong si Jose un iyArimatea. Siya'd osa'n na-dayawa pangat un manguuway pay sit mangiyapuwan Apudyus. Tinu|odana un umoy inimus dit ladag Jesus kan Pilato.

<sup>44</sup> Nasdaaw si Pilato utdit nangimusan Jose ta kanana nu adina payyan natoy si Jesus. Inayagana dit kapitan di suldadu ot inimus na nu tuttuwa'n natoyon si Jesus.

<sup>45</sup> Utdit matigammuwana un natoyon, impalubus na un a|an Jose dit ladag.

<sup>46</sup> Ummoy gummatang si Jose ut luput ot utdit maid-oba na si Jesus sidit kulus, nilukutana't dit luput asina umoy innilbon sit kakokwa na un lobona inabutana'n dako|ana batu. Maabus man namallin si dako|a batu si intubot na utdit sagangaban dit lobon.

<sup>47</sup> Ot sada Maria Magdalena kan Maria un inan Jose innila da dit nailbonan Jesus.

### Sat Ummungalan Jesus

(Mateo 28:1-8; Lucas 24:1-12; Juan 20:1-10)

**16** Maikabas man dit a|a|gawa iillongan, gummatang da si bangbangu da Maria Magdalena, Maria un inan Santiago kan Salome ta umoy da labuwon dit ladag Jesus. <sup>2</sup> Biggabiggat man si Domingo utdit sumina| si init, ummoy da utdit nailbonan Jesus. <sup>3</sup> Ot utdit da|an nambabagbaga da un kanan da si osaosa kan dida un, "Ngadan kad nin nat mamallinon taku't dit batu'n naitubot sit lobon?"

<sup>4</sup> Yoong ilan da man sit dumatong da, naballinon dit naitubot un dakodakolana batu! <sup>5</sup> Utdit lumnok da utdit lobon, nasdaaw da ta nangila da si babbagu un mantutupak sit kapon diwanan un nakabadut si napo|kas.

<sup>6</sup> Ot kanana kan dida un, "Adi kayu masdaaw, tigam-muka inapon yu si Jesus un iNazaret un nailansa't dit kulus. Naid situ ta ummungalon. Umoy kayu ilan tun nangibanatan da kan siya. <sup>7</sup> Isunga ikayu ta kayu ibaga't dat disipulus na pati kan Pedro un umun-una'd Galilea nu dikayu ot siyadi ud mangil-an yu kan siya un kama't dit imbagana kan dikayu."

<sup>8</sup> Lummaksun da utdit lobon ot nangkabutik da un mampapilpil kan masmasdaaw. Ot naid talon nangibagbagaan da utdit napasamak gapu't dit amoda kimut da.

### Nampaila Si Jesus Kan Maria Magdalena

(Mateo 28:9-10; Juan 20:11-18)

<sup>9</sup> Utdit bigbigat di Domingo un ummungalan Jesus, nampaila'n ummuna kan Maria Magdalena un siya dit babai un nangaddagana utdat pitu'n dimunyu utdit.

<sup>10</sup> Ot si Maria kaysana ummoy nangibaga't dat mandomdomdom kan mampa-i-ibil un naibu|ubu|un kan Jesus sidit un naila na si Jesus. <sup>11</sup> Yoong ulay nu dingngo| da un matattaguwan si Jesus kan nampaila kan Maria Magdalena, adida kampay tinuttuwa.

### Nampaila't Jesus Sidat Duwa'n Disipulus Na

(Lucas 24:13-35)

<sup>12</sup> Magangput man di, nampaila uman si Jesus sidat duwa't dat buyut na si sabali un ila utdit mankikkiyan-gan da un umoy si osa'n bobo|oy. <sup>13</sup> Nangulin datu un duwa un ummoy nangibaga't dat udum un naila da si Jesus yoong adida tinuttuwa dida.

### Nampaila Si Jesus Sidat Kagwampu|u't Osa Un Disipulus Na

(Mateo 28:16-20; Lucas 24:36-49; Juan 20:19-23; Kingkingwan 1:6-8)

<sup>14</sup> Mansidiyon, nampaila't Jesus sidat kagwampu|u't osa un disipulus naon sidit madama da un mangangan. Sinu|agana dida utdit kinamaid di pammati da kan kinasungo| da ta adida tinuttuwa dat nakaila kan siya un ummungalon. <sup>15</sup> Ot kinnanana kan dida un, "Ikayu ut-tun saknap tun lubang ta iwalagawag yu tun Naba|u'n Damag maipanggop kan sakon. <sup>16</sup> Singngadan na mana manuttuwa't nat itudtudu yu kan mampabun-yag, matagu't inggaingga yoong singngadan na mana adi manuttuwa, makoddongan un madusa. <sup>17</sup> Ot sadata ud mangimatunan sidan manuttuwa. Usalon da tun mannakabalina ngadan ku un mangaddag si dimunyu, kaboo|an da un mambagbaga si sabali'n bagbaga un bokona inada| da. <sup>18</sup> Ot ulay nu aggomon da dan u|og onnu makainum da si lugam adida maan-anu. Agpadan da kad dat masakit, kumiya da."

### Kaysan Si Jesus Ud Langit

(Lucas 24:50-53; Kingkingwan 1:9-11)

<sup>19</sup> Utdit naabusa makabagbaga't Jesus kan dida, naipangatu'd langit ot nantupak sit kapon diwanan Apudyus. <sup>20</sup> Utdiyon kaysan pay dat disipulus Jesus sidat kaili-ilin di ili un ummoy nangiwalagawag sit Naba|u'n Damag maipanggop kan siya. Tinu|ungan Apu Jesus dida ot pinanoknokana dit kinatuttuwaan dit itudtudu da utdat nakaskasdaaw un am-amuga impakwa na kan dida.

# Lucas

**1** Potpotgoka Apu Teofilo, Aduwon dat nangipasnoka nangikanglit sidat paspasamak un natungpal situn igaw taku. <sup>2</sup> Ingkanglit da dadit dingngo! da un impadamag dat nakaila manipud sit nanlugiyan dat pasamak, kan dida'd nangiwalwalagawag sidiya damag. <sup>3</sup> Nadayawa Apu, maabus mana inam-ammaaka inadaada! datu un naknakwa manipud sit nanlugiyan da, nasomsomok ku un napiya nin nu ikanglit ku kan sika si nau!nus <sup>4</sup> dalapnu manigammuwam un sadat naisulu kan sika dida'd katuttuwaan.

## Naipatigammu Dit Maiyabengan Juan Un Mambubun-yag

<sup>5</sup> Utdit timpu un nan-alihan Herodes † ud Judea, inggaw osa'n padi un mangngadan kan Zacarias un osa utdat bunggu di papadi un kaganakan Abias. Sat asawana un si Elisabet kaganakan Aaron un ap-apun dat papadi utdit.

<sup>6</sup> Nalintog da un man-asawa utdin man-iilan Apudyus. Naida talon mapabalaawan da utdin manungpalan da utdan losana bilin kan lintog na. <sup>7</sup> Yoong maid abeng da ta lupot si Elisabet kan osa pay nalakay daon.

<sup>8</sup> Sin algawan, nadtong dit batang da Zacarias un manselbi utdit timplu.

<sup>9</sup> Sat gagangaya ugali da, mambubunutan da nu sin dit koon dit kada osa kan dida. Si Zacarias dit nabunut un lumnok sit timplu un manogob sidit insensu.

<sup>10</sup> Utdit manobgana adu pay dat tagu'n manluwalu utdit lasin.

<sup>11</sup> Utdi, nampaila kan siya dit anghel Apudyus un sumisikad sit madiwanan dit sosobgan. <sup>12</sup> Mailan man Zacarias, nabulung kan amod dit kimut na. <sup>13</sup> Yoong kinnanan dit anghel un, "Adika umogyat Zacarias ta dingngo! Apudyus dit inluwalum. Man-abeng si Elisabet un asawam. Lalaki dit abeng yu ot ngadnom kan Juan. <sup>14</sup> Amoda manlagsakan yu ot manlagsak pay dan adu'n tagu't din maiyanakana. <sup>15</sup> Ta siya ud napotoga tagu utdin man-iilan Apudyus. Masapul un adina uminum si kumpolmi'n makabuuk. Manipud sin maibugiyana inggawon si Ispiritu Santu kan siya. <sup>16</sup> Adu dat iyIsrael un mangulinona'n manuttuwa kan Apudyus. <sup>17</sup> Mamangpangu nu si Kristu un Apu. Ot awad dit pannakabalin Ispiritu Santu kan siya un padan propeta Elias sidit. Mantutunusona uman dat man-aama. Mapabalbaliw na dat nasukil ot mansom-

† Siya si Herodes un nginadan da't "Mabigbigbig."

somok da un padan dat nalintog. Siya datu ud koona dalapnu masasaggana dat tagu utdit dumakngan Jesus," kinnanan dit anghel.

<sup>18</sup> Kinnanan Zacarias sidit anghel un, "Inon nat mantitigammuk situ? Nalakayakon kan bakbakot pay si asawak."

<sup>19</sup> Insungbat dit anghel un, "Sakon si Gabriel un manselselbi kan Apudyus. Imbaunak un mangibaga kan sika uttuwa Nabalun Damag. <sup>20</sup> Yoong gaputa adika manuttuwa man-umol ka agingga si matungpal tuwa imbagak kan sika."

<sup>21</sup> Sadat tagu't dit lasin un manguuway kan Zacarias, masmasdaaw da nu apaya nabayag sidit dalom.

<sup>22</sup> Lumaksun man adinaon makabagbaga kan dida. Ot natigammuwan da un awad nampaila kan siya utdit dalom dit timplu. Ot mansinsinyasa lawa kan dida ta nan-umolon.

<sup>23</sup> Utdit nagangput dit koon Zacarias sit timplu nangulin sidit boloy da. <sup>24</sup> Adina nabayag nabugiyon si Elisabet un asawana. Ot si Elisabet adina lummaklak-sun si lima'n bulan. Kanan Elisabet un, <sup>25</sup> "Kinaasiyanak kan Apudyus ta antu un nabugiyak un siya'd naibab-bainak sidat uduma tagu dit kinalupot ku."

## Impatigammun Dit Anghel Apudyus Dit Maiyabengan Jesus

<sup>26</sup> Utdit maikanoma bulanon ud Elisabet un nabugi, imbaun Apudyus si anghel Gabriel ud Nazaret un osa'n ili'd Galilea, <sup>27</sup> ta umoy sit osa'n babai un daan payyan di lalaki un adulon un mangngadan kan Maria. Si Maria naipaada maiyasawa kan Jose un kaganakan Ali David.

<sup>28</sup> Ummoy dit Anghel kan siya ot kinnanana un, "Manlagsak ka, sika un naidumduma't potog. Awad si Apu kan sika."

<sup>29</sup> Yoong nabulung si Maria utdit imbagan dit anghel ot simsimmok na nu ngadan dit piyaona'n ugudon dit imbaga na.

<sup>30</sup> Ot kanan dit anghel kan siya un, "Maria, adika umogyat ta naidumduma nat potog nu kan Apudyus. <sup>31</sup> Ilam! Mabugi ka ot iyabeng nu ud osa'n lalaki un ngadanom kan Jesus. <sup>32</sup> Siya ud madayawa tagu kan gattoka anak Apudyus un kangattuwan. Mambalinon Apudyus si Ali un padan Ali David un inapu na. <sup>33</sup> Itulayana dat kaganakan Jacob si inggaingga, ot maid patinggan dit mangiyapuwana."

<sup>34</sup> Summungbat si Maria un, "In-inon dinata makwa? Maid payyan asawak."

<sup>35</sup> Summungbat uman dit Anghel kan siya un, “Mabugi ka maipagapu’t pannakabalin Ispiritun Apudyus. Siya’d gapuna un sat iyabeng nu nasantuwan, siya’d gattoka Anak Apudyus. <sup>36</sup> Ilam si kabagiyama Elisabet un kanan da un lupot yoong nabugi ulay nu bakbako-ton ot sat bugi na lajaki. Kanoma bujan naon. <sup>37</sup> Ta maid adi makwa nu si Apudyus dit mangwa.”

<sup>38</sup> Summungbat si Maria un, “Manselbiyak kan Apudyus. Matungpal kan sakon nat imbagam.” Ot tinaynan dit anghel.

### Biniling Maria Si Elisabet

<sup>39</sup> Utdi, nangkamukamu un nanlakkat si Maria ta umoy sit bojoy da Zacarias sit ili un sakup din kabatbatedana ili ud Judea. <sup>40</sup> Dumatong man sidi giningaana si Elisabet. <sup>41</sup> Magngo! man Elisabet dit gingingan Maria, nangkulagtit dit abeng sit buwang na. <sup>42</sup> Ot indangso! Elisabet un nambagbaga’n, “Maria, sika’d kagasatan sidan losana babai. Ot nagasat pay nat abenga iyabeng nu. <sup>43</sup> Apay padayawanak un umoy bilingon kan sika un inan ud Apuk. <sup>44</sup> Ta utdit magngo! ku dit gingam, nangkulagtit tun abeng situn buwang ku utdit lagsak na. <sup>45</sup> Nagasat ka ta tuttuwaoma matungpal dit insapatan Apudyus un imbagam dit anghel na.”

### Ingkantan Maria Un Nandaydayaw Kan Apudyus

<sup>46</sup> Utdi, kanan Maria un, “Daydayawok si Apudyus.

<sup>47</sup> Naanggomak ta si Apudyus indumduma na ud sakona osa’n babbaun na ullawa. Kadon losana tagu awaganak un nagasat.

<sup>49</sup> Nakaskasdaawa banag dat kingkingwan mannakabalina Apudyus kan sakon. Nasantuwan dit ngadan na.

<sup>50</sup> Kaasiyana dat losana manuttuwa kan siya manipud sidat damu’n lonap aginggana’t dat maudi’n lonap.

<sup>51</sup> Ipaila na dit pannakabalin na utdan koon. Ot alliwona dat mamaspasindayaw sidat koon da.

<sup>52</sup> Ipadoba na dat nangatu’n tutulay sidan saad da. Ot ipangatuna dat kakkaasi un tagu.

<sup>53</sup> Sadat maidan si kanon itdana dida ut napiya un mapnokan da. Yoong sadat nabaknang pada!nona dida’n imaima.

<sup>54</sup> Tinungpal na dit insapatana utdat dadakko! taku ta tinulungana ditaku’n kaganakan Israel.

<sup>55</sup> Adina naliuwan dit nangkakaasi na kan Abraham kan losan dat kaganakana si inggaingga,” kinnanana Maria.

<sup>56</sup> Nakaigaw si Maria kan Elisabet si unus di tu!un bujan asina nangulin sidin bojoy da.

### Sat Naiyabengan Juan Un Mambubunyag

<sup>57</sup> Utdit dinumtong dit timpu un man-abengan Elisabet inyabeng na ud lajaki. <sup>58</sup> Sadat kaaluba da kan kabagiyana da, nagngolan da dit nakaskasdaawa mampipiyan Apudyus kan Elisabet. Ot naanggom da pay.

<sup>59</sup> Utdit maikawa!un algaw dit posik nandadatdatong da ta manlaguman da dit matulgiyan kan man-gadanan dit posik ta siya’d ugali da un Judio. Piyaon da un ngadanon kan Zacarias ta siya’d ngadan amana.

<sup>60</sup> Yoong kinnanana ina na un, “Bokon ta sat ngadan na, Juan.”

<sup>61</sup> Kinnanana dat tagu kan siya un, “Yoong maid kabagiyana yu si singngadan sinata ngadan.”

<sup>62</sup> Ot insinyas da kan Zacarias nu singngadan dit inggadan nat dit abeng na.

<sup>63</sup> Nangkodaw si Zacarias si kakanglitan ot ingkanglit na un Juan dit ngadan na.

Talona nasnasdaaw da un losan. <sup>64</sup> Utdiyon, nakabagbaga uman si Zacarias ot insalad na un nandaydayaw kan Apudyus.

<sup>65</sup> Talona nasnasdaaw dadit kailiyan da. Nandinadinamag tuwa napasamak sidin kabatbatedana ili ud Judea.

<sup>66</sup> Nakainsomosomok dat losana nakanggo! situwa pasamak ot kanan da un, “Ngad kad nin mambalinan dituwa abeng. Ta nalawag un awad kan siya dit pannakabalin Apudyus.”

### Sat impadtun Zacarias

<sup>67</sup> Utdi, si Zacarias un aman dit abeng, ininggaw dit Ispiritu Santu kan siya ot imbagana dit piyaon Apudyus paibaga kan siya un kanana’n,

<sup>68</sup> “Dayawon taku si Apudyus un Apu taku’n iyIsrael. Ta inummoy un mangwaya kan ditaku.

<sup>69</sup> Imbaun na dit mannakabalina managu un manligwat sidan kaganakan Ali David un nanselselbi kan siya’t dit.

<sup>70</sup> Siya payon dit paimpugtu na utdat propetana utdit aw-awe

<sup>71</sup> un taguwona ditaku utdan losana kabusu! taku kan sidan losana manlaweng kan ditaku.

<sup>72</sup> Imbagana un, kaasiyana dat dadakko! taku kan gagasmokona dit insapatana.

<sup>73</sup> Ta tuttuwa’n insapatana kan ap-apu taku’n Abraham un, taguwon ditaku utdan kabusu! taku dalapnu maid ikimut taku’n manselbi kan siya,

<sup>75</sup> kan dalapnu nalintog tun mataguwan taku utdin man-iilana un maid koon taku si laweng.”

<sup>76</sup> Kinnanana pay Zacarias sit abeng na un, “Sika abeng ku, ngadnon dika si propetan Apudyus un kangattuwan. Umun-una ka nu sadit mangiyapu ta umoy ka saganaon dat tagu’t dit daan na un dumatong.

<sup>77</sup> Umoy ka ipatigammu utdat tagu nat mataguwan da si inggaingga nu kodawon da dit mampapakawan Apudyus sidat basu! da.

<sup>78</sup> Ta talona nakaasi kan naanus si Apudyus. Ot mangibaun si managu un maiyalig sit dumungitan init sin bigbigat. <sup>79</sup> Ta silawana dit somsomok dat napangot si katatagu kan iinggaw sit kapangotan un igaw ud kato. Ipangat ditaku utdit dalan un mampooy sit kapapiya un mataguwan.”

<sup>80</sup> DummakoꞫ un nanakman dit aangson dit abeng. Ininggaw sit igawa maid tagtagguwan aginggana't dit timpu un naikoddonga lumtawana't dat iyIsrael.

### Sat Naiyabengan Jesus (Mateo 1:18-25)

**2** Utdiya timpu, imbilin Emperador Augustus un malista dat losana tagu'n umapu ud Roma. <sup>2</sup> Utdit nakwa tuwa pogpoga'n sensus, si Kirenio dit gubinnadul ud Siria. <sup>3</sup> Kadon, osaosa ummoy nampalista utdit ili un nanligwatan dat ginnapuwana da.

<sup>4</sup> Utdi, si Jose un iNazaret sin ili ud Galilea, ummoy nampalista utdin Betlehem un ili ud Judea ta siya'd ilin Ali David un ginnapuwana. <sup>5</sup> Naitung-ud pay si Maria un naipaada maiyasawa kan siya un ummoy nampalista ot agin-aanakan.

<sup>6</sup> Utdit ininggaw da ud Betlehem, siya'd timpu un man-abengana. <sup>7</sup> Utdi, maid igaw da utdit boloya inggawan dat bisita ot ininggaw da'l lawa't dit bawin di ayam sit pidong. Inyabeng na dit laꞫaki'n pangu un abeng na ot linukutana si luput asina inyobog sit papakkanan di ayam.

### Nampaila Dit Anghel Sidat Man-aayyuwan

<sup>8</sup> Utdiya labi, inggaw da ud man-aayyuwan un mandog sidat kannelu da utdat pappayaw. <sup>9</sup> KakꞫata nilumtaw dit anghel Apudyus ot dinolangan dit dolang Apudyus dida ot amod dit ogyat da. <sup>10</sup> Yoong imbagan dit anghel kan dida un, "Adi kayu umogyat ta inummoyaka mangibaga si nabaꞫu'n damag un mataꞫokan dat losana tagu. <sup>11</sup> Satuwa labi utdin ilin ali David naiyabeng dit managu kan dikayu un siya'd Kristu un Apu. <sup>12</sup> Sat manigammuwan yu un tuttuwa tu, maodasan yu nat posika naꞫukutan si luputa naiyobog sit papakkanan di ayam," kinnanana dit anghel kan dida.

<sup>13</sup> Ot maibaga na man tu, kakꞫata nilumtaw dat aduadu'n anghel un nanligwat langit ot nangkankanta da un mandaydayaw kan Apudyus un kanan dan,

<sup>14</sup> "Madaydayaw si Apudyus sidin langit! Ot situn pita, kapkapiya dat tagu'n mas-omana."

<sup>15</sup> ManaꞫan man dat anghel un man-ulin langit nambabagbaga dadit man-aayyuwan un, "Umoy taku'd Betlehem ta itaku ilan tun naipasamak un impatigamun Apudyus kan ditaku."

<sup>16</sup> Utdiyon nangkamukamu da un kaysan un umoy nangila ot indasan da da Jose kan Maria pati utdit posika naiyobog sit papakkanan di ayam. <sup>17</sup> Maila da man dit posik imbaga da utdat tagu dit imbagan dit anghel maipanggop kan siya. <sup>18</sup> Ot amo nasdaaw dat losana nakagngoꞫ sit imbagan dat man-aayyuwan.

<sup>19</sup> Yoong inyaangos ud Maria datu'n losana nakwa ot insosomok na.

<sup>20</sup> Ot nangulin dat man-aayyuwana nandaydayaw kan Apudyus sit losana dingngoꞫ da kan naila da ta naituttuwa dit imbagan dit anghel Apudyus kan dida.

### Sat Nangingadanan Da Kan Jesus

<sup>21</sup> Utdit walu'n algaw naon dit posik, siya dit timpu un matulgiyan kan mangadanana ot ningadan da kan Jesus ta siya'd ngadan un imbagan dit anghel sidit daan na un maibugi.

### Inyoy Da Jose Kan Maria Si Jesus Sit Timplu

<sup>22</sup> Utdit dummatong dit timpu un manungpalaan da Jose kan Maria utdit lintog Moses maipanggop si madaꞫusan da, ummoy da'd Jerusalem. Indallay da pay dit posik ta ida idatun kan Apudyus. <sup>23</sup> Ta kanan dit lintog Apudyus un, "Losana pangu un maiyabenga laꞫaki maidatun kan Apudyus." <sup>24</sup> Kad kingwa da dit datun un maipooy sit madaꞫusan Maria. Duwa'n kalupati onnu duwa'n ubbun di ut-ut dat maidatun ta siya'd kanan dit lintog.

<sup>25</sup> Utdi, ininggaw tagu'n mangngadan kan Simeon un iJerusalem. Nalintoga tagu kan manuttuwa kan Apudyus. Uwayona dit mangipawaya utdin ili da un Israel. Inggaw pay dit Ispiritu Santu kan siya, <sup>26</sup> un siya'd nangipatigammu kan siya un adina matoy agingga si ilana dit Kristu un ibaun Apudyus. <sup>27</sup> Sadiya aꞫalgawa nangilnokaan da Jose kan Maria utdit posik sit timplu un manungpalaan da utdit lintog maipanggop sidan aabeng, ininggaw si Simeon sit timplu ta impuyut Ispiritu Santu utdi ot mailana man dit posik, <sup>28</sup> sinakwawa na asina nanyaman kan Apudyus un kanana'n,

<sup>29</sup> "Sinsatunon Apu ta tinungpal nu dit insapatam, mabalinon un matoyaka kapkapiya.

<sup>30</sup> Ta gattoka nailak tun managu,

<sup>31</sup> un imbaun nu kan dikami un tagu.

<sup>32</sup> Kama si silaw un mangilawag sit somsomok dat bokona Judio daꞫapnu matigammuwan da dit mantatagum kan dida ot gapu kan siya maidaydayaw da un losana iyIsrael."

<sup>33</sup> Ot nasnasdaaw dat ina kan aman dit abeng sidit imbagan Simeon maipanggop sidit abeng da. <sup>34</sup> Kindaw Simeon un bindisyunan Apudyus dida asina kinnanana kan Maria un, "Maria, satuwa abeng nu dinutukan Apudyus yoong lawengon dat kaaduwana tagu'd Israel, un siya'd madusaan da. Ot sadat udum tuttuwaon da un siya'd mataguwan da si inggaingga. Sat katatagu na siya'd mangipailan siya dit nanligwat kan Apudyus yoong supngilon dat adu'n tagu ot sat mansusupngil da <sup>35</sup> siya'd mangipaila't dit lawenga aangson da un adi naipatpatigammu. Ot gapu't tuwa mapasamak sika un inana nasigab angos nu un kama't matbok si natadoma uku nat pusum."

<sup>36</sup> Inggaw pay osa'n propetan Apudyus un mangngadan kan Ana un abeng Fanuel. Si Fanuel kaganakan Aser ot si Ana naasaw-an si pitu'n tawon. <sup>37</sup> Yoong nabilug kan bakbakot payon ta walumpulu't opat dit tawon na. AꞫalgaw kan labi kanayuna umoy sit timplu un mandaydayaw kan Apudyus un mallangan paya mangan maipagapu't dit manlulluwaluwana. <sup>38</sup> Utdiya

payona timpu, dummatong si Ana ot mailana man si Jesus, nanyaman kan Apudyus. Utdiyon intultuluy na un imbagabaga dit maipanggop kan Jesus sidat losana tagu'n manguuway sidit mapawayaan dit ili'n Jerusalem.

### Sat Nan-ulinan Da Ud Nazaret

<sup>39</sup> Utdit natungpal da Jose dit pakwan dit linlintog Apudyus nangulin da ud Galilea utdin bobojoy da un Nazaret. <sup>40</sup> Dummakoḷ dit abenga gumibilog, nasilib kan nasnas-om si Apudyus kan siya.

### Ummoy Si Jesus Sit Timplu

<sup>41</sup> Sadat maḷong-ag Jesus kadagundagun un umoy da ud Jerusalem ta umoy da makapiyesta utdit Piyestan di Nalausana. <sup>42</sup> Utdit maikagwampuḷu't duwa un tawon ud Jesus, ummoy uman dat maḷong-ag na ta siya'd ugali da ot naitung-ud pay kan dida'd Jerusalem.

<sup>43</sup> Magangput man dit Piyestan di Nalausana nankakat da un nangulin ud bobojoy da yoong si Jesus ininggaw ud Jerusalem un adin dat maḷong-ag na nappuutan. <sup>44</sup> Kanan da nu awad sidat bungguay da ot nakaingkiyakiyang da un nampasin-algaw. Utdi, ininap da utdat kakabbagiyang da kan gagayyom da <sup>45</sup> yoong maid maodasan da. Ot nangulin da ud Jerusalem ta umoy da inapon.

<sup>46</sup> Utdit maikatlu'n aḷ-algaw manipud sidit nankakatan da ud Jerusalem, indasan da utdit timplu un nakatupak sidat mimistulun dat Judio un mandodongngoḷ kan makaim-imus kan dida. <sup>47</sup> Ot sadat nakagngoḷ kan siya, nasdaaw da ta nalainga sumungbat.

<sup>48</sup> Mailan man dat maḷong-ag na un ininggaw sidi nasdaaw da ot kinnanana dit ina na kan siya un, "Apay kingwam tu kan dikami? Amod danag mi kan amam un manginainap kan sika."

<sup>49</sup> "Apay un inainaponak?" insungbat Jesus. "Adiyu kad tigammu un masapula inggawak situn timplun Amak?" kinnanana kan dida.

<sup>50</sup> Yoong adida naawatan dit kaipooyan dit imbaga na kan dida.

<sup>51</sup> Utdi, nangulin si Jesus kan dida ud Nazaret. Tinutuwa na un losan dat imbagan dat maḷong-ag na. Ot losana kingkingwan Jesus inyaangos Maria dida.

<sup>52</sup> Dummakoḷ si Jesus un nasilib kan nanakman ot nasnas-om si Apudyus kan dat tagu kan siya.

### Sat Nantudtuduwan Juan Un Mambubunyag

(Mateo 3:1-12; Marcos 1:1-8; Juan 1:19-28)

**3** Lummabas piga'n tawon, ot utdit maikagwampuḷu't lima'n tawon un man-apuwan Tiberios un Emperador ud Roma, si Poncio Pilato ud gubinnadul Judea, si Herodes <sup>††</sup> ud mangiyapu utdin Galilea ot si sunud na un Felipe dit mangiyapu utdin sakup

<sup>†</sup> Sat Piyestan di Nalausana siya dit mangisomsomkan da utdit anghel un manlolomong un nilausana dat dadakkoḷ da. Ilan yu utdin Exodo 12: 1-27; Deut. 16:1-8 <sup>††</sup> Siya si Herodes Antipas un osan anak Herodes un Mabigbigbig.

Iturea kan Traconite ot si Lisianas ud mangiyapu ud Abilene. <sup>2</sup> Sada Anas kan Caifas dat kangattuwana apapun dat papadi.

Utdiya timpu inggaw imbagan Apudyus kan Juan un anak Zacarias sidit iniinggawana't dit igawa maid tagtaguwanna. <sup>3</sup> Kad sidiyon dinakdak na dat kailin-ili utdin nampaigid Jordan un nanudtudu un kanana'n,

"Mandadaoli kayu kan igongda yuwon dat basuḷ yu ot mampabunyag kayu daḷapnu pakawanon dikayu kan Apudyus."

<sup>4</sup> Si Juan dit ug-ugudon Isaias un propetan Apudyus sit iblu na un kanana'n,

"Awad tagu't dit igawa maid tagtagguwan na un mampappakuya kanana'n, 'Isagana yu dit daḷan dit Apu. Manggodngon yu dit daḷan un ayona.

<sup>5</sup> Tab-unan yu dat nadaḷom ot lenadon yu dat kuntug kan bateled. Manggodngon yu dat daḷana nakelu kan lenadon yu dan nampabikakung.

<sup>6</sup> Ot losana tagu maila da dit mantatagun Apudyus sidat tagu! "

<sup>7</sup> Utdi, aduadu dat tagu'n ummoy kan Juan daḷapnu pabunyag da kan siya yoong kinnanana kan dida un, "Dikayu'n ganak di uḷog! <sup>‡</sup> Singngadan nat nangibaga kan dikayu un, mampabunyag kayu daḷapnu maligligan yu dit dumatonga mandusaan Apudyus? <sup>8</sup> Masapula ipaila yu utdan angwat yu un tuttuwa'n mandadaolijan yu dat basuḷ yu. Adiyu kanana mailisi kayu utnat kanan yu un, 'Ulay ta kaganakan dikami kan Abraham.' Ta tuttuwa tu un ibagak kan dikayu un mabalin Apudyus mangwa't kaganakan Abraham sidatu'n batu. <sup>9</sup> Sat manusaan Apudyus kan dikayu maiyalig si wasay un maibibiyada maipokpok sit pong-ad dit kayu. Ot losana kayu un adi mamunga't napiya mapokpok asi maidawat sin apuy."

<sup>10</sup> Ot sadat tagu inimus da un, "Ngad nat koon mi nu?"

<sup>11</sup> Ot summungbat si Juan un, "Sat tagu'n awad si duwa ut badut itdona dit osa't dit maid si badut. Padana't dit kawadan di makan masapula ibingayana dit maid si kanon."

<sup>12</sup> Inggaw da pay man-uḷup si bugis un ummoy nampabunyag kan siya ot inimus da un, "Mistulu ngad nat koon mi?"

<sup>13</sup> Summungbata kanana'n, "Sat gagangaya mabayadana lawa ud uḷupon yu."

<sup>14</sup> Inggaw da pay suldadu'n nangimus kan siya un, "Dikami nu, ngadan nat koon mi?" Kinnanana kan dida un, "Adi kayu mangog-ogyat onnu man-ipabasuḷa lawa daḷapnu maala yu dan pilak dan udum. Mapnok kayuwon sinat tangdan yu."

<sup>15</sup> Ot gaputa taḷona uuwayon dat tagu dit naisapata un Kristu, kanan daon sit somsomok da nu si Juan dit Kristu. <sup>16</sup> Yoong imbagan Juan kan dida un, "Bunyagok dikayu si danum yoong awad osa un taḷona nangatu nu sakon ot adiyak pay maibilanga mangussag sit sandalyas na. Bunyagon dikayu si Ispiritu Santu kan apuy. <sup>17</sup> Siya'd manguis sidan tagu ot maiyalig si tagu'n

<sup>‡</sup> Piyona'n ugudon nasikap da un kama't dan uḷog.

nakaaggom si igau un mantopa't ilik. Aminona'n topaan asina iyalang dat nabgas ot aminona'n idawat dat nakupaw sit apuya adi makmaksop."

<sup>18</sup> Adu pay dat uduma intudtudun Juan sidat tagu utdit man-iwalagawagana't dit Nabaļu'n Damag. <sup>19</sup> Sin-ulasulagana pay si ali Herodes maipagapu't dit nanga-saw-ana kan Herodias un asawan dit sunud na kan osa pay adu dat lawenga kingkingwana. <sup>20</sup> Yoong am-amodot un laweng dit kingwan Herodes ta paimbalud na si Juan.

### Sat Nampabunyagan Jesus

(Mateo 3:13-17; Marcos 1:9-11)

<sup>21</sup> Utdiya timpu un mamunbunyagan Juan sidat tagu, ummoy pay si Jesus nampabunyag kan siya. Ot utdiya manlulluwaluwan Jesus un nabunyagan, nambukat din langit. <sup>22</sup> Ot dummoba si Ispiritu Santu un kama si kalupati un inumpa kan siya. Inggaw ginga'n nanlig-wat un kanana'n, "Sika ud pipiyaoka Anak ku un talona masmas-omak."

### Sadat Ginnapuwan Jesus

(Mateo 1:1-17)

<sup>23</sup> Umoya tulumpulu'n dagun Jesus sidit inlugi na un nansulu. Ot imbilang dat tagu un anak ud Jose un anak Eli. <sup>24</sup> Sat Eli, anak Matat, un anak Levi, un anak Melki, un anak Jane, un anak Jose. <sup>25</sup> Sat Jose, anak Matatias, un anak Amos, un anak Nahum, un anak Es-li, un anak Nage. <sup>26</sup> Sat Nage, anak Maat, un anak Matatias, un anak Semei, un anak Jose, un anak Juda. <sup>27</sup> Sat Juda, anak Joana, un anak Resa, un anak Zoroba-bel, un anak Sealtiel, un anak Neri. <sup>28</sup> Sat Neri, anak Melki, un anak Adi, un anak Cosam, un anak Elmadam, un anak Er. <sup>29</sup> Sat Er, anak Josue, un anak Eliezer, un anak Jorim, un anak Matat, un anak Levi. <sup>30</sup> Sat Levi, anak Simeon, un anak Juda, un anak Jose, un anak Jo-nan, un anak Eliakim. <sup>31</sup> Sat Eliakim, anak Melea, un anak Mena, un anak Matata, un anak Natan, un anak David. <sup>32</sup> Sat David, anak Jesse, un anak Obed, un anak Boaz, un anak Salmon, un anak Naason. <sup>33</sup> Sat Naason, anak Aminadab, un anak Armii, un anak Arni, un anak Esron, un anak Fares, un anak Juda. <sup>34</sup> Sat Juda, anak Jacob, un anak Isaac, un anak Abraham, un anak Tare, un anak Nacor. <sup>35</sup> Sat Nacor, anak Serug, un anak Ra-gau, un anak Peleg, un anak Heber, un anak Selah. <sup>36</sup> Sat Selah, anak Cainan, un anak Arfaxad, un anak Sem, un anak Noe, un anak Lamec. <sup>37</sup> Sat Lamec, anak Matusalem, un anak Enoc, un anak Jared, un anak Ma-halaleel, un anak Cainan. <sup>38</sup> Sat Cainan, anak Enos, un anak Set, un anak Adan un anak Apudyus.

### Sat Nanugsugan Satanas Kan Jesus

(Mateo 4:1-11; Marcos 1:12-13)

**4** Magangput man si Jesus un mabunyagan tinengyana din wangwang Jordan. Ot ginumloyon dit Ispiritu Santu kan siya un siya'd nangipuyut kan siya't dit igawa maid amo taguna. <sup>2</sup> Utdi, sinugsugan Satanas si Jesus udsi opatapuļu'n al-algaw. Utdiya tim-

pu un nasugsugana naida talon nanganana ot amod dit bitil na.

<sup>3</sup> Kinnanana Satanas sidit manugsugana un, "Gaputa abeng dika kan Apudyus bilinom ud dit batu't di ta mambalin si makan."

<sup>4</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, 'Bokona lawa'n makan ud ikatagun di tagu.'"

<sup>5</sup> Utdiyon, indallay Satanas sit nangatungatu un igaw ot impaila na si sinkispayan dat losana il-ili uttun lubung. <sup>6</sup> Ot kinnanana Satanas kan Jesus un, "Itdok kan sika dit kalintogaka mangiyapu't datu kan mangkuwam losan dan kinabaknang da. Ta naipulang kan sakon nat kalintogana mangiyapu kan dida ot ma-balina ipulang ku si piliyoka mangipulangan. <sup>7</sup> Ot nu sakon ud dayawom, mangkuwam dida'n losan."

<sup>8</sup> Summungbat si Jesus un, "Yoong kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, 'Dayawom si Apudyus un Apum ot siya ullawa'd manselbiyam.'"

<sup>9</sup> Magangput man di, impuyut umanon Satanas sidin Jerusalem ot indallay na utdit tuktuk dit timplu asina kinnanana kan siya un, "Nu abeng dika kan Apudyus, lumayug ka. <sup>10</sup> Ta kanan dit ugud Apudyus un, bilinon Apudyus dat anghel na un mangayyuwan kan sika.

<sup>11</sup> Kanana pay un tapayaon dika dalapnu adina maisugpi danat ikim sidan batu."

<sup>12</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Tuttuwa nat yoong kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, 'Adim padpadason si Apudyus un Apum.'"

<sup>13</sup> Gangputon man Satanas dit nadumaduma un nansusugsug na kan Jesus tinaynana yan inggana't awad gundaway na uman.

### Inlugin Jesus Dit Nantudtudu

(Mateo 4:12-17; Marcos 1:14-15)

<sup>14</sup> Utdi, dummoba si Jesus un nangulin Galilea ot ing-gaw kan siya dit pannakabalin Ispiritu Santu. Ot nandinadinamag dit maipanggop kan siya utdat nangkalliputa boboloy sidi. <sup>15</sup> Nantudtudu't dat kasi-nasinagoga ot dinaydayaw dat losana tagu.

### Sinumdiyan Da Si Jesus Sin Nazaret

(Mateo 13:53-58; Marcos 6:1-6)

<sup>16</sup> Utdiyon, ummoy si Jesus ud Nazaret un dum-maklana. Timpun man dit al-algawa iillongan, inum-moy sit sinagoga ta siya'd ininamana un koon. Utdit dakngon da dit mangibasaan da utdit ugud Apudyus, ummoy summikada nambasa. <sup>17</sup> Ot naipulad kan siya dit nalukuta papel un naikanglitan dit paingkanglit Apudyus kan propetana'n Isaias. Binikyad Jesus ot bi-nasa na dit ugud un kanana'n,

<sup>18</sup> "Antu kan sakon dit Ispiritu Apudyus. Ta sakon ud pinili na un mangiwalagawag sidit Nabaļu'n Damag si-dat nakapus. Imbaun na ud sakona mangibaga't din mawayawayaan dat balud kan mangipaoli utdit man-iiilan dat nabulsok kan mangipawaya sidat tagu'n maidapdapas.

<sup>19</sup> Imbaunak un mangipatigammu un dinumtongon dit timpun un mangipail-an Apudyus sit kaasi na utdat tagu.”

<sup>20</sup> Gangputon man Jesus un basaon, linukub na dit papel asina intod sidit tumuŕtuŕung ot nantupak. Intutukkoŕ dat losana tagu’t diya sinagoga si Jesus.

<sup>21</sup> Inlugin Jesus un mantududu un kanana’n, “Natungpal situn satun tuwa binasaka paingkannglit Apudyus un dingngoŕ yu.”

<sup>22</sup> Dinaydayaw dat losana tagu kan nasnasdaaw da utdit nabaŕu’n man-uugud na. Ot kinnanana da un, “Bokon kada sat anak Jose nat?”

<sup>23</sup> Kinnanana Jesus kan dida un, “Maid duwaduwa na un ibagayu kan sakon tuwa uggudon da un, ‘Doktol agasam yan unaon nat long-ag nu.’ Mabalina pay un kanan yu un, ‘Koom pay situn boboŕoy taku dat kingkingwam sin Capernaum.’” <sup>24</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu,” intuluy Jesus. “Maid propetan Apudyus si madayaw sit ili na pay lawan. <sup>25</sup> Ta tigammuyu, adu dat kakkaasin bilug sidin Israel utdit timpun Elias, sidit adina ummudana si tuŕu ya gogwan di dagun ot amoda ulat sit losana boboŕoy. <sup>26</sup> Yoong gaputa adin dat iyIsrael manuttuwa, adin Apudyus imbaun si Elias un manuŕung si ulay osa utdat nabilug sidi nu adi imbaun na si osa un bilug un bokona iyIsrael ta iSerapta un sakup Sidon. <sup>27</sup> Padana pay un adu dat nakutoŕa iyIsrael sit timpun Elisio yoong maid osa si naagasan kan dida malaksig kan Naaman un bokona iyIsrael ta iSamaria.”

<sup>28</sup> Nakaungot dat losana tagu’t dit sinagoga utdit nangngoloŕan da un imbagan Jesus. <sup>29</sup> Ot lummigwat da un umoy nangilagayad kan siya’n nangilaksun ot indalalay da utdit igid dit bateleda ummiliyan da ta panggop da un otdagon sidit eppang. <sup>30</sup> Yoong kaysana lawa si Jesus un nangoy sit gaggawan dat tagu.

### Inaddag Jesus Dit Dimunyu

(Marcos 1:21-28)

<sup>31</sup> Utdiyon ummoy si Jesus ud Capernaum un ili utdin Galilea. Timpun man dit aŕ-aŕgaw un iillongan, ummoy sit sinagoga nantududu’t dat tagu’t di. <sup>32</sup> Nasdaaw dat losana nangngoŕ sit nantududu na ta maiila un awad tulay dat ugud na.

<sup>33</sup> Inggaw osa’n sinakayan di dimunyu utdiya sinagoga ot nampakuy un kanana’n, <sup>34</sup> “Jesus un iNazaret ngadan nat umoy ka koon kan dikami? Ummoy ka kad situ daŕapnu umoy ka yam-anon dikami. Tigammuk sika. Sika’d nasantuwana imbaun Apudyus.”

<sup>35</sup> Yoong inggimaun Jesus dit dimunyu un kanana’n, “Guminok ka ot tengyam nat tagu!”

Indubŕang dit dimunyu dit tagu utdit atubang dat tagu asina tinengyana maid kingwa na ut laweng kan siya.

<sup>36</sup> Nasnasdaaw un losan dat tagu ot nampaim-imus da pay lawan un, “Ngadanna kad nina ugud di? Andi ud tulay na kan pannakabalin na ta bilinona kad dan dimunyu un manaŕan tuttuwaon da.”

<sup>37</sup> Utdi nandinadinamag dit maipanggop kan Jesus sidadit losana nangkalliputa ili.

### Pinabilog Jesus Dat Adu Un Masakit

(Mateo 8:14-17; Marcos 1:29-34)

<sup>38</sup> Lumaksun man si Jesus sit sinagoga kaysan sit boboŕoy da Simon. Sadit katugangan Simon un babai amod dit pudut na ot dumatong man si Jesus kindaw da un papiyaona. <sup>39</sup> Utdi ummadani si Jesus sit masakit ot binilin na dit pudut un kumaan ot dagusa naid dit pudut na. Dagusa gummangun dit bakbakot ot ummoy nangisagana’t kinan da Jesus.

<sup>40</sup> Maipsuk man si init, losana awad si gayyom un mansaksakit si singngadan na mana sakit, indatong da dida kan Jesus. Ot inagpadana dida’n losan ot gummilog da. <sup>41</sup> Inaddag na pay dat dimunyu utdat adu’n tagu ot gapakuyan da un kaysan un kanan dan, “Sika’d Anak Apudyus.”

Yoong inggimaun Jesus dida ot adina impalubusa nambagbaga da. Onta tigammu da un siya dit Kristu.

### Nantududu Si Jesus Sin Galilea

(Marcos 1:35-39)

<sup>42</sup> Wiswis-it man lummaksun si Jesus sit boboŕoy ot kaysan sit gattotopoga igaw. Ummoy dat tagu ini nainap ot maodasan da man piyaon da nu iinggawa adina tengyan dida.

<sup>43</sup> Yoong kinnanana Jesus kan dida un, “Masapula umoyak pay sin uduma ili ta itudtuduk tun Nabaŕu’n Damag maipanggop sin mangiyapuwan Apudyus sidan tagu ta siya ud nangibaunana kan sakona kook.”

<sup>44</sup> Ot dinakdak na ud Judea un nantududu’t dat sinagoga.

### Inayagan Jesus Dat Ummuna’n Disipulus Na

(Mateo 4:18-22; Marcos 1:16-20)

**5** Sin-aŕgawan, sumisikad si Jesus sidit dupit dit bananaw Genesaret † ot nanggugunod dat tagu’n ummadani kan siya ta dongŕon da dit ugud Apudyus. <sup>2</sup> Utdi, naila na dat duwa’n bangka utdit igid dit bananaw un tinengyan dat mangikan ta ida nambaŕbaŕ sidat tabukuŕ da. <sup>3</sup> Ummoy nanlugan sidit osa’n bangka un kuwan Simon asina inayagan si Simon ta paiyadayu na ut akit dit bangka. Nantupak sit bangka un nantududu utdat tagu.

<sup>4</sup> Magangput mana mantududu, imbagana kan Simon un, “Iyadayum sin kaadaŕmana ta manabukuŕ kayu.”

<sup>5</sup> “Apu, insungbat Simon. Nampasinlabi kami un nanabukuŕ yoong taŕona naid naaŕa mi. Yoong nu siya’d kanam itabukuŕ mi.”

<sup>6</sup> Utdit itabukuŕ da, nangna si amoda ikan ot utdit manlapuwona mabuŕtug dit tabukuŕ da, <sup>7</sup> pinaypayan da dat buŕun da utdit osa’n bangka ta umoy da dida tuŕungan. Ummoy da ot pinnu da dit duwa’n bangka un ulaya lawa’n dandani da un maŕnod.

† Onnu bananaw Galilea

<sup>8</sup> Mailan man Simon Pedro dit napasamak, nampalintumong sidit sanguwanan Jesus un kanana'n, "Apu umadayu ka kan sakon ta gumabasulaka tagu."

<sup>9</sup> Ta nasnasdaaw si Simon kan dat bulun na utdit kaadun dat naala da un ikan, <sup>10</sup> padana pay sidat kasugpun Simon un sada Santiago kan Juan un anak Zebedeo.

Ot kinnanana Jesus kan Simon un, "Adika umogyat ta manipud sinsatun taguwon dat dagupom."

<sup>11</sup> Utdit maitakdang da dat bangka da, tinengyan da dat alikam da ot naitung-ud da kan Jesus.

### Pinapiyan Jesus Dit Nakoto

(Mateo 8:1-4; Marcos 1:40-45)

<sup>12</sup> Namingsana ininggawan Jesus sit osa'n ili, inggaw osa'n lalaki un nasiklup si kuto dit long-ag na un umoy nampalintumong sit atubang Jesus ot nampakpakaasi un kanana'n, "Apu, tigammuka kaboolama papiyaon sakon nu piyaom."

<sup>13</sup> Inagpadan Jesus un kanana'n, "On, piyaok. Kumiya ka." Ot dagusa nakaan dit kuto na.

<sup>14</sup> Binilin Jesus dit lalaki un adina ibagbaga't udum, nu adi kanan Jesus un, "Mandadawos ka kan padi ta ika ipaila un kummiya kaon, asika umoy mandatun kan Apudyus un kama't dit imbilin Moses un manigammuwan di losana tagu un kummiya ka."

<sup>15</sup> Yoong naam-amodota nandinadinamag dit maipanggop kan Jesus. Kadon aduadu dat tagu'n umoy kan siya mandongo kan mampaagas sidat sakit da.

<sup>16</sup> Yoong umoumoy si Jesus sit igawa maid tagtaguwana manluwala.

### Pinapiyan Jesus Dit Tagu'n Adina'n Talon Makagidu

(Mateo 9:1-8; Marcos 2:1-12)

<sup>17</sup> Sin-algawan, mantudtudu si Jesus ot inggaw da ud Fariseo kan mimistulun di lintoga gatupakana dudumngol kan siya un nanligwat si kailin-ili ud Galilea kan Judea. Inggaw da pay nanligwat sin Jerusalem. Ininggaw dit pannakabalin Apudyus kan Jesus un mampapiya utdat masakit. <sup>18</sup> Utdi, inggaw da ud tagu'n nambulig si tagu'n adina'n talon makagidu. Ot pinadas da un ilnok sit boloy ta umoy da ibanat sit atubang Jesus. <sup>19</sup> Yoong gapu't dit kinaadun dat tagu, naid inon da un mangilnok. Ot inyoy da utdit otop asida nangabut si nanguyudan da utdit tagu'n uumbog sit katli na asidaon imbanat sit atubang Jesus un pinanggaggawan dat tagu.

<sup>20</sup> Utdit mailan Jesus un amod dit mantututtuwa da kan siya, imbaga na utdit adi makagidu un, "Gayyom, napakawanon dat basul nu."

<sup>21</sup> Magngol man dat Fariseo kan mimistulun di lintog tuwa imbagan Jesus, kanan da utdit somsomok da un, "Singngadan ditu un tagu'n sumuganggang kan Apudyus? Sin dit makaboolama mamakawan si basul nu adi si Apudyus ullawa?"

<sup>22</sup> Tigammun Jesus dit somsomok da ot kinnanana kan dida un, "Apay nat somsomok yu un kama't nat?"

<sup>23</sup> Ngadan nat nalaslasu'n maibaga? Sadin 'Napakawanon nat basul nu,' onnu san 'Gumangun ka ta kumiyang ka.' <sup>24</sup> Yoong pabilgok tun adi makagidu dalapnu manigammuwan yu un sakona Inyanak di Tagu, awad kalintogak situn pita un mamakawan si basul." Utdi, imbaga na utdit tagu'n adi makagidu un, "Ibagak kan sika, gumangun ka! Alam nat obog nu ta manalan ka."

<sup>25</sup> Dagusa gummangun dit tagu un iillan dat losan ot inala na dit katli na un kaysan sit boloy da un mandaydayaw kan Apudyus.

<sup>26</sup> Talona nasnasdaaw da un losan ot nandaydayaw da kan Apudyus. Ummogyat da un kanan dan, "Nakaskasdaaw dan inila mi uttun satun!"

### Inayagan Jesus Si Levi

(Mateo 9:9-13; Marcos 2:13-17)

<sup>27</sup> Magangput man di, kaysan si Jesus ot utdit manaddadalanana naila na dit man-uulup si bugis un mangngadan kan Levi un mantutupak sit pisina na. Kinnanana Jesus kan siya un, "Maitung-ud ka kan sakon."

<sup>28</sup> Lummigwat si Levi ot tinengyana dat losan ot naitung-ud kan Jesus.

<sup>29</sup> Sin-algawan, nan-amung si Levi utdit boloy na ta padayawana si Jesus. Aduadu dadit man-uulup si bugis kan udum paya tagu un nakaubung kan dida.

<sup>30</sup> Ot sadadit Fariseo kan sadat bulun da un mimistulun di lintoga ininggaw sidi, inggimau da dat disipulus Jesus un kanan dan, "Apay makakan kan makainum kayu utdan man-uulup si bugis kan gumabasula tagu?"

<sup>31</sup> Si Jesus dit summungbata kanana'n, "Sadan awad si sakit ud makasapul si man-aagas bokona sadan naid si sakit. <sup>32</sup> Bokona dummatongak dalap umoy ku ayagan dan tagu'n mangipagalup un nalintog da nu adi sadan gumabasul dalapnu mandadaoli da utdat basul da."

### Imus Maipanggop Si Manlanganan Un Mangan

(Mateo 9:14-17; Marcos 2:18-22)

<sup>33</sup> Inggaw da ud tagu'n ummoy nangibaga kan Jesus un kanan dan, "Sadan disipulus Juan kankanayun da un manlangan un mangan kan manluwala, padana pay sidan disipulus dan Fariseo yoong apay danat disipulus nu un adida pay koon?"

<sup>34</sup> Yoong summungbat si Jesus un, "Mabalin kad un manlanganoma manganon dat sangailit dit boda nu inggaw payyan kan dida dit lalaki'n namboda? Bokon! <sup>35</sup> Yoong nu dumatong dit timpu un maalon dit lalaki'n namboda, siyadiyahon ud timpu un manlanganan da un mangan un mangipaila't dit domdom da."

<sup>36</sup> Ot imbagan pay Jesus tu un abalig kan dida un kanana'n, "Maid mamissay si bagu'n luput ta itakup na si dadaana badut ta kaynga ullawa dit bagu'n luputa mapissay kan bokon paya maibagay dit bagu un maitakup sidit dadaan. <sup>37</sup> Pada na pay un maid mangibilung si bagu'n basi utnat dadaana geddanga bibil-



lungan un adinaon mannatnat. Ta nu sumubuy buł-tugona dit bibillungan ot kaynga ullawa'n maibukallay dit basi kan mayam-an pay dit bibillungan. <sup>38</sup> Masapula sat bagu'n basi, maibilung si bagu'n geddanga bibillungan." <sup>39</sup> Intuluy Jesus dit abalig na un kanana'n, "Maid mamiya'n uminum si bagu'n basi nu umminumon si dadaan ta kanana un laus dit tamtam dit dadaan."

### Maipanggop Sit Al-algawa Iillongan

(Mateo 12:1-8; Marcos 2:23-28)

**6** Osa'n al-algawa iillongan dat Judio, nangoy da Jesus kan dat disipulus na utdit kapappayawana namuł-an si trigo. Ot nansaplut dat disipulus Jesus sit bungan di trigo asida linali't dat ima da ya dinuum.

<sup>2</sup> Yoong inggaw da ud Fariseo un nangila utdit kingwa da ot kinnanana da kan Jesus un, "Apay koon yu nat iyadin dit lintoga koon nu al-algawa iillongan?"

<sup>3</sup> Summungbat si Jesus un, "Adiyu kad nabasa dit kingwan da Ali David kan dat bułun na utdit nabitilana da? <sup>4</sup> Nilumnok si Ali David sit bołoy Apudyus ot inalana dit tinapaya naidatun kan Apudyus ot kinan na un sadat padi'l lawa dat mabalina mangan. Ot initdana pay dat bułun na si kinan da."

<sup>5</sup> Utdiyon, imbagan Jesus kan dida un, "Sakona Inyanak di Tagu dit awad si kalintogana mangibaga sidan makwa nu al-algawa iillongan."

### Sat Tagu Un Naek-ekana Nakulekug Si Ima

(Mateo 12:9-14; Marcos 3:1-6)

<sup>6</sup> Osa payyana al-algawa iillongan, ummoy si Jesus sit sinagoga. Ot inggaw tagu't di un naek-ekana nakulekug dit madiwanana ima na. <sup>7</sup> Ininggaw da pay mimistulun di lintog kan Fariseo un manipusiput nu mampapiya si Jesus sidiya al-algawa iillongan dalapnu awad mamabasulan da kan siya.

<sup>8</sup> Yoong tigammun Jesus dit somsomok da ot imbaganat dit tagu un naek-ekana nakulekug si ima un, "Awe nu ta sumikad ka't tun sanguwan." Lummigwat dit lałaki ot inummoy sit sangu.

<sup>9</sup> Utdi, inimusan Jesus dat tagu't di un kanana'n, "Ngadan nat ipalubus dit lintog un koon taku nu al-algawa iillongan, mangwa't napiya onnu mangwa't laweng? Ipalubus na un kumatoy taku onnu managu taku't tagu?"

<sup>10</sup> Ummila si Jesus kan dida'l losan asina imbaga't dit tagu un, "Uknadom nat imam." Utdi, inuknad dit tagu dit ima na un naek-ekana nakulekug ot kummiya.

<sup>11</sup> Yoong amoamod dit sulag dat Fariseo kan mimistulun di lintog ot binabagbaga da nu in-inon dit koon da kan Jesus.

### Namili Si Jesus Si Kagwampułu't Duwa'n Apostoles Na

(Mateo 10:1-4; Marcos 3:13-19)

<sup>12</sup> Sin-algawan, nanagada si Jesus sidit bateleda umoy nanluwalu. Nampasinlabi utdiya nanlulluwalu.

<sup>13</sup> Mawakas man, inayagana un losan dat disipulus † na ot namili si simpulułu't duwa kan dida ot ngi-

nadanana dida't apostoles. <sup>††14</sup> Sadat pinilina, da Simon un ningadanna kan Pedro, kan si sunud na un Andres, sada Santiago kan Juan, Felipe, Bartolome, <sup>15</sup> Mateo, Tomas, Santiago un anak Alfeo kan si Simon un man-gadanan si Patriota. <sup>16</sup> Si Judas un anak Santiago kan si Judas Iscariote un nangituyuk kan Jesus.

### Sat Nantudtuduwan Jesus Kan Nampapiyaana Utdat Masakit

(Mateo 4:23-25)

<sup>17</sup> Gummusad da Jesus sidat pinilina utdit bateled ot nan-illong da utdit nalenad un kawadan dat adu un maitungtung-ud kan siya. Amoamod pay dat tagu'n ummammung un nanligwat sin Jerusalem kan losana lakub Judea, kama pay sidat il-ili utdin dupit baybay un lakub Tiro kan Sidon.

<sup>18</sup> Inummoy da utdi ta mandongoł da utdit tudtudun Jesus kan paagas da pay dat sakit da. Ot sadat sinakayan di nadadaga ispiritu napapiya da. <sup>19</sup> Utdi piyaon dat losana tagu'n sekgelon si Jesus ta inggaw manligwat kan siya un pannakabalin un mampapiya kan dida'n losan.

### Impalawag Jesus Nu Singngadan Dat Nagasat Kan Nu Singngadan Dat Kakkaasi

(Mateo 5:1-12)

<sup>20</sup> Utdi, ummila si Jesus sidat disipulus na ot kinnana na un,

"Nagasat kayu un mamigbig un maid mabalin yu ta mangkuwa yu dit mangiyapuan Apudyus.

<sup>21</sup> "Nagasat kayu un nabitil sinsatun ta awad mabsugan yu. Nagasat kayu un man-ibil sinsatun ta umamang kayun tu.

<sup>22</sup> "Nagasat kayu nu lawengon dikayu't dan tagu, nu adi dikayu ikankanamungan, nu babbainan dikayu kan palpalawengon dikayu maipagapu't manuttuwaan yu kan sakona Inyanak di Tagu. <sup>23</sup> Manlagsak kayu nu mapasamak datu ot ilagtuk yu nat lagsak yu ta amoamod dat gun-guna yu utdin langit. Ta sat koon dat tagu kan dikayu siya pay kingwan dat ginnapuan da utdat propetan Apudyus sidit aw-awe.

<sup>24</sup> "Yoong kaasi yu pay un nabaknang, ta inabus yu-won un linak-am lam-ay di matagu.

<sup>25</sup> "Kaasi yu pay un mabmabsug sinsatun ta mabitil kayun tu. Kaasi yu pay un manlaglagsak situn satun ta madodomdoman kan umibiibil kayun tu.

<sup>26</sup> "Kaasi yu pay un idaydayaw dat losana tagu't tun satun ta pada yu dat man-ag-agin propeta un dinaydayaw dat tagu utdit aw-awe."

### Sat Mamippiyaan Sidan Kabusuł Taku

(Mateo 5:38-48; 7:12)

<sup>27</sup> Intuluy Jesus dit nambagbaga un kanana'n, "Yoong ibagak kan dikayu un dudumngoł kan sakon situn satun. Piyaon yu dan kabusuł yu, koon yu dan nabału utdan manlaweng kan dikayu. <sup>28</sup> Iluwaluwan † yu dan

† *Ilan yu dit piyaona'n ugudon dit disipulus sin glosario.* †† *Ilan yu dit kaipooyan dit apostoles sin glosario.*

mangiliw kan dikayu kan iluwaluwan yu dan mamal-paliwa kan dikayu. <sup>29</sup> Nu awad manipak sinat biika pasngit yu, patipak yu payyanot nat biik. Nu awad mangidalum kan dikayu ta alana nat badut yu, itdon yu payyanot nat kagoy yu. <sup>30</sup> Itdan yu dan mangkodaw kan dikayu kan nu awad alan da kan dikayu adiyuwon nanam-on un maiyulin. <sup>31</sup> Koon yu utdan uduma tagu dat piyaon yu un koon da kan dikayu.

<sup>32</sup> "Nu sad piyaon yu ullawa dan mamiya kan dikayu, ngadan dit maganab yu? Ulay dan gumabasul piyaon da dan mamiya kan dida. <sup>33</sup> Ot nu sadan mangwa si nabaļu kan dikayu dan mangwaan yu pay si nabaļu, ngadan dit maganab yu. Ulay dan gumabasul siya pay ud koon da. <sup>34</sup> Nu sadan tigammu yu ullawa un mangiyulin sidan gawaton da dan pagawatan yu, ngadan dit maganab yu? Ulay dan gumabasul pagawatan da dan pada da un gumabasul ta nanam-on da un ulinon da dit pagawat da. <sup>35</sup> San masapula koon yu, piyaon yu dan kabusul yu, nabaļu ud koon yu kan dida kan mampagawat kayu un adiyu namnam-on un maiyulin. Nu koon yu datu amod dat gun-guna yu kan siya payon mangipail-an yu un tuttuwa'n anak dikayu kan Apudyus un kangattuwan. Ta si Apudyus nakaasi utdan adi manigammu un manyaman kan nadadaga tagu. <sup>36</sup> Ot siya'd gapuna un mangaasi kayu un padan Ama yu un nakaasi."

#### Tudtudu Maipanggop Sin Mangukuman Sidan Udum (Mateo 7:1-5)

<sup>37</sup> Intuluy Jesus un kanana'n, "Adiyu ukumon dan uduma tagu dalapnu adin pay Apudyus dikayu ukumon. Pakawanon yu dat padayu un tagu ot pakawanon dikayu pay kan Apudyus. <sup>38</sup> Mangtod kayu ot itdan dikayu pay kan Apudyus si ad-adu ta masodsod kan magantukan. Ta nu kamaan nat man-iingos yu utdan itdon yu utdan udum siya pay ud man-iingos Apudyus utdan itdona kan dikayu."

<sup>39</sup> Utdiyon, inyabalig pay Jesus kan dida un kanana'n, "Sanat nakuļap adina kaboolana mamuyut si padana un nakuļap ta maotdag da un duwa't din abut. <sup>40</sup> Maid man-adal si nalaing nu sanat mistulu na. Yoong nu magangput naon dit adalna maipadaon sit mistulu na."

<sup>41</sup> Imbagan pay Jesus tuwa abalig un kanana'n, "Apay un sad ilam nat bangbang-ita buļaw ud buļun nu un bokona sat kama't batanga buļaw nu? <sup>42</sup> Inona'n kanam sit buļun nu un, 'Buļun, awenu ta kaanok nat buļaw nu,' nu adim kaanon nat kama't batanga buļaw nu? Man-ag-agin ka. Kaanom yana umuna nat kama't batanga buļaw nu dalapnu kumadda nat man-iilam un mangaan sit buļaw buļun nu."

#### Sat Kayu Kan Sat Bungana (Mateo 7:16-20; 12:33-35)

<sup>43</sup> "Bokona ibungan nat napiya'n kayu nat laweng, padana pay un sanat lawenga kayu adina mangibunga si napiya. <sup>44</sup> Ta maimatunan nat kayu utnat ibunga na.

‡ Onnu... bindisyunan yu dat mangiliw kan dikayu.

Maid igus si mabuļas sit iwoy kan maid ubas si mabuļas sit pingit. <sup>45</sup> Padana pay un sat napiya'n tagu, napiya dat awad sit somsomok na isunga napiya dat ibosway na. Ot sat lawenga tagu, laweng dat awad sit somsomok na, isunga laweng dat ibosway na. Ta sanat awad sinat kasomsomkan di tagu siya'd ibosway na."

#### Sadat Duwa Un Nanuud Si Boļoy (Mateo 7:24-27)

<sup>46</sup> Intuluy Jesus un dit nambagbaga un kanana'n, "Apay un awaganak si Apu, Apu, yoong adiyu koon nat ibagaka koon yu? <sup>47</sup> Sat tagu'n umoy kan sakon dumngoļ sidan ibagak kan tungpaļona dida, ibagak kan dikayu ud maipadaana. <sup>48</sup> Maipada't dit osa'n tagu un nanuud si boļoy. Nanguļub si adaddaloman asina pinannan si batu. Dummakodakoļ dit suļung ot inoy dit layus diya boļoy yoong adina'n taļon naligad, onta inam-ammaana un tinuud. <sup>49</sup> Yoong sanat tagu'n dumngoļ sinat ibagak ot adina tungpaļon maipada utdit osa'n tagu un nanuud si boļoy na utdit kapit-an un adina pinannan. Utdit dummakoļ dit suļung dinagas na dit boļoy ot dagusa natukas ot nagnagsay!"

#### Pinapiyan Jesus Dit Baba-unon Dit Kapitan Di Suldadu (Mateo 8:5-13)

**7** Ummoy si Jesus ud Capernaum sidit nagangput nantudtudu utdat tagu. <sup>2</sup> Inggaw ud osa'n kapitan di suldadu utdi un bokona Judio un masakit dit potpotgona'n baba-unona ot matmattoyan. <sup>3</sup> Utdit magn-goļana dit maipanggop kan Jesus, nangibaun sidat lalallakay di Judio kan Jesus ta umoy da ibaga un umoy na papiyaon dit baba-unona.

<sup>4</sup> Ot inummoy dat pappangat kan Jesus nampak-pakaasi ot kinnanan da un, "Apu, maibagay tuwa tagu un tuļungam ta <sup>5</sup> pipiyaon dikami'n umili kan nam-patuud pay si sinagoga mi."

<sup>6</sup> Utdi, naibuļun si Jesus kan dida.

Utdit dumoļdoļ da utdit boļoy, nangibaun dit kapitan sidat gagayyom na ta umoy da umabat ta ibaga da tuwa ugud na kan Jesus, "Apu, adika ullawa umoy sin boļoy ta bokona nadayawaka tagu'n umoy ka dakngon. <sup>7</sup> Siya'd gapuna un bokona sakon ummoy nangat bat kan sika. Ibagama lawa'n kumiya din baba-unok ot kumiya. <sup>8</sup> Ta taguwak paya awad mangiyapu kan sakon si nangatngatu un opisyal kan awad da pay suldaduka iyapuwak. Nu ibagak sit osa un, 'Ikan,' man-alan, kan nu ibagak sit osa un, 'Awenu't tu,' dumatong. Ot nu ibagak sit baba-unoka, 'Koom tu,' koonna."

<sup>9</sup> Nasdaaw si Jesus sit donglona di ot kinnanana't dat aduadu'n tagu'n maitungtung-ud kan siya un, "Ibagak kan dikayu un pulus pay nu awad innilak si osa't iyIs-raela manuttuwa si kama't tuwa kapitan."

<sup>10</sup> Utdit nangulin dat imbaun kapitan sit boļoy dintang da un kummiyaon dit baba-unon kapitan.

### Pinaungal Jesus Dit Natoy

<sup>11</sup> Adina nabayag, ummoy si Jesus si osa'n ili un mangngadan si Nain. Naitung-ud dat amoda tagu kan dat disipulus na kan siya. <sup>12</sup> Utdit dumo[do] da utdit pudayan didiya ili, naiyaspu[la] lumaksun datun umoy manlobon. Sadi[n] natoy, siya ullawa'd os-ossaana la[la]ki un abeng didit bilug. Adu dat kailiyana un naibu[log] kan siya.

<sup>13</sup> Nakaasiyan si Jesus un nangila utdit bilug ot kinnana un, "Adika man-ibil."

<sup>14</sup> Utdi, kummatam si Jesus un ummagpad sidit lungun ya nan-illong dat nambulig si akit. Kinnanana Jesus un, "Babbagu, gumangun ka."

<sup>15</sup> Dagusa nantupak dit natoy kan inlapu na un nambagbaga. Kadon inyoy Jesus sit ina na.

<sup>16</sup> Talona nasnasdaaw dat losana tagu'n nangila ot dinaydayaw da si Apudyus un kanan dan, "Dummatong kan ditaku tun mannakabalin un propetan Apudyus ot inummoy Apudyus salakan ditaku un taguna."

<sup>17</sup> Ot nandinadinamag si Jesus sidin losana lakub Judea kan sadat nangkaliput un ili.

### Imbaun Juan Dat Disipulus Na Kan Jesus

(Mateo 11:2-19)

<sup>18</sup> Sadat disipulus † Juan un Mambubunyag impadamag da kan siya utdit babal[ud]an dat losana maipanggop sit kokkoon da Jesus. <sup>19</sup> Ot si Juan nangibaun si duwa utdat disipulus na kan Jesus dalapnu umoy da imuson kan siya un, "Sika kad dit insapatan Apudyus un dumatonga mangiyapu onnu awad sabali't uwayon mi?"

<sup>20</sup> Utdit dakngon da si Jesus kinnanana da un, "Imbaun dikami kan Juan un Mambubunyag ta umoy mi imuson kan sika nu sika dit dumatong onnu awad sabali't uwayon mi?"

<sup>21</sup> Utdi payon un timpu adu dadit tagu un pinapiyan Jesus sidat sakit da, inaddag na dat dimunyu'n dat nadimunyu kan pinambalin na un makaila dat tagu'n naku[lap].

<sup>22</sup> Ot summungbat si Jesus sidat imbaun Juan un, "Mangulin kayu kan Juan ta ibagayu kan siya dan naila yu kan dingngo[ ] yu un kama't dan, makaila dat naku[lap], makakiyang dat napilay, napapiya dat naku-to[ ], makanggo[ ] dat nabongngog, napaungal dat natoy kan maipatpatigammu dit Naba[lu'n] Damag sidat nakapus. <sup>23</sup> Ot ibagayu pay kan siya nagasat nat tagu'n adi manduwaduwa kan sakon."

<sup>24</sup> Utdit kaysanon dat imbaun Juan, imbagan Jesus sidat tagu dit maipanggop kan Juan un kanana'n, "Utdit inummoy kayu kan Juan sin igawa maid tagtagguwan, sin dit ninamnama yu un maila? Tagu kad un kama't gu[ ]luna mabayogbogan kad maapuapuyog? Bokon.

<sup>25</sup> Ot ngadan dit umoy yu innila? Tagu kad un nambadut si naba[ ]ba[lu'n] badut? Bokon. Sat kinatuttuwana sadin bo[ ]loy ali ud inggawan di naba[ ]lu't badut kan na-

gada[ ] si mantatagu. <sup>26</sup> Ot ngadan didit umoy yu innila? osa'n propetan Apudyus? On, yoong ibagak kan dikayu un nangatngatu pay nu san propetan Apudyus dit inila yu. <sup>27</sup> Ta si Juan, siya'd ug-ugudon dit naikanglita ugud Apudyus un kanana'n,

'Ibaun ku dit propetak un umun-una nu sika un umoy mangisagana't dit dalana ayom.'

<sup>28</sup> Ibagak kan dikayu din tuttuwa un naid payyan tagu ut naiyabeng situn pita si pinasawayana dit kinapotog ud Juan. Yoong san osa'n manuttuwa ulay nu nadoba'n tagu mabalin un napotpotog nu si Juan sidin mangiyapuwan Apudyus."

<sup>29</sup> Losan dat tagu pati utdat man-uulup si bugis un nangngol sit imbagan Jesus, pinanoknokan da un kustu dit kingwan Apudyus un nangibaun kan Juan. Onta nampabunyag da kan Juan. <sup>30</sup> Yoong sadat Fariseo kan sadat mimistulun di lintog sinumdiyan da dit panggop Apudyus kan dida. Onta adida nampabunyag kan Juan.

<sup>31</sup> "Sinsadin, singngadan nat mangiyaligak sidan tagu't tuwa lonap, singngadan nat kamaan da? <sup>32</sup> Kama da utdan aabeng un gatupakan sidin aammungan di tagu'n mampipinnakuy sidan kaalimok da un kanan dan, 'Mangangsa kami yoong adi kayu manadok. Manlamat kami yoong adi kayu man-ibil.' <sup>33</sup> Kama da utdadiya aabeng ta utdit dummatong si Juan un Mambubunyag, nanlangana mangan kan adina umminum si basi ot kanan da un nadimunyu. <sup>34</sup> Dummatongaka Inyanak di Tagu ot nangananganak kan umminuunumak ot kanan da uman un, 'Ilan yuwot nalawota mangan kan uminum, gagayyom na pay dan man-uulup si bugis kan uduma gumabasu!' <sup>35</sup> Yoong tamman nu siya'd kanan da ta maila payon din kinakustun din silib Apudyus sin mantatagun dan manuttuwa."

Napakawan Dit Gumabasu[ ]a Babai.

<sup>36</sup> Sin-algawan, osa't dat Fariseo un mangngadan kan Simon dit nangawis kan Jesus un umoy makakan kan siya ot ummoy si Jesus nakaubunga nangan. <sup>37</sup> Utdiya ili inggaw babai un nadadag dit kokkoona kigad si nataguwana. Utdit nagngolana un inggaw si Jesus un makakan sit bo[ ]loy dit Fariseo, ummoy pay sidi un nanga[ ]la si simbutilya'n nabanola bangbangu. <sup>38</sup> Summikad sit sog-on dit ikin Jesus un umibiibil ot sadit luwa na nantodtodtod sit ikin Jesus. Pinunasana't dit buuk na asina inogkan kan inisigan sit bangbangu.

<sup>39</sup> Utdit mailan dit Fariseo un nangawis kan Jesus di, kinnanana't dit somsomok na un, "Nu tuttuwa'n propetan Apudyus tuwa tagu tigammu na okyan nu kamaan ditu'n babai un maneksekgel kan siya. Ot tigammu na okyan tun kinadadag tun kokkoona'n tagu."

<sup>40</sup> Tigammun Jesus dit inggaw sit somsomok Simon ot kinnanana un, "Simon, antu ud ibagak kan sika." "On Apu, ibagam ud," kinnanana Simon.

<sup>41</sup> Inlapun Jesus un nambagbaga'n kanana'n, "Awad da ud duwa'n tagu un nanggawat si pilak sidit nampagawat. Limanggasut sit osa ot limampu[ ]u't dit osa.

<sup>42</sup> Gaputa adida nakabayad pinakawan na dida'n duwa.

† *Ilan yu dit kaipooyan dit disipulus sin glosario.*

Singngadan na kan dida'n duwa dit amo mamippiya utdit nampagawat?"

<sup>43</sup> Summungbat si Simon un, "Sadit amod si ginawata napakawan."

"Kustu nat sungbat nu," kinnanana Jesus. <sup>44</sup> Inawingan Jesus dit babai asina kinnanana kan Simon un, "Ilam tu un babai, nilumnokak situn bo'oy yu yoong adinak initan dan si danum si nambu'uk situn ikik un siya'd ugali taku'n Judio. Yoong satu un babai binu'uwana datun ikik si luwa na asina pinunasan situn buuk na. <sup>45</sup> Adim pay inogkan sakon un siya pay ugali taku yoong satu un babai adina ummillonga nangogoogok sidatun ikik. <sup>46</sup> Adim pay nilanaana tun uluk un doda'n siya'd ugali taku yoong nilanaana tun ikik si bangbangu. <sup>47</sup> Ot ibagak kan sika un satun amoda nampipiya na un impaila na siya'd mangil-an un napakawan dat aduadu'n basu' l na. Sat tagu'n napakawan si akit, akit pay dit mampipiya na."

<sup>48</sup> Utdiyon, kinnanana Jesus sidit babai un, "Pinakawan kuwon danat basu' nu."

<sup>49</sup> "Singngadan ditu'n tagu'n mamakawan si basu'?" kanan dat kaubung na utdit somsomok da pay lawan.

<sup>50</sup> Utdi imbagan Jesus sidit babai un, "Gapu't nat pammatim, taguwon dika kan Apudyus. Ikanon un kapkapiya."

#### Sadat Babai Un Naitungtung-ud Kan Jesus

**8** Adina mabayag, dinakdak Jesus dat kailin-ili kan losana bobo'oya nantudtuduwan sidit Naba'u'n Damag maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus. <sup>2</sup> Bu' un na dat kagwampu'ut duwa'n disipulus na kan naitung-ud pay dadit babai un naagasan si sakit, kan dadit pinapiya na un nadimunyu kama kan Maria Magdalena un nangaddagan Jesus sidat pitu'n dimunyu un nanimunyu kan siya. <sup>3</sup> Osa pay si Juana un asawan Cusa un apun dat manselselbi't din bo'oy Ali Herodes. Si Susana dit osa kan adu pay dat uduma babai'n nangitod sidan mabalin da un maitu'lung kan da Jesus.

#### Abalig Maipanggop Sit Buko' l

(Mateo 13:1-9; Marcos 4:1-9)

<sup>4</sup> Amoamoda tagu dat naammung kan makadda-todatong kampay dat udum un manligwat si kailin-ili un umoy kan Jesus. Utdi, imbaga na tuwa abalig kan dida.

<sup>5</sup> "Inggaw osa'n tagu'n ummoy nan-iwalis si buko' l a tagimu' l a na. Utdiya nan-iwalisana naotdag dit udum sit da' l an ot dinabbodabbok dat tagu'n nangoy kan timpok dat sissiwit dida. <sup>6</sup> Sat uduma buko' l naotdag sit kabattuwan ot tummubu da yoong nalpak da ta naid lappat dit pita. <sup>7</sup> Sat udum naotdag da utdit kasassaitan ot tummubu da yoong naseet da. <sup>8</sup> Sat udum naotdag sit nalasa un pita ot tummubu da kan namunga da si maminggasut dit bungan dit osa'n mu' l a."

Maabus man un maibagan Jesus di kanana un, "Dikayu'n awad si ingan makanggo' l , dumngo' l kayu."

#### Sat Panggop Dit Abalig

(Mateo 13:10-17; Marcos 4:10-12)

<sup>9</sup> Inimus dat disipulus Jesus nu singngadan dit kaipooyan dit abalig. <sup>10</sup> Ot kinnanana Jesus un, "Dikayu'd nangipatigammuwan Apudyus sidat adi naipatigammu't dit maipanggop sin mangiyapuwana. Ot sadat udum maipatigammu kan dida si abalig da' l apnu 'ulay iillan da tun kook adida maimatunan kan ulay dodong' l on da tun ibagak adida maawatan.'" "

#### Illawlawag Jesus Dit Kaipooyan Dit Abalig

(Mateo 13:18-23; Marcos 4:13-20)

<sup>11</sup> Utdi, imbagan Jesus un, "Satu tun kaipooyan dit abalig. Sat buko' l maiyalig sit ugud Apudyus. <sup>12</sup> Sat da' l ana naotdagan dit uduma buko' l , maiyalig sidat tagu'n nangngo' l sit ugud Apudyus. Yoong dagusa ummoy Satanas sinugsugan dida da' l apnu maliuwan da dit ugud un dingngo' l da kad adida manuttuwa kan adida maidagamung sit mangiyapuwan Apudyus. <sup>13</sup> Sadit buko' l a naotdag sit kabattuwan maiyalig sidat tagu'n nangngo' l sit ugud Apudyus. Ot naanggom da un nangngo' l yoong adina nansilnad dit ugud kan dida ta tuttuwaon da ullawa si sin-akitan yoong lumipsut da nu dumatong dit mamakgangan dat uduma tagu kan dida.

<sup>14</sup> "Sadat naotdag sit kasassaitan, dida dat tagu'n nangngo' l sit ugud Apudyus yoong maipagapu't danag, kinabaknang kan sadat manggan-ganasan situn lubung, maliuwan da dat dingngo' l da ot adina mambalin dit bunga da.

<sup>15</sup> "Ot sadat buko' l a naotdag sit nalasa un pita, dida dat naba' l u kan nanakoma tagu'n nangngo' l sit ugud Apudyus ot adida linipsutan ot namunga da gaputa in-tultuluy da un tinuttuwa."

#### Abalig Maipanggop Si Silaw

(Marcos 4:21-25)

<sup>16</sup> Inyabalig pay Jesus un, "Maid tagu't manongog si pingki asina tangngoban onnu igga utnat sogwab katli, nu adi igga na utdit kustu'n iiggaan da' l apnu silawana nat nako' l op. <sup>17</sup> Ta naid naisu' l uk si adi maoka' l onnu nailimod si adi matigammuwan kan maipakaawat.

<sup>18</sup> "Ot am-ammaan yu un dong' l on tun ibagak ta sadat tagu'n manuttuwa amo umad-adu dit maawatan da. Sat tagu'n adi manuttuwa utdit ipakaawat Apudyus kan siya makaana losan ulay sat akita naawatana."

#### Sat Inan Jesus Kan Dat Susunud Na

(Mateo 12:46-50; Marcos 3:31-35)

<sup>19</sup> Utdiyon dummatong dit inan Jesus kan dat susunud na. Yoong adida nakaadani'n dagus ta nasugsug-pet dat tagu utdi.

<sup>20</sup> Awad nangibaga kan Jesus un, "Andi da inam kan da sunud nu utdi un gasikadan sin lasina piyaon da un ilan sika."

<sup>21</sup> Yoong kinnanang Jesus kan dida'n losan un, "Sadat dumngol sit ugud Apudyus kan tungpa'on da, dida ud inak kan susunud ku."

**Pinaginok Jesus Dit Bali**  
(Mateo 8:23-27; Marcos 4:35-41)

<sup>22</sup> Sin-algawan nanlugan da Jesus kan dat disipulus na utdit bangka ot kinnanang Jesus un, "Mando'lmang taku't din domang ditu'n bananaw." Ot kaysan da.

<sup>23</sup> Utdit dam-an da un dit manlullugana dumo'lmang, nasuyop si Jesus. Ot kaklata lawa'n gummali ot sadit bangka da dandaniyon mapnu't danum ot talona gaogyat.

<sup>24</sup> Umoy da pinukaw si Jesus un kanan dan, "Apu, Apu, lumikna ka ta malmos takuwon!"

Gummangun si Jesus ot binilin na dit bali kan malukulukuta paluung ta guminok da. <sup>25</sup> Utdiyon imbagan Jesus sidat disipulus na un, "Kawad dit pammati yu kan sakon nu?"

Nasnasdaaw kan nakakimut da ot nampaim-imbaw da un, "Singngadan kad nin ditu un tagu ta bilinona dat bayogbog kan paluung kad tuttuwaon da."

**Pinapiyan Jesus Dit Tagu'n Sinakayan Di Dimunyu**  
(Mateo 8:28-34; Marcos 5:1-20)

<sup>26</sup> Intulutuluy da un dit nando'lmang inggana't dumangpot da utdin lakub din ili ud Gerasa un domang din ili ud Galilea. <sup>27</sup> Tumakdang man da Jesus inggaw tagu'n sinakayan di dimunyu utdiya ili un ummoy ummabot kan siya un nabayaga mantittitway kan adina inggaw sit bo'oy ta sat kaloblobonan dit iinggawana.

<sup>28</sup> Makaino-inooy dit dimunyu kan siya ot ulay nu maikinawad dat ima kan iki na kan mabantayan nalasu'n pogsatona ot iyaddag dit dimunyu utdit igawa maid tagtaguwan. Maila na man si Jesus, nampakuya nanlukgub sit atubang Jesus ot kapakpakuyana'n, "Jesus un anak Apudyus un kangattuwan apay lingalingom sakon? Pangaasim ta adiyak dusaon." Imbagana di ta binilin Jesus dit dimunyu un tengyana dit tagu.

<sup>30</sup> Ot inimusan Jesus un, "Sin nat ngadan nu?"

Summungbata kanana'n, "Sakon si Sin-amalan." Onta adu'n dimunyu dat ininggaw kan siya.

<sup>31</sup> Sadat dimunyu nampakpakaasi da kan Jesus un adina pada'non dida't dit bitu un maid mangkigadan dit kaadalom na.

<sup>32</sup> Inggaw da ud sin-amalana bo'ok un manubsubuk sit baklas dit bateleda adani kan dida. Ot nampakpakaasi dat dimunyu un ipalubus Jesus un sadat bo'ok dat sakayan da. Ot pinalubusan Jesus dida.

<sup>33</sup> Utdi, tinengyan dat dimunyu dit tagu ot ummoy da nilumnok sidatit bo'ok. Utdiyon nanggugunod dadit bo'ok un kaysan sit gassud ot naotdag da utdit bananaw ot naamin da un nalmos.

<sup>34</sup> Mailan man dat tagu'n sin-ayyuwan sidat bo'ok dit napasamak, nampatodtoddak da un ummoy nangipadamag sidat tagu't dit ili kan kaadaniyana bobo'oy.

<sup>35</sup> Utdi, ummoy dat tagu inila nu singngadan dit napasamak. Dakngon da man si Jesus, naila da dit tagu'n

tinengyan dat dimunyu un mantutupak sit atubang Jesus. Nakabaduton kan nabaluwon dit angos na ot nakakimut da.

<sup>36</sup> Sadat nakaila utdiya napasamak impadamag da nu in-inon dit kummiyaan dit la'aki'n sinakayan di dimunyu.

<sup>37</sup> Utdiyon, amoamod dit kimut dat tagu't din lakub Gerasa ot ummoy da imbaga kan Jesus un manalan. Ot nanlugan si Jesus sit bangka dalapnu man-ulin.

<sup>38</sup> Mansidi, sadit tagu'n tinengyan dat dimunyu nampakpakaasi kan Jesus un maitung-ud kan siya yoong pinadalan Jesus un kanana'n, <sup>39</sup> "Mangulin ka utdin bobo'oy yu ta ibagam sidat tagu dat losana kingwan Apudyus kan sika."

Ot kaysan dit tagu'n ummoy nangiwalagawag sidit kingwan Jesus kan siya utdan losan sin ili da.

**Sat Abeng Jairo Kan Sat Babain Nanikdun Sit Badut Jesus**

(Mateo 9:18-26; Marcos 5:21-43)

<sup>40</sup> Utdit nan-ulin da Jesus sit domang bananaw, mata'ok dat adu'n tagu'n manguuway kan siya't di.

<sup>41</sup> Utdiyon, dummatong dit osa'n pangaton dat dit sinagoga un mangngadan kan Jairo. Ot ummoy nampalintumong sit sinagung Jesus un nampakpakaasi kan siya ta umoy sit bo'oy na. <sup>42</sup> Ta sadit os-ossaana abeng na un babai un umoya kagwampu'ut duwa dit tawon na, matmattoyan.

Utdit kaysanan daon, madabdabbil dat tagu'n naitung-ud kan Jesus. <sup>43</sup> Ot inggaw osa'n babai kan dida un kagwampu'ut duwa'n dagunon un makadaladala un maida talon makaagas kan siya. <sup>44</sup> Naka-suppenget sidat amoda tagu un ummoy sit awid Jesus ot sinekgel na dit lagayadan dit badut na ot dagusa naopdan dit dala na.

<sup>45</sup> Utdi, kinnanang Jesus un, "Singngadan dit nanekgel situn badut ku?"

"Bokona sakon," awad osa ya kanana.

Ot kinnanang Pedro un, "Apu adim kad tigammu un madabbidabbil danat tagu'n nanliput kan sika?"

<sup>46</sup> "Awad nangagala'n nanekgel kan sakon," kinnanang Jesus "ta nagiknak un awad pannakabalin un lummaksun kan sakon."

<sup>47</sup> Utdit maawatan dit babai un tigammun Jesus dit napasamak kan siya, mamilpila ummoy nampalintumong sit atubang Jesus. Ot imbagan utdat losana tagu't di nu apay un sinekgel na dit badut Jesus kan sadit dagusa kummiyaana.

<sup>48</sup> Ot kinnanang Jesus kan siya un, "Anak ku, kummiya ka gapu't pammatim kan sakon. Manalan kaona kapkapiya."

<sup>49</sup> Sissiya payyan si Jesus un mambagbagbaga utdit dumatong dit nanligwat sit bo'oy dit pangata nangibaag kan siya un, "Natoyon dit abeng nu, adimon lingalingon si Mistulu."

<sup>50</sup> Yoong dingngol Jesus di ot kinnana na utdit pangat un, "Adika madanangan, basta manuttuwa ka ullawa kan sakon matagu payyan."

<sup>51</sup> Sumaál man da Jesus sit boíoy didit pangat, adina pinalubusan dat tagu'n makaínok kan siya malaksig kan da Pedro, Juan, Santiago kan sadat maílong-ag dit abeng. <sup>52</sup> Mampaibila manlambat dat losana tagu't di yoong kinnanana Jesus un, "Adi kayu man-ibil ta bokona natoy nat abeng. Masusuyopa lawa."

<sup>53</sup> Inyaamang da si Jesus gaputa tigammu da un natoyon dit abeng. <sup>54</sup> Yoong inadaniyan Jesus dit natoy ot inaggomana dit imana asina kinnanana un, "Anak ku, gumangun ka." <sup>55</sup> Ummungaí dit abeng ot dagusa gumangun. Utdiyon imbagan Jesus un pakanan da. <sup>56</sup> Nasnasdaaw dat maílong-ag dit abeng yoong binilin Jesus dida un maida taíon mangibagbagaan da utdiya napasamak.

### Imbaun Jesus Dat Kagwampuít Duwa'n Apostoles Na (Mateo 10:5-15; Marcos 6:7-13)

**9** Pinandatdatong Jesus dat kagwampuít duwa'n apostoles na ot initdana dida't pannakabalin kan kalintogan un mangaddag sidat losana dimunyu kan mampapiya't dat masakit. <sup>2</sup> Maabus man di imbaun na dida un umoy mangitudtudu utdit maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus kan mampapiya utdat masakit. <sup>3</sup> Imbagana kan dida un, "Maida pulus idallay yu utnat mangalyugan yu. Adi kayu man-idallay si sulíkid, pasiking, balun un makan onnu pilak onnu baduta mansukatan yu. <sup>4</sup> Nu awad mampaínok kan dikayu't dit boíoy na, siya'd inggawan yuwon inggana't manaínan yu. <sup>5</sup> Yoong nu naid mamaínok kan dikayu utnat boboíoya ayan yu, tengyan yu diya boboíoy ot ik-agkag yu dat gabu utdat iki yu si bintaga un madusa da."

<sup>6</sup> Utdi, kaysan dat apostoles Jesus ot ummoy da utdit losana boboíoy un inangiwalagawag sit Nabaíun Damag kan nampapiya't dat tagu'n masakit.

### Nabulung Si Herodes

(Mateo 14:1-12; Marcos 6:14-29)

<sup>7</sup> Utdiyon nagngolí Herodes un siya ud mangiyapu utdin Galilea dit bagbagaan dat tagu maipanggop sidat kokkoon Jesus. Ot nabulubulung ta kanan dat uduma tagu un ummungaí si Juan un Mambubunyag. <sup>8</sup> Sadat udum kanan da un sadit Elias un nampaila. Ot sadat udum payyan kanan da un osa'n propetan Apudyus sidit aw-awe un ummungaí.

<sup>9</sup> Yoong si Herodes kinnanana un, "Pinaputuí ku dit ulun Juan ot singngadan na un tagu tun madamdamag ku?"

Utdi, piyaona'n taíon maila si Jesus.

### Pinakanan Jesus Dat Aduadu'n Tagu

(Mateo 14:13-21; Marcos 6:30-44; Juan 6:1-14)

<sup>10</sup> Utdit nangulin dat apostoles un imbaun Jesus, imbaga da kan siya dat kingkingwa da. Ot indallay na dida un dida'l lawa utdit ili'd Betsaida ta ida man-illong.

<sup>11</sup> Matigammuwan man dat aduadu'n tagu inunud da dida. Nataíok si Jesus un nangila utdat tagu'n dumma-

tong ot tinudtuduwana dida maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus kan pinapiyana pay dat masakit.

<sup>12</sup> Utdit gumidgidamon ummoy dat kagwam pulu't duwa un disipulus kan Jesus un kanan dan, "Maid tagtagguwan situ, padaínom dan tagu ta umoy da mangila't manganan da kan umbogan da utdan adani'n boboíoy."

<sup>13</sup> Yoong summungbat si Jesus un kanana'n, "Dikayu'd mangtod si kanon da."

Kanan da un, "Lima'n bukoíla tinapay kan duwa un ikan lawa tun antu kan dikami. Siya a, nu umoy kami gumatang si ipakan sidatu'n amoamoda tagu."

<sup>14</sup> Ta umoya lima'n libu dat lalaki utdi un adi naibilang dat babai kan aabeng.

Ot kinnanana Jesus kan dida un, "Mantupakon yu dida'n mauí-umungon si sinlilimampuí."

<sup>15</sup> Tinungpal da dit imbagan Jesus un pinantupak da dat tagu.

<sup>16</sup> Inalan Jesus dit lima'n tinapay kan duwa un ikan asina nantangad langit un nanyaman kan Apudyus asina biniibiik dida un intod sidat disipulus na ta iwalas da utdat tagu.

<sup>17</sup> Losan da un nabsuga nangan. Ot sinupon da man dat nabun-an, napnu dat kagwampuít duwa un lakba.

### Imbagan Pedro Nu Singngadan Jesus

(Mateo 16:13-19; Marcos 8:27-29)

<sup>18</sup> Sin-algawan, manlulluwalu si Jesus un sadat disipulus na ullawa dat bulun na. Maabus man, inimus na kan dida un, "Singngadan dit kanan dat tagu kan sakon nu?"

<sup>19</sup> Ot summungbat da un, "Sika kanu si Juan un Mambubunyag. Kanan pay dat udum un sika kanu dit Elias, yoong sadat udum payyan kanan da un osa kan propetan Apudyus sit aw-awe un ummungaí."

<sup>20</sup> "Yoong dikayu nu? Singngadan ku utnat kanan yu?" inyimus Jesus kan dida.

Summungbat si Pedro un, "Sika dit Kristu un imbaun Apudyus." †

### Impatigammun Jesus Dit Mapatoyan Kan Umungalana

(Mateo 16:20-28; Marcos 8:30-9:1)

<sup>21</sup> Utdi, binilibilin na dida un adida ibagbaga't udum tu. <sup>22</sup> Kinnanana un, "Sakona Inyanak di Tagu masapula sagapaíok dat adu'n ligat. Sumdiyan dat lalallakay di Judio, aap-apun di padi kan mimistulun di lintog sakon. Mapatoyak yoong paungalonak kan Apudyus utdin maikatlu'n al-algaw."

<sup>23</sup> Ot kinnanana kan dida'n losan un, "Nu sinnat mamiya un maidagamung kan sakon, masapula igongda naona somsomkon dit mataguwana uttun pita, bukudona dit kulus †† na asi umunud kan sakon.

<sup>24</sup> Ta sat tagu'n manalakug sit mataguwana't tun pita, matalak na dit mataguwana't inggaingga. Yoong sat

† Sat piyaona un ugudon dit Kristu onnu Mesias, sat nadutukan un insapatan Apudyus un ibaun na un managu utdat tagu. †† Ilan yu utdin Mateo 16:24

tagu'n matalak na dit mataguwana't tun pita maipagapu't manuttuwaana kan sakon, maitdan si mataguwana't inggaingga. <sup>25</sup> Ngadan nat maganab nat osa'n tagu nu mangkuwa na dan losana binaknang situn lubung yoong matalak na dit mataguwana't inggaingga? <sup>26</sup> Singngadan na mana mangibain kan sakon pada na pay sidan tudtuduk, ibain ku pay nu mangulinak. Ot nu mangulinaka Inyanak di Tagu, awad kan sakon dit nakaskasdaawa kinangatun Amak ot bulun ku dan anghel. <sup>27</sup> Ot tuttuwa tun ibagak un, dikayu'n awad sinsatun awad da ud adi yan matoy inggana't maila da dit mangiyapuwan Apudyus."

### Sat Nambaliwan Dit Ilan Jesus

(Mateo 17:1-8; Marcos 9:2-8)

<sup>28</sup> Lumabas man umoya walu'n aligaw sit nangibaagan Jesus sidatu, indallay na da Pedro, Juan kan Santiago un nanagada't dit bateleda umoy manluwalu.

<sup>29</sup> Madama mana manlulluwalu, nabaliwan dit ilan Jesus ot sat badut na manilising dit kapoikas na.

<sup>30</sup> Kaklata inggaw da ud duwa'n tagu un makabagbagbaga kan siya un sada Moses kan Elias. <sup>31</sup> Mampasiling pay dit ila da ot nambabagbagaan da dit dandani'n mapatoyan Jesus un tungpalona't din Jerusalem.

<sup>32</sup> Si Pedro kan dadit bulun na, amod dit suyop da yoong nakalikna da ot naila da dit dolang Jesus kan sadadit duwa'n sumisikad sidit sog-on na. <sup>33</sup> Utdit tengyan dat duwa'n lalaki si Jesus kinnan Pedro kan siya un, "Apu, napiya ta antu taku't tu. Mangwa kami si tulu'n sigay ta mangkuwam nat osa, mangkuwan Moses nat osa kan mangkuwan pay Elias nat osa." Yoong adin Pedro sinomsomoka ummuna dit imbaga na.

<sup>34</sup> Utdiya mangibagbagaana't di, inggaw bunot un nangayyung kan dida ot amod dit kimut da utdit sinakubuwana da Jesus. <sup>35</sup> Inggaw ginga un nanligwat sit bunot un kanana'n, "Siyatu ud Anak ku un pinilik, dumngol kayu kan siya."

<sup>36</sup> Utdit guminok dit ginga, si Jesus ullawaon dit inggaw. Ot naid nangibagbagaan da utdiya timpu utdat naila da.

### Pinapiyan Jesus Dit Abenga Sinakayan di Dimunyu

(Mateo 17:14-18; Marcos 9:14-27)

<sup>37</sup> Mabigat man sidit nakagusad daon sidiya bateled, aduadu'n tagu un ummoy ummabat kan Jesus.

<sup>38</sup> Kaklata napanakuy dit osa un kanana'n, "Mistulu, pangngaasim ud ta ilam tun os-ossaana abeng ku un lalaki. <sup>39</sup> Ta awad dimunyu un kanayuna sumakay kan siya ot nu sakayana kaklata mapanakuy un manwogowogowog inggana't manlalablab tun sangi na. Palpaligatona'n talon ot adina matetengyan. <sup>40</sup> Kindaw ku un addagon danat disipulus nu yoong adida maboolan."

<sup>41</sup> Summungbat si Jesus un, "Ay, naid pammati yu un tagu't tuwa lonap kan bokobokon nat somsomok yu.

Kamaan nat kabayag ku un iinggaw kan mangiyaanus kan dikayu inggana't manuttuwa kayu?" Utdi kinnana'n Jesus sidit ama un, "Idatong nu uttu nat abeng nu."

<sup>42</sup> Kumatkatam man dit abeng kan Jesus, indublang dit dimunyu ot pinanwogowogowog na. Yoong inggimaun Jesus dit dimunyu. Pinapiyan Jesus dit abeng asina inyulin kan amana.

<sup>43</sup> Losan dat tagu'n nasnasdaaw sidit amoda panakabalin Apudyus.

### Imbagan Uman Jesus Dit Mapatoyana

(Mateo 17:22-23; Marcos 9:30-32)

Utdiya masmasdaawan da utdat losana kingwan Jesus, kinnanana utdat disipulus na un, <sup>44</sup> "Amaan yu kad donglon tun ibagak kan dikayu. Sakon un Inyanak di Tagu dandaniyon un maiyawatak sidat tagu."

<sup>45</sup> Yoong adida naawatan dit imbaga ta nailimod dit kaipooyana kan dida. Ot umogyat da un mangimus kan siya.

### Sat Kangattuwan Sin Mangiyapuwan Apudyus

(Mateo 18:1-5; Marcos 9:33-37)

<sup>46</sup> Adina mabayag nampasungsungbat pay lawan dadit disipulus nu singngadan na kan dida dit kangattuwan. <sup>47</sup> Tigammun Jesus dit somsomok da ot nangaala si abeng asina pinasikad sit sog-on na. <sup>48</sup> Ot kinnanana kan dida un, "Singngadan na mana mangawat situwa abeng un ipagapu na kan sakon, sakon ud inawat na. Singngadan na mana mangawat kan sakon, inawat na pay dit nangibaun kan sakon. Ot sat kadobaan kan dikayu, siya ud gattoka kangattuwan."

### Sanat Adi Gumusu Kan Dikayu Bulun Yu

(Marcos 9:38-40)

<sup>49</sup> Utdi, gumminga si Juan un kanana'n, "Apu, nakaila kami si tagu un man-addag si dimunyu un usalona nat ngadan nu. Yoong inyapa mi dit koona ta bokona bulun taku."

<sup>50</sup> Yoong kinnan Pedro kan siya un, "Adiyu iyapa ta sat tagu'n adi gumusu kan dikayu, bulun yu."

### Adin Dat iSamaria Pinalnok Si Jesus Sit Boboloy Da

<sup>51</sup> Utdit dandaniyon dit mangulinan Jesus ud langit, ingkoddong na un talona umoy ud Jerusalem. <sup>52</sup> Ot nangibaun si uduma tagu un umun-una nu siya. Kadon ummoy dat naibaun sit osa un boboloy sidin Samaria ta ida managana si inggawana. <sup>53</sup> Yoong sadat tagu't di adida piyaona palnokon si Jesus sit boboloy da gaputa natigammuwan da un umoy ud Jerusalem.

<sup>54</sup> Magngolan man da Juan kan Santiago un disipulus na tu, kinnan da un, "Apu, piyaoma ayagan mi dit apuy un manligwat langit ta sobgona dida?"

<sup>55</sup> Yoong ummaswing si Jesus ot inggimau na dida. <sup>56</sup> Ot magangput man di kaysan da si uduma boboloy.

### Sadat Mamiya'n Maibuyut Kan Jesus

(Mateo 8:19-22)

<sup>57</sup> Utdi un manaddalanan da inggaw osa un lałaki un maitungtung-ud kan siya un kanana'n, "Apu, maitung-udak kan sika si kigada ayam."

<sup>58</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Unnay pay dan buwot ta awad lunguga inggawan da kan dat sis-siwit ta awad lubu da. Yoong sakona Inyanak di Tagu, naid bołoy ku ut man-illongak."

<sup>59</sup> Utdi, kinnanana Jesus sit osa kan dida un, "Maitung-ud ka kan sakon."

Yoong summungbat dit lałaki un kanana'n, "Apu, oni ta umoyak yan ilbon si amak."

<sup>60</sup> Summungbat si Jesus un, "Bay-am ta sadat adi manuttuwa kan sakon ud mangilbon sidat natoy kan dida. Yoong nu sika, umoy kaot iwalagawag dit maipanggop sin mangiyapuwan Apudyus."

<sup>61</sup> Kinnanana pay dit osa un, "Maitung-udak kan sika Apu, yoong umoyak yan ipalang sidat kabbołoy ku."

<sup>62</sup> Kinnanana Jesus kan siya un, "Sat manlugi'n mangaladu ta maka-aswiaswing sit awid na bokona naselbi utdin mangiyapuwan Apudyus." †

### Imbaun Jesus Dat Pitumpulu't Duwa

**10** Maabus man di, namili si Jesus si pitumpulu ya duwa payyana tagu un ibaun na un sindogwa ta umun-una da nu siya utdan losana bobołoya ayana.

<sup>2</sup> Sit daan da un manalan, kinnanana Jesus kan dida un, "Adu dat adi makatigammu kan sakon yoong akit dan manudtudu kan dida un kama't din adu un maani yoong akit dan man-ani. Isunga iluwalu ya kan Apudyus un sinkuwa't din maani ta mangibaun si ad-adu payyan un man-ani. <sup>3</sup> Ingkayunon. Ot donglon ya, kama kayu't ubbun di kannelu un ibaun ku utdan tanana asu. <sup>4</sup> Adi kayu mambalu si pilak onnu mangawit si pasiking onnu kapatu. Adi kayu mailomga'n makabagbaga si tagu utdan dalan ya. <sup>5</sup> Singngadan na mana bołoy nat longkon ya, umuna'n ibaga ya un, 'Iluwalu mi ta ipooy Apudyus un kapkapiya kayu uttuwa bołoy.' <sup>6</sup> Ot nu awad mamiya kan dida un kapkapiya, maituttuwa un kapkapiya da. Yoong nu naid, maugnut dit imbaga ya. <sup>7</sup> Makaigaw kayuwon kan dida utdiya bołoy un adi kayu umali-alis si uduma bołoy. Ot kanon ya kan inumon ya dan isunad da kan dikayu ta kalobbongan ya di un kama't tangdan ya un mangkokwa. <sup>8</sup> Nu awad dakngon ya si ili ta palnokon dikayu't dat tagu, kanon ya nu singngadan nat maisunad kan dikayu. <sup>9</sup> Papiyaon ya dat masakit sidiya ili ot ibaga ya kan dida un, 'Adaniyon kan dikayu dit mangiyapuwan Apudyus.' <sup>10</sup> Ot nu awad dakngon ya ut ili ta adi dikayu palnokon umoy kayu't dan kalsa ta ibaga ya kan dida un, <sup>11</sup> 'Ulay satu'n gabun tun ili ya un naipakot situn iki mi punasan mi ta bintaga'n madusa

† *Sat kustu un kaipooyana, sat manlugi'n umunud kan Jesus yoong makaaswiaswing sidat tinaynana bokona naselbi utdin mangiyapuwan Apudyus ta adina maiyossaan dit somsomok na un manselbi kan siya.*

kayu. Ot somsomkon ya un ummadani kan dikayu dit mangiyapuwan Apudyus.' <sup>12</sup> Ibagak kan dikayu un, un-unay dit dusan dat iSodoma †† nu san dusan dat tagu't diya ili nu timpu'n mangukuman Apudyus," kinnanana Jesus.

### Sadat Tagu'n Adi Nanuttuwa Kan Jesus

(Mateo 11:20-24)

<sup>13</sup> Intuluy Jesus dit nambagbaga un kanana'n, "Kaasi kayu un iCorazin kan iBetsaida ta adu dat kingwaka nakaskasdaaw sidin ili ya yoong adi kayu kampay nandadaoli. Nu utdin Tiro kan Sidon ud nakwaan da, dagus okyana nambadut da si ganggoti kan nantutupak da utdit kagabuan un mangipail-an da un talona mandadaoliyan da dat basuł da. <sup>14</sup> Isunga ibagak kan dikayu un, un-unay din dusan dan iTiro kan iSidon nu san dusa ya un iCorazin kan iBetsaida nu timpu un mangukuman Apudyus. <sup>15</sup> Ot dikayu paya iCaper-naum, sanat kanan ya maidayaw kayu'd langit? Bokon! Maidawat kayu't din impiyelnu." ‡

<sup>16</sup> Imbagan pay Jesus un, "Sat tagu'n dumngol sidat itudtudu ya, sakon ud talona donglona. Sat tagu'n sumumdi kan dikayu, sakon ud talona sumdiyana. Ot sat tagu'n sumumdi kan sakon, sumdiyana pay dit nangibaun kan sakon."

### Sat Nangulinan Dat Pitumpulu't Duwa

<sup>17</sup> Utdit nangulin dat pitumpulu't duwa'n imbaun Jesus, nantattalok da ot imbaga da kan Jesus un, "Apu, ulay sadat dimunyu tuttuwaon dikami nu addagon mi dida un usalon mi nat ngadan nu."

<sup>18</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "On, nailak si Satanas un naotdag un kama si kilat un nanligwat langit. <sup>19</sup> Donglon ya tun ibagak. Initdak dikayu si panakabalin un mangabak sit losana pannakabalin ud kabusuł taku un si Satanas. Ot ulay dabbokon ya dan ulog kan gayyaman adida dikayu kalkaling-on.

<sup>20</sup> Yoong ulay nu kama't nata tuttuwaon dikayu't dat dimunyu, masapula bokona siya di dit matałokan ya nu adi san naikanglitan dan ngadan ya ud langit."

### Naanggom Si Jesus

(Mateo 11:25-27; 13:16-17)

<sup>21</sup> Utdi payona timpu, pinan-ang-anggom Ispiritu Santu si Jesus ot nanluwalu un kanana'n, "Manya-manak Ama un Apu ud langit kan situn pita ta impatigammum sidat bokona diadal dat inlimod nu utdat nasilib kan diadal. On, yamanok Ama ta siya'd piniyama makwaana."

<sup>22</sup> Maabus mana manluwalu kanana't dat tagu un, "Impulang Amak kan sakon dat losana banag. Ot maid kustu'n makatigammu't dan losana maipanggop kan sakona Anak Apudyus nu adi si Amak. Padana pay un maid gattoka makatigammu't dan losana maipanggop kan Amak nu adi sakona Anak na kan singngadan na mana piyaoka mangipatigammuwan."

†† *Ilan ya utdin Mateo 10:15 ‡ Onnu Hades*



<sup>23</sup> Utdi, nansagung si Jesus sidadit disipulus na ot kinnanana kan dida pay lawan, "Nagasat dan makaila utdat losana mailayu uttun satun. <sup>24</sup> Tuttuwa tun ibagak un aduadu'n propetan Apudyus kan al-ali utdit un mamiya'n makaila utdat mail-ila yu yoong maid inila da. Piyaon da pay makagngol sidan dongdonglon yu yoong maid dingngol da."

#### Abalig Maipanggop Sit Nabaļu'n Samaritano

(Mateo 22:34-40; Marcos 12:28-31; Roma 13:8-14)

<sup>25</sup> Utdi, inggaw osa'n mistulun di lintog un ummoy namadpadas kan Jesus un kanana'n, "Mistulu, ngadan nat kook daļapnu matawid ku dit mataguwak si inggaingga?"

<sup>26</sup> Kanan Jesus kan siya un, "Ngadan dit kanan dit naikanglita Ugud Apudyus? Innon din man-aawat nu?"

<sup>27</sup> Summungbat dit laļaki un, "Masapula iyossaan nu nat losana aangsom, losana bilog nu, kan losana som-somok nu un mamippiya kan Apudyus kan masapula piyaom dan buļun nu un kama't nat mampipiyam sinat long-ag nu."

<sup>28</sup> Kanan Jesus kan siya un, "Kustu nat insungbat nu. Siya'd koom ot awad mataguwam si inggaingga."

<sup>29</sup> Yoong piyaon dit mistulun di lintog ikalintogan dit long-ag na ot inimus na uman kan Jesus un, "Ngadan dan buļun ku un piyaok nu?"

<sup>30</sup> Inyabalig Jesus dit sungbat na un kanana'n, "Sin-algawan, inggaw osa'n Judio un gumusagusada nanlig-wat Jerusalem un umoy Jerico. Yoong inggaw man sit kaļsa inabat na dat tulisan un nangaļa't dat losana kukuwa na. Nilabusan da kan pinangpang-ok da asida tinengyana matmattoyan. <sup>31</sup> Utdi, naisammu un nan-laus dit osa un padin di Judio un gummusad sidit kaļsa. Maila na man dit tagu, nanliglig sit biik dit daļana lummaus. <sup>32</sup> Inggaw payyan Judio un kaganakan Levi un nangoy sisi ot dumatong man sit in-inggawan dit tagu, naila na yoong nilausana umana lawa un niligligan.

<sup>33</sup> "Yoong inggaw osa'n Samaritano † un nangoy pay sidiya daļan. Maila na man dit matmattoyan, nadaguwan. <sup>34</sup> Ummoy na inisigan dat sugat na si lana kan alak, asina binobobod. Utdiyon, pinangkabayu na dit tagu utdit kabayu na asina inyoy sit boļoya oobgan di kakkaili un siya'd nangandogana kan siya utdiya labi.

<sup>35</sup> "Mabigat man, nangitod si pilak sidit singkuwa't dit boļoy asina kinnanana un, 'Pangaasim ta ayyuwanam tuwa tagu ot nu adina umanay tun itdok asik dogaan nu mangulinak.'"

<sup>36</sup> Utdi, inyimus Jesus sidit mistulun di lintog un, "Utnat somsomok nu ngadan na utdat tuļu un lummaus dit kustu un buļun dit tagu'n pinangpang-ok dat tulisan?"

<sup>37</sup> Summungbat dit mistulun di lintog un, "Sadit osa un nangaasi kan siya."

Kanan Jesus kan siya un, "Siya, ot ikan ta siya'd koom pay dit kingwana."

#### Ummoy Jesus Biniling Da Marta Kan Maria

<sup>38</sup> Utdit manaddaļanan da Jesus un umoy Jerusalem, dintong da dit osa'n boboļoy ot inggaw osa'n babai'n mangngadan kan Marta un nangawis kan dida utdit boļoy da. <sup>39</sup> Inggaw sunud Marta un babai'n mangngadan kan Maria. Utdit mantudtudu si Jesus ummoy si Maria nantupak sit sog-on dit ikin Jesus un mandodongngol sidit itudtudu na. <sup>40</sup> Yoong si Marta maallew sit mansaganaana ot inummoy kan Jesus un kanana'n, "Apu, adim kad maila un tinengyanak kan sunud ku un ossaan un man-as-aswinga mansagana? Ibagam ud kan siya ta tuļunganak."

<sup>41</sup> Kanan Apu Jesus un, "Marta, Marta, kaadu'n ullawan di madanagam kan mabulungam. <sup>42</sup> Ossaana lawa'd kapotgan ot siya'd pinilin Maria, ot maid makaala kan siya uttuwa pinilina."

#### Nantudtudu Si Jesus Maipanggop Si Luwaļu

(Mateo 6:9-13; 7:7-11)

**11** Sin-algawan, manlulluwaļu si Jesus. Gangputona man dit luwaļu na osa utdat disipulus na dit ummadani kan siya un kanana'n, "Apu, tudtuduwam ud pay dikami un manluwaļu un padan Juan un nantudtudu't dat disipulus na." <sup>2</sup> Kinnana'n Jesus kan dida un, "Nu manluwaļu kayu siya tu tun kanan yu.

'Ama, iluwaļu mi un madaydayaw nat ngadan nu. Iluwaļu mi un dumatong nat man-apuwam.

<sup>3</sup> Itdom dan kanon mi un inalḡaw.

<sup>4</sup> Pakawanom dan basuļ mi un padan dit makawanom mi utdat makabasuļ kan dikami. Ot adim ipalubusa masugsugan kami.'"

<sup>5</sup> Ot kinnanana pay Jesus sidat disipulus na un, "Kaspangaligan ta osa kan dikayu ud umoy sit gayyom na si gawan di labi ot kanana un, 'Gayyom, pangngaasim ta pabuludanak si tuļu'n tinapay nu <sup>6</sup> ta awad gayyom ku un dummagas ot maida taļon isunad ku kan siya.'

<sup>7</sup> "Yoong madin dit gayyom na mambukat ta kanana un, 'Adika lumingaling ta nasaļudsudan nat sawang kan masuyop kamiyon. Nasadutaka gumangun.'

<sup>8</sup> "Ibagak kan dikayu un ulay nu gayyom na, adina piyaona gumanguna mangtod. Yoong gaputa adin kampay dit awad sit lasin lipsutan dit mangkodaw, mangtoda lawa utdat masapul dit gayyom na.

<sup>9</sup> "Ot padana pay un ibagak kan dikayu, adi kayu lumipsuta mangkodaw kan Apudyus sidan masapul yu ot itdona kan dikayu. Adi kayu lumipsuta man-inap sidan masapul yu ot tuļungan dikayu kan siya un mangdas. Adi kayu lumipsuta mangkogkog sit sawang na ot ibukatan dikayu kan siya. <sup>10</sup> Ta losana mangkodaw kan Apudyus maitdan, losana man-inap makoadas kan losana mangkogkog sit sawang na maibukatan.

<sup>11</sup> "Apay awad kad ama un mangtod si uļog sinat abeng na nu mangkodaw si ikan? <sup>12</sup> Onnu mangitod si

† Sadan Samaritano dida ud tagu't din probinsiya'd Samaria ot lalawwengon dat Judio dida.

ammabuy nu mangkodaw si iplug? Maid. <sup>13</sup> Ot nu dikayu un nadadaga tagu tigammu yu un mangitod si napiya utdan anak yu, amodot kan Ama yu ud langit ta itdona pay si Ispiritu Santu kan dikayu nu kodawon yu!”

**Da Jesus Kan Beelzebub**  
(Mateo 12:22-30; Marcos 3:20-27)

<sup>14</sup> Sin-algawan, inaddag Jesus dit dimunyu'n nampau-mo<sub>l</sub> sidit tagu. Utdit tinengyan dit dimunyu dit tagu makabagbagaon ot nasnasdaaw dat nakaila. <sup>15</sup> Yoong inggaw da ud udum un kanan da un, “Si Beelzebub un pangat dat dimunyu ud nangitod kan siya utnat pan-nakabalin na un mangaddag sidan dimunyu.”

<sup>16</sup> Yoong inggaw da pay uduma mamadpadas kan Jesus ot kindaw da un mangipaila't am-amug ta mam-nokan da nu tuttuwa'n nanligwat kan Apudyus dit ka-bo<sub>l</sub>ana.

<sup>17</sup> Yoong tigammun Jesus dit somsomok da ot kinnanana kan dida un, “Sanat ili un mambibinnusu<sub>l</sub> pay lawan dan tagu na, adina mandonoy. Padana pay sidat simbalyana mambibinnusu<sub>l</sub> da pay lawan, makaskasway da. <sup>18</sup> Ot nu mambibinnusu<sub>l</sub> da Satanas kan dat bu<sub>l</sub>un na, adina mandonoy dit mangiya-puwana. Ta kanan yu un man-addagak si dimunyu un si Beelzebub dit mangitod si pannakabalin ku un mangaddag. <sup>19</sup> Ot nu si Beelzebub dit nangitod si pannakabalin ku un mangaddag si dimunyu, ngadan nat nangitod si pannakabalin danat buyut yu un mangaddag si dimunyu nu? Sadan bu<sub>l</sub>un yu pay lawan ud manoknoka bokon nat kanan yu. <sup>20</sup> Ot gaputa si Apudyus ud nangitod si pannakabalin ku un mangaddag si dimunyu, siya ud mangil-an un dummaton-gon kan dikayu din mangiyapuwana Apudyus.

<sup>21</sup> “Nu sanat osa'n gumibiloga tagu ta nasasaggana dat almas na un mangandog sit bo<sub>l</sub>oy na, maid makaakaw sidat kukuwa na. <sup>22</sup> Yoong nu amo nabilog nu siya dit umoy un mangabak kan siya, a<sub>l</sub>ana'n aminon dat almas un mana<sub>l</sub>god dit singkuwa't dit bo<sub>l</sub>oy asina goggogwaon dat samsam na utdat bu<sub>l</sub>un na.

<sup>23</sup> “Sat tagu'n adi gumungguay kan sakon, busu<sub>l</sub>ona'd sakon. Ot losan dat tagu'n adi tumu<sub>l</sub>unga mangawis sidat tagu un manuttuwa kan sakon, dida'd mangiyad-adayu't dat tagu kan sakon.”

**Sat Man-ulinan Di Nadadaga Ispiritu**  
(Mateo 12:43-45)

<sup>24</sup> Intuluy Jesus un kanana'n, “Nu lumaksun nat nadadaga ispiritu utnat tagu'n sinakayana, umoy man-ayaayaw sidit igawa naid si danum un man-inap si uduma man-illongana. Nu maid odasana't inggawana kanana un, 'Mangulinak sit bo<sub>l</sub>oy ku un tinengyak.’

<sup>25</sup> Ot mangulin kad dakngona dit tagu un kama't bo<sub>l</sub>oya nada<sub>l</sub>us kan nau<sub>l</sub>nus un naid payyan inggaw.

<sup>26</sup> Utdi, umoy mangidallay si pitu'n ispiritu'n amo nadaddadag nu siya ot longkon da un igawan diya

tagu. Kadon amo nadaddadag dit kasasaad didiya tagu nu sadit damu.”

**Sat Kagasatana Tagu**

<sup>27</sup> Utdiya mambagbagaan Jesus inggaw babai't dat kaaduwana indangso<sub>l</sub> na dit gingana un kanana'n, “Ta<sub>l</sub>ona nagasat dit babai un nangiyabeng kan nanag-ibi kan sika.”

<sup>28</sup> Yoong kinnanan Jesus un, “On, yoong nagasgasat dat dumngo<sub>l</sub> kan manungpal sit ugud Apudyus.”

**Kindaw Da Un Man-am-amug Si Jesus**  
(Mateo 12:38-42)

<sup>29</sup> Utdit umad-adu dat tagu'n mangkadatong nam-bagbaga't Jesus un kanana'n, “Nadadag dan tagu't tun satuna lonap. Man-inap da si am-amuga mangilasinan da un imbaunak kan Apudyus yoong maid udum si mangilasinan ut ipailak nu adi sat naipasamak kan Jonas sidit aw-awe. <sup>30</sup> Ta sat napasamak kan Jonas dit nangil-an dat iNineve un si Jonas imbaun Apudyus. Ot padana pay un sat mapasamak kan sakon un Inyanak di Tagu dit mangil-an dat tagu un si Apudyus ud nangibaun kan sakon.

<sup>31</sup> “Ot nu dumatong dit a<sub>l</sub>-algawa maukuman dat losana tagu sumikad tu dit babai'n apun dat iSeba utdit aw-awe un mamabasu<sub>l</sub> sidat tagu't tun satun. Ta nanligwat sin adaddayuwana ili un ummoy nandongo<sub>l</sub> sit ugud didit nalainga Ali Solomon. Yoong antu kan dikayu ud nangatngatu nu si Ali Solomon yoong adiyu dong<sub>l</sub>on. <sup>32</sup> Utdiya a<sub>l</sub>-algawa maukuman dat losana tagu, sumikad tu dat iNineve un mamabasu<sub>l</sub> sidan tagu't tun satun. Ta utdit nagngo<sub>l</sub>an dat iNineve dit in-tudtudun Jonas, nandadaoliyan da dat basu<sub>l</sub> da. Ot an-tu kan dikayu'd nangatngatu nu si Jonas yoong adiyu tuttuwaon.”

**Sat Silaw Di Long-ag**  
(Mateo 5:15; 6:22-23)

<sup>33</sup> Kinnanan payyan Jesus un, “Maid tagu't manongog si pingki asina isu<sub>l</sub>luk onnu tangban si duyas nu adi ig-ga na utdit kustu un iiggaan di pingki dalapnu sadan tagu'n lumnok maila da dit padda na.

<sup>34</sup> “San ata yu kama nu siya'd silaw nat long-ag yu. Isunga nu napadda nat ata yu, napadda nat losana long-ag yu. Yoong nu nada<sub>l</sub>am nat ata yu, nako<sub>l</sub>op pay nat losana long-ag yu. <sup>35</sup> Isunga ilan yu ta sanat silaw un awad kan dikayu tuttuwa'n napadda un bokona na-pangot. <sup>36</sup> Ta nu nasilawan nat losana long-ag yu un naid akit si ko<sub>l</sub>op na, ta<sub>l</sub>ona napadda un kama nu ma-sisillawan si napaddapadda'n silaw.”

**Inom<sub>l</sub>an Jesus Dat Fariseo Kan Mimistulun Di Lintog**  
(Mateo 23:1-36; Marcos 12:38-40)

<sup>37</sup> Magangput man Jesus un ibaga di, inawis dit osa'n Fariseo utdit bo<sub>l</sub>oy na ta umoy makakan kan siya.

<sup>38</sup> Inummoy si Jesus ot utdit mangan da nasdaaw dit

Fariseo ta adin Jesus nambulu un kama't dit kadawiyana mambubulu da nu daan dan mangan.

<sup>39</sup> Ot kinnanana Jesus kan siya un, "Dikayu'n Fariseo kama kayu't tagu'n sad kiwasana ullawa dat lasin dat tasa kan da pinggan. Ta buluwan yu dat ima yu yoong sanat dalom yu napnu't kinaagum kan kinadadag.

<sup>40</sup> Natingtingangan kayu! Bokon kad un si Apudyus un nangwa't dit makindalom, kingwa na pay dit makin-lasin? <sup>41</sup> Dalusan yuwot nat aangson yu ot itdon yu utdan kakkaasi dat awad kan dikayu kad nadalus dat losana kakigad yu.

<sup>42</sup> "Yoong kakkaasi kayu pay un Fariseo. Ta itdon yu kan Apudyus ud ingkapulun nat losana apit yu un mampabangu't tipoy yoong niliwayan yu un koon dan nalintog kan niliwayan yu un piyaon si Apudyus. Siyadatu dan lumbonga umuna'n tungpalon yu un adiyu pay liwayan dan udum.

<sup>43</sup> "Kaasi kayu un Fariseo ta pipiyaon yu un mantupak sit sanga utdin sinagoga kan pipiyaon yu nu dayawon dikayu nu umoy kayu't dan aabtan di tagu. <sup>44</sup> Kaasi kayu! Kama kayu't dan lobona maid iimmatunana un dabdabbokona lawan dat tagu ta adida tigammu un lobon."

<sup>45</sup> Utdi, osa't dat mimistulun di lintog dit summungbata kanana'n, "Mistulu, maitagom kami paya mabainan sinata imbagam."

<sup>46</sup> "Kaasi kayu pay un mimistulun di lintog," kinnanana Jesus. "Kama kayu't mampabukud sidan tagu si nadagsona awit sinat adu'n bilina ipatungpal yu yoong adi kayu'n talon sumalak. <sup>47</sup> Kakkaasi kayu ta pabaluwon yu dat lobon dat propetan Apudyus un pinatoy dat inapu yu utdit aw-awe. <sup>48</sup> Siya'd mangipaila un piniya yu dit kingwa da ta pinatoy da dida asiyu pabaluwon dat lobon da.

<sup>49</sup> "Satu'd mangipaila utdit kinasilib Apudyus ta kanana't dit aw-awe un, 'Mangibaunak kan dida si adu'n propetak kan apostoles yoong patoyon da dat udum kan dida kan palpaligaton da dat udum.'

<sup>50</sup> "Isunga dikayu'n tagu uttun satuna lonap dan madusa maipagapu't dit napatoyan dat losana propetan Apudyus manlugi't dit nakwaan tun lubung ingga na uttun satun. <sup>51</sup> Manlugi't dit napatoyan Abel inggana kan Zacarias un pinatoy da utdit bolaat dit altar kan timplu. On, ibagak kan dikayu un sungbatan dan tagu't tuwa lonap dit napatoyan da nu dumtong nat timpu.

<sup>52</sup> "Kaasi kayu un mimistulun di lintog ta linappodan yu dat tagu utdit makaawatan da utdit katuttuwaana maipanggop kan Apudyus. Adiyu piyaona tuttuwaon ot lappodan yu pay dan mamiya un manuttuwa."

<sup>53</sup> Tengyan man Jesus diya boloy inapun dat mimistulun di lintog kan Fariseo un suganggangon si Jesus kan pasungbaton sidat nadumaduma un imus da. <sup>54</sup> Ta uuwayon da nu awad maisungbat na si mangidaluman da kan siya.

## Alimbanan Yu Danat Man-ag-agin

(Mateo 10:26-27)

**12** Kad pay sidiyon, madabdabbil dat aduadu'n tagu'n naammung un ulaya lawa'n mandidinnabbok da si iki.

Inun-unan Jesus binagbaga dat disipulus na un kanana'n, "Alimbanan yu dit bubud dan Fariseo. San piyaoka ugudon sadit kinaman-ag-agin da. <sup>2</sup> Ta maid mailimod si adi maikolwag onnu maisuluk si adi maipaltaw nu dumtong din timpu na. <sup>3</sup> Isunga singngadan na mana inlimod yu un imbaga maikolwag ot sat inyagasaas yu utdin kuwaltu maipalawag sidan kataguntagu."

## Sat Gattoka Iyogyat

(Mateo 10:28-31)

<sup>4</sup> Intuluy Jesus ot kanana'n, "Ibagak kan dikayu'n gagayyom ku un adi kayu umogyat sidan kumatoy si long-ag un siya ullawa'd mabalina makwa da. <sup>5</sup> Yoong ibagak kan dikayu dit gattoka iyogyat yu. Iyogyat yu si Apudyus ta mabalin na un patoyon tun long-ag kan siya ullawa ud awad si pannakabalin un mangipagkal sit kadogwa yu utdin impiyelnu. On, ibagak kan dikayu un siya ud gattoka iyogyat yu.

<sup>6</sup> "Ta si Apudyus, bokona liuwana dikayu. Som-somkon yu dan tilin un duwa'n sipinga lawa dit bayad dat lima yoong maid osa si liuwan Apudyus. <sup>7</sup> Ulay nat buuk yu tigammun Apudyus nat bilang na. Siya'd gapuna un adi kayu umogyat ta napotpotog kayu kan Apudyus nu sadan tilin."

## Sat Mangipudnuwan Kan Mangisuliban Kan Jesus

(Mateo 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

<sup>8</sup> Intuluy Jesus un kanana'n, "Ibagak kan dikayu, un singngadan na mana mangipudnu utdan tagu utdit manuttuwaana kan sakon, sakona Inyanak di Tagu ipudruk pay sidan aanghel Apudyus un manuttuwa. <sup>9</sup> Yoong sat mangisulib sidan tagu utdit manuttuwaana kan sakon, isulib ku pay sidan aanghel Apudyus.

<sup>10</sup> "Mapakawan nat tagu'n mangibaga't nadadaga maisuganggang kan sakona Inyanak di Tagu yoong sat tagu un mangibaga si lawenga maisuganggang kan Ispiritu Santu adina un talon mapakawan.

<sup>11</sup> "Nu idallay dikayu't dan sinagoga dalapnu imusan dikayu onnu idallay dikayu't dan tutulay onnu utdat nangangatu un pangat adi kayu madanagan nu inon dit mansusungbat yu onnu ngadan nat ibaga yu. <sup>12</sup> Ta utdiya timpu si Ispiritu Santu dit mangipatigammu kan dikayu't dit masapula ugudon yu."

## Abalig Maipanggop Sit Baknanga Tung-ug

<sup>13</sup> Utdi, inggaw osa'n lalaki't dat kaaduwan un kanana kan Jesus, "Mistulu, ibagam man kan sunud ku ta igogwaanak sidan tawid mi kan amami."

<sup>14</sup> Imbagan Jesus kan siya un, "Maid kalintogaka mamingay kan dikayu utdin tawid yu. Bokona sakon nat mangwa't nat." <sup>15</sup> Utdi, intulutuluy na un nambagbaga kan dida'n losan un kanana'n, "Ilan yu kan alimbaban yu dan losana ilan di kinagamgam. Ta san kaandun di mataguwan di osa'n tagu't tun pita bokona maibasal sit sanikuwana ulay nu talona baknang."

<sup>16</sup> Ot imbagan Jesus tuwa abalig kan dida un, "Ing-gaw osa'n baknanga tagu un aduadu dit naapit na utdit pita na. <sup>17</sup> Ot nansomsomok un kanana'n, 'Ngad kan nin kook? Bang-og din alang ku un mamintokak sidan apit ku.' <sup>18</sup> Mansidi kanana un, 'Ay, siyatu ud kook. Gosayok din alang ku ta mangwaak si dakodakolana mamintokak sidan apit ku kan mamonponak sidan losana kukuwak. <sup>19</sup> Asik kanan kan sakon pay lawan un, 'Nagasatak ta amoamod tun apit ku ot ulay piga'n daguna adiyak mangkokwa nasawalona kanok. Ot sad kook mangamanganak, mansussuyopak kan man-gan-ganasaka lawa.' <sup>20</sup> Yoong kinnanana Apudyus kan siya un, 'Tung-ug ka. Satu un labi matoy ka ot singngadan naon dit singkuwa utdatu'n losana tinugpun nu?'"

<sup>21</sup> Ot inyanungus Jesus imbaga un, "Siya tu ud dolasan dan manugtugpun si binaknang da uttun pita yoong kapus da utdit man-iilan Apudyus."

#### Italgod Taku Dan Kasapulan Taku Kan Apudyus

(Mateo 6:25-34)

<sup>22</sup> Utdi, imbagan Jesus sidat disipulus na un, "Isunga ibagak kan dikayu un bokona sat makan onnu badut ud ikadanag yu <sup>23</sup> ta napotpotog nat mataguwan yu nu san makan kan napotpotog nat long-ag yu nu san badut. <sup>24</sup> Ilan yu dan gowak. Adida mammula onnu man-ani, naid alang da yoong itdan Apudyus dida't kanon da. Amo napotpotog kayu nu sadan sissiwit!

<sup>25</sup> "Singngadan na kan dikayu ud makaisulat si siksikuwan sit mataguwana udsi mandandanagana? <sup>26</sup> Ot nu siya di un adiyu kapuuta mangwa si kama't di un kaakkikita banag, apay un madanagan kayu't dan udu-ma banag. <sup>27</sup> Somsomkon yu din mandadakol dan simalona sabsabung. Adida mangkokwa onnu mangganay yoong ibagak kan dikayu un amo napippiya din ila da nu sadat nangkababanola badut Ali Solomon.

<sup>28</sup> Ot nu siya di un papiyaon Apudyus dat simalona sabsabung un matagu't tun algaw yoong mabigat kad sobgon da dida, bokon kada amo sosomkona dikayu ot itdona dat mambadut yu? Nakapsuta talon nat pammati yu. <sup>29</sup> Bokona sadan kanon onnu inumon yu dan in-inapon yu kan bokona siya'd mabulungan yu.

<sup>30</sup> Ta siya datu dan gamgamgaman dan tagu't tun lubung un adi makatigammu kan Apudyus. Yoong nu dikayu, tigammun Ama yu ud langita kasapulan yu datu. <sup>31</sup> Sad isosomok yuwot nat mangiyapuan Apudyus kan dikayu ot itdona pay dan losana kasapulan yu."

#### Sat Kaluub Sin Langit

(Mateo 6:19-21)

<sup>32</sup> "Dikayu un disipulus ku, adi kayu kumimut ulay nu akit kayu ta si Apudyus un Ama yu naanggoma nanomsomoka itdona dit mangiyapuwana kan dikayu dalapnu maipantulay kayu kan siya. <sup>33</sup> Sad napiya ilaku yu dat sanikuwa yu ta itu lung yu dit bayad na utdan nakapus. Ot insaganaan yuwon nat long-ag yu si kama't pitaka un adina'n talon dumadaan kan kinabaknang sidin langit un adina'n talon maamin. Maid man-aakaw si makaakaw sidiyon kan maid angngat si man-am-an. <sup>34</sup> Ta san kawadan dan talipon yu siya pay ud talona sosomkon yu."

#### Sat Babbauna Kanayuna Nasasaggana

<sup>35</sup> Imbagan pay Jesus sidat disipulus na un, "Masapula kankanayun kayu un mansasaggana ot kankanayuna matotonggan nat silaw yu <sup>36</sup> un kama utdan baba-unon un manguuway kan Apu da un mangulina mangligwat si boda. Ta nu dumatong ot mangkokog, ibukatan da un dagusa palnokon. <sup>37</sup> Nagasat dan kama't di un baba-unon un adi masuyopa manguuway sidit mangulinan dit apu da. Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un mansukat dit apu da ot mantupakona dat baba-unona utdin kakakkanan ot sunadana dida.

<sup>38</sup> Nagasat dadiya baba-unon un mansasaggana'n manguuway sit apu da, gawan labi man onnu bungbung-on sin bigbigat dit sumaalana. <sup>39</sup> Gagasmokon yu tu. Nu tigammun nat osa'n tagu nat dumakngan di man-aakaw, saganaona dalapnu adina makatukab sit boloyna. <sup>40</sup> Ot padana pay kan dikayu, masapula mansasaggana kayu ta sakona Inyanak di Tagu sumaalak sit olasa adiyu nanam-on," kinnanana Jesus.

#### Sadat Matalgodan Kan Adi Matalgodana Baba-unon

(Mateo 24:45-51)

<sup>41</sup> Mansidi, kanan Pedro kan Jesus un, "Apu, dikami kad nat mangibagbagaam sinata abalig onnu pati datun losan situ?"

<sup>42</sup> Ot summungbat si Jesus un kanana'n, "Singngadan kad dit baba-unon un matalgodan kan nalainga manayuan? Siya'd mangipaayuwanan dit apu utdit boloy na kan losana baba-unona kan siya'd man-iwalas sit kanon da nu timpu na. <sup>43</sup> Nagasat diya baba-unon nu dakngon dit apu na un manungtungpal sidat kewaalna. <sup>44</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un siya'd matalgodan dit apu na utdat losana kukuwa na. <sup>45</sup> Yoong nu bokona matalgodan, kanana't dit somsomok na un, 'Bokona masapa dit apuka mangulin,' ot lugiyana un mandatal sidat pada na un lalaki'n baba-unon kama pay sidat babai asi mangamangan kan uminum inggana't mabuubuuk. <sup>46</sup> Utdiyon, dumatong dit apu na utdit al-algaw kan olas un adina nanam-ona dumakngana. Ot dusaon tu dit apu na ot ipalak-am na dit dusan dat adi matalgodana tagu."

<sup>47</sup> "Sat baba-unon un titiggammu na dit piyaon dit apu na yoong adina kampay mansagana onnu tungpaḷon dit piyaona un makwa, nadagson dit mansasabid da kan siya. <sup>48</sup> Yoong sat baba-unon un naid si tigammu utdat piyaon dit apu na un ipakwa yoong makakwa si madusaana, nalangpaw dit mansasabid da kan siya.

"Sat tagu'n maitalḡodan di adu, adu pay dit manamnama'n manligwat kan siya. Ot sat maitalḡodan di adu, adu adu pay dit manamnama un manligwat kan siya."

### Si Jesus Ud Mansisinaan Di Tagu

(Mateo 10:34-36)

<sup>49</sup> Kinnanun Jesus un, "Inummoyak situn pita un nangidatong si apuy un mangukum ku utdan tagu. Ot piyaok okyana gumilagilabon. <sup>50</sup> Yoong umuna yana mampaligatak ot nasigab tun angos ku un manom-somok inggana't maimagasana.

<sup>51</sup> "Kanan yu nin un ummoyak situn pita'n mangidatong si ginok. Bokon ta dummatongaka mangidatong si mansisinaan dat tagu. <sup>52</sup> Manipud sinsatunon, magoggogwa dan simbalyan. Nu awad lima, sadat tuḷu busuḷon da dat duwa ot sadat duwa busuḷon da pay dat tuḷu. <sup>53</sup> Sat ama busuḷona dit anaka laḷaki ot padana pay un sat anaka laḷaki busuḷona dit ama na. Sat ina busuḷona dit anaka babai kan pada na pay un sat anaka babai busuḷona dit ina na. Sat katuganga un babai busuḷona dit manugang ot sat manugang busuḷona dit katuganga na."

### Mangimatunan Sit Timpu

(Mateo 16:2-3)

<sup>54</sup> Imbagan payyan Jesus sidat tagu't di un, "Nu maila yu ud bunota manligwat lagud kanan yu un umudan ot tuttuwa un umudan. <sup>55</sup> Nu mailayu un manligwat daya un manalan lagud kanan yu un ekang ot tuttuwa'n ekang. <sup>56</sup> Man-ag-agin kayu. Maibaga yu dit kaipooyan dit ilan din langit kan satun pita yoong apay un adiyu maibaga dit kaipooyan dan mangimatunana mapasasamak situ un timpu?"

### Makaaliglu Ka Utdit Kabusuḷ Nu

(Mateo 5:25-26)

<sup>57</sup> Intuluy Jesus dit nambagbaga un kanana'n, "Apay un adiyu somsomkon nu ngadan nat kustu un koon yu? <sup>58</sup> Nu awad tagu't mangidaḷum kan dikayu ta iyoy dikayu't dit uukkuman, padason yu nat losana kaboolan yu un makaaliglu kan siya sit inggawan yu payyan sit daḷan. Ta nu adiyu koon, lagayadon dikayu'n iyoy sidin kuis ot san kuis ipaima dikayu't dan pulis ot ibaḷud da dikayu. <sup>59</sup> Ot ibagak kan dikayu'n nu ibaḷud dikayu adi kayuwon makaḷaksun inggana't mabayadan yu un losan dat multa yu."

### Tuḡudu Maipanggop Sit Mangidadaoliyan Sidat Basuḷ

**13** Utdiya timpu'n nantudtuḡuwan Jesus, inggaw da ud tagu'n summaala nangibaga kan Jesus maipanggop sidat iGalilea un pinatoy ud Pilato utdit madama da un mandatdatun kan Apudyus sidit timplu.

<sup>2</sup> Ot kinnanun Jesus kan dida un, "Kanan yu nin nu nadagdagson dat basuḷ da nu sadat losana pada da un iGalilea gaputa kama't di dit nangkakatoy da? <sup>3</sup> Ibagak kan dikayu, bokon. Ta ulay dikayu nu adiyu idadaoli dat basuḷ yu padayu dida un matoy kayu pay ot maisina kayu kan Apudyus.

<sup>4</sup> "Padan dadit kagwampuḷu't waḷu un iSiloe un natoya nalḡugan sidit nalbaan dit nataknataknanga boḷoy. Utnat kanan yu nadagdagson dit basuḷ da nu sadat uduma tagu'n ummili utdin Jerusalem? <sup>5</sup> Ibagak kan dikayu, bokon. Ta ulay dikayu nu adi kayu mandadaoli pada yu dida un matoy kayu pay ot maisina kayu kan Apudyus."

### Abalig Maipanggop Sit Igus Un Adi Namunga

<sup>6</sup> Imbagan Jesus tu un abalig kan dida un kanana'n, "Inggaw osa'n tagu un nangimuḷa si igus sidit mumuḷana't ubas. Utdit nakadakoḷ, umoy na bilibilingon ta mansallap si bunga na yoong maida taḷon indasana. <sup>7</sup> Ot imbagana't dit man-aayyuwanona un, 'Pokpokom tuwa igus ta tuḷu'n daguna lawaona umoyak bilibilingon nu awad bunga na yoong naida taḷon. Kaynga ullawa tun pita'n inggawana.' <sup>8</sup> Kanan dit man-aayyuwan un, 'Oni man yan. Piga pay tun tawon ta bukaḷok tun nanliput asik kuan si lasana. <sup>9</sup> Ot nu mamunga nu tawon napiya pay yoong nu adina kampay, asita pokpokon.'"

### Pinapiyan Jesus Dit Nabukuta Babai

<sup>10</sup> Inggaw osa'n al-algawa iillongan, mantudtuḡudu si Jesus sidit sinagoga. <sup>11</sup> Inggaw osa'n babai un sinakayan di nadadaga ispiritu ot pinambukut na si kagwampuḷu't waḷu un dagun ot adina'n taḷon matunung dit mansisikad na. <sup>12</sup> Utdit mailan Jesus inayagana un pinaadani kan siya asina kinnanun un, "Buḷun, napawayaan kaon sinat paligat nu." <sup>13</sup> Ot inyagpad Jesus dit imana kan siya. Dagusa nangeknat ot nantunung dit mansisikad na. Utdiyon, indaydayaw na si Apudyus.

<sup>14</sup> Mansidi, nakasuḷag dit pangaton didiya sinagoga gaputa al-algawa iillongan dit nampapiyaan Jesus sit masakit. Ot kinnanana utdat tagu't di un, "Onoma al-gaw nat mantalibasuwon taku ot dumatong kayu't datuwa al-algawa mampaagas bokona sit al-algawa iillongan."

<sup>15</sup> Summungbat si Jesus kan siya un, "Man-ag-agin napiya ka ullawa. Maid kad mangussag si baka onnu dangki na utdit naisiluwana asina umoy painuman nu al-algawa iillongan? <sup>16</sup> Satuwa babai un kaganakan Abraham un binalud Satanas kan pinalpaligat na si

kagwampu'ut walu un dagun, bokon kada napiya nu mawayaan ulay nu al-algawa iillongan?"

<sup>17</sup> Utdiya insungbat Jesus, losan dat kabusu' na un nabainan. Yoong sadat udum amod dit lagsak da utdit nakaskasdaawa kingkingwana.

### Abalig Maipanggop Sit Buko' Di Mustasa

(Mateo 13:31-32; Marcos 4:30-32)

<sup>18</sup> Intulutuluy Jesus un kanana'n, "Singngadan nat kapidan dit mangiyapuwan Apudyus? Sin dit mangiyaligak? <sup>19</sup> Maiyalig si buko' di mustasa un bangbang-oga buko' un immulan dit tagu't dit mumu'ana. Ot utdit dummako', kama't kayu dit kadako' na ot ummoy dat sissiwit nanlubu utdat sanga na."

### Abalig Maipanggop Si Bubud

(Mateo 13:33)

<sup>20</sup> Kinnanana Jesus payyan un, "Ngad pay din mangiyaligak sin mangiyapuwan Apudyus? <sup>21</sup> Kama si bubud un itamay dit babai si adu'n alina ot pabota'ona'n losan dit maitamayana."

### Sat Nasupita Luwangana

(Mateo 7:13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Intuluy Jesus dit kumikkiyangana'n umoy Jerusalem ot nantutudu't dat kailin-ili un nilausana.

<sup>23</sup> Inggaw osa'n nangimus kan siya un, "Apu, akit kada lawa dat taguwon Apudyus?"

<sup>24</sup> Kinnanana Jesus kan dida' losan un, "Igga yu ud ka-boolan yu un mangoy sit nasupita luwangana umoy langit. Ta ibagak kan dikayu un adu dan mamadasa lumnok yoong adida maka'lnok.

<sup>25</sup> "Ta kama't dit bo'loy un nu ombanon dit simbo'loy dit sawang naidon maka'lnok sidat awad sit lasin. Ulay nu iyummyum-og yu un mangkogkog kan mampakaasi un kanan yu un, 'Apu, mangaasi ka ta ibukatan dikami.' Yoong sumungbat dit simbo'loya kanana'n, 'Naid tigammuk kan dikayu kan nu nanligligwatan yu.' <sup>26</sup> Ot kanan yu un, 'Nakakan kan nakainum kami kan sika kan nantutudu ka pay sin bobo'loy mi.' <sup>27</sup> Yoong sumungbat uman dit simbo'loy un, 'Naid tigtigammuk nu nanligligwatan yu. Umadayu kayu, dikayu'n losana mankokokwa't nadadag.' <sup>28</sup> Ot dikayu'n inggaw sin lasin, mampaibil kan mampangilot kayu nu dumtong dit timpu nu maila yu dat aappu taku un sada Abraham, Isaac kan Jacob kan sadat losana propetan Apudyus un naidagamung sin mangiyapuwan Apudyus yoong nalsin kayu kan dida. <sup>29</sup> Utdiya al-algaw, manligwat dat tagu' uttun nangkalliputa pita un umoy sumangu't din kakakkanan sidin mangiyapuwan Apudyus.

<sup>30</sup> "Tuttuwa tun ibagak. Awad da ud tagu'n maudi uttun satun yoong maun-una dan tu ot awad da ud maun-una uttun satun yoong maudi dan tu."

### Sat Nan-ibilan Jesus Maipanggop Sidat iJerusalem

(Mateo 23:37-39)

<sup>31</sup> Utdi payona al-algaw, inggaw da ud Fariseo un dummatong kan Jesus ot kanan da kan siya un, "Masapula tengyam yan tuwa igaw ta panggop Herodes un papatoy sika."

<sup>32</sup> Summungbat si Jesus un, "Umoy kayu ibaga't nat nasikapa tagu' ta uttun satun kan nu bigat, man-addagak sidan dimunyu kan papiyaok dan masakit. Ot nu maikatlu'n al-algaw magangput kuwon tun talibasuk.

<sup>33</sup> Yoong masapula ituluy ku un mana'an sin Jerusalem situn algaw, bigat kan inggana't kabigat na ta bokona lobbong na un mapatoy dan propetan Apudyus sin uduma igaw nu adi utdin Jerusalem.

<sup>34</sup> "Inay kayu paya iJerusalem! Ta pinatoy yu dat propetan Apudyus kan binatang yu pay dat imbaun na un manudtudu kan dikayu. Namimpiga un piyaok dagupon dikayu un ayyuwanan un padan din manalikopkohan din manuk sidan siyop na, yoong ummadi yu. <sup>35</sup> Ot sinsatunon ipatungad Apudyus nat igaw yu. Ot ibagak kan dikayu un maidon ilan yu kan sakon inggana't din timpu un mangibagaan yu un, 'Binindisyunan Apudyus tun dummatonga imbaun na un panakalong-ag na!'"

### Pinapiyan Jesus Dit Masakit

**14** Sin-algawana iillongan, ummoy si Jesus sit bo'loy dit pangpangaton dat Fariseo ta inawis da un umoy makakan. Ot sadat tagu't di limalimadan da dat koono.

<sup>2</sup> Inggaw osa'n tagu't din sanguwan Jesus un nanlollotog dat iki kan imana. <sup>3</sup> Utdi, inimuman Jesus dat mimistulun di lintog kan dat Fariseo utdi un kanana'n, "Makwa kad sit lintog taku un man-agas nu al-algawa iillongan onnu adina?" <sup>4</sup> Naida talon gumguminga ot inaggoman Jesus dit tagu' ot pinapiyana asina pinadalan.

<sup>5</sup> Utdiyon kinnanana Jesus kan dida'n dit ininggaw sidi un, "Singngadan na kan dikayu ud adi managdagusa manganguy sit abeng na onnu baka na nu maotdag si bitu nu algawa iillongan?"

<sup>6</sup> Yoong adida masungbatan dit imbagan Jesus.

### Abalig Maipanggop Sidan Kakkaili Kan Sadan Mansangaili

<sup>7</sup> Utdit nadlaw Jesus un sadat tagu'n naawis sad piliyon da dit kabaluwana igaw, imbagan tuwa abalig kan dida'n losan.

<sup>8</sup> "Nu awad mangawis kan dikayu si boda, adiyu umoy piliyon dit kabaluwana igaw ta tuwan nu awad nangatngatu nu dikayu un naawis. <sup>9</sup> Ta nu awad, umoy dit nangawis kan dikayu ot kanana'n, 'Pangngaasim ta itdom nata tutuppakan kan siya.' Kad maibabain kayu ot kapilitana umoy kayu mantupak sit igaw dan nado-ba'n tagu."

<sup>10</sup> "Isunga nu maawis kayu't amung, umoy kayu mantupak sit igaw dan nadoba'n tagu dalapnu nu umoy dit nangawis kan dikayu ot kanana un, 'Umoy kayu mantupak sin sangu,' maidayaw kayu't dan losana tagu'n awad sidi. <sup>11</sup> Ta sat tagu'n mangipangatu utdit long-ag na maidoba, yoong sat tagu'n mampakumbaba maipangatu."

<sup>12</sup> Utdiyon, imbagan Jesus sidit nangawis kan siya un, "Nu awad iyawis nu si kakan onnu amung bokona sadat gagayyom nu, susunud nu, kakabagiyam onnu dat babaknanga kasog-on nu ullawa dat awisom. Ta mabalin da un awison pay sika ot supapakan da dit namakanam kan dida. <sup>13</sup> Yoong nu man-amung ka sadawisom dan nakapus, napikon, napilay kan naku<sup>l</sup>ap. <sup>14</sup> Ta maid maisupapak da kan sika. Ot nagasat ka ta si Apudyus ud mangtod si gun-guna kan sika nu dumatong nat al-algawa mampaungalana't dat nalintoga tagu."

### Abalig Maipanggop Sit Dako<sup>l</sup>a Amung (Mateo 22:1-10)

<sup>15</sup> Magngolan man dit osa un nakaubung kan dida'n nangan dit abalig Jesus, kanana un, "Nagasat dit tagu'n makakan sit amung sin mangiyapuan Apudyus."

<sup>16</sup> Utdi, inyabalig Jesus dit sungbat na un kanana'n, "Inggaw osa'n tagu'n nampaamung ot nan-awis sidat adu'n tagu. <sup>17</sup> Utdit nakasagana'n losanon dit makan, imbaun dit nampaamung dit baba-unona ta umoy na ibaga't dat naawis un, 'Awe yuwon ta nakasagana'n losanon din makan.'

<sup>18</sup> "Yoong nanlasun dat losana naawis. Kanan dit osa un, 'Dispinsalon yu ullawa, adiyak makaoy ta kagatangak si payaw ot umoyak yan ilan.' <sup>19</sup> Kingwanan pay dit osa un, 'Dispinsalon yu ullawa, adiyak makaoy ta kagatangak si lima'n palisa baka ot umoy ku yan ipadas dida un man-aladu.' <sup>20</sup> Kanan payyan dit osa un, 'Dispinsalon yu ullawa, adiyak makaoy ta kaas-awaaka lawa.'

<sup>21</sup> "Utdi, nan-ulin dit baba-unon ot imbaganan losan dadit lasun da kan apuna.

"Sadit apu nakasulag ot imbaganan't dit baba-unona un, 'Dalsoma umoy sidan losana kalsa kan nampadadalan situn boboloy ta idallay nu un losan dat nakapus, dat napikon, dat naku<sup>l</sup>ap kan dat napilay.'

<sup>22</sup> "Bokona nabayag, nan-ulin dit baba-unon ot kanana't dit apu na un, 'Apu, nakwaon dit bilin nu yoong adu payyana maigawan.'

<sup>23</sup> "Utdi, kanan dit apu uman un, 'Umoy ka utdan uduma kalkalsa kan nampadaddalana manalan sidat uduma boboloy ot papilitom idallay dat tagu't tu dalapnu mapnu tun boloy ku. <sup>24</sup> Ta ibagak kan dikayu un maid sidatit ummuna'n inawis ku ud pakapkapak situn makana insaganak.' "

### Sat Masapula Koon Dit Disipulus Jesus (Mateo 10:37-38)

<sup>25</sup> Sin-algawan sidit manaddalanan Jesus un umoy Jerusalem, tinung-ud dat un-unaya tagu. Utdi, summangu kan dida un kanana'n, <sup>26</sup> "Nu awad tagu'n mamiya un mambalina disipulus ku, masapula sakon ud ipotog na un bokona sadat malong-ag na, susunud na, asawa na, aabeng na kan ulay sadit long-ag na pay lawan. <sup>27</sup> Padana pay un sat tagu'n adi mamukud sit kulus † na asi maitung-ud kan sakon, adina mabalina mambalin un disipulus ku.

<sup>28</sup> "Ta awad kad tagu un mampangpanggop un mangwa't dakodakolana boloy un adina unaona listaton dat magastu na ta ilana nu awad umanay un mangangput na utdit tuudona? <sup>29</sup> Ta nu palangona yoong maid umanaya mangangput na, losan dat mangila du<sup>l</sup>aon da un kanan dan, <sup>30</sup> 'Inlugi na un palangon yoong maid mangangput na.'

<sup>31</sup> "Padana pay sit osa'n ali un mamiya'n gumubat sit kabusu<sup>l</sup> na un ali. Bokon kada somsomkona un umuna nu kaboolan dat simpulu'n libu un taguna un abakon dat duwampulu'n libu un tagu'n dit kabusu<sup>l</sup> na? <sup>32</sup> Ta nu adida kaboolan sidit pattapatta na, mangibaun si umoy mangabat sidit ali un kabusu<sup>l</sup> na nu adayu payyan ta umoy makikipiya.

<sup>33</sup> "Padana pay kan dikayu. Masapula am-ammaan yu un somsomkon asikayu maitung-ud kan sakon. Ta adina mabalina mambalin kayu un disipulus ku nu adiyu iwayang dat losana awad kan dikayu."

### Sat Asin Un Maid Si Selbi (Mateo 5:13; Marcos 9:50)

<sup>34</sup> Intultuluy Jesus dit nan-abalig un kanana'n, "Naselbi nat asin nu mannanayun dit apgad na yoong nu nangkubayon adinaon mabalina maiyulin dit apgadna. <sup>35</sup> Ot naidon selbi na ta adina pay mabalina mailasa si pita. Maidawata lawaon.

"Ot dikayu'n awad si inga'n makagngol, dumngol kayu," kinnan Jesus.

### Sat Abalig Maipanggop Sit Nata<sup>l</sup>ak Un Kannelu (Mateo 18:12-14)

**15** Sin-algawan adu dat man-uulup si bugis kan dat ibilang dat Judio un gumabasu<sup>l</sup>a nandatdatonga umoy mandongo<sup>l</sup> kan Jesus.

<sup>2</sup> Nampangonot dat Fariseo kan mimistulun di lintog un kanan dan, "Inon pay dituwa tagu, naanggoma maibu<sup>l</sup>bu<sup>l</sup>un sidan gumabasu<sup>l</sup> kan makakan pay kan dida."

<sup>3</sup> Utdi, imbagan Jesus tuwa abalig un kanana'n,

<sup>4</sup> "Kaspagaligan ta osa kan dikayu'd awad si singgagata kannelu ot matalak din osa singngadan nat koona? Adina kad tengyan dat siyampulu't siyam sit tangsa ta umoy na inapon dit osa'n natalak ingganat

† Sat kaipooyan dit mamukud sit kulus na, disididu din osa'n tagu un mapaligatan onnu mapatoy maipagapu't dit umunudana kan Jesus.

odasana? <sup>5</sup> Ot nu maodasanaon amod dit lagsak na un mamukuda mangidallay. <sup>6</sup> Ot nu dumatong sit boŀoy da ayagana dat gagayyom na kan kapaway na un kanana'n, 'Aweyu ta lagsakan taku tun nangdasak sit nataŀaka kanneluk.'

<sup>7</sup> "Ibagak kan dikayu un padana pay un amoamod din laglagsak sin langit maipagapu't din osa'n gumabasula mandadaoli nu sadan siyapapu't siyama adida bigbigon un masapula mandadaoli da."

#### Abalig Maipanggop Sit Nataŀaka Palata

<sup>8</sup> Intuluy Jesus si abalig ot kanana'n, "Nu sanat osa'n babai'n awad si simpulu un palata ot mataŀak nat osa, ngadan nat koono? Adina kad tonggan dit silaw asina sagadan dit boŀoy na ta ammaana un inapon inggana't odasana? <sup>9</sup> Ot nu maodasanaon ayagana dat gagayyom na kan kapaway na un kanana'n, 'Naanggomak ta indasak tun nataŀaka palatak ot manlagsak taku.'

<sup>10</sup> "Ibagak kan dikayu un padana pay un manlaglagsak dat anghel Apudyus nu mandadaoli nat osa'n gumabasul."

#### Abalig Maipanggop Sit Anak Un Nangwa Utdit Piniya Na Un Kingwa

<sup>11</sup> Imbagan pay Jesus tuwa abalig un kanana'n, "Ininggaw osa'n tagu un duwa dat abeng na un laŀaki. <sup>12</sup> Sin-algawan, kinnanana dit naudi'n abeng sit ama na un, 'Ama, itdomon dit bingay ku utdat sanikuwam.' Utdi, biningay dit ama dit ipatawid na utdat duwa un abeng na. <sup>13</sup> Mapalabas man piga'n algaw inniplak dit naudi un abeng dat losana bingay na ot kaysan si adayu'n boboŀoy un umoy na ullawa binusbusbus dit pilak na udsi bokobokona mantatagu. <sup>14</sup> Utdit nagastu na un losan dit pilak na, dummatong dit ulat sidiya boboŀoy ot naidona taŀon mangal-ana't igatang na si kanona. <sup>15</sup> Utdi, umoy nanlabbu udsi osa'n tagu't diya boboŀoy ot sat talibasun un impakwa da kan siya, mamapakan si boŀok sit tattaŀun. <sup>16</sup> Amod dit bitil na ot piyaona un mangan sit kakannon dat boŀok yoong naid nangitod kan siya. <sup>17</sup> Utdit masomsomok na, kanana un, 'Adu'n masawal sit kanon dadit baba-unon amak sin boŀoy mi yoong antuwak situ un matmattoy-an situn bitil ku. <sup>18</sup> Manaŀanakot ta mangulinak kan ama ot kanak kan siya un, 'Ama, pakawanonak ta nakabasulak kan Apudyus kan padana pay kan sika. <sup>19</sup> Adiyakon maibagaya abeng nu yoong pangngaasim ta ibilangak un osa'n baba-unom.' <sup>20</sup> Kadon, kaysana nangulin kan amana.

"Inggaw payyan sit adayu'n dumoŀdoŀ, naotap dit amana. Nadaguwan dit ama na ot nanodtoddaka umabat kan siya'n kummawoŀ asina inogkan. <sup>21</sup> Utdi, kinnanana dit abeng sit ama na un, 'Ama, nakabasulak kan Apudyus padana pay kan sika. Adiyakon maibagaya abeng nu.' <sup>22</sup> Yoong inayagan dit amana dadit baba-unona ot imbaganana kan dida un, 'Daŀason yu. Ikayu aŀan dit kabaŀuwana badut ta ibadut yu kan siya. Sikkalangan yu kan kapatusan yu. <sup>23</sup> Umoy yu aŀan dit

pinaŀungpu taku'n ubbun di baka ta paltiyon yu ta manlagsak taku. <sup>24</sup> Gaputa satu un abeng ku, alig na ud natoy yoong ummungaŀ. Alig na ud naiyawa yoong naodasan,' kinnanana dit ama. Utdiyon inlapu daon dit manlaŀagsak.

<sup>25</sup> "Sadit pangu'n abeng ininggaw sit pappayaw un mangkokwa. Dumoŀdoŀ man sit boŀoy un dit nanlokot dingngoŀ na dit gangsa kan sadat mantatadok. <sup>26</sup> Utdi, inayagana dit osa't dat baba-unon da ot inimus na un ngadan dit mapaspasamak. <sup>27</sup> Summungbat dit baba-unon un, 'Manlaŀagsak da ta nangulin si sunud nu un kapkapiya ot pinapaltin amayu dit pinaŀungpu taku'n ubbun di baka,' kinnanana. <sup>28</sup> Amod dit suŀag dit pangu'n abeng ot taŀona adina lumnok sit boŀoy. Ot lummaksun dit amana ta umoy na alallukona paŀnokon. <sup>29</sup> Yoong kinnanana't dit amana un, 'Piga'n dagun un kamaak si babbaun nu un nantaltalibasun un adik nansuksukil kan sika? Yoong naid gapu'd intod nu kan sakon un makaanggomak sidan gagayyom ku, ulay okyan nu ubbun di kalding. <sup>30</sup> Sanata abeng nu un umoy na ullawa binusbusbus dit pilak nu utdan nadadaga babai man-ulin kad ipaltiyam si kaŀungpuwana ubbun di baka.' <sup>31</sup> Summungbat dit amana un, 'Anak ku, inggaw ka kan sakon ot losana awad kan sakon kuwam. <sup>32</sup> Yoong masapula man-amung taku ta manlagsak taku ta satun sunud nu alig na ud natoy yoong ummungaŀ, alig na ud naiyawa yoong naodasan.' "

#### Abalig Maipanggop Sit Nasikapa Man-aayyuwan

**16** Utdi, imbagan Jesus tuwa abalig sidat disipulus na un, "Inggaw osa'n baknang un inggaw man-aayyuwanona't dat kukuwana. Naikubit kan siya un busbusbusona lawan dit man-aayyuwan dit pilak na.

<sup>2</sup> "Utdi, pinaayag dit baknang dit man-aayyuwan ot inimusana un, 'Apay tun nadamag ku un maipanggop kan sika? Aŀam situ dat losana listaan dat kukuwak ta kaanok sika un man-aayyuwanok.'

<sup>3</sup> "Kinnanana dit man-aayyuwan sit domdom na un, 'Inon kad nin tun kook nu kaanonakona man-aayyuwan? San mamboka adik makwa. Ot mabainak pay un tumaptapaya si ikataguk. <sup>4</sup> Ay, tigammukon ud kook daŀapnu ulay makaanak situn talibasuk awad da payyan ud gagayyom ku un mamaŀnok kan sakon sidan boŀoy da,' kinnanana dit man-aayyuwan.

<sup>5</sup> "Utdi, inayagana un losan dat nakagawat sit apu na un sinin-ossa. Ot kinnanana't dit ummuna un, 'Piga dit gawat nu kan apuk?' <sup>6</sup> 'Singgasuta angang un lana,' insungbat na. Kinnanana dit man-aayyuwan un, 'On, antu dit listaan nu. Sukatam, ikanglit nu un limampuŀu.' <sup>7</sup> Utdit osa kinnanana un, 'Sika nu piga dit gawat nu?' 'Sinlibu'n saŀup un binayu,' insungbat na. 'Antu dit listaan nu,' kinnanana dit man-aayyuwan. 'Mangwa ka si sabali. Ikanglit nu ud walu'n gasuta saŀup.'

<sup>8</sup> "Matigammuwan man dit apu, indayaw na dit kinasikap dit man-aayyuwan. Onta sadan bokona tagun Apudyus nasiksikap da un makatulag sidan pada da



maipanggop si mangkapiyaan da nu sadan tagun Apudyus.

<sup>9</sup>“Ot ibagak kan dikayu un usalon yu dat binaknang yu uttun lubung un itu lung sidan mangkasapulan dalapnu nu naidon dat kinabaknang yu, awaton dikayu utdin mannanayuna igaw yu utdin langit.

<sup>10</sup>Sanat tagu'n matalgodan un mangayyuwan si akita banag, matalgodan pay un mangayyuwan si adu. Sanat bokona matalgodana mangayyuwan si akita banag, amo bokona matalgodana mangayyuwan si adu. <sup>11</sup>Ot nu adi kayu matalgodana mangayyuwan sidan binaknang situn pita inona'n matalgod kan dikayu dan gattoka binaknang sidin langit? <sup>12</sup>Nu adi kayu matalgodan sidan bokona kukuwa yu singngadan nat mangitodon si kuwa yu?

<sup>13</sup>“Maid ud baba-unon si mandisanona un manselbiyan dan duwa'n apu. Ta lawengona dit osa ot piyaona dit osa, onnu ipasnok na un manselbi't dit osa ot dulona dit osa. Ot padana pay kan dikayu un adiyu mabalina mandisanon din manselbi kan Apudyus kan gumamgama gumaknang,” kinnanang Jesus kan dida.

#### Sat Lintog Kan Sat Mangiyapuwan Apudyus

(Mateo 11:12-13; 5:31-32; Marcos 10:11-12)

<sup>14</sup>Nagngolan dat Fariseo un nagamgam si pilak datun losana imbagan Jesus ot inyalbuwang da.

<sup>15</sup>Yoong kinnanang Jesus kan dida un, “Ipappaila yu utdan tagu un nalintog kayu yoong tigammun Apudyus nat annat sinat somsomok yu. Sat ibilang di tagu un talona napotog, gassulon ud Apudyus.”

<sup>16</sup>Intuluy Jesus un kanana'n, “Sat lintog Apudyus un ingkanglit Moses kan sadat ingkanglit dat propetana dat naipatpatungpal agingga't dit dummakngan ud Juan un Mambubunyag. Yoong manipudon sit timpun Juan, sadit Nabalun Damag un maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus dit maitudtud. Ot osaosa iyaangos na un talon nat maidagamungana.

<sup>17</sup>Nalaslasu'n mangkigad tun langit kan pita nu san mawaswasan din kaban-ogana ugud sidin lintog na.

<sup>18</sup>Padan dit lintog maipanggop si asawa un, sanat osa'n lalaki'n mangidang sinat asawa na ta asi mangasawa si sabali, makabasu' si dagdag. Ot sanat lalaki'n mangasawa utdit naidangana babai, makabasu' si dagdag.”

#### Sat Baknang Kan Si Lazaro

<sup>19</sup>Inyabalig payyan Jesus un kanana'n, “Ininggaw osa'n baknanga tagu un nangkabanol dat badut na kan inaligawa nadumaduma'n nangkapippiya'n makan dat maisunad kan siya.

<sup>20</sup>“Ot inggaw pay nakapusa tagu'n nagolegoled dit losana long-ag na un mangngadan kan Lazaro. Inaligawa umoy da ibanat sit luwangan dit nabaknanga tagu. <sup>21</sup>Ta talona piyaona un kanon dat bugtan dit baknang. Ot ummoy pay dat asu ud dildildilan dat goled na.

<sup>22</sup>“Sin-aligawan natoy dit nakapusa tagu ot inyoy dat anghel Apudyus sit kawadan Abraham. Natoy pay dit

nabaknanga tagu ot innilbon da. <sup>23</sup>Utdit inggaw sit Hades un mampalpaligat, nantangad dit baknang ot naotap na utdit adayu da Abraham ot inggaw si Lazaro utdit sog-on na. <sup>24</sup>Ot nampakuy dit baknang un, ‘Ama Abraham, kaasiyanak ta ibaun nu si Lazaro ta isanong na nat pungtun pagayyamot na utnat danum ta tododana tun dilak. Ta talona mampalpaligatak situn antuwaka apuy.’

<sup>25</sup>“Yoong summungbat si Abraham un, ‘Somsomkom abeng ku un sadit katattagum losana napiya ininggaw kan sika yoong si Lazaro sinagapa' na ud ligat. Sinsat-unon antu uttu un kapkapiyaon ot sika pay nat mampalpaligaton. <sup>26</sup>Adina pay makwa nat umoy sinata manligwat situ onnu manligwat sinata umoy situ ta awad gassud situn bolaat taku.’

<sup>27</sup>“Kinnanang dit baknang un, ‘Ama Abraham, pangngaasim ta ibaun nu si Lazaro utdin bo'oy da amak <sup>28</sup>ta awad da ud lima un sunud ku utdi, ta umoy na bagaan dida ta amangan nu umoy da uttun igaw di amoda ligat.’

<sup>29</sup>“Yoong summungbat si Abraham un, ‘Awad dit ugud Apudyus un ingkanglit da Moses kan dat propetana un siya'd makatigammuwan da.’

<sup>30</sup>“Summungbat dit baknang un, ‘Adida tuttuwaon danat ama Abraham, yoong nu sanat tagu'n umungal nat umoy mangibaga kan dida manuttuwa da kad mandadaoli da utdat basu' da.’

<sup>31</sup>“Yoong imbagan Abraham un, ‘Nu adida tuttuwaon dit ugud Apudyus un ingkanglit da Moses kan dat propetana ulay pay nu ummungal natoy nat umoy mangibaga kan dida adida payon maawisa manuttuwa.’”

#### Sat Maigapuwan Di Makabasulan

(Mateo 18:6-7; 21:22; Marcos 9:42)

**17** Imbagan pay Jesus sidat disipulus na un, “Awada awad maigapuwan nat makabasulan di osa'n tagu. Yoong kaasi pay nat tagu'n maigapuwan di osa un mambasu'. <sup>2</sup>Un-unnaya lawa'n matakodan si dako'ana gigillingana batu din bagang na asi maidawat sin baybay nu siya'd maigapuwan di makabasulan di osa un nadoba'n tagu. <sup>3</sup>Siya'd gapuna un ammaan yu nat kokoon yu.

“Nu makabasu' nat bu'lon yu kan dikayu, igimau yu ot nu mandadaoli, pakawanon yu. <sup>4</sup>Nu mamimpitu't sin-aligawa makabasu' ot kada makabasu' umoy mampakawan kan dikayu, pakawanon yu.”

#### Sat Pannakabalin Di Pammati

<sup>5</sup>Utdi, imbagan dat apostoles kan Jesus un, “Apu, pabilgom ud tun mantututtuwa mi.”

<sup>6</sup>Summungbat si Jesus un kanana'n, “Nu awad pammati yu un kama't buko' di mustasa nat kadako' na, mabalin un ibagayu't din kayu un, ‘Mabagut ka ta asi ka maimu'la utdin baybay,’ ot tuttuwaon dikayu.”

### Sat Loblobongon Di Baba-unon

<sup>7</sup> Imbagan pay Jesus un, "Kaspagaligan ta awad osa kan dikayu'd awad baba-unona un ummoy nanablut onnu ummoy man-ayyuwan si kannelu ta dumatong, dagus kad un kanam kan siya un 'Umoy ka manganon?' <sup>8</sup> Bokon, ta kanam un, 'Umoy ka man-asug asika mansukat ot sunadanak sinat timpu'n manganak. Ot nu maabusaka mangan asika payon maisongwat.'

<sup>9</sup> "Ot nu maabusa koon dit baba-unon dat imbilin nu un koon, masapul kad un manyamanam? Bokon ta siya'd talibas na di. <sup>10</sup> Pada na pay kan dikayu. Nu natungpal yu un losan dat naibilina koon yu adiyu nanam-ona maidayaw kayu nu adi kanan yuwoton un, 'Baba-unon dikami ullawa ot kingwa mi ullawa dit naibilin kan dikami un koon mi.' "

### Pinapiyan Jesus Dat Simpu'lu'n Nakuto!

<sup>11</sup> Utdit manaddalanan da Jesus un umoy Jerusalem nangoy da utdin bo'laat Samaria kan Galilea. <sup>12</sup> Dumatong da man sit osa'n bobo'loy ummabat dat simpulu'n nakuto!. Summikad da utdit ad-adayu asida <sup>13</sup> impakuy kan Jesus un, "Apu, kaasiyan dikami."

<sup>14</sup> Nailan Jesus dida ot kanana un, "Ikayu mampaila utdat papadi." <sup>†</sup> Utdi, kaysan da yoong kaklata lawa'n nagikna daon un kummiya da.

<sup>15</sup> Magiknan man dit osa un naidon dit kuto! na nangulin kan Jesus ot nampappakuya nandaydayaw kan Apudyus. <sup>16</sup> Umoy nampalintumong sit atubang Jesus un nanyaman. Sadiya tagu, Samaritano.

<sup>17</sup> Utdi, kinnan Jesus un, "Bokon kada simpulu dat tagu'n kummiya ot kawad dat siyam nu? <sup>18</sup> Apay un satun bokona Judio tun os-ossaana umoy manyaman kan Apudyus ya simpulu da?"

<sup>19</sup> Ot kinnan Jesus sidit tagu un, "Lumigwat kaon ot mana'an ka ta kummiya ka gapu't nat pammatim."

### Sat Dumakngan Din Mangiyapuan Apudyus

(Mateo 24:23-28, 37-41)

<sup>20</sup> Utdi, gaputa inggaw da ud Fariseo un nangimus kan Jesus nu kapiga dit manlapuan dit mangiyapuan Apudyus, summungbat si Jesus un, "Maid makail-an sit manlugiyan dit mangiyapuan Apudyus. <sup>21</sup> Maid makaibaga un, 'Antu uttu,' onnu 'Andi utdi,' ta sat mangiyapuwana antu uttu un mismu kan dikayu uttun satun."

<sup>22</sup> Imbagana utdat disipulus na un, "Dumtong nat timpu un piyaon yu un maila'd sakona Inyanak di Tagu, ulay nu sin-algawa lawa yoong adiyu ud sakon maila.

<sup>23</sup> "Ot awad dat mangibaga kan dikayu un, 'Andi utdi,' onnu 'Antu uttu,' yoong adiyu un talon tuttuwaon dida. <sup>24</sup> Ta kama't din kilat nu dumelang, mado'langana'n

<sup>†</sup> Sat ugali da utdit, nu naagasan nat osa'n nakuto! masapula umoy na ipaila utdit padi da dalapnu siya'd mamonoknok nu tuttuwa un naagasanon dit kuto! na.

losan din langit ot maila dan losana nangkalliput, siya'd kamaana nu mangulinaka Inyanak di Tagu.

<sup>25</sup> Yoong masapula sagapalok yan dat adu'n ligat kan sumdiyanak sidat tagu't tun satun. <sup>26</sup> Nu mangulinaka Inyanak di Tagu, maipada dit kokkoon dat tagu't dit timpun Noe utdat kokkoon dat tagu'n dakngak. <sup>27</sup> Ta utdit timpun Noe, ginan-ganas dat tagu'n nanganangan, nan-iinum kan nan-aassawa da inggana't nilumnokan da Noe utdit dako'ana bapul. Manlitap manon, losan dat tagu'n nalmos. <sup>28</sup> Padana pay sit timpun Lot un sat nanganangan, nan-iinum, nangatagatang, nanlaku'aku, nammulamula kan nambo'oboboy dat kingkingwan dat tagu. <sup>29</sup> Yoong utdit al-algawa nangenyan da Lot sidit bobo'loy Sodom, kaklata inyudan Apudyus dit apuy kan gumalabala'n batu un mangngadan si asufre un namatoy sidat losana tagu. <sup>30</sup> Kama't di payon dit mapasamak nu al-algawa mangulinak un Inyanak di Tagu.

<sup>31</sup> "Utdiya timpu sanat tagu'n awad sit otop <sup>††</sup> dit bo'loy na adinaon lumnoka umoy mangala't dat kukuwana. Padana pay sit tagu'n awad sit payaw, adinaon masapula mangulin sit bo'loy na.

<sup>32</sup> "Sosomkon yu dit napasamak sit asawan Lot sidit nan-awing. <sup>‡</sup>

<sup>33</sup> "Sat tagu'n gamgamana nat mataguwana't tun pi-ta, maid ayana nu adi mata'ak na dit mataguwan un maid kigad na. Yoong sanat tagu'n matoy maipagapu't dit manuttuwaana kan sakon, maitdan si mataguwan un maid kigad na.

<sup>34</sup> "Ibagak kan dikayu un nu labi nat dumakngak ta awad da ud duwa'n nangkaoboga nasuyop, maala dit osa ot matengyan dit osa. <sup>35</sup> Padana un nu awad duwa'n manggilgiling, maala dit osa ot matengyan dit osa. <sup>36</sup> Nu awad da ud duwa'n tagu't din payaw, maala dit osa matengyan dit osa." <sup>‡‡</sup>

<sup>37</sup> Magngolan man dat disipulus Jesus tuwa imbagana, inimus da un, "Apu, kawad na nu nat mak-waana?"

Inyabalig Jesus un kanana'n, "Sat kawadan di ladag, siya'd madatdatngan dat tulayan."

### Abalig Maipanggop Sit Bilug Kan Sat Kuis

**18** Imbagan pay Jesus tuwa abalig kan dida ta piyaona'n kanayuna manluwalu da un adida mappog.

<sup>2</sup> Sat abalig na kanana'n, "Inggaw osa'n kuis sit osa'n bobo'loy un adina iyogyat si Apudyus kan adina pay mangwaan dat uduma tagu.

<sup>3</sup> "Ot inggaw pay bilug sidiya bobo'loy un maka-oo-oooy kan siya un umoy mampatu'lung un kanana'n, 'Pangaasim ta takdolam dit kalintogak sidin kabusu! ku.'

<sup>4</sup> "Adin dit kuis wilwiliyon, yoong utdit mabayag kanana'n, 'Maid ogyat ku kan Apudyus kan adik mangwaan dan uduma tagu. <sup>5</sup> Yoong gaputa lumingaling

<sup>††</sup> Nalenad dit otop dit bo'loy dat Judio isunga mabalin da un umoy man-illongan onnu mampoyyaawan. <sup>‡</sup> Ilan yu utdin Genesis. 19:26. <sup>‡‡</sup> Naid tuwa bersikulu utdan uduma manuskrito.

tun bilug takdolaka lawa. Ta nu makaoo-ooya mam-patulang mappogak.' "

<sup>6</sup> Imbagan Jesus un, "Dingngol yu dit imbagan dit lawenga kuis. <sup>7</sup> Ot bokon kada donglon Apudyus dat tagu na un inalaw kan linabi un mangkodaw si tulung kan siya? Adina kad dagusona tulungan dida? <sup>8</sup> Ibagak kan dikayu un dagusa takdolan Apudyus dit kalintogan da. Yoong ulay nu siya di, nu mangulinak un Inyanak di Tagu, awad kad nin dakngak si napas-nok ud pammati na uttun pita?"

### Sat Fariseo Kan Man-uulup Si Bugis

<sup>9</sup> Imbagan Jesus tuwa abalig sidat tagu't di un manal-talgod sit kinalintog da kan manuladula da utdat pada da un tagu.

<sup>10</sup> Kanana un, "Inggaw da ud duwa'n tagu'n ummoy sit boloy Apudyus dalapnu manluwalu da. Fariseo dit osa kan man-uulup si bugis un maibilanga gumabasul dit osa.

<sup>11</sup> "Summikad dit Fariseo un nangiluwalu utdit maipanggop kan siya un kanana'n, 'Apudyus iyamanak ta bokona kamaak sidat uduma tagu'n naagum, natuli, managdagas onnu padan tun gumabasula man-uulup si bugis. <sup>12</sup> Manlanganak paya mangan un manluwalu si mamigwa't sindumingguwan kan itdok pay kan sika nat ingkapulun nat losana malabbuwak,' kinnanana dit Fariseo.

<sup>13</sup> "Yoong sadit man-uulup si bugis, ininggaw sit ad- adayu ot adina pay mantangad langit un manluwalu. Ot binbintugona dit palagpag na gapu't babawi na ot kinnanana un, 'Apu, kaasiyanak ta gumabasulaka tagu!'

<sup>14</sup> "Ibagak kan dikayu," kinnanana Jesus, "nangulin tuwa tagu un napalintog sit man-iilan Apudyus yoong sat Fariseo, bokona napalintog. Ta sanat tagu'n mangi- dayaw sit long-ag na maidoba, yoong sanat mam- pakumbaba siya'd maidayaw."

### Binindisyunan Jesus Dat Aabeng

(Mateo 19:13-15; Marcos 10:13-16)

<sup>15</sup> Inggaw namingsan un nan-idatong dat tagu utdat aabeng da kan Jesus dalapnu agpadana dida'n bindisyunan yoong mailan man dat disipulus na inggi- mau da dat tagu.

<sup>16</sup> Yoong si Jesus inayagana payon dat aabeng kan siya asina kinnanana sidat disipulus na un, "Bay-an yu un umoy danat aabeng kan sakon, adiyu iyapa dida ta sadat kama kan dida dat maidagamung sin mangiya- puwan Apudyus. <sup>17</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, nu adiyu awaton din mangiyapuwan Apudyus un padan din koon di abenga mangawat, adi kayu maid- agamung sisi."

### Sadit Nabaknanga Tagu

(Mateo 19:16-30; Marcos 10:17-31)

<sup>18</sup> Ininggaw osa'n pangaton dat Judio un nangimus kan Jesus un, "Napiya'n Mistulu, ngad nat masapula

kook dalapnu matawid ku dit mataguwana maid kigad na?"

<sup>19</sup> Summungbat si Jesus un, "Apay un kanama napiyaak? Maid udum si napiya nu adi si Apudyus ullawa. <sup>20</sup> Tigammum dat bilin un, 'Adika managdagas. Adika kumatoy. Adika man-akaw. Adika mangustigu si tuli. Dayawom da amam kan inam.' "

<sup>21</sup> Summungbat dit lalaki un, "Tungtungpaloka losan danaton manipud sit kaban-og ku."

<sup>22</sup> Magngolan man Jesus dit insungbat dit lalaki kin- nanana kan siya un, "Annat payyan mangkulangam. Umoy ka ilaku dat losana kukuwam ta asim itdon dit bayad na utdat nakapus kad awad binaknang nu ud langit, asikaon umunud kan sakon."

<sup>23</sup> Magngolan man dit lalaki di, amod dit domdom na ta talona baknang.

<sup>24</sup> Nailan Jesus un nadomdoman ot kanana un, "Talona nasigaba maka'nok danat baknang sin mangiyapuwan Apudyus. <sup>25</sup> Nalaslasi un mangoy nat kamelyu un dakoja ayam sinat abut di tanud nu sanat osa'n baknanga tagu un lumnok sin mangiyapuwan Apudyus."

<sup>26</sup> Ot sadat nakagngol situ inimus da un, "Singn- gadan dat mabalina taguwon Apudyus nu?"

<sup>27</sup> Insungbat Jesus un, "Sadat banaga adin di tagu makwa, makwan Apudyus."

<sup>28</sup> Utdi, kinnanana Pedro un, "Dikami nu, un tinengyan mi dat boloy mi dalapnu sika'd uunnudon mi?"

<sup>29</sup> Ot kinnanana Jesus kan dida un, "Tuttuwa tun iba- gak kan dikayu, un singngadan na mana manengyan sit boloy na, onnu asawa na, onnu sunud na onnu malong-ag na onnu aabeng na maipagapu't din mangiyapuwan Apudyus, <sup>30</sup> adayu'n ad-adu dat maawat na uttun matattaguwana nu sadat tinengyana. Ot anungus kad di algaw awatona pay dit mataguwan un maid kigad na."

### Pitlun Jesus Nangibaga't Dit Maipanggop Sit Matoyana

(Mateo 20:17-19; Marcos 10:32-34)

<sup>31</sup> Tinang-il Jesus binagbaga dat kagwampu'u't duwa un disipulus na ot kanana'n, "Dumngol kayu! Tumaga- da taku'd Jerusalem ot losan dadit ingkanglit dat propetan Apudyus sidita mapasamak kan sakona In- yanak di Tagu, matungpal da. <sup>32</sup> Maiyawatak sidat bokona Judio ot manliwliw-anak, pababbainanak kan luglugpaanak. <sup>33</sup> Kumkumpasanak asiyanak patoyon yoong umungalak sidin maikatlu'n al-algaw."

<sup>34</sup> Yoong adin dat disipulus na naawatan dit imba- gana ta kama nu naisuluk dit kaipooyana ot naid tigammu da nu ngadan dadit uguugudona.

### Pinapiyan Jesus Dit Nakulap Un Tumaptappaya

(Mateo 20:29-34; Marcos 10:46-52)

<sup>35</sup> Utdit ininggaw da Jesus sidit adani't din Jerico ing- gaw nakulapa tagu'n mantutupak sit igid dit kalsa'n tumaptappaya. <sup>36</sup> Magngol na man dit damit dat ad- uadu'n tagu'n lumaus, inimus na nu ngadan dit ma- paspasamak.

<sup>37</sup> “Manlaus si Jesus un iNazaret,” kinnanana da kan siya.

<sup>38</sup> Utdiyon, nampakuy un, “Jesus un kaganakan Ali David kaasiyanak.”

<sup>39</sup> Sadat tagu’n namangu’t dit bulog inggimau da ot imbaga da un walling. Yoong amo indakoḷ na ota kinnanana’n, “Kaganakan Ali David kaasiyanak.”

<sup>40</sup> Magngolan man Jesus, nan-illong ot imbaga un idatong da kan siya dit nakuḷap. Idatong da man, in-imusan Jesus un, <sup>41</sup> “Ngadan nat piyaoma kook kan sika?”

Ot kanan dit nakuḷap un, “Apu, piyaok umila.”

<sup>42</sup> Utdi, imbagan Jesus kan siya un, “Umila kaon. Kummiya ka gapu’t nat pammatim kan sakon.”

<sup>43</sup> Dagusa ummila dit nakuḷap ot naitung-ud kan Jesus un nandaydayaw kan Apudyus. Ot mailan man dat losana tagu dit napasamak nandaydayaw da pay kan Apudyus.

### Da Jesus Kan Zakeo

**19** Utdit lumaus da Jesus sin Jerico, <sup>2</sup> inggaw osa’n baknanga ap-apun dat man-uḷup si bugis <sup>†</sup> un mangngadan kan Zakeo. <sup>3</sup> Piyaona’n talon un ilan si Jesus nu kamaana yoong adina maila ta abobboba’n tagu ot masaklinan si Jesus sidat aduadu’n tagu. <sup>4</sup> Sat kingwana, nanoddaka ummun-una’t dit doḷdoḷon da Jesus ot summakay sit kayu un ngadnon dat sikamoro daḷapnu lumaus da kad mailana.

<sup>5</sup> Utdit dumatong da Jesus sit summakayan Zakeo, tinangad Jesus ot kinnanana un, “Zakeo lumasa ka’t nat. Daḷasom ta umoyak sin boḷoy yu uttun algaw.”

<sup>6</sup> Dagusa nilumsa si Zakeo ot amod dit anggong na un nangidallay kan Jesus sit boḷoy da.

<sup>7</sup> Mailan man dat tagu dit kingwan Jesus nampangonot da un kanan dan, “Apay umoy pasangaili utnat osa’n gumabasula tagu?”

<sup>8</sup> Yoong summikad si Zakeo utdit atubang Jesus un kanana’n, “Apu, itdok nat gogwan di losana kukuwak sidat nakapus. Ot sadat tagu’n kinuluk ku sukatak si mamimpat si kaadu na dat inaḷak.”

<sup>9</sup> Kinnanana Jesus kan siya un, “Uttun satuna algaw taguwon Apudyus datuwa simbalayan gaputa si Zakeo pinada na si Abraham un ginnapuwana un nanuttuwa. <sup>10</sup> Ta sakona Inyanak di Tagu inummoyak situn pita daḷapnu umoyak inapon kan taguwon dat naiyawa.”

### Abalig Maipanggop Sit Buḷawana Pilak

(Mateo 25:14-30)

<sup>11</sup> Utdiya dudumngolan dat tagu kan Jesus, intulutuluy na un nan-abalig ta adani daon sin Jerusalem ot kanan dat tagu nu ilan daona dagus dit man-apuwan Apudyus.

<sup>12</sup> Ot kinnanana’n, “Inggaw osa’n tagu’n nangatu’t saad na un inummoy sit adayu’n ili daḷapnu mabaḷang-gatana ali asi mangulina mangiyapu. <sup>13</sup> Inayagana dat simpulu un baba-unona’t dit daan na un manlakkatan

<sup>†</sup> Buis kanan dat udum.

ot sinin-ossa na dida’n inittan si pilaka buḷawan <sup>††</sup> un kanana’n, ‘Siyatu’d mampunaan yu un mannigusiyo inggana’t mangulinak.’

<sup>14</sup> “Yoong talona lalawwengon dat kailiyana diya tagu ot nangibaun dat uduma tagu’n maitung-ud kan siya ta umoy da ibaga’t dit emperador un, ‘Apu Emperador, adimi piyaon tuwa tagu un man-ali mi.’

<sup>15</sup> “Yoong nambalin payona ali diya nangatu’n tagu. Ot utdit nangulin pinaayagana dat baba-unona un inittan si pilak ta ilana nu piga dit nambalinan dit pilaka intod na kan dida.

<sup>16</sup> “Dummatong dit ummuna ot kinnanana un, ‘Apu, pinangganansiyak si simpulu dit os-ossaana pilaka buḷawana intod nu.’

<sup>17</sup> “Nabaḷu nat kingwan,’ kinnanana dit ali. ‘Nabaḷu ka un baba-unon. Ot gaputa mataḷgodan ka utdan akita naitod kan sika, mangitulayok sika si simpulu’n ili.’

<sup>18</sup> “Dummatong pay dit maikagwa un kanana’n, ‘Apu, pinangganansiyak si lima dit os-ossaan un buḷawana pilak.’

<sup>19</sup> “Ot kinnanana dit ali kan siya un, ‘Sika’d mangitulayok si lima’n ili.’

<sup>20</sup> “Naisongwat pay dit osa’n baba-unon un kanana’n, ‘Apu, antu dit pilak nu. Binugubugus ku si pangyu asik insuluk <sup>21</sup> ta kumimutak kan sika ta nasuḷag ka un tagu. Alam nat bokona kuwan kan apitom nat bokona immulam.’ <sup>22</sup> Kanan dit ali kan siya un, ‘Sika’d kadadagana baba-unon. Dusaok sika gapu pay lawan sidanat imbagam. Titiggammum un nauyungak ot alak nat bokona kuwak kan apitok nat bokona immulak. <sup>23</sup> Ot apay adim imbangku daḷapnu dumatongak kad awad ganansiya na un iyulin nu kan sakon?’ <sup>24</sup> Utdi, kinnanana’t dat tagu’n sumisikad sidi un, ‘Alan yu nat pilak kan siya ta itdon yu utdit nakaganansiya si simpulu.’ <sup>25</sup> Yoong kinnanana da kan siya un, ‘Apu andi manon simpulu’n pilak nan?’ <sup>26</sup> “Summungbat dit ali un, ‘Ibagak kan dikayu, sat tagu’n mangusal sidat maitod kan siya daḷapnu talona naselbi da, maitdan pay si ad-adu. Yoong sat adi mangusal, ulay sat akita awad kan siya maaḷa. <sup>27</sup> Ot sadan gumusbusul kan sakon un adi mamiya un sakon man-ali da, idatong yu ta patoyon yu dida’t tun sanguwak,’ kinnanana dit ali.”

### Dinaydayaw Dat Tagu Si Jesus Sit Dummakngana’d Jerusalem

(Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11; Juan 12:12-19)

<sup>28</sup> Magangput mana maibagan Jesus di, intuluy na dit umoyana’d Jerusalem ot tinung-ud dat disipulus na.

<sup>29</sup> Utdit umadani daon sidin Betfage kan Betania utdit bateled Olivo, nambaun si Jesus si duwa’t dat disipulus na.

<sup>30</sup> Kinnanana kan dida un, “Umuna kayu’t nat madoḷ-dola boboḷoy ot nu makadatong kayu awad odasan yu si naisilu’n ubbun di dangki un adina payyan nakabayuwan. Ussagan yu ta idatong yu uttu. <sup>31</sup> Nu

<sup>††</sup> Satu un pilak sidin bagbagan di Griego, mina, un sat banol na 100 denario onnu labun di osa’n tagu si duwa onnu tulu’n buḷan.

awad mangimus nu apaya ussagan yu, ibaga yu un masapul dit Apu."

<sup>32</sup> Kaysan dat imbaun na ot indasan da un tuttuwa dat imbagan Jesus. <sup>33</sup> Utdiya madama'n us-ussagan da dit ubbun di dangki, kinnanana dit singkuwa un, "Koon yu un ussagan nat ubbu?"

<sup>34</sup> Ot kinnanana da un, "Masapul din Apu."

<sup>35</sup> Indallay da kan Jesus ot inyap-ap da dat kagoy da utdit dangki asida pinangkabayu si Jesus. <sup>36</sup> Utdit manaddalanon si Jesus un dit nangkabayu, inyap-ap dat uduma tagu dat kagoy da utdit dalan. <sup>37</sup> Utdit manlapu daon un gumusad sin bateled Olivo un dumoldolan da ud Jerusalem inlapun dat adu'n naitung-ud kan Jesus dit mantattalok kan mampappakuy un mangiday-dayaw kan Apudyus gapu utdat nakaskasdaawa kingkingwa na un naila da. <sup>38</sup> Gapappakuyan da un kanan dan, "Bindisyunan Apudyus tun Ali un imbaun na un pannakalong-ag na. Kapiya utdin langit kan maday-dayaw si Apudyus sidin kangattuwana langit."

<sup>39</sup> Ot sadat uduma Fariseo un naidagamung sidat tagu, kinnanana da kan Jesus un, "Mistulu, ibagam sidan disipulus nu ta walling da."

<sup>40</sup> Summungbat si Jesus un, "Ibagak kan dikayu un nu guminok da, sadan batu dan maisongwata mampappakuya mandayaw kan Apudyus."

#### Kinadaguwan Jesus Dat Tagu'd Jerusalem

<sup>41</sup> Adaniyon da Jesus sin Jerusalem, ot maotap na man dit ili inibilana ta madaguwan sidan tagu. <sup>42</sup> Kinnanana un, "Ay Jerusalem! Nu tigammum okyan pay situn satuna algaw nat masapul dalapnu kapkapiya ka. Yoong adim kampay maimatunan. <sup>43</sup> Ot dumatong nat algawa umoy dat kabusu nu mangalikuman kan sika, sondan dika ot maid ayon dat tagum un mambutik.

<sup>44</sup> Aminon dika un yam-anon kan patoyon da dan losana tagum. Maid ulay osa't batu si adi magidu ta adim immatunan dit dummakngan Apudyus un man-agu kan sika."

#### Inummoy Si Jesus Sit Timplu

(Mateo 21:12-17; Marcos 11:15-19; Juan 2:13-22)

<sup>45</sup> Dumatong da man Jerusalem, nilumnok si Jesus sit timplu ot pinałaksun na un inamin dat manłaku.

<sup>46</sup> Kinnanana kan dida un, "Naikanglit sit ugud Apudyus un, 'Satun bołoy ku, bołoya luluwwaluwan,' yoong pinambalin yu un igaw di makuluk."

<sup>47</sup> Manipud sidiyon, kaalga-algawa mantudtudu si Jesus sit timplu. Ot sadat aap-apun di padi kan dat mimistulun di lintog padana pay dat pappangat dat tagu't di inainapon da dit mamatoyan da kan Jesus.

<sup>48</sup> Yoong adida tigammu nu inon dit koon da ta losan dat tagu talona pipiyaon da dit dudumngoł kan siya't dit itudtudu na.

#### Imus Maipanggop Sit Nanligwatan Dit Kalintogan Jesus

(Mateo 21:23-27; Marcos 11:27-33)

**20** Sin-algawan un mantudtuduwan Jesus sidat tagu't dit timplu kan mangiwalwalagawagana't dit Nabału'n Damag, ummoy dat aappun di padi, mimistulun di lintog kan sadat lalallakay dat Judio kan siya. <sup>2</sup> Kinnanana da kan siya un, "Ibagam ud kan dikami nu ngadan nat kalintogama mangwa't danat kokkoom onnu singngadan nat nangtod kan sika't kalintogam?"

<sup>3</sup> Summungbat si Jesus un, "Antu pay imusok kan dikayu. <sup>4</sup> Ibagam yu ud kan sakon nu singngadan dit nanligwatan dit kalintogan Juan un mambunyang, nanligwat kan Apudyus onnu nanligwat si tagu?"

<sup>5</sup> Utdi, nampipinnuut da pay lawan un kanan dan, "Nu ibaga taku un nalligwat kan Apudyus kana't oni un, 'Apay un adiyu tinuttuwa nu?' <sup>6</sup> Yoong nu kanan taku'n nanligwat si tagu, batubatuwon ditaku't datun adu un tagu gaputa tuttuwaon da un si Juan osa un propetan Apudyus."

<sup>7</sup> Isunga insungbat da un adida tigammu.

<sup>8</sup> Ot kanan Jesus kan dida un, "Ot madik pay ibaga tun nanligwatan tun kalintogaka mangwa't datuwa kook."

#### Abalig Maipanggop Sidat Nadadaga Man-aayuwana Sit Kaubasan

(Mateo 21:33-46; Marcos 12:1-12)

<sup>9</sup> Utdiyon, inyabalig Jesus tu utdat tagu un kanana'n, "Inggaw tagu un minuł-ana't ubas dit pita na asina impatobaw ot nangalyug si nabayag si sabali'n ili.

<sup>10</sup> "Utdit dumatong dit bubułlasan, nangibaun si baba-unona un umoy mangala't dit gogwa na utdit naapit. Yoong pinangpang-ok dat nantobaw dit naibaun asida pinadalan un imaima.

<sup>11</sup> "Utdi, nangibaun uman si osa'n baba-unon, pinangpang-ok da payyan asida binabbainan un pinangulina imaima.

<sup>12</sup> "Utdi, nangibaun payyan si maikatlu utdat baba-unona ot pinangpang-ok da aginggana't nasugasugat asida impagkał sit lasin dit kaubasan.

<sup>13</sup> "Utdiyon, kinnanana dit singkuwa't dit kaubasan un, 'Inon kad nin din kook? Ibaun ku tun potpotgoka anak ku ta ikabain da nad,' kinnanana.

<sup>14</sup> "Yoong mailan man dat mantotobaw dit anak, kanan da un, 'Siyatu dit manawid situn pita. Patoyon taku dalapnu mangkuwa taku tun pita.'

<sup>15</sup> "Utdi, inłaksun da dit anak sit kaubasan asida pinatoy.

"Kadon, inon dit koon dit singkuwa't dit kaubasan sidat nantobaw?" kinnanana Jesus. <sup>16</sup> "Dumatonga umoy mamatoy sidat pinantobaw na kad asina ipatobaw dit kaubasan sidat udum."

Manggołan man dat tagu dit imbagana, kinnanana da un, "Adin Apudyus ipalubusa mapasamak nat kama't nat."

<sup>17</sup> Intutukko! Jesus dida ot kanana'n, "Inonaon dit kanan dit naikanglita ugud Apudyus sidit aw-awe un, 'Sadit batu un inidsan dadit mangkokokwa't boloy, siya ud nambalina pannan dit sikun dit boloy?'"

<sup>18</sup> "Ot singngadan na mana maotdaga maitama ut-diya batu masipsip-uk ot singngadan na mana maotdagan didiya batu matumotumok."

### Imus Maipanggop Sit Mambayadan Si Bugis

(Mateo 22:15-22; Marcos 12:13-17)

<sup>19</sup> Naawatan dat mistulun di lintog kan aap-apun di padi un imbagan Jesus diya abalig un maibusu! kan dida ot pinadas da un dokmaan sidiya timpu yoong umogiyat da utdat tagu. <sup>20</sup> Kad sidiyon, linimalimadan da si Jesus. Ot nangibaun da si manissim kan siya un man-ag-agin nalintoga tagu un umoy makaim-imus kan siya. Ta piyaon da nu makaibaga si maikaniwas da lapnu awad lasun da un manokma kan siya asida ipaima kan gubinnadul un siya'd awad si kalintogan kan pannakabalin un mangukum kan siya.

<sup>21</sup> Ummoy dat naibaun kan Jesus ot kanan da un, "Mistulu, tigammu mi un ustu dan ibagbagam kan itudtudum. Maid idumdumam si tagu ta itudtudum nat katuttuwaana maipanggop sidan piyaon Apudyus ipakwa. <sup>22</sup> Ot ibagam ud nu naingkalintogana mambayad taku si bugis kan Caesar un Emperador ud Roma?"

<sup>23</sup> Yoong naawatan Jesus dit sikap da ot kinnanana kan dida un, <sup>24</sup> "Mangipaila kayu ud si pilak kan sakon?" Nangipaila da man kinnanana un, "Simmuging kan singngadan situn naimalka?" "Si Emperador Caesar," insungbat da.

<sup>25</sup> Ot kinnanana Jesus kan dida un, "Ot nu siya nat, itdon yu kan Caesar nat kuwan Caesar, ot itdon yu pay kan Apudyus nat kuwan Apudyus."

<sup>26</sup> Naid nagngol! dat naibaun si mamabasulan da kan siya utdit atubang dat adu'n tagu. Nanasdaaw daot sidat insungbat na ot naid ginumgumminga kan dida.

### Imus Maipanggop Sit Umungalan Dat Matoy

(Mateo 22:23-33; Marcos 12:18-27)

<sup>27</sup> Inggaw da ud ummoy kan Jesus un Saduceo un dida dat manguguda maid umungal! si natoy. <sup>28</sup> Inimus da kan Jesus un, "Mistulu, kanan dit lintog taku un ingkanglit Moses un, 'Nu mangasawa nat osa'n lalaki ta matoy un naid anak na, masapula asaw-on dit sunud na dit bilug da lapnu man-anak da si kama't anak didit natoy.'"

<sup>29</sup> "Ininggaw da ud pitu'n mansusunuda lalaki. Nangasawa dit pangu yoong natoya naid anak na. <sup>30</sup> Utdi, inasawan dit maikagwa'n sunud na dit bilug yoong natoy uman un maid anak na. <sup>31</sup> Inasawan pay dit maikatlu yoong nampapada dit naipasamak inggana't dit maikapitu'n sunud da un naamin da un natoya maid ingganak da utdit bilug. <sup>32</sup> Mabaybayag man, natoy pay dit bilug.

<sup>33</sup> "Utdi, nu timpu'n umungal! dat natoy, singngadanon dit sin-asawa utdiya bilug, ta losan dat pitu'n mansusunuda nangasawa kan siya?"

<sup>34</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Man-aassawa dat tagu't tun pita <sup>35</sup> yoong nu umungal! dat natoy, sadan tagu'n ibilang Apudyus un lobbonga matagu't inggaingga, maidon man-aassawa kan dida. <sup>36</sup> Ta maipada daon sidan aanghel un adi daon matoy. Abeng ud Apudyus didaon ta pinaungal! na dida kan katoy.

<sup>37</sup> "Panoknokan Moses un umungal! dat natoy. Sadit ingkanglit na un maipanggop sidit umapuapuya kayu, imbaga na un, 'Si Apudyus siya ud mandaydayawan da Abraham, Isaac kan Jacob.' <sup>38</sup> Ot piyaona'n ugudon un si Apudyus bokona Apudyus dat natoy nu adi Apudus dan matatagu. Ta ulay nu natoy dit osa'n tagu, sissiya un matattaguwan sin biyang Apudyus."

<sup>39</sup> Kinnanana dat uduma mimistulun di lintog un, "Mistulu, nabalbalu nat insungbat nu." <sup>40</sup> Kinnanana da tu ta maidon makatu!oda makaim-imus kan siya.

### Imus Maipanggop Kan Kristu

(Mateo 22:41-46; Marcos 12:35-37)

<sup>41</sup> Utdi, kinnanana Jesus kan dida un, "Inona'n kanan da un sat Kristu kaganakan dit Ali David? <sup>42</sup> Ta ulay si David ingkanglit na utdit iblu un Salmo un kanana'n, 'Imbagan Apudyus kan Apuk un: Mantupak ka uttun kapon madiwanan ku

<sup>43</sup> inggana't abakok aminon dat kabusu! nu.' †

<sup>44</sup> "Ot nu 'Apu' kanan David kan Kristu, in-inona'n kaganakana nu?"

### Sat Imbagan Jesus Maipanggop Sidan Mimistulun Di Lintog

(Mateo 23:1-36; Marcos 12:38-40)

<sup>45</sup> Utdiya dudumngolan dat tagu, imbagan Jesus si-dat disipulus na un, <sup>46</sup> "Alimbanan yu danat mimistulun di lintog ta pipiyaon da un mangay-ayaw un anandu dat badut da un mangipaila't dit saad da kan pipiyaon da nu dayawon dat tagu dida nu umoy da utdan aabtan di tagu. Pipiyaon da dit mantupak sit sangutdin sinagoga kan inggaw sit inggawan dat nangingatu'n tagu nu amung. <sup>47</sup> Gundawayan da dat bilug ot aminon da un alan dat sanikuwa da, asida andu-anduwon dit luwalu da un mana!-in da utdit kokkoon da. Ot talona nadagson dit dusa da nu dumtong dit timpu," kinnanana Jesus.

### Sat Pakdawa Intod Dit Nakapus Un Bilug

(Marcos 12:41-44)

**21** Nanlungayat si Jesus ot nailana dadit babaknanga man-ipsisuk sidat pakdaw da kan Apudyus sidit pipissukan di pakdaw sidiya timplu. <sup>2</sup> Ot nailana pay dit nakapukapusa bilug un mangipisuk si duwa'n sipinga lawa.

† Salmo 110:1.

<sup>3</sup> Utdi, kinnanana un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un sadin impisuk din bilug nabanbanol nu sadin impisuk dan udum. <sup>4</sup> Ta sat intod dan udum sadit nan-sawaĵan da utdit binaknang da yoong san bilug ulay nu kapus intod na un losan dit awad kan siya un siya ullawa'd ikataguna."

### Imbagan Jesus Un Malba Dit Timplu

(Mateo 24:1-2; Marcos 13:1-2)

<sup>5</sup> Sadat uduma tagu't di babagbagaon da dit kin-abalbalun dit timplu ta nangkaddakkoĵ dat batu un panikokwa na kan naal-altiyan pay si nabaĵu'n pakdaw da kan Apudyus. Ot kinnanana Jesus kan dida un, <sup>6</sup> "Losan datuwa maila yu mayam-an da ta dumatong nat timpu un maid osa't batu si natuuga adi maidug-pu."

### Sadat Ligat Nu Daan Payyan Anungus Tun Lubung

(Mateo 24:3-14; Marcos 13:3-13)

<sup>7</sup> Utdi, inimus da kan Jesus un, "Mistulu, ibagam ud nu kapiga dit maipasamakan dat imbagam kanad? Sin dit mangilasinan mi un dandaniyon dit mapasamakana?"

<sup>8</sup> Imbagan Jesus kan dida un, "Man-alimban kayu ta adi kayu maal-allilaw. Ta adu dan dumatonga tagu'n mangusal situn ngadan ku un kanan da un, 'Sakon dit Mesias.' Kanan da pay un, 'Dummatongon dit timpu'n manganungusan tun lubung.' Yoong adiyu tuttuwaon dida. <sup>9</sup> Adi kayu kumimut nu awad magngoĵ yu si gubgubat ya gulgulu ta masapula umuna un mapasamak da. Yoong bokona dagusa dumatong nat anungus ditun lubung."

<sup>10</sup> Intuluy Jesus un kanana'n, "Manggugubat dan kailin-ili uttun lubung kan mambibinnusuĵ dan tutulay. <sup>11</sup> Awad da ud ga-oogyata lunig. Awad ud uĵat kan pistin di tagu utdan nadumaduma'n igaw kan awad da ud ga-oogyata mapasamak sinat ngatu kan nakaskasdaawa mangilasinan.

<sup>12</sup> "Yoong daan payyana mapasamak datu, dopapon kan paligatan dikayu. Maipadaĵan kayun tu utdan sinagoga'n mabistigal asida dikayu paibaĵud. Gapu't dit manuttuwaan yu kan sakon maimusan kayu utdan aali kan gugubinnadul. <sup>13</sup> Ot siyadiyon ud gundaway yu un mamanoknok maipanggop sit Nabaĵu'n Damag maipanggop kan sakon. <sup>14</sup> Isunga imuĵa yu utnat som-somok yu un adiyu ikadanag dat isungbat yu nu dumatong diya timpu. <sup>15</sup> Ta sakon ud mangtod si silib yu un mambagbaga ot adi dikayu kabooĵan dat kabusuĵ yu un masungbatan onnu masuganggang. <sup>16</sup> Ulay dat mamallong-ag yu, sussunud, kakabagiyan kan gagayyom yu ituyuk dikayu. Ot patoyon da dat udum kan dikayu. <sup>17</sup> Lalawwengon dikayu't dan losana tagu maipagapu't nat manuttuwaan yu kan sakon. <sup>18</sup> Yoong ayyuwanak dikayu, ot maid mataĵak si ulay osa't nat buuk yu. <sup>19</sup> Nu mannanayun nat pammati yu ulay nu mapalpaligatan kayu, maitdan kayu't mataguwana maid kigad na."

### Imbagan Jesus Dit Mayam-anan Jerusalem

(Mateo 24:15-21; Marcos 13:14-19)

<sup>20</sup> Intuluy Jesus un kanana'n, "Nu maila yuwon din ili ud Jerusalem un maliput si suldadun dat kabusuĵ, siya ud manigammuwan yuwon un dandaniyon ud timpu'n mayam-anana. <sup>21</sup> Ot dikayu'n ijudea gumtik kayuwon sidan batbateled. Sadat awad situn Jerusalem masapula tengyan da tuwa ili. Ot sadat inggaw sidat boboĵoya awad sin lasin dituwa ili masapula adida umoy situ. <sup>22</sup> Ta siya diyon dit timpu'n madusaan dat ijerusalem daĵapnu matungpal dit naikanglit sidit ugud Apudyus. <sup>23</sup> Taĵona kawas diya timpu utdat nabugi kan sadat mantagtagibi. Ta amoamoda ligat dit dumatong situwa igaw. Ot maidosa-ĵ sidatuwa tagu dit ligligot Apudyus. <sup>24</sup> Mapatoy dat udum kan dida si ispada ot madaĵan dat udum sit uduma ili un mabaĵud. Ot yam-ayam-anon tu dat bokona Judio tun Jerusalem inggana't magangput dit naikoddonga timpu da un bokona Judio."

### Sat Mangulinan Dit Inyanak di Tagu

(Mateo 24:29-31; Marcos 13:24-27)

<sup>25</sup> "Utdiya timpu awad da ud mangimatunana mapasamak sin ininit, buĵan kan sadan bituwon ot situn pita maid kapukapuut dat tagu utdat koon da ta amod dit kimut da utdit man-ag-agguwodan din baybay kan maĵukuĵukuta paĵuung. <sup>26</sup> Matukas dat tagu utdit kimut da un manguuway nu ngadan dit mapasamak situn lubung, ta losana awad sinat langit maligaligad da. <sup>27</sup> Utdiyon, ilan da ud sakona Inyanak di Tagu un dumoba'n mailabaw sit bunot un napnu't pannakabalin kan nakaskasdaawa kinangatuk. <sup>28</sup> Nu manlugi un mapasamak datu, sumikad ot tumangad kayu ta dandaniyon nat managuwan Apudyus kan dikayu."

### Sat Maadaĵ Taku't Din Kayu Un Igus

(Mateo 24:32-35; Marcos 13:28-31)

<sup>29</sup> Utdi, imbagan Jesus tuwa abalig un kanana'n, "Ilan yu din kayu un igus kan sadan uduma kayu. <sup>30</sup> Nu manlugi'n sumungbud dan tubu da tigammu yuwon un dandani nat iinnitan. <sup>31</sup> Ot padana pay un nu maila yuwona mapasamak datuwa ligat tigammu yuwon un dandaniyon dit mangiyapuwan Apudyus.

<sup>32</sup> "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un mapasamak un losan datu daan payyana matoy dan losana tagu uttuwa lonap. <sup>33</sup> Mangkigada losan dan maila ud langit kan situn pita yoong mannanayun tun ugud ku."

### Masapula Nasasaggana Taku

<sup>34</sup> Intuluy Jesus un kanana'n, "Man-alimban kayu ta adiyu sad maĵumĵuman dan nalabosa laglagsak, ininum kan danag maipanggop situn mataguwan daĵapnu adina kama't baĵaisa kakĵata maksob kan dikayu nata aĵ-ĵalĵawa mangulinak. <sup>35</sup> Ta kakĵata lawa'n dumatong nata aĵ-ĵalĵaw sidan losana tagu't tun pita. <sup>36</sup> Ot mansagana kayu un kanayun kan iluwaĵu yu un awad

bilog yu un mangilasat sidan losana mapasamak kan dalapnu natalgod kayu un sumikad sit sinagung ku un Inyanak di Tagu.”

<sup>37</sup> Kaaḷgaw-ḷgawa mantudtudu't Jesus sit timplu yoong nu gumidgidam manalan un umoy umbog sin bateled Olivo. <sup>38</sup> Ot masapsappaan dat tagu'n umoy sit timplu mandongoḷ kan siya.

### Siisiimon Da Un Patoyon Si Jesus

(Mateo 26:1-5; Marcos 14:1-2; Juan 11:45-53)

**22** Dandaniyon dit Piyestan di Nalausán un siya dit manganan dat Judio si tinapaya maid si bubud. <sup>2</sup> Ot sadat aappun di padi kan mimistulun di lintog inainapon da nu in-inon dit mampapatoy da kan Jesus si nalimod ta kumimut da utdat tagu.

### Sat Nakatulagan Judas Un Mangituyuk Kan Jesus

(Mateo 26:14-16; Marcos 14:10-11)

<sup>3</sup> Sinakayan Satanas si Judas Iscariote un osa utdat kagwampuḷu't duwa'n disipulus Jesus. <sup>4</sup> Kadon kaysan si Judas ot inummoy nakabagbaga't dat aappun di padi kan oopisyal dat man-aandog sit timplu dalapnu makatulag nu in-inon dit man-iituyuk na kan Jesus kan dida. <sup>5</sup> Nataḷok dan nangngoḷ sit imbagan Judas ot insapata da un itdan da si pilak. <sup>6</sup> Intuḷon Judas ot inluginaon un inainapon dit gundaway na un mangituyuk kan Jesus un adin dat adu'n tagu matigammuwan.

### Sat Naisaganaan Dit Anungusa Nanganan Da Jesus

(Mateo 26:17-25; Marcos 14:12-21; Juan 13:21-30)

<sup>7</sup> Dinumtong dit algaw dit Piyestan di Tinapaya maid si bubud un siya dit mapaltian dit ubbun di kannelu un mausal nu Piestan di Nalausán.

<sup>8</sup> Kadon, imbaun Jesus da Pedro kan Juan un kanana'n, "Umoy kayu isagana dit kakan taku uttun Piyestan di Nalausán."

<sup>9</sup> "Kawad dit piyaoma umoy mi mangisaganaan?" inimus da kan siya.

<sup>10</sup> "Dongḷon yu," kinnanán Jesus. "Nu makadatong kayuwon sin ili, maabat yu ud osa'n tagu un nan-awit si naamussu un danum. Unudon yu utdit lumnokana un boḷoy. <sup>11</sup> Ot ibaga yu utdit simboḷoy un, 'Paimus dit Mistulu nu kawad dit kuwalto un manganana utdit kakan di piyesta pati utdat disipulus na.' <sup>12</sup> Kad ipailana kan dikayu ud dakoḷana kuwalto'n nanginngatu un siya'd kawadan dat losana masapul taku ot siya'd mangisasagganaan yu utdat kanon taku nu Piyestan di Nalausán."

<sup>13</sup> Kaysan da ot naituttuwa un losan dat imbaga na kan dida. Mansidi, isagana da dit kakan di piyesta.

### Sat Anungus Un Nakaubungan Jesus Sidat Disipulus Na

(Mateo 26:26-30; Marcos 14:22-26; 1 Corinto 11:23-25)

<sup>14</sup> Utdit dumatong dit olasa manganan da, ummoy si Jesus nakaubung sidat apostoles na.

<sup>15</sup> Ot kinnanana kan dida un, "Taḷona inaayyuwaka makakan kan dikayu uttuwa kakan di Piyestan di

Nalausán sin daan din mapaligatak. <sup>16</sup> Ta ibagak kan dikayu un adiyakon umbosa mangan situwa kakan aginggana't dit matungpaḷan dit kustu'n kaipooyana utdin mangiyapuwan Apudyus."

<sup>17</sup> Ot inalaná dit natasa'n inumon da. Maabus mana manyaman kan Apudyus kinnanana un, "Alan yu tu ta mambibingayan yu un inumon. <sup>18</sup> Ta ibagak kan dikayu un manipud sinsatun adiyakon umbosa uminum si danum di ubas aginggana't dumatong nat mangiyapuwan Apudyus."

<sup>19</sup> Nangaḷa payyan si tinapay ot maabus mana manyaman kan Apudyus biniibiik na un inwalas kan dida un kanana'n, "Siyatu ud long-ag ku un maidatuna mampooy kan dikayu. Manipud sinsatun koon yu tu un mangisomsomkan yu kan sakon."

<sup>20</sup> Padana pay sit naabus da un nangan, inala na dit tasa un kanana'n, "Satu un natasa dit bagu'n tulag Apudyus kan dikayu un mapatalgodan situn dalaka man-ayus un mampooy kan dikayu.

<sup>21</sup> "Yoong ilan yu. Antu't tu un kaubung ku tun mangituyuk kan sakon. <sup>22</sup> Ta sakona Inyanak di Tagu mapatoyak un kama't dit ingkoddong Apudyus yoong kaasi nat tagu'n mangituyuk kan sakon."

<sup>23</sup> Utdi, nampaim-imus pay lawan dat disipulus na nu singngadan na kan dida dit mangwa.

### Nampasinsinngabatan Da Nu Singngadan Dit Kangattuwan

<sup>24</sup> Nampasungsungbat pay dat disipulus nu singngadan na kan dida dit mabigbig un kangattuwan.

<sup>25</sup> Ot kinnanán Jesus kan dida un, "Sadat alin dat bokona Judio kan sadat uduma mangitulay kan dida, piyaon da un natulay da utdan iyapuwan da. Ot piyaon da pay un mangaddanan da si Nalaay. <sup>26</sup> Yoong bokon un kama't di kan dikayu, ta sat kangattuwan kan dikayu masapula kama nu siya'd kaabengan. Sat pangat kan dikayu masapula kama nu siya'd babbaun.

<sup>27</sup> Ngadan dit nangatngatu, sadit mangan sit lamesaan onnu sat mansunad? Bokon kad un sat mangan sit lamesaan? Yoong antuwak kan dikayu un manselbi.

<sup>28</sup> "Dikayu dat adi lummipsuta nanungtung-ud kan sakon sidat losana napadasak. <sup>29</sup> Ot itdak dikayu si kalintogan un mangiyapu un kama't dit nan-iitod Amak kan sakon si kalintogan un mangiyapu. <sup>30</sup> Ot makaubung kayu un makakan kan makainum kan sakon sin mangiyapuwak kan mantupak kayu't din trono un mangiyapu utdan kagwampuḷu't duwa'n tribu un kaganakan Israel." †

### Imbagan Jesus Dit Mangisuliban Pedro Kan Siya

(Mateo 26:31-35; Marcos 14:27-31; Juan 13:36-38)

<sup>31</sup> Utdi, kinnanán Jesus kan Simon Pedro un, "Simon, Simon, dongḷonak. Napalubusan si Satanas un madamas kan dikayu'n losan un kama't man-akiyak si trigo dalapnu isina na dat nabaḷu utdat laweng. <sup>32</sup> Yoong

† *San Israel osa'n ngadan Jacob ot losan dat kaganakan Jacob nabinngay da si kagwampuḷu't duwa'n tribu. Ilan yu utdin Genesis 35:22b-26; 32:28; Numero 1:5-16.*



inluwaluwak sika, Simon, dalapnu adika lumipsuta manuttuwa kan sakon. Ot nu mandadaoli kaon ot mangulin ka kan sakon, pabilgom dit pammatin dat susunud nu."

<sup>33</sup> Kinnanana Pedro kan Jesus un, "Apu, nadaddaanak un maipasimbalud kan maipangkatoy kan sika."

<sup>34</sup> "Ibagak kan sika Pedro," kinnanana Jesus. "Daan payyan manullauk din kawitan si bigbigat isulibakon si mamitlu."

### Pitaka, Sambag Kan Ispada

<sup>35</sup> Kinnanana pay Jesus kan dida un, "Utdit nangibau-nak kan dikayu't dit un maid pitaka, sambag kan sandalyas, awad kad nangkulungan yu?"

"Naid," kinnanana da un summungbat.

<sup>36</sup> Kinnanana Jesus un, "Yoong sinsatunon, sanat awad si pitaka alana, padana pay sit sambag na. Nu awad naid si ispada na ilaku nat dit kagoy na ta gumatang si osa. <sup>37</sup> Ta masapula matungpal dit naikanglit sit ugud Apudyus maipanggop kan sakon un kanana'n, 'Maibilang sidat gumabasu!' On, dandaniyon un matungpal dat naikanglit maipanggop kan sakon."

<sup>38</sup> Utdi, kinnanana dat disipulus na un, "Apu, antu'd duwa'n ispada uttu."

"Olog na naton!" insungbat Jesus.

### Sat Nanluwaluwan Jesus Sin Bateled Olivo

(Mateo 26:36-46; Marcos 14:32-42)

<sup>39</sup> Tinengyan Jesus dit ili ot ummoy sin bateled Olivo un gagangaya siya'd kokkoona ot naibuun pay dat disipulus na kan siya. <sup>40</sup> Dumatong da man sidi, kinnanana kan dida un, "Manluwalu kayu dalapnu adi kayu mambasu nu masugsugan kayu."

<sup>41</sup> Ummadayu si Jesus kan dida si akit asina nampal-intumunga nanluwalu. <sup>42</sup> Kinnanana un, "Ama, nu piyaom, ilisiyak situn amoda ligat un sagapalok. Yoong bokona satun piyaok tun matungpal nu adi sanat piyaom."

<sup>43</sup> [Utdi inggaw anghel un nanligwat langita nampaila kan siya'n nampabilog sit somsomok na. <sup>44</sup> Ot gaputa amoamod dit domdom na, impapatina'n nanluwalu ot nangkalingot si kama nu dala un nan-at-at-tod sit pita.] †

<sup>45</sup> Utdit nagangputa nanluwalu si Jesus, summikad ot nangulin sidat disipulus na ot dintong na dida un nasusuyop gaputa madodomdoman da.

<sup>46</sup> Ot kinnanana kan dida'n, "Koon yu un masusuyop? Gumangun kayu ta manluwalu kayu dalapnu adi kayu mambasu nu masugsugan kayu."

### Sat Nanokmaan Da Kan Jesus

(Mateo 26:47-56; Marcos 14:43-50; Juan 18:3-11)

<sup>47</sup> Mambagbagbaga payyan si Jesus sidit dummatong dat adu'n tagu'n pinuyut Judas un osa utdat kagwampu'u't duwa'n disipulus. Ummadani si Judas kan Jesus asina inogkan. <sup>48</sup> Yoong kinnanana Jesus un, "Ju-

das, ogok kad nat man-iituyuk nu kan sakona Inyanak di Tagu?"

<sup>49</sup> Utdit mailanon dat disipulus na dit mapas-pasamak, kinnanana da un, "Apu, makabinnakag kamiyon?" <sup>50</sup> Ot osa kan dida dit namakag sidit baba-unon dit kangattuwana padi ot nasokdap dit diwanana inga na. <sup>51</sup> Yoong kinnanana Jesus un, "Olog naon." Asina inaggoman dit ingan dit baba-unon ot kummiya.

<sup>52</sup> Utdiyon, kinnanana Jesus sidat aappun di padi, oop-isyal dat man-aandog sit timplu kan dat lalallakay un ummoy manokma kan siya un, "Tulisanak kad ta gabadangan kan gapang-ulan kayu un umoy manokma kan sakon? <sup>53</sup> Kaalgaw-algawak sin timplu kan dikayu'n nantudtudu yoong adiyu ud sakon dinokmaan. Yoong siyatuwon ud timpu yu kan timpu'n mantulayan dit pannakabalin Satanas."

### Insulib Pedro Si Jesus

(Mateo 26:57-58, 69-75; Marcos 14:53-54, 66-72; Juan 18:12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Utdi, dinokmaan da si Jesus ot indallay da utdit boloy dit kangattuwana padi. Tinungtung-ud Pedro yoong inad-adayuwana. <sup>55</sup> Awad aanniduan sit gagawan dit paway ot ummoy si Pedro nakaanidu utdat ininggaw sidi. <sup>56</sup> Utdit mailan dit osa'n babai'n baba-unon si Pedro un mantutupak sit madoangan dit apuy, intukko na un kanana'n, "Satu pay osa'n buun na."

<sup>57</sup> Yoong insulib Pedro un kanana'n, "Adik tigtigam-mu nat un tagu."

<sup>58</sup> Masulsulit man, inggaw osa'n lalaki un nakaila kan siya ot kanana'n, "Osa ka pay sidat buyut na."

Yoong summungbat si Pedro un, "Ay, bokonak."

<sup>59</sup> Lumabas man umoya sin-olas impapilit payyan dit osa un kanana'n, "Gattoka siyatu'd osa utdat kabbulunana ta iGalilea."

<sup>60</sup> Yoong kinnanana Pedro un, "Maid tigammuk sinat ibagbagam."

Mambagbagbaga payyan si Pedro, dagusa nanul-lauk dit kawitan. <sup>61</sup> Ummaswing si Jesus ot intutukko na si Pedro. Ot nagasmok Pedro dit imbagan Jesus kan siya'n, "Daan payyan manullauk dit kawitan si bigbigat insulibakon si namitlu."

<sup>62</sup> Mansidi, lummaksun si Pedro ot nan-i-ibil.

### Binabbainan Kan Dinatadata Da Si Jesus

(Mateo 26:67-68; Marcos 14:65)

<sup>63</sup> Utdiyon, sadat tagu'n nangaandog kan Jesus, binabbainan da kan dinatadata da. <sup>64</sup> Binalaw da pay asida tinipak kan inimusana kanan da un, "Pugtuwam ud nu singngadan nat nanipak kan sika?"

<sup>65</sup> Ot adu pay dat imbaga da un namabbain da kan siya.

### Naipalang Si Jesus Sit Sanhedrin

(Mateo 26:59-66; Marcos 14:55-64; Juan 18:19-24)

<sup>66</sup> Utdit mabigat, nandadatdatong dat kamang di Sanhedrin un bukojon dat lalallakay dat judio, aap-

† Naid datu un bersikulu utdan uduma manuskrito.

apun di padi kan mimistulun di lintog ot paindatong da si Jesus kan dida. Ot kinnanana da kan Jesus un,

<sup>67</sup> "Ibagam ud kan dikami nu sika dit Kristu?"

Summungbat si Jesus un, "Ulay nu ibagaka sakon adiyu mit laing tuttuwaon. <sup>68</sup> Ot nu awad imusok kan dikayu adiyu mit laing sungbatan. <sup>69</sup> Yoong, manipud situn satun, sakona Inyanak di Tagu mantupakak sin kapon diwanan ud Apudyus un mannakabalin."

<sup>70</sup> "Adi pay an, sika dit Anak Apudyus?" kinnanana da. Summungbata kanana'n, "On, naibaga yun."

<sup>71</sup> Ot kinnanana da un, "Ngadan payyan nat manapulan taku si uduma mangustigu? Dingngol taku un misumu dan imbaga na un maisuganggang kan Apudyus."

### Indallay Da Si Jesus Kan Pilato

(Mateo 27:1-2, 11-14; Marcos 15:1-5; Juan 18:28-38)

**23** Utdi, lummakat da un losan dat naamung ot indallay da si Jesus kan Pilato. <sup>2</sup> Dumatong da man inlapu da un mampabasul kan siya un kanan dan, "Naodasan mi tuwa tagu un al-allilawona dan kailiyan mi. Iyapa na un mambayad dat tagu si bugis kan Emperador Caesar. Kabawona pay un siya si Kristu un ali."

<sup>3</sup> Inimusan Pilato si Jesus un kanana'n, "Sika kad dit Alin dat Judio?"

Summungbat si Jesus un, "Naibagamon."

<sup>4</sup> Utdi, kinnanana Pilato utdat aap-apun di padi kan dat adu'n tagu un, "Maid odasak si gapun di manusaak situwa tagu."

<sup>5</sup> Yoong impapilit da un, "Makibul dat tagu maipagapu't dat intudtudu na un inlugi na ud Galilea inggana'd Judea kan ulay situwon."

### Indallay Da Si Jesus Kan Herodes

<sup>6</sup> Utdit nagngolan Pilato tuwa imbaga da inimus na nu iGalilea si Jesus.

<sup>7</sup> Utdit natigammuwana un osa utdat ipangatan Herodes, † paindallay na si Jesus kan Herodes un iningaw payyan sin Jerusalem sidiya timpu.

<sup>8</sup> Utdit mailan Herodes si Jesus, nan-ang-anggom ta nasulita aayyuwana dit maka-il-ana kan siya ta nagngol na dit maipanggop kan siya ot nanam-ona un mangila si am-amuga koon. <sup>9</sup> Ot nakaimuimus si Herodes kan siya yoong talona maid sinungbatan Jesus.

<sup>10</sup> Gasikadan dat aappun di padi kan mimistulun di lintog sisi un nasulaga mangipappapilit sidat mamasulan da kan siya. <sup>11</sup> Dinula kan binabbainan da Herodes kan dat suldadu na si Jesus ot binadutan da si kama't badut di ali asin Herodes pinangulin kan Pilato.

<sup>12</sup> Utdiya al-algaw, nanggayyom da Pilato kan Herodes un nambinnusul sidit.

### Naikoddonga Matoy Si Jesus

(Mateo 27:15-26; Marcos 15:6-15; Juan 18:39-19:16)

<sup>13</sup> Utdit indatong da si Jesus, pinandatdatong Pilato dat aap-apun di padi, papangat kan dat tagu.

<sup>14</sup> Ot kinnanana kan dida'n, "Indatong yu tuwa tagu kan sakon ot kanan yu un al-allilawona dat tagu. Sinuknaaka dodonglon yu ot naid maodasan si basul na utdan losana ipabpabasul yu kan siya. <sup>15</sup> Ulay si Herodes maid pay maodasana. Siya'd gapuna un pinan-ulin na kan ditaku. Naid kingwan dituwa tagu dalapnu mapatoy. <sup>16</sup> Ot pasabid ku asik pada'non."

<sup>17</sup> [Imbagan Pilato di ta masapula mangiwaya si osa'n balud nu timpun di Piyestan di Nalausana ta siya'd gagangay da un Judio.] ††

<sup>18</sup> Yoong nampappakuy dat losana tagu un kanan dan, "Papatoy nu tuwa tagu ta si Barrabas ud wayaam." <sup>19</sup> Si Barrabas naibalud gaputa osa utdat lummban sit gubilnu utdiya ili kan kummatoy pay.

<sup>20</sup> Ot gaputa piyaon Pilato un pawayaan si Jesus kinabagbaga na uman dat tagu. <sup>21</sup> Yoong impappakuy da un, "Pailansam si kulus! Pailansam."

<sup>22</sup> Utdi, pinitlun Pilato un makabagbaga kan dida un kanana'n, "Apay, ngad nat nadadaga kingwa na? Naid odasak si basul na dalapnu mapatoy ot pasabid ku asik pada'non."

<sup>23</sup> Yoong talona gapappakuyan da un mangipappapilita pailansa da utdit kulus inggana't nangabak da.

<sup>24</sup> Ot kinoddongan Pilato si Jesus un kamat din piyaon da. <sup>25</sup> Winayawayaana si Barrabas un nabalud gapu't dit lumablabanana't dit gubilnu kan kummatoyana, ta siya'd piniya da un mapawayaan. Ot intod na si Jesus kan dida ta umoy da koon dit piyaon da un koon kan siya.

### Sat Nailansaan Jesus Sit Kulus

(Mateo 27:32-44; Marcos 15:21-32; Juan 19:17-27)

<sup>26</sup> Utdiya mangidaldallayan da kan Jesus, naabat da si Simon un iCirene un nanligwat sit kapappayawan. Kinakma da ot impabukud da kan siya dit kulus asida impatung-ud kan Jesus.

<sup>27</sup> Amoda tagu dat naitungtung-ud kan Jesus. Inggaw da pay babai'n mangibiibil kan mangilamalamat kan siya.

<sup>28</sup> Yoong inaswingan Jesus dida un kanana'n, "Dikayu'n babai'n iJerusalem bokona sakon ibilan yu, sad ibilan yu danat long-ag yu kan dat anak yu. <sup>29</sup> Ta adaniyon nat timpu un kanan tu dat tagu un, 'Nagasat dat lupot kan dat adi nakapadasa mabugi, kan dat adi nampasusu.' <sup>30</sup> Utdiya timpu, kanan dan tu dat tagu utdat bateled un, 'Bunbunan dikami,' ot kanan da utdan batung-ul un, 'Labugan dikami.' <sup>31</sup> Ta nu kama't tu tun koon da kan sakon un maid si basul un maiyalig si naata'n kayu, adi amodot sooni utdan gumabasul un maiyalig si nalangu un kayu?"

<sup>32</sup> Inggaw da pay duwa'n tulisan un indallay da un maidisan kan Jesus un mapatoy. <sup>33</sup> Dumatong da man

† Herodes Antipas

†† Satu un bersikulu naid sidan uduma manuskrito.

sit igawa ngadnon da si Battukag inlansa da si Jesus sidit kulus ot inlansa da pay dat duwa'n tulisan sidat kulus da, osa't dit kapon madiwanan na kan osa't dit kapon makawigi na.

<sup>34</sup> Utdi, nanluwaju si Jesus un kanana'n, "Ama pakawanom dida ta adida tigammu tun kokkoon da."

Sadat suldadu, nambubunut da nu ngadan dit manguwan di osa utdat badut na.

<sup>35</sup> Aduadu dat tagu'n gasikadan sidi un mangiila't dat koon da. Ot sadat pappangat di iJudio dinuJaduJa da si Jesus un kanan dan, "Tinagu na dat udum, apay un adina taguwon nat long-ag na pay lawan nu siya si Kristu un pinilin Apudyus?"

<sup>36</sup> Binabbainan pay dat suldadu ot inadaniyan da asida initdan si kiloma basi. <sup>37</sup> Ot kinnanana da kan siya un, "Nu ali dika't dan Judio apay adim taguwon nat long-ag nu?"

<sup>38</sup> Inggaw pay naikanglit sidit labaw dit ulu na utdit kulus un kanana'n, "Siyatu dit Alin dat Judio."

<sup>39</sup> Osa't dat tulisana nailansa dit nanginsultu kan siya un kanana'n, "Bokon kada sika dit Kristu? Taguwom nat long-ag nu ot taguwom pay dikami."

<sup>40</sup> Yoong sadit osa, sinuJagana dit bulun na un kanana'n, "Apay maid kimut nu kad kan Apudyus? Nampapada taku'n nakoddongana madusa. <sup>41</sup> Yoong dita'n duwa masapula madusa ta ta nakabasuJ ta un tuttuwa yoong sanata tagu maid kingkingwa na si laweng."

<sup>42</sup> Ot kinnanana kan Jesus un, "Gagasmokonak pay Jesus nu dumtong nat man-aliyam."

<sup>43</sup> Kinnanana Jesus kan siya un, "Tuttuwa tun ibagak kan sika, sinsatunon umoy ka kan sakon langit."

#### Sat Natoyan Jesus

(Mateo 27:45-56; Marcos 15:33-41; Juan 19:28-30)

<sup>44</sup> Mamalintuud man si ininit, kinumJop diya ili agingga si nandangwilis. <sup>45</sup> Ot nangkagwa'n napissay dit koltina't din simplu.

<sup>46</sup> Utdi, nampakuy si Jesus un kanana'n, "Ama, itaJgod ku kan sika tun ispirituk." Maibaga na man di, nampungdiwon dit angos na.

<sup>47</sup> Utdit nailan dit kapitan dat suldadu dit napasamak, nandayaw kan Apudyus ot kanana'n, "Tuttuwa'n naid basubasuJ dit tuwa tagu."

<sup>48</sup> Utdit nailan dat tagu'n naamong sidiya mam-bubuya dit napasamak, nangkadaJan da utdat boboJoy da un binbintugon da dat palagpag da gapu't dit sigab dit angos da.

<sup>49</sup> Losan dat gagayyom Jesus kan dat babai un naitungtung-ud kan siya manipud Galilea, sumisikad da utdit ad-adayyu ot naila da un losan datu un napasamak.

#### Sat Nailbonan Jesus

(Mateo 27:57-61; Marcos 15:42-47; Juan 19:38-42)

<sup>50</sup> Utdi, inggaw osa'n tagu'n mangngadan kan Jose un siguda iyArimatea utdin Judea. NabaJu kan nalintoga tagu un manguuway sit dumakngan dit mangiya-

puwan Apudyus. Osa un kamang di Sanhedrin yoong adina inampayunan dat bulun na utdit ingkoddong da kan kingwa da kan Jesus. <sup>52</sup> Inummoy kan Pilato ot kindaw na dit ladag Jesus.

<sup>53</sup> Impalubus Pilato ot utdit indoba naon dit ladag, nilukutana't bagu'n luput asina umoy innilbon sit dakoJa batu'n inabutana un naid payyan nailbon.

<sup>54</sup> Sadiya alJaw dit mansaganaan da utdit al-alJawa iil-longan un dandaniyon manlugi.

<sup>55</sup> Sadat babai'n nanung-ud kan Jesus manipud sin Galilea naitungtung-ud da pay kan Jose isunga naila da dit lobon kan sat nan-iilbon na't dit ladag Jesus.

<sup>56</sup> Utdiyon nangulin da utdin ili ta umoy da man-is-agana't dat bangbangu kan lana un umoy da ilabu utdit ladag Jesus.

Sadit naisongwata alJaw, al-alJawa iillongan ot naniillong da ta siya'd lintog dat Judio.

#### Sat Ummungalan Jesus

(Mateo 28:1-10; Marcos 16:1-8; Juan 20:1-10)

**24** Biggabiggat man sit umuna'n al-alJaw di sindumingguwan ummoy dat babai utdit lobon ot indallay da dat insagana da un bangbangu.

<sup>2</sup> Dintong da un naballinona naiyadayu dit naitubota batu utdit lobon. <sup>3</sup> Yoong utdit lumnok da, naidon dit ladag Jesus. <sup>4</sup> Gasikadan da un masmasdaaw sidit kakJata lawa'n nasanikad ud duwa'n laJaki utdit sog-on da un manilisiling dit badut da. <sup>5</sup> Gaputa amod dit kimut da, nantumog da yoong kinnanana dat laJaki kan dida un, "Apay in-innapon yu utdan natoy nat matattaguwon? <sup>6</sup> Maid situ. Ummungalan. Gasmokon yu dit imbaga na kan dikayu utdit ininggawana payyan ud Galilea un: <sup>7</sup> Sadit Inyanak di Tagu masapula maitod sidat gumabasuJa tagu, ot mailansa utdit kulus kad umungal sidit maikatlu'n alJaw." "

<sup>8</sup> Utdi, nagasmok dat babai dat ugud Jesus.

<sup>9</sup> Tinengyan da dit lobon ot ummoy da imbaga'n losan datu utdat kagwampuJu't osa un apostoles kan sidat losana bulun da.

<sup>10</sup> Sadat ummoy nangibaga utdat apostoles, sada Maria Magdalena, Juana kan Maria un inan Santiago kan sadat uduma babai'n bulun da.

<sup>11</sup> Yoong satu un impadamag da kama nu ul-ulnuga lawa't dat apostoles ot adida nanuttuwa. <sup>12</sup> [Yoong si Pedro nanoddak kampay un ummoy sidit lobon. Dumatong man, nanyuk-unga summiim sit daJom dit lobon yoong abus dit luputa nailukut kan Jesus ullawa'd nailana. Utdi, kaysana masmasdaaw sidit napasamak.] †

#### Nampaila't Jesus Sidat Duwa'n Disipulus Na

(Marcos 16:12-13)

<sup>13</sup> Utdi payona alJaw, duwa't dat buyut Jesus ud manaddalana umoy sin boboJoy Emaus un umoya simpulu ya osa'n kilometro dit kaadayu na manipud Jerusalem. <sup>14</sup> Ot bagbagbagaon da dat napasasamak.

<sup>15</sup> Utdiya mambagbagbagaon kan man-in-innimusan

† Naid sidan uduma manuskrito tuwa bersikulu.

da un duwa, inummoy si Jesus naidoꞗag kan dida'n manaddaꞗan. <sup>16</sup> Naila da yoong adida naimatunan.

<sup>17</sup> Ot kinnanana Jesus kan dida'n, "Ngadan pay nat bagbagbagaon yu un manaddaddaꞗan nu?" Utdi, nan-illong da un manduduuy.

<sup>18</sup> Ot sat osa un mangngadan kan Cleofas dit sum-mungbata kanana'n, "Sika ullawa nin tagu'n inummoy Jerusalem un adi nakatigammu utdat napasasamak sidi utdan kaysana aꞗ-ꞗagaw."

<sup>19</sup> "Ngadan na un pasamak?" kanan Jesus.

Summungbat da un, "Sadat napasamak kan Jesus un iNazaret. Osa'n propeta un mannakabalin utdan king-wa kan ugud na utdin sinagung Apudyus kan dat tagu. <sup>20</sup> Yoong intod dat aappun di padi kan pappangak taku un makoddongana mapatoy ot inpailansa da utdit ku-lus. <sup>21</sup> Siya yoong dit nanam-on mi un mangwaya kan ditaku'n kaganakan Israel. On, kan bokona lawa'n siya-di, maikatlu'n ꞗagaw naon tu manipud sit na-pasamakana. <sup>22</sup> Osa pay, nasdaawan kami utdat im-padamag dat babai'n buꞗun mi un inummoy sit lobon na utdit biggabiggat. <sup>23</sup> Naid naila da kanu utdit ladag na. Ot nangulin da un kanan dan nakaila da pay kanu si aanghel un nangibaga kan dida un natagu si Jesus. <sup>24</sup> Utdi, inummoy dat uduma buꞗun mi utdit lobon ot naila da un ustu dit kanan dat babai, yoong maid naila da kan Jesus."

<sup>25</sup> Utdi, kinnanana Jesus kan dida'n, "Ay, nangkakunong kayu'n gattok. Sad nasigab yu ud pay un tuttuwaon dat impadtun dat propetan Apudyus.

<sup>26</sup> Bokon kada masapula sagapaꞗon dit Kristu datuwa ligat asina maawat dit nakaskasdaawa kinangatu?"

<sup>27</sup> Ot impalawag na kan dida dat losana naikanglit sit ugud Apudyus maipanggop kan siya manipud sidat ingkanglit Moses kan dadit losana propeta.

<sup>28</sup> Utdit dumoꞗdoꞗoꞗ daon sidit boboꞗoya ayan da, nandawos si Jesus un kama nu awad ayana. <sup>29</sup> Yoong tinagawidan da un, "Nasdomon, inggaw taku ullawa't tu ta kumꞗopon."

Ot ummoy si Jesus nakaigaw kan dida. <sup>30</sup> Utdit nakasangu daona mangan, inaꞗan Jesus dit tinapay ot nanluwaꞗu'n nanyaman kan Apudyus asina biniibiika intod kan dida.

<sup>31</sup> Utdiyon naimatunan da si Jesus yoong kakꞗata nabatin kan dida.

<sup>32</sup> Utdi, kinnanana da un nansungungbat pay lawan un, "Siya gayam un kama nu naꞗangpaw dit gubu ta ud kanad sit man-ipalawagana kan dita utdin daꞗan sidat naikanglit un ugud Apudyus."

<sup>33</sup> Utdi payona olas, nanlakkat da un nangulin Jerusalem ot dintong da un naamung dat kag-wampuꞗu't osa'n disipulus kan dat uduma buꞗun da.

<sup>34</sup> Ot imbaga da utdat duwa un, "Tuttuwa'n um-mungꞗ si Apu ta nampaila kan Simon."

<sup>35</sup> Ot sadat duwa, impadamag da pay kan dida dit na-pasamak sidit daꞗan kan sadit nan-iimatun da kan Apu utdit namiikana utdit tinapay.

### Nampaila't Jesus Sidat Disipulus Na

(Mateo 28:16-20; Marcos 16:14-18; Juan 20:19-23; Kingkingwan 1:6-8)

<sup>36</sup> Utdiya manguꞗ-ꞗuꞗugan da utdat napasamak, kakꞗata lawa'n nasanikad si Jesus kan dida. [Kanana kan dida un, "Kapiya din awad kan dikayu."] †

<sup>37</sup> Nakaogyat kan nakakimut da ta kanan da nu banig dit naila da. <sup>38</sup> Utdi, kinnanana Jesus kan dida un, "Apay un mabulubulung kan manduwaduwa kayu? <sup>39</sup> Ilan yu datun imak kan datun ikik ot gattoka sakon. Ag-padanak daꞗapnu mapnok kayu. Ta naid bogas kan tuꞗ-ang di banig yoong sakon antu da." <sup>40</sup> [Utdiya nangiba-gaana't di impaila na dat nalansa un ima kan iki na.] ††

<sup>41</sup> Adida pay laing makapati gapu't dit amoda anggom da kan kasdaaw da utdit kinnanana Jesus kan dida un, "Awad mabalina makan situ?"

<sup>42</sup> Ot inittan da si tinunu un ikan. <sup>43</sup> Inaꞗan Jesus dit ikan ot kinan na un iillan da.

<sup>44</sup> Maabus man imbagana kan dida un, "Sadatu'n na-pasamak, siya dadit imbagabagak kan dikayu't dit in-inggawak payyan kan dikayu un masapula matungpal dat naikanglita maipanggop kan sakon sidit lintog Moses kan sadat ingkanglit dat propeta kan sidin iblun di Salmo."

<sup>45</sup> Utdi, nilawagan Jesus dit somsomok da ot maawatan daon dat ugud Apudyus. <sup>46</sup> Ot kinnanana Je-sus kan dida un, "Sadit naikanglit sidit, kanana un masapula sagapaꞗon dit Kristu dan ligat kan mapatoy yoong umungꞗ sit maikatlu'n ꞗagaw. <sup>47</sup> Ot masapula maitudtudu utdan losana ili manlugi uttun Jerusalem un maipagapu kan sakon pakawanon Apudyus dan losana mangidadaoli utdan basbasuꞗ da. <sup>48</sup> Dikayu'd mangustigu utdatu'n naila yu un napasamak kan sakon. <sup>49</sup> Ot ibaun ku kan dikayu dit Ispiritu Santu un insapatan Amak. Isunga adi kayu umat-atun situn Jerusalem inggana si maawat yu dit pannakabalin un manligwat langit."

### Sat Kaysanan Jesus Ud Langit

(Marcos 16:19-20; Kingkingwan 1:9-11)

<sup>50</sup> Utdiyon, inlaksun Jesus dida'd Jerusalem ot makadatong da man utdin Betania ingngatu na dat ima na asina binindisyunan dida. <sup>51</sup> Utdit binbindisyu-nan Jesus dida, maipangpangatu un kaysan langit.

<sup>52</sup> Nandaydayaw da kan siya asida nangulin sin Jerusalem un amoamod dit lagsak da. <sup>53</sup> Manipud sidiyon kankanayun da un umoy sit timplu un man-daydayaw kan Apudyus.

† Naid tuwa paltin di bersikulu utdan uduma manuskrito. †† Naid tuwa bersikulu utdan uduma manuskrito.

# Juan

## Sat Ugud Un Mataguwan Di Tagu

**1** Utdit daan payyan ditun lubung nakwa, siguda ininggaw dit Ugud. † Sigud un awad kan Apudyus ot satuwa Ugud, Apudyus. <sup>2</sup> Naisigud kan Apudyus <sup>3</sup> ot siya ud pinampaloswan Apudyus sidat losana paloswa. Nu naid, naid gapu pay nakwa utdat losana n-paloswa.

<sup>4</sup> Satu un Ugud, siya ud manligwatan di mataguwan kan siya pay silaw un manilaw si somsomok di tagu.

<sup>5</sup> Kumaddapadda tuwa silaw sidin kakoḷpan ot adin din kolop mabalinan un kospan.

<sup>6</sup> Inggaw tagu un imbaun Apudyus un mangngadan kan Juan. <sup>7</sup> Dummatonga umoy mamanoknok sidat tagu utdit maipanggop sidit silaw daḷapnu losana makagngol sit ipanoknok na, manuttuwa da. <sup>8</sup> Bokona siya dit silaw nu adi ummoya mangipanoknok sidit silaw. <sup>9</sup> Sadit kustu un silaw un manilaw sit somsomok di tagu inummoy situn lubung.

<sup>10</sup> Ininggawon situn lubung sidit ot losan datun paloswa uttun lubung siya'd pinangwan Apudyus yoong adin dat tagu binigbig. <sup>11</sup> Ummoy sit mismu'n ili na yoong adin dat kailiyana inawat. <sup>12</sup> Yoong sadat losana nangawat kan nanuttuwa kan siya, initdana di da si kalintogan un mambalina anak Apudyus. <sup>13</sup> Sat mambalina da un anak Apudyus, bokona kama't din gagangaya maiyanakan di tagu onnu kasomsomkan di man-asawa nu adi kasomsomkan Apudyus.

<sup>14</sup> Satuwa Ugud, nambalin si tagu ot iniinggaw kan ditaku'n tagu. Amoamod mangkakaasi na kan kinatut-tuwa na. Naila mi dit nakaskasdaaw un kinangatu na, sat nakaskasdaawa kinangatu un inawat na kan Ama na bilang bugbugtunga Anak.

<sup>15</sup> Pinanoknokan Juan dit maipanggop kan siya ot impappakuy na un kanana'n, "Siyatu dit tagu un ug-ugudok sidit kanak un, 'Awad maitagtagnob kan sakon un nangatngatu nu sakon ta ininggawon sit daan ku payyan maiyanak.' "

<sup>16</sup> Ot maipagapu't dit nalabos un kaasi na, maid mangkigadan din bindisyun un ipooy na kan ditaku'n losana manuttuwa kan siya. <sup>17</sup> Si Moses ud dinutukan Apudyus un nangipatigammu utdat linlintog na ot si Jesu Kristu dit dinutukana un mangipatigammu utdit maipanggop sit mangkakaasi na kan sat tuttuwa un maipanggop kan siya. <sup>18</sup> Naid payyan nakaila kan Apudyus, yoong si Jesu Kristu un bugbugtunga Anak

† *San ugud siya'd mangipatigammu't somsomok di tagu. Isunga sat piyaona'n ugudon dit kanana't din Griego un si Jesu Kristu dit Ugud, siya ud manigammuwan dat tagu utdit somsomok Apudyus.*

na kan taḷona pipiyaona ud nangipatigammu kan siya.

## Sat Pammanoknok Juan Un Mambubunyag

(Mateo 3:1-12; Marcos 1:1-18; Lucas 3:1-18)

<sup>19</sup> Nangibaun dat pappangat di Judio un inggaw Jerusalem sidat papadi kan dat Levitas si umoy mangimus kan Juan nu singngadan dit katatagu na. Kama't tu dit pammanoknok Juan un insungbat na.

<sup>20</sup> Bokona nantuli si Juan nu adi imbabagga na dit tuttuwa un kanana'n, "Bokona sakon dit Kristu."

<sup>21</sup> Imbos da un inimus un, "Singngadan nat katatagum nu? Sika si Elias?"

Summungbat si Juan un, "Bokonak."

Inimus da payyan un, "Sika dit propetan Apudyus?"

Summungbat uman si Juan un, "Bokonak," kanana.

<sup>22</sup> Ot kanan daon kan siya un, "Singngadan nu nu? Ibagam ud daḷap awad isungbat mi utdan nangibaun kan dikami. Singngadan nat makanam sinat katatagum?"

<sup>23</sup> Sat insungbat Juan sadit impadtun propeta Isaias un kanana'n,

"Sakon dit ginga'n mappappakuy sit igawa maid tag-taggaowan un kanana'n, 'Man-godngon yu dit daḷan un ayon Apu.' "

<sup>24</sup> Sadadit uduma tagu't di, imbaun dadit Fariseo.

<sup>25</sup> Ot inimusan da si Juan un, "Ot koom man bunyagon danat tagu nu bokon ka kan Kristu, bokon ka kan Elias kan bokon ka si propeta nu?"

<sup>26</sup> Summungbat si Juan un kanana'n, "Bunyagok dikayu si danum yoong annat kan dikayu nat tagu un adiyu tigammu. <sup>27</sup> Siya dit maitagtagnob kan sakon un taḷona nangatu ot adiyak maibilang un mangussag sit sandalyas na."

<sup>28</sup> Nakwa datu ud Betania un ili utdin domang didin wangwang Jordan un nambunbunyagan Juan sidat tagu.

## Sat Kannelun Apudyus

<sup>29</sup> Kabigatana man, nailan Juan si Jesus un dumoḷdoḷ kan siya. Kinnanana utdat tagu'n ininggaw sidi un, "Siyatuwon dit mauguda Kannelun Apudyus un maid-atun daḷapnu mapakawan dat basuḷ dat tagu't tun lubung. <sup>30</sup> Siya dit ug-ugudok sidit imbagak un, 'Awad maitagtagnob kan sakon un taḷona nangatu nu sakon ta siguda ininggawon sit daan ku un maiyanak.' <sup>31</sup> Adik tigammu nu singngadan na utdit, yoong antuwak un mamunyag si danum daḷapnu ipatigammuk siya kan dikayu'n kaganakan Israel."

<sup>32</sup> Ot imbagan Juan dit pammanoknok na un kanana'n, "Utdit binunyagak, nailak dit Ispiritu Santu un nanligwat langit un kama't kalupati un inumpa kan siya ot iniinggaw kan siya. <sup>33</sup> Adik tigammu nu singngadan na utdit, yoong si Apudyus un nangibaun kan sakona umoy mangibunyag si danum, siya'd nangibaga kan sakon un, 'Sadit tagu'n umpaan kan iinggawan dit Ispiritu Santu un dumoba, siya'd mangibunyag si Ispiritu Santu.' <sup>34</sup> Nailaka mismu di ot kustiguwak un siya dit Anak Apudyus."

### Sadat Ummuna Un Disipulus Jesus

<sup>35</sup> Kabigatana man, ininggaw uman si Juan kan dat duwa'n disipulus na un sumisikad. <sup>36</sup> Utdit mailan Juan si Jesus un lumaus kanana un, "Siyatu dit mauguda Kannelun Apudyus."

<sup>37</sup> Nagngo| dat duwa'n disipulus dit imbagan Juan ot tinung-ud da si Jesus.

<sup>38</sup> Man-awing man si Jesus, naila na dida'n maitung-tung-ud kan siya ot inimus na un, "Ngadan nat inapon yu?"

Summungbat da un, "Kawad nat inggawam, Mistulu?"

<sup>39</sup> "Intaku, ta umoy kayu ilan," kanan Jesus kan dida. Utdi, naibu|un da ot innila da dit inggawana. Gaputa nandangwilison nakaigaw da kan siya.

<sup>40</sup> Si Andres un sunud Simon Pedro dit osa utdat duwa un naitung-ud kan Jesus sidit nagngo|an da dit imbagan Juan. <sup>41</sup> Dagusa ininap Andres si sunud na un Simon ot imbaga na un, "Indasan mi dit Mesias!" [Piyaona'n ugudon, Kristu].

<sup>42</sup> Utdi, indallay na si Simon kan Jesus.

Intukko| Jesus si Simon asina kinnanana un, "Sika si Simon un anak ud Juan. Mangadanan ka kan Cefas." †

### Sada Felipe Kan Nataniel Un Nambalin Si Disipulus Jesus

<sup>43</sup> Mabigat man ingkoddong Jesus dit umoy Galilea. Dumatong man sidi insangkat na si Felipe ot kanana kan siya un, "Maibuyut ka kan sakon." <sup>44</sup> Si Felipe, iBetsaida un siya payon ilin da Andres kan Pedro. <sup>45</sup> Um-moy pay Felipe ininap si Nataniel ot odasana man kanana kan siya un, "Indasan mi dit tagu un ingkanglit Moses sidat iblun dat linlintog, un siya payon dit ingkanglit dat propeta utdit. Siya si Jesus un iNazaret un abeng Jose."

<sup>46</sup> Summungbat si Nataniel un kanana'n, "Mabalin kad un awad naba|u si manligwat Nazaret?"

"Itan, ta umoy ka ilan," insungbat Felipe.

<sup>47</sup> Mailan man Jesus si Nataniel un dumo|do|do| kan siya kanana un, "Siyatu tun gattoka kaganakan Israel yoong naid sikap na." ††

<sup>48</sup> Inimus Nataniel kan Jesus un, "Inona'n tigammum sakon?"

† Sadiya ngadan siya mit laing dit ngadan un Pedro un piyaona'n ugudon, batu. †† Si Jacob onnu Israel nasikapa tagu't dit.

Summungbat si Jesus un, "Inilak sika utdit ining-gawam sidit pong-ad didit kayu'n igus sit daan Felipe un mangayag kan sika."

<sup>49</sup> Kanan Nataniel un, "Mistulu, sika'd Anak Apudyus! Sika'd Ali uttun Israel!"

<sup>50</sup> Kanan Jesus un, "Manuttuwa ka kad gaputa imbagaka inilak sika utdit pong-ad dit kayu'n igus? Talona nakaskasdaaw tu dat mailam nu satu." <sup>51</sup> Ot kinnanana kan dida un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un maila yun tu din langita maibubukkat kan sadan aanghel Apudyus un ngumatu ya dumoba da un umoy kan sakona Inyanak di Tagu."

### Sat Boda Utdin Cana

**2** Lumabas man duwa'n algaw, inggaw boda utdin Cana, osa'n ili ud Galilea. Ininggaw dit inan Jesus sidiya amung. <sup>2</sup> Ot si Jesus kan sadadit disipulus na, naawis da pay. <sup>3</sup> Utdit maamin dit basi, ummoy dit inan Jesus imbaga kan siya un, "Naaminan daon si basi!"

<sup>4</sup> Summungbat si Jesus un, "Pa|ungayam nat kook Ina, ta bokona timpuk payyan."

<sup>5</sup> Utdi imbagan dit ina na utdat alluwagi un, "Koon yu nu ngadan nat ibaga na kan dikayu."

<sup>6</sup> Awad ugalin dat Judio maipanggop si mambubu|u, ‡ ot ininggaw onoma angang sidi un manlaun si opat onnu onoma lata'n danum dit osa.

<sup>7</sup> Imbagan Jesus sidat alluwagi un, "Aminon yu un punuwon dan angang si danum." Ot pinnu da dida.

<sup>8</sup> Utdiyon kinnanana kan dida un, "Gumaud kayu ta umoy kayu taugan din mangipangat situn amung."

Ot ummoy da tinaugan. <sup>9</sup> Kapkapana man, bokonon si danum nu adi napiya'n basi. Naid tigammuna't dit nanligwatan didit basi, yoong tigammun dat ummoy nanaug. Utdi, inayagana dit la|aki'n mangasawa, <sup>10</sup> ot kanana kan siya un, "Ugali taku un umuna'n ipainum taku dit kapiyaana basi ot nu aduwon dit nainum dat sangaili, asi taku ipainum dit na|amsit. Yoong naisab-sabali ka ta insulu|uk nu tun kapiyaana basi asim oka|on situn anungus na!"

<sup>11</sup> Satu un kingwan Jesus ud Cana utdin Galilea siya'd pogpoga un nangwaana't am-amug. Siya'd nangipailana utdit nakaskasdaawa kinangatu na ot amo nanutuwa dat disipulus na kan siya.

<sup>12</sup> Maabus man di, kaysan si Jesus ud Capernaum un bu|un na da ina na, sunud na kan dat disipulus na. Ot ininggaw da utdi si piga'n algawa lawa.

### Inummoy si Jesus Sit Timplu

(Mateo 21:12-13; Marcos 11:15-17; Lucas 19:45-46)

<sup>13</sup> Utdit dandaniyon dit Piyestan di Nalausan dat Judio, ummoy si Jesus ud Jerusalem. <sup>14</sup> Nadakngana't dit timplu dadit manla|aku't baka, kannelu kan da kalupati kan dat mansusukat si pilak.

<sup>15</sup> Utdi, nanga|a't lubid si insabid na utdat kannelu ya baka un nangaddag kan dida't dit lasin. Inwalis na dat

‡ Marcos 7:3

pilak dadit mansusukat si pilak asina sinuwakkitt in-amin dat lamesaan da.

<sup>16</sup> Imbaga na utdat manlajaku't kalupati un, "Aminon yu un kaanon situ danat! Adiyu mambalinon si lalakuwan tun boloy Amak!"

<sup>17</sup> Utdi, nagasmok dat disipulus na dit kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, "Sat talona man-iipotog ku utdit boloy nu Apudyus, siya'd mapatoyak."

<sup>18</sup> Gapu't di un kingwan Jesus, inimus dat pappangat dat Judio kan siya un, "Ngadan nat maipailama am-amug kan dikami un mangipaila't dit kalintogama nangwa't din kama't di?"

<sup>19</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Yam-anon yu tun timplu ta pasikadok si unus di tu'lu'n al'gaw."

<sup>20</sup> Kanan da kan siya un, "Opata pulu ya onoma tawon ud nakwaan ditawa timplu, kanama pasikadom si tu'lu'n al'gawa lawa?"

<sup>21</sup> Yoong sat timplu un ug-ugudon Jesus, sadit long-ag na payon. <sup>22</sup> Ot utdit umungal si Jesus un dit natoy, nagasmok dat disipulus na diya imbaga na. Ot talona nanuttuwa da utdit naikanglita ugud Apudyus kama pay sit imbagana.

### Tigammun Jesus Dit Losana Somsomok Di Tagu

<sup>23</sup> Utdit ininggawan Jesus sin Jerusalem sit timpun dit Piyestan di Nalausana, adu dat tagu un nanuttuwa kan siya utdit naila da dadit adu'n am-amug un kingwa na.

<sup>24</sup> Yoong bokona intal'god Jesus dit long-ag na kan dida, <sup>25</sup> onta tigammu na dit aangson da. Bokona masapul na ud mangibaga kan siya si maipanggop si tagu ta titiggammu na dit somsomok di tagu.

### Ummoy Si Nicodemo Kan Jesus

**3** Inggaw osa un Fariseo un mangngadan kan Nicodemo un osa'n pangat dat Judio. <sup>2</sup> Sinlabiyan inummoy kan Jesus nakabagbaga un kanana'n, "Mistulu, tigammu mi un sika'd imbaun Apudyus un umoy mantudtudu. Ta maid makakokwa't am-amug un padan dan koom nu maid si Apudyus kan siya."

<sup>3</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Tuttuwa tun ibagak kan sika un maid maidagamung sidan iya-puwan Apudyus nu adina yan maiyanak obos."

<sup>4</sup> Inyimus uman Nicodemo un kanana'n, "Inona un maiyanak obos nat naotonga tagu? Mabalina kad un umoy mangulin sinat buwang inana dalap maiyanak obos?"

<sup>5</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Tuttuwa tun ibagak kan sika un, maid makal'nok sin mangiyapuwan Apudyus nu adina yan maiyanak si danum kan Ispiritu Santu. <sup>6</sup> Sat iyanak di tagu, aangson di tagu dit awad kan siya. Yoong sat maiyanak si Ispiritu, awad pay si Ispiritu Santu kan siya. <sup>7</sup> Adika masdaaw sit imbagak un, 'Masapula maiyanak kayu'n obos.' <sup>8</sup> San bayogbog manaddadalan sit piyaona'n manalnan. Magngolan taku ullawa nat ag-agguwod na yoong maid tigammu taku't nat kustu'n manligwatana onnu manal'nan. Padana pay un adi taku tigammu dit koon Ispiritu San-

tu un mangobos sit aangson di tagu'n maiyanak si Ispiritu."

<sup>9</sup> "Summan in-inon ditu?" kanan Nicodemo kan Jesus.

<sup>10</sup> Summungbat si Jesus, "Ay! Sika'd mistulun dat kaganakan Israel adim maaw-awatan tu? <sup>11</sup> Tuttuwa tun ibagak kan sika un sad ibaga mi sadat tigammu mi kan sad ipatigammu mi sadat naila mi, yoong siya payona adi kayu manuttuwa. <sup>12</sup> Ot nu ibagak kan dikayu dan maipanggop sidan makwa't tun pita yoong adi kayu manuttuwa, summan in-inona'n tuttuwaon yu nu ibagak kan dikayu dan makwa'd langit? <sup>13</sup> Ta maid osa't nakaoy langit nu adi sat nanligwata lawa'd langit un Inyanak di Tagu. <sup>14</sup> Ot padan dit nangibayugan Moses sit sinan-ulo'ga bayong sit disyerto, maibayugak pay un Inyanak di Tagu un mailansa't kulus, <sup>15</sup> dalapnu singngadan na mana manuttuwa kan sakan, matagu't inggaingga." <sup>16</sup> Gapu't dit amoda mampipiyan Apudyus sidan tagu't tun lubang, imbaun na dit bugbugtungana Anak na dalapnu singngadan na mana manuttuwa kan siya, adina maipadalan sin impiyelnu † nu adi maitdan si mataguwana maid kigad na. <sup>17</sup> Ta bokona imbaun Apudyus dit Anak na un umoy mangikoddong sit madusaan di tagu uttun lubang nu adi imbaun na un umoy managu kan dida.

<sup>18</sup> Ot singngadan na mana manuttuwa kan siya, adinaon makodngana madusa, yoong singngadan na mana adi manuttuwa kan siya nakodnganon un madusa, onta adina tuttuwaon dit bugbugtungana Anak Apudyus.

<sup>19</sup> Sat gapun dit mangikoddongana't dit madusaan dat tagu, inummoyon dit silaw situn lubang yoong amo piniyan dat tagu dit nako'lop nu sadit napadda gaputa nadadag dat koko-on da. <sup>20</sup> Ta singngadan na mana nadadag si koko-on, lawengona dit napadda, ot madina umoy umadani't dit silaw ta adina piyaona maipaila dit nadadaga koko-ona. <sup>21</sup> Yoong singngadan na man un kustu't koko-on umoy umadani't dit silaw dalapnu nalawaga maila un sadat naba'lu un koko-ona maiyannatup sit piyaon Apudyus.

### Sat Pammanoknok Juan Un Mambubunyag Maipanggop Kan Jesus

<sup>22</sup> Maabus man di, kaysan da Jesus kan dat disipulus na utdin probinsiya'd Judea. Siya'd ininggawan da un nambunbunyag †† sidat tagu. <sup>23</sup> Nambunbunyag pay si Juan sidin Enon un adani'd Salim ta dako' dit danum sidi. Ummoy dat tagu kan siya ot binunyagana dida.

<sup>24</sup> [Ta bokon payyana naba'ud si Juan sidiya timpu.]

<sup>25</sup> Kad sidi, inggaw osa'n Judio un nakasinsinnungbat dat disipulus Juan maipanggop sit mada'usan dat tagu utdat basu' da.

<sup>26</sup> Ummoy kan Juan dat disipulus na ot imbaga da un, "Mistulu, sadit tagu'n ummoy kan sika utdin kapon domang didin wangwang Jordan un siyadit kuskus-

† Sat naikanglit, 'adina matoy' yoong bokona sat matoyan tun long-ag dit ug-ugudona un katoy nu adi sat maisinaan kan Apudyus onnu maipadalan sin impiyelnu †† Sadat disipulus ullawa'd nambunbunyag. Ilan yu utdin Juan 4:2

tiguwam, andiyon un mambunbunyang ot adu dadin umoy kan siya."

<sup>27</sup> Summungbat si Juan un kanana'n, "Naid maawat nat osa'n tagu nu bokona itdon Apudyus. <sup>28</sup> Dikayu payon makakustigu utdit imbagaka bokona sakon dit Kristu ta naibaunaka lawa un umun-una utdit daan na un dumatong. <sup>29</sup> Padan di boda un sat babai mampooy ullawa't dit lalaki'n mangasawa kan siya. Sad alig ku, sadit gayyom dit lalaki'n mangasawa un umuna'n umoy mangisagana utdat losana masapul sit mangasawaan dit gayyom na. Ot nu donglonaon dit gingan dit mangasawa'n lalaki mantattalok. Ot gaputa tigamuk un dummatongon dit Kristu maidon mangkulan-gan tun talok ku. <sup>30</sup> Masapula siya'd ngumatngatu't dayaw ot dumobdoba tun dayaw ku."

### Sat Tagu'n Nanligwat Langit

<sup>31</sup> Sadit tagu'n nanligwat langit siya'd kangattuwan, ot sadit tagu'n doda'n inggaw situn pita, sadat maipasamak situn lap-at pita ullawa'd tigammuna'n bagbagaon. Isunga nangatngatu kan madaydayaw nat tagu'n nanligwat langit. <sup>32</sup> Sad ibagbaga na, sadat innila na kan dingngol na ud ngatu, yoong akit dat manuttuwa't dit ibaga na. <sup>33</sup> Singngadan na mana manuttuwa kan siya, bigbigona un losana ugud Apudyus, tuttuwa. <sup>34</sup> Ta satuwa imbaun Apudyus, maid udum si ug-ugudona nu adi sat ugud Apudyus gaputa intod na kan siya dit Ispiritu na. <sup>35</sup> Talona pipiyaon Apudyus un Ama tun imbaun na un Anak na, siya'd gapuna un intod na kan siya dat kakigad. <sup>36</sup> Ot singngadan na mana manuttuwa't tun Anak Apudyus, awad mataguwana un maid kigad na. Yoong singngadan na mana adi manuttuwa't tun Anak na, bokona maitdan situwa mataguwan nu adi mannanayun dit manusaan Apudyus kan siya.

### Si Jesus Kan Sat Babai Un iSamaria

**4** Utdit matigammuwan Apu Jesus un nagngolan dat Fariseo un ad-adu dat maawis na un buyut na kan umoy mampabunyang kan siya nu si Juan, <sup>2</sup> (ulay bokona si Jesus un mismu dit nambunyang nu adi sadat disipulus na,) <sup>3</sup> tinengyan da ud Judea ot nangulin da ud Galilea. <sup>4</sup> Sadiya mangulinan da masapula mangoy da ud Samaria.

<sup>5</sup> Kadon, dummatong da utdit ili un Sicar ud Samaria un adani't dit pitan dit Jacob un impatawid na utdit anak na un Jose. <sup>6</sup> Sadiya pita dit inggawan dit gubun dit Jacob. Ummoy si Jesus nantupak sit sog-on dit gubun ta amod dit baniko| na ta dandaniyona matuk.

<sup>7</sup> Utdi, dummatong tun osa'n babai un iSamaria un umoy mananum. Kanan Jesus kan siya un, "Itadanak ud si inumok." <sup>8</sup> Ossaan si Jesus sidit ta ummoy dat disipulus na utdit bobo|oy gummatang si makan.

<sup>9</sup> Nasdaaw dit babai ot kanana un, "Inona'n sika'n Judio, mangkodaw ka si inumom kan sakon un

iSamaria?" Siya'd kanana di ta adin dat Judio mangwaan dat iSamaria.

<sup>10</sup> Kanan Jesus uman un, "Nu tigammum nat piyaon Apudyus itdon kan sika kan nu tigammum nu ngadan tun mangkodaw si inumona, sika nat mangkodaw kan siya, kad itdona kan sika dit matattagu'n danum un mangtod si mataguwan."

<sup>11</sup> Kanan dit babai kan Jesus un, "Apu, naid mangaud nu ta adaddaloman tun gubun ot sin mangal-am si danuma mangtod si mataguwan? <sup>12</sup> Nangatngatu ka kad nu sadit Jacob un ginnapuwan mi? Siya'd nangulub situwa gubun ta uminuman da utdat ganak na kan ayam na ot tinawid mi un kaganakana."

<sup>13</sup> Summungbat si Jesus un, "Sanat uminuman situwa danum mauwaw uman, <sup>14</sup> yoong singngadan na mana uminum sinat itdoka danum, adinaon mauwaw si inggaingga, onta sat danuma itdok mambalina kama't ob-ob kan siya un adi maobasan ot mangtod kan siya si mataguwana un maid kigad na."

<sup>15</sup> Summungbat dit babai un, "Apu, itdanak ud sinata danum dalap adiyak mauwaw uman kan adikon masapula umoy mananum situ."

<sup>16</sup> Kinnan Jesus kan siya un, "Manalan ka ta umoy ka ayagan si asawam ot mangulin kayu't tu."

<sup>17</sup> "Naid asawak," kanan didit babai un summungbat. "Kustu nat kanam un naid asawam," kanan Jesus.

<sup>18</sup> "Ta lima dat naasawam ot sanat lalaki'n kabbo|oy nu uttun satun bokona gattoka asawam ot tuttuwa nat sungbat nu."

<sup>19</sup> Summungbat dit babai ot kanana'n, "Apu, mailasin ku utdanat bagbagam un propeta ka. <sup>20</sup> Sadat ginnapuwan mi utdit, nandaydayaw da kan Apudyus situ un bateled yoong dikayu'n Judio kanan yu un san Jerusalem ud masapula mandaydayawan."

<sup>21</sup> Kinnan Jesus kan siya un, "Tuttuwaon yu tun ibagak un dumtong nat timpu un bokona satuwa bateled onnu san Jerusalem dit mandaydayawan dat tagu kan Apudyus un Amak. <sup>22</sup> Dikayu'n iSamaria adiyu tigammu nu singngadan na nat mandaydayawan yu yoong dikami un Judio tigammu mi nat daydayawon mi ta manligwat kan dikami'n Judio dit managu. <sup>23</sup> Yoong dumtong nat timpu, un sinsatunon sadat tuttuwa'n mandaydayaw kan Apudyus un Ama, mandaydayaw da kan siya si ispiritu kan maibasal sit katuttuwaan. Ta siyadi dit mas-oman Apudyus un mandadayaw. <sup>24</sup> Si Apudyus, Ispiritu ot gaputa Ispiritu masapul un sadat mandaydayaw kan siya daydayawon da utdit ispiritu da kan ibasal da utdit katuttuwaan un maipanggop kan siya."

<sup>25</sup> Kanan dit babai kan siya un, "Tigammuk un awad dumatonga Mesias un mangadanan si Kristu. Ot nu dumatong, ipatigammu na kan ditaku dat losana kaki-gad."

<sup>26</sup> "Naid sabali nu adi sakona kabagbagam," kanan Jesus.

<sup>27</sup> Utdit madama da payyana mambagbagbaga utdit babai, dummatong dat disipulus Jesus. Talona nasnasdaaw da ta nadakngan da un makabagbagbaga't



babai si Jesus. Yoong naid nakaimus kan dida nu sin dit piyaon dit babai onnu apay un makabagbagbaga si Jesus kan siya.

<sup>28</sup> Tinengyan dit babai dit banga un danumana ot kaysan sit bobojoya ummoy nangibaga't dat tagu un, <sup>29</sup> "Aweyu, ta ilan yu din tagu'n nangibaga't dat losana kingkingwak. Siya kad nin dit Kristu?"

<sup>30</sup> Utdi, kaysan da un losana ummoy sit ininggawan Jesus.

<sup>31</sup> Utdit daan da payyan dumakngan, imbagan dat disipulus Jesus kan siya un, "Mangan kaon, mistulu."

<sup>32</sup> Yoong summungbat si Jesus un kanana'n, "Awad makan kan sakon un adiyu tigammu."

<sup>33</sup> Nampaim-imus da pay lawanon dat disipulus na un, "Awad kad nin nangidatong si kinan na?"

<sup>34</sup> Kanan Jesus sidat disipulus na un, "Sat kanok, sat mangwaak sidat piyaon dit nangibaun kan sakon kan sat mangangputak sit talibasun un intalgod na.

<sup>35</sup> "Awad uggudon yu un, 'Annat opata bulanon, aanniyon uman.' Yoong ibagak kan dikayu, ammaan yu un ilan dan pappayaw, nal-umon dan pagoy, aanniyanon. <sup>36</sup> Sadat man-ani, magun-gunaan da ot sadan tagu'n aniyon da magun-ud da dit mataguanan un maid si kigad. Kadon sadit nammuḷa makapanlagsak pay sidat nan-ani. <sup>37</sup> Ot tuttuwa dit uguda kanana'n, 'Mammuḷa nat osa ot sabali nat mangani.' <sup>38</sup> Ta ibaun ku dikayu'n umoy mangani utdit adiyu nambannugan. Sabali dat nambannug yoong dikayu dit mangapit."

<sup>39</sup> Adu dat iSamaria un nanuttuwa kan Jesus gapu't dit ugud dit babai un, 'Imbagana un losan dat kingkingwak.' <sup>40</sup> Siya'd gapuna un utdit inummoy dat iSamaria kan siya, kindaw da un makaigaw yan kan dida. Ot ininggaw kan dida si duwa'n algaw.

<sup>41</sup> Ot ummadu dat nanuttuwa kan Jesus gapu't dat in-tudtudu na kan dida. <sup>42</sup> Ot kanan dat tagu't dit babai un, "Sinsadin bokonona gapu't dit imbagam dit manuttuwaan mi, nu adi dingngol mi un mismu dat tudtudu na ot maawatan mi un siya dit umoy managu utdat tagu uttun lubung."

#### Sadit Anak Di Opisyal Un Pinapiyan Jesus

<sup>43</sup> Lumabas man dit duwa'n algaw da Jesus Samaria, kaysan da ud Galilea. <sup>44</sup> Inummoy sidi ta siya payon dit nangibaga un maid propetan Apudyus si maidayaw sit gattoka bobojoy na pay lawan.

<sup>45</sup> Dumatong man da Jesus ud Galilea, naanggom dat kailiyana utdit dummakngana, onta ummoy da pay sit Piyestan di Nalausun ud Jerusalem ot naila da dat nakaskasdaawa kingwa na.

<sup>46</sup> Utdiyon ummoy da uman Cana, un ili ud Galilea un siya'd nampabalinana't dit danum si basi utdit. Ininggaw osa'n opisyal di gubilnu un masakit dit anak na ud Capernaum. <sup>47</sup> Donglona man un dummatong si Jesus ud Galilea un nanligwat Judea, ummoy kan siya ud nampakpakaasi'n nangibaga un umoy Capernaum ta umoy na papiyaon dit anak na un lalaki un matmattoy-an.

<sup>48</sup> Kad kanan Jesus kan siya un, "Nu adi kayu makaila't nakaskasdaawa mangilasinan si kook adi kayu manuttuwa."

<sup>49</sup> Amo nampakpakaasi dit opisyal un kanana'n, "Apu, umoy ta daan na un matoy din anak ku."

<sup>50</sup> Kanan Jesus kan siya un, "Manalan kaon, matagu din anak nu."

Tinuttuwan dit opisyal dit imbagan Jesus ot kaysan.

<sup>51</sup> Inggaw man sit dalan, inyabot dat baba-unona dit damag un kummiyaon dit anak na! <sup>52</sup> Ot inimus na ut-dat baba-unona nu kamaan init sit kummiyaan dit anak na ot imbaga da un, "Sat namatuk kalabyan dit naidan dit pudut na."

<sup>53</sup> Ot nagasmok dit opisyal un siya payon dit timpu un nangibagaan Jesus kan siya un kanana'n, "Matagu din anak nu."

Ot siyadion ud nanuttuwaan da un simbalyan kan Jesus.

<sup>54</sup> Siyadi ud maikagwa'n nakaskasdaawa mangilasinan un kingwan Jesus sidin Galilea un nanligwat Judea.

#### Sat Lalaki'n Pinabilog Jesus Jerusalem

**5** Maabus man di, inggaw piyestan di Judio ud Jerusalem ot ummoy si Jesus. <sup>2</sup> Sadit luwangan sin Jerusalem un aayyon dat kannelu, ininggaw lobong sit sog-on na un oomsan un ngadnon dat Betsata utdin bagbagan di Hebreo. <sup>†</sup> Ot inggaw pay lima'n bawi un iiddungan sidit igid na. <sup>3</sup> Adu dadit masakit un gaobogan sidadiya bawi. Awad da ud nakuḷap, napilay kan adi makagidu. [Uwayon da dit manggalibyawon dit danum, <sup>4</sup> ta nu udum na umoy dit anghel Apudyus galibyawon dit danum ot sadit makauna'n umoy manlabung sit manggalibyawana kumiya dit sakit na.]

<sup>5</sup> Inggaw osa'n lalaki't di un tulumpulu't walu'n dagun naona masakit. <sup>6</sup> Mailan man Jesus di kan tigammuna un nabayagona uumbog, kanana kan siya un, "Piyaom kada gumilog?"

<sup>7</sup> Summungbat dit lalaki un, "Apu, nu manggalibyaw din danum gunnaanakon ta maid mangilusong kan sakon."

<sup>8</sup> Utdi imbagan Jesus kan siya un, "Gumangun ka, lukubom nat obok nu ta manalan ka."

<sup>9</sup> Dagusa gummilog dit lalaki ot nilukub na dit obok na ot kaysan.

Sadiya algaw, al-algawa iillongan di Judio. <sup>10</sup> Ot kanan dat Judio utdit gummiloga lalaki un, "Al-algawa iillongan situn satun ot ipalit dit lintog taku nu awad mangkokwa ot apay binukud nu nat obok nu?"

<sup>11</sup> "Sadit tagu'n nampabilog kan sakon, siya'd nangibaga un lukubok tun obok ku ta manalanak," kinananan dit lalaki un summungbat.

<sup>12</sup> Ot inimus dat pappangat un, "Singngadan dinat tagu'n nampakwa't nat?"

<sup>†</sup> Betsaida kanan dat uduma manuskrito, Betesda kanan pay dat udum.

<sup>13</sup> Yoong adin dit lałaki nalasin nu singngadan dit nampabilog kan siya ta adu-adu'n tagu kan kaysanon si Jesus.

<sup>14</sup> Adina nabayag, naabot Jesus dit lałaki't dit timplu ot kanana kan siya un, "Ilam ot gummilog ka. Madi-mon mambasuł ta amangan nu amo nadadagot nat ipasamak nu."

<sup>15</sup> Utdi, kaysanon dit lałaki un ummoy nangibaga't dat pappangat di Judio un si Jesus dit nampabilog kan siya. <sup>16</sup> Ot gaputa al-algawa iillongan dit nangwaan Jesus, siya'd nanlawengan dadit pappangat di Judio kan siya.

<sup>17</sup> Yoong kinnan Jesus sidadit Judio un, "Maid manillongan Amak un mangkokwa ot siya'd padan tun kook."

<sup>18</sup> Gapu't tuwa imbagan Jesus, naam-amodota piyaon dat pappangat di Judio un patoyon ta bokona lawa'n sinalungasing na dit lintog da un maipanggop sit al-algawa iillongan nu adi imbaga na paya Ama na si Apudyus un ipadana dit long-ag na kan siya.

### Sat Kalintogan Dit Anak Apudyus

<sup>19</sup> Kadon, kinnan Jesus kan dida un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un sadit Anak, bokona somsomok na pay lawan dat koon, nu adi koon dadit ilana un kokkoon Ama na. Singngadan na mana koon Ama na, siya pay koon. <sup>20</sup> Ta sadit Ama, pipiyaona dit Anak na ot siya'd gapuna un ipaila na un losan kan siya dat koon. Ot ipakwa na kan siya nat amo nakaskasdaawa makwa nu sadatu'n naila yu dałapnu masdaaw kayu. <sup>21</sup> Padan dit mangitdan dit Ama si mataguwan sidat natoy un paungalona, itdan pay dit Anak dat losana piyaona'n itdan si mataguwan. <sup>22</sup> Ot bokona sadit Ama dit mangukum sidat tagu nu adi intod na utdit Anak dit kalintogana mangukum, <sup>23</sup> dałapnu losana tagu, dayawon da dit Anak un padan pay dit mandadayaw da utdit Ama. Sat adi mandayaw sit Anak, adina dayawon dit Ama un nangibaun kan siya.

<sup>24</sup> "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un singngadan na mana dumngol sidan ugud ku kan manuttuwa utdit nangibaun kan sakon, awad mataguwana un maid si kigad. Adinaon maukum ta nailasat naon si katoy ot maitdan si mataguwan un maid si kigad.

<sup>25</sup> "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un dummatongon nat timpu un sadan natoy † magnol da dat ugud Anak Apudyus, ot sadadit dumngol ot manuttuwa, matagu da si inggaingga. <sup>26</sup> Sadit Ama, siya ud manligwatan di mataguwan ot kingwa na pay dit Anak un manligwatan di mataguwan. <sup>27</sup> Intod na utdit Anak dit kalintogan un mangukum sidat tagu gaputa siya dit Inyanak di Tagu.

<sup>28</sup> "Adi kayu masdaaw situn ibagak un dumatong nat timpu un sadat losana natoy un nailbon magnol da dit gingan dit Anak <sup>29</sup> kad umungal da un manligwat sidat lobon da. Sadat nabału si kingkingwa, matagu da

si inggaingga ot sadat laweng si kingkingwa, madusa da si inggaingga."

### Sadat Mamanoknok Sit Maipanggop Kan Jesus

<sup>30</sup> Intuluy Jesus un kanana'n, "Naid makwak sidit kuwak pay lawan un pannakabalin. Dudumngolak kan Ama utdin mangukumak ot kustukustu tun man-uukum ku, onta bokona san piyaok pay lawan din kook nu adi sat piyaon dit nangibaun kan sakon.

<sup>31</sup> "Nu sakon pay lawan mangibaga't dit maipanggop kan sakon, maid manuttuwa't dit ibagak. <sup>32</sup> Yoong awad osa un mangipanoknok sit maipanggop kan sakon ot tigammuk un tuttuwa dit ibagbaga na.

<sup>33</sup> Nangibaun kayu't ummoy kan Juan ot imbaga na dit katuttuwaan. <sup>34</sup> Bokona masapul ku ud tagu'n mangipanoknok sit maipanggop kan sakon ta ibagak ullawa dit imbagan Juan dałapnu nu tuttuwaon yu, matagu kayu't inggaingga. <sup>35</sup> Ta si Juan, kama't silaw un gumilagilab kan napaddapadda ot piniya yu si sin-akitan dit namaddaana kan dikayu. <sup>36</sup> Yoong awad pammanoknok maipanggop kan sakon un amo nalawag nu sat pammanonok Juan. Siya dat nakaskasdaawa kokkook un ipakwan Amak. Dida ud mangipaila un imbaunak kan Apudyus. <sup>37</sup> Ot si Amak un nangibaun kan sakon pinanoknokana un mismu dit maipanggop kan sakon. Yoong adiyu magngol dit ginga na kan adiyu maila nu kamaana. <sup>38</sup> Adina mansilnad sinat somsomok yu dat ugud na onta adiyu tuttuwaon sakon un imbaun na.

<sup>39</sup> "Adaadalon yu dat naikanglita ugud Apudyus ta kanan yu un siya'd makaodasan yu utdit mataguwan yu un maid kigad na. Ot siya danata ugud Apudyus dat mismu un mangibagbaga't dit maipanggop kan sakon. <sup>40</sup> Yoong madi yu kampay piyaona umoy kan sakon dałapnu itdak dikayu si mataguwan un maid si kigad.

<sup>41</sup> "Adik inapon nat mangidayawan di tagu kan sakon <sup>42</sup> ta tigtigammuk dikayu. Tigammuk un maid mampipiya yu kan Apudyus. <sup>43</sup> Dummatongak un awad kan sakon dit tulay Amak yoong sinumdiyan yu ud sakon. Yoong nu awad dumatong sidit kinatulay na pay lawan, siya'd awaton yu.

<sup>44</sup> "Mandidinnayaw kayu ot bokona gamgaman yu dit pammadayaw un manligwat sidin ossaana Apudyus ot inon yu un manuttuwa kan sakon? <sup>45</sup> Adiyu kanan un sakon nat mamabasul kan dikayu kan Amak ta si Moses nat mamabasul kan dikayu. Ta namnamaon yu un taguwon dikayu kan Apudyus sit manuttuwaan yu utdat ingkanglit Moses. <sup>46</sup> Ot nu tuttuwa'n manuttuwa kayu utdat ingkanglit Moses, manuttuwa kayu kan sakon. Ta sat ingkanglit Moses, sat maipanggop kan sakon. <sup>47</sup> Yoong nu adiyu tuttuwaon dat ingkanglit na, inon yu un tuttuwaon datun ugud ku?"

### Pinakanan Jesus Dat Lima'n Libu'n Tagu

(Mateo 14:13-21; Marcos 6:30-44; Lucas 9:10-17)

**6** Maabus man piga'n algaw, kaysan da Jesus sit kapon domang din bananaw sidin Galilea un mangngadan pay si bananaw Tiberias. <sup>2</sup> Aduadu dadit

† Sat ug-ugudona un natoy situ, matattaguwana tagu yoong adida manuttuwa kan Apudyus ot ibilang na dida un natoy ta naisina da kan siya. Ot madusa da utdin impiyelnu.

tagu'n naitung-ud kan dida ta innila da dat nakaskas-daawa kingwana un nampapiya utdat masakit.

<sup>3</sup> Dumatong man da Jesus sit domang, nanagada da utdin bateled ot nantupak da.

<sup>4</sup> Sadi un timpu, dandani dit piyestan di Judio un Piyestan di Nalausán.

<sup>5</sup> Naotap Jesus dat aduadu'n tagu'n dumo[do]do[do]a umoy kan siya ot inimus na kan Felipe un, "Sinnat manga[an] taku't ipakan sidatu'n tagu?" <sup>6</sup> Doda'n tigammunon Jesus dit koona yoong imbaga na ullawa di un mamadpadas na kan Felipe.

<sup>7</sup> Summungbat si Felipe un, "Bokona umanay nat duwa'n gasuta denario † un igatang si makan ut ipakan sidanata un-unaya tagu, ulay sin-akikitan da ullawa."

<sup>8</sup> Guminga man tun osa un sunud Simon Pedro un si Andres kanana'n, <sup>9</sup> "Antu'd abeng un namba[un] si lima'n buko[la] tinapay kan duwa'n ikan, yoong umanay kad tu un kanon di un-unaya tagu?"

<sup>10</sup> Kinnanán Jesus un, "Mantupakon yu dida."

Kabolbollatan dit inggawan da ot pinantupak da dida'n losan. Sadi bilang dat la[aki] ullawa un inggaw, lima'n libu.

<sup>11</sup> Kadon ina[an] Jesus dat tinapay, ot nanyaman kan Apudyus asina painwa[as] sidat tagu. Padana pay sit kingwa na utdat ikan. Ot nangan dat tagu inggana't napnok da.

<sup>12</sup> Mabsug da man un losan, kinnanán Jesus sidat disipulus na un, "Sinupon yu dat nabun-an ta adina kaynga."

<sup>13</sup> Sininup da dit nabun-an ot napnu dit kag-wampu[ut] duwa'n lakba dit buna da un tinapay.

<sup>14</sup> Mailan man dat tagu dit am-amuga kingwan Jesus, "Tuttuwa'n siyatu dit propetan Apudyus un ibaun na uttun lubung," kanan da.

<sup>15</sup> Yoong matigammun man Jesus un umoy dat tagu a[an] da[apnu] isaad da un ali da, ummoy nampakni utdin bateled un os-ossaan.

### Kummiyang Si Jesus Sit Lap-at Dit Danum

(Mateo 14:22-33; Marcos 6:45-52)

<sup>16</sup> Gumidgidam man gummusad dat disipulus na utdit igid dit bananaw. <sup>17</sup> Ot nanluga da utdit bangka'n mando[manga] mangulin ud Capernaum. Lumabi ullawaon, naid payyan sumaa[an] kan Jesus kan dida.

<sup>18</sup> Masulsulit man, ma[lu]ku[lu]kuton dit danum ta nabilog dit bayogbog. <sup>19</sup> Utdit inggaw daon sit umoya onoma kilometro dit kaadayu na manipud sit dupit, naila da si Jesus un mangkikiyang sit lap-at dit danuma dumo[do]do[do] ot nakakimut da.

<sup>20</sup> Yoong gumminga't Jesus un, "Adi kayu kumimut ta sakon," kanana.

<sup>21</sup> Kadon, nata[ok] da un nampaluga kan siya't dit bangka ot dagusa dintong da dit umoyan da.

### Inapon Dat Tagu si Jesus

<sup>22</sup> Utdit mabigat, sadat tagu'n nataynan sit domang dit bananaw, uuwayon da un ilan si Jesus ta tigammu da un natengyan. Naila da ussiya un ossaan dit bangka ot ina[an] dat disipulus na un nanluga na kaysan yoong naid si Jesus kan dida. <sup>23</sup> Inggaw da ud bangka'n nanligwat Tiberias un dummatong sit adani't dit igawa nanganan da utdit tinapay un impakan Jesus sit naabusa nanyaman kan Apudyus. <sup>24</sup> Yoong mailan man dat tagu un naid si Jesus onnu sadat disipulus na utdi, nanluga da'l lawa payon sidat bangka'n umoy Capernaum un umoy manginap kan Jesus.

### Si Jesus Siya'd Tinapay Un Mataguwan Di Tagu

<sup>25</sup> Utdit maodasan da si Jesus sin Capernaum un domang dit bananaw inimus da un, "Mistulu, kapiga nat dummatongam situ?"

<sup>26</sup> Kanan Jesus un summungbat un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un bokona inapon yu ud sakon gaputa naila yu dat am-amuga kingwak, nu adi gaputa nab-sug kayu utdit tinapaya kinan yu. <sup>27</sup> Adiyu sad mambannuga din makan un mabang[os], nu adi sad mambannuga yu, sadin makana mandonoy un mangtod si mataguwana maid kigad na. Ot sakona Inyanak di Tagu ud mangtod kan dikayu uttuwa makan, ta umanamung si Apudyus un Ama kan sakon."

<sup>28</sup> Ot inimus da kan Jesus un, "Ngadan dat piyaon Apudyus ipakwa da[apnu] siya'd koon mi?"

<sup>29</sup> Summungbat si Jesus kan dida un, "Sad piyaon Apudyus ipakwa kan dikayu, manuttuwa kayu kan sakona imbaun na."

<sup>30</sup> Ot imbaga da kan siya un, "Ngadan nat am-amuga kooma mangilasinan mi da[apnu] tuttuwaon mi nat ibagbagam? Ngadan na pay nat mabalina koom? <sup>31</sup> Ta sadat dadakko[an] taku, nangan da si manna utdit ininggawan da utdit disyerto. Ta kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, 'Initdana dida si makan un nanligwat langit.'"

<sup>32</sup> Kadon kinnanán Jesus un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu, bokona si Moses dit nangitod sit makan un nanligwat langit. Si Apudyus un Amak dit mangtod kan dikayu si gattoka makana manligwat langit. <sup>33</sup> Ta sat gattoka makan un itdon Apudyus, siya dit nanligwat langit un mangitod si mataguwan un maid kigad na utdan losana tagu't tun lubung."

<sup>34</sup> Imbaga da un, "Apu, itdom kan dikami un kankanayun nata makan."

<sup>35</sup> Summungbat si Jesus un, "Sakon ud makana mataguwan di tagu. Singngadan na mana umoy kan sakon un manuttuwa adina'n ta[onon] mabitol onnu mauwaw.

<sup>36</sup> "Imbagakon kan dikayu utdit un ulay iillanak, adi kayu kampay manuttuwa. <sup>37</sup> Umoy kan sakon dat ita[og] Amak un tagu kan sakon. Ot losana umoy kan sakon, adik un ta[on] sumdiyan. <sup>38</sup> Ta bokona tinengyak langit un umoy inggaw situn lubunga mangwa't dit ka-

† Ilan yu utdin glosario din kaipooyan di denario

somsomkaka osa nu adi sat piyaon dit nangibaun kan sakon. <sup>39</sup> Ot sad piyaon dit nangibaun kan sakon, ayyuwanak dat intal god na kan sakon dalapnu maid osa't matalak kan dida kan paungalok dida't din maudi'n al-algaw. <sup>40</sup> Ta sad gattoka piyaon Amak, losana makaimatun kan manuttuwa kan sakon un Anak na, matagu da si inggaingga ta paungalok dida nu maudi'n al-algaw."

<sup>41</sup> Utdiyon, nampangonot dat Judio kan Jesus gapu't dit imbagana un siya dit makan un nanligwat langit.

<sup>42</sup> Ot kanan da un, "Bokon kada siyatu si Jesus un anak da Jose? Tigammu taku da ama kan ina na. Ot inona'n kanana un nanligwat langit nu?"

<sup>43</sup> Summungbat si Jesus kan dida un kanana'n, "Ustu naon nat ngonongonot yu. <sup>44</sup> Naid umoy manuttuwa kan sakon nu adin yan ud Ama un nangibaun kan sakon awisona manuttuwa. Ot sadat manuttuwa, paungalok dida nu maudi'n al-algaw. <sup>45</sup> Ta sat ingkanglit dat propetan Apudyus sidit un, 'Losana tagu, suluan Apudyus dida.' Ot losana dumngo kan manuttuwa't dit isuluna, dida'd umoy kan sakon.

<sup>46</sup> Yoong bokona piyaona'n ugudon un awad nakaila kan Apudyus un Amak. Ta sakona lawa un nanligwat kan Apudyus ud nakaila.

<sup>47</sup> "Tuttuwa'n talon tun ibagak kan dikayu un losana manuttuwa kan sakon, matagu't inggaingga. <sup>48</sup> Sakon ud makan un mangitod si mataguwan di tagu. <sup>49</sup> Sadat dadakko yu, kinan da dit manna un intod Apudyus sit ininggawan dat dit disyerto yoong bokona nandonoy da ta natoy da payon. <sup>50</sup> Yoong satun makana ibagbak, siya'd kustu'n makana nanligwat langit ot nu awad mangan, adinaon matoy nu adi matagu't inggaingga. <sup>51</sup> Ot sakon tun matattaguwana makan un nanligwat langit. Ngadan na mana mangan situwa makan, matagu si inggaingga. Satuwa makan un ugugudok, siya tun long-ag ku un itdok dalapnu matagu dan losana tagu't tun lubung."

<sup>52</sup> Gapu't diya imbagan Jesus, nakasulag dat Judio ot nansisinnungbatan da pay lawan un kanan dan, "In-inona'n itdon dituwa tagu tun long-ag na ut kanon taku?"

<sup>53</sup> Ot imbagan Jesus kan dida un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, sakona Inyanak di Tagu, inggana't adiyu kanon tun long-ag ku kan inumon tun dalak, maid kan dikayu dit mataguwan un maid si kigad.

<sup>54</sup> Singngadan na mana mangan situn long-ag ku kan uminum situn dalak, siya'd maitdan si mataguwan un maid kigad na. Ot paungalok sin maudi'n al-algaw.

<sup>55</sup> Ta satun long-ag ku, siya'd gattoka makan kan satun dalak, siya'd gattoka mainum. <sup>56</sup> Ot singngadan na mana mangan situn long-ag ku kan manginum situn dalak, adina'd sakon sinaan kan adik pay sinaan. <sup>57</sup> Si Amak un matatagu ud nangibaun kan sakon ot matattaguwak maipagapu kan siya. Padana pay sidat mangan kan sakon, ta matagu da maipagapu kan sakon. <sup>58</sup> Sakon dit makana nanligwat langit un bokona kama't dit kinan dat dadakko yu un adida

nandonoy. Sanat mangan situn long-ag ku, matagu't inggaingga."

<sup>59</sup> Siyadatu dat intudtudun Jesus sidit nantudtuduwana't dit sinagoga utdin Capernaum.

### Sat Ugud Jesus Un Managu't Tagu Si Inggangga

<sup>60</sup> Utdit nagngolan dadit maitungtung-ud kan Jesus dit imbagbaga na, kaaduwan kan dida dit manguguda, "Nasigaba maawatan tun itudtudun na. Ngadan nat mamiya'n dumngo situ nu?"

<sup>61</sup> Naid nangibaga kan Jesus yoong titiggammu na un mampangonot da utdit intudtudun na ot imbaga na kan dida un, "Apay, madismaya kayu kad sit imbagak? <sup>62</sup> Inonaon nu, nu ilan yu ud sakona Inyanak di Tagu un ngumatu'n mangulin sit nanligwatak? <sup>63</sup> Sat Ispiritun Apudyus ud makaitod si mataguwan, bokona maoolan di tagu. Ot sadat ugud un imbagak kan dikayu iyoy da dit Ispiritun Apudyus un mangtod si mataguwan. <sup>64</sup> Yoong annat da ud adi manuttuwa kan dikayu." Imbagan Jesus tu, ta siguda tigammu na dadit adi manuttuwa kan siya kan sadit mangituyuk kan siya. <sup>65</sup> Ot kanana payyan un, "Siyadi ud gapuna un imbagaka naid mabalina manuttuwa kan sakon nu adin Amak ipalubus."

<sup>66</sup> Maipagapu't tuwa imbagan Jesus, adu dadit nangkada lan sidat tagu ot adidaon naitungtung-ud kan siya.

<sup>67</sup> Utdi, inimusan Jesus dat kagwampu'u't duwa'n disipulus na un, "Piyaon yu kad payon taynan sakon?"

<sup>68</sup> Summungbat si Simon Pedro un kanana'n, "Apu, sinned mana nan mi? Maid mit udum nu adi annat kan sika dat uguda manligwatan di mataguwana maid kigad na. <sup>69</sup> Ot sinsadinon manuttuwa kami kan tigammu mi un sika dit Nasantuwan un imbaun Apudyus."

<sup>70</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Adik kad pinili dikayu'n kagwampu'u't duwa'n disipulus ku? Yoong annat osa'n diablo kan dikayu!"

<sup>71</sup> Si Judas un anak Simon Iscariote dit ugugudon Jesus. Ta osa si Judas sidat kagwampu'u't duwa'n disipulus yoong siya'd mangituyuk kan siya.

### Si Jesus Kan Dat Sunud Na

**7** Maabus man di, dinakdak Jesus dat losana boboloy sin Galilea. Adina piyaon un umoy Judea ta man-uwaya lawa dadit pappangat di Judio si gundaway da un mamatoy kan siya.

<sup>2</sup> Dumoldo do man dit piyestan dat Judio un ngadanon dat Piyestan di Sigay, <sup>†3</sup> imbagan dat sunud Jesus kan siya un, "Taynam tun Galilea ta umoy ka ud Judea dalapnu ilan pay dadit buyut nu utdi danat amamuga kokkoom. <sup>4</sup> Ta nu piyaon nat osa'n tagu un mandinadinamag, masapula adina ilimod dat kokkoona. Ot nu mangwa ka si am-amug, ipailam

† Sat kustu un naikanglit sin Griego, Sadat ugud un imbagak kan dikayu Ispiritu kan mataguwan. †† Siyatu un piyesta dit mangisomsomkan dat Judio utdit ininggawan dat ginnapuwan da utdit disyerto.

sidan losana tagu't tun lubung." <sup>5</sup> Imbaga da tu, ta ulay dida un sunud na adida manuttuwa kan siya.

<sup>6</sup> Kinnan Jesus kan dida un, "Adina payyan dinumtong nat timpuka umoy. Dikayu, mabalin yu nat umoy si kumpolmi'n timpu. <sup>7</sup> Onta maid manlaweng kan dikayu, yoong sakon lalawwengonak sidat tagu ta kanayun un ibagabagak un laweng dat koko-on da. <sup>8</sup> Dikayu ullawa'd umoy makapiyesta. Bokona makaoyak kan dikayu ta bokon payyana dinumtong nat kustu'n timpuk."

<sup>9</sup> Imbagana tu utdat sunud na ot nataynan sin Galilea.

### Ummoy Pay Si Jesus Sit Piyesta

<sup>10</sup> Utdit nangkadalan daon dat sunud na un umoy makapiyesta, ummoy pay si Jesus un maid nakaila kan nakatigammu't dit kaysanana.

<sup>11</sup> In-innapon dadit pappangat di Judio si Jesus sidit pipiyesta un kanan dan, "Kawad na kadnin?"

<sup>12</sup> Mampaagum-um dat tagu maipanggop kan Jesus. Sadat udum kanan da un, "Naba'u'n tagu si Jesus." Yoong sadat udum, kanan da un, "Bokon, ta palpal-mukana'l lawa danat tagu." <sup>13</sup> Yoong maid makaituloda mambagbaga't napiya un maipanggop kan Jesus si nadangsoja ginga ta kumimut da utdat pappangat di Judio.

<sup>14</sup> Utdit maikapata al-algaw didit walu'n algawa piyesta, ummoy si Jesus nantutudu't dit timplu.

<sup>15</sup> Nasnasdaaw dadit pappangat di Judio ot kanan dan, "Sintun nanga-an ditu't tun laing na, angka ummoy nan-uswila?"

<sup>16</sup> Sumungbat si Jesus ot kanana'n, "Satun itudtuduk, bokona nanligwat si kasomsomkak pay lawana osa nu adi nanligwat sit nangibaun kan sakon. <sup>17</sup> Nu singngadan nat mamiya un manungpal sinat pakwan Apudyus, matigammuwana nu nanligwat kan Apudyus dat itudtuduk onnu mantutuduwak sit kabukbukudaka tulay. <sup>18</sup> Sanat tagu un manutudu utdit kabukbukudana'n tulay, piyaona'n maidayaw dit long-ag na. Yoong sanat tagu un manginap sit maidayawan dit nangibaun kan siya, siya'd gattoka tuttuwa ot maid tuli kan siya. <sup>19</sup> Bokon kada impatigammun Moses dit lintog Apudyus kan dikayu? Yoong maid manuttuwa kan dikayu utdiya lintog ta nu manuttuwa kayu, apay piyaonak patoyon nu?"

<sup>20</sup> Ot kanan dat tagu kan siya un, "Nadimunyu ka! Ngadan pay nat mamatoy kan sikan?"

<sup>21</sup> Summungbat si Jesus un, "Ossaana am-amug dit kingwak sit al-algawa iillongan ot nasnasdaaw kayu.

<sup>22</sup> Ulay dikayu, mantulgi kayu pay ulay nu al-algawa iillongan gaputa imbilin Moses, yoong sat katuttuwaana bokona siya dit nangilugi nu adi sadat dadakkol yu.

<sup>23</sup> Ot nu koon yu dit mantulgi ulay nu al-algawa iillongan dalapnu adina masalungasing dit lintoga tinawid yu, apay nasulag kayu utdit nampabilogak sit masakit si al-algawa iillongan? <sup>24</sup> Adi kayu man-ukum maibasal sit maila yu ullawa nu adi man-ukum kayu udsi nalin-toga wagas," kanan Jesus.

### Imus Maipanggop Sit Kustu'n Nanligwatan Jesus

<sup>25</sup> Donglon man dat uduma tagu'n ijerusalem dit itudtudun Jesus kanan da un, "Bokon kada siyatu dit piyaon dat pappangat un patoyon? <sup>26</sup> Yoong ilan yu kad ot antu'n mantutudu't datun adu'n tagu yoong adida mit suganggangon? Tigammun kad ninon datun pappangat un siya dit Kristu? <sup>27</sup> Yoong bokon kad un nu dumatong dit Kristu maid makatigammu nu sin dit manligwatana? Tigammu taku un losan mit tun nanligwatan ditu un tagu," kanan da.

<sup>28</sup> Siyadi dit gapuna un indangsol Jesus dit nantutudu't dit timplu un kanana'n, "Kanan yu un tigammu yu ud sakon kan tigammu yu nat nanligwatak. Yoong bokona kasomsomkak pay lawana ossaan tun ummoyak nu adi awad nangibaun kan sakon. Ot satu un nangibaun tuttuwa'n losan dat ibaga na yoong maid tigammu yu kan siya. <sup>29</sup> Tigammuk ta nanligwatak kan siya ot siya'd nangibaun kan sakon."

<sup>30</sup> Utdi piyaon da okyan dokmaanon, yoong naid nakatulod un nanokma kan siya, onta adina payyan dinumtong dit timpu na.

<sup>31</sup> Yoong adu payon dadit nanuttuwa kan siya ta kanan da un, "Nu dumatong dit Kristu, makakokwa kad nin si ad-adu'n am-amug nu satun kingwan ditu?" kanan da.

### Nangibaun Dat Fariseo Si Umoy Manokma Kan Jesus

<sup>32</sup> Donglon man dadit Fariseo dit palpaliw-an dat tagu un ag-agum-umona maipanggop kan Jesus, nangibaun dat aap-apun di padi kan dat Fariseo si suldadu un umoy manokma kan Jesus.

<sup>33</sup> Gaputa tigammun Jesus dit panggop da, imbaga utdat kaaduan un, "Sin-akitana lawaon nat inggawak kan dikayu kadon, mangulinak sit nangibaun kan sakon. <sup>34</sup> Inainaponak yoong maid odasan yu kan sakon kan adi kayu makaoy sin igawa mana'nak."

<sup>35</sup> Nampaim-imus dadit pappangat di Judio un, "Sin kadnin mana'nana un adi taku maodasan? Mana'an kad nin sidan ilin dat Griego un kawadan dat nan-asawalaka bulun taku ta umoy manutudu utdan Griego?"

<sup>36</sup> Sin din piyaona un ugudon sin kanana'n, 'Inaponak yoong adiyu ud sakon maodasan kan adi kayu makaoy sin mana'nak? "

### Abalig Maipanggop Sit Sulung Di Matatagu'n Danum

<sup>37</sup> Anungus al-algaw man didit piyesta un siya'd kapotgana al-algaw, summikad si Jesus sit atubang dat adu'n tagu un nambagbaga si nadangsol ot kanana'n, "Nu singngadan nat mauwaw, dumatong kan sakon ta painumak. <sup>38</sup> Ta kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, 'Singngadan na mana manuttuwa kan sakon, manayus dit matatagu'n danum manipud sit aangsona.' "

<sup>39</sup> Sat ug-ugudon Jesus situwa imbaga na, sadit Ispiritu Santu un umoy inggaw sidat manuttuwa kan Jesus. Yoong adina payyan naitod dit Ispiritu Santu utdiya

timpu ta adina payyan napadayawan kan naipangatu'd langit si Jesus. †

### Nagogwa Dat Tagu Maipanggop Kan Jesus

<sup>40</sup> Magngo! man dat tagu dit imbaga na, kanan dat udum un, "Siya'n tuttuwa tu dit propetan Apudyus!"

<sup>41</sup> Kanan pay dat udum un, "Siyatu dit Kristu!"

Yoong kanan dat udum un, "San Galilea kad manligwatan dit Kristu? <sup>42</sup> Bokon kada kanana't dit naikanglita Ugud Apudyus un, si Kristu, kaganakan ali David un maiyanak sidin Betlehem un ili un ininggawan ali David sidit?"

<sup>43</sup> Utdiyon, nagogwa dat tagu ta nanuttuwa dat udum yoong adin dat udum. <sup>44</sup> Ot piyaon dat udu-mona dokmaan, yoong naid osa't nanekgel kan siya.

### Adin Dadit Pappangat Di Judio Nanuttuwa

<sup>45</sup> Utdit mangulin dat suldadu, sadat aappun di padi kan Fariseo un nangibaun kan dida inimusan da dida un, "Apay adiyu indatong situ?"

<sup>46</sup> Summungbat dat suldadu un, "Naid makapada utdin laing na un man-ugud!"

<sup>47</sup> Ot summungbat dadit Fariseo kan dida un, "Naallilaw kayu kad payon kan siya? <sup>48</sup> Awad kad tigammu yu utdan pappangat yu onnu Fariseo ut manuttuwa kan siya? <sup>49</sup> Yoong naigiyaw danata manuttuwa kan siya ta maid tigammu da utdit lintog Moses."

<sup>50</sup> Yoong si Nicodemo un osa utdat Fariseo un um-moy nakabagbaga kan Jesus sidit, kananana un, <sup>51</sup> "Utdit lintog taku, maukum kad nat osa un tagu nu adi taku yan donglon kan adalon nu nakabasu! onnu adina?"

<sup>52</sup> Summungbat da un, "Apay iGalilea ka kad pay? Basaom dit naikanglita ugud Apudyus ot matigam-muwam un naid propetan Apudyus si manligwat Galilea."

### Sat Babai'n Nakadagdag

**8** Abuson man dat Fariseo un ugudon di, nangkada!an da un losan dat tagu't dat bobo!oy da, yoong si Jesus kaysan sin bateled Olivo. <sup>2</sup> Bigbigat man sit mabigat nangulin si Jesus sidit simplu. Adu dat tagu'n nandatdatong un ummoy kan siya ot nantupak si Jesus un dit nantudtudu kan dida.

<sup>3</sup> Utdit madama'n mantudtudu, indatong dadit mimistulun di lintog kan Fariseo dit osa'n babai un nakadagdagas ot pinasikad da utdit atubang dat kaaduwan.

<sup>4</sup> Kanan da kan Jesus un, "Mistulu, naodasan tuwa babai un nakadagdagas. <sup>5</sup> Sigun sit lintog taku un intudtudun Moses, masapul un mabatubatu inggana si matoy, ot sinnat makanam?"

<sup>6</sup> Imbaga da tu ta piyaon da un sikapan si Jesus tuwan nu makaibaga si makabasu!ana, kad siya'd mangida!uman da kan siya.

† Naipaila dit kustu un kinaapudyus Jesus sidit ummunga! kan katoy kan nan-ulin langit.

Yoong nanyuk-ung si Jesus un nangangkanglit sit gabu utdit patimmudu na. <sup>7</sup> Utdit makaimuimus da, lummunga si Jesus ot kanana'n, "Sat maid si basubasu! kan dikayu, siya'd umuna un mamatu kan siya."

<sup>8</sup> Nanyuk-ung uman si Jesus un nangangkanglit sit gabu utdit patimmudu na. <sup>9</sup> Magngo! da man dit in-sungbat Jesus, nasin-ossa da un kaysan un ummun-una dadit lalallakay da, ot sad nataynana lawa da Jesus sidit babai un sumisikad sit sangu na.

<sup>10</sup> Lummunga si Jesus ot kanana't dit babai un, "Dum-man da? Naid kad osa't nabun-an si manusa kan sika?" <sup>11</sup> "Naid Apu," kanan dit babai.

Ot kanan Jesus kan siya un, "Bokon paya dusaok si-ka. Mana!an ka ot adikaon mambasbasu!"

### Si Jesus Ud Silaw Di Somsomok Di Tagu Uttun Lubung

<sup>12</sup> Namingsan payyana nambagbaga't Jesus sidat tagu kanana un, "Sakon silaw dat tagu't tun lubung. Singngadan na mana umunud kan sakon, adinaon umoy sit nako!op ta awadon kan siya dit silaw un mangtod si mataguwan un maid kigad na." <sup>13</sup> Utdi, kanan dat Fariseo kan siya un, "Kustiguwam pay lawan nat long-ag nu, bokona tuttuwa dat ibagbagam."

<sup>14</sup> Summungbat si Jesus un, "Ulay nu kustiguwak tun long-ag ku pay lawan, tuttuwa tun ibagak onta, tigam-muk tun nanligwatak kan tigammuk tun mana!nak, yoong dikayu maid tigammu yu si nanligwatak kan mana!nak. <sup>15</sup> Sanat man-uukum yu maibasal sit ka-somsomkan yu. Yoong sakon bokona mangukumak si tagu. <sup>16</sup> Ulay nu mangukumak, kustukustu nat man-uukum ku ta bokona lawa'n sakon nu adi duwa kami utdit nangibaun kan sakon. <sup>17</sup> Sanat lintog yu kanana un, 'Nu awad duwa't mangustigu ta man-unud dit ibaga da, tuttuwa dit ibagbaga da.' <sup>18</sup> Kustiguwak tun long-ag ku kan kustiguwanak pay kan Ama un nangibaun kan sakon."

<sup>19</sup> Utdi, kanan da kan siya un, "Kawad Amam nu?"

Summungbat si Jesus un, "Naid tigammu yu kan sakon kan naid tigammu yu kan Amak. Nu tigammu yu ud sakon tigammu yu payon si Amak."

<sup>20</sup> Imbagan Jesus datu un losan sidit nantudtuduwana't dit simplu, utdit kuwaltu'n inggawan dit pipissukan di datun. Yoong naid nanokma kan siya ta adina payyan dinumtong dit timpu na.

### Sadat Adi Makaoy Sit Umoyan Jesus

<sup>21</sup> Intultuluy Jesus un nambagbaga ot kanana uman kan dida un, "Taynak dikayu. Kadon inapon yu ud sakon yoong adi kayu makaoy sin ayak. Matoy kayu un sibabasu!"

<sup>22</sup> Utdi, kanan dadit pappangat di Judio un, "Apay, patoyona kad din long-ag na pay lawan ta kanana'n adi taku makaoy sin ayana?"

<sup>23</sup> Kanan Jesus kan dida un, "Nanligwat kayu't tun pita yoong sakon nanligwatak langit. Satun lubung tun igaw yu yoong san langit din igaw ku. <sup>24</sup> Ot siya'd gapuna un imbagak un matoy kayu'n sibabasu!, ta tut-

tuwa'n matoy kayu un sibabasuḷ nu adiyu tuttuwaon un sakon, gattoka sakon."

<sup>25</sup> Inimus da un kanan dan, "Singngad kad nat kinatatagam?"

Summungbat si Jesus ot kanana'n, "Sakon payon dit ibagak kan dikayu manipud sidit lugin ditu'n mantudtuduwak. <sup>26</sup> Ot nu maipanggop kan dikayu, adu'n maugud ku un maipabaḷaw kan dikayu. Yoong san ibagaka lawa utdan tagu, sat dingngoḷ ku un imbagan dit nangibaun kan sakon ta losana ibagana tutuwa."

<sup>27</sup> Yoong adin dat tagu naawatan un sadit ugugudona, si Apudyus un Ama na. <sup>28</sup> Utdi, imbagan Jesus un, "Nu ibayug yu ud sakona Inyanak di Tagu, matigammuwan yu un sakon dit ibagak kan dikayu kan matigammuwan yu pay un naid kook sit kabukbukudaka tulay nu adi sad ipatigammuk ullawa dit insulun Amak kan sakon. <sup>29</sup> Iingaw kan sakon dit nangibaun kan sakon, adiyanak taynan ta sad kanayuna kokkook dat mas-omana."

<sup>30</sup> Ot utdit imbagan tu, adu dat nangngoḷ un nanutuwa kan siya.

### Sat Katuttuwaan Ud Mangiwaya Kan Dikayu

<sup>31</sup> Utdi, imbagan Jesus sidat Judio un nanuttuwa kan siya un, "Nu itultuluy yu un tuttuwaon datun ibagbagak, dikayu'd gattoka disipulus ku. <sup>32</sup> Matigammuwan yu dit katuttuwaan ot satuwa katuttuwaan dit mangiwaya kan dikayu."

<sup>33</sup> Yoong summungbat da un kanan dan, "Kaganakan dikami't dit Abraham ot naid payyan namuyung kan dikami. Singngadan din piyaoma ugudon sin imbagama mapawayaan kami?"

<sup>34</sup> Summungbat si Jesus kan dida un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un losana gumabasuḷ, puyung di basuḷ. <sup>35</sup> Sanat anak mannanayuna kamang di pamilya, yoong sanat puyung, bokon. <sup>36</sup> Ot nu sat Anak ud mangiwaya kan dikayu, gattoka wayawaya kayu. <sup>37</sup> Tigammuk un kaganakan dikayu kan Abraham, yoong piyaon yu un patoyon sakon gaputa adiyu iptog datun ibagbagak. <sup>38</sup> Sad ibagak kan dikayu dat maipanggop sit impailan Amak kan sakon, yoong dikayu, sad uunnudon yu dat dingngoḷ yu kan ama yu payon."

<sup>39</sup> Summungbat da un, "Sat ama mi, sat Abraham."

Sumungbat pay si Jesus un, "Nu tuttuwa'n ganak dikayu kan Abraham, koon yu dit padan dit kingwana. <sup>40</sup> Yoong sabali nat koon yu ta piyaon yu ud sakon patoyon gaputa ibagak kan dikayu nat katuttuwaan un dingngoḷ ku kan Apudyus ot bokona siya'd kingwan Abraham nat. <sup>41</sup> Sad uunnudon yu, sanat koko-on ama yu."

Nakasulaḡ da ot kanan da kan siya un, "Bokona aggabak kami, tigammu mi un si Apudyus ullawa'd ama mi."

<sup>42</sup> Kinnanan Jesus kan dida un, "Nu tuttuwa'n Ama yu si Apudyus, pipiyaonak okyan ta nanligwatak kan Apudyus. Bokona kasomsomkak pay lawana ossaan tun ummoyak situ nu adi si Apudyus un mismu dit

nangibaun kan sakon. <sup>43</sup> Apay adiyu maawatan datun ibagbagak? Onta adiyu piyaona donglon tun ugud ku.

<sup>44</sup> Ganak dikayu kan ama yu un Satanas ot sat piyaona dit tuttuwaon yu. Doda'n kumapatoy manipud sit luglugi na ot adina un talon umampayun sit katuttuwaan ta maid gapu'd katuttuwaan kan siya. Nu mantuli, ipaila na din gattoka kinatatagu na ta doda'n matuli ot siya'd puun dit losana kinatuli. <sup>45</sup> Yoong sakon, ibagak nat tuttuwa ot siya nat adiyu mamatiyan kan sakon. <sup>46</sup> Singngadan na kan dikayu ud makapanoknok un nakabasuḷak? Ot nu tuttuwa nat losana ibagak apay adiyu tuttuwaon? <sup>47</sup> Sadat anak Apudyus, piyaon da un donglon din ugud Apudyus. Yoong dikayu, bokona anak dikayu kan Apudyus, siya'd gapuna un adiyu donglon nat ugud na," kinnanan Jesus.

### Da Jesus Kan Abraham

<sup>48</sup> Summungbat dat Judio un kanan dan, "Bokon kada tuttuwa dit imbaga mi un, iSamaria ka ot nadimunya ka?"

<sup>49</sup> Summungbat si Jesus un, "Bokona nadimunya wak nu adi dayawok si Ama, yoong adiyu dayawon sakon. <sup>50</sup> Yoong bokona inapok dit madayawak, ta awad osa un manginap sit madayawak un siya dit gattoka ukum. <sup>51</sup> Ot tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, nu singngadan nat mangiyaangosa manuttuwa't tun ibagbagak, adinaon talon matoy."

<sup>52</sup> Kinnanan dadit Judio kan siya un, "Tuttuwa'n nadimunya wak ka, ta ammin dan natoy da Abraham sidatit propetan Apudyus, annat kanamota sanat manuttuwa utnat ibagbagam, adinaon talon matoy. <sup>53</sup> Nangatngatu ka kad nu si Abraham un ama mi kan sadat propetan Apudyus un nangatoy? Ngadan nat kanam sinat long-ag nu?"

<sup>54</sup> Summungbat si Jesus un, "Naid selbina nu sakon pay lawan mangidayaw situn long-ag ku. Si Amak un Apudyus ud mangidayaw kan sakon. <sup>55</sup> Adiyu tigtigammu si Apudyus yoong sakon tigtigammuk. Nu kanaka adik tigtigammu, matuliyak un pada yu. Tigtigammuk ot tuttuwaok dan ibaga na. <sup>56</sup> Nantattaḷok dit Abraham un ginnapuwan yu ta namnamaona'n maila dit al-algawa dummakngak situ ot naila na siya'd gapuna un nantattaḷok."

<sup>57</sup> Kinnanan dat Judio un, "Naid payyan limampuḷu'n tawon nu, inona'n nailam si Abraham un naawwe'n natoy?"

<sup>58</sup> Kanan Jesus kan dida un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, utdit daan Abraham maiyanak, awadakon."

<sup>59</sup> Magngoḷ man dat Judio di un imbaga na, nan-aknam da utdat batu si ibatu da kan siya yoong nansal-in si Jesus ot lummaksun sidit simplu.

### Pinailan Jesus Dit Tagu'n Nakuḷap

**9** Namingsan un mangkikkiyang da Jesus, inila na tun osa'n laḷaki'n siguda nakuḷap sit naiyabengana.

<sup>2</sup> Ot inimus dat disipulus na kan siya un, "Sin dit nambasuḷ un gapun din nakuḷapana? Siya pay lawan onnu sadan maḷong-ag na?"

<sup>3</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Bokona maipagapu't basuḷ na onnu basuḷ dat maḷong-ag na din nakuḷapana, nu adi napasamak daḷapnu maipaila dit pannakabalin Apudyus un mangaan sin kuḷap na.

<sup>4</sup> Masapula koon taku dat pakwan Apudyus un nangibaun kan sakon ta aḷ-algaw payyan. Ta annat lumabiyon ot maidon mangkokwa. <sup>5</sup> Yoong inggana't awadak situn lubung, sakon ud silaw dat tagu't tun lubung."

<sup>6</sup> Utdit naibaga naon di, nanlugpa't dit pita ot tinamay na un pinambalin si piyok. Impeket na utdit atan didit laḷaki'n nakuḷap, <sup>7</sup> asina pinadaḷana kanana'n, "In-gkan ta umoy ka mandaḷ-up sin bananaw Siloe," piyaona'n ugudon tuwa ngadan, Naibaun. Utdiyon, kaysan dit laḷaki'n umoy nandaḷ-up ot nangulin un makailaon.

<sup>8</sup> Mailan man dat kailiyana kan uduma tagu'n nangila kan siya't dit tumaptappayaana'n mangkodawan, kanan da un, "Bokon kada siyatu dit tumapatapaya'n mangkodaw sidit?"

<sup>9</sup> Kanan dat udum un, "Siya."

Yoong kanan dat udum un, "Bokon, kamugmuging na ullaawa."

Gumminga dit laḷaki ot kanana'n, "Sakon."

<sup>10</sup> Inimus da un, "Innon nat kingwam un annat umila kaon?"

<sup>11</sup> Summungbat dit laḷaki un, "Sadit tagu'n mangngadan kan Jesus, nanamay si gabu utdit lugpana ot impeket na uttun atak asina umoy pinandaḷ-up sakon sin bananaw Siloe. Inummoyak ot sidit maabusak mandaḷ-up makailaakon!"

<sup>12</sup> Inimus da un, "Sin kawad na nu?" Ot summungbat dit laḷaki un, "Maid tigammuk," kinnanana.

### Inimusan Dat Fariseo Dit Napapiya Un Nakuḷap

<sup>13</sup> Utdi, indallay da dit laḷaki'n napapiya utdat Fariseo, <sup>14</sup> ta sadit aḷ-algawa nanamayan Jesus sit piyoka napapiya na utdit nakuḷap, aḷ-algawa iillongan di Judio.

<sup>15</sup> Ot inimus payon dadit Fariseo utdit laḷaki nu inona'n makailaon ot summungbat un kanana'n, "Pineketana si piyok tun atak asina pinandaḷ-up sakon ot umilaakon."

<sup>16</sup> Kanan dat uduma Fariseo un, "Sat tagu'n nangwa't tu, bokona nanligwat kan Apudyus ta adina potgon tun aḷ-algawa iillongan."

Yoong kanan pay dat udum un, "Innon nat osa'n tagu un gumabasul mangwa't am-amuga kama't tu."

Utdiyon, nagogwa dadit Fariseo utdit kingwan Jesus.

<sup>17</sup> Kadon, inimus da payyan sit laḷaki un, "Ot singngadan nat maibagam sin kinatatagu na nu ta kanama makaila kaon sit kingwa na kan sika?"

"Propetan Apudyus," insungbat dit laḷaki.

<sup>18</sup> Yoong adin dat pappangat di Judio tuttuwaon un siguda nakuḷap dit laḷaki utdit naiyanakana, inggana't inayagan da dat maḷong-ag na. <sup>19</sup> Ot inimus da kan di-

da un, "Anak yu kad tu? Kanan yu un naisiguda nakuḷap sit naiyanakana ot apay makaila't tun satun nu?"

<sup>20</sup> Summungbat dat maḷong-ag na un, "Tuttuwa'n anak mi tu ot tuttuwa'n siguda nakuḷap sit naiyanakana.

<sup>21</sup> Yoong nu inona'n makailaon, siyanat nat naid tigammu mi kan maid pay tigammu mi nu singngadan nat nampapiya kan siya. Imuson yu a kan siya ta naangsan manona ot tigammu na pay lawan nat isungbat na."

<sup>22</sup> Imbagan dat maḷong-ag na tu ta umogyat da utdadit pappangat di Judio ta nantutulagan daon un singngadan na mana mangugud un si Jesus, siya'd Kristu makaan sit sinagoga da. <sup>23</sup> Siyadi dit gapun dit nangibagaan dat maḷong-ag na utdit, "Naangsanon ot imuson yu kan siya."

<sup>24</sup> Utdi, inayagan da uman dit laḷaki'n nakuḷap sidit ot imbaga da kan siya un, "Padayawam si Apudyus ot ibagam nat tuttuwa ta tigammu mi un si Jesus, gumabasul."

<sup>25</sup> Summungbat dit laḷaki ot kanana'n, "Maid tigammuk nu gumabasula tagu, yoong sad tigammuk, nakuḷapak sidit ot sinsatun makailaakon."

<sup>26</sup> Inimus da payyan un, "Ngadan dit kingwa na kan sika nu? Innona'n makaila kaon?"

<sup>27</sup> Summungbat dit laḷaki ot kanana'n, "Inabus kuwon imbaga yoong adiyu man donglona! Ot ngadan nat koon yu payyan imuson? Piyaon yu kadpay mambalin si disipulus na?"

<sup>28</sup> Utdi, ininsultu da un kanan dan, "Sika'd disipulus na, disipulus dikami kan Moses. <sup>29</sup> Ta tigammu mi un nakabagbaga't Apudyus kan Moses yoong nu satu un tagu, maid tigammu mi si nanligwatana!"

<sup>30</sup> Summungbat dit laḷaki'n kanana'n, "Siyanat nat nakaskasdaaw. Naid tigammu yu si nanligwatana yoong pinapiya na tun atak. <sup>31</sup> Doda'n tigammu taku un adin Apudyus donglon dat gumabasul yoong donglona dat mandayaw kan siya kan mangwa utdan ipakwa na. <sup>32</sup> Manipud sit luglugin ditun lubung naid payyan nagngol si osa't nampapiya si tagu'n siguda nakuḷap sit naiyanakana. <sup>33</sup> Ot nu bokona nanligwat tu un tagu kan Apudyus maid gapu'd makwa na."

<sup>34</sup> Summungbat dat Judio un kanan dan, "Gumabasul ka manipud sit naiyanakam ot piyaoma ugudon isulum dikami?" Ot pinaḷaksun da utdit sinagoga.

### Sadat Tagu'n Adi Manuttuwa Kan Apudyus Kama Da Utdan Nakuḷap

<sup>35</sup> Nagngolan Jesus un pinaḷaksun dadit Judio dit nakuḷap ot utdit maila na inimus na un, "Manuttuwa ka utdit Inyanak di Tagu?"

<sup>36</sup> Summungbat dit laḷaki un, "Ibagam ud Apu, nu singngadan na daḷapnu manuttuwaak kan siya."

<sup>37</sup> Ot kanan Jesus un, "Inilamon inabus ot maid sabali nu adi siyatun kabagbagagam."

<sup>38</sup> "Apu, manuttuwaak," kanan didit laḷaki ot nandayaw kan Jesus.



<sup>39</sup> Kinnan Jesus un, "Inummoyak situn lubang dalapnu kuisok dat tagu. Ot sadat nakuḷap, pailaok dida ot sadat makaila, ipailak un nakuḷap da." †

<sup>40</sup> Magngoḷ man dat Fariseo un inggaw sidit sog-on na dit imbagan Jesus, "Nakuḷap kami kad pay?" kanan da.

<sup>41</sup> Imbagan Jesus un, "Nu tuttuwan nakuḷap kayu, mapakawan dat basuḷ yu yoong gaputa kanan yu un makaila kayu, gasissiya un sibabasuḷ kayu."

### Abalig Maipanggop Sit Man-aayyuwan Si Kannelu

**10** Inyabalig Jesus un nantudtudu kan dida un kanana'n, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, sat tagu'n adi mangoy sit soobana lumnok sit pukuk dat kannelu ta sumakyat sit alad, osa'n man-aakaw kan tulisan. <sup>2</sup> Sat mangoy sit soobana lumnok, siyadi dit man-aayyuwan sidat kannelu. <sup>3</sup> Siya'd ibukatan dit mambabantay sit sooban. Ot nu dongḷon dadit kannelu dit ginga na nu ayagana dit ngadan da umoy da kan siya ot ipuyut na un ilaksun dida. <sup>4</sup> Nu mailaksun naon un losan dat kuwa na, ipuyut na dida ot maitungtung-ud dat kannelu na kan siya ta mailasin da dit ginga na. <sup>5</sup> Nu uduma tagu dit mangayag kan dida, bokona maitung-ud da nu adi gumtik da ta adida mailasin dit ginga na."

<sup>6</sup> Satu un inyabalig Jesus kan dida, adida naaw-awatan dit piyaona'n ugudon.

### Si Jesus Ud Nabaḷu'n Man-aayyuwan

<sup>7</sup> Utdi, imbagan uman Jesus kan dida un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, sakon dit sooban un ayon di lumnoka kannelu. <sup>8</sup> Losan dat ummun-una nu sakon, bokona dida dit kustu'n man-aayyuwan nu adi man-aakaw kan tulisan da. Yoong adin dat kanneluk tinuttuwa dida.

<sup>9</sup> "Sakon dit sooban. Singngadan na mana mangoy kan sakona lumnok, taguwok. Mabalina lumnok onnu lumaksun ot mangdas si manggalabana. <sup>10</sup> Sat panggop dat man-aakaw, umoy da ullawa man-akaw, mapatoy kan manyam-an. Yoong sat panggop ku, umoyak mangitod si mataguwan di tagu un talona kapkapnoka da.

<sup>11</sup> "Sakon ud nabaḷu'n man-aayyuwan. Sat nabaḷu'n man-aayyuwan, nasasaggana'n mangitod sit katoy na maipagapu utdat ayyuwan na. <sup>12</sup> Sanat matangdanan un bokona gattoka man-aayyuwan, gumtik nu awad ilana si tanana asu un dumatong onta bokona kuwana dida. Kadon, man-asiwalaḷak dadit kannelu nu manikmatan di asu dida. <sup>13</sup> Sat gapuna un gumtik nat matangtangdanan, bokona kuwa na dat kannelu ot adina ikasigab dida.

<sup>14</sup> "Sakon sad nabaḷu'n man-aayyuwan. Tigtigammuk si Amak kan tigtigammu na ud sakon. Tigtigammuk dan kanneluk kan tigtigammu da pay sakon. Nasasagganaak un mangitod sit katoy ku maipagapu kan dida.

† *Sadan adi makatigammu kan Apudyus maiyalig da si nakuḷap yoong pailaon Jesus nu manuttuwa da. Ot sadat makaila utdat am-amug Jesus yoong adida manuttuwa, maibilang da un nakuḷap.*

<sup>16</sup> Awad da payyan uduma kanneluk un naid situ un naidagamung. Masapula ayagak dida dalapnu maidoga da. Dongḷon da pay tun ginkak, kadon mambalin da si ossaana bungguoy ot ossaan pay dit mangayyuwan kan dida.

<sup>17</sup> "Pipiyaonak kan Ama ta nasasagganaak un mapatoy dalapnu mataguwak obos. <sup>18</sup> Maid makapatoy kan sakon. Sakon pay lawan nat mangipalubus un mapatoy. Kalintogak un mangipalubus sin mapatoyak ot kalintogak pay un matagu obos, ta siya'd imbilin Amak kan sakon."

<sup>19</sup> Utdi, nagogwa uman dat Judio maipanggop sit imbagan Jesus. <sup>20</sup> Adu dat mangibaga un, "Nadimun-yuwan ot natiwong. Ot koon taku ullawa'n dongdongḷon nat ibaga na?"

<sup>21</sup> Yoong kanan dat udum un, "Bokona makabagbaga't kama't tu nat tagu'n sinakayan di dimunyu. Ona mabalin kad un pailaon nat dimunyu nat nakuḷap?"

### Adin Dat Judio Tinuttuwa Si Jesus

<sup>22</sup> Si timpun di kukummogan, awad piyestan di Judio un mangisomsomkan da utdit naidatunan obos didit timplu utdin Jerusalem. <sup>23</sup> Dumtong man diya timpu, inggaw si Jesus un mankikkikkiyang sit balkun dit timplu un mangngadan si Balkun Solomon. <sup>24</sup> Awad da ud nandatdatong un Judio kan siya ot kanan da un, "Kapi-ga nat mangibag-am sinat kustukustu? Nu sika dit Kristu ibagam si nalawag kan dikami."

<sup>25</sup> Summungbat si Jesus kan dida un, "Inabus ku un imbaga kan dikayuwan yoong adiyu tuttuwaon. Sadanat kook maipagapu't dit kalintogaka intod Amak, siya'd mangipanoknok nu singngadan ku. <sup>26</sup> Yoong adiyu tuttuwaon ta bokon kayu si kanneluk. <sup>27</sup> Ta sadat kanneluk dumngoḷ da utdan ibagak, tigammuk dida ot unudon da ud sakon. <sup>28</sup> Itdok kan dida dit mataguwan un maid si kigad ot adidaon maisina kan Apudyus kan naid makapuḷos kan dida kan sakon. <sup>29</sup> Ta si Amak un nangitod kan dida kan sakon nangatngatu nu sadan losana nangatu ot naid makapuḷos un mangisina kan dida sin mangoognana. <sup>30</sup> Ta sakon kan si Ama ossaan kami."

<sup>31</sup> Utdi, nan-aknam uman dat Judio utdat batu si ibatu da okyan kan siya, <sup>32</sup> yoong kanan Jesus kan dida un, "Adu dat napiya'n kingwaka impailak kan dikayu un impakwan Ama ot singngadan na utdatu'n kingwak nat mamatuwan yu kan sakon?"

<sup>33</sup> Summungbat dadit Judio un kanan dan, "Bokona sanat napiya'n kookoom nat mamatuwan mi kan sika nu adi sanat inugud nu un maisuganggang kan Apudyus kan sanat mangabawama Apudyus ka ta tagu ka ullawa."

<sup>34</sup> Summungbat si Jesus kan dida un, "Bokon kada naikanglit sit lintog yu un kanan Apudyus un, 'Ibagak kan dikayu un aapudyus kayu?' ††<sup>35</sup> Ot tigammu taku un sat ugud Apudyus naid mabaliwana si inggaingga. Nu imbagan Apudyus un aapudyus dat tagu'n nangit-dana uttun ugud na, <sup>36</sup> apay ibaga yu un mambagba-

†† *Ilan yu utdin iblu'n Salmo 82:6*

gaak si laweng un maisuganggang kan Apudyus nu ibagak un Anak na ud sakon? Sakon dit pinili na un imbaun situn lubung. <sup>37</sup> Nu bokon okyan un sad pakwan Ama dan kook siya, adiyu'd sakon tuttuwaon. <sup>38</sup> Yoong gaputa sad kook dan pakwa na, ulay madi yu ud sakon tuttuwaon, masapula tuttuwaon yu danat kookkook dalapnu manigammuwan kan makaawatan yu un iingaw si Amak kan sakon ot iingawak pay kan Amak."

<sup>39</sup> Utdi, dokmaan da uman yoong adida naala ta nailisi na dida.

<sup>40</sup> Utdiyon, kaysan uman si Jesus sidin kapon domang din wangwang Jordan un nambunyagan Juan sidit ot iningaw sisi.

<sup>41</sup> Adu dat tagu'n ummoy kan siya ot kanan dan mambabagbaga un, "Naid am-amug si kingwan Juan yoong losana imbaga na maipanggop situwa tagu, tuttuwa da." <sup>42</sup> Ot adu dat nanuttuwa kan siya utdi un igaw.

### Sat Natoyan Lazaro

**11** Utdin Betania un ilin da Maria kan Marta, masakit si Lazaro un sunud da. <sup>2</sup> Satun mangngadan si Maria siya payon dit nangiyisig sit nabutilya'n bangbangu utdit ikin Jesus asina pinunasan sit buuk na.

<sup>3</sup> Gapu kad ta masakit si Lazaro, nangibaun da Maria kan Marta un sunud na si umoy kan Jesus ot paimbaga da un, "Apu, masakit si Lazaro un pipiyaoma gayyom nu."

<sup>4</sup> Yoong donglon man Jesus di kanana un, "Bokona ikatoy Lazaro din sakit na ta sadin sakit na napasamak dalapnu maidayaw si Apudyus kan maipaila pay dit kinangatuk un Anak na."

<sup>5</sup> Pipiyaon Jesus dat tu'u'n mansusunud un sada Maria, Marta kan Lazaro, <sup>6</sup> yoong intantan na payyan si duwa'n algaw sidit nangngolana't dit damag un masakit si Lazaro. <sup>7</sup> Lumabas man dit duwa'n algaw, kanana't dat disipulus na un, "Intakun, ta umoy taku uman Judea."

<sup>8</sup> Summungbat dat disipulus na un, "Mistulu adina payyan nabayag dit mamiyaan dat Judio un matuwuan kan sika, kanama mangulin taku uman sisi?"

<sup>9</sup> Inyabalig Jesus un dit summungbat un, "Bokon kad un kagwampu'lu't duwa'n olas nat al-algaw? Ot sat kumiyang nu al-algaw adina maidangtu' ta mailana dit ayona ta awad dit silaw tun lubung. <sup>10</sup> Yoong nu labi nat kumiyangana, maidangtu' ta maid dit silaw kan siya."

<sup>11</sup> Utdit inabus na un inugud di, impasalonson na payyan un kanana'n, "Masusuyop si gayyom taku'n Lazaro yoong takun ta umoyak pukawon."

<sup>12</sup> Summungbat dat disipulus na un, "Napiya nu mansussuyop dalapnu gumilog sooni." <sup>13</sup> Kanan da nu tuttuwa'n masusuyopa lawa si Lazaro yoong sat piyaon Jesus gayam ugudon, naabusona natoy.

<sup>14</sup> Ot imbaganon Jesus kan dida ut nalawaga bagbaga un, "Natoyon si Lazaro. <sup>15</sup> Yoong napiya di ta naidak

sin natoyana dalapnu manuttuwa kayu kan sakon nu paungalok. Ot takun ta intaku dakngon."

<sup>16</sup> Utdi, kinnanan Tomas un mangadan Pingi utdat bu'un na un, "Maitung-ud taku'n losan kan mistulu dalapnu maipangkatoy taku kan siya."

### Si Jesus Ud Mampaungal Sidan Natoy Kan Mataguwan Di Tagu

<sup>17</sup> Dumatong man da Jesus sidin Betania, opata al-gaw naon si Lazaro un nailbon. <sup>18</sup> Gaputa umoya lawa'n tu'u'n kilometro din bo'laat din Betania utdin ili un Jerusalem, <sup>19</sup> adu pay dadit Judio un ummoy nakabu'bu'un kan da Maria kan Marta dalapnu maliwliwa dit angos da utdit natoyan Lazaro un sunud da.

<sup>20</sup> Magngol man Marta un dumoldo'ldo' si Jesus, lummaksun un ummoy nangabat kan siya yoong iningaw si Maria utdit bo'loy.

<sup>21</sup> Kinnanan Marta kan Jesus un, "Apu nu iningaw ka ullawa't tu, adina okyan natoy si sunud ku! <sup>22</sup> Yoong tigammuk un ulay sinsadin, itdon Apudyus nat losana piyaom kodawon kan siya."

<sup>23</sup> Imbagan Jesus kan siya un, "Umungal si sunud yu."

<sup>24</sup> "Tigammuk un umungal nu umungal dadit losana natoy nu maudi'n al-algaw," kanan Marta kan siya.

<sup>25</sup> Summungbat si Jesus un, "Sakon mampaungal sidan natoy kan mangtod si mataguwan di tagu. Singngadan na mana manuttuwa kan sakon, ulay nu matoy da, matagu da un obos. <sup>26</sup> Ot singngadan na mana matagu un manuttuwa kan sakon adinaon talon matoy, manuttuwa ka utdi?" kanana kan Marta.

<sup>27</sup> Summungbat si Marta un, "On Apu, tuttuwaok un sika dit Kristu un Anak Apudyus un umoy situn lubung."

### Nakaibil Si Jesus

<sup>28</sup> Utdit abuson Marta un ibaga di, nangulin kan Maria ot inilimod na un imbaga kan siya un, "Annat dumoldo'ldo' si Mistulu, ot imuson dika."

<sup>29</sup> Magngol man Maria di, lummigwata dagus un ummoy nangabat kan Jesus. <sup>30</sup> Si Jesus adina payyan nakadatong sit bobo'loy ta iningaw payyan sit ummoy Marta nangabatan kan siya.

<sup>31</sup> Ot mailan man dat Judio un iningaw sit bo'loya mangliwliwa kan Maria un naggadusa lummaksun si Maria, naitung-ud da pay kan siya ta kanan da nu umoy man-ibil sit lobon.

<sup>32</sup> Utdit makadatong si Maria utdit iningawan Jesus, nampalintumong sit atubang na un kanana'n, "Apu, nu iningaw ka uttu adina natoy si sunud ku."

<sup>33</sup> Mailan man Jesus si Maria un man-i-ibil padana pay sidat Judio un mampaibil un naitung-ud kan siya, amod dit sigab dit angos na kan nadaguwan kan dida.

<sup>34</sup> Ot kanana kan dida un, "Kawad dit nangilbonan yu kan siya?"

Summungbat da un, "Intaku, ta umoy taku ilan, Apu."

<sup>35</sup> Nakaibil si Jesus.

<sup>36</sup> Utdi kanan dadit Judio un, "Ilan yu ot amod din mampipiya na kan Lazaro!"

<sup>37</sup> Yoong kanan dat udum un, "Bokon kada siyatu dit tagu'n nampapiya't dit naku!apa tagu? Ot apay im-palubus na un natoy si Lazaro?"

### Pinaunga! Jesus Si Lazaro

<sup>38</sup> Utdi, amod uman dit sigab dit angos Jesus un kaysan sit nangilbonan da kan Lazaro un liyanga natubot si dako!a batu. <sup>39</sup> Imbagan Jesus un, "Kaanon yu nat batu'n naitubot."

Yoong kinnanana Marta un, "Apu, nabuyuk sooni ta maikapata a!gaw naon tu."

<sup>40</sup> Kinnanana Jesus kan siya un, "Adik kad imbaga kan sika un, nu manuttuwa ka, mailam dit nakaskasdaawa pannakabalin Apudyus?"

<sup>41</sup> Utdi kinaan da dit tubot didit lobon ot nantangad si Jesus langit un kanana'n, "Yamanok Ama ta dingngol nu ud sakon. <sup>42</sup> Tigammuk un kankanayuna dodonglom sakon yoong ibagak tu maipagapu't datu'n tagu't tu da!apnu manuttuwa da un imbaun nu ud sakon." <sup>43</sup> Abuson man Jesus ibaga di, nampakuya kanana'n, "Lazaro lumaksun ka!"

<sup>44</sup> Utdi, lummaksun si Lazaro utdit lobon un sissiya dat bugus na un naiputiput sidat ima kan iki na kan nabugus si pangyu dit musing na. Ot imbagan Jesus kan dida un, "Kaanon yu nat bugus na ot palubusan yu un mana!an."

### Panggoon Dat Judio Un Patoyon Si Jesus

(Mateo 26:1-5; Marcos 14:1-2; Lucas 22:1-2)

<sup>45</sup> Sadat Judio un naibu!un kan da Maria, innila da dit kingwan Jesus ot kaaduwana kan dida dat nanuttuwa kan siya. <sup>46</sup> Yoong sadat udum, ummoy da imbaga't dat Fariseo dit kingwan Jesus. <sup>47</sup> Ot sadat aappun di padi kan dat Fariseo, pinandadatdatong da dadit lalal-lakay da un mangipangat sit simbaan ot kanan dan, "Ngadan nat koon taku? Ta adu dan nakaskasdaawa impailan didi un tagu un am-amug. <sup>48</sup> Nu patungadon taku ullawa, manuttuwa danat losana tagu kan siya kad, umoy dat apu taku'n iRoma yam-anon tun timplu kan ili taku."

<sup>49</sup> Yoong inggaw osa'n mangngadan kan Caifas un siya'd kangattuwana padi utdiya tawon ot siya'd nang-gibaga un, "Naid tigatigammu yu! <sup>50</sup> Adiyu kad maawatan un unnay nat ossaana tagu un matoy nu sanat mayam-an nat sin-iliyan?"

<sup>51</sup> Bokona nanligwat sit kasomsomkan pay lawan ud Caifas dit imbaga na yoong gaputa siya'd kangat-tuwana padi utdiya tawon, impadtuna dit matoyan Je-sus un mampooy sidat Judio. <sup>52</sup> Ot bokona lawa'n sadat Judio nu adi matoy da!apnu man-os-ossaan dadit nan-asiwa!aka aanak Apudyus sidan nadumaduma'n ili.

<sup>53</sup> Ot manipud sidiya a!gaw, nantutulagan daon un patoyon si Jesus. <sup>54</sup> Ot siya'd gapuna un adinon Jesus nampappaila utdat Judio utdin Judea, nu adi kaysan sin Efraim un adani't din disyerto ot siya'd ininggawan da pati utdat disipulus na.

<sup>55</sup> Dandaniyon dit Piyestan di Nalausana ot adu dat tagu'n nanligwat si nadumaduma'n bobo!oy un nana-gada ud Jerusalem ta umoy da koon dit kadawian da mandada!us sit daan dit piyesta. <sup>56</sup> Inainapon da si Je-sus ot mampaim-imus da utdit mandatdatong da utdit timplu un kanan dan, "Ngadan nat makanan yu? Umoy kadin si Jesus pay makapiyesta?"

<sup>57</sup> Imbilin dadit aap-apun di padi kan dat Fariseo ut-dat tagu un, nu awad makatigammu't dit inggawan Je-sus masapula ipatigammu na kan dida da!apnu padokma da.

### Inisigan Dit Babai Si Bangbangu Dit Ikin Jesus

(Mateo 26:6-13; Marcos 14:3-9)

**12** Utdit inggaw payyan onoma a!gaw sit daan did-it Piyestan di Nalausana, ummoy si Jesus ud Beta-nia un ilin Lazaro un pinaunga! na.

<sup>2</sup> Insaganaan da utdi si kakan si labi. Si Marta dit nansunad ot osa si Lazaro un nakaubung kan Jesus sidit kakakkanan.

<sup>3</sup> Nanga!a si Maria si kagogwa'n kilu un nangina'n bangbangu un nakwa si natang-il un lanan di nardu. Inyisig na utdit ikin Jesus asina pinunasan sit buuk na ot napnu dit bo!oy sit bangun dit bangbangu.

<sup>4</sup> Yoong si Judas Iscariote un osa't dat disipulus Jesus un siya dit mangituyuk sit mapatoyan Jesus kanana'n, <sup>5</sup> "Apay adina ullawa inlaku tuwa bangbangu si tu!u'n gasut un denario da!apnu maitod sidan kapus?"

<sup>6</sup> Kanana'l lawa tu un bokona gaputa nakaasi utdat ka-pus nu adi man-aakaw. Siya'd man-aaggom sit iiggaan dit pilak dat simbungguyan ot akaakawona dat pilaka maigga.

<sup>7</sup> Yoong kinnanana Jesus kan Judas un, "Baybay-am gaputa insu!uk na tuwa bangbangu da!apnu saganaona tun long-ag ku un mailbon. <sup>8</sup> Ta sadanat nakapus kanayuna iinggaw da kan dikayu yoong bokona kanayuna inggawak kan dikayu."

### Pinanggop Dat Judio Un Patoyon Si Lazaro

<sup>9</sup> Magngo! man dat kaaduwana Judio un inggaw si Je-sus Betania, ummoy da dintong yoong bokona lawa'n si Jesus dit umoy da ilan ta ulay si Lazaro un dit natoya pinaunga! na. <sup>10</sup> Ot panggop dat aappun di padi un mamatoy pay kan Lazaro, <sup>11</sup> ta gapu't dit namaunga!an Jesus kan siya, adu dadit summina un Judio un nanut-tuwa kan Jesus.

### Indaydayaw Dat Tagu Si Jesus Sit Nilumnokana Ud Jerusalem

(Mateo 21:1-11; Marcos 11:1-11; Lucas 19:28-40)

<sup>12</sup> Kabigatana man, dingngol dat kaaduwana ummoy nakapiyesta un awad si Jesus dumo!do!do!a umoy Jerusalem. <sup>13</sup> Utdi, nanggap-id dat tagu si tubun di mu!a un kama't iyug un ummoy nangabat kan Jesus ot ipappakuy da un, "Madaydayaw si Apudyus! Bindisyu-nana tun imbaun na un pannakalong-ag na. Bindisyu-nana tun Alin di Israel!"

<sup>14</sup> Nangdas si Jesus si ubbun di dangki un siya payon dit tungpal dit naikanglit sit aw-awe un kanana'n,

<sup>15</sup> "Dikayu'n tagu'd Sion, adi kayu umogyat ta annata dumatong nat ali yu un nangkabayu si ubbun di dangki."

<sup>16</sup> Sadat disipulus Jesus, adida naawatan tu utdit nakwaana yoong utdit naipaila dit kinangatu na utdit ummungaḷ kan nangulin langit, asida ullawa n-gasmok un naikanglit sit ugud Apudyus dadi un naipasamak un kingwa da kan siya.

<sup>17</sup> Sadat adu'n tagu un ininggaw kan Jesus sidit na-maungaḷana kan namaḷaksunana kan Lazaro utdit lobon na, intultuluy da un nangibaga't dat kaaduan maipanggop kan Jesus. <sup>18</sup> Ot gaputa dingngoḷ dat adu'n tagu dit am-amuga kingwa na, aduadu dat um-moy ummat kan siya.

<sup>19</sup> Utdi, nambabagbaga dat Fariseo un kanan dan, "Ilan yu, maid makwa takuwon ta manaḷan dan losanon dan tagu kan siya."

### Ummoy Dat Piga'l Lawa'n Griego Ininap Si Jesus

<sup>20</sup> Inggaw da pay piga'l lawa'n Griego un ummoy nandaydayaw kan Apudyus sidia Piyestan di Nalau-san. <sup>21</sup> Ummoy datu un Griego kan Felipe un iBetsaida, osa'n ili ud Galilea ot imbaga da kan siya un, "Apu, piyaon mi pay okyan un ilan si Jesus."

<sup>22</sup> Ummoy Felipe imbaga kan Andres ot ummoy da un duwaon imbaga kan Jesus.

<sup>23</sup> Ot sat insungbat Jesus kanana'n, "Timpu naon daḷapnu maipaila dit nakaskasdaaw un kinangatun dit Inyanak di Tagu. <sup>24</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu. Sat osa'n bukoḷ, adina umadu nu adina maiyosok si pita. Ot kamanu matoy ta maḷbog yoong tumubu asi ma-munga't adu. <sup>25</sup> Singngadan na man nat tagu'n mangipotog sit mataguwana't tun pita, naid ayana nu adi matoy, yoong singngadan na man nat adi mangipotog sit mataguwana uttun lubung maipaga-pu't manuttuwaana, matagu't inggaingga. <sup>26</sup> Singngadan na man un manselbi kan sakon, masapula un-udonak ot singngadan na mana kawadak, siya pay kawadana. Dayawon Amak nat tagu'n manselbi kan sakon."

### Impatigammun Jesus Dit Maipanggop Sit Matoyana

<sup>27</sup> Intultuluy Jesus dit nambagbaga un kanana'n, "Sinsatun mabulungak. Singngadan kadnin ibagak kan Ama? Ibagak kadnin un, 'Ama, adim ipalubusa sapaḷok dat ligata dumatong?' Yoong siya'd gapuna un inummoyak situn pita daḷapnu mansagapaḷak. <sup>28</sup> Ama, ipailam nat nakaskasdaawa kinangatun daḷapnu ma-daydayaw nat ngadan nu!"

Abuson man Jesus ibaga di, inggaw ginga'n nanlig-wat langit un kanana'n, "Impailak inabus dit nakaskas-daaw un kinangatuk ot ipailak uman."

<sup>29</sup> Magngoḷ man dat tagu dit ginga'n nanligwat lan-git, kanan da nu kummiduḷ. Yoong kanan dat udum un, "Inggaw anghel un nakabagbaga kan siya!"

<sup>30</sup> Kanan Jesus kan dida un, "Bokona mampooy kan sakon dit ginga'n dingngoḷ yu nu adi mampooy kan dikayu. <sup>31</sup> Sinsatun ud timpu'n maikoddongan dit madusaan dat tagu'n gumusuḷ kan sakon situn lubung ot siya pay timpu'n mangabakan Apudyus kan Satanas un pangat situn lubung. <sup>32</sup> Ot nu maibayugak situn pi-ta, maawis tu dan losana tagu'n manuttuwa kan sakon."

<sup>33</sup> Satuwa imbagan Jesus piyaona'n ipakaawat sidat tagu nu inon didit mangkakatoy na.

<sup>34</sup> Summungbat dat tagu un, "Sat naawatan mi utdit lintog, bokona matoy ta mannanayun dit Kristu, ot in-ona'n ibagam un maibayug dit Inyanak di Tagu? Singngadan dit Inyanak di Tagu nu?"

<sup>35</sup> Kanan Jesus kan dida un, "Annat akita timpu utnat inggawan nat silaw kan dikayu ot unudon yu kigad si iinggaw nat silaw kan dikayu daḷap adi kayu makoḷopan. Ta sanat kumiyang sinat nakoḷop, maid tigammu na si ayana. <sup>36</sup> Tuttuwaon yu tuwa silaw ki-gad si iinggaw kan dikayu daḷapnu mambalin kayu un tagun di padda."

Abuson man Jesus ibaga di tinengyana dat tagu ot ummoy sit adida maila.

### Adin Dat Judio Nanuttuwa Kan Jesus

<sup>37</sup> Ulay nu adu dat impailan Jesus un nakaskasdaawa am-amug sidat tagu, adida nanuttuwa kan siya, <sup>38</sup> daḷapnu matungpal dit painganglit Apudyus kan propeta Isaias un,

"Apu, singngadan nat nanuttuwa utdat impadamag mi? Singngadan nat nakaawat sit impailam un pan-nakabalin nu."

<sup>39</sup> Siyadi ud gapuna'n adida manuttuwa kan inggaw payyan painganglit Apudyus kan propeta Isaias un kanana'n,

<sup>40</sup> "Kinuḷap Apudyus dida kan pinaboḷang na dit som-somok da daḷapnu adida makaila kan adida makaawat. Adida umoy kan sakon kanan Apudyus, daḷapnu papiyaok dida."

<sup>41</sup> Siyatu'd ingkanglit Isaias sidit ta naipaila kan siya dit kinaapudyus Jesus utdit daan na payyan maiyanak ot impatigammun Isaias dit maipanggop kan siya.

<sup>42</sup> Yoong ulay kama't di dit imbagan Isaias, adu dat pappangat di Judio un nanuttuwa kan Jesus yoong adida inlatlatak gaputa kumimut da utdadit Fariseo ta amangan nu kaanon da dida't dit sinagoga da. <sup>43</sup> Ta sad gamgaman da, sadit mangidayawan dat pada da un tagu kan dida un bokona sadit mangidayawan Apudyus.

### Sat Maukuman Gapu Utdit Ugud Jesus

<sup>44</sup> Namingsana nantudtuduwan Jesus, indangsoḷ na un nambagbaga'n, "Singngadan na mana manuttuwa kan sakon, bokona sakona lawa'd tinuttuwana nu adi nanuttuwa pay sit nangibaun kan sakon. <sup>45</sup> Ot singngadan na mana mangila kan sakon maila na pay dit nangibaun kan sakon. <sup>46</sup> Dummatongak situn lubung

un manilaw sidan losana manuttuwa kan sakon dalapnu adidaon iingaw sin kakoipan. <sup>47</sup> Nu awad tagu't mangngol sidat ibagak ot adina tuttuwaon, bokona sakon mangikoddong sit madusaana ta bokona umoyak situn pita un umoy mangikoddong sit madusaan dat tagu nu adi, ummoyak dalapnu taguwok dat tagu't dit madusaan da. <sup>48</sup> Awad mangikoddong sit madusaan dan adi mangawat kan sakon kan adi manuttuwa utdatu'n imbagak. Sadan imbagbagak dat mangikoddonga madusa da nu dumatong dit maudi'n al-algaw. <sup>49</sup> Ta sadan imbagak, bokona nanligwat sit kuwak pay lawan un tulay nu adi si Apudyus un Amak un siya'd nangibaun kan sakon, imbilin na dat losana ibagak kan itudtuduk. <sup>50</sup> Ot tigammuk un satu un bilin na siya'd manligwatan di mataguwan un maid kigad na. Siya'd gapuna un sad ibagak ullawa dat imbilin na un ibagak."

### Binuluwan Jesus Dat Ikin Dat Disipulus Na

**13** Inggaw sin-algawa lawaon sit daan didit Piyestan di Nalausana ot tigammun Jesus un dumtongon dit timpu'n manengyana uttun lubung un mangulinana kan Ama na. Amod dit mampipiya utdat tagu'n nanuttuwa kan siya uttun lubung ot impaila na diya amoda mampipiya na kan dida inggana't dit natoyana.

<sup>2</sup> Utdit mangan da Jesus sidiya labi, impasomsomok Satanas kan Judas un anak Simon Iscariote un ituyuk na si Jesus. <sup>3</sup> Tigammun Jesus un intod Ama na dit losana pannakabalin kan siya. Tigammu na pay un nanligwat kan Apudyus kan mangulin payon kan Apudyus. <sup>4</sup> Kadon, lummigwat ot kinaan na dit kagoy na asina inaia dit tuwalya asina inggakos sit awak na. <sup>5</sup> Kinuana dit palangga si danum ot inlugi na un nambu lu utdat ikin dat disipulus na asina pinunasan sit tuwalya un naigakos sit awak na.

<sup>6</sup> Dakngona man si Simon Pedro kanan Pedro kan siya un, "Apu, sika kad mamulu uttun ikik?"

<sup>7</sup> Summungbat si Jesus un, "Maid payyan tigammun situn kook, yoong maawatam nu timpu na."

<sup>8</sup> Kinnan Pedro un, "Adik ipalubusa buluwam tun ikik!"

Yoong summungbat si Jesus un, "Nu adik buluwan nat ikim, bokona maidagamung ka kan sakon."

<sup>9</sup> "Nu siya nat Apu, bokona satun ikika lawa'd buluwam nu adi buluwam aminon tun imak kan uluk," kinnan Pedro un dit summungbat.

<sup>10</sup> Inyabalig Jesus un kanana'n, "Sanat naabusa nanomos, nadauson ot adinaon masapula mambu lu nu adi sat iki na ullawa. Losan kayu un nadauson malaksig sinat osa." <sup>11</sup> Tigammu naon dit mangituyuk kan siya ot siya'd nangibag-ana utdit, "Nadaus kayu'n losan malaksig sinat osa."

<sup>12</sup> Utdit inamin Jesus binuluwan dit ikin dat disipulus na, nangkagoy obos ot nangulin sidit igaw na utdit kakakkanan ot inimus na un, "Naawatan yu din kingwak? <sup>13</sup> Ngadnon yu ud sakon si Mistulu yu kan Apu yu ot tuttuwa nat. <sup>14</sup> Ot nu sakon un Mistulu yu kan Apu

yu, binuluwak danat iki yu, masapul paya siya'd koon yu un mambibinnulu kayu si iki. <sup>15</sup> Ta kingwak di si man-aligan yu, ot koon yu utdan udum din padan din kingwak kan dikayu. <sup>16</sup> Ot tuttuwa tun ibagak kan dikayu un naid puyung si nangatu nu sadit apu na onnu naibaun si nangatu nu sat nangibaun kan siya. <sup>17</sup> Sinsadinon ta tigammu yu un tuttuwa tun imbagak nagasat kayu nu siya'd koon yu.

<sup>18</sup> "Bokona losan kayu'n disipulus ku tun mangiba-gaak situ ta tigammuk dikayu'n pinilik. Yoong masapula matungpal dit naikanglita un kanana'n, 'Sadit bulun ku un pinakanak siya'd nambalin si kabusu ku.' <sup>19</sup> Ibagak kan dikayuwon tu daan na un mapasamak, dalapnu maipasamak kad, tuttuwaon yu un sakon, gattoka sakon. <sup>20</sup> Ot tuttuwa tun ibagak kan dikayu un singngadan na mana mangawat sidat ibaun ku awatona'd sakon ot sanat mangawat kan sakon, awatona dit nangibaun kan sakon."

### Imbagan Jesus Dit Mangituyuk Kan Siya

(Mateo 26:20-25; Marcos 14:17-21; Lucas 22:21-23)

<sup>21</sup> Abuson man Jesus ibaga di, nasigasigab dit angos na ot imbaga na payyan kan dida'n dit disipulus na un, "Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un osa kan dikayu ud mangituyuk kan sakon."

<sup>22</sup> Nampatuktukko dat disipulus na un naid tigammu da nu singngadan na kan dida dit ug-ugudona.

<sup>23</sup> Sadit disipulus na un talona pipiyyaona, siya pay dit naisog-on kan siya utdit nanganan da, <sup>24</sup> ot insinyas Simon Pedro utdi un disipulus un imusona kan Jesus nu singngadan na kan dida dit ug-ugudona.

<sup>25</sup> Utdi, nanselay dit disipulus kan Jesus ot inimus na un, "Apu, singngadan na kan dikami?"

<sup>26</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Sanat tagu'n mangitdak situn tinapay un sinanong ku, siya'd mangwa."

Inalan Jesus dit osa'n tinapay ot sinanong na asina intod kan Judas un anak Simon Iscariote.

<sup>27</sup> Alan man Judas dit tinapay, sinakayanon Satanas ot kinnan Pedro un, "Ikanon ta ikamum koon nat koom!"

<sup>28</sup> Yoong naid nakaawat kan dida'n dit bulun na un nangan nu sin dit koon Jesus ullawa'n imbaga di kan Judas. <sup>29</sup> Kanan dat udum nu imbaun Jesus ullawa'n umoy gumatang sidat masapul da utdit piyesta, onnu ibaun na un umoy mangtod si tulung da utdat kapus, ta si Judas dit nangaggom sit pilak dan dit simbung-guyan.

<sup>30</sup> Utdit abuson Judas awaton dit tinapay, dagusa lummaksun ot kaysan. Labiyon sit kaysanana.

### Sat Bagu'n Bilin

<sup>31</sup> Malisgud man si Judas imbagan Jesus kan dida un, "Satuwon sad timpu un maidayawak un Inyanak di Tagu. Ot timpu payon un maidayaw si Apudyus maipagapu utdan maipasamak kan sakon. <sup>32</sup> Ot nu maidayaw si Apudyus maipagapu kan sakon, adina mabayag maidayawak pay maipagapu kan siya.

<sup>33</sup> Dikayu un anak ku, sin-akitana lawa nat ing-gawakon kan dikayu ot inaponak, yoong ibagak kan dikayu, padan dit imbagak sidat Judio utdit un, 'Adi kayu makaoy sin mananak.'

<sup>34</sup> "Satu'd bagu'n ibilin ku kan dikayu, mampipinniya kayu. Nu kamaan dit mampipiyak kan dikayu masapul paya siya'd padan nat mampipinniyaan yu. <sup>35</sup> Nu mampipinniya kayu, siya'd manigammuwan dat losana tagu un dikayu'd disipulus ku."

#### Indaan Jesus Imbaga Un Isulib Pedro Si Jesus

(Mateo 26:31-35; Marcos 14:27-31; Lucas 22:31-34)

<sup>36</sup> Inimus Simon Pedro kan Jesus un, "Sinnat ayam, Apu?"

Summungbat si Jesus un kanana'n, "Adika makaoy situn satun sinat ayak, yoong maitung-ud ka nu timpuna."

<sup>37</sup> Kanan Pedro un, "Apu, apay un adina mabalina maibuunak kan sika't tun satun? Itdok tun katoy ku maipagapu kan sika!"

<sup>38</sup> Summungbat si Jesus un, "Tuttuwa kad un itdom nat katoy nu maipagapu kan sakon? Tuttuwa tun ibagak kan sika un, daan din manuk manullauk, mamitlu'n isulib nu un naid tigammum kan sakon."

#### Si Jesus Ud Dalan Un Umoy Kan Apudyus

**14** Imbagan payyan Jesus sidat disipulus na un, "Adi kayu madanagan, manuttuwa kayu kan Apudyus ot manuttuwa kayu pay kan sakon. <sup>2</sup> Adu'n makgawan sin kawadan Amak. Nu bokona tuttuwa tu, adik imbaga un maunaak un umoy mangisagana't ing-gawan yu. <sup>3</sup> Ot nu maisaganak, mangulinak ta umoyak alan dikayu dalapnu singngadan na man un awadak, awad kayu pay. <sup>4</sup> Ot tigammu yuwon nat dalana umoy sin mananak?"

<sup>5</sup> Utdi imbagan Tomas kan siya un, "Apu, maid tigammu mi utnat mananam ot inona'n matigammuwan mi dit dalan?"

<sup>6</sup> Summungbat si Jesus un, "Sakon ud dalan, katuttuwaan, kan mataguwon. Maid makaoy kan Amak nu adina mangoy kan sakon. <sup>7</sup> Nu natigammu yu ud sakon natigammu yu payon si Amak. Ot gaputa tigammu yuwon sakon, tigammu yu kan naila yu payon si Amak."

<sup>8</sup> Imbagan Felipe un, "Apu, ipailam ud kan dikami si Amam, ta nu maila mi mapnok kamiyon."

<sup>9</sup> Summungbat si Jesus un, "Felipe, nabayagakona iniinggaw kan dikayu naid payyan tigammum kan sakon? Losana nangila kan sakon naila da pay si Amak. Inona'n kanam payyana ipailak si Amak? <sup>10</sup> Adim kad tuttuwaan un iinggawak kan Amak ot iinggaw pay si Amak kan sakon? Ot losana ibagak kan dikayu, bokona nanligwat sit kuwak pay lawana tulay. Si Ama un iinggaw kan sakon, koonan dan losana kasomsomkana. <sup>11</sup> Manuttuwa kayu't tun ibagak un, iinggawak kan Ama ot si Ama iinggaw pay kan sakon. Yoong nu adiyu tuttuwaan tu un imbagak, sad manuttuwaan yuwon dat naila yu un kingkingwak. <sup>12</sup> Tuttuwa

tun ibagak kan dikayu un, sanat manuttuwa kan sakon, mabalin na pay koon dit padan dat am-amuga kook. Sat katuttuwaana ad-adu pay dat koonan nu sadat kingwak ta mananak kan Amak ot <sup>13</sup> losana kodawon yu maipagapu't dit manuttuwaan yu kan sakon, itdok dida dalapnu maipaila un lobbong na un maday-dayaw si Ama gapu utdan kook un Anak na. <sup>14</sup> Itdok dan losana kodawon yu kan sakon nu kodawon yu maipagapu't dit manuttuwaan yu kan sakon."

#### Insapatan Jesus Un Ibaun Na Si Ispiritu Santu

<sup>15</sup> "Nu pipiyaon yu ud sakon tuttuwaan yu dat bilin ku. <sup>16</sup> Ot kodawok kan Amak ta mangibaun si Katulungan yu un maisukat kan sakon un iinggaw kan dikayu si inggaingga. <sup>17</sup> Satun ibaun na, siya si Ispiritu Santu un mangipatigammu't dan losana katuttuwaan, yoong sadat tagu't tun lubung, adida maawat si Ispiritu Santu ta adida maimatunan kan adida tigtigammu. Yoong tigtigammu yu si Ispiritu Santu ta bokona sumina kan dikayu, kanayuna iinggaw kan dikayu.

<sup>18</sup> "Adik dikayu ulilaon ta ulay nu mananak, mangulinak payon kan dikayu. <sup>19</sup> Adina mabayag adiyakon maila utdat tagu't tun lubung. Yoong dikayu maila yu payon sakon, ot gaputa mataguwak matagu kayu pay. <sup>20</sup> Nu dumatong di un timpu matigammuwan yu un sakon, iinggawak kan Amak, dikayu iinggaw kayu kan sakon un padan nat iinggawak kan dikayu.

<sup>21</sup> "Sanat umawat kan tumuttuwa utdan bilin ku siya'd mamippiya kan sakon ot sat mamippiya kan sakon pipiyaon pay Amak, padana pay kan sakon ta pipiyaok ot ipatigammuk pay kan siya nat maipang-gop kan sakon."

<sup>22</sup> Utdi, kinnan Judas, un bokon kan Judas un Iscariote, un, "Apu, apay un dikami ullawa'd mangipatigammuwan sinat maipanggop kan sika un bokona utdat losana tagu't tun lubung?"

<sup>23</sup> Summungbat si Jesus un, "Nu pipiyaonak sinat osa'n tagu, tuttuwaona dat ibagbagak. Pipiyaon Amak ot dikami kan Ama, umoy kami iinggaw kan siya.

<sup>24</sup> Singngadan na mana adi mamippiya kan sakon, adina tuttuwaan dat ibagbagak. Ot sadatu'n uguda dingngol yu kan sakon, bokona kasomsomkak pay lawana osa nu adi nanligwat kan Amak un nangibaun kan sakon.

<sup>25</sup> "Imbagak datu uttun iinggawak payyan kan dikayu. <sup>26</sup> Yoong sadit Katulungan yu un si Ispiritu Santu, ibaun Amak gaputa kodawok un ibaun na ot siya'd mangitudtudu kan dikayu't dat losana banag. Siya pay mangipalagip utdat losana imbagak kan dikayu.

<sup>27</sup> "Kapiya ud ibanat ku kan dikayu. Satun kuwaka kappiya tun itdok kan dikayu. Bokona kama't dit kappiya un nanligwat situn lubung tun kappiya un itdok. Adi kayu mandandanag kan kumimut. <sup>28</sup> Dingngol yu dat imbagak kan dikayu un mananak yoong mangulinak. Nu pipiyaonak kan dikayu, matalok kayu ta mananak kan Ama un nangatngatu nu sakon. <sup>29</sup> Imbagak kan dikayu datu daan da un mapasamak dalapnu nu mapasamak da, manuttuwa kayu. <sup>30</sup> Maid andu

si makabagbagaakon kan dikayu ta annat dummaton-gon si Satanas un apun dat tagu't tun lubang. Maid mabalin dit pannakabalin na kan sakon, <sup>31</sup> yoong ipalubus ku ullawa nat koono dalapnu ilan dat tagu un pipiyaok si Apudyus un Amak ot tungpalok nat losana pakwana."

"Intakunon!" kinnanana utdat disipulus na.

### Si Jesus Dit Kustu'n Puun Di Ubas

**15** Inyabalig Jesus un kanana'n, "Sakon dit kustu'n puun di ubas † ot si Amak siya'd mangayyuwan. <sup>2</sup> Ot sadat sangak un adi mamunga, kaanona dida yoong sadat mamunga salingsingana'n dalusan dida dalapnu umad-adu dit ibunga da. <sup>3</sup> Nadausan kayuwon sidat uguda imbagak kan dikayu. <sup>4</sup> Adi kayu sumina kan sakon ot adiyak pay sumina kan dikayu. Ta adi kayu makabunga nu maisina kayu kan sakon un padan dit sangka nu maisina't dit puun. <sup>5</sup> "Sakon dit kustu'n puun dit ubas ot dikayu pay dat sanga. Sat adi sumina kan sakon kan adiyak pay sumina kan siya, siyadi dit mamunga't adu. Ta maid gapu ud makwaan nat tagu un maisina kan sakon. <sup>6</sup> Sat tagun sumina kan sakon, maidawat un kama't dat sanga un nakaan sidat puun da ot malangu da kad, maulumung da asi maisubba't dit apuy dalapnu masgob da. <sup>7</sup> Nu adi kayu sumina kan sakon kan mansilnad dat ugud ku kan dikayu, ulay nu ngadan nat kodawon yu kan Apudyus maitod kan dikayu. <sup>8</sup> Siya'd maidayawan Amak, nu mamunga kayu't adu ot siya pay mangipaila un tuttuwa'n disipulus ku dikayu. <sup>9</sup> Pipiyaok dikayu un padan dit mampipiyak Ama kan sakon, adiyu sinaan tun mampipiyak kan dikayu. <sup>10</sup> Nu tuttuwaon yu dat bilin ku, adi kayu maisina uttun mampipiyak, padan dit manuttuwaak sidat bilin Amak ot adiyak pay maisina utdit mampipiya na.

<sup>11</sup> "Imbagak datu kan dikayu dalapnu satun talok ku awad kan dikayu kad maid mangkulangan nat talok yu. <sup>12</sup> Siyatu'd bilin ku kan dikayu, mampipinniya kayu un padan dit mampipiyak kan dikayu. <sup>13</sup> Maid amod si mampipiya ut ipailan di osa'n tagu nu adi sat mangibadosana utdit long-ag na un maipooy sidat gagayyom na. <sup>14</sup> Dikayu'd gagayyom ku nu tuttuwaon yu dat bilin ku. <sup>15</sup> Adikon ibilang dikayu un baba-unok ta sanat mauguda baba-unon, adina tigammu dit inggaw sit somsomok apu na. Yoong ibilang ku dikayu un gagayyom ku ot impatigammuk kan dikayu dat losana dingngol ku kan Amak. <sup>16</sup> Bokona dikayu nat namili kan sakon nu adi sakon namili kan dikayu ot imbaun ku dikayu un umoy kan mamunga't adu un bunga'n mandonoy. Ot nu siyadi ud koon yu, itdon Ama dat losana kodawon yu maipagapu't dit manuttuwaan yu kan sakon. <sup>17</sup> Ot satu'd bilin ku kan dikayu, mampipinniya kayu."

### Sat Manlalaweng Dat Adi Manuttuwa

<sup>18</sup> Intuluy Jesus un, "Lawengon dikayu't dan tagu't tun lubang yoong somsomkon yu un linaweng da un inuna'd sakon. <sup>19</sup> Nu osa kayu utdat tagu't tun lubang, pipiyaon da dikayu. Yoong gaputa pinilik dikayu, bokon kayuwon si bulun da, siya'd gapuna'n lalawwengon dikayu. <sup>20</sup> Sosomkon yu dit imbagak kan dikayu un, 'Naid nangatngatu't baba-unon nu sat apuwona.' Ta nu pinaligat da ud sakon, paligaton dikayu pay. Nu awad nanuttuwa utdat intutduduk, tuttuwaon da pay danat itutudu yu. <sup>21</sup> Yoong gaputa manuttuwa kayu kan sakon koon da datu un ligat kan dikayu ta maid tigammu da utdit nangibaun kan sakon. <sup>22</sup> Bokon okyana kabasulan da nat adida manuttuwaan kan sakon nu adiyak inummoy nantutudu kan dida. Yoong gaputa nantutuduwak kan dida maid lasun daon sin adida manuttuwaan kan sakon. <sup>23</sup> Singngadan na mana manadag kan sakon dadagona pay si Amak. <sup>24</sup> Nu naid okyan inila da utdat nakaskasdaawa kingwak un maid udum si makakwa, bokon okyana kabasulan da. Yoong inila da, ot lalawwengon da dikami kampay kan Amak. <sup>25</sup> Ot maipasamak datu ta siya'd tungpal dit ugud un paingkanglit Apudyus sidit lintog da un kanana'n, 'Dinadagak un naid gapugapuna.'

<sup>26</sup> "Nu dumatong dit Katulungan yu un ibaun ku un manligwat kan Amak, un siya dit Ispiritu Santu un manligwatan di losana kinatuttuwa, siya'd manoknok sit maipanggop kan sakon. <sup>27</sup> Ulay dikayu, panoknokan yu pay nat maipanggop kan sakon ta manipud sit damu'n nanutuduwak naibu'ubulun kayuwon kan sakon."

**16** "Ibagaka losan datu kan dikayu dalapnu adiyu lipsutan nat pammati yu kan sakon. <sup>2</sup> Ta kaanon dikayu utdan sinagoga. Ot dumtong nat timpu un mamatoyan da kan dikayu ta kanan da un naselbi kan Apudyus nat mamatoyan da kan dikayu. <sup>3</sup> Koon da datu kan dikayu ta maid tigammu da kan sakon kama pay kan Ama. <sup>4</sup> Yoong imbagak kan dikayu datu ta dumtong kad nat timpu un mapasamakan da, magasmok yu un imbagak dida kan dikayu."

### Sadit Talibasun Ispiritu Santu

"Adik indaddaan un imbaga kan dikayu datu utdit damu ta iniinggawak payyan kan dikayu. <sup>5</sup> Sinsadinon, mangulinakon kan Amak un nangibaun kan sakon, yoong maid mangalikagum kan dikayu un mangimus nu sin dit manalak. <sup>6</sup> Sinsatun ta imbagak kan dikayu, manduduuy kayu. <sup>7</sup> Yoong ibagak kan dikayu nat kinatuttuwana un mangkapiyaan yu nat manalak. Ta nu adiyak ud manalan, bokona umoy dit Katulungan yu. Yoong nu manalanak ibaun ku kan dikayu. <sup>8</sup> Nu dumatong, panoknokana utdat tagu't tun lubang un bokona kustu dit kasomsomkan da maipanggop si basul, kinalintog kan sat mangukuman Apudyus.

<sup>9</sup> Panoknokana un bokona kustu dit kasomsomkan da maipanggop si makabasulan di tagu, ta nakabasul da

† Utdin Dadaana Tulag, maiyalig dat Judio onnu kaganakan Israel si muja un ubas (Salmo 80:8-18; Isaia 5:1-2, 7)

gapu't dit adida manuttuwaan kan sakon.

<sup>10</sup> Panoknokana un bokona kustu dit kasomsomokan da maipanggop sit kinalintog ta mangulinak kan Amak ot siya'd anungus mangil-an yu kan sakon.

<sup>11</sup> Panoknokana un bokona kustu dit kasomsomokan da maipanggop si mangukuman Apudyus, ta naukumon si Satanas un apun dat tagu uttun lubang.

<sup>12</sup> "Adu payyan danat piyaoka ibaga kan dikayu, yoong tigammuk un adiyu payyan kaboolana maawat situn satun. <sup>13</sup> Yoong nu dumatong si Ispiritu Santu, siya'd mangipuyut kan dikayu utdit manigammuwan yu utnat losana katuttuwaan. Ta losana ipatigammu na, bokona manligwat sit kuwana pay lawana tulay, nu adi ibagana dat dingngol na kan Apudyus. Ot ibaga na pay dat maipasamak nu mandinonyana. <sup>14</sup> Idayaw na ud sakon, ta losan dan manligwat kan sakon dat ibaga na kan dikayu. <sup>15</sup> Losana awad kan Amak, awad pay kan sakon ot siya'd gapuna un imbagak kan dikayu'n losan dan manligwat kan sakon dat ibaga na kan dikayu."

### Mambalin Si Talok Dit Manduduuyan Da

<sup>16</sup> "Bokona mabayag, adiyuwon maila'd sakon, yoong adina uman mabayag ilan yu ud sakon payyan," kinnanan Jesus.

<sup>17</sup> Utdi, nampaim-imus dat uduma disipulus Jesus un kanan dan, "Ngadan din piyaona'n ugudon sin kanana'n, 'Adina mabayag adiyu maila'd sakon, yoong adina uman mabayag ilan yu ud sakon payyan?' Kan ibagana pay un, 'Ta mana'anakon kan Amak.'"

<sup>18</sup> Kanan da un, "Ngadan din piyaona'n ugudon din kanana'n, 'Adina mabayag?' Maid tigammu taku nu ngadan din piyaona'n ugudon."

<sup>19</sup> Gaputa tigammun Jesus un piyaon da un imuson kan siya nu ngadan dit piayona'n ugudon, kinnanana kan dida un, "Sad mampaim-imusan yu kad din imbagak un, 'Adina mabayag adiyu maila'd sakon, yoong adina pay mabayag ilan yu ud sakon payyan?' <sup>20</sup> Tuttuwa tun ibagak kan dikayu un, ibilan kan lamatan yu nat mapasamak kan sakon nu dumtong dit timpu, yoong matalok kan dat tagu't tun lubang. Talona manduduuy kayu yoong mambalin si amoda talok nat manduduuyan yu. <sup>21</sup> Padana nu dumtong nat olas un man-abengan nat osa'n babai, talona mampasigab yoong nu maiyabengon dit posik maliuwana dit sigab na gapu't dit talok na utdit naiyanakan dit abeng na uttun lubang. <sup>22</sup> Ot siya'd padana pay kan dikayu ta manduduuy kayu uttun satun yoong man-iinnila taku uman ot amod tu nat talok yu un maid talon makakaan kan dikayu.

<sup>23</sup> "Nu dumatong diya timpu, bokona sakonon nat man-imusan yu. Ta tuttuwa tun ibagak kan dikayu un singngadan na mana kodawon yu kan Amak, itdona nu kodawon yu maipagapu't dit manuttuwaan yu kan sakon. <sup>24</sup> Inggana't tun satun, naid payyan kindaw yu kan Amak maipagapu't dit manuttuwaan yu kan sakon. Mangkodaw kayu kan Ama ta itdana dikayu dalapnu gattoka matalok kayu."

### Inabak Jesus Dat Laweng Situn Lubung

<sup>25</sup> "Inyabalig ku dat imbagak kan dikayu yoong dumatong nat timpu un ilawag ku un ibaga kan dikayu nat maipanggop kan Amak. <sup>26</sup> Ot nu dumatong di un timpu, mangkodaw kayu kan siya maipagapu't dit manuttuwaan yu kan sakon. Bokona ibagak un sakon mangodaw sinat piyaon yu un kodawon kan Ama. <sup>27</sup> Ta si Ama pipiyaona dikayu gaputa pipiyaonak kan dikayu kan manuttuwa kayu un nanligwatak kan Apudyus un Ama. <sup>28</sup> Si Apudyus un Ama ud nanligwatak un inum-moy situn lubang ot sinsadinon tengyak tun lubang ta mangulinak kan siya," kinnanan Jesus.

<sup>29</sup> "Ah! Ilamot nalawag nat ibagbagam ta bokona iyalig nu un mambagbaga," kinnanan dat disipulus Jesus kan siya. <sup>30</sup> "Sinsatunon tigammu miyon un titiggammum dat losana kakigad. Adim masapula awad man-imus kan sika. Siya'd manuttuwaan mi un nanligwat ka kan Apudyus."

<sup>31</sup> Imbagan Jesus kan dida un, "Tuttuwa'n manuttuwa kayuwon? <sup>32</sup> Dandaniyon nat timpu, sat katuttuwaana dummatongon nat timpu'n man-asiwalak kayu'n losan ot osaosa manalan sit boloy na ot taynan yu ud sakona ossaan. Yoong sat katuttuwaana, bokona ossaanak ta iinggaw si Ama kan sakon. <sup>33</sup> Indaan ku un imbaga datu kan dikayu dalapnu kapkapiya kayu utnat naiyossaanan yu kan sakon. Adu'n ligat nat sagapalon yu uttun lubang yoong pabilgon yu nat somsomok yu. Inabak kuwon dat losana laweng situn lubang."

### Inluwaluwan Jesus Dat Disipulus Na

**17** Magangput mana ibagan Jesus datu, nantangad langit un kanana'n, "Ama, dinumtongon nat timpu'n ingkoddong nu. Ipailam dit kinangatuk un Anak nu dalapnu maipagapu utdan kook maipaila pay nat kinangatum. <sup>2</sup> Ta intod nu kan sakon dit pannakabalin un mangiyapu't dat losana tagu dalapnu itdak si mataguwan un maid kigad na dat losana impooy nu un manuttuwa kan sakon. <sup>3</sup> Sat makaitod si mataguwan un maid si kigad, sadin makatigammuwan da kan sika, un sika ullawa'd gattoka Apudyus kan sadin makatigammuwan da kan sakon un si Jesu Kristu un imbaun nu. <sup>4</sup> Impailak situn pita nat kinangatum gaputa tinungpal ku dat losana impakwam kan sakon. <sup>5</sup> Sinsatun Ama, ipailam dit kinangatuk un ininggawon kan sakon sidit ininggawak kan sika utdit daan tun lubang nakwa.

<sup>6</sup> "Impatigammuk dit maipanggop kan sika utdan tagu't tun lubang intod nu kan sakon. Tagum dida ot intod nu dida kan sakon. Tinuttuwa da dat losana ugud nu. <sup>7</sup> Tigammu daon un sika'd nanligwatan dan losana intod nu kan sakon. <sup>8</sup> Ta imbagak kan dida dat losana paimbagam ot tinuttuwa da. Titiggammu da un tuttuwa'n sika'd nanligwatak kan sika'd nangibaun kan sakon.

<sup>9</sup> "Iluwaluwak dida. Bokona sadat tagu't tun lubang dat iluwaluwak nu adi sadat intod nu un manuttuwa



kan sakon, ta tagum dida. <sup>10</sup> Losana kukuwak, kukuwam kan kukuwak pay dan losana kukuwam ot madaydayawak maipagapu kan dida. <sup>11</sup> Ot sinsatunon mangulinak kan sika ot matengyan situn lubung datun tagu'n intod nu kan sakon. Nasantuwan un Ama, ayyuwanam dida udsi pannakabalin nat ngadan nu un intod nu kan sakon † dalapnu man-os-ossaan da un pada ta. <sup>12</sup> Manipud sit ininggawak kan dida, in-ayyuwanak dida udsi pannakabalin nat ngadan nu un intod nu kan sakon. Inayyuwanak dida ot naid osa't naisina, malaksig sit osa'n naitudinga madusa dalapnu matungpal dit naikanglita ugud nu. <sup>13</sup> Sinsatunon, mangulinak kan sika ot siya'd gapuna un kodawok datu uttuwawak payyan situn lubung dalapnu ingaw pay kan dida tun talok ku un maid mangkulangan. <sup>14</sup> Intod ku kan dida dit ugud nu ot lawengon dat tagu't tun lubung dida gaputa padak dida un bokona tagu't tun lubung. <sup>15</sup> Bokona kodawok un kaanom dida't tun lubung nu adi salakabam dida kan Satanas. <sup>16</sup> Maipada da kan sakon un bokona tagu't tun lubung. <sup>17</sup> Ilasin nu dida un manselbi kan sika maipagapu't dan katuttuwaan. Sat ugud nu din katuttuwaan. <sup>18</sup> Imbaun nu ud sakon situn lubung ot padana pay un ibaun ku dida'n umoy mantudtudu't dat tagu't tun lubung. <sup>19</sup> Ot maipagapu kan dida itdok tun long-ag ku kan sika dalapnu itdon da pay dit long-ag da un manselbi kan sika maipagapu utdan katuttuwaan.

<sup>20</sup> "Bokona sadatu'n disipulus ku ud iluwaluwaka lawa, nu adi losan dan manuttuwa kan sakon maipagapu utdat itudtudun dat disipulus ku. <sup>21</sup> Man-os-ossaanom dida. Ot padan dit inggawak kan sika kan inggawam pay kan sakon, iinggaw da kan dita, dalapnu ilan kad dat uduma tagu, manuttuwa da un imbaun nu ud sakon. <sup>22</sup> Ta sadit kinangatu un intod nu kan sakon, siya'd padan dit kinangatu un intod ku kan dida dalapnu man-os-ossaan da un maipada kan dita. <sup>23</sup> Inggawak kan dida ot inggaw ka pay kan sakon dalapnu talona man-os-ossaan da kad, siya'd manigammuwan dan tagu't tun lubung un imbaun nu ud sakon. Pipiyaom dida un padan dit mampipiyam kan sakon.

<sup>24</sup> "Ama, sadatuwa tagu'n intod nu kan sakon, piyaok un umoy da pay sit umoyak dalapnu ilan da pay dit kinangataka intod nu, gaputa pipiyaonaka talon sit daan payyan tun lubung nakwa. <sup>25</sup> Nalintoga Ama, naid tigammun dan tagu't tun lubung kan sika, yoong tigammuk sika. Ot tigammun pay datun tagu'n intod nu kan sakon un sika'd nangibaun kan sakon. <sup>26</sup> Impatigammukon kan dida ot ituluy ku un ipatigammu nat maipanggop kan sika dalapnu awad kan dida dit mampipiya un padan dit mampipiyam kan sakon kan inggawak pay kan dida."

### Dinokmaan Da Si Jesus

(Mateo 26:47-56; Marcos 14:43-50; Lucas 22:47-53)

## 18 Maabus man si Jesus un manluwalu, kaysan pati utdat disipulus na utdin kapon domang

† Sat naikanglit sin Griego, ayyuwanam dida utdin ngadan nu

didin sulung Kidron, un siya'd kawadan didit mumu-ana nilumnokan da. <sup>2</sup> Si Judas un siya dit mangituyuk kan Jesus, titiggammu na diya igaw ta siya'd kanayuna man-aabtan da Jesus sidat disipulus na. <sup>3</sup> Inummoy si Judas sisi un bulun na dat simbungguyana suldadu'n iRoma kan uduma man-aandog sit timplu un imbaun dat aappun di padi kan dat Fariseo. Nan-almas da ya nansilaw da un dummatong.

<sup>4</sup> Gaputa tigammunon Jesus dat losana maipasamak kan siya, ummoy na inab-abot dida un dit dumoldo ot kinnanana'n, "Sin nat inapon yu?"

<sup>5</sup> Summungbat da ot kinnanana da un, "Si Jesus un iNazaret."

"Sakon!" kinnanana Jesus.

Si Judas un siya'd mangituyuk kan Jesus, bulun da un dit gasikadan sit atubang Jesus. <sup>6</sup> Utdit "Sakon," kanan Jesus, nakasuggayat da ot nalikwad da un losan.

<sup>7</sup> Inimoy payyan Jesus un, "Sinnat inapon yu?"

Ot kanan da payyan un, "Si Jesus un iNazaret."

<sup>8</sup> "Imbagak kan dikayu un, sakon," kanan Jesus un dit summungbat, "ot nu sakon nat inapon yu, palubusan yu un manalan datun bulun ku."

<sup>9</sup> Imbagan Jesus tu dalapnu matungpal dit imbaga na kan Ama na utdit un, "Maid makaanan si ulay osa utdat tagu'n intod nu kan sakon."

<sup>10</sup> Yoong gumngat man si Simon Pedro, inasut na dit ispada na ot binakag na dit babbaun didit kangattuwana padi ot nasokdap dit kapon diwanana inga na. Sat ngadan dituwa babbaun, si Malco.

<sup>11</sup> Kinnanana Jesus kan Pedro un, "Tboloy nu nat ispadam! Masapula sagapalok dat ligata itdon Ama kan sakon."

### Indallay Dat Jesus Kan Anas

<sup>12</sup> Utdi, sadat susuldadu pati utdit apu da kan sadat man-aandog sit timplu, dinokmaan da si Jesus asida piningil dat imana. <sup>13</sup> Indallay da un ummun-una kan Anas un katugangan Caifas un kangattuwana padi utdiya tawon. <sup>14</sup> Si Caifas siya dit nangibaga utdat Judio utdit un, unnaya lawa un osa'n tagu nat matoy nu sadat kaaduwana.

### Insulib Pedro Si Jesus

(Mateo 26:69-70; Marcos 14:66-68; Lucas 22:55-57)

<sup>15</sup> Sada Simon Pedro kan sadit osa'n disipulus, naitung-ud da utdit nangitallayan da kan Jesus. Gaputa tigammun didiya disipulus dit kangattuwana padi, naitutung-ud kan Jesus un nilumnok sit nalaguma paway dit boloy didit kangattuwana padi. <sup>16</sup> Yoong si Pedro nataynan sit lasin dit luwangan. Utdi, nan-ulin dit bulun na un disipulus un tigammun didit kangattuwana padi un umoy nakabagbaga't dit babai'n man-aandog sit sooban ot pina'nok na si Pedro.

<sup>17</sup> Kanan dit babai kan Pedro un, "Bokon kada sika'd osa't dat disipulus dinata tagu?"

"Bokonak," kinnanana Pedro.

<sup>18</sup> Gaputa nakumog, nan-apuy dadit baba-unon kan man-aandogon dit padi si man-aniduwana da ot sum-

isikad da un dit man-anidu ot ummoy pay si Pedro nakaanidu kan dida.

### Inimusan Dit Kangattuwana Ap-apun Di Padi Si Jesus (Mateo 26:59-66; Marcos 14:55-64; Lucas 22:66-71)

<sup>19</sup> Inimusan dit kangattuwana padi si Jesus maipang-gop sidat disipulus na kan maipanggop sidat in-tudtudu na.

<sup>20</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Napatakak un dit nambagbaga kan nantudtuduwak sidan sinagoga kan timplu un mandatdatngan dan losana Judio. Naid gapu'd imbagak si nalimod nu adi dodonglon di losana tagu. <sup>21</sup> Ot apay imusan yu ud sakon. Sad imusan yu, sadan kaaduan un nangngol kan sakon. Tigammu da dat imbagak."

<sup>22</sup> Abuson man Jesus ibaga di, tinipak dit osa'n man-aandog si Jesus un kanana'n, "Apay kama't nat nat mansungbat nu utnat kangattuwana padi?"

<sup>23</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Nu bokobokon din imbagak, ibagam sidatun kaaduan nu singngadan din imbakon na, yoong nu kustu din imbagak, apay tipakonak?"

<sup>24</sup> Utdi, paidallay Anas si Jesus un napipingil kan Caifas un kangattuwana padi.

### Insulib Pedro Uman Si Jesus

(Mateo 26:71-75; Marcos 14:69-72; Lucas 22:58-62)

<sup>25</sup> Sumisikad si Pedro un dit man-aannidu ot kanan da kan siya un, "Bokon ka kad si osa utdat disipulus na?"

Yoong insulib na payyan un kanana'n, "Bokonak."

<sup>26</sup> Gumminga dit osa't dat baba-unon dit kangattuwana padi un kabagiyang didit pinengngasan Pedro si inga un kanana'n, "Bokon kada sika dit bulun na un innilak sin mumul-an kanad?"

<sup>27</sup> Insulib uman Pedro ot dagusa nanullauk dit osa'n kawitan.

### Indallay Da Si Jesus Kan Pilato

(Mateo 27:1-2, 11-14; Marcos 15:1-5; Lucas 23:1-5)

<sup>28</sup> Wiswis-it man, inlaksun da si Jesus sidit bojoy Caifas ot indallay da utdit bojoy gubinnadul. Yoong adin dat pappangat di Judio nilumnok sit dalom dalapnu adida maibilang un naisaw kad, mabalin da un makakan sit kakan di Piyestan di Nalausan.

<sup>29</sup> Utdi, lummaksun si Pilato ot umoy na inimusan kan dida un, "Ngadan nat ipabasu yu uttun tagu'n satu?"

<sup>30</sup> Summungbat da un, "Bokona indatong mi kan sika nat tagu'n sanat nu adina nangwa si nadadag."

<sup>31</sup> Imbagan Pilato kan dida un, "Ot alan yu ta lintogan yu utnat lintog yu pay lawan."

Summungbat dadit Judio un, "Adin dit lintog yu un iRoma ipalubus un dikami ud mamatoy si tagu'n makabasu."

<sup>32</sup> Kama't tu dit sungbat da dalapnu matungpal dit imbagabagan Jesus sidit nu inon dit mangkakatoy na.

<sup>33</sup> Nangulin si Pilato utdit dalom ot pinaadani na si Jesus asina inimusan un, "Sika kad dit Alin dat Judio?"

<sup>34</sup> Yoong summungbat si Jesus un, "Nanligwat kan sika nata imusan onnu awad nangibaga kan sika?"

<sup>35</sup> Kinnanan Pilato un, "Judiowak kad sinat kanam? Sadan padam pay lawana Judio kan aap-apun di padi ud nangidalum kan sika. Ot ngadan kad nat king-wam?"

<sup>36</sup> Summungbat si Jesus un, "Bokona satun lubung ud man-aliyak. Ta nu satun lubung, kapilitana makapinnatoy dan buyut ku dalapnu adiyak maiyawat sidan aap-apun di Judio, yoong bokona satun lubung man-aliyak."

<sup>37</sup> "Adi an ali ka?" kinnanan payyan Pilato.

"Kustu nat imbagam un Aliyak," insungbat Jesus. "Siya'd ummoyak situn lubung maiyanakan dalapnu panoknokak dit katuttuwaan ot dumngol kan sakon dan manuttuwa utdan katuttuwaan."

<sup>38</sup> Inimusan Pilato uman un, "Ngadan na un katuttuwaan?"

### Inggodong Da Dit Matoyan Jesus

(Mateo 27:15-31; Marcos 15:6-20; Lucas 23:13-25)

Abuson man Pilato un ibaga di, lummaksun uman ot imbagana't dat Judio un, "Maid odasak si basul dituwa tagu. <sup>39</sup> Yoong awad kadawian yu un, nu timpun di Piyestan di Nalausan awad pawayaak si osa'n balud. Piyaon yu un sad pawayaak tun Ali yu un Judio?"

<sup>40</sup> Utdi gummiya da un summungbat un, "Bokona siya'd pawayaam nata tagu. Si Barrabas nat piyaon mi!" Yoong si Barrabas, tulisan.

**19** Utdi, paidallay Pilato utdat suldadu si Jesus ot pinasabid na. <sup>2</sup> Ot sadat suldadu namalikawog da ut nasaisaitana waka si imbalangat da utdit ulun Jesus asida kinagoyan si andu'n kagoya nadulaw.

<sup>13</sup> Masukasukat da un umadani kan Jesus un kanan dan, "Matattagu tun alin di Judio," asida tipakon.

<sup>4</sup> Lummaksun uman si Pilato ot kanana't dat kaaduan un, "Antu, ilaksun ku kan dikayu dalapnu manigammuwan yu un naid maodasak si nakabasu-lana."

<sup>5</sup> Utdi, lummaksun pay si Jesus un nababalangatan si sait kan nakakaggoyan si andu'n nadulaw. Kanan Pilato kan dida un, "Antu tun tagu!"

<sup>6</sup> Ilan man dat aappun di padi kan dat man-aandog sit timplu, "Pailansam sin kulus, pailansam sin kulus!" kanan da un dit gummiyagiya.

Yoong kinnanan Pilato un, "Alan yu, ta dikayu'd mangilansa pay lawan kan siya utdin kulus, ta naid odasak si nakabasu-lana."

<sup>7</sup> Summungbat dadit Judio un, "Awad lintog mi! Sigun sit lintog, masapula mapatoy ta kabawona'n Anak Apudyus."

<sup>8</sup> Magngol man Pilato dit imbagan dat Judio, naamomod ummogyat. <sup>9</sup> Painyulin na si Jesus sit dalom ot ummoy na inimusan kan siya un, "Sin nanligwatam?" kanan. Yoong naid insungbat Jesus.

† Siya'd gagangaya usal di ali dit balangat kan nadulawa badut.

<sup>10</sup> Ot kinnan an uman Pilato kan siya un, "Apay adika sumungbat? Adim kad tigammu un kalintogaka mangiwaya onnu mampailansa kan sika't din kulus?"

<sup>11</sup> Summungbat si Jesus un kanana'n, "Naid kalintogam un mangwa't nat un koom nu adin Apudyus intod nat saad nu. Isunga nadagdagon nat basul dinat tagu'n nangiyawat kan sakon kan sika."

<sup>12</sup> Magngol man Pilato di un imbagan Jesus, talonona piyaona'n pawayaan si Jesus. Yoong gummiya dat Judio un kanan dan, "Nu pawayaam nat tagu'n sanat, bokona gayyom nu si Emperador ta singngadan na man nat mangabawa siya'd ali, gumusul kan Emperador."

<sup>13</sup> Magngol man Pilato diya ugud, inlaksun na ut Jesus sidit paway asi umoy nantupak sidit tutuppakan di kuis un ininggaw sit "Plataporma Un Batu" un ngadanon dat "Gabata" utdit bagbagan di Hebreo.

<sup>14</sup> Sadiya al-algaw dit mansaganaan dat Judio utdit Piyestan di Nalaus an ot dandaniyon mamatuk. Mantupak man si Pilato, "Antu, alan yu tun ali yu," kanana't dat Judio.

<sup>15</sup> Gummiya da un kanan dan, "Papatoy nu! Papatoy nu! Pailansam sidin kulus!"

Inimus Pilato kan dida un, "Piyaon yu kad un pailansak sin kulus tun Ali yu?"

Summungbat dadit aappun di padi un, "Naid udum si ali mi nu adi si Emperador ullawa!"

<sup>16</sup> Utdiyon, inyawat Pilato si Jesus kan dida dalapnu mailansa't dit kulus.

#### Ummoy Da Inlansa Si Jesus Sidit Kulus

(Mateo 27:32-44; Marcos 15:21-32; Lucas 23:26-43)

<sup>17</sup> Utdi, indallay da si Jesus sit lasin didit boboloy un bubukkudona dit kulus na inggana't dummatong da utdit Igaw Di Battukag un ngadanon da't Golgota utdin bagbagan di Hebreo. <sup>18</sup> Siyadi ud nangilansaan da kan siya utdit kulus ot inggaw da pay duwa'n inlansa da utdit nan-asisupang kan siya. <sup>19</sup> Inggaw pay patigammu un ingkanglit Pilato un paimpakot na utdit kulus un kanana'n, "Siyatu si Jesus un iNazaret un Alin dat Judio."

<sup>20</sup> Ot adu dadit Judio un nakabasa utdit naikanglit ta adani't dit boboloy dit nailansaan Jesus. Naikanglit dit patigammu si bagbaga un Hebreo, Latin kan Griego.

<sup>21</sup> Basaon man dat Judio'n aap-apun di padi, kanan da kan Pilato un, "Adim okyan innigga un, 'Alin dat Judio.' Sat innigam okyan, 'Imbagan ditu un tagu: Sakon Ud Alin Di Judio.'"

<sup>22</sup> "Sanat inabus ku un ingkanglit siyaon," kinnan Pilato un dit summungbat.

<sup>23</sup> Abuson man dat suldadu'n ilansa't Jesus sidit kulus, inala da dit kagoy na ot pinangkapat da kan dida. Inala da pay dit nangindalom un badut na un andu un naabola lawa'n naid si dait.

<sup>24</sup> Utdi nambabagbagaan da un, "Adi taku pissayon ta mambubunutan taku nu singngadan na nat makagasat un mangala."

Siya'd tungpal dit naikanglita ugud Apudyus un kanana'n,

"Nambibingayan da dit kagoy ku ot nambubunutan da dit mangindalom un badut ku."

Kama't di dit kingwan dat suldadu.

<sup>25</sup> Utdit adani't dit naipasdoka dit kulus Jesus inggaw da un gasikadan da ina na, sunud ina na, inggaw pay si Maria un asawan Cleofas kan si Maria Magdale-na.

<sup>26</sup> Mailan man Jesus dit ina na kan sat pipiyaona un disipulus na, imbaga na kan ina na un, "Ina, siyanat sad anak nu." <sup>27</sup> Ot imbaga na pay sit disipulus un, "Siyanat sad inam," kanana. Utdi payona timpu, indalay dit disipulus si Maria dalapnu umoy inggaw sit boloy na.

#### Sat Natoyan Jesus

(Mateo 27:45-56; Marcos 15:33-41; Lucas 23:44-49)

<sup>28</sup> Maabus man di, tigammunon Jesus un ginangput naon dit losana impakwan Apudyus, ot dalapnu matungpal dit naikanglit un ugud Apudyus kanana un, "Nauwawak." <sup>29</sup> Inggaw gusi utdi un napnu't nakiloma basi. Insawsaw da dit kama't kapos, asida innigat dit pungtun dit galuttigit dit kayu'n mangngadan si isop asida idukmit sit subil Jesus.

<sup>30</sup> Utdit matamtaman Jesus dit nakiloma basi, kinnanana un, "Nagangputon!"

Maibaga na man di, nanting-oy ot insuku naon dit angos na.

#### Dinuy-uk Da Dit Butik Jesus

<sup>31</sup> Sadi un al-algaw, kalima ot adin dat Judio piyaon un iinggaw dat ladag dat matoy sidit kulus nu al-algawa iillongan kan dida, kan napotog pay un al-algaw kan dida di ta naitimpu't dit Piyestan di Nalaus an. Siya'd gapuna'n ummoy da kan Pilato ta umoy da kodawon un ipalubus na okyan ta aminon da un umoy putdon dit ikin dat nailansa't dit kulus dalapnu mapgos da un matoy kad, makaan da utdit kulus da.

<sup>32</sup> Impalubus Pilato ot ummoy dat suldadu pintod dit ikin dat duwa'n inggaw sit nan-asisupang kan Jesus.

<sup>33</sup> Yoong dakngon da man si Jesus naila da un naabus natoyon ot adidaon pintod dit iki na. <sup>34</sup> Yoong osa't dat suldadu dit nangiduy-uk sit say-ang na utdit butik Jesus ot dagusa naibuyayang dit nangkinamos un dalala kan danum. <sup>35</sup> Sadi nakaila't tuwa napasamak siya'd mangipanpanoknok un tuttuwa ot ipatigammu na kan dikayu dalapnu manuttuwa kayu pay. Tuttuwa tun ipanoknok na ta innila na ot tigammu na un tuttuwa dit ibagbaga na.

<sup>36</sup> Napasamak datu'n losan dalapnu matungpal dit naikanglita ugud Apudyus un paingkanglit na utdit un kanana'n, "Naid osa't maptod sit tung-al na."

<sup>37</sup> Ot awad payyan osa un naikanglita ugud Apudyus sidit un kanana'n,

"Ilan dan tu dit dinuy-uk da si say-ang."

### Sat Nailbonan Jesus

(Mateo 27:57-61; Marcos 15:42-47; Lucas 23:50-56)

<sup>38</sup> Maabus man di, ummoy Jose un iyArimatea inimus kan Pilato nu mabalin na un alan dit ladag Jesus. Satuwa Jose siya'd osa't dat manuttuwa kan Jesus yoong adina nampatpatak ta kumimut sidat pappangat di Judio. Gaputa impalubus Pilato, kaysan ot umoy na inala dit ladag asina indallay.

<sup>39</sup> Naitung-ud pay kan siya si Nicodemo un siya dit ummoy kan Jesus si sinlabiyon. Nangidallay si umoya tulumpulu'n kilu'n bangbangu'n nakwa si nangki-namos un mira kan aloe.

<sup>40</sup> Linsan da Nicodemo kan Jose dit ladag Jesus sit kulus asida pinutiputan si napoikasa luput un nakuan si bangbangu un siya'd ugali da un Judio nu ilbon da dat minatoy da. <sup>41</sup> Sat adani'n didiya nailansaan Jesus inggaw mumulan ot utdit lagum na, ininggaw bagu'n lobon un naid payyan nailbon si ladag. <sup>42</sup> Ot siya'd ummoy da ullawa nangiggaan sit ladag Jesus, onta siya'd adani ta dandaniyon dit al-algawa iillongan.

### Sat Ummungalan Jesus

(Mateo 28:1-8; Marcos 16:1-8; Lucas 24:1-12)

**20** Wiswis-it man di umuna'n al-algaw di sin-dumingguwan, ummoy si Maria Magdalena utdit lobon. Naila na un naid dit batu'n naitubot sit sagangaban dit lobon. <sup>2</sup> Utdi, nanodtoddaka ummoy kan da Simon Pedro kan sat osa'n disipulus un siyadit pipiyaon Jesus. Kanana kan dida un, "Inala da dit ladag ud Apu taku't din lobon ot naid tigammu mi nu sin nangiggaan da kan siya!"

<sup>3</sup> Utdiyon, kaysan da Pedro kan sadit osa'n disipulus un umoy sit lobon. <sup>4</sup> Nanodtoddak da yoong nadaidalas dit osa'n disipulus ot naun-una'n dummatong nu si Pedro. <sup>5</sup> Nanyuk-ung un dit mangisiim ot nailana dit napoikasa luput yoong adina nilumnok dalom. <sup>6</sup> Dummatong man si Pedro un dit naitungtung-ud, nandawosa nilumnok sit lobon ot inila na dit luputa napoikas un naiputiput kan Jesus un maibabannata lawa. <sup>7</sup> Ot sadit luputa naiputiput sit uluna, naam-ammaana nalpota naisina. <sup>8</sup> Sadit disipulus un naun-una'n dummatong nilumnok payon dalom ot innila na dat luput ot nanuttuwa'n ummunga si Jesus. <sup>9</sup> Utdi un timpu adida payyan naawatan dit paingkanglit Apudyus sidit un masapula umunga si Jesus kan kato. <sup>10</sup> Utdiyon, kaysan dat duwa'n disipulus.

### Nampaila Si Jesus Kan Maria

(Mateo 28:9-10; Marcos 16:9-11)

<sup>11</sup> Nataynan si Maria Magdalena un sumisikada man-i-ibil sit sog-on dit lobon. Man-okog man un dit mangisiim sit dalom dit lobon, <sup>12</sup> nailana dat duwa'n anghel un nambadut si napoikasa gatupakan sit naibanatan dit ladag Jesus, osa't dit nan-uluwana kan osa't dit nan-uyadana.

<sup>13</sup> Gumminga dat duwa'n anghel un, "Apay man-i-ibil ka?" kinnanana da kan Maria.

Summungbat si Maria un kanana'n, "Inala da dit long-ag ud Apuk ot naid tigammuk nu sindit umoy da nangiggaan kan siya!"

<sup>14</sup> Abuson man Maria un ibaga di utdit man-aswing naila na si Jesus un sumisikad, yoong maid tigammuna nu si Jesus.

<sup>15</sup> Gumminga si Jesus ot kinnanana'n, "Apay man-i-ibil ka? Singngadan nat inapom?"

Kanan nin Maria nu sadit man-aayyuwan sit mumulan dit nakabagbaga kan siya ot kinnanana'n, "Apu, nu inalam dit ladag Jesus, pangaasim ta ibagam nu kawad dit umoy ka nangiggaan ta umoyak alan."

<sup>16</sup> "Maria!" kinnanana Jesus kan siya.

Nansagung si Maria kan siya ot kinnanana utdit ugud un Hebreo un, "Rabboni!" un piyaona'n ugudon, Mistulu.

<sup>17</sup> Imbagan Jesus kan siya un, "Adiyanak aggomana, ta bokona nangulinak payyan kan Ama, yoong umoy ka utdat disipulus † ku ta ibagam un mangulinak kan Apudyus un Amak un siya'd Apudyus kan Ama yu pay."

<sup>18</sup> Utdi, kaysan si Maria Magdalena un ummoy nangibaga utdat disipulus un kanana'n, "Innilak ud Apu." Ot imbaga na pay dit paimbagan Jesus.

### Mampaila Si Jesus Utdat Disipulus Na

(Mateo 28:16-20; Marcos 16:14-18; Lucas 24:36-49)

<sup>19</sup> Labin man didiya al-algaw un siya'd umuna'n al-algaw dit sin-dumingguwan, nandatdatong dat disipulus Jesus si osa'n boloy ot nangkulung da utdit dalom ta kumimut da utdat pappangat di Judio. Kaklata lawa'n nilumtaw si Jesus un nasanikad sit gaggawa da un kanana'n, "Kapiya nat awad kan dikayu."

<sup>20</sup> Abusona man ibaga di, impaila na kan dida dadit ima na kan butik na un nasugat, ot nantattalok da un nangila uman sit Apu.

<sup>21</sup> Imbagan uman Jesus kan dida un, "Kapiya nat awad kan dikayu. Padan dit nangibaunan Ama kan sakon, ibaun ku pay dikayu." <sup>22</sup> Abusona man ibaga di, sinang-awana dida asina kinnanana un, "Awaton yu si Ispiritu Santu. <sup>23</sup> Ot nu pakawanon yu nat basul di osa'n tagu, napakawanon, yoong nu adiyu pakawanon dat basul na, adina napakawanon."

### Adin Tomas Nanuttuwa

<sup>24</sup> Utdiya dummakngan Jesus naid si Tomas un mangan Pingi un osa't dat kagwampu'u't duwa'n disipulus. <sup>25</sup> Ot imbagan dat uduma disipulus kan siya un, "Innila mi dit Apu!"

Yoong kanan Tomas un, "Nu adik maila dat abut dat lansa't dit ima na kan ikawot tun patimmuduk, kan nu adik ikawot tun imak sit butik na adik tuttuwaon."

<sup>26</sup> Mapalabas man dit sindumingguwan, nandatdatong uman dat disipulus Jesus sit dalom dit osa'n boloy ot ininggaw pay si Tomas kan didaon. Naomban dit boloy yoong kaklata lawa'n dummatong un

† Susunud dit naikanglit sin Griego un siya'd kaaduwan un usalon Jesus un bagbaga nu sadat buyut na onnu manuttuwa kan siya dan ug-ugudona.

nasanikad si Jesus sit gaggawa mi ot kanana un, "Kapiya nat awad kan dikayu." <sup>27</sup> Ot imbaga na kan Tomas un, "Ilam datun imak kan apuwapom tun butik ku. Adim manduwaduwaan sakon, manuttuwa ka!"

<sup>28</sup> Kanan Tomas un, "Sika'd Apuk kan Apudyus ku!"

<sup>29</sup> Kinnan Jesus kan siya un, "Manuttuwa ka kad gaputa innilamon sakon? Nagasat dadit manuttuwa un ulay adida naila'd sakon."

### Sat Panggop Juan Un Nangikanglit Utdatu

<sup>30</sup> Aduadu payyan dat uduma am-amuga kingwan Jesus un innilan dat disipulus na un adi naikanglit situwa iblu. <sup>31</sup> Sadatu'n naikanglit, naikanglit da un manuttuwaan yu un si Jesus, siya dit Kristu un Anak Apudyus ot maipagapu't manuttuwaan yu kan siya maitdan kayu't mataguwana maid kigad na.

### Nampaila si Jesus Sidat Pitu'n Disipulus

**21** Utdit maabus di, nampaila payyan sidat disipulus na utdin bananaw Tiberias ot kama't tu dit nampapailana. <sup>2</sup> Ininggaw da Simon Pedro, Tomas un mangngadan si Pingi, Nataniel un iCana un osa'n ili utdin Galilea, sadat mansunuda anak Zebedeo, kan duwa pay un buḷun da un disipulus.

<sup>3</sup> Imbagan Simon Pedro utdat buḷun na un, "Umoyak manabukuḷ." Ot kanan dat buḷun na un, "Umoy kami pay kan sika."

Utdi, kaysan da un losan un umoy nanlugan sit bangka yoong naida taḷon naala da un nampasinlabi.

<sup>4</sup> Utdit suminal si init sit mabigat, inggaw tagu'n innila da un sumisikad sit igid dit danum yoong adida tigammu un siya si Jesus. <sup>5</sup> Ot kingwanana kan dida un, "Buḷun, nangala kayu?"

"Naida taḷon!" kinnan da un dit summungbat.

<sup>6</sup> Ot kinnan Jesus un, "Isab-uk yu nat tabukuḷ yu utnat kapon diwanan nat bangka yu dalapnu mangala kayu."

Utdi, insab-uk dan tuttuwa dit tabukuḷ da utdit kapon sit imbaga na ot adida magammid dit tabukuḷ sit kaadun dat ikan.

<sup>7</sup> Sadit pipiyaon Jesus sidat disipulus na, imbaga na kan Pedro un, "Si Apu Jesus di!"

Magngol man Simon Pedro di, nansilup ot lummayug sit danum un ummoy kan Jesus. <sup>8</sup> Yoong sadat udum nataynan da utdit bangka'n mangamgammid sit tabukuḷa napnu't ikan ta bokona adayu da un taḷon sit dupit ta umoya singgasuta dopa ullawa nin dit kaadayu da utdit dupit dit bananaw.

<sup>9</sup> Dakngon da man dit dupit, inggaw apuya innila da un gumalabaḷa un ininggaw da ud ikana naitunu kan ininggaw pay ud tinapay. <sup>10</sup> "Mangidatong kayu't tu utdanat ikana ka-ala yu," kanan Jesus kan dida.

<sup>11</sup> Utdi, kaysan si Pedro utdit bangka ot umoy na binutbut dit tabukuḷa napnu't nangkaddakkoḷa ikan un kagwan gasut si limampuḷu't tuḷu dit bilang da. Yoong ulay nu aduadu dat nakna adina nabuḷtug dit tabukuḷ.

<sup>12</sup> Ummayag si Jesus kan dida un, "Aweyu ta mangan," kanana. Naidon nangalikagum sidat disipulus un nangimus nu singngadan na, onta tigammu daon un siya si Apu Jesus.

<sup>13</sup> Utdiyon, inalan Jesus dit tinapay ot intod na kan dida, padana pay sidat ikan.

<sup>14</sup> Ot siyatu'd maikatlu'n nampail-an Jesus sidat disipulus na manipud ummungaḷana un natoy.

### Inimusan Jesus Si Pedro

<sup>15</sup> Maabus da mana mangan, inimusan Jesus kan Simon Pedro un, "Simon un anak Juan, amod kad nat mampipiyan kan sakon nu sat mampipiyan datun buḷun nu?"

"Apu, tigammum un pipiyaok sika," kinnan Pedro un dit summungbat.

Imbagan Jesus un, "Ayyuwanam dat ubbu un kanneluk." †

<sup>16</sup> Ot impigwa na payyan inimusan kan Pedro un, "Simon un anak Juan, pipiyaom kad sakon?"

Summungbat uman si Pedro un kanana'n, "On, Apu. Tigammuma pipiyaok sika."

Imbagan Jesus uman un, "Ayyuwanam dat kanneluk."

<sup>17</sup> Ot impitlun payyan Jesus inimusan un, "Simon un anak Juan, pipiyaom kad sakon?"

Laweng dit angoson Pedro ta pitlun Jesus un nangimus un, "Pipiyaonak kad?" Ot imbagan Pedro un, "Apu, titiggammum nat kakigad, tigammum un pipiyaok sika."

Imbagan Jesus kan siya un, "Ayyuwanam dat kanneluk. <sup>18</sup> Tuttuwa tun ibagak kan sika un, sadit kabanog nu, sika'd nangisulgong pay lawan sit bakakat nu ot ummoy ka utdat piniyama ummoyan, yoong nu mamalag-ag kaon, uknadom nat imam ot awad mangisulgong si bakakat kan sika un mangidallay sit adim piyaon un ayon." <sup>19</sup> Imbagan Jesus tu un nangi-patigammuwana nu inon dit mapatoyan Pedro un maidayawan Apudyus. Ot imbagan Jesus kan Pedro un, "Unudonak!"

### Si Jesus Kan Sat Pipiyaona'n Disipulus Na

<sup>20</sup> Man-awing man si Pedro, naila na dit disipulus un pipiyaon Jesus un maitungtung-ud kan dida. Siya dit disipulus un naisog-on kan Jesus sidit nanganan da kan nangimus un, "Ngadan dit mangituyuk kan sika?"

<sup>21</sup> Utdi, inimusan Pedro kan Jesus un, "Inon ditun tagu'n satu nu?" kanana.

<sup>22</sup> Summungbat si Jesus kan siya un, "Nu piyaoka matagu't inggana't mangulinak, singngadan nat biyang nu utdi? Unudomot sakon," kinnan Jesus.

<sup>23</sup> Ot gapu't diya imbagan Jesus, nandinamag sidat manuttuwa un sadi un disipulus adina matoy. Yoong bokona siya'd imbagan Jesus di, ta imbagana ullawa

† *Sat ug-ugudon Jesus un kannelu na, sadat manuttuwa kan siya.*

un, "Nu piyaoka matagu inggana't mangulinak, sinnat biyang nu utdi?"

<sup>24</sup> Sadi un disipulus, siya payon tun mangpanpanoknok sit kinatuttuwan datu un maipanggop kan Jesus kan siya payon tun nangikanglit situ. Ot tigammu mi un tuttuwa'n losan dan ibagbaga na.

#### Satu'd Anungus Na

<sup>25</sup> Adu payyan dat kingkingwan Jesus. Yoong nu masin-ossa da un maikanglit, akit nin tun lubung si inggawan di iblu un maikanglitan dat maipanggop kan Jesus.

# Kingkingwan

## Sat Naisapata Un Ispiritu Santu

**1** Potpotgoka Teofilo,  
Utdit ummuna'n iblu, ingkanglit ku dat losan un kingkingwan Jesus kan intudtudu na manipud sidit inlugi na un nantudtudu, <sup>2</sup> aginggana't dit kaysanana'd langit. Utdit daan na un mana'an langit, binilin na maipagapu't dit pannakabalin ud Ispiritu Santu dat pinili na un apostoles na. <sup>3</sup> Namin-adu un nampaila kan dida udsi nadumaduma'n wagas si unus di opata pulu'n algaw manipud sit ummunga'an un natoy dalapnu ipanoknok na un tuttuwa'n ummunga' ot intudtudu na dit maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus.

<sup>4</sup> Namingsan un naammungan da Jesus sidat apostoles na binilin na dida un, "Adi kayu umat-atun situn Jerusalem ta uwayon yu aginggana't ibaun Amak kan dikayu dit insapatana'n itdona un siya payon dit imbagbagak kan dikayu. <sup>5</sup> Si Juan binunyagana dat tagu't danum yoong Adina masulit mabunyagan kayu kan Ispiritu Santu."

## Nampangatu Si Jesus Ud Langit

<sup>6</sup> Namingsan un naammungan da payyan, inimus dat apostoles kan Jesus un, "Apu, sinsatun kadon nat mangiyulinam sit tulay dat iyIsrael un mangiyapu utdan uduma ili un padan dit aw-awe?"

<sup>7</sup> Summungbat si Jesus un, "Si Amak ullawa'd makatigammu utdit timpu un mapasamakan dat intuding na un mapasamak maipagapu't tulay na ot bokona naipalubusa matigammuwan yu. <sup>8</sup> Yoong nu dumatong si Ispiritu Santu un umoy inggaw kan dikayu, maitdan kayu si pannakabalin ot dikayu ud mangipanoknok sidan tagu utdit maipanggop kan sakon un bokona lawa'n satun ili'd Jerusalem kan lakub Judea kan Samaria nu adi losan dan kailin-ili't tun pita."

<sup>9</sup> Abusona man un maibaga datu, nampangatu si Jesus sin langita iillan da inggana't nasa'lan sit bunot.

<sup>10</sup> Gasissiya payyana tumutukko' da ud langit sidit kaklata lawa'n inggaw da ud duwa'n tagu un nakabadut si napolkas un sumisikad sidit sog-on da un kanan da'n, <sup>11</sup> "Apay kayu'n iGalilea un gasikadana tumutukko' langit? Satuwa Jesus un nampangatu'd langit mangulin payon nu timpu na, ot sat man-uulin na padan dit naila yu un nampapangatu na un kaysan langit."

## Namili Da Si Maisukat Kan Judas

<sup>12</sup> Utdi, nangkaulin dat apostoles ud Jerusalem un nanligwat sidin bateled Olivo un umoya sinlikwod dit kaadayuna. <sup>13</sup> Dumatong da man ud Jerusalem nandawos da utdit nangingngatu un kuwaltun dit bo'oy un dadaggusan da. Ininggaw da Pedro, Juan, Santiago kan Andres, Felipe kan Tomas, Bartolome kan Mateo, Santiago un anak Alfeo, Simon un Patriota kan si Judas un anak Santiago. <sup>14</sup> Kanayun datu un maammung un manluwalu un maidagamungan dat piga'n babai un kama kan Maria un inan Jesus kan ininggaw pay dat susunud Jesus un lalaki.

<sup>15</sup> Lumabas man piga'n algaw naammung dadit umoya kagwanggasut si duwampulu'n manuttuwa. Summikad si Pedro utdit atubang da ot kanana'n, <sup>16</sup> "Susunud, masapula matungpal dit naikanglita ugud Apudyus un impapadtun Ispiritu Santu kan David maipanggop kan Judas un nangipuyut sidat ummoy nanokma kan Jesus. <sup>17</sup> Si Judas, bulun mi un apostoles ot nadutukan un maipankokwa uttun talibas mi un apostoles."

<sup>18</sup> Yoong si Judas, sadit pilak un tangdan na utdit lawenga kingwa na, inggang na si pita un siya payon natoyana utdit naibulsukana un naotdag ot ginumtak dit buwang na ot naiwakat dat bagis na. <sup>19</sup> Dingngol dat losana tagu'd Jerusalem dit napasamak kan Judas ot nginadan da dit pita si "Akeldama," un sat piyaona'n ugudon, "Pitan di Dalu."

<sup>20</sup> "Naikanglit sidit iblun dat Salmo un, 'Mantuttungad dit bo'oy na un mabaawan kan maidon tagu't inggaw.'

Naikanglit pay un kanana'n,

'Masapula awad osa si manongwat sidit saad na.'

<sup>21</sup> "Siya'd gapuna un masapula mamili taku si osa un bulun mi un mangipanoknok sit ummunga'an Apu Jesus. Masapul un sanat mapili osa kan ditaku'n naibu'ubulun kan siya manipud sit nantudtuduwan Juan maipanggop si bunyag aginggana't dit nampangatuwan Jesus ud langit."

<sup>23</sup> Utdi, nangidatag da si duwa'n lalaki, un sada Matias kan Jose un mangngadan Barsabas un ngadnon da pay kan Justo. <sup>24</sup> Utdiyon nanluwalu da un kanan da'n,

"Apu, tigammum nat kasomsomkan di losana tagu, ipailam okyan kan dikami nu singngadan na utdatu un duwa dit pinilim <sup>25</sup> un manongwat sit igaw Judas situ

un talibasun kan sadit kinaapostoles un tinengyana ta kaysan sit naikoddonga inggawana.”

<sup>26</sup> Magangput da man un manluwaju, nambubunut da ot nabunut si Matias un maidoga utdadit kagwampu'u't osa'n apostoles.

### Sat Dummakngan Dit Ispiritu Santu

**2** Utdit dumatong dit al-algawa Piyestan di Pentecostes, † naammung dat losana manuttuwa si osa'n bo'oy sin Jerusalem. <sup>2</sup> Utdi, kaklata nakagngol da si ag-agguwod un nanligwat langit un kama't gingan di nabiloga bayogbog un nau'lmuum sit bo'oya iningawan da. <sup>3</sup> Ot naila da dat sinan-dila un gilab di apuy un nilumtaw un inumpa utdit ulun di kada osa kan dida. <sup>4</sup> Kadon napnu da kan Ispiritu Santu ot kaboolan daon mambagbaga't sabali un bagbaga ta initan Ispiritu Santu dida si kaboolan.

<sup>5</sup> Utdiya timpu ininggaw da ud Judio utdin Jerusalem un nanligwat sit nadumaduma'n ili't tun lubung un kankanayuna mandaydayaw kan Apudyus. <sup>6</sup> Utdit magngol da dit damit, nadatdatong da utdit bo'oy ot nasnasdaaw da ta nambagbaga dat apostoles kan dida sit kuwa da pay lawana bagbaga. <sup>7</sup> Gapu't dit amoda nasdaawan da nampaim-imus da un, “Bokon kada iGalilea un losan datu un mambagbaga't ugud taku? <sup>8</sup> Ot inona'n tigammu da tun bagbagan datun losana tagu'n awad situ? <sup>9</sup> Awad da ud iPartia kan ditaku, awad da ud iMedia, iyElam, iMesopotamia, iJudea, iCapadocia, iPonto, kan iyAsia. <sup>10</sup> Awad da pay iFrigia, iPamfilia, iyEgipto kan lakub ud Libya un adani't din Cirene. Awad da pay Judio kan bokona Judio un nangunud sit ugalin di Judio un nanligwat Roma. <sup>11</sup> Awad da pay udum kan ditaku ud nanligwat Creta kan Arabia yoong dodonglon taku un ibagbaga da dat maipanggop sidat nakaskasdaawa kingwan Apudyus sit tunggal bagbagan dat tagu un awad situ.”

<sup>12</sup> Losan dat tagu'n nasdaaw kan matikatikaw ot nampaim-imus da pay lawan un, “Ngad tun kaipooyan ditu?” <sup>13</sup> Yoong sadat udum inyeemeng da dat apostoles un kanan da'n, “Ay, nabuuk datu un tagu!”

### Nampalawag Si Pedro Utdat Tagu

<sup>14</sup> Utdi, summikad si Pedro pati utdat kagwampu'u't osa'n apostoles ot nambagbaga si nadangso'la kanana'n, “Susunud ku un Judio kan losana inggaw situn Jerusalem, dumngol kayu kan sakon ta ibagak kan dikayu tun piyaona'n ugudon tu. <sup>15</sup> Sadatu un tagu bokona nabuuk da un kama't nat somsomok yu kan dida ta maikasiyama olas payyan si bigbigat, ††<sup>16</sup> nu adi siyatu dit tungpal dit imbagan Apudyus un impadtun dit propeta Joel un kanana'n,

† Sat kaipooyan di Pentecostes “50”. Ugalin di Judio un mampiyesta da si sin-algaw nu mapalabas ud 50 un algaw manipud sit Piyestan di Nalaus an dit Anghel. Mangadan pay si piyestan di ani un manyamanan da kan mangidatunan da kan Apudyus sidat ani da. Siya'd kadaklana piyestan dat Judio. Ilan yu utdin Ex. 23:16; Lev. 14:16; Deut. 16:9-12 †† San maikasiyama olas si bigbigat dit manluwajuan dat Judio. Labi nat uminumman da't basi. Ex. 16:8

<sup>17</sup> ‘Satu tun kook sidan maudi'n al-algaw sin daan tun lubung mangkigad. Itdok tun Ispiritu sidan losana tagu ot maipagapu't dit tulung na paibagak sidan aabeng yu un lalaki kan babai dan piyaoka ibaga utdan tagu. Mangil-ok dat babbagu yu si kama si in-inop. Ot awad da ud ipain-inop ku utdat lallakay kan dikayu. <sup>18</sup> Pada na pay un sidiya timpu, itdok tun Ispiritu sidan babbaun ku un lalaki kan babai ot paibagak kan dida dat piyaoka ibaga utdan tagu. <sup>19</sup> Mangipailaak si nakaskasdaawa am-amug sidin langit kan nakaskasdaawa mangilasinan situn pita ot awad da ud dala, apuy kan amoda asuk. <sup>20</sup> Kumlop din init kan dumulaw din bulan un kama't dala asi naon dumatong dit napotog kan maid maipadaana un al-algaw un dumakngan ud Apu. <sup>21</sup> Ot singngadan na mana mampakapaasi un mampatulung kan siya taguwona dida.’”

<sup>22</sup> Intuluy Pedro un kanana'n, “Susunud ku un kaganakan Israel donglon yu datu'n ibagak. Nalawag un imbaun Apudyus si Jesus un iNazaret, ta panoknokan dat am-amug kan nakaskasdaawa mangilasinan un impakwan Apudyus kan siya. Tigammu yu datu ta napasamak da uttun mismu'n kawadan yu. <sup>23</sup> Naipaima kan dikayu si Jesus maisayun sit pinanggop kan doda'n tigammun Apudyus un makwa kan siya. Pinapatoy yu kan painlansa yu utdit kulus sidatit gumabasula tagu. <sup>24</sup> Yoong pinaungal Apudyus kan katoy ot winayaana utdit pannakabalin katoy ta adi mabalin un itulayan katoy. <sup>25</sup> Si David kama't tu dit imbaga na utdit aw-awe maipanggop kan siya,

‘Kankanayuna mailak si Apu. Ininggaw situn kapon madiwanan ku dalapnu naid gapun di mabulungak.

<sup>26</sup> Siya'd gapuna un mantattalokak ot ipailak tun talok ku utdat ugud ku. Ulay nu taguwaka lawa, mannamnamaak kan sika Apu, <sup>27</sup> un adim ipalubus un mampatungad tun kadogwak sin igaw dan natoy kan adim pay ipalubusa malpos tun potpotgoma baba-unon. <sup>28</sup> Impatigammun kan sakon dit dalan un mangipuyut sit mataguwan un maid kigad na. Ot gaputa iinggaw ka kan sakon maid mangkulangan tun talok ku, kanan dit impadtun David.

<sup>29</sup> “Susunud, piyaok ibaga kan dikayu dit maipanggop sidit Ali David un puun taku. Natoy dit David ot nailbon ot ulay situn satun gasissiya din lobon na kan ditaku. <sup>30</sup> Osa'n propetan Apudyus ot tigammuna dit insapatan Apudyus kan siya un awad kaganakana'n man-aliyon Apudyus un maisukat kan siya. <sup>31</sup> Tigammu na dit mapasamak isunga impadtu na un:

‘Adina maiduya utdit igaw dadit natoy, Ot sadit longag na Adina malpos, sadit umungalan Kristu ‡ kan katoy dit ug-ugudona.

<sup>32</sup> Sadi un Kristu siya payon si Jesus un pinaungal Apudyus kan katoy ot losan kami'n mangustigu't dit napasamak. <sup>33</sup> Nampangatu si Jesus sit kapon madiwanan Apudyus un Ama na ot intod Apudyus kan siya dit insapata na un Ispiritu Santu. Satu un Ispiritu Santu, siya payon tun intod Jesus un umoy inggaw kan dikami ot siya'd maigapuwan datu un inila yu ya

‡ onnu Mesias



dingngo! yu uttun satun. <sup>34</sup> Ta si David, bokona nampangatu't din langit un kama kan Jesus nu adi imbaga na un,

'Si Apudyus kinnanana utdit Apuk: Mantupak ka uttun kapon madiwanan ku, <sup>35</sup> aginggana't abakok dan kabusu! nu.'

<sup>36</sup> "Ot gaputa kama't di, masapul un tigammuwon dat katagun-tagu't tun Israel un maid duwaduwa na un satu un Jesus un painlansa yu utdit kulus, pinambalin Apudyus si Apu kan Kristu un managu."

<sup>37</sup> Utdit nagngo! dat tagu dit imbagan Pedro, nabulubulung da ot inyimus da kan Pedro kan dat uduma apostoles un, "Susunud, singngadan din koon mi nu?"

<sup>38</sup> Kinnanana Pedro kan dida un, "Mambabawi kayu ot lipsutan yu dan basu! yu ot mampabunyag kayu si mangipatigammuwan yu un tuttuwaon yu si Jesu Kristu dalapnu mapakawan dat basu! yu kad maawat yu dit Ispiritu Santu un itdon Apudyus kan dikayu. <sup>39</sup> Satu un sapatana Apudyus mampooy kan dikayu kan sidat aabeng yu kama pay sidan losana tagu't dan adad-dayuwana igaw. On, mampooy sidan losana ayagan Apudyus un Apu taku un umoy kan siya."

<sup>40</sup> Aduadu dadit impalawag Pedro un pammanoknok na kan nangawis na utdat tagu. Ot kanana'n, "Ilisi yu nat long-ag yu utdin dumatonga madusaan dan nadadaga tagu't tun satun."

<sup>41</sup> Utdi, sadat nakagngo! kan nanuttuwa utdit imbagan Pedro, nampabunyag da. Ot umoya tu!u'n libu un tagu dat naidoga kan dida un manuttuwa utdiya algaw. <sup>42</sup> Impapasnok da un nan-ada! sidat apostoles kan naitimpuyug kan nakaamung da kan dida't dan manluwaluwan da kan manganan da un mangisom-somkan sit natoyan Jesus.

### Sat Mantatagun Dat Manuttuwa

<sup>43</sup> Adu un am-amug kan nakaskasdaawa mangilisanan dat impakwan Apudyus sidat apostoles ot talona ummogyat kan nasnasdaaw dat losana tagu. <sup>44</sup> Intul-tuluy dat losana manuttuwa un nandatdatonga simbungguyan kan imbingay da dan losana awad kan dida. <sup>45</sup> Nu awad mangkasapulan, mangilaku da utdat pita da kan udum paya kukuwa da asi da iwalas dit gatang na kan dida pay lawan sigun sit kasapulan di kada osa. <sup>46</sup> Ot kaa!gaw-!gaw un mandaydayaw da un simbungguyan sidit timplu. Maabus man, umoy da mangan sit boloy di osa kan dida un naanggoanggom da kan bokona naimut da. <sup>47</sup> Indaydayaw da si Apudyus ot masmas-oman dat losana tagu dida. Kaa!gaw-!gaw un dogaan Apu dit bilang dat taguwona.

### Kummiyang Dit Napilay

**3** Sin-!gawan si nandangwilis, ummoy da Pedro kan Juan sidit timplu ta siya'd timpun di lu-luwaluwan. <sup>2</sup> Naisammu un indatong da tun la!aki'n napilay manipud sit naiyabengana utdit luwangan dit timplu un mangadan si "Naba!ba!u un Luwangan."

Kaa!gaw-!gaw buligan da un iyoy sidi dalapnu tuma-paya utdat tagu'n lumnok sidit timplu.

<sup>3</sup> Maila na man da Pedro kan Juan un lumnok sidit timplu nantapaya kan dida. <sup>4</sup> Intutukko! da dit la!aki ot imbagan Pedro kan siya un, "Ilam dikami."

<sup>5</sup> Ot tummukko! kan dida ot nanam-ona un mangtod da kan siya. <sup>6</sup> Yoong kinnanana Pedro kan siya un, "Maida talon pilak ku yoong sad itdok kan sika san awad kan sakon. Maipagapu utdit pannakabalin dit ngadan Jesu Kristu un iNazaret, ibagak kan sika un kumiyang ka."

<sup>7</sup> Ot inaggoman Pedro dit diwanan un iman dit napilay, asina tinu!ungan un summikad ot dagusa gum-milog dat um-um dat iki na. <sup>8</sup> Kadon nakalagkanga summikad ot asina nakakkiyakiyang. Nilumnok pay sit timplu kan dida un lumagkang pay ya kumiyang un dit mangidaydayaw kan Apudyus.

<sup>9</sup> Losan dat tagu't di naila da un mangikkikkiyang kan idaydayaw na si Apudyus. <sup>10</sup> Ot maimatunan da man un siya dit tagu'n mantutupaka tumapatapaya utdit Naba!ba!u'n Sooban dit timplu, talona nasnasdaaw da ot nataag da utdit napasamak kan siya.

### Sat Intudtudun Pedro Utdit Timplu

<sup>11</sup> Utdi, ummoy da Pedro kan Juan sit balkun dit timplu un mangngadan Balkun Solomon ot naikewekewed dit tagu kan dida. Nanggugunoda nampatodtodak dat tagu un masmasdaawana ummoy mangila kan dida utdit balkun.

<sup>12</sup> Utdit nailan Pedro dat tagu kinnanana kan dida un, "Susunud un kaganakan Israel, apay un masmasdaawan kayu't tu? Apay itutukko! yu dikami un kama nu kummiyang tu un tagu gapu't pannakabalin mi pay lawan onnu kinaba!u mi un tagu? <sup>13</sup> Si Apudyus un siya'd nandaydayawan da Abraham, Isaac kan Jacob, padana pay sidat kapuunan taku, impaila na dit kinang-gatun Jesus un babbaun na. Siya si Jesus un impaima yu kan gubinnadul Pilato un piyaona okyana pawayaan yoong ummadi yu. <sup>14</sup> Adi yu piniya dit Nas-antuwan kan Nalintog ot sad kindaw yu un mawayaan, sadit kumapatoy un naiba!ud. <sup>15</sup> Pinatoy yu dit mangitod si mataguwan yoong pinaunga! Apudyus sidat natoy. Ot dikami'd makapanoknok ta dikami'd nakaila kan siya. <sup>16</sup> Ot maipagapu utdit pannakabalin dit ngadan Jesus kan sadit pammati mi kan siya napabilog tu un tagu'n tigtigammu yu un napilay. On, maipagapu't pammati kan talgod kan Jesus kummiyan talon tun tagu kas maila yu.

<sup>17</sup> "Sinsadin susunud, tigammuk un kingwa yu di kan Jesus ta adiyu naawatan dit kaipooyan dit kingkingwa yu, padana pay sidat pappangat yu. <sup>18</sup> Adi yu tigammu un siyadi dit tungpal dit impapadtun Apudyus sidat propeta na utdit un sadit Kristu un ibaun na masapula mapaligat. <sup>19</sup> Kadon, masapula mandadaoli kayu ot mangulin kayu kan Apudyus dalapnu pakawanona dat basbasu! yu. <sup>20</sup> Ta nu siya'd koon yu, itdan dikayu kan Apudyus si gin-awan di somsomok ot ibaun na pay si Jesus un siya si Kristu un dinutukana un mangiyapu

kan dikayu. <sup>21</sup> Yoong sinsatun masapula inggaw si Jesus ud langit aginggana't dit timpu'n mapabaļu dat losan un kama't dit impapadtun Apudyus sidat propeta na utdit aw-awe. <sup>22</sup> Kinnan Moses sidit un, 'Mangibaun tu si Apudyus un Apu si propeta na un padan dit nangibaunana kan sakon. Osa pay lawan kan dikayu'n Judio. Ot masapula tuttuwaon yu dat losana ibagana. <sup>23</sup> Ot singngadan na mana adi manuttuwa utdi un man-uugudon, kaanon Apudyus sidat tagu na ot patoyona.' <sup>24</sup> Ulay dadit losana propetan Apudyus manipud kan Samuel kan dat naisongwat kan siya imbagabaga da dit maipanggop sidat makmakwa't tun satun. <sup>25</sup> Ditaku dit mampooyan dat insapatan Apudyus un impaibagana utdat propeta na. Maibilang taku utdat intulag Apudyus sidat aappu taku utdit kanana kan Abraham un, 'Maipagapu utdit kaganakam, bindisyunak dat losana tagu't tun pita.' <sup>†26</sup> Ditaku'n Judio dit ummuna un binindisyunan Apudyus sidit namiliyana kan nangibaunana kan Jesus un babbaun na un umoy mampabalbaliw kan ditaku utdat nadadaga koko-on taku," kinnan Pedro.

#### Naidatag Da Pedro Kan Juan Sidat Sanhedrin

**4** Utdit madama payyana mampalpalawag da Pedro kan Juan sidat tagu, dummatong kan dida dat papadi, sat kapitan dat man-aandog sidit timplu kan dat Saduceo. <sup>2</sup> Amod dit sulag da gapu utdit itudtudun da Pedro utdat tagu un ummungaļ si Jesus un natoy ot siya'd mangipanoknoka umungaļ dadit matoy. <sup>3</sup> Utdi, dinokmaan da dida yoong gaputa nasdomon kinuļung da dida yan sit babaļudan agingga si mabigat. <sup>4</sup> Yoong adu payon dat nanuttuwa utdat tagu un nakagngoļ sidit impalawag da Pedro ot nambalin si lima'n libu dit bilang dat losana lalaki un nanuttuwa.

<sup>5</sup> Utdit mabigat, sadat pappangat kan lalallakay dat Judio kan dat mimistulun di lintog, naammung da ud Jerusalem. <sup>6</sup> Ininggaw da Anas un kangattuwana padi, da Caifas, Juan kan Alejandro kan sadat udum paya kabagiyon dit kangattuwana padi. <sup>7</sup> Pinasikad da dat duwa'n apostoles sidit atubang da asida inimusan dida un, "Ngadan dit nanligwatan dit pannakabalin yu un nangagas sit napilay? Sin dit ngadan un inusal yu?"

<sup>8</sup> Utdi, napnu si Pedro utdit pannakabalin Ispiritu Santu ot summungbat kan dida un, "Mangitultulay kan lalallakay mi, <sup>9</sup> nu imusan yu dikami maipanggop si kingwa mi un napiya utdit tagu'n napilay kan nu inona'n kummiya, <sup>10</sup> masapula tigammuwon yu un losan kan losana tagu't tun Israel, un satuwa tagu'n sumisikad situn atubang yu kummiya maipagapu't dit panakabalin dit ngadan Jesu Kristu un iNazaret un pinailansa yu utdit kulus yoong pinaungaļ Apudyus.

<sup>11</sup> Si Jesus dit ug-ugudon dit naikanglita ugud Apudyus sit aw-awe un,

'Sadit batu un sinumdiyan dat mantutuud si boļoy, siya oton dit nambalin si gattoka pannan.'

<sup>12</sup> Si Jesus ullawa'd mataguwan taku. Maid sabali si imbaun Apudyus si singngadan na mana tagu't tun lubang un managu kan ditaku nu adi si Jesus ullawa."

<sup>13</sup> Utdit nailan dat nakamiting dit kinatuļod da Pedro kan Juan kan natigammuwan da pay un tagu da ullawa un naid si adaadaļ, nasnasdaaw da. Ot nailasin da un naibuļubuļun da kan Jesus sidit. <sup>14</sup> Yoong naid maibaga da ut maisuganggang kan dida ta iillan da dit tagu un kummiya un sumisikad sit sog-on da Pedro kan Juan.

<sup>15</sup> Utdiyon pinaļaksun da da Pedro kan Juan sidit mimittingan asida nambabagbaga dat pappangat.

<sup>16</sup> Kanan da un, "Ngad kad nin nat koon taku utdatuwa tagu? Tigammun di losana tagu't tun Jerusalem dit kingwa da un nakaskasdaawa am-amug ot adi taku mabalin un maisulib. <sup>17</sup> Yoong daļapnu matupod tun sumayakan tun damag sidat tagu, masapula bagaan taku dida ta adi daon mantudtudu utdat udum un usalon da dit ngadan Jesus."

<sup>18</sup> Utdi, pinaļnok da uman dat duwa'n apostoles ot binilin da dida un taļona adidaon mambagbaga onnu mantudtudu un usalon da dit ngadan Jesus.

<sup>19</sup> Yoong summungbat da Pedro kan Juan un, "Som-somkon yu ud nu kustu utdin mangiil-an Apudyus un dikayu ud tuttuwaon mi un bokon kan Apudyus? <sup>20</sup> Ta nu dikami, adina mabalin un adimi ibaga dat naila kan nagngoļ mi kan Jesus."

<sup>21</sup> Utdi, inog-ogyat da payyan dida asida pinadaļan dida ta naid gapun di manusaan da kan dida onta umogyat da utdat tagu ta losan da un mangidaydayaw kan Apudyus gapu't dit nakaskasdaawa napasamak.

<sup>22</sup> Onta, sadit tagu un nakwaan dit am-amuga kummiyaana, nakalimampuļuan dit tawon naon.

#### Inluwaļun Dat Manuttuwa Un Tumuļod Da

<sup>23</sup> Utdit nawayawayaan da Pedro kan Juan, nangulin da utdat buļun da un manuttuwa ot impadamag da kan dida dat imbagan dat aap-apun di papadi kan dat lalallakay dat Judio. <sup>24</sup> Magngoļan da man dit impadamag da, nan-os-ossaan da un nanluwaļun losan kan Apudyus un kanan da'n, "Apu un mannakabalin un nangwa't din langit, kan pita, baybay kan losana awad kan dida, <sup>25</sup> paimbagam kan ap-apu mi un David sidit tuļung Ispiritu Santu un,

'Apay taļona makasuļag dan bokona Judio? Apay manomsomok dat tagu ut maid si selselbi?

<sup>26</sup> Nandatdatong kan nansagana dat aali kan pappangat situn lubang un gumusuļ kan Apudyus un Apu kan si Kristu un dinutukana un managu.'

<sup>27</sup> Siyadi un gattok dit napasamak ta nandatdatong da uttun Jerusalem da Herodes kan da Poncio Pilato, pati payon sidat bokona Judio kan dat kaganakan Israel ot losan da un gummusuļ kan Jesus un nasantuwan un baba-unom, un siya dit dinutukam kan Kristu. <sup>28</sup> Nandatdatong da un nangwa utdat losana ingkoddong nu utdit un piyaoma makwa maipagapu't dit pannakabalin nu. <sup>29</sup> Ot sinsatunon Apu, donglom dan og-ogyat da kan dikami un baba-unom. Tuļungam dikami un tu-

† Gen. 22:18

muḷod un mangipalawag sit ugud nu. <sup>30</sup> Ipaillam nat pannakabalin nu utdan man-agasam sidan masakit kan mangwaam si am-amug kan nakaskasdaawa mangilasinan maipagapu utdit mannakabalin un ngadan Jesus un nasantuwana baba-unom.”

<sup>31</sup> Utdit magangput da un manluluwaḷu nanyugayug dit boḷoya nadatdatngan da ot napnu da utdit pan-nakabalin ud Ispiritu Santu ot tummuḷod da un losana mangipalawag sidit ugud Apudyus.

#### Nantitinnuḷung Dat Manuttuwa Un Kama't Mansusunud

<sup>32</sup> Nan-uunud dit somsomok kan giknan dadit manuttuwa. Naid osa si mangibaga un, “Kuwak tu,” ta kanan da un sadit kuwan di osa kuwa da un losan.

<sup>33</sup> Ot maipagapu utdit pannakabalin un naitod kan dida intutuluy da dit nangipanoknok sit ummungaḷan Apu Jesus ot taḷona binindisyunan Apudyus dida'n losan. <sup>34</sup> Ot naid osa si makulangan kan dida ta sadat awadan si pita onnu boḷoy ilaku da ot sat gatang na umoy da <sup>35</sup> itdon sidat apostoles ta dida ud nanga-munga mangiwaḷas sidat uduma manuttuwa sigun sit kasapulan di osa kan dida.

<sup>36</sup> Inggaw osa'n Levita kan dida un mangngadan Jose un naiyanak sidin Chipre kan nginadan dat apostoles si Bernabe un piyaona'n ugudon, “mampabilog si aangson.” <sup>37</sup> Inlaku na dit pita na asina intod dit gatang na utdat apostoles daḷapnu dida ud nanga-munga mangiwaḷas.

#### Da Ananias Kan Safira

**5** Inggaw pay osa'n laḷaki un mangngadan kan Ananias ot Safira dit ngadan asawa na. Inlaku na pay dit udum sit pita da. <sup>2</sup> Yoong nangisuḷuk si Ananias sidit gatang dit pita da ot inampayunan pay asawa na, asin Ananias umoy inyoy dit udum sidat apostoles ta dida'd mangiwaḷas. <sup>3</sup> Yoong kinnan Pedro kan siya un, “Ananias, apay impalubus nu un iyapuan dika kan Satanas ot tinuliyam si Ispiritu Santu ta insuḷuk nu dit uduma gatang dit pita yu? <sup>4</sup> Utdit daan nu un nangilaku utdit pita, bokon kad un kuwa yu dit pita? Ot utdit nailaku bokon kad un kuwa yu dit gatang na ot kalintogan yu un usalon sit piyaon yu un mangusalan? Apay sad sinomsomok nu dit mantuli? Bokona nantuli ka si tagu nu adi si Apudyus ud tinuliyam.”

<sup>5</sup> Magngoḷ man Ananias di, natukas ot natoy. Ot sadat losana nakagngoḷ sidiya napasamak amod dit kimut da.

<sup>6</sup> Utdi, nilumnok dat babbagu ot ummoy da binugus dit ladag na asida ummoy innilbon.

<sup>7</sup> Lumabas man umoya tuḷu'n olas, dummatong si Safira un naid tigammu na utdit napasamak kan asawana.

<sup>8</sup> Inimus Pedro kan siya un, “Siyatu kada lawa ud gatang dit inlaku yu un pita yu?” “On,” kinnan dit babai. “Siya'n losan nat dit gatang na.”

<sup>9</sup> Utdi, kanan Pedro kan siya un, “Apay nantulagan yu kan asawam un padpadason dit Ispiritu Apudyus? Annat daon sinat sawang danat babbagu un ummoy nangilbon kan asawam ot maisongwat ka payona ilaksun da.”

<sup>10</sup> Ot dagusa natukas si Safira ot natoy sidit atubang Pedro. Lumnok man dat babbagu, naila da un natoyon ot inakkat da un inlaksun ot ida innilbon sidit sog-on dit asawa na.

<sup>11</sup> Taḷona nakakimut dat losana manuttuwa kan udum un nakagngoḷ situwa napasamak.

#### Adu Dat Am-amug Un Kingwan Dat Apostoles

<sup>12</sup> Adu un am-amug kan nakaskasdaawa mangilasinan dat kingwan dat apostoles un nailan dat tagu. Ot sadat losana manuttuwa taḷona natimpuyug da ot kankanayuna maammung da utdit Balkun Solomon sidit timplu. <sup>13</sup> Ot naid makatuḷoda umoy tumipun sit bungguay da si bokona buḷun da. Yoong taḷona iday-dayaw dat tagu dat manuttuwa. <sup>14</sup> Ot sad koonan ummaduadu dat bilang dat babai kan laḷaki un nanuttuwa ot naidoga da utdat manuttuwa kan Apu Jesus.

<sup>15</sup> Maipagapu utdit kokkoon dat apostoles un nakaskasdaaw, ummoy payon dat tagu inawit dat masakit ot ida innigga dida utdit kaḷsa un naiyobog si katli onnu obok. Ta namnamaon da un ulay maayyungan da ullawa utdit angngingiwang Pedro nu lumaus, kumiya da. <sup>16</sup> Adu-adu'n tagu un nanligwat si kailin-ili sin nangkalliput ud Jerusalem dat nan-idatong sidat masakit kan sinakayan di nadadaga ispiritu ot kumiya da'l losan.

#### Pinalpaligat Da Dat Apostoles

<sup>17</sup> Utdi, amoamod dit apaḷ dit kangattuwana padi kan losan dat buyut na un kabungguayan dat Saduceo utdat apostoles ot nantutulagan da dit koon da. <sup>18</sup> Ot ummoy da dinopap dat apostoles asida imbaḷud dida. <sup>19</sup> Yoong utdiya labi binukatan dit anghel Apudyus dit onob dit babalḷudan ot pinaḷaksun na dat apostoles un kanana'n, <sup>20</sup> “Umoy kayu't din timplu ta itudtudu yu utdat tagu dit maipanggop sit bagu kan maid kigad na un mataguwan.”

<sup>21</sup> Utdit nagngoḷ da tu, nantungpal da ot nilumnok da utdit timplu si wiswis-it ot inlugi da un nantudtudu.

Utdi payona timpu, sadit kangattuwana padi kan dat buyut na un Saduceo, pinandatdatong da dat bungguay di Sanhedrin un maibilangan dat losana pappang-gat kan lalallakay di Judio ta mammimiting da. Ot nangibaun da si umoy mangala utdat apostoles sit babalḷudan daḷapnu maimusan da. <sup>22</sup> Yoong dumatong man dat naibaun un opisyal sit babalḷudan naid gapu'd apostoles sit daḷom ot nangulin da'l lawa utdit mimiting-an ot kinnan da un, <sup>23</sup> “Dinakngan mi dit babalḷudan un naitutuḷbok kan iingaw dat man-aan-dog sidit lasin dit sawang yoong bukatan mi man, naid odasan mi si ulay osa utdit daḷom.”

<sup>24</sup> Utdit magngoꞑ dit kapitan dat man-aandog sit timplu kan dat aap-apun dat papadi dit imbaga da, nam-paim-imbaw da nu sin dit nakwa utdat apostoles. <sup>25</sup> Utdi, inggaw tagu'n dummatong ot kanana kan dida un, "Sadat tagu'n paimbalud yu awad da't din timplu un mantudtudu utdan tagu!"

<sup>26</sup> Ot sadit kapitan dat man-aandog sit timplu kan dat tagu na, ummoy da utdit timplu ot inam-ammaan da dida un innaꞑa ta umogyat da nu batuwon dat tagu dida.

<sup>27</sup> Maidatong da man dat apostoles, indatag da dida utdat Sanhedrin. Ot inimusan dit kangattuwana padi dida. <sup>28</sup> Kinnanana un, "Binilibilin mi dikayu un adi kayuwon mantudtudu si maipanggop kan Jesus. Apay kingwa yu payyan? Ilan yu ot summayakon nat tudtudu yu uttun losana lakub Jerusalem kan piyaon yu pay ipabasul kan dikami dit napatoyana!"

<sup>29</sup> Summungbat si Pedro kan dat uduma apostoles un, "Masapula si Apudyus tungpaꞑon mi, bokona tagu. <sup>30</sup> Si Apudyus un nandaydayawan dadit aamma taku, pinaungal na si Jesus un pinapatoy yu utdit nam-painlansaan yu utdit kulus. <sup>31</sup> Impangatun Apudyus si Jesus sidit kapon madiwanan na ot pinambalin na ut Pangat kan Managu't tagu. Kingwana tu dalapnu awad gundaway taku un kaganakan Israel un mambabawi utdat basul taku kad pakawanona ditaku. <sup>32</sup> Dikami ud mamanoknok sidatu un pasamak kan panoknokan pay Ispiritu Santu un intod Apudyus sidat tagu un manuttuwa kan siya."

<sup>33</sup> Dongꞑon man dat kamang di Sanhedrin di, amod dit sulag da ot piyaon da un mapatoy dat apostoles.

<sup>34</sup> Yoong inggaw osa'n Fariseo un mangngadan Gamaliel un mistulun di lintog kan madayaw sidat losana tagu. Summikad ot imbilin na un mailaksun dat apostoles si sin-akitan. <sup>35</sup> Utdit mailaksun da dida, kinnanana Gamaliel sidat buꞑun na un, "Susunud un kaganakan Israel, masapula ammaan yu un somsomkon nat panggop yu un koon sidatuwa tagu. <sup>36</sup> Ta utdit un adi na payyan nabayaga timpu, inggaw osa'n lalaki un mangngadan Teudas un nangabaw un nangatu'n tagu, ot umoya opata gasuta tagu dat naibuyut kan siya. Yoong utdit napatoy si Teudas nan-asiwalak dat buyut na ot naid nambanagan da.

<sup>37</sup> "Magangput man di, naisongwat payyan un nam-palang si Judas un iGalilea utdit timpun dit masensusan dat tagu. Adu uman dat naawis na yoong mapatoy man, losan dat buyut na uman un nan-asiwalak.

<sup>38</sup> "Ot san ibagak kan dikayu maipanggop situwa mapaspasamak, adi taku bibiyangan datuwa tagu ot baybay-an taku dida. Ta nu satun panggop da onnu kokkoon da nanligwat si tagu, maid payon mambanagana. <sup>39</sup> Yoong nu si Apudyus ud makinnakom sit koon da, adi taku maabak dida. Isunga adi taku suganggan-gon dida ta amangan nu si Apudyus nat suganggan-gon taku."

<sup>40</sup> Ot siya'd inunud da dit ugud Gamaliel. Pinalnok da dat apostoles ot pinasabisabid da dida asida binilibilin

dida un adi daon mantudtudu si maipanggop kan Jesus, asida inwaya dida.

<sup>41</sup> Utdi, tinaynan dat apostoles dat kamang di Sanhedrin un amod dit talok da ta imbilang Apudyus un maikali da un mababbainan maipagapu kan Jesus.

<sup>42</sup> Ot kaalgaw-algaw un umoy da utdit timplu kan kaboꞑoyboꞑoy ot intulutuluy da un nantudtudu kan nan-iwalagawag sit Nabaꞑu'n Damag un si Jesus, siya dit Kristu.

### Namili Da't Pitu Un Tumꞑung Sidat Apostoles

**6** Utdiya timpu un ummaduadu dit bilang dat manuttuwa, nilumtaw tun lilin dat Judio un mambagbaga si Griego utdat Judio un mambagbaga si Hebreo. Nanlili dat Griego un mabaybay-an dat bilug da utdat maiwalasa lasyun kan dida si kaalgaw-algaw.

<sup>2</sup> Utdi, pinandatdatong dat kagwamꞑut-duwa'n apostoles dat losana manuttuwa ot kinnanana da un, "Bokona lumbong un baybay-an mi din mangiwalgawagan mi utdit ugud Apudyus maipagapu'l lawa si mangipapuutan mi utdan maiwalas un lasyun. <sup>3</sup> Isunga susunud, mamili kayu si pitu'n lalaki kan dikayu un nabaꞑu ud kaugudana, nasilib kan napnu si pannakabalin Ispiritu Santu, ta dida ud dutukan taku un mangipapuut sidatuwa makwa. <sup>4</sup> Kad sidi, maiyossaan mi un manluwalu kan mangiwalgawag sidit ugud Apudyus."

<sup>5</sup> Nas-oman da un losan dit kanan dat apostoles ot pinili da si Esteban un osa'n tagu un nabilog dit pammati na kan napnu't pannakabalin Ispiritu Santu. Pinili da pay dat udum un sada Felipe, Procoro, Nicanor, Timon, Parmenas kan si Nicolas un osa'n bokona Judio un iyAntiokia un ummunud sit ugalin dat Judio. <sup>6</sup> In-datag da dat napili utdat apostoles ot inyagpad dat apostoles dat ima da utdit ulun dit kada osa un napili asida inluwaluwan dida.

<sup>7</sup> Utdiyon summayasayak dit ugud Apudyus ot ummaduadu dat manuttuwa utdin Jerusalem kan adu pay dat papadi un nangunud sit kustu un pammati.

### Sat Nadokmaan Esteban

<sup>8</sup> Si Esteban un talona binindisyunan Apudyus kan initdana si amoda pannakabalin, nangkokwa utdat am-amug kan nakaskasdaawa mangilasinan un iillan dat tagu. <sup>9</sup> Yoong inggaw da ud Judio un nanuganggang kan siya. Dida dat iCirene kan iyAlejandria un nanligwat sit sinagoga un ngadnon da ut "Sinagogan di Nawayaana Tagu." Buꞑun da dat uduma Judio un iCilicia kan iyAsia un nakasinnungbat kan Esteban.

<sup>10</sup> Yoong adida kaboolana maabak si Esteban gapu utdit kinasilib na kan gaputa si Ispiritu Santu ud mangibaga utdat ugudona. <sup>11</sup> Utdi, namasuksuk da si piga'l lawa'n lalaki dalapnu ibaga da un, "Nangngoꞑ mi tuwa tagu un nambagbaga't maisuganggang kan Moses kan si Apudyus." <sup>12</sup> Kama't tu dit nansusugsug da dalapnu makasulag dat tagu padana pay sidat lalalakay di Judio kan mimistulun di lintog kan Esteban. Ot

ummoy da dinokmaan asida indallay sit Sanhedrin.

<sup>13</sup> Nangipalang da utdat tagu si umoy mantuli un mangustigu maipanggop kan Esteban un kanan da'n, "Adina gumongda tuwa tagu un mambagbaga't maisug-anggang situn timplu taku kan sidit lintog Moses. <sup>14</sup> Ta nagngoꞀ mi dit imbaga na un si Jesus un iNazaret, yam-anona tun timplu ot baliwana dat ugali un impatawid Moses kan ditaku."

<sup>15</sup> Utdi, intutukkoꞀ dat losana kamang di Sanhedrin si Esteban ot naila da dit musing na un nadoꞀlanga kama si musing di anghel.

### Sat Palawag Esteban

**7** Utdi, inimusan dit kangattuwana padi si Esteban un, "Tuttuwa kad tu un ipabasuꞀ da kan sika?"

<sup>2</sup> Summungbat si Esteban un, "Susunud ya aamma, dumngoꞀ kayu kan sakon. Utdit ininggawan dit ginnapuwan taku un Abraham sidin Mesopotamia, utdit daan na payyan un umoy inggaw Haran, nampaila dit mannakabalin kan madaydayawa Apudyus kan siya. <sup>3</sup> Ot kinnanap Apudyus kan siya un, 'Taynam nat ilim kan dat kakabagiyam ot umoy ka utdin ili'n ibagak kan sika.'

<sup>4</sup> "Utdi, tinaynan Abraham dit ilin dat Caldeo ot inummoy ininggaw sidin Haran. Utdit natoyon dit aman Abraham, binilin Apudyus un umoy situwa ili un inggawan taku't tun satun. <sup>5</sup> Naid intod Apudyus kan Abraham si pita ut mangkuwa na uttu ulay nu singkuligonga lawa. Yoong insapatan Apudyus kan siya un mangkuwa da utdat kaganakana tuwa pita ulay nu naid payyan anak Abraham sidit.

<sup>6</sup> "Imbagan pay Apudyus kan siya un, 'Umoy dat kaganakam inggaw si uduma ili ot mambalinon da dida si puyung kan mapalpaligat da si unus di opata gasut un dagun. <sup>7</sup> Yoong dusaok dat tagu'n mamuyung kan dida kad taynan dat kaganakam diya ili ot man-ulin da un mandaydayaw kan sakon situwa igaw.'

<sup>8</sup> "Imbilin pay Apudyus un matulgiyan dat losana anaka lalaki dalapnu awad mangilasinan situwa intulag na. Siyadi dit gapuna un tinulgiyan Abraham dit abeng na un si Isaac sidit maikawalu'n algaw na un naiyabeng. Ot si Isaac, tinulgiyana si Jacob ot siya payon kingwan Jacob sidat kagwampuꞀ't duwa un abeng na un siya dat nadayawa ginnapuwan taku.

<sup>9</sup> "Gapu't dit apaꞀ dat anak Jacob kan Jose un sunud da inlaku da un mapuyung sidin Egipto. Yoong si Apudyus tinatakkudog na si Jose. <sup>10</sup> Inlisiin Apudyus sidat losana mapaligatana kan initedana si gasosoom un ugali kan silib ot nas-om dit Faraon un alin dat Egipto kan siya. Ot dinutukana si Jose un gubinnadul un mangitulay sidin Egipto kan ulay sidat losana kaboꞀloy na.

<sup>11</sup> "Utdiyon dinumtong dit amoda ulat un siya'd gapun dit amoda ligat sidin losana Egipto kan Canaan ta naid mangaꞀ-an dat ginnapuwan taku si kanon da.

<sup>12</sup> Yoong utdit nadamag Jacob un awad ilik sidin Egipto, imbaun na dat abeng na un siya dat ginnapuwan taku. Siyadi ud damu'n ummoyan da ud Egipto. <sup>13</sup> Utdit

maikagwa'n ummoyan da, intigtigammun Jose dit long-ag na kan dida'n susunud na ot siyadi payon dit nakatigtigammuwan Faraon sidat susunud Jose. <sup>14</sup> Utdi, impaayag Jose si ama na un Jacob pati utdat losana pamilyan dat susunud na ta dumatong da ud Egipto. PitumpuꞀlu ya lima da'l losan.

<sup>15</sup> "Kadon inummoy da Jacob ininggaw ud Egipto ot siyadi ud natoyana kan dat uduma ginnapuwan taku. <sup>16</sup> Yoong inyulin da dat ladag da ud Sikem un innilbon da utdit lolobnan un ginatang Abraham sidat kaganakan Hamor.

<sup>17</sup> "Utdit umadaniyon dit timpu'n matungpaꞀlan dat insapatan Apudyus kan Abraham, aduadu daon dat ginnapuwan taku ud Egipto. <sup>18</sup> Utdiyon summongwat tun osa'n ali un mangiyapu'd Egipto un naid tigtigammuna kan Jose. <sup>19</sup> Sadiya ali sinikasikapana dat ginnapuwan taku ot pinapilit na dida un tengyan da dat abit da utdit lasin dalapnu matoy da.

<sup>20</sup> "Utdiya timpu naiyabeng si Moses ot nalungpuꞀlungpu un abit. Tinagibin dat malong-ag na si tuꞀlu'n buꞀlan sidit boꞀloy da. <sup>21</sup> Utdit adi daon maisuluꞀk, kapilitana tinengyan da utdit lasin yoong indasan dit babai un abeng Ali Faraon. Inala na ot pinadakoꞀ na un kama si kustu un abeng na. <sup>22</sup> Utdi, natudtuduwan si Moses sidat losana silib dadit iyEgipto ot nambalina mabigbig un tagu gapu utdit man-uugud na kan angwat na.

<sup>23</sup> "Utdit opatapuꞀlu'n dagunon si Moses, nagasmok na un umoy ay-ayawon dat pada na un kaganakan Israel. <sup>24</sup> Utdit ininggawana't di, naila na un palpaligaton dit iyEgipto dit osa'n iyIsrael. Ummoy na tinulungan ot imbalos na un pinatoy dit iyEgipto. <sup>25</sup> Impagalup Moses nu naawatan dat pada na un kaganakan Israel un siya ud usalon Apudyus un mangiwaya kan dida utdat iyEgipto yoong adida naawatan.

<sup>26</sup> "Mabigat man uman, naila na dat duwa un mantilitiliw ot pinadas na dida un mangkapiyaon un kanana'n, 'BuꞀlun, apay mantilitiliw kayu un nampada kayu'n kaganakan Israel?'

<sup>27</sup> "Yoong sadit mamalpaligat sit osa, indubꞀlang na si Moses un kanana'n, 'Singngadan nat nangisaad kan sika un mangipangat kan manguis kan dikami?'

<sup>28</sup> Piyaom kad patoyon sakon un padan dit namatoyam sidit iyEgipto ud kalabyan?'

<sup>29</sup> "Utdit nagngoꞀ Moses tu, nambutik ot ummoy ininggaw sit adayu'n ili un Midian. Siyadi ud nangasawana kan gummanakana si duwa'n lalaki.

<sup>30</sup> "Lumakpus man dit opatapuꞀlu un dagun, ininggaw si Moses sit igawa maid tagtaguwan sidin bateled Sinai ot nampaila kan siya dit anghel Apudyus sit gumilagilaba kaykayyu. <sup>31</sup> Nasdaaw si Moses sidit naila na. Utdit umad-adaniyana ta ina am-ammaan ilan, nagngoꞀ na dit gingan ud Apu un kanana'n, <sup>32</sup> 'Sakon si Apudyus un nandaydayawan da Abraham, Isaac kan Jacob un ginnapuwam.'

Namilpil si Moses sidit kimut na ot adi naon maituꞀlo-da tumukkoꞀ. <sup>33</sup> Utdi, imbagan Apudyus kan siya un, 'Kaanom nat kapatus nu ta nasantuwan nat igaw un

sumisikkadam. <sup>34</sup> Nailaka talon dit mamalpaligatan dat iyEgipto utdat taguk kan nagngol ku pay dat ayuwong da. Ot dummobaaka umoy mangiwaya kan dida. Awe nu ta ibaun ku ud sika't din Egipto.' "

<sup>35</sup> Intuluy Esteban un, "Si Moses, siya dit sinumdiyan dat kaganakan Israel sidit imbaga da kan siya un, 'Singngadan nat nangisaad kan sika un mangipangat kan manguis kan dikami?' Yoong siya payon dit imbaun Apudyus un mangipangat kan mangiwaya kan dida't dit napuyungan da maipagapu utdit tulung dit anghel un nampaila kan siya utdit gumilgilaba kaykayyu.

<sup>36</sup> "Ot inlaksun na dat kaganakan Israel sidin Egipto ot adu dat kingwa na un am-amug kan nakaskasdaawa mangilasinan sidin Egipto, utdin Nadokota Baybay kan sidit ininggawan da utdit igawa naid tagtaguwan si opatapu'u'n dagun. <sup>37</sup> Siya payon si Moses un nangibaga utdat kaganakan Israel un kanana'n, 'Mangibaun si Apudyus kan dikayu si osa'n propeta na un pada yu pay lawan un Judio un padan dit nangibau-nana kan sakon.' <sup>38</sup> Utdit naamong dat ginnapuwan taku utdit igawa maid tagtaguwan sidin Bateled Sinai, si Moses dit nakabagbagaan dit anghel Apudyus ot inawat Moses dit mannanayun un ugud Apudyus dalapnu itdona kan ditaku.

<sup>39</sup> "Yoong adin dat ginnapuwan taku tinuttuwa si Moses, talona adi daon piyaona unudon ta piyaon da un mangulin yoong sidin Egipto. <sup>40</sup> Siya'd gapuna un utdit mauwayan da kan Moses un ummoy sidin bateled Sinai, imbaga da kan Aaron un sunud Moses un, 'Ikokwaam dikami si sinan-apudyus un tungtungudon mi. Ta si Moses un nangilaksun kan dikami't din Egipto naid tigammu miyon nu ngadan nat napasamak kan siya.'

<sup>41</sup> "Kadon, nangwa da si sinan-apudyus un kama si ubbun di baka ot nan-idatun da kan siya kan inpiyestaan da dit kingwa da pay lawana sinan-apudyus da.

<sup>42</sup> "Gapu't di, impatungad Apudyus dida ot binay-ana dida un nandaydayaw sidat bituwon ud langit un siya payon dit ingkanglit dat propetan Apudyus sidit un kanan da'n,

'Kaganakan Israel! Sakon kad nangidatunan yu utdat pinalti yu un ayam un indatun yu utdit ininggawan yu utdit igawa maid tagtaguwan si unus di opata pu'u'n dagun? Bokon.

<sup>43</sup> Ta sadit tulda un ininggawan dit sinan-apudyus un Moloch dit inawit yu kan sadit sinanbituwon dit sinan-apudyus yu un Refam. Sadatu dat sinan-apudyus un nandaydayawan yu. Siya'd gapuna un ibaun ku dat umoy gumusu kan dikayu ot idallay dikayu utdin labos Babilonia.' "

<sup>44</sup> Intulutuluy Esteban un kanana'n, "Utdit ininggaw dat ginnapuwan taku utdit igawa maid tagtaguwan, inggaw tulda da un mangilasinan un awad si Apudyus kan dida un siya payon dit intulag na. Nakwa di un tulda sigun sit imbilin Apudyus kan Moses un makwaana un maipada utdit tutulladan un naipaila kan Moses.

<sup>45</sup> Utdit natoy si Moses naisongwat si Josue un nangipangat kan dida. Ot tinawid dat ginnapuwan taku di un tulda ot intaltallay da utdit impangatan Josue dida un nanakup sidat pita un nampakaan Apudyus sidat ininggaw. Ot sadita tulda iniinggaw kan dida inggana utdit timpun Ali David. <sup>46</sup> Nasnas-om si Apudyus kan Ali David. Kindaw David un mapalubusan un manuud si bo'oy un mandaydayawan da kan Apudyus un nandaydayawan Jacob. <sup>47</sup> Yoong bokona si David dit nanuud nu adi si Solomon un abeng na.

<sup>48</sup> "Yoong ulay nu kama't di, bokona inggaw si bo'oya kingwan di tagu si Apudyus un Kangattuwan ta paimbaga na utdit osa'n man-uugudon un,

<sup>49</sup> "San langit ud mangiyapuwak ot satun pita ud papattayak sidan ikik. Ot kamaana'n bo'oy nat mabalin yu un tuodon un bo'oy ku? Ngadan na un igaw dit maibagaya man-illongak?

<sup>50</sup> Bokon kad un sakon ud nampaloswa utdatu'n losana kakigad? "

<sup>51</sup> Intuluy Esteban un nambagbaga'n kanana'n, "Ginumlang nat ulu yu un tagu. Kama't aangson di paganu nat aangson yu ta adiyu piyaona donglon dan ugud Apudyus. Kanayuna sugangangon yu si Ispiritu Santu un padan dat kingwan dat ginnapuwan yu.

<sup>52</sup> Awad kad propetan Apudyus si adin dat ginnapuwan yu pinalpaligatan? Ot pinatoy da pay dat imbaun Apudyus un ummoy nangidaana nangipadamag sidit dumakngan Jesus un Nalintoga Babbaun na. Ot sinsat un dikayu'd nangituyuk kan nampapatoy kan siya.

<sup>53</sup> Dikayu'd nangawat sidit lintog Apudyus un paintod na kan Moses sidit anghel yoong adiyu tinuttuwa," kinnan Esteban kan dida.

### Binatubatu Da Si Esteban

<sup>54</sup> Utdit magngolan dat pappangat di Judio dat imbagan Esteban, ngumilongilot dit ngipon da utdit sulag da kan siya. <sup>55</sup> Yoong napnu si Esteban sit pannakabalin Ispiritu Santu ot mantangad man langit, naila na dit nakaskasdaawa dolang Apudyus kan si Jesus un sumisikad sidit kapon madiwanan na. <sup>56</sup> "Ilan yu," kanan Esteban, "Mailak langit un mabubuktan ot sadit Inyanak di Tagu un si Jesus, andi un sumisikad sidin kapon madiwanan Apudyus."

<sup>57</sup> Yoong gapappakuyan dat tagu ot inuput da dat inga da dalapnu adi da magngol dit bagbagan Esteban asida dinokusana naab-abtan. <sup>58</sup> Ot linagayad da un inlaksun sidit lasin dit ili asida binatubatu. Ot sadat tagu un nampabasu kan siya, imbanat da dat kagoy da un impaadog sidit osa'n babbagu un mangngadan Saulo. <sup>59</sup> Utdit madama un batubatuwon da si Esteban, nanluwalu un kanana'n, "Apu Jesus, awatom tun kadogwak." <sup>60</sup> Utdiyon nampalintumong ot impakuy na un, "Apu Jesus, adim okyan ipabasu kan dida tuwa kokoon da." Maibaga na man tu, napungdiwon dit angos na.

### Pinalpaligat Saulo Dat Manuttuwa

**8** Utdi, inggaw da ud tagu un kanayuna manday-dayaw kan Apudyus un ummoy nangilbon kan Esteban ot talona inibiibilan da. Yoong si Saulo nasomana dit namatoyan da kan Esteban.

Ot manipud sidiya al-algaw nanlugi dit amoda nalmalpaligatan da utdat manuttuwa utdin Jerusalem. Ot losan dat manuttuwa malaksig sidat apostoles, nansiwalak da utdin losana lakub Judea kan Samaria.

<sup>3</sup> Si Saulo talona piyaona'n maid dat losana manuttuwa kan Jesus ot linnok na dat kabolojboj, lina-gayad na dat manuttuwa un babai kan da lalaki ot paimbalud na dida.

### Naitudtudu Dit Nabaļu'n Damag Sidin Samaria

<sup>4</sup> Sadat manuttuwa un nan-asiwalak, intudtudu da dit ugud Apudyus sidat il-ili un ummoyan da. <sup>5</sup> Ot osa kan dida si Felipe un inummoy si osa'n ili ud lakub Samaria ot impatigammu na utdat tagu't di dit maipanggop kan Kristu. <sup>6</sup> Utdit magngolan dat tagu dit itudtudu na kan naila da dat nakaskasdaawa mangilasinan un kingwa na, impapasnok da dit nandongoļ kan siya. <sup>7</sup> Ta pinaļaksun na dat dimunyu utdat tagu un sinakayan da ot gapappakuyan da un lummaksun kan adu pay dat pinapiya na un adi makakuliit kan napilay. <sup>8</sup> Kad, amod dit lagsak dat tagu't diya ili.

<sup>9</sup> Yoong inggaw pay osa'n lalaki utdiya ili un mangngadan kan Simon. Nabayag un masmasdaaw dat iSamaria utdit mansasalumangka na kan ibagbaga na pay un siya ud nangatu'n tagu. <sup>10</sup> Ot losana tagu't diya ili, nangatu man kan da nadoba, impapasnok da un nandongoļ sidat imbaga na. Ta kanan da un, "Satu un tagu siya dit inidat Apudyus si pannakabalin ot mangngadan si Talona Mannakabalin."

<sup>11</sup> Impasnok da un nandongoļ kan siya gaputa nabayag un talona nasnasdaaw da utdit mangkokwaana't dat salsalumangka. <sup>12</sup> Yoong utdit nanuttuwa da utdan intudtudun Felipe un Nabaļu'n Damaga maipanggop sit mangiyapuan Apudyus kan sat maipanggop kan Jesu Kristu, nampabunyang da'l losan, lalaki kan da babai. <sup>13</sup> Pati si Simon nanuttuwa payon ot magangput man un mabunyan naitungtungudon kan Felipe. Ot maila na man dat am-amug kan nakaskasdaawa mangilasinan un kingwan Felipe, talona nasnasdaaw.

<sup>14</sup> Utdit nagngol dat apostoles Jerusalem un nanuttuwa dat iSamaria utdit ugud Apudyus, imbaun da kan dida da Pedro kan Juan. <sup>15</sup> Ot utdit dumatong da, inluwaluwan da dat iSamaria un manuttuwa dalapnu umoy inggaw dit Ispiritu Santu kan dida. <sup>16</sup> Ta utdiya timpu naid payyan si Ispiritu Santu kan dida nu adi nabunyan da'l lawa utdit ngadan Apu Jesus. <sup>17</sup> Ot utdiyon, inyagpad da Pedro kan Juan dat ima da utdat ulun dat manuttuwa ot naawat da si Ispiritu Santu.

<sup>18</sup> Utdit mailan Simon un intod Apudyus si Ispiritu Santu utdat manuttuwa maipagapu't dit nangiyag-

padan dat apostoles sidat ima da kan dida, induyaw na dit pilak na kan da Pedro kan Juan ta ibayad na <sup>19</sup> un kanana'n, "Itanak pay situwa pannakabalin yu dalapnu awad kad tagu't mangiyagpadak situn imak, maawat na pay si Ispiritu Santu."

<sup>20</sup> Yoong summungbat si Pedro kan siya un, "Maidoga ka utnat pilak nu un maipisuk sidin impiyelnu ta kanam nin nu mabalin un magatang si pilak dit pakdaw Apudyus. <sup>21</sup> Maid maikankanamungam onnu kalintogama maipankokwa kan dikami utdan pakwan Apudyus ta bokona nalintog nat aangsom sidin man-iila na. <sup>22</sup> Isunga mambabawi ka uttuwa nadadaga sinomsomok nu ot iluwalum un nu mabalin pakawanon dika kan Apudyus sinata sinomsomok nu. <sup>23</sup> Ta mailak un amod nat apaļ un ginumļoy kan sika ot pinuyung dika't basuļ."

<sup>24</sup> Ot summungbat si Simon kan da Pedro kan Juan un, "Mangaasi kayu ta iluwaluwanak kan Apudyus dalapnu adi na mapasamak kan sakon tu un inugud yu."

<sup>25</sup> Utdit maabusa panoknokan da Pedro kan Juan dit maipanggop kan Jesus kan maabusa maibaga da dat ugud na, nangulin da ud Jerusalem un inoy da dat adu un boboļoya sakup Samaria ot inwalagawag da dit Nabaļu'n Damag maipanggop kan Jesus sidat tagu't di.

### Si Felipe Kan Sadit Opisyal Un iyEtiopia

<sup>26</sup> Utdi payona timpu inggaw anghel Apudyus un nampaila kan Felipe un nangibaga kan siya un, "Manlakkat ka ta umoy ka utdin daya un kaļsa un manalan Gaza un nanligwat ud Jerusalem." Satuwa kaļsa bokona mausalon situn satun.

<sup>27</sup> Utdi, nanlakkat si Felipe ot kaysan. Utdiya inggawana't dit kaļsa naabat na tun osa'n opisyal un iyEtiopia un siya ud man-aayyuan sidat losana kinabaknang dit Candace onnu reynan di Etiopia. Inummoy Jerusalem nandaydayaw kan Apudyus, <sup>28</sup> ot utdit mangulinon un nanlugan sidit kalesa na, basabasaona dit iblu'n ingkanglit propeta Isaias.

<sup>29</sup> Utdi, imbagan Ispiritu Santu kan Felipe un, "Umoy ka dakngon din kalesa." <sup>30</sup> Utdi, nanoddak si Felipe ot dakngona man dit kalesa, nagngol na un basabasaon dit opisyal dit iblun ingkanglit Isaias. Ot inimus na kan siya un, "Maawatam kad nat basabasaom?"

<sup>31</sup> Summungbat dit pangat un, "Innon nat man-aawat ku nu maid mangilawag kan sakon?" Ot pinanlugan na si Felipe utdit kalesa un nandol-ag da. <sup>32</sup> Satu dat naikanglita ugud Apudyus un basabasaona utdit iblun Isaias,

"Kama si kannelu un maidallay sidit papaltiyen, Kama si ubbun di kannelu un gumiginnok nu pukisan da,

Adina un pulus gumguminga.

<sup>33</sup> Binabbainan da ot bokona nalintog dit nangkukuis da kan siya. Maid makaugud si maipanggop si kaganakana ta pinangkigad da dit mataguwana uttun pita." †

† Isaias 53:7-8

<sup>34</sup> Ot sadit pangat, inimus na kan Felipe un, "Ibagam ud kan sakon nu singngadan na dit mangibagbagaan dit propetan Apudyus situ, maipanggop kan siya pay lawan onnu awad udum?"

<sup>35</sup> Utdi, inlawlawag Felipe ot inlapu na utdit binasan dit opisyal un ugud Apudyus dit nangibagaana't dit Nabaļu'n Damag maipanggop kan Jesus.

<sup>36</sup> Utdiya manlulluganan dat dit kalesa, dintong da dit danum ot sadit pangat kinnanana un, "Antu ud danum. Adina kad mabalina mampabunyagak?"

<sup>37</sup> Kinnanana Felipe kan siya un, "Mabalin un mabun-yagan ka, nu ipapasnok nu un manuttuwa kan Jesus." "On, manuttuwaak," insungbat na. "Tuttuwaok un si Jesu Kristu dit Anak Apudyus." †

<sup>38</sup> Ot pinan-illong dit pangat dit kalesa ot inummoy da un duwa utdit danum ot binunyagan Felipe.

<sup>39</sup> Utdit tumakdang da, dagusa indallay Ispiritu Santu si Felipe ot naidon inilan dit opisyal kan siya yoong intulutuluy na un kaysan un mantattalok. <sup>40</sup> Utdit makadlaw si Felipe ininggawon sin ili un Azoto. Ot inwalagawag na dit Nabaļu'n Damag sidat losana ili'n inoy na agingana't dummatong ud Cesarea.

### Nambalin Un Manuttuwa Si Saulo

(Kingkingwan 22:6-16; 26:12-18)

**9** Utdi payon un timpu, nantultuluy dit angos Saulo un talona mangog-ogyat kan mamatoy sidat manuttuwa kan Jesus ot inummoy sidit kangattuwana padi, <sup>2</sup> un umoy nangdaw si sulat un pammalubus kan siya un itdona utdat pangat di sinagogan dat Judio utdin Damasco. Ta nu awad maodasana ut manuttuwa't di utdit Wagas †† di mantatagu un intudtudun Jesus, dokmaana dida, babai man onnu lalaki asina punguwona idallay dida un Jerusalem.

<sup>3</sup> Inggaw man si Saulo utdit dalan un adaniyon ud Damasco, kaklata lawa'n dinolangan dit napaddapad da un silawa nanligwat langit. <sup>4</sup> Dagusa naidugsut ot nagngol na dit ginga un kanana kan siya un, "Saulo, Saulo, apay palpaligatom sakon?"

<sup>5</sup> "Singngadan nu kad Apu?" inimus Saulo.

"Sakon si Jesus un palpaligatom," insungbat dit ginga. <sup>6</sup> "Gumangun ka ta ituluy nu un umoy sidin ili'd Damasco ot awad mangipatigammu kan sika't di utdat koom."

<sup>7</sup> Sadat bulun Saulo, natataag da ta nagngol da dit ginga yoong naid naila da si tagu. <sup>8</sup> Utdi, summikad si Saulo ot indiyat na dat ata na yoong Adina makaila. Ot kiniwida lawan dat bulun na un indallay Damasco.

<sup>9</sup> Tuļu'n alğawa adina makaila ot sidatuwa al-alğaw adi na un talon nangan kan umminum.

<sup>10</sup> Utdin ili'd Damasco, inggaw osa'n manuttuwa un mangngadan Ananias. Nampaila si Apu Jesus kan siya si kama't in-inop na un kanana'n, "Ananias!"

Ot summungbata kanana'n, "On, antuwak Apu?"

<sup>11</sup> Imbagan ud Apu kan siya un, "Mansagana ka ta ika't din kalisa un ngadnon dat Nagdong, umoy ka ut-

din boļoy Judas ot imusom nu kawad dit lalaki'n iTarso un mangngadan si Saulo. Ta madama un manlulu-walu si Saulo uttun satun. <sup>12</sup> Ot naipaila pay kan siya si kama't in-inop na un annat dumatonga mangngadan si Ananias un umoy mangiyagpad sit ima na kan siya dalapnu makaila uman."

<sup>13</sup> Yoong summungbat si Ananias un, "Apu adu un tagu ud nangibaga kan sakon maipanggop situwa tagu utdat nangkadadaga kingkingwa na utdat tagum sin Jerusalem. <sup>14</sup> Ot dummatong situn Damasco un awad kan siya dit naikanglita palubus dat aap-apun di padi un manokma utdat losana manuttuwa kan sika."

<sup>15</sup> Yoong imbagan ud Apu kan siya un, "Umoy ka! Gaputa siya'd pinilik un manselbi kan sakona umoy mangipatigammu utdit maipanggop kan sakon sidat bokona Judio kan sidat al-ali da kan pati pay sidat tagu un kaganakan Israel. <sup>16</sup> Ot ipailak kan siya dat losana ligat un sagapalona maipagapu't mangipatigam-muwana utdit maipanggop kan sakon."

<sup>17</sup> Utdi, inummoy si Ananias. Nilumnok sidit boļoy Judas ot inyagpad na dit ima na kan Saulo un kanana'n, "Sunuda Saulo, si Apu Jesus un nampaila kan sika utdit dalan nu un umoy situ ud nangibaun kan sakon dalapnu makaila ka uman kan dalapnu mapnu ka utdit pan-nakabalin Ispiritu Santu."

<sup>18</sup> Ot dagusa inggaw naotdaga kama't siksik di ikan un nanligwat sidat atan Saulo ot makaila umanon. Manon summikad ot nampabunyag. <sup>19</sup> Utdiyon, nangan ot gummilog.

### Nantudtudu Si Saulo Ud Damasco

Utdiyon nakaigaw si Saulo si piga'n alğaw sidat manuttuwa ud Damasco. <sup>20</sup> Inummoy sidat sinagogan di Judio ot dagusa inlapu na un nantudtudu maipanggop kan Jesus un kanana'n, "Siya ud Anak Apudyus."

<sup>21</sup> Ot nasnasdaaw dat losana tagu un nakagngol sidat imbaga na ot nampaim-imus da pay lawan un, "Bokon kada siyatu dit tagu'n mamalpaligat sidat manuttuwa kan Jesus sidin Jerusalem? Ot bokon kada dummatong situ dalapnu umoy na dokmaan dat manuttuwa asina punguwona idallay dida't dat aap-apun di padi ud Jerusalem?"

<sup>22</sup> Yoong ummamod dit kaboolan kan tuļod Saulo un mantudtudu ot talona nasnasdaaw dat Judio un inggaw sidin Damasco ot naid makaabak kan siya utdit pammanoknok na un si Jesus siya dit Kristu.

<sup>23</sup> Lumabas man adu'n al-alğaw, nandatdatong dat Judio ot nantutulagan da un patoyon si Saulo. <sup>24</sup> Inalğaw kan linabi un linopang dat Judio dit pudayan sidiya ili dalapnu patoyon da si Saulo. Yoong napatag-immuwan si Saulo utdit panggop da un koon kan siya. <sup>25</sup> Adi kad gaputa kama't di, ummoy dat buyut na inala si labi ot innigga dat dit baluļang asida inuyud sidit lasin dit gibaw dit boboļoy.

† Satu un bersikulu naid sidan udum un manuskrito. †† Dalan ud Apu, utdin Griego



### Ummoy Si Saulo Ud Jerusalem

<sup>26</sup> Kaysan si Saulo utdin Jerusalem ot dumatong man pinadas na un maibu<sup>lun</sup> okyan sidat manuttuwa't di. Yoong adi da tuttuwaon un oson un manuttuwa ot kummimut da'l losan kan siya. <sup>27</sup> Yoong ummoy Bernabe tinu<sup>lungan</sup> si Saulo ot ummoy na intu<sup>lud</sup> sidat apostoles. Ot impalawag Bernabe kan dida nu in-inon dit nan-iilan Saulo kan Apu Jesus sidit da<sup>lan</sup> kan nakabagbagaana kan siya. Impadamag na pay kan dida dit tu<sup>lod</sup> Saulo un nangiwalagawag maipanggop kan Jesus sidin Damasco.

<sup>28</sup> Kad manipud sidiyon nawayaon si Saulo un naibu<sup>lun</sup> sidat apostoles sidin Jerusalem ot ta<sup>lona</sup> natu<sup>loda</sup> nangiwalagawag sidit maipanggop kan Apu Jesus. <sup>29</sup> Nakabagbaga pay kan nakadisdiskutil sidat Judio un Griego dit bagbaga da yoong adi da maabak ot pinanggop da un patoyon. <sup>30</sup> Utdit natigammuwan dat bu<sup>lun</sup> na un manuttuwa dit panggop da, intu<sup>lud</sup> da si Saulo ud Cesarea asida pinada<sup>lan</sup> sidin Tarso.

<sup>31</sup> Kad sidiyon gumminok dit mapalpaligatan dat manuttuwa utdin losana lakub Judea, Galilea kan Samaria. Gapu utdit tu<sup>lung</sup> ud Ispiritu Santu napa-bilog dit pammati da. Ummaduadu dit bilang da kan intultuluy da un dit nanuttuwa kan nangiogyat kan Apudyus.

### Dinakdak Pedro Ud Lidda Kan Joppe

<sup>32</sup> Ot si Pedro payon, ummoy nandakdak sidat bobo<sup>loya</sup> namiling sidat tagun Apudyus. Ot utdiya mandakdakana ummoy na pay inila dat inggaw sidin Lidda. <sup>33</sup> Insangkat na utdi dit osa'n la<sup>laki</sup>'n mangngadan kan Eneas un adina'n pulus makakuliit ot uumbog ullawa un wa<sup>lu</sup>'n dagunon.

<sup>34</sup> Kinnan Pedro kan siya un, "Eneas, papiyaon dika kan Jesu Kristu. Gumangun ka ot lukutom nat obok nu."

Ot dagusa gummangun si Eneas. <sup>35</sup> Kad sadat losana iLidda kan iSaron un nakaila kan Eneas un kum-miyaon, nanuttuwa da kan Apu Jesus.

<sup>36</sup> Utdin Joppe pay, ininggaw osa'n manuttuwa un babai un mangngadan si Tabita. † Sad kokkoona ullawa kampay dat napiya kan tumu<sup>lung</sup> sidat nakap-us. <sup>37</sup> Utdiya timpu'n ininggawan Pedro utdin Lidda nansakit si Tabita ot natoy. Immos da dit ladag na asi-da umoy inyobog sidit nanginngatu'n kuwaltun dit bo<sup>loy</sup> na.

<sup>38</sup> Madamag man dat manuttuwa't di un awad si Pedro utdin Lidda, nangibaun da si duwa'n la<sup>laki</sup> un umoy mangibaga kan siya un kanan da un, "Pangaasim ta da<sup>lasoma</sup> maitung-ud kan dikami't din Joppe." Ta bokona adayu din Joppe utdin Lidda.

<sup>39</sup> Utdi, nanlakkat si Pedro un naibu<sup>lun</sup> kan dida. Utdit dumatong da, indallay da si Pedro utdit nanginngatu'n kuwalto. Mampaibil dat losana bilug un nangalibungbung kan Pedro ot impaila da dat kagoy

kan udum paya silup un kingwan Tabita sidit katattagu na. <sup>40</sup> Yoong pina<sup>laksun</sup> Pedro dida'l losan asina nam-palintumonga nanluwa<sup>lu</sup>. Magangput man, inatubang na dit ladag ot kinnanana'n, "Tabita, gumangun ka."

Indiyat Tabita dat ata na ot maila na man si Pedro, nantupak. <sup>41</sup> Induwawan Pedro dit ima na kan siya asina tinu<sup>lungana</sup> summikad. Utdiyon inayagana dat manuttuwa kan sadadit losana bilug ot impaila na kan dida si Tabita un matatagu.

<sup>42</sup> Kadon nandinadinamag tuwa napasamak sidin losana lakub Joppe ot adu dat nanuttuwa kan Apu Jesus.

<sup>43</sup> Nabayag un ininggaw si Pedro utdin Joppe utdit bo<sup>loy</sup> ud Simon un mambobosa<sup>l</sup> si geddang.

### Sada Pedro Kan Cornelio

**10** Utdin Cesarea, ininggaw osa'n tagu un mangngadan kan Cornelio un kapitan di simbung-guyana suldadun di Roma un mangadan si Bungguy dat iyItalia. <sup>2</sup> Bokona Judio yoong kanayuna manday-dayaw kan Apudyus, pada na pay sidat losana kabo<sup>loy</sup> na. Ta<sup>lona</sup> nalaay sidat nakapusa Judio kan kankanayuna manluwa<sup>lu</sup> kan Apudyus. <sup>3</sup> Sin-a<sup>lgawan</sup> sidit mandangwilis kama si nan-in-inop si Cornelio ot nalawaga naila na dit anghel Apudyus un nilumnok un kanana kan siya un, "Cornelio."

<sup>4</sup> Amod dit kimut na un nangitukko<sup>l</sup> sidit anghel ot kinnanana un, "Ngadan na Apu?"

Summungbat dit anghel un kanana'n, "Dingngol Apudyus danat luwa<sup>lum</sup> kan tigammu na nat kinalaay nu utdan nakapus. <sup>5</sup> Mangibaun ka't tun satun si umoy ud Joppe ta ida ayagan dit mangngadan si Simon un ngadnon da pay si Pedro. <sup>6</sup> Awada sangailin Simon un mambobosa<sup>l</sup> si geddang. Adani't din igid baybay dit bo<sup>loy</sup> na."

<sup>7</sup> Utdit nabatin dit anghel, inayagan Cornelio dat duwa'n babbaun na kan osa't dat manselselbi kan siya'n suldadu un kanayuna mandaydayaw kan Apudyus. <sup>8</sup> Imbagan Cornelio kan dida dit napasamak ot imbaun na dida ud Joppe.

<sup>9</sup> Mabigat man sidit manadda<sup>lanan</sup> dat naibaun un umadani daon Joppe, inummoy si Pedro utdit otop †† dit bo<sup>loy</sup> Simon si mamatuk da<sup>lapnu</sup> manluwa<sup>lu</sup>.

<sup>10</sup> Nabitil un dit manluwa<sup>lu</sup> ot piyaona okyana mangngan. Yoong utdit madama un maisagsagana dat kanona, inggaw impailan Apudyus kan siya un kama si in-inop. <sup>11</sup> Naila na un nabuktan langit ot inggaw dumobadoba't tun pita un kama si dako<sup>la</sup> u<sup>los</sup> un naik-isin dat opata siku na. <sup>12</sup> Utdit da<sup>lom</sup> na inggawa losan dat nadumaduma'n ayam kan losan dat kumayap kan dat tumaud un adin dat Judio mabalina isida.

<sup>13</sup> Inggaw ginga'n nambagbaga'n kanana kan siya un, "Pedro sumikad ka ot mamalti ka si isidam."

<sup>14</sup> Yoong kinnan Pedro un, "Adik makwa Apu, ta naid payyan nanganak sidan maibilanga naisaw onnu adi mabalina makan sidit lintog mi."

† Satuwa ngadan si Griego, Dorcas un sat kaipooyana, "Ugsa."

†† Sat otop dit bo<sup>loy</sup> dat tagu't di nalenad ot mabalina umoy da man-illongan kan man-iistolyaan.

<sup>15</sup> Nambagbaga payyan dit ginga ot kanana'n, "Adim ibilang un naisaw nat imbilang Apudyus un nada<sup>l</sup>us."

<sup>16</sup> Namitlu tuwa naipasamak ot maabus man, dagusa nagulluy un naipangatu dit kama si u<sup>l</sup>os ud langit.

<sup>17</sup> Madama mana makassomosomok si Pedro nu singngadan dit kaipooyan dituwa naila na, dummatong dat imbaun Cornelio ta indasan da dit bo<sup>l</sup>oy Simon ot summisikad daon sidit luwangan. <sup>18</sup> Utdi, inimus da nu awad sangaili't di ut mangngadan si Simon Pedro.

<sup>19</sup> Makainsomosomok payyan si Pedro utdit naila na, utdit imbagan dit Ispiritu Santu kan siya un, "Awad da ud tu<sup>l</sup>u'n tagu un mangina-inap kan sika. <sup>20</sup> Dumoba ka ot adika mansumdi un maitung-ud kan dida ta sakon ud nangibaun kan dida."

<sup>21</sup> Utdi, dummoba si Pedro ot kinnanana utdat tagu un, "Sakon nat inainapon yu. Apay, ngadan nat ibaga yu?"

<sup>22</sup> Ot summungbat da un, "Imbaun dikami kan Cornelio un kapitan mi un susuldadu. Siya'd osa'n tagu un nalintog, mandaydayaw kan Apudyus kan lislispituwon da'l losana Judio. Imbilin dit anghel Apudyus kan siya un awison dika utdin bo<sup>l</sup>oy na da<sup>l</sup>apnu dong<sup>l</sup>ona'n losan ud ibagam."

<sup>23</sup> Utdi pinal<sup>n</sup>ok Pedro dida ot nakaigaw da kan siya utdiya labi.

Mabigat man nanlakkat si Pedro ot naitung-ud kan dida ot inggaw da pay uduma manuttuwa'n i<sup>j</sup>oppe un namu<sup>l</sup>un kan siya. <sup>24</sup> Mabigat man summaa<sup>l</sup> da Pedro ud Cesarea. Uwayon Cornelio dida pati utdat kakabagiyana kan adani'n gagayyom na un inawis na.

<sup>25</sup> Utdit lumnok okyanon si Pedro utdit bo<sup>l</sup>oy, ummabat si Cornelio kan siya ot nanlukgub sidit atubang Pedro un mandayaw kan siya.

<sup>26</sup> Yoong pinasikad Pedro un kanana'n, "Sumikad ka, ta taguwak paya lawa'n padam."

<sup>27</sup> Utdi un makabagbaga Pedro kan Cornelio nilumnok sit bo<sup>l</sup>oy ot naila na dat adu'n tagu un naammung. <sup>28</sup> Ot kinnanana Pedro kan dida un, "Titiggammu yu un adin dit lintog mi un Judio ud ipalubus un mangay-ayaw onnu makabu<sup>l</sup>bu<sup>l</sup>un kami utdan bokona Judio. Yoong impailan Apudyus kan sakon un masapula maid ibilang ku ut naisaw onnu kaniyaw. <sup>29</sup> Siya'd gapuna'n utdit pinaayagak, naitung-udaka dagus un maid nanduwaduwaak. Ot imusok ud nu apay pinaayag yu ud sakon?"

<sup>30</sup> Summungbat si Cornelio un kanana'n, "Tu<sup>l</sup>u'n al<sup>g</sup>awon ud napalabas si kama't tuwa olas sidit manlu<sup>l</sup>uw<sup>l</sup>uwak situn bo<sup>l</sup>oy ku si mandangwilis. Kak<sup>l</sup>ata lawa'n nasanikad ud osa'n la<sup>l</sup>aki un nambadut si makasiling kan napol<sup>l</sup>kapo<sup>l</sup>kas sidit atubang ku. <sup>31</sup> Ot kinnanana'n, 'Cornelio, dingngo<sup>l</sup> Apudyus danat luwa<sup>l</sup>um kan tigammu na nat kinalaay nu utdan nakapus. <sup>32</sup> Mangibaun ka ud Joppe si umoy mangayag sit tagu un mangngadan si Simon un ngadnon da pay si Pedro un sangailin Simon un mambobosa<sup>l</sup> si gedgang un adani't din igid baybay dit bo<sup>l</sup>oy na,' kinnanana dit anghel.

<sup>33</sup> "Siyatu'd gapuna un dagusa pinaayag ku ud sika ot napiya mampay ta inan-anusama dummatong. Ot sinsatun antu kami un iillan Apudyus un manguuway un dumngo<sup>l</sup> sidat imbilin Apudyus un ipatigammum kan dikami."

### Nampalawag Si Pedro Utdit Bo<sup>l</sup>oy Cornelio

<sup>34</sup> Utdi, nambagbaga si Pedro un kanana'n, "Sinsatun ta<sup>l</sup>ona maawatakun un maid tagu't idumduman Apudyus, <sup>35</sup> nu adi awatona nat singngadan na mana mandayaw kan siya kan mangwa utdan nalintog, singngadan na mana ili't tun pita ud nanligwatana. <sup>36</sup> Tigammu yuwon dit Naba<sup>l</sup>u'n Damag un impatigammun Apudyus kan dikami'n kaganakan Israel un, mabalin un maikappiya taku kan Apudyus maipagapu't dit kingwan Jesu Kristu un siya'd Apun da'l losana paloswa. <sup>37</sup> Tigammu yu dat pasamak sidin losana Judea. Nanlapu dat pasamak sidin Galilea utdit magangput si Juan un nantudtudu maipanggop si bunyag.

<sup>38</sup> "Ot tigammu yu pay dit maipanggop kan Jesus un iNazaret un siya'd pinilin Apudyus ot intod na kan siya dit Ispiritu Santu kan initdana si pannakabalin. Ot inummoy sidan losana igaw un nankokkoka si naba<sup>l</sup>u kan pinapiya na dat tagu'n pinalpaligat Satanas. Nakwa na di gaputa ininggaw si Apudyus kan siya. <sup>39</sup> Ot dikami ud mamanoknok sidat losana kingkingwa na utdan losana ili mi un Judio kan pati utdin Jerusalem. Panoknokan mi un pinatoy dat pada mi un Judio utdit nampailansaan da kan siya utdit kulus. <sup>40</sup> Yoong maikatlu'n al<sup>g</sup>aw man pinaunga<sup>l</sup> Apudyus ot nampaila kan dikami. <sup>41</sup> Bokona nampaila utdan losana tagu nu adi dikami ullawa un pinilin Apudyus un kustigu, dikami un nakaubung kan siya un nangan kan umminum sidit ummunga<sup>l</sup>anaon. <sup>42</sup> Binilin dikami kan siya un mangiwalagawag sidit Naba<sup>l</sup>u'n Damag maipanggop kan siya utdat tagu kan ipanoknok mi un siya dit pinilin Apudyus un mangukum nu timpu na utdat matattaguwan kan dat natoy. <sup>43</sup> Pati dat losana propetan Apudyus sidit, kustiguwan da un sat tagu'n manuttuwa kan manta<sup>l</sup>god kan Jesus mapakawan da utdat basu<sup>l</sup> da maipagapu utdit pannakabalin dit ngadan na."

### Inawat Dat Bokona Judio Si Ispiritu Santu

<sup>44</sup> Utdi un madama payyan si Pedro un mampalpalawag kan dida, ummoy si Ispiritu Santu ininggaw sidat losana mandodongngo<sup>l</sup> sidat tududu na. <sup>45</sup> Ot sadat Judio un manuttuwa'n nanligwat Joppe un naibu<sup>l</sup>un kan Pedro, nasnasdaaw da ta pati dat bokona Judio naitod pay dit Ispiritu Santu kan dida. <sup>46</sup> Ta dingngo<sup>l</sup> da un mambagbaga da si sabsabali'n bagbaga kan idaydayaw da dit kinangatun Apudyus.

Utdi imbagan Pedro kan dida un, <sup>47</sup> "Singngadan nat makaiyapa utdit mabunyagan datu si danum? Ta ulay dida, inawat da payon si Ispiritu Santu un pada taku."

<sup>48</sup> Utdi, binilin Pedro dida un mabunyagan da un mangipaila utdit manuttuwaan da kan Jesu Kristu.

Maabus da man un mabunyagan nakapangpangngaasi da un makaigaw okyan kan dida si piga'n alḡaw.

### Sat Impadamag Pedro Utdat Manuttuwa Utdin Jerusalem

**11** Nagngoḡ dat apostoles kan sadat sunuda manuttuwa utdin Judea un nanuttuwa pay dat bokona Judio utdit ugud Apudyus. <sup>2</sup> Ot dumatong man si Pedro ud Jerusalem sinuḡagan dat Judio un umampayun sit lintog maipanggop sit matuḡgiyan di tagu. <sup>3</sup> Ot kanan da kan siya un, "Apay un pinasangaili ka kan nakaubung ka un nangan sidan bokona natuḡgiyan?"

<sup>4</sup> Utdi impakaawat Pedro kan dida un inatontad dat losana naipasamak manipud sidit lapḡapu na un kanana'n,

<sup>5</sup> "Ininggawak sidin ili'd Joppe utdit, ot namingsana manlulluwaḡuwak nailak si kama't in-inop dit dakoḡa uḡosa naikisin dit opata siku na un nanligwat langit ot dumobadoba utdit ininggawak. <sup>6</sup> Binilbilik dit daḡom na ot nailak dat naamu kan tanana ayam, sadat kumayap kan tumaud. <sup>7</sup> Utdi, nagngoḡ ku dit ginga un kanana kan sakona, 'Sumikad ka Pedro ta mamalti ka si isidam.'

<sup>8</sup> "Yoong summungbatak un, 'Adik makwa nat Apu, ta naid payyan nanganak sidan maibilanga naisaw onnu Adina mabalina makan sidit lintog mi.'

<sup>9</sup> "Yoong summungbat payyan dit ginga un nanligwat langit un kanana'n, 'Adim ibilang un naisaw nat imbilang Apudyus un nadaḡus.' <sup>10</sup> Namitlu tuwa naipasamak kan sakon ot utdiyon nampangatu dit uḡos ud langit.

<sup>11</sup> "Utdi payona olas dummatong sidit boḡoya inggawak dat tuḡu'n tagu un naibaun kan sakon un nanligwat Cesarea. <sup>12</sup> Ot imbagan Ispiritu Santu kan sakon un maitung-udak kan dida un adiyak mangidumduma. Binuḡunanak pay sidatun onoma susunuda manuttuwa'n ijoppe un inummoy ud Cesarea. Ot dumatong kami man, nilumnok kami utdit boḡoy Cornelio.

<sup>13</sup> "Ot imbaga na kan dikami dit nangil-ana't dit anghel un sumisikad sidit boḡoy na un kanana kan siya un, 'Mangibaun ka ud Joppe ut umoy mangidallay sit tagu un mangngadan si Simon un ngadnon da pay si Pedro. <sup>14</sup> Ta siya ud mangibaga utdit damaga maigapuhan dit mataguwam kan Apudyus pati utdat losana kaboḡoy nu,' kanan dit anghel kan siya.

<sup>15</sup> "Utdiya madamaak un mampalpalawag, dummoba si Ispiritu Santu kan dida un padan dit napasamak kan ditaku utdit luglugi na. <sup>16</sup> Utdiyon nagasmok ku dit kinanan Apu Jesus un, 'Si Juan nambunyag si danum yoong mabunyagan kayu kan Ispiritu Santu.'

<sup>17</sup> "Ot nu intod Apudyus kan dida dit Ispiritu Santu un padan dit nangitdana kan ditaku utdit nanuttuwaan taku kan Apu Jesu Kristu, singngadan ku kad okyan un manuganggang kan Apudyus?"

<sup>18</sup> Utdit nagngoḡan dat Judio tu, naid dit suḡag da ot nandaydayaw da kan Apudyus un kanan da'n, "Boot in-

tod pay an Apudyus sidat bokona Judio dit gundaway da un mambabawi kan matagu si inggaingga."

### Nanuttuwa Dat Tagu't Din Antiokia

<sup>19</sup> Utdit nan-asiwaḡak dat manuttuwa maipagapu't dit napaligatan da un nanlapu't dit napatoyan Esteban, nakagtong da inggana't din ili'n Fenicia, Chipre kan Antiokia. Ot impatigammu da dit Nabaḡu'n Damag sidat Judio ullawa. <sup>20</sup> Yoong awad da ud uduma manuttuwa un Judio un nanligwat Chipre kan Cirene un inummoy ud Antiokia ot inwalagawag da pay sidat bokona Judio dit Nabaḡu'n Damag un maipanggop kan Apu Jesus. <sup>21</sup> Tinuḡungan Apudyus dida ot aduadu dat iyAntiokia un nanuttuwa kan ummunud kan Apu Jesus.

<sup>22</sup> Utdit magngoḡan dat manuttuwa't din Jerusalem tuwa damag imbaun da si Bernabe utdin Antiokia.

<sup>23</sup> Dumatong man sidi, nataḡok sit naila na dit kinakaasin Apudyus sidat manuttuwa. Ot binagbagaana dida un itultuluy da okyan un manuttuwa kan Apu Jesus sidit losana somsomok da. <sup>24</sup> Nabaḡu'n tagu si Bernabe kan napnu't pannakabalin ud Ispiritu Santu kan nabakod dit pammati na. Ot gapu kan siya ummaduadu dat bilang dat manuttuwa kan Apu Jesus.

<sup>25</sup> Utdiyon inummoy Bernabe ininap si Saulo utdin Tarso. <sup>26</sup> Maodasana man indallay na ud Antiokia. Ot sin-daguna nakaam-ammung da utdat manuttuwa't di ot aduadu dat tagu'n tinudtuduwan da. Sadin Antiokia ud ummuna'n nangingadanan da utdat manuttuwa kan Kristu si "Kristianu."

<sup>27</sup> Utdi payona timpu gummusad dat propetan Apudyus ud Antiokia un nanligwat Jerusalem. <sup>28</sup> Osa kan dida ud mangngadan kan Agabo un siya dit nangi-padtu gapu't dit pannakabalin Ispiritu Santu un awad amoda uḡat un dumatong situn lubung. Ot tuttuwa'n natungpal tu utdit nangiyapuwan Claudio un Ali ud Roma.

<sup>29</sup> Kadon, ingkoddong dat manuttuwa un kada-osa kan dida masapula mangitod si tuḡung sidat susunud da un manuttuwa un inggaw Judea sigun sit kabooḡan di osa un maituḡung. <sup>30</sup> Ot siya'd kingwa da. Kadon impaiyoy da kan da Bernabe kan Saulo dit nauḡup sidat lallakay di manuttuwa utdin Judea.

### Sat Napatoyan Santiago Kan Naibaḡudan Pedro

**12** Utdiya timpu inlapun Ali Herodes † un mampaligat sidat uduma manuttuwa kan Jesus. <sup>2</sup> Pina-putuḡ na si Santiago un sunud Juan si ispada. <sup>3</sup> Utdit mailan Herodes un nataḡok dat Judio utdit kingwa na, pinadokmana pay si Pedro. Napasamak tu utdit Piyestan di Tinapay un maid kamos na si bubud.

<sup>4</sup> Utdit nadokmaanon si Pedro paimbaḡud na asina pinaandog sidat mansisinnukat un opata bungguay di suldadu un sin-oppat dat dit simbungguyan. Ta pang-gop Herodes un kuison si Pedro utdit atubang dat tagu nu kobaas dit Piyestan di Nalausan. <sup>5</sup> Yoong ut-

† Siya si Herodes Agripa 1 un apun Ali Herodes un Mabigbigbig kan amunakon Herodes Antipas un nampaputuḡ sit bagang Juan un Mambubunyag.

diya naipukukan Pedro utdit baballudan, talona impapasnok pay dat manuttuwa un nangiluwaluwa lu kan siya.

### Nailaksun Si Pedro Utdit Baballudan

<sup>6</sup> Utdi un labi un daan Herodes un mangilaksun kan Pedro utdit atubang dat kaaduan, masusuyop si Pedro un napingil si duwa'n kinawad sidit bo la at dat duwa'n suldadu kan inggaw da pay uduma suldadu un man-aandog sit sooban dit baballudan.

<sup>7</sup> Utdi, kaklata lawa'n nampaila dit anghel Apudyus ot nasilawan dit igaw na. Inggoyagoy dit anghel dit abalana un namukaw kan siya un kanana'n, "Dalasom! Gumangun ka."

Ot dagusa napkis dat kinawad sidat iman Pedro. <sup>8</sup> Utdiyon kinnanana dit anghel kan siya un, "Igakos nu nat badut nu ot iggam nat kapatus nu."

Ot tinungpal Pedro di.

Kadon, "Mangkagoy ka ot tung-udonak," kinnanana dit anghel.

<sup>9</sup> Utdi, tinung-ud Pedro dit anghel un lummaksun sidit baballudan. Adina tigammu un tuttuwa dit koon dit anghel ta kanana't dit somsomok na nu man-in-ininopa lawa. <sup>10</sup> Utdit nalausana da dit umuna kan maikagwa'n aandogan dat suldadu, dintong da dit baljan-ga sooban un umoy sit ili. Nambukat pay lawan dit sooban ot lummaksun da. Utdit manaddalanan da nadtong da dit osa'n kalsa ot kaklata lawa'n nabatin dit anghel kan Pedro.

<sup>11</sup> Utdi, naawatan Pedro un tuttuwa dit naipasamak kan siya ot kinnanana't dit somsomok na pay lawan un, "Naid duwaduwa un imbaun Apudyus dit anghel na un umoy mangilisi kan sakon kan Herodes kan sidat losana pangpanggo pon dat Judio un koon kan sakon."

<sup>12</sup> Apaman un nadlaw Pedro un tuttuwa dit napasamak kan siya, inummoy sidit bo loy Maria un inan Juan un ngadnon da pay si Marcos. Aduadu un tagu dat naammung sidi un manlulluwa lu. <sup>13</sup> Utdit mangkogkog si Pedro utdit onob, inummoy dit baba-unon un babai'n mangngadan si Roda inila. <sup>14</sup> Mailasinana man dit gingan Pedro, Adina imbukat dit onob sit amoda talok na ta nanoddaka nangulin dalapnu ipadamag na un awada sumisikad si Pedro utdit lasin.

<sup>15</sup> "Ay, natingang ka nin," kinnanana da kan siya yoong impapilit na un talona tuttuwa. Ot kinnanana da un, "Ay, sat anghel na nat."

<sup>16</sup> Nakainkogkokogkog kampay si Pedro ot ida man ibukat dit onob, naila da un siya ot talona nasnasdaaw da. <sup>17</sup> Sininyasana dida utdit ima na un walling da asina inyu-lunug kan dida nu inon Apudyus nangilaksun kan siya utdit baballudan. Ot kinnanana pay kan dida un, "Ibaga yu tu kan Santiago † kan dat uduma susunud." Utdiyon kaysan ot inummoy si sabali un igaw.

† Si Santiago dit pangat dat manuttuwa utdin Jerusalem kan sunud Apu Jesus.

<sup>18</sup> Mabigat man talona mabulubulung dadit suldadu un nangandog kan Pedro nu apay un naid. <sup>19</sup> Utdi pinainap Herodes si Pedro yoong utdit naid indasan da kan siya, binistigal na dat suldadu ot imbilin na un mapatoy da.

Magangput man di, nanlakkat si Herodes ud Jerusalem sidin Judea ot ummoy ininggaw Cesarea.

### Natoy Si Herodes

<sup>20</sup> Utdiya timpu, amoamod dit sulag Herodes sidat iTiro kan iSidon. Yoong piyaon dat tagu't di un uma lu kan siya ta sadit ili na ussiya dit manligwatan dit kanon da. Isunga sat kingwa da, ummuna un ginayyom da si Blasto ta siya dit mangipangat sidit bo loy Herodes dalapnu tulungana dida. Utdiyon nan-os-ossaan da un inummoy kan Herodes dalapnu man-iin-nalu da.

<sup>21</sup> Utdit dinumtong dit al-algawa ingkoddong Herodes, nambadut sit badut di ali ot ummoy nantupak sidit trono na ot nampalawag sidat tagu.

<sup>22</sup> Sadat tagu't di gapappakuyan da un kanan dan, "Bokona tagu ullawa'n mambagbaga nu adi apudyus." <sup>23</sup> Ot gaputa adin Herodes intod kan Apudyus dit dayaw, dagusa pinansakit dit anghel Apudyus ot naogsan dit long-ag na inggana't natoy.

<sup>24</sup> Yoong nantultuluya summayak dit ugud Apudyus ot ummaduadu dat manuttuwa.

<sup>25</sup> Utdit natungpalon da Bernabe kan Saulo dit naibaunan da utdin Jerusalem, †† nangulin da ud Antiokia ot indallay da si Juan un mangngadan pay si Marcos.

### Napili Kan Naibaun Da Bernabe Kan Saulo

**13** Utdat manuttuwa ud Antiokia, inggaw da ud propetan Apudyus kan mimistulu kan dida un maibilangan da Bernabe, Simeon un ngadnon dat Nangisit, Lucio un iCirene, Manaen un dummako l sit bo loy gubinnadol Herodes un bulubulun na manipud sit kaabeng da kan si Saulo. <sup>2</sup> Sin-algawana manday-dayawan da kan Apudyus kan manlanganan da un mangan un manluwa lu, imbagan Ispiritu Santu kan dida un, "Isina yu da Bernabe kan Saulo ta awad talibasu'n intuding ku un koon da."

<sup>3</sup> Magangput man dit manlanganan da un mangana manluwa lu, inyagpad da dat ima da utdit ulun da Bernabe kan Saulo asida dida pinalisgud.

### Manwalagawag Da Saulo Kan Bernabe Ud Chipre

<sup>4</sup> Utdi, gummusad da Bernabe kan Saulo ud Seleucia ta indalan ud Ispiritu Santu dida. Ot manipud Seleucia nanlugan da si bapul un inummoy sidin pugun Chipre. <sup>5</sup> Dumatong da man ud Salamina utdin Chipre, inummoy da inwalagawag dit ugud Apudyus sidit sinagogan dat Judio. Ot ininggaw pay si Juan un mangngadan si Marcos un katulungan da.

†† Kingkingwan dat Apostoles 11:29-30

<sup>6</sup> Dinakdak da dit pugu aginggana si dummatong da utdin ili ud Pafo. Utdi inabat da tun osa'n Judio un mansasalumangka un mangngadan Bar-Jesus un man-ag-agin propeta. <sup>7</sup> Satuwa tagu gayyom dit gubinnadul sidiya pugu un si Sergio Paulo. Nasiliba tagu dit gubinnadul ot pinaayag na da Bernabe kan Saulo ta piyaona un donglon dit ugud Apudyus. <sup>8</sup> Yoong sadit mansasalumangka un si Elimas (siya'd ngadan na utdin bagbaga un Griego) sinuganggang na dida ot pinadas na un lappodan dit gubinnadul dalapnu adina manuttuwa kan Jesus. <sup>9</sup> Yoong si Saulo un man-gadngaddanan pay si Pablo, napnu utdit pannakabalin Ispiritu Santu ot intutukkoꞫ na dit mansasalumangka, <sup>10</sup> ot kinnanana kan siya un, "Sika un Anak Satanas, sika'd kabusuꞫ di losana kinalintog. Annat kan sika dat losana kalasin di kinasikap kan man-aallew. Kamunay kampaya lawa'n balbaliktadom dan kinatuttuwa un maipanggop kan Apudyus ot itudtudum dat tuli! <sup>11</sup> Sinsaton dusaon dika kan Apudyus ot mangkuꞫap ka un adika makaila si padda si piga'n algaw." Ot dagusa kinumꞫop dit man-iilan Elimas ot mandapudapudap un manginap si mangiwid kan siya.

<sup>12</sup> Utdit nailan dit gubinnadul dit napasamak, nanuttuwa. Ta talona nasnasdaaw sidat tududu maipanggop kan Apu Jesus.

#### Ummoy Da Pablo Kan Bernabe Ud Antiokia Utdin Lakub Pisidia

<sup>13</sup> Utdiyon tinengyan da Pablo kan dat buꞫun na ud Pafo ot nambapul da un inummoy Perge utdin Pamfilia. Yoong tinengyan Juan Marcos dida't di ot nangulin Jerusalem.

<sup>14</sup> Yoong nantuluy da Pablo kan Bernabe ot manipud Perge inummoy da ud Antiokia utdin Pisidia. Utdit algaw un iillongan di Judio nilumnok da utdit sinagoga ot nantupak da. <sup>15</sup> Magangput mana maibasa dit naikanglita lintog Moses kan dat ingkanglit dat propetan Apudyus, nangibaun dat pangat di sinagoga si umoy mangibaga kan da Pablo un, "Susunud, nu awad ud maibaga yu si mampatalgod si angos sidatu'n tagu, pangngaasi yu ta ibaga yu."

<sup>16</sup> Utdi, summikad si Pablo ot sininyasana dat tagu un guminok da ot inlugi na un nambagbaga'n, "Kabbulunak un kaganakan Israel kan losan kan dikayu'n bokona Judio un mandaydayaw kan Apudyus, dumngoꞫ kayu okyan. <sup>17</sup> Si Apudyus un mandaydayawan taku'n kaganakan Israel pinili na dat ginnapuwan taku utdit aw-awe un mambalina tagu na. Utdit ininggawan da ud Egipto un bokona ili da binindisyunana dida kan ummaduadu da. Impuyut na dida un lummaksun sidiya ili utdit amoda pannakabalin na. <sup>18</sup> Ot umoya opatapuꞫun daguna innan-anusana dida utdit igawa maid amo taguna ulay nu makabbasubasuꞫ da. <sup>19</sup> Dumatong da man Canaan tinulungana dida un nangabak sidat pitu'n iliyon sidi ot impakuwa na kan dida diya pita.

<sup>20</sup> "Umoya opata gasut ya limampuꞫun dagun ud lummbas manipud inummoyan da ud Egipto agingga

na utdiya timpu un nangitdan Apudyus kan dida utdiya pita da.

"Maabus man di, paimpangat Apudyus dida utdat kuis agingga't dit timpu'n nampangatan Samuel un propetan Apudyus. <sup>21</sup> Utdiyon nangdaw da si ali un mangiyapu kan dida ot painsaad Apudyus kan Samuel si Saulo un abeng Kis un kaganakan Benjamin. Ot siya ud nangiyali kan dida si opata puꞫun dagun. <sup>22</sup> Utdit kinaan Apudyus si Saulo un ali, painsaad na si David un mangiyali kan dida. Ot kama't tu dit imbagan Apudyus maipanggop kan David, 'Si David un abeng Jesse ud tagu'n talona piyaok ta tungpaꞫona da'l losana piyaoka pakwa kan siya.'

<sup>23</sup> "Manligwat sidat kaganakan dit David dit imbaun Apudyus un umoy managu kan ditaku'n kaganakan Israel ot siya si Jesus un insapatana't dat ginnapuwan taku. <sup>24</sup> Utdit daan Jesus manlugi'n mantududu, inwalagawag Juan sidat losana kaganakan Israel un masapula mambabawi da utdat basuꞫ da kan mamapunya da. <sup>25</sup> Utdit dandani un gangputon Juan dit talibasun naibaunana, kanana't dat tagu un, 'Singngadan ku utnat kanan yu? Bokona sakon dit Kristu un uuwayon yu nu adi awada maitagtagnob kan sakon ot adiyak pay maikali un mangussag sidit sandalyas † na,' kinnanana ud Juan.

<sup>26</sup> "Isunga susunud," kinnanana Pablo. "Dikayu un kaganakan Abraham, kan dikayu'l losana bokona Judio uttu un mandaydayaw kan Apudyus, ditaku ud nangitdan Apudyus situwa damag maipanggop sidit managuwana kan ditaku. <sup>27</sup> Ta sadat Judio utdin Jerusalem kan dat pampangat da, adi da nabigbig si Jesus un siya dit Managu. Adida pay naawatan dat maibasbasa kan dida utdit sinagoga nu al-algawa iillongan un ingkanglit dat propeta maipanggop kan siya, ot tinungpal da dadiya naikanglit sidit ingkoddong da un mapatoy si Jesus. <sup>28</sup> Ot ulay nu naid indasan da si gapun di mamatoyan da, impapilit da un kindaw kan Pilato un papatoy na. <sup>29</sup> Magangput da mana tungpaꞫona losan dadit naikanglit sit ugud Apudyus un maipasamak kan siya, indoba da utdit kulus ot ummoy da innilbon.

<sup>30</sup> "Yoong pinaungal Apudyus. <sup>31</sup> Ot nampaila si adu'n al-algaw sidat buꞫun na un nanligwat Galilea un umoy Jerusalem. Didaon dat mangipanoknok kan siya utdat kaganakan Israel situn satun. <sup>32</sup> Ot antu kami't tu un mangidatong sidit NabaꞫu'n Damag un sadit insapatan Apudyus sidat ginnapuwan taku'n Judio, <sup>33</sup> tinungpal naon kan ditaku'n kaganakan da utdit namaungalana kan Jesus. Ta naikanglit pay sidit maikagwa'n Salmo un kanana'n,

'Sika ud Anak ku. Sinsatun ipailak un sakon ud Amam.'

<sup>34</sup> Ot nu maipanggop sit namaungalan Apudyus kan Jesus un adi naon matoy obos, awad naikanglit sit ugud Apudyus un kanana'n,

† Talibasun di babbaunon dit mangussag sit sandalyas dit apuna.

'Itdok kan dikayu dit nasantuwana bindisyun un in-sapatak kan David un maid duwaduwa na un matungpal.'

<sup>35</sup> Ot kanana payyan sidin Salmo un,

'Adim ipalubus un maļpos sit lobon dit nasantuwan un manselselfi kan sika.'

<sup>36</sup> Bokona si David tun ug-ugudona't tu ta utdit nanggput David un kingwa dat impakwan Apudyus kan siya, natoy ot innilbon da utdit sog-on dat aappu na ot nalpos dit ladag na. <sup>37</sup> Yoong si Jesus un pinaungal Apudyus, Adina nalpos. <sup>38</sup> Isunga susunud, masapula matigammuwan yu un maipagapu kan Jesus, mapakawan dat basuļ taku. <sup>39</sup> On, singngadan na mana mantalgod kan siya mawayaan sidat losana basuļ na un adi mabalina makwa utdit umunudana utdat lintog Moses. <sup>40</sup> Siya'd gapuna'n ammaan yu dalapnu Adina maipasamak kan dikayu dat ingkanglit dat propetan Apudyus un,

<sup>41</sup> 'Ilan yu, dikayu un dumuduļa! Masdaawan kayu utdan kook yoong siya payon un matoy kayu. Onta adiyu un talon patiyon dan kook utdan timpu yu ulay nu awad mangipakaawat kan dikayu.' "

<sup>42</sup> Utdit lumaksun da Pablo kan Bernabe utdit sinagoga, inawis dat tagu dida un dumatong da payyan sit dumoļdoļa al-algawa iillongan ta dogdog-an da dat intudtudu da. <sup>43</sup> Utdit mangkadaļan dat tagu un natdatatong sidit sinagoga, naitung-ud kan da Pablo kan Bernabe dadit adu'n Judio kan bokona Judio un naawisa ummunud sit lintog dat Judio. Binagbagaan da Pablo dida un ituluy da un mantalgod sit kinakaasin Apudyus.

<sup>44</sup> Utdit maisongwata al-algawa iillongan, istay ta losan dat tagu't dit ili un dummatonga umoy mandongol sidit ugud Apudyus. <sup>45</sup> Mailan man dat Judio dat adu'n tagu amod dit apaļ da ot sinuganggang da dat imbagan Pablo asida pay inin-insultu. <sup>46</sup> Yoong talona natuļod kampay da Pablo kan Bernabe un nambagbaga un kanan da'n, "Lobbong na un dikayu dit umuna'n maipatigammuwan dit ugud Apudyus. Yoong gaputa adiyu mangwaan, ibilang yu un adi kayu maibagay un maitdan sit mataguwana maid kigad na. Ot tengyan mi dikayu ta umoy kami't dan bokona Judio. <sup>47</sup> Ta siyatu dit imbilin Apudyus kan dikami utdit naikanglit un ugud na un kanana'n,

'Insaad ku ud sika un manilaw sit somsomok dat bokona Judio dalapnu maipagapu kan sika taguwon Apudyus dat losana tagu't tun lubung.' "

<sup>48</sup> Utdit magngoļ dat bokona Judio tu, amod dit talok da ot indaydayaw da dit ugud Apudyus. Ot losan dadit pinilin Apudyus un matagu si inggaingga, nanuttuwa da.

<sup>49</sup> Utdi, summayasayak dit ugud maipanggop kan Apu Jesus sidat losana boboļoy sidi. <sup>50</sup> Yoong sinugsugan dadit Judio dat matangada babai un mandaydayaw kan Apudyus kan sadat mabigbigbiga laļaki utdiya ili. Ot inlapu da un pinalpaligat da Pablo kan Bernabe ot yinagyag da dida. <sup>51</sup> Utdi, ingkagkag † da Pablo kan

Bernabe dat gabu utdat iki da un mangipaila un nangamung da pay lawanon, asidakaysan ud Iconio.

<sup>52</sup> Yoong ulay nu kama't di, amoamod dit talok dat manuttuwa'n nataynan kan napnu da utdit pannakabalin ud Ispiritu Santu.

#### Sada Pablo kan Bernabe Utdin Iconio

**14** Dumatong da man ud Iconio, ummoy da uman sidit sinagogan di Judio nantudtudu ot aduadu dat Judio kan bokona Judio un nanuttuwa. <sup>2</sup> Yoong mangwa man dat Judio un adi manuttuwa, sinugsugan da dat bokona Judio un lumaweng sidat sunuda manuttuwa't di. <sup>3</sup> Yoong ulay nu kama't di, nabayaga iniinggaw da Pablo kan Bernabe utdiya ili. Natuļod da un nantudtudu maipanggop kan Apu Jesus. Ot pinanoknokon Apudyus un tuttuwa dat itudtudu da maipanggop sit mangkakaasina ta initdana dida't panakabalin un mangkokwa si nakaskasdaawa mangilasinan kan am-amug. <sup>4</sup> Yoong sadat tagu't diya ili nangkagwa da, ta sadat udum inampayunan da dat Judio ot sadat udum inampayunan da pay dat apostoles.

<sup>5</sup> Utdiyon, sadat Judio kan bokona Judio padana pay sidat pappangat pinanggop da un paligaton kan batu-batuwon dat apostoles. <sup>6</sup> Yoong natigammuwan da Pablo ot nambutik da ud Listra kan Derbe utdin Licaonia kan sidan uduma ili un sakup na. <sup>7</sup> Ot intuluy da un inwalagawag dit Nabaļu'n Damag sidi.

#### Sada Pablo kan Bernabe Utdin Listra

<sup>8</sup> Utdin Listra, inggaw osa'n laļaki un napikon manipud sit naiyabengana ot Adina un talon napadasan kummiyang. <sup>9</sup> Mantutupak sidi un dudumngoļ sidat ugud Pablo. Ot utdit mailan Pablo un awad pammati na un mapapiya, intutukkoļ na, <sup>10</sup> asina dinangsoļa imbaga un, "Sumikad ka."

Dagusa lummigwat dit tagu ot nangkiyakiyang.

<sup>11</sup> Mailan man dat adu'n tagu dit kingwan Pablo impappakuy da utdit ugud da pay lawana iLicaonia un, "Nambalin si tagu dat apudyus ot dummoba da kan ditaku."

<sup>12</sup> Ot nginadanan da si Bernabe kan Zeus un osa't dat apudyus da. Ot gaputa si Pablo dit ammagbagaon, nginadanan da kan Hermes.

<sup>13</sup> Utdi, sadit padin dit apudyus da un si Zeus un awad si timplu utdit lasin didit ili, nan-idatong si baka kan da sabsabung sidit pudayan ta piyaona kan dat tagu un idatunan da Pablo.

<sup>14</sup> Yoong matigammuwan man da Bernabe kan Pablo dit umoy dadit tagu koon, binelke da dat badut da asida nanoddaka ummoy sit kawadan dat tagu un nangipakuy un, <sup>15</sup> "Susunud, apay koon yu tu! Tagu kami'l lawa un pada yu. Antu kami't tu un mangipatigammu utdit Nabaļu'n Damag dalapnu adi kayuwon mandaydayaw si kama't tu un maid si selselbi nu adi mandaydayaw kayu okyan kan Apudyus un matatagu. Siya'd nangwa't tun langit, pita, baybay kan losana awad kan dida. <sup>16</sup> Utdat kaykaysana timpu pinalubusan Apudyus

† *Ilan yu utdin Mateo 10:14 kan Marcos 6:11*

dikayu un bokona Judio un mangwa utdat piyaon yu un koon. <sup>17</sup> Yoong adina impalubus un maid mangipanoknok sit kina-apudyus na, ot ipaila na utdat nabaļu un kokkoona, ta mangitod si udan kan wadawada apit, mangtod si adu'n makan kan nalagsaka aangson."

<sup>18</sup> Yoong ulay nu kama't di dit imbagan da Pablo, naligatan da payon un nangatipa utdat tagu'n nandaton kan dida.

<sup>19</sup> Yoong dummatong dat Judio un nanligwat Iconio kan Antiokia un lakub Pisidia ot adu dat tagu'n naawis da un mangkapon kan dida. Kadon, binatangbatu da si Pablo ot utdit kanan da nu natoyon, nilagayad da un inlaksun sidit ili. <sup>20</sup> Yoong utdit ummoy dat manuttuwa inalibungbung, gummangun ot nangulin sidit ili. Mabitgat man kaysan da kan Bernabe ud Derbe.

### Nangulin Da Pablo Ud Antiokia Utdin Siria

<sup>21</sup> Inwalagawag da Pablo kan Bernabe dit Nabaļu'n Damag sidin Derbe ot adu dat naawis da un nanuttuwa. Utdiyon nangulin da ud Listra asida kanan Iconio kan Antiokia ud Pisidia. <sup>22</sup> Pinabilog da dat aangson dat losana manuttuwa utdatuwa ili ot binagbagaan da dida un itultuluy dan dit manuttuwa kan Jesus. Ot kanan da un, "Masapula mansagapaļ taku si adu'n ligat asi taku maidagamung sin mangiyapuwan Apudyus."

<sup>23</sup> Kada gimung di manuttuwa un inoy da Pablo nanutuk da utdat lalallakay si mangipangat. Nanlangan da un nangan un nangiluwaļu kan dida asida intaļgod dida kan Apu Jesus un siya'd mantaļgodan da.

<sup>24</sup> Utdiyon nangoy da Pablo utdin Pisidia ot dummatong da utdin Pamfilia. <sup>25</sup> Inwalagawag da dit Nabaļu'n Damag sidin Perge asida gummusad sidin Atalia. <sup>26</sup> Ot manipud Atalia nambapul da un nangulin Antiokia utdin Siria. Sadiya igaw dit nangitaļgodan dat manuttuwa kan dida daļapnu tuļungan Apudyus dida utdit talibasū da un siya dit kaggangput da.

<sup>27</sup> Utdit dumatong da ud Antiokia pinandatdatong da dat manuttuwa ot impadamag da dat losana impakwan Apudyus kan dida kan nu in-inon Apudyus nangitod sidat bokona Judio si gundaway da un manuttuwa. <sup>28</sup> Ot nabayaga nakaigaw da utdat manuttuwa't diya ili.

### Nadanggop Da Ud Jerusalem

**15** Utdi un iinggawan da ud Antiokia inggaw da ud laļaki un dummatonga nanligwat Judea. Intudtudu da utdat sunuda manuttuwa't di un kanan da un, "Nu adi kayu matuļgiyan, adin Apudyus dikayu taguwon ta siya'd ipakwan dit lintog Moses." <sup>2</sup> Adin da Pablo kan Bernabe inampayunan di ot siya'd taļona nakasinnungbatan da kan dida. Utdi, nan-aanangungan da un ibaun da Pablo kan Bernabe kan sadat uduma iyAntiokia un umoy sidin Jerusalem daļapnu umoy da makabagbaga utdat apostoles kan sidat lalallakay di manuttuwa't di maipanggop situwa banag.

<sup>3</sup> Utdi, pinalisgud da dida ot inoy da ud Fenicia kan Samaria un nangipadamag sidit manuttuwaan dat bokona Judio ot amoamod dit taļok dat susunuda manuttuwa. <sup>4</sup> Sumaala da man sidin Jerusalem, naangoanggom dat manuttuwa, dat apostoles kan dat lalallakay di manuttuwa un namadatong kan dida. Ot imbagan da Pablo dat losana impakwan Apudyus kan dida.

<sup>5</sup> Yoong inggaw da ud manuttuwa un kabbuļunan dit bungguy dat Fariseo un summikada kanan da un, "Masapula matuļgiyan dan bokona Judio ot maibilin kan dida un tuttuwaon da dit lintog Moses."

<sup>6</sup> Utdi, nadatdatong dat apostoles kan dat lalallakay ta babagbagaon da tuwa banag.

<sup>7</sup> Utdit maabus dit nabayaga sisinnungbat da, summikad si Pedro un kanana'n, "Susunud, titiggammu yu un pinilin Apudyus sakon kan ditaku't dit un umoy mangiwalagawag sit Nabaļu'n Damag sidan bokona Judio daļapnu magngolan da kad, manuttuwa da. <sup>8</sup> Ot si Apudyus un maniggammu't aangson di tagu impaila na inawat na dida utdit nangitdana kan Ispiritu Santu un padan dit kingwana kan ditaku. <sup>9</sup> Naidon naidumaan taku kan dida, ta dinalusan Apudyus dat basuļ da gapu't nanuttuwa da un padan dit kingwa na kan ditaku. <sup>10</sup> Ot nu kama't di, apay nangatngatu taku kad nu si Apudyus? Apay un paligatan taku dan bokona Judio utdatu un lintog un adi taku kan dat ginapuhan taku matungpal? <sup>11</sup> Ditaku kad, tuttuwaon taku un taguwon ditaku kan Apudyus maipagapu utdit kaasīn Apu Jesus, ot pada na pay kan dida."

<sup>12</sup> Gummiginnok dat losana naammung ot nandodongngol da utdat impadamag da Pablo kan Bernabe maipanggop sidat nakaskasdaawa mangilasīnan kan am-amuga pinakwan Apudyus kan dida utdit ininggawan da utdat bokona Judio.

<sup>13</sup> Utdit magangput da un mambagbaga, gumminga si Santiago un kanana'n, "Susunud, dumngol kayu.

<sup>14</sup> Imbagan Simon Pedro kan ditaku'd kanad dit nangipail-an Apudyus sidit man-iipotog na utdan bokona Judio ta nangaļa kan dida si mambalina tagu na. <sup>15</sup> Satuwa nakwa maiyannatup sidit ingkanglit dat propetan Apudyus sidit un,

<sup>16</sup> Kanan ud Apu un, 'Nu maabus tu, mangulinak, ot tuudok uman dit nalba un mangiyapuwan David. Ipaļ-og ku dat nayam-an, ot tuudok.

<sup>17</sup> Kad sidi, inapon dat losana tagu'd sakona Apu, losan dat bokona Judio un pinilika mambalina taguk.'

<sup>18</sup> Siyatu'd kanan ud Apu un nangipatiggammu utdatu utdit aw-awe."

<sup>19</sup> Ot intuluy Santiago un, "Isunga san kasomsomka-ka osa, adi taku okyan paligatan dan bokona Judio un manuttuwa kan Apudyus. <sup>20</sup> Nu adi sulatan taku'l lawa dida un adi da mangan sidan naidatun si sinan-apudyus; adi da sog-onon dan bokona asawa da; adi da mansida si napsoļa ayam onnu daļa. <sup>21</sup> Ta manipud sit aw-awe, maibasa kan maitudtudu datu un lintog Moses sidin sinagogan di kailin-ili nu Aļgawa Iillon-gan."

### Sadit Sulat Sidat Bokona Judio Un Manuttuwa

<sup>22</sup> Utdiyon, nan-aanamungan dat apostoles kan dat lalallakay pati utdat losana manuttuwa't di un mamili da utdat bulun da si maibu<sub>lun</sub> kan da Pablo kan Bernabe un umoy Antiokia. Pinili da dat duwa utdat pangat da un sada Silas kan Judas un ngadnon da pay un Barsabas. <sup>23</sup> Ot siyatu dit insulat da:

"Kan dikayu'n susunuda manuttuwa un bokona Judio utnat ili'd Antiokia, Siria kan Cilicia. Dikami un susunud yu un apostoles kan lalallakay di manuttuwa uttun Jerusalem datun mansulat kan dikayu. <sup>24</sup> Nagngolan mi un awad da ud uduma kabbu<sub>lun</sub>an mi un ummoy sinat ot naulaw kayu maipagapu utdat intudtudu da. Bokona imbaun mi dida. <sup>25</sup> Siya'd gapuna un nammimiting kami ot nan-aampayunan mi un mamili si ibaun mi kan dikayu un maibu<sub>lun</sub> kan da Bernabe kan Pablo un potpotgon mi un bu<sub>lun</sub>. <sup>26</sup> Sadatuwa duwa, imbados da dit long-ag da maipagapu utdit manselbiyan da kan Apu Jesu Kristu. <sup>27</sup> Ot ibaun mi kan dikayu da Judas kan Silas ta dida ud mismu'n mangilawlawag sidatun insulat mi kan dikayu. <sup>28</sup> Nampada dit piyaon Ispiritu Santu kan sat piyaon mi un adimi dikayu paligatan malaksig sidatu un siya'd masapula tuntunan yu:

<sup>29</sup> "Adi kayu mangan si naidatun sidan sinan-apudyus; adi kayu mansida si dala onnu ayam un napsol kan adiyu sog-onon nat bokona asawa yu.

"Naba<sub>lu</sub> ud mambanangan yu nu tungpa<sub>lon</sub> yu datu. Abus na tu."

<sup>30</sup> Utdi, pinalisgud da dida ot ummoy da ud Antiokia. Dumatong da man, pinandatdatong da'l losan dat manuttuwa asida intod kan dida dit sulat.

<sup>31</sup> Utdit mabasa da, nantatta<sub>lok</sub> da gaputa makapabos-o<sub>l</sub> si angos dat imbaga da. <sup>32</sup> Ot gaputa propetan Apudyus da Judas kan Silas, adu dat imbagbaga da un nampabos-o<sub>l</sub> sit somsomok kan nampabilog sit pammati da.

<sup>33</sup> Utdit maikabas dit piga'n duminggu un nakaik-gawan da utdi, pinalisgud dat susunuda manuttuwa dida un kanan da'n, si Apudyus okyan mangaayyuwan kan dida. Ot nangulin da utdat nangibaun kan dida.

<sup>34</sup> Yoong si Silas ingkoddong na un inggaw yan. †

<sup>35</sup> Sada Pablo kan Bernabe iniingaw da utdin Antiokia ot intudtudu kan inwalagawag da dit ugud maipanggop kan Apu Jesus un bu<sub>lun</sub> da dat uduma manuttuwa.

### Nangkasway Da Pablo Kan Bernabe

<sup>36</sup> Lumabas man piga'n a<sub>lgaw</sub>, imbagan Pablo kan Bernabe un, "Umoy ta bilingon dat sunuda manuttuwa utdan kailin-ili un nangiwalagawagan ta utdit ugud maipanggop kan Apu Jesus sidit, ta tigammuwon ta nu in-inon daon."

<sup>37</sup> Piyaon Bernabe un idallay si Juan Marcos un bu<sub>lun</sub> da. <sup>38</sup> Yoong adin Pablo piyaon un idallay gaputa

† Naid tuwa bersikulu utdan uduma manuskrito.

tinengyana dida't dit sin Pamfilia un adina payyan nangangput dit talibasud da.

<sup>39</sup> Utdi, ta<sub>lon</sub>a nansinsinnungbat da un duwa ot siya'd gapun dit nangkaswayan da. Indallay Bernabe si Juan Marcos ot nambangka da un kaysan Chipre.

<sup>40</sup> Ot si Pablo pinili na si Silas un bu<sub>lun</sub> na. Pinalisgud dat manuttuwa dida ot intal<sub>god</sub> da dida kan Apudyus un siya'd tumu<sub>lung</sub> kan dida utdan losana ayan da.

<sup>41</sup> Ot dinakdak da Pablo ud Siria kan Cilicia un nampabilog sidit pammatin dat manuttuwa't di.

### Naibu<sub>lun</sub> Si Timoteo Kan Da Pablo Kan Silas

**16** Inummoy da Pablo ud Derbe asida kingwanan Listra ot inggaw osa'n manuttuwa't di un mangngadan Timoteo. Judio dit ina na kan manuttuwa pay, yoong Griego dit ama na. <sup>2</sup> Ta<sub>lon</sub>a naba<sub>lba</sub>lu ud kaugudan Timoteo utdat manuttuwa'd Listra kan Iconio.

<sup>3</sup> Ot piyaon Pablo un idallay si Timoteo ta bu<sub>lun</sub> da. Ot gaputa tigammun dat losana Judio utdi un Griego dit amana, †† pinatu<sub>lg</sub>iyana.

<sup>4</sup> Utdiyon, kada ili un ummoyan da, impatigammu da utdat manuttuwa dat bilin un nan-aanamungan dadit apostoles kan dat lalallakay ud Jerusalem da<sub>lapnu</sub> un-udon da. <sup>5</sup> Utdi, napabilog dit pammatin dat manuttuwa ot inal<sub>gawa</sub> umaduadu da.

### Sat Impailan Apudyus Un Kama't In-inop Kan Pablo Ud Troas

<sup>6</sup> Utdi, dinakdak da Pablo din lakub Frigia kan Galacia ta adin Ispiritu Santu pinalubusan dida un man-iwala-gawag sidit Naba<sub>lu</sub>'n Damag sidin probinsiya'd Asia.

<sup>7</sup> Utdit dakngon da din boddong Misia pinadas da un lumnok sin Bitinia yoong adin payyan dit Ispiritun Apu Jesus dida pinalubusan. <sup>8</sup> Isunga linausan da ud Misia ot nangkaw-as da un kaysan Troas. <sup>9</sup> Ot lumabi man, nailan Pablo si kama't in-inop ud osa'n la<sub>l</sub>aki un iMacedonia un sumisikad kan makapangpangngaasi kan siya un kanana'n, "Mangaasi ka ud ta umoy ka uttun Macedonia ta tu<sub>lungan</sub> dikami."

<sup>10</sup> Apaman un maabus diya kama't in-inop ud Pablo, naawatan mi un piyaon Apudyus un umoy mi iwala-gawag dit Naba<sub>lu</sub>'n Damag sidat tagu'd Macedonia ot dagus kami un nanlakkat. ‡

### Nanuttuwa Si Lydia Ud Filipos

<sup>11</sup> Nambapul kami manipud Troas ot nandawos kami ud Samotracia asi mi ingkaw-as ud Neapolis sit mabigat. <sup>12</sup> Manipud sidi, nanadda<sub>lan</sub> kami un kaysan ud Filipos un dako<sub>lana</sub> ili't din distritun di Macedonia kan sinakup di Roma. Ininggaw kami't diya ili si piga'n a<sub>lgaw</sub>.

†† Bokona ugalin dat bokona Judio dit mantu<sub>lgi</sub> isunga adina payyan natu<sub>lg</sub>iyana si Timoteo. Pinatu<sub>lg</sub>in Pablo da<sub>lapnu</sub> naid ud manillawan dat Judio utdan nadumaduma'n igawa ayan da. ‡ Si Lucas un nangisulat situwa iblu naibu<sub>lun</sub> kan da Pablo, isunga "kami" kanana.



<sup>13</sup> Utdit al-algawa iillongan lummaksun kami't dit lasin didiya ili utdit dupit dit wangwang ta siya kanu'd kawadan dit luluwaluwan. Nantupak kami ot nakabagbaga kami utdat naammunga babai un dintong mi.

<sup>14</sup> Osa utdat mandodongngol kan dikami ud mangngadan si Lydia un iTiatira un manlaklaku si nangingina un luput kan osa'n mandaydayaw kan Apudyus. Impakaawat Apudyus dat imbagbagan Pablo ot nanutuwa.

<sup>15</sup> Utdi, nampabunyag si Lydia pati utdat losana kaboloy na. Maabus man, inawis na dikami un kanana'n, "Nu ibilangak un gattoka manuttuwa utdit Apu, umoy taku't din boloy mi." Ot impapilit na un indallay dikami.

### Naibalud Da Pablo Kan Silas Sidin Filipos

<sup>16</sup> Sin-algawan un ummoyan mi utdit igawa lu-luwaluwan, inabat dikami si puyunga balasanga sinakayan di nadadaga ispiritu ot makwa na ud mam-padtu. Adu dit mapilak dit apuwona utdit mampad-padtuwana.

<sup>17</sup> Tinungtung-ud na dikami kan da Pablo un mam-pappakuya kanana'n, "Babbaun dit kangattuwana Apudyus datu un tagu ot ipatigammu da kan dikayu nu in-inon Apudyus managu kan dikayu."

<sup>18</sup> Piga'n algawa siya'd kingkingwa na di aginggana't adin Pablo nakaanus ot sininagung na dit balasang asina kinnanana sit nadadaga ispiritu un, "Bilinok sika utdin ngadan Apu Jesu Kristu, lumaksun ka utnata balasang." Ot dagusa lummaksun dit nadadaga ispiritu.

<sup>19</sup> Yoong utdit mailan dat apuwona un maidon dit mamilakan da, dinokmaan da da Pablo kan Silas ot linagayad da dida un indallay sit palasaan un indatag sidat opisyal didiya ili. <sup>20</sup> Ot imbaga da kan dida un, "Judio datu ot umoy da manggulu uttun ili taku."

<sup>21</sup> Itudtudu da dat kadawian da un adin dit lintog taku'n iRoma ipalubusa unudon taku."

<sup>22</sup> Utdi, naidoga pay dat adu'n tagu un namabpaba-sul kan da Pablo kan Silas ot binelken dat opisyal un pinantiway dida asida dida pinasabid. <sup>23</sup> Magangput man un sabisabidan da dida paimpabalud da dida ot binilin da dit man-aandog un talona aandogana dida.

<sup>24</sup> Utdit maawat dit man-aandog dit bilin indallay na dida utdit dalodalom dit baballudan asina ginilpit dit iki da si tolosu un kayu.

<sup>25</sup> Manggawa man dit labi, manlulluwalu da Pablo kan Silas kan mangkankanta da un mandaydayaw kan Apudyus un dodonglon dat uduma balud dida.

<sup>26</sup> Yoong kaklata lawa un nabilobilog dit lunig un nangiyugayug sidit baballudan ot naligad dat panna na. Ot dagusa nabuktan dat losana sooban kan napkis dat kinawad sidat losana balud.

<sup>27</sup> Utdi, napukaw dit man-aandog ot nailana un nabuktana losan dat sooban dit baballudan ot kanana nu nambutik dat losana balud. Utdi, sinukmut na dit ispada na ta patoyona okyanon dit long-ag na pay lawan.

<sup>28</sup> Yoong impakuy Pablo un, "Adim pasibgan nat long-ag nu ta antu kami'l losan situ."

<sup>29</sup> Utdi, nampaidatong dit man-aandog si silaw ot dagusa nilumnok sidit baballudan ot inummoy nampal-intumong sit atubang da Pablo kan Silas un mamilpilpil ta amod dit kimut na. <sup>30</sup> Utdiyon inlaksun na dida ot inimus na kan dida un, "Apu, ngadan nat masapula kook dalapnu taguwonak kan Apudyus?"

<sup>31</sup> Ot kinnanana da kan siya un, "Manuttuwa ka kan Apu Jesus ot taguwon dika kan Apudyus kan pati utdat kaboloy nu."

<sup>32</sup> Utdi, intudtudu da dit ugud maipanggop kan Apu Jesus kan dida un losana mangkakaboloy. <sup>33</sup> Utdi payona gawan labi indallay dit man-aandog dida sit kawadan dit danum ot binulwana dit sugat da. Ot maabus man di, nampabunyag dit man-aandog kan dat losana kaboloy na.

<sup>34</sup> Utdiyon indallay na da Pablo kan Silas sidit boloy da ot sinunadana dida si kinan da. Ot amod dit talok dit man-aandog kan dat kaboloy na ta manuttuwa daon kan Apudyus.

<sup>35</sup> Mabigat man imbilin dat opisyal di Roma utdat pulis un umoy da ibaga't dit man-aandog un, "Pawayaam danata tagu."

<sup>36</sup> Utdi imbagan dit man-aandog sit baballudan kan Pablo un, "Imbilin dat opisyal mi un wayaak dikayu kan Silas. Mabalina yuwona manalan un kapkapiya."

<sup>37</sup> Yoong imbagan Pablo utdat pulis un, "Bokona napanoknokana nakabasul kami yoong pinasabid dikami't dit atubang di adu'n tagu. Romano kami yoong paimbalud dikami ot sinsatun ilimod daon un padalnon dikami. Adina makwa nat! Masapula sadat opisyal di Roma ud umoy situ mangilaksun kan dikami."

<sup>38</sup> Utdi, impadamag dat pulis dit imbagan Pablo utdat opisyal di Roma ot magngol da man un tagu'n di Roma da Pablo kan Silas, kummimut da. <sup>39</sup> Ot inummoy da nampakpakaoli kan dida utdit kingwa da. Inlaksun da dida't dit baballudan ot imbaga da kan dida un tengyan da di un ili.

<sup>40</sup> Utdiyon lummaksun da Pablo kan Silas sidit baballudan ot nandawos da utdit boloy Lydia. Ot utdit naila da dat susunuda manuttuwa binagbaga da dida si nampabos-ol sit somsomok da asida kaysan.

### Sat Gulu Utdin Tesalonica

**17** Dinakdak da Pablo kan Silas din ili'd Amfipolis kan Apolonia asidadintong din Tesalonica un kawadan dit osa'n sinagogan di Judio. <sup>2</sup> Kama't dit gagangaya kokkoona, ummoy si Pablo utdit sinagoga ot tulu'n Algawa Iillongan un nakadiskutil sidat tagu un imbasal na utdit naikanglita ugud Apudyus dat sungbat na. <sup>3</sup> Inlawlawag na kan pinanoknokana un masapula mapaligatan kan mapatoy dit mangadan si Kristu asina umungal kan katoy. Ot kinnanana pay Pablo un, "Satu un Jesus un ibagabagak kan dikayu, siya dit Kristu."

<sup>4</sup> Ot sadat udum sidat Judio nanuttuwa da utdat imbagan Pablo ot naidagamung da kan dida. Adu pay dat Griego un mandaydayaw kan Apudyus kan mabigbigbiga babai dat nanuttuwa.

<sup>5</sup> Yoong ummapaḷ dat Judio un adi manuttuwa ot pinandatdatong da dat nauyunga mandoyadoyaw ot ginaygay da dida un manggulu't dit ili. Linnok da dit boḷoy Jason ta inapon da da Pablo kan Silas daḷapnu ilaksun da dida utdat tagu. <sup>6</sup> Ot utdit naid maodasan da kan dida, linagayad da si Jason kan sadat udum pay un manuttuwa't di ot indallay da dida't dat opisyal di ili ot impappakuy da un,

"Sadat tagu'n manggulugulu't dat losana ili un ayan da antu da payon situn ili taku, <sup>7</sup> ot sinangailin Jason dida't din boḷoy na. Sumugangganga losan datu sit lintog dit Ali ud Roma. Kanan da un, awad sabali'n ali un mangngadan si Jesus."

<sup>8</sup> Utdit magngoḷ dat opisyal kan dat losana tagu't di dit imbaga da, nabulung da. <sup>9</sup> Ot pinanpiyansan dat opisyal sidi un ili si Jason kan dat buḷun na asida pinadaḷan dida.

#### Ummoy Da Pablo Kan Silas Ud Berea

<sup>10</sup> Lumabi man, dagusa pinadaḷan dat manuttuwa da Pablo kan Silas sidin Berea. Ot sumaaḷ da man sidi, inummoy da utdit sinagogan di Judio. <sup>11</sup> Un-unnay pay dat Judio utdin Berea nu sadat Judio utdin Tesalonica ta taḷona piyaon da'n mandongoḷ sidat tudtudun da Pablo. Ot kaaḷgaw-aḷgaw un adaḷon da dit naikanglita ugud Apudyus daḷapnu ilan da nu tuttuwa dat ugugudon da Pablo. <sup>12</sup> Adu kan dida dat nanuttuwa kan adu pay dat Griego un matangada babai kan dat laḷaki un nanuttuwa. <sup>13</sup> Yoong magngoḷan man dat Judio utdin Tesalonica un inwalagawag pay Pablo dit ugud Apudyus sidin Berea, inummoy da uman sidi ot ginaygay da dat tagu un manggulu. <sup>14</sup> Utdi, dagusa pinadaḷan dat manuttuwa da Pablo utdin dupit baybay yoong sada Silas kan Timoteo ininggaw da. <sup>15</sup> Sadat tagu un ummoy nangituḷud kan Pablo nangkigad da ud Atenas. Ot utdit daan da un mangulin ud Berea imbilin Pablo kan dida un maitung-ud un dagus kan siya da Silas kan Timoteo.

#### Si Pablo Ud Atenas

<sup>16</sup> Utdiya manguuwayan Pablo kan da Silas kan Timoteo utdin Atenas taḷona mabulubulung gapu't dit ki-naadun dat sinan-apudyus un nailana utdiya ili.

<sup>17</sup> Isunga ummoy sit sinagoga nakabagbagbaga kan nantudtudun utdat Judio kan bokona Judio un mandaydayaw kan Apudyus. Kaaḷgaw-aḷgaw pay un umoy sit palasaan un nakabagbagbaga kan nantudtudun utdat tagu'n naiyaspuḷ un nangoy sidi un mamiya'n mandongoḷ. <sup>18</sup> Ininggaw da pay uduma mimistulu'n ngadnon da si Epicureo kan Estoico ud nakadiskutil kan siya ot kanan dat udum kan dida un, "Ngadan kanun tun palpalawagon tun aginngangatu'n tagu?" Ot kanan pay dat udum un, "Mistulun nin di sabali'n apudyus." Imba-

ga da tu ta inwalagawag Pablo dit maipanggop kan Jesus kan sadit umungaḷana. <sup>19</sup> Utdi, inawis da un indallay si Pablo utdit ammung dat pappangat un ngadnon da't Areopago ot kanan da un, "Tigammuwon mi ud tun bagu'n maitudtudun un ibagbagam. <sup>20</sup> Ta annat da ud kaddongoḷ mi un sabali'n banag ot piyaon mi ud un tigammuwon nat kaipooyan da." <sup>21</sup> Siyadi dit kanan da ta sadat tagu'd Atenas kan sadat kakkaili't di, maida lawa'd tigammu da un koon nu adi sat mandodongngoḷ onnu man-ibagabaga utdat bagu un damag.

<sup>22</sup> Utdi, summikad si Pablo utdit atubang da ot kanana'n, "Mailak un dikayu'n iyAtenas relihiyoso kayu.

<sup>23</sup> Ta utdit nangay-ayawak situn ili yu kan nan-iilak utdat igawa mandaydayawan yu utdan apudyus yu nailak pay dit dadattunan un kama't tu dit naikanglit, 'Satu ud dadattunan sit Apudyus un naid yan makatigammu.' Sadi un Apudyus un daydayawon yu un adiyu tigtigammu, siyaon tun ibagak kan dikayu.

<sup>24</sup> Siya si Apudyus un nangwa't tun lubung kan losana nilaun na kan siya ud Apu utdin langit kan situn pita kan bokona inggaw sidat timplu un kingwan di tagu.

<sup>25</sup> Adi na masapul dan makwan di tagu un manselbi kan siya gaputa siya pay lawan mangitod si mataguwan kan dat losana kasapulan di tagu.

<sup>26</sup> Pinaloswa na dit osa'n tagu un siya'd nanligwatan dat losana tagu't dan kailin-ili uttun lap-at tun pita. Ot ingkoddong na pay lawan dit timpu un mantulayan dat kailin-ili kan boddong dat igaw da. <sup>27</sup> Pinaloswa na dida daḷapnu siya ud inapon da okyan. Ta dakoḷ dit namnama na un maodasan da utdin mangina-inapan da yoong sat katuttuwaana bokona adayu si Apudyus si ulay singngadan na kan ditaku. <sup>28</sup> Kama't dit kanan da un,

'Gapu kan siya matatagu taku, manggidu taku kan awad taku.'

Kama pay sit kanan dat nalalainga umaantu un buḷun yu un,

'Ta ulay ditaku, aabeng na pay ditaku.'

<sup>29</sup> Kadon, gaputa aabeng ditaku kan Apudyus, masapula adi taku somsomkon un si Apudyus kapadan dan sinan-apudyus un buḷawan, pilak kan batu un nakwa'l lawa maisayun sit laing kan somsomok di tagu. <sup>30</sup> Ta utdit timpu'n naid payyan tigammun dat tagu kan Apudyus, Adina kinankankanan dat basuḷ da yoong sinsatunon bilinona dan losana tagu't tun pita ta mandadaoli da ot lipsutan da dat basuḷ da. <sup>31</sup> Ta ingkodongon Apudyus dit aḷ-aḷgaw un paukum na dat losana tagu't tun pita utdit pinili na un ukum un nalin-tog si man-uukum. Pinanoknokana utdat losana tagu un siya dit pinili na utdit pinaungaḷ na kan katoy."

<sup>32</sup> Utdit magngoḷan da dit imbagan Pablo maipanggop sit umungaḷan dat matoy inyeemeng dat udum yoong kanan dat udum un, "Piyaon mi payyan un dongḷon tun maipanggop situ."

<sup>33</sup> Utdiyon, tinengyan Pablo dit ammung dat pappangat. <sup>34</sup> Yoong naitung-ud dat udum kan siya ot nanuttuwa da. Osa kan dida si Dionisio un osa utdat Areopa-

go kan osa'n babai un mangngadan si Damaris. Ing-gaw da pay uduma tagu un nanuttuwa.

### Si Pablo Ud Corinto

**18** Magangput man di, tinengyan Pablo ud Atenas ot kaysan sidin Corinto. <sup>2</sup> Natigtigammu na utdi si Akila un osa'n Judio un iPonto kan sat asawa na un si Priscila. Kaligligwat da ud Italia ta imbilin Emperador Claudio un tengyan dat losana Judio ud Roma. Maabus man un mantigtigammu da naitung-ud si Pablo kan dida. <sup>3</sup> Ot gaputa nampapada dit kewaal da un mankokokwa si tulda, nakaigaw si Pablo kan dida. <sup>4</sup> Ot kada Algawa Iillongan umoy si Pablo mantutudu utdat tagu't dit sinagoga ta piyaona'n awison dat Judio kan Griego un manuttuwa kan Jesus.

<sup>5</sup> Sumaa! man da Silas kan Timoteo un nanligwat Macedonia, inyossaanon Pablo un nan-iwalagawag sidit ugud Apudyus. Pinanoknokana utdat Judio un si Jesus dit Kristu. <sup>6</sup> Yoong utdit suganggangon kan in-insultuwon dat tagu, intolkag na dat gabu utdit badut na un mangipaila un nangamung daon ot kinnanana kan dida un, "Basu! yu pay lawan nu madusa kayu. Bokonona basu! ku. Manipud sinsadinon tengyak dikayu ot umoyak manwalagawag sidan bokona Judio."

<sup>7</sup> Utdi tinaynana dit sinagoga ot nan-atun sidit bo!oy sit sog-on dit sinagoga un kuwan dit osa'n bokona Judio un mangngadan kan Ticio Justo un osa'n mandaydayaw kan Apudyus. <sup>8</sup> Ot si Crispo un pangaton dit sinagoga nanuttuwa kan Apudyus pati utdat kabo!oy na. Adu pay dat nanuttuwa kan nabunyagan sidat iCorinto un nakagngol sidit inwalagawag Pablo.

<sup>9</sup> Sinlabiyan, imbagan Apudyus kan Pablo si kama't in-inop un, "Adika kumimut. Itulutuluy nu un mantutudu ot adim gongdaan. <sup>10</sup> Ta awadak kan sika ot maid tagu si mamaligat kan sika't tu ta adu dan tagu un manuttuwa kan sakon situwa ili."

<sup>11</sup> Utdi, sindagun ya kagogwa un iniinggaw si Pablo utdi un nangitutudu utdat tagu utdit ugud Apudyus.

<sup>12</sup> Yoong utdit naisaad si Galion un gubinnadul ud Acaya, nandatdatong dat Judio un adi manuttuwa ot nan-aampayunan da un dokmaan si Pablo asida um-moy indatag sit uukkuman. <sup>13</sup> Ot kinnanana da'n, "Sat-uwaga tagu aw-awisona dan tagu un mandaydayaw kan Apudyus udsi wagas un maisuganggang sit lintog."

<sup>14</sup> Yoong utdit sumungbat okyanon si Pablo kinnanana Galion sidat Judio un, "Nu awad okyan nadagson si nakabasulan onnu nangwaan dituwa tagu si nadadag kalobbongak okyana donglon nat ibaga yu un Judio. <sup>15</sup> Yoong nu maipanggopa lawa utdan ugud, ngadngadan kan linlintog yu pay lawana Judio nat manlililiyan yu, dikayu pay lawan mangu!nus. Bokona sadanata banag nat umoy ku ukumon."

<sup>16</sup> Utdi pinalaksun na dida utdit uukkuman. <sup>17</sup> Utdiyon dinokmaan da si Sostenes un pangat di sinagogan di Judio asida sinabisabidan sidit atubang dit uukkuman. Yoong adin Galion winiliwili dida.

### Nangulin Si Pablo Ud Antiokia

<sup>18</sup> Maabus man di, nabayag un nakaigaw yan si Pablo kan dida'd Corinto. Utdiyon, nampalanga umoy Siria un bu!un na da Priscila kan Akila. Utdin Cencrea dit nanluganan dat bapul yoong utdit daan da un man-ajan pinapulug Pablo dit ulu na ta awad ud insapatana kan Apudyus. <sup>19</sup> Dumatong da man sidin Efeso dum-moba da ot ummoy si Pablo utdin sinagoga'n nanud-tudu kan nakadiskutil sidat Judio. Siyadi ud na-nengyana kan da Priscila kan Akila. <sup>20</sup> Kindaw da un makaigaw yan kan dida yoong ummadi na. <sup>21</sup> Utdi, nampalang si Pablo ot kanana kan dida un, "Mangulin-ak kan dikayu nu ipalubus Apudyus." Utdi, nambapul ot kaysan.

<sup>22</sup> Dumatong man ud Cesarea nanagada si Pablo ud Jerusalem un ummoy nangila utdat manuttuwa asina gummusada nangaw-as sidin Antiokia ud Siria.

<sup>23</sup> Maabus man dit piga'n algawa ininggawana't di, kaysan umanon ot dinakdak na dan probinsiya'd Galacia kan Frigia un nampabilog sit pammatin dat losana manuttuwa't di.

### Nanwalagawag Si Apolos Ud Efeso Kan Corinto

<sup>24</sup> Utdi, inggaw osa'n Judio un mangngadan kan Apolos un iyAlejandria un dummatong ud Efeso. Nalainga mampalawag kan adu pay dit tigammuna utdit naikanglita ugud Apudyus. <sup>25</sup> Natutuduwan sidit maipanggop kan Jesus yoong sad kigad tigammuna ullawa sadat intutudun Juan sidit mambunbunyang. Yoong ulay nu siya'l lawa'd tigammu na di un maipanggop kan Jesus, Adina maag-aggagan un mangi-palawag kan kustu dit itutudu na. <sup>26</sup> Isunga ilugi na mana mantutudu utdit sinagoga't din Efeso, natulo-da mampalawag. Yoong magngol man da Priscila kan Akila, indallay da utdit bo!oy da ot inlawlawag da un kustu kan siya dit wagas di mantatagu un impailan Apudyus. <sup>27</sup> Ot utdit piyaon Apolos mandol!mang un umoy ud Acaya, pinabos-o! dat manuttuwa utdin Efeso dit somsomok na kan nansulat da utdat manuttuwa utdi un awaton da si Apolos nu sumaa!. Dumatong man, dako! dit naitulung na utdat tagu't di un manuttuwa maipagapu't dit kaasin Apudyus. <sup>28</sup> Ta nalailaing sit mansusungbat na ot inabak na dat Judio un nakadiskutil kan siya utdit sangun dat kaaduan ta alana utdit naikanglita ugud Apudyus dat pam-manoknok na un si Jesus dit mangadan si Kristu.

### Si Pablo Ud Efeso

**19** Utdit inggawan Apolos sidin Corinto kum-miyang si Pablo manipud Galacia kan Frigia ag-ingga ud Efeso. Ot dintong na dat piga'n manuttuwa kan Jesus.

<sup>2</sup> Ot inimusana dida un, "Naawat yu kad si Ispiritu Santu utdit nanuttuwaan yu?"

Summungbat da un, "Naid! Pulus nu nagngolan mi un awad Ispiritu Santu."

<sup>3</sup> Ot inimus Pablo un, “Ngadan nan bunyag dit nakwa kan dikayu nu?”

“Padan dit intudtudun Juan,” insungbat da.

<sup>4</sup> Imbagan Pablo kan dida un, “Sadit intudtudun Juan, masapula mandadaoili nat osa’n tagu utdat basul na asi mampabunyag. Imbaga na un masapula manuttuwa da utdit osa un maitagtagno kan siya un siya si Jesus.”

<sup>5</sup> Magngol da man di, nampabunyag da uman dalapnu mangipatigammuwan da un manuttuwa da kan Apu Jesus. <sup>6</sup> Ot utdit inyagpad Pablo dit ima na utdit ulu da, dummoba si Ispiritu Santu kan dida. Ot makabagbaga daon sidat sabali un bagbaga un adi da inadal kan imbaga da pay dit paimpadtun Apudyus kan dida. <sup>7</sup> Umoya kagwampulu’t duwa datuwa lajaki.

<sup>8</sup> Si unus di tulu’n bulan, nakaoo-ooy si Pablo utdit sinagoga nu Algawa Iillongan ot natuloda nan-ugud kan nangilawlawag sidit maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus dalapnu maawis na okyan dat tagu un manuttuwa. <sup>9</sup> Yoong inggaw da ud udum kan dida un nasukil un adi manuttuwa. Dinuladu la da utdit atubang dat adu’n tagu dit Wagas di mantatagu un intudtudun Apu Jesus. Utdi, tinengyan Pablo di un sinagoga un bulan na dat manuttuwa ot ummoy da utdit igawa tutududuwan Tirano. Ot kaalgaw-algawa ummoy si Pablo nanudtudu’t di <sup>10</sup> si unus di duwa’n dagun ot losana Judio kan bokona Judio un ininggaw sidin Asia dingngol da dit ugud maipanggop kan Apu Jesus.

#### Sadat Pitu’n Lajaki Un Abeng Sceva

<sup>11</sup> Adu dat nakaskasdaawa am-amug un pinakwan Apudyus kan Pablo. <sup>12</sup> Ta ulay sadat pangyu kan luputa inusal na, nu idallay da utdat masakit makaan dat sakit da kan maaddag dat dimunyu utdat nadimunyu.

<sup>13</sup> Yoong inggaw da pay piga’n Judio un mandakdakiwas un man-addag da pay sidat dimunyu un awad sidat tagu. Ot pinadas da un usalon dit ngadan Apu Jesus un kanan da utdat nadadaga ispiritu un, “Gapu’t dit pannakabalin dit ngadan Jesus un iwalwalagawag Pablo, lumaksun kayu.” <sup>14</sup> Sadat pitu’n lajaki un abeng dit nangatu’n padin di Judio un mangngadan Sceva dat mangmangwa si kama’t tu. <sup>15</sup> Yoong inggaw namingsana summungbat dit dimunyu un kanana’n, “Tigammuk si Jesus kan tigammuk pay si Pablo. Yoong dikayu, singngadan yu?”

<sup>16</sup> Utdiyon, dinukusan dit tagu’n sinakayan di dimunyu dida’n tinilitiliw agingga si inabak na dida’l losan. Ot nambutik da un nasugasugat kan gatittiwayan.

<sup>17</sup> Madamag man dat losana Judio kan dat bokona Judio un inggaw ud Efeso tuwa napasamak, amoamod dit kimut da ot talona indaydayaw da si Apu Jesus.

<sup>18</sup> Kadon, adu utdat manuttuwa dat dummatonga nangipudnu utdat lawenga kingkingwa da kan nababawi da utdit atubang dat tagu. <sup>19</sup> Adu pay sidat manuttuwaon un mansalsalumangka dat nan-idatong sidat iblu da ot insubba da utdit apuy un iillan dat losana tagu. Umoya limampulu’n libu utdit pilak da dit kadagupan dit losana bayad dat iblu. <sup>20</sup> Ot gapu’t tuwa

naipasamak, summayasayak dit ugud Apudyus ot umaduadu dat bilang dat manuttuwa.

#### Sat Gulu’t Din Efeso

<sup>21</sup> Magangput man tuwa naipasamak, ingkoddong Pablo un dakdakona’d Macedonia kan Acaya asina umoy ud Jerusalem. Ta kanana un, “Nu maabusak umoy Jerusalem masapula umoyak pay sin Roma.”

<sup>22</sup> Utdi, pinauna na da Timoteo kan Erasto ud Macedonia un siya dat duwa un katulungana ta ininggaw yan si Pablo si sin-akitan sin probinsiya ud Asia.

<sup>23</sup> Utdiya timpu amoamod dit gulu ud Efeso gapu’t dit Wagas di mantatagu un intudtudun Apu Jesus. <sup>24</sup> Ta ininggaw osa’n tagu un mangngadan kan Demetrio un mampapanday si palata un koona si sinan-timplu un mangiggaan da utdit sinan-apudyus da un babai un si Artemis. Ot adu dit mapilak dat mankokokwaona utdi un nigusiyu na. <sup>25</sup> Sat kingwan Demetrio, pinandatdatong na dat mangkokokwaona kan dat udum pay un pada da un mampapanday si sinan-timplun Artemis asina kinnan kan dida un, “Gagayyom, titiggammu yu un satuwa talibasud gumaknangan taku. <sup>26</sup> Yoong maila kan magngol yuwon nat kokkoon dinata Pablo. Itudtudu na un bokona ustu un apudyus danat sinan-apudyus un koon di tagu, ot aduwon dan naawis na un manuttuwa utdan ibagbaga na uttun Efeso kan agistay payon tun losana lakub Asia. <sup>27</sup> Ot sad kalaweng na mayam-anan tun nigusiyu taku kan osa pay adi daon ibilbilang dit timplun ud Artemis. Ot adinon dat tagu bigbigon dit kinangatun Artemis un daydayawon dat losana tagu’t tun Asia kan losan situn pita!”

<sup>28</sup> Magngolan man dat adu’n tagu dit ugud Demetrio, nakasulag da ot impappakuy da un, “Si Artemis ud Efeso dit gattoka tulay!”

<sup>29</sup> Utdiyon summayak dit gulu utdat losana ili ot dinokmaan da da Gayo kan Aristarco un iMacedonia un maibulubulun kan Pablo asida linagayada indallay dida utdit bubuyaan. <sup>30</sup> Utdi, piyaon okyan Pablo un umoy sit atubang dat losan yoong adin dat manuttuwa pinalubusan. <sup>31</sup> Ot ulay sadat uduma opisyal sidiya ili un gagayyom Pablo nangibaun da si umoy mangibaga kan siya un Adina un talon mappappaila utdit bubuyaan.

<sup>32</sup> Talona nagulugulu dat tagu’n naammung ot naid masalimutad sidat ipappakuy da ta osaosa kan dida nan-ipakuy paya lawa. Onta kaaduwon kan dida dat adi makatigammu nu apay awad da utdi. <sup>33</sup> Gaputa kama’t di, pinaoy dat Judio dit bulan da un si Alejandro utdit atubang dat tagu dalapnu ipakaawat na un bokona sadat Judio dit gapun dit gulu. Utdi intayag Alejandro dit ima na un nampaginok sidat tagu ta mampalawag okyan, <sup>34</sup> yoong maimatunan man dat tagu un Judio, nandidisan da un nangipappakuy si duwa’n olas sit, “Si Artemis ud Efeso dit gattoka tulay!”

<sup>35</sup> Mansidi, napaginok payon dit isklibentin di ili dat un-unaya tagu ot kanana un, “Katagun-tagu’t tun Efeso, bokon kada tigammun dat losana tagu’t tun lubang un satun ili’n Efeso ud manga-ayyuwan sidit

timplun ud nangatu'n Artemis kan sadit nasantuwana batu un nan-otdaga nanligwat langit? <sup>36</sup> Maid ud makaisulib situ. Isunga masapul un guminok kayu kan adiyu babaḷangona lawa. <sup>37</sup> Indatong yu datuwa tagu't tu ulay nu naid inakawan da si timplu onnu imbaga da si sumuganggang kan apudyus taku. <sup>38</sup> Isunga nu piyaon Demetrio kan dat buḷun na un mampapanday un kasuwan nat osa'n tagu, awad aḷ-ḷgaw un nakabukat din uukkuman ot awad dadit kukuis sisi un umoy da mandaluman. <sup>39</sup> Ot nu awad udum si lili yu masapul un babagbagaon taku nu timpun di miting. <sup>40</sup> Ta sad kalaweng na mabalin un maidaḷum taku utdin gubilnun di Roma maipanggop situ un gulu uttun ḷgaw ot adi taku masungbatan ta maid ud nadotok si gapuna."

<sup>41</sup> Gangputon man Alejandro un ibaga tu pinadaḷan na dat tagu.

### Ummoy Si Pablo Ud Macedonia Kan Grecia

**20** Utdit gumminok dit gulu, pinandatdatong Pablo dat manuttuwa ot binagbagaana dida't mampabos-oḷ sit somsomok da asina nampalang un umoy probinsiya'd Macedonia. <sup>2</sup> Dumatong man sisi, dinakdak na dat kailin-ili un ummoy nangila't dat manuttuwa ot adu dat imbagabaga na kan dida un nampabos-oḷ sit somsomok da asina inummoy ud Acaya un mangngadan Grecia. <sup>3</sup> Ininggaw sisi si tuḷu'n buḷan. Ot utdit man-ulin okyanon ud Siria, natigam-muwana un pangpanggon dat Judio un patoyon. Isunga nan-ulin ullawa un nangoy Macedonia. <sup>4</sup> Buḷun na da Sopatro un abeng Pirro un iBerea, da Aristarco kan Segundo un iTsalonica, si Gayo un iDerbe, si Timoteo kan pati pay da Tikico kan Trofimo un nanligwat sin probinsiya'd Asia. <sup>5</sup> Dumatong da man sin Filipos sidin Macedonia pinaunan Pablo dat buḷun na ot inuway dikami'd Troas. <sup>6</sup> Magangput man dit piyestan di tinapay un naid kamos na si bubud, nambapul kami kan da Pablo manipud Filipos si lima'n ḷgaw asi mi dakngon dida ud Troas un ininggawan mi si sindumingguwan.

### Sat Anungusa Gummilingan Pablo Ud Troas

<sup>7</sup> Utdit umuna'n aḷ-ḷgaw di sindumingguwan, nandatdatong kami't dat losana manuttuwa'n iTroas daḷapnu mangan kami't dit kakan un mangisom-somkan mi utdit natoyan Jesus. Maabus man, nambagbaga si Pablo kan dida ot gaputa manaḷan nu mabigat, intulutuluy na un nambagbaga agingga't gawan labi. <sup>8</sup> Adu dit silaw sidit nanginngatu'n kuwalto un naammungan mi. <sup>9</sup> Ot nantupak sit sawang dit osa'n babbagu un mangngadan kan Eutico. Utdiya mampalpalawagan Pablo, nailig-op sit amoda suyop na ot naotdag sit pita un nanligwat sidit maikatulu'n tuug dit boḷoy. Ot natoya inakup da. <sup>10</sup> Yoong dummo-ba si Pablo ot ummoy na inapawoḷ. Utdi kanana'n, "Adi kayu madanagan ta antu'n umungaḷon." <sup>11</sup> Utdi, sum-makyat obos si Pablo ot biniibiik na dit tinapay asi ka-

mi nangan. Maabus man di, intulutuluy na un nakabagbaga kan dida agingngana si wiswis-it asi kami kaysan.

<sup>12</sup> Ot sadit babbagu'n naotdag, binuḷunan da un kaysan sit boḷoy da un amoamod dit taḷok da ta adina natoy.

### Sat Inummoyan Da Pablo Ud Mileto Un Nanligwat Troas

<sup>13</sup> Utdi, ummun-una kami'n nambapul un inummoy sin ili'd Asson ta nangakaḷsa si Pablo ot nantutulagan mi un uuwayon mi utdi. <sup>14</sup> Utdit dakngon dikami'd Asson nakalugan kan dikamiyon un kaysan ud Mitilene. <sup>15</sup> Manipud sisi intuluy mi un nambapul ot mabigat man dummatong kami utdin domangon ud Chio. Utdit osa'n mabigat dummatong kami ud Samos ot utdit mabigat dintong mi ud Mileto. <sup>16</sup> Utdi, ingkoddong Pablo un adi naon mangoy Efeso daḷapnu adina mam-bayag sidin lakub Asia ta makamu un dumatong Jerusalem. Ta nu awad kakwaana, makadatong okyan sit kaalḷgawan dit Piyestan di Pentecostes.

### Sat Nampakadaan Pablo Utdat Lallakay Ud Efeso

<sup>17</sup> Inggaw kami man Mileto nangibaun si Pablo si mangayag sidat lallakay un mangipangpangat sidan manuttuwa utdin Efeso. <sup>18</sup> Sumaaḷ da man kinnanana kan dida un, "Tigammu yu nu kamaan dit nantataguk manipud sit damu un dummakngak situn lakub Asia. <sup>19</sup> Imbados ku un nanselbi kan Apu Jesus un napakumbaba kan nan-alluboy dat luwak gapu utdat adu'n liga-ta linak-am ku utdat lawenga panggon dat Judio un koon kan sakon. <sup>20</sup> Tigammu yu pay un adik im-paidama intudtudu ud singngadan na man un makatuḷung kan dikayu nu adi inwalagawag kan intudtuduk sit atubang di kaaduan kan ulay pay sidat kaboḷoyboḷoy. <sup>21</sup> Binagaak dat Judio kan bokona Judio un masapula ibabawi da dat basuḷ da kan Apudyus kan manuttuwa da kan Apu Jesu Kristu. <sup>22</sup> Ot sinsatun tungpaḷok si Ispiritu Santu ot umoyak sin Jerusalem ulay maid tigammuk nu ngadan nat mapasamak kan sakon sisi. <sup>23</sup> Sad tigammuka lawa, sat impagiknan Ispiritu Santu un sit kailin-ili uuwayon dat tagu un baḷudon kan paligaton sakon. <sup>24</sup> Yoong bokona sad napotog kan sakon dit mataguwak ta sad taḷona piyaok, tungpaḷok dat pakwan Apu Jesus kan sakon un siyadit mangiwalagawagak sidit Nabaḷu'n Damag maipanggop sidit nangkakaasin Apudyus kan ditaku." <sup>25</sup> "Ot sin satun, dikayu un tinudtuduwak sidit Nabaḷu'n Damag maipanggop sin mangiyapuwan Apudyus, tigammuk un maidon man-iinnilaan taku. <sup>26</sup> Siya'd gapuna un, uttun satuna ḷgaw ibagak kan dikayu un nu awad kan dikayu ud maisina kan Apudyus un madusa bokonona sakon ud sinbasuḷ. <sup>27</sup> Ta adik impaidama impatigammu kan dikayu dat losana panggon Apudyus un koon. <sup>28</sup> Siya'd gapuna un aayyuwana'n yu nat long-ag yu padana pay sidat losana labban un ipaayyuwan Ispiritu Santu kan

dikayu. On, ayyuwanan yu dat tagun Apudyus un sinubbut na utdit dalan dit mismu'n Anak na. <sup>29</sup> Tigam-muk un nu mana'anak awad da ud tagu'n dumatong kan dikayu un nauyunga kama't tanana asu un umoy manam-an sinat pammati yu kan pati pay sit pam-matin dat manuttuwa. <sup>30</sup> Dumtong pay nat timpu un sadat udum sidat kabbulunan yu pay lawan, mantuli da dalapnu maawis dat udum kan dikayu un kumapon kan dida. <sup>31</sup> Siya'd gapuna'n mansiput kayu ot gagasmokon yu dit nangiy-anusaka nanudtuduwan kan dikayu un inal-gaw kan linabi si unus di tulu'n da-gun un ulaya lawa'n iyibil ku nu udum na.

<sup>32</sup> "Ot sinsatunon italgod ku dikayu kan Apudyus kan sadit sapatana un kaasiyana dikayu. Siya ud makapa-bilog sinat pammati yu kan itdona dit insapatana'n it-don sidan losana inlasin na un tagu na. <sup>33</sup> Naid gi-namgamaka inna'la si pilak, bu'lawan onnu badut si singngadan na mana tagu. <sup>34</sup> Dikayu un mismu'd makatigammu un inlabbuk un losan dat nasapul mi utdat kabbulunak. <sup>35</sup> Impapasnok ku dat losana taliba-suk dalapnu awad mangilasinan yu un masapula makatulung taku utdan nakapsut kan nakapus. Adi taku liuwan dit imbagan Apu Jesus un kanana'n, 'Naang-anggom nat mangitod nu sadin maitdan.'"

<sup>36</sup> Utdit magangput Pablo un ibaga datu nampalintu-mong dan losana nanluwa'lu. <sup>37</sup> Ot gaibilan dat tagu't di un nangapawol kan nangogok kan siya. <sup>38</sup> Ta sad amoda indomdom da, sadit ugud na un adi daon man-iinnila. Ot utdiyon ummoy da intulud sidit bapula man-luganana.

### Ummoy Si Pablo Ud Jerusalem

**21** Utdi, nampalang kami utdat manuttuwa ot nambapul kamiyona nandadawwos Coos. Mabi-gat man dintong mi ud Rodas ot manipud sisi ummoy kami'd Patara. <sup>2</sup> Utdi insangkat mi ud osa'n bapul un mana'an Fenicia ot siya'd nambapulan mi un kaysan. <sup>3</sup> Utdit dumatong kami si igawa nangtapan mi ud Chipre, ingkalwes mi utdin kapon daya na agingga't dintong mi din probinsiya'd Siria. Tummakdang kami't din Tiro ta man-idoba dit bapul sidat awit na. <sup>4</sup> Ininap mi dat manuttuwa't di ot nakaigaw kami kan dida si sindumingguwan. Utdiya ininggawan mi kan dida, im-babagga da kan Pablo un Adina umoy ud Jerusalem ta siya'd impatigammun Ispiritu Santu kan dida. <sup>5</sup> Yoong madtong man dit algawa mana'nan mi, nanlakkat ka-mi dalapnu ituluy mi dit daddalan mi. Losan dat manuttuwa pati utdat aassawa kan aabeng da un um-moy namalisgud kan dikami inggana't dit lasin dit ili. Dumatong kami man sit dupit dit baybay nampalintu-mong kami'n losana nanluwa'lu. <sup>6</sup> Utdiyon nanlugan kami't dit bapul ot nangulin da payon sidat boboloy da.

<sup>7</sup> Manipud Tiro intuluy mi un nambapul aginggana't dummatong kami't din Tolemaida. Biniling mi dat manuttuwa't di ot nakaigaw kami kan dida si sin-al-gaw. <sup>8</sup> Utdit mabigat nambapul kami payyan ot dum-matong kami ud Cesarea. Tummakdang kami ot um-

moy kami nakaigaw sit boloy ud Felipe un osa'n mangiwalwalagawag sidit Naba'lu'n Damag. Siya'd osa utdat pitu'n lalaki un napili utdin Jerusalem. <sup>9</sup> Inggaw da ud opata bababbalasang un abeng na un propetan Apudyus. <sup>10</sup> Utdiya ininggawan mi si piga'n algaw dum-matong tun osa'n man-uugudon un mangngadan kan Agabo un nanligwat Judea. <sup>11</sup> Ummoy kan dikami ot in-na'la na dit gakos Pablo asinapingil pay lawan dat iki na kan ima na ot kinnanana'n, "Satu dit kanan ud Ispir-itu Santu un, 'Kama't tu ud mampipingil dan Judio ud Jerusalem sidit sin-gakos situ asida ipaima utdan bokona Judio.'"

<sup>12</sup> Utdit magngol mi tu, nakapangpangngaasi kami kan dat tagu't di un adin okyanon Pablo umoy ud Jerusalem. <sup>13</sup> Yoong summungbat si Pablo un, "Apay gaibilan kayu un kama't tu un pasigabon yu tun angos ku? Bokona lawa'n nakasaganaak un mapingil sidin Jerusalem nu adi nakasaganaak pay un mapatoy sisi maipagapu kan Apu Jesus."

<sup>14</sup> Ot gaputa adina mabagaan, inggongda mi ot im-baga mi ullawa un, "Sat piyaon ud Apu ud matungpal."

<sup>15</sup> Lumabas man ud piga'n algawa ininggawan mi ut-di, insagana mi dat masapul mi ot intuluy mi un um-moy ud Jerusalem. <sup>16</sup> Inummoy pay kan dikami dat pi-ga'n manuttuwa'n iCesarea ot intulud dikami utdit mandagusan mi un boloy Mnason un iChipre un osa utdat nabayagona manuttuwa.

### Biniling Da Pablo Si Santiago

<sup>17</sup> Utdit dummakngan mi ud Jerusalem, nantatta'lok dat manuttuwa un namadatong kan dikami. <sup>18</sup> Mabi-gat man naitung-ud si Pablo kan dikami un umoy namiling kan Santiago. Ot dintong mi dat losana lalal-lakay dat manuttuwa't di. <sup>19</sup> Maabus man un kumus-taon Pablo dida, imbaga na kan dida dat losana kingk-ingwan Apudyus sidat bokona Judio maipagapu't dit nanudtuduwana kan dida. <sup>20</sup> Magngol da man dat im-padamag na indaydayaw da si Apudyus.

Yoong imbaga da kan Pablo un, "Sunud, tigammu-mon un linibulibu'n Judio ud nanuttuwa kan Jesus yoong ipapasnok da un unudon dit lintog Moses. <sup>21</sup> Nagngolan da un itudtudum kanu utdat Judio un inggaw sit boboloy dat bokona Judio un umadsan da dit lintog Moses. Ibagbagam kanu pay un Adina masa-pula matulgiyan dat aabeng da kan ulay adi da uun-nudon dat ugali taku. <sup>22</sup> Ot ngadan nat koonon? Maid duwaduwa na un matigammuwan da un summaa' kaon. <sup>23</sup> Isunga koom tu un ibaga mi. Antu da ud opata lalaki un nansapata kan Apudyus. <sup>24</sup> Maibulun kaon kan dida utdin timplu un umoy mangwa utdit kadawiyana mandadalus. Ibayadam didaon sidat mabayadan dalapnu mabalin daon un mampapulug. † Ot siya ud manigammuwan di losan un maid katut-tuwaan dat dingngol da un maipanggop kan sika nu adi gasissiya ka un manutungpal sidat lintog Moses. <sup>25</sup> Yoong sidat bokona Judio un manuttuwa impaw-itan miyon dida si sulat un mangibilin kan dida un adi da

† *Bilbilang 6:13-20*

mangan si makan un naidatun sidan sinan-apudyus onnu daļa onnu ayam un napsol kan adi da sog-onon dat bokona asawa da.”

<sup>26</sup> Ummampayun si Pablo ot utdit mabigat indallay na dat opata laļaki utdit timplu ot naidoga un nangilugi utdit kadawiyana koko-on daļapnu madaļusan da. Utdiyon, nilumnok un ummoy nangipatigammu’t dit padi nu kapiga dit magangputan dit madaļusan da kad makwa dit datun di kada-osa kan dida.

### Dinokmaan Da Si Pablo Utdit Timplu

<sup>27</sup> Dandani mana magangput dit naituding un pitu’n algaw, inggaw da ud Judio un iyAsia un nakaila kan Pablo utdit timplu. Ot ginaygay da dat tagu un makasulaļag kan Pablo ot dinokmaan da. <sup>28</sup> Impappakuy da un, “Kabbuļunana Judio tumuļung kayu! Ta antuwon dit tagu un mandakdakdak sida’l losana igaw un mangitududu’t dat losan un naidon selbin dat ugali taku’n Judio kan sat lintog Moses padana pay ta dinimok na tun nasantuwana timplu ta nangilnok sidat bokona Judio.” <sup>29</sup> Imbaga da tu ta naila da si Pablo utdin Jerusalem un naibuļun si bokona Judio un iyEfeso un mangngadan si Trofimo. Ot sat somsomok da innilnok na utdit timplu.

<sup>30</sup> Utdi, nabukaļ dat losana tagu’d Jerusalem ot nangugunod da un ummoy nanokma kan Pablo. Lina-gayad da un inlaksun sidit timplu asida dagusa iny-onob dit timplu. <sup>31</sup> Patoyon okyanon dat tagu si Pablo, yoong inggaw ummoy nangipadamag sidit ap-apun dat suldadu’d Roma un nagulu ud Jerusalem. <sup>32</sup> Utdi, dagusa nangayag dit ap-apu utdat oopisyal kan pati utdat suldadu da ot nanukļus da un inummoy sit kawadan dat tagu. Mailan man dat tagu’t di dit ap-apu kan dat suldadu na inillongan da un manabisabid kan Pablo.

<sup>33</sup> Utdi, kummatam dit ap-apun di suldadu ot inaļa na si Pablo un pinapingil sidat suldadu na si duwa’n kinawad. Utdiyon inimusana dat tagu un kanana’n, “Ngadan dituwa tagu? Ngadan dit kingwa na?”

<sup>34</sup> Summungbat da un gapappakuyana nadumaduma dit sungbat da. Gaputa amod dit damit da, adin dit ap-apun di suldadu masinog nu singngadan dit gatto-ka napasamak ot binilin na dat suldadu na un idallay da si Pablo utdit kampu da. <sup>35</sup> Utdit dakngon da dit al-dan intayag dat suldadu un nangawit kan Pablo un nangilnok kan siya gapu utdit amoda suļag dat tagu. <sup>36</sup> Ta gapappakuyan da un maitungtung-ud un kanan da un, “Patoyon taku.”

### Ingalintogan Pablo Dit Long-ag Na

<sup>37</sup> Utdit ilnok da okyanon si Pablo utdit kampun dat suldadu imbagan Pablo utdit ap-apu un, “Antu okyan ibagak kan sika nu mabalın?”

Ot kanan dit ap-apun di suldadu un, “Tigammum gayam man-iGriego? <sup>38</sup> Bokon kad nin un sika dit iyEgipto utdit adi payyan nasulit un gummusuļ sit gu-

bilnu ot impangat na dat opata libu’n tulisan un ummoy sit igaw un maid tagtagguwan?”

<sup>39</sup> Summungbat si Pablo un, “Bokona sakon. Judiwak un iTarso un mandindinamaga ili’t din probinsiya’d Cilicia. Pangaasim ud ta mampalawagak sidan tagu.”

<sup>40</sup> Utdi, pinalubusan dit ap-apun di suldadu ot summikad si Pablo utdit palikad dit aldan asina intayag dit ima na un nampaginok sidat tagu. Guminok da man nambagbaga kan dida utdit ugud da un Hebreo.

**22** “Mamallong-ag kan susunud ku, dumngoļ kayu ta ipalawag ku tun sungbat ku utnat ipabpaba-suļ yu kan sakon.”

<sup>2</sup> Magngoļ da mana mambagbaga utdit bagbaga da un Hebreo, amo gummiginnok da’l losan ot intuluy Pablo un kanana’n,

<sup>3</sup> Judiwak un naiyabeng sidin Tarso ud Cilicia yoong dummakolak situn Jerusalem un uswelan ud Gamaliel. Natudtuduwanak sit gattoka kokwan dat linlintog dat aappu taku ot napasnokak un manselbi kan Apudyus un pada yu pay sinsatun. <sup>4</sup> Pinalipaligatak ingganat natoy dat udum sidat tagu un manuttuwa utdit intudtudun Jesus un Daļan. Dinokmaak dida, babai man onnu laļaki ot paimbaļud ku dida. <sup>5</sup> Ot sat kangat-tuwana padi kan dat lalallakay taku dat makakustigu un tuttuwa datu un ibagbakag kan dikayu. Ta dida’d nangitod kan sakon sit sulat un ipailak sidat buļun taku ud Damasco daļapnu dokmaak dat manuttuwa’t di asik iyoy dida un mapingil situn Jerusalem daļapnu madusa da.”

### Inuļ-uluņug Pablo Dit Nanuttuwaana Kan Apu Jesus

(Kingkingwan 9:1-19; 26:12-18)

<sup>6</sup> “Utdiya manaddaļanak un dumoļdoļ ud Damasco si mamatuk, kakļata lawa’n inggaw napaddapadda’n silaw un nanligwat langit un naipaslang kan sakon kan sidit nangkalliput ku. <sup>7</sup> Naidugsutak sit pita ot nagngoļ ku dit ginga’n kanana kan sakon un, ‘Saulo, Saulo, apay palpaligatom sakon?’

<sup>8</sup> “Singngadan nu kad Apu?” inimus ku.

“Kinnanana kan sakon un, ‘Sakon si Jesus un iNazaret un palpaligatom.’

<sup>9</sup> “Sadat buļun ku naila da dit silaw yoong adi da nagngoļ dit gingan dit nakabagbaga kan sakon. <sup>10</sup> Ot inimus ku un, ‘Ngadan nat kook, Apu?’

“Ot summungbat si Apu un, ‘Gumangun ka ta ituluy nu un umoy Damasco ta awad mangibaga’t di kan sika utdat naitudinga koom.’

<sup>11</sup> “Adiyak makaila gaputa kinuļapak sidit doļang didiya silaw ot kinebedak sidat buļun ku un indallay ud Damasco.

<sup>12</sup> “Utdiya ili, inggaw osa’n tagu un mangngadan kan Ananias un taļona manuttuwa utdat linlintog taku kan nabaļu ud kaugudana utdat losana Judio un iinggaw sisi. <sup>13</sup> Dummatong kan sakon ot summikad sidit sog-on ku un kanana’n, ‘Sunuda Saulo, makaila ka umanon.’

“Utdi, dagusa nakailaak ot tummukkolak kan siya.”

<sup>14</sup>“Ot imbaga na kan sakon un, ‘Sadit Apudyus dat aamma taku pinilina’d sika un manigammu utdat piyaona kan mailam dit Nalintoga Anak na kan magngoꞑ nu dit mismu un ginga na. <sup>15</sup>Sika’d kustigu na un mangipanoknok sidat tagu utdat losana nailam kan dingngoꞑ nu. <sup>16</sup>Ot sinsatun, ngadan payyan nat uuwayom? Lumigwat ka ot pabunyag ka. Ot kodawom kan Apu Jesus un pakawanona dat basuꞑ nu.’”

### Imbaun Apudyus Si Pablo Un Mangitudtudu Utdat Bokona Judio

<sup>17</sup>“Utdiyon nangulinak situn Jerusalem ot madamaak mana manluwaꞑ utdin timplu kama’t in-inop dit nangil-ak <sup>18</sup>kan Apu ot imbaga na un, ‘Dałasom ot tengyam tun Jerusalem ta adin dat tagu’t tu tuttuwaon nat pammanoknok nu maipanggop kan sakon.’

<sup>19</sup>“Yoong kinnanaka summungbat un, ‘Apu, tuttuwaon da ud sakon situn kanak ta gagangay titiggammu da un inummoyak sidat kasinasinagoga uttun Jerusalem ot dinokmaaka paimbaꞑud dat manuttuwa kan sinabisabidak dida. <sup>20</sup>Ot utdit napatoyan Esteban un nangustigu kan sika nakasikadaka mismu’t di un nangiyoon kan nangadog sidat badut dat namatoy kan siya.’

<sup>21</sup>“Yoong imbagan ud Apu kan sakon un, ‘Ikan, ta ibaun ku’d sika utdin adaddayuwana igaw dan bokona Judio.’”

<sup>22</sup>Dinudumngoꞑ dat tagu kan Pablo yoong utdit nagngolan da tuwona imbaga na nakasuꞑag da ot nampappakuy da un kanan da’n, “Patoyon yu nata tagu! Bokona lumbong un matagu!”

<sup>23</sup>Utdi gapappakuyan da kan iwasiwasiwas da dat badut da kan itaballu da dat gabu ud ngatu utdit amod un suꞑag da. <sup>24</sup>Utdiyon imbilin dit ap-apun dat suldadu utdat tagu na un ilnok da si Pablo utdit kampu da asina imbaga un sabisabidan da un imusan daꞑapnu matigammuwan da nu apay un amod dit mampapakuy dat Judio kan siya. <sup>25</sup>Utdit mapingil daon daꞑapnu masabidan, imbagan Pablo utdit opisyal un sumisikad sidit sog-on na un, “Ipalubus kad dit lintog un masabidan nat iRoma un adina payyan nabistigal?”

<sup>26</sup>Magngoꞑ man dit opisyal tu, inummoy sit ap-apu da ot kanana’n, “Ay ilama lawa nu ngadan nat koom kan siya ta iRoma gayam tuwa tagu!” <sup>27</sup>Utdi, ummoy dit ap-apu kan Pablo inimus un, “Tuttuwa kad un iRoma ka?”

“On,” insungbat Pablo.

<sup>28</sup>Ot summungbat dit apun di suldadu un, “Nangastuwak si dakoꞑa pilak udsi nambalinaka tagun di Roma.”

Summungbat si Pablo un, “Yoong iRomaak un naiyabeng.”

<sup>29</sup>Utdiyon, dagusa kummunukunud dat suldadu un mamistigal kan siya utdit magngolan da dit imbaga na kan ulay sadit opisyal, ummogyat payon sidit matigammuwana un iRoma si Pablo gaputa siya dit namingil kan siya.

### Indatag Da Si Pablo Utdat Sanhedrin

<sup>30</sup>Utdi, piyaon dit ap-apun di suldadu un matigammuwan dit ipabpbasuꞑ dat Judio kan Pablo. Isunga utdit mabigat, imbilin na un makaan dat kinawad un namingil da kan Pablo kan binilin na dat aap-apun di padi kan sadat Sanhedrin un mammimiting da. Utdi, ummoy na indatag si Pablo utdit sanguwan da.

**23** Utdi, intutukkoꞑ Pablo dadit losana mammimiting asina kinnanana un, “Susunud ku un kaganakan Israel, kigad nataguwak inggana’t tuwa aꞑgaw, naid tigammuk si kingwak ut laweng sidin manilan Apudyus.” <sup>2</sup>Magngoꞑ man Ananias un kangattuwana padi, imbilin na utdat adani un sumisikad sidit sog-on Pablo un tigpapon da dit sangi na.

<sup>3</sup>Utdi, kinnanana Pablo kan siya un, “Si Apudyus ud maniggap kan sika un man-ag-agin. Alig nu ud alisut un pinambalin da un kama nu napolkas ta kuisom okyan sakon un maibasal sit lintog yoong salungasingom dit lintog sinat mampatigpapam kan sakon.”

<sup>4</sup>Ot kinnanana dat tagu un kaadaniyan kan Pablo un, “Apay in-insultuwom nat kangattuwana padin Apudyus?”

<sup>5</sup>“Naid ussiya’d tigammuk susunud, un siya dit kangattuwana padi,” kinnanana Pablo. “Ta naikanglit payan sidit ugud Apudyus un, ‘Adi yu pabainan nat tagu un mangipangat kan dikayu.’”

<sup>6</sup>Utdit nadlaw Pablo un sadat udum sidat mammimiting, Saduceo da kan Fariseo dat udum indangsoꞑ na un nambagbaga un, “Susunud ku, Fariseowak pay ta Fariseo dat ginnapuwak isunga namnamaok un paungalon Apudyus dat natoy ot siya ud gapun tun naidaꞑumak situnsatun.”

<sup>7</sup>Utdit naibaga na tu, nansisinnungbat dat Fariseo kan dat Saduceo ot nagogwa da un dit mammimiting. <sup>8</sup>Ta sadat Saduceo adi da manuttuwa un umungaꞑ dat natoy kan adi da pay tuttuwaon un awad anghel onnu kadogwa yoong sadat Fariseo manuttuwa da utdatu un losan. <sup>9</sup>Utdi, taꞑona dummangsoꞑ dit pinnaleset dat Saduceo kan dat Fariseo ot sadat uduma mimistulun di lintog un buꞑun dat Fariseo summikad da ot kinnanana da un, “Naid maodasan mi si laweng situwa tagu. Tuwan nu tuttuwa’n awad ispiritu onnu anghel ud si nakabagbaga kan siya.”

<sup>10</sup>Taꞑona ummengeenget dit sisinnungbat ot kummimut dit ap-apun di suldadu nu manwewwesang da si Pablo. Utdi, binilin na dat suldadu na un dumoba da ta umoy da aꞑan si Pablo daꞑapnu idallay da utdit kampu da.

<sup>11</sup>Utdiya labi nampaila dit Apu utdit sog-on Pablo ot kinnanana un, “Pabilgom nat angos nu. Pinanoknokam dit maipanggop kan sakon situn Jerusalem ot masapula siya pay koom sin Roma.”

### Panggop Da Un Patoyon Si Pablo

<sup>12</sup>Mabigat man nan-aanamungan dat piga’n Judio ot insapata da un adi dan taꞑon mangan kan uminum ag-



ingga't mapatoy da si Pablo. <sup>13</sup> Nakalimampu'luwan dat lalaki un nantutulag. <sup>14</sup> Utdiyon inummoy da utdat aap-apun dat papadi kan lalallakay ot kinnanana da un, "Talona insapata mi'l losana adi kami'n talon mangan agingga't mapatoy mi si Pablo. <sup>15</sup> Isunga kodawon mi kan dikayu kan sidat Sanhedrin un mangipatu'ud kayu si bilin kan ap-apun di suldadu ta idatong da si Pablo kan dikayu, un kama nu piyaon yu un maawatana kustukustu dit kasu na. Ta nasasaggana kami un umoy mangilpang kan siya sin daan na un dumatong situ."

<sup>16</sup> Yoong inggaw ud abeng dit sunud Pablo un babai un nakagngol sidit nantutulagan da, ot inummoy sidit kampun dat suldadu ot imbaga na kan Pablo dit pang-gop da. <sup>17</sup> Utdi, inayagan Pablo dit osa'n opisyal ot imbaga na kan siya un, "Idallay nu tuwa mamabbagu utdin ap-apu yu ta antu ud ibaga na kan siya."

<sup>18</sup> Utdi, indallay dit opisyal ot impuyut na utdit ap-apu da un kanana'n, "Inayaganak kan Pablo un balud ot imbaga na un iyoy ku tuwa mamabbagu kan sika ta antu ud ibaga na."

<sup>19</sup> Utdiyon kinebed dit ap-apun di suldadu dit mamabbagu ot inyadayuna dalapnu maid makagngol si sabali, asina inimusan un, "Ngadan nat ibagam kan sakon?"

<sup>20</sup> Summungbat un, "Nantutulag dat pangaton dat Judio un kodawon da kan sika un idallay nu si Pablo nu bigat sidin mammimiting na da, ta ag-agin piyaon da un maawatan dit kustukustu'n maipang-gop sit kasu na. <sup>21</sup> Yoong adim okyan tuttuwaon dida ta awad da ud makalimampu'luwana lalaki un mangiilpang kan siya. Insapata da un adi da mangan kan uminum agingga't mapatoy da si Pablo. Nakasagana da un mangipatungpal situwa koon da ot uuwayon da'l ullawa nat ibagam."

<sup>22</sup> Utdiyon binilin dit ap-apun dat suldadu dit mamabbagu un kanana'n, "Adim ibagbaga si udum un imbagam tu kan sakon."

Asi naon pinadalan.

#### Indallay Dat Pablo Kan Gubinnadul Felix

<sup>23</sup> Utdit lapuwan dit mamabbagu inayagan dit ap-apun di suldadu dat duwa'n opisyal na ot binilinana dida un, "Mangisagana kayu si duwa'n gasuta suldadu kan pitumpulu'n mangabayu kan duwa'n gasuta gasay-angan ta manalan kayu'd Cesarea nu pogpoga'n suyop sooni nu labi. <sup>24</sup> Isaganaan yu pay si Pablo utdat kabayu ut mangabayuwana ot itu'ud yu kan gubinnadul Felix un maid mapasasamak kan siya si laweng." <sup>25</sup> Utdiyon nansulat dit ap-apun di suldadu kan gubinnadul Felix un kanana'n,

<sup>26</sup> "Kan sika un nangatu'n gubinnadul Felix. Kapkapiya ka okyan, Apu.

<sup>27</sup> "Dinokmaan dan Judio tuwa tagu ot dandani da un pinatoy. Natigammuwak un tagun di Roma ot ummoy kami't dat suldaduk ud sina'akan. <sup>28</sup> Piyaok tigammuwon dit nangidaluman da kan siya isunga indatag ku utdat Sanhedrin. <sup>29</sup> Ot naodasak un naid kingkingwa na si laweng un gapun di mapatoyana onnu maiba'lu-

dana. Ta sad ipabasul da'l lawa kan siya dit maipang-gop sidit lintog da. <sup>30</sup> Utdit matigammuwaka pang-gop dat Judio un patoyon tuwa tagu dagusa impadalan ku kan sika. Ot imbilin ku pay sidan mamabpabasul kan siya un sika'd mandaluman da. Satun nansulat, Claudio Lisias."

<sup>31</sup> Utdiyon tinungpal dat suldadu dit imbilin na kan dida ot inala da si Pablo ot utdiya labi kaysan da inggana't dummatong da ud Antipatrisa. <sup>32</sup> Mabigat man nangulin dadit adi nangabayu utdit kampu da. Ot sadat nangabayu'l lawa ud nantuluy un nangitu'ud kan Pablo. <sup>33</sup> Dumatong da man ud Cesarea intod da dit sulat kan gubinnadul Felix asida inyawat pay si Pablo. <sup>34</sup> Binasan dit gubinnadul dit sulat asina inimusan si Pablo nu singngadan dit ili na. Utdit matigammuwana un iCilicia, <sup>35</sup> kinnanana un, "Donglok kan kuisok sika nu dumatong dat mangidalum kan sika."

Utdiyon binilin na un maiyoya maandogan si Pablo utdit bo'oy un pinatuud didit Ali Herodes sidit.

#### Indalum Dat Judio Si Pablo

**24** Lumabas man lima'n algaw, inummoy Cesarea si Ananias un kangattuwana padi un bulun na dat piga'n lalallakay kan inggaw pay osa'n abugadu un mangngadan kan Tertulo. Ummoy da kan gubinnadul Felix ot indatag da dit dalum da kan Pablo. <sup>2</sup> Utdit naayagan da si Pablo, inlapun Tertulo un man-ibaga't dat ipabasul da kan siya un kanana'n,

"Apu, madaydayawa Gubinnadul! Gapu utnat kalaing nu un mangipangat nabayagona kapkapiya kami ut-tuwa igaw. Maipagapu kan sika adu un naba'lu'n nakwa un nangkapiyaan tun ili. <sup>3</sup> Singngadan na mana ayan mi't tun losana linakub tun ili mi bigbigon mi dat nakwaam ot dako' tun yaman mi kan sika. <sup>4</sup> Adi mi piyaon un mataktak ka yoong pangaasim ta anusama donglon tun aboba un palawag mi. <sup>5</sup> Ta sigun sit padas mi ga-oogyat tuwa tagu ta gumugulu. Siya ud nangilapu si gulu utdat losana Judio uttun lubung, kan siya ud pangat dat buyut dit osa'n iNazaret. <sup>6</sup> Pinadas na paya dimokon dit kinsantun dit timplu ud Jerusalem yoong dinokmaan mi. [Ot kuison mi okyan sidit lintog mi <sup>7</sup> yoong dummatong da Lisias un ap-apun di suldadu pati utdat suldadu na ot pin'los da un inna'la kan dikami. <sup>8</sup> Utdiyon imbilin Lisias kan dikami un sika'd umoy-an mi mandaluman.] <sup>†</sup> Nu imusam tuwa tagu matigammuwam kan siya dat losana ipabasul mi kan siya."

<sup>9</sup> Ummampayun pay dat Judio un bulun na utdit dalum ot pinanoknokon da'l losana tuttuwa datu'n imbagana na.

#### Ingalintogan Pablo Dit Long-ag Na

<sup>10</sup> Magangput man di, sininyasan Felix si Pablo un mambagbaga. Ot kinnanana Pablo un,

"Apu Gubinnadul, tigammuk un nabayag kaon un kuis situn ili mi, siya'd gapuna un malagsakanak un

<sup>†</sup> Naid datu un bersikulu utdan uduma manuskrito.

mangipalawag situn kalintogak sinat atubang nu. <sup>11</sup> Nu man-im-imus ka, matigammuwan un naid payyan kagwampulut duwa'n algaw si lummbabas manipud sit ummoyak nandaydayawan kan Apudyus sidin Jerusalem. <sup>12</sup> Ot utdit ininggawak sidi naid osa si Judio ut nakaila kan sakon un nakasinnungbat onnu nanggulu utdat tagu utdin timplu onnu sinagoga onnu ulay sidin ili'd Jerusalem. <sup>13</sup> Ot maid maidatag da ut pammanoknok da utdan ipabpabasul da kan sakon. <sup>14</sup> Yoong aminok un tuttuwan mandaydayawak kan Apudyus un siya'd nandaydayawan dat ginnapuwan mi ot un-unudok dit Wagas un intudtudun Jesus un kanan da un bokona siya'd kustun tudtudu. Manutuwaak pay sidat losana naikanglit sidit lintog Moses kan sidat iblun dat propetan Apudyus sidit. <sup>15</sup> Man-namnamaak kan Apudyus un padan din mannam-naman datun mamabpabasul kan sakon. Namnamaok un paungalona kan katoy da'l losana tagu, laweng man onnu nabalu. <sup>16</sup> Isunga talona naammaak sidan losana kook dalapnu adiyak makakokwa't laweng sidin man-iilan Apudyus kan sidan tagu.

<sup>17</sup> "Lumabas man piga'n dagun un naidak Jerusalem, nangulinak ta umoyak mangitod si pilak un maitulung sidat bulun ku un Judio kan umoyak mandatun kan Apudyus sidin timplu. <sup>18</sup> Madama payyana mandat-datunak sit naka-il-an da kan sakon sidin timplu utdit magangputanon dit ugali un mandadalus. Naid adu si tagu't di ot naid pay gulu. <sup>19</sup> Yoong ininggaw da ud piga'n Judio un nanligwat sin lakub Asia ot dida okyan sad umoy mandalum nu awad ipabasul da kan sakon. <sup>20</sup> Onnu, sadatu okyana tagu ud mangibaga nu singn-gadan dit indasan da un basul ku utdit indatag da ud sakon sidat Sanhedrin. <sup>21</sup> Satu'l lawa ud magasmok ku'n indangsola imbaga utdit summikadak sit atubang da un, 'Mabistigalak kan dikayu't tun satuna algaw gaputa manuttuwaak un umungal dat matoy nu timpu na.' "

<sup>22</sup> Utdi, gaputa gattoka napatigammuwan si Felix maipanggop sidit Wagas di mantatagu un intudtudun Apu Jesus, pinansaldong na dit mambistigalan da kan Pablo un kanana'n, "Asik ibanag tuwa dalum nu dumatong si Lisias un ap-apun di suldadun di Roma." <sup>23</sup> Ot binilin na dit opisyal un maituluy un maandogan si Pablo yoong palubusana si akita waya na kan adina iyapa dat gayyom na un umoy tumulung sidat kasapula.

### Si Pablo Utdit Atubang Da Felix Kan Drusila

<sup>24</sup> Lumabas man piga'n algaw dummatong da Felix kan Drusila un asawa na un osa'n Judio. Pinaayag na si Pablo ot didinggol da dat imbaga na maipanggop sidit manuttuwaana kan Jesu Kristu. <sup>25</sup> Yoong utdit ipalpalawagon Pablo dat maipanggop si kinalintog, kina-attom un adi mangwa si laweng kan sadit dumakngan dit al-algaw un mangukuman Apudyus, nakakimut si Felix. Ot kinnanana un, "Manalan ka yan. Asik payyan sika ayagan nu awad timpuk." <sup>26</sup> Utdi payona timpu, kanayuna paayagan Felix si Pablo dalapnu

kabagbaga na ta mannamnama un itdan Pablo si pilak.

<sup>27</sup> Lumabas man duwa'n dagun naisukat si Porcio Festo kan Felix un gubinnadul. Yoong gaputa piyaon Felix un maala dit mampipiyan dat Judio kan siya bi-naybay-ana si Pablo un dit mababalud.

### Kindaw Pablo Un Maidalum Sit Ali Ud Roma

**25** Dummatong si Festo utdin Cesarea dalapnu mantulaya gubinnadul. Ot lumabas man tulun algaw inummoy Jerusalem. <sup>2</sup> Dumatong man sidi, indatag dat aappun di padi kan pappangat di Judio kan siya dit dalum da kan Pablo. Nakapangpangngaasi da kan Festo <sup>3</sup> un ipadalan na si Pablo ud Jerusalem dalapnu dida'd manguis kan siya, yoong sat panggop da lopangon da utdit dalan. <sup>4</sup> Summungbat si Festo un, "Maaandogan si Pablo ud Cesarea ot adi bali ta mangulinak sidi un masapa. <sup>5</sup> Ot ibaun yu dat pappangat yu un maibulun kan sakon ud Cesarea dalapnu dida ud mangidatag sit dalum yu kan siya nu awad nakabasuana."

<sup>6</sup> Ininggaw si Festo utdin Jerusalem si walu onnu simpulun algaw asina gummusada nangulin ud Cesarea. Mabigat man inummoy sidit kukuisana ot imbaga na un idatong da si Pablo. <sup>7</sup> Makalnok man si Pablo dinalinup dat Judio un nanligwat ud Jerusalem ot inlapu daona man-ibaga't dat adu'n nadagsona ipabasul da kan siya yoong adi da mapanoknokan dida. <sup>8</sup> Ot summungbat si Pablo un, "Naid ud kingkingwak si maisuganggang sit lintog mi un Judio onnu utdit timplu kan ulay sit Emperador ud Roma."

<sup>9</sup> Yoong piyaon Festo un maala dit mampipiyan dat Judio kan siya ot inimusana si Pablo un, "Piyaom kada umoy sin Jerusalem ta siya'd manguisak sidatuwa naipabasul kan sika?"

<sup>10</sup> Yoong summungbat si Pablo un, "Madik Apu, ta antuwakon un sumisikad situn uukkuman di Emperador ud Roma un siya'd lumbonga makuisak. Ot titiggammum un naid gapu'd kingwak si laweng sidan kailiyaka Judio. <sup>11</sup> Nu awad sinalungasing ku ut lintog kan kingwak si laweng un lobbonga mapatoyak maid kimut ku un matoy. Yoong nu maid katuttuwaan nat ipabasul da kan sakon maid makabalina mangiyawat kan sakon kan dida. Kodawok un maiyoy tun kasuk kan Emperador ud Roma."

<sup>12</sup> Utdi, inimusan Festo dat bulun na nu mabalin dit kindaw Pablo ot imbaga da un mabalin. Ot summungbat un, "Gapu ta kindaw nu un si Emperador ud Roma ud manguis kan sika boot padalnon mi ud sika't di."

### Si Pablo Utdit Atubang Da Ali Agripa Kan Bernice

<sup>13</sup> Lumabas man ud piga'n duminggu dummatong da Ali Agripa † kan Bernice un asawa na ud Cesarea dalapnu ida umanggom kan Festo un bagu'n gubinnadul. <sup>14</sup> Utdiya ininggawan da't di si piga'n duminggu, imbagan Festo kan Ali Agripa dit kasun Pablo un

† Siya si Herodes Agripa II un anak ud Herodes Agripa 1

kanana'n, "Awad osa'n baꞑud situ un tinengyan Felix. <sup>15</sup> Ot utdit ininggawak Jerusalem, nandaꞑum dat aap-apun di padi kan dat lalallakay di Judio kan sakon ot kindaw da un koddongak si Pablo un mapatoy. <sup>16</sup> Yoong kinnanak kan dida un bokona kadawiyon mi un iRoma un mangiyawat si tagu un naidaꞑum nu daan na un makasinnangu't nat nandaꞑum kan siya daꞑapnu awad waya na un manungbat sidat ipabasuꞑ da kan siya. <sup>17</sup> Siya'd gapuna un utdit dummatong da uttun Cesarea, adiyak nantaktak. Utdit mabigat umoyak sin kukuisan ot paindatong ku dit baꞑud. <sup>18</sup> Ot utdit summikada mambagbaga dat nangidaꞑum kan siya, naid ud imbaga da si nakabasulaꞑa un kama't dit ninamnamak. <sup>19</sup> Nu adi sad oꞑog da'l lawa'n nansisin-nungbatan dit maipanggop sidit pammati da un Judio kan sadit tagu'n mangngadan kan Jesus un natoy yoong ibagabagan Pablo un matatagu. <sup>20</sup> Gaputa adik tigammu nu innok un mamistigal situwa kasu, inimus ku kan Pablo nu piyaona un umoy ud Jerusalem ta siyadi ud mabistigalana. <sup>21</sup> Yoong kindaw na un maandogan agingga't sadit Emperador ud Roma ud manggodong kan siya. Ot imbilin ku un maandogan agingga si maipadaꞑan kan Emperador."

<sup>22</sup> Utdi, kinnanana Ali Agripa un, "Piyaok paya dongꞑon tuwa tagu."

"Dongꞑom an nu bigat," insungbat Festo.

<sup>23</sup> Kadon sit mabigat, dummatong da Ali Agripa kan Bernice un nangkababuꞑ dat usal da kan taꞑona napa-dayawan da un nilumnok sidit mimittingan un binuꞑunan dat aap-apun di suldadu kan pappangat didiya ili. Ot imbilin Festo un maidatong si Pablo. <sup>24</sup> Idatong da man imbagan Festo un, "Apu Ali Agripa, kan dikayu'l losana awad situ, antu dit tagu un indaꞑum dat losana Judio kan sakon sidin Jerusalem kan situn Cesarea un ipappakuy da un, Adina lumbong un matagu. <sup>25</sup> Yoong naid maodasak si laweng ut kingwa na un lobbonga mapatoyana. Ot gaputa kindaw na un si Emperador ud manguis kan siya impalubus ku un maipadaꞑan kan siya. <sup>26</sup> Yoong naid nadotok si nakabasulaꞑa ut isulat ku kan Apu Emperador. Ot siya'd nampaiyoyak kan siya uttun atubang yu taꞑon kan sika Apu Ali Agripa daꞑapnu magangput kada maimusam, awad ud maisulat ku. <sup>27</sup> Ta uttun somsomok ku lawenga ibaun ku'l lawa nat osa'n baꞑud kan Emperador un maid nadotok si gapun di nakabasulaꞑa."

### Ingalintogan Pablo Dit Long-ag Na Kan Ali Agripa

**26** Utdiyon imbagan Ali Agripa kan Pablo un, "Mabalin nu un mangikalintogan sinat long-ag nu."

Utdi intayag Pablo dit ima na daꞑapnu guminok da asina nambagbaga un kanana'n,

<sup>2</sup> "Nadayawa Ali Agripa, nagasatak situwa aꞑgaw ta uttun atubang nu ud manungbatak sida'l losana nangidaꞑuman dan buꞑun un Judio kan sakon.

<sup>3</sup> Mataꞑokak gaputa titiggammuma losan dat ugali taku'n Judio kan dat adi taku man-aannamungan. Isunga kodawok kan sika ta anusama dongꞑon datu'n ibagak.

<sup>4</sup> "Sadan losana kailiyaka Judio titiggammu da dit mantataguk manipud naiyabengak sidin ili mi un Tarsus kan sit ininggawak sidin Jerusalem. <sup>5</sup> Titiggammu da kan mapanoknokan da nu piyaon da, un osaak un Fariseo un napegota manguunnud sidit relihiyon taku un Judio. <sup>6</sup> Ot gaputa nanam-ok un matungpal dit insapatan Apudyus sidat ginnapuwan taku un paungalaꞑona dat natoy, antuwak sinsatun un mabistigal situn atubang nu. <sup>7</sup> Satu un insapatan Apudyus, siya pay ud nanam-on dat kaganakan dat kagwampuꞑu't duwa un aappu taku un matungpal, siya'd gapuna'n mandaydayaw da kan Apudyus si inaꞑgaw kan linabi. Apu Ari, gaputa mannamnamaak situwa insapatan Apudyus, siya'd namabasulaꞑan dan Judio kan sakon. <sup>8</sup> Kan dikayu'l losana naammung, apay ligaton yu un tuttuwaon un paungalaꞑon Apudyus dat natoy?"

<sup>9</sup> "Yoong ulay sakon sidit, sad tigammuk masapula kook ud kaboolaka manuganggang sidat manuttuwa kan Jesus un iNazaret. <sup>10</sup> Ot siyadi'd kingwaka tuwa'd Jerusalem. Adu dadit paimbaꞑud ku un tagun Apudyus gaputa initdanak sidat aap-apun di padi si kalintogana mangwa. Ot nu makoddongan da un mapatoy, dagusa ampayunak pay. <sup>11</sup> Namin-adu un ummoyak sidat kasinasinagogan di Judio un mamaligat sidat manuttuwa ot pinadas ku un pinapilit dida'n mangibaga si maisuganggang kan Jesus. Gapu't dit amod un sulag ku kan dida inummoyak ulay pay sin adayu'n il-ili daꞑapnu paligatok dat manuttuwa."

### Inuꞑ-uluꞑug Pablo Nu In-inona Un Nambalina Manuttuwa

(Kingkingwan 9:1-19; 22:6-16)

<sup>12</sup> "Siya'd gapuna un inummoyak ud Damasco ot inggaw kan sakon dit kalintogan kan bilin dat aap-apun di padi. <sup>13</sup> Ot utdiya inggawak sin daꞑan si mamatuk, nadayawa Ali, nailak dit silawa nanligwat langit un amo napadda nu sadin init, naipaslang kan sakon kan sidat buꞑun ku. <sup>14</sup> Utdi, losan kami un naidugsut sidit pita ot nagngol ku dit ginga un kanana kan sakon sidit bagbaga un Hebreo un, 'Saulo, Saulo, apay palpaligatom sakon? Paligatom pay lawan nat long-ag nu utnata kokkoom un padan dit baka nu ikussad na dit tutuduk.' †

<sup>15</sup> "Utdi inimus ku un, 'Ngadan nu kad Apu?' Summungbat dit Apu un, 'Sakon si Jesus un palpaligatom. <sup>16</sup> Yoong gumangun ka. Nampailaak kan sika ta dutukak sika un manselbi kan sakon. Sika ud mangipanoknok sidan udum sidan nailama maipanggop kan sakon situwa aꞑ-ꞑgaw kan uduma ipailak kan sika utdan madoꞑdoꞑa aꞑ-ꞑgaw. <sup>17</sup> Salaknibak sika utdan padama Judio kan sidan bokona Judio un dida'd mangibaunak kan sika. <sup>18</sup> Tutuduwwam dida daꞑapnu maila da dit katuttuwaan ot kumaan da utdit kakoꞑpan ot umoy da utdin napadda. Tutuduwwam dida daꞑapnu adi daon paitulayan kan Satanas nu adi paitulayan da kan Apudyus. Ta nu manuttuwa da, mapakawan dat

† *Sat ugalin dat Judio, awad tutuduk un itudutuduk da't dit baka un mangkokwaon da daꞑapnu madagdag.*

basul da kan maidoga da utdat pinilin Apudyus un tagu na.' "

### Imbagan Pablo Dit Talibasun

<sup>19</sup> Intuluy Pablo un kanana'n, "Nadayawa Ali Agripa, nanungpalak sidit impailan Apudyus kan sakon un nanligwat langit. <sup>20</sup> Ot inwalagawag ku un masapula ibabawin dat tagu dat basul da kad tuttuwaon da si Apudyus ot ipaila da utdat angwat da un tuttuwa'n nambabawi da. Siyatu'd inwalagawag ku un inlugik ud Damasco asi ud Jerusalem, kan sida'l losana lakub Judea, kadon sidan bokona Judio. <sup>21</sup> Siyatu ud gapuga-pun dit nanokmaan dat Judio kan sakon sidit ining-gawak sidin timplu ot pinanggop da un patoyon sakon. <sup>22</sup> Yoong aginggana't tuwa algaw tinulunganak kan Apudyus ot antuwak situ un mangiwala-gawag kan mangipanoknok kan dikayu'l losana tagu'n nangatu man onnu nadoba. Satu'n ibagak siya payon dit imbagan Moses kan dat propetan Apudyus un mapasamak, <sup>23</sup> un sadit Kristu, masapula mampaligat kan mapatoy ot siya'd umuna un paungalon Apudyus un natoy dalapnu ipatigammu na dit managuwan Apudyus sidan Judio kan bokon Judio ot siyadi dit kama't silaw kan dida."

<sup>24</sup> Utdiya mampalpalawagan Pablo pinalesetan Festo un kanana'n, "Natingang ka Pablo, sanat amoda inada'l nu ud nampatingang kan sika."

<sup>25</sup> Yoong summungbat si Pablo un, "Bokona natingangak, Apu gubinnadul Festo. Tuttuwa datu'n ibagbagak kan dikayu kan nalimpiyu tun somsomok ku un mambagbaga. <sup>26</sup> Natulodaka man-ugud gaputa tigammuk un titiggammun Ali Agripa datu'n ibagbagak. Naid duwaduwak un titiggammuna dat losana naipasamak ta bokona nakwa da utdan nalingoda igaw. <sup>27</sup> Apu Ali Agripa, bokon kada manuttuwa ka utdat ingkanglit dadit propetan Apudyus? Titiggammuk un manuttuwa ka."

<sup>28</sup> Utdi summungbat si Agripa kan Pablo un, "Utnat somsomok nu maawis nu kad sakon un manuttuwa kan Kristu utnat sin-akitana lawa'n timpu?"

<sup>29</sup> Summungbat si Pablo un, "Sin-akitana man onnu andu un timpu, iluwaluk kan Apudyus un sika kan sadatu'n mandodongngol kan sakon situwa algaw mambalin kayu si manuttuwa kan Kristu un kama kan sakon, puwela ullawa'n mabalud kayu."

<sup>30</sup> Utdi summikad si Ali Agripa, si Gubinnadul Festo, si Bernice kan dat udum paya ininggaw sidi. <sup>31</sup> Utdit maka'laksun da, nambabagbagaan da pay lawan un, "Naid kingwan ditu un tagu si laweng un gapun di mapatoyana onnu mabaludana." <sup>32</sup> Ot imbagan Ali Agripa kan Festo un, "Nu Adina okyan kindaw un maiyoy kan Emperador ud Roma tu un kasu na, mabalin taku okyanon un pawayaan."

### Indallay Dat Suldadu Si Pablo Ud Roma

**27** Utdit maikoddong dit al-algawa mambapulan mi un umoy ud Italia, naipaima si Pablo kan dat

uduma balud kan Julio un osa't dat opisyal dat bung-guy dat suldadu un mangadan si "Man-aandogon di Emperador." <sup>2</sup> Nanlugan kami utdit bapul un nanligwat Adrumeto un mansagsagana un manalan sidan gigillongan di bapul sidin probinsiya'd Asia. Kaysan kami ot bulun mi si Aristarco un iTesalonica utdin probinsiya'd Macedonia. <sup>3</sup> Mabigat man dummatong kami ud Sidon. Naanus si Julio kan Pablo ot pinalubusana un umoy na ilan dat gagayyom na utdi dalapnu maitdan sidat masapul na. <sup>4</sup> Utdi, nambapul kami payyan manipud Sidon ot gaputa dupakon dikami utdit bayog-bog nangoy kami utdin biik Chipre un maid bayogbog na. <sup>5</sup> Dinolmang mi din baybaya adani ud Cilicia kan Pamfilia ot dummatong kami ud Mira utdin Licia. <sup>6</sup> Utdi, nangdas dit opisyal dat suldadu si bapul un nanligwat ud Alejandria un manalan ud Italia ot siya ud nangiluganana kan dikami.

<sup>7</sup> Nambanbannay dit bapul mi si piga'n algaw ot nampaligat kami un dummatong sin adani'd Cinido. Ot gaputa nabayogbog, maid inon mi un umoy man-il-long ot intuluy mi utdin biik Creta ot lummaus kami'd Salmon. <sup>8</sup> Nampaipaigid kami ot adu dat nampaligatan mi un dummatong sidit osa un igawa mangadanan si Naba'lun Gigillongan di Bapul un adani't din ili'n Lasea.

<sup>9</sup> Ot gaputa nabayag dit nataktakan mi, ga-oogyaton dit mambapul ta nagangputon dit Al-algawa Manlanganana Mangan. † Utdi binagbagaan Pablo dida un kanana'n, <sup>10</sup> "Bubulun, mailaka laweng ninon un ituluy taku'n mambapul ta adu un mayam-ana kalga kan ulay sanat bapul mayam-an ot malmos taku pay."

<sup>11</sup> Yoong adin dit opisyal di suldadu pintog dit imbagan Pablo ta sad dingngol naot dit kanan dit kapitan dit bapul kan sat singkuwa utdit bapul. <sup>12</sup> Ot gaputa lawenga inggawan di bapul dit gigillongan si timpun di kukummogan, kaaduwan sidat nanlugan dit mamiya'n ituluy mi un mambapul ta padason mi un dumatong ud Fenix un ili'd Creta ta siya'd inggawan mi inggana't magangput dit kukummogan. Awad gigillongan sidi un bokona nansangu utdin manligwatan bayogbog.

### Dupakon Dit Bali Dit Bapul

<sup>13</sup> Utdit inggaw nakapsuta bayogbog un manligwat kapon daya, kanan nin dat tagu nu mabalin daona ituluy un mambapul. Ot impangatu da dat sangul, asi miyon intuluy un nambapul un nampaipaigid sidin Creta. <sup>14</sup> Yoong adina masulit dinumtong dit nabiloga bayogbog un nanligwat lagud sidit pugu. <sup>15</sup> Dinangkas na dit bapul ot gaputa maligatan kami un manupak sidit bayogbog, impalubus mi'l lawaon un sat bayogbog dit mangidalan sidit bapul. <sup>16</sup> Naidalatum kami utdit nasal-inana biik dit bang-oga pugu un mangngadan Cauda. Utdi ingkalkaligatan mi un insap-al dit bang-oga bangsa utdit bapul dalapnu Adina mayaman. <sup>17</sup> Magangput mana maisap-al dit bangsa, tinako-

† Sadit Al-algawa Manlanganana Mangan onnu Al-algawa Mapakawanana dat Basul makwa nu maudi'n duminggun di Septiembre onnu lugin di Octubre ot siya'd timpu'n baballiyon.

dan da dit bapul si dadakkoḷa lubid daḷapnu kumiddot. Utdiyon, gaputa kumimut da nu maisodsod sidit kalaganan sidin adani ud Sirte indoba da dit layab un mangitulung sidit bapul ot binay-an daon dit bapul un idaḷan dit bayogbog. <sup>18</sup> Nantulutuluy dit amoda bayogbog kan paḷuung ot mabigat man inlugi da un nanidawat sidadit kalga. <sup>19</sup> Utdit maikatlu'n aḷ-ḷgaw nanidawat daon sidat uduma alikam di bapul. <sup>20</sup> Ot pigapiga'n ḷgaw un adi kami nakaila si init onnu bituwon ta sad koonan gumilog dit bayogbog aginggana't naidon dit namnama mi un matagu.

<sup>21</sup> Nabayaga adi kami nakakan ot summikad si Pablo utdit atubang un kinnana'n, "Bubuḷun, nu dingngolḷak okyan sidat imbagak un adi taku tengyan ud Creta maid okyan nayam-an kan natalak taku. <sup>22</sup> Yoong sinsatun, pabos-olḷon yu datan angos yu ta maid matoy si osa kan dikayu. Siya'l lawaot ta mayam-an tun bapul. <sup>23</sup> Ta sat labi nampaila kan sakon dit anghel ud Apudyus un makin-tagu kan sakon kan siya'd daydayawok <sup>24</sup> ot imbaga na un, 'Adika kumimut Pablo, ta masapula mabistigal ka utdin atubang Imperador Caesar. Ot gapu't dit kaasin Apudyus kan sika, matagu pay datan losana buḷun nu uttan bapul.' <sup>25</sup> Siyadi bubuḷun, ot pabos-olḷon yu datan angos yu ta mantalḷgodak kan Apudyus ot maid duwaduwak un matungpal diya naibaga kan sakon. <sup>26</sup> Yoong masapula maisadsad tun bapul si osa'n pugu."

<sup>27</sup> Duwa'n dumingguwan kamiyon un maipaḷupaḷuung sidit nabiloga bali utdin baybay Adriatico. Gawan labi man magiknan dadit gumabapul un adani kamiyon si talakdang. <sup>28</sup> Utdi iningos da dit kaadaḷom dit danum ot naodasan da un duwampuḷu'n dopa dit kaadaḷom na. Utdi iningos da payyan sit masulsulit ot simpulu ya lima'n dopaon dit kaadaḷom na. <sup>29</sup> Kumimut da nu maidongpaḷ dit bapul sidit kabattuwan ot sat kingwa da, inotdag da dat opata sanguḷ sidit ebob dit bapul daḷapnu adin dit bapul maligad ot inluwaḷu da un kumadda okyanon. <sup>30</sup> Sadat gumabapul piyaon da un butikan dit bapul ot inuyud da dit bangka utdit danum asida ag-agin un umoy man-idoba utdat sanguḷ sidit uḷun dit bapul. <sup>31</sup> Yoong imbagan Pablo utdit opisyal dat suldadu kan sidat suldadu un, "Nu adin datun gumabapul inggaw situn bapul, maid matagu kan dikayu."

<sup>32</sup> Utdi pintod dat suldadu dat lubid un nangiyuyud sit bangka ot binay-an da un naipaḷuung.

<sup>33</sup> Utdit dandani un kumadda imbagan Pablo un mangan da'l losan. Kanana un, "Duwa'n dumingguwanon un uwayon yu un maikabas tun bali ot naid pulus nangan kan dikayu. <sup>34</sup> Sinsatun masapula mangan kayu ulay akita lawa daḷapnu awad ibilog yu. Ta maida taḷon maan-anu kan ditaku si ulay osa."

<sup>35</sup> Maabus mana ibagan Pablo tu nangaḷa si tinapay ot nanyaman kan Apudyus un iillan da'l losan asina biniik ot nangan. <sup>36</sup> Utdi, kummiya dat angos da'l losan ot nangan da pay. <sup>37</sup> Duwanggasut si pitumpulu ya onom kami un losana ininggaw sidit bapul. <sup>38</sup> Utdit

nabsug kami un losan indawat da dat awit un trigo utdit baybay daḷapnu lumangpaw dit bapul.

### Nayam-an Dit Bapul

<sup>39</sup> Utdit kumaddaon, adin dat gumabapul maimatunan dit igid baybay yoong inggaw naila da un tummalakdang un kalaglaganan ot nan-aampayunan da un nu mabalin siya'd mangisadsadan da utdit bapul. <sup>40</sup> Utdi, pintod da dit silun dat sanguḷ ot binay-an da dida un nilumnod sidit danum ot dagus paya inussagan da dat lubida nangitakod sidat tagwan sidit ebob dit bapul. Asida impangatu dit layab sidit uḷuwan dit bapul daḷapnu sadit bayogboga lawaon dit mangidaḷan sit bapul sidit igid. <sup>41</sup> Yoong naisadsad dit bapul sit lagan sidit daan na un makadatong sit igid ot naisuduk dit uḷuwana isunga adinaon makagidu ot sadit ebob na pay yinam-ayam-an dit nabiloga paḷuung.

<sup>42</sup> Sadat suldadu pinanggop da un patoyon dat losana baḷud daḷapnu maid makatapug si mambutik. <sup>43</sup> Yoong sadit opisyal di suldadu inatipa na dida utdit panggop da ta piyaona un matagu si Pablo. Ot sad imbilin na utdat tagu un makatapug, umuna da un lumayug ot manapug da un tumakdang sidit igid. <sup>44</sup> Ot sadat udum un adi ud makatapug maitungtung-ud da un mangangpaw sidat kayu un napkis sidit bapul. Siyatu ud kingwa mi un nakatakadang sidit igid ot losan kami'n natagu.

### Si Pablo Ud Malta

**28** Utdit makatakadang kamiyon un kapkapiya natigammuwan mi un Malta dit ngadan dit pugu. <sup>2</sup> Laus dit nansasangailin dat umili't di kan dikami. Nangwa da si apuy un man-aniduwan mi ta inluginaon dit udan kan amod dit kumog na. <sup>3</sup> Utdi, naninup pay si Pablo si simposota kayu ot intunguna't dit apuy yoong nilumtaw dit nagita un uḷog gapu't dit pudut ot simpit na dit iman Pablo ot adina mapkis. <sup>4</sup> Mailan man dadit umili't di un igaw dit mantattayuna uḷog sidit iman Pablo kinnanan da si osaosa kan dida un, "Maid duwaduwa na un kumapatoy tuwa tagu, ta ulay nakalasad sin baybay adina nabutikan dit maidusa kan siya."

<sup>5</sup> Yoong inwaḷsin ullawan Pablo dit uḷog sidit apuy ot naid pulus pinasigab na. <sup>6</sup> Uwayon da un lumtug dit ima na onnu kakḷata lawa un matukasa matoy. Yoong utdit maid mauway da si mapasamak kan siya utdit masulit, naobos dit somsomok da payyan ot kanan da un apudyus si Pablo.

<sup>7</sup> Sadit pita un adani't dit naisadsadan mi, kuwan Publio un pangat sidiya pugu. Ot naanggom un namalḷnok kan dikami't dit boḷoy da kan nanangaili kan dikami si tuḷu'n ḷgaw. <sup>8</sup> Naisammu un amod dit pudut dit aman Publio kan natili pay. Ummoy Pablo inila utdit kuwaltu na ot inluwaḷuwana. Maabus mana manluwaḷu inyagpad na dit imana utdit uḷun dit masakit ot dagusa kummiya. <sup>9</sup> Maipagapu't diya napasamak, nanidatong pay dat tagu utdat masakit kan siya ot

pinapiya na dida. <sup>10</sup> Ot adu dat intod da un pakdaw da kan dikami. Utdit manaĵan kamiyon pinabaĵunan dika mi utdat singngadan na mana masapul mi.

### Intuluy Da Pablo Dit Umoyan Da Ud Roma

<sup>11</sup> Lumabas man tuĵu'n buĵana ininggawan mi utdi, nanlugan kami si osa'n bapul un iniinggaw pay sidiya pugu si timpun didiya ageled. Satuwa bapul nanligwat Alejandria ot naitikitik sidit uĵuwana dat nampingi un mangngadan si Castor kan Poloks. <sup>12</sup> Utdi, dummatong kami ud Siracusa ot ininggaw kami't di si tuĵu'n algaw. <sup>13</sup> Manipud sidi, intuluy mi un nambapul ot dummatong kami ud Regio. Mabigat man, manligwat daya dit bayogbog isunga indadawwos mi ot maikagwa'n algaw man dummatong kami ud Puteoli. <sup>14</sup> Utdit makatak dang kami insangkat mi dat susunuda manutuwa ot inawis da dikami un makaigaw kan dida si sindumingguwan. Utdiyon nankiyang kami un ummoy Roma. <sup>15</sup> Sadat manuttuwa ud Roma, nagngolan da un dumatong kami ot inummoy dikami inabat kan dida't din ili un mangngadan Tendaan ud Appio. Sadat udum ummabat da pay sidin igawa mangngadan si Tuĵu'n Dadaggusan Dat Kakkaili. Mailan man Pablo dida nanyaman kan Apudyus ot napabos-oĵ dit angos na.

### Si Pablo Ud Roma

<sup>16</sup> Utdit dummatong kami ud Roma, napalubusan si Pablo un umoy inggaw sit boĵoya piyaona yoong masapula awad suldadu si mangandog kan siya.

<sup>17</sup> Lumabas man tuĵu'n algaw inayagan Pablo dat pappangat di Judio utdiya igaw. Mandatdatong da man kinnanana kan dida un, "Susunuda Judio, naid basuĵ ku utdan kailiyan taku kan naid sinalungasing ku utdan ugali un tinawid taku utdat aappu taku. Yoong dinokmaanak sidat Judio ud Jerusalem asida inyawat sakon sidat iRoma. <sup>18</sup> Utdit bistigalonak sidat iRoma, naid maodasan da si gapun di mamatoyan da kan sakon ot piyaon da ud sakona wayawayaan. <sup>19</sup> Yoong gaputa umadin dadit Judio, kapilitan un kindaw ku un maiyoy tun kasuk kan Emperador, yoong bokona gaputa piyaok un pabasulo dan kailiyak pay lawan.

<sup>20</sup> Siya'd gapuna un pinaayag ku dikayu ta mambabag-

† Sadatu un pingi dida'd apudyuson dat iGriego ot siya'd mandaydayawan dat gumabapul.

baga taku. Piyaok un ipatigammu kan dikayu un sat gapun tun maikikinnawadak, sat pammatik kan Jesus un siya dit namnama taku'n kaganakan Israel."

<sup>21</sup> Ot kanan da kan siya un, "Maid ud inawat mi si sulat ut nanligwat ud Judea si maipanggop kan sika kan naid pay sidan buĵuna nanligwat sidi ud nangipadamag onnu nangibaga si laweng un maipanggop kan si-ka. <sup>22</sup> Yoong piyaon mi un donglon nat kasomsomkam ta sanat tudtudu un uunnudom suguganggangon da utdat losana igaw."

<sup>23</sup> Utdi, namili da si al-algawa mammimiting da. Ot utdit dumtong diya algaw aduadu dadit nandatdatong sidit ininggawan Pablo. Nampasin-algaw inggana't labi si Pablo un nangilawlawag kan dida't dit mangiypuwan Apudyus. Pinanoknokana manipud sidat lintog Moses kan dat ingkanglit dat propetan Apudyus un si Jesus dit Kristu daĵapnu awisona okyan dida un manuttuwa. <sup>24</sup> Inggaw da ud udum kan dida un naawisa nanuttuwa yoong sadat udum adi da. <sup>25</sup> Ot kaysan da un nansisinnungbat pay lawan. Yoong utdit daan da un makaskasway imbagan Pablo un, "Tuttuwa pay an dit paimbagan Ispiritu Santu kan Isaias sidat aappu yu <sup>26</sup> un kanana'n,

'Umoy ka ibaga utdatuwa tagu: Makaddongodongoĵ kayu yoong adi kayu makaawat, makailaila kayu yoong adi kayu makaimatun.

<sup>27</sup> Ta sadatu un tagu adi da un taĵon piyaona paitudtudu ot tinubot da dat inga da kan inuput da dat ata da ta tuwan kada lawa nu makaila da, makagngoĵ da, kan makaawat da ta adi da piyaona mangulin kan sakon daĵapnu papiyaok dida,' " kanan Apudyus.

<sup>28</sup> Ot inyanungus Pablo un kanana'n, "Ibagak kan dikayu un naibaunon sidan bokona Judio dit umoy mangitudtudutu utdit maipanggop sit managuwan Apudyus ot dumngoĵ da." <sup>29</sup> Gangputon man Pablo un ibaga tu nangkadaĵan dat Judio un ummamod dit sisinnungbat da.

<sup>30</sup> Duwa'n dagun un ininggaw si Pablo utdit boĵoya inabangana ot naanggoma nanangaili utdat losana umoy kan siya gumiling. <sup>31</sup> Natuĵod un nan-iwala-gawag kan dida utdit maipanggop sidit mangiypuwan Apudyus kan intudtudu na dit maipanggop kan Apu Jesu Kristu ot naid osa si makaigimau kan siya.

# Roma

## Sat Laplapun Ditu'n Sulat

**1** Sakon si Pablo un osa'n manselbeli kan Jesu Kristu. Piniliyak kan Apudyus un mambalina apostoles kan dinutukana'n umoy mangiwalagawag sit Nabaļu'n Damaga nanligwat kan siya.

<sup>2</sup> Insapatan Apudyus sidit aw-awe tu un Nabaļu'n Damag un paingkanglit na utdat propeta na utdin nas-antuwana ugud na. <sup>3</sup> Satuwa Nabaļu'n Damag, maipanggop sit Anak na un si Jesu Kristu un Apu taku. Ot si Jesu Kristu nu maipanggop sit katataguna, naiyanaka kaganakan ali David. <sup>4</sup> Yoong nu maipanggop sit kinaapudyus na, napanoknokon un siya'd manakabalina Anak Apudyus, ta ummungała natoy maipagapu't dit pannakabalin dit Ispiritu Santu. <sup>5</sup> Maipagapu kan Kristu, kinaasiyanak kan Apudyus ot pinambalinak un apostoles un manselbi kan Kristu daļapnu awisok dat losana tagu un manuttuwa kan mantungpal. <sup>6</sup> Ot dikayu'n iRoma, maidagamung kayu utdan inayagan Apudyus un mambalina tagun Jesu Kristu.

<sup>7</sup> Siya'd gapuna'n mansulatak kan dikayu'n iRoma un potpotgon Apudyus kan pinili na un mambalin si tagu na.

Iluwaļuk ta si Apudyus un Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu taku, kaasiyan dikayu kan ipooy da un kap- kapiya kayu.

## Piyaon Pablo Un Umoy Sin Roma

<sup>8</sup> San umuna'n piyaoka ibaga, manyamanak kan Apudyus ot ipadaļan ku kan Jesu Kristu tun manyayaman ku gapu kan dikayu'l losan gaputa mandindinam- ag nat mantututtuwa yu kan Jesu Kristu utdan adayu'n ili. <sup>9</sup> Si Apudyus un manselbeliyak situn losana ka- booļak un mangiwalagawag sit maipanggop sit Anak na, tigammu na un kanayuna iluwaļuwak dikayu nu manluwaļuwak. <sup>10</sup> Nabayagona ilulluwaļuk un nu piyaona, ipalubus na ta umoyak gumiling kan dikayu. <sup>11</sup> Ta taļona piyaoka ilan dikayu daļapnu makaibin- gayak sidan naispirituwana bindisyun kan dikayu un gumilogan nat pammati yu. <sup>12</sup> San piyaoka ugudon, mampipinnabilog taku't pammati, mapabilog tun pammatik gapu't nat pammati yu kan mapabilog pay nat pammati yu gapu't tun pammatik.

<sup>13</sup> Susunud ku un manuttuwa, piyaoka ipatigammu kan dikayu'n namimpiga'n piyaoka umoy ilan dikayu, yoong inggana't tun satun awad manlapļappod kan sakon. Piyaok awisona manuttuwa dan udum kan

dikayu un padan dit kingwak sidat udum un bokona Judio utdan uduma ili. <sup>14</sup> Ta awad loblobbongok sidan losana tagu: inggaw da man sin dakolana ili onnu ut- din kabatbatedan, naadaļan man onnu naid si adaļ. <sup>15</sup> Siya'd gapuna'n adiyak mauwayana umoy manud- tudu kan dikayu paya iRoma utdit Nabaļu'n Damag.

<sup>16</sup> Bokona ikabain ku un ibaga tun Nabaļu'n Damag ta siya'd mangipail-an Apudyus sit pannakabalin na un managu utdan losana manuttuwa. Ummuna un naipatigammu utdan Judio asina utdan bokona Judio. <sup>17</sup> Ta sat Nabaļu'n Damag ipatigammu na nu inon Apudyus ibilang dan tagu un nalintog. Ot ibagbagana un maipagapu't pammati ullawa manipud sit lugina inggana't mangkidongana din mapalintogan taku't din man-iila na. Padan dit paingkanglit na utdit un kanana'n, "San tagu'n imbilang Apudyus un nalintog, matagu't inggaingga maipagapu't pammati na." †

## Gumabasul Dan Losana Tagu

<sup>18</sup> Si Apudyus ud langit impatigammu na un dusaona dat losana tagu un adi mandayaw kan siya kan mang- mangwa't nadadag. Ta sadit kinadadag da lappodana dit maipatigammuwan dit katuttuwaan. <sup>19</sup> Sadan ma- balina matigammuwan di tagu maipanggop kan Apudyus nalawaga maila da, ta si Apudyus pay lawan dit nangipaila kan dida. <sup>20</sup> Ulay nu adi taku maila si Apudyus, sadan pinaloswa na dan mangipaila't din mannanayuna pannakabalin na kan kinaapudyus na. Manlapu't dit namaloswaana't tun lubung, nalawago- na maila datu un kababalin na ot maid lasun dan adi manuttuwa kan siya. <sup>21</sup> Tigammu da'n awad Apudyus yoong gagaļ-on dan adi dayawon kan adi da pay manyaman kan siya. Nambalinota naid selbin dit som- somok da kan adi da makaaw-awat ta nakolpan dit utok da. <sup>22</sup> Kanan dan nalaing da yoong sat katut- tuwaana, naid tigammu da. <sup>23</sup> Onta adida dayawon si Apudyus un adi matoy ta sad dayawon da, sadat king- wa da un sinan-apudyus un kapadpadan di tagu un matoy, onnu kapadpadan dat losana tumaud, mangkadammang onnu kumayap.

<sup>24</sup> Ot siya'd gapuna'n binaybay-an Apudyus didaon un mangkokwa't dan naalasa pipiyaon dan koon. Ot koon da dan kababbaina makwa utdan long-ag di osaosa kan dida. <sup>25</sup> Nan-awidan da dit katuttuwaana maipanggop kan Apudyus ta sat tuli din tuttuwaon da. Ot sadan paloswan Apudyus dan dayawon da kan

† *San osa'n kaipooyana, san tagu'n imbilang Apudyus un nalintog, matagu'n napasnok sidan koon maipagapu't pammati na.*

manselbiyan da un bokon kan Apudyus un namaloswa utdan losan un siya'd lumbonga maidaydayaw si ing-gaingga. Amen.

<sup>26</sup> Siya'd gapuna un binaybay-an Apudyus didaona mangwa't dan kababbaina pipiyaon di long-ag un koon. Sadat babai aduḷon da dan pada da pay lawana babai un bokona siya'd kokwana. <sup>27</sup> Pada na pay sidat laḷaki, ta bokona sadan babai dat aduḷon da, ta sadat pada da'n laḷaki dit taḷona maawisan dit likna da ot koon da dan gabbainana makwa. Ot siya'd gapuna'n laklak-amon da dit dusa un maibagay kan dida't dit nadadaga koko-on da.

<sup>28</sup> Utdi, gaputa adida piyaona awaton dan katut-tuwaana maipanggop kan Apudyus, binaybay-ana di-da un nambalina bokobokon dit somsomok da kan nambanaga bokobokon dan angwat da. <sup>29</sup> Awad kan dida dit losana kalasin di kinadadag. Nagamgam da, lumalaweng da, naapaḷ da, kumapatoy da, sumusubog da, kan umaallew da. Sad in-inapon da'l lawa din mayam-anan dan udum kan umoy da dida is-is-tolyaon. <sup>30</sup> Lumilikud da, lalawwengon da't Apudyus kan nalaing da'n manginsultu. Kanan da'n nangatu da'n tagu ot ipaspasdayaw da dat long-ag da. Nalaing da'n manomsomok si mambasuḷana maid payyan nakakwa kan adida pay tuttuwaon dat maḷong-ag da. <sup>31</sup> Taḷona adida makaaw-awat kan adi da tungpaḷon dat isapata da. Naid piya kan kaasi da't dan pamilya da. <sup>32</sup> Tigammu da dit lintog Apudyus un madusa't ing-gaingga dat tagu'n mangkokwa't dan kakamma't dadi yoong itultuluy da kampaya koon. Bokona lawa'n koon da, nu adi taḷona ayunan da pay dan udum un mangwa't dit padan didit nadadaga koko-on da.

### Sat Nalintoga Man-uukum Apudyus

**2** Utdi, singngadan yu mana mangibaga'n masapula madusa dat tagu'n mangkokwa't nadadag, adiyu ilaksig nat long-ag yu. Ta sanata mangukuman yu kan dida, ukumon yu pay lawan nat long-ag yu gaputa pada yu pay dida'n kumokokwa't nadadag.

<sup>2</sup> Tigammu taku'l losan un kustu din man-uukum kan mandudusan Apudyus sidan tagu'n mangkokwa't dan nadadaga kakamma't di. <sup>3</sup> Isunga nu ukumon yu dan mangkokwa't laweng yoong koon yu pay dan koko-on da, malisiyan yu kad din mangukuman Apudyus?

<sup>4</sup> Adiyu tagtagibassiton si Apudyus un kanan yu un adi dikayu dusaon gaputa taḷona nakaasi kan naanus.

Adiyu kad tigammu un nakaasi si Apudyus kan dikayu daḷapnu mandadaoli kayu utdat basuḷ yu? <sup>5</sup> Yoong gaputa nasukil kayu ot adiyu piyaona mandadaolijan dat basuḷ yu, paam-amodon yu dit manusaan Apudyus kan dikayu nu dumtong dit al-algawa mangipail-ana't dit suḷag na kan nalintoga mandudusa na. <sup>6</sup> Utdi un al-algaw, gun-gunaan Apudyus dit kada osa'n tagu sigun sit kingwa na. <sup>7</sup> Sadan tagu'n naanusa mangkokwa't napiya kan gangaman da dit mangtodan Apudyus kan dida't kinangatu, dayaw kan mataguwan, itdon Apudyus kan dida dit mataguwana maid kigad na.

<sup>8</sup> Yoong sadat tagu'n sat long-ag da pay lawan dit ipap-

papuut da kan adi da umunud sit katuttuwaan ta sat nadadag dat unu-unudon da, nasuḷasuḷag si Apudyus un manusa kan dida nu dumatong dit timpuna.

<sup>9</sup> Losan dat tagu'n mangkokokwa't laweng mapaligat da ot maid ayoayon dat somsomok da utdat ligat da, taḷon sidat Judio kan padana pay sidan bokona Judio.

<sup>10</sup> Yoong sadat mangwa't napiya, itdan Apudyus dida't kinangatu, dayaw kan naginoka somsomok, taḷon sidat Judio kan padana pay sidan bokona Judio. <sup>11</sup> Ta si Apudyus, naid idumdumana nu mangukum.

<sup>12</sup> Utdi, gaputa adin dat bokona Judio tigammu dit lintog Apudyus, bokona ibatay Apudyus dit manusaana kan dida utdit lintog. Yoong sadat Judio un dida'd nanigammu't dit lintog, maukum da un maibatay sit lintog. <sup>13</sup> Ta utdit man-iilan Apudyus, bokona sadat manigammu't lintog dat ibilang na un nalintog, nu adi sadat manungtungpal sidat ipakwan dit lintog. <sup>14</sup> Sadat bokona Judio, naid tigammu da't dit lintoga ingkanglit Moses, yoong nu koon da dit napiya un kama't dit ipakwan dit lintog, siya'd mangipaila un awad lintog sit somsomok da. <sup>15</sup> Maibasal sit angwat da ipaila da un doda'n iingaw dit lintog Apudyus sit somsomok da ot panoknokan dit somsomok da un tuttuwa. Ta nu mangwa da't napiya, tigammu da'n napiya kan nu mangwa da't laweng, tigammu da paya laweng ta pabasuḷon pay lawan dit somsomok da dida. <sup>16</sup> Ot sigun situn Nabaḷu'n Damag un itudtuduk nu dumtong dit al-algawa mampaukuman Apudyus sidat losana tagu kan Jesu Kristu, ukumona'l losan dat awad sit somsomok da kan sadat nalimoda kingkingwa da.

### Sadat Judio Kan Sat Lintog

<sup>17</sup> Dikayu'n padaka Judio, kanan yu un Judio kayu ot manaḷgod kayu't dit umunudan yu utdit lintog. Ipasin-dayaw yu un tagu dikayu kan Apudyus. <sup>18</sup> Kanan yu un tigammu yu dit piyaon Apudyus ipakwa kan tigammu yu dit napiya gaputa awad dit lintoga nakaadaḷan yu.

<sup>19</sup> Maid duwaduwa yu un dikayu'd lumbonga mangipuyut sidat nakuḷap kan manilaw sidat iingaw sit kakolpan gaputa naid tigammu da kan Apudyus.

<sup>20</sup> Kanan yu un dikayu'd lumbonga mangisuḷu't dat adi manigammu't dan kustu kan manudtudu't dat kama't abenga naid si tigammu gaputa awad dit lintog kan dikayu un manigammuwan sit kustu kan sat katuttuwaan. <sup>21</sup> Ot nu tudtuduwan yu danat udum, apay adiyu tudtuduwan nat long-ag yu? Itudtudu yu un masapula maid man-akaw yoong apay man-akaw kayu? <sup>22</sup> Itudtudu yu un masapula maid manog-on si bokona asawa na, yoong sog-onon yu mit danat bokona asawa yu. Lawengon yu dat sinan-apudyus yoong akawan yu mit dat timplun inggawan da.

<sup>23</sup> Ipasindayaw yu un tigammu yu dit lintog Apudyus yoong ibabbain yu si Apudyus sidit mansalungasingan yu utdit lintog na. <sup>24</sup> Ot tuttuwa dit naikanglita ugud Apudyus un, "Mambagbaga dat bokona Judio si lawenga maisuganggang kan Apudyus gapu kan dikayu'n Judio."



<sup>25</sup> Awad selbin dinat nampatulgiyan yu nu tungpaḷon yu nat lintog Apudyus, yoong nu salungasingon yu dit lintog, maid mit laing selbi na ta kama kayu payon sidan bokona Judio un bokona tagun Apudyus.

<sup>26</sup> Padana pay nu manungpal sidit lintog dit bokona Judio'n adi natulgiyan, kama payon nu natulgiyan sit man-iilan Apudyus. <sup>27</sup> Isunga sadat bokona Judio un manuttuwa't dit lintog Apudyus ulay nu adi da nampatulgi, panoknokon da un lobbong na un madusa kayu'n Judio. Ta tuttuwa'n natulgiyan kayu yoong salungasingon yu mit dit lintog Apudyus. <sup>28</sup> San kinajudio, bokona maimatunan sit umunudan si ugali onnu nampatulgiyan di osa'n tagu. <sup>29</sup> Sa'd gattoka Judio un tagun Apudyus, sadit naobos si aangson. Bokona sat matulgiyan dit long-ag na, nu adi sat maobosan dit nadadaga aangsona. Yoong bokona sadit naikanglita lintog dit mangobos kan siya nu adi si Ispiritu Santu. Bokona tagu dit mangidayaw kan siya nu adi si Apudyus.

### San Mangatiwan Dan Judio

**3** "Ot nu kama't di, ngadan din mangatiwan dan Judio utdan bokona Judio nu? Ngadan din selbin din matulgiyan nu?" <sup>2</sup> Talona adu dan mangatiw taku'n Judio utdan bokona Judio. Umuna, ditaku dit nangitalgodan Apudyus sit naikanglita ugud na. <sup>3</sup> Yoong inona nu adin dat udum kan ditaku tungpaḷon dat ibaga da, piyaona kada ugudon un adin pay Apudyus tungpaḷonon dan sapata na? <sup>4</sup> Tungpaḷona kampay! Bokona mantuli si Apudyus ulay nu losana mantuli dan tagu. Kanan dit naikanglita ugud maipanggop kan siya un,

"Daḷapnu nalawaga maila din kinalintog nu utdan ugud nu kan mangabak ka nu maidaḷum ka."

<sup>5</sup> Yoong nu sat mangwaan taku't nadadag ilatak na dit kinalintog Apudyus, mabalin kad un kanan taku un bokona nalintog si Apudyus nu dusaona ditaku gapu't kinadadag taku? (Bokona kuwaka kasomsomkan tu nu adi doda'n siya'd somsomok di tagu.) <sup>6</sup> Bokon, ta nu adin Apudyus dusaon dat makabasuḷ bokonona nalintog din koon. Ot nu bokona nalintog din koon, Adina mabalina siya'd mangukum sidan losana tagu.

<sup>7</sup> Mabalin un kanan di tagu un: "Yoong nu mailatak dit kinatuttuwan Apudyus maipagapu't dit mantuliyak, bokon kada maidayawan Apudyus di? Apay un ibilangaka gumabasuḷ?" <sup>8</sup> Yoong nu siya'd kanan yu di, apay adi taku'l lawa kanan un, "Koon taku dan nadadag daḷapnu mailatak din napiya?" Ta tuttuwa'n awad da ud mangin-insultu kan sakon ot ipabasuḷ dan siya'd itudtuduk di, yoong man-ibabaḷang da paya lawa. Ot siya'd gapuna'n maibagaya madusa da.

### Naid Tagu't Nalintog

<sup>9</sup> Utdi, napipiya kad din kasasaad dan Judio nu sadan bokona Judio? Bokon! Ta impatigammukona mampapada dan losana tagu un iyapuwana di basuḷ, Judio man

onnu bokona Judio. <sup>10</sup> Kanana't din naikanglita ugud Apudyus un:

"Naid ulay osa't nalintog si tagu. <sup>11</sup> Naid osa't makaawat sit katuttuwaan, naid osa't gumamgama makatigammu kan Apudyus. <sup>12</sup> Losana tagu, nan-awidan da't Apudyus ot nambalin da un naid si selbi un tagu. Naid osa't mangwa't napiya, ulay osa. <sup>13</sup> Kama't lobona mantatakang dat sangi da gapu't dat nangkadadaga ugud da. Paspasiga tuli dat ibosway da. Makayam-an dat ugud da un kama't gitan di uḷog. <sup>14</sup> Napnu dat sangi da't nangkapapaita iliw. <sup>15</sup> Nalasu'n sumugat da kan kumatoy da. <sup>16</sup> Losana ayon da, awad yam-anon da kan paligaton da ut tagu. <sup>17</sup> Talona naid sit somsomok da dit makatimpuyug si pada dan tagu. <sup>18</sup> Adi da'n talon umogyat kan Apudyus."

<sup>19</sup> Siyadi dit ugud Apudyus ot titiggammu taku un sadat tagu'n idaddaḷan dit lintog dit mampooyan datu. Isunga talona maid mailasan di tagu nu mangukum si Apudyus ta losana tagu't tun lubung nakabasuḷ. <sup>20</sup> Ta naid tagu't nalintog sin man-iilan Apudyus gapu't manungpaḷana't dit lintog, ta sat selbin dit lintog ipatigammu na un nakabasuḷ dat tagu.

### Sat Mampapalintog Apudyus Si Tagu

<sup>21</sup> Yoong sin satun, impatigammunon Apudyus nu inona'n ibilang nat osa'n tagu un nalintog. Ulay da Moses kan dat uduma propetan Apudyus, imbaga daon dit maipanggop situ utdat iblu'n ingkanglit da. Bokona maipagapu't umunudan di tagu utdan lintog dit gapun dit mangibilangan Apudyus un nalintog nat osa'n tagu, <sup>22</sup> nu adi maipagapu't pammati kan Jesu Kristu. Losana tagu'n mantaḷgod kan manuttuwa kan Jesu Kristu, maibilanga nalintog gaputa maid tagu't idumduman Apudyus. <sup>23</sup> Ta losana tagu nakabasuḷ da ot adayu dit kasasaad da utdin kinangatun Apudyus. <sup>24</sup> Yoong gapu utdit kaasi na naibilang taku'n nalintog maipagapu't dit kingwan Jesus un nangwaya kan ditaku. Ligalun Apudyus tu un napalintogan taku.

<sup>25</sup> Ta induya na si Jesus un mapatoy daḷapnu maipagapu utdit daḷa na, mabayadan dat basuḷ dat losana tagu'n mantaḷgod kan siya. Kingwan Apudyus di un mangipail-ana't dit kinalintog na, ulay nu adina dinagusa dinusa dat basuḷ dat tagu't dit gapu utdit kinaanus na. <sup>26</sup> Kingwa na di, daḷapnu uttun satun ipaila na dit kinalintog na kan ipaila na un ibilang na un nalintog dat tagu'n mantaḷgod kan Jesus.

<sup>27</sup> Ot sin satunon, ngadan dit mabalina ipasdayaw taku'n Judio? Naida pulus! Ta apay? Onta, bokona sat mantungpaḷan taku't dan linlintog din gapun din mampalintogan taku nu adi maipagapu ulla'wa't mantaḷgodan kan manuttuwaan kan Jesus. <sup>28</sup> Ta tuttuwaon taku un ibilang ditaku kan Apudyus un nalintog maipagapu't dit pammati taku kan Jesu Kristu un abus, bokona gapu't dit manungpaḷan taku't din lintog.

<sup>29</sup> Kadon, sadan Judio kad ulla'wa dan makin Apudyus kan Apudyus? Bokon. Siya'd Apudyus pay dan bokona Judio. <sup>30</sup> Ta os-ossaan si Apudyus ot mampapad-ona'n ibilang dan Judio kan bokona Judio un nalintog sit

man-iila na maipagapu't dit pammati da kan Jesu Kristu. <sup>31</sup> Kad, sin sadinon piyaona kad ugudon un manawidan takuwon dit lintog Apudyus, nu manuttuwa taku kan Jesu Kristu? Bokon, ta nu manuttuwa taku kan Jesu Kristu amodoton un tuttuwaon taku dit lintog Apudyus.

#### Sat Mantuladan Un Impailan Abraham

**4** Somsomkon taku dit Abraham un inapu taku'n Judio. Maibasal sit padas na, ngadan dit tigammu taku maipanggop sit mapalintogan di tagu? <sup>2</sup> Nu maipagapu't dat nabaļu'n kingkingwana dit nangibilangan Apudyus kan siya un nalintog, awad maipasdayaw na utdat tagu, yoong Adina mabalina maipasdayaw kan Apudyus. <sup>3</sup> Onta kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, "Tinuttuwan Abraham dit insapatan Apudyus ot gapu utdit pammati na, imbilang Apudyus un nalintoga tagu."

<sup>4</sup> Padan nat tagu, mangkokwa daļapnu matangdanan. Bokona maibilanga kodaw na dit tangdan na gaputa siya'd sungbat didit nabannugana. <sup>5</sup> Yoong sat tagu'n bokona mantaļgod sidan nabaļu un koonu na adi mantaļgod kan Apudyus un siya'd mangibilanga nalintog dan gumabasul, ibilang Apudyus un nalintog gapu utdit pammati na. <sup>6</sup> Siyatu dit piyaon dit David ugudon sit imbaga na un, nagasat dat ibilang Apudyus un nalintog un bokona maipagapu't kingwa da. <sup>7</sup> Kinnanana un:

"Nagasat nat tagu'n pinakawan kan niliuwan Apudyus dat basuļ na! <sup>8</sup> Nagasat nat tagu'n adinon Apudyus somsomkon dat basuļ na."

<sup>9</sup> Ot ditaku kada lawa'n Judio un natuļgiyan tun ugugudona un nagasat? Bokon! Nagasat pay dan bokona Judio un adi natuļgiyan gaputa manuttuwa da. Tigammu taku un imbilang Apudyus si ama taku'n Abraham un nalintog gapu't dit pammati na. <sup>10</sup> Kapiga dit napalintogana? Sidit daan na un natuļgiyan onnu utdit naabus? Utdit daan na payyana natuļgiyan, imbilangon Apudyus un nalintog si Abraham. <sup>11</sup> Ot sadit natuļgiyana dit mangil-an un imbilangon Apudyus un nalintog gapu't pammati na. Kama't di dit nakwaana daļapnun siya'd mambalina pannakaaman dadit losana adi natuļgiyan un manuttuwa kan Apudyus un sat manuttuwaan da ud gapun dit mangibilangan Apudyus kan dida un nalintog. <sup>12</sup> Padana pay un si Abraham dit pannakaaman dadit Judio un natuļgiyan, yoong bokona sat natuļgiyan da ullawa dit gapuna, nu adi sat manuttuwaan da kan Apudyus un padan dit nantututtuwan Abraham sit daan na payyan natuļgiyan.

#### Awaton Taku Dit Insapatan Apudyus Maipagapu't Pammati

<sup>13</sup> Utdit aw-awe, insapatan Apudyus kan Abraham kan sidat kaganakana un mangkuwa da tun lubang, yoong bokona sat nanungpaļan Abraham sidat lintog Apudyus dit gapuna, nu adi gaputa naid duwaduwa na

utdit imbagan Apudyus kan siya. Ot gaputa nanuttuwa, imbilang Apudyus un nalintog. <sup>14</sup> Ta nu tungpaļon Apudyus dit insapatana maibasal sit manungpaļan taku't dat linlintog na, naid selbin dit pammati taku kan maid pay selbin dit insapata na ta maid makagun-ud gaputa adi taku makatungpal sidat losana ipakwan dat lintog na. <sup>15</sup> Sat katuttuwaana, sadat lintog dat mangtod si gapun di sumuļagan Apudyus kan mandusaana kan ditaku gaputa adi taku makatungpal. Nu naid lintog, naid pay salungasingon taku.

<sup>16</sup> Siya'd gapuna un pammati dit gapun dit mangtodan Apudyus sit insapatana daļapnu maila un ingkaasi na. Ot maid duwaduwa na un awaton dat losana kaganakan Abraham, bokona lawan sadat umun-unud sidan lintog nu adi losana manuttuwa kan Apudyus un padan dit nantututtuwan Abraham un siya'd pannakaama taku'l losana manuttuwa. <sup>17</sup> Kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, "Pinambalin ku'd sika'n pannakaaman dat tagu't dan aduadu'n ili." Si Abraham dit pannakaama taku'l losana manuttuwa utdin man-iilan Apudyus. Ot si Apudyus un tinuttuwana, siya'd makaboolja mampaungaļ sidan matoy kan mampaloswa utdan maid. <sup>18</sup> Nanuttuwa't Abraham kan nannamnama un matungpal dit insapatan Apudyus kan siya un mambalina aman di adu'n tagu ulay nu adi naon mabalina makwa. Ta insapatan Apudyus kan siya un kanana'n, "Gumanak ka si adu'n kama't din kaadun dan bituwon."

<sup>19</sup> Utdiya timpu, dandaniyona singgasut dit tawon na kan Adina payon makaabeng si Sara un asawa na yoong adina'n taļon kummapsut dit pammati na utdit somsomkona dit long-ag na un alig na ud natoy ta lakayon. <sup>20</sup> Gasissiya dit pammati na ot bokona nan-duwaduwa't dit insapatan Apudyus. Gummilogot dit pammati na ot indaydayaw na si Apudyus. <sup>21</sup> Taļona tinuttuwa na un kaboolan Apudyus un tungpaļon dit insapata na. <sup>22</sup> Ot gapu't dit pammati na, "imbilang Apudyus un nalintog."

<sup>23</sup> Yoong sadiya naikanglita ugud un kanana'n, "imbilang Apudyus un nalintog," bokona lawa'n si Abraham dit maipooyana, <sup>24</sup> nu adi maidagamung taku pay. Ta ibilang ditaku pay kan Apudyus un nalintog gapu't manuttuwaan taku kan siya'n nampaungaļ kan Jesus un Apu taku.

<sup>25</sup> Impalubus Apudyus un mapatoy si Jesus daļapnu mabayadan dat basuļ taku kan pinaungaļ na daļapnu maibilang taku'n nalintog, nu mantaļgod taku kan siya.

#### Sat Nambanagan dit Napalintogan Taku

**5** Ot sinsadinon ta imbilang ditakuwon kan Apudyus un nalintog gapu't pammati taku, naikapiya taku kan Apudyus gapu't dit kingwan Apu taku'n Jesu Kristu. <sup>2</sup> Maipagapu kan siya, naidagamung taku pay un manlak-am sin kaasin Apudyus ot mapad-padasan takuwon sin satun. Mataļok taku gaputa namnamaon taku'n maidagamung sit nakaskasdaawa kinangatu na. <sup>3</sup> Yoong bokona sadi ullawa dit

matalokan taku, nu adi matalok taku pay sidan manligatan taku ta tigammu taku'n sadan ligat, siya'd maka-suluwan taku'n umanus. <sup>4</sup> Ot nu naanus taku, mam-banaga anamungan Apudyus ditaku ot nu anamungan Apudyus ditaku, awad namnama taku. <sup>5</sup> Ot bokona madismaya taku utdan namnamaon taku gaputa naabusa impailan Apudyus dit gattoka mampipiya na. Intod Apudyus si Ispiritu Santu kan ditaku un mangipaila utdit mampipiyanana.

<sup>6</sup> Ta utdit ustu'n timpu un naid kaboolan taku'n mangwa't ustu, natoy si Kristu un maipooy kan ditaku'n gumabasul.

<sup>7</sup> Nasigaba makwa un sanat osa'n tagu itdona nat long-ag na un managu nat osa'n tagu'n nalintog. Mabalina un awad mangitod si long-ag na maipagapu't managuwana't bulun na un nabalun tagu. <sup>8</sup> Yoong impailan Apudyus dit gattoka mampipiya na kan ditaku ta utdit talona gumabasul taku payyan, natoy si Kristu un siya'd naisalit kan ditaku. <sup>9</sup> Ot sinsadinon ta maibilang takuwon un nalintog maipagapu utdit dalana, amo ilisi ditaku kan siya utdit mandusaan Apudyus nu dumatong dit timpu na. <sup>10</sup> Ta utdit kabusul taku payyan si Apudyus, naikapiya taku kan siya maipagapu utdit natoyan Kristu un Anak na. Ot sinsatun ta naikapiya taku kan siya, amodotona taguwon ditaku, ta matatagu. <sup>11</sup> Yoong bokona lawa'n siyadatu dan matalokan taku nu adi mantatalok taku pay gapu kan Apudyus ta ingkapiya na ditaku kan siya maipagapu kan Jesu Kristu un Apu.

#### Sat Nandumaan Dit Kingwan Da Adan Kan Kristu

<sup>12</sup> Maipagapu utdit osa'n tagu, nailugi dit basul situn lubung. Ot gapu utdit basul na nambanaga awad katoy. Kadon nansaknap dit katoy sidan losana tagu gaputa losana tagu nakabasul. <sup>13</sup> Doda'n nambasulon dat tagu't tun lubung utdit daan payyan Apudyus itdon dat lintog na kan Moses, yoong gaputa naid payyan lintog, bokona naibilanga nansalungasing da. <sup>14</sup> Yoong manipud sit timpun Adan inggana't dit timpun Moses, nantulay dit katoy † sidat losana tagu, ulay nu bokona sinalungasing da dit bilin Apudyus un padan dit kingwan Adan.

Si Adan awad maipadaana kan Kristu un naisapata't dit un dumatong. <sup>15</sup> Yoong bokona nampada dit nambanagan dit kingwa da. Amod dit naidumaan dit ligalun Apudyus sidit basul Adan. Tuttuwa'n nambanaga matoy dan losana tagu gaputa nambasul dit ossaana tagu. Yoong am-amod dit kaasina Apudyus kan sadit ligalu na utdan aduadu'n tagu maipagapu't dit kaasina Jesu Kristu.

<sup>16</sup> Siyatu payyan osa un nandumaan dit ligalun Apudyus sidit basul Adan. Gapu utdit ossaana basul Adan, nakoddongana masapula madusa dat losana tagu. Yoong naiduma dit ligalun Apudyus ta ulay nu amoamod dit basul dat tagu, mabalina mapakawan kan mabalina maibilang da un nalintog.

† *Sat piyaona'n ugudon, natoy dat tagu gaputa sat bayad di basul, katoy.*

<sup>17</sup> Nu nambanaga matoy dan losana tagu gapu utdit basul dit ossaana tagu, am-amodot din nambanagan dit kingwan didit osa'n tagu un siya si Jesu Kristu. Ta gapu't dit kingwa na, losana mangawat sit kaasina Apudyus kan sadit ligalu na un kinalintog, ganason da dit mataguan dat inggaingga kan maidagamung da kan Kristu un mangiyapu.

<sup>18</sup> Kad sidi, nu inon dit basul dit ossaana tagu nambanag si madusaan dat losana tagu, padana pay un sadit nalintoga kingwan Kristu, nambanag si mapawayaan kan mataguan dan losana tagu. <sup>19</sup> Ta nu nambalina gumabasul dat losana tagu maipagapu't dit adin Adan nanungpalan sidit bilin Apudyus, padana pay un mambalina nalintog dan losana tagu'n manut-tuwa maipagapu't dit nanungpalan Kristu utdit imbilin Apudyus kan siya.

<sup>20</sup> Intod Apudyus dat lintog na dalapnu amo mailan dan tagu din umad-aduwan dan basul da, yoong utdin umaduaduan dan basul di tagu, umam-amod pay din kaasina Apudyus. <sup>21</sup> Kadon, utdin mangitulayan di basul sidan tagu un mampooy si matoyan kan maisinaan da kan Apudyus, mantulay payon din kaasina Apudyus sidin mangibilangana kan dida un nalintog un mampooy si mataguan dat inggaingga maipagapu utdit kingwan Jesu Kristu un Apu taku.

#### Matatagu Taku Gapu Kan Kristu

**6** Utdi, mabalina kad un itultuluy taku'n makabba-subasul dalapnu amo makaasiyan si Apudyus kan ditaku? <sup>2</sup> Adina mabalina. Ta nu maipanggop si basul natoyon dit likna taku'n mambasul. Inonan makabba-subasul taku payyan nu? <sup>3</sup> Sakad nu adiyu tigammu un sidit nabunyagan taku un mangipaila't dit naidagamungan taku kan Kristu, naidagamung taku payon sit natoyana. <sup>4</sup> Isunga utdit nabunyagan taku, alig na un naidagamung taku't dit natoyan kan nailbonana. Yoong gaputa ummunga' maipagapu't nakaskas-daawa pannakabalin Ama na, alig na un napaunga' taku payon ot masapula matagu taku un maisayun situn bagu'n mataguan taku.

<sup>5</sup> Ta nu naidagamung taku kan Kristu utdit natoyana, maid duwaduwana un naidagamung taku pay kan siya utdit napaungalana. <sup>6</sup> Tigammu taku un sadit doda'n gumabasula kinatatagu taku, nailansa un naidagamung kan Kristu utdit nailansaana't dit kulus dalapnu makaan dit kababalin dit kinatatagu taku'n gumabasul kad, adi takuwon papuyung si basul. <sup>7</sup> Ta nu matoy nat osa'n tagu, mawayaanon sit pannakabalin di basul.

<sup>8</sup> Ot nu tuttuwaon taku'n naidagamung taku't dit natoyan Kristu, tuttuwaon taku payon un matagu taku'n maidagamung kan siya. <sup>9</sup> Ta tigammu taku un si Kristu un ummunga'la natoy, adina'n talon matoyon ta maidon mabalina katoy kan siya. <sup>10</sup> Ot gaputa natoy si Kristu, naida talon pannakabalin di basul kan siya. Ot matataguwon un maipooy sit maidayawan Apudyus.

<sup>11</sup> Ot pada na pay kan dikayu, masapula ibilang yu un natoy kayuwon nu maipanggop si basul yoong

matatagu kayu nu maipanggop si manselbiyan yu kan Apudyus gapu utdit naiyossaanan yu kan Kristu.

<sup>12</sup> Isunga masapula adi yuwon ipalubus nat long-ag yu un iyapuwan di basu|, un adi yuwon koon dat lawenga pipiyaon di long-ag. <sup>13</sup> Adi yu ipalubus nat ulay osa'n paltin di long-ag yu un iyapuwan di basu| ot mausala mangwa't nadadag. Idatun yuwot nat long-ag yu kan Apudyus un mangiyapu, ot ipalubus yu nat losana paltin dinat long-ag yu un mausala mangwa't nalintoga maibagay sidat tagu'n naibilanga natoy yoong pinaunga| Apudyus. <sup>14</sup> Adi naon mabalina iya-puwan dikayu kan basu| ta bokona matatagu kayu un manguunnud sit lintog nu adi maipagapu't dit kaasin Apudyus.

### Masapula Koon Taku Dat Nalintog

<sup>15</sup> Utdi, gaputa matatagu taku gapu't dit kaasin Apudyus un bokona gapu't mantungpala| taku't lintog, mabalin kada makabasubasu| takuwon? Adina mabalin nat! <sup>16</sup> Titiggammu yu un nu singngadan dit mampaiyapuwan yu un tuttuwaon yu, puyung dikayu kan siya. Nu paiyapu kayu't basu|, mambanaga matoy kayu un maisina kan Apudyus. Yoong nu paiyapu kayu kan Apudyus, ibilang dikayu kan siya un nalintog. <sup>17</sup> Inyapuwan dikayu't basu| sidit, yoong yaman kan Apudyus ta inyaangos yu un tinuttuwa dit katut-tuwaana naitudtudu kan dikayu. <sup>18</sup> Kadon, nawayaan kayuwan sit pannakabalin di basu| yu ot nambalin kayu't puyung un mangwa't nalintog. <sup>19</sup> Iyalig ku't gagangaya makmakwa dalapnu nalasu un maawatan yu. Utdit damu, impalubus yu dat nadumaduma'n paltin di long-ag yu un iyapuwan dat gabbain kan nangkaisawa makwa ot ummamoamod dit kinadadag yu. Yoong sin satunon, masapula ipalubus yu payon nat losana long-ag yu un iyapuwan di kinalintog dalapnu nasantuwan kayu.

<sup>20</sup> Utdit puyung dikayu payyan di kinadadag, adina nasapul un koon yu dat nalintoga makwa. <sup>21</sup> Yoong ngadan dit nagungguna yu utdadit kingkingwa yu un nadadaga siya'd gapun dit mabainan yu uttun satun? Naid! Katoy dit mambanagana. <sup>22</sup> Yoong sinsatunon winayaan dikayuwan kan Apudyus sidan basu|a namuyung kan dikayu. Nambalin kayuwana puyung na. Ot sat magungguna yu, sat mataguwan un nada|us un mambanag si mataguwan yu si inggaingga. <sup>23</sup> Ta sat dusan di basu|, katoy † yoong sadit itdon Apudyus un ligalu na kan ditaku, sadit mataguwana maid si kigad maipagapu't dit naidagamungan taku kan Jesu Kristu un Apu taku.

### Sat Maipadaan Tun Naidagamungan Taku Kan Kristu

**7** Susunuda manuttuwa, tigammuka maawatan yu tun ibagak gaputa tigammu yu dit maipanggop sit lintog un, nu matatagu nat osa'n tagu masapula umunud sidan lintog. <sup>2</sup> Padan di osa'n babai'n awad si

† Sat piyaona'n ugudon tun katoy, sat maisinaan kan Apudyus kan madusaan sin impiyelnu't inggaingga.

asawa, adin dit lintog ipalubusa mangasawa't udum nu matatagu payyan dit asawa na. Yoong nu matoy dit asawa na, mawayaanon sidit lintog ot mabalina umbos mangasawa. <sup>3</sup> Siya'd gapuna'n nu sumip-un si sabali'n la|aki nu matataguwan payyan dit asawa na, mapabasul si dagdagas sigun sit lintog. Yoong nu natoyon dit asawa na, mawayaan sit lintog ot bokonona mapabasul si dagdagas nu mangasawa'n obos.

<sup>4</sup> Ot pada na pay kan ditaku'n susunuda manuttuwa. Nawayaan takuwon sidat lintog gaputa naipangkatoy taku kan Kristu utdit natoyana. Kadon, waya takuwona maidagamung kan Jesu Kristu un ummunga| kan katoy dalapnu mamunga tun manselbiyan taku kan Apudyus. <sup>5</sup> Ta utdit nangun-unudan taku't dat pipiyaon di long-ag taku'n koon, amo pinabilog dit lintog dit gumabasula| kinatatagu taku, ot kingwa taku dat lawenga mambanag si matoyan taku un maisinaan kan Apudyus. <sup>6</sup> Yoong sinsatun, gapu utdit naidagamungan taku kan Kristu utdit natoyana nawayaan takuwon sidat lintoga namuyung kan ditaku. Kad, manselbi takuwon kan Apudyus un idadala|an Ispiritu Santu, bokonona sadat lintog dat unnuudon taku.

### Sadit Lintog Kan Basu|

<sup>7</sup> Ot sinsadinon, ngadan nat makanan taku? Makwa kad un ibaga taku'n laweng dat lintog? Bokon! Ta nu naid dat lintog adik natigammuwan nu ngadan dit basu|. Kama't din agum, adik okyan natigammuwan un laweng din man-agum nu adi siya'd kinnanan dit lintoga, "Adi ka man-agum." <sup>8</sup> Yoong utdit natigammuwak tu un bilin, gummilog dit gumabasula| kinatataguk un nampakwa kan sakon sidan losana ilan di kinaagum. Ta nu naid lintog, naid pay kaboolan di basu|. <sup>9</sup> Matataguwak utdit naid payyan tigammuk sit lintog. Yoong utdit natigammuwak dit lintog, napukaw dit gumabasula| kinatataguk ot natoyak. <sup>††10</sup> Sinsadinon, sadit lintoga maigapuwan dit mataguwak si inggaingga, siya oton dit maigapuwan dit maisinaak kan Apudyus si inggaingga. <sup>11</sup> Maipagapu utdit lintog, ginundawayan tun gumabasula| kinatataguka inallilaw sakon ot nambanag si maisinaak kan Apudyus.

<sup>12</sup> Isunga maid mapabala|awan dit lintog gaputa nasantuwan, padana pay sidan bilbilin, nasantuwan, ustu kan naba|u da. <sup>13</sup> Utdi, piyaona kada ugudon un sadit naba|u'n lintog dit maigapuwan dit maisinaak kan Apudyus? Bokon! Sadit gumabasula| kinatataguk dit gapuna. Nausal dit naba|u'n lintog dalapnu maipaila un nambasu|ak ot mambanag si matoyaka maisinaak kan Apudyus kad, maipaila dit talona kinadadag di basu|.

†† Sat piyaona'n ugudon tu, naispirituwan un mataguwan kan matoyan bokona satun long-ag. Sat kaipooyan tun ug-ugudona un matoyan situ, sat maisinaan kan Apudyus si inggaingga gapu't basu|.

### Sadat Duwa Un Mansinnuganggang Sit Somsomok Di Tagu

<sup>14</sup> Tigammu taku un sat lintog nanligwat kan Apudyus. Yoong sakon taguwaka lawa un puyung di basu|. <sup>15</sup> Adik maawatan datun kokkook. Ta adik koon datun napiya un piyaok koon, nu adi sat lawekok koon siya'd kook. <sup>16</sup> Ot nu kook dan lawekok koon, piyaona'n ugudon un ampayunaka napiya din lintog. <sup>17</sup> Ot bokona sakonon mangwa't dit lawenga adik piyaon, nu adi sadit gumabasula kinatataguk dit mampakwa.

<sup>18</sup> Tigammuka sadit doda'n kinatataguk naid napiya si koon. Ot ulay nu piyaok mangwa't napiya, adik makwa. <sup>19</sup> Adik koon dadit napiya'n piyaok, nu adi sadat nadadaga adik piyaon, siyaot dat kook. <sup>20</sup> Utdi, nu kook dit adik piyaona koon, piyaona'n ugudon un bokona sakonon dit mangwa nu adi sadit gumabasula kinatataguk.

<sup>21</sup> Kadon, naawatak dit kokwa na. Nu piyaok un mangwa't napiya, lappodanak sit kinadadaga inggaw kan sakon. <sup>22</sup> Talona piyaon tun aangsook unudon dit lintog Apudyus. <sup>23</sup> Yoong awad sabali un mangitulay situn long-ag ku un siya dit gumabasula kinatataguk ot sugangangona dit lintoga piyaon tun angos ku un unudon. Pinambalinaka balud di basu| tun gumabasula kinatataguk. <sup>24</sup> Isunga kaasiyak pay! Sin kad nin managu kan sakon dalapnu adik koon dan pipiyaon tun long-ag ku un mambanag sit matoyaka maisinan kan Apudyus? <sup>25</sup> Yaman kan Apudyus ta awad si Apu taku'n Jesu Kristu un managu kan sakon!

Ot sinsadinon, siyatu'd kasasaad ku: Piyaon tun angos ku un unudon dat lintog Apudyus yoong satun gumabasula kinatataguk, unudona dit gabbasula piyaona.

### Sat Mataguwan Un Itulayan Ispiritu Santu

**8** Sinsatunon, ditaku'n naidagamung kan Jesu Kristu, adi ditakuwon koddongan kan Apudyus un madusa. <sup>2</sup> Ta maipagapu utdit pannakabalin Ispiritu Santu un nampabagu uttun mataguwan taku gapu't dit naidagamungan taku kan Kristu, nawayaan taku utdit pannakabalin di basu| kan katoy un siya dit mananayun un dusa. <sup>3</sup> Adin dit lintog maboolana wayaan dat tagu sit pannakabalin di basu| gaputa adin dat tagu matungpal dat losana lintog. Yoong sadit adin dit lintog makwa, nakwan Apudyus. Ta imbaun na dit Abeng na uttun lubunga mambalin si tagu'n pada taku, dalapnu siya'd naidatun un naipooy sidan basu| taku. Ot gapu't dit natoyana, kinaan Apudyus dit kaboolan didit basula mantulay kan ditaku. <sup>4</sup> Kingwan Apudyus di dalapnu ditaku un matatagu un maisayun sit Ispiritu Santu un bokon sidit gumabasula kinatatagu taku, matungpal taku dan ustu un ipakwan dan lintog. <sup>5</sup> Ta sadat mangunud sit gumabasula kinatatagu da, sat pipiyaona lawan dit long-ag dit somsomkon da. Yoong sadat mangunud sit Ispiritu Santu, sat ipakwa na pay dit somsomkon da. <sup>6</sup> Nu sat piyaon

didit gumabasula kinatatagu taku dan isosomok taku, mambanaga matoy taku'n maisina kan Apudyus. Yoong nu sadit ipakwan Ispiritu Santu dit isosomok taku, awad mataguwan taku't inggaingga kan galgalin-ok taku.

<sup>7</sup> Ta sat tagu'n sa'd isosomok na dat pipiyaon dit gumabasula kinatatagu na, busulona si Apudyus ta Adina tungpalon dat lintog na. Sat katuttuwaana, Adina kaboolana matungpal dat lintog. <sup>8</sup> Isunga sadat mantungpal sit gumabasula kinatatagu da, adi da'n talon makwa dit mampasoom kan Apudyus.

<sup>9</sup> Yoong kan dikayu, inggaw dit Ispiritu Apudyus un insapatan Kristu ot siyaon dit mangitulay un bokonona sat gumabasula kinatatagu yu. Ot singngadan na mana tagu nat naid kan siya diya Ispiritu, Adina payyan naidagamung kan Kristu. <sup>10</sup> Yoong nu inggaw si Kristu kan dikayu, ulay nu matoy nat long-ag yu gapu't basu|, matatagu din kadogwa yu si inggaingga gaputa imbilang dikayu kan Apudyus un nalintog. <sup>11</sup> Nu inggaw kan dikayu dit Ispiritu Apudyus un namaunga| kan Kristu, itdana pay si mannanayuna mataguwan danat long-ag yu un malpos maipagapu't dit pannakabalin didiya Ispiritu un inggaw kan dikayu.

<sup>12</sup> Siya'd gapuna susunud un lobbong taku'n matagu'n maisayun sit piyaon Apudyus un bokona maisayun sidat nadadaga pipiyaon ditun gumabasula kinatatagu taku. <sup>13</sup> Ta nu tungpalon taku dat nadadaga pipiyaon ditun gumabasula kinatatagu taku, mambanaga maisina taku kan Apudyus si inggaingga. Yoong nu lipsutan taku dat nadadaga pipiyaon ditun gumabasula kinatatagu taku gapu't dit salak Ispiritu Santu, matagu taku't inggaingga.

<sup>14</sup> Sadan manungpal sit ipakwan Ispiritu Santu, anak Apudyus dida. <sup>15</sup> Ta san Ispiritu Santu un intod Apudyus kan ditaku, bokona mambalinon ditaku un kama't puyung un kumimut kan apu na nu adi mambalinon ditaku't anak Apudyus. Siya'd gapuna un mabalina ayagan taku si Apudyus si "Ama" nu manluwala taku kan siya! <sup>16</sup> Ot anamungan Ispiritu Santu tun somsomok taku'n tuttuwa'n anak ditaku kan Apudyus. <sup>17</sup> Adi kad, gaputa anak ditaku kan siya awaton taku dadit bindisyun un itdona't dat tagu na. Padana pay un mailak-am taku'n maitdan sidan itdon Apudyus kan Kristu. Ot gaputa mapadpadasan taku dat nampaligatan Kristu, mailak-am taku pay sidit nakaskasdaawa kinangatu na.

### Namnamaon Taku Dit Maidayawan Taku

<sup>18</sup> Naid duwaduwak un sadatu'n mapaligatan taku't tun satun naid kapangnu na nu somsomkok dit kinabalbalun dit makwa kan ditaku nu udidin di al-algaw. <sup>19</sup> Ta talona makauway dan losana paloswan Apudyus sidit timpun mangilatakan Apudyus sidan aabeng na. <sup>20</sup> Ta sadatu'n uduma paloswa bokona naituluy dit siguda panggop Apudyus kan dida. Yoong bokona gaputa siya'd piniya dan makwaan da nu adi gaputa siya'd piniyan Apudyus un makwa. † Yoong ulay nu ka-

ma't di, awad namnama da <sup>21</sup> ta nu dumatong dit timpu, panggop Apudyus un mapawayaan dat losana paloswa na dalapnu adi daon malbog onnu matoy, kad mailak-am daon sin nakaskasdaawa wayawayan dat aanak na. <sup>22</sup> Ta tigammu taku'n inggana't tun satun kama't mampos-ona man-anak sit ligat dadit losana pinaloswan Apudyus. <sup>23</sup> Yoong bokona dida'l lawa, nu adi ulay ditaku un naitdan si Ispiritu Santu un ummuna'n intod Apudyus kan ditaku un manuttuwa. Manayuwong tun gubu taku't dan ligat uttun man-uwayan taku't dit al-algawa mangipatigammuwan Apudyus un ditaku dan aanak na, sat gattoka mapawayaan taku.

<sup>24</sup> Siyadi dit namnamaon taku manipud sit nanaguwan Apudyus kan ditaku. Adina payyan maipaila ta nu iillan taku nat namnamaon taku, bokonona tuttuwa'n namnama ta singngadan kad nat mannamnama utnat iillana? <sup>25</sup> Yoong nu adi taku payyan naila dit nanam-on taku, anusan taku'n uwayon.

<sup>26</sup> Ot bokona lawa'n sat namnama taku nat manulung kan ditaku'n man-uway. Tulungan ditaku pay kan Ispiritu Santu utdan mangkapuyan taku. Kama't din manluwaluwan taku, maid tigammu taku't dit ustu'n iluwalu taku yoong si Ispiritu Santu dit mangiluwalu kan ditaku udsi wagasa adin di tagu kaboolana ipalawag. <sup>27</sup> Ot si Apudyus un makatigammu't dit somsomok di tagu, tigammuna pay dit piyaon Ispiritu Santu'n ugudon nu manluwalu. Ta nu iluwaluwana dan tagun Apudyus, ibasal na utdit piyaon Apudyus.

<sup>28</sup> Tigammu taku un si Apudyus ud mampaos-ossaan sidan losana pasamak dalapnu mampooy da si mangkapiyaan taku'n mamippiya kan siya un inayagana na un tagu na maisayun sit panggop na. <sup>29</sup> Ta siguda tigammunon Apudyus sidit laplapu na dat mambalina tagu na ot intuding na un mambalin da un kama kan Anak na dalapnu si Jesus ud mambalin un pangun dan adu un mansusunud.

<sup>30</sup> Ot losan dan tinudingana'n mambalin si kama kan Anak na, dida dat pinili na un tagu na. Ot sadat pinili na, imbilang na dida un nalintog ot dida'd mailak-am sit kinadayawna.

#### Sat Amoda Mampipiyan Apudyus Kan Ditaku

<sup>31</sup> Ot gaputa kama't di, mabalin un kanan taku un, nu si Apudyus din awad kan ditaku, ngadan nat makaabak kan ditaku? <sup>32</sup> Ta si Apudyus adina impaidam kan ditaku dit os-ossana Anak na, nu adi inyawat na un mapatoy un maisalit kan ditaku. Ot nu nakwa na di, bokon kada nasasaggana un mangtod sidan losana masapul taku?

<sup>33</sup> Awad kad makabalina mamabasu! kan ditaku'n pinilin Apudyus? Naid! Ta si Apudyus un mismu, ibilang ditaku'n naid si basu!. <sup>34</sup> Ot singngadan nat makabalina mangibagan masapula madusa taku? Maid! Ta

† Ta naidagamung dan losan situn pita un inggiyaw Apudyus sidit nambasu! si Adan Gen. 3:14-19.

si Jesu Kristu dit natoy dalapnu mapakawan dat basu! taku kan napaunga! ot awadona mantutupak sit madiwanan Apudyus un mangilulluwalu kan ditaku. <sup>35</sup> Isunga maid mabalina mangisina kan ditaku't din mampipiyan Kristu: ligat man onnu danag, paligaton ditaku man sidan udum, maid man kanon taku onnu badut taku, gaoogyat mana pasamak onnu mapatoy taku. <sup>36</sup> Ta kanan dit ugud Apudyus un,

"Gapu kan sika, Apu, mampaspasdoma uwayon mi dit mapatoyan mi. Naibilang kami'n kama't kannelu'n dandani'n mapalti."

<sup>37</sup> Yoong ulay nu mapadasan taku datun losana ligat, adayu'n maabak taku gapu't din salak Kristu un mamippiya kan ditaku! <sup>38</sup> Ta naid duwaduwak un naid makaisina kan ditaku't dit mampipiya na. Matagu taku man onnu matoy taku, pipiyaona kampay ditaku. Ulay sadat anghel kan uduma mangiyapu'n adi maila onnu losana pasamak situn satun onnu satun dumoldol, naid pay mabalinan da. <sup>39</sup> Naid, ulay singngadan na man un awad ngatu onnu awad situn dalom pita, onnu singngadan na mana paloswan Apudyus maida talon makaisina kan ditaku't dit mampipiyan maipagapu't dit naidagamung taku kan Jesu Kristu un Apu taku.

#### Si Apudyus Kan Sadat Tagun Pinili Na

**9** Ibagak kan dikayu nat tuttuwa. Adik mantuli ta osaak sidan naidagamung kan Kristu. Ot satun somsomok ku'n idaddalan Ispiritu Santu, panoknokana paya bokona tuli tun kanak un, <sup>2</sup> amod tun domdom ku kan adina maid tun sigab tun angos ku gapu't mangisomsomkak sidan kailiyak, un dida ud kabagiyak kan kadaaaka Judio. <sup>3</sup> Nu mabalin kad okyan, ulay sakona lawa'd maigiyaw kan maisina kan Kristu nu siya'd makatu!lung kan dida. <sup>4</sup> Ta dida dat kaganakan Israel ot dida'd pinilin Apudyus un mambalina aanak na kan nangipail-ana't kinaapudyus na. Nakatulag kan dida ot intod na pay kan dida dat lintog na. Intudtudu na pay kan dida dit ustu'n koon da un mandayaw kan siya kan adu dat insapatan Apudyus kan dida. <sup>5</sup> Sadat nangkakadayaw paya inapu't dit awe dat ginapuwana da. Ot si Kristu, Judio pay dit puli na, nu maipanggop sit nambalinana si tagu. Apudyus si Kristu un mangiyapu utdan losan ot masapula madayaw si inggaingga. Amen.

<sup>6</sup> Bokona kanaka adin Apudyus tungpa!on dit insapatana kan dida. Ta sat katuttuwaana, bokona losan dat kaganakan Israel un napili'n mambalina tagun Apudyus. <sup>7</sup> Padana pay un bokona losan dat kaganakan Abraham dat tuttuwa'n kaganakan na un mangitdan Apudyus sidat insapata na. Ta utdit nansapata si Apudyus kan Abraham kanana un, "Sadat kaganakan Isaac dat maibilanga kaganakam." <sup>8</sup> Ot kaawatan un bokona losana kaganakan Abraham, ibilang Apudyus un kaganakana nu adi sadat manligwata lawa kan anak na un Isaac un insapatan Apudyus un maiyabeng. <sup>9</sup> Ta nansapata si Apudyus kan Abraham un kanana'n, "Kama't tu un timpu'd mangulinak situn

osa'n tawon ot utdiya timpu man-abeng si Sara si lajaki."

<sup>10</sup> Yoong bokona nangkigad sisi. Ta ulay nu ossaan dit aman dat pingin anak Rebeca, un siya si Isaac un inapu taku, <sup>11</sup> impailan Apudyus un sat nampipili na naibasal sit sigud un pinanggop na un piliyon, bokona naibasal sit kingwan di tagu. Siya'd gapuna un utdit daan da payyana maiyabeng, utdit naid payyan kingwa da't nadadag onnu napiya, <sup>12</sup> imbagan Apudyus kan Rebeca un "Manselbiyan dit pangu dit udiri."

<sup>13</sup> Kanan pay dit naikanglita ugud Apudyus un, "Piniyak si Jacob yoong nilaweng ku't Esau."

<sup>14</sup> Ot nu kama't di dit kingwa na, mabalin kada ibaga taku'n bokona nalintog si Apudyus? Adina mabalin.

<sup>15</sup> Ta kanana kan Moses un, "Kaasiyak dit piyaoka kaasiyan. Kadaguwak dit piyaoka kadaguwan." †

<sup>16</sup> Utdi, kaawatan un bokona gapu't dit piyaon taku onnu koon taku dit mangaasiyan Apudyus kan ditaku nu adi gapu't kaasina'l lawa. <sup>17</sup> Naikanglit pay sit ugud Apudyus dit kanana kan Faraon un ali't din Egipto un, "Pinambalin ku'd sika un ali, dalapnu ipailak dit panakabalin ku utdat kook kan sika kan dalapnu maipatigammu tun ngadan ku utdat losana tagu't tun lubang."

<sup>18</sup> Ot kaawatan un kaasiyan Apudyus dat piyaona'n kaasiyan kan pablangona dit ulun dat piyaona'n pablangon.

#### Sat Sulag Kan Kaasin Apudyus

<sup>19</sup> Mabalina awad osa kan dikayu'd mangibaga't kama't tu: "Apay pay lainga mampabasu' nu, nu kama't di un maid makaiyapa't dit piyaona?" <sup>20</sup> Yoong singngadan nu kad un sumungbat kan Apudyus? Tagu ka'l lawa. Bokona kanan didit banga't dit manduwin un, "Apay kingwaaka kama't tu?" <sup>21</sup> Ta sadit manduduwin awad kalintogana'n mangwa't duwa un banga utdit sin-gamayana pita, osa'n banga'n mausal si dako'la amung kan osa'n mausal si inal'gaw.

<sup>22</sup> Pada na pay kan Apudyus, piyaona'n ipaila dit sulag na kan pannakabalin na un mandusa't dat bagay na un madusa si inggaingga. Yoong inan-anusana dida <sup>23</sup> kan dalapnu ipaila na dit nakaskasdaawa kinangatu kan kinadayaw na utdan tagu'n kaasiyana un siguda insagana na un maidagamung sit kinangatu kan kinadayaw na. <sup>24</sup> Ditaku dat inayagana un tagu na, bokona lawa un dikami'n Judio nu adi pati pay kan dikayu'n bokona Judio. <sup>25</sup> Imbagan Apudyus dit maipanggop situ utdit iblu'n paingkanlit na kan Os-eas un kanana'n,

"Sadat bokona taguk sidit, ngadanok didaon si taguk kan sadat adik piniya't dit, potpotgok didaon. <sup>26</sup> Utdit igawa nangibagaak kan dida un bokona taguk dida, siyadi oton ud igawa mangadanan da si abeng Apudyus un matattaguwan."

<sup>27</sup> Awad pay paingkanlit na kan propeta Isaias un, "Ulay nu kama't kaadun din lagan sin baybay nat kaadun dat kaganakan Israel, akita lawa dat taguwon

Apudyus kan dida, <sup>28</sup> ta nu timpun ukumona dat tagu't tun pita, asimpiga na un gangputon."

<sup>29</sup> Kama't dit impadtun Isaias payyan sidit un kanana'n, "Nu adin Apudyus un mannakabalin nangibanat sidat inapu taku, maipada taku okyan sidat iSodoma kan iGomora un natoy da'l losan."

#### Adin Dat Uduma Judio Nanuttuwa Kan Jesu Kristu

<sup>30</sup> Kadon, satu ud puntus dit imbagak. Ulay nu adin dat bokona Judio ginamgamana nalintog dat dit man-iilan Apudyus, napalintog da payon gapu't dit pammati da kan Jesu Kristu. <sup>31</sup> Yoong sadat Judio un sa'd ginamgamana da dit mapalintogan da gapu't nangun-undan da't lintog, bokona napalintog da. <sup>32</sup> Tapay? Onta imbis un manta'god da't pammati kan Jesus, kanan da'n mapalintog da gapu't dat napiya'n kokkoon da. Ot naisubuk dat Judio gaputa naidangtu' da kan Jesus un maiyalig si batu un sumalipaddu. <sup>33</sup> Ta kanan Apudyus sit naikanglita ugud na un,

"Ilan yu ta isaad ku't din Sion din batu un maidangtu'lan kan maisubukan di tagu. Yoong singngadan na mana manta'god sidiya batu, Adina mapaay."

**10** Susunuda manuttuwa, talona piyaok kan iluwa'luk kan Apudyus ta taguwona dan bulun ku un Judio. <sup>2</sup> Tigammuk un talona gamgamana da'n unudon si Apudyus yoong bokona ustu dit nan-aawat da. <sup>3</sup> Ta imbis un bigbigon da dit impatigammun Apudyus un mapalintogan di tagu, pinadas da dit kabukbukudan da un manungpal sidat lintog. Binayan da dit wagas Apudyus un mapalintogan da. <sup>4</sup> Ta si Jesu Kristu ullawa'd nakatungpal sidat losana ipakwan dit lintog. Ot gapu't dit kinalintog na, losana manta'god kan siya maibilanga nalintog.

#### Maid Adi Taguwon Apudyus

<sup>5</sup> Awad ingkanlit Moses sidit maipanggop sidat manta'god sidat lintog un gapun dit mapalintogan da. Kanana un, "Sat tagu un makatungpal sidat losana ipakwan dit lintog, matagu't inggaingga."

<sup>6</sup> Yoong kama't tu dit naikanglita ugud Apudyus maipanggop sidan imbilang Apudyus un nalintog maipagapu't pammati, "Adiyu masapula somsomkon nu ngadan dit umoy langit un sat piyaona'n ugudon sat umoy mangidoba kan Kristu uttun pita. <sup>7</sup> Adi yu pay masapula somsomkon nu ngadan dit umoy sin inggawan dat natoy un sat piyaona'n ugudon, sat umoy un mampaungal kan Kristu utdat natoy." <sup>8</sup> Ta kanan dit naikanglita ugud un, "Adani kan dikayu dit ugud Apudyus, iingaw sinat somsomok yu kan mabalin yu un ibaga't dan udum." Satu un ugud Apudyus, siya payon din itudtudu mi maipanggop si pammati. <sup>9</sup> Ta nu ibaga yu utdan udum un si Jesus ud Apu kan nu tuttuwaon yu utnat angos yu un pinaungal Apudyus, taguwon dikayu kan siya. <sup>10</sup> Ta gapu't naimpusuwana mantututtuwan di osa'n tagu, maibilanga nalintog. Ot gapu't mangibagaana't dit maipanggop sit pammati na, taguwon Apudyus. <sup>11</sup> Kanana't dit

† Exodo 33:19.

naikanglita ugud Apudyus un, "Adina mapaay nat singngadan na mana manuttuwa kan siya." <sup>12</sup> Ot losana tagu mailak-am sidiyon, gaputa naid naidumaan dan Judio utdan bokona Judio. Ossaan si Kristu un Apun di losan ot itdona dat wadawada mangkapiyaan sidan losana mampakaasi kan siya. <sup>13</sup> Ta kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, "Singngadan na mana mampakaasi kan Apu, taguwona."

### Adin Dat Judio Malasunan Si Apudyus

<sup>14</sup> Yoong inon dan tagu'n mampakpakaasi kan Jesus nu adi da payyan tinuttuwa? Ot inon da'n manuttuwa nu adi da payyan nagngol dit maipanggop kan siya? Ot inon dit mandodongol da nu maid umoy mangipalawag kan dida? <sup>15</sup> Ot inon dan tagu'n umoy mangipalawag nu adi da maibaun? Yoong awad da ud naibaun ta kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, "Gattataloka talon dit dumakngan dat umoy mangipalawag sit Nabalun Damag!" <sup>†16</sup> Yoong, bokona losana tagu'n nanuttuwa't dit Nabalun Damag. Ta si Isaias ingkanglit na un, "Apu, maga-anu ullaawa dat nanuttuwa't dat dingngol da kan dikami!" <sup>††17</sup> Isunga, kaawatan un manuttuwa dat tagu, maipagapu't dit donglon da un maipanggop kan Kristu.

<sup>18</sup> Yoong imusok ud kan dikayu, mabalin kad un adin dat Judio nagngol dit Nabalun Damag maipanggop kan Kristu? Dingngol da! Ta kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un,

"Nagngol dat losana tagu uttun lubung dit maipanggop kan siya. On, dintong na tun kigad ditu'n lubung."

<sup>19</sup> Ot san osa'n imus ku payyan, mabalin kada adin dat Judio naawatan dit dingngol da? Naawatan da! Ot si Moses payon dit umuna'n sumungbat ta siya'd nangikanglit sit imbagan Apudyus un kanana'n,

"Paaposok dikayu't dan tagu'n adiyu ibilbilang. On, pasulagok dikayu gapu't dan tagu'n ibilbilang yu un naid si tigammu."

<sup>20</sup> Natulod pay si Isaias un nangibaga't dit imbagan Apudyus un kanana'n,

"Indasanak sidat bokona nanginap kan sakon. Nampatigammuwak sidatit bokona nangim-imus sit maipanggop kan sakon."

<sup>21</sup> Yoong nu maipanggop sidat Judio un kaganakan Israel, kinnanan Apudyus un,

"Inalgawa iduduwwak tun imak kan dida ta piyaoka umoy da kan sakon yoong talona adi da tumuttuwa kan nangkasukil da."

### Sat Kaasin Apudyus Sidat Judio

**11** San osa payyana imusok: Nan-awidan kadon Apudyus dat Judio un tagu na? Bokon! Ta ulay pay sakon, mismu'n Israelitaak. Kaganakanak kan Abraham ta nanligwatak sit pulin Benjamin. <sup>2</sup> Tuttuwa'n bokona nan-awidan Apudyus dadit tagu na un siguda pinili na utdit damu. Apay naliuwan yu dit

† Sat ustu un naikanglit sin Griego, "Nabalba lu din ikin dan umoy mangipalawag sit Nabalun Damag." †† Isaias 53:1.

kanana't dit ugud Apudyus maipanggop sit Elias? Nanlili kan Apudyus maipanggop sit kinadadag dat bulun na un Israelita un <sup>3</sup> kanana'n, "Apu, pinatoy da dadit propetam ot niyam-an da dadit iiggaan di datun kan sika. Os-ossaanakon un nabun-an sidat propetam ot piyaonak payyan patoyon." <sup>4</sup> Ot singngadan dit insungbat Apudyus kan siya? Kanana un, "Annat da payyan pitu'n libu un bulun nu un taguka nabun-an un adi nandayaw sit sinan-apudyus un mangngadan si Baal." <sup>5</sup> Ot pada na pay situn satun. Gapu utdit kinakaasin Apudyus, awad da payyan akita nabun-ana Judio un pinilina un tagu na. <sup>6</sup> Ot gaputa maipagapu't kaasi dit namiliyan Apudyus kan dida, adi taku mabalina kanan un naibatay sit napiya un kingwa da. Ta nu naibatay sit kingwa da, bokonon un mauguda maipagapu't kaasin Apudyus.

<sup>7</sup> Ot ngadan nat maawatan taku uttu? Adin dat Judio indasan dit in-inapon da. Sadat pinilina ullaawa dat nakaodas, ta nabolang dat ulun dat udum. <sup>8</sup> Kanana't dit ugud Apudyus un, "Pinambalin Apudyus dit som-somok da un adi makaawat. Ot inggana't tun satun awad ata da yoong adida makaimatun, awad inga da yoong adida dumngol." <sup>9</sup> Padana pay un awad ingkanglit David si maipanggop kan dida un kanana'n, "Sapay okyan ta sadan gangganason da un koon mambanaga kama't balaisa mangna kan dida onnu kama't batu un maisubukan da ta siya'd dusa da. <sup>10</sup> Maku labuwan okyan dan ata da dalapnu adi da makaila kan mambukut da okyan sit ligat da si inggaingga."

<sup>11</sup> Utdi, san imus ku payyan, utdit naidangtu dat Judio, namingpingsan kadona naotdag da? Bokon, nu adi gapu utdit nambasulan da, naitdan dat bokona Judio si gundaway un mailak-ama taguwon Apudyus, dalapnu apalan dat Judio dida. <sup>12</sup> Utdi, nu sadit nambasulan dat Judio kan sat adi da nangdasan sit ustun panggop da dit gapun dit nangitdan Apudyus si amoda mangkapiyaan sidat bokona Judio uttun lubung, adi pay am-amoda mangkapiyaan din itdona nu madtong dit kustun bilang dat Judio un manuttuwa kan siya!

### Taguwon Pay Apudyus Dan Bokona Judio

<sup>13</sup> Sinsatun, dikayu'n bokona Judio tun kabagbagak. Dinutukanak kan Apudyus un apostoles na un manuttudu kan dikayu. Maipasdayaw ku tuwa talibasuk ot masapula maipatungpal <sup>14</sup> dalapnu umapal kad dan padaka Judio kan dikayu, manuttuwa da kan Jesu Kristu ot matagu da't inggaingga. <sup>15</sup> Ta nu nambanag sit naikapiyaan yu un bokona Judio kan Apudyus dit nanumdiyan Apudyus kan dida, in-inonaon nu nu awatona dida'n obos, nu adi alig da't ummunga kan kato?

<sup>16</sup> Nu maidatun din damu'n tinapay kan Apudyus, mailak-am payona maidatun dan losana natamay un nakaalaana. <sup>‡</sup> Padana pay un, nu maidatun kan

‡ Ugalin dan Judio un idatun kan Apudyus din umuna'n tinapay sidan tamayon da. Ilan yu utdin Bilbilang 15:19-20.



Apudyus dit lamut dit kayu naidatun pay dat sanga na.  
<sup>17</sup> Yoong nu masop-ak dat uduma sanga na asi kayu maisugsup un sangan di sumalona kayu dalapnu mailak-am kayu utdat mangkapiyaana manligwat sit lamut na, <sup>18</sup> adi kayu manaktakka sidan nasop-aka sanga. Somsomkon yu un bokona dikayu'n sanga dit mampabilog sit lamut nu adi sat lamut dit mampabilog kan dikayu'n sanga.

<sup>19</sup> Mabalina kanan yu un, "On, yoong nasop-ak dat sanga dalapnu maisugsupak." <sup>20</sup> Tuttuwa di. Sinop-ak Apudyus dida gapu ta adi da nanuttuwa ot dikayu'd insukat na kan dida, yoong iinggaw kayu't nat igaw yu gapu'l lawa ta manuttuwa kayu. Isunga adi yu itakka nat naisugsupan yu, nu adi am-ammaan yuwot. <sup>21</sup> Ta nu adin Apudyus kinayngaan dadit Judio un dida'd gat-toka tagu na, kayngaana an dikayu'n bokona tagu na utdit? <sup>22</sup> Siya'd gapuna un sosomkon yu dit kinakaasi kan kinaistilikun Apudyus. Dusaona dat nan-awid kan siya, yoong kaasiyana dikayu nu itultuluy yu un manuttuwa kan siya. Yoong nu madi yu, maisop-ak kayu pay. <sup>23</sup> Ot sadat Judio, nu manuttuwa da mangulin da't dit siguda igaw da, ta kaboolan Apudyus un isugsup dida'n obos. <sup>24</sup> Ta nu nabalina Apudyus un insugsup dikayu'n sangan di sumalona kayu't dit kayu un tinalkon na, adi nalaslasu'n isugsup na dit naisop-aka sanga utdit kayu'n nasop-akana.

#### Kaasiyan Apudyus Dat Losana Tagu

<sup>25</sup> Susunud, antu'd ipatigammuk kan dikayu'n adi naipatigammu't dit dalapnu adiyu itakka la nalaing kayu. Bokona mannanayun dit kinasukil dat uduma Judio, ta nu magtong dit kustu'n bilang dat bokona Judio'n manuttuwa, manuttuwa da payon. <sup>26</sup> Isunga taguwon Apudyus dat losana Judio. Ta kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un,

"Sadit managu't dat tagu, manligwat sin ili'd Sion ot kaanona'n aminon dit kinadadag dat kaganakan Jacob. <sup>27</sup> Siyadi din tungpal dit insapatak kan dida'n kaanok dat basu da."

<sup>28</sup> Gaputa adin dat Judio tinuttuwa dit Naba lu'n Dam-ag, nambalin da'n kabusu Apudyus un nambanag pay si nangkapiyaan yu. Yoong dida dat siguda pinili na un tagu na ot potpotgona dida gapu't dit insapata na utdat ginapuwon da. <sup>29</sup> Ta adin Apudyus obsonon dit somsomok na maipanggop sidat inayagana kan sadat bindisyun un itdona.

<sup>30</sup> Dikayu'n bokona Judio, adiyu pay tinuttuwa't Apudyus sit kaykaysana algaw, yoong kinaasiyan dikayu kan siya gaputa adin dat Judio nanuttuwa. <sup>31</sup> Ot pada na pay sin satuna adin dat Judio manuttuwa dalapnu kaasiyan pay Apudyus dida un padan dit nangkakaasi na kan dikayu. <sup>32</sup> Ta impalubus Apudyus un mambalin dat tagu si kama't balud di kinasukil dalapnu maipaila na dit mangkakaasi na kan dida.

#### Lobbong Na Un Madayaw Si Apudyus

<sup>33</sup> Amoda talon dit mangkakaasin Apudyus kan ditaku! Amod pay dit kalaing na ta losana tigammu na! Naid kustu't makaawat sin kasomsomkana kan naid pay makaawat sin mamangwa na. <sup>34</sup> Ta kanana't dit naikanglita ugud un,

"Singngadan nat makatigammu't dit somsomok Apudyus? Sin nat makabagbaga kan siya? <sup>35</sup> Maida talon masapul Apudyus dalapnu itdan di tagu kad, makautang."

<sup>36</sup> Ta siya'd nanligwatan dit losan ot iinggaw dat losan gapu kan siya. Manselbi dan losan sit maidayawana. Madaydayaw si Apudyus si inggaingga. Amen.

#### Sat Katatagun Di Manuttuwa Kan Kristu

**12** Sinsadin susunuda manuttuwa, gapu utdit amoda kaasin Apudyus kan ditaku, masapula idatun yu nat long-ag yu un manselbi kan Apudyus un kama't datun un matattaguwan un maid si basubasu kan gassosoom kan siya. Ta siyadi'd ustu'n mandadayaw kan siya. <sup>2</sup> Adi yu ipada nat ugali yu utdat adi manuttuwa, nu adi, ipalubus yu un maobos nat somsomok yu dalapnu mapabagu nat aangson yu kad, matigammuwan yu dit napiya, mampasoom kan ustu-ustu'n makwa un siya'd piyaon Apudyus.

<sup>3</sup> Maipagapu't dit kalobbongaka ingkaasin Apudyus, ibagak kan dikayu'l losana adiyu somsomkona nangatu kayu, nu adi, nanakman okyan nat kasomsomkan yu utnat long-ag yu. Masapula usigon di kada osa nat long-ag na maibasal sit pammati na un intod Apudyus kan siya. <sup>4</sup> Kama't tun long-ag taku, adu datun paltina ot nadumaduma tun kausalan da. <sup>5</sup> Pada na pay kan ditaku'n manuttuwa ta ulay adu taku, kama taku't nansusuupa paltin di ossaana long-ag gapu't din naiyossaanan taku kan Kristu. <sup>6</sup> Ot nadumaduma dat lainga lialun Apudyus si kada osa kan ditaku, siya'd gapuna'n kada osa masapula usalona dit laing na un naitod kan siya. Nu sat lainga mangibaga't dan ibagan Apudyus dit intod na utnat osa, siya'd koona sigun sit intod Apudyus un pammati na. <sup>7</sup> Nu manselbi dit lainga naitod, masapula manselbi. Nu mantudtudu dit lainga naitod sit osa, masapula mantudtudu. <sup>8</sup> Nu magbaga nat lainga naitod, masapula mamagbaga. Nu sat mangibingay si singngadan na mana awad kan siya dit naitoda laing na, masapula mangibingay un maid sigab angos na. Sadit naitdan si lainga mangipangat, ipapati na un mangipangat. Sadit naitdan si lainga mangaasi, koona'n siaanggom.

<sup>9</sup> Masapula sat mampipiya yu talona manligwat sit aangson yu. Lawengon yu dan nadadaga makwa ot potgon yu dan napiya. <sup>10</sup> Mampipinniya kayu un kama't mansusunud kan amo dayawon yu dat udum nu sat mandadayaw da kan dikayu. <sup>11</sup> Adi kayu mansadusaduta manselbi kan Apu Jesus nu adi nagagot kan napasnok kayu. <sup>12</sup> Matalok kayu gapu't dit namnamaon yu un awaton kan Apudyus. Anusan yu dan ligat yu ot

adi kayu lumipsuta manluwalu. <sup>13</sup> Tuḷungan yu dat buḷun taku'n tagun Apudyus un makasapul si tuḷung kan sangailiyon yu dat kakkaili.

<sup>14</sup> Adi yu iliwan dat mamaligat kan dikayu, nu adi iluwalu yuwot ta bindisyunan Apudyus dida. <sup>15</sup> Maka-pantaḷok kayu't dan mantattaḷok kan makadomdom kayu pay sidan madomdoman. <sup>16</sup> Mantitimpuyug kayu. Adi kayu mamaspasdayaw, nu adi mampakumbaba kayuwot un makabuḷbuḷun sidan nadoba'n tagu. Adiyu kanan sinat long-ag yu un dikayu'd kalaingan.

<sup>17</sup> Adi yu subadan si laweng dit lawenga koon da kan dikayu nu adi sat napiya't dit man-iilan di tagu ud koon yu. <sup>18</sup> Padason yu ud kaboolan yu un makatimpuyug sidan losana tagu nu mabalina. <sup>19</sup> Susunuda manutuwa, adi kayu'n taḷon gumaḷos sin nadadaga koon di uduma tagu kan dikayu. Bay-an yu ta si Apudyus mangibaḷos ta kanana't dit paingkanglit na un ugud na'n, "Sakon mangibaḷos, sakon manubad," kanana. <sup>20</sup> Unudon yuwot dit kanana't dit naikanglita ugud na un, "Nu mabitil dit kabusuḷ nu, pakanam. Nu mauwaw, painumam. Ta nu koom din kama't di, matigammu na dit mabain gapu't dit lawenga kingwa na." <sup>21</sup> Adi kayu paabak si laweng, nu adi abakon yuwot dit laweng sit mangwaan yu si napiya.

### Paiyapu Taku't Dan Aappun Di Gubilnu

**13** Masapula umapu dat losana tagu utdan mangitulay si gubilnu ta maid tulay si adi manligwat kan Apudyus din kalobbongana'n mangitulay. Insaad Apudyus dadit madama'n tulay. <sup>2</sup> Siya'd gapuna'n singngadan na mana sumuganggang sidan madama'n tulay, suganggangona dit dinutukan Apudyus. Ot losana sumusuganggang madusa da. <sup>3</sup> Sadat tutulay bokona masapula iyogyat dat napiya't kokkoon nu adi sadat mangwa't laweng. Ot daḷapnu naid iyogyat yu, sat napiya'd koon yu kad, dayawon dikayu. <sup>4</sup> Ta babbaun Apudyus dida un mangkokwa't dan mangkapiyaan yu. Yoong nu mangwa kayu't laweng umogyat kayu kan dida ta bokona ḷamḷamang ullawa dit kalintogan dan mandusa. Ta sadat tutulay babbaun Apudyus dida un manusa't dat mangwa't laweng. <sup>5</sup> Siya'd gapuna'n manuttuwa kayu kan dida. Bokona lawa'n gapu't dit mandusaan Apudyus nu adi, gapu ta siya'd tigammu yu paya napiya.

<sup>6</sup> Ot siya'd gapuna'n mambayad kayu pay si bugis ta sadan tutulay situn gubilnu taku, babbaun Apudyus dida'n manungtungpal sidan kewaal da. <sup>7</sup> Isunga bayadan yu dat losana baybayadan yu kan dida. Nu awad utang yu si bugis kan uduma mabayadan masapula bayadan yu. Dayawon yu pay dat losana kalobbongana'n madayaw.

### Sat Lumbonga Koon Di Manuttuwa Utdan Padana'n Tagu

<sup>8</sup> Naid okyan utang yu laksig sit mamippiyaan yu utdan pada yun tagu. Ta sat mamippiya utdit pada na un tagu, tinuttuwa naon dit bilin Apudyus. <sup>9</sup> Ta sadit bilina

kanana'n, "Adika managdagas, adika kumatoy, adika man-akaw, adika man-agum," losan datu kan dat udum paya bilin nasip-un din piyaon da'n ugudon sit bilina, "Piyaom dat padama tagu'n padan dit mampipiyam sit long-ag nu." <sup>10</sup> Ta nu pipiyaom nat padama tagu, maid koom si laweng kan siya. Isunga sat mamippiya, siya'd makatungpal sidan losana ipakwan dat bilin Apudyus.

<sup>11</sup> Masapula koon yu tu ta tigammu yuwon tun timpu, masapula adi kayu masusuyop ta sat timpun mataguwan taku't inggaingga ad-adaniyon sinsatun nu sadit damu'n nanuttuwaan taku. <sup>12</sup> Masungputon tun labi ot dandaniyon mawakas. Siya'd gapuna'n lip-sutan takuwon dan kokkoon dat inggaw sit kakoḷpan ot mangkaḷasag taku dit kaḷasag dat inggaw sit padda. <sup>13</sup> Masapula matagu taku un maibagay sidan inggaw sin napadda. Naid dat nalabosa laglagsak onnu ininum. Naid manog-on si bokona asawa na kan mangwa't dan naalas si puata koko-on. Naid mansusubog kan da man-iinnapaḷ. <sup>14</sup> Man-aliyon takuwot si Apu taku'n Jesu Kristu uttan mataguwan taku ot adi takuwon ipalubus un sat pipiyaon ditun gumabasula kinatatagu taku dan matungpal.

### Adiyu Kuison Dat Padayu'n Manuttuwa Kan Jesu Kristu

**14** Awaton yu dan nakapsut si pammati un umoy maidagamung kan dikayu, yoong adiyu kasung-sungbat dida maipanggop sit kasomsomkan da un naiduma't dit kasomsomkan yu. <sup>2</sup> Ta awad da ud manuttuwa'n mangan si singngadan na un makan. Yoong awad pay dat nakapsut si mantututtuwan mangkaniyaw ot latlatonga lawa dat isida da. <sup>3</sup> Sadat mansida si kumpolmi, adi da duḷaon dat adi mansida si kumpolmi'n masida. Ot sadat mansida utdan latlatonga lawa, adi da kuison dan mansida si ulay singngadan na, ta inawat Apudyus dida un tagu na. <sup>4</sup> Ta singngadan nu kada mangkuis sit babbaun di sabali? Adi sadit Apu na pay lawan dit mangibaga nu kustu onnu bokon dit koon. Yoong maid duwaduwana un kustu dit koon gaputa kaboolan dit Apu na un tuḷungan un mangwa't kustu.

<sup>5</sup> Awad da pay mangibaga'n awad al-algawa napot-potog nu sadadit uduma al-algaw. Yoong awad pay mangibaga'n mampapada'l losan. Masapula adiyu manduwaduwaan dit kasomsomkan yu maipanggop sidatu un banag. <sup>6</sup> Sadit mangngilin si osa'n al-algaw, koonan pammadayaw na kan Apudyus. Ot sadit mansida si kumpolmi'n masida koon pay un pammadayaw na kan Apudyus ta manyaman yan kan Apudyus asina kanon. Pada na pay sidit adi mansida si kumpolmi'n masida ta koon pay un pammadayaw na pay kan Apudyus kan manyaman pay kan Apudyus asinamangan. <sup>7</sup> Ditaku un manuttuwa, bokona kabuk-bukudan taku tun angos taku, matattaguwan taku man onnu natoy taku. <sup>8</sup> Nu matagu taku, matagu un maipooy kan Kristu ot nu matoy taku, matoy taku un

† Ex. 20:13-15, 17; Lev. 19:18; Deut. 5:17, 19, 21; Mt. 19:19; 22:37-40.

maipooy kan Apu Jesu Kristu. Ot siya'd gapuna un matattaguwan taku man onnu natoy taku, kuwa ditaku kan Apu taku'n Jesu Kristu. <sup>9</sup> Ta natoy kan um-mungal si Kristu dalapnu siya'd Apun dat matattaguwan kan sadat natoy. <sup>10</sup> Isunga dikayu, apay un kuison yu dan bulun yu un manuttuwa? Ot dikayu'n udum, apay dulaon yu dat bulun yu? Adiyu koon di ta nu anungus di al-algaw losan taku'n sumikad sit atubang Apudyus ot ukumona ditaku'l losan.

<sup>11</sup> Kanana't dit paingkanlit Apudyus un, "Gaputa matattaguwanak, tuttuwa pay tun kanak, kanan dit Apu, nu dumatong dit timpu na, mampalintumong dan losana tagu uttun atubang ku kan big-bigon da un sakon Apudyus."

<sup>12</sup> Utdi, kaawatan un losan taku'n dumatag kan Apudyus un manungbat sidat kingkingwa taku.

### Adi Taku Mangwa't Makabasulan Din Pada Taku'n Manuttuwa

<sup>13</sup> Ot siya'd gapuna'n adi takuwon man-iinnukum nu adi, ikoddong taku'n adi takuwon mangwa't maigapuwan di makabasulan di pada taku'n manuttuwa onnu makalappod sit pammati na. <sup>14</sup> Nu kan sakona osa'n naidagamung kan Kristu un Apu taku, naid duwaduwak un naid kaniyaw si makan. Yoong nu kanan di osa'n tagu'n kaniyaw dit osa'n makan, tuttuwan kaniyaw kan siya. <sup>15</sup> Ot nu mambanaga makabasulan di padama manuttuwa dit manganam sit makana kaniyawona, adim impaila dit mampipiyam kan siya. Adim ipalubus un sat manganam si makan dit mayam-anan dit manuttuwaan nat padama manuttuwa ta natoy si Kristu un maipooy kan siya. <sup>16</sup> Isunga ammaan yu dalapnu bokona laweng dit kaugudan dat napiya kan dikayu'n makwa. <sup>17</sup> Ta sat napotog sin mangitulayan Apudyus, bokona sadit makan kan mainum, nu adi, sadit kinalintog, kinaulnus kan kinataloka itdon Ispiritu Santu. <sup>18</sup> Ot nu kama't tu tun manseselbi taku kan Kristu, mas-om si Apudyus kan anamungan pay dat uduma tagu.

<sup>19</sup> Siya'd gapuna'n koon taku dadit mangitod si kinaulnus kan mampabilog si manuttuwaan di osaosa. <sup>20</sup> Adi taku yam-anon dit kingwan Apudyus maipagapu'l lawa't makan. Mabalina kanon taku dat losana makan ta naid kaniyaw sit man-iilan Apudyus. Yoong nu mangitod si makabasulan di osa dit manganan taku, siyadi dit laweng. <sup>21</sup> Isunga unnay pay nu adi taku mansida't kalni onnu uminum si alak onnu mangwa si singngadan na un makabasulan di pada taku'n manuttuwa. <sup>22</sup> Singngadan na man dit tuttuwaom maipanggop situ, dikayu'l lawa kan Apudyus ud makatigammu. Nagasat dit tagu'n adi mamabasul sit long-ag na gapu't dit mangwaana't dit tuttuwaona un napiya. <sup>23</sup> Yoong sat tagu'n manduwaduwa't dit kanona, asina kanon payon, makabasulana ta kinan na un bokona maibasal sit kustu'n tuttuwaona. Ta basul taku dit singngadan na un koon taku'n adi maibasal sit tuttuwaon taku'n napiya.

### Umun-una'n Somsomkon Taku Dat Mampiyaan Dat Udum Nu Sat Mampiyaan Taku

<sup>15</sup> Ditaku'n nabilog si pammati, masapula anusan taku dan mangkapsutan dan nakapsut payyan si pammati. Bokona sat piyaon taku'l lawa'd sosomkon taku <sup>2</sup> nu adi somsomkon taku pay dat mas-oman da un maipooy si mampiyaan da kan gumilogan dit pammati da. <sup>3</sup> Ta ulay si Kristu utdit, bokona sat piniya na dit sinomsomok na, ta awad naikanglita ugud Apudyus un kanana'n, "Sakon nandakdangan dat insultu'n imbagabaga da kan sika Apudyus," kanan dit ugud. <sup>4</sup> Ot somsomkon yu un losan dadit naikanglita ugud Apudyus, naikanglit da dalapnu suluwun ditaku un man-anus kan pabilgona datun somsomok taku un manguuway sidit namnamaon taku. Ta mapabilog tun somsomok taku kan maitdan taku't namnama nu basaon taku dat itududu na. <sup>5</sup> Ot Iluwaluk kan Apudyus un manligwatan di anus kan bilog di somsomok, ta mantitimpuyugon dikayu utdit mangunudan yu kan Jesu Kristu. <sup>6</sup> Siya'd koon yu dalapnu man-os-ossaan nat somsomok yu un mangidaydayaw kan Apudyus un siya'd Aman Jesu Kristu un Apu taku.

### Maipooy Pay Din Nabalun Damag Sidan Bokona Judio

<sup>7</sup> Isunga awaton yu nat kada-osa padan dit nangawatan Kristu kan dikayu dalapnu maidayaw si Apudyus. <sup>8</sup> Ta ibagak kan dikayu un nanselbi si Kristu utdat Judio dalapnu ipaila na un matalgodan si Apudyus ta tinungpal na dit insapatana utdadit ginapuan da. <sup>9</sup> Dummatong pay dalapnu idayaw dat bokona Judio si Apudyus gapu't dit kaasi na. Ta siya'd kanana't dit naikanglita Ugud na un,

"Isunga idaydayaw ku'd sika't din inggawak sidan bokona Judio. Ikankantaka idaydayaw sika."

<sup>10</sup> Kanan payyan dit naikanglit un,

"Dikayu'n bokona Judio, maipanlagsak kayu't dan tagu'n pinilin Apudyus un tagu na."

<sup>11</sup> Kanana payyana,

"Dikayu'n losana bokona Judio, idaydayaw yu si Apudyus. Dikayu'n losana tagu, idaydayaw yu."

<sup>12</sup> Awad pay ingkanlit Isaias un propetan Apudyus sidit un kanana'n,

"Awad maiyanak sidadit kaganakan Jesse un mambalina mangiyapu utdadit bokona Judio, ot siya'd mannamnamaan da."

<sup>13</sup> Iluwaluk ta si Apudyus un manligwatan di namnama taku, itdan dikayu si amoda talok kan kappiya gapu't dit manuttuwaan yu kan siya dalapnu dumakodako dit namnama yu maipagapu't dit pannakabalin Ispiritu Santu.

### Sat Kewaal Un Intalgod Apudyus Kan Pablo

<sup>14</sup> Susunuda manuttuwa, nu kan sakon adik manduwaduwaan un napiya dat losana kokkoon yu, adu dan tigammu yu kan kaboolan yu un mansisinnulu.

<sup>15</sup> Yoong ulay pay nu kama't di, natulodak un nangiba-

ga uttun sulat ku dat uduma ipalagip ku kan dikayu, gapu't tun ingkaasin Apudyus un kewaal ku. <sup>16</sup> Ta piniliyaka manselbi kan Jesu Kristu un mantududu't dan bokona Judio. Manselbiyaka kama't padi utdit mangiwalagawagak sit Nabalun Damag un manligwat kan Apudyus dalapnu utdit pannakabalin ud Ispiritu Santu mambalin dadit bokona Judio un nasantuwana datun un mas-oman Apudyus. <sup>17</sup> Ot gapu't dit naidagamingak kan Jesu Kristu, mabalin ku'n maipasdayaw tun talibasuka maipooy kan Apudyus. <sup>18</sup> Maid udum si ugudok nu adi sat kingwan Kristu ta inusal na'd sakona nangawis sidat bokona Judio un manuttuwa maipagapu't dat imbagbagak kan kingkingwak un <sup>19</sup> nakaskadaawa mangilasinan kan am-amug kan maipagapu't dit pannakabalin Ispiritu Santu. Ot manlapu'd Jerusalem inggana't din Ilirico, naid igaw si adik nan-iwalagawagan sidit Nabalun Damag un maipanggop kan Kristu. <sup>20</sup> Ta siya kampay panggop ku dit man-iwalagawag sit Nabalun Damag sidadit adi payyan nangngol sit maipanggop kan Jesu Kristu dalapnu adik ulla dogdog-an dit kingwan di sabalin tagu. <sup>21</sup> Ta kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, "Sadat adi payyan natudtuduan sit maipanggop kan siya matigammuwan da payon ot sadat adi payyan nakanggol, maawatan da payon dit maipanggop kan siya."

#### Panggop Pablo Un Umoy Gumisita Utdat iRoma

<sup>22</sup> Gapu't datuwa talibasuk, namin-adu'n nataktakak sit panggop ku'n umoy kan dikayu. <sup>23</sup> Yoong sinsat-unon ginangput kuwon datun talibasuk situ un igaw. Ot gaputa nabayagona tawon un piyaoka umoy ilan dikayu, panggop ku'n dumagasa mangila kan dikayu nu umoyak Espania. Ot maabus kad din makabu'bulunak kan dikayu't sin-akitan, salakanak okyan dalapnu makadatongaka dagus sidi. <sup>25</sup> Sinsadin, umoyak yan Jerusalem ta iyoy ku tun pilaka inulup dadit tagun Apudyus sidin Macedonia kan Acaya un maitoda maitulung sidadit nakapusa tagun Apudyus sin Jerusalem. <sup>27</sup> Dida pay lawan ud sin nakoma tumulung ot bagay na un tumulung da ta mansubad da't dan Judio. Ta gapu't dadit Judio'n manuttuwa't din Jerusalem, nailak-am dan bokona Judio utdan mangkapiyaan si inggaingga un manligwat kan Apudyus. Isunga lob-bong na un tumulung da pay sin ikatagun dan Judio. <sup>28</sup> Ot nu magangput ku'n iyawat kan dida tun nau'upa pilak, manlakkatakona umoy Espania ot dumagasak kan dikayu utnat. <sup>29</sup> Ot tigammuk un, nu dumatongak sinat, lak-amon taku dan losana amoamoda mangkapiyaana itdon Kristu.

<sup>30</sup> Sinsadinon susunud, gapu kan Jesu Kristu un Apu taku kan gapu't dit mampipiya taku un itdon Ispiritu Santu, ipangngaasi yu ta danggayanak un mangipapasnoka mangiluwalu kan Apudyus dalapnu <sup>31</sup> iligligak sidan lawenga panggop dat adi manuttuwa'd Judea. Dawaton yu paya naanggom dadit tagun Apudyus sin Jerusalem un mangawat sit iyoy ku un tulung kan dida. <sup>32</sup> Iluwalu yu datu dalapnu makaoyak kan dikayu

nu siya'd piyaon Apudyus kad, matalokaka umoy kan mapabilog tun somsomok ku utnat iyak gumilingan kan dikayu. <sup>33</sup> Iluwaluk ta si Apudyus un manligwatan di kappiya inggaw kan dikayu'l losan. Amen.

#### Pakumusta Sidat Nadumaduman Tagu

**16** Piyaoka ipatigammu kan dikayu un si Febe un sunud taku'n manuttuwa, manselbi't dit simbaan da't din Cencrea. <sup>2</sup> Sangailiyon yu maipagapu kan Apu Jesu Kristu ta siya'd bagay na un koon di tagun Apudyus. Tulungan yu pay si singngadan na mana kasapulana ta adu'n tinu'tulungana ot sakon osa kan dida.

<sup>3</sup> Pakumustaon yu da Priscila kan Akila un manasawa'n bulun ku un nanselbi kan Jesu Kristu. <sup>4</sup> Impasoy da dit angos da gapu kan sakon ot dako'la utang ku kan dida. Bokona lawa'n sakon tun manyaman kan dida, nu adi pada na pay sidan losana manuttuwa't dan ilin di bokona Judio. <sup>5</sup> Pakumustaon yu pay dadit manuttuwa'n manggigimung sidat boloy da.

Pakumustaon yu pay si Epeneto un potpotgoka gayyom. Siya'd ummuna'n nanuttuwa kan Kristu utdin probinsiyad Asia. <sup>6</sup> Pakumustaon yu pay si Maria un nangikasingaba nan-italibasus kan dikayu. <sup>7</sup> Kama pay kan da Adronico kan Junia un kada'laaka Judio kan bulun ku'n naibalud sidit. Mandindinamaga apostoles danat kan ummun-una da'n nanuttuwa kan Kristu nu sakon.

<sup>8</sup> Pakumustaon yu si Ampliato un potpotgoka gayyom gapu kan Apu Jesus. <sup>9</sup> Kama pay kan Urbano un bulun taku'n manselbi kan Kristu, kan si Estakis paya potpotgoka gayyom. <sup>10</sup> Pakumustaon yu pay si Apeles un napanoknokana tuttuwa'n manuttuwa kan Kristu kan pada na paya pakumustaok dat kabo'loy ud Aristobulo. <sup>11</sup> Pakumustaon yu pay si Herodion un kada'laaka Judio kan padana pay sidat manuttuwa kan Apu Jesu Kristu utdat pamilyan Narciso.

<sup>12</sup> Pakumustaon yu da Trifena kan Trifosa un nalagpota manselbi kan Apu Jesu Kristu, pada na pay kan potpotgoka gayyom un si Persida. Siya pay osa'n babai'n nalagpolagpota mangkokwa't maipagapu kan Apu taku. <sup>13</sup> Kama pay kan Rufo un mabigbigbiga manselbi kan Apu Jesu Kristu, pada na pay kan ina na un imbilang ku paya inak. <sup>14</sup> Pakumustaon yu pay da Asincrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas kan sadat uduma susunud taku'n manuttuwa'n bulun da. <sup>15</sup> Kama pay kan da Filologo, Julia, Nereo kan sat sunud na un babai, kan Olimpas kan losana tagun Apudyus un bulun da.

<sup>16</sup> Mampipinnakumusta kayu'n mangipaila't dit mampipinniayan yu. Pakumustaon dikayu't dat losana manuttuwa kan Kristu utdan uduma simbaan.

#### Maudi'n Panudtudu

<sup>17</sup> Pangngaasi yu susunuda manuttuwa ta man-ila yu danat mangitod si mansisinaan yu kan gapun di matalakan nat pammati yu gapu't dat itudtudu dan

maisuganggang sit tudtudun inawat yu. Adayuwan yu dida. <sup>18</sup> Ta sadanata mangkokwa si kakamma't nat bokona manselbi da kan Kristu, nu adi sadit pipiyaon dit long-ag da pay lawan dit sosomkon da. Allilawon da dadit nalu'u maallilaw gapu't dit bagbaga da'n napiya si dongol kan makaay-ayu. <sup>19</sup> Mandindinamag nat manuttuwaan yu kan Kristu ot siya'd gapuna un matalotalokak gapu kan dikayu. Yoong piyaoka mansilib kayu nu maipanggop sit napiya kan maid tigammu yu nu maipanggop si nadadag. <sup>20</sup> Adina mabayag, si Apudyus un manligwatan di kappiya paabak na kan dikayu si Satanas. Iluwaluk ta kaasiyan dikayu kan Apu Jesu Kristu.

<sup>21</sup> Pakumustaon dikayu kan Timoteo un bulun ku'n mangkokwa't din pakwan Kristu. Mampakumusta pay da Lucio, Jason kan Sosipatro un kadaaaka Judio.

<sup>22</sup> Sakon si Tercio un nangikanglit situn sulat Pablo. Mampakumustaak pay kan dikayu ta osaak paya bulun yu un manuttuwa kan Apu Jesu Kristu.

<sup>23</sup> Pakumustaon dikayu kan Gayo un mansasangaili kan sakon kan siya'd simboloy sit gigimmungan dat manuttuwa. Pakumustaon dikayu pay kan Erasto un siya'd man-aaggom sit pilak di umili, pada na paya mampakumusta si sunud taku'n Cuarto.

#### Maudi Un Luwalu

<sup>25</sup> Madaydayaw si Apudyus un siya'd makaboolu mampabilog sinat manuttuwaan yu sigun sit Nabalun Damag maipanggop kan Jesu Kristu un impalawag ku kan dikayu. Siyatuwa Nabalun Damag nabayaga adi naipatigammu <sup>26</sup> yoong sin satun, naipatigammuwon. Ot si Apudyus un naid kidong na dit nangibilin sidat propeta un maipatigammu utdat losana tagu't dan losana ili dalapnu manuttuwa da kan mantungpal dan losan kan siya.

<sup>27</sup> Siya'l lawa'd Apudyus un manigammu't dan losan. Maidaydayaw si inggaingga gapu't dit kingwan Jesu Kristu. Amen.

# 1 Corinto

## Sat Luglugin Ditu Un Sulat

**1** Kan dikayu'n gimung di manuttuwa utnat Corinto:

Napili kayu un mambalina nadalesa tagun Apudyus maipagapu't din naiyossaanan yu kan Jesu Kristu, padana pay sidadit losana tagu't din ulay ngadan na un igaw un mandaydayaw kan Jesu Kristu un Apu taku'l losan.

Sakon si Pablo un pinilin Jesu Kristu un apostoles na gaputa siya'd piniyan Apudyus. Si Sostenes un sunud taku'n manuttuwa tun bulun ku un mansulat kan dikayu. <sup>3</sup> Iluwaluk ta si Apudyus un Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu taku kaasiyan dikayu kan ipooy da un kapkapiya kayu.

## Nanyaman Si Pablo Gapu't Dit Kaasin Apudyus Sidat iCorinto

<sup>4</sup> Kanayuna manyamanak kan Apudyus maipagapu kan dikayu gapu't dit nangaasiyana kan dikayu'n dit naidagamung kan Jesu Kristu. <sup>5</sup> Ta gapu't dit naidagamungan yu kan Jesu Kristu, napabaknang kayu utdan losana banaga itdon Apudyus sidan tagu na kama't din kaboolana mambagbaga kan manigammu utdan katuttuwaan. <sup>6</sup> Ot talona tinuttuwa yu pay dan losana naipatigammu maipanggop kan Jesu Kristu. <sup>7</sup> Kadon naidon mangkulangan yu utdan nadumaduma'n kaboolana itdon Apudyus sinat man-uwayan yu utdit mangulinan Apu Jesu Kristu. <sup>8</sup> Siya'd tumulung kan dikayu dalapnu gasissiya'n natalgod nat pammati yu dalapnu maid mapabasulan yu nu dumatong dit al-gawa mangulinana. <sup>9</sup> Matalgodan si Apudyus un namili kan dikayu un maiyossaan kan Jesu Kristu un Anak na kan Apu taku.

## Sat Adin Dat iCorinto Mangkakatunusan

<sup>10</sup> Susunuda manuttuwa, makapangpangngasiyak kan dikayu gapu't dit kalintogaka nanligwat kan Apu taku'n Jesu Kristu ta man-iinnampayun kayu kan adi kayu magoggogwa. Masapula man-os-ossaanon yu nat kasomsomkan yu kan panggop yu. <sup>11</sup> Ta awad da ud sisinnungbat kan dikayu, susunud.

<sup>12</sup> Satu tun piyaoka ugudon, awad dat mangibagbaga un, "Buyutak kan Pablo" ot "Buyutak kan Apolos" kanan pay dat udum. "Buyutak kan Pedro," onnu "Buyutak kan Kristu," kanan pay dat udum. <sup>13</sup> Apay nagogwa kad si Kristu? Sakon kad dit natoy sidit kulus si

salit yu? Onnu nabunyagan kayu kad dalapnun maibuyut kayu kan sakon?

<sup>14</sup> Manyamanak kan Apudyus ta bokona sakon namunyang kan dikayu malaksig kan da Crispo kan Gayo. <sup>15</sup> Ot maid makaibaga'n nabunyagan dalapnun maibuyut kan sakon. <sup>16</sup> (Ay-o binunyang ku pay da Estefanas un simbalyan. Yoong naidon tigammuk si udum ut binunyang ku.) <sup>17</sup> Ta bokona imbaunak kan Kristu un umoy mamunyang nu adi imbaunaka umoy mangiwalagawag sit Nabalun Damag. Ot adik usalon dit nasiliba man-uugud di tagu utdin man-iwalagawagak dalapnu sadit pannakabalin dit damaga maipanggop sit natoyan Kristu utdit kulus ud maipaila.

## Sat Natoyan Kristu Dit Mangil-an Sit Kasilib Kan Pannakabalin Apudyus

<sup>18</sup> Sadit damaga maipanggop sit natoyan Kristu utdit kulus, tinitingang sidan madusa't inggaingga yoong kan ditaku'n taguwon Apudyus, sadiya damag dit mangil-an taku't dit pannakabalin na. <sup>19</sup> Awad dit naikanglita Ugud Apudyus un kanana'n, "Yam-anok dit kinasilib dadit nasilib. Ot ipailaka maid selbin dit kinalaing dat nalaing."

<sup>20</sup> Ot nu kama't di, ngad nat selbin di masilib nu onnu dadit mimistulun di lintog kan dadit nalainga makadibati uttun lubung? Ta impailanon Apudyus un maid selbin dit kinasilib di tagu uttun lubung. <sup>21</sup> Ta gapu't dit kinasilib Apudyus adina impalubus un matigam-muwan dat tagu un kustu si Apudyus gapu't dit kuwa da un silib. Inun-unny naot un taguwon dadit manuttuwa't dit damaga iwalwalagawag mi un kanan dan adi manuttuwa un tinitingang. <sup>22</sup> Ta sadan Judio piyaon dan mangila't am-amug si manuttuwaan da. Ot sadan bokona Judio in-innapon da dit nasiliba mantututudu. <sup>23</sup> Yoong nu dikami, iwalagawag mi dit maipanggop kan Kristu un nailansa utdit kulus. Satu dit damaga makaungotan dan Judio kan ibilang pay dan bokona Judio un tinitingang. <sup>24</sup> Yoong sidan inayagan Apudyus un tagu na, Judio man onnu bokona Judio, sat damaga maipanggop kan Kristu dit mangil-an da utdit pannakabalin kan kinasilib Apudyus un managu't tagu. <sup>25</sup> Sadit kanan dat tagu'n tinitinganga panggop Apudyus, adayu'n nasilsilib nu san kinasilib di tagu. Ot sadit kanan dan kinakapsut na, adayu'n nabakod nu sadit kinabakod di tagu.

<sup>26</sup> Somsomkon yu kad susunud nu singngadan yu utdit nangayagan Apudyus kan dikayu. Piga'l lawa dat ibilang dan tagu'n nasilib kan dikayu. Piga'l lawa dan

awad si kababalin onnu anak di nangatu'n tagu.  
<sup>27</sup> Yoong siya'd pinilin Apudyus dadit naid si tigammu't dit man-iilan di tagu dalapnu mabainan dadit ibilang di tagu'n nasilib kan pinili na dadit nakapsut sit man-iilan di tagu dalapnu mabainan dadit ibilang di tagu'n nabilog. <sup>28</sup> Talona pinili na dadit nadoba'n tagu uttun lubung, maduladuļa kan ulay sadat adin di tagu ikankanamungan dalapnu ipailan Apudyus un Adina ibilbilang dadit idaydayaw kan ipotpotog di tagu uttun lubung. <sup>29</sup> Siyadi dit kingwa na dalapnu maid tagu't mamasdayaw sit atubang na. <sup>30</sup> Si Apudyus ud nangidagamung kan ditaku kan Jesu Kristu kan impooy na si Kristu un manligwatan di silib taku. Ot gapu kan Kristu imbilang ditaku kan Apudyus un nalintoga tagu, pinambalin ditaku'n nadaļus un taguna kan pin-awayaana ditaku. <sup>31</sup> Isunga kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, "Nu awad mamiya'n mampas-dayaw, sad ipasdayaw na dit kingwan Apudyus."

### Intudtudun Pablo Dit Maipanggop Kan Kristu

**2** Susunud, utdit dummakngak kan dikayu un um-moy nangiwalagawag sidit nailimoda panggop Apudyus, † adik nan-ugud si nadaļoma bagbaga onnu nan-ugud un kama't dadin nasilib. <sup>2</sup> Ta utdit inggawak kan dikayu ingkoddong ku un maid udum si itudtuduk nu adi sat maipanggop kan Jesu Kristu un nailansa utdit kulus. <sup>3</sup> Utdit ininggawak kan dikayu, nakapsutak kan mamilpilpilak sit ogyat ku un adi makatungpal sit ipakwan Apudyus. <sup>4</sup> Utdit nantudtuduwak kan dikayu adiyak nan-usal sidat makaawisa bagbagan dat nasisiliba tagu nu adi naipaila kan dikayu dit pannakabalin Ispiritu Santu. <sup>5</sup> Kad nanuttuwa kayu maipagapu't pannakabalin Apudyus un bokona maipagapu't kinasilib di tagu.

### Sat Kinasilib Apudyus

<sup>6</sup> Sidan nabakod si pammati, itudtudu mi dit kinasilib yoong bokona padan dit silib dat tagu't tun lubung onnu sadan maapu uttun lubung un mampatingga't kinatulay. <sup>7</sup> Ta sat nalimoda kinasilib Apudyus tun itudtudu mi. Satu un kinasilib naituding sit daan payyan tun lubung makwa un mangtod si nakaskas-daawa maidayawan taku. <sup>8</sup> Yoong adin dat tutulay situn lubung naawatan tuwa kinasilib. Ta nu naawatan da okyan, adida inlansa dit nadayawa Apu utdit kulus. <sup>9</sup> Ot natungpal dit naikanglita ugud Apudyus un kanana'n,  
 "Adin payyan dat tagu naila onnu dingngoļ kan adin di tagu kaboolana somsomkon dit gattoka insaganan Apudyus sidadit mamippiya kan siya."  
<sup>10</sup> Yoong impatigammun Apudyus datu kan ditaku gapu't dit Ispiritu na ta sadit Ispiritu na sukisukona dit kakigad ulay sadit nadaļoma panggop Apudyus.  
<sup>11</sup> Sanat osa'n tagu, maid makatigammu't dit som-somok na nu adi siya pay lawan. Ot pada na pay un

maid makatigammu't dit somsomok Apudyus nu adi sat Ispiritu na pay lawan. <sup>12</sup> Yoong ditaku'n manuttuwa, bokona sadit nailubungana ispiritu dit inawat taku nu adi sadit Ispiritu un imbaun Apudyus kan ditaku dalapnu maawatan taku dat losana itdon Apudyus kan ditaku.

<sup>13</sup> Ot itudtudu mi dat maipanggop sidatu un itdon Apudyus un usalon mi dat uguda isulun dit Ispiritun Apudyus un bokona nanligwat sit kinasilib di tagu. Ilawlawag mi dat naispirituwana banag sidan tagu un inggawan dit Ispiritun Apudyus. <sup>14</sup> Yoong sadit tagu'n naid si Ispiritun Apudyus kan siya Adina awaton dat itdon dit Ispiritun Apudyus gaputa naid potog da kan siya. Adina pay maawatana kustu dida ta sat kustu'n kaipooyan kan potog da maawatan ullawa gapu't dit tulung dit Ispiritun Apudyus. <sup>15</sup> Yoong sat tagu'n awad dit Ispiritun Apudyus kan siya, kaboolana'n usigon dan losana banag. Yoong maid tagu't makausig kan siya. <sup>16</sup> Kanana't din naikanglita ugud Apudyus un,  
 "Awad kad makatigammu utdit somsomok Apudyus? Awad kad makabalina manuttudu kan siya?"  
 Yoong ditaku'n manuttuwa, awad kan ditaku din mansosomsomok Kristu.

### Sat Katuttuwaan Maipanggop Sit Talibasun Da Pablo Kan Apolos

**3** Susunuda manuttuwa, utdit ininggawak kan dikayu, adik matudtuduwan dikayu un kama't dan tagu'n idaddalan di Ispiritu Santu. Masapula tudtuduwak dikayu un kama't tagu'n mangu-unnud sidan pipiyaon di long-ag kan kama't abeng payyan si pammati kan Kristu. <sup>2</sup> Isunga kamaak si nampainum si gatas kan dikayu kan adik initdan dikayu utdan naboļanga makan ta adiyu payyan maboolana kanon dan naboļang. Yoong inggana't tun satun adi kayu payyan makabool <sup>3</sup> gaputa somsomok payyan di tagu uttun lubung nat somsomok yu. Ta nu awad innapaļ kan susubog kan dikayu, bokon kada siya'd mangipaila un sad uunnudon yu payyan dit pipiyaon di long-ag yu kan ugalin payyan di tagu't tun lubung nat ugali yu?  
<sup>4</sup> Nu awad mangibaga un, "Si Pablo ud maibuyutak" ot awad pay mangibaga un, "Si Apolos pay kan sakon." Bokon kad si nailubungana koko-on di?

<sup>5</sup> Apay singngadan kad Apolos? Kan singngadan ku pay? Mampada kami'l lawa un manselbelbi kan Apudyus un inusal na un nangawis kan dikayu'n manuttuwa. Tinungpal mi ullawa dit talibasun intod Apudyus si kada osa kan dikami. <sup>6</sup> Utdit nangkokwaan mi, sakon dit nammuļa ot si Apolos dit nansiyug yoong si Apudyus dit nampadakoļ. <sup>7</sup> Isunga bokona sat tagu'n mammuļa onnu mansiyug dit napotog nu adi si Apudyus ta siya'd mampadakoļ. <sup>8</sup> Naid nandumaan dat tagu'n nammuļa kan nansiyug. Gun-gunaan Apudyus dit kada osa kan dida sigun sit kingwa da. <sup>9</sup> Mampada kami un mantaltalibasuwon Apudyus ot dikayu ud pitana un mangkokwaan mi.

Maiyalig kayu pay si boļoya palpalangon Apudyus.  
<sup>10</sup> Ot maipagapu utdit kaboolaka intod Apudyus ka-

† Onnu nalimoda maipanggop kan Apudyus, onnu pammanoknok maipanggop kan Apudyus.

maak si nalainga mantutuud ot inniggak dit pannan. Sadan udum dat mangitultuluya mamaḷang. Yoong kada osa't datu masapula man-annad sit mampapaḷang na. <sup>11</sup> Ta maid sabali't pannana mabalina maigga nu adi sat naabusona naigga un siya si Jesu Kristu ullaḷa. <sup>12</sup> Yoong mabalina manduduma dat usalon dat mamapaḷanga isaad sit pannan. Man-usal dat udum si buḷawan onnu palata onnu nangina'n batu un maḷang. Sadat udum man-usal dat kayu onnu gulun onnu dagami. <sup>13</sup> Ot nu dumtong dit timpu'n maukuman dat losana tagu, maipaila dit kustu'n potog dit tinalibasun di kada osa ta mapadas sin apuy. <sup>14</sup> Ot nu adina masgob dit insaad dit osa'n tagu't dit pannan, maitdan diya tagu si gun-guna na. <sup>15</sup> Yoong nu masgob dit insaad dit osa'n tagu, maid gun-guna na. Tutuwa'n matagu yoong alig na ud nakabutik sit dakoḷana apuy.

<sup>16</sup> Adi yu kad tigammu un dikayu ud timplun Apudyus ot sadit Ispiritun Apudyus gumḷoy kan dikayu? <sup>17</sup> Ot nu awad manam-an sit timplun Apudyus, yam-anon pay Apudyus. Ta nasantuwan dit timplun Apudyus ot dikayu dit mangadanana timplu na.

<sup>18</sup> Adi yu allilawon nat long-ag yu. Nu awad kan dikayu'd mangibilang sit long-ag na un nasilib maibasal sit nailubungana kinasilib, masapula awatona un bokona nasilib daḷapnu mabalina tutuwa'n nasilib. <sup>19</sup> Ta sanat maibilanga kinasilib situn lubung naid selbi na utdin man-iilan Apudyus. Ta kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, "Usalon Apudyus dit kinasilib dat nasiliba tagu un mangabak na kan dida." <sup>20</sup> Kanana payyan un, "Tigammun Apu un sadit som-somok dat nasilib, naid selbi na." <sup>21</sup> Siya'd gapuna un masapula naid mangipasdayaw si singngadan na mana tagu. Ta naitod dan losana maipooy kan dikayu. <sup>22</sup> Kama kan dikami kan Apolos kan si Pedro naibaun kami un manselbi kan dikayu. Padana pay sidan losana kakigad: satun lubung, mataguwan kan matoyan, banbanag situn satun kan sin madoḷdola al-ḷgaw, kuwa yu dida'n losan. <sup>23</sup> Ot dikayu, kuwa dikayu kan Kristu ot si Kristu, kuwan Apudyus.

#### Sat Talibasun Dat Apostoles

**4** Masapula ibilang yu dikami un babbaunon Kristu un nangitalgodana't dit talibasun mangitudtudu utdat katuttuwaana adi naipatpatigammu't dit. <sup>2</sup> Ot sat tagu'n naitalgodan di talibasun, masapula mapanoknokan un mataḷgodan ud apu na. <sup>3</sup> Yoong kan sakon, maid kapangnu na nat mangkuisan yu kan sakon onnu sat makuisak sidat uukkuman di tagu. Ta ulay sakon adik kuison tun long-ag ku. <sup>4</sup> Ta ulay nu nadaḷus tun somsomok ku bokona siya'd mangipanoknok un talona naid nakabasulaḷak. Sadit Apu ullaḷa ud makaukum kan sakon.

<sup>5</sup> Siya'd gapuna'n adiyu kuison dat udum sit daan di timpu. Uwayon yu dit dumakngan Apu un umoy mangukum ot siya'd mangipaila't dan losana banaga maisusulluk sin kakoḷopan kan mangikoḷwag sidan losana

pangpanggoon di tagu. Kadon itdon Apudyus dit pammadayaw un maibagay si kada osa.

<sup>6</sup> Susunud, dikami kan Apolos din inusal ku un nanabalig un maipooy si mangkapiyaan yu daḷapnu maadaḷ dit kaipooyan didit naikanglita ugud un, "Adi yu pasawayan dat naikanglit." Siya'd kingwak daḷapnu maidon mangitakkaḷ ut osa si maidobaan di osa.

<sup>7</sup> Singngadan nat nangisaad kan dikayu un nangatngatu nu sadan udum? Bokon kada si Apudyus nangitod sit losana awad kan dikayu? Ot in-inona'n manaktakkaḷ kayu un kama nu bokona naitod dan awad kan dikayu?

<sup>8</sup> Naid nin masapul yuwon. Gummakngan kayu nionon. Nambalin kayu gayamon un ali ulay naid tulung mi. Ay! Napiya okyan nu tuttuwa daḷapnu makapan-ali kami pay kan dikayu. <sup>9</sup> Ta utdin kanak, intod Apudyus kan dikami'n apostoles dit kadobaana saad ot kama kami't dan nakoddongana mapatoya maipabuya utdan losana tagu't tun lubung kan sidan aanghel.

<sup>10</sup> Maibilang kami'n naid si tigammu maipagapu't manuttuwaan mi kan Kristu yoong nu dikayu, nasilib kayu gapu kan Kristu. Nakapsut kami yoong nabilog kayu. Maduḷaduḷa kami yoong maidaydayaw kayu.

<sup>11</sup> Inggana't tun satun mabibittil kami, mauuwaw kan manggagayot kami. Madanudanug kami kan naid pay monok boḷoy mi. <sup>12</sup> Ibados mi un mantalibasun daḷapnu awad ikatagu mi. Nu awad mangiliw kan dikami, iluwaḷu mi ta mabindisyunan. Nu mapalpaligat kami iyattom mi ullaḷa. <sup>13</sup> Nu man-ugudan dikami't laweng sumungbat kami si napiya'n ugud. Inggana't tun satun ibilang dikami utdan tagu't tun lubung un kama't luut onnu nakuskusa isaw.

<sup>14</sup> Bokona isulat ku datu daḷapnu pabainak dikayu yoong daḷapnu masuluwan kayu ta kama kayu si aabeng ku un potpotgok. <sup>15</sup> Ta ulay nu adina mabilang danat mangayyuwan kan dikayu't nat manuttuwaan yu kan Kristu, bokona adu danat ama yu. Ta utnat manuttuwaan yu kan Kristu, nambalinak si ama yu utdit nangidakngak sit Nabaḷu'n Damag kan dikayu.

<sup>16</sup> Siya'd gapuna'n pangngaasi yu ta unudon yu dat kokkook. <sup>17</sup> Imbaun ku si Timoteo daḷapnu tumulung kan dikayu. Ta siya'd potpotgok kan mataḷgodana abeng ku gapu't manuttuwaana kan Apu. Siya'd mangipalagip kan dikayu't dit mantataguk maipagapu't pammatik kan Kristu un siya payon dit mantatagun itudtuduk sidat losana gimung di manuttuwa utdan nadumaduma'n igaw.

<sup>18</sup> Tummangsiton dan udum kan dikayu ta kanan dan nin nu madikon umoy bilingon dikayu. <sup>19</sup> Yoong dandaniyakona umoy nu ipalubus Apu. Ot sakona mismu ud mamnok sidit pannakabalin un awad sidatuwa natangsit onnu mantultulli da'l lawa. <sup>20</sup> Ta sadat tagu'n tuttuwan iyapuan Apudyus mailasinan da gapu't dit pannakabalin Apudyus sit mataguwan da un bokona gapu't dat ibagbaga da. <sup>21</sup> Ot ngadan nat piyaon yu? Umoyaka manusa kan dikayu onnu umoyaka mangipaila't dit mampipiyak kan kinaammak? Awad kan dikayu.



## Sadan Gumabasula Bulun

**5** Awad naipadamag kan sakona annat mang-mangwa't gabbainan kan dikayu ta annat osa'n la laki un inasawa na dit pigwa'n asawan ama na. Ot siya pay uman di din kadadagan un ulay dan adi manuttuwa, adi da koon. <sup>2</sup>Yoong apay un manaktakka kayu imbisa madomdoman kayu okyan? Masapula kaanon yu utnat gimung yu nat un la laki. <sup>3</sup>Ta ulay maidak kan dikayu, kama nu awadak ta annat nat somsomok ku kan dikayu. Ot ingkoddong kuwon dit dusan dinata la laki'n nangwa utnata banag maipagapu't dit kalintogaka intod Apu taku'n Jesus. <sup>4</sup>Isunga nu manggimung kayu, annat nat somsomok ku kan dikayu. Ot maipagapu utdit kalintogak un nanligwat kan Apu taku'n Jesus, <sup>5</sup>kaanon yu nata la laki ot bay-an yu un paligaton Satanas ta ulay mayam-an dit long-ag na nu matagu dit kadogwa na nu dumatong dit timpu'n mangukuman Apu Jesus.

<sup>6</sup>Nadadag nat mamaspasdayaw kayu. Adiyu kad tigammu dit uggudon da un sat simpoka un bubud, alisana un aminon dit maikamosana? <sup>7</sup>Siya'd gapuna un kaanon yu dit dadaana bubud, un siya dit basu dalapnu nada lus kayu. Kadon maiyalig kayu si bagu'n tinapay un naid si bubud ta doda'n siya'd kamaan yu. Ta naabusona naidatun si Kristu un alig din kannelu'n maidatun nu timpun dit piyesta. <sup>18</sup>Siya'd gapuna'n lagsakan taku dit Piyesta udsi tinapaya naid si bubud, un siya dit nada lus kan napudnu un mantatagu bokon sit tinapaya awad si bubud, un siya dit mantatagu'n napnu't basu kan kinadadag.

<sup>9</sup>Imbagak sit osa'n sulat ku un adi kayu makabu bulun sidan manogsog-on si bokona asawa da. <sup>10</sup>Yoong bokona sadat losana tagu't tun lubunga mangmangwa't kama't di dit piyaoka ugudon onnu sadat naagum, kumupu los onnu sadat mandayaw si sinan-apudyus. Ta inona'n makasiwam datu? Taynam yan tun lubung asim makasiwan dida! <sup>11</sup>Sat piyaoka ugudon, adi kayu makabu bulun sit tagu'n ibilang na dit long-ag na un sunuda manuttuwa yoong sog-onona dit bokona asawa na, naagum, mandayaw si sinan-apudyus, mampalpalaweng si uduma tagu, gumubuuk onnu kumupu los. Adiyu pay kaubunga mangan din tagu'n kama't di.

<sup>12</sup>Naid biyang ku un mangkuis sidan bokona sunuda manuttuwa. Si Apudyus ud nangamunga mangukum kan dida. Yoong lobbong yu un kuison dan naidagamung sinat gimung yu ta awad naikanglita ugud Apudyus un kanana'n, "Kaanon yu nat nadadaga tagu utnat gimung yu."

† Sat ugalin di Judio nu Piyestan di Nalausana masapul un idawat da'l losan dat bubud un awad sit bojoy da kad, asida mampalti si kannelu nu mabigat. Isunga nu napaltiyon dit kannelu masapula maid ud bubud si nabati utdit boloy. Ilan yu utdin Glosario dit kaipooyan di Piyestan di Nalausana.

## Masapula Adida Mandidinnalum Dat Manuttuwa

**6** Nu awad osa kan dikayu si mangidalum si pada na un manuttuwa, adina mabalin un umoy sit kuis un adi manuttuwa nu adi umoy sidan tagun Apudyus dalapnu dida'd mangilintog. <sup>2</sup>Adiyu kad tigammu un sadat tagun Apudyus ud mangukum situn lubung? Ot nu dikayu ud mangukum situn lubung, adiyu kad mabalinana usigon dit akita lawa'n banag? <sup>3</sup>Adiyu kad tigammu un ukumon taku dan aanghel? Ot nu maukum taku dida, sadan akita lawa'n banag kad situn lubung nat adi taku mausig? <sup>4</sup>Isunga nu awad kakamma't dadi un kasu yu, apay un umoy kayu pailintog sit tagu'n bokona mabigbig sidat manuttuwa? <sup>5</sup>Mambain kayu pay okyan. Naid kad ulay osa kan dikayu't manigammu'n mangilintog sidanat kasu yu un manuttuwa? <sup>6</sup>Masapul kada idalum din osa ud sunud na ot sadat adi manuttuwa ud mangilintog?

<sup>7</sup>Katuttuwaana, sat mandidinnaluman yu, ipaila na un inabak dikayu't kinadadag. Bokon kada napipiya nu dikayu nat mangwaan dat laweng onnu dikayu'd suwitikon da? <sup>8</sup>Yoong bokon ta dikayu nat mangwa't laweng kan mansuwitik. Ot sad kalaweng na, koon yu pay lawan sidan sunud yu un manuttuwa. <sup>9</sup>Adi yu kad tigammu un bokona maidagamung sit mangiyapuwan Apudyus dat mangmangwa't nadadag? Adiyu allilawon nat long-ag yu. Ta sat tagu'n manogsog-on si bokona asawa na, sat la laki'n sog-onona dit padana'n la laki, sat mandayaw si sinan-apudyus <sup>10</sup>padana pay sidat man-aakaw, naagum, gumubuuk, mampalpalaweng si udum kan sadat kumupu los bokona maidagamung da utdin mangiyapuwan Apudyus. <sup>11</sup>Sat katuttuwaana, kama't di dit kokoon dat udum kan dikayu utdit, yoong gapu't dit pannakabalin ud Apu taku'n Jesu Kristu kan gapu't dit Ispiritun Apudyus, nada lusan kayuwon sidan basu yu. Nambalin kayuwona nada lusa tagun Apudyus kan maibilang kayuwona nalintog sit man-iila na.

## Usalon Yu Nat Long-g Yu Si Maidayawan Apudyus

<sup>12</sup>Awad da ud mangibagbaga un, "Maipalubusa kook nat piyaoka koon." Tuttuwa yoong bokona mangkapiyaan taku dan losana makwa. Isunga ulay kanaka, "Mapalubusanaka mangwa't dan piyaoka koon," adik pay ipalubusa iyapuwanak si singngadan na mana kook.

<sup>13</sup>Ot awad da pay mangibagbaga un, "Nakwa nat makana manselbi utdit buwang. Ot sadit buwang nakwa un inggawan dit makan." On tuttuwa di, yoong awad timpun mankidongon Apudyus dida'n duwa. Yoong satun long-ag taku bokona nakwa dalapnu mausala manog-on si bokona asawa nu adi nakwa dalapnu mausala manselbi kan Apu Jesus. Ot si Apu Jesus ud mangayyuan situn long-ag taku. <sup>14</sup>Pinaungal Apudyus si Apu Jesus kan katoy ot paungalona pay ditaku utdit pannakabalin na.

<sup>15</sup> Adi yu kad tigammu un sanat long-ag yu paltin din long-ag Kristu? Ot makwa kad un sat osa'n paltin di long-ag Kristu umoy sumip-un sit long-ag di osa'n magatgatang dit kinababai na? Adina makwa! <sup>16</sup> Adiyu kad tigammu un singngadan na mana sumip-un si babai un kama't di, mambalin dan ossaana long-ag? Ta kanana't dit naikanglita ugud Apudyus un, "Sadat duwa mambalin da si ossaan." <sup>17</sup> Yoong sat tagu un maiyossaan kan Apu Jesus man-ossaan dit somsomok da. †

<sup>18</sup> Masapula adiyu sog-onon nat bokona asawa yu. Ta sanata basul naiduma't dan uduma basul di tagu. On-ta sat manog-on si bokona asawa na sat long-ag na pay lawan dit mambasulana. <sup>19</sup> Adi yu kad tigammu un sanat long-ag yu siya'd timplun Ispiritu Santu un intod Apudyus un inggaw kan dikayu? Isunga bokonona kuwa yu nat long-ag yu nu adi kuwan Apudyus. <sup>20</sup> Ginatang dikayu't nabanol ot masapula usalon yu nat long-ag yu si maidayawana.

### Imus Maipanggop si Man-aasawa

**7** Sinsadin, siyatu'd sungbat ku utdit inyimus yu utdit sulat yu.

Un-unnay nu Adina mangasawa nat osa'n tagu.

<sup>2</sup> Yoong gaputa adu dan manogsog-on si bokona asawa da, un-unnya lawa'n kada osa'n lajaki kan kada osa'n babai awad asawa na. <sup>3</sup> Ot sat asawa un lajaki, masapula tungpaiona dit loblobongona't dit asawa na ot padana pay sit asawa'n babai. <sup>4</sup> Ta bokona iyapuwan di babai dit long-ag na pay lawan, nu adi iyapuwan dit lajaki. Padana pay sit lajaki ta bokona iyapuwana dit long-ag na pay lawan nu adi iyapuwan dit babai. <sup>5</sup> Isunga dikayu'n awad si asawa, adiyu ipaidam nat long-ag yu utdan asawa yu malaksig nu mantulagan yu un adi yan mansog-on si piga'n algaw dalapnun maipasnok yu un dit manluwaju. Yoong ituluy yu umana mansog-on nu magangput dit manluwajuan yu dalapnu adi dikayu masugsugan kan Satanas gapu't adiyu maiyattoma gikna yu.

<sup>6</sup> Ibagak datu dalapnu maawatan yu un ipalubus ku un mangasawa kayu yoong bokona ibilin ku. <sup>7</sup> Ta piyaok okyana nu mabalin padaon yu ud sakona maid si asawa. Yoong tigammuk un bokon ussiya'n mampapada taku ta nadumaduma din kaboolan taku un intod Apudyus.

<sup>8</sup> Sinsadin, kan dikayu'n daan payyana maasaw-an kan dikayu'n napangis kan nabilug, ibagak un un-unay nu adi kayu mangas-asawa un kama kan sakon. <sup>9</sup> Yoong nu adiyu maattoman nat gikna yu, mangasawa kayu ta unnay pay nu sadit idaman yu dit somsomok yu un mangasawa.

<sup>10</sup> Ot sadat naasawaan siyatu'd ibilin ku. Yoong bokona kuwaka somsomok nu adi si Apu Jesus. Sat babai, masapula Adina idangan si asawa na. <sup>11</sup> Yoong nu umidang masapula Adina mangas-asawa malaksig nu man-ulina maikapiya kan asawa na. Pada na pay sit lajaki un Adina mabalina idangan si asawa na.

† onnu ispiritu da.

<sup>12</sup> Ot siyatu'd ibilin ku utdan udum. Sakon pay lawan tun makinbilin ta naid imbagan Apu Jesus maipanggop situ. Nu sanat manuttuwa'n lajaki ta bokona manuttuwa nat asawa na, Adina idangan nu intulon dit babai'n paibalyan. <sup>13</sup> Padana pay sit babai'n manuttuwa yoong bokona manuttuwa dit asawa na. Adina idangan dit asawa na nu intulon na un ibalyan. <sup>14</sup> Ta sanat adi manuttuwa'n lajaki, inawat payon Apudyus gapu't dit naidagamungana kan asawa na un manuttuwa. Ot pada na pay sit babai'n adi manuttuwa, inawat payon Apudyus gapu't dit naidagamungana kan asawa na un manuttuwa. Ta nu bokona kama't di, maibilang dat anak da un anak di bokona manuttuwa. Yoong sat katuttuwaana awaton Apudyus dida un anak na. <sup>15</sup> Yoong nu sanat bokona manuttuwa un asawa ta piyaona'n idangan nat manuttuwa'n asawa na, nawaya dit manuttuwa'n asawa un mamalubus kan asawa na. Ta somsomkon yu un piyaon Apudyus un kapkapiya din mataguwan dan tagu na. <sup>16</sup> Ta sika un babain manuttuwa, tigammuk kad nu sika'd makaawis kan asawam un manuttuwa? Sika un lajakin manuttuwa tigammuk kad nu sika'd makaawis kan asawam un manuttuwa?

### Mapnok Taku Sit Kasasaada Intod Apudyus Kan Ditaku

<sup>17</sup> Malaksig sidan nangasawa't bokona manuttuwa, masapula ituluy yu dit mataguwan un intuding Apudyus kan sat kasasaad yu utdit timpu'n nangayagan kan dikayu'n manuttuwa. Siyatu ud lintoga itudtuduk sidan losana gimung di manuttuwa. <sup>18</sup> Kasपालगलन ta naabus natulgiyan dit lajaki utdit nangayagan Apudyus kan siya'n manuttuwa, adina masapula kaanon dit mangil-il-an sit natulgiyana. Nu adina natulgiyan sit naayagana adina masapula patulgiyan. <sup>19</sup> Ta san matulgiyan kan adi matulgiyan naid kokwa na ta sad napotog san manungpalan taku't dan bilin Apudyus. <sup>20</sup> Isunga Adina masapula obsonon dit kasasaad taku't dit nangayagan Apudyus kan ditaku'n mambalina tagu na.

<sup>21</sup> Nu puyung †† kayu't dit nangayagan Apudyus kan dikayu adi yuwon sosomkon di. Yoong nu awad gundaway yu un mawayaan, adiyu palabason. <sup>22</sup> Ta ulay puyung kayu't dit naayagan yu un maidagamung kan Apu Jesu Kristu, sosomkon yu un winayaan dikayu kan Kristu utdat basul yu. Ot sat nawaya'n tagu un naayagana maidagamung kan Kristu, kama nu nambalina babbaun ta mangelbiyon kan Kristu. <sup>23</sup> Ginatang dikayu kan Apudyus si nabanol. Isunga adi kayu papuyung si tagu. <sup>24</sup> Susunuda manuttuwa, adiyu obsonon dit kasasaad yu utdit nangayagan Apudyus kan dikayu'n mambalina tagu na nu adi itultuluy yu un manuttuwa kan Apudyus sidiya kasasaad.

†† San puyung kan dida'n Judio, siya'd kadobaan un kasasaad di tagu. Naid wayawaya na un mangwa't piyaona pay lawan. Mabalina un magatang.

### Sat Maipanggop Sidan Naid Si Asawa Kan Sadan Bilug

<sup>25</sup> Ot san maipanggop sidan adi payyan nangasawa, naid bilin kan sakon si nanligwat kan Apu Jesus. Yoong ibagak tun kasomsomkak ta mata|godak maipagapu't kaasi na.

<sup>26</sup> San makanak, napipiya nu mantultuluy da utdiya kasasaad maipagapu't datun adu'n ligat situn satun. <sup>27</sup> Yoong nu san la|laki ta naabusona nangasawa, adi naon umidang sin asawa na. Nu naid payyan asawa na adi naon man-inap si asaw-ona. <sup>28</sup> Yoong nu mangasawa bokona makabasu|. Padana pay sin babai, bokona makabasu| nu mangasawa. Yoong sadan mangasawa, lak-amon da dat ligat di naasaw-an un siya dit piyaoka ligligan yu.

<sup>29</sup> Piyaoka ugudon susunud, annat sin-akitana lawaon sinat timpu un nabun-an sit daan Kristu un mangulin. Ot manlapu uttun satun, sadat awad si asawa masapula bokona sadat asawa da ullawa'd ipappapuut da. <sup>30</sup> Sadat madomdomdoman kan sadat manlaglagsak masapula bokona siya'd sosomkon da dit domdom onnu lagsak da. Sadat gumatang masapula bokona sadat ginatang da dat isosomok da. <sup>31</sup> Singngadan na mana banag onnu makmakwa uttun lubung masapula bokona dida'd ipappapuut yu. Ta losan datu un awad situn lubung, dandaniyona mangkigad.

<sup>32</sup> Piyaok un bokona adu dan somsomkon yu. San la|laki'n naid payyan si asawa, iyossaan na un somsomkon dat ipakwan Apu Jesus kan nu inona'n pasomon. <sup>33</sup> Yoong sat la|laki'n naasaw-an, sosomkona pay dat banag situn lubung un mampasoom kan asawa na <sup>34</sup> kad mangkagwa dit somsomok na. Sat babai'n naid si asawa onnu sat balasang, iyossaan na un somsomkon dat ipakwan Apu Jesus ta piyaona'n idatun dit long-ag kan somsomok na un manselbi kan siya. Yoong sat naasawaana babai, sosomkona pay dat banag situn lubung un mampasoom kan asawa na.

<sup>35</sup> Ibagak datu gaputa mangkapiyaan yu un bokona gaputa iyapak nat mangasaw-an yu. Ta piyaoka matigammuwan yu dit kustu'n mantatagu kan naiyos-saana manseselbi kan Apu Jesus un maid ud matak-taktakana.

<sup>36</sup> Nu awad la|laki'n naitulaga mangasawa ta pagalupona un makabasu| nu ituluy na un asaw-on dit naitulagana yoong Adina maattoman dit gikna na kan talona sosomkonan mangasawa, un-unnay nu mangasawa'l lawaon. Bokona basu|. <sup>37</sup> Yoong sat la|laki'n mangikoddonga Adina asaw-on dit naitulagana ta gata-toka siya'd piyaona un bokona napapilit, nu maatomana dit gikna na kan talona siya'd somsomok na, kustu dit koona. <sup>38</sup> Isunga sat la|laki'n mangasawa't dit naitulagana, napiya dit koona. Yoong sat la|laki'n adina ituluya mangasawa amo napippiya dit koona.

<sup>39</sup> Ot nu maipanggop sit babai'n naasaw-an, bokona nawaya'n mangasawa't udum nu matattaguwan dit asawa na payyan. Yoong nu matoy dit asawa na, nawayaona mangasawa utdit la|laki'n piyaona yoong

masapula manuttuwa kan Apu Jesus dit asaw-ona. <sup>40</sup> Yoong amo nalaglagsak diya babai nu adi naon mangas-asawa utdin kanak. Ot tigammuk un idad-dalanak pay sidit Ispiritun Apudyus situwa kasom-somkak.

### Sat Makana Naidatun Si Sinan-apudyus

**8** Sinsadin, nu maipanggop sit makana naidatun si sinan-apudyus, tuttuwa nat kanan yu un tigammu taku'l losan din katuttuwaan maipanggop sidadi. Yoong san tigammu, siya'd mampatangsit si tagu, san mampipiya, siya'd makapabilog. <sup>2</sup> San mangipagalup un losana tigammu naon, Adina payyan tigammu dit kustu un masapula tigammu na. <sup>3</sup> Yoong sat tagu'n mamippiya kan Apudyus, tigammun Apudyus un sadiya tagu dit manigammu't dit kustu.

<sup>4</sup> Sinsadin, nu maipanggop sit manganan si makan un naidatun si sinan-apudyus, tigammu taku un naid katuttuwaan dat sinan-apudyus ta naid udum si apudyus nu adi si Apudyus ullawa. <sup>5</sup> Ulay awad da ud mauguda apudyus sin langit onnu uttun pita, ta tuttuwa'n adu dan maapudyus kan maapu, <sup>6</sup> yoong kan ditaku'n manuttuwa tigammu taku'n os-ossaan ullawa si Apudyus. Siya'd Ama taku un nangwa utdan losan ot matagu taku'n manselbi kan mandayaw kan siya. Awad os-ossaan ullawa'n Apu un si Jesu Kristu un siya'd pinampaloswan Apudyus sidan losana banag ot gapu kan siya awad bagu'n mataguwan taku.

<sup>7</sup> Yoong bokona losana manuttuwa makaawat situwa katuttuwaan. Ta awad da ud bu|luna manuttuwa un, sidit daan da un manuttuwa umminam da utdit pammati un tuttuwa dat sinan-apudyus. Siya'd gapuna un nu mangan da si makana naidatun, kanan da un tuttuwa'n naidatun si sinan-apudyus kad mabulung dit somsomok da gaputa adi da payyan amo maawatan. <sup>8</sup> Yoong bokona sat makan dit mangiyadani kan ditaku kan Apudyus. Bokona dumadag onnu kumiya dit maidagamungan taku kan siya nu mangan taku onnu adi taku mangan si makana naidatun.

<sup>9</sup> Yoong ilan yu ta sanat kinawaya yu bokona siya'd gapun di makabasulan dat tagu'n nakapsut si pammati. <sup>10</sup> Ta nu sika un kustu'n nakaawat ta makakan ka utdin timplun di sinan-apudyus ot maila dika't dit osa'n mangkulang payyan si man-aawat, adi pay an mapabilog dit somsomok na un mangan ulay nu kanana'n basu|? <sup>11</sup> Kadon, sadit kustu'n naawatam siya'd gapun dit nayam-anan dit pammatin dit sunud un nasubbut sit natoyan Kristu. <sup>12</sup> Ot nu kama't di un mambasbasu| taku't dan bu|lun taku kan am-amdon taku un pakapsuton din somsomok da, mambasbasu| taku pay kan Kristu. <sup>13</sup> Isunga nu sat mangananak sidat naidatun dit maigapuwan di makabasulan di osa'n sunud ku un manuttuwa, madikona talon kanon dalapnu bokona sakon ud gapun dit makabasulana.

### Sat Kalintogan Kan Bibiyangon Dat Apostoles

9 Wayawayaak un mangwa't dan piyaok. Tuttuwa'n apostolesak kan tuttuwa'n nailak si Apu taku'n Jesus. Ot dikayu ud bungan dit talibasuk maipagapu kan Apu taku. <sup>2</sup> Ulay nu adsanak bigbigona apostolesidan udum maid duwaduwa bigbigon yu ud sakona apostol. Ta sanat manuttuwaan yu kan Apu dit mangipanoknok sidit kinaapostolesku.

<sup>3</sup> Ot satu'd sungbat ku utdan manu'adu'la kan sakon. <sup>4</sup> Apay naid kad kalintogan mi un maitdan si ikatagu mi utdan tutduduwan mi? <sup>5</sup> Naid kad kalintogan mi un mangidallay si asawa mi un padan dit koon da Pedro, sadat susunud Apu Jesus kan uduma apostol? <sup>6</sup> Dikami kada lawa kan Bernabe ud masapula mantalibasut ikatagu mi? <sup>7</sup> Awad kad suldadu un bayadana pay lawan nat gastus na utdit inggawana't kinasuldadu? Singngadan na un mammumu'la't ubas nat adi mabalina mangan sit bungan dit mu'la na? Singngadan na un mantata'kon si kannelu nat adi mabalina manginum sit gatas dat ta'kon na? Naid!

<sup>8</sup> Bokona lawa'n maibasal sit kasomsomkan di tagu datu'n ibagbagak nu adi awad sin ugud Apudyus. <sup>9</sup> Ta kanana't dit lintoga ingkanglit Moses un, "Adim bunguton nat sangin di baka nu man-ilikom da'lapnu mangan nu piyaona." Ot sadat baka kad dit sosomkon Apudyus sidit paingkanglit na tuwa lintog? <sup>10</sup> Bokon! Ditaku'n tagu dit ug-ugudona't di. Onta mamboka dat tagu kan man-ani da ta nanam-on dan maibingayan da utdit maani. <sup>11</sup> Ot dikami'n dit nanudtudu't dit ugud Apudyus kan dikayu alig mi ud nammu'la't naispirituwana buko' ot laweng kad nu gumingay kami kan dikayu't ikatagu mi? <sup>12</sup> Ta nu awad kalintogan dat udu-ma mampatu'lung kan dikayu, bokon kada amo dak-dako' dit kalintogan mi?

Yoong ulay nu awad kalintogan mi, adimi inusal di un kalintogan nu adi inanan mi dan losana ligat ta piyaon mi'l lawa'n adina malappodan dit maitudtuduwan din Naba'u'n Damaga maipanggop kan Kristu. <sup>13</sup> Titiggammu yu un sat tagu'n manselselbi utdit timplu, a'ana dat kanona't dat maiyoy sit timplu un maitod kan Apudyus. Ot sat manselselbi utdin dadat-tunan, maibingayan sidit datun. <sup>14</sup> Padana paya imbilin Apu Jesus un sadat man-iwalagawag sit Naba'u'n Damag siya'd mangal-an da si ikatagu da dit man-iwalagawagan da.

<sup>15</sup> Yoong adik inusal ulay ngadan nat datu un kalintogan kan bokona isulat ku tu da'lapnu koon yu kan sakon. Un-unnya lawa'n matoyak si bitil nu sat makaan dit gapun dit mampasdayawak. <sup>16</sup> Maid kalob-bongaka mampasdayaw maipanggop sit mangitudtuduwak sit Naba'u'n Damag ta naidutuk kan sakon tuwa talibasus. Ot kaasiyak pay nu adik itudtudu dit Naba'u'n Damag.

<sup>17</sup> Nu kasomsomkaka osa tun mantudtuduwak, nanam-ok un matangdananak. Yoong bokona kasomsomkaka osa nu adi si Apudyus ud nangitalgod kan sakon situwa talibasus. <sup>18</sup> Ot ngadan dit tangdan ku?

Naid udum nu adi sat gundaway ku un mangitudtudu't din Naba'u'n Damag un naid si bayad un bokona siya'd gun-gundawayak dit kalintogak maipagapu utdit manudtuduwak.

<sup>19</sup> Wayawayaak un bokonak si babbaun di ulay ngadan na un tagu. Yoong ulay nu kama't di, pabau-nak sidan losana tagu da'lapnu ad-adu dan maawis ku un manuttuwa kan Jesu Kristu. <sup>20</sup> Nu inggawak sidan Judio, mataguwak un kama't Judio da'lapnu maawis ku dida'n manuttuwa. Isunga ulay tigammuka bokona masapula tungpa'lok dat lintoga ingkanglit Moses, tungpa'lok payon nu inggawak sidan manungtungpal sit lintog da'lapnu maawis ku dida. <sup>21</sup> Padana pay nu inggawak sidan bokona Judio ta kamaak payon si bokona Judio un adi umunud sidat lintog Moses, da'lapnu maawis ku dida. Yoong bokona piyaoka ugudon un adikon tuttuwaon dit lintog Apudyus, sat katuttuwaana tungtungpa'lok dit lintog Kristu. <sup>22</sup> Nu inggawak sidan nakapuy payan si pammati, bagayak pay dida da'lapnu maawis da kad mapabilog dit pammati da. Ot ulay ngadan na un kalasin di tagu bagayak amin dit mantatagu da kan kook dat losana pamuspusan da'lapnu awad manuttuwa kan dida.

<sup>23</sup> Kook un losan datu da'lapnu umadu dan manuttuwa kan da'lapnu mailak-amak pay sit bindisyuna itdon Apudyus gapu't dit Naba'u'n Damag. <sup>24</sup> Tigammu taku un sadan makalumba ipakat dan manoddak yoong sat mangabaka lawa dit magun-gunaan. Ot siya'd padana kan ditaku'n manuttuwa, ipakat taku tun pammati † taku da'lapnu maa'la taku dit gun-guna taku. <sup>25</sup> Singngadan na mana mansagsagana'n makakuntis, masapula annadana un disiplinnaan dit long-ag na. Siya'd koon da'lapnu magun-ud na dit gun-gunana yoong sadiya gun-guna bokona mannanayun. Yoong kan ditaku, sadit mannanayuna gun-guna dit gun-gun-udon taku. <sup>26</sup> Siya'd gapuna un iyos-ossaan ku tun somsomok ku un manatong sin pungtu. Kamaak si dumadanuga maid danug ku si adi kumna.

<sup>27</sup> Tutduduwak tun long-ag ku un man-attom inggana't ta'ona maitulayak da'lapnu gangputok kada tutduduwan dan udum, adiyak maiwalin sidan magun-gunaan.

### Bintaga Maipanggop Sidan Sinan-apudyus

10 Susunuda manuttuwa, adiyu liuwan dit nakwa't dadit dadakko' taku utdit nangipuyutan Moses kan dida. Tinu'lungan Apudyus dida ot losan dan iniidungan dit bunot sit manadda'lanan da kan losan dan kummiyanga nando'lmang sit Nadu'awa Baybay. <sup>†2</sup> Ot sadit nangidungan dit bunot kan sadit nando'lmangan da utdit baybay kama dat nampabunyag un maidagamung kan Moses ta siya'd inun-unud da. <sup>3</sup> Losan da un nangan sit makan un intod Apudyus. <sup>4</sup> Losan da un umminun sit danuma nilumtaw sit batu maipagapu't dit pannakabalin Apudyus. <sup>‡</sup> Sadiya batu dit kaiyaligan

† Sat kanana't din Griego, manoddak taku. †† Exodo 13:21-22; 14:21-29. ‡ Exodo 16:35. †† Exodo 17:6; Bilbilang 20:11.

Kristu un siya'd tuttuwa'n naibu'un kan dida un nang-nangtod sidat kasapulan da. <sup>5</sup> Yoong ulay tinu'ungan Apudyus dida adu kan dida dat Adina nas-oman ot siya'd gapuna un nawa'lawal'ang dat ladag da utdit disyerto. †

<sup>6</sup> Binta'gan losan datu kan ditaku un siya'd man-ada'an taku un adi mangwa utdan nadadag un padan dat kingwa da. ††<sup>7</sup> Adi taku mandayaw sidan sinan-apudyus un padan dit kingwan dat udum kan dida. Ta naikanglit sit ugud Apudyus dit kingwa da un kanana'n, "Nantupak dat tagu'n nangan kan um-minum asida lummigwata nantatadok." ††<sup>8</sup> Adi taku padaon dit kingwan dat udum kan dida un sinog-on da dat bokona asawa da ot duwampu'ut tu'lu'n libu dat natoy kan dida't dit sin-algawana lawa. <sup>9</sup> Adi taku padpadason si Apudyus un kama't dit kingwan dat udum ot natoy da ta simpit u'log dida. ††<sup>10</sup> Adi taku manlilili un kama't dit kingwan dat udum kan dida ot pinatoy dit anghel un kumapatoy dida.

<sup>11</sup> Napasamak datu un bintaga kan ditaku ot naikanglit da dalapnu man-ada'an taku ta dandaniyon nat timpu'n mangkigadan ditu'n lubung.

<sup>12</sup> Nu ngadan nat mangipagalup un talona nabilog nat pammati na man-annad ta oni kada lawa, makabasu'. <sup>13</sup> Naid suguga dumatong kan dikayu si bokona napadasan di losana tagu. Yoong mata'godan si Apudyus un manungpal sit sapata na un tumu'lung. Adina ipalubus un mapadpadas kayu utdan adiyu kaboolana labanon nu adi itdan dikayuwot kan siya't kaboolana mangiyattom nu timpu'n mapadpadas kayu dalapnu makalisi kayu.

<sup>14</sup> Siya'd gapuna'n potgoka susunud, adi kayu mandayaw sidan sinan-apudyus. <sup>15</sup> Nanakman kayu'n tagu ot dikayu'd mangusig nu kustu onnu bokon dan ugugudok. <sup>16</sup> Nu uminum taku utdit natasa nu timpun di kumulgar nu maabusa manyaman taku kan Apudyus, bokon kada mailak-am taku utdit bindisyun un maipooy maipagapu't dit dalan Kristu un nan-ayus sit natoyana? Ot nu kanon taku dit mambibinniikan taku un tinapay bokon kada mailak-am taku utdit bindisyun un maipooy maipagapu't dit long-ag Kristu un nailansa't dit kulus? <sup>17</sup> Ot gaputa os-ossaana tinapay dit nabibbiikan taku padana pay un os-ossaana taku un long-ag ulay nu adu taku.

<sup>18</sup> Somsomkon yu dit ugalin dat Judio. Sadat makakan sit naidatun, naidagamung daon un naidatun kan Apudyus. <sup>19</sup> Ot ngadan din piyaoka ugudon? Bokona piyaoka ibaga un sadan sinan-apudyus onnu sadan maidatun un makan kan dida awad potog da. <sup>20</sup> Satu tun piyaoka ugudon. Sat idatun dan bokona makatigammu kan Apudyus, maidatun sidan dimunyu un bokona si Apudyus. Ot adik piyaon un maibu'ubu'un kayu utdan dimunyu. <sup>21</sup> Adina mabalin un makainum kan makakan kayu utdin mangisom-somkan kan Apu Jesus asi kayu payyan makainum kan makakan sit maidatun si dimunyu. <sup>22</sup> Piyaon yu kada

paaposon si Apudyus sidit mangwaan yu utdi? Apay nabilbilog kayu kad nu si Apudyus?

<sup>23</sup> Awad uggudon da un, "Maipalubusa koon taku dan piyaon taku'n koon." On, yoong bokona losana banaga makwa, mangkapiyaan. "Maipalubusa koon taku dan piyaon taku'n koon." On, yoong bokona losana banaga makwa makatu'lung sit pammatin dat udum.

<sup>24</sup> Masapul un osaosa'n tagu inapona dit mangkapiyaan dat udum un bokona lawa'n sat buk-bukud na un mangkapiyaan.

<sup>25</sup> Isunga isida yu nat kalni un mailaku utdin malkit un adiyuwon imuimusun nu naidatun si sinan-apudyus onnu bokon dalapnu adika masosomkan.

<sup>26</sup> Ta kanan nat ugud Apudyus un, "Satun pita kan losana awad, kuwan Apudyus."

<sup>27</sup> Nu awison dikayu si osa'n bokona manuttuwa un umoy makakan kan siya ot piyaon yu un umoy, kanon yu nat maisunad kan dikayu un adiyuwon imuimusun nu naidatun si sinan-apudyus onnu bokon dalapnu adika masosomkan. <sup>28</sup> Yoong nu awad mangibaga kan dikayu un kanana'n, "Naidatun si sinan-apudyus tu," adiyu kanon un ipagapu yu utdit nangibaga kan dalapnu maid masosomkan. <sup>29</sup> Piyaoka ugudon, adiyu kanon gaputa laweng sidit kasomsomkan dit nangibaga, bokona gaputa laweng kan dikayu. Ta nu sakon, apay un makoddongan nat wayawayak gapu't dit kasomsomkan di sabali'n tagu? <sup>30</sup> Nu manyamanak kan Apudyus gapu utdit kanok, apay laweng dit kaugudak nu kanok?

<sup>31</sup> Yoong sat ibagak kan dikayu, ulay nu wayawaya kayu'n mangwa utdan singngadan na mana piyaon yu, mangan kayu man onnu uminum kayu, masapula koon yu un maipooy si maidayawan Apudyus. <sup>32</sup> Adi kayu mangkokwa si gapun di makabasu'lan di uduma tagu, Judio man onnu bokona Judio onnu sidan tagun Apudyus. <sup>33</sup> Padaon yu ud sakona danggayak dan kokkoon dan losana tagu. Bokona sat mangkapiyaak dan sosomkok nu adi sat mangkapiyaan dan losan dalapnu matagu da.

**11** Isunga padaon yu ud sakon un kama't din madaak kan Kristu.

### Sat Kustu'n Koon Dat Babai't Din Simbaan

<sup>2</sup> Dayawok dikayu gaputa kanayun un somsomkonak kan uunnudon yu dadit intudtuduk kan dikayu. <sup>3</sup> Ot piyaoka maawatan yu un si Kristu ud mangiyapu utdan lalaki ot sadan lalaki ud mangiyapu utdan asawa da ot si Apudyus ud mangiyapu kan Kristu. <sup>4</sup> Siya'd gapuna un nu man-abbung si ulu dit lalaki nu manluwalu onnu man-ibaga't dan paibagan Apudyus, ibabbain na si Kristu un mangiyapu kan siya. <sup>5</sup> Ot sat babai un adina abbugan dit ulu na nu manluwalu onnu man-ibaga't dan paibagan Apudyus kan siya, ibabbain na dit asawa na un mangiyapu kan siya kan naid duma na utdit babai un napulugan. <sup>6</sup> Isunga nu adin dit babai abbugan dit ulu na, napipiya'l lawa nu mampapulug. Ot nu ikabain din babai din mapulugan masapula man-abbung. <sup>7</sup> Masapula adin dit lalaki abbugan dit

† Bilbilang 14:29-30. †† Bilbilang 11:4. ‡ Exodo 32:6. †† Bilbilang 21:4-6.

ulu na nu manluwalu ta sat lajaki dit mail-an dit awaawat kan kinangatun Apudyus. Yoong masapula abbugan dit babai dit ulu na ta siya'd mangil-an sit kinangatun dit lajaki. <sup>8</sup> Ta sadit damu'n lajaki bokona nanligwat sidit babai nu adi sat babai dit nanligwat sit lajaki. <sup>9</sup> Padana pay un bokona napaloswa dit lajaki un mampooy sit babai nu adi sadit babai mampooy sit lajaki. <sup>10</sup> Maipagapu utdan aanghel un umiila, masapula abbugan dat babai dat ulu da un mangipaila un paiyapu da utdan lajaki. <sup>11</sup> Yoong situn maidagangungan taku kan Kristu, masapul dat lajaki dat babai kan masapul pay dat babai dat lajaki. <sup>12</sup> Ta ulay nu nanligwat dit damu'n babai utdit lajaki, babai dan mangiyabeng si lajaki uttun satun. Ot si Apudyus ud nanligwatan da' losan.

<sup>13</sup> Ot dikayu pay lawan manomsomok nu napiya onnu laweng nat man-iila yu utdan babai'n adi man-abbung si ulu nu manluwalu da kan Apudyus. <sup>14</sup> Bokon kada siya'd gagangaya ugali taku un kababbain nu andu nat buuk dan lajaki? <sup>15</sup> Yoong dayaw dan babai nu andu din buuk da ta siya'd naitod kan dida un kama't abbung di ulu da. <sup>16</sup> Yoong nu awad sumuganggang situ'n imbagak, satu tun sungbat ku: naid sabali't kadawiyana itudtudu mi nu bokona satu ot siya payon kadawiyana unnudon dan losana manggigimunga tagun Apudyus.

#### Sat Maipanggop Si Kumulgar

(Mateo 26:26-29; Marcos 14:22-25; Lucas 22:14-20)

<sup>17</sup> Nu maipanggop situ'n sumalunu un bilin ku kan dikayu, adik mabalina idayaw dikayu ta nu manggimung kayu bokona mantungpal si napiya nu adi nadadag. <sup>18</sup> San umuna, dingngol ku un nu manggigimung kayu makaskasway kayu un maid timpuyug yu. Ot tuttuwaok nu mamingsan. <sup>19</sup> Ta gagangaya kama't nat dalapnu maila nu singngadan nat kustu't pammati kan dikayu. <sup>20</sup> Ta nu manggigimung kayu un mangisomsomok sit natoyan Kristu, bokona si Apu Jesu Kristu dit awad sit somsomok yu. <sup>21</sup> Ta nu mangan kayu, osaosa nan-ikakan sit balun na pay lawan un bokona man-iinnuway kayu. Isunga mabitil dat udum ot mabuuk dat udum. <sup>22</sup> Innon yu pay, naid kad boloy yu si manganan yu kan uminum yu? Onnu naid kad lispitu yu utdan mandatdatonga mandaydayaw kan Apudyus kan ibabbain yu dan naid si mabalin? Ngadan nat nanam-on yu un ibagak maipanggop sinata kokkoon yu? Idayaw ku dikayu? Adina mabalin.

<sup>23</sup> Ta intudtudun Jesus kan sakon dat intudtuduk kan dikayu un: utdit manganan da utdat apostoles na utdit labi un naituyukana, nanga'la't tinapay <sup>24</sup> ot nanyaman kan Apudyus. Maabus mana manyaman biniibiik na asina kanana'n un, "Siyatu'd long-ag ku un maidauna mampooy kan dikayu. Siyatu'd koon yu un mangigasmokan yu kan sakon."

<sup>25</sup> Padana pay un inna'la na dit tasa utdit naabus da un nangan ot kinnanana un, "Satuwa tasa dit bagu'n tulag Apudyus un papiddoton tun dalak. Kada uminum kayu uttuwa tasa koon yu un mangigas-

gasmokan yu kan sakon." <sup>26</sup> Isunga kada mangan kayu't dit tinapay kan uminum kayu utdit tasa nu mangkumulgar kayu ipatpatigammu yu dit natoyan Kristu ot siya'd koon yu inggana't mangulin uman situn pita.

<sup>27</sup> Isunga nu singngadan nat man-ibabala'ngana lawa'n mangan sit tinapay onnu uminum sit tasa un naigagalan mangigasmokan kan Apu, makabasu' ta Adina linispitu dit long-ag kan dalan Kristu. <sup>28</sup> Siya'd gapuna un masapula usigon taku yana unaon datu'n kamsomokan taku nu kustu asi taku makakan sit tinapay kan makainum sit tasa. <sup>29</sup> Ta singngadan na mana mangan sidit tinapay kan uminum sit tasa un Adina somsomkona kustu dit kinapotog dit long-ag dit Apu, mangwa pay lawan si maukuman dit long-ag na.

<sup>30</sup> Siya'd gapuna un adu danat masakit kan nakapsut kan dikayu kan awad da ud uduma natoyon. <sup>31</sup> Yoong nu usigon taku yana unaon dan long-ag taku adi ditaku dusaon kan Apudyus. <sup>32</sup> Yoong nu dusaon ditaku kan Apudyus situn satun, piyaona' lawa'n suluan ditaku dalapnu adi taku mailak-ama madusa utdat adi manuttuwa.

<sup>33</sup> Isunga susunud, nu mandatdatong kayu un mangan un mangigasmok sit natoyan Kristu, masapul un man-iinnuway kayu. <sup>34</sup> Nu awad nabitil, mangan yan sit boloy na dalapnu maammung kayu kad un mangigasmok sit natoyan Apu Jesus, bokona mambanag si madusaan yu.

Ot nu maipanggop sit uduma piyaoka ibaga kan dikayu, asik nu dumatongak sinat.

#### Sadat Nadumaduma'n Kaboolana Itdon Ispiritu Santu

**12** Sinsadin susunud, piyaoka maawatan yu un kustu din maipanggop sidan kaboolana itdon Ispiritu Santu kan ditaku. <sup>2</sup> Tigammu yu un utdit daan yu payan nanuttuwa kan Apudyus, namin-adu'n naallilaw kayu un nandaydayaw si nadumaduma'n sinan-apudyus un naid si angos. <sup>3</sup> Yoong sinsatunon ta si Apudyus ud daydayawon yu, awad kan dikayu si Ispiritu Santu. Siya'd gapuna'n piyaoka tigammuwon yu un sat tagu'n idaddalan dit Ispiritu Santu adina mabalina iliwana si Jesus. Kan osa pay adin nat tagu mabalina ibaga un si Jesus din Apu na malaksig nu idalan Ispiritu Santu.

<sup>4</sup> Adu'n kalasin di kaboolana maitod kan ditaku yoong os-ossaan si Ispiritu Santu un mangitod. <sup>5</sup> Adu'n kalasin di manseselbi yoong os-ossaan si Apu Jesus un manselbiyan taku. <sup>6</sup> Nadumaduma dat mambanagan dit talibasun di kada osa yoong si Apudyus dit mangitod sit kaboolan dit kada osa'n tagu. <sup>7</sup> Naitdan nat kada osa kan ditaku si kaboolan un siya'd mangipanoknok sit kinaawad dit Ispiritu Apudyus kan ditaku. Ot sadiya kaboolan naitod dalapnun mausala mampiayan dan losana manuttuwa. <sup>8</sup> Awad initndan dit Ispiritu si kaboolana mangipatigammu't dit silib Apudyus kan awad initdana't kaboolana mangawat kan mangitudtudu utdan maipanggop kan Apudyus. <sup>9</sup> Awad pay initndan Ispiritu si nabakoda pammati. Ot

sadan udum naitdan da't kaboolana mampapiya utdan masakit. <sup>10</sup> Awad da ud naitdan si kaboolana mangwa't am-amug. Awad da ud naitdan si kaboolana mangibaga utdan piyaon Apudyus paibaga. Awad da ud naitdan si kaboolana mangilasin sidat kaboolan nu nanligwat kan Ispiritun Apudyus onnu bokon. Awad da ud naitdan si kaboolana man-ugud si sabali'n uguda adina inada. Ot sadat udum, sat kaboolana mangipakaawat sidit naibaga'n sabali'n ugud. <sup>11</sup> Nansabalina kaboolan yoong ossaana Ispiritu dit manligwatan da'l losan ot itdana't kaboolan dit kada osa'n tagu sigun sit piyaona.

### Ossaana Long-ag Yoong Adu ud Palti Na

<sup>12</sup> Satun long-ag taku adu tun palti na yoong siya payona os-ossaana long-ag. Padana pay kan Kristu un maiyalig si ossaana long-ag. Adu kan nadumaduma dan manuttuwa yoong man-os-ossaan dan mamuko kan siya. <sup>13</sup> Ta awad da ud Judio kan bokona Judio, babbaun kan wayawaya yoong nabunyagan taku un maidagamung sit ossaana long-ag maipagapu kan Ispiritu Santu un siya payona Ispiritu dit intod Apudyus un inggaw kan ditaku.

<sup>14</sup> Tuttuwa un bokona lawa'n os-ossaan nu adi adu dan paltin din long-ag taku. <sup>15</sup> Ulay nu kanan dit iki un, "Bokonak si paltin di long-ag ta bokonak si ima." Bokona piyaona'n ugudon un bokonona paltin didit long-ag. <sup>16</sup> Ulay nu kanan dit inga un, "Bokonak si paltin di long-ag ta bokonak si ata." Bokona piyaona'n ugudon un bokonona paltin didit long-ag. <sup>17</sup> Ta nu atan losan tun mamuko sit losana long-ag, in-inona'n makagngol? In-inona'n makasungsung nu inga'l lawa? <sup>18</sup> Yoong bokona siya'd kokwa na di nu adi nadumaduma dan paltin ditu'n long-ag kan innigga Apudyus dida't dit kustu'n igaw da sigun sit piniya na. <sup>19</sup> Ta nu ossaana lawa dit palti na, makanan kada long-ag? <sup>20</sup> Bokon a, ta sat katuttuwaana adu un palti yoong ossaana long-ag.

<sup>21</sup> Isunga adin dit ata makanan sit ima un, "Adik sika masapul," onnu sat ulu utdit iki un, "Adik sika masapul." <sup>22</sup> Ta sat paltin di long-aga kanan taku'n nakap-kapsut siyaot din amo kasapulan. <sup>23</sup> Ot sat paltin ditu'n long-aga ibilang taku'n bokona amo naba lu dit ila na, amo am-ammaan taku. Ot sat paltin bokona maipaila, am-ammaan taku'n badutan. <sup>24</sup> Yoong sadan paltin naba lu u'd ilana bokona masapula maammaana kama't dan uduma palti. Kama't di dit nanangwan Apudyus situn long-ag taku dalapnu sadan paltin maibilanga bokona napotog, dida dat amo maam-ammaan <sup>25</sup> kad mandidinnanggay dan losana paltin ditu'n long-ag kan mantitinnulung da. <sup>26</sup> Ot nu mampasigab dit osa'n palti, makapansigab pay dat udum. Nu maydayaw dit osa, malagsakan da'l losan.

<sup>27</sup> San piyaona'n ugudon tu, ditaku un manuttuwa ditaku'd pannakalong-ag Jesu Kristu ot kada osa kan ditaku palti na. <sup>28</sup> Ot nanduduma nat talibasun un indutuk Apudyus si kada osa kan ditaku'n manuttuwa. Sat umuna, dinutukana dat apostoles; maikagwa, sadat

propeta na; maikatlu, sadat mangitududu utdit ugud na. Kadon, dinutukana pay dat awad si pannakabalina mangwa't am-amug; sadat awad si kaboolana man-agas; sadat awad si kaboolana tumulung si udum, sadat awad si kaboolana mangipangulu kan dat man-ugud si sabali'n bagbagan adi naada. <sup>29</sup> Bokona apostoles da'l losan onnu propeta na'l losan onnu manududu da'l losan. Bokona naitdan da'l losan si pannakabalina mangwa si am-amug <sup>30</sup> onnu mangagas si sakit onnu man-ugud si sabali'n bagbaga'n adi naada onnu mangilawag si maugud. <sup>31</sup> Isunga napipiya nu sat napotpotoga kaboolan ud gutagutan yu un maitod kan dikayu.

Yoong ibagak nu sin dit kapiyaana makwa.

### Sat Mampipiya

**13** Ulay nu kaboolaka man-ugud si nadumaduma'n bagbagan di tagu kan ulay san bagbagan dan aanghel nu maid mampipiyak, maid selbi na ot padak din gangsa onnu lata'n kumelakelaba lawa. <sup>2</sup> Ulay nu awad pannakabalin ku un mangiyugud sidan paibagan Apudyus, ulay maawatak dan nalimoda panggop Apudyus kan ulay tigammuk da'l losana mabalina matigammu, ulay nabakod tun pammatik dalapnu maiyalis ku dan bateled, yoong nu maid mampipiyak naid selbik. <sup>3</sup> Ulay itdok dan losana awad kan sakon kan ulay ipalubus ku un sobgon da tun long-ag ku nu bokona maipagapu't mampipiyak maid magun-gunak.

<sup>4</sup> Sat tagu'n mamippiya, naanus kan nakaasi. Bokona naapa onnu naabubu. Bokona natangsit onnu napasdayaw. <sup>5</sup> Bokona naalas dit kababalin na kan Adina ipapilit din piyaona. Bokona nalasu'n makaungot. Adina somsomkon ud lawenga nakwa kan siya. <sup>6</sup> Bokona sadat bokobokona kokkoon dit malagsakana nu adi sadat kustu. <sup>7</sup> Sat tagu'n mamippiya bokona madisdis-maya. Adina lumipsuta manuttuwa kan mannamna-ma. Anusana'd losana ligat.

<sup>8</sup> Mangkigad din kaboolana mangibaga't dan paibagan Apudyus padana pay sit kaboolana man-ugud si sabali'n bagbaga un adi naada. Mangkigad pay din kaboolana manigammu't dan maipanggop kan Apudyus yoong maid mangkigadan din mampipiya. <sup>9</sup> Ta sat kaboolan taku un manigammu kan kaboolana mangibaga't dan paibagan Apudyus mangkulang payyan. <sup>10</sup> Yoong nu dumatong dit maid mangkulangana, mangkigad da'l losana awad mangkulangana.

<sup>11</sup> Kama't dit kaban-og ku, nu mambagbagaak, bagbagan di abeng. Somsomok di abeng dit mansosom-somok ku. Inaabeng dit manlalasan ku. Yoong utdit dummakolak, kinaan kuwon dit inaabeng. <sup>12</sup> Sinsatun bokona nalawag dit mantitigammu taku kan Apudyus un kama nu umiila taku si nakolopa uspeku. Yoong dandaniyon nat man-iinnilaan taku kan siya. Annat mangkulangan payyan dinat tigammuk situn satun. Yoong awad timpu'n tigammuwok ud losana maipanggop kan siya, kama't dit nantitigammu na kan sakon.

<sup>13</sup> Siya datu'n tuļu ud mannanayun: Pammati, nam-nama kan mampipiya. Yoong sat taļona kapotogan si-datu'n tuļu, sat mampipiya.

### Sat Kaboolana Mambagbaga Si Uduma Bagbaga Un Bokona Naadaļ

**14** Sad gutagutan yu un maitod kan dikayu sat mampipiya. Padana paya gutagutan yu dit maitdan si kaboolan un itdon Ispiritu Santu taļon sit kaboolan un mangibaga utdan paibagan Apudyus. <sup>2</sup> Sadit man-ugud si sabali'n bagbaga un adina inadaļ, bokona sadat tagu dit kabagbaga na nu adi si Apudyus. Ta utdit pannakabalin ud Ispiritu Santu, mambagbaga si nalimoda katuttuwaana naid makaawat. <sup>3</sup> Yoong sat mangibaga utdan paibagan Apudyus, sadat tagu dit kabagbagbaga na, siya'd gapuna'n mabalin na un tuļungan dida daļapnu gumilog dit pammati da, mapabos-oļ kan maliwliwa da. <sup>4</sup> Sat man-ugud si sabali'n bagbaga un Adina inadaļ pabilgona pay lawan dit pammati na. Yoong sadit mangibaga't dan paibagan Apudyus pabilgona dit pammatin dat buļun na un manggigimung.

<sup>5</sup> Piyaok nu losan kayu'n makaugud si sabali'n bagbaga un adi naadaļ yoong amo piyaok nu maitdan kayu si kaboolana mangibaga utdan paibagan Apudyus. Ta dakdakoļ dit maituļung na nu san man-ugud si sabali'n bagbaga un adi naadaļ malaksig nu awad mangipalawag sit ibagbaga na daļapnu mapabilog din pammatin dat losana manggigimung. <sup>6</sup> Sinsadin, nu umoyak kan dikayu susunud, sin dit maitod ku un mampiyaan yu nu manudtuduwak si sabali'n bagbaga'n adiyu maawatan? Maid! Malaksig nu itudtuduk dadit impatigammun Apudyus kan sakon onnu impakaawat na onnu paibaga na onnu uduma tudtudu kad matuļungak dikayu.

<sup>7</sup> Ilan yu nat baļdong onnu gitala nu babaļangon ta ullawa'n pagingaon maid makailasin nu sin dit tukalona'n ayug. <sup>8</sup> Padana pay din tangguyub dan suldadu un nu babaļangon da'l lawa'n man-isap-uya maid monok din itangguyub da, sin dit maļyada mansagana un makagubat?

<sup>9</sup> Padana kan dikayu ta nu mambagbaga kayu't sabali'n bagbaga ta maid makaawat, maitaud da'l lawa dan ibaga yu. <sup>10</sup> Tuttuwan adu un nadumaduman bagbaga uttun lubung yoong losana awad kaipooyana.

<sup>11</sup> Yoong nu awad makabagbaga kan sakon ta adik maawatan din bagbaga na, ibilang dit mambagbaga un kakkailiyak kan ibilang ku paya kakkaili. <sup>12</sup> Isunga dikayu'n taļona mamiya'n maitdan si kaboolana mangligwat kan Ispiritu Santu, sat kaboolan un makatuļung mampabakod sit pammatin dat buļun yu un manuttuwa dan gutagutan yu.

<sup>13</sup> Isunga sat tagu'n man-ugud sit sabali'n bagbaga un Adina inadaļ, manluwaļu kan Apudyus daļapnu maitdan si kaboolana mangilawag sidat ibagbaga na. <sup>14</sup> Ta nu manluwaļuwak si sabali'n bagbaga sat ispirituk din manluwaļu yoong adik maawatan. <sup>15</sup> Ot ngadan dit masapula kook? Masapula manluwaļuwak sit ugud un

ipabosway Ispiritu Santu kan manluwaļuwak pay sit uguda maawatak. Mangkantaak sit uguda ipabosway Ispiritu yoong mangkantaak pay sit uguda maawatak. <sup>16</sup> Ta nu kaspagaligan ta manluwaļu kayu'n manyaman kan Apudyus sit sabali'n bagbaga un ipabosway Ispiritu Santu, inon dat buļun yu un maibaga dit Amen un umampayun sit manyamanan yu nu adi da maawawatan nat ibagbaga yu? <sup>17</sup> Ulay napiya dit manyamanan yu kan Apudyus, maid ituļung na utdan udum ta adi da maawawatan.

<sup>18</sup> Manyamanak kan Apudyus ta ad-adu dit mambagbagaak si sabali'n bagbaga'n adik inadaļ nu dikayu.

<sup>19</sup> Yoong nu san simbaan, un-unnya lawa'n lima'n kabosway din ibagak nu maawatan daļapnu masuļuan dat udum. Unnay pay nu sat mambagbagaak si nilibu-libu'n bosway si sabali'n bagbaga'n adi maawatan.

<sup>20</sup> Masapula bokona inaabeng dit somsomok taku, susunud. Nu maipanggop sidan nadadag, maipangkama taku si abeng un naid tigammu na un mangwa. Yoong nu maipanggop kan Apudyus masapula in-aangsan dit mansosomsomok taku. <sup>21</sup> Ta awad dit naikanglita ugud Apudyus un kanana'n,

“Sadat tagu'n sabali't bagbaga dan mangibagaok sidat tagu utdat piyaoka ibaga kan dida yoong ulay nu donglon da dit sabali'n bagbaga, sissiya kampaya adi da ud sakon donglon, kanan ud Apu.”

<sup>22</sup> Nu siyadi, kaawatan un sat kaboolan un mambagbaga si sabali'n bagbaga'n adi naadaļ, mampooy un mangilasinan dan bokona manuttuwa. Ot sadin kaboolana mangibaga't dan paibagan Apudyus, mampooya mangilasinan dan manuttuwa.

<sup>23</sup> Isunga nu manggimung kayu ta osaosa mambagbaga si sabali'n bagbaga un adi maawawatan ta awad adi manuttuwa'n ummoy nakagimung kan dikayu, adi pay an kanana un nangkatingang kayu? <sup>24</sup> Yoong nu sat paibagan Apudyus dit babagbagaon yu un losan nu manggimung kayu ta awad adi manuttuwa'n umoy mandongoļ, maawatana un gumabasuļ ot masom-somok na dat losana kingkingwa na gapu't dan losana maibaga. <sup>25</sup> Maukaļ dat losana maisusuļluk sit som-somok na kad adina masulit mandadaoli ot dayawona't Apudyus ot kanana'n, “Tuttuwa'n annat si Apudyus kan dikayu.”

### Masapula Nauļnus Din Gimung

<sup>26</sup> Sat piyaoka ugudon susunud, nu manggimung kayu kama't tu nat koon yu. Awad mangkanta, awad mantudtudu't ugud Apudyus, awad mangibaga si ngadan na mana paibagan Apudyus kan siya, awad man-ugud si bagbaga'n adi naadaļ kan awad pay mangilawlawag sidadin imbaga na. Losana koon yu, masapula mambanag si gumilogan di pammatin dat losana manuttuwa. <sup>27</sup> Nu awad da ud mambagbaga't sabali'n bagbaga'n adi da inadaļ umanayon nat duwa onnu tuļu un masongsongwat. Ot masapula awad osa't mangilawlawag sidan ibaga da. <sup>28</sup> Yoong nu naid mabalina mangilawlawag, guminok dit mambagbaga't sabali'n bagbaga ta dida pay lawan kan Apudyus ud



mambagbaga. <sup>29</sup> Nu maipanggop sidan mangibaga't dat paibagan Apudyus, duwa onnu tulu dan masongsongwat. Ot sadat udum, donglon da ot usigon da dat ibagbaga da. <sup>30</sup> Yoong nu awad paibagan Apudyus sit osa't dat kaaduan, masapula man-illong dit mambagbaga ta maisongwat dit osa un mangibaga't dat paibagan Apudyus. <sup>31</sup> Losan dat awad si ibaga masongsongwat da un mambagbaga dalapnu matigammuwan dan losan dan paibagan Apudyus kan dalapnu mapabos-ol nat somsomok yu un losan. <sup>32</sup> Ta sat tagun naitdan si kaboolana mangibaga utdan paibagan Apudyus, kalobbongana un iyillong dit mampalawagana nu awad osa't maisongwata mamalawag. <sup>33</sup> Ta si Apudyus piyaona nu nauinus taku un bokona nagulu.

Kama't dat makmakwa utdat losana gimung dat tagun Apudyus, <sup>34</sup> masapula giginnok dan babai nu manggimung kayu. Adida mapalubusan un man-ugud nu adi paiyapuwan da utdan lalaki ta siya'd kanan dit lintog Apudyus. <sup>35</sup> Nu awad piyaon da un imuson, asida okyan imuson sidat asawa da nu inggaw da utdit bojoy da. Ta naalas nu mambagbaga dat babai utdit timpu'n manggimungan yu.

<sup>36</sup> Donglon yu tu ta bokona dikayu'd nanligwatan dit ugud Apudyus. Bokona dikayu'l lawa pay dit naipatigammuwana. <sup>37</sup> Nu awad mangipagalup sit long-ag na un osa'n propetan Apudyus onnu awad in-tod Ispiritu Santu un kaboolana, masapula bigbigona un bilin Apu Jesus datu un insulat ku. <sup>38</sup> Yoong nu adina bigbigon, adiyu pay bigbigon diya tagu.

<sup>39</sup> Isunga susunud, sad gutagutan yu din mangibaga't dan paibagan Apudyus yoong adiyu palitan dan man-ugud si sabali'n bagbaga'n adi naada. <sup>40</sup> Yoong masapula kustu kan nauinus dan mamangwa yu.

#### Sat Ummungalan Kristu Kan Katoy

**15** Susunuda manuttuwa, piyaok pasomsomok kan dikayu dit naba'u'n damaga intudtuduk kan dikayu't dit. Tinuttuwa yu diya damag ot siya'd naisaadan dinat pammati yu. <sup>2</sup> Siyadi ud naba'u'n damaga mataguwan yu nu adiyu lipsutana tuttuwaon, malaksig nu bokona tuttuwa dit nanuttuwaan yu utdit.

<sup>3</sup> Intudtuduk kan dikayu dit naitudtudu pay kan sakon un siya'd kapotgana matigammuwan yu. Sadiya tudtudu: natoy si Kristu dalapnu mapakawan dat basul taku un siya'd kanan dit naikanglita ugud Apudyus.

<sup>4</sup> Nailbon ot ummungal sidit maikatlu un algaw un siya'd kanan payyan dit naikanglita ugud Apudyus. <sup>5</sup> Ot nampaila kan Pedro asina utdat kagwampulu't duwa'n apostoles na. <sup>6</sup> Asina payyan nampaila't dat nasuluka limanggasuta buyut na. Natoyon dat udum yoong matattagu payyan dat kaaduan kan dida. <sup>7</sup> Nampaila pay kan Santiago asina nampaila utdat losana apostoles na.

<sup>8</sup> Ot sakon ud anungusa nampail-ana ot nanutuwaak kan siya yoong alig ku ud abenga naiyanak sit timpu'n bokona manamnama'n maiyanak. <sup>9</sup> Ta sakon kadobaan sidat apostoles na. Bokona lobbong ku un mangadan si apostolesta utdit daan ku payyan manut-

tuwa, pinalpaligat ku dat tagun Apudyus. <sup>10</sup> Yoong gapu't dit kaasin Apudyus kan sakon, nambalinak si apostoles. Ot bokona kaynga dit ingkaasin Apudyus kan sakon ta amo impapatik dit nantalibas nu sadat udum. Yoong bokona bukud ku un kaboolan nu adi gapu't dit tulung kan kaasin Apudyus. <sup>11</sup> Isunga nu maipanggop sit naba'u'n damag, sakon man onnu sadat uduma apostoles dit nangitudtudu nampapada dit itudtudu mi ot siya'd tinuttuwa yu.

#### Sat Mapaungan Taku

<sup>12</sup> Naitudtudu kan dikayu un napaungal si Kristu yoong apay un kanan dan udum kan dikayu un bokona mapaungal dat natoy nu? <sup>13</sup> Nu bokona mapaungal dadit natoy, adi pay bokona napaungal si Kristu? <sup>14</sup> Ot nu bokona napaungal si Kristu, adi pay naid selbi naon dat intudtudu mi? Padana pay un naid selbin nat pammati yu. <sup>15</sup> Nu tuttuwa di, adi pay tuli dat ibagbaga mi maipanggop kan Apudyus ta ibagbaga mi un pinaungal na ut Kristu? <sup>16</sup> Ta nu bokona mapaungal dat natoy, bokona napaungal si Kristu. <sup>17</sup> Nu bokona napaungal si Kristu naid selbin dinat pammati yu ot bokona napakawan dat basul yu payyan.

<sup>18</sup> Padana pay un bokonona umungal dat natoyona manuttuwa kan Kristu. <sup>19</sup> Ot nu sat nanam-on taku'n mangkapiyaan taku'n manuttuwa kan Kristu mangkigad da ullawa uttun katattagu taku un naidon nanamon nu matoy taku, ditaku'n manuttuwa nat talona kakaasi utdan losana tagu.

<sup>20</sup> Yoong satu'd katuttuwaana: Napaungal si Kristu kan katoy. Siya'd damu'n napaungal un mangipanoknok un umungal dat losana matoy. <sup>21</sup> Ta gapu't dit nambasulan Adan, nambanaga matoy dan losana tagu. Ot padana pay un gapu't dit napaungan Kristu mapaungal pay dan losana matoy. <sup>22</sup> Isunga matoy dat losana tagu gaputa kaganakan Adan dida. Padana paya umungal dat natoy gaputa naidagamung da kan Kristu. <sup>23</sup> Yoong awad timpun naikoddonga mapaungal dat natoy. Ot si Kristu ud ummuna'n napaungal. Asida maitung-ud dat losana tagu na un mapaungal nu dumatong dit al-algawa dumakngana'n obos. <sup>24</sup> Magangput kad di, mangkigadon tun lubung. Kad man-apu si Kristu ot abakona dan losana kabusul na un awad si kalintogan onnu pannakabalin un mangiyapu. Asinaon ipulang kan Apudyus un Ama na dit kalintogana mangiyapu. <sup>25</sup> Ta siya'd somsomok Apudyus un masapula man-apu si Kristu inggana't abakona'n losan dat kabusul na. <sup>26</sup> Sat maudi'n kabusul na un yam-anona, katoy. <sup>27</sup> Ta kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, "Paiyapun Apudyus kan Kristu dan losana banag." Ot gaputa si Apudyus dit nangibaga kan Kristu un mangiyapu kaawatan un bokona maidagamung si Apudyus sidat losana iyapuwan Kristu. <sup>28</sup> Ot nu magangputa paiyapun Apudyus kan Kristu un Anak na da' losana banag, paiyapu payon si Kristu kan Apudyus dalapnu si Apudyus un nangigga kan Kristu un mangiyapu, siya'd gattoka kangattuwana mangiyapu utdan losan.

<sup>29</sup> Sinsadin, ulinok dit maipanggop sit mapaungalan dat natoy. Apay un paibunyagan yu dan natoy sidan natagu? Nu tuttuwa'n bokona mapaungal dat natoy, koon yu dida'n paibunyagan payyan nu? <sup>30</sup> Nu tuttuwa'n bokona mapaungal dat natoy, sin dit koon mi'l lawan umoy ibados tun angos mi un umoy manud-tudu? <sup>31</sup> Susunud, inal'gaw un sasangnguwok tun katoy ku. Ibagak tu ta tuttuwa'n itaktakal ku dit manut-tuwaan yu kan Jesu Kristu un Apu taku. <sup>32</sup> Yoong nu bokona mapaungal dat natoy, ngadan nat maganab ku utdit napalpaligatak sin Efeso un kamaak si dinalup di sumalona ayam sit ligat ku? Adi un-unnaya lawaon din kanan da un, "Mangamangan taku kan man-iinum taku, ta matoy taku kada lawa nu bigat."

<sup>33</sup> Yoong adi kayu paallilaw ta tuttuwa din uuggudon da un, "Nu makabulbulun ta utdan nadadaga bulbulun maalisin ta utdan nadadaga ugali." <sup>34</sup> Manggodngon yu danat somsomok yu ot adi kayuwon mambasubasul. Ibagak tu dalapnu mambain kayu okyan ta annat da kan dikayu'd adi manigammu kan Apudyus.

### San Long-ag Un Mapaungal kan Katoy (2 Corinto 5:1-5)

<sup>35</sup> Mabalina awad da ud mangimus un, "Inona'n mapaungal dat natoy? Kamaan dit long-ag da?" <sup>36</sup> Tinitinggang nata imus. Adiyu kad tigammu un sat buko'la maimu'la malbog yan asina tumubu? <sup>37</sup> Ot sadiya buko'la maimu'la bokona siya dit kustu un ilan dit mu'la un tumubu ta buko'la lawa, mabalina pagoy onnu udu-ma buko'. <sup>38</sup> Ot si Apudyus ud mampatubu dalapnu mambalin sit kalasin di mu'la un intuding na ta kada kalasin di buko' tumubu utdit mu'lan kalasi na.

<sup>39</sup> Padana pay un bokona nampapada dat long-ag dat losana umangoangos. Sat long-ag di tagu, ayam, sissiwit kan dat lamos nansasabali da.

<sup>40</sup> Naisabali dan inggaw langit sidan inggaw situn pita isunga nansasabali pay din kinabalbalu da. <sup>41</sup> Sabali din dolang din init sidin solag din bu'lan. Sabali pay din pilit dan bituwon ot ulay dan bituwon nansasabali din pilit da.

<sup>42</sup> Padana pay un sat long-aga matoy sabali't din long-aga mapaungal. Ta sat long-aga mailbon malbog yoong sat mapaungala long-ag adinaon malbog. <sup>43</sup> Sat long-aga mailbon laweng dit ila na kan naid bilog na. Yoong sat long-aga paungalon Apudyus nabalbalu kan nabilog. <sup>44</sup> Sat long-aga mailbon, maiyannatup situn pita. Ot sat mapaungala long-ag maiyannatup sin langit. Ot nu awad long-ag un maiyannatup situn pita, awad pay long-ag un maiyannatup sin langit. <sup>45</sup> Ta kanan dit ugud Apudyus un, "Sat ummuna'n tagu un si Adan, napaloswa un naitdan si angos dalapnu matagu uttun pita." Yoong si Kristu un mauguda maudi'n Adan, siya'd mangtod si mataguwan taku si inggaingga dalapnu matagu taku't din langit. <sup>46</sup> Bokona sadit mataguwana maiyannatup sin langit dit ummuna'n naitod nu adi sat mataguwana maiyannatup situn pita. Asina maisukat dit mataguwana maiyannatup sin langit. <sup>47</sup> Sat ummuna'n Adan, nakwa dit long-ag na ut

gabun di pita. Ot sat maikagwa'n Adan un si Kristu, nanligwat langit. <sup>48</sup> Gaputa kaganakan ditaku kan Adan, maipada tun long-ag taku kan siya'n maiyannatup situn pita. Padana pay un losana maiyossaan kan Kristu, maitdan pay si long-aga maiyannatup sin langit. <sup>49</sup> Satun long-ag taku't tun satun kapadan dit long-ag Adan un nanligwat si pita. Ot nu dumtong dit timpu na maipada pay tun long-ag taku kan Kristu un nanligwat langit.

<sup>50</sup> San piyaoka ibaga susunud, sat long-aga awad si dala matoy ot adina mabalin un maidagamung sin man-apuwan Apudyus. Ta sat long-aga matoy adina mabalin un maidagamung sit long-aga adi matoy si inggaingga.

<sup>51</sup> Donglon yu ta ibagak kan dikayu tun nailimod sidit. Bokona matoy taku'n losan yoong losan taku'n maobos <sup>52</sup> si singkispayana lawa. Ta nu guminga dit maudi'n tangguyub kaklakaklata mapaungal dat natoy un naitdan daon si long-aga adi matoy. Ot sadan matattaguan, kaklakaklat pay un mabaliwan dit long-ag da si long-aga adi matoy. <sup>53</sup> Ta satun long-ag taku matoy ya malbog siya'd gapuna un masapula masukatan si long-aga adi matoy kan adi malbog. <sup>54</sup> Ot nu masukatanon tu un long-ag taku'n matoy ya malbog si long-aga adiyon matoy ya adiyon malbog, matungpal payon dit ugud Apudyus un kanana'n, "Naabakon si katoy si inggaingga."

<sup>55</sup> Isunga mabalina kanan dat tagu un, "Katoy kawad dit mangabak nu? Sin kawad dit pannakabalin nu un mampaligat?"

<sup>56</sup> Ta sat kumimutan di tagu'n matoy, gapu't basul da. Ot sat mangtod si pannakabalin di basul, sat lintog.

<sup>57</sup> Yoong manyaman taku kan Apudyus ta naidon panakabalin katoy kan ditaku gapu't dit kingwan Apu Jesu Kristu.

<sup>58</sup> Isunga potgoka susunuda manuttuwa, itultuluy yu un manuttuwa kan adi kayu paal-allilaw sidan bokobokona tudtudu. Ipangog yu un mangkokwa utdit piyaon Apudyus ipakwa kan dikayu ta tigammu yu un bokona masayang nat manselbiyan yu kan siya.

### Sat Maipanggop Sit Maulupa Maitulung Sidan iJerusalem

**16** Nu maipanggop sit ulup yu un itulung sidat tagun Apudyus ud Jerusalem, padaon yu dit imbagaka koon dadit manuttuwa't din Galacia. <sup>2</sup> Kada Duminggu osaosa kan dikayu mangiwalin si pilak si iyu'up na sigun sit kaboolana'n maitod dalapnu adi kayuwon umulu'up nu dumatongak. <sup>3</sup> Mamili kayu't dan matalgod yu ta nu dumatongak ibaun ku dida'd Jerusalem un umoy mangiyoy sidat ulup yu. Mangipaw-itak si sulata mangitigtigammu kan dida. <sup>4</sup> Ot nu kasapulana umoyak, mambubulun kamiyon.

### Sat Panggop Pablo

<sup>5</sup> Panggop ku un mangoy sidin probinsiya'd Macedonia ta ilak yan dat manuttuwa't di asiyak umoy sinat.

<sup>6</sup> Ot mabalina masulitak kan dikayu, tuwanot nu inggana't masungputan di kukummogan da'lapnu masalakan yu ud sakon sin manlakkataka umoy si singngadan na mana umoyak. <sup>7</sup> Siya'd gapuna un adiyak yan umoy kan dikayu ta adik piyaona man-lausaka lawa. Piyaoka masulitaka inggaw kan dikayu nu ipalubus Apu.

<sup>8</sup> Inggawak yan situn Efeso inggana't magangput dit Piyestan di Pentecostes. <sup>9</sup> Ta ulay adu'n manlaweng kan sakon situ, adu ud gundaway ku un mantudtudu.

<sup>10</sup> Nu dumatong si Timoteo utnat, ilan yu ta maid umgonana ta siya'd osa'n manselselbi kan Apu taku un padak. <sup>11</sup> Adiyu mandingwanan nu adi salakan yuwot da'lapnu kapkapiya dit somsomok na un mangulin situ ta uuwayok dida utdat susunud.

<sup>12</sup> Nu maipanggop kan sunuda Apolos, kingwak dit kaboolaka mangawis kan siya'n maibu'lun sidan udu-ma susunuda umoy gumiling kan dikayu yoong um-madina ta asina umoy nu awad timpu na.

### Sat Anungus Di Sulat

<sup>13</sup> Mansiput kayu! Masapula napasnok kan nabilog nat pammati yu. Masapula natu'od kayu. <sup>14</sup> Ipaila yu nat mampipiya yu utdan losana koon yu.

<sup>15</sup> Tigammu yu un sada Estefanas un simbalayan dida ud ummuna'n nanuttuwa utnat probinsiya'd Acaya ot

manipud sit nanuttuwaan da impapangog daona nanselbi't dan tagun Apudyus. Ot pangngaasiyu susunud, <sup>16</sup> ta paiyapu kayu't dan kama't datu un tagu kan losana tagu'n manselbi kan tumu'lung sit talibasun Apudyus.

<sup>17</sup> Naanggomak ta dummatong da Estefanas, Fortunato kan da Acaico. Ta gapu kan dida nakaan an dit domdom ku kan dikayu. <sup>18</sup> Pinapiya da dit angos ku un kama't dit nampapapiya da't dit angos yu utdit dummatong da kan dikayu. Lobbong na un mabigbig dan tagu'n kakamma kan dida.

<sup>19</sup> Mampakumusta da'l losana manuttuwa uttan Asia. Ulay da Akila kan Priscila un man-asawa kan sadat losana manuttuwa un manggimung sin bo'oy da, mampakumusta da kan dikayu'n losana susunuda naidagamung kan Kristu. <sup>20</sup> Mampakumusta pay da'l losana susunud situn Efeso. Ot nu man-aabat kayu ipaila yu dit man-iinnanggoman yu.

<sup>21</sup> Sakonon ud mismu'n mangikanglit situ'n paku-mustak.

<sup>22</sup> Mailiwan nat singngadan na mana adi mamippiya kan Apu Jesu Kristu. Dumatong kaon Apu.

<sup>23</sup> Iluwa'uk ta kaasiyan dikayu kan Apu Jesus.

<sup>24</sup> Iluwa'uk ta magikna yu tun mampipiyak kan dikayu gapu't naidagamungan taku kan Apu Jesu Kristu. Amen.

# 2 Corinto

## Sat Lugin Ditu Un Sulat

**1** Kan dikayu'n gimung di manuttuwa utnat Corinto kan losana tagun Apudyus sinat probinsiya'd Acaya:

Sakon si Pablo un apostoles Jesu Kristu gaputa siya'd piniyan Apudyus. Bu<sub>l</sub>un ku si sunuda Timoteo un mansulat kan dikayu'n losan. <sup>2</sup> Iluwa<sub>l</sub>uk ta si Apudyus un Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu taku kaasiyan dikayu kan ipooy da un kapkapiya kayu.

## Nanyaman Si Pablo Kan Apudyus

<sup>3</sup> Madaydayaw si Apudyus un Aman Apu taku'n Jesu Kristu ta siya'd Ama taku'n nakaasi kan Apudyus un manligwatan di liwliwa. <sup>4</sup> Ta liwliwaon ditaku utdan losana ligat taku da<sub>l</sub>apnu mabalin taku paya liwliwaon dan bu<sub>l</sub>un taku'n manligligat un kama't din manliliwliwa na kan ditaku. <sup>5</sup> On, ta sat kaadun tun mapalpali-gatan taku un padan dit napalpali-gatan Kristu, siya pay kaadun nat tu<sub>l</sub>ung Apudyus kan ditaku gapu utdit naidagamungan taku kan Kristu. <sup>6</sup> Sadat mapalpali-gatan mi, maipooy da un maliwliwaan kan mataguwan yu. Ta liwliwaon Apudyus dikami da<sub>l</sub>apnu mabalin mi paya liwliwaon dikayu kad, maanusan yu dan ligata padan dan ligligaton mi. <sup>7</sup> Ot naid duwaduwa mi maipanggop kan dikayu ta tigammu mi un ulay nu maligatan kayu un padan nat manliligat mi, liwliwaon dikayu kan Apudyus un padan dit manliwliwaana kan dikami.

<sup>8</sup> Susunuda manuttuwa, ibaga mi kan dikayu dit napasamak kan dikami utdin probinsiya'd Asia da<sub>l</sub>apnu tigammuwon yu. Amoamod dit napaligatan mi utdi ta ulaya lawa'n nata<sub>l</sub>ak dit namnama mi un matagu. <sup>9</sup> Ta sat somsomok mi siyadiyahon ud timpu un matoyan mi. Yoong nakwa di da<sub>l</sub>apnu bokona sat long-ag mi dit mantal<sub>g</sub>odan mi nu adi si Apudyus un makaboo<sub>l</sub>a ma-maunga<sub>l</sub> si natoy. <sup>10</sup> Tinagu dikami utdit gakkatoya pasamak mi ot mannamna kami kan siya un taguwona dikami payyan sidan losana mapasamak kan dikami. On, taguwona dikami <sup>11</sup> nu tumu<sub>l</sub>ung kayu maipagapu't mangiluwa<sub>l</sub>uwan yu kan dikami. Ot nu adu kayu'n mangiluwa<sub>l</sub>u kan dikami adu pay dan manyaman kan Apudyus gapu utdan bindisyun na kan dikami un sungbat dan luwa<sub>l</sub>u yu.

## Sat Gapu Un Binaliwan Pablo Dit Panggop Na

<sup>12</sup> Maipasdayaw mi un ibaga un panoknokan tun somsomok mi un nada<sub>l</sub>us tun mantatagu mi kan na-

pu<sub>d</sub>nu kami utdan losana tagu ta<sub>l</sub>on kan dikayu. Padan din kinapudnun Apudyus tun kinapudnu mi. Yoong bokona makwa mi tu maipagapu't laing di tagu nu adi maipagapu utdit kaasin Apudyus.

<sup>13</sup> Sadat insulsulat mi kan dikayu, naid nalingoda kaipooyan da nu adi nalawaga maawatan nu basaon yu. Yoong ulay nu bokon payyana ta<sub>l</sub>ona maawatan yu dikami, mannamnaak un dumatong nat gattoka mangawatan yu da<sub>l</sub>apnu mabalin yu un ipasdayaw dikami un padan din mangipasdayawan mi kan dikayu nu dumatong din a<sub>l</sub>-a<sub>l</sub>gawa man-ulinan Apu Jesu Kristu.

<sup>15</sup> Naid duwaduwa un kama't di dit mapasamak siya'd gapuna un pinanggop ku un umuna un umoyak kan dikayu da<sub>l</sub>apnu mamigwa kayu'n matu<sub>l</sub>ungan.

<sup>16</sup> Ta sat panggop ku't dit, umoy ku ilan dikayu utdit umoyak sin Macedonia kan dumagasak payyan nu mangulinak ta mampatu<sub>l</sub>ungak kan dikayu utdit umoyak Judea. <sup>17</sup> Siyadi dit panggop ku. Ot gaputa adiyak inummoy, ibaga yu kadon un mansukasukat tun somsomok ku? Kamaak kadon sidan adi manuttuwa un, "On", kanan da'l lawa yoong nu masulsulit, "Bokon" kanan da payyan? Bokona kama kami kan dida. <sup>18</sup> Nu ibaga mi un "On" onnu "Bokon", tuttuwa un padan din kinatuttuwan dan losana ibagan Apudyus.

<sup>19</sup> Ulay sat Anak Apudyus un si Jesu Kristu un in-tutudu mi kan da Silas kan Timoteo kan dikayu, bokona mansukasukat din ibaga na nu adi losan un "On" kan siya. <sup>20</sup> Ta si Jesu Kristu dit tungpal dat losana insapatan Apudyus, isunga maipagapu kan siya ibaga taku din "Amen" si maidayawan Apudyus. <sup>21</sup> Siya'd Apudyus un mampabilog sit somsomok taku maipanggop sit naidagamungan taku kan Kristu. Pinili na ditaku un tagu na un mangelbi kan siya. <sup>22</sup> Ot minalkaan ditaku un mangkuwa na utdit nangitdana't dit Ispiritu Santu kan ditaku un siya'd mangipanamna utdan insagana na un itdon kan ditaku.

<sup>23</sup> Sinsadin, si Apudyus ud manusa kan sakon nu bokona tuttuwa tun ibagak un sat gapun dit adik nangulinan sinat Corinto, adik piyaona madogaan nat sigab nat somsomok yu. <sup>24</sup> Bokona panggop mi un ibaga nu singngadan nat masapula tuttuwaon yu ta tigammu mi un nabilog nat pammati yu. Piyaon mi un maipankokwa kan dikayu da<sub>l</sub>apnu amo malagsakan kayu.

**2** Siya'd gapuna un ingkoddong ku un adika lawaon umoy kan dikayu nu umoyaka lawa pasigabon uman nat somsomok yu. <sup>2</sup> Ta dikayu'l lawa nat mampalpalagsak kan sakon ot nu pasigabok uman nat an-

gos yu, ngadan naon nat mampalagsak kan sakon nu? <sup>3</sup> Siyadi ud nansulatak yan kan dikayu dalapnu umoyak kad sinat bokona sigab di somsomok dit itdon yu kan sakon nu adi lagsak. Ta naid duwaduwak un nu nalagsakak, nalagsak kayu pay. <sup>4</sup> Amod dit domdom kan danag ku ot mantodtodot dit luwak sit nansulatak kan dikayu. Yoong bokona nansulatak dalapnu pasigabok nat somsomok yu nu adi piyaoka ipaila dit gattoka mampipiyak kan dikayu.

### Masapula Mapakawan Dat Makbasu!

<sup>5</sup> Sinsadin, nu awad nangwa si lawenga sumigaban di somsomok, bokona sakon pinasigabana nu adi losan kayu onnu sadan udum kan dikayu. Yoong bokona losan kayu un pinasigabana. Yoong adik piyaona padakolon dit basu! na. <sup>6</sup> Ta umanayon dit dusa un impatay di kaaduan kan siya. <sup>7</sup> Ot san koon yuwon, pakawanon kan liwliwaon yu ta tuwan nu kumawas kada lawa dit somsomok na utdit amoda domdom na. <sup>8</sup> Isunga pangngaasi yu ta ipaila yu dit mampipiya yu kan siya. <sup>9</sup> Siya'd gapuna un nansulatak kan dikayu't dit dalapnu mangil-ak kan manigam-muwak nu nasasaggana kayu'n mantungpal. <sup>10</sup> Sinsadin, singngadan na mana pinakawan yuwon, pakawanok pay. Ot nu awad masapula mapakawan, pinakawan kuwon gapu't mampipiyak kan dikayu un si Kristu ud kustiguk. <sup>11</sup> Kook di dalapnu adin Satanas mabalinan un itulayan ditaku ta tigammu takuwon nat koko-ona.

### Sat Nandanagan Pablo Ud Troas

<sup>12</sup> Utdit dummatongak ud Troas un umoy mangibaga utdit Nabalu'n Damag maipanggop kan Kristu, initanak kan Apu si dako!a gundaway un manudtudu. <sup>13</sup> Yoong nabalungak ta adik naila si sunud taku'n Tito. Isunga nampalangak sidat susunud taku't di ot kaysanak sin Macedonia un nanginap kan siya.

### Sat Pangabakan Maipagapu Kan Kristu

<sup>14</sup> Dako!a manyamanak kan Apudyus ta gapu't dit naidagamungan mi kan Kristu kama kami't balud un kanayuna mabulog un mangipaila't dit nangabakana. † Dikami dan usalon Apudyus un mangiwalagawag sit Nabalu'n Damag maipanggop kan Kristu dalapnu mansaknap un kama si nabangu'n insensu. <sup>15</sup> Ta kama kami't bangbangu'n datun Kristu kan Apudyus un mansaknap dit bangu na utdat taguwona kan Adina taguwon. <sup>16</sup> Sidan Adina taguwon, nabuyuk dit manusungung da ot siya'd gapun di matoyan da yoong sidan taguwona nabangu dit manusungung da ot siya'd gapun dit mataguwan da. Ot sin dit maka-boo!a mangwa uttuwa talibas? <sup>17</sup> Yoong gaputa si Apudyus ud nangibaun kan dikami, koon mi. Yoong

bokona kama kami't dan udum un mantudtudu da si mamilakan da. Napudnu kami un mangitudtudu utdin katuttuwaan gapu utdit naiyossaanan mi kan Kristu ot si Apudyus ud mangiila kan dikami.

### Intod Apudyus Dit Kaboolan Da Pablo

**3** Satun mangibagaan mi't tu, adiyu kanana iday-dayaw mi uman datun long-ag mi. Bokona kama kami't dan udum un masapul din sulat un mangipatigammu kan dikami kan dikayu onnu awad sulat si manligwat kan dikayu un mangipatigammu kan dikami't dan udum. <sup>2</sup> Ta dikayu'n mismu dit kama't sulat un naikakanglit situn pusu mi kad, matigammuwan kan mabasan dan losan. <sup>3</sup> Nalawag un dikayu dit kama't sulat Kristu un dikami dit mangitodona. Sulata bokona ingkanglit di lapis onnu naikanglit si topak di batu nu adi paingkanglit Kristu kan Ispiritun Apudyus un matatagu utdin somsomok di tagu.

<sup>4</sup> Maid duwaduwa mi uttuwa imbaga mi gaputa mantal!god kami kan Apudyus maipagapu kan Kristu. <sup>5</sup> Bokona kabukbukudan mi dan kaboolan mi un mangwa't dan kokkoon mi nu adi nanligwat kan Apudyus. <sup>6</sup> Ta siya'd nangtod sit kaboolan mi un manselbi kan siya un maiyannatup sit bagu'n intulag na. Sadiya bagu'n intulag na bokona lintog dit matungtungpal nu adi si Ispiritu Santu. Ta sat lintog mambanag si matoyan, yoong sat Ispiritu Santu, mangtod si mataguwan.

<sup>7</sup> Utdit naitod dit lintoga naitikitik sin topak di batu, makasiling dit dolang un mangipaila't dit kinadayaw kan pannakabalin Apudyus ot summiling pay dit mugging Moses. Yoong ulay ummakiakit dit siling dit mugging na utdit dummobaana adin kampay dat Judio maitukko! si Moises. Ot nu kama't tu dit kinadayaw kan pannakabalin un impailan Apudyus sit nangitdana't dit lintoga mangtod si matoyan dit tagu si inggaingga, <sup>8</sup> am-amodota nakaskasdaawa kinadayaw kan pannakabalin dit ipaila na utdit mangitdana't din Ispiritu Santu. <sup>9</sup> Nu naipaila dit dayaw kan pannakabalin Apudyus sit naitdan dit lintoga mangtod si madusaan di tagu, am-amoda maipaila dit dayaw kan pannakabalin na utdit bagu'n intulag na un mapalintogan di tagu. <sup>10</sup> Sadit dayaw kan pannakabalin dit lintog sidit, dinap-awanon dit dayaw kan pannakabalin dit bagu'n intulag Apudyus. <sup>11</sup> Ta nu awad kinadayaw kan pannakabalin dit lintog un nangkigad, amoamod dit kinadayaw kan pannakabalin din bagu'n intulag na un naid kigad na.

<sup>12</sup> Nabos-ol kami un mangitudtudu gaputa mannam-nama kami uttuwa bagu'n intulag na. <sup>13</sup> Naid ud isus-suluk mi ta bokona pada mi ut Moses un nana!-in sit mugging na dalapnu adin dat Judio ilan dit manumasan dit siling dit mugging na. <sup>14</sup> Yoong ginum!ang dit ulu kan adida naawatan dit nakwa kan Moses ot inggana't tun satun nasasa!-inan dan somsomok da nu basaon da dat dadaana tulag. Ta asina'l lawa makaan dit nana!-in sit somsomok da nu manuttuwa da kan Kristu. <sup>15</sup> On, inggana't tun satun nu basaon dat

† Satu un naibaga naibasal sit ugalin dat iRoma un nu abakon da dat kabusu! da, sat nangabaka ap-apun di suldadu ipangat na dat inabak na un kabusu! da ot mabulog da dalapnu buyaon dat tagu dida.

Judio dit lintog Moses kama't masasal-inan din som-somok da. <sup>16</sup> Yoong nu man-ulín nat osan tagu kan Apu makaan diya sal-in. <sup>17</sup> San Apu un ug-ugudok, siya'd Ispiritun Apudyus. Ot singngadan na mana ing-gawan din Ispiritun Apudyus, awad wayawaya na. <sup>18</sup> Isunga losan taku'n manuttuwa, bokona nasal-inan tun musing taku nu adi maila kan ditaku dit siling dit kinadayaw kan pannakabalin ud Apu. Ot san Ispiritun Apudyus ud mangitultuluya mampabagu kan mam-pabalu kan ditaku inggana't maipada taku kan Apu Jesus.

#### Sat Kinakapsut Di Tagu Kan Pannakabalin Apudyus

**4** Siyadi dit gapuna un adi kami madisdismaya, ta si Apudyus ud nangtod kan dikami't tuwa talibasú mi gapu utdit kaasi na. <sup>2</sup> Ot adimi koon dan nalimod kan kababbaina koko-on. Bokona mangal-allilaw kami kan bokona sukatan mi din ugud Apudyus nu adi itudtudu mi dit katuttuwaan ta piyaon mi un nabalú din kasomsomkan di tagu kan dikami ot si Apudyus ud mangustigu kan dikami uttun mantudtuduwan mi. <sup>3</sup> Ot nu naisuluk dit kaipooyan ditun nabalú'n damaga itudtudu mi, naisuluka lawa utdan adi manuttuwa.

<sup>4</sup> Adida manuttuwa ta kinullabutan Satanas un apudyus dat nadadaga tagu't tun lubung dit som-somok da. Adida maila dit silawa manligwat sit Nabalú'n Damaga maipanggop sit kinadayaw kan pan-nakabalin Kristu un siya'd kapadpadan Apudyus. <sup>5</sup> Bokona satun long-ag mi tun itudtudu mi nu adi si Jesu Kristu un siya'd Apu. Ot dikami dan manselselbi kan dikayu maipagapu kan siya.

<sup>6</sup> Si Apudyus un nangibilin un, "Umawad ud silaw," siya payon dit nangtod si silaw di somsomok mi dalapnu matigammuwan mi dit dayaw kan pannakabalin Apudyus un maila kan Kristu. <sup>7</sup> Yoong dikami un naital-godan ditun nabanola talipon, † alig mi't banga un naid si banol dalapnu sat pannakabalin un maila utdan mangkokwaan mi kaawatana nanligwat kan Apudyus un bokona nanligwat kan dikami.

<sup>8</sup> Kankanayun kami'n maipasangu't gulu yoong adi kami maabak. Manduwaduwa kami nu mamingsan yoong adi kami'n talon madismaya.

<sup>9</sup> Palpaligaton dikami yoong adi dikami patungadon kan Apudyus. Magngat kami nu udum na yoong mak-abangun kami payon. <sup>10</sup> Kanayun un sasangnguwon mi ud mapatoyan mi un kama't dit nakwa kan Jesus. Yoong antu kami un matatagu dalapnu maipaila un si Jesus matattaguwan. <sup>11</sup> Tuttuwan kigad si mataguwan mi sasangnguwon mi ud mapatoyan mi maipagapu't dit manselselbiyan mi kan Jesus, yoong matatagu kami dalapnu maipaila uttun matoya long-ag mi un matatagu si Jesus. <sup>12</sup> Tuttuwan kama nu dogdogdogon dikami kan katoy yoong mambanaga matagu kayu't inggaingga.

<sup>13</sup> Kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, "Manuttuwaak kan Apudyus, siya'd gapuna'n ibagak dit

† Satuwa nabanola talipon, sadit Nabalú'n Damaga naital-god kan da Pablo dalapnu itudtudu da.

maipanggop kan siya." Ot padana pay kan dikami ta gapu't dit pammati mi kan Apudyus, siya'd mangibag-bagaan mi utdit maipanggop kan siya. <sup>14</sup> Ta tigammu mi un si Apudyus un namaunga kan Apu Jesus, paun-galon dikami pay gapu't dit naidagamungan mi kan Jesus. Kad alana ditaku'l losana idagamung sin kawadan Jesus. <sup>15</sup> Maipooy dan losana mapaligatan mi un mampiyaan yu un losan kan maidayawan Apudyus. Ta nu umadu dan tagu'n taguwon Apudyus gapu't dit kaasi na, umadu pay dat tagu'n manyaman kan mandayaw kan siya.

#### Sat Mantatagun Di Manuttuwa

<sup>16</sup> Isunga adi kami madismaya un mantudtudu ulay nu kumapkapsut tun long-ag mi, yoong sat naispiri-tuwan un mataguwan mi inal-gawa mapabpabagu. <sup>17</sup> Ot sadatu'n nalangpaw kan sin-akitana lawa un ligat mi, itdona kan dikami ud dako la dayaw un naid mangkigadana kan maipadaana. <sup>18</sup> Siya'd gapuna un bokona sadan banaga maila uttun lubung dan iso-somok taku nu adi sadan daan taku payyan maila un awad langit. Ta sadatu'n maila uttun lubung awad mangkigadan da yoong sadan adi payyan maila naid mangkigadan da.

#### Sat Bagu'n Long-aga Namnamaon Dan Manuttuwa

**5** Adi kami madismaya gaputa titiggammu mi un satun long-ag taku kama't siya'd boloya inggawan taku ot nu mayam-an †† awad boloya inggawan taku't din langit un siya dit bagu'n long-aga itdon Apudyus. Bokona kingwan di tagu ta kingwan Apudyus ot man-nanayuna maid matoyana.

<sup>2</sup> Satun matattaguwan taku't tun lubung manggay-gayyuwong taku ta piyaon taku okyanon nu maisukat dit bagu'n long-aga manligwat langit <sup>3</sup> dalapnu awada dagus long-aga inggawan ditu'n kadogwa taku nu tengyan taku tun siguda long-ag taku. <sup>4</sup> Tuttuwa'n kama taku't manggaygayyuwong ta madadagsonan taku't tun satuna matattaguwan taku. Yoong adik kanana piyaok matoyon ta taynak tun siguda long-ag ku. Nu adi san piyaok, maisukat okyanon dit bagu'n long-aga manligwat langit dalapnu satun long-ag un matoy masukatan si long-aga matattagu't inggaingga. <sup>5</sup> Si Apudyus ud nangisagana kan ditaku utdit masukatan dit bagu'n long-ag ot intod na dit Ispiritu na kan ditaku un mangipanoknoka itdona dan losana insagana na un itdon kan ditaku.

<sup>6</sup> Isunga kanayuna natalgod tun angos mi. Tigammu mi un inggana't iingaw kami't tun pita naid kami payyan sin igaw Apu Jesu Kristu. <sup>7</sup> Ta matattagu kami un idaddalan di pammati un bokona sadan maila. <sup>8</sup> Natalgod tun angos mi ot talona pipiyaon mi nu taynan mi tun long-ag mi uttun pita ta umoy kami makaigaw kan Apu Jesus. <sup>9</sup> Yoong inggaw kami man situn pita onnu utdin langit, sat mas-omana dit talona gamgamgamon mi. <sup>10</sup> Ta losan taku'n sumangu kan

†† Kaipooyana un, nu matoy taku.

Kristu ta ukumon ditaku kan siya. Ot osaosa kan ditaku awatona dit lumbonga maitod kan siya sigun sit kingkingwa na utdit katattagu na, napiya man onnu nadadag.

### Sat Maikapiyaan Dat Tagu Kan Apudyus Gapu Kan Kristu

<sup>11</sup> Ot gaputa tigammu mi un gaoogyat dit manguku-man Kristu, padpadason mi un awison dan tagu'n manuttuwa kan siya. Titiggammun Apudyus dikami un naid lawenga panggop mi ot nanam-ok un kamat di pay dit nantitigammu yu kan dikami. <sup>12</sup> Bokona panggop mi uman un ipasdayaw datun long-ag mi uttun mangibagaan mi uttu nu adi piyaon mi un itdan dikayu't manggapuwan yu un mangipasdayaw kan dikami kan dalapnu masungbatan yu dan tagu'n mangipotog si nabaļu'n ilan di long-ag un bokona sat nabaļu'n ugali. <sup>13</sup> Ulay kanan dan natingang kami, adi bali ta maipagapu't manselbiyan mi kan Apudyus. Yoong sat katuttuwaana, nagdong tun somsomok mi ot mangkapiyaan yu un losan datun koon mi. <sup>14</sup> Ta sat mampipiyan Kristu din mangiyapu kan dikami utdan losana koon mi. Ta naid duwaduwa mi un natoy si Kristu gapu't dan losana tagu isunga mailak-am dan losana tagu utdin natoyana. <sup>15</sup> Natoy si Kristu un naipooy sidan losan dalapnu ditaku'n matattaguwan bokonon un san pipiyaon taku'l lawa dan uunnudon taku nu adi san piyaon Kristu ta natoy kan pinaungal Apudyus maipagapu kan ditaku.

<sup>16</sup> Isunga sinsatunon adi miyon bigbigon nat ulay singngadan na maibasal sit kasomsomkan di tagu. Ulay nu kamat di dit nantitigammu mi kan Kristu utdit, adi miyon koon situn satun.

<sup>17</sup> Ta sat tagu'n maidagamung kan Kristu, bagu'n tagu naton. Naidon dit dadaana mantatagu na; ta napabaguwon. <sup>18</sup> Si Apudyus ud nangwa't tu, ta maipagapu't dit kingwan Kristu ingkappiya na ditaku kan siya. Ot intod na pay kan dikami tuwa talibasun un mangikappiya utdan tagu kan siya. <sup>19</sup> Itudtudu mi un, gapu't dit kingwan Kristu, mabalina maikappiya dan tagu kan Apudyus. Adi naon sosomkon dat basuļ da. Ot intalgod na kan dikami dit maitudtuduwan dituwa damag.

<sup>20</sup> Isunga antu kami un mangibagi kan Kristu. Ot kama nu si Apudyus un mismu ud makapangpangngaasi kan dikayu uttun mangibagbagaan mi utdan ugud na. Isunga makapangpangngaasi kami kan dikayu ta ikappiya yu nat long-ag yu kan Apudyus. <sup>21</sup> Si Kristu, talona naid basubasuļ na yoong gapu kan ditaku, siya'd nadusa gapu't dat basuļ taku dalapnu maipagapu utdit maiyossaan taku kan siya ibilang ditaku kan Apudyus un nalintog.

**6** Gaputa maipankokwa kami uttuwa talibasun Apudyus, makapangpangngaasi kami kan dikayu ta awad okyan mambanagan nat nangkakaasin Apudyus kan dikayu. <sup>2</sup> Ta kanan dit ugud Apudyus un,

“Dingngol ku'd sika utdit timpu un sinomsomok ku un mangaasi kan sika. Tinuļungak sika utdit dummatong dit timpu un managuwak kan sika.”

Ot ibagak kan dikayu undit kustu un timpu'n tumuļungan Apudyus. Siya' sinsatunon d timpu naona managu.

### Sadat Ligat Da Pablo

<sup>3</sup> Adi mi piyaona awad madillawan tun talibasun mi isunga man-an-annad kami dalapnu maid ud mapasaktan. <sup>4</sup> Ipaila mi utdan losana koon mi un babaunon dikami kan Apudyus. An-anusan mi un sapaalon dan losana mabulungan, manligatan kan udu-ma-ga-ogyata pasamak mi. <sup>5</sup> Inan-anusan mi dan namangpang-ulan da kan dikami, dan namaļudan da kan da nanggulguluwan da kan dikami. Nangkokwa kami inggana't nabanikoļ kami, naid kustu't suyop mi kan namin-adu'n nabitiļ kami. <sup>6</sup> Ipaila mi un babbaunon dikami kan Apudyus gapu't kinadaļus di mantatagu mi, gapu't tigammu mi un katuttuwaan, gapu't kinaanus, kan mangkakaasi mi. Maipaila pay gapu't dit kabooļan mi un it-itdon Ispiritu Santu kan gapu't dit kinatuttuwan dit mampipiya mi. <sup>7</sup> Maipaila pay un si Apudyus manselbiyan mi utdit mangibagbagaan mi utdit katuttuwaan kan utdit pannakabalin Apudyus un ipappaila na utdan kokkoon mi. Sat kinalintog tun mantatagu mi ud almas un ilaban kan ikaļasag mi. <sup>8</sup> Awad da ud mangidayaw kan dikami, awad da pay manuļa. Awad da ud mangin-insultu, awad da pay mangipasdayaw. Awad da ud mangibagbaga un matuli kami yoong sad ibagbaga mi dan tuttuwa. <sup>9</sup> Kanan dan udum un maid makatigtigammu kan dikami yoong mandindinamag kami. Kankanayuna sasanguwon mi ud kato, yoong antu kami un matatagu. Talona mapalpaligat kami yoong adi kami matoy. <sup>10</sup> Ulay adu dan madomdoman mi nalagsak kami payon. Kama kami't talona nakapus yoong maipagapu't dan tudtudu mi, adu dan tagu'n gummaknang sidan banaga itdon Apudyus. Kama kami't naidan yoong nabaknang kami utdan itdon Apudyus.

<sup>11</sup> Susunuda iCorinto, naid adimi naibaga kan dikayu. Imbaga mi'l losan dan inggaw sit somsomok mi.

<sup>12</sup> Bokona impaidam mi ud mampipiya mi kan dikayu nu adi dikayu ud nangipaidam sit mampipiya yu kan dikami. <sup>13</sup> Ot mambagbagaak kan dikayu un kama't anak ku, ipaila yu pay okyan nat mampipiya yu kan dikami.

### Adi Taku Maawis Sidan Kokkoon Dan Adi Manuttuwa

<sup>14</sup> Adi kayu maipalpalisa maiyossaan sidan adi manuttuwa. Ta bokona matakung dat nalintoga tagu kan nakellu. Mabalina kada mansip-un dat napadda kan nakoļop? <sup>15</sup> Mangkatunusan kad da Kristu kan Satanas? Awad kad nampadaan dan manuttuwa kan adi manuttuwa? <sup>16</sup> Awad kad nampadaan dan boļoy Apudyus kan boļoy Satanas? Ditaku'd boļoy ud matattagu'n Apudyus. Kanan dit ugud Apudyus un,

“Umoyak makaigaw sidan taguk. Ot sakon ud big-bigon da un Apudyus da ot dida ud taguk.”

<sup>17</sup> Ot kanan Apudyus sidan tagu na un,

“Taynan yu dida ot sumina kayu kan dida Adi kayu'n talon maipankokwa si singngadana mana gaggaisaw kad awatok dikayu. <sup>18</sup> Ot sakon Ama yu ot dikayu'd aanak ku.”

Siyadi ud ugud mannakabalina Apu.

**7** Susunud, gaputa awad datu un insapatan Apudyus kan ditaku, igongda takuwon dan losana nadadaga mampaisaw sit long-ag kan ulay sat som-somok. Ipapasnok taku'n unudon dit talona nadalusa mantatagu gapu't dit umogyatan taku kan Apudyus.

### Naanggom si Pablo Gapu't Dit Imbagan Tito

<sup>2</sup> Ipaila yu okyan nat mampipiya yu kan dikami ta maid kingkingwa mi ut nadadag kan dikayu. Naid pay niyam-anan mi kan dikayu kan naid ginundawayan mi. <sup>3</sup> Bokona ibagak tu ta pabasulok dikayu. Ta kama't dit imbak un napotog kayu kan dikami ot maid makapasina kan ditaku, matagu taku man onnu matoy taku. <sup>4</sup> Maid duwaduwan tun talgod ku kan dikayu. Ispasdayaw ku dikayu utdan udum. Ot ulay adu'n mapaligatak natalgod kampay tun angos ku gapu kan dikayu. Ot manlablabos tun talok ku.

<sup>5</sup> Ulay sadit dummatongan mi ud Macedonia, talona naid illong mi. Adu'n ligata nilak-am mi si singngadan na mana ummoyan mi, adu'n gulu utdin nangkalliput kan madandanagan kami pay. <sup>6</sup> Yoong si Apudyus un mampabos-ol si angos dan madisdismaya, pinabos-ol na tun angos mi gapu't dummakngan Tito. <sup>7</sup> Ot bokona lawa'n sat dummakngana'd abusa gummos-olan mi ta impadamag na pay dit kingwa yu un nam-pabos-ol kan siya. Impadamag na dit mamiyaan yu un mangila kan sakon, sat madodomdoman yu maipagapu't dat kingkingwa yu kan sat nakasaganaan yu un mangisakit kan mangikalintogan kan sakon isunga talona malaglagsakanak situn satun.

<sup>8</sup> Maid babawik un nangisulat sit ummuna'n sulat ku kan dikayu ulay siya'd nadomdoman yu. Yoong nadomdomanak pay sit natigammuwak un nadomdoman kayu, ulay nu sin-akitana timpu. <sup>9</sup> Yoong sin satun, naanggomakon. Bokona gaputa nadomdoman kayu nu adi gaputa sat domdom yu, siya'd gapun dit nasukatan dat ugali yu. Sadit domdom yu inusal Apudyus un gummaluwan yu isunga bokona nayamanan yu dit kingwa mi. <sup>10</sup> Ta sat domdom un usalon Apudyus, mangtod si mambabawiyon di tagu un mambanag si mataguwan da't inggaingga ot naid babawiyon ta utdi! Yoong sat domdom un maipagapu't nailubungana gasmok, mangtod si gapun di matoyan. <sup>11</sup> Ilan yu dit kingwan Apudyus sit nadomdoman yu. Pinagagot dikayu ot piyaon yuwona ipaila un naid basul yu. Makasulag kayu gapu't dit nababbainan yu. Ummogyat kayu ta kanan yu nu madusa kayu. Talona piyaon yu un ilan uman sakon. Dinagus yu un inasikasu dit napasamak ot dinusa yu dit tagu'n nakabasul. Kingwa yu dan losana kaboolan yu un mangipaila un

maid mapabasulan yu gapu't dit nambasulan didiya tagu.

<sup>12</sup> Sadit nansulatak kan dikayu bokona gapu't dit nakabasul onnu sat nakabasulana ud gapuna. Nu adi nansulatak dalapnu mailawag kan dikayu un iillan Apudyus dit talona mampipiya kan man-iisakit yu kan dikami. <sup>13</sup> Isunga gummos-ol tun angos mi utdat kingwa yu.

Yoong naam-amod dit lagsak mi utdit naila mi un nalagsak si Tito gaputa kinaan yu dit danag na. <sup>14</sup> In-daydayaw ku dikayu kan siya utdit ot adiyak nabainan ta napanoknokana tuttuwa dat intaktakka ku kan Tito maipanggop kan dikayu un padan dit kinatuttuwan dat losana imbagbaga mi kan dikayu. <sup>15</sup> Ot sinsadin, naam-amod dit mampipiyan Tito kan dikayu. Gagasmokona dit anggom yu un nanangaili kan siya un nabuyugan si ogyat kan pilpil. Ot nakasagana kayu un mantungpal sidat imbilin na. <sup>16</sup> Ot amod tun lagsak ku uttun satun ta talona matalgodak dikayu.

### Tudtudu Maipanggop Si Mantutulong Sidan Mangkasapulan

**8** Susunud ku, piyaoka tigammuwon yu dit napasamak sidat gimung di manuttuwa utdin Macedonia gapu utdit kaasin Apudyus kan dida. <sup>2</sup> Adu dadin ligigata namadpadas kan dida, yoong naanggoanggom da kampay ot nabuslun dan nangtod si tulung da utdat makasapul sin Jerusalem ulay nu nakapukapus da. <sup>3</sup> Panoknokak un nangitod da un bokona lawa'n inggana't dit maboolan da nu adi nalablabos pay. Siya'd gattoka piyaon da dit tumulung ot <sup>4</sup> nampakpakaasi da kan dikami un maitdan da si gundaway un tumulung sidadit tagun Apudyus sin Judea. <sup>5</sup> Ot adu dat intod da nu sat ninamna mi un itdon da. Ummuna un indatun da dat long-ag da un mangwa utdan piyaon Apu Jesu Kristu asidaindatun dat long-ag dan nanselbi kan dikami gaputa siya'd piyaon Apudyus un koon da. <sup>6</sup> Utdi, gaputa si Tito dit nangilaplapu un man-ulup kayu si itulung yu, nampakaasi kami un umoy na ituluy un tulungan dikayu kad matungpal nat mangipail-an yu ut mampipiya yu. <sup>7</sup> Ta adu dan mangatiwan yu utdan udum un kamat din nabiloga pammati yu, kinalaing yu un mangipalawag sidan adu un tigammu yu un ugud Apudyus kan adi kayu mauwayana tumulung kan mangipaila't mampipiya yu kan dikami. Ot piyaon mi nu atiwon yu pay dan udum sinat kinalaay yu.

<sup>8</sup> Bokona ibagak tu ta mandalak dikayu nu adi piyao-ka lawa'n ipatigammu kan dikayu dit kinaanggom dan uduma tumulung dalapnu itdak dikayu si gundaway un maipaila't nat kinatuttuwan di mampipiya yu. <sup>9</sup> Ta tigammu yu man dit kaasin Apu taku'n Jesu Kristu. Ta ulay nabaknabaknang sidin langit, ummoy situn pita un nambalin si kapus maipagapu kan ditaku dalapnu sadiya kumapusana mapabaknang taku.

<sup>10</sup> San maibagak kan dikayu, napiya nu igangput yu dit ulup un inlapu yu utdit kaysana tawon. Dikayu'd ummuna'n nanomsomoka tumulung kan dikayu'd



nangilugi. <sup>11</sup> Isunga gangputon yuwona ulupon. Nu inon dit kinaanggom yu un nangilugi siya okyan pay kaanggom yu un mangigangput ot mangitod kayu utdin kaboolan yu un itdon. <sup>12</sup> Ta nu naanggom kayu un mangitod insigun sit kaboolan yu un itdon, un bokona sat naid kan dikayu, naanggom si Apudyus un mangawat sidiya tulung yu.

<sup>13</sup> Ot bokona kanak un mangtod kayu dalapnu malangpawan dan udum kad madagsonan kayu.

<sup>14</sup> Yoong san piyaok ugudon, gaputa nasawal din awad kan dikayu't tun satun, napiya nu tulungan yu dan makasapul dalapnu nu dikayu nat mangkasapulan ot nasawal pay din awad kan dida, tulungan dikayu pay. Kadon nu kama't di, nampapada kayu'n adi makulangan. <sup>15</sup> Ta awad naikanglita ugud Apudyus un kanana'n,

"Sat nan-umung si adu bokona nasawal dit kuwa na. Sat nan-umung si akit, bokona nangkulang dit kuwa na."

### Sada Tito Kan Dat Bulun Na

<sup>16</sup> Manyamanak kan Apudyus ta impada na si Tito kan dikami un naanggoma tumulung kan dikayu. <sup>17</sup> Ta bokona lawa'n inyoon na dit pakaasi mi un mangulin kan dikayu nu adi gagangaya piyaona pay lawana umoy tumulung kan dikayu. <sup>18</sup> Maibulun kan Tito tun osa'n sunud taku un madaydayaw sidat losana gimung di manuttuwa gapu't dit man-itudtuduwana't dit Naba'u'n Damag. <sup>19</sup> Bokona lawa'n siya di nu adi pinili kan dinutukan pay dadit gimung di manuttuwa dalapnu maibulun kan dikami utdit mangipatung-palan mi uttun talibasun un maigapu't anggom. Koon mi tu dalapnu maidayaw si Apudyus kan dalapnu maipaila dit anggom mi un tumulung.

<sup>20</sup> An-annadan mi dalapnu maid mapabala'wan mi si tagu uttun mangaaggoman mi uttun adu'n tulunga intod yu. <sup>21</sup> Ta piyaon mi un koon dit kustukustu un bokona lawan sidit man-iilan Apudyus nu adi utdit man-iilan pay di tagu.

<sup>22</sup> Maibulun kan dida tun osa payyana sunud taku'n manuttuwa un namin-adu'n pinadpadas mi ot indasan mi un kanayuna naanggoma tumulung. Ot sinsadin talona piyaona'n tumulung. <sup>23</sup> Nu maipanggop kan Tito, siya'd bulun ku kan katulungak un manselbelbi kan dikayu. Ot sadat duwa'n sunud taku un naibulun kan siya, dida'd mangibagi utdan uduma gimung di manuttuwa. Madaydayaw si Kristu gapu kan dida.

<sup>24</sup> Ot ipaila yu dit mampipiya yu kan dida dalapnu mapanoknokon sidan losana gimung di manuttuwa kan dalapnu siya'd manuttuwaan da utdat ipaspasdayaw mi maipanggop kan dikayu.

### Sat Tulung Sidan Susunuda Manuttuwa

**9** Bokonona masapula isulat ku kan dikayu dit maipanggop sit tulung un maitod sidat tagun Apudyus sinat Judea. <sup>2</sup> Ta tigammuk un naanggom kayu'n tumulung. Ot impaspasdayaw ku dikayu utdat

gimung di manuttuwa't din Macedonia. Imbagak un nakasagana kayu utnat Acaya un tumulung manipud sit kaysana tawon. Ot gapu't diya imbagak, nagaygay dan kaaduan kan dida'n tumulung pay. <sup>3</sup> Isunga sinsadin ibaun ku datun susunud dalapnu adina maku-paw dit nan-iipasdayaw ku kan dikayu nu adi tuttuwan nakasagana kayu'n tumulung un kama't dit imbagbagak. <sup>4</sup> Ta nu awad iMacedonia un maibulun kan sakon un umoy sinat ot dakngan dikayu un adi nakasagana, mabainanaka talon ta namnamaoka awad nakasagana, ot padana pay un mabainan kayu. <sup>5</sup> Isunga sinomsomok ku un masapula umoy dan umuna datu un susunud taku dalapnu daanon yu un dagupon dat imbaga yu un itdon yu. Ta nu dumatong kami, nasaganaon nata itulung yu kad siyadi ud mail-ana un mangitod kayu gaputa piyaon yu un tumulung un bokona mapilpilit kayu.

<sup>6</sup> Somsomkon yu tu: San tagu'n mammu'la si akit, akit pay din apitona. Ot san mammu'la't adu, adu pay din apitona. <sup>7</sup> Isunga masapula mangitod nat kada osa'n tagu sigun sit manligwat sit somsomok na un bokona awad babawi na un mangitod onnu mapappapilita lawa. Ta pipiyaon Apudyus dit naanggoma mangitod.

<sup>8</sup> Ot kaboolan Apudyus un itdan dikayu't nalablabos nu sadan masapul yu dalapnu utdan losana banag kanayuna adu dan mabalin yun itulung sidan losana napiya'n makwa. <sup>9</sup> Kanan dit paingkanglit Apudyus un, "Naanggoma tumulung sidan kapus, ot bokona mali-uwana tuwa nangkakaasi na si inggaingga."

<sup>10</sup> Si Apudyus un mangitod si buko' sidan mammu-mla kan mangtod si kanon di tagu, siya payon mangitod kan mampaadu utdan losana awad kan dikayu dalapnu umad-adu dan ibungan nat kinalaay yu.

<sup>11</sup> Pabaknangon dikayu un kanayun dalapnu utdan losana timpu awad maitulung yu utdan makasapul kad adu dan manyaman kan Apudyus gapu't dan tulung yu un awaton da kan dikami. <sup>12</sup> Ta satu un koon yu bokona lawa'n maitod dat kasapulan dadit tagun Apudyus nu adi paaduwanan talon dan tagu'n manyaman kan Apudyus. <sup>13</sup> Ot gaputa mapanoknokon dit kinatuttuwan nat pammati yu gapu't tuwa koon yu, adu dan mangidaydayaw kan Apudyus gaputa maila da un uunnudon yu dit tududun Kristu un ibagbaga yu un tuttuwaon yu. Idayaw da pay si Apudyus gapu't dit kaanggom yu un tumulung kan dida kan sidan uduma tagu. <sup>14</sup> Kadon, naangggom da un mangiluwalu kan dikayu gapu utdit nakaskasdaawa nangkakaasin Apudyus kan dikayu. <sup>15</sup> Manyaman taku kan Apudyus gapu't dit ligalu na kan ditaku un naida talon maipadaana. †

### Sat Nanligwatan Dit Kalintogan Pablo

**10** Sakon si Pablo un makapangpangaasi kan dikayu ta kanan dan tagu un napakumbabaak kan naammaak nu awadak kan dikayu yoong natulo-dak nu adayuwak. Yoong naamma kan naanus si Jesu Kristu un siya'd uunnudok. <sup>2</sup> Isunga pangngaasi yu ta

† Si Jesus dit piyaona'n ugudon dit ligalu.

adiyu papiliton sakona sumuḷag kan dikayu nu umoy-ak. Ta mabalin ku un ipaila nat kinasuḷag ku utdan losana mangipagpagalup un mangkokkokwa kami gapu't nailubungana panggop. <sup>3</sup> Tuttuwa'n tagu kami ut-tun lubung yoong bokona makalaban kami maipaga-pu't nailubungana panggop. <sup>4</sup> Ta san almas un ilaban mi, sat mannakabalin un almas Apudyus un bokona kama't dan almas dan tagu uttun lubung. Umanay un manam-an mi si kabilgana kampun di kabusuḷ. Abakon mi dan losana bokona kustu'n kasomsomkan di tagu <sup>5</sup> kan sadan ibagbagan dan napasikata tagu un manlappod sit katuttuwaana maipanggop kan Apudyus kad masukatan dit somsomok da ot si Kristu ud tuttuwaon da. <sup>6</sup> Ot nu mapanoknokan yuwona taḷona tungtungpaḷon yu si Kristu, nakasagana kami un manusa utdan losana nasukil.

<sup>7</sup> Sa'l lawa'd iillan yu ussiya dan mailan dinat ata yu. Ta awad da ud mangibagbaga un dida'd kustu'n tagun Kristu, yoong masapula somsomkon da yana kustu kad maawatan da un tagu dikami pay kan Kristu un kama kan dida. <sup>8</sup> Adiyak mabain ta ulay kama't nanlabos dit nan-iibagak maipanggop situn kalintogaka intod Kristu, ta satu un kalintogak mampooy si mangkapiyaan yu un bokona mayam-anan yu. <sup>9</sup> Adiyu kanan un og-ogyatok dikayu utdan sulat ku. <sup>10</sup> Ta kanan dan udum un nadagson dan mambabagbagak sidan sulat ku yoong nu awadak kan dikayu naogyata-ka mambagbaga kan naid bogabogas danat ibagak! <sup>11</sup> Masapula maawatan dan tagu un mangibagbaga si kama't di, un naid maidumaan datu un isulat mi nu adayu kami utdadin koon mi nu inggaw kami kan dikayu.

### San Talibusu'n Kalobbongan Pablo Un Ipasdayaw

<sup>12</sup> Adi mi man pay-an maibilang onnu ipada tun long-ag mi utdadi un tagu un mangipaspasdayaw sin long-ag da pay lawan. Tung-ug da ta mangwa da pay lawan si bukud dan mambasalana mangusig sidan long-ag da un maibagay sidan ugali da. <sup>13</sup> Yoong kan dikami, bokona manlablabson mi ud mamaspasdayaw ta san ipasdayaw mi mankigad sit talibusu'n intalḷgod Apudyus kan dikami un maibilangan din mangkok-waan mi kan dikayu. <sup>14</sup> Ot gaputa sakup mi dikayu bokona pinanlablabos mi din kustu'n biyang mi utdit ummoyan mi kan dikayu. Ta dikami dit ummuna un nangitudtudut dit nabaḷu'n damaga maipanggop kan Kristu kan dikayu. <sup>15</sup> Adi mi ibilanga talibusu mi dit kingwan di udum un bokona sakup dit talibusu'n intod Apudyus kan dikami. Mannamnama kami un gumak-bakod nat pammati yu daḷapnu sumayasayak dit talibusu mi kan dikayu. Yoong adi kami lumabos sit sakup mi. <sup>16</sup> Kadon mabalin mi un umoy iwalagawag dit Nabaḷu'n Damag sidan uduma ili un adayu yoong awad sin sakup mi ta adimi mabalina ipasdayaw dat kingwan di udum sit sakup da.

<sup>17</sup> Ta kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, "Nu awad mamiya'n mampasdayaw, sad ipasdayaw na dit kingwan Apudyus." <sup>18</sup> Ta sat tagu'n idayaw Apudyus

dat anamungan na, bokona sat mangidayaw sit long-ag na pay lawan.

### Si Pablo Kan Sadat Agin-aapostoles

**11** Pangngaasi yu ta anusanak ta kamaak si nat-ingtingangan sidatun ibagak. <sup>2</sup> Mangimunak kan dikayu un padan din man-iimun Apudyus nu sabali din tuttuwaon yu. Ta kama kayu't nadaḷusa babai un intulag ku un maiyasawa si os-ossaana laḷaki, un siya si Kristu. <sup>3</sup> Yoong madanaganak ta matultulliyon kayu kad si sabali'n tududu, mataḷak dit napudnu kan gattoka mampipiya yu kan Kristu un kama't dit nakwa kan Eva un inallilaw dit nasikapa uḷog. <sup>4</sup> Ta awad kad umoy kan dikayu ud umoy mangibaga si sabali'n Jesus un bokona si Jesu Kristu un imbagbaga mi, naanggom kayu un mangawat kan dida. Naḷasu yu un awaton dit ispiritu un sabali't dit Ispiritu Santu un siguda inawat yu. Naḷasu kayu paya manuttuwa si damaga sabali't dit Nabaḷu'n Damaga intududu mi kan dikayu.

<sup>5</sup> Bokona nadobdobaak situn kanak nu sadan nangangatu'n apostoles un kanan yu. <sup>6</sup> Tuttuwa'n bokona nalaingaka man-uugud yoong adiyak mangkulang si tigammu maipanggop kan Apudyus. Tigammu yu un tuttuwa di ta nalawaga impailak sit losana timpu kan gundaway.

<sup>7</sup> Sat nantudtuduwak kan dikayu utdit Nabaḷu'n Damag un nanligwat kan Apudyus, naid kindaw ku si tangdan ku nu adi impadobak tun long-ag ku un nan-inap si ingkataguk daḷapnu mambalin kayu'n nangatu'n tagu. Ot nadadagak kad kan dikayu't di? <sup>8</sup> Sadat manuttuwa utdan uduma ili ud nangaḷ-ak sidan masapul ku uttun manudtuduwak kan dikayu. Sat katuttuwaana kama't inakawak dida daḷapnu matuḷungak dikayu. <sup>9</sup> Sat iniinggawak kan dikayu, bokona inab-abuliduk dikayu utdan masapul ku nu adi sadat sunuda manuttuwa un nanligwat Macedonia ud nangidatong sidan masapul ku. Kama't dit kaykaysana aḷḷgaw kan inggana't madoḷdoḷa aḷ-aḷḷgaw taḷona adik piyaona maabulidu kayu utdan masapul ku. <sup>10</sup> Tuttuwa di un ibagbagak un padan dit kinatuttuwan Kristu. Ot maid makapaginok kan sakon situn probinsiya yu un Acaya un mangipasdayaw sit maipanggop situ. <sup>11</sup> Bokona ibagak kad di lawengok dikayu. Tigammun Apudyus un pipiyaok dikayu.

<sup>12</sup> Ot itulutuluy ku tu un koon daḷapnu maid mangga-puwan danat man-ag-agin apostoles un mampas-pasindayaw kan mangibagbaga un maid duman dit manseselbi da uttun manseselbi mi. <sup>13</sup> Ta sadanata tagu bokona tuttuwa'n apostoles da, matuli da utdan losana koon da kan man-ag-agin apostoles Kristu da ullawa. <sup>14</sup> Ot bokona nakaskasdaaw di ta ulay si Sathanas un apu da mambalinonan long-ag na un kama't anghel un sumilasilap. <sup>15</sup> Ot nu kama't di, bokona nakaskasdaaw nu sadat babbaunona mampaila da un kama't babbaunon Apudyus un mangitudtudut kinal-intog. Yoong nu mandinonyana, lak-amon da dit maibagay sidat kingkingwa da.

## Sadan Ligat ud Apostoles Pablo

<sup>16</sup> Ot obsonok payyan ibaga un, adiyu kanana tung-ugak gapu't tun mangipasdayawak situn long-ag ku. Yoong nu siya'd kanan yu, anusan yu un donglon sakon ta kook pay din koon dan tung-ug ot mampasdayawak si akit. <sup>17</sup> Yoong tigammuk un satun mangipasdayawak situn long-ag ku bokona siya'd kustu'n piyaon Jesu Kristu un kook nu adi siya'd kokkoon di natingang. <sup>18</sup> Yoong gaputa adu dan mampasdayaw un maibasal sidan napotog situn lubung, mampasdayawak payon. <sup>19</sup> Ta talona nasilib kayu ot naanggom kayu'n mangiyaanus sidan kokkoon dan nangkatung-ug. <sup>20</sup> An-anusan yu dida ulay nu mambalbalinon dikayu't kama't babbaun, gun-gundawayan dikayu, sallutan dikayu, patangad da kan dikayu ya tipakon da nat pasngit yu. <sup>21</sup> Mabainaka mangibaga un naid tulod mi un mangwa si kama't di kan dikayu.

Ot gaputa natulod dan mamasdayaw, natulodak pay un ulay nu kamaak si tung-ug. <sup>22</sup> Nu ipasdayaw dan Hebreo da, Hebreoak pay. Nu kanan dan kaganakan Israel dida, kaganakanak pay. Nu kanan dan si Abraham ud apu da, apuwak pay kan Abraham. <sup>23</sup> Nu kanan dan baba-unon Kristu dida, amo napiyaaka baba-unon nu dida. Kamaak si natinganga mangibaga't tu. Adayu'n nasigsigab dat talibasuk nu dida. Ad-adu'n nabaludak nu dida. Namin-ad-adu'n nakumpasanak nu dida kan namin-adu'n dandaniyak matoy. <sup>24</sup> Naminlima un kinumkumpasanak sidat Judio si sintutulumpulu't siyam. <sup>25</sup> Namitlu un pinangpang-okak sidan tutulay ud Roma. Awad namingsan un binatanguwak. Namitlu un nalnod dit nanluganaka bapul. Ot inggaw namingsana nampasin-algawak ya nampasillabiyak sit danum. <sup>26</sup> Maid adi napasamak kan sakona gaogyat sidan daddalan ku. Awad ka't nata layus, kulakut, kailiyana Judio kan pati dan bokona Judio un mamiya'n mamatoy kan sakon. Gaogyat dat nakwa kan sakon sidan siyudad, sidan katattalunan, sidan baybay kan gaogyat dit kingwan dat man-ag-agin un gayyom kan sakon. <sup>27</sup> Nangkokwaak inggana't talona nabanikolak. Namin-adu un maid inok masuyop, nabitlanak kan nauwawak. Kanayuna makasapulak si makan, igaw kan badut. <sup>28</sup> Ot bokona abus dadi ta binigata madanaganak sidan losana gimung di manuttuwa sin kailin-ili. <sup>29</sup> Ta nu awad nakapsut si pammati na maipanliknaak kan siya. Ot nu awad makabasul, amod tun sigab ditu'n angos ku.

<sup>30</sup> Nu kasapulana mamasdayawak, sad ipasdayaw ku dat mangipaila't kinakapsut ku. <sup>31</sup> Si Apudyus un Aman Apu Jesus tigammu na un bokona mantultuliyak. Siya ud madaydayaw si inggaingga. <sup>32</sup> Sat ininggawak sin Damasco, sidit timpun Ali Aretas, nangigga si gubinnadul si namantay sit sooban dit siyudad dalapnu dokmaanak. <sup>33</sup> Yoong sadat bulun ku utdi, innigga da ud sakon sit balulang asida inuyud sit lasin dit nataknannga tupin un alad dit siyudad isunga nakalatasak.

## Sadat Kama't In-inopa Impailan Apudyus Kan Pablo

**12** Naid gun-gunaon ta un mamaspasdayaw. Yoong masapula itultuluy ku un mamasdayaw ot ibagak dadit kama't in-inopa impailan Apu Jesus kan sakon.

<sup>2</sup> Awad tigammuk un osa'n manuttuwa kan Kristu un kaklata naingatu utdit maikatlu'n langit, kagwampu'ut opata dagunon dit napalabas. Adik tigammu nu sadit mismu'n long-ag dit tagu dit inummoy onnu bokon. <sup>†</sup> Si Apudyus ullawa'd makatigammu. Ta sat tigammuka lawa naingatu't dit igaw Apudyus sin langit. <sup>4</sup> Ot utdi inggaw da ud dingngol na un adina makwa'n maibaga si bagbagan di tagu kan adina pay maipalubusa maibaga. <sup>5</sup> Gapu utdiya napadasana, mabalina ipasdayaw ku diya tagu yoong nu maipanggop sidan kaboolak maid maipasdayaw ku malaksig sidatit banag un mangipaila uttun kinakapsut ku. <sup>6</sup> Yoong nu piyaok mamasdayaw, bokona natingangak nu kook ta tuttuwa dan ibagbagak. Yoong madikon ipasdayaw dat naipaila kan sakon dalapnu adin dat tagu ibaga un nangatuwak gapu't dat inilak. Ta piyaok nu sadit innila dan kingwak onnu dingngol dan inugud ku dat mambasalan da utdit kasomsomkan dan maipanggop kan sakon.

<sup>7</sup> Ot gaputa adin Apudyus piyaona ipangatuk tun long-ag ku gapu't dat adu'n nakaskasdaawa impaila na kan sakon, initdanak si sakit. Ot satu un sakit kama't ladanga naitutuduk situn long-ag ku un usalon Satan as un mamalpaligat kan sakon kan dalapnu adiyak mamasdayaw. <sup>8</sup> Namitlu'n inluwaluk kan Jesu Kristu un kaanona. <sup>9</sup> Yoong kinnanana kan sakon un, "Umanay dan ikaasik kan sika un manungbat sidan kasapulam. Ta amo maipaila tun pannakabalin ku nu nakapsut ka." Ot siya'd gapuna un naanggomaka mangipasdayaw situn kinakapsut ku, ta nu nakapsutak mapadas ku dit pannakabalin Kristu un tumulung kan sakon. <sup>10</sup> Isunga nu nakapsutak, main-insultuwak kan mapalpaligatanak kan mapadas ku dan losana ga-oogyata pasamak maigapu kan Kristu naanggomak payon. Ta nu kumapsutak maam-amod dit pannakabalin Kristu un mampabilog kan sakon.

## Ikadanag Pablo Dat iCorinto

<sup>11</sup> Kamaak si natinganga mamaspasdayaw yoong dikayu'd nangidulun kan sakon. Dikayu okyanot nat mangibaga utdat tuttuwa'n maipanggop kan sakon. Ta ulay nu kamakamaaka lawa'n tagu, bokona nadobdobaak nu sadat kanan yu un nangangatu'n aapostoles. <sup>12</sup> Inan-anusaka nangkokwa ot impailan Apudyus un tuttuwa'n apostolesak sidat nakaskasdaawa impakwa na kan sakon sidit iniinggawak kan dikayu. <sup>13</sup> Ngadan nat kingwak sidat uduma manuttuwa't dan uduma ili'n adik kingwa kan dikayu malak-

<sup>†</sup> san kanana't din Griego naipangatu't din maikatlu'n langit. Tulu un langit din ibagbagan din Biblia san kadobaan san kawadan din bunot, san maikagwa san kawadan dan init kan bulan, san maikatlu san kawadan Apudyus.

sig sit adik nangabuliduwan kan dikayu maipanggop sidan masapul ku? Ot pakawanonak nu laweng di un kingwak.

<sup>14</sup> Nakasaganaakona umoy situn maikatlu'n umoyak sinat. Ot padana payon sin napalabas un bokona abuliduwok dikayu. Ta dikayu dan gamgamok un bokona sadan itdon yu. Ta sakon kama't ama yu utnat manutuwaan yu ot bokon kada sat ama dit mangtod sidat kasapulan dat anak na un bokona sadat anak dat mangitod sidat kasapulan dit ama?

<sup>15</sup> Siya'd gapuna un naanggomak un mangitod sidatu'n losana awad kan sakon un ulay satun long-ag ku dalapnu matulungan kayu. Makaanan nin nat mampipiya yu kan sakon gaputa amod nat mampipiyak kan dikayu?

<sup>16</sup> Mabalina umampayun kayu'l losana adik dikayu inabulidu utdan masapul ku yoong awad da pay mangibaga un, nasikapak ot inallilaw ku dikayu't dan tulik.

<sup>17</sup> Yoong in-inona? Apay ginundawayak kad dikayu utdit nambaunak? <sup>18</sup> Sakon nampakpakaasi un nangibaun kan da Tito sit osa'n sunuda manuttuwa. Apay ginundawayan dikayu kad kan Tito utdit ummoyan da? Bokon kada nampada dan angwat kan panggop mi kan Tito?

<sup>19</sup> Mabalun un kanan yu un ikalkalintogan mi datun long-ag mi kan dikayu. Yoong bokon, si Apudyus ud mangiila kan dikami ot sad ibaga mi dat tuttuwa gaputa babbaun dikami kan Kristu. Ot losana koon mi gagayyom, koon mi dalapnu matulungan kayu.

<sup>20</sup> Madanaganak ta dakngok kad dikayu un sad kokkoon yu dan adik piyaona koon yu ot sumabali pay dit kook sit nanam-on yu un kook. Dakngok kada lawa dikayu un mansusubog, ya man-iinnapa| kan mansusulag, naimut, mangin-insultu, mampalpalaweng si uduma tagu, natangsit kan naid ulnus yu. <sup>21</sup> Talona madanaganak ta umoyak kad obos sinat maibabbainak kan Apudyus gapu't dan nadadaga kokkoon yu. Madanaganak ta madomdomanak kada lawa't dat tagu'n adi da payyan nandadaolijan dat naisawa kokoon da, mansog-on sit daan dan mangkasal kan naid attoattom dan mangwa't nadadag.

### Maudi Un Bagbaga

**13** Nu makadatongak siya'd maikatlu un umoyak gumilingan kan dikayu. Ot sosomkon yu dit naikanglita ugud Apudyus un kanana'n, "Nu awad mangidalum si padana'n tagu, masapul un awad duwa onnu nasuluk si mangkustigu utnat katuttuwaan nat dalum." <sup>2</sup> Sadit maikagwa'n ummoyak kan dikayu imbagak sidatit nakabasul un dusaok dida nu dumatongak nu adi da payyan igongda dit mambasbasulan da.

Ot ibagak payyan kan dida uttun daan ku un dumatong kan losanon sidatit uduma mambasbasul un maid makalisi utnat mandusaak nu dumatongak.

<sup>3</sup> Kook tu gaputa piyaon yu un panoknokak nu tuttuwa'n mambagbagbaga si Kristu kan sakon. Ta bokona nakapsut si Kristu nu adi ipaila na dit kinabilog dit pannakabalin na utdit mandusaak kan dikayu.

<sup>4</sup> Tuttuwan naipaila'n nakapsut si Kristu utdit natoyana't dit kulus yoong maipagapu utdit pannakabalin Apudyus, matatagu. Ot padana pay un nakapsut kami gapu't din naidagamungan mi kan siya, yoong nu maipanggop sit koon mi kan dikayu, ipaila mi dit naiyossaanan mi kan Kristu un matatagu ot awad dit pannakabalin Apudyus kan dikami.

<sup>5</sup> Usigon yu nat long-ag yu pay lawan ta ilan yu nu tuttuwa'n manuttuwa kayu kan Jesu Kristu. Titiggammu yu man un awad si Jesu Kristu kan dikayu, malaksig nu bokona tuttuwa nat namatiyan yu. <sup>6</sup> Ot mannamaak un mapanoknokan yu pay un tuttuwa'n apostolesak kan Kristu. <sup>7</sup> Ilulluwaluk kan Apudyus un maid nadadag si kookoon yu. Bokona sad iluwaluk di dalapnu maipaila dit kinatuttuwan dit kinaapostoles ku nu adi sad gamgamok san mangwaan yu utdan kustu ulay nu kama't adik mapanoknokan dit kinaapostolesku utdin manusaak kan dikayu. <sup>8</sup> Ta adimi kaboolana suganggangon din katuttuwaan nu adi sa'l lawa'd koon mi din makatulang sit sumayakana.

<sup>9</sup> Mata|ok kami ulay nakapsut din man-ilan di tagu kan dikami nu sat nabilog nat pammati yu. Ot iluwalu mi pay nat gumalubaluwan nat mantatagu yu inggana't maid mangkulangan yu. <sup>10</sup> Siya'd gapuna un isulat ku datu'n ibagbagak sinat daan ku un dumatong dalapnu dumatongak kad Adina masapul un ipilak dit kalintogaka intod Apudyus kan sakon sit mandusaak kan dikayu. Ta sat kustu'n kausalan tun kalintogak sat mampabilgan nat pammati yu un bokona sat mayamananana.

### Sat Anungus Didit Sulat

<sup>11</sup> Susunud ku, siyatu'd anungusa maibagak. Manggodngon yu dan bokobokona kokkoon yu. Tuttuwaan yu datun ibagbagak. Mantitimpuyug kayu kan matagu kayu'n kapkapiya kad si Apudyus un manligwatan di mampipiya kan kappiya inggaw kan dikayu.

<sup>12</sup> Nu man-aabat kayu ipaila yu nat man-aanggom yu kan mampipiya yu si kada osa.

<sup>13</sup> Mampakumusta datun losana tagun Apudyus situ kan dikayu.

<sup>14</sup> Iluwaluk ta kanayun un giknaon yu un losan din kaasin Apu Jesu Kristu, san mampipiyan Apudyus kan san maibulubulan Ispiritu Santu kan dikayu.

# Galacia

## Sat Lugin Ditu'n Sulat

**1** Kan dikayu un losana gimung di manuttuwa utnat Galacia:

Losan dan susunud taku't tu un mampakumusta kan dikayu.

Sakon si Pablo un osa'n apostoles Jesu Kristu. Satu un saad ku bokona nanligwat si tagu onnu maipagapu't tagu nu adi nanligwat kan Jesu Kristu kan si Apudyus un Ama taku un namaungaꞓ kan Jesus.

<sup>3</sup> Iluwaꞓuk ta kaasiyan dikayu kan Apudyus un Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu taku kan ipooꞓ da un kapkapiya kayu. <sup>4</sup> Intod Jesu Kristu dit long-ag na un bayad dan basuꞓ taku daꞓapnu mailisi taku't din madusaan gapu't dan nadadaga koko-on situn madama un timpu. Kingwa na di un mantungpaꞓana't dit piyaon Apudyus un Ama taku. <sup>5</sup> Madaydayaw si Apudyus si inggaingga. Amen.

## Maid Sabali Un Managu Nu Adi Si Jesu Kristu Ullawa

<sup>6</sup> Susunud, masdaawak kan dikayu ta naꞓasu'n inawidan yu si Apudyus un nangayag kan dikayu maipagapu't dit amoda kaasun ud Apu Jesu Kristu. Ot tuttuwaon yu dan sabali'n tudtudu un kanan dan Nabaꞓu'n Damag. <sup>7</sup> Kinatuttuwana, maid sabali't Nabaꞓu'n Damag nu adi san intudtudu mi. Kanak di ta awad da ud tagu un manggulgulu utnat somsomok yu kan mamadpadas un mangsukat sidin Nabaꞓu'n Damag un maipanggop kan Jesu Kristu. <sup>8</sup> Ot maigiyaw da okyan si inggaingga danata tagu kan ulay pay dikami onnu anghel un manligwat langit nu mantudtudu kami't naisabali utdat intudtudu mi kan dikayu. <sup>9</sup> Ot ibagak payyan un nu awad ud manudtudu kan dikayu ut tudtudun naisabali utdin Nabaꞓu'n Damaga intudtudu mi un tinuttuwa yu, maigiyaw okyan si inggaingga.

<sup>10</sup> Uttuwa inugud ku, bokona sat mangidayawan di tagu kan sakon din in-inapok, nu adi sadit mangidayawan Apudyus. Bokona panggop ku un pas-omon dan tagu ta nu siyadi din panggop ku bokonak okyanon un manselbi kan Jesu Kristu.

## Sat Nambalihan Pablo Un Apostoles

<sup>11</sup> Susunud, ibagak kan dikayu un bokona kingwan di tagu din Nabaꞓu'n Damag un itudtuduk. <sup>12</sup> Bokona inawat ku ut singngadan na mana tagu kan bokon paya awad nangitudtudu kan sakon nu adi si Jesu Kristu din nangipatigammu kan sakon.

<sup>13</sup> Dingngoꞓ yuwon sidit nu innon dit nantataguk. Napasnokak un manuttuwa utdit pammatin dat Judio. Tigammu yu nu in-inon dit amoda nampapaligat ku utdat tagun Apudyus un manuttuwa kan Jesus ot kingwak dit losana kabooꞓak daꞓapnu mayam-an dit pammati da. <sup>14</sup> Tinoday ku ud kaaduwan sidat kaddisanaka kailiyak un Judio un mangunud sidadit ipakwan dit pammatin dat Judio. Ta napaspasnokak nu dida, nu maipuun sit mantututtuwa utdit ugalin dat ginapuwan mi.

<sup>15</sup> Yoong ulay sidit daan ku payyan naiyabeng piniliyakon kan Apudyus maipagapu't kaasina ot inayaganak un manselbi kan siya. <sup>16</sup> Ot dumatong man dit timpu un intuding Apudyus un mangipatigammuwana kan Jesus un Anak na kan sakon daꞓapnu itudtuduk sidan bokona Judio din Nabaꞓu'n Damag maipanggop kan siya, naid ud ummoyak nakaim-imusana tagu. <sup>17</sup> Naid pay ummoyak sin Jerusalem nanimusan sidadit apostoles un ummuna nu sakon. Ummoyakota dagus ud Arabia asiyak nan-ulin ud Damasco. <sup>18</sup> Asiyaka lawa inummoy Jerusalem sidit lumabas tuꞓu'n dagun daꞓapnu umoy ku katigtigammu si Pedro ot nakaigawak kan siya si kagwampuꞓu't lima un aꞓgaw. <sup>19</sup> Naid nakabagbagaak si uduma apostoles abusa lawa si Santiago un sunud Apu Jesu Kristu.

<sup>20</sup> Tigammun Apudyus un tuttuwan losan datuwa ingkanglit ku un bokona mantuliyak.

<sup>21</sup> Utdiyon inummoyak sidan boboꞓoy ud Siria kan Cilicia. <sup>22</sup> Utdadi un timpu maid payyan nakaila kan sakon sidadit manuttuwa kan Kristu un mangigimung sidin Judea. <sup>23</sup> Sa'l lawa'd tigammu da un maipanggop kan sakon, sadit magmagngoꞓ da un ibagbagan dat udum un, "Sadit tagu'n namalpaligat kan ditaku utdit un namadpadasa manam-an sit pammati taku, osaon sinsatun un mangiwalwalagawag sidit Nabaꞓu'n Damaga tuttuwaon taku." <sup>24</sup> Ot indaydayaw da si Apudyus maipagapu kan sakon.

## Si Pablo Kan Dat Uduma Apostoles

**2** Lumabas man kagwampuꞓu't opata dagun, nangulinak Jerusalem un buꞓun ku si Bernabe kan indallay ku pay si Tito. <sup>2</sup> Inummoyak ta impatigammun Apudyus kan sakon un masapula umoyak. Ot tinang-il ku un kinabagbaga dat kankanan dan nangangatu un apostoles ot ibagak kan dida dit itudtuduka Nabaꞓu'n Damag sidan bokona Judio, daꞓapnu mamnokak nu umampayun da't din itudtuduk. Ta adik piyaon un mambanaga maid selbin dat kingkingwak kan

madama un kokkook. Ot ummampayun da pay. <sup>3</sup> Ot si Tito un bułun ku, ulay nu Griego bokona napapilit un matulgiyan. <sup>4</sup> Awad da ussiya ud mangipapilita matulgiyan si Tito. Sadatu un tagu nan-ag-agin da un manuttuwa ot adimi napuppuutan dit nakabungguyan da un mangisiim sit wayawaya mi un maipagapu't dit naiyossaanan mi kan Jesu Kristu. Ta sad piyaon da, puyungon dikami'n umunud sidat lintog dat Judio. <sup>5</sup> Yoong tałona adimi impalubus dit piyaon da dałapnu adina madogdogaan si sabali'n tudtudu dit Nabałun Damag un maitudtudu kan dikayu.

<sup>6</sup> Ot sadan kankanan dan nangangatu'n apostoles, (yoong maid kokwa na kan sakon dit kinangatu da ta mampapada dan tagu utdin man-iilan Apudyus), maid mit ud supyaton da utdatu'n itudtuduk kan maid pay maidoga da. <sup>7</sup> Naila da ot un intalgod Apudyus kan sakon dit maitudtuduwan dit Nabałun Damag utdat bokona Judio un kama pay sidit nangitalgodan Apudyus kan Pedro utdit maitudtuduwan dit Nabałun Damag utdan Judio. <sup>8</sup> Ta sat pannakabalin Apudyus un tumułtułung kan Pedro utdit talibas na un apostoles sidan Judio siya pay ud tumułtułung kan sakon situn talibasuk un apostoles sidan bokona Judio. <sup>9</sup> Ot malasin man da Santiago, Pedro kan Juan un kankanan dan nangangatu'n apostoles un ingkaasin Apudyus tuwa naidumduma'n kewaał kan sakon, inalamanu da dikami kan Bernabe un mangipaila't dit mambubułunan mi. Nan-aampayunan mi kan dida un dikami'd manudtudu utdat bokona Judio ot dida pay manudtudu utdat Judio. <sup>10</sup> Sał lawa'd kindaw da dit tumułungan mi utdat nakapusa manuttuwa utdin Jerusalem un siya payon dit gangaya piyaok koon.

#### Sada Pablo Kan Pedro Utdin Antiokia

<sup>11</sup> Yoong utdit inummoy si Pedro utdin Antiokia bina-gaak si sangunsangu gaputa napatak un laweng dit kokkoona. <sup>12</sup> Onta makaubunga mangan sidat bokona Judio un manuttuwa utdit daan payyana dumatong dat manuttuwa un Judio un imbaun Santiago un manligwat Jerusalem. Yoong utdit dumatong daon, nam-banbannayon si Pedro un adi makikakan sidat bokona Judio kan adi naon makabułbułbułun kan dida gaputa umogyat sidat manuttuwa un Judio. <sup>13</sup> Ot naiyunud payon kan siya dadit susunuda Judio un manuttuwa un nan-ag-agin ot pati si Bernabe naawis payon. <sup>14</sup> Gaputa mailakona bokona maiyannatup sit katuttuwaan dit kokkoon da, binagaak si Pedro utdit sanguwanan dan losan. Kinnanak kan siya un, "Sika Pedro, Judio ka yoong kama ka't bokona Judio utnat mantatagum ta adim uunnudon dat lintog di Judio. Ot inona'n pilitom dan bokona Judio un umunud sidan lintoga adim uunnudon?"

#### Matagu Dan Judio Kan Bokona Judio Maipagapu't Pammati

<sup>15</sup> Utdi, intuluy ku un dit nambagbaga un, "Tuttuwan naiyabeng taku'n Judio ot bokon taku't dan bokona Judio un adi umunud sidan lintog. <sup>16</sup> Yoong tigammu taku'n mapalintog nat osa'n tagu kan Apudyus maipagapu'l lawa si pammatina kan Jesu Kristu un bokona maipagapu't dit manungpałana't dat lintog Moses. Siyadi dit gapuna un nanuttuwa taku kan Jesu Kristu, dałapnu mapalintog taku utdin man-iilan Apudyus maipagapu't din manuttuwaan taku kan siya, un bokona maipagapu't dit manuttuwaan taku't dat lintog. Ta maid tagu si nalintog sit man-iilan Apudyus maipagapu't dit manuttuwaana utdat lintog. <sup>17</sup> Ot gaputa piyaon taku un mapalintog sidin man-iilan Apudyus maipagapu kan Jesu Kristu, adi takuwon mantałgod sit mantungpałan taku't dan lintog. Ot gapu kadon ta adi taku mantungpal sidan lintog ibilang ditakuwon un gumabasula padan dat bokona Judio ot si Jesu Kristu kadon ud nangtod si nakabasula taku? Bokon. <sup>18</sup> Yoong nu mampaoliyak un manungpal sidan nan-awidak un lintog Moses, mapanoknokon un adik maboolana tungpałon dan losana lintog. <sup>19</sup> Ot maipagapu't din adik makatungpałan sidan losana lintog natigammuwak un matoyak kan maisinaak kan Apudyus. Siya'd gapuna un adiyakon mantałgod sit manungpałak sidan lintog ta sadan piyaon Apudyus ullawaon dan tungpałok. <sup>20</sup> Naidagamungak kan Kristu un natoy utdit natoyana't dit kulus. Ot bokonona sakon tun mangitulay situn mataguwak nu adi si Jesu Kristu un iinggaw kan sakon. Ot uttun matattaguwak situn lubung, mataguwak maipagapu't pammatik kan Jesu Kristu un Anak Apudyus ta pipiyaona'd sakon kan intod na dit long-ag na maipagapu kan sakon. <sup>21</sup> Adik maiwalin din kaasin ud Apudyus. Ta nu mapalintog nat osa'n tagu maipagapu't din manungpałana utdat lintog, adina okyanon nasapula umoy natoy si Kristu."

#### Sat Lintog Onnu Pammati

**3** Ay, nabayyon kayu nin un iGalacia. Apay un im-palubus yu un naallilaw kayu? Nalawag dit nangilawlawagak kan dikayu nu apay un nailansa si Jesu Kristu utdit kulus. <sup>2</sup> Imusok ud kan dikayu. Inawat yu kad dit Ispiritun Apudyus maipagapu't dit nanungpałan yu utdat lintog Moses onnu maipagapu't nantałgodan yu kan Jesu Kristu utdit nagngolan yu dit Nabałun Damaga maipanggop kan siya? <sup>3</sup> Apay nabayyon kayu kad ta inlugi yu un manuttuwa kan Apudyus maipagapu't tułung ud Ispirituna asiyuwon itultuluy sidin bukud yu un kaboolan? <sup>4</sup> Maid kada tałon ud selselbin dat ligata napadasan yu? Adik tuttuwaona maid selbi da. <sup>5</sup> Itdon Apudyus din Ispiritu na kan dikayu kan man-am-amug. Koon kad datu maipagapu't dit manungpałan yu utdat lintog Moses? Bokon kada maipagapu't dit mantałgodan yu utdin Nabałun Damaga dingngol yu?

† Sigun sit lintog Moses maiyapa un makikakan dat Judio utdan bokona Judio ta amangan nu makakan da si kaniyawa makan.

<sup>6</sup> Padana dit naugud sit ugud Apudyus un maipang-gop kan Abraham un kanana'n, "Tinuttuwan Abraham si Apudyus ot maipagapu't dit nanuttuwaana, imbi-lang Apudyus un nalintoga tagu." <sup>†7</sup> Isunga maawatan yu okyan un sadan mantalgod kan Apudyus, dida ud gattoka anak ud Abraham. <sup>8</sup> Indaan pay Apudyus im-baga't dit ugud na un palintogona dadit bokona Judio maipagapu't din mantalgodan da. Ot naipatigammu diya Nabaļu'n Damag kan Abraham sidit imbagan Apudyus kan siya un, "Maipagapu kan sika bindisyu-nak dan losana tagu't tun pita un mantalgod kan sakon." <sup>††9</sup> Isunga mabindisyunan dan losana mantalgod kan Apudyus un padan dit namindisyunana kan Abraham gaputa nantalgod kan siya.

<sup>10</sup> Sadan mantalgod sit manungpaļan da utdat lintog Moses, kinodngan Apudyus dida un madusa ta kanana't dit naikanglita Ugud na un, "Madusa't ing-gaingga dan singngadan na man un adi makatung-pala kankanayun sidan losana ipakwan dat lintog." <sup>††11</sup> Ot nalawag un maid tagu si mapalintog sidin man-iilan Apudyus maipagapu't din manungpaļana't dan lintog. Kanan didit naikanglita Ugud Apudyus un, "Matagu't inggaingga dan ibilang Apudyus un nalintog maipagapu't pammati da kan siya." <sup>††12</sup> Bokona masa-pul dit pammati utdin mantungpaļan sidan lintog nu adi kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, "Singn-gadan na mana makatungpal sidan losana ipakwan di lintog, matagu't inggaingga maipagapu't dit mantung-paļana." <sup>‡</sup>

<sup>13</sup> Yoong maid makatungpal sidan losana lintog isun-ga madusa taku. Yoong winayaan ditaku kan Jesu Kris-tu utdi un madusaan taku ta siya'd naisalit un nadusa utdit nailansaana't dit kulus. Kanan dit naikanglita Ugud Apudyus un, "Singngadan na man un mailansa't kulus, maawatan un nadusa." <sup>†††14</sup> Siya'd kingwan ud Je-su Kristu daļapnu mailak-am dan bokona Judio utdit insapatan Apudyus kan Abraham un bindisyunana dan tagu na maipagapu't dit mantalgodan da kan Jesu Kristu. Kingwan pay Jesu Kristu di daļapnu maipaga-pu't dit mantalgodan taku kan siya awaton taku din Ispiritu Santu un insapatan Apudyus.

### San Lintog Kan San Insapatan Apudyus

<sup>15</sup> Susunud, iyalig ku dit insapatan Apudyus udsi inaļ-gawa makmakwa. Nu mantulag dadin duwa un tagu ot pilmaan da din nantulagan da, adinaon ud mabali-na mawaswas onnu madogaan dit naipagta. <sup>16</sup> Sin-sadin, awad insapatan Apudyus kan da Abraham kan sadit ganak na. Bokona adu'n ganak Abraham dit ug-ugudon Apudyus nu adi ossaana lawa un siya si Jesu Kristu. <sup>17</sup> Siyatu tun piyaoka ugudon: Utdit nakatulag si Apudyus kan Abraham insapatana un tungpaļona tu un tulag. Ot sadit lintog un naitod kan Moses maabus

† Genesis 15:6. †† Genesis 12:3. ‡ Deuteronomio 27:26.  
†† Habakuk 2:4. *Ilan yu pay sin Roma 1:17.* †† Levitico 18:5 *Ilan yu pay sin Roma 10:5.* ††† *Sat ugalin dat Judio utdit, nu maabusa mapatoy dit tagu'n nakodngana mapatoy aļan da dit ladag na asida itayun si kayu onnu tukud un mangipaila un dinusan Apudyus.*

si opata gasut ya tulumpuļu'n dagun, adina mabalina mawaswas di un tulag kan adina pay mabalina paidon diya sapatan Apudyus. <sup>18</sup> Ta nu maibasal sit manung-paļan sidan lintog dit mangitdan Apudyus sidan intu-lag na un itdona, bokonon un maibasal sidit sapata na. Yoong bokona kama't di, ta si Apudyus intod na kan Abraham dit intulag na gaputa insapata na un it-don.

<sup>19</sup> Ot singngadan naon nu dit selbin dit lintog? Intod Apudyus dit lintog daļapnu matigammuwan dat tagu un gumabasuļ da. Yoong inggattok na un mangki-gadon nu dumatong dit ganak Abraham un si Jesus un siya'd insapatan Apudyus kan Abraham. Sadit lintog in-tod dat aanghel kan Moses un siya'd mangiboboot.

<sup>20</sup> Yoong utdit nansapata si Apudyus kan Abraham, maid udum si mangiboboot ta si Apudyus un mismu dit nangibaga.

### Sat Panggop Dit Lintog Moses

<sup>21</sup> Ot piyaona kada ugudon un sat lintog sugang-gangona dit sapatan Apudyus? Bokon, ta nu awad okyan ud naitoda lintog un makaitod si mataguwan di tagu't inggaingga, mapalintog okyan dan tagu't din man-iilan Apudyus maipagapu't din manungpaļan da't diya lintog. <sup>22</sup> Yoong kanan din naikanglita Ugud Apudyus un nabaļud dat losana tagu't pannakabalin di basuļ. Isunga adin Apudyus ibilang un nalintog dan mantalgod sit manungpaļan dat lintog daļapnu sadit insapata na un itdon maitod sidan mantalgod kan Jesu Kristu ullawa.

<sup>23</sup> Sit daan taku un mantalgod kan Jesu Kristu, kama taku't binaļud di lintog daļapnu adi taku mangwa't dan nadadag inggana't maipatigammu kan ditaku dit maipanggop kan Jesu Kristu. <sup>24</sup> Isunga kamanu sat lin-tog dit nangaayuwun kan ditaku inggana't dumma-tong si Jesu Kristu, daļapnu maipagapu't dit mantalgodan taku kan siya ibilang ditaku kan Apudyus un nalintog. <sup>25</sup> Ot sinsatunon ta dummatong si Jesu Kristu bokonona sadat lintog din mangayuwun kan ditaku.

<sup>26</sup> Aanak dikayuwona losan kan Apudyus maipaga-pu't dit mantalgodan yu kan Jesu Kristu. <sup>27</sup> Ot losan dat nabunyagan un mangipaila't dit naiyossaanan da kan Jesu Kristu, kama nu naibadut dat kababalin Jesu Kris-tu kan dida. <sup>28</sup> Kadon, maidon mandudum-an dan Ju-dio utdat bokona Judio, puyung kan bokona puyung, laļaki man onnu babai. Os-ossaan taku maipagapu't dit naiyosaanan taku kan Jesu Kristu. <sup>29</sup> Isunga nu tagu dikayu kan Jesu Kristu, maibilang kayu un ganak Abra-ham ot awaton yu dat insapatan Apudyus sidan ka-ganakan Abraham.

**4** Kama't tu tun piyaoka ugudon: Nu abeng payyan dit manawid sit sanikuwan dit ama na, maid maidumaana utdit puyung ulay nu siya'd gattoka singkuwa utdadin losana tawid. <sup>2</sup> Ta awad da ud tagu un mangandog kan siya kan sadat sanikuwa inggana't dumatong dit timpu un ingkoddong amana un siyaon mangiyapu utdat tawid na. <sup>3</sup> Siya payon nakwaan taku utdit daan taku'n matigammuwan dit katuttuwaan. Ka-

ma taku't puyung un ummunuunud sidat bilbilin kan sadat dinadakkola koko-on situn lubang. †<sup>4</sup> Yoong utdit dummatongon dit naikoddonga timpu, imbaun Apudyus dit mismu un Anak na uttun lubang ot inyabeng di tagu kan natagu'n inyapuwana dat lintog di Judio. <sup>5</sup> Imbaun Apudyus dalapnu wayawayaana dan painyapuwana sit lintog kad maibilang taku'n losan si anak Apudyus.

<sup>6</sup> Ot gaputa aanak ditaku kan Apudyus, imbaun na dit Ispiritu na un inggaw kan ditaku un mampatalgod kan ditaku'n mangawag kan Apudyus si Ama. <sup>7</sup> Isunga bokon kayuwon si puyung nu adi aanak dikayuwon kan Apudyus. Ot gaputa anak dikayu kan Apudyus maitdan kayu payon sidan itdona.

#### Madanagan Si Pablo Utdadit iGalacia

<sup>8</sup> Utdit maid tigammu yu payyan kan Apudyus, pina-puyung kayu utdadit bokona tuttuwa'n apudyus.

<sup>9</sup> Yoong sinsatunon ta natigammuwan yu si Apudyus onnu kanak okyan un sinsatun un bigbigon dikayuwon kan Apudyus un anak na, apay un mampaoli kayu uman un manuttuwa sidan ispiritun un adi makaboolu managu kan dikayu? Apay un piyaon yu umanon din papuyung kan dida? ††<sup>10</sup> Apay un maipanngilin kayuwon sidan al<sup>g</sup>aw, bu<sup>l</sup>an, dagun, kan uduma timpu un ngilinin dan Judio? <sup>11</sup> Madanaganak ta tuwan nu maid selbin dit nambannugak kan dikayu.

<sup>12</sup> Susunud ku, ipakpakaasik kan dikayu un padaon yu ud sakon, ta kamaak payon kan dikayu un nawayaan sidan lintog Moses. Maid nadadag si kingwa yu kan sakon sidit. <sup>13</sup> Tigammu yu un gapu't dit nasakitak nakaigawak kan dikayu ot siyadi dit damu un nanudtuduwak kan dikayu't dit Naba<sup>l</sup>u'n Damag. <sup>14</sup> Ot ulay nu napadpadas kayu un manula onnu mangawid okyan kan sakon maipagapu't dit kasasaad ku, adiyu kingwa nu adi kamaak si osa un anghel Apudyus sidit nampapadatong yu kan sakon. On, kamaak kan Jesu Kristu utdit nampapadatong yu. <sup>15</sup> Amoamod dit lagsak yu utdit. Mapanoknokak un nu makwa okyan, ulay inokal yu dat ata yu un intod kan sakon. Yoong apay singngadan nat napasasamak yuwon? <sup>16</sup> Nambalinak kadona dadagon yu gaputa imbagak nat kinatuttuwa?

<sup>17</sup> Sadat uduma tagu ipappailla da ullawa un ipotpotog dikayu yoong bokon din panggop da. Piyaon da ullawa un man-awidan yu dikami kad dida dan potgon yu. <sup>18</sup> Napiya din mangipotog sidan udum nu napiya din panggop ta un padan tun kook kan dikayu, inggawak man kan dikayu onnu maidak. <sup>19</sup> Napotoga aanak ku. Kama't din mampapasigab di manlogaw tun mampasigabak umanon maipagapu kan dikayu inggana't maipakadawiyon kan dikayu dit kadawiyon Jesu Kristu. <sup>20</sup> Piyaok nu awadak okyan kan dikayu dalapnu bokona nadagson tun man-uugud ku ta talona madaganak kan dikayu.

† *San osa'n kaipooyan ditu un bersikulu: Kama taku't puyung un ummunuunud sidan ispiritun mangiyapu uttun lubang.* †† *Colosas 2:8.*

#### Sat Maiyaligan Da Agar Kan Sara

<sup>21</sup> Imusok ud kan dikayu un mamiya'n iyapuwana di lintog. Apay adiyu kad tigammu dit ibagbagan dit lintog? <sup>22</sup> Kanana't dit naikanglita Ugud Apudyus un awad dad duwa'n lalaki un abeng ud Abraham. Sat osa, anak na kan Agar un puyung na kan sat osa anak na kan Sara un asawa na un bokona puyung. <sup>23</sup> Sadit anak Agar un puyung naibugi ta gagangaya makaanak si Agar. Yoong sat anak Sara un bokona puyung, naibugi gaputa insapatan Apudyus kan Abraham un man-anak si Sara ulay nu bakbakoton. <sup>24</sup> Sinsadin, awad kaiyaligan datu'n duwa un babai. Maiyalig da utdat duwa un tulag. Sat osa'n tulag, siyadit lintog un intod Apudyus kan Moses sidin Bateled Sinai. Kaiyaligana si Agar un osa'n puyung un mangiganak si pada na un puyung. <sup>25</sup> Isunga si Agar dit kaiyaligan dit Bateled Sinai utdin Arabia. Kaiyaligana pay dit madama un ili'd Jerusalem. Ta sadat tagu't di kama da't puyung gapu utdit umunudan da't dan lintog Moses. <sup>26</sup> Yoong sadin bagu un Jerusalem sidin langit kaiyaligana si Sara un bokona puyung. Si Sara dit kama't ina taku'n mamati. <sup>27</sup> Ta kanan dit naikanglita ugud Apudyus un,

"Manlagsak ka, babai'n lupot. Ipakuy nu nat lagsak nu, sika un adi nakapadas sit sigab di manlogaw. Ta sika un impatungad di asawa na, ad-adu'n tu dadin abeng nu, nu san babai un iingaw dit asawa na." †

<sup>28</sup> Ot sinsadinon susunud, aabeng ditaku kan Apudyus maipagapu't dit insapatana. Pada taku si Isaac un naibugi maipagapu't dit sapatan Apudyus. <sup>29</sup> Yoong utdit aw-awe, sadit Ismael un naibugi gaputa gangaya makaanak dit inana, pinalpaligat na si Isaac un naibugi maipagapu't dit tulung ud Ispiritun Apudyus. Ot padana payon sinsatun un palpaligaton ditaku't dat puyung di lintog. <sup>30</sup> Yoong ngadan dit kanan dit naikanglita Ugud Apudyus? Kanana un, "Lak-sigon yu dit puyunga babai kan sat anak na. Ta sat anak dit puyung bokona maitdan sidat kukuwan dit ama na ta maitod sit abeng na utdit bokona puyung." ††<sup>31</sup> Isunga susunud, maitdan taku pay ta bokona ganak ditaku't dit puyunga babai nu adi sadit nawaya.

#### Itultuluy Yu Nat Wayawayayu

**5** Nawayaan takuwon. Winayaan ditaku kan Jesu Kristu utdit lintog Moses. Isunga talona adiyuwon ipalubus un puyungon dikayu uman sidit lintog Moses. <sup>2</sup> Sakon si Pablo un sunud yu ot tandaanan yu tun ibagak un nu ipalubus yu un matulgiyan kayu, maid selbina kan dikayu dit kingwan Jesu Kristu un mataguwon yu. <sup>3</sup> Ibagak payyan un san tagu'n manungpal sit lintoga maipanggop si tulgi masapula tuttuwaona pay dan losana lintog. <sup>4</sup> Dikayu'n mamiya un maibilanga nalintog sin sanguwan Apudyus udsi manuttuwaan yu utdit lintog, naisina kayuwona namingpingsan kan Jesu Kristu. Nalassig kayuwon sidan

† *Isaias 54:1.* †† *Genesis 21:10.*



kaasiyan Apudyus.<sup>5</sup> Yoong ditaku un mantal<sup>g</sup>od kan Jesu Kristu, utdit tulung ud Ispiritun Apudyus sinanama taku'n manguuway sit maibilangan taku un nalin<sup>t</sup>og sin atubang Apudyus.<sup>6</sup> Ta nu mantal<sup>g</sup>od taku kan Jesu Kristu maid selbin din matul<sup>g</sup>iyian. Ta sad napo<sup>t</sup>og, san pammati un maipaila utdin mampipiya.

<sup>7</sup> Laus dit nanuttuwaan yu kan Jesu Kristu utdit, yoong ngadan nat nangallilaw kan dikayu ta adiyuwon tuttuwaon dit katuttuwaan?<sup>8</sup> Sanata naawisan yu bokona si Apudyus ud nanligwatana ta si Apudyus ud nangayag kan dikayu un nanuttuwa't dan katutuwaan.<sup>9</sup> Ot man-alimban kayu ta awad uggudon da un kanana'n, "Akit ullawa'n bubud yoong pabotalona dit losana maikamosana."<sup>10</sup> Yoong natal<sup>g</sup>od tun angos ku maipagapu't dit naiyossaan taku kan Apu Jesu Kristu un adiyu tuttuwaon dan tududu un naisabali't dit intudtuduk kan dikayu. Ot singngadan na man nata tagu'n mangal-allilaw kan dikayu, dusaon Apudyus.

<sup>11</sup> Kan sakona osa susunuda manuttuwa, nu tuttuwa'n itultuluy ku un mangitududu un masapula matul<sup>g</sup>iyian nat osa'n tagu dalapnu taguwon Apudyus, apay un palpaligatonak sidan bulun ku un Judio nu? Nu tuttuwa'n itudtuduk dit maipanggop situ, adinak okyanon palpaligatonak sidan bulun ku un Judio gapu't man-itudtuduwak si maipanggop sit natoyan Jesus sit kulus.<sup>12</sup> Ot sadan tagu'n mangal-allilaw kan dikayu, ilaylayun da okyanon un mampakapun.

<sup>13</sup> Dikayu un susunud ku, inayagan dikayu kan Apudyus dalapnu mawayawayaan kayu utdan lintog. Yoong adiyu gundawayan tuwa wayawaya yu un mangwa utdan lawenga pipiyaon di long-ag yu. Manselbi kayuwo't sidan bulun yu un mangipail-an yu si mampipiya yu.<sup>14</sup> Ta san losana lintog nabuko<sup>l</sup> si ossaana bilin un, "Piyaom nat padama tagu un padan nat mampipiyam sinat long-ag nu."<sup>15</sup> Yoong nu kama kayu't simalona ayam un mangkikinnotob kan mangkikinnakan, man-ila yu ta mambanag kada lawa si man-iinnaminan yu.

### Manduma Dit Piyaon Ud Ispiritu Santu Kan San Piyaon Tun Long-ag Taku

<sup>16</sup> Satu tun piyaoka koon yu. Pida<sup>l</sup>an kayu kan Ispiritu Santu utnat mataguwan yu. Bokona san pipiyaon dinat gumabasula kinatatagu yu nat pagustuwan yu.<sup>17</sup> Ta sadan pipiyaon ditu'n long-ag taku maisuganggang sin piyaon din Ispiritu Santu ot padana pay un san maisuganggang sin piyaon Ispiritu dan piyaon ditu'n long-ag. Mangkabusu<sup>l</sup> datu'n duwa isunga adi taku makwa dan piyaon taku nu mamingsan ta mansillasil da.<sup>18</sup> Yoong nu idaddalan dikayu kan Ispiritu Santu, bokonona paiyapuwan kayu't din lintog.

<sup>19</sup> Malalassinan din tagu un mangmangwa't dan pipiyaon di long-ag. Siya datu dan koko-ona. Dumadagdag, mangwa't dan naisaw kan gabbainan un koko-on.<sup>20</sup> Mandayaw sidan sinan-apudyus, manuttuwa't dan mangam-amug un bokona nanligwat kan Apudyus dit pannakabalin da, manlaweng, makasin-nubog, mangabubu, napudud, sat long-ag na ullawa'd

ipappapuut na, goggogwaona dan tagu kad mambibinnusu<sup>l</sup> da.<sup>21</sup> Naapa<sup>l</sup>, gumubuuk kan manlablabsona dit manggan-ganas. Sadatu kan udum pay un kakamma't tu dan koon. Ipi<sup>g</sup>wak uman ibaga kan dikayu un sadan mangwa utdatuwa koko-on adida maidagamung sit mangiyapuwan Apudyus.

<sup>22</sup> Yoong san ugalin paobnga<sup>l</sup>on dit Ispiritun Apudyus sadin mampipiya, kinaanggom, kinaginok di somsomk, kinaanus, kinakaasi, kinapiya, kinamatal<sup>g</sup>od,<sup>23</sup> kinaamma kan kinaattom. Maid lintog si sumuganggang sidatu.<sup>24</sup> Ot sadat tagun Apu Jesu Kristu kama nu pinatoy daon dit dadaana kinatatagu da padana pay dan losana nadadaga gikna kan somsomok un talona pipiyaon di long-ag.<sup>25</sup> Ot sinsadin ta inittan ditaku kan Ispiritu Santu si bagu'n mataguwan, masapula siya pay ud mangidalan situ'n mataguwan taku.<sup>26</sup> Adi taku manangtangsit, onnu mangkikinnalit onnu man-iinnapa<sup>l</sup>.

### Mansisinnalak Kayu

**6** Susunuda manuttuwa, nu awad osa kan dikayu ud maduktalana nakabasu<sup>l</sup>, dikayu'n idaddalan ud Ispiritu Santu masapula bagbagaan yu dalapnu lip-sutana dit mambasbasu<sup>l</sup>, yoong am-ammaan yu un bagbagaan. Ot man-amma kayu ta tuwan nu masugugan kayu kad pay.<sup>2</sup> Mansisinnalak kayu't dadin pakadagsonan di kada osa kan dikayu kad matungpal yu din bilin Jesu Kristu.<sup>3</sup> Ta nu ipagalup nat osa'n tagu un nangatu yoong sat katuttuwaana bokon mit, sangawona pay lawan nat long-ag na.<sup>4</sup> Usigon okyan di kada osa'n tagu nat angwat na. Ot mabalina ipasdayaw na nat long-ag na maibasal sit nakwaana un bokona maibasal sit mangipadaana't din long-ag na utdan udum.<sup>5</sup> Ta osaosa masapula koon dit loblob-bongona'n koon.

<sup>6</sup> San tagu'n matudtuduwon sin maipanggop kan Apudyus kalobbongana un ibingayan din manudtudu utdan losana mangkapiyaan un awad kan siya.<sup>7</sup>

<sup>7</sup> Adi yu allilawon dan long-ag yu ta bokona salsalew si Apudyus. Nu ngadan nat imulan di osa'n tagu siya'd apitona.<sup>8</sup> San tagu'n mangipatuta mangwa't dan pipiyaon di long-ag na, dusa un maid kigad na din apitona. Yoong nu koon din ipakwan din Ispiritun Apudyus, apitona din mataguwana si inggaingga un itdon Ispiritun Apudyus kan siya.<sup>9</sup> Siya mampay un adi taku okyan mappog un mangwa utdan napiya, ta napiya pay din apiton taku nu dumatong din timpu na, nu adi taku lumipsut.<sup>10</sup> Isunga nu awad gundaway taku, koon taku dadin naba<sup>l</sup>u utdan losana tagu talon sidadin bulun taku'n manuttuwa.

### Maudi Un Bagbaga

<sup>11</sup> Sakonon tun mangikangkanglit situ ot ilan yu tun kadadakko<sup>l</sup> tun kanglit ku.

† Satu un imbilin Jesu Kristu maila't din Juan 13:34; 15:12 †† Ilan yu pay sin Roma 12:3 kan 1 Corinto 3:18 ‡ Ilan yu pay sin Lucas 10:7; Roma 15:27; 1 Corinto 9:11, 14; 1 Timoteo 5:17-18

<sup>12</sup> Sadan tagu'n mamappaila ullawa dalapnu nabalu din maugudan da, dida dan tagu un mamadpadasa mangipapilit un mampatulgi kayu. Siyadi dit koon da dalapnu adi da mapaligat. Ta nu itudtudu dal lawa dit maipanggop sit natoyan Kristu sidit kulus mapaligat da. <sup>13</sup> Yoong ulay dida un mangipappapilita matulgiyan kayu adida pay tungtungpalon dan lintog Moses nu adi piyaon dal lawa un mampatilgi kayu dalapnu maipasdayaw da un ummunud kayu't tuwa kadawiyen. <sup>14</sup> Yoong nu kan sakona osa, maid sabali ut ipasdayaw ku nu adi sadit natoyan Apu Jesu Kristu utdit kulus. Maipagapu utdit kingwa na, naidon potog na kan sakon dan potpotgon dat tagu't tun lubang ot

padana pay un naid potog ku utdan tagu't tun lubang.

<sup>15</sup> Maid mandumaan din matulgiyan kan adi matulgiyan ta sad napotog sat mambalinan taku un bagu'n paloswa. <sup>16</sup> Ot nu maipanggop sidan losana umunud sidiya lintog di mataguwan iluwaluk ta kapkapiya da kan kaasiyan Apudyus dida padana pay sidan tagun Apudyus.

<sup>17</sup> Ot manipud sinsatun, maid okyanon ud mamaligat kan sakon maipagapu't tun mantudtuduwak maipanggop kan Jesus. Ta sadatu'n pilat situn long-ag ku ipaila da un tuttuwa'n manselbiyak kan Jesus.

<sup>18</sup> Susunuda manuttuwa, iluwaluk ta kaasiyan dikayu kan Jesu Kristu un Apu taku. Amen.

# Efeso

## Sat Luglugin Ditu'n Sulat

**1** Kan dikayu'n tagun Apudyus ud Efeso un mantululuya manuttuwa kan Kristu:  
Sakon si Pablo un mansulat kan dikayu. Osaaka apostoles Jesu Kristu gaputa siya'd nakom Apudyus.  
<sup>2</sup> Iluwaluk ta si Apudyus un Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu kaasiyan dikayu kan ipooy da un kapkapiya kayu.

## Sadan Naispirituwana Bindisyun un Awad Kan Kristu

<sup>3</sup> Manyaman taku kan Apudyus un Aman ud Apu taku'n Jesu Kristu. Ta binindisyunan ditaku't dan losana kalasin di naispirituwana bindisyun un manligwat langit maipagapu't dit naiyossaan taku kan Kristu.

<sup>4</sup> Daan payyan ditu'n lubung makwa, pinili ditakuwon kan Apudyus maipagapu't dit naiyossaan taku kan Kristu dalapnu matagu taku un maid si basul kan mapabalawana utdin atubang na. <sup>5</sup> Gapu utdit mampipiyan Apudyus naun-una'n ingkoddong na un mambalinon ditaku'n anak na maipagapu't manuttuwaan taku kan Jesu Kristu. Doda'n siya'd piyaona kan panggop na un koon, <sup>6</sup> dalapnu maidayaw dit nakaskasdaawa kaasina'n imbukbuk na kan ditaku'n naiyossaan kan Kristu un potpotgona'n Anak.

<sup>7</sup> Ta maipagapu't dit dalan Jesu Kristu un nan-ayus sit natoyana, nawayawayaan taku un piyaona'n ugudon napakawan dan basbasu! taku. Siya'd kingwan Apudyus gapu't dit amoda kaasi na <sup>8</sup> un imbukbuk na kan ditaku. Gapu't kaasi na initsdan ditaku si losana kinalaing kan mantitigammu <sup>9</sup> utdit impatigammu na kan ditaku dit nalimoda panggop na. Sadiya nangi-patigammuwana maiyannatup sit doda'n panggop na un koon. Ot ingkoddong na un tungpa'on kan Kristu diya nalimoda panggop na <sup>10</sup> nu dumatong dit naikoddonga timpu. Sadiya panggop Apudyus, man-os-os-saanona dadit losana paloswa'd langit kan situn pita un si Jesu Kristu ud mangiyapu kan dida.

<sup>11</sup> Losana koon Apudyus maiyannatup sit doda'n panggop na un koon. Ot pinilina dikamin Judio un taguna maipagapu't dit naiyossaan mi kan Kristu ta siya'd doda'n ingkoddong na un koon sit laplapuna.

<sup>12</sup> Siya dit kingwana dalapnu dikamin dit ummun-una'n nannamnama kan Kristu, matagu kami'n mangiday-dayaw sit kinakaskasdaaw Apudyus.

<sup>13</sup> Ot kan dikayu'n bokona Judio, utdit nagngol! yu dit katuttuwaan un siya dit Nabalun Damaga maipanggop sit managuan Kristu kan dikayu, nanuttuwa

kayu pay kan siya. Kadon intod Apudyus kan dikayu dit Ispiritu Santu un insapatana't dit un kama nu siya'd im-malka na kan dikayu. <sup>14</sup> Sadiya Ispiritu Santu dit impaunan intod Apudyus kan ditaku un mangipanamna-nan awaton taku dan losana itdona nu maipatungpal dit gattoka mapawayaan taku, dalapnu maidaydayaw dit kinakaskasdaaw na.

## Sat Luwalu'n Pablo

<sup>15</sup> Siyadi dit gapuna un manipud sit nagngolak dit manuttuwaan yu kan Apu Jesus kan sat amoda mampipiya yu utdan losana tagu'n Apudyus, <sup>16</sup> adik lummipsut un manyaman kan Apudyus gapu kan dikayu. Kanayuna itagotagom ku dikayu nu manluwaluwak. <sup>17</sup> Ot ilulluwaluk kan Apudyus un nakaskasdaawa Ama un mandaydayawan Apu taku'n Jesu Kristu ta itdona dit Ispiritu Santu'n mampasilib kan mangi-patigammu kan dikayu utdit maipanggop kan Apudyus dalapnu matigammuwan yu dan tuttuwan maipanggop kan siya. <sup>18</sup> Ilulluwaluk un silawan Apudyus nat somsomok yu dalapnu nalawaga maawatan yu dit namnaman inyayag na kan dikayu, dalapnu matigammuwan yu dit kinaamod dadit nakaskasdaawa itdona na kan ditaku'n taguna <sup>19</sup> kan dalapnu mapadanan yu dit naid kapadanan pannakabalin un tumultu'lung kan ditaku'n manuttuwa. Satu un pannakabalin un tumultu'lung kan ditaku, siya payon dit nabilobiloga pannakabalin <sup>20</sup> un impaila na utdit pinaunga! na si Kristu kan utdit pinantupak na utdit kapon diwanan na ud langit. <sup>21</sup> Mantulay si Kristu utdi, ot adayu'n nangatngatu nu sadan losana maapu, losana awad si kalintogan kan awad si pannakabalin na uttun pita onnu utdin langit. Naid pulus saad si nangatngatu nu sadit saad na situn madama'n al-al-gaw onnu sadanat dumoldola al-al-gaw. <sup>22</sup> Intod Apudyus kan Kristu dit kalintogana mangiyapu't dan losana banag kan pinambalin na un pannakau!u dan lossalossana manuttuwa. <sup>23</sup> Ta ditaku'd pannakalong-ag na un mangumplitu kan siya ot siya pay mangumplitu sidan losana kakigad.

## Sat Mataguan Taku Kan Kristu

**2** Utdit daan yu payyana manuttuwa, kama kayu't natoy sit man-iilan Apudyus maipagapu't dat basbasu! yu. <sup>2</sup> Ta sad inunud yu utdit sadit lawenga mantatagu uttun lubung. Inunud yu si Satanas un siya'd apun dat nadadaga ispiritu un inggaw sit ngatu un inggawan dat bunot. Siya'd madama'n mangidaddalan

sidan sumukil kan Apudyus. <sup>3</sup> Kinatuttuwana, kama taku'n losan kan dida't dit in inuunnud taku dat pipiyaon taku'n koon. Kingwa taku'n losan dat piyaon dat long-ag kan somsomok taku. Isunga doda'n kokwa na un dusaon ditaku kan Apudyus un padan dat losana tagu.

<sup>4</sup> Yoong ta'ona nakaasi si Apudyus kan amoamod dit mampipiya na kan ditaku. <sup>5</sup> Ta ulay natoy taku't dit man-iila na gapu't dat basu' taku, tinagu na ditaku'n indagamung kan Kristu. Isunga maipagapu't kaasi na dit nataguwan taku. <sup>6</sup> Indagamung Apudyus ditaku kan Kristu un pinaunga' dalapnu maipantulay taku pay kan siya't din langit. <sup>7</sup> Kingwan Apudyus tu dalapnu sadit amoda mampipiya na kan adi maingosa kaasi na kan ditaku'n naidagamung kan Kristu maipaila si inggaingga. <sup>8</sup> Ta maipagapu't dit kaasin Apudyus tinagu ditaku maipagapu't pammati un bokona maipagapu't kingwa taku. Ligalun Apudyus dit managuwana kan ditaku, <sup>9</sup> bokona mailabbu isunga naid mabalin taku'n itakka'. <sup>10</sup> Pinabagun Apudyus tun mataguwan taku maipagapu't naiyossaan taku kan Jesu Kristu dalapnu koon taku dan napiya'n indaan na un koon taku.

#### Si Kristu ud Mampatus Sidat Judio kan Bokona Judio

<sup>11</sup> Somsomkon yu okyan un sidit kaykaysan, dikayu'n bokona Judio un ngadanon da't Judio si "adi natu'lgian" gaputa natu'lgian da un siya'd koko-on da't dit long-ag da un mangipaila un tagu'n Apudyus dida, <sup>12</sup> somsomkon yu un naid pulus tigammu yu kan Kristu utdit. Nalassig kayu utdan kaganakan Israel un pinilin Apudyus un tagu na. Adi kayu nainamung sidit intulag Apudyus kan dida un mangibaun si managu. Natagu kayu't tun lubunga naid si namnaman taguwon Apudyus gaputa naid tigammu yu kan siya. <sup>13</sup> Yoong sinsatun gaputa nanta'god kayu kan Jesu Kristu, dikayu'n adayu kan Apudyus sidit, naiyadani kayuwon gapu't dit dalan Kristu un nan-ayus sit natoyana. <sup>14</sup> Ta si Kristu ud nangidatong si nantutunusan taku'n Judio kan bokona Judio un pinan-os-ossaan ditaku ta kinaan na dit mandidinnadagan taku un siya'd gapun dit nagoggogwaan taku. <sup>15</sup> Ta sadit natoyana gimpas na dit lintog mi un Judio un nanlaun si aduadu'n bilin dalapnu ditaku'n manuttuwa kan siya mambalin taku si kama't ossaana puli un natunus. <sup>16</sup> Ot pinan-os-ossaan na ditaku'n inkapiya kan Apudyus maipagapu't dit natoyana utdit kulus kan kinaan na dit mandidinnadagan taku'n Judio kan bokona Judio. <sup>17</sup> On, dummatong si Kristu un nangitududu kan dikayu'n siguda adayu kan Apudyus kan padana pay kan dikamin mauguda taguna un mabalin taku'n losana maitunus kan Apudyus. <sup>18</sup> Ta sat naiyossaan taku kan Kristu ud gapuna un mabalin taku'n losan un umadani kan Ama, Judio man onnu bokona Judio ta awad dit Ispiritun Apudyus kan ditaku.

<sup>19</sup> Kadon dikayu'n bokona Judio bokon kayuwon si kakkaili nu adi kailian yuwon dat losana manuttuwa kan maibilang kayuwona pamilian Apudyus. <sup>20</sup> Kaiyali-

gan yu ud panikokwan dit timplu un tutuudon Apudyus. Sadat apostoles kan sadat propeta na dat nangisaad sit pannan didiya timplu un naid udum nu adi si Jesu Kristu. <sup>21</sup> Siya'd matuudan dat losana panikokwa ot siya'd mampabakod sit maipalangan da dalapnu makwa si nasantuwana timplu'n Apudyus. <sup>22</sup> Ot gaputa naiyossaan kayu kan Kristu, maidagamung kayu pay sidan losana tagu'n Apudyus un tutuudona si naispirituwana timplu'n igaw na.

#### Sat Kewaa' Ud Pablo Un apostoles Sidat Bokona Judio

<sup>3</sup> Siya danata losan dan somsomkok nu iluwa'luwak dikayu, sakona naba'ud gapu't manudtudu'wak sit maipanggop kan Jesu Kristu kan dikayu'n bokona Judio. <sup>2</sup> Naid duwaduwana'n dingngo' yu un maipagapu't kaasin Apudyus inta'god na kan sakon tuwa talibasun un maipooya mangkapiyaan yu. <sup>3</sup> Ta impatigammu na kan sakon tuwa nailimoda panggop na. (Siya payon dit impadamag ku si aboba'n sulat. <sup>4</sup> Ot nu basaon yu diya sulat, matigammuwan yu dit nan-aawat ku utdit panggop Apudyus un natungpal gapu kan Kristu.) <sup>5</sup> Bokona naipatpatigammu't da't ummuna'n lonap dita panggop na un kama't dit nangipatigammuwanon Ispiritun Apudyus sidadit nasantuwana apostoleses kan propeta na. <sup>6</sup> Sadi un nailimod un panggop Apudyus siyatu: Dikayu'n bokona Judio, gaputa tinuttuwa yu dit Naba'lu'n Damag un maipanggop kan Jesu Kristu, maidagamung kayu'n maitdan sidat itdon Apudyus sidat Judio. Maibilang kayu utdan losana manuttuwa un mauguda long-ag Kristu kan maidagamung kayu'n umawat sidan insapatan Apudyus sidan taguna.

<sup>7</sup> Amoda nakaasi si Apudyus kan sakon ot maipagapu't dit pannakabalin na nambalinak un manudtudu't dit Naba'lu'n Damag. <sup>8</sup> Ulay sakon dit kadodobaan utdadit tagu'n Apudyus, nakaasi kan sakon ot intod na tuwa talibasuka mangipatigammu't dan bokona Judio utdat amomod mangkapiyaan un awad kan Kristu un ta'ona adi taku maboolan un masomsomok. <sup>9</sup> Imbaun na pay sakon un umoy mangipakaawat sidan losana tagu utdit panggop na. Ta si Apudyus un namaloswa utdan losan, adina impatpatigammu diya panggop na utdit kaykaysan. <sup>10</sup> Siya'd kingwa na dalapnu uttun satunon ditaku'n manuttuwa dit manigammuwan dan tutulay kan awad si pannakabalin utdin langit sidit nadumaduma'n mail-an dit nakaskasdaawa kinalaing Apudyus. <sup>11</sup> Siya'd kingwa na un maiyannatup sit mannanayuna panggop na un natungpal maipagapu't dit natoyan Kristu un Apu taku. <sup>12</sup> Ot gapu't naidagamungan taku kan Kristu kan gapu't dit nanuttuwaan taku kan siya mabalina natu'god kan nata'god takuwona manluwa'lu kan Apudyus. <sup>13</sup> Ot pangngaasi yu ta adi kayu madismaya utdan manligataka maipagapu kan dikayu ta mambanag dan losan si mampiyaan yu.

### Sat Luwalu'n Pablo Maipanggop Sidan iyEfeso

<sup>14</sup> Nu somsomkok dadi un losan mampalintumonga-ka manluwalu kan Apudyus un Ama taku kan <sup>15</sup> Aman di kada osa'n pamilya't din langit kan uttun pita. <sup>16</sup> Ot iluwaluk un pabilgon dit Ispiritun Apudyus nat som-somok yu maipagapu't dit pannakabalin na un maiyannatup sit kinangatu na un maid maipadaana. <sup>17</sup> Iluwaluk pay ta iingaw si Kristu kan dikayu maipagapu't nat pammati yu. Padana pay un Iluwaluk ta lumamut dit mampipiya kan dikayu dalapnu mabalinan yun maawatan nu kamaan dit kalawa kan kaandu kan kamaan dit kataknang kan kaadalom dit mampipiyan Kristu. <sup>19</sup> Iluwaluk un mapadasan yu dit mampipiya na ulay nu adina mabalina matigam-muwana kustu, dalapnu gumalubalu nat ugali yu inggana't kumama utdin ugali Apudyus un maid mangkulangana. †

<sup>20</sup> Masapula idaydayaw taku si Apudyus un mannakabalin. Ta kaboolana'n mangwa si ad-adu kan nalablabos pay nu sadan kodawon taku onnu masomsomok taku, maipagapu't dit pannakabalin dit Ispiritu Santu un mangkokkokwa uttun mataguan taku. <sup>21</sup> Masapula idaydayaw taku si Apudyus si inggaingga maipagapu't dan losana manuttuwa kan maipagapu kan Jesu Kristu. Amen.

### Sat Naiyossaan Dat Losana Manuttuwa

**4** Ot kadon, sakona balud gapu't manselbiyak kan Apu Jesus, makapangpangngaasiyak kan dikayu ta ibagay yu okyan din mantatagu yu utdin panggop Apudyus un nangayag kan ditaku'n tagu na. <sup>2</sup> Talon okyana napakumbaba, naamma, kan naanus kayu. Man-iinnanus kayu gapu't mampipiya yu. <sup>3</sup> Koon yu nat losana kaboolan yun mantutunus dalapnu gasisiya nat kinaossaan yun nanligwat kan Ispiritu Santu. <sup>4</sup> Ta ditaku'n naiyossaan kan Kristu kama taku't ossaana long-ag kan ossaan din Ispiritu'n Apudyus un iingaw kan ditaku. Padana pay un ossaan dit namna-maon taku un siya'd nangayagan Apudyus kan ditaku. <sup>5</sup> Ossaan ud Apu taku un siya si Kristu, ossaan ud pammati taku, kan nabunyagan taku'n losan maipagapu't manuttuwaan taku kan Kristu. <sup>6</sup> Ossaan ud Apudyus kan Ama taku. Siya'd kangattuwana Apu. Siya'd mangidaddalan sidan losan kan iingaw pay sidan losan.

### Sadat Nadumaduma'n Kaboolana Naitod Sidan Manuttuwa

<sup>7</sup> Yoong nanduduma dit kaboolana ingkaasin Apudyus si kada osa kan ditaku un inwalas Kristu un maiyannatup sit piyaona. <sup>8</sup> Isunga kanan dit naikanglita ugud Apudyus un,  
"Utdit nan-ulinana'd langit indallay na dat adu'n balud ot awad impakdaw na utdat tagu na."

† Sat naikanglit sit Griego, "mapnu kayu okyan sidit kinaan-anay Apudyus."

<sup>9</sup> Ot ngadan dit piyaona'n ugudon dit kanana un, nan-ulin langit? Piyaona'n ugudon nanligwat langita dum-moba ot ummoy sit kaadalman ditu'n pita. <sup>10</sup> Ta sadit dum-moba'n nanligwat langit, siya payon dit ngum-matu'n nan-ulin dalapnu awad sidan losana igaw. <sup>11</sup> Siya payon dit nangipakdaw si kaboolan sidan taguna. Initdana dan udum si kaboolan un man-apos-toles, sadan udum propeta na, man-iwalagawag sit Nabalun Damag sit kailin-ili dan udum, pastor dan udum kan manudtudu't dan manuttuwa dan udum. <sup>12</sup> Naitdan da si kaboolan dalapnu tudtuduwan kan is-agana da dan tagu'n Apudyus un manselbi kan ditaku'n manuttuwa un pannakalong-ag Kristu kan dalapnu pabakobakodon da tun pammati taku. <sup>13</sup> Ot itultuluy da tuwa talibasud da inggana't man-os-ossaan taku si pammati kan mantitigammu kan siya'n Anak Apudyus, inggana't talona naotngan taku maipanggop sit mantututuwa taku kan inggana't talona kama taku kan Kristu un maida talon mangkulangana. <sup>14</sup> Ta nu kama't di, adi takuwon kama't abenga mambalibaliw dit somsomok na. Adi ditakuwon masikapan sidan nadumaduma'n tulin tudtudun dat nasikap. <sup>15</sup> On, adi takuwon kama't abenga nalasu'n maawis nu adi ibaga takuwot dan katuttutuwaana siaanggom. Dumakol kan gumakod takuwot maipanggop sin mataguan taku kan Kristu un pannakaulu taku'n manuttuwa. <sup>16</sup> Si Kristu ud manligwatan di losana kasapulan taku'n paltin di long-ag na. Ot unusona kan man-os-ossaanona ditaku dalapnu osaosa tumulunga mangitod sidan kasapulan di kada osa. Ot nu kada osa kan ditaku, koon dit naitoda talibasud na, dumakol kan gumakod taku un losana pannakalong-ag Kristu maipagapu't mampipinniyan taku. ‡

### Sat Bagu'n Mantatagu Dan Manuttuwa Kan Kristu

<sup>17</sup> Sinsadin, ibagak kan dikayu maipagapu't naiyossaanak kan Apu taku, un adiyu padaon din mantatagun dat adi manuttuwa ta maid selbin dit mansosomsomok da. <sup>18</sup> Adida makaaw-awat. Mailassig da't dit mataguwana itdon Apudyus gaputa naid tigammu da kan nasukil da. <sup>19</sup> Naidona talon tigammu dan mambain. Insuku daon dit long-ag da un mangwa't gab-bainan un naid aattoman da. Sa'l lawa'd gutguttagutan dan koon dan losana ilan di gaggaisawa koko-on.

<sup>20</sup> Yoong bokona kama't di dat tudtudun Kristu un naadal yu. <sup>21</sup> Ta tuttuwa'n dingngol yu dit maipanggop kan siya ot dikayu'n manuttuwa naadal yu dat tudtudu na un siyadadi dit katuttuwaan. <sup>22</sup> Ot masapula adsan yuwon dit dadaana katatagu yu. Ta sadit mangun-undan yu utdat makaallilawa pipiyaon dit dadaana katatagu yu, siyadi dit manyamyam-an kan dikayu. <sup>23</sup> Masapula talona mapabagu nat mansosomsomok yu. <sup>24</sup> Masapula mambalin kayu si bagu'n tagu un nakwa'n maipada kan Apudyus, un talona nalintog kan nadalus si mantatagu.

†† Sat naikanglit sin Griego, "...dalapnu punuwona dan losana kakigad. ‡ Ilan yu utdin Colosas 2:19.

<sup>25</sup> Isunga adi kayuwon mantulituli nu adi san tuttuwa ullawa'd ibagayu't dan sunud yun manuttuwa ta losan takuwona paltin di ossaana long-ag. <sup>26</sup> Nu sumulag kayu, ilan yu ta bokona siya'd gapun di makabasuḷan yu. Adina okyan maisdoman nat sulag yu <sup>27</sup> dalapnu maid gundaway Satanas un manugsug kan dikayu'n mambasuḷ. <sup>28</sup> Sat man-aakaw igongda na okyanon dit man-akaw. Mannakonakom okyanot un mangkokwa si ikatagu na kan dalapnu awad pay ituḷung na sidan makasapul si tuḷung. <sup>29</sup> Adi kayu man-ugud si kumpolmin laweng nu adi sad ibaga yu okyan, san napiya'n makatuḷung dalapnu sadan dumngoḷ kan dikayu matuḷungan da sigun sit masapul da. <sup>30</sup> Adi kayu man-ugud si makapasigab sit somsomok ud Ispiritu Santu ta siya'd intod Apudyus kan ditaku un kama't malka un mangpaila un kuwana ditaku nu dumatong dit al-algawa mangwayaana kan ditaku. <sup>31</sup> Liuwan yun losan dat sigab di angos, manlalaweng kan ungot yu. Adi kayuwon mampalpalleset onnu mangin-insultu. Liuwan yuwon dan losana somsomok un mangwa't nadadag sidan udum. <sup>32</sup> Mampipinniya kan mangkikinnadagu kayuwo't. Mampipinnakawan kayu'n padan dit namakawanan Apudyus kan ditaku gapu't dit kingwan Kristu.

#### Sat Mantatagun Di Osan Nalawlawagan Si Somsomok

**5** Potpotgon dikayu kan Apudyus un anak na isunga masapula siya'd padaon yu. <sup>2</sup> Masapula talona pipiyaon yu dan udum un kama't dit nampipiyan Kristu kan ditaku. Ta intod Kristu dit long-ag na un maid-atun un maipooy kan ditaku un kama si nabangu'n datun kan Apudyus.

<sup>3</sup> Tagu dikayu kan Apudyus ot bokona lumbong kan dikayu, ulay kaugudana'l lawa, din maipanggop si dagdagas, gaggaisawa koko-on onnu kinaagum.

<sup>4</sup> Bokon paya umtup un sadan naisaw, ineeggog onnu sinasalawasawa bagbaga dan ibosway yu nu adi sat yaman yu kan Apudyus. <sup>5</sup> Ta tuttuwa un sadan dumadagdagas kan gaggaisaw si koko-on adi da maid-agamung sit mangiyapuwan Kristu kan si Apudyus. Padana pay sidan nagamgam ta sat kinagamgam dit mangpaila't dit mangapudyusan si kinabaknang.

<sup>6</sup> Adiyu ipalubusa allilawon dikayu't dan tagu'n mangibaga un bokona basuḷ dadi un koko-on ta mantulituli da. Sat katuttuwaana, sadadi un koko-on din gapuna'n talona nasulag si Apudyus sidan adi tumuttuwa.

<sup>7</sup> Isunga adi kayu'n talon maipangkokwa kan dida.

<sup>8</sup> Utdit, kama nu nakoḷop dit somsomok yu gapu't basuḷ, yoong nalawlawagan sidit naiyossaan kayu kan Apu Jesus. Siya'd gapuna'n masapula matagu kayu'n padan dan tagu'n nalawlawagan si somsomok. <sup>9</sup> Ta sat nalawlawagana somsomok mambanag si kinapiya, kinagodong kan kinatuttuwa. <sup>10</sup> Tigammuwon yu okyan dan mampasoom kan Apu ta siya'd koon yu. <sup>11</sup> Adi kayu maipankokwa't dan maid si selbin koko-on dan bokona nalawlawagan si somsomok. Ta tuttuwa'n kababbain ulay sat kaugudanal lawa dadin nalimoda koko-on da. Ipaila yuwoton dan nabaḷu'n angwat kan

dida un manigammuwan da't din kinadadag dan koko-on da. <sup>13</sup> Ta nu masilawan din awad sin kakoḷpan mailatak nu ngadan na. <sup>14</sup> Ot losana masilawan sumilaw pay. Ot siya'd kaipooyan dit naikanglita kanana'n, "lumikna ka sika'n masusuyop, sikan kama't natoy gumangun ka ot silawan Kristu nat somsomok nu."

<sup>15</sup> Ot siyadi un annadan yu nat mantatagu yu. Adi kayu kama't dan tagu'n adi mangus-usal sit somsomok da, nu adi kama kayu okyanot si nalalainga tagu. <sup>16</sup> Usalon yu nat losana gundaway yu un mankokwa't napiya ta sinsatunon adu dan mangkoko-wa't nadadag. <sup>17</sup> Kad, usalon yu nat somsomok yu. Tigammuwon yuwot dan piyaon Apudyus pakwa kan dikayu.

<sup>18</sup> Adi kayu mambubbuuk ta yumam-an sinat long-ag yu. Si Ispiritu Santu okyanot dit mangitulay kan dikayu. <sup>19</sup> Nu maammung kayu usalon yu dan Salmo kan uduma naikanta'n ugud Apudyus un manday-dayaw yu kan siya. Ot mangkanta kayu'n manligwat sinat kasomsomkan yu un maipooy kan Apu. <sup>20</sup> Ot singngadan na mana mapasamak, napiya man onnu nadadag, manyaman kayu'n kankanayun kan Apudyus un Ama maipagapu't naiyossaan yu kan Apu taku'n Jesu Kristu.

#### Sat Pammagbaga Utdat Man-asawa

<sup>21</sup> Paiyapu kayu't din kada-osa kan dikayu maipagapu't man-iipotog yu kan Jesu Kristu.

<sup>22</sup> Dikayu'n asawa un babai, paiyapu kayu't dan asawa yu ta siya'd piyaon Apu Jesu Kristu un koon yu.

<sup>23</sup> Ta sat lalaki dit mangitulay sit asawana, padan Kristu un siya'd mangitulay sidat manuttuwa. Ta si Kristu dit managu utdat manuttuwa un mauguda long-ag na.

<sup>24</sup> Ot siyadi un masapula mampaiyapu pay dat babai't dat asawa da utdan losana banag un padan dit mampaiyapuwon dat manuttuwa kan Kristu.

<sup>25</sup> Dikayu'n asawa un lalaki, pipiyaon yu okyan dan asawa yu padan dit nampipiyan Kristu kan ditaku'n manuttuwa un intod na dit long-ag na un nansubut na kan ditaku <sup>26</sup> dalapnu mambalinon ditaku'n nadaḷus un tagu na maipagapu't nanaḷusana kan ditaku si danum kan sadit ugud Apudyus. <sup>27</sup> Kingwan Kristu un losan dadi dalap nu man-ulin kad awatona ditakun manuttuwa un gattoka nabaḷbaḷu, naid pulus unawana, nadaḷus kan naid pulus mapabaḷawana. <sup>28</sup> Ot padana pay un masapula pipiyaon dat lalaki dat asawa da ta kama't mismu'n long-ag daon dida ta nan-ossaan da.

Ta sat lalaki'n mamippiya't asawana, long-ag na dit pipiyaona. <sup>29</sup> Naid tagu't manlaweng sit long-ag na pay lawan, nu adi pakananaot kan ayyuwanana un padan payon din koon Kristu kan ditaku'n manuttuwa <sup>30</sup> ta palti ditaku't dit long-ag na. <sup>31</sup> Kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, "Siya'd gapuna'n taynan dit lalaki dat maḷong-ag na ta umoy sumog-on sit asawana, kad mambalinda si ossaan." <sup>32</sup> Talona nadaḷom dit kaipooyan ditu un naikanglit, ot sat maawataka ug-ugudona, sat naiyossaan taku'n manuttuwa kan Kristu.

<sup>33</sup> Yoong awad pay itudtudu na kan dikayu'n naasawan, un masapula kada osa'n lalaki pipiyaona dit

asawana un kama't mismu'n long-ag na. Ot kada osa'n babai masapul paya lispituwona dit asawana.

### Bagbaga Utdan Aanak Kan Mamallong-ag

(Colosas 3:20-21)

**6** Dikayu'n aabeng, masapula tuttuwaon yu dan mamallong-ag yu gaputa manuttuwa kayu kan Apu Jesu Kristu. Siyatu tun kustun koon yu. <sup>2</sup>“Lispituwon yu dan ama kan ina yu,” kanan dit ummuna'n bilin un nadog-an si sapata un kanana'n, <sup>3</sup>“dalapnu kapkapiya kayu kan matagu kayu't andu.”

<sup>4</sup>Ot dikayu'n mamallong-ag masapula adiyu babalangona pasulagon dan anak yu. Padakolon yu-wot dida un nanakom kan natudtuduwon sidan tudtudun Jesu Kristu.

### Pammagbaga Utdat Babbaun Kan Aappu

<sup>5</sup>Dikayu'n baba-unon, tumuttuwa kayu't dan apuwon yu uttun pita. Talona lispituwon yu kan ibain yu dida ot ipapasnok yun koon dan ipakwa da un kama nu si Kristu ud manselselbiyan yu. <sup>6</sup>Koon yu tu un bokona gaputa iillan da dikayu ot piyaon yun mas-oman dikayu, nu adi koon yu okyan gaputa manselbi kayu kan Kristu ot piyaon yun ipasnoka koon dan piyaon Apudyus un koon yu. <sup>7</sup>Umaanggom kayu okyana mangwa't dat talibasun yu un kama nu si Kristu ud manselselbiyan yu un bokona sadit tagu. <sup>8</sup>Tigammu yuwon un gun-gunaan Apu dit kada-osa kan ditaku, baba-unon man onnu bokon, sidan koon taku'n napiya.

<sup>9</sup>Ot dikayu paya aappu, padana paya lispituwon yu danat baba-unon yu. Adiyu og-ogyaton dida. Tigammu yuwon un losan taku, baba-unon man onnu ap-apu, nampapada taku'n iyapuwan Apu ud langit ot maid idumduma na.

### Sadat Almas Un Intod Apudyus

<sup>10</sup>Susunud, siyatu'd anungusa ibagak kan dikayu. Gumakod kayu okyan maipagapu't naiyossaanan yu kan Kristu kan maipagapu't dit bilog dit pannakabalin na. <sup>11</sup>Usalon yu dat losana almas di makagubat un itdon Apudyus kan dikayu dalapnu mabalin yun malabanan dan sikap Satanas. <sup>12</sup>Ta bokona sadat tagu'd kabusu' taku nu adi sadan tutulay di dimunyu, sadan awad si pannakabalin, sadan mangitultulay sidan

tagu'n nako'lop si somsomok situn pita, sadan ispiritun apun di kinadadag utdin langit. <sup>13</sup>Isunga usalon yu dat losana almas di makagubata intod Apudyus dalap-nun nu dumatong dit timpun nadadag mabalin yun sanguwona labanan dan busu' kad nu magangput dan losana laban sissiya-an payyana susumkad kayu.

<sup>14</sup>Utdi, iskad yu un kama't suldadu un makagubat. Ot sat kama't bakakat yu, sat mangibagaan yu utdan katuttuwaan. Sat kama't takupa' dit balukung yu, sadit nalintoga mantatagu yu. <sup>15</sup>Ot kama nu siya'd kapatus yu dit kanayuna nakasaganaan yun mangibaga't dit Naba'lu'n Damaga mangtod si timpuyug. <sup>16</sup>Bokona siyadatul lawa nu adi usalon yu nat pammati yu kan Kristu un kama't kalasag yun mansangga yu utdan sugsug Satanas un kama't umapuapuya pana. <sup>17</sup>Ot sadit namnama yun matagu kan Apudyus siya'd kama't manhelmet yu. Ot sat ugud Apudyus un itdon Ispiritun Santu din usalon yun kama't ispada yu. <sup>18</sup>Manluwala kayu utdin mangwaan yu utdatu. Kodawon yu dit tulung Apudyus. Singngadan na mana koon yu, manluwala kayu maisayun sit ipasomsomok ud Ispiritun Santu. Siya'd koon yu ot mansiput kayu, itultuluy yu un mangiluwala utda losana tagu'n Apudyus.

<sup>19</sup>Iluwaluwanak pay ta isulun Apudyus dan ibagak nu mantudtuduwak kan dalapnun natulodaka mangipatigammu't din Naba'lu'n Damaga nailimod sit kaykaysan. <sup>20</sup>Ta naibaunaka pannakalong-ag Kristu un mangipatigammu't tuwa Naba'lu'n Damag un siya'd gapun tun mababaludak. Isunga iluwala yu ta natulodak okyana mangibaga un siya'd lumbonga kook.

### Uddin Ditu'n Sulat

<sup>21</sup>Ibaun ku si Tikico un napotoga sunud taku'n manuttuwa kan mata'godan un manselselbi kan Apu taku dalapnu siya'd mangibaga kan dikayu nu in-inok situ. <sup>22</sup>Ibaun ku dalapnu matigammuwan yu nu in-inon mi'l losan situ kad mapabos-o' nat somsomok yu.

<sup>23</sup>Iluwaluk ta si Apudyus un Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu ipooy da kan dikayu'n losana manuttuwa dit timpuyug kan mampipiya un mabuyugan si pammati.

<sup>24</sup>Iluwaluk ta kaasiyan dikayu'n losan kan Apudyus un talona mamippiya kan Apu Jesu Kristu.

---

† Utdin ngatu un kawadan dan bunot, bokona utdin langita igaw Apudyus.

# Filipos

## Sat Luglugin Ditu'n Sulat

**1** Kan dikayu'n losana tagun Apudyus un inggaw sinat Filipos, dikayu'n naiyossaan kan Jesu Kristu pati utdan mangipangpangat kan dikayu kan sadan tumu'tu'lung kan dida:

Dikami da Pablo kan Timoteo un manselbelbi kan Jesu Kristu un nanligwatan dituwa sulat. <sup>2</sup> Iluwaluk ta kaasiyan dikayu kan Apudyus un Ama taku kan si Apu Jesu Kristu kan ipooy da un kapkapiya kayu.

## Iluwaluan Pablo Dat Manuttuwa Un iFilipos

<sup>3</sup> Kada magasmok ku dikayu kanayuna manyamanak kan Apudyus <sup>4</sup> kan ta'ona malagsakanak nu iluwaluwak dikayu. <sup>5</sup> Onta manipud sit nanuttuwaan yu inggana't tun satun tu'tu'lungan yu ud sakon situn talibasuk un mangipatigammu uttun Naba'lu'n Damag. <sup>6</sup> Ot maid duwaduwa si Apudyus un nangilugi'n mangkokwa utnat mataguwan yu itultuluy na inggana't magangput na nu dumatong dit algawa mangulinan ud Jesu Kristu. <sup>7</sup> Kalobbongaka kama't tu tun mangisomsomkak kan dikayu gaputa napotog kayu kan sakon. Ta tumu'tu'lung kayu uttun ingkaasin Apudyus un talibasuk, ulay situn naba'udak kan ulay pay sidit nawayaaka mangisikad kan mangipanoknok sidin Naba'lu'n Damag. <sup>8</sup> Tigammun Apudyus un tuttuwa tun ibagak un ta'ona mailiwak kan dikayu ta amod tun mampipiyan kan dikayu un padan dit mampipiyan Kristu kan dikayu.

<sup>9</sup> Ilulluwaluk kan Apudyus ta paam-amodona nat mampipiya yu un buyugan di kustu un tigammu kan kustu un man-uusig <sup>10</sup> da'lapnu mabalin yu un mapili din gattoka kapiyaana makwa kan da'lapnu nada'us kan maida ta'on mapaba'lawan yu nu dumatong din algawa dumakngan Kristu. <sup>11</sup> On, iluwaluk da'lapnu utdit tu'lung Jesu Kristu kankanayun un nalintog nat mantatagu yu da'lapnu idayaw dan tagu si Apudyus.

## Sat Mataguwan Kan Jesu Kristu

<sup>12</sup> Susunud ku, piyaoka matigammuwan yu un satu un napasamak kan sakon bokona tummaktak nu adi tummu'lungot sin maisaknapan din ugud Apudyus.

<sup>13</sup> Ta nambanaga natigammuwan dan losana suldadu un mambabantay sin bo'oy ali kan losan dan tagu't tu un san gapun tun naba'udak san manuttuwaak kan Jesu Kristu. <sup>14</sup> Ot gapu't tun mababa'udak, kaaduan sidan susunuda manuttuwa dan amo tummalgod din manuttuwaan da kan Apu Jesus ot sad koon da pay un

tumu'lotu'loda mangiwalagawag sin ugud Apudyus un maid kumimutan da.

<sup>15</sup> Tuttuwa'n annat da ud uduma man-iwalagawag sit maipanggop kan Jesu Kristu gaputa maapos da kan piyaon da nu dida'd mabigbig. Yoong annat da pay udum un mangiwalagawag un gattoka nada'us dit panggop da. <sup>16</sup> Iwalagawag da dit maipanggop kan Jesus gapu't dit mampipiya da kan sakon ta tigammu da un dinutukanak kan Apudyus un mangisikad sidit Naba'lu'n Damag. <sup>17</sup> Yoong sadan udum, sabali din panggop da un mangiwalagawag sit maipanggop kan Jesu Kristu ta gamgaman da ullawa dit maidayawan da ot iyabbot da un madogaan tun ligat ku uttun baba'lu'dan sidiya koon da.

<sup>18</sup> Yoong adi bali, nalagsakakot situ'n napasamak ta sad napotog kan sakon, maiwalagawag din maipanggop kan Jesu Kristu, napiya man onnu laweng din panggop da. Tuttuwa'n itultuluy ku kampay un manglaksak <sup>19</sup> ta tigammuk un mawayawayaanak gapu't dan luwalu yu kan gapu't tu'lung Ispiritun Jesu Kristu. <sup>20</sup> San ta'ona piyaok kan nanam-ok maid pulus manliwayak sidan loblobbongok un koon nu adi kankanayun un nabos-olak un kama't dit siguda kokkook. Ta'on okyanot situn satun da'lapnu maipagapu kan sakon maidaydayaw si Jesu Kristu, matattaguwak man onnu matoyak. <sup>21</sup> Ta kan sakona osa, matattaguwak da'lapnu manselbiyak kan Jesu Kristu yoong nu matoyak ibilang ku un gun-guna ta umoyak kan siya. <sup>22</sup> Yoong nu ad-adu dan napopotoga makwak un maipooy kan Jesu Kristu nu matattaguwak, maid tigammuk nu ngadan din piliyok, mataguwak onnu matoyak. <sup>23</sup> Adik tigammu din piliyok sidatu'n duwa. Ta'ona piyaok un sumina uttuwa lubang da'lapnu umoyakon makaigaw kan Jesu Kristu. Siyatu'd amo napiya kan sakon, <sup>24</sup> yoong tigammuk un masapula adiyak yan matoy da'lapnu tu'lungak dikayu. <sup>25</sup> Maid duwaduwak situ, isunga tigammuk un mataguwak payyan ot inggawak kan dikayu'n losan da'lapnu tu'lungak dikayu un gumilbilog kan lumaglaksak sinat manuttuwaan yu. <sup>26</sup> Inggawak yan da'lapnu makaoyak umana mangila kan dikayu ot maam-amod nat mangidayawan yu kan Jesu Kristu gapu kan sakon.

<sup>27</sup> Yoong singngadan na man din mapasamak, masapula maibagay nat mantatagu yu utdin Naba'lu'n Damag un maipanggop kan Jesu Kristu da'lapnu awadak man onnu maidak un umoy mangila kan dikayu donglok un gasissiya'n nabakod nat pammati yu. Sapay okyan ta ossaan dan panggop kan somsomok yu



un mangisikad sidin pammati yu un naibasal sit katutuwaana maipanggop kan Jesus. <sup>28</sup> Donglok pay okyan un adi kayu'n talon umogyat sidanat gumusuḷ kan dikayu. Masapula natuḷod kayu, ta siya'd mangil-an da un madusa da nu dumatong din timpu yoong taguwon dikayu kan Apudyus. <sup>29</sup> Ta intod Apudyus kan dikayu dit gundaway un bokona lawa'n manuttuwa kan Jesu Kristu nu adi mapaligat pay maipagapu't dit manuttuwaan yu kan siya. <sup>30</sup> Sagapalon yu pay dan ligat un padan dat sinagapal ku un naila yu kan sadatu'n madama un mapaligatak un naipadamag kan dikayu.

### Sat Kinapakumbaban Kristu Kan Sat Kinangatu Na

**2** Napabos-ol nat angos yu maipagapu't din naiyos-saanan yu kan Jesu Kristu, maliwliwa kayu't din mampipiya na, napiya din mambubuḷunan yu kan Ispiritu Santu, mangkikinnaasi kan mangkikinnadagu kayu. <sup>2</sup> Isunga kodawok un ipooy yu pay kan sakon dit gattoka lagsak maipagapu't man-ossaanan dan som-somok yu, mampipinniyaan yu, panggop kan nakom yu. <sup>3</sup> Adi kayu mangwa si singngadan na man gapu't kinagamgam onnu kinapasdayaw yu nu adi mampipinnakumbaba kayu ot ibilang yu dan udum un nangatngatu nu dikayu. <sup>4</sup> Bokona sadan mampiyaan yu ullawa'd ilan yu. Ilan yu pay din mampiyaan dan udum. <sup>5</sup> Masapula sat kababalin yu maipada utdin kababalin Jesu Kristu.

<sup>6</sup> Ta si Kristu ulay nu awad dit kinaapudyus kan siya, adina kinalikaguman un maipada kan Apudyus, <sup>7</sup> nu adi utdit kuwana pay lawan un kanaknakoman, impadoba na dit long-ag na ot inawat na dit kasasaad di osa'n babbaun. Nambalin si tagu ot natagu un kama pay kan ditaku.

<sup>8</sup> Nampakumbaba ot tinuttuwa na dat losana impakwan Apudyus ulay sat napatoyana un siya dit nailansaana't dit kulus.

<sup>9</sup> Siyatu'd gapuna un insaad Apudyus sidin kangatutuwana saad ot intod na kan siya dit ngadana kadayawan sidan losana ngadan.

<sup>10</sup> Ot losana paloswa utdin langit kan situn pita kan sadan awad situn dalom pita mampalintumong da un losana mandayaw kan siya.

<sup>11</sup> Ot losan dan mangibaga un si Jesu Kristu siya'd Apu, un maidayawan Apudyus un Ama.

### Lumawag Taku Un Kama't Silaw Situn Lubung

<sup>12</sup> Siya'd gapuna potgoka gagayyom, un nu kamaan dit kanayuna nanuttuwaan yu kan sakon sidit ining-gawak kan dikayu, talon okyanot sinsatuna maidak kan dikayu. Igga yu nat kaboolan yu un tumuttuwa kan Apudyus un kumimut kayu un adi makatungpal. Koon yu tu inggana't maid mangkulangan nat mataguwan yu kan Apudyus. <sup>13</sup> Ta si Apudyus un mangkokkokwa utnat mataguwan yu, siya'd mangmangtod si kaboolan yu dalapnu naanggom kan madaddaan kayu un mangwa utdan mas-omana.

<sup>14</sup> Koon yu dan losana ipakwa na un adi kayu mangngonongonot onnu mansisinnungbat <sup>15</sup> dalapnu talona maid maipabasul kan dikayu kan nadaḷus nat som-somok yu. Ulay nu inggaw kayu uttun lubung un kawadan dadin losana nadadag kan gumabasula tagu, maid mapabalaḷawan yu un aabeng Apudyus. Lumawag kayu un kama't bituwon un manilaw kan dida <sup>16</sup> utdin mangitudtuduwan yu kan dida't din damag maipanggop sit mataguwan si inggaingga. Kad awad lasun ku un mangipasdayaw kan dikayu nu dumatong dit timpu'n mangulin si Jesu Kristu ta maila un bokona nayam-an dat nambannugak. <sup>17</sup> Ot ulay nu mapatoyak dalapnu maidoga tun dalak sinat idatun yu kan Apudyus gapu't pammati yu, nalagsakak kampay kan maipanlagsakak kan dikayu. <sup>18</sup> Padana pay un malagsakan kayu kan maipanlagsak kayu kan sakon.

### Sada Timoteo Kan Epafrodito

<sup>19</sup> Mantaḷgodak kan Apu Jesu Kristu ot nu ipalubus na, ibaun ku si Timoteo kan dikayu dalapnu awad mangngolak sidan maipanggop kan dikayu kad mapabos-olak. <sup>20</sup> Ta maid sabali't maipanlikna kan sakon maipanggop kan dikayu kan gattoka mangikasigab kan dikayu nu adi siya ullawa. <sup>21</sup> Sadan uduma tagu, siya ullawa'd in-innapon da dan bukud da un mampiyaan un bokona somsomkon da nu inon din koon da un mangwa't dan piyaon Jesu Kristu. <sup>22</sup> Yoong nu si Timoteo, tigammu yuwon un awad kaboolana. Kama kami si man-ama un nantalibas maipagapu't dit Nabaḷu'n Damag. <sup>23</sup> Siya'd gapuna un ibaun ku un dagus kan dikayu nu in-inon tun makwaan ditun kasuk. <sup>24</sup> Ot mantaḷgodak kan Apu Jesus un ulay sakon dandani payon nat man-ulinak kan dikayu.

<sup>25</sup> Nasomsomok ku pay un masapula man-ulinok kan dikayu si sunud taku'n Epafrodito un buḷun ku kan padak un suldadun Jesu Kristu. Siya'd dinutukan yu un dumatonga tumuḷung kan sakon. <sup>26</sup> Man-ulinok ta talona mailiw kan dikayu'n losan kan talona madanagan ta natigammuwan yu kanu un nasakit. <sup>27</sup> Tuttuwa un nasakit ot istay matoy yoong kinaasiyan Apudyus. Kinaasiyanak pay kan Apudyus ta naam-amod okyan tun domdom ku nu natoy. <sup>28</sup> Siya'd gapuna un talona piyaoka man-ulinon kan dikayu dalapnu malagsakan kayu uman un makaila kan siya kan dalapnu maid payon tun danag ku kan dikayu. <sup>29</sup> Ot talona naanggom kayu okyana mampadatong kan siya ta osa'n buḷuna manuttuwa kan Apu Jesu Kristu. Ipaila yu nat mandadayaw yu utdan losana tagu'n kama kan siya. <sup>30</sup> Ta imbados na dit long-ag na ot istay matoy sidit tummuḷ-tuḷungana un mangwa't dan ipakwan Jesu Kristu dalapnu maipooy na kan sakon dit tuḷung un adiyu maipooy.

### San Tuttuwa'n Kinalintog

**3** Susunud ku, siyatu'd anungusa ibagak kan dikayu. Manlagsak kayu gapu't dit naidagamongan yu kan Apu Jesu Kristu. Adiyak mappoga

mangikanglit sidat ingkanglit kuwon kan dikayu ta tigammuk un mampiyaan yu. <sup>2</sup> Man-alimban kayu utdan tagu un kama't asu utdan nadadaga kokkoon da ot ipapilit da un masapula matulgiyan nat osa'n tagu dalapnu matagu kan Apudyus. <sup>3</sup> Ditaku dat tuttuwa'n natulgiyan ta mandaydayaw taku kan Apudyus maipagapu't dit Ispiritu na. Nalagsak taku gaputa naiyossaan taku kan Jesu Kristu. Ot adi taku manta<sup>l</sup>god sidan kumpolmi un koko-on da uttun long-ag. <sup>4</sup> Mabalín ku pay un manta<sup>l</sup>god sidan kama't di un kokkoon nu piyaok. Nu awad osa't mangibaga un awad lasun na un manta<sup>l</sup>god sidan makwa uttun long-ag, amodot kan sakon ta <sup>5</sup> natulgiyanak sidit maikawa<sup>l</sup>u'n al<sup>g</sup>aw ku un naiyabeng. Gattoka Israelitaak ta osaaka kanganakan Benjamin kan napokpok<sup>l</sup>anaka Hebreo. Nu maipanggop sit umunudan sidat lintog dat Judio napasnok ta osaaka Fariseo. <sup>6</sup> Ot nu maipanggop si kinapasnok, ay osaaka namalpaligat sidat manuttuwa kan Apu Jesu sidit. Ot nu maipanggop sit mapalintogan di tagu maipagapu't manuttuwaana utdan lintog Moses, tinuttuwaka losan ot talona maid mapabasu<sup>l</sup>ak. <sup>7</sup> Yoong sinsatunon sadan inyabbot ku un gungunak ibilang kuwon un maid selselbi da maipagapu't dan kingwan Kristu un maipooy kan sakon. <sup>8</sup> Tuttuwa'n maidon selbin dan losan situn lubung kan sakon gaputa napotpotog din manigammuwak kan Jesu Kristu un Apu. Maipagapu kan siya, nan-awidakon dan losan ot indawat kuwon dida un kama't isaw dalapnu magun-ud ku dit potog dit maiyossaan kan Jesu Kristu. <sup>9</sup> Naidon dit kabukbukudak un kinalintog un nagun-ud ku gapu't nantungtungpalak sidat lintog. Awad kan sakonon dit kinalintog un magun-ud maipagapu't manuttuwaan kan Jesu Kristu un bokonona maipagapu't dit umunudan sidat lintog. On, sat kinalintog un nanligwat kan Apudyus kan naibasal sit manuttuwaan kan Kristu. <sup>10</sup> Ot sad talona piyaok, matigammuwak si Jesu Kristu ot mapadasak dit pannakabalin na ta umunga<sup>l</sup> un natoy. Piyaok un padason un mapaligatan un padana't dit kan piyaok un maipadaak okyan kan siya't dit natoyana <sup>11</sup> dalapnu mandinonyana kad paungalonak pay un matoy ot mataguwak kan siya si inggaingga.

### Sat Gun-guna Un Gun-gun-udon Pablo

<sup>12</sup> Susunud, bokona piyaoka ugudon un makwakon dan losana imbagak onnu maidon mangkulangak yoong itultuluy ku un ipakat tun kaboolak un mangun-ud sit gun-guna dalapnu matungpal dit panggop Jesus un nangayag kan sakon. <sup>13</sup> Bokon payyan un nagtong ku datu uttun mataguwak susunud, yoong sad kook, masapula liuwakon dan naabusa kingwak ot ipakat ku tun kaboolaka manatong sidin do<sup>l</sup>do<sup>l</sup>ok. <sup>14</sup> Napegotaka manatong sidit mangkigadana dalapnu magun-ud ku dit gun-guna un mataguwan sidin langit un iyawawis Apudyus maipagapu't manuttuwaan kan Apu Jesu Kristu.

<sup>15</sup> Ot masapula kama't tu din somsomok taku'n losana naotngan si pammati kan Jesu Kristu. Yoong nu

awad maisabali't somsomok kan dikayu, si Apudyus ud mangilawag kan siya. <sup>16</sup> Yoong ulay nu kama't di, masapula itultuluy taku'n tuttuwaon dan impatigamunon Apudyus kan ditaku.

<sup>17</sup> Susunud, itultuluy yu un padaon tun angwat ku kan ilan yu pay dan maipada si angwat kan sakon ta dikami ud padaon yu. <sup>18</sup> Ta adu dan tagu un bokona umannatup dit angwat da utdit kaipooyan dit natoyan Kristu sidit kulus. Imbagabagakon kan dikayu dit maipanggop sidatuwa tagu utdit ot makaluwaaka mangibaga payyan. <sup>19</sup> Maid sabali si mantungpalan datu nu adi sadin impiyelnu ta paitulayan da utdan pipiyaon dan long-ag da. Ot ilastug da dan lumbonga ibain da kan siya'l lawa'd somsomkon da dan banbanag situn lubung. <sup>20</sup> Yoong nu ditaku'n manuttuwa, utdin langit din kustu un igaw taku un siya'd manligwatan dit talona uuwayon taku'n managu un si Apu Jesu Kristu. <sup>21</sup> Obsona tun nakapsut kan matoya long-ag taku ot mambalinona si kama't din nakaskasdaawa long-ag na. Koono tu un usalona dit siya payona pannakabalin un usalona un mampaapu't dan losan kan siya.

### Pammagbaga

**4** Susunud, talona napotog kayu kan sakon ot talon tun iliw ku un mangila kan dikayu. Adi kayu lumip-suta mangisikad sinat mataguwan yu kan Apu Jesu Kristu ta dikayu ud mangmangtod si lagsak ku kan dikayu'd gun-gunak sidat kewaa<sup>l</sup> ku.

<sup>2</sup> Makapangpangngaasiyak kan dikayu Evodias kan Sintikia, ta mantunus kayu un kama't mansunud maipagapu't din manuttuwaan yu kan Apu Jesu Kristu. <sup>3</sup> Ot kama pay kan sika Timoteo un mata<sup>l</sup>godaka bu<sup>l</sup>un ku, piyaok un tu<sup>l</sup>ungam datun duwa'n babai ta impasnok da un tummu<sup>l</sup>ung kan sakon sit maiwalagawagan ditun Ugud Apudyus. Dida kan da Clemente kan dat losana katalibasuwak un nailista si ngadan sin iblun Apudyus.

<sup>4</sup> Susunud, kanayun kayu un nalagsak sidin maidagangungan yu kan Apu Jesu Kristu. Ibagak payyan, man-lagsak kayu!

<sup>5</sup> Ipaila yu nat kinaanus yu utdan losana tagu. Dandaniyon nat dumakngan Apu. <sup>6</sup> Maid okyan mandanangan yu nu adi siyayaman kayu kan Apudyus sidan losana manluwa<sup>l</sup>uwan yu utdin mangkodawan yu utdan masapul yu kan siya. <sup>7</sup> Kad itdan Apudyus dikayu si timpuyug un adin di tagu mabalina masomsomok dalapnu natal<sup>l</sup>god danat angos kan somsomok yu maipagapu't dit naiyossaan yu kan Jesu Kristu.

<sup>8</sup> Ot san maudi un ibagak kan dikayu susunud, sadan naba<sup>l</sup>u kan bagay na un maidayaw dan somsomkon yu un kama't dan: singngadan na man un tuttuwa, singngadan na man un malispitu, nalintog, nada<sup>l</sup>us, gassosoom onnu singngadan na man un madayawa makwa. <sup>9</sup> Singngadan na mana inada<sup>l</sup> yu kan sakon sidan intudtuduk, dingngo<sup>l</sup> yu utdan inugud ku kan inila yu utdan kingkingwak, ipapasnok yu dida un koon. Ot si Apudyus un manligwatan di kappiya siya'd ing-gaw kan dikayu.

### Nanyaman Si Pablo Utdit Tuḷung Dat iFilipos

<sup>10</sup> Tuttuwa'n amod tun lagsak ku kan manyamanak kan Apu Jesu Kristu ta utdin nabayaga timpu, gundaway yu uman un mangipaila utnat man-iipotog yu kan sakon. Yoong bokona piyaona'n ugudon un napog kayu utdit, nu adi maida lawa'd gundaway yu. <sup>11</sup> Ot bokona ibagak tu gaputa nabaybay-anak sidan kasapulak. Naadaḷ kuwon nat mapnok si singngadan na man un kasasaad. <sup>12</sup> Tigammuk nu kamaan din mangkasapulan kan nu kamaan din masawaḷan. Kadon, singngadan na man un igaw onnu olas, mab-sugak man onnu mabilak, masawaḷ man onnu mangkulang dan awad kan sakon, mapnokak kampay. <sup>13</sup> Kaboolak un sanguwon dan losana mapasamak kan sakon gaputa si Jesus ud mangtod si kaboolak. <sup>14</sup> Yoong ulay nu kama't di, manyamanak ta tinuḷung-anak sidan nampaligatak. <sup>15</sup> Dikayu un iFilipos, tit-iggammu yu un sidit nanligwatak sinat Macedonia utdit damun dit nangitudtuwak sit Nabaḷu'n Damag sinat igaw yu, maid udum sidan manuttuwa si tum-muḷung kan sakon nu adi dikayu ullawa. <sup>16</sup> Ulay sit in-

inggawak sidin Tesalonica, bokona lawa'n namingsan un impaw-itanak kan dikayu utdat masapul ku.

<sup>17</sup> Bokona gaputa piyaoka lawa'n man-awat sidan pak-daw yu nu adi piyaok un amo umadu dan gun-guna yu un itdon Apudyus. <sup>18</sup> Ot antu'n awatok datun indatong Epafrodito un impaw-it yu un tuḷung yu kan sakon ot nasawaḷ da payon. Antuwon un losan datun masapul ku. Sadatu un tuḷung yu, maiyalig da si datun yu kan Apudyus un gattoka mapnokana kan mas-omana. <sup>19</sup> Ot si Apudyus un amod si binaknang itdona'n losan dan masapul yu maipagapu't din naiyossaanan yu kan Jesu Kristu.

<sup>20</sup> Madaydayaw si Apudyus un Ama taku si inggaing-ga. Amen.

### Maudi Un Bagbaga

<sup>21</sup> Kumusta dan losana manuttuwa kan Jesu Kristu. Mampakumusta pay dan sunud taku un buḷun ku uttu kan <sup>22</sup> losan dan tagun Apudyus situ taḷon sidan ing-gaw sin boḷoy ud Emperador.

<sup>23</sup> Iluwaḷuk ta kaasiyan dikayu'n losan kan Apu Jesu Kristu.

# Colosas

## Sat Luglugin Ditu'n Sulat

**1** Kan dikayu un tagun Apudyus sinat Colosas un mataḡodana susunud mi kan Kristu:

Sakon si Pablo un apostoles ud Jesu Kristu gaputa siya'd nakom Apudyus kan buḡun ku si sunud taku'n Timoteo un mansulat kan dikayu.

Iluwaḡuk ta si Apudyus un Ama taku kaasiyan dikayu kan ipooy na un kapkapiya kayu.

## Illuwaḡuwan Pablo Dat Manuttuwa't Din Colosas

<sup>3</sup> Kanayuna manyaman kami kan Apudyus un Aman Apu Jesu Kristu nu iluwaḡuwan mi dikayu. <sup>4</sup> Manyaman kami maipagapu't dat nadamag mi un maipanggop sit manuttuwaan yu kan Jesu Kristu kan mampipiya yu utdan losana tagun Apudyus.

<sup>5</sup> Manuttuwa kan mampipinniya kayu gapu't dit nanam-on yu un maipooy kan dikayu un naisagana utdin langit. Dingngoḡ yu dit maipanggop situwa nanam-on yu utdit damu'n nangngoḡan yu utdit katuttuwaan, un siya tun Nabalun Damag. <sup>6</sup> Satuwa Nabalun Damag un naitudtudu kan dikayu, madama payon un maiwalwalagawag situn lubung. Ot maila dit bunga na utdan mantatagun dan makagngoḡ, padan dit nakwa kan dikayu manipud sit nangngoḡan yu kan nakaawatan yu utdit katuttuwaana maipanggop sit kaasin Apudyus. <sup>7</sup> Naadaḡ yu tuwa maipanggop kan Apudyus kan Epafras un siya'd potpotgon mi un katalibasuwan. Napasnok un manselbi kan Kristu ot siya'd ummoy kan dikayu un nangisikad kan dikami.

<sup>8</sup> Siya'd nangibaga kan dikami utdit maipanggop sidit mampipiya yu un intod Ispiritu Santu kan dikayu.

<sup>9</sup> Kadon, manipud sit nangngoḡan mi utdit maipanggop kan dikayu, kankanayunona iluwaḡuwan mi dikayu. Kanayuna kodawon mi kan Apudyus ta itdan dikayu kan Ispiritu si losana laing kan man-aawat daḡapnu matigammuwan yu un kustu dan losana piyaona. <sup>10</sup> Kadon mabalin yu ud matagu un maibagay si osa'n naiyossaan kan Apu Jesus kan gassosoom kayu kan siya. Koon yu dan losana nabaḡu un makwa kan umadu nat tigammu yu maipanggop kan Apudyus. <sup>11</sup> Ilulluwaḡu mi ta mapabilog kayu utdit nakaskasdaawa pannakabalin Apudyus daḡapnu nalagsak kayu kampaya mangiyattom kan mangananus sidan singngadan na mana mapasamak.

<sup>12</sup> Manyaman kayu kan Apudyus un Ama ta initdan dikayu si kalintogana maitdan sidan itdona utdan taguna un awad sin mangiyapuwana un napadda.

<sup>13</sup> Tinagu ditaku utdit pannakabalin Satanas ot inyalis ditaku't dit mangiyapuwan dit potpotgon Apudyus un Anak na <sup>14</sup> un siya'd nanubbut kan ditaku daḡapnu mawayawayaan taku un piyaona'n ugudon napakawan dat basuḡ taku.

## Sat Katatagun Kristu Kan Sat Talibasu Na

<sup>15</sup> Si Kristu ud kustu'n mangil-an kan Apudyus un adi maila. Ininggawon sit daan payyan napaloswa tun lubung ot siya'd kangattuwan sidan losana napaloswa. <sup>16</sup> Ta siya'd pinampaloswan Apudyus sidan losana awad sidin langit kan situn pita, maila man onnu adi maila, pada na pay sidan losana ispiritu un awad pannakabalin kan tulay un mangiyapu. Pinaloswa na datu un losan si maidayawana.

<sup>17</sup> Ininggawon si Kristu utdit daan payyana napaloswa datun losana banag ot maipagapu kan siya gasissiya din uḡnus dan losana napaloswa. <sup>18</sup> Siya'd pannakauḡu taku'n manuttuwa ta ditaku dit pannakalong-ag na. Siya'd manligwatan di mataguwan ta siya'd ummuna un pinaungaḡ Apudyus un natoy daḡapnu siya ud kangattuwan sidan lossalossan. <sup>19</sup> Ta nas-om si Apudyus un sadat losana kababalin kan kinaapudyus na inggaw sit Anak na. <sup>20</sup> Ot ingkoddong Apudyus un ikapiya kan siya dadit losana paloswa utdin langit kan uttan pita. Ot maipagapu't dit daḡan Jesus un nan-ayus sit natoyana't dit kulus, naikapiya dat losana paloswa kan Apudyus.

<sup>21</sup> Ot dikayu, naisina kayu kan Apudyus sidit kaykaysan. Binusuḡ yu si Apudyus maipagapu't dat nadadaga somsomok yu kan kingwa yu. <sup>22</sup> Yoong sin-satunon ingkapiya na dikayu kan siya maipagapu't dit natoyan dit Anak na daḡapnu nasantuwan kan nadaḡus kayu kan maid mapabaḡawan yu nu maidatag kayu't din atubang na. <sup>23</sup> Yoong masapula itultuluy yu ud manuttuwa ot adi kayu'n taḡon manduwaduwa, masapula napiddot nat pammati yu un adi kayu maligligad sinat namnama yu un nagun-ud yu utdit nagngoḡ yu dit Nabalun Damag. Satu un Nabalun Damag, siya payon dit naitudtudu utdat losana tagu't tun lubung ot siya pay ud itudtuduk situn manselbiyak kan Kristu.

## Sat Nanselbiyan Pablo Utdat Losana Manuttuwa

<sup>24</sup> Sinsatun, manlagsakak sidatu'n adu un mampaligatak gaputa mampooy da un mampiyaan yu. Ta sadatu un ligat maidoga utdit ligat un sinagapaḡ Kristu un mampooya mampiyaan dan losana manuttuwa un pannakalong-ag na. <sup>25</sup> Pinambalinak kan Apudyus un

manselbelbi utdan losana manuttuwa. Indutuk na tuwa talibusu kan sakon un umoy mangipatigammu un kustu utdit ugud un mampooy si mangkapiyaan yu un bokona Judio. <sup>26</sup> Sadi un ugud na, nailimod si piga'n lonap yoong naipatigammuwon situn satun sidan tagu na. <sup>27</sup> Nakom Apudyus un ipatigammu utdan tagu na dit amoda kinakaskasdaaw kan kinabalbalun dit nailimod kan dikayu'n bokona Judio un: inggaw si Kristu kan dikayu ot awad namnama yu un mailak-am sit nakaskasdaawa kinangatu na. <sup>28</sup> Sat maipanggop kan Jesu Kristu dit itudtudu mi utdan losana tagu. Usalon mi dit losana laing mi un mamagbaga kan mangisuļu kan dida dalapnu idatag mi din kada osa'n tagu utdin atubang Apudyus un maid mangkulangana utdit maiyossaanana kan Jesu Kristu. <sup>29</sup> Siya'd gapuna un ibados ku tun long-ag ku un mangwa't datu'n kook un usalok dit losana bilog kan pannakabalin un itdon Kristu kan sakon.

**2** Piyaoka matigammuwan yu nu kumaan man-iibados ku uttun long-ag ku un mangwa't dan mangkapiyaan yu kan padana pay sidadin losana manuttuwa't din Laodicea kan sadi'n losana adi payyan nakaila kan sakon. <sup>2</sup> Ta piyaok un mapabos-ol nat angos yu kan man-os-ossaan kayu maipagapu't mampipinniyaan yu dalapnu talona maid manduwaduwaan yu nu adi talona maawatan yu dit maipanggop sit inlimod Apudyus sidit, un maid sabali nu adi si Kristu. <sup>3</sup> Si Kristu ulla'wa'd mangdasan sidan losana kinasilib kan makatigammuwan sit maipanggop kan Apudyus.

<sup>4</sup> Ibagak kan dikayu datu dalapnu maid makaallilaw kan dikayu utdan makapaawis un bagbagan maid katuttuwaana. <sup>5</sup> Ta ulay nu maidak kan dikayu talona sosomkok dikayu. Ot mataļokak un nakatigammu un natimpuyug kayu kan nabakod nat pammati yu kan Jesu Kristu.

### Sat Mataguwan Maipagapu't Maiyossaan Kan Kristu

<sup>6</sup> Kadon ta inawat yuwon si Jesu Kristu un Apu yu, masapula matagu kayuwon un maisayun sit mantatagun di osa'n naidagamung kan siya. <sup>7</sup> Lumamut kayuwon kan siya ot itultuluy yu un dumakoļ sidit mataguwan yu kan siya. Pabakodon yu nat pammati yu un kama't dit naisuļu kan dikayu kan kankanayun kayu un manyaman kan Apudyus.

<sup>8</sup> Man-alimban kayu ta adi kayu maawisa mangunud sidan tudtudun kama nu nabalbalu yoong maid selbi da kan makaallilaw. Sadatu un tudtudu, natawid ulla'wa utdat ginnapuwan taku kan intudtudun dat nadadaga ispiritun un mangiyapu uttun lubung un bokona naibasal sit tudtudun Kristu. <sup>19</sup> Nambalina tagu si Kristu yoong iniinggaw dit losana kinaapudyus kan siya. <sup>10</sup> Ot maipagapu't dit naiyossaan yu kan Kristu un siya'd kangattuwana Apu utdan losana maa-pu kan awad si tulay, annat kan dikayuwon dat lossa-lossana masapul yu un matagu.

† Galacia 4:9.

<sup>11</sup> Maipagapu't dit naiyossaan yu kan siya, natuļgiyan kayu yoong bokona padan dit mantutuļgin di tagu ta si Kristu dit nangwa un kinaanna dit pan-nakabalin dit nadadaga kinatatagu yu. <sup>12</sup> Ot utdit nabunyag kayu, kama nu naipanlobon kayu kan Kristu kan kama nu naipan-ungaļ kayu kan siya gaputa manuttuwa kayu utdit pannakabalin Apudyus un na-maungaļ kan Kristu utdit natoyana. <sup>13</sup> Utdit, naibilang kayu un natoy sidin man-iilan Apudyus gapu't dat basuļ yu kan gapu't dit adiyu umunudan sit lintoga maipanggop si tuļgi. Yoong sinsatunon, naitdan kayu si bagu'n mataguwan un kama nu naipan-ungaļ kayu kan Kristu. Pinakawanon Apudyus dat losana basuļ taku. <sup>14</sup> Kinaan naon dat listaan dat losana basuļ taku padana pay sidat linlintog un mangipaila utdan nakabasulan taku. Inamin na un kinaan datu un in-lansana dida utdit kulus Jesus. <sup>15</sup> Maipagapu pay sit natoyana Jesus sit kulus, inabak Apudyus dat nadadaga ispiritun awad si tulay kan pannakabalin ot impabuya na utdan losan un inabak na dida.

<sup>16</sup> Siya'd gapuna un adiyu donglon dan tagu'n mandillaw kan dikayu gapu't dit adiyu manuttuwaan sidan linlintog da maipanggop si makan, mainom, Piyesta, Piyestan di Saal Bula onnu Al-algaw un Iillon-gan. <sup>17</sup> Ta sadatuwa linlintog sidit, kama't angingi-giwan ullawan dit dumatong. Ot sat kustu un dummatong, si Kristu un siyaon tuttuwaon taku. <sup>18</sup> Isunga adiyu ipalubus un mataļak yu nat gun-guna yu maipagapu'l lawa utdan tagu'n mangibagbaga un masapula padaon yu dida un man-ag-agin pakumbaba kan mandayaw sidan anghel ta kabawon da un awad naipaila kan dida. Mamaspasikat ulla'wa danata tagu un maid gapugapuna gaputa bokona naapudyusan dit manso-somsomok da. <sup>19</sup> Sadatu un tagu, inggongda daon un maiyossaan kan Kristu un pannakauļu taku'n manuttuwa. Si Kristu ud mampaos-ossaan kan ditaku un long-ag na kan siya'd mangtod sidan kasapulan taku dalapnu dumakoļ taku uttun naispirituwan un mataguwan taku un kama't din piyaon Apudyus un mampapadakoļ kan ditaku. ††

### Naipangkatoy Kan Naipantagu Dat Manuttuwa Kan Kristu

<sup>20</sup> Sinsadin ta naipangkatoy kayu kan Kristu utdit natoyana nawayaan kayuwon sin mangiyapuwan dan nadadaga ispiritun mangiyapu uttun lubung. Yoong apay un mantatag kayu payyana kama't dan tagu uttun lubung? <sup>21</sup> Nu kanan da un "Adim aggomon nat," onnu "Adim kanon nat," onnu "Adim sikdunon di," tuttuwaon yu. <sup>22</sup> Sadatu un bilbilin, maipanggop da ulla'wa utdan banag un naidon selbi da nu maabus dit kausalan da. Kingwan di tagu ulla'wa datu un bilbilin kan tudtudu. <sup>23</sup> Ot kama nu nabaļu datuwa bilbilin gaputa sadat mangunud masapula ipapati dan dit mandayaw, man-ag-agin pakumbaba da kan paligaton da dat long-ag da pay lawan. Yoong maid selbin datuwa

†† Ilan yu utdin Efeso 4:16.

bilbilin ta adi da mit matupod dan tagu un mangwa utdan nadadaga pipiyaon di long-ag koon.

**3** Sinsadin mampay ta naipan-ungal kayuwon kan Kristu utdit ummungaḷana, sosomkon yuwon dan mampiyaan yu un awad sin langit un siya'd kawadan Jesu un mantutupak sidit kapon madiwanan Apudyus. <sup>2</sup> Sosomkon yu dan awad sin langit un bokonona sadan awad situn lubung. <sup>3</sup> Ta kama nu natoy kayuwon nu maipanggop sit dadaana kinatatagu yu ot sat gattoka mataguwan yu naidulin kan Apudyus maipagapu't dit naiyossaanan yu kan Kristu. <sup>4</sup> Ot nu mampaila si Jesu Kristu un siya'd gattoka mataguwan yu, maibuḷun kayu kan siya kan maidagamung kayu pay kan siya un maidaydayaw.

### Sat Dadaan Kan Bagu Un Mataguwan

<sup>5</sup> Sinsadin, masapula adsan yuwon dan nainlubungana gabbabasul un koko-on un padan dan bokona man-asawa yoong koon da dan koko-on di man-asawa, sadan naisawa somsomok kan angwat, manggagatoḷ un kagigikna kan losana nadadaga pipiyaon tun long-ag koon. Adi kayu man-agum ta sat ki-naagum osa un kalasin di mandadayaw si sinan-apudyus. <sup>6</sup> Maigapu utdatu un koko-on, maidos-aḷ dit sulag Apudyus sidan tagu'n adi tumuttuwa kan siya. <sup>7</sup> Kama't tu dit nantatagu yu utdit daan yu un manuttuwa.

<sup>8</sup> Yoong sinsatunon masapula adi kayuwon mansusulag kan nalasu'n makaungot. Adi kayuwon manomsomok si mayam-anan di pada yu un tagu. Adi kayuwon manlikud kan mambagbaga utdan naalas un ugud. <sup>9</sup> Adi kayuwon mantitinnuli ta inabus yuwon inwalin dit dadaana kinatatagu yu kan sadadit lawenga ugali yu. <sup>10</sup> Ot insukat yu dit bagu'n kinatatagu. Satu un bagu'n kinatatagu yu mapabpabagu daḷapnu maipada kan Apudyus un namaloswa kan daḷapnu gattoka matigammuwan yu siyana. <sup>11</sup> Ot gaputa pinabagu dikayu kan Apudyus maidon Judio onnu bokona Judio, natuḷgiyan onnu bokona natuḷgiyan, naadaḷan onnu bokona naadaḷan, puyung onnu bokona puyung ta si Kristu ullawa'd nangatu un abus kan iingaw sidan losana mantaḷgod kan siya.

<sup>12</sup> Pinili dikayu kan Apudyus un mambalina nadaḷusa tagu na kan pipiyaona siya'd gapuna un masapula nakaasi kayu't dan udum. Nabaḷu'd koon yu kan dida, napakumbaba, naamma kan naanus kayu okyan.

<sup>13</sup> Man-iinnanun kayu kan nu awad mamabasulaḷan di osa kan dikayu masapula mamakawan kayu un padan dit namapakawan Apu Jesus kan dikayu. <sup>14</sup> Ot masapula utupan yu datu un losan si pinniya ta siya'd gattoka mamukoḷ kan dikayu un man-ossaan. <sup>15</sup> Masapula sat kinakapkapiya un manligwat kan Kristu nat mangitulatory kan dikayu ta pinili dikayu kan Apudyus un maidagamung sidit long-ag Kristu daḷapnu mapadas yu tuwa kinakapkapiya. Ot adiyu liuwana manyaman kan Apudyus. <sup>16</sup> Masapula taḷona iyaangos yu dat in-tudtudun Kristu. Mansisinnulu kan mambibinnagbaga

kayu un usalon yu din losana laing yu. Mangkanta kayu utdan kanta un naaḷa utdin Salmo, sadan himno kan uduma kanta un maipanggop kan Apudyus. Mangkanta kayu un siyayaman kan Apudyus. <sup>17</sup> Ot singngadan na man un ibaga onnu koon yu, koon yu dida'n losan un mas-oman kan maidayawan Kristu. Manyaman kayu un kanayun kan Apudyus un ipadaḷan yu kan siya.

### Sat Lobbonga Koon Di Pamilya

<sup>18</sup> Dikayu un aassawa un babai, paitulayan kayu't dan aassawa yu ta siya'd lobbonga koon di osa'n manuttuwa kan Jesus.

<sup>19</sup> Ot dikayu un aassawa un laḷaki, amo piyaon yu dan asawa yu ot adiyu uyuuyungan dida.

<sup>20</sup> Dikayu un aabeng, tuttuwaon yu dan losana ibagan dat maḷong-ag yu ta siya'd mas-oman Apu Jesus.

<sup>21</sup> Dikayu un mamalḷong-ag, adiyu paungoton dan aabeng yu daḷapnu adi da madismaya.

<sup>22</sup> Dikayu un baba-unon, tuttuwaon yu dan apu yu utdan losana ibilin da. Bokona lawan tuttuwaon yu dida utdit mangi-il-an da daḷapnu mas-oman dikayu, nu adi tuttuwaon yu dida un sipupusu kan maipagapu't mandayawan yu kan Apu Jesus. <sup>23</sup> Singngadan na mana talibasuwon yu, ipapangog yu un koon un kama nu maipooy kan Apu Jesus un bokona maipooy si tagu. <sup>24</sup> Ta doda'n tigammu yuwon un gun-gunaan dikayu kan Apu Jesus sidit insapatana un itdona utdan taguna. Ta si Jesu Kristu dit kustu un Apu un manselbiyan yu. <sup>25</sup> Singngadan na mana laweng si koko-on masubadan payon si kustu'n dusana ta maid idumduman Apudyus nu mangukum.

**4** Dikayu un awad si baba-unon masapula koon yu dit nalintog kan itdon yu dan lumbonga maitod kan dida. Somsomkon yu un awad pay Apu yu utdin langit.

### Uduma Bilin

<sup>2</sup> Adi kayu lumipsuta manluwaḷu. Masapula ammaan yu un somsomkon dat ibaga yu nu manluwaḷu kayu kan manyaman kayu kan Apudyus. <sup>3</sup> Iluwaḷuwan yu pay dikami daḷapnu itdan dikami kan Apudyus si nabaḷu'n gundawaya mangiwalagawag sidit damaga nailimod sit aw-awe un siya dit maipanggop kan Jesu Kristu. Siya'd gapun ditu'n mababalludak dit nangiwalagawagak situwa damag. <sup>4</sup> Ot iluwaḷu yu pay ta mailawlawag ku okyan tuwa maipanggop kan Jesus un siya'd lobbong ku un koon.

<sup>5</sup> Ammaan yu dan kokkoon yu utdan adi payyan manuttuwa. Usalon yu nat losana gundaway yu un mangibaga kan dida't din maipanggop kan Jesus.

<sup>6</sup> Naanus kan gassosoom okyan nat mambabagbaga yu kad tigammu yu nu inon nat mansusungbat yu utdan tagu'n man-im-imus.

### Maudi Un Bagbaga

<sup>7</sup> Si Tikico ud mangipatigammu kan dikayu utdan losana damag maipanggop kan sakon. Siya ud osa un pipiyaoka sunud taku kan mataḷgodan un buḷun mi un manselselbi kan Apu Jesu Kristu. <sup>8</sup> Ibaun ku kan dikayu daḷapnu ibaga na kan dikayu nu in-inon mi un losan situ kan daḷapnu mapabos-olḷ danat angos yu.

<sup>9</sup> Maibuḷun kan siya si Onesimo un mataḷgodan un buḷun mi un manselselbi kan pipiyaoka sunud taku kan kailiyan yu. Dida ud mangipadamag sidan losana mapasasamak situ.

<sup>10</sup> Mampakumusta kan dikayu si Aristarco un buḷun ku un mababaḷud. Padana pay kan Marcos un kapingsan Bernabe. Naawat yuwon dit bilin un maipanggop kan Marcos. Ot nu umoy, paḷnokon yu. <sup>11</sup> Kumusta kayu pay kanu un kanan ud Jesus un mangngadan Justo. Siyadatu'l lawa un tuḷu utdan Judio un manuttuwa dan sumalsalak kan sakon sidit man-iwalagawagak sidit maipanggop sit mangiyapuwan Apudyus ot dida'd manliwliwa kan sakon.

<sup>12</sup> Kumusta kayu pay un kanan ud Epafras un kailiyan yu. Osa pay un manselselbi kan Jesu Kristu ot kankanayuna napasnok un mangilulluwaḷu un nabakod kan maid mangkulangan nat pammati yu kan matungpal yu dan piyaon Apudyus un maid manduwaduwaan yu. <sup>13</sup> Ta sakon ud mangustigu ud si mangibadosana utdin long-ag na un mangwa utdan mangkapiyaan yu kan sidat tagu utdin Laodicea kan Hierapolis. <sup>14</sup> Mampakumusta pay si Lucas un pipiyaon mi un doktol kan padana pay kan Demas.

<sup>15</sup> Ibaga yu tuwa pakumusta mi utdadit susunuda manuttuwa utdin Laodicea, padana pay kan Nimfas kan sadat manuttuwa un maammu-ammung sidin boḷoy na. <sup>16</sup> Abuson yu kad basaon tuwa surat, ilan yu pay ta maibasa utdat manuttuwa utdin Laodicea. Ot basaon yu pay dit surat ku utdan iLaodicea. <sup>17</sup> Ibaga yu kan Arkipo ta tungpaḷona dit talibasun naitaḷgod kan siya utdin manselbiyana kan Apu.

<sup>18</sup> Sakon si Pablo un mismu tun nangikanglit situn maudi'n imbagak situn surat ku kan dikayu. Adiyu ud liuwan sakona mababaḷud ot iluwaḷuwak pay. Iluwaḷuk ta kaasiyan dikayu kan Apudyus.

# 1 Tesalonica

**1** Kan dikayu'n iTesalonica un tagun Apudyus un Ama kan si Jesu Kristu un Apu: Dikami da Pablo, Silas † kan Timoteo un mansulat kan dikayu. Iluwalu mi ta kaasiyan dikayu kan Apudyus kan ipooy na un kapkapiya kayu.

## Sat Katatagu Kan Pammatin Dat iTesalonica

<sup>2</sup> Kanayuna manyaman kami kan Apudyus gapu kan dikayu kan adimi libsanen un mangiluwalu kan dikayu. <sup>3</sup> Ta nu manluwalu kami kan Apudyus un Ama taku, magasmok mi dat napiya'n kokkoon yu un mangipailan yu utdit pammati yu kan sat kinalagpot yu maipagaput dit mampipiya yu kan Apudyus. Naanus kayu gapu't dit namnama yu un mangulin si Jesu Kristu un Apu taku.

<sup>4</sup> Susunud un pipiyaon Apudyus, tigammu mi un pinili dikayu kan siya un mambalina tagu na. <sup>5</sup> Ta utdit impatigammu mi dit Nabalun Damag maipanggop kan Jesu Kristu kan dikayu bokona nambagbaga kami ullawa nu adi impaila mi pay dit pannakabalin Ispiritu Santu kan talona adimi nanduwaduwaan dit kinatutuhan dat intudtudu mi. Tigammu yu dat kingkingwa mi utdit ininggawan mi kan dikayu un naipooya losan si mampiyaan yu. <sup>6</sup> Pinada yu dit nantatagu mi kan sat nantatagun Apu takun Jesu Kristu ta ulay nu amod dit nampapaligat da kan dikayu nalagsak kayu kampay un nanuttuwa't dat imbaga mi un maipanggop kan Jesu Kristu gaputa inidtan dikayu kan Ispiritu Santu ut lagsak yu. <sup>7</sup> Utdi, dikayu ud nambasalan dat losana manuttuwa utdin Macedonia kan Acaya. <sup>8</sup> Ot gapu't di un kingwa yu, naipadamag sidan tagu dit maipanggop kan Apu Jesus bokona lawan san Macedonia kan Acaya nu adi nandinadinamag payon sidan losana igaw dit maipanggop sit pammati yu kan Apudyus. Ot adina masapula ugudon mi utdat tagu dit maipanggop sit pammati yu. <sup>9</sup> Ta sadat tagu pay lawan mangibagbaga utdit kinaanggom yu un nansangaili kan dikami. Dida pay ud nangibaga un nan-awidan yu dat sinan-apudyus dalapnu manselbi kayu kan Apudyus un siya'd tuttuwa kan matatagu un Apudyus. <sup>10</sup> Ibagbaga da pay nat manguuwayan yu utdit mangulinan dit Anak Apudyus un manligwat langit. Siya si Jesus un pinaungal na kan katoy un siya'd mangilaksig kan ditaku't din sulag Apudyus nu mangukum.

## Sadit Nanselbiyan Pablo Utdin Tesalonica

**2** Titiggammu yu susunud un bokona kaynga dit ummoyan mi gummilingan kan dikayu. <sup>2</sup> Tigammu yu pay dit namaligatan kan namabbainan da kan dikami utdin Filipos sit daan mi un dumakngan sinat ili yu. Yoong ulay nu kama't di dit napasamak, inidtan dikami kan Apudyus si tulod un nangibaga kan dikayu utdit Nabalun Damag un nanligwat kan siya, ulay adu dadit sumuganggang kan dikami. <sup>3</sup> Ta sadit nangawisan mi kan dikayu bokona nan-illadu kami onnu awad laweng si panggop mi. Bokon paya pinadpadas mi un inallilaw onnu sinikapan dikayu <sup>4</sup> nu adi imbaga mi dat piyaon Apudyus un paibaga ta inanamungana dikami un maitalgodan ditun Nabalun Damag. Bokona sadan tagu dat piyaon mi un mas-om kan dikami nu adi si Apudyus un siya'd makatigammu uttun somsomok mi.

<sup>5</sup> Titiggammu yu un sidit ummoy kami nansulu, bokona nagindadayaw kami kan dikayu dalapnu maawis kayu. Tigammun Apudyus un bokona nantudtudu kami si wagas un manal-in sit kinaagum un panggop mi. <sup>6</sup> Bokon paya ginamgaman mi ud manayawan yu onnu dat uduma tagu kan dikami. <sup>7</sup> Ulay nu kalintogan mi un padayaw kan dikayu ta apostoles dikami kan Kristu, naamma kamiyot kan dikayu un kama't dit man-aaman di osa'n ina utdat aabeng na. <sup>8</sup> Ot gaputa talona potpotgon mi dikayu, bokona lawa'n intudtudu mi dit Nabalun Damag un nanligwat kan Apudyus nu adi nadaddaan kami'n manselbi kan dikayu ulay nu siya'd tapilon mi. Onta talona napotog kayu kan dikami. <sup>9</sup> Maid duwaduwana un magasmok yu susunud nu in-inon dit amoda nantatalibusu mi un inalgalaw kan linabi. Nanlabbu kami si inkatagu mi dalapnu maid ud maabuliduwana yu utdit mangiwalgawagan mi kan dikayu utdit Nabalun Damag un nanligwat kan Apudyus.

<sup>10</sup> Dikayu kan si Apudyus ud mangustigu un nadaalus, nalintog kan maid mapabalawan dit nantatagu mi kan dikayu un manuttuwa. <sup>11</sup> Tigammu yu un kama kami't ama utdan aabeng. <sup>12</sup> Sinin-ossa mi dikayu'n binagbagan ya pinabilog mi dat somsomok yu kan binilin mi dikayu un matagu un maibagay si osa'n tagun Apudyus. Siya ud nangayag kan dikayu dalapnu maidagamung kayu utdin mangiyapuwana kan kinangatu na.

<sup>13</sup> Utdit ummoy mi intudtudu dit ugud Apudyus kan dikayu, inawat yu kan tinuttuwa yu un siya'd kustu'n ugud Apudyus un bokona ugud di tagu, ta tuttuwan

† Onnu Silvano.



ugud Apudyus. Siya'd gapuna un kanayun kami un manyaman kan Apudyus. Ta si Apudyus ud mamal-baliw sinat mataguwan yu un manuttuwa. <sup>14</sup> Susunud, sadat naipasamak sidat tagun Apudyus un iJudea un manuttuwa kan Jesu Kristu padana payon un mapas-pasamak kan dikayu. Ta pinalpaligat dat kailiyan da un Judio dida ot palpaligaton dikayu pay sidat kailiyan yu. <sup>15</sup> Sadat Judio dat namatoy kan Apu Jesus kan dat propetan Apudyus sidit ot dida pay namadaJan kan dikami. Maid duwaduwa na un bokona mas-oman Apudyus dit kokkoon da. BusuJon da dat losana tagu. <sup>16</sup> Pinadpadas da pay un lappodan dit mantudtuduwon mi utdat bokona Judio nu inon Apudyus taguwon dida. Ot gapu't di un basuJ da, nagtong dit mampatinggaan dat adun basuJa kankanayun da un koon. NasuJag si Apudyus kan dida ot dusaona dida.

### Piyaon Pablo Un Maila Uman Dat iTesalonica

<sup>17</sup> Ulay nu bokona nabayag dit naisinaan mi kan dikayu un susunud, kingwa mi dit kabooJan mi un man-ulin sinat daJapnu man-iinnila taku uman ta taJon tun iliw mi. Tuttuwa un maisisina tun long-ag mi kan dikayu yoong sosomkon mi dikayu. <sup>18</sup> TaJona piyaon mi un umoy mangila kan dikayu kalkalu kan sakona sunud yu, isunga namin-adu'n pinadas ku yoong linapodan dikami kan Satanas. <sup>19</sup> Maid sabali ut nanam-on mi un napasnok si pammati nu adi dikayu. Dikayu'd matalokan mi kan gun-guna mi un ipasdayaw mi utdin atubang Apu Jesus nu mangulin. <sup>20</sup> Gattoka dikayu ud maidayawan mi kan malagsakan mi.

**3** Utdiyon, sidit adi kami mauwayan, nan-aampayunan mi un mataynan kami un duwa kan Silas sin Atenas. <sup>2</sup> Ot imbaun mi kan dikayu si Timoteo un sunud taku'n manuttuwa. Siya'd osa'n buJun mi un manselselbi kan Apudyus un man-iwalagawag situn NabaJu'n Damag maipanggop kan Kristu. Imbaun mi daJapnu tumuJunga mampataJgod si pammati yu kan mampabos-oJ sit somsomok yu <sup>3</sup> daJapnu naid sumina si pammati maipagapu't dan mapalpaligatan yu. Ta titiggammu yuwon un naitudinga mansagapaJ taku't ligat. <sup>4</sup> Ta ulay sidit ininggawan mi payyan kan dikayu, indaddaan mi un imbaga un mapalpaligatan taku ot titiggammu yuwon ta doda'n napasamak da. <sup>5</sup> Isunga imbaun ku si Timoteo daJapnu tigammuwona dit maipanggop sidit pammati yu. Ta taJona amod tun danag mi ot adi kami mauwayan ta tuwan nu sinugsugan dikayu kad kan Satanas, kaynga ullawa dit banug mi.

<sup>6</sup> Yoong antu un nangulin si Timoteo un nanligwat kan dikayu ot indatong na tun gattataloka damag un adi kayu kanu lumripsuta manuttuwa kan Jesus kan gasissiya kanu pay nat mampipinniyan yu. Imbagana pay un kankanayuna sosomkon yu dikami kan taJon kanu nat angos yu un mangila kan dikami padana pay un taJon tun angos mi un mangila kan dikayu. <sup>7</sup> Siya'd gapuna susunud un ulay nu adu dan mabulubulungan kan mapalpaligatan mi, kummiya tun angos mi ot naliwliwa kami maipagapu't dit dingngoJ mi un pammati

yu. <sup>8</sup> Ta sinsatun mapabilog tun angos mi nu gasis-siya'n taJona manuttuwa kayu kan Apu Jesus. <sup>9</sup> Adi mi mabalikas tun yaman mi kan Apudyus gapu't tun lagsak kami maipagapu kan dikayu. <sup>10</sup> Isunga inaJgaw kan linabi un ipapasnok mi un mangiluwaJu kan Apudyus daJapnu maila mi kad dikayu, matuJungan kayu utnat mangkulangan nat pammati yu.

<sup>11</sup> IluwaJuk ta si Apudyus un mismu'n Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu taku ud mangipalubus kan dikami'n umoy mangila kan dikayu. <sup>12</sup> Ot IluwaJuk kan Apudyus ta amo pabilgona kan paam-amodona nat mampipiya yu utdan buJun taku'n manuttuwa kan utdan uduma tagu daJapnu maipada nat mampipiya yu uttan amoda mampipiya mi kan dikayu. <sup>13</sup> Siya'd ilulluwaJu mi daJapnu tumaJgod nat aangson yu kad, maida taJon mapabaJawan yu kan nadaJus kayu utdin man-iilan Apudyus un Ama taku nu dumatong si Apu Jesus un maibuJun dan losana tagu na.

### Mataguwana Mas-oman Apudyus

**4** Antu payyan uduma ibaga mi susunud. InadaJ yu kan dikami nu inon yu un matagu daJapnu mas-oman dikayu kan Apudyus ot matattagu kayuwon un mampasoom kan siya. Yoong kodawon mi kan ipangngaasi mi maipagapu't dit naiyossaan taku kan Apu Jesus, ta amo pabaJuwon yu payyanot dan kokkoon yu. <sup>2</sup> Titiggammu yuwon dadit losana imbilin mi un nanligwat kan Apu Jesus. <sup>3</sup> Piyaon Apudyus un nadaJus nat mataguwan yu un masapula adiyu sog-onon dan bokona asawa yu. <sup>4</sup> Kada osa'n lalaki masapula tigammuwona un taJakugon nat asawa na si nadaJus kan nadayawa wagas. <sup>5</sup> Bokona sat pipiyaon di long-ag ullawa nat gamgamgama un kama't din koko-on dan adi maniggammu kan Apudyus <sup>6</sup> daJapnu maid makabasuJ onnu manggundaway si buJun na un manuttuwa maipanggop situwa banag. Imbabagga miyon tu kan dikayu un dusaon Apudyus dadit mangwa si kama't datu un kinadadag. <sup>7</sup> Ta bokona inayagan ditaku kan Apudyus daJapnu mangwa taku't dan gag-gaisaw nu adi masapula nadaJus di mantatagu taku. <sup>8</sup> Isunga sat tagu'n sumukil situwa bilin, bokona tagu dit sukilona nu adi si Apudyus un siya'd nangibaun kan Ispiritu Santu kan dikayu.

<sup>9</sup> Nu maipanggop si mamippiyaan sidan susunuda manuttuwa, bokona masapula awad mangisulat kan dikayu ta si Apudyus ud nanudtudu kan dikayu'n mampipinniya. <sup>10</sup> Katuttuwaana, pipiyaon yuwon dan losana susunud sinat lakub probinsiyan di Macedonia. Yoong kodawon mi kan dikayu un taJona man-iinnanggom kayu. <sup>11</sup> Sad gamgaman yu ud naginok un mataguwan. Sadat kuwa yu un koon ullawa ud biyanagan yu. Adiyu kayngaan dat ima yu un mangkewaaJ si ikatagu yu ta siya'd imbagabaga mi kan dikayu't dit. <sup>12</sup> Koon yu datu daJapnu dayawon dikayu't dan bokon payyana manuttuwa kan Apudyus. Ot bokonona sad uuwayon yu ullawa dan uduma tagu un mangtod si kasapulan yu.

### Sat Dumakngan Uman Dit Apu

<sup>13</sup> Susunud, piyaon mi un matigammuwan yu ud katuttuwaan maipanggop sidat natoyon dalapnu adi kayu madodomdoman un padan dan maid si namnama. <sup>14</sup> Mamati taku un natoy si Jesus yoong umunga. Siyatu'd gapuna un patiyon taku pay un paungalon Apudyus dat natoya manuttuwa kan Jesus. Kadon maibulun da kan Jesus nu mangulin.

<sup>15</sup> Intudtudun Apu taku datu un ibaga mi kan dikayu un, nu mangulin si Apu Jesus situn pita, sadan manuttuwa kan siya un matattaguwan bokona gunnaan da un umoy umabot kan siya dan natoy. <sup>16</sup> Ta nu dumoba si Jesus un manligwat langit, ipakuy na dit bilin ot mampakuy pay dit pangat dat anghel kan guminga pay dit tangguyub Apudyus, kadon losan dan natoya manuttuwa kan Jesu Kristu umunga. <sup>17</sup> Utdiyon, ditaku'n manuttuwa un matattaguwan sidiya timpu kaklat taku ullawa'n maulung un maibulun kan dida'n mampangatu un umoy umabot kan Apu Jesus sidin kabunotan. Kadon, iingaw takuwon kan siya si inggaingga. <sup>18</sup> Isunga mampipinnabos-ol kayu si somsomok sidatuwa imbakak.

### Saganaon Taku Dit Dumakngan Jesus

**5** Nu maipanggop sit timpu un mapasamakan datu, bokonona masapula isulat ku kan dikayu susunud. <sup>2</sup> Titiggammu yuwon un nu dumtong dit algawa dumakngan ud Apu taku, kama't din dumakngan di osa'n man-aakaw si labi un adi matigtigammuwan. <sup>3</sup> Utdiya timpu, ipagalup dat tagu un naginokon kan maidon madanagan da yoong kaklata mandos-al dit madusaan da. Kaklata lawa'n dumtong un padan din manlogawan di osa'n babai ot maida talon makalusut si ulay osa.

<sup>4</sup> Yoong dikayu susunud, nalawag kan dikayu dit maipanggop sit man-ulinan Kristu, isunga adi kayu maabbawan nu dumatong diya algaw un padan din maabbawan sin dumatongan di man-aakaw. <sup>5</sup> Ta losan taku'n manuttuwa koon taku dan nabaļu un padan dan koon dan tagu nu al-algaw. Adi taku koon dan nadadaga koon dan tagu nu labi. <sup>6</sup> Isunga adi taku kama't dan masusuyop un naid tigammu da utdan dumatonga ligat. Masapula nasasaggana taku kan matupod taku dan long-ag taku. <sup>7</sup> Ta bokon kad un sanat labi ud susuypan di tagu kan bubu-ukan da? <sup>8</sup> Yoong gaputa ditaku un tagun Apudyus koon taku dan nabaļu un kama't dan koon dan tagu nu al-algaw, masapula nasasaggana taku. Ipakat taku din pammati kan mampipiya taku un kama nu dida'd kalasag taku.

Ot sat namnama taku'n matagu kan Apudyus siya'd kama nu helmet taku. <sup>9</sup> Bokona tinudingan ditaku kan Apudyus dalapnu madusa nu adi dalapnu taguwona ditaku maipagapu kan Apu Jesu Kristu. <sup>10</sup> Ta si Jesus ud natoya naisalit kan ditaku dalapnu maipantagu taku kan siya, matattaguwan taku man onnu natoy takuwon sin dumatongana. <sup>11</sup> Ot siyatu'd gapuna un, mampipinnabos-ol kayu't angos kan mampipinnabilog kayu't pammati un siya'd doda'n kokkoon yuwon.

### Sat Anungusa Bilin Da Pablo Uttuwa Sulat

<sup>12</sup> Susunud, itdon yu din lumbonga pammadayaw sidan tagu'n mangikalkaligata mantalibasus si mampooy kan dikayu. Dida dan mangipangpangat kan manudtudu kan dikayu utnat umunudan yu kan Apu Jesus. <sup>13</sup> Gapu't dit kewaa da kan dikayu ipaila yu dit gattoka mampopotog yu kan dida kan piyaon yu dida. Ot mantitinnunus kayu okyan.

<sup>14</sup> Kodawon mi kan dikayu susunud un masapula bintangaan yu dan nasadut. Pabos-olon yu dan nakapsut si somsomok. Salakan yu dan nakapsut si pammati. Anusan yu dida'n losan. <sup>15</sup> Ilan yu ta adiyu subalitan si laweng din lawenga koon di osa'n tagu kan dikayu. Sad ikagumaan yuwot un koon dan nabaļu si kada-osa kan dikayu kan sidan uduma tagu.

<sup>16</sup> Kanayuna manlaglagsak kayu. <sup>17</sup> Manluwalu kayu un kankanayun. <sup>18</sup> Ot sidan losana mapasamak kan dikayu manyaman kayu kan Apudyus ta siya'd piyaona'n koon taku maipagapu utdin naiyossaanan taku kan Jesu Kristu.

<sup>19</sup> Adi yu tupapaon si Ispiritu Santu. <sup>20</sup> Adi yu duļeon din ugud dan mangabaw un propetan Apudyus dida. <sup>21</sup> Usigon yuwot un ammaan dan losana ugudon da. Unudon yu dan napiya <sup>22</sup> ot ligligan yu dan losana nadadag.

<sup>23</sup> Iluwaluk ta si Apudyus un manligwatan di kapiya, talona pabaļuwon dikayu un maid mangkulangan yu. Kodawok ta ayyuwanana nat aangson yu, kadogwa kan long-ag yu dalapnu maid ud mapabasulan yu nu dumatong si Apu Jesu Kristu. <sup>24</sup> Matalgodan si Apudyus un nangayag kan dikayu ot koon datu.

<sup>25</sup> Susunud, iluwaluwan dikami pay.

<sup>26</sup> Pakumustaon yu dan susunuda manuttuwa ot ipaila yu ud anggom yu.

<sup>27</sup> Inoonoot ku un gapu't dit kalobbongaka nanligwat kan Apu Jesus, ibasa yu tuwa sulat sidan losana sunuda manuttuwa.

<sup>28</sup> Iluwaluk ta kaasiyan dikayu kan Apu taku un si Jesu Kristu.

## 2 Tesalonica

**1** Kan dikayu'n gimung di manuttuwa utnat Tesalonica un tagun Apudyus un Ama kan si Jesu Kristu un Apu:

Dikami da Pablo, Silas kan Timoteo un mansulat kan dikayu.

<sup>2</sup> Iluwalu mi ta si Apudyus un Ama kan si Jesu Kristu un Apu kaasiyan dikayu kan ipooy da un kapkapiya kayu.

### Sat Mangukuman Apudyus Nu Mangulin Si Kristu

<sup>3</sup> Susunud, masapul un kanayuna manyaman kami kan Apudyus gapu kan dikayu. Siya'd kustu un makwa gaputa mantultuluya gumakod nat pammati yu kan umam-amod pay nat mampipinniyan yu. <sup>4</sup> Siya'd gapuna un sidan losana gimung dan tagun Apudyus idaydayaw mi nat kinaattom yu kan pammati yu ulay nu maidapdapes kan mapalpaligat kayu.

<sup>5</sup> Sadatu un losan dan mangipanoknok un nalintog din man-uukum Apudyus ta mambanag un itdona dit kalintogan yu un maidagamung sin mangiyapuwana, un siya'd gapun nat mapalpaligatan yu. <sup>6</sup> Ta si Apudyus nalintog dan koono ot maid duwaduwa na un manligatona pay dat mamalpaligat kan dikayu. <sup>7</sup> Ot dikayu'n maligligatan, pagin-awaona dikayu un kama pay kan dikami nu mangulin si Apu Jesus un manligwat langit un maibulu kan siya dan anghel na un mannakabalin kan awad pay gumilgilaba apuy utdit nangkaliput na. <sup>8</sup> Utdiya timpu balosona dat tagu'n adi namigbig ka siya un Apudyus kan adi nanuttuwa't dit Nabalu'n Damag maipanggop kan Jesus un Apu taku. <sup>9</sup> Sagapalon da dit dusa un mannanayuna mayam-anan da ot maisina da kan Apu Jesus kan sat madaydayawa pannakabalinna. <sup>10</sup> Mapasamak datu nu dumatong dit algaw un mangulinana un siya'd mamigbigan dat losana tagun Apudyus sidin kinangatu na kan manayawan dan losana manuttuwa kan siya. Ot maidagamung kayu pay sidat tagu'n mandaydayaw ta tinuttuwa yu dit ugud un impatigammu mi kan dikayu.

<sup>11</sup> Siya'd gapuna un kanayuna iluwaluwan mi dikayu dalapnu ibilang Apudyus un maikali kayu un umawat sit bagu'n mataguan un siya'd nangayagana kan dikayu. Iluwalu mi ta maipagapu't dit pannakabalin na matungpal losan dan nabalu un piyaon yu kan makwa yu dan nabalu un panggop yun koon maipagapu't pammati yu. <sup>12</sup> Iluwalu mi dikayu dalapnu maidaydayaw si Jesus un Apu taku maipagapu kan dikayu ot madayaw kayu pay kan siya gapu't dit kaasin ud Apudyus kan si Apu Jesu Kristu.

### Sat Sumusukil

**2** Ot nu maipanggop sidit dumakngan ud Apu taku'n Jesu Kristu kan sadit madatdatngan taku un maidagamung kan siya, satu ud maibagami kan dikayu un susunud mi. <sup>2</sup> Adi kayu nalasu'n maalliw onnu mabulung nu awad donglon yu si mangibaga un dummatongon dit algawa mangulinan Jesus. Adiyu tuttuwaon dida ulay nu kanan da un awad nangipadtu onnu kanan da un imbaga mi onnu insulat mi. <sup>3</sup> Adi yu ipalubus un awad mangallilaw kan dikayu si singngadan na mana wagas. Ta bokona dumatong diya algawa mangulinan Jesus agingga't adina payyan dumatong dit timpu un amod dit mansusuganggang dat tagu kan Apudyus kan lumtaw pay dit Sumusukil sit lintog Apudyus un naikoddonga umoy sin impiyelnu. <sup>4</sup> Ipangatu na dit long-ag na kan suganggangona dan losana ibilang di tagu un apudyus kan losana mandaydayawan da. Ot mantupak sit timplun Apudyus asina kabawon un siya'd Apudyus.

<sup>5</sup> Imbagabagakon un losan datu utdit iniinggawak kan dikayu. Apay naliuwan yu kadon? <sup>6</sup> Ot titiggammu yu un awad ud mangiladladdon kan siya uttun satun dalapnu maipaltaw nu timpun dit naikoddonga lumtawana. <sup>7</sup> Madamaona nalimoda mangkokokwa't nadadag ot itultuluy na agingga't kumaan din mangiladladdon kan siya. <sup>8</sup> Utdiyon maipaltaw dit Sumusukil sit lintog yoong patoyon Apu Jesus sit pug-uk na ullawa kan yam-anona utdit makasiling un padda na nu dumatong. <sup>9</sup> Dumatong di un Sumusukil un awad dit pannakabalin ud Satanas kan siya ot koono dan losana ilan di tuli un am-amug kan mangilasinan. <sup>10</sup> Usalona dan losana ilan di kinadadag un mangallilaw na utdat tagu'n nakodngana madusa. Madusa da gaputa adida potgon dit katuttuwaan un siya'd mataguan da okyan. <sup>11</sup> Ot siya'd gapuna un pinambalin Apudyus un bokobokon dit mansosomsomok da kad tuttuwaon da dat tuli. <sup>12</sup> Kadon, mambanaga madusa dan losana namippiya utdan nadadag imbis un nanuttuwa da utdin katuttuwaan.

### Pinili Dikayu Kan Apudyus Un Taguwona

<sup>13</sup> Susunuda pipiyaon Apu Jesu Kristu, masapula kanayun un manyaman kami kan Apudyus maipagapu kan dikayu. Ta utdit luglugu na pinili dikayu kan Apudyus dalapnu taguwona dikayu maipagapu't dit pannakabalin ud Ispiritu Santu un nampabalin kan dikayu un tagun Apudyus kan maigapu pay sit nanut-

tuwaan yu utdit katuttuwaana maipanggop kan Jesu Kristu. <sup>14</sup>Inayagan dikayu kan Apudyus un taguwona maipagapu't dit Nabaļu'n Damag un intudtudu mi, daļapnu maidagamung kayu utdit dayaw kan kinangaton Jesu Kristu un Apu taku. <sup>15</sup>Isunga susunud, pataļgodon yu nat pammati yu ot itultuluy yu un un-udon dadit tudtudu un imbagbaga mi kan insulsulat mi kan dikayu.

<sup>16</sup>Iluwaļu mi ta si Apu taku un Jesu Kristu kan si Apudyus un Ama taku pabos-oļon da nat angos yu kan pabilgon dikayu un mangwa kan mangibaga utdan losana nabaļu. Si Apudyus ud namippiya kan ditaku kan mangtod si mannanayuna kinabos-oļ di angos kan nabaļu'n namnama taku gapu utdit kaasina.

#### Kindaw Da Pablo Un Iluwaļuwan Da Dida

**3** San maudi un ibagak susunud, iluwaļuwan dikami daļapnu satun ugud Apudyus mantultuluya sumayaka naggos kan dayawon dan tagu'n makagn-goļ un padan dit kingwa yu. <sup>2</sup>Ot iluwaļu yu pay ta adin Apudyus ipalubus un paligaton dikami utdan nangkadadaga tagu ta bokona losan dan tagu un manuttuwa utdin ugud Apudyus.

<sup>3</sup>Yoong ulay nu kama't di, mataļgodan si Apu Jesu Kristu ot siya'd mampabilog sinat somsomok yu kan mangalimban kan dikayu kan Satanas. <sup>4</sup>Si Apu Jesu Kristu ud mangmangtod si taļgod tun angos mi kan dikayu un tungtungpaļon yu kan itultuluy yu un tungpaļon dan bilin mi kan dikayu.

<sup>5</sup>Ot iluwaļu mi un tuļungan dikayu kan Apu Jesu Kristu daļapnu taļona maawatan yu din mampipiyan Apudyus kan dikayu kan tuļungana dikayu un mananus un padan dit kinaanus Kristu.

#### Lobbong Na Un Mantalibasū Taku

<sup>6</sup>Sinsadin susunud, ibilin mi kan dikayu gapu't dit kalintogan mi un intod Apu Jesu Kristu, adayuwan yu dan bulun yun manuttuwa un nasadut un adi man-

gun-unud sidat tudtudu'n dingngoļ yu kan dikami. <sup>7</sup>Ta titiggammu yu un masapula padaon yu dikami.

Bokona nasadut kami utdit ininggawan mi kan dikayu. <sup>8</sup>Naid naitod si kinan mi un adimi binayadan. Inaļgaw kan linabi un nangkokwa kami si ingkatagu mi daļapnu maid maabuliduwan di singngadan na man kan dikayu. <sup>9</sup>Ulay nu awad kalintogan mi un mampatuļung kan dikayu, nangkokwa kami daļapnu siya'd padaon yu. <sup>10</sup>Utdit ininggawan mi kan dikayu, imbagabaga mi un, "Adi yu pakanan nat singngadan na mana adi mangkokwa."

<sup>11</sup>Ipalagip mi tu gaputa naibaga kan dikami un awad da ud udum kan dikayu un nasadut ot siya ullawa'd mangkagagtan da din umoy makibiyang sin kewaaļ di udum. <sup>12</sup>Ot gapu utdit kalintogan mi un nanligwat kan Apu Jesu Kristu, bilinon kan bagbagaan mi datuwa tagu un guminok da ot ipapati da un mangkokwa't ikatagu da.

<sup>13</sup>Yoong dikayu susunud, masapula adi kayu mapoga mangkokwa't nabaļu. <sup>14</sup>Ot nu awad osa't adi manuttuwa utdatuwa ibagbaga mi uttun sulat mi, aal-longdan yu ot adiyu ikankanamungan ta mannakomana. <sup>15</sup>Yoong adiyu ibilanga kabusuļ yu nu adi bagbagaan yuwot un kama't sunud yu.

#### Sat Naudi Un Imbagan Pablo

<sup>16</sup>Sinsadin, iluwaļuk ta si Apu Jesu Kristu un manligwatan di kappiya itdan dikayu't kappiya un kanayun daļapnu ulay nu singngadan nat mapasamak, kappiya kayu kampay. Iluwaļuk ta inggaw si Apu Jesus kan dikayu un losan.

<sup>17</sup>Sakon si Pablo un mampakumusta kan dikayu. Sakon ud mangisulat situwa pakumustak ta siya'd do-da'n koko-ok sidan losana sulat ku. Kama't tu ud koko-ok nu mansulatak.

<sup>18</sup>Iluwaļuk ta kaasiyan dikayu un losan kan Apu Jesu Kristu.

# 1 Timoteo

## Sat Luglugin Ditu'n Sulat

**1** Kan sika Timoteo un ibilang ku un gattoka anak ku maipagapu't pammati:

Iluwaluk ta bindisyunan kan kaasiyan dika kan Apudyus un Ama kan si Jesu Kristu un Apu kan ipooy da un kapkapiya ka.

Sakon si Pablo un mansulat ka sika. Osaaka apos-toles Jesu Kristu ta siya'd imbilin Apudyus un managu kan si Jesu Kristu un siya'd namnama taku.

## Bintaga Utdan Mangitudtudu't Tuli

<sup>3</sup> Kama't dit imbilin ku kan sika utdit nampa-Macedoniaak, piyaok un inggaw ka ud Efeso ta awad da ud tagu un mangitudtudu si tuli ot pasaldongom dida.

<sup>4</sup> Ibagam kan dida ta adida sa'l lawa'd ipappapuut dan allaallalim kan sat manuntuntunan da utdan ginna-puwan da. Sinnungbata lawa ud paobngalon datu un bokona sat matungpa'an dan panggop Apudyus. Ta sadi un panggop na matigammuwan maipagapu't pammati. <sup>5</sup> Sad gapun dit mangibilinak situ, piyaok un lumtaw din pinniya un manligwat si nada'usa som-somok, nada'usa nakom kan napasnoka pammati kan Jesus. <sup>6</sup> Ta awad da ud uduma tagu un summina un adiyon umunud sidatuwa naba'lu'n kababalin ta naal-liw da utdan maid si selselbi un didiskutil. <sup>7</sup> Ot piyaon da un dida'd maugud un mistulun di lintog yoong dida un mismu, adida maawatan dat ibagbaga da pay lawan onnu sadat lintog un ipapati da un isulu.

<sup>8</sup> Titiggammu taku un naba'lu dit lintog Apudyus un mausal sidit kustu un kausalana. <sup>9</sup> Masapula so-somkon taku un bokona nakwa dit lintog un maipooy sidan nalintoga tagu nu adi nakwa un maipooy sidan tagu'n sumasalungasing kan sumusukil. Maipooy sidan adi mandayaw kan Apudyus kan sidan gumaba-sul, sidan naid mangmangwana't dan naapudyusana banag kan sidan manlaweng kan Apudyus. Maipooy pay dat lintog sidan tagu'n kumatoy sidan ama da onnu ina da kan pada da un tagu. <sup>10</sup> Padana pay un maipooy sidan tagu'n manog-on si bokona asawa da, sidan la'aki kan la'aki un koon da din koko-on di man-asawa onnu babai un asaw-on da dan pada da un babai. Maipooy pay sidan tagu'n man-itoddak si pada da un tagu asida pabayad, sidan natuli kan sidan sumasapata un adi da tungpa'on dan isapata da. Maipooy pay dit lintog sidan tagu'n mangwa si singngadan na mana maisuganggang sit gattoka tudtudu <sup>11</sup> un naibasal sit Naba'lu'n Damag un naital'god kan

sakon dalapnu iwalagawag ku. Satuwa Naba'lu'n Damag nanligwat kan madaydayawa Apudyus.

## Nanyaman Si Pablo Utdit Nangkakaasin Apudyus

<sup>12</sup> Manyamanak kan Jesu Kristu un Apu taku ta siya'd nampabilog kan sakon situn talibasuk. Manyamanak ta imbilangak un mata'godana ot dinutukanak dalapnu ipatigammuk sidan tagu dit maipanggop kan siya.

<sup>13</sup> Ta ulay nu utdit nangkallabos nan-uguugudak si sumuganggang kan siya, pinalpaligat ku dat tagu na kan inin-insultuk pay yoong kinaasiyanak ot pinakawanak ta bokona manuttuwaak payyan sidit ot naid tigtigammuk sit kokkook. <sup>14</sup> Ot amoamod dit kaasim Apu taku'n Jesu Kristu un impooy na kan sakon. Siya'd nangtod si kaboolaka manuttuwa kan siya kan mamiya utdan padaka tagu. Siya datu ud ipooy na ut-dat maiyossaan kan siya.

<sup>15</sup> Satu un maibagbaga tuttuwa ot kalobbongana un tuttuwaon taku. Kanana un: Ummoy si Jesu Kristu ut-tun lubung dalapnu taguwona dat gumabasul. Ot sakon ud kadadagan kan dida. <sup>16</sup> Yoong si Apudyus, kinaasiyanak dalapnu maipailan Jesu Kristu dit adi mangkigad un anus na kan sakona kadadagana gumabasul, kad mambalinaka mangil-an dan tagu un manuttuwa kan siya ot maitdan dat mataguwana maid si kigad.

<sup>17</sup> Kodawon mi ta san adi mamatinggan Ali, os-os-saana Apudyus un adi matoy kan adi maila, maitod kan siya dit nakaskasdaawa dayaw un maid si kigad. Amen!

<sup>18</sup> Timoteo un abeng ku, ipiyal ku kan sika tuwa bilin un maipasayun sidat naipadtu utdit un maipanggop kan sika. Ot gagasmokom dat naipadtu maipanggop kan sika ta dida ud sad almas nu un mangilaban sidit katuttuwaan. <sup>19</sup> Ot adim lipsutan nat pammatim kan sanat nada'usa somsomok nu. Ta adin dat uduma tagu ingkaskasu dit nakom da ot siya'd nanam-an sidat pammati da. <sup>20</sup> Maibilang da Himeneo kan Alejandro utdatuwa tagu. Impulang ku dida utdit pannakabalin Satanas dalapnu maadalan da un adi mambagbaga si maisuganggang kan Apudyus.

## Pammagbaga Maipanggop Si Mandayawan Kan Apudyus

**2** Talona inoonoot ku kan sika un iluwaluwam dan losana tagu ulay nu singngadan na. Makapang-pangngaasi ka kan Apudyus ta kaasiyana dida kan adi-ta liuwana manyaman kan siya utdan tulung na kan

dida. <sup>2</sup> Padana pay un iluwaluwam dan aali kan losana tagu un nangatu si saad dalapnu natunus kan naginok tun mataguwan taku, naapudyusan kan nadayaw taku un kanayun. <sup>3</sup> Nabaļu tu un makwa ot siya'd mas-oman Apudyus un managu kan ditaku. <sup>4</sup> Si Apudyus piyaona un taguwon dan losana tagu kan piyaona'n matigam-muwan da dan katuttuwaan. <sup>5</sup> Ta os-ossaan si Apudyus ot os-ossaan pay dit mangiboboot kan ditaku kan siya un maid sabali nu adi si Jesu Kristu un nambalin si tagu. <sup>6</sup> Ot intod na dit long-ag na un nansubbut na utdan losana tagu un siya'd mangipanoknok un piyaon Apudyus un taguwon dan losana tagu. Ot natungpal tu utdit timpu'n ingkoddong Apudyus. <sup>7</sup> Siyatu'd gapuna un dinutukanak kan Apudyus un apostoles na kan manudtudu utdan bokona Judio kan mangiwala-gawag sit katuttuwaan dalapnu manuttuwa da. Bokona mantuliyak. Ibagbagak nat tuttuwa.

<sup>8</sup> Piyaok un singngadan na mana maamungan yu, sadan lalaki dan manluwalu. Ot masapula naapudyusan din somsomok da un naid pudud onnu somsomok da un makasinnungbat nu ingatu da dan ima da un manluwalu.

<sup>9</sup> Ot sadan babai pay piyaok un nanakman kan ustu ud mambabadut da. Bokona naal-altiyan dan buuk da onnu man-usal da si buļawan onnu perlas onnu singngadan na mana nangkangingina un usal. <sup>10</sup> Masapula madayaw da gapu't dan nabaļu un koon da ta siya'd maibagay si babai un mangibaga un manuttuwa kan Apudyus. <sup>11</sup> Masapul un man-adaļ da un naginok kan napakumbaba. <sup>12</sup> Adik ipalubus ud babai un mangitudtudu onnu mangiyapu sidan lalaki. Masapula gumiginnok da. <sup>13</sup> Ta ummuna'n nakwa si Adan asina si Eva. <sup>14</sup> Bokona si Adan dit naallilaw nu adi sadit babai un nanalungasing sit bilin Apudyus. <sup>15</sup> Yoong ulay nu kama't di, taguwon Apudyus dan babai maipagapu't dit man-abengana nu itultuluy na un manuttuwa kan Kristu, mamippiya't dan udum kan matagu un nadaļus. Ot masapula koon datu un naimma.

### Sat Kababalin Di Pangat Di Simbaan

**3** Tuttuwa tu un maibagbaga: Singngadan na mana mamiya un maisaada pangat di manuttuwa, <sup>††</sup> nabanol un saad ud ginutagutana. <sup>2</sup> Sanat osa un pangat di manuttuwa, masapula maid mapabaļawana. Os-ossaan ud asawa na, naattom, nanakom, naamma, nasangaili kan kaboolana un manudtudu. <sup>3</sup> Bokona gumubuuk onnu umuuyung nu adi naanus, bokona sumusubog kan bokona naigam si pilak. <sup>4</sup> Masapula maiyapuwana un kapkapiya dan kaboļoy na kan manungpaļona dan aabeng na kan nadayaw da kan siya. <sup>5</sup> Ta nu maid tigammun dinat osa'n tagu un mangiyapu't dan taļona kaboļoy na, in-inona'n makaayyuan sidan tagun Apudyus? <sup>6</sup> Masapula bokona manamdamu'n manuttuwa ta tumangsit kada lawa ya madusa un padan dit dimunyu. <sup>7</sup> Masapul un malis-

lispitu utdan bokona manuttuwa ta amangan nu duļaoon da kad siya'd maotdaganat' din sikap Satanas.

### Sat Kababalin Dit Katuļungan Dit Pangat Di Simbaan

<sup>8</sup> Padana pay sidan katuļungan dit pangat dan manuttuwa, <sup>‡</sup> masapula nabaļu ud ugali da kan bokona natuli. Bokona gumubuuk kan da naagum si pilak. <sup>9</sup> Masapul un oognan da dit impakaawat Apudyus kan dida un katuttuwaana maipanggop sit pammati kan Jesu Kristu un nadaļus ud kasomsomkan da. <sup>10</sup> Kalobbongan un maadaļ yan un ustu dit katatagu da ot nu makaļob-ak da uttuwa maipadas kan dida ot maid maodasan si angwat da, mabalin daona manselbi'n katuļungan dit pangat. <sup>11</sup> Masapul un sadan asawa da pay nabaļu ud kadawiyon da kan bokona lumilikud da. Naattom kan mataļgodan da utdadin losana koon da. <sup>12</sup> Sadan mambalina katuļungan dit pangat ossaana lawa'd asawa da kan maitulayan da dat abeng da kan sadat kabboļoy da. <sup>13</sup> Ta sadan nabaļu ud manseselbi da magun-ud da ud dayaw kan natalgod da un mangipatigammu utdin maipanggop sit pammati da kan Jesu Kristu.

### Sat Napotoga Palimod Un Impatigammun Apudyus

<sup>14</sup> Nanam-ok un umoy ilan sika un masapa yoong ikanglit ku kampay tuwa sulat kan sika <sup>15</sup> dalapnu awad kad matakakak tigammun nu in-inon dit kustu un kababalin dat kapamilyan ud matatagun Apudyus, un ditaku'n manuttuwa kan siya. Ditaku dat kama nu tukud un mangisikad sidit katuttuwaan. <sup>16</sup> Gattoka napotog dit katuttuwaan un naipatigammu maipanggop sit pammati taku un:

Si Jesu Kristu nambalin si tagu. Pinanoknokan ud Ispiritu Santu un siya ud anak Apudyus. Inilan dadit aanghel.

Naiwalwalagawag dit maipanggop kan siya utdan losana ili ot adu dadit nanuttuwa kan siya kan naipangatu utdin nabaļbaļun igaw Apudyus.

### Sadat Mangal-allilawa Mangitudtudu

**4** Inlawlawag dit Ispiritu Santu un, utdan dumoļ-dola al-algaw awad da ud uduma tagu'n lumipsu-ta manuttuwa kan Apudyus ot unudon da dat mangal-allilawa ispiritu kan sadat tudtudun dat dimunyu. <sup>2</sup> Sadatu un tudtudu dan iwalwalagawag dan mannannau kan natuli'n tagu un maid si somsomok un kama nu singgob di gumaļabala un bolyang. <sup>3</sup> Iyapa da nat mangasawa kan iyapa da pay nat mangan si uduma makan. Yoong pinaloswan Apudyus dan makan ot ditaku'n manuttuwa kan manigammu utdan katuttuwaan, kanon taku dida nu maabusa manyaman taku kan Apudyus. <sup>4</sup> Ta losan un pinaloswan Apudyus napiya. Maid maiyapa nu awaton taku un siyayaman. <sup>5</sup> Ta maibilang un nadaļus din makan maibasal sit ugud Apudyus kan gaputa manluwalu taku sit daan taku'n manganan.

† Ilan yu utdin Gen. 2:7, 21-22. †† Obispo nat kanan dat udum.

‡ Diakono kanan dan udum.

### Sat Nabaļu'n Manselbi Kan Jesu Kristu

<sup>6</sup> Nu ipatigammum datu un tudtudu utdan susunuda manuttuwa nabaļu ka un manselbi kan Jesu Kristu. Siya'd mangil-an un gumakbakod nat pammatim maipagapu't dan katuttuwaan kan sadan nabaļu'n tudtudu un un-unudom. <sup>7</sup> Adayuwam dan bokona naapudyusan un al-allalim un maid katuttuwaana. Painnamomot nat long-ag nu udsi naapudyusan un mantatagu. <sup>8</sup> Napiya un pabilgon taku datun long-ag taku yoong amo naselbi utdan losana banag nu painamon takun koon dan naapudyusan ta siya'd mangtod si mangkapiyaan un bokona lawa't tun satuna matattaguwan taku nu adi inggaingga. <sup>9</sup> Satuwa imbagak tuttuwa ot kalobbongana un tuttuwaon. <sup>10</sup> Siya'd gapuna un igga yu nat losana kabooļan yu un manselbi kan Kristu ulay nu nasigaba makwa ta mannamnama taku kan Apudyus un matattaguwan un siya'd managu't dan losan, taļon sidan manuttuwa kan siya.

<sup>11</sup> Itulutuluy nu un ibilin kan itudtudu datu. <sup>12</sup> Adim ipalubus un awad osa't manduļa kan sika utnat ki-naabeng nu. Sika oton ud mangipaila si napiya'n un-udon dan manuttuwa utnat man-uugud nu, kababalin nu, mampipiyam, manututtuwam kan sinat kadaļus nat somsomok nu. <sup>13</sup> Itdom nat timpum kan bilog nu un utnat mangibasaam sinat ugud Apudyus sidan kaaduwan ot ilawlawag nu kan dida kan tudtuduwan dida'n umunud inggana't dumatongak. <sup>14</sup> Adim liwayan dit ligalun naitod kan sika utdit inyagpad dat lalallakay di manuttuwa dat ima da utnat uļuma nangiluwaļu kan sika. <sup>15</sup> Kookoom dan loblobbongom ot ipopoos nu un koon daļapnu ilan dan tagu din kumiyaan din mamangwam. <sup>16</sup> Ambanam dan losana koom kan padana pay sidan tudtudum. Nu itulutuluy nu un koon datu, bokona lawa'n sika'd matagu si inggaingga nu adi maidagamung pay dan dumngoļ kan sika.

### San Lobbonga Makwa Utdan Manuttuwa

**5** Adim suļagan nat naotonga tagu nu sika nu mak-abasuļ nu adi bagbagaamot un kama nu siya'd amam. Ot ibilang nu un sunud nu dan ab-abenga lala-ki nu sika. <sup>2</sup> Sadan bakbakot, ibilang nu dida un inam ot sadan ab-abenga babai nu sika ibilang nu dida un sunud nu un naida taļon nadadag si somsomok nu kan dida.

<sup>3</sup> Lispituwon yu kan tuļungan yu dan nabilug un naid pulus kabagiyān da si mangayyuwan kan dida. <sup>4</sup> Yoong nu awad da ud anak onnu apun dinat bilug, masapula tigammuwon da un lobbonga umuna yan un manselbi da utdan kapamilya da ta subalitan da dan nan-gaayyuwanan da kan dida ta satu ud mas-oman Apudyus. <sup>5</sup> Sanat bilug un basig, mannamnama kan Apudyus kan ituluy na un mangkodaw si tuļung na kan siya si linabi kan inaļgaw. <sup>6</sup> Yoong sanat bilug un sad gamgamamana'l lawa nat manggan-ganasana, maibilang un natoyon ulay nu matattaguwan payyan.

<sup>7</sup> Ibilin nu datu utdan manuttuwa daļapnu maid ma-pabaļawan da. <sup>8</sup> Yoong nu awad tagu't adi mangayyuwan sidan kabagiyān taļon nu sadan kabboļoy na, nan-awidana nat pammatina ot amo nadadag nu sanat doda'n adi manuttuwa.

<sup>9</sup> Sanat mailista un bilug, masapula mantawon yan si onoma puļu ot masapula namingsana lawa'n nanga-sawa. <sup>10</sup> Ot masapula mauguuguda nabaļu ud kokona un kama't din nabaļu un nampapadakoļ na utdan anak na, nasangaili kan napakumbaba'n manselbi't dan tagun Apudyus. <sup>11</sup> Natuļung sidan tagu'n mapalpaligat kan iyaangos na un mangwa't singngadan na mana nabaļu.

<sup>11</sup> Yoong adim ilista dan abeng un bilug ta adi da kad makaattom, abakon din mamiyaan dan mangasawa din mamiyaan da un manselbi kan Kristu. <sup>12</sup> Ot mak-abasuļ da udsi adida manungpaļan sit poga'n insapata da kan siya. <sup>13</sup> Kan osa pay, mabalin un yam-anon da ullawa dan timpu da un manukdukduk sidan kaboļoyboļoy. Bokona lawa un sadi ta maadaļ da pay nat gumedbedbed kan gumibiyang ot ibaga da dan bokobokona mabagbaga. <sup>14</sup> Ot siya'd mamiyaaka lawaon nu mangasawa da daļapnu gumanak da kan ipopoos danat balyan da kad maid ud maiyugud dan manlaweng kan ditaku. <sup>15</sup> Ta katuttuwaana awad da ud bilug un nan-awidan da din manuttuwaan da ot um-munud da kan Satanas. <sup>16</sup> Yoong nu awad da ud bilug un kabagiyān di osa'n babai un manuttuwa masapul un ayyuwanana dida. Adi naon ud iyanungan sidan uduma manuttuwa daļapnu makatuļung da utdan bilug un taļona makasapul si tuļung.

<sup>17</sup> Sadan lalallakay un nabaļu'd man-iipangat da, masapula mamigwa din tangdan da taļon sidan mangipopoosa mangiwalagawag kan mangitudtudu't din Nabaļu'n Damag. <sup>18</sup> Ta kanan nat Ugud Apudyus un, "Adim bunguton nat baka un man-ilik si pagoy." † Kanana pay un, "Kalobbongana'n matangdanan nat mantalibasū." ††

<sup>19</sup> Adim dongdonglon nu awad maipabasū si osa'n panglakayon malaksig nu awad duwa onnu tuļu si mangustigu. <sup>20</sup> Gimauwam sin sangun dan kaaduwan dan losana pangat un makabbasubasuļ kad awad umogyatan dan udum un mapabainan.

<sup>21</sup> Tungpaļom datuwa imbagak kan sika Timoteo ot masapula maid idumdumam sidan tagu utdan losana koom. Somsomkom un iillan da Apudyus kan Jesu Kristu padana't dan nasantuwana aangel tuwa mamili-nak kan sika. <sup>22</sup> Adika maag-aggagana mangiyagpad sinat imam nu awad pilyoma manselbi kan Apu. Adi ka maidagdagamung sit mambasulan dat udum. Tutuntunam nat kinadaļus nat somsomok kan angwat nu.

† *San osa'n kaipooyana utdin ugud un Griego: ...kan adina naki-lalalaki.* †† *Ugali da un buļuwān dat ikin dat dumatonga kakkaili un mangipail-an dat dit kinapakumbaba da kan anggom da.* ‡ *Ilan yu utdin Deuteronomio 25:4.* †† *Ilan yu pay sin Lucas 10:7; 1 Corinto 9:14.*

<sup>23</sup> Bokona lawa'n danum nat inumom. Uminum ka pay si sin-akkit un basi † ta sanat buwang nu kan sanat kanayuna mampasigab ka.

<sup>24</sup> Nalawag un maila dan basbasu dan uduma tagu sin daan da un makuisan yoong awad da ud uduma adina matigammuwan dan basu da agingga si mausig. <sup>25</sup> Padana pay un nalawaga maila dan naba lu un koko-on yoong ulay nu awad da ud adi maila, bokona maisusu luk da si inggaingga.

**6** Sadan losana puyung masapul un lispituwon da dan apu da dalapnu maid mangibaga si laweng un sumuganggang kan Apudyus kan situn itudtudu taku. <sup>2</sup> Sadan puyung un awad si apu un manuttuwa kan Apudyus, masapul un adida somsomkon un adi lispituwon dan apu da gaputa mansusunud da maipagapu't pammati. Masapula naba lu ud manseselbi da kan dida ta sadan mangkapiya utdin manselbiyan da manuttuwa da kan napotog da pay.

### Natuli'n Mangitudtudu Kan Gattoka Baknang

Itudtudum kan ibilin nu un losan datu. <sup>3</sup> Singngadan na mana mangitudtudu si sabali un tudtudu kan adina anamungan dat tuttuwa'n ugud Apu Jesu Kristu kan sadan tudtudu maipanggop si naapudyusana mantatagu, <sup>4</sup> natangsit nata tagu kan maid tigammu na. Sanat kama't nata tagu, talona gamgamana'l lawa'd makasinnungbat kan makainnabak si bagbaga. Ot siya'd mangtod si man-iinna palan di tagu, makaskaswayan da, manlilinnikudan da kan man-iin-natapan da. <sup>5</sup> Mangtod pay si kanayuna mansisinnungbatan dan tagu'n nailausa lummauweng dit somsomok da ta maidon dit katuttuwaana tigammu da maipanggop kan Apudyus. Ot iyabbot da un sanat manuttuwaan kan Apudyus siya ud gumaknangan.

<sup>6</sup> Tuttuwa un dako l ud magun-guna ta utnat manuttuwaan ta kan Apudyus nu mapnok ta utdan awad kan dita. <sup>7</sup> Ta apay awad kad indatong taku't tun lubang? Maid! Ot maid pay ud maidallay taku nu tengyan taku. <sup>8</sup> Siya'd gapuna un nu awad umanay si kanon ta kan manbadut ta mapnok taon. <sup>9</sup> Yoong san gumamgama gumaknang nalasu un masugsugan un mangwa si tinutung-ug kan makayam-ana koko-on ot siya'd mangidalan si mayam-anan kan mata lakana. <sup>10</sup> Ta sanat gumamgaman ta si pilak siya ud manggapuwan di losana nadadaga koko-on. Siya'd gapun din suminaan

† Sat basin dat Judio nakwa si danum di ubas.

dan udum sit pammati un nambanag si talona manduduuyan da kan kama nu natbok si uku dan pusu da.

### Sat Uduma Bilin Ud Pablo Kan Timoteo

<sup>11</sup> Yoong sika Timoteo, tagu dika kan Apudyus ot masapula ligligam datu un koko-on. Sad tuntunam din nalintog kan mas-oman Apudyus un mantatagu, nabakoda pammati, mamippiyaam sidan udum, kinaanus sidan mapaligatam kan kinaimma. <sup>12</sup> Padaom dit osa'n makagungunna un ipakat na dit kaboolana un man-gun-ud sit gun-guna. Ipakat nu nat kaboolama man-gun-ud sit mataguwana maid kigad na un insapatan Apudyus kan sika utdit pinanoknokam dit nanuttuwaam sidit atubang dat adu'n tagu.

<sup>13</sup> Bilinok sika't din mangiil-an Apudyus un managu utdan losana matagu kan si Jesu Kristu un nangi-palawag sit katuttuwaan sit atubang ud Pilato. <sup>14</sup> Tung-palom datuwa bilin ot adim ipalubus un awad kalut na kan mapabala wana inggana't mangulinan Apu taku'n Jesu Kristu. <sup>15</sup> Ta nu dumatong dit kustu un timpuna man-ulinon Apudyus si Jesus. Si Apudyus un maday-dayaw din Kangatuwan, Ali utdan losana aali kan siya ud Apu utdan losana maapu. <sup>16</sup> Siya'l lawa'd adi matoy kan inggaw sit napadda un adin di tagu maadani ta talona napadda. Maid tagu si nakaila kan makaila kan siya. Siya'd madaydayaw kan mannakabalin si inggaingga! Amen.

<sup>17</sup> Bilinom dan babaknang ta adida sad manaktakal dan binaknang da ta bokona mannanayun. Mannam-nama daot kan Apudyus un siya'd nalaay un mangtod sidan losana manlam-ayan taku. <sup>18</sup> Ibagam un mangkokwa da si naba lu un kama nu siya'd binaknang da dan naba lu un kokkoon da. Masapula nalaay kan nasasaggana da un mangtod sidan udum. <sup>19</sup> Kad sidi, mantugpun da si binaknang da ud langit un siya'd napiddot un pundasyon da nu udidin di al-algaw kad magun-ud da din gattoka mataguwan.

<sup>20</sup> Timoteo, alimbanam dit tudtudu un naipaodon kan sika dalapnu adina maka lutan si bokobokona tudtudu. Adayuwam dan bokona naapudyusan un babagbaga kan sisinnungbat un ibilang dan udum un laing yoong naballow da. <sup>21</sup> Awad da'd mangibaga un awad kan dida tuwa laing ot gapu't tuwa kasom-somkan da naamusan da dit katuttuwaan.

Iluwaluk ta kaasiyan dikayu'n losan kan Apudyus.



## 2 Timoteo

**1** Kan sika Timoteo un potpotgoka anak:  
 Iluwaluk ta si Apudyus un Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu taku ipaila da dit mampipiya kan kaasi da kan sika kan ipooy da un kapkapiya ka.  
 Sakon si Pablo un nanligwatan ditu'n sulat. Apostolesak kan Jesu Kristu gaputa siya'd piniyan Apudyus. Piniliyaka apostoles dalapnu ipatigammuk dit naisapata un mataguwana magun-ud taku maipagapu utdit maiyossaanan taku kan Jesu Kristu.

### Nanyaman si Pablo Kan Pinabilog Na Dit Somsomok Timoteo

**3** Manyamanak kan Apudyus un siya'd manselbiyak si nada lus un somsomok un padan dit nanselbiyan dadit ginnapuwak. On, manyamanak sin mangigasmokak kan sika nu manluwaluwak si inal gaw kan linabi. **4** Magasgasmok ku dit nanluwaam ot piyaoka talon un ilan sika dalapnu malagsakanak. **5** Magasmok ku pay dit napudnu un pammattim un kama't dit pammatin ud apum un Loida kan si inam un Eunice. Ot maid duwaduwak un awad pay kan sika tuwa manututtuwa da. **6** Ot siya'd gapuna un ipagasmok ku kan sika un itultuluy nu un usalon nat laing nu un intod Apudyus sidit nangiyagpadak sidatun imaka nangiluwalu kan sika. **7** Ta bokona initdan ditaku kan Apudyus si ispiritu un mampakimut kan ditaku nu adi initdan ditaku si Ispiritu un mangitod si pannakabalin, mampipiya kan man-aattom.

**8** Siya'd gapuna un adika ud mabaina mangipalawag sit maipanggop kan Apu taku un si Jesus. Adinak pay ibain un tun mababalud maipagapu't dit manselbiyak kan siya nu adi maipanligat kaot maipagapu't dit Nabalun Damag un usalom din pannakabalin un manligwat kan Apudyus. **9** Tinagu ditaku kan Apudyus kan inayagan ditaku un mambalina tagu na un bokona maipagapu't kingkingwa taku nu adi gaputa siya'd dodan panggop na. Utdit daan payyan napaloswa tun lubung pinanggop naon un si Jesu Kristu ud mangipaila utdit kaasi na kan ditaku. **10** Ot sinsadin naipaila dit kaasi na utdit dummatong si Jesu Kristu un Managu. Pinangkidong Jesu Kristu dit pannakabalin ud katoy kan nalawaga impatigammu na utdin Nabalun Damag dit maipanggop sit mataguwana maid kigad na.

**11** Maipagapu't tuwa Nabalun Damag, dinutukanak kan Apudyus un apostoles kan manudtudu dalapnu iwalagawag ku. **12** Satu ud gapuna un mapalpaligatak. Yoong adiyak mabain ta titiggammuk nu singngadan

din manta lgodak ot maid duwaduwak un kaboolana un ayyuwanan dat intal god ku kan siya † agingga't dumatong dit maudi'n al-algaw. **13** Tutuntunam dadit gatoka uguda un dingngo l nu kan sakon. Adim lipsutan nat pammattim kan mampipiya un awad kan ditaku gapu't naiyossaanan taku kan Apu Jesu Kristu. **14** Maipagapu't dit tulung Ispiritu Santu un awad kan ditaku, talona alimbanam dadit katuttuwaan un naipaayyuan kan sika.

**15** Titiggammum un nan-awidanak sidat kaaduwana manuttuwa utdin probinsiya'd Asia un maibilangan da Figelo kan Hermogenes. **16** Iluwaluk ta kaasiyan Apudyus dat kabalyan ud Onesiforo. Ta namin-adu un niliwliwaak kan siya ot Adina imbain ud kaawad ku't tun baba lludan. **17** Utdit dummatong situn Roma ininapak un dagus inggana si indasanak. **18** Iluwaluk ta kaasiyan Apudyus nu dumatong dit algawa mangukumana. Titiggammum nu kamaan dit nantutulung na kan sakon sidin Efeso.

### Nabalu Un Suldadun Jesu Kristu

**2** Ot nu kan sika abeng ku, pabilgom nat somsomok nu maipagapu't dit kaasin Jesu Kristu kan ditaku un naiyossaan kan siya. **2** Sadadit tudtudu un inwalagawag ku utdin sanguwan di adun tagu un dingngo l nu, ital god nu utdan mata lgodana tagu un mabalina mangisulu pay sidan udum.

**3** Maipanligat ka un padan di nabalun suldadun Jesu Kristu. **4** Singngadan na mana suldadu un awad sin talibusu na, piyaona un mas-om kan siya dit apuwona isunga bokonona sosomkona dan koko-on di sibilyan. **5** Sanat osa'n umoy makakuntis si alimok maid maala na si gun-guna nu adina unudon dat losana lintog di alimok. **6** Sanat nalagpota mantalibusu masapula siya'd umuna un mangapit sidat bungan dat mula na. **7** Amama somsomkon datu un ibagbagak ta si Apu Jesu Kristu itdona kan sika dit man-aawat nu utdat losana banaga masapula maawatam.

**8** Gagasmokom si Jesu Kristu un kaganakan Ali David, ummunga la natoy ot siya'd maitudtudu't tun Nabalun Damag un iwalwalagawag ku. **9** Gaputa itudtuduk dit Nabalun Damag, mapalpaligatanak ot kamaak si kumapatoy un maikikinnawad. Yoong bokona maikinnawad tun ugud Apudyus. **10** Siya'd gapuna un attomak dan losan maipagapu't dan pinilin Apudyus un tagu na. Kook tu dalapnu manuttuwa da kad taguwon Jesu

† San osa'n kaipooyana, ...intal god na kan sakon...

Kristu dida kan maitdan da't maid kigad na un dayaw kan kinangatu. <sup>11</sup> Tuttuwa tu un maibagbaga, "Nu nailak-am taku utdit natoyana, mailak-am taku pay kan siya un matagu."

<sup>12</sup> Nu makaattom taku't dan mampaligatan taku, makapantulay taku pay kan siya. Nu kanan taku un maid tigammu taku kan siya, kanana pay un maid tigammu na kan ditaku.

<sup>13</sup> Ot ulay nu bokona napudnu taku kan siya, gasis-siya un napudnu ta Adina mabalina malibakan din gat-toka kababalin na.

### Manselselbi Un Ampayunan Apudyus

<sup>14</sup> Ipagasmok nu utdan tudtuduwam datuwa imbagak kan sika kan bilinom dida utdin mangiil-an Apudyus ta adi da mansusubgan dan ugud ta maid napiya't ibunga na nu adi yumam-ana lawa't dan tagu'n dudumngol. <sup>15</sup> Koom nat losana kaboolam un mangun-ud sit mangampayunan Apudyus kan sika un kama't osa'n mantatalibasu un maid masapul si ik-abain na utdan koon. Kustu dit man-iitududu na utdit katuttuwaan. <sup>16</sup> Ligligam dan bokona naapudyusan un babagbaga kan maid si selbi un didiskutil ta siya'd amo mangiyadayuwot sidan tagu kan Apudyus. <sup>17</sup> Ta sadanat un babagbagaon da maiyalig si sakit un sumayaka manyam-an. Maibilang da Himeneo kan Fileto utdan kumokokwa utdatu. <sup>18</sup> Summina da ot adi daon itududu dit katuttuwaan ot magulu din pam-matin dat udum ta kanan da un pinaungalon Apudyus dat natoy. <sup>19</sup> Yoong napiddot dit pundasyun un impas-dok Apudyus un naikanglitan datuwa ugud un, "Tigammun Apudyus nu singngadan dat tagu na," kan "Singngadan na mana mangibaga un manuttuwa kan Apudyus, masapula igongda naona mangwa't nadadag."

<sup>20</sup> Sanat dakoja bojoy awad da ud nadumaduma un kakakkanan. Awad da ud nakwa si bulawan kan palata, awad da pay nakwa si kayu kan nakwa si pita. Sadat uduma kakakkanan, mausal ut napotoga amung ot sadat udum mausal sidat gagangaya lawa'n algaw.

<sup>21</sup> Nu awad mana lus sinat long-ag na utdan nadadaga makwa, mambalin si kama't alikama maipooy kan Apudyus un mausal si napotoga amung, naidumduma kan naselbi utdin Apu na ot nadada-an un mausal udsi losana naba lu'n makwa. <sup>22</sup> Ligligam dan lawenga kokoon di mamabbagu. Tuntunam din kinalintog kan nabakoda pammati. Tuntunam din mamippiyaam kan tumimpuyugam sidan udum ot koom tu un bulun nu dat tagun nada lus si somsomok kan mandaydayaw kan Apudyus. <sup>23</sup> Ligligam dan tinutung-ug kan maid bogabogas un sisinnungbat ta tigammum un mantungpal da si susubog. <sup>24</sup> Sanat manselbi kan Apudyus masapula adina makasubog, nu adi nakaasi utdan losana tagu, nalaing kan naanus un manudtudu.

<sup>25</sup> Masapul un naamma utdit man-uugud na utdat tagu'n sumuganggang sidit Naba lu'n Damag ta tuwan nu itdan Apudyus dida si gundaway dan mandadaoli kad matigammuwan da dit katuttuwaan. <sup>26</sup> Ot man-

gulin dit kustun somsomok da kad maka lusut da't dit appan ud Satanas un nangna kan dida dalapnu koon da dat piyaona'n pakwa.

### Sadan Anungusa Al-algaw

**3** Sosomkom un nasigab dat manganungusa al-al-gaw sit daan Jesus dumakngan. <sup>2</sup> Ta awad da ud tagu un nakibut, naagum da si pilak, napasdayaw da, natakka l da, naam-amis da, nasukil da utdan mamallong-ag da, maid tigammu da un manyaman kan maid dayaw da kan Apudyus. <sup>3</sup> Nauyung da, maid kaasi da, lumilikud da, napudud da kan talona gakkikinit da. Lalawwekon da ud losana naba lu. <sup>4</sup> Nasikap da, nada lusudus kan talona natakka l da. Sad wadwad-on da dit nalabosa gangganas nu si Apudyus. <sup>5</sup> Ipaila da un relihiyoso da yoong adi da bigbigon dit pannakabalin Apudyus un mangobos sit mataguwan da. Adayuwam datu un tagu. <sup>6</sup> Awad da ud udum un man-ag-agin dalapnu maka l nok da utdat bojoy dat babai un nakapsut si kanaknakoman ot allilawon da dida utdan tududu da. Sadatu un babai madadagso-nan da utdan amod un basu l da un nangilum lum kan dida utdan nadumaduma un lawenga pipiyaon da. <sup>7</sup> Ot kanayuna piyaon da un mandongol utdan kumpolmi'n tagu'n man-isu lu yoong talona adi da maawatan dit katuttuwaan. <sup>8</sup> Ot padan dit nanukilan da Janes kan Jambres kan Moses sidit aw-awe, sukilon pay datu un man-aallilawa tagu dit katuttuwaan. Bak-siwot dit somsomok datuwa tagu ot ag-agin ullawa'd pammati da. <sup>9</sup> Yoong adi da mambayag ta mailasin dat losana tagu dit kinatung-ug da un kama't dit na-pasamak kan da Janes kan Jambres.

### Sat Maudi Un Bilin Pablo

<sup>10</sup> Yoong sika Timoteo, umuunnud ka't dat in-tudtuduk, nantataguk, san panggop ku uttun mataguwak, san mantututtuwak, kinaanus ku, mampipiyak sidan tagu, kan nan-iiyattom ku. <sup>11</sup> Tigammum losan dadit gakkikinit un sinagapa l ku utdin Antiokia, Iconio kan Listra un inattomak. Yoong tinaguwak payon kan Apu taku utdatuwa napasamak kan sakon. <sup>12</sup> Sad katuttuwaana, losana mamanggop un matagu si naapudyusan un mantatagu gapu't dit umunudan da kan Jesu Kristu, mapalpaligat da. <sup>13</sup> Ot sadan nadadag kan mangal-allilaw un tagu talona dumadag da ot allilawon da dan uduma tagu pada na pay un maallilaw da pay lawan.

<sup>14</sup> Yoong nu kan sika, itulutuluy nun tuttuwaon dat katuttuwaan un naada l nu kan talona tinuttuwam. Ta tigammum nu singngadan dadit nangitudtudu kan sika. <sup>15</sup> Ot sosomkom un manipud sit kaabeng nu natigammuwan un sat naikanglita ugud Apudyus itudtudu da dit maipanggop sit mataguwan taku kan Jesu Kristu maipagapu't pammati taku kan siya.

<sup>16</sup> Losan dan naikanglita ugud Apudyus impatigammu na utdan nangisulat ot naselbi da utdin mai-tudtuduwan din katuttuwaan, mangigimauwan sidan

mangkamali, mangipaḷ-ogan sidan lawenga koko-on, kan makaadaḷan si nalintoga mantatagu, <sup>17</sup> daḷapnu sat tagun manselbi kan Apudyus maid mangkulan-gana utdan kasapulana un mangwa't nabaḷu.

**4** Bilinok sika utdin mangi-il-an Apudyus kan si Jesu Kristu un dumatonga mangiyapu kan mangukum sidan losana tagu, natoy man onnu matattaguwan. <sup>2</sup> Iwalagawag nu dit Nabaḷu'n Damag un maipanggop kan Jesu Kristu. Masapula ipangog nu un manudtudu, nabaḷu man onnu lawenga timpu. Awisom danat padama tagu un manuttuwa kan Jesus. Igimaum dan mangwa si laweng. Bagbagaam dida un mangwa si nabaḷu kan an-anusama mansuḷu. <sup>3</sup> Ta dumatong nat timpu un adin dat tagu ud dongḷon dit gattoka tudtudu ot sad koon da dat pipiyaon da un koon. Mang-yag da't adu'n mangisuḷu un mangibaga't dat pipiyaon da ullawa un dongḷon. <sup>4</sup> Adi daon dongḷon din katuttuwaan ot sad pipiyaon da'n dongḷon dan tullu un uḷ-uḷnug. <sup>5</sup> Yoong nu sika masapula gasissiya kan nanakom. Attomam dan mapaligatam. Koom dan talibasun di osa'n man-iwalagawag sidit Nabaḷu'n Damag. Ot tungpaḷom dan losana lobbonga koom un osa'n manselbi kan Apudyus.

<sup>6</sup> Ta nu maipanggop kan sakon, dinumtongon tun maidatunak kan Apudyus. Dinumtongon tun timpu un tengyak tu un pita. <sup>7</sup> Kingwak dat losana kaboolak un nakalaban. Ot dintong kuwon dit mangkigadan dit gun-gunna. Ot gasissiya un napudnu tun pammatik. <sup>8</sup> Ot sinsatunon awad gun-gunak un umuway kan sakon un siya dit baḷangat di kinalintog. Itdon Apu taku un nalintoga ukum kan sakon nu dumatong di un algawa mangukumana. Ot bokona lawa'n sakon ud maitdan si gun-guna nu adi pati dan losana tagu'n naanggoma mangu-uway sidit mangulinana.

#### Bilin Pablo Kan Timoteo

<sup>9</sup> Ikaligatama umoy dakngon sakon si masapsapa.

<sup>10</sup> Ta si Demas, sad amo napotog kan siyaon dan mak-

makwa uttun lubung. Binaybay-anak kan siya ot kaysanon sin Tesalonica. Kaysan si Cresente ud Galacia ot inummoy pay si Tito ud Dalmacia. <sup>11</sup> Si Lucas ta dakoḷ nat maituḷung na kan sakon situn talibasus. <sup>12</sup> Imbaun ku si Tikico utdin Efeso. <sup>13</sup> Ot nu umoy ka't tu isaliaḷam dit kagoy ku un imbanat ku kan Carpo utdin Troas. Idatong nu pay dat iblu, taḷon sidat nakwa si geddang.

<sup>14</sup> Si Alejandro un mampapanday adu dadit lawenga kingwa na kan sakon. Yoong si Apudyus manupapak kan siya sigun sidat kingkingwa na. <sup>15</sup> Man-annad ka pay kan siya ta gattoka lalawwengona tun itudtudu taku.

<sup>16</sup> Utdit damu un nabistigalak, naid tagu't nangitak-doḷ kan sakon. Impatungadak kan dida'n losan. Iluwaḷuk ta adin Apudyus pabasulon dida maipagapu't tu un kingwa da kan sakon. <sup>17</sup> Yoong ulay nu kama't di, sinaḷakanak kan Apudyus ot pinabilogak isunga nabalinaḷ un inwalagawag dit maipanggop kan Jesus sidan bokona Judio ot antuwaka natagu utdit gattoka matoyak. <sup>18</sup> Nanam-oka taguwonak kan Apu sidan losana nadadag ot aḷanak un maid maan-anuwak sin langita mangiyapuwana. Madaydayaw si Apudyus si inggaingga! Amen.

#### Maudi Un Bagbaga

<sup>19</sup> Pakumustaom da Priscila kan Akila kan dat kabaḷyan ud Onesiforo. <sup>20</sup> Ininggaw si Erasto utdin Corinto ot tinaynak si Trofimo utdin Mileto ta masakit.

<sup>21</sup> Ikaligatam un sumaaḷ si daan di kukummogan. Mampakumusta pay kan sika da Eubulo, Pudente, Lino kan Claudia kan sadan susunud taku.

<sup>22</sup> Iluwaḷuk ta iinggaw kan sika si Apudyus kan kaasiyan dikayu'l losan.

---

† ...gattoka matoyak: Utdin Griego, sangin di layon.

# Tito

**1** Kan sika Tito un tuttuwan abeng ku maipagapu't dit pammati un awad kan dita:

Iluwa<sub>l</sub>uk ta si Apudyus un Ama kan si Jesu Kristu un managu kan ditaku, kaasiyan dika kan ipooy da un kapkapiya ka.

Sakon si Pablo un mansulat kan sika. Babbaunon Apudyus sakon kan osaaka apostoles ud Jesu Kristu. Imbaunak kan Apudyus un umoy tumulung sidan pinilina'n tagu na da<sub>l</sub>apnu gumakod din pammati da kan madog-an din katuttuwaana tigammu da kad matagu da un naapudyusan. Kad awad namnama da utdin mataguwan un maid kigad na un insapatan Apudyus sit daan payyan tun lubung napaloswa. Bokona mantuli si Apudyus. Utdit dummatong dit timpu, impatigammu na tu un namnama utdin ugud na. Ot naita<sub>l</sub>god kan sakon dit maitudtuduwan din ugud na ta siya'd bilin Apudyus un managu kan ditaku.

## Sat Talibasun Tito Ud Kreta

<sup>5</sup> Tinengyak sika utnat Creta da<sub>l</sub>apnu sika'd mangitulya mangwa utdan masapula makwa. Manutuk ka utdat lallakay di manuttuwa utdan kailin-ili un kama't din imbagak kan sika. <sup>6</sup> Sanat osa'n pangat masapula maid mapaba<sub>l</sub>awana kan ossaan asawa na. Mamati dadin abeng na, maid maugud kan dida si maipanggop sidan lawenga koko-on kan bokona nasukil da. <sup>7</sup> Gaputa san osa'n pangat siya'd mangipangat utdan talibasun Apudyus, masapula maid mapaba<sub>l</sub>awana. Bokona natangngit onnu napudud. Bokona gumubuuk onnu nauyung onnu nagamgam. <sup>8</sup> Masapula nasangaili, pipiyaona'n koon dan naba<sub>l</sub>u, naattom, nalintog, naapudyusan din somsomok na kan nanakman. <sup>9</sup> Masapula Adina lipsutana manuttuwa utdan gattoka tuttudun naada<sub>l</sub> na da<sub>l</sub>apnu mabalinana'n itudtudu utdan udum kan tigammuna nat isungbat na utdan sumuganggang sidatuwa tuttudu.

<sup>10</sup> Ta adu dan nasukil, maid bogas di ibagbaga da kan man-aallilaw ta<sub>l</sub>on sidadin mangipapilit si tu<sub>l</sub>gi.

<sup>11</sup> Paginokom dida ta guluguluwon da dan simbabalyan maipanggop sidan tuttudu da un bokona lumbong da<sub>l</sub>apnu mamilak da ullawa. <sup>12</sup> Mismu un osa kan dida'n iKreta un propeta dit nangibaga un kanana'n,

Ta<sub>l</sub>ona matuli dadin iKreta. Kama dat tanana kakkayap. Nasadut kan na<sub>l</sub>awot da pay.

<sup>13</sup> Tuttuwa dit imbaga na. Ot siya'd gapuna un adika umgon un mangigimau kan dida da<sub>l</sub>apnu sadan kusun tuttudu dan tuttuwaon da, <sup>14</sup> ot adi daon dong<sub>l</sub>on

dan u<sub>l</sub>-u<sub>l</sub>nug dat Judio kan sadat bilin un impatigammun dat tagu un summina't dit katuttuwaan.

<sup>15</sup> Sadan tagun nada<sub>l</sub>us si somsomok, nada<sub>l</sub>us dan losana banag kan dida. Yoong sidan naisaw si somsomok kan adi manuttuwa, maid napiya ut koon da onta naisaw din somsomok da. <sup>16</sup> Kanan da un tigammu da si Apudyus yoong maila't dit angwat da un bokona tuttuwa. Gabbegut dan tagu, nasukil da kan ta<sub>l</sub>ona adi da makakokwa si napiya.

## Napiya'n Tutdudu

**2** Yoong nu sika Tito, masapul un itudtudum dadin maiyannatup sit gattoka tuttudu. <sup>2</sup> Bagbagaam dadin lallakay ta masapula naattom da, nanakom da kan maiyapuan da din long-ag da. Masapula napasnok din pammati da, mampipiya da kan kinaattom da. <sup>3</sup> Padana pay un bagbagaam dadin babakbakot ta matagu da un maipasayun sit naapudyusana mantatagu. Adida dumudu<sub>l</sub>a, adi da mambubbuuk, kan itudtudu da dan napiya <sup>4</sup> da<sub>l</sub>apnu matudtuduwan da dan ab-abeng nu dida un mamippiya utdan asawa da kan aabeng da. <sup>5</sup> Masapula iyapuan da dan long-ag da, nada<sub>l</sub>us din mantatagu da, napiya da un gumo<sub>l</sub>oy, naanus da kan paiyapu da utdan lallakay da da<sub>l</sub>apnu maid maumsiw sidan ugud Apudyus.

<sup>6</sup> Bagbagaam pay dan babbagu ta masapula iyapuan da dan long-ag da. <sup>7</sup> Utdan losana banag, masapula sika'd mangipaila utdan naba<sub>l</sub>u'n makwa da<sub>l</sub>apnu awad mambasalan da. Masapula ipailam un tuttuwa dat itudtudum kan napasnok ka utnat mantudtuduwan. <sup>8</sup> Usalom dan kustu un ugud un naid ud mapaba<sub>l</sub>aw da<sub>l</sub>apnu mabainan dadin sumusuganggang gaputa maid ud maugud si lawengon da kan ditaku.

<sup>9</sup> Ibagam sidadin puyung ta paiyapu da utdan apu da kan koon da din gasossooma manseselbi. Adida sung-sungbatan dida <sup>10</sup> onnu akawan dida. Ipaila daot un ta<sub>l</sub>ona napudnu kan maid manduwaduwaan kan dida da<sub>l</sub>apnu utdan losana koon da, maila din kinaba<sub>l</sub>ba<sub>l</sub>un din tuttudu maipanggop kan Apudyus un Managu kan ditaku.

<sup>11</sup> Ta impailan Apudyus dit kaasi da<sub>l</sub>apnu matagu dat losana tagu't inggaingga. <sup>12</sup> Ot maipagapu't tuwa kaasi na, matudtuduwan taku un lumipsut sin nadadaga mantatagu kan sadadi'n gagom taku utdan banbanag situn lubung. Kad mabalin taku'n matagu un naattom, nalintog, kan naapudyusan uttun madama un timpu, <sup>13</sup> ut man-uwayan taku't din nakaskasdaawa a<sub>l</sub>-a<sub>l</sub>gawa

namnamaon taku un sat maipail-an dit kinadayaw kan kinangatun ud Jesu Kristu un gattoka Apudyus un managu kan ditaku. <sup>14</sup> Induya na dit long-ag na gapu kan ditaku dalapnu mabayadan dan losana basul taku kan dalapnu mambalinon ditaku un nadalesa tagu na un mangiyaangosa mangwa ut napiya.

<sup>15</sup> Isulum datu un losan. Pabilgom dan somsomok dan tagu kan igimaum dan makabasul un usalom dan losana kalintogam. Adim ipalubus un makaan din mandadayaw da kan sika.

### Nabalu'n Ugalin Di Manuttuwa

**3** Ipalagip nu utdan manuttuwa un lobbong da un paiyapu utdan tulayon di gubilnu kan tuttuwaon da dida. Masapula nasasaggana da un mangwa't nabalu. <sup>2</sup> Ibagam kan dida un adi da mampadpadadag onnu makasubog. Masapula naanus kan naanggom da utdan pada dan tagu. <sup>3</sup> Ta utdit daan taku'n nanuttuwa, namongngobongngog taku, nasukil taku kan Apudyus kan naiyawa taku. Pinuyung ditaku utdan nadumaduma'n gagom kan manggan-ganasan di long-ag. Natagu taku ut nadadaga kasomsomkan. Naapos taku, lalawwekon ditaku kan nanlilinnawek taku. <sup>4</sup> Yoong impailan Apudyus un Managu dit kaasi kan mampipiya na kan ditaku. <sup>5</sup> Ot tinagu ditaku un bokona maipagapu't nalintoga kingwa taku nu adi maipagapu't dit kaasi na kan ditaku. On, tinagu ditaku maipagapu't nanalesana kan ditaku kad kama nu naiyabeng taku obos kan mapabpabagu tun mataguan taku maipagapu't dit pannakabalin ud Ispiritu Santu. <sup>6</sup> Amo nalaay si Apudyus un nangitod kan Ispiritu Santu un inggaw kan ditaku maipagapu

kan Jesu Kristu un Managu kan ditaku. <sup>7</sup> Kingwan Apudyus di dalapnu maipagapu't dit kaasina ibilang ditaku un nalintog ot maitod kan ditaku dit mataguwana maid kigad na un nanam-on taku.

<sup>8</sup> Tuttuwa datu un maitududu. Siya'd gapuna un piyaok un ipapasnok nu un itududu sidan tagu dalapnu ipasnok dadin manuttuwa kan Apudyus ud mangwa't napiya ta nabalu kan naselbi datu utdan losana tagu. <sup>9</sup> Yoong adayuam dan tinutung-uga sinsin-nungbat, mantuntun si ginnapuwan un maid kigad na, sisinnungbat kan sisinnubog un maipuun si lintog ta maid selselbin datu ot maid itdon da ut napiya. <sup>10</sup> Nu awad osa'n manlapuwan di mansisinaan di tagu, igimaum. Ot nu inggimaum si namingsan onnu namigwa ot adi kampay dumngol bay-amon. <sup>11</sup> Ta tigammumon un nadadaga tagu ot sadan basul na pay lawan ud mangpaila un bokon dan kokkoona.

### Maudi Un Pammagbaga

<sup>12</sup> Ibaun ku't Artemas onnu si Tikico kan sika ot nu makadatong da agagoma umoy kan sakon utdin Nicopolis ta ingkoddong ku un inggaw sidi nu timpun di kukummogan. <sup>13</sup> Ipapangog nun tumulung kan da abugadu Zenas kan Apolos dalapnu ilakkat da din alyug da. Ilam ta awad dan losana kasapulan da.

<sup>14</sup> Tudtuduam dan bulun taku un mangwa't napiya dalapnu makatulung da utdan talona makasapul kan dalapnu matagu da un naselbi.

<sup>15</sup> Pakumustaan dika utdan bulun ku't tu. Pakumustaam pay dan bulun taku'n manuttuwa un mangipotog kan ditaku.

Iluwaluk ta kaasiyan dikayu'n losan kan Apudyus.

# Filemon

## Sat Luglugin Ditun Sulat

**1** Kan sika Filemon un potgon mi'n katalibasuwun: Sakon si Pablo un mababalud maipagapu't manselbiyak kan Jesu Kristu. Bulun ku si Timoteo, un sunud taku'n manuttuwa un mansulat kan sika. <sup>2</sup> Satu un sulat manaJan pay kan da sunuda Apia, Arkipo un bulun mi'n suldadun Kristu, padana pay sidat manut-tuan manggimung sinat boJoy yu.

<sup>3</sup> Iluwaluk ta si Apudyus un Ama taku kan si Jesu Kristu un Apu kaasiyan dikayu kan ipooy da un kapkapiya kayu.

## Sat Mampipiya Kan Pammatin Filemon

<sup>4</sup> Kanayuna manyamanak kan Apudyus nu iluwaluwak sika. <sup>5</sup> Ta magmagngol ku dit maipanggop sit manuttuwaam kan Jesu Kristu kan sat mampipiyam sidan losana tagu'n Apudyus. <sup>6</sup> Ot iluwaluk un maipagapu't din man-os-ossaan taku si pammati, amo umad-adu nat maawatan taku maipanggop sidan mangkapiyaan un itdon Jesu Kristu kan ditaku'n manuttuwa kan siya. <sup>7</sup> Napotoga sunud, gapu utnat mampipiyam, lummagsakak kan napabos-ol tun angos ku, ta gapu kan sika gummos-ol din angos dan tagu'n Apudyus.

## Sat Kodaw Pablo Un Maipooy Kan Onesimo

<sup>8</sup> Siyadi dit gapuna un mampakaasiyak kan sika ulay nu awad kalintogak maipagapu't naiyossaanak kan Kristu un mangibilin kan sika un mangwa utdan lob-bonga makwa. <sup>9</sup> Un-unnayoka mampakpakaasi kan sika maipagapu't dit mampipinniyaan taku'n manuttuwa ulay nu sakon un si Pablo osaaka mangibagi † kan Kristu kan mababaludak mipagapu't manselbiyak kan siya. <sup>10</sup> Ot pangngaasim ta pakawanom si Onesimo un anak ku't pammati ta naawis kun nanuttuwa uttun naibaludak. <sup>11</sup> Maid bilabilang na un baba-unom sidit,

† *Sat naikanglit sit uduma manuskrito, ...sakon si Pablo nalakayakon, gaputa utdin bagbagan di Griego mabalin un siya'd osa un kaipooyana.*

yoong sinsatunon gattoka napotog kan sika kan ulay pay kan sakon.

<sup>12</sup> Talona napotog kan sakon yoong padaInok kan sika. <sup>13</sup> Piyaoka inggaw kan sakon dalapnu siya'd kama nu kasukat nu un tumulung kan sakon uttun nabaludak maipagapu't man-iwalagawagak utdit Nabalun Damag. <sup>14</sup> Yoong adik yan koon inggana't ipalubus nu ta bokona papilitok sika nu adi sanat piyaok manlig-wat kan sika pay lawan dit kasomsomkana tumulung.

<sup>15</sup> Mabalin un tinengyan dika kan Onisimus si sin-akit-an dalapnu mangulin kad inggawon kan sika si ing-gaingga. <sup>16</sup> Ot bokona baba-unona lawaon nu adi nangatngatu nu baba-unon ta osa'n napotoga sunud nu kan Kristu. Napotopotog kan sakon yoong amo napotopotog kan sika, bokona lawan gaputa baba-unom nu adi gapu pay ta sunud nu kan Kristu.

<sup>17</sup> Isunga nu ibilang nu un bulun nu ud sakon, padatngom si Onesimo padana pay sin mampapadatong nu kan sakon. <sup>18</sup> Nu nakabasuI kan sika onnu awad ud utang na, sakon ud sumungbat. <sup>19</sup> Sakona mismu tun mampilma, "Sakon si Pablo, sakon ud manungbat sidan utang na." Bokona masapula ibagak kan sika un utang nu kan sakon dit nanigammuwam kan Kristu. <sup>20</sup> Siya'd gapuna sunud ku un pangngaasim ta potgam tun kodawok un ipagapum kan Apu taku. Palagsakon-ak pay un sunud nu kan Kristu.

<sup>21</sup> Ot gaputa natalgodak un tuttuwaom sakon, mansulatak kan sika ta tigammuk un ad-adu pay dan kooma napiya nu sadatu'n imbagak.

<sup>22</sup> Kan osa pay, mangisagana ka ud si inggawak ta nanam-ok un sungbatan Apudyus danat luwalu yu ot mabalina mangulinak kan dikayu.

## Maudi Un Bagbaga

<sup>23</sup> Mampakumusta kan dikayu si Epafra un bulun kun mababalud gapu kan Kristu. <sup>24</sup> Mampakumusta pay da Marcos, Aristarco, Demas kan Lucas un katalibasuwak.

<sup>25</sup> Iluwaluk ta kaasiyan dikayu'n losan kan Apu Jesu Kristu.

# Hebreo

## Si Jesus Ud Mangipatigammu Kan Apudyus

**1** Utdit aw-awe, namin-adu un awad impatigammun Apudyus sidat ginnapuwan taku un paimbaganana utdat propeta na. Ot nadumaduma'n wagas dit nan-iipatigammu na. <sup>2</sup>Yoong sinsatunona udidin di al-algaw, sat Anak naon dit nangipatigammu kan ditaku't dat piyaona. Siya si Jesus un pinampaloswa na utdan losana awad situn lubung kan siya'd dinutukana'n maningkuwa utdat losana inggaw. <sup>3</sup>Siya'd mangil-an sit nakaskasdaawa kinangatun Apudyus kan mangipaila utdit kinaapudyus na. Tatakkudogona dan losana awad sidat mannakabalina ugud na. Utdit naabus dit kingwa na dalapnu mada'lusan dat tagu utdat basul da, nan-ulin sin langit ot nantupak sit kapon madiwanan Apudyus dalapnu makapan-apu kan siya.

## Nangatngatu Din Anak Apudyus Nu Sadan Aanghel

<sup>4</sup>Kad sidiyon, pinambalin Apudyus dit Anak na un amo nangatngatu nu sadat aanghel ot nadaydayaw pay dit ngadan na un intod na nu sadadit ngadan dat aanghel. <sup>5</sup>Ta naida talon nangibagaan Apudyus sidadit aanghel na si kanana'n,

"Anak ku ud sika. Sinsatun ipailaka sakon ud Amam." Maid pay nangibagaan Apudyus sidan anghel si, "Sakon ud Ama na kan siya'd Anak ku."

<sup>6</sup>Utdit daan Apudyus ibaun situn lubung si Jesus un maibilanga pangu'n abeng na kanana'n,

"Masapula mandaydayawa losan dan aanghel ku kan siya."

<sup>7</sup>Ot nu maipanggop sidadin aanghel, kanan Apudyus un,

"Sadan aanghel ud babbaun ku ot mabalin ku un mambalinon dida'n bayogbog onnu gilab di apuy."

<sup>8</sup>Yoong nu maipanggop sidin Anak na, kanan Apudyus sit naikanglita ugud na un,

"Sanat mangiyapuwam Apudyus ud mannanayuna maid si kigad. Man-apu ka un nalintog sinat mangiyapuwam."

<sup>9</sup>Piyaom din nalintog ot lawengom din nadadag. Siya'd gapuna'n sakona Apudyus nu am-amoda dayaw kan lagsak dit intod ku kan sika nu sat intod ku utdadit bulun nu."

<sup>10</sup>Kinnana na pay sit Anak na un,

"Utdit laplapu na, sika Apu dit namaloswa uttun pita kan sadan losana maila'd langit. <sup>11</sup>Ot losan datuwa pinaloswam mangkigad da un kama't baduta dumadaan yoong sika, mannanayun ka si inggaingga.

<sup>12</sup>Awad timpu'n sukatam datun losana pinaloswam un kama ka si manlukut si kagoy onnu mangkaan si dadaana badut. Yoong adi kan talon maobos kan maid kigad di mataguwam."

<sup>13</sup>Padana'n naida talon nangibagaan Apudyus sidat aanghel si kama't tu,

"Mantupak ka uttun kapon madiwanan ku inggana't ipaabak ku kan sika danat kabusu' nu."

<sup>14</sup>Ot singngadanon dit koon dat aanghel nu? Dida dat manselselbi kan Apudyus un babbaun na un umoy tumulung sidadit taguwona.

## San Nakaskasdaawa Managuwan Apudyus Kan Ditaku

**2** Utdi, gaputa kama't di dit kinangatun Apu Jesu Kristu, masapula amo ipapasnok taku dadit dingngo' taku'n katuttuwaan dalapnu adi taku matalak. <sup>2</sup>Ta sadat lintog Apudyus un impatigammun dadit aanghel kan Moses, napatalgodan dit kinatutuwa da ot singngadan na mana adi nanuttuwa naitod dit kustu'n dusa na. <sup>3</sup>Nu kama't di, inon dit man-iilisi taku utdit mandusaan Apudyus nu adi taku ikaskasu din nakaskasdaawa managuwana kan ditaku nu? Si Apu taku'n Jesu Kristu un mismu ud ummuna'n nangipatigammu utdit maipanggop sit managuwana kan ditaku. Sadadit nakagngo' kan siya dida ud nangipapanoknok kan ditaku un tuttuwa. <sup>4</sup>Ot dinog-an pay Apudyus un pinanoknokan sidit nangkokwaana utdan nakaskasdaawa mangilasinan kan nadumaduma'n am-amug. Initdana pay dida't lainga painwalas na kan Ispiritu Santu un maiyannatup payon sit piyaona.

## Si Jesu Kristu Din Managu Kan Ditaku

<sup>5</sup>Sadit bagu'n lubunga ug-ugudon mi un maisukat situn madama'n lubung, bokona aanghel nu adi tagu dat pinilin Apudyus un mangiyapu. <sup>6</sup>Ta awad paingkanglit Apudyus sidita kanana'n,

"Apudyus, singngadan kad dat tagu un sigagasmok ka kan dida? Singngadan da kad ta ay-ayyuwanam dida? <sup>7</sup>Pinambalin nu dida'n nadobdoba nu sadat aanghel si sin-akitana timpu ot initdam dida si nakaskasdaawa kinangatu kan kinadayaw. <sup>8</sup>Painyapum kan dida dan losana awad." †

Satuwa imbagan Apudyus, maid adin dan tagu iya-puwan ot nalawaga naida talon nalassig. Yoong sinsatun naid man-an payyan mangil-ana iyapuwan di tagu dan losana awad. <sup>9</sup>Yoong tigammu taku dit maipanggop kan Jesu Kristu un nambalin si nadobdoba nu sa-

† Salmo 8:4-6.

dat aanghel si sin-akitana timpu, daļapnu matoya maisalit kan ditaku'n tagu. Nakwa tu gapu't dit kaasin Apudyus kan ditaku. Ot gapu't dit nampaligatana kan natoyana naitdan si nakaskasdaawa kinangatu kan dayaw. <sup>10</sup> Lumbonga taļon dit kingwan Apudyus, un siya'd namaloswa kan mangaamban sidan losana banag sidit impalubus na un mapaligatan si Jesus. Ta maipagapu utdit kingwana, aduadu'n tagu dat naibilanga anak na ot mailak-am da utdit nakaskasdaawa kinabaļbaļu na. Ot sadiya napaligatan Jesu Kristu, nambanag un maid mangkulangana'n mangipangat kan ditaku't din mataguwan taku't inggaingga.

<sup>11</sup> Si Jesus ud nanaļus kan ditaku utdat basuļ taku. Ot ditaku un dinaļusana kan siya un nanaļus, os-ossaan dit Ama taku. Siya'd gapuna'n adina mabain si Jesus un mangibaga un susunud na ditaku. <sup>12</sup> Kinnanana kan Apudyus un,

"Ipatigammuk sika utdan susunud ku ot idayaw ku sika utdan losana ammung."

<sup>13</sup> Kinnanana pay un, "Mantaļgodak kan siya." Ot kanana payyan un, "Antuwak sidadit anak Apudyus un intalgod na kan sakon."

<sup>14</sup> Ot gaputa tagu kan matoy taku'n aanak Apudyus un ug-ugudona, nambalin pay si Jesus un tagu daļapnu maipada kan ditaku. Kingwa na tu daļapnu utdit matoyana kan umungaļana abakona si Satanas un manligwatan di matoyan kan maisinaan di tagu kan Apudyus. <sup>15</sup> Ot gapu't tuwa kingwa na winayaana dat losana tagu un kama dat puyung kigad si naitaguwan da maigapu utdit kimut da un matoy. <sup>16</sup> Nalawag un bokona sadat aanghel dit tuļtūlungana nu adi ditaku'n maibilanga kaganakan Abraham. <sup>17</sup> Siyadi dit gapuna un masapula nambalin si Jesus un tagu daļapnu taļona maipada kan ditaku'n susunud na. Kadon, nambalina nakaasi kan mataļgodana Kangattuwana padi un manselselbi kan Apudyus ta indatun na dit long-ag na daļapnu mapakawan dat basuļ taku. <sup>18</sup> Sinsadinon, gaputa napadasana'd nanligat kan sinugsugan Satanas, mabalin na un tuļungan dat padpadason Satanas.

### Nangatngatu Si Jesus Nu Si Moses

**3** Siya'd gapuna susunuda manuttuwa'n pinilin Apudyus, dikayu un naidagamung sidan inayagana un tagu na, somsomkon yu ut Jesus. Ta nu maipanggop situn pammati taku, siya dit imbaun ud Apudyus kan siya'd Kangattuwana padi taku. <sup>2</sup> Napudnu si Jesus kan Apudyus un nanutuk kan siya, kama't dit kinapudnun Moses un nangipangpangat sidat tagun Apudyus. <sup>3</sup> Yoong ulay nu nadayaw un tagu si Moses, maibilang si Jesus un amo nadayaw nu siya. Padan din mangwa't boļoy un amo nadayaw dit tagu un nangwa nu sat boļoy. <sup>4</sup> Tuttuwa'n kada boļoy awad tagu si nangwa, yoong si Apudyus dit nangwa utdan lossalossan. <sup>5</sup> Si Moses baba-unon Apudyus un napudnu'n nanselselbi utdat tagun Apudyus. Ot imbaganana dat maipanggop sidat daan payyan Apudyus impatigammu kan dida't dit. <sup>6</sup> Yoong si Jesu Kristu bokona baba-unon Apudyus ta Anak na un napudnu'n

mangayyuwan sidan tagu na. Ot ditaku dat tagun Apudyus nu mantultuluy taku'n natalgod kan natuļod un manguuway sidan namnamaon taku un itdona.

### Sat Man-illongan Un Itdon Apudyus

<sup>7</sup> Kad sidi, masapula unudon taku dit paingkanlit Ispiritu Santu un kanana'n,

"Sinsatun, nu dongļon yu nat ibagbagan Apudyus, <sup>8</sup> adi kayu mansukil un padan dadit ginnapuwan yu un sinalungasing da si Apudyus sidit timpu un namad-padasan da utdit kaanus na utdit igawa maid amo taguna. <sup>9</sup> Inggaw kanan Apudyus maipanggop kan dida un, Pinadpadasak kampay ulay nu inila da dadit am-amuga kingwak si unog di opata puļu'n dagun. <sup>10</sup> Siya'd gapuna'n summuļagak sidadi un tagu ot kinanak un, 'Kanayuna sadan bokobokon dan uunnudon datuwa tagu un bokona sat piyaok dit tungpaļon da.'

<sup>11</sup> Summuļagak kan dida ot insapatak un adika taļon paļnokon dida utdit insaganaka iillongan."

<sup>12</sup> Ot siyadi dit gapuna susunud un, man-annad kayu daļapnu maid osa kan dikayu ut mansomsomok si nadadag un adi manuttuwa kan Apudyus un siya'd manggapuwan yu un umadayuwan kan siya un matatagu. <sup>13</sup> Mambibinnaga kayuwota inalga-algaw aginggana't awad algaw yu, daļapnu maid maallilawa mambasuļ si gapun di sumukilan nat somsomok yu. <sup>14</sup> Ta nu itultuluy taku dit kinatalgod taku't dit damudamu inggana't mandinonya na, mantultuluy pay din maiyossaanan taku kan Kristu. <sup>15</sup> Siya'd gapuna'n masapula sosomkon taku dit paingkanlit Apudyus un kanana'n,

"Sinsatun, nu dongļon yu nat ugud Apudyus adi kayu mansukila kama't dit kingwan dat ginnapuwan yu un sinalungasing da si Apudyus."

<sup>16</sup> Ta singngadan kad dat nakagngoļ sidit imbagan Apudyus yoong nansukil da? Bokon kad sidat aappu taku'n impangatan Moses un lummaksun sidin Egipto?

<sup>17</sup> Ot ngadan kad dat nakasuļagan Apudyus si unog di opata puļu'n dagun? Bokon kad sidat tagu'n nambasbasuļ ot natoy da utdit igawa maid tagtagguwan? <sup>18</sup> Ot singngadan kad dat nangisapataan Apudyus un adina'n taļon paļnokon sit iillongana insagana na? Bokon kad sidat nansukil kan siya? <sup>19</sup> Kad sidiyon, kaawatana adida nakaļnok sidit iillongana insaganan Apudyus gaputa adida tinuttuwa dit imbaganana.

**4** Ot sinsadin ta sissiya payyan dit sapatana't tun satun, taļona man-am-amma taku daļapnu maid osa si adi makaļnok sidiya iillongan. <sup>2</sup> Ta nagngoļ taku dit Nabaļu'n Damag un maipanggop situ un iillongan kama pay sidadit aappu taku utdit aw-awe. Yoong ulay nu nagngoļ da, bokona nangitod si nangkapiyaan da gaputa adida tinuttuwa. <sup>3</sup> Ditaku'n manuttuwa'l lawa dat mabalina makaļnok sidiya iillongan ta sadat adi manuttuwa, kanan Apudyus un,

"Insapatak sidit suļag ku un taļona adik paļnokon dida't dit iillongana insaganak."

Satu un iillongan un insagana na nakwaon manipud kampay sidit nangwaana uttun lubung. <sup>4</sup> Ta awad



naikanglita ugud na maipanggop sit maikapitu'n aļ-gaw sidit namaloswaana't tun pita un kanana'n, "Sit maikapitu'n aļ-aļgaw nan-illong si Apudyus sidit naabus dat losana kingwa na." <sup>15</sup> Ot ibagak payyan dit kinnanan Apudyus maipanggop sidadit ginnapuwan taku'n adi nanuttuwa un kanana'n, "Taļona adik paļnokon dida utdit iillongana insaganak." <sup>6</sup> Utdi, kaawatan un adida nakaļnok dat ummuna'n nakagn-goļ sit damag maipanggop sidiya iillongan gapu't dit adida nanuttuwaan. Yoong ulay nu kama't di, awad da ud udum un makaļnok. <sup>7</sup> Isunga nangikoddong payyan si Apudyus si sabali'n timpu ot sinsatun diya timpu. Maabus man piga'n dagun manipud sit adida nanuttuwaan, paingkanlit Apudyus kan David dit naibagakon kanad un, "Sinsatun, nu donglon yu nat ugud Apudyus adi kayu mansukil."

<sup>8</sup> Bokona sadit ili un nangipuyutan Josue utdat ginnapuwan taku dit ug-ugudona'n iillongan. Ta nu siya, adinon Apudyus nangibaga't maipanggop si sabali un timpu. <sup>9</sup> Siya'd manigammuwan taku'n awad timpu'n umillongan dat tagun Apudyus kama't dit nan-illongan Apudyus sidit maikapitu'n aļ-aļgaw. <sup>10</sup> Ta singngadan na mana tagu dit lumnoka makaillong kan Apudyus, man-illong pay sidadit talibasun na un kama't dit kingwan Apudyus sidit magangput naon dat kingwa na. <sup>11</sup> Siya'd gapuna'n koon taku dit kaboolan taku'n makaļnok sidi un iillongan un naid ulay osa kan ditaku si adi tumuttuwa kan Apudyus un kama't dit kingwan dat kaganakan Israel un siya'd adida nakaļnokan.

<sup>12</sup> Ta sat ugud Apudyus matatagu kan mannakabalin. Natadtadom nu sanat duwa't ngalaba ispada ta silputana nat tung-aļ aginggana't dit ulong na. Makaļnok pay sin somsomok kan kadogwa kan kaboolana un usigon dat laweng kan napiya'n somsomok di tagu kan sadat panggop kan piyaon da. <sup>13</sup> Maid mailingod kan Apudyus ta iillana dan losana paloswa kan tigammu na dan losana maipanggop kan ditaku. Ot sungbatan taku't din atubang na dat losana kingkingwa taku.

### Si Jesus Dit Kangattuwana Padi Taku

<sup>14</sup> Si Jesus un Anak Apudyus, siya'd nadayawa kangattuwana padi taku un kaysan sit kustu'n igaw Apudyus sin langit. Siya'd gapuna'n adi taku'n taļon lumipsut situn pammati un ibagbaga taku. <sup>15</sup> Ta satu un kangattuwana padi taku maawatana datun kinakapsut taku ta siya un mismu, napadasana dan losana sugug un kama pay kan ditaku yoong adina nambasuļ. <sup>16</sup> Siya'd gapuna'n masapula natalgod taku un umadani kan Apudyus un nakaasi ta kodawon taku'n kaasiyan kan salakana ditaku nu timpuna un masapul taku.

<sup>5</sup> Sat kangattuwana padin di Judio, mapili utdan buļun na ot siya'd madutukana mangisikad kan dida't din atubang Apudyus. Siya'd mangidatun sidan itdon dan tagu kan Apudyus kan sidat ayama maid-atun daļapnu mapakawan da utdat basuļ da. <sup>2</sup> Ot satu

† Gen. 2:2.

un kangattuwana padi makaawat sidadit mailladu maipagapu't dit kinakulang di tigammu da ta tagu'ļ lawa'n awad pay mangkulangana. <sup>3</sup> Siya'd gapuna un, nu mandatun masapul un bokona lawa'n gapu't dat basuļ dat tagu nu adi gapu pay sidit basuļ na. <sup>4</sup> Maid manutuk sit long-ag na pay lawana mambalin si kangattuwana padi nu adi si Apudyus ullawa ud mabalina manutuk un kama't dit nanutukana kan Aaron.

<sup>5</sup> Padana pay kan Kristu un bokona pinadayawana pay lawan dit long-ag na daļapnu mambalin si kangattuwana padi nu adi dinutukan Apudyus. Ot kanan Apudyus kan siya un,

"Sika ud Anak ku. Sinsatuna aļgaw ipailaka sakon ud Amam."

<sup>6</sup> Awad pay dit nangibagaan Apudyus kan Jesus un kanana'n,

"Padi ka ut inggaingga kama't dit kinapadin Melkisedec."

<sup>7</sup> Utdit ininggawan Jesus situn pita nanluwaļu ot indakoļ na dit ginga na kan inyibil na un dit nangkodaw kan Apudyus udsi mataguwana kan katoy gaputa tigammu na un mannakabalin. Ot dingngoļ Apudyus gaputa nampakumbaba kan nantungpal. <sup>8</sup> Ulay nu Anak Apudyus, inadaļ na dit mantungpal kan Apudyus sidadit nampalpaligatana. <sup>9</sup> Ot magangput na mana matungpal dat losana impakwan Apudyus kan siya, nambalina siya'd gapuwanan dit maid kigada mataguwana dat losana tagu'n manuttuwa kan siya. <sup>10</sup> Siya'd dinutukan Apudyus un kangattuwana padi un kama't dit kinapadin Melkisedec.

### Pammagbaga Utdin Adi Suminaan

<sup>11</sup> Adu payyan datun ibaga mi maipanggop situ un naugud mi yoong nasigaba ipakaawat kan dikayu ta adi kayu makaaw-awat. <sup>12</sup> Nabayag kayu un namati ot lobbong na un dikayuwon ud mangitudtudu utdan udum. Yoong bokon ta masapul yu payyan nat sabali un mangisuļu kan dikayu utdat naļasu'n maawatana ugud Apudyus un naitudtuduwan kan dikayu utdit luglugi na payyan. Kama kayu payyan si abenga sumusususu kan adi makakotkot si naboļanga makan. <sup>13</sup> Singngadan na mana tagu nat sumusususu, abeng payyan ot adina payyan mailasin din kustu kan nalin-tog. <sup>14</sup> Yoong sanat tagu un makakotkot si naboļanga makan, naotongon. Padan dan nabilog si pammati un naadaļ daona usalon dat somsomok da un mangilasin sit napiya utdit nadadag.

<sup>6</sup> Isunga, adi takuwon uliulinon un adaļon danat tudtudu'n naļasu un maawatan maipanggop kan Kristu. Adaļon takuwot danat nadaļom un tudtudu un mampabilog situn pammati taku. Adi takuwon uliulinon un adaļon danat ummuna'n tudtudu un nan-lugiyon di pammati taku un kama't dan: man-awidan taku dadit kokkoon taku un maid selbi na ot manuttuwa taku kan Apudyus. <sup>2</sup> Adi takuwon uliulinona adaļon dan maipanggop si bunyag, san mangipatayan sin ima't din uļun din buļun nu iluwaļuwan, san mam-paungalan Apudyus sidan tagu un natoy kan san man-

ukuman Apudyus sidan tagu un maid si kigad.

<sup>3</sup> Adalón takuwot dadin nadałom un tudtudu'n mam-pabilog situn pammati taku nu ipalubus Apudyus.

<sup>4</sup> Ta sadan namati un man-awidan da dit pammati da kan Jesu Kristu, adidaon mabalina maawis umana mambabawi gaputa naabusona linawagan Apudyus dit somsomok da ot napadasan daona linak-am dit lig-alun Apudyus kan napadasan daona naawat dit Ispiritu Santu utdin mataguwan da. <sup>5</sup> Natigammuwan daon dit kinabalun dit ugud Apudyus kan nagikna daon dit pannakabalin Apudyus un maipaila uman situn dumoldoła timpu. <sup>6</sup> Nu nan-awidan da dit pammati da, adina mabalin un maawis da un mangibabawi't dat basul da uman ta gapu't dan kokkoon da, kama nu ilansa da uman si Jesus un Anak Apudyus kan ibabbain da ut-dat kaaduwan.

<sup>7</sup> Sadanata tagu maiyalig da si pita. Nu san pita un maudaunan ta nalaba nat tumubu un mulmulu un manselbi'n mangkapiyaan din makinpita, bindisyunan Apudyus diya pita. <sup>8</sup> Yoong nu kalenuk kan bollat nat tumubu, maid selbi na un pita ot maid ayana'n dusaon Apudyus ta sobgona.

<sup>9</sup> Yoong ulay nu kama't di din imbagak kan dikayu'n napotoga susunud, maid duwaduwak kan dikayu'n koon yu dit nabału un siya'd maiyannatup un koon dat tinagan Apudyus. <sup>10</sup> Ta nalintog si Apudyus ot bokona liuwana dadit nabału un kingkingwa yu kan sat mampipiya yu maipagapu kan siya un impaila yu utdit mantutulung yu utdat pada yu un manuttuwa un itulutuy yu inggana't tun satun. <sup>11</sup> Sad talona kalikagumak, ipapasnok nat kada osa kan dikayu'n mannamnama kan Apudyus inggana't magun-ud yu un losan dat nanam-on yu. <sup>12</sup> Ta nu sad koon yu di, bokona sumadut kayu nu adi kumama kayu utdat udum un gapu't dit manuttuwaan da kan kinaanus da, awaton da dit insapatan Apudyus.

### Tungpałon Apudyus Dit Insapata Na

<sup>13</sup> Utdit nansapataan Apudyus kan Abraham insapatana un tungpałon na dit imbaga na. Ot gaputa naid nangatngatu nu siya, inusal na dit ngadanna un nansapata. <sup>14</sup> Ot kingwanana un, "Isapataka bindisyunak sika kan paaduwok dan kaganakam."

<sup>15</sup> Ot gaputa inan-anusan Abraham inuway, natungpal dit insapatan Apudyus kan siya.

<sup>16</sup> Nu sapataan nat osa'n tagu dit kinatuttuwan dat ibagbagana, mansapatan usalona dit ngadan di tagu'n nangatngatu nu siya kad maaliglu dit mansisinnungbatan da.

<sup>17</sup> Padana pay un sinapataan Apudyus dit imbaga na gaputa piyaona'n ipaila utdadit losana umawat sidat imbaga na un adina'n talon maobos dit somsomok na.

<sup>18</sup> Kingwa na di dalapnu ditaku'n nangkamang kan siya amo mapabilog tun somsomok taku'n mangipapasnok un mannamnama't dat imbaga na. Onta antu datun duwa'n kingwa na un adi mabalina maobos ta nangałam an si nantuliyen Apudyus. <sup>19</sup> Satu un namnama siya'd mangibakod situn mataguwan taku ta maid

duwaduwa na un matungpal. Gapu't tuwa namnama taku, kama taku't nakałnok sit kustu'n igaw Apudyus un kama't din linumnokan di kangattuwana padi utdin Kasasantuwana kuwaltun di timplu un nasał-inan si koltina. <sup>20</sup> Ummuna un kaysan si Jesus sidi, dalapnu siya'd mangibagi kan ditaku ta siya'd nambalina kangattuwana padi ut inggaingga un kama't dit kinapadin Melkisedec.

### Sat Kinapadin Melkisedec

**7** Satu un Melkisedec, ali ud Salem kan padi un nanselbi kan Apudyus un kangattuwan. San piyaona un ugudon din ngadan un Melkisedec, alin di kinalintog ot sat piyaona paya ugudon din saad na, alin di kappiya gaputa san piyaona'n ugudon din Salem, kapiya. Utdit mangulinanon Abraham un nantigwat sit gugubbatana namatoyana utdat opata ali kan dat buyut da, † inabat Melkisedec ot binindisyunana. Ot intod Abraham kan siya dit ingkapulun dat losana sinamsam da. <sup>3</sup> Si Melkisedec, naid nauguda ama na, ina na, onnu ginnapuwana. Naid pay nauguda naiyabengana kan natoyana. Ot maipangkama't din Anak Apudyus ta mantutuluya padi si inggaingga.

<sup>4</sup> Ilan yu tun kinangatun Melkisedec. Intod Abraham un nadayawa puun taku'n Judio kan siya dit ingkapulun dat sinamsam da utdit gubat. <sup>5</sup> Awad lintog di Judio un sadat kaganakan Levi un nambalin si padi, dida'd awad si kalobbongana mangala utdit ingkapulun dit apit dat bulun da ulay nu kaganakan Abraham dida'l losan. <sup>6</sup> Yoong si Melkisedec un bokona kaganakan Levi, siya'd nangitdan Abraham sit ingkapulun dat sinamsam da. Ot binindisyunana't Abraham un nangisapataan Apudyus sidan sapata na.

<sup>7</sup> Tigammu taku'l losan un sat mamindisyun, nangatngatu nu sadit bindisyunana. <sup>8</sup> Sadan kaganakan Levi un nangit-itdan dat tagu't dat ingkapulu da, tagu da'l losana matoy. <sup>9</sup> Ulay nu sada Levi kan dat kaganakana dit nangit-itdan dat tagu't dat ingkapulu da, mabalin pay un kanan taku'n nangtod daon sit ingkapulu da kan Melkisedec sidit nangitdan Abraham sit ingkapulun dat sinamsam da utdit gubat. <sup>10</sup> Onta ulay nu adina payan naiyabeng si Levi utdit nangabatan Melkisedec kan Abraham, naibilanga ininggawon sit long-ag Abraham ta si Abraham dit ginnapuwana.

<sup>11</sup> Intod Apudyus dat lintog na utdat kaganakan Israel maibasal sit nandutukana't dat ganak Levi un padi ta dida'd mangipatungpal sidat datdatun un naibilin. Ot nu nagun-ud okyan dat tagu dit kinalintog gapu't dat datun dat papadi, adina masapul okyana nangibaun si Apudyus si sabali'n padi. Sadi un padi, maipada dit kinapadina kan Melkisedec un bokon sit kinapadin Aaron un kaganakan Levi. <sup>12</sup> Ot nu nasukatan dit kinapadin dit padi, lobbong na un masukatan pay dit lintog. <sup>13</sup> Si Apu taku'n Jesu Kristu tun mauguda naisukata padi. Nanligwat si sabali'n puli ot naid kabagiyana un nanselbi ut kinapadi. <sup>14</sup> Tigammun di losana naiyabeng si Apu taku utdat kaganakan Juda.

† Gen. 14:17-20.

Ot naid imbagan Moses ut maipanggop situ un ganak sidit nambagbagaana't maipanggop sidadit papadi.

#### Naiduma Un Padi Un Padan Melkisedec

<sup>15</sup> Ot nalawlawag pay un maawatan dit naidumaan dit kinapadin Jesu Kristu gaputa maipada't dit kinapadin Melkisedec. <sup>16</sup> Bokona nampadi maipagapu't lintoga maipanggop si pulin di tagu nu adi nambalin si padi gapu't dit pannakabalin dit mataguwan un maid kigad na. <sup>17</sup> Ta kanan dit naikanglita ugud Apudyus un, "Padi ka si inggaingga un kama't dit kinapadin Melkisedec."

<sup>18</sup> Kad sidiyon, nasukatan dit dadaana lintog ta nakapsut kan naid selbi na. <sup>19</sup> Adina kaboolana mambalinon dat tagu un maid mangkulangan da. Yoong sinsatun awad nabalbalu'n namnama taku, ta gapu kan Kristu mabalin taku'n umadani kan Apudyus.

<sup>20</sup> San osa payyana mangil-an un naiduma dit kinapadin Jesu Kristu, sat insapatan Apudyus maipanggop sit kinapAdina un kanana'n,

"Sakon un Apu insapatak ot naid maobosan ditu'n somsomok ku: 'Padi ka si inggaingga.'"

Ta sat nampadiyan dat udum naid ud insapatana ut kama't tu. <sup>22</sup> Maipagapu't tuwa sapatan Apudyus, si Jesus ud mangisikad sit matungpalan dit bagu kan amo nabalbalu un tulag.

<sup>23</sup> Antu da payyan uduma naidumaana. Adu dan nongsongwata nampadi gaputa mangkigad dit kinapadi da nu matoy da. <sup>24</sup> Yoong si Jesus adina matoy ot mantultuluy dit kinapAdina si inggaingga. <sup>25</sup> Kadya kaboolana't inggaingga un taguwon dan losana tagu'n umadani kan Apudyus gapu't dit pammati da kan siya, ta matatagu't inggaingga un mangikakkaasi kan ditaku utdin atubang Apudyus.

<sup>26</sup> Siya'd gapuna un si Jesu Kristu dit maibagaya kangattuwana padi taku gaputa nasantuwan kan talona naid napabalawana onnu basu' na, bokona kama kan ditaku'n gumabasu'la tagu. Kaysan langit ot naitdan si nangatu'n saad un maid maipadaana. <sup>27</sup> Bokona kama't dat uduma kangattuwana padi si Jesu Kristu ta adina masapula mandatun si inalga-algaw gapu utdit basu' na asi mandatun gapu't dat basu' dat tagu. Ta si Jesus, nalingpingsana nandatun sidit nangidatunana't dit long-ag na un siya'd ummanaya bayad dat losana basu' di tagu si inggaingga. <sup>28</sup> Nu maibasal sit lintog Moses, sadat madutukana kangattuwana padi, tagu da'l lawa un awad mangkulangan da. Yoong nu maibasal sit insapatan Apudyus un naudi nu sadit lintog, sadit Anak na dit nadutukana kangattuwana padi un talona naid mangkulangana si inggaingga.

#### Si Jesus Ud Kangattuwana Padin Dit Bagu Un Tulag

**8** Satu tun piyaon mi'n maawatan yu utdan ibagbaga mi kan dikayu. Awad kangattuwana padi taku'n mantutupak sin kapon madiwanan dit tutuppakan Apudyus un Kangattuwan ud langit. <sup>2</sup> Manselselbi un

kangattuwana padi utdin kustu'n igaw Apudyus un bokon sidit tulda un binangun di tagu't dit.

<sup>3</sup> Sat kada kangattuwana padi madutukan un mangidatun sidan itdon dan tagu kan Apudyus kan uduma kalasin di maidatun. Siya'd gapuna un si Kristu masapul paya awad idatun na. <sup>4</sup> Nu iniinggaw si Jesus situn pita bokonon un mampadi ta awadon dadit papadi un man-idatun sigun sit lintog. <sup>5</sup> Sat talibas da un papadi kama nu angngingiwun un mangil-an sidit kustu'n awad sin langit. Kama kan Moses sidit dandani na un ilugi un bangunon dit tulda, imbilin Apudyus kan siya un, "Ilama ustu. Am-ammaama padaon nat losana kokwa na dalapnu makwam un losan dat naipaila kan sika utdin bateled." <sup>6</sup> Yoong sat naitod kan Jesus un talibas nangatngatu nu sadit talibasun dadit ummuna'n papadi. Padana pay un sat bagu'n tulag Apudyus sidan tagu un nambalin maipagapu kan Kristu, nabalbalu nu sadit dadaana tulag gaputa insapatan Apudyus un nabalbalu dat itdona sidan tagu. <sup>7</sup> Ta nu maid okyan nangkulangan dit ummuna'n tulag, bokona nasukatan. <sup>8</sup> Yoong indasan Apudyus un awad nangkulangan dat tagu kan sadit tulag isunga kanana utdit un,

"Dumtong nat al-algaw un mangwaak si bagu'n tulag sidan kaganakan Israel kan sidan kaganakan Juda.

<sup>9</sup> Satun bagu un tulag, bokona kama't dit ummuna'n intulag ku utdat aappu da utdit impuyut ku dida'n inam-ammaana lummaksun sin Egipto. Ta adida intultuluya tinungpal dadit intulag ku ot siya'd namaybay-ak kan dida.

<sup>10</sup> Siyatu din bagu'n tulag ku utdan kaganakan Israel nu dumatong dit timpu na. Imulak dadin linlintog ku utdan somsomok da ot bigbigon da ud sakona Apudyus da kan dida ud taguk.

<sup>11</sup> Bokona masapula tudtuduwan da dat susunud kan kailiyan da dalapnu tigammuwon da ud sakona Apudyus, gaputa manipud kadobaan inggana't kangattuwan tigammuwakon kan dida un losan.

<sup>12</sup> Kaasiyak dida ot adikon sosomkon dat nadadaga kingkingwa da kan pakawanok dadit basbasu' da," kanan Apudyus.

<sup>13</sup> Sat nangibagaan Apudyus maipanggop sit bagu'n tulag, imbilang na un dadaanon dit ummuna un tulag ot adina mambayag mammaidan un padan dat losana banag nu dumadaan.

#### Sadit Dadaan Kan Sat Bagu Un Mandaydayawan

**9** Sadit ummuna'n intulag Apudyus sidat tagu na, inggaw da ud bilbilin maipanggop sit mandaydayaw da kan inggaw pay dit tulda un kingwa da un mandaydayawan da uttun pita. <sup>2</sup> Sadiya tulda, nagogwa ta inggaw koltina't dit gawa na. Sadit dupalan un kuwaltu siya dit mauguda Nasantuwana Kuwaltu un siya'd inggawan dit silaw kan lamesaana naipatayan dit tinapaya maidatun kan Apudyus. <sup>3</sup> Sadit awid dit koltina, siya dit maikagwa'n kuwaltu un mauguda Kasasantuwana Kuwaltu. <sup>4</sup> Awad da ud alikam situ un sadit altar un nasamu'lan si bulawan un sosobgan di

insensu kan sadit lakasa'n nasamuḷan si buḷawan un ngadnon da ut lakasan di tulag. Sadiya lakasa, siya'd naiggaan dit buḷawana banga un inggawan dit manna, sadit summimita suḷkud Aaron kan sadat duwa'n topak di batu un naikanglitan dadit simpulu'n bilin Apudyus. <sup>5</sup> Sat labaw didiya lakasa awad da ud napayakana paloswa'n mauguda kerubim un mangipaila't dit ki-naawad Apudyus sidiya lakasa. Nabikyad dat payak da ot natudungan dit igawa mapakawanan dat basbasuḷ. Yoong bokona sinsatun ud mailawlawagan datuwa banag.

<sup>6</sup> Kama't tu dit nauḷnusan dat alikam dit tulda un nandaydayawan da. Inaḷgawa sad longkon dadit papa-di dit madupaḷan un kuwaltu daḷapnu koon da dat kalobbongan da un koko-on. <sup>7</sup> Yoong nu sadit nangindaḷoma kuwaltu, sadit kangattuwana padi ullawa'd makaḷnok si mamingsan sit sindagunan. Adina pay makaḷnok nu maid aḷana si daḷa un idatun na kan Apudyus gapu't dat basuḷ na kan dat basuḷ dadit tagu. <sup>8</sup> Gapu't tuwa mauunnud sidit, nalawaga ipatpatigamun Ispiritu Santu un inggana't mauussal payyan dit tulda un mandaydayawan da utdit, adina mabalin un makaḷnok dat tagu't dit Kasasantuwana Kuwaltu'n kawadan Apudyus. <sup>9</sup> Awad kaipooyan dit uttun madama'n timpu. Kaipooyana un losan dat ayam kan uduma datun dat nanaydayaw kan Apudyus, bokona inumdasa nanaḷus sit somsomok da maipanggop sidat basuḷ da. <sup>10</sup> Ta sadat datun da maipooy ullawa't madaḷusan dat basuḷ da maipagapu't makan, mainum, kan udum paya madaḷusan da. Maipanggop da'l lawa si madaḷusan di long-aga impatungpal Apudyus aging-ga't pinabagu na dat linlintog.

<sup>11</sup> Yoong sinsatun, si Kristu un kangattuwana padi taku'd nangidatong sidat napiya'n banaga laklak-amon taku. Manselbeli'n padi utdin gattoka igaw Apudyus un amo napotpotog kan amo napipiya nu sadit Kasasantuwana Kuwaltun dit tulda't dit. Onta bokona kingwan di tagu onnu nakwa uttun pita. <sup>12</sup> Nilumnok si Kristu utdit gattoka Nasantuwana Igaw Apudyus un namingpingsana naid pigwapigwana. Ot bokona sat daḷan di kalding kan daḷan di ubbun baka dit indallay na un datun, nu adi sadit mismu'n daḷana. Kad tinungpal naon dit masapula makwa daḷapnu mapawayaan taku si inggaingga. <sup>13</sup> Utdit, madaḷusan dat tagu'n maibilanga naisaw utdit man-iilan Apudyus nu waḷsiyan padi dida't daḷan di kalding, daḷan di ubbun baka kan gabun di nasgoba baka daḷapnu maibilang da umana nadaḷus. <sup>14</sup> Utdi, nu mabalin dadi un makadaḷus, ad-adu dit nakwaan dit daḷan Jesu Kristu. Ta si Kristu un naid pulus napabaḷawana, indatun na dit long-ag na kan Apudyus gapu't dit saḷak Ispiritu Santu un maid matoyana, daḷapnu sat daḷa na dit manaḷus situn kasomsomkan taku'n naisaw maipagapu't dan kingkingwa taku'n maid selselbina. Kadon, mabalin takuwona manselbi kan Apudyus un matatagu.

<sup>15</sup> Ot maipagapu utdiya kingwan Jesus, nambalin dit bagu'n tulag daḷapnu sadat losana pinilin Apudyus un

tagu na maawat da dit mannanayuna bindisyun un insapata na. Ta maipagapu't dit natoyana naway-awayaan da utdat basuḷ da utdit timpun dit dadaana tulag.

<sup>16</sup> Nu mangwa nat osa'n tagu si kasulatan maipanggop sidan ipatawid na, adina mabalin un manggogogowa dadit manawid inggana si awad manigammuwan un natoyon dit mangipatawid. <sup>17</sup> Sadi un kasulatan asina'l lawa maipatungpal nu matoy dit singkuwa. Naid anuanu na nu matattaguwan payyan dit tagu'n singkuwa't dat maipatawid. <sup>18</sup> Padana't dit dadaana tulag, nausal dit daḷa un nangipapiddot sidit tulag. <sup>19</sup> Kama't dit kingwan Moses utdit impatigammu na dadit bilbilin dat lintog Apudyus sidatit tagu, nangaḷa si daḷan di ubbun baka kan daḷan di kalding ot dinanumana. Nangaḷa't sangan di kayu'n hisop un siya'd nangitakodana't dit naduḷawa luput un dutdut di kannelu asina insawsaw sit daḷa un siya'd nanwaḷsi na utdit iblu un naikanglitan dadit lintog kan sadatit losana tagu'n awad sidi. <sup>20</sup> Ot sat manwaḷsiyana kanana un, "Satu un daḷa dit mampapiddot sidit tulaga imbilin Apudyus un unudon yu." <sup>21</sup> Padana pay un winaḷsiyan Moses si daḷa dit tulda kan sat uduma mausala mandaydayaw.

<sup>22</sup> Katuttuwaana, sigun sit lintog istay ta losana banag masapula awad daḷa ut maidatun daḷapnu maibilang da un nadaḷus sidin man-iilan Apudyus. Adina pay mabalina mapakawan nat osa'n tagu utdat basuḷ na nu maid daḷa si maidatun.

#### Madaḷusan Dat Basuḷ Maipagapu't Nangidatunan Kristu Utdit Long-ag Na

<sup>23</sup> Kama't di dit madaḷusan dat losana usal sit tulda un sadatu un usal awaawata lawa'n dan awad langit. Yoong sadatit losana awad sin langit masapul da dit napotpotoga maidatun. <sup>24</sup> Bokona nilumnok si Kristu utdit Kasasantuwana Kuwaltu'n kingwan di tagu kan awaawata lawa'n dit tuttuwa un igaw, nu adi nilumnok langit un siya'd gattoka igaw Apudyus. Siya'd inggawana't tun satuna mangibagi kan ditaku utdin atubang Apudyus. <sup>25</sup> Si Kristu, bokona namin-adu'n indatun na dit daḷa na un kama't dit kangattuwana padi utdit un dinaguna lumnok sidit Kasasantuwana Kuwaltu'n mangidatun sidatit daḷan di ayam. <sup>26</sup> Ta nu dinagun un idatun na dit daḷa na, mamin-adu okyana nampalpaligat manipud sit nakwaan ditun lubung. Yoong bokona kama't di ta sat tuttuwa, namingsana lawa'n inummoy si Kristu uttun pita uttun udidin di aḷ-algaw, daḷapnu kaanona dit basuḷ sidit nangidatunana't dit mismu'n long-ag na. <sup>27</sup> Ta naikoddonga mamingsana lawa'n matoy nat tagu ot maabus kad ukumon Apudyus. <sup>28</sup> Padana un si Kristu namingsana lawa'n naidatun un nanagapaḷ sidat basuḷ dat losana tagu. Dumatong uman yoong bokonona gapu utdat basuḷ nu adi daḷapnu taguwona dat manguuway kan siya.

### Sat Kinapotog Dit Datun Kristu

**10** Sadat linlintoga naitod sidadit Judio, angingingi-wana lawa'n dadin nabalu'n banaga dumatong un bokona siya dat tuttuwa. Siya'd gapuna un bokona inumdas dat indatdatun dat tagu kan Apudyus si kadagundagun ta adina nabalina un pinambalin dat tagu un maid si mangkulangan. <sup>2</sup> Ta nu inumdas okyana nanalus kan dida, inggongda da okyanon dit mandatun kan adidaon somsomkon dadit basbasul da. <sup>3</sup> Yoong sat kinatuttuwana, sadat datun si kadagundagun dat mangipagasmok kan dida't dat basul da. <sup>4</sup> Ta adina un talon dit dalan di kalding kan baka mabalina makaan dit basul. <sup>5</sup> Ot siya'd gapuna un sidit dandani'n umoy si Kristu uttun lubung kinnanana kan Apudyus un,

"Bokona sadat ayama mapatoy kan udum paya datun dat piyaom nu adi insaganam tun long-ag ku un maidatun. <sup>6</sup> Bokona sadat datuna masgob kan sadadit udu-ma datun un maipooy si basul dat mas-omam. <sup>7</sup> Ot siya'd gapuna un kinnanak un, 'Antuwak Apu un mangwa utdan piyaom,' un siya'd naikanglit sit iblun di lintog maipanggop kan sakon." †

<sup>8</sup> Somsomkon taku tuwa imbagan Jesu Kristu. Umuna, kanana un bokona sadat ayama mapatoy onnu masgob onnu sadat uduma maidatun un maipooy si basul dit piyaon Apudyus onnu mas-omana ulay nu kingwan dat tagu datu un maibasal sidat lintog Moses. <sup>9</sup> Asina payyan kanan un, "Antuwak Apudyus un mangwa't nat piyaom." Kaawatan un sinukatan Jesus dat siguda dat-datun sidit nangidatunana utdit long-ag na. <sup>10</sup> Ot gaputa natungpal dit piyaon Apudyus, nadalusan taku't dat basul sidit namingpingsana nangidatunan Jesu Kristu utdit long-ag na.

<sup>11</sup> Sadat papadin di Judio utdit, kalgaw-algaw un umoy da koon dan talibasud. Maminpin-adu un idatun da dadit sissiya payon un datun yoong talona naid kaanona't dat basul di tagu. <sup>12</sup> Yoong si Kristu, namingpingsan dit nan-idatunana't dit long-ag na kan Apudyus un siya'd inumdasa nangaan sidat basul di tagu si inggaingga. Maabus man, nantupak sit kapon madiwanan ud Apudyus. <sup>13</sup> Ot man-uuway sidi inggana't abakon Apudyus dan losana kabusul na ot tangadon da un Apu da. <sup>14</sup> Ta gapu't dit namingpingsana nangidatunan Apu Jesus sit long-ag na, dinalusana dat basul dat tagu'n manuttuwa ot maidon mangkulangan da ut inggaingga.

<sup>15</sup> Ulay si Ispiritu Santu panoknokana'n tuttuwa datu utdit nangibagaana't dat ugud Apudyus un kanana'n,

<sup>16</sup> "Siyatu tun itulag ku kan dida nu dumatong dit timpu," kanan Apudyus. "Imulak datu'n lintog ku utdan somsomok da."

<sup>17</sup> Ot kanan pay dit ugud Apudyus un,

"Talona adik somsomkonon dat basul da kan nadadaga kingkingwa da."

<sup>18</sup> Ot gaputa pinakawanon Apudyus dadin basul di tagu, bokona masapula awad uman maidatun un maipooy si basul.

### Umadani Taku Kan Apudyus Un Sitatalgod

<sup>19</sup> Siya'd gapuna susunud un, awad wayawaya taku un umoy sidin kustu'n igaw Apudyus gapu't dit dalan Jesu Kristu un nan-ayus. <sup>20</sup> Ta gapu't dit nangidatunan Jesus sit long-ag na nangwa si bagu'n dalana umoy kan Apudyus un bokonona mangoy sit koltina nu adi sadi un dalan siya si Kristu un matattagu. <sup>21</sup> Siya'd kangattuwana padi'n mangaayyuwan kan ditaku'n taguna. <sup>22</sup> Siya'd gapuna'n umadani taku kan Apudyus un sipupudnu un adinaon manduwaduwa tun pammati taku. Masapula nadalus tun somsomok taku un naidon danag taku't dan basul taku un kama nu nawalsiyen taku't dit dalan Kristu kan nabaluwan tun long-ag taku't nadalusa danum. <sup>23</sup> Adi taku lipsutan dit namnama un ipalpalawag taku. On, adi taku manduwaduwa ta matalgodan si Apudyus un manungpal sit insapatana. <sup>24</sup> Somsomkon taku nu innon taku'n mantitinnulung dalapnu mampipinniya taku kan koon taku dan napiya. <sup>25</sup> Inggongdanon dat uduma makagimung yoong masapula adi taku igongda un mandadadadonga mandaydayaw kan Apudyus. Amo mampipinnabilog takuwot si pammati ta tigammu taku un dandaniyon nat al-algawa man-ulinan Apu Jesus.

<sup>26</sup> Ta nu gagalaon taku un mambasubasul situn naipatigammuwan ditu'n katuttuwaan kan ditaku, naidon udum si datun un mabalina mangaan si basul.

<sup>27</sup> Siya'l lawa'd awada mauuway, sadit gakkimuta maukuman kan gakkimuta apuy un manogob sidadit gumusul kan Apudyus. <sup>28</sup> Utdit timpun Moses, singngadan na mana adi manuttuwa utdit lintog, nu kustuguwan di duwa onnu tulu'n tagu naid dagudagu na un mapatoy. <sup>29</sup> Ot nu kama't di, somsomkon yu nu kamaan din dagson din maikoddonga dusan din tagu un manuladula utdit Anak Apudyus, san adi mamotog sidit kinapotog dit dalan Jesus un nampapiddot sit tulag kan nanalus kan siya utdat basul na, kan san mangin-insultu kan Ispiritu Santu un nakaasi. <sup>30</sup> Ta titiggammu taku si Apudyus un nangugud sit kanana'n, "Sakon man-ibalos, sakon ud mandusa." Kanana payyan un, "Ukumok dat taguk." <sup>31</sup> Gakkimuta talon din dusaon Apudyus un mannakabalin kan matatagu.

<sup>32</sup> Somsomkon yu dit damu'n nanuttuwaan yu utdit nalawagan nat somsomok yu, inan-anusan yu dat amoda ligat ot adi kayu naabak. <sup>33</sup> Inggaw da ud timpu'n nain-insultu kan napalpaligat kayu utdit sanguwan dat adu'n tagu. Ot nu udum na bokona dikayu dat mapalpaligat yoong naipanlikna kayu kan dida.

<sup>34</sup> Nakaasiyan kayu't dat naibalud. Nalagsak kayu'n nangawat sidit pinlos da dat talipon yu. Onta titiggammu yu un awad talipon yu un mannanayun ud langitamo napotpotog nu sadat pinlos da. <sup>35</sup> Siya'd gapuna un adiyu talakon nat talgod nat angos yu ta magungunaan kayu't adu nu itultuluy yu. <sup>36</sup> Masapula itultu-

† *Salmo 40:6-8.*

luy yu un man-anus daļapnu makwa yu dat piyaon Apudyus kad awaton yu dat insapata na. <sup>37</sup> Ta kanan nat ugud Apudyus un,

“Sin-akitana lawa’n timpu, dumatong dit mauway ta bokona mantaktak. <sup>38</sup> Ot sadan taguk un maibilang un nalintog matagu da maipagapu’t pammati da. Yoong nu awad lumipsuta manuttuwa kan sakon adiyak masom kan siya.”

<sup>39</sup> Bokona ditaku dat tagu’n lumipsuta manuttuwa un umoy sit mayam-anan da, nu adi ditaku dan mangipapasnoka manuttuwa ot taguwona ditaku.

### Sat Kustu’n Pammati

**11** San pammati, siya dit kinatalgod taku un matungpal dat namnamaon taku kan adi taku manduwaduwaan dit kinatuttuwan dat adi taku payyan naila. <sup>2</sup> Gapu utdit pammatin dat tagu utdit aw-awe, ummanamung si Apudyus kan dida.

<sup>3</sup> Gapu’t pammati taku maawatan taku un napaloswa tun lubung gapu utdit ugud Apudyus kad losana maila pinaloswan dit adi maila.

<sup>4</sup> Gapu’t dit pammatin Abel indatun na dit amo maibagaya datun nu sadit datun Cain. Ot gapu’t diya pammatina ummanamung si Apudyus kan siya ot imbilang na un nalintog kad siyadi dit mangil-an taku un inawat Apudyus dit datun na. Ot inggana’t tun satun ulay nu natoyon si Abel kama nu mambagbagbaga payyan gapu utdit pammati na.

<sup>5</sup> Padana pay kan Enoc un gapu utdit pammati na nailaksig kan katoy ta inalan Apudyus un natattaguan. Naid nakaodas kan siya onta inalan Apudyus. Kanan dit ugud Apudyus un, utdit daan Enoc naala’d ngatu, nasnas-om si Apudyus kan siya. <sup>6</sup> Yoong nu maid pammatin nat osa’n tagu adina mabalina mapasoom si Apudyus. Ta singngadan na mana umadani kan Apudyus masapula tuttuwaona’n awad Apudyus kan tuttuwaona’n gun-gunaan Apudyus dadit manginap kan siya.

<sup>7</sup> Kama pay kan Noe, gapu utdit pammati na tinungpal na dit imbagan Apudyus un koon maipanggop sidit mapasamaka litap. Ot ulay maid innila na si manuttuwaana, nangwa si dakoļana bapul daļapnu matagu da un simbalyan. Gapu’t dit pammati na, impaila na un masapula madusa dat adi nanuttuwa kad, imbilang Apudyus si Noe un nalintog maipagapu utdit pammati na.

<sup>8</sup> Gapu utdit pammatin Abraham, tinuttuwa na dit imbagan Apudyus un umoy sit ili’n insapatana’n itdon ulay nu maid kapuut na ut kawadana. <sup>9</sup> Ot gapu utdit pammati na, ininggawa kama’t osa’n sangsangaili’t dit ili’n insapatan Apudyus un itdona kan siya. Namoloy si tulda ot siya pay dit kingwan Isaac un anak na kan si Jacob un apu na un dida’d umawat un padana utdat insapatan Apudyus. <sup>10</sup> Inanusana dit kama’t di ta sat uuwayona, sadit dakoļana ili’n pinanggop kan binangun Apudyus un naisaad si mannanayuna pannan.

<sup>11</sup> Gapu utdit pammatin Sara, ulay nu lummabos dit tawon naon naitdan si kaboolana umanak gaputa

nanuttuwa un matalgodan si Apudyus un nansapata. <sup>12</sup> Siya’d gapuna’n ulay nu naibilang un kama’t natoyon si Abraham gapu’t dit kinalakay na, ummaduadu dat ganak na un maid makabilang ta padan dan kaadun dan bituwon langit kan san lagan sin taļantaga adi maiyap.

<sup>13</sup> Losan datun tagu’n naugud, sissiya da un namati inggana’t natoy da. Ot ulay nu adida naawat sit katatagu da dadit insapatan Apudyus kama nu naotap daon dit maitod kan dida ot naanggom da. Sadatuwa tagu binigbig da un kakkaili da ot maid kustu’t ili da ut-tun pita. <sup>14</sup> Ot nu ibagan din osa’n tagu din kama’t di, nalawaga in-innapona dit kustu’n igaw na. <sup>15</sup> Ot nu sadit igawa nanligwatan da dit sosomkon da waya da okyana nangulin. <sup>16</sup> Yoong bokon, ta sad gutgutagutan da sadit ili’n napiya’d langit. Ot gaputa kama’t di, adina mabain si Apudyus un awagan da si Apudyus da ta insaganaana dida’t ili da ud langit.

<sup>17</sup> Gapu’t dit pammatin Abraham nakasagana’n mangidatun kan Isaac un anak na utdit pinadpadas Apudyus. Insapatan Apudyus kan Abraham un si Isaac dit manligwatan dat adu’n kaganakan Abraham yoong nakasagana kampaya mangidatun sit ossaana anak na. <sup>19</sup> Onta sinomsomok Abraham un kaboolan Apudyus un paungalon si Isaac nu matoy. Ot tuttuwa’n kama nu natoy yoong pinaungal Apudyus ta inggimau na dit mamatoyan Abraham kan siya.

<sup>20</sup> Gapu utdit pammatin Isaac un tungpaļon Apudyus dit insapata na, kindaw na dit bindisyun Apudyus kan da Jacob kan Esau utdan dumoļdoļa al-algaw.

<sup>21</sup> Padana pay kan Jacob un gapu utdit pammatin kindaw na dit bindisyun Apudyus sidat kada osa utdat abeng Jose utdit daan na un matoy. Utdiya nangwaana nantumogana dit suļkud na un dit nanayaw kan Apudyus.

<sup>22</sup> Gapu utdit pammatin Jose, utdit dandani’n matoy imbaga na dit lumaksunan dadit iyIsrael sin Egipto ot imbilin na pay dit koon da utdit tung-al na nu manaļan da.

<sup>23</sup> Gapu’t pammatin dat maļong-ag Moses, adida kummimuta adi nanungpal sit bilin didit ali ot insusuļuk da si Moses si tuļu’n buļan sit naiyabengana gaputa naila da un nabaļbalu’n abeng.

<sup>24</sup> Gapu’t dit pammatin Moses, maangsan man adi-naon piniya un maibilanga abeng dit babai un abeng dit ali onnu Faraon un nanaļkon kan siya. <sup>25</sup> Sad piniya naot dit nakapanligat sidat tagun Apudyus nu sadit mangan-ganas sit bokona mannanayuna lagsak un itdon di basuļ. <sup>26</sup> Imbilang na un adayu’n napotpotog dit maduļaduļa maipagapu’t dit pammati na kan Kristu nu sadit losana kinabaknang ud Egipto ta sad sosomkona dit dumoļdoļa gun-guna.

<sup>27</sup> Gapu utdit pammati na tinaynana’d Egipto un adi-na ingkimut dit suļag didit ali. Inanusana’d ligat gaputa kama’t iillana si Apudyus un adi maila. <sup>28</sup> Gapu utdit pammati na, nakwa dit luglugin dit Piyestan di Nalau-san. Ot imbilin na utdat buļun na un Judio un waļsiyan da si daļa dat sawang da daļapnu manlaus kad dit

anghel di katoy un mampatoy sidat pangu'n lajaki'n abeng, adida mailak-am.

<sup>29</sup> Gapu utdit pammatin dat iyIsrael, dinolmang da dit NaduJawa Baybay un kama dat kummiyang si namaga'n pita yoong padason man dat iyEgipto naamin da un nalmos.

<sup>30</sup> Padana pay un gapu't dit pammati da, nalba dit tupina nangalikum sin ili'd Jerico utdit abuson da un liwoson si pitu'n algaw. <sup>31</sup> Ot gapu utdit pammatin Rahab un osa'n babai'n magatgatang si kinababai utdiya ili, sinangaili na dadit imbaun Moses un mansiput sidi un ili ot adina naidoga'n napatoy sit napatoyan dadit kailiyana un adi tumuttuwa.

<sup>32</sup> Adu da payyan yoong naidon timpuk un mangu-luJug sit pammatin dat uduma padan da Gideon, Barac, Samson, Jefte, David, Samuel kan udum paya propetan Apudyus. <sup>33</sup> Sad ibagaka lawa un maipang-gop kan dida, gapu't pammati, inabak dat udum kan dida dat losana ili'n ginubat da. Nalintog dit nantutula lay dat udum. Sadat udum inawat da dat insapatan Apudyus. Awad da ud namaginok si layon ot adin dat layon kinan dida. <sup>34</sup> Awad da pay adi naatungan sit napsukan da utdit amoda apuy kan nakalasad dat udum sit ispada'n mamatoy da kan dida. Awad da ud nakapsut yoong gapu't pammati da pinabilog Apudyus dida. Sadat udum amo gummilog da un nakagubat. Pinalkak dat udum dat kabusuJ da un umoy manaasaaJ kan dida. <sup>35</sup> Ot awad pay dat babai un gapu utdit pammati da, nangulin kan dida dat kabagiyan da un natoy gaputa napaungaJ da kan katoy.

Yoong awad dadit uduma talona napalpaligatan gaputa adida piyaon un lumipsuta manuttuwa un siya'd mawayawayaan da okyan. Sad piniya daot dit napalpaligat aginggana't natoy da ta namnamaon da dit napipiya'n mataguwan da nu maabusa paungaJ on Apudyus dida. <sup>36</sup> Sadat udum pay, naduJaduJa da, nakumpakumpasan da kan naikinawad da asida naibaJud gapu't pammati da. <sup>37</sup> Awad kan dida'd nabatubatu inggana't natoy da. Awad da ud ginalugad da un pinangkagwa. Napatoy dat udum si ispada. Talona nakapukapus dat udum ot nan-awaawa da un geddang ullawan di kannelu kan kalding dat namabadut da. Adida napalubusana mangwa't dat piyaon da kan talona napalpaligat da. <sup>38</sup> Ummoy da nanlilliwos sit katattaJunan, kabatbatedan kan iniingaw da utdat liliyang kan ab-abut. Yoong sat katuttuwaana, bokona maibagay tun lubang un inggawan da.

<sup>39</sup> Ot losan datuwa namati inanamungan Apudyus dida gapu't dit pammati da yoong adida payyan naawat dit insapatan Apudyus. <sup>40</sup> Onta, awad gattoka nabaJ'u'n panggop Apudyus un siya dit maidagamungan taku kan dida, dalapnu mambalinon ditaku'n losana tagu na un maid mangkulangana.

#### Sat Mansuluwan Apudyus Kan Ditaku

**12** Sinsadin ta alig taku'd nalikmut sidan aduadu'n namati un mangustigu utdit kinapotog di pammati, masapula kaanon taku'l losan dan sumipal situn

pammati taku. Kanaan taku dan umminaman taku'n basuJ un kama dat kumkumpot kan ditaku. Ta maiyalig taku'n makagun-gunna si todtoddak un masapula talona ipapati taku'n manoddak. <sup>2</sup> Ot iyossaan taku tun somsomok taku kan Jesus ta siya'd mangipangat kan ditaku't dit tuttuwa un pammati kan siya'd mampabalin situn pammati taku'n maid mangkulangana. Ta si Jesus inan-anusana dat ligat na utdit nailansaana't dit kulus ta sad sinosomsomok na, sadit lagsaka umuway kan siya. Siya'd gapuna'n adina imbain dit matoy sit kulus. Ot situn satun, awada mantutupak sin kapon madiwanan ud Apudyus sidin mangiyapuwana.

<sup>3</sup> Somsomkon yu dit nangiy-anusan Jesus sidit amoda nanlalaweng dat gumabasula tagu kan siya dalapnu adi kayu madismaya onnu lumipsuta manuttuwa. <sup>4</sup> Ta naid mit payyan nan-ayus si dala na kan dikayu maipagapu't mangipapatiyana un adi mangwaan sidan makabasulan. <sup>5</sup> Naliuwan yu kadon dit pammagbagan Apudyus un mampabos-oJ sinat angos yu un anak na un kanana'n,

"Anak ku, dumngol ka nu ipailan Apu un nan-illadu ka kan adika madisdismaya nu dusaon dika <sup>6</sup> gaputa tududuwan Apudyus dan potpotgona kan saplidana dan losana ibilang na un anak."

<sup>7</sup> Gapuna susunud un anusan yu dan ligata manudtudun Apudyus kan dikayu ta siya'd mangil-an un ibilang dikayu'n anak na. Awad kad abeng si adsan nat ama na tududuwan? <sup>8</sup> Nu adin Apudyus tududuwan dikayu un kama't dit mantutududu na utdan losana aabeng na, piyaona'n ugudon un bokona tuttuwa'n abeng dikayu kan siya. <sup>9</sup> Kan osa pay, sadatu'n aamma taku uttun pita, tinududuwan ditaku ot linispitu taku dida. Adi amo paitulayan takuwot kan Apudyus un Ama taku'd langit dalapnu matagu taku't inggaingga. <sup>10</sup> Ta sadat aamma taku't tun pita, dinusa ditaku utdit kaabeng taku utdan tigammu da un kustu. Yoong si Apudyus dusaon ditaku't dit mampiyaan taku dalapnu mambalin taku'n maid mangkulangana un padana. <sup>11</sup> Tuttuwa un nu timpu'n mansaplidan Apudyus bokona manlagsakan taku nu adi sigabon taku yoong nu maabus lak-amon taku dit kappiya un bungan di nalintoga mataguwan nu patududuwan taku.

#### Pammagbaga Kan Bintaga

<sup>12</sup> Isunga dikayu'n naipalay si ima kan manaytayogtog si puwog gapu't kinakapsut yu, pabilgon yu danat somsomok yu. <sup>13</sup> Unudon yu dit nalintoga mantatagu dalapnu sadat mamilpilay dit pammati da un mangila kan dikayu adida maam-amoda kumapsut nu adi gumilogot dit pammati da.

<sup>14</sup> Igga yu nat kaboolan yu un makatimpuyug sidan losana tagu. Igga yu pay nat kaboolan yu un umunud sit nadalusa mantatagu ta nu bokona nadalus din mantatagun din osa'n tagu adina mabalina maidagamung kan Apudyus. <sup>15</sup> Am-ammaan yu ta adiyu manawidan dit kaasin Apudyus. Ilan yu ta maid osa kan dikayu't dumakoJa kama't mula'n napait kan tumiwong un mangtod si mayam-anan dat udum. <sup>16</sup> Masapula

maid kan dikayu ud makaaduḷ si bokona asawa na kan maid umunud kan Esau un maid somsomok na utdan naapudyusana banag. Ta si Esau insukat na ut sin-kakanan dit kalintogana'n namangu'n anak un tawidona. <sup>17</sup> Tigammu yu un utdit naabus di, taḷona piyaona'n tawidon dit bindisyun ama na yoong adin ama na ud impalubus ulay nu nan-i-ibil un nan-gibabawi ta nailaus un nakwa ot adinaon mabalina maipaoli.

<sup>18</sup> Somsomkon yu un sat ummadaniyan yu kan Apudyus bokona maipada utdat iyIsrael un ummadani da utdat masekgel un kama't din bateled Sinai un awad gumilgilaba apuy. Napadas da dit amoda koḷop kan amoda bali. <sup>19</sup> Nakagngoḷ da si gingan di tang-guyub kan nagngoḷ da dit gingan Apudyus. Ot magn-goḷ da man dit gingan Apudyus nampakpakaasi da un adinaon dogdogaan di un ugud na <sup>20</sup> gaputa adida maiyattom dit bilin na un kanana'n, "Singngadan na mana dumabbok situn bateled ulay nu ayam, masapula mabatubatu aginggana't matoy." <sup>21</sup> Taḷona gaogyat, siya'd gapuna'n ulay si Moses kanana un, "Mamilpilpilak sit ogyat ku."

<sup>22</sup> Yoong dikayu, ummadani kayu't din bateled Sion kan utdin ilin Apudyus un matatagu un siya dit Jerusalem sidin langit un naamungan dan libulibu'n aanghel. <sup>23</sup> Ummadani kayu utdin nalagsaka ammung dan losana maibilanga pangu'n aabeng Apudyus un nailista't ngadan sin langit padana pay sidat natoyona lintoga tagun pinambalin Apudyus un maid mangkulangana. Ummadani kayu kan Apudyus un siya'd mangukum sidan losana tagu. <sup>24</sup> Padana'n ummadani kayu kan Jesus un siya'd nampabalin sit bagu'n tulag kan sadit daḷa na un nan-ayus un amo napotpotog dit kaipooyana nu sadit daḷan Abel.

<sup>25</sup> Isunga man-ila yu ta adiyu sukilon un dongḷon si Apudyus un mambagbaga. Ta nu adin dadit aappu nalisian dit dusa da gapu't dit adida nanonglan sidit imbagan Apudyus kan dida uttun pita, kawasa adi taku malisyan din dusa taku nu adi taku dongḷon din ibagbaga na un manligwat langit. <sup>26</sup> Utdit nakabagbaga si Apudyus sidat iyIsrael, inyugayug dit ginga na tun pita yoong sinsatun awad insapata na un kanana'n, "Mamingsan payyana iyugayug ku yoong bokona lawaona satun pita nu adi pati dan losana maila'd ngatu." <sup>27</sup> Sat kaipooyan dit imbaga na un mamingsan payyana iyugayug na, makaan dan losana napaloswa'n maiyugayug daḷapnu sad maibanata lawa dadit adi maiyugayug.

<sup>28</sup> Siya'd gapuna un masapula manyaman taku kan Apudyus ta indagamung ditaku utdin mangiyapuwana un adi maiyugayug. Masapula dayawon taku utdin wagasa mas-omana un potgon taku kan ikimut taku. <sup>29</sup> Ta si Apudyus, maiyalig din mandudusa na si apuy un manogob sidan losan.

### Sat Manseselbi Un Mas-oman Apudyus

**13** Itultuluy yu din mampipinniya un kama't mansusunud. <sup>2</sup> Adiyu liwayana sangailiyon dan

kakkaili'n umoy sin boḷoy yu ta inggaw da ud nanan-gaili si kakkaili yoong adida tigammu un anghel. <sup>3</sup> Somsomkon yu dadit awad sin baballudan un kama nu awad kayu pay sin baballudan kan dida. Somsomkon yu pay dat mapalpaligat un kama nu maipanligligat kayu kan dida.

<sup>4</sup> Masapula madayaw din asawa kan ditaku'n losan. Masapula napudnu dan man-asawa si kada osa ta ukumon Apudyus dadit managdagas kan mangaduḷ si bokona asawa da.

<sup>5</sup> Adiyu sad gamgaman din adu'n pilak. Mapnok kayuwon sin awad kan dikayu. Ta kinnanan Apudyus un, "Taḷona adik taynan onnu patungadon dikayu."

<sup>6</sup> Siya'd gapuna'n natalḷgod tun angos taku un man-gibaga un,

"Si Apudyus ud tumuḷung kan sakon ot maid ogyat ku ta maid tagu si makaboolḷa mangwa't laweng kan sakon."

<sup>7</sup> Adiyu liuwan dat ummuna un nangipangpangat kan nanudtudu kan dikayu utdit ugud Apudyus. Somsomkon yu dit nambanagan dit mantatagu da ta sat pammati da ud padaon yu. <sup>8</sup> Ta si Jesu Kristu bokona mambalaliw nu adi siya payon sidit, sinsatun kan si inggaingga. <sup>9</sup> Ot ilan yu ta adi kayu paallilaw sidan nadumaduma kan mansasabali un tudtudu. Ta sad mampabilog situn somsomok taku, sadin kaasin Apudyus un bokona sadin umunud sidat itudtudu da un bilbilin maipanggop si makan. Maid magungunan dat manungtungpal sidat kama't di un bilbilin.

<sup>10</sup> Awad naidatun un maipooy si mapakawanan dat basuḷ taku ot sadan manseselbi utdin timplu maid kalobbongan da un mailak-am sit mangkapiyaan un itdon didiya datun. <sup>11</sup> Ta sat koon dit kangattuwana padi da, iyoy na dit daḷan dat ayam sit Kasasantuwana Kuwaltun dit tulda ta idatun na un maipooy si mapakawanan dat basuḷ da ot sat long-ag dat ayam maiyoy sit lasin dit ili da ta siya'd manobgan da. <sup>12</sup> Ot padana pay dit nakwa kan Jesus un natoy sit lasin dit ili daḷapnu maipagapu utdit daḷa na un nan-ayus madaḷusan dat tagu utdat basuḷ da. <sup>13</sup> Siya'd gapuna un unudon taku si Jesus un kama nu umoy taku maid-agamung kan siya't din lasin di ili, † ot sagapaḷon taku pay dit ligat kan naibabbainana. <sup>14</sup> Ta bokona uttun lubung ud inggawan taku si inggaingga nu adi gutgut-tagutan taku dit ili't din langit un inggawan taku't inggaingga nu dumatong nat aḷ-algaw. <sup>15</sup> Siya'd gapuna un masapula kanayun un idatun taku kan Apudyus dit dayaw kan yaman taku kan siya maipagapu kan Kristu ta siya'd kustu'n datun dan tagu'n mamigbig sidit manakabalin un ngadan na. <sup>16</sup> Adi taku pay liuwan un mangkokwa utdan napiya kan sat mangibingay sidan awad kan ditaku ta siya datu ud mas-oman Apudyus un datun.

<sup>17</sup> Tuttuwaon yu dan mangipangpangat kan paitulayan kayu kan dida. Ta dida'd mangaayyuwan kan

† Sat piyaona'n ugudon, lipsutan taku dan dadaana ugali taku ot unudon taku dat tudtudun Jesus ulay nu siya'd mamabbainan da kan ditaku.



dikayu utnat manuttuwaan yu ot tigammu da un masapula sungbatan da kan Apudyus nu inon dit manseselbi da. Tuttuwaon yu dida dalapnu malagsakan da un mangwa utdit biyang da. Ta nu adi kayu tumuttuwa laweng dan angos da un mangkokwa, kad bokona makatu lung kan dikayu.

<sup>18</sup> Susunud, itultuluy yu un mangiluwa lu kan dikami. Nalagod tun angos mi un naid nadadag si panggop mi ta maid udum si piyaon mi un koon nu adi san lumbonga makwa utdan losana timpu. <sup>19</sup> Talona kodawok kan dikayu ta iluwa lu yu un adina mabayag, man-ulinonak kan Apudyus kan dikayu.

#### Sat Maudi'n Luwa lu

<sup>20</sup> Iluwa luk ta si Apudyus un manligwatan di kappiya kan namaungal kan Jesu Kristu kan katoy, itdona dan losana naba lu un masapul yu dalapnu matungpal yu dan piyaona. Kodawok ta mambalinona ditaku un tagu'n mas-omana maipagapu utdit sa lak Jesu Kristu.

Ta si Jesu Kristu din gattoka mangaayyuwan kan ditaku un maiyalig si kannelu na. Ot maipagapu't dit dala na nambalin dit bagu'n tulag. Madayaw si Kristu si inggaingga.

#### Maudi'n Bagbaga

<sup>22</sup> Pangaasi yu un susunud ku ta anusan yu un donglon tun imbagaka mampabilog si somsomok yu adi bali ta aboba tun ingkanglit ku kan dikayu. <sup>23</sup> Ot piyaoka ipatigammu kan dikayu un lummaksunon sin babaludan si Timoteo un sunud taku. Ot nu makadatang masapa idallay ku nu umoyak ilan dikayu.

<sup>24</sup> Pakumustaon yu dan losana mangipangpangat kan dikayu kan sadadit losana tagun Apudyus sinat. Pakumustaon dikayu pay sidatu'n susunuda nanligwat sin Italia.

<sup>25</sup> Iluwa luk ta kaasiyan dikayu'n losan kan Apudyus. Amen.

# Santiago

**1** Kan dikayu'n losana manuttuwa kan Kristu un nan-asiwalak sinat nadumaduma'n ili: Sakon si Santiago un manselselbi kan Apudyus padana pay kan Apu Jesu Kristu. Kumusta kayu.

## Pammati Kan Silib

<sup>2</sup> Susunud, ibilang yu un gapun di talona manlagsakan yu nu dumatong dan nadumaduma'n ligata mamadas kan dikayu. <sup>3</sup> Ta tigammu yu un sanat mapadasan nat pammati yu mambanag un mapabakod nat kinaattom yu. <sup>4</sup> Masapula talona nabakod nat kinaattom yu dalapnu maid mapabalawan kan mangkulangan yu.

<sup>5</sup> Nu awad osa kan dikayu ud makasapul si silib, masapula iluwalu na kan Apudyus kad maitdan. Ta si Apudyus nalaay ot naanggoma mangitod si silib sidan mangkodaw kan siya. <sup>6</sup> Yoong nu manluwalu kayu, masapula tuttuwaon yu'n itdona dit inluwalu yu kan adi kayu manduwaduwa. Ta sanat tagun manduwaduwa maipada si paluung sidin baybay un itap-tappiyak di bayogbog. <sup>7</sup> Sanata tagu un manduwaduwa un bokona iyossaan na nat somsomok na, adina nanam-on un awad itdon Apudyus kan siya.

## Sadan Baknang Kan Kapus

<sup>9</sup> Dikayu'n nadoba't saad un manuttuwa manlagsak kayu ta nangatu kayu utdin man-iilan Apudyus. <sup>10</sup> Ot dikayu'n nabaknanga manuttuwa manlagsak kayu nu maipadoba kayu maipagapu't manuttuwaan yu. Ta sadan baknang padan din sabong di bollat un adina mandonoy. <sup>11</sup> Ta nu sumigab din inital malpak dit mula pati utdit sabong na ot maid dit buya na. Ot siya'd padan makwaan dit nabaknang ta matoy payon utdin mangkokwaana utdan inalgawa talibas na.

## Padpadas Kan Sugsug

<sup>12</sup> Nagasat nat tagun naanusa mangattom sidan losana mapaligatana. Ta nu maattomana dida, magun-ud na dit gun-guna un mataguwan un maid kigad na un insapatan Apudyus un itdona sidan losana mamippiya kan siya. <sup>13</sup> Nu masugsugan nat osa'n tagu Adina kanan un si Apudyus ud nanugsug kan siya ta bokona masugsugan un mangwa't laweng si Apudyus kan bokon paya mansugsug. <sup>14</sup> Masugsugan nat osa'n tagu nu paawis kan pailuyus sidan lawenga piyaon di long-ag na un koon. <sup>15</sup> Nu tumubu kan lumamut nat lawenga somsomok sit osa'n tagu, mabungga si ba-

su. Ot nu dumakodakol nat basulon mambanag si matoyana maisinaan kan Apudyus si inggaingga.

<sup>16</sup> Potpotgoka susunud, adi kayu paal-allilaw. <sup>17</sup> Ta losana nabaļu kan kustukustu un ligalu manligwat da kan Apudyus un Ama'd langit un namaloswa utdan mangtod si silaw. Yoong bokona mambalwaliw si Apudyus un kamat din mansinsinnukatan dan padda kan labi. <sup>18</sup> Kanaknakoman Apudyus un inital ditaku't bagun mataguwan utdit nanuttuwaan taku't dit katutuwaan un ugud na dalapnu ditaku dan kapotogan sidan losana pinaloswa na.

## Sat Mandongol Kan Mangwa

<sup>19</sup> Potpotgoka susunud, tigammuwon yu tu. Masapula alistu kayu'n dumngol. Adi kayu mandaldaļusudus un mambagbaga kan adi kayu nalasu'n makaungot.

<sup>20</sup> Ta san ungot bokona mangtod si nalintoga mantatagu un kama't din piyaon Apudyus. <sup>21</sup> Siya'd gapuna un igongda yuwon dan losana gabbain un ugali yu kan nadadaga koko-on yu. Masapula mampakumbaba kayu ot awaton yu din ugud Apudyus un immula na utnat pusu yu. Ta siya'd mangtod si mataguwan yu si inggaingga.

<sup>22</sup> Yoong masapula koon yu dan imbagan Apudyus sit ugud na un koon yu. Bokona donglon yu ullawa. Ta nu donglon yu ullawa un adi yu koon al-allilawon yu nat long-ag yu pay lawan. <sup>23</sup> Ta sat tagun dumngol sit tudtudun Apudyus yoong Adina koon dit dingngol na, maipada si osa'n tagun manguspeku. <sup>24</sup> Nailana dit musing na yoong tengyana man dit uspeku naliuwanaon dit ilan dit musing na. <sup>25</sup> Yoong san tagun mangipasnoka mangadaadal kan mangwa't dan maid kulang na un ugud Apudyus un mangwaya kan ditaku, bindisyunan Apudyus sidan losana koon. Ta bokona lawa'n donglona asina liuwan nu adi iyaangos na un koon dan losana maadal na.

<sup>26</sup> Sat tagun mangipagalup un relihiyoso yoong Adina maattoman nat sangi na, al-allilawona nat long-ag na ot maid selbin dit kinarelihiyoso na. <sup>27</sup> Ta san tuttuwa un relihiyoso un maid mapabalawana utdin man-iilan Apudyus un Ama, san tagun mangayyuwan sidan unila kan bilug sidan mapaligatan da kan manliglig sidan losana kinadadag situn lubung.

## Adi Kayu Mangidumduma

**2** Susunud ku, gaputa manuttuwa kayu kan Apu Jesu Kristu un kangattuwan, masapula maid idumduma yu utdan tagu. <sup>2</sup> Kaspagaligan ta awad osa'n

baknang si umoy sit gigimmungan yu un nangkabanol dat badut na kan bulawan dit sikkalang na ot umoy pay tun osa'n kapus un nagelogeloy dit badut na, ot amo padayawan yu dit baknang ot kanan yu kan siya un, "Mantupak ka't tu, Apu," asiyu kanan sit kapus un, "Sumikad ka't nat," onnu, "Mantupak ka't nat igid,"<sup>4</sup> nakabasuḷ kayu ta pinanduma yu dida kan kinuis yu dida un naibatay sit lawenga kasomsomkan yu.

<sup>5</sup> Dumngoḷ kayu napotoga susunud. Adu dat kapus situn lubung un pinilin Apudyus un tagu na yoong baknang da nu maipanggop sit pammati da. Dida'd iyapuwana kan mangitdana't dan bindisyun un insapata na utdan losana mamippiya kan siya. <sup>6</sup> Yoong adiyu binigbig dan kapus. Bokon kada sadan baknang dan mamalpaligat kan dikayu? Bokon kada dida dan mangidalum kan dikayu? <sup>7</sup> Bokon kada dida dan manug-ugud si lawenga maisuganggang kan Apu Jesu Kristu un mangiyapu kan ditaku?

<sup>8</sup> Kanana utnat ugud Apudyus un, "Piyaon yu dan pada yun tagu un padan nat mampipiya yu utnat long-ag yu." Nu koon yu tuwa bilin, kustu nat angwat yu.

<sup>9</sup> Yoong nu idumduma yu nat osa'n tagu maipagapu't din tukkoḷ na, nakabasuḷ kayu utdit manalungasingan yu utdit lintog Apudyus. <sup>10</sup> Ta singngadan na man un manungtungpal sidat lintog yoong awad osa't adina matungpal, nakabasuḷ sidan losana lintog. <sup>11</sup> Ta si Apudyus un nangibilin un adika managdagag, siya payon ud nangibilin un adika kumatoy. Ot ulay nu adi taku managdagag nu kumatoy taku sinalungasing takuwon dat losana lintog. <sup>12</sup> Siya'd gapuna un ammaan yu dan bagbaga yu kan losana kokkoon yu ta maid duwaduwana un maukum kayu un maibatay sit lintog Apudyus un mangiwaya kan ditaku utdan basuḷ taku. <sup>13</sup> Ta nu dumatong din mangukuman Apudyus, maid kaasi na un manusa utdan maid si kaasi un tagu. Yoong sat nakaasi un tagu adina ikimut dit mangukuman Apudyus ta maligligana dit dusa na.

### Pammati Kan Angwat

<sup>14</sup> Susunud ku, ngadan nat magun-gunan nat osa'n mangibaga un awad pammati na yoong adina panoknokan sidan angwat na? Mabalina kad un managu kan siya dit kama't di un pammati na? <sup>15</sup> Kasपालगलान ta awad osa'n sunuda manuttuwa un talona makasapuḷ si manluput na kan kanona, <sup>16</sup> ot kanan yu kan siya un, "Manalan ka un kapkapiya, sapay okyan ta adika makumog kan mabitilan," yoong adiyu itdan sidan masapul na, maid selbina dit nangibagaan yu utdi. <sup>17</sup> Ot padana pay sit pammati un maid selbi na nu adina mabuyugan si angwat.

<sup>18</sup> Yoong awad dad mangibaga un, "Awad pammatin din osa, nabaḷu din angwat din osa." Ot kan sakona osa kanak un, "Ipailam nu inon din osa'n tagu un ipaila din pammati na un adina buyugan si angwat ot ipailak tun pammatik sidan nabaḷu un angwat ku." <sup>19</sup> Tut-tuwaon yu un awad ossaana Apudyus. Napiya nat. Ulay dan dimunyu tuttuwaon da pay un awad Apudyus ot mamilpil da utdin kimut da kan siya.

<sup>20</sup> Tung-ug kayu! Piyaon yu kad un mapanoknokan un naid selbin nat pammati'n adi mabuyugan si nabaḷu'n angwat? <sup>21</sup> Bokon kada imbilang Apudyus un nalintog si Abraham un ginapuwana taku gapu't dit kingwa na un nangidatun kan Isaac un abeng na? <sup>22</sup> Ot ilan yu, nabuyugan dit pammati na utdit angwat na. Siya'd gapuna un imbilang Apudyus un maid mangkulangan dit pammati na maipagapu't dit kingwa na. <sup>23</sup> Ot natungpal dit naugud sit ugud Apudyus un kanana'n, "Nanutuwa si Abraham kan Apudyus ot gapu't dit pammati na imbilang Apudyus un nalintoga tagu." Siya'd gapuna un naawagan un gayyom Apudyus. <sup>24</sup> Siya'd mangil-an taku un mapalintog nat osa'n tagu utdin atubang Apudyus gaputa buyugana si angwat dit pammati na un bokona maipagapu't din pammati na ullawa.

<sup>25</sup> Padana pay kan Rahab sidit un nangilaklaku't dit kinababai na. Imbilang Apudyus un nalintoga tagu gapu't dit kingwa na un nanangaili utdat naibauna Judio kan nangipuyutana't dit dalana ayon da dalapnu maligligan da dat kabusul.

<sup>26</sup> Padan ditu'n long-ag, ta kanan taku un natoyon nu maid angos na. Maibalang un natoy nat pammati un Adina mabuyugan si angwat.

### Usal Di Dila

**3** Susunud ku, piga pay okyana lawa dan mamiya un mambalina mistulun di ugud Apudyus ta tigammu yu un amo naistiliktu din man-uukum Apudyus kan dikamin manudtudu. <sup>2</sup> Losan taku'n manilladu talon situn mambabagbaga taku. Ot sanat tagun maida talon mailladuwan dinat dila na, siya'd tagun maid mangkulangana ta magawidana nat long-ag na. <sup>3</sup> Padan din kabayu. Bukaduwan taku dalapnu mantungpal ot mabalin taku'n ituḷung sit piyaon taku'n mangituḷungan. <sup>4</sup> Padan pay din dakolana bapul un idulun di bayogbog, bangbang-oga boḷyang din ligu-son din pilutu na un mangituḷung sit piyaona'n ayon. <sup>5</sup> Padana pay situn dila taku. Bangbang-oga paltin ditun long-ag taku yoong maitakkal na dan dadakkoḷa banag.

Somsomkon yu din kanawag di tattaḷun un mabalina sobgon di akita apuy. <sup>6</sup> Satun dila taku alig nat apuy un yumam-an. Siya'd paltin ditun long-ag un manligwatan dan losana nadadaga bagbaga un yumam-an situn kinatatagu taku ta kama't apuy un manligwat impiyelnu un manogob kan ditaku. <sup>7</sup> Tigammu taku un mapaginok kan mapaamun di tagu dan losana simalona ayam un padan dan tumaud, dan inggaw sin dalom danum kan ulay pay dan kumayap situn lap-at pita.

<sup>8</sup> Yoong maid tagu't makapaginok situn dila. Talona nadadag. Adina makaginok ot kama si lugam un makapatoy. <sup>9</sup> Usalon taku un mangidayaw kan Apudyus un Ama taku kan usalon taku pay un maniliw sidan pada taku'n tagu un kingwan Apudyus un kapadpada na. <sup>10</sup> Os-ossaana sangi din manligwatan dan bosway un mandayaw kan man-iliw. Masapula Adina makwa tu susunud. <sup>11</sup> Ta ulay nat ubbug adina ma-

balina mangitullu si danuma nalin-awa kan nalangsi.<sup>12</sup> Padana pay, susunud, un maid mamunga ut igos si olivo onnu ubas un mamunga si igos. Ot adina pay mabalin un sanat ubbug un mangitullu si danuma naasin mangitullu pay si nalin-awa.

#### Sat Siliba Manligwat Ngatu

<sup>13</sup> Awad kad masilib kan makaawat kan dikayu? Nu awad, masapula ipaila na ud si nada<sub>l</sub>usa katatagu na kan sadadit naba<sub>l</sub>u un angwata mabuyugan si kinapakumbaba kan kinasilib.<sup>14</sup> Yoong nu amoda apa<sub>l</sub> kan kinaimut nat awad sinat aangson yu, adiyu itakka<sub>l</sub> nat kinasilib yu ta bokona tuttuwan nasilib kayu.<sup>15</sup> Bokonona nanligwat kan Apudyus tuwa silib nu adi nanligwat situn lubung. Bokona nanligwat kan Ispiritu Santu nu adi nanligwat kan Satanas.<sup>16</sup> Sanat apa<sub>l</sub> kan kinaimut dida'd manligwatan di adin dat tagu mantutunusan kan losana ilan di kinadadag.<sup>17</sup> Yoong sat tagu un nanligwat kan Apudyus dit silib na, nada<sub>l</sub>us ud somsomok na, mangkikinnappiyaona dat tagu, naanus, mannakaawat, nakaasi kan naba<sub>l</sub>u ud kokkoona. Maid idumduma nat tagu kan bokona mang-agin.<sup>18</sup> San tagun mantutunusona dan tagu dalapnu kapkapiya da, alig na ud nammu<sub>l</sub>a si kappiya kan tunus ot apitona din nalintoga mataguwan.

#### Sat Adin Di Tagu Matakungan

**4** Ngadan nat lapun nat mansusubogan kan manlililiyan yu? Bokon kad un sadat nadadaga pipiyaon di long-ag un mangga<sub>l</sub>uga<sub>l</sub>ut sinat somsomok yu? <sup>2</sup> Awad dad piyaon yu yoong adiyu maa<sub>l</sub>a ot siya'd o<sub>l</sub>og yun kumatoyan. Awad da ud piyaon yun aguman yoong adiyu maa<sub>l</sub>a ot siyad makasubogan kan makatiliwan yu. Yoong adiyu maa<sub>l</sub>a dit piyaon yu ta adiyu ussiya kodawon kan Apudyus.<sup>3</sup> Kan ulay nu mangkodaw kayu kan Apudyus adi kayu maitdan ta laweng dit panggop yu. Ta sat mampooya lawa si manggan-ganasan yu ud kodawon yu.<sup>4</sup> Dikayu ud tagun bokona mata<sub>l</sub>godan. Adiyu kad tigammu un nu anggomon taku dan awad situn lubung un lawengon Apudyus, busu<sub>l</sub>on taku si Apudyus? Isunga sanat tagun anggoman dan awad situn lubung, mambalinona nat long-ag na un kabusul Apudyus.<sup>5</sup> Adi yu kanan un maid selbin ditun ugud Apudyus un kanana'n, "Mangimun si Apudyus ot adina piyaon un awad kaagaw dit Ispirituna un pinamo<sub>l</sub>oy na kan ditaku."<sup>6</sup> Yoong ta<sub>l</sub>ona nakaasi si Apudyus kan ditaku ta kanan dit ugud na un, "Sugangangon Apudyus dan tagun napasdayaw yoong ta<sub>l</sub>ona kaasiyana dan napakumbaba."

<sup>7</sup> Siya'd gapuna'n paitulayan kayu kan Apudyus. Sumdiyan yu si Satanas ot tengyan dikayu.<sup>8</sup> Umadani kayu kan Apudyus kad umadani pay kan dikayu. Dikayu un gumabasul dalusan yu nat mantatagu yu. Dikayu un mangkagkagwa si somsomok, dalusan yu

† Mabalin pay un sat osa'n kaipooyana, Amod din mampipiyan Apudyus sin Ispirituna un pinamo<sub>l</sub>oy na kan ditaku ot adina piyaona awad kaagaw na.

nat somsomok yu ot iyossaan yu kan Apudyus.<sup>9</sup> Mandomdom kayu gapu't dan basu<sub>l</sub> yu, ipaila yu un nasigab nat angos yu ot iyibil yu. Imbis un umemeng kayu, man-ibil kayu. Imbis un manlaglagsak kayu, mandudu-uy kayu.<sup>10</sup> Mampakumbaba kayu kan Apudyus ot idayaw dikayu.

#### Adim Ukumon Nat Sunud Nu

<sup>11</sup> Susunud, adi kayu mampipinnadadag. Ta sanat tagun mampadadag onnu mangukum sit sunud na, padadagona kan ukumona pay dit lintog Apudyus. Ot nu ukumon yu din lintog Apudyus, bokon kayu't tagun umunud sit lintog, nu adi pinambalin yu nat long-ag yu un ukum.<sup>12</sup> Abus si Apudyus un nangtod sit lintog ot siya'l lawad awad si kalintogana mangukum. Siya'l lawad makabalin un managu onnu manusa. Ot singngadan nu kad un mangukum si padama tagu?

#### Bintaga Utdan Manaktakka<sub>l</sub>

<sup>13</sup> Dong<sub>l</sub>on yu tun ibagak, dikayu un mangug-ugud un, "Umoy kami't diya ili't tun satun onnu bigat. Ing-gaw kami't di si sin tawon ta mannigusiya kami si mangganansiyaan mi't dako<sub>l</sub>."<sup>14</sup> Yoong adiyu tigammu nat mapasamak nu bigat. Ta sanat mataguwan yu, maipada si asuk un awad sinsatun yoong masulsulit kad maidon.<sup>15</sup> Sat masapula kanan yu, "Nu ipalubus Apudyus un magtong mi dadiya a<sub>l</sub>-a<sub>l</sub>gaw, kama't tu onnu kama't di dan koon mi."<sup>16</sup> Yoong bokon nat koon yu ta natakka<sub>l</sub> kayu ot ipaspasdayaw yu nat long-ag yu. Laweng nat manaktakka<sub>l</sub>.

<sup>17</sup> Sat tagun tigammu na nat kustun makwa yoong Adina kampanya koon, mambasbasu<sub>l</sub>.

#### Bintaga Un Maipooy Sidan Baknang

**5** Sinsadin, dikayu un babaknang dong<sub>l</sub>on yu tun ibagak kan dikayu. Mampaibil kan mampaayuwong kayu utdan nasigaba dusa un dumatong kan dikayu.<sup>2</sup> Nayam-anon dan binaknang yu ot naangngaton dat badut yu.<sup>3</sup> Nanlatiyon dadit bu<sub>l</sub>awan kan pilak yu un isusu<sub>l</sub>luk yu ot sat lati da din mamanoknok sidat nambasu<sub>l</sub>an yu ot alig na ud apuy un mangamin sinat long-ag yu. Nantugpun kayu't binaknang situn dandaniyon manganungus tun lubung.<sup>4</sup> Dong<sub>l</sub>on yu din lili dan pinangkokwa yu utdin payaw un adiyu intod dit kustu un tangdan da. Padana pay sidat pinan-ani yu, nagngo<sub>l</sub>anon Apudyus un mannakabalin dan lili da.<sup>5</sup> Nanlamlam-ay kan nanlaglagsak kayu un natagu ut-tun pita. Pinalungpu yu dat long-ag yu un padan di ayama mapa<sub>l</sub>ungpu dalapnu maigusbu.<sup>6</sup> Pinabasul yu kan pinatoy yu dat maid si basu<sub>l</sub> ot bokona nansumdi da.

#### Man-anus Kan Manluwalu Kayu

<sup>7</sup> Ot kan dikayu susunud ku, man-anus kayu aging-gana't dumatong si Apu Jesu Kristu. Ilan yu din mangkokkoka'at din payaw, naanus un dit manguway sit mamungaan dat mu<sub>l</sub>a na. An-anusanan

uuwayon dit umudanana. <sup>8</sup> Isunga man-anus kayu. Pabilbilgon yu ud somsomok yu ta dandaniyon dit dumakngan Apu Jesus.

<sup>9</sup> Susunud, adi kayu mampipinnabasul dalapnu adi dikayu ukumon kan Apudyus. Ta awada sumusikad sit sooban un umoy mangukum. <sup>10</sup> Somsomkon yu susunud dadit propetan ummoy nangibaga utdat paimbagan Apudyus. Dida ud mantuladan yu udsi kinaanus kan kinaattom di pasigab. <sup>11</sup> Kanan taku un nugasat da gapu't dit anus da un nangattom sidat napaligatan da. Dingngol yu dit kaanus Job un nangattom sidat nampaligatana ot naila yu dit kingwan Apudyus kan siya utdit naabus diya paligat na. Ta si Apudyus talona nakadagu kan nakaasi.

<sup>12</sup> Yoong sat kapotgan susunud, adi kayu mansapasapata. Adiyu isapata dan awad sin langit onnu awad situn pita onnu singngadan na mana maisapata. Umanaya ibaga yu din "On," nu on, "Bokon" nu bokon dalapnu adi dikayu ukumon kan Apudyus.

<sup>13</sup> Nu awad osa kan dikayu un mampaspasigab, manluwalu kan Apudyus. Nu awad osa'n nalagsak mangkanta un mandayaw kan Apudyus. <sup>14</sup> Nu awad osa un masakit, ayagana dan lalallakaya pangat di

manuttuwa ta iluwaluwan da kan aplusan da si lana un usalon da din ngadan ud Apu Jesus. <sup>15</sup> Ot nu mamati dat pappangat un donglon Apudyus din luwalu da, mapapiya din masakit. Pabilgon Apudyus kan mapakawan pay nu nakabasul. <sup>16</sup> Siya'd gapuna un ipudnu yu dan basul yu udsi kada osa. Manlilinnuwalu kayu dalapnu papiyaon Apudyus dikayu utdan sakit yu. Sat luwalun di nalintoga tagu adu dan makwaana ta awad pannakabalin na. <sup>17</sup> Pada taku'n tagu si Elias yoong impapati na un inluwalu kan Apudyus un adi na umudan ot tuttuwan adi na ummudan si tulu'n dagun si kagogwa. <sup>18</sup> Utdit inluwalu na umanona umudan, tuttuwan ummudan ot natagu kan namunga dat mula da.

<sup>19</sup> Susunud, nu awad osa kan dikayu ud nangawid sit katuttuwaan yoong tulungan di osa dalapnu mangulina manuttuwa, <sup>20</sup> masapula tigammuwon yu un, singngadan na mana tumulung dalapnu igongdan di osa'n gumabasul dit mangawidana utdan katuttuwaan, inlisi na dit kadogwan dit tagu utdit madusaana kan siya'd maigapuwan di mapakawanan dan basbasul na.

# 1 Pedro

**1** Kan dikayu'n tagun Apudyus un naaddaga nanasiwajak sinat Ponto, Galacia, Capadocia, Asia kan Bitinia:

Sakon si Pedro un osa't dat apostoles Jesu Kristu un mansulat kan dikayu. <sup>2</sup> Pinili dikayu kan Apudyus un Ama ta siya'd doda'n somsomok na ot maipagapu utdit pannakabalin Ispiritu Santu pinambalin dikayu un nadalesa tagu. Pinili dikayu dalapnu manuttuwa kayu kan Jesu Kristu kan madalesan kayu utdat basul yu maipagapu utdit dalana.

Iluwajuk ta amo kaasiyan dikayu kan Apudyus kan ipooy na un kapkapiya kayu.

## Gattoka Namnama

<sup>3</sup> Madaydayaw si Apudyus un Aman Jesu Kristu un Apu taku. Ta maipagapu't dit amoda kaasi na, initdan ditaku't bagu'n mataguwan maipagapu't dit umungalan Jesu Kristu kan katoy. Satu un bagun mataguwan ud nangipooy si nabiloga namnama taku. <sup>4</sup> Siya'd gapunan nanam-on taku un maawat taku dat itdon Apudyus un adi malbog, mayam-an, onnu mangkupas un intalipon na ud langit. <sup>5</sup> Maitod datu un losan kan ditaku. Ot al-alimbanan ditaku utdit pannakabalin Apudyus maipagapu't pammati inggana't din managuwana kan ditaku si inggaingga. Satu un mataguwan taku nasasaggana'n ipaila na nu mangkigad tun timpu.

<sup>6</sup> Siya'd gapuna un talona manlagsak kayu ulay nu utnat sin-akitana lawa'n timpu masapula lak-amon yu dan nadumaduma'n ligat. <sup>7</sup> Dumtong datu dalapnu mapadas nat kinatuttuwan nat pammati yu. Ta ulay san bulawan un mayam-an, maiyunag si apuy dalapnu mangil-an nu gattoka bulawan. Siya'd gapuna un masapula mapadas nat pammati yu un amo napotpotog nu san bulawan. Kad mambanag un idaydayaw dikayu kan Apudyus kan mambalinon dikayu un nangatu kan madaydayaw nu timpu'n man-ulin si Jesu Kristu. <sup>8</sup> Maid payyan naila yu kan siya yoong pipiyaon yu. Ulay nu adiyu maila uttun satun mantalgod kayu kampay kan siya ot nakaskasdaaw nat kinalagsak yu un maida talon kapada na. <sup>9</sup> Onta maipagapu't pammati yu, mambanag un taguwon Apudyus dikayu.

<sup>10</sup> Satu un managuwana kan dikayu, siya'd talona in-ammaan un inanaanag kan sinukisukimat dat propetan Apudyus, ot impadtu da dit maipanggop situwa managuwana un ligaluna kan dikayu. <sup>11</sup> Talona inanaanag da nu kapiga dit timpu un makwaana kan nu inonan mapasamak. Siyatu dit timpu un ug-

ugudon dit Ispiritun Kristu utdit paimpadtu na kan dida dit maipanggop sit ligata lak-amon Kristu kan sadit maipaila un kinangatu kan kinadayaw na nu maabus.

<sup>12</sup> Yoong impatigammun Apudyus kan dida un sadiya paimpadtu na bokona mapasamak sit timpu da nu adi sinsatunona timpu. Ot nagnoglan yuwon datu un naipadtu utdan mantudtudu't din NabaLu'n Damag maipagapu't dit pannakabalin Ispiritu Santu un nanligwat langit. Siyadatu dan talona piyaon dan aanghel un matigammuwan dan kaipooyan da pay yoong.

## Masapula Nadales Din Mantatagu Taku

<sup>13</sup> Siya'd gapuna un isasaggana yu nat somsomok yu un mansomsomok. Manggogodngon yu dan mansomsomsomok yu. Iyossaan yu nat namnama yu utdit bindisyun un maitod kan dikayu nu maipalang si Jesu Kristu. <sup>14</sup> Ot gaputa natuluk kayu'n abeng Apudyus, adiyuwon ipalubus un idalan dikayu utdan nadadag un pipiyaon di long-ag un padan dit kingkingwa yu utdit daan yu un manigammu utdit katuttuwaan. <sup>15</sup> Dalusan yu nat mantatagu yu gaputa nasantuwan si Apudyus un nangayag kan dikayu. <sup>16</sup> Ta naikanglit sit Ugud Apudyus un, "Dalusan yu nat mantatagu yu ta sakon nasantuwanak." †

<sup>17</sup> Si Apudyus un awagan taku't Ama nu manluwaju taku maid idumdumana nu mangukum. Ukumona dit kada osa maibasal sit angwat na. Siya'd gapuna un masapul un dayawon kan iyogyat taku uttun kaawad taku uttun pita. <sup>18</sup> Tigammu yu un bokona pilak onnu bulawan un matajak dit naibayad dalapnu maway-awayaan taku utdat maid selselbina un ugali'n tinawid taku utdat ginnapuwan taku <sup>19</sup> nu adi sat napotoga dalan Jesu Kristu. Kama't naidatuna kannelu un maida talon unawana. <sup>20</sup> Pinilininon Apudyus si Jesu Kristu utdit daan payyan tun lubung napaloswa. Yoong naipatigammu ullawa uttun udidin al-algaw un maipooya mampiyaan taku. <sup>21</sup> Ta maipagapu kan Jesu Kristu nantalgod kayu kan Apudyus un namaungal kan Kristu kan nangtod kan siya't kinangatu kan kinadayaw. Kadon, mantalgod kan mannamna kayu kan Apudyus.

<sup>22</sup> Sinsatun ta nadalesan kayuwon sidat basbasul yu gapu't nanuttuwaan yu utdit katuttuwaan kan gattoka pipiyaon yuwon dan bujun yu un manuttuwa, masapula itulutuluy yu nat naimpusuwana mampipinniya yu.

<sup>23</sup> Onta naiyabeng kayu'n obos ot sanat bagu'n

† *San piyaona'n ugudon din nasantuwan, maida talon kinadadag kan siya. Ilan yu't din Levitico 11:44, s45; 19:2.*

mataguwan yu bokona nanligwat si tagu un matoy nu adi nanligwat kan Apudyus un adi matoy. Naiyabeng kayu'n obos maipagapu't dit pannakabalin dit ugud Apudyus un matatagu kan iinggaw si inggaingga.

<sup>24</sup> Ta kanan dit ugud Apudyus un,

"Maipada si bollat dan losana tagu ot san kinabalu da maipada't dit sabung na. Nu malangu dit bollat maotdag dit sabung na. <sup>25</sup> Yoong san ugud Apudyus iinggaw si inggaingga." †

Satuwa ugud Apudyus siya dit Naba'u'n Damag un naitududu kan dikayu. ††

**2** Kadon, lipsutan yuwon dan losana kinadadag. Masapula maidon mangal-allilaw, man-ag-agin, man-apal kan man-uguugud si mampalaweng si pada na un tagu. <sup>2</sup> Masapula talona kalikaguman yu un maawatan din ugud Apudyus un kama si kaiyanaka abeng un talona piyaona'n makassusususu, dalapnu umoto-otong nat pammati yu inggana't tungpal din mataguwan yu si inggaingga. <sup>3</sup> Ta kanana't dit naikan-glita Ugod Apudyus un, "Napadasan yuwon dit kinabalun Apudyus."

<sup>4</sup> Umadani ‡ kayu kan Apu Jesu Kristu un puun di mataguwan. Maiyalig si matatagu un batu un sinumdiyan dat tagu yoong siya'd pinilin Apudyus un kapotgan kan siya. <sup>5</sup> Umadani kayu kan Jesus ot maikama kayu't batu un matatagu un maus-usala maituud sit naispirituwana timplun Apudyus. Manselbi kayu un papadi'n naid si basubasu' un man-idatun si naispirituwana datun †† un mas-oman Apudyus, maipagapu utdin manuttuwaan yu kan Jesu Kristu. <sup>6</sup> Ta kanan Apudyus sidit ugud na un,

"Ilan yu, awad batu un isaad ku'd Sion. †† Napiliyan kan napotog un pannan sit siku ot singngadan na man un manuttuwa kan siya maid mapabainana." †††

<sup>7</sup> Siya'd gapuna un napotog tuwa batu kan dikayu un manuttuwa. Yoong sidan adi manuttuwa, kanan dit naikanglita Ugod un,

"Sadit batu un inidsanan dat mangkokokwa't bojoy nambalin oton un siya dit gattoka pannan sit siku." †††

<sup>8</sup> Kanana pay un,

"Satuwa batu ud maidangtu'lan dat tagu kan siya ud matukasan da." §

Maidangtu' da gaputa adi da tuttuwaon dit ugud. Siya'd ingkoddong Apudyus un mambanagan da.

<sup>9</sup> Yoong dikayu, pinili dikayu kan Apudyus un tagu na kan papAdina dikayu un manselbi kan siya un Ali. Nas-antuwon kayu un ili. Tagu dikayu kan Apudyus. Pinili dikayu dalapnu ipatigammu yu dan nakaskasdaawa kingkingwana. Ta inayagana dikayu utdit kako'lopana igaw un umalis sit nakaskasdaawa padda na. <sup>10</sup> Bokon kayu't tagun Apudyus sidit yoong sinsatun tagu

dikayuwon. Maid namadasan yu't dit nangkakaasi na utdit yoong sinsatun napadasan yuwon.

### Manselbi Kayu Kan Apudyus

<sup>11</sup> Potgoka susunud, kakkaili kayu uttun lubung ta kamanu dummagas kayu'l lawa. Siya'd gapuna un kodawok kan dikayu un adi kayu pailuyus sidan nadadaga pipiyaon di long-ag koon ta gumusu' da utnat umunudan yu kan Apudyus. <sup>12</sup> Masapula naba'u nat mantatagu yu dalapnu ulay nu kanan dan adi manuttuwa un kumokokwa kayu't nadadag, ilan da kad dan naba'u'n angwat yu idayaw da si Apudyus nu dumatong dit timpun mangulinana.

<sup>13</sup> Masapula paiyapuwan kayu utdan losana tagu'n awad si kalintogan kan dikayu un ipagapu yu kan Apu taku'n Jesu Kristu. Paiyapuwan kayu kan Emperador un kangattuwana tulay onnu <sup>14</sup> kan gubinnadul un inidana si kalintogan un manusa utdan mangwa't laweng kan manayaw sidan mangwa't naba'u. <sup>15</sup> Ta piyaon Apudyus un maipagapu't din mangwaan yu ut naba'u, mapaginok dan tagu'n nabayyona man-iyuguda lawa utdan bokona ustu'n tigammu da.

<sup>16</sup> Ipaila yu utnat mataguwan yu un nawaya kayu'n tagu yoong adiyu usalon tuwa wayawaya yu un mangwa't laweng nu adi matagu kayu un kama't gattoka manselbi kan Apudyus. <sup>17</sup> Dayawon yu dan losana tagu. Piyaon yu dan susunuda manuttuwa. Iyogyat yu si Apudyus kan padayawan yu pay si emperador.

### Si Kristu Ud Mambasalan Taku

<sup>18</sup> Dikayu un baba-unon, paiyapuwan kayu't dan apu yu kan gattoka dayawon yu dida. Bokona lawa'n sadan nakaasi kan naanus nu adi ulay pay dan nauyung. <sup>19</sup> Ta nu an-anusan yu dan mapasibgan yu un maid gapgapuna utdin mangisosomkan yu kan Apudyus, mas-om si Apudyus kan dikayu. <sup>20</sup> Yoong nu mapasibgan kayu un maipagapu't lawenga kingwa yu, ulay nu iyattom yu maid maganab yu. Yoong nu naba'u nat kingwa yu ta mapasibgan kayu yoong attoman yu mas-om si Apudyus kan dikayu. <sup>21</sup> Ta inayagan dikayu kan Apudyus dalapnu unudon yu tun kama't tu un mantatagu gaputa si Kristu nampalpaligat maigapu kan dikayu ot siya'd impaila na di ut unudon yu. <sup>22</sup> Naid pulus nambasu'ana kan naid pulus nantuliyana.

<sup>23</sup> Utdit dinu'ladu'la da, naid pulus inyugud na si laweng kan dida. Utdit pinalpaligat da, adina inog-ogyat dida nu adi nanta'god kan Apudyus ta nalintog dit man-uukum na. <sup>24</sup> Si Jesus un mismu dit nanagapa' sidat dusan dat basu' taku utdit nailansaana utdit kulus dalapnu lipsutan takuwon dit mambasu' ot matagu taku'n nalintog. Maipagapu't dat sugat na naagasan taku. <sup>25</sup> Utdit, kama taku't kannelu un nantatalak yoong sinsatunon nampaoli taku un umunud kan Kristu un siya'd gattoka Mangaandog kan Manatakkudog sidan kadogwa taku.

† *Ilan yu't din Isaias 40:6-8; Santiago 1:10.* †† *Isaias 40:6-8.*

‡ *Sat piyaona'n ugudon, manuttuwa onnu umunud taku kan Apu Jesu Kristu.* †† *Ilan yu utdin Roma 12:1 kan Hebreo 13:15 dit maipanggap sidan idatun taku kan Apudyus.* †† *osa'n bateled utdin Jerusalem din Sion isunga Jerusalem dit ug-ugudona't tu.* ††† *Ilan yu't din Isaias 28:16 kan Roma 9:33.* ††† *Ilan yu utdin Salmo 118:22 kan Lucas 20:17.* § *Ilan yu utdin Isaias 8:14 kan Roma 9:33.*

### Tudtudu Utdan Naasaw-an

**3** Dikayu'n babai un naasaw-an, masapula paiyapuwan kayu't dan asawa yu dalap awad kad asawa un adi namati, mabalina mamati nu ilana nat nabaļu'n angwat yu. Ulay nu maid ibaga yu kan siya maipanggop kan Apudyus, mamati <sup>2</sup> nu ilana nat nadayaw kan nadaļu'sa mantatagu yu. <sup>3</sup> Masapula bokona san naal-altiyana buuk onnu buławana usalon yu onnu nangina un badut din mail-an di kinabaļu'balu yu. <sup>4</sup> Nu adi sad mail-ana, sadit nabaļu'n aangson, sat adi mangkigad un kinaamma kan kinaginok ta siya'd napotog sidin man-iilan Apudyus. <sup>5</sup> Sadat naapudyusana babai utdit un nantalgod kan Apudyus, kama'tu dat nampabaļu da utdat long-ag da kan nampaiyapu da utdat asawa da. <sup>6</sup> Ta kama't dit Sara, tinuttuwa na si Abraham un asawa na kan imbilang na un apu na. Ot dikayu, maibilang kayu un anak Sara nu koon yu dan kustu kan masapula naid iyogyat yu.

<sup>7</sup> Padana pay kan dikayu'n laļaki un naasaw-an, masapula maawatan yu dan asawa yu. Lispituwon yu dida ta nakapkapsut da nu dikayu gaputa maipantawid da kan ditaku't din mataguwana maid kigad na un ingkaasin Apudyus. Siyatu'd koon yu dalapnu donglon Apudyus dan luwaļu yu.

### Tudtudu Maipanggop Si Kinalintog

<sup>8</sup> Sinsadin, siyatu tun maudi un ibagak kan dikayu. Masapula man-os-ossaan nat aangson yu, mangkikin-nadagu kayu, mampipinniya kayu utdan susunuda manuttuwa, man-iinnanus, kan mampipinnakumbaba kayu. <sup>9</sup> Adiyu baļosan si laweng din laweng. Nu awad mangugud kan dikayu't laweng adiyu pay sungbatan si laweng. Iluwaļu yuwot un mabindisyunan da dalapnu bindisyunan Apudyus dikayu ta inayagana dikayu dalapnu bindisyunana. <sup>10</sup> Ta kanan din Ugud Apudyus, "Singngadan na man un mamiya un napiya dit mataguwana kan mannanayuna nalagsak, masapula igongda na din mambagbaga si lawenga ugud kan adina mantulituli. <sup>11</sup> Igongda na dan laweng ot sad koon dan napiya. Masapula gamgamana ud kanayuna maitunusana utdan losan. <sup>12</sup> Ta iillan Apudyus dan nalintog kan dodonglona dan luwaļu da yoong busulona dan mangwa't laweng." †

<sup>13</sup> Awad kad manam-an kan dikayu nu napegot kayu un mangwa't napiya? <sup>14</sup> Yoong ulay nu mapalpaligat kayu maipagapu't danat nalintoga koko-on yu, nagasat kayu. Adi kayu umogyat sidan tagu kan adi kayu mandandanag <sup>15</sup> nu adi iyaangos yu un dayawon si Kristu un Apu. Masapula kanayun kayu un nakasagana un mangilawag nu awad man-imus sit maipanggop sit namnama un awad kan dikayu. Yoong am-ammaan yu un sumungbat kan masapula nadayaw kayu. <sup>16</sup> Ot masapula mannanayun un nadaļu's nat somsomok yu maipanggop sidan kokkoon yu dalapnu sadan mangin-insultu kan dikayu mabain da un man-uguugud si

† *Ilan yu't din Salmo 34:12-16.*

lawenga maisuganggang sidan nabaļu'n angwat yu maipagapu kan Kristu. <sup>17</sup> Ta un-unnyay din mapaligatan sin mangwaan sidan napiya nu siya'd piyaon Apudyus, nu sadin mapaligatan maipagapu't dan laweng. <sup>18</sup> Ta ulay si Kristu un nalintog napatoy. Namingsana lawa dit napatoyana un nanagapaļ sidat dusan dat losana basuļ dalapnu maipaoli taku kan Apudyus. Pinatoy da dit long-ag na yoong pinaungala Apudyus ot matatagu udsi ispiritu. <sup>19</sup> Inummoy dit kadogwa na utdit naibaļu-dan dat kadogwan dat natoy ta inummoy nantudtudu. <sup>20</sup> Siya datu dat kadogwan dat tagu un adi nanuttuwa utdit timpun Noe utdit aw-awe. Utdit mangkokkokuwaan Noe utdit bapul, inan-anusan Apudyus un inuway dit manuttuwaan da kan siya yoong adi da kampay nanuttuwa. Siya'd gapuna un waļu ullawa dat natagu utdit danum. <sup>21</sup> Sadit danum siya'd maiyaligan dit bunyag. Ot maipagapu utdit nampabunyagan yu taguwan Apudyus dikayu gapu utdit ummunganan Apudyus un siya'd mangiyapu utdan aanghel kan udu-ma adi mailan paloswa un awad si tulay kan pannakabalin.

### Nabaliwan Un Kinatatagu

**4** Sinsadin, gaputa napaligat dit long-ag Jesu Kristu utdit ininggawana't tun pita, masapul pay un nakasagana taku un mansagapal si ligat. Ta singngadan na mana mapaligatan dit long-ag na maigapu't pammati na, ipailana un linipsutanaon un mambasuļ. <sup>2</sup> Kadon, manipud sinsatun bokonon un sadan lawenga pipiyaon di long-ag dan unudon yu utdan nabunana timpu yu uttun pita nu adi sadan piyaon Apudyus. <sup>3</sup> Oļog naon dadin kaykaysana timpu un nangwaan yu utdadin pipiyaon dan adi manuttuwa un kokkoon. Ta sat nantatagu yu utdit, nalabos dit gikna yun mangwa't dan lawenga pipiyaon di long-ag. Kankanayun kayu'n mambaltik, kababbain dat kingkingwa yu gapu't kinalawlaw yu utdan nalabosa inuinum. Taļona maisuganggang sit lintog dat kingwa yu un nandaydayaw sidat sinan-apudyus. <sup>4</sup> Yoong sinsatun, masdaaw daon dan adi manuttuwa ta adi kayuwon maidagamung kan dida utdan nalabos kan nadadaga kokkoon da ot in-insultuwon dikayuwon. <sup>5</sup> Yoong sungbatan da payon kan Apudyus datuwa kokkoon da kan dikayu ta nasasaggana un mangukum sidan matattaguan kan sidan natoy. <sup>6</sup> Siya'd gapuna un naitudtudu dit Nabaļu'n Damag ulay sidat natoy dalapnu ulay nu natoy daon un maisayun sit maukuman dat losana tagu, mabalina matagu dan kadogwa da un padan Apudyus un matatagu un ispiritu.



### Sadan Matalgodan Un Mangayyuwan Sidan Intod Apudyus

<sup>7</sup> Adaniyon nat anungus danat losana banag. Siya'd gapuna un masapula nagdong danat somsomok yu kan naattom kayu dalapnu mabalina yu ud manluwaju. <sup>8</sup> Ot san kapotgan kampay, sat napudnu un mampipinniyan yu. Ta sat gattoka mampipiya mapakawan na dat adu un basul. <sup>9</sup> Masapula naanggom kayu un mansisinnangaili. <sup>10</sup> Kada-osa usalona din intod Apudyus un kaboolan kan siya un mampoooy si mampiyan di kada osa un kama't osa'n matalgodana man-aayyuwan sidan nadumaduma'n kaboolana intod Apudyus. <sup>11</sup> Singngadan na man un initdan Apudyus si kaboolana manudtudu, masapula itudtudu na dan ugud Apudyus. San naitdan si kaboolana manselbi, masapula manselbi un usalona din bilog un itdon Apudyus kan siya, dalapnu utdan losana banag maidayaw si Apudyus un maipagapu kan Jesu Kristu. Si Apudyus ullawa din maidaydayaw kan awad si kalintogana mangiyapu si inggaingga. Amen.

### San Mampaligatan Di Manuttuwa

<sup>12</sup> Potgoka susunud, adi kayu masdaaw sidan nasigaba mapaligatan yu un dumtonga mamadas kan dikayu un kama nu nakaskasdaaw dan makmakwa kan dikayu. <sup>13</sup> Matalok kayuwo't nu mapaligatan kayu un padan dit napaligatan Kristu dalapnu talona matalotalok kayu pay nu dumatong dit al-algawa mangil-an sit pannakabalin kan kadayaw na. <sup>14</sup> Nagasat kayu nu in-insultuwon dikayu gapu't umunudan yu kan Kristu ta siya'd mangil-an un awad kan dikayu dit mannakabalina Ispiritun Apudyus. <sup>15</sup> Yoong masapula maid madusa kan dikayu maipagapu si kummatoyana, nan-akawana onnu nangwaana't singngadan na mana laweng onnu mangwaana't maigapuan di gulu. <sup>16</sup> Yoong nu mampaligat kayu un maipagapu't dit manuttuwaan yu kan Jesu Kristu, adi kayu mabain. Dayawon yuwot si Apudyus gaputa tagun Kristu dikayu.

<sup>17</sup> Ta dummatongon nat timpu'n mangukuman Apudyus sidan losana tagu ot ilugi na kan ditaku'n tagu na. Ot nu manlugi kan ditaku'n manuttuwa, singngadan naon din mambanagan dadin adi manuttuwa't din Naba'u'n Damaga nanligwat kan Apudyus? <sup>18</sup> Kanana't dit Ugud Apudyus un:

"Nu nasigaba matagu kan Apudyus dan nalintoga tagu, singngadan naon din mambanagan dan maid si Apudyus kan gumabasu?" †

<sup>19</sup> Siya'd gapuna un nu mampaligat kayu un maisayun sit piyaon Apudyus, masapula koon yu dan kustu kan italgod yu dat long-ag yu utdit Namaloswa ta matalgodan.

### Sat Loblobongon Dat Panglakayon Kan Dat Uduma Manuttuwa

<sup>5</sup> Dikayu un panglakayon di manuttuwa antu'd piyaok ibaga kan dikayu gaputa osaak pay un panglakayon kan nailak pay dit nampalpaligatan Jesu Kristu. Padana pay un mailak-amak sit kinangatu kan kinadayaw Jesus nu dumatong din timpu un maipailana. <sup>2</sup> Ayyuwanan yu dan tagun Apudyus un impaayyuwana kan dikayu. Bokona mapilpilit kayu'l lawa nu adi masapula naanggom kayu un mangayyuwan kan dida. Ayyuwanan yu dida un bokona maigapu si tangdan nu adi gaputa talona piyaon yu un tulungan dida. <sup>3</sup> Adi yu ipatut un pakwa nat piyaon yu utdan ayyuwanan yu nu adi dikayuwo't ud mangil-an da utdan napiya'n angwat. <sup>4</sup> Ot nu maipaila si Kristu un Apun di Man-aayyuwan, awaton yu din adina mangki-gad un kinangatu kan kinadayaw.

<sup>5</sup> Ot dikayu pay un madama'n dumadakko, paiyapuan kayu't dan lalallakay. Masapula dikayu'n losan, napakumbaba kayu un manselbi utdan udum ta kanan Apudyus sit ugud na un, "Busulon Apudyus dadin napangas yoong nakaasi utdan napakumbaba." ††  
<sup>††</sup> Isunga mampakumbaba kayu ot paiyapu kayu kan Apudyus un mannakabalin ta nu dumatong nat timpu na padayawan dikayu. <sup>7</sup> Italgod yu kan Apudyus dadin losana mabulungan yu ta ipotpotog dikayu.

<sup>8</sup> Manggodngon yu nat somsomok yu kan man-alimban kayu ta dumakdakak si Satanas un kabusu' yu. Kama't osa'n layon un ngumolongoloda man-in-inap si sokbalona. <sup>9</sup> Labanan yu si Satanas ot ipakat yu nat nabiloga pammati yu ta ulay dan susunud yu un manuttuwa un inggaw situn saknap tun lubung mapadpadasan da pay danat mapadpadsan yu un ligat. <sup>10</sup> Nu maabus dan sin-akitana mapaligatan yu, si Apudyus un mismu ud mangipa'og sidan mangkulan-gan yu. Papiddoton kan pabilgona nat pammati yu kad adi kayu maligad. Si Apudyus un talona nakaasi dit nangayag kan dikayu maipagapu kan Kristu dalapnu maidagamung kayu utdin maid kigad na un kinadayaw kan kinangatuna. <sup>11</sup> Siya'l lawa'd mannakabalin un mangiyapu si inggaingga. Amen.

### Maudi Un Patigammu

<sup>12</sup> Tinulunganak kan Silas ‡ sit nangikanglitak situwa aboba'n sulat ku kan dikayu, ta ibilang ku un matalgodan un sunuda manuttuwa. Nansulatak ta piyaoka pabilgon nat somsomok kan pammati yu kan dalapnu ibagak kan dikayu un sadat intudtuduk maipanggop sit kaasin Apudyus, tuttuwa. Ot adi kayu'n talon pali-gad sidat tinuttuwa yu.

<sup>13</sup> Pakumustaon dikayu utdan manuttuwa uttan Babilonia un pinilin pay Apudyus un pada yu. Pati si Marcos un imbilang ku un abeng ku mampakumusta pay

† Proverbio 11:31.

†† Proverbio 3:34. ‡ Si Silas onnu Silvanus bujun Pablo utdin Kingkingwan Dat Apostoles 15:22.

kan dikayu. <sup>14</sup> Mangkikinumusta kayu un mangipaila't nat anggom yu. Iluwaluk ta kapkapiya kayu'n losana manuttuwa kan Jesu Kristu.

## 2 Pedro

### 1 Napotoga Susunud:

Sakon si Simon Pedro un manselselbi kan Apu Jesu Kristu kan osa un apostoles na. Mansulatak dikayu'n losana inिटdan Apudyus si pammati un padan tun pammati un intodna kan dikami. Nampapada taku'n naitdan si gundawaya mamati gaputa nalintog si Jesu Kristu un Apudyus taku kan managu kan ditaku.

Iluwaluk ta amo kaasiyan dikayu kan Apudyus kan si Jesu Kristu un Apu kan ipooy da un kapkapiya kayu gaputa talona tigtigammu yu dida.

### Sat Namiliyan Kan Nangayagan Apudyus Kan Ditaku

<sup>3</sup> Maipagapu utdit pannakabalin Kristu, inिटdana ditaku sidan losana masapul taku dalapnu matagu taku'n naapudyusan. Mabalin taku'n koon tu gaputa tigtigammu taku si Apudyus un nangayag kan ditaku. Inayagan ditaku dalapnu maidagamung taku't dit maidawana, kinangatu kan kinapiya na. <sup>4</sup> Gapu't di un kinangatu na kan kinapiya na, amoamod kan nangkapopotog dan insapata na kan ditaku. Siya'd kingwa na dalapnu malisiyan taku dan nadadaga kokkoon dan tagu't tun lubang un manligwat sidan lawenga pipiyaon di long-ag kan dalapnu matagu taku'n nadajus dan angwat taku'n padan Apudyus.

<sup>5</sup> Siya'd gapuna'n koon taku din losana kaboolan taku'n dog-an tun pammati taku't kinapiya kan dakol un tigammu maipanggop kan Apudyus. <sup>6</sup> Masapula idoga taku pay din kina-attom, kinaanus kan san naapudyusan un mantatagu. <sup>7</sup> Ot bokona lawan sadan bulun taku'n manuttuwa dan piyaon taku nu adi piyaon taku'l losan dan tagu. <sup>8</sup> Siyadatu dan kababalin un masapul taku ot nu wadawad da kan ditaku datu maid duwaduwa na un naselbi kan nabunga din nanigammuwan taku kan Jesu Kristu un Apu taku.

<sup>9</sup> Yoong sanat osa'n manuttuwa un maid datuwa kababalin kan siya, kama nu nakuap kan naliuwana un nadausanon sidat basbasul na.

<sup>10</sup> Siya'd gapuna susunud ku un koon yu nat kaboolan yu un mamanoknok un inayagan kan pinili dikayu kan Apudyus un tagu na. Ta nu siyatu'd koon yu talona adi kayu makabasu. <sup>11</sup> Kad, naanggom si Apudyus un mama[nok kan dikayu't din maid kigad na un mangiyapuwan Apu taku'n Jesu Kristu un managu kan ditaku.

† San osa un kaipooyan ditu, nu tigtigammu taku si Kristu masapula awad datu un kababalin kan ditaku. †† San osa'n kaipooyana, sumina't pammati.

<sup>12</sup> Siya'd gapuna'n kanayuna ipalagip ku kampay kan dikayu ulay nu tigammu yuwon dan katuttuwaan kan talona uunnudon yu dida. <sup>13</sup> Ta satun kanak, kalobbon-gaka ipalagip kan dikayu datu inggana't mataguwak.

<sup>14</sup> Ta tigammuka bokonona mambayag tun mataguwak situn pita ta siya'd impatigammun Jesu Kristu un Apu taku kan sakon. <sup>15</sup> Ot sinsatun, masapula kook dan losana kaboolaka mangibaga kan dikayu't datu dalapnun ulay nu matoyakon magasgasmok yu dida.

### Sadat Nakaila Utdit Kinangatuun Jesu

<sup>16</sup> Bokona nambasal kami utdan ul-ulnug dan udum sidit nangipatigammuwan mi kan dikayu utdit maipanggop sit pannakabalin kan man-ulinan Apu taku'n Jesu Kristu. Naila mi un mismu dit kinangatu kan kinaapudyus na. <sup>17</sup> Onta bulun mi si Jesus sidit untuk dit nasantuwana bateled sidit dinayaw Apudyus si Jesus kan impaila na dit makasilinga kinaapudyus na. Dingngol mi dit gingan Apudyus un Kangattuwan un nanligwat langit un kanana'n, "Siyatu tun abeng ku un potpotgok kan masmas-omaka talon." †

<sup>19</sup> Sadi un inila mi siya'd talona namanoknok sidat ingkanglit dat propetan Apudyus sidit. Ot napiya nu ipaspnok yu dida. Ta sadat impatigammu da, kama't pingki un manilaw sit nako[opa igaw. Ispasnok yun tuttuwaon inggana't lumtaw dit ammigaton ot kumadda. <sup>20</sup> Yoong masapula maawatan yu un maid naikanglit sit ugud Apudyus un imbagan dat propeta un nanligwat sit kanaknakoman da pay lawan. <sup>21</sup> Ta bokona kanaknakoman da dit nangikanglit sidat impadtu da nu adi indaddalan dit Ispiritu Santu dida un nangiyugud sidan uguda nanligwat kan Apudyus.

### Sadat Bokona Tuttuwan Propeta Kan Mistulu

**2** Yoong sidit aw-awe, inggaw da ud nilumtawa man-ag-agin propetan Apudyus. Ot padana paya awad da ud dumatong kan dikayu un man-ag-agin mistulu. Nalimod dit man-isuluwan dat tuli un manaman sinat manuttuwaan yu. Isulib da pay si Apu Jesus un nanubbut kan dida. Ot dandaniyon din madusaan da. <sup>2</sup> Adu kan dikayu un manuttuwa dan maiyunuda mangwa't dan kababbaina koko-on da. Ot siya'd gapun

‡ Ilan yu utdin Mateo 17:9; Marcos 9:2-10; Lucas 9:28-36. †† Sat piyaona'n ugudon, ipasnok yu datu un tududu inggana't mangulin si Kristu un manglawag sidat somsomok yu. Ta maiyalig si Kristu si ammigaton. ††† Sat osa payyan un piyaona'n ugudon, maid naikanglit sit ugud Apudyus un imbagan dit man-ugudona un mailawlawag di tagu utdit bukud na un kasomsomkan.

din mangugudan dan tagu't lawenga maisuganggang sit katuttuwaana un-unudon taku. <sup>3</sup> Gapu't dit kinagamgam da, sikapan dikayu ot ibaga da dan bokona tuttuwa ta siya'd mamilakan da. Yoong dinadnaan Apudyus dit dusa da utdit aw-awe ot adinaon makauway un manusa kan dida.

<sup>4</sup> Ta ulay sadat anghel un nambasu' sit aw-awe, adin Apudyus kinaasiyan dida nu adi intukbang na dida't din impiyelnu † un kako'lopana gassud un manguwayan da't din mangukuman Apudyus. <sup>5</sup> Padana pay sidadit lawenga tagu utdit timpun Noe. Adin Apudyus kinaasiyan dida gapu't dit lawenga kokkoon da ot pinanlitap na tun pita. Abus si Noe un nangitudtudu utdit kinalintog ud tinagu na pati dat pitu'n kabo'loy na. <sup>6</sup> Singgob pay Apudyus din ili'd Sodoma kan Gomora pati utdat tagu't di inggana't gummabu da ta siya'd dusa da maipagapu't dit kinadadag da. Siya'd kingwan Apudyus dalapnu ipaila na dit mandudusa na utdan adi manuttuwa kan siya. <sup>7</sup> Abus si Lot un nalintoga tagu'd tinagan Apudyus. Nasigab dit angos Lot gapu't dadit kababbaina koko-on dat kailiyana un talona adi manuttuwa't dat lintog. <sup>8</sup> Inalgawa madodomdoman si Lot gapu't dat iillana kan dodonglona'n nadadaga koko-on dat kailiyana. Siya'd gapuna un inlassig Apudyus. <sup>9</sup> Ot siyatu'd mangil-an un ilisin Apudyus dan naapudyusana tagu utdan mamadpadas kan dida. Ot baludona dan nadadag dalap madusa da nu dumtong din timpu'n maukuman dan losana tagu. <sup>10</sup> Dusaona dida, talon sidan kumokokwa't lawenga pipiyaon di long-ag kan sadan dumudu'la utdan awad si tulay.

Sadatu un bokona tuttuwan mistulu, natu'lod da kan nasukil da ot adi da kumimuta mangibaga't makainsultu utdan madaydayawa paloswa'd langit. <sup>11</sup> Yoong sadan anghel un amo nabilog kan amo manakabalin nu dida, maid ibaga da't makainsultu kan dida't din sanguwan Apudyus. <sup>12</sup> Yoong sadatuwa bokona tuttuwa'n mistulu, pada da dan sumalona ayam un maid si somsomok. Man-ugud da't lawenga maisuganggang sidan banaga adi da tigammu. Ot mapatoy da un kama't dan sumalona ayam un gagangaya madokmaan kan mapatoy. <sup>13</sup> On, madusa da gapu utdan nadadaga kokkoon da. Ta ulay al-algaw, gangganson da din mangwa't dan lawenga pipiyaon di long-ag. Talona ibabbain dikayu ta makaamung da kan dikayu'n makakan yoong sat panggop da sadit mangwa't dan lawenga koko-on da. <sup>14</sup> Awad kad ilan da si babai, dagusa maboknan dit gikna da ot talona piyaon daona sog-onon. Talona adi da mapnoka makabba-subasu'. Ilagat da dan nakapsut si pammati. Naadalan daona man-gamgam ot nakoddongan daona madusa. <sup>15</sup> Sadatuwa tagu nan-awidan daon dit gattoka dalana umoy kan Apudyus ot nantattalak da. Sad inunud da dit lawenga koko-on Balaam un abeng Bosor sidit aw-awe. Ta sad pipiyaon Balaam dit pilaka tangdan na utdit koon un laweng. <sup>16</sup> Yoong inggimaun Apudyus si

Balaam sidat lawenga koko-ona'n sadit dangki dit pinambagbagan Apudyus un kama't tagu ot adina intuluy dat tiningang un koko-ona.

<sup>17</sup> Sadatuwa bokona tuttuwa un mistulu maid selbi da ot maipada da ut naobasana ob-ob kan maibay-bayogboga bunot ot insanganan Apudyus dit kako'lopana gassud un inggawan da. <sup>18</sup> Napangas da un mambagbaga si maid selbina un ugud. Ot usalon da dan lawenga pipiyaon di long-ag dalapnu ilagat da dan tagun kaggongda'n maibu'lun sidan mangmangwa't bokobokon. <sup>19</sup> Ot ibaga da utdan tagu un nu tuttuwaon da dida awad wayawaya da. Yoong sat katuttuwaana, sat nadadaga koko-on da dit mangiyapu kan dida. Ta singngadan na mana tuttuwaon di tagu siya'd mamuyung kan siya. <sup>20</sup> Ta nu awad tagu't man-awidana dan nadadaga koko-on situn lubung maipagapu't dit nanigammuwana kan Apu Jesu Kristu un managu kan ditaku yoong masulsulit kad maabak dit pammatina ot mangulina mangwa't dan nadadag, amo nadaddadag oton din kasasaad na nu sat sigud. <sup>21</sup> Ununnay pay okyan nu Adina natigammuwan nu inon di matagu'n nalintog nu san natigammuwana asinamanawidan dan nasantuwana bilin ud Apudyus un naitudtudu kan siya. <sup>22</sup> Sadatuwa pasamak padan din uggudon da un kanana'n, "Umbos mangulin dit asu un umoy mangan sit ukba na." Kanana payyan un, "Mangulina umoy mamippiyok dit naomosa bolok."

### Sat Dumatngan Ud Apu Taku

**3** Potgoka susunud, maikagwaon tu un sulat ku kan dikayu. Utdatu'n duwa'n sulat ku pinanggop ku'n kalakagon natadalus un somsomok yu uttun mangipagasmokak utdan naipatigammuwon kan dikayu, <sup>2</sup> dalapnun adiyu liuwan dat imbagbagan dadit nasantuwana propetan Apudyus sidit aw-awe kan sadat imbilin Apu Jesus un managu kan ditaku un siya dadit impatigammun dat apostoles kan dikayu. <sup>3</sup> Sad talona umuna, masapula maawatan yu un sidan dumatonga udidin di al-algaw awad da ud tagu'n lumtaw ot maid sabali't koon da nu adi sadan pipiyaon di long-ag da ot manliwliw-an dikayu'n kanan dan, <sup>4</sup> "Kawad Jesus un nansapata un mangulin nu? Naaminon natoy dat aamma taku yoong gasissiya man tun lubung manipud sit napaloswaan," kanan da. <sup>5</sup> Gagal-on da'n adi tuttuwaona pinaloswan Apudyus din langit un kawadan dat bunot sidit aw-awe maipagapu't dit ugud na. Adida pay tuttuwaona pinaloswan Apudyus tun pita un nanligwat sit danum ot danum dit inusal na un nampaloswa. <sup>6</sup> Danum payyan dit nanam-an Apudyus sidat losana awad situn lubung sidit pinanlitap na. <sup>7</sup> Ot maipagapu payon sit ugud Apudyus, naidadda-an datun langit kan pita un yam-anon di apuy nu dumatong dit al-algawa mangukuman Apudyus kan manusaana utdan losana adi manuttuwa kan siya.

<sup>8</sup> Yoong potgoka susunud, masapula sosomkon yu un san sin-algaw kama't kaandun di sillibu un dagun kan Apudyus. Ot san sillibu un dagun kama't kaandun di sin-algaw. <sup>9</sup> Siya'd gapuna'n adiyu pagalupona itan-

† Utdin uguda Griego, Tartarus. Sigun sit allalim dat iGriego, gassud uttan dalom pita un siya'd igawa naibaludan dat nakabasu' un sinan-apudyus da.

tantan Apudyus un tungpaḷon din insapata na un siya'd pagalupon dan udum. An-anusana'l lawa dikayu gaputa Adina piyaona awad mayam-an si osa nu adi san piyaona mambabawi un losan dan tagu't dan basul da.

<sup>10</sup> Yoong nu dumatong dit timpu un mangulinan Apu Jesus, kama't din mandadatong di man-aakaw un adi mapuppuutan. Utdiya al-algaw mangkidong dan losana maila'd langit un kama't dan bulan, init, kan da bituwon ta maunag da't apuy un maidisan sin nadangsoja guum. Ot satun pita kan losana awad situn lap-at-na masgob da'n losan. <sup>11</sup> Ot gaputa kama't di dit mayam-anan dat losan, masapula nadaḷus kan naapudyusan dan mantatagu taku un <sup>12</sup> manguuway sit al-algawa mangulinan Apu Jesus. Koon taku dat ka-boolan taku'n mangwa't dan piyaona daḷapnu map-gosa dumatong dit algawa mangukuman Apudyus un siya'd al-algaw din masgoban din langita kawadan dan bunot ot sadan losana awad sisi maunag da. <sup>13</sup> Yoong adibali ta awad bagu'n langit kan bagu'n pita'n uuway-on taku un manuttuwa ta siya'd ingkalin Apudyus. Sadan nalintoga lawa dan inggaw sisi.

<sup>14</sup> Siya'd gapuna potgoka susunud un, koon yu dit ka-boolan yu un matagu't naapudyusan sinat man-

uuwayan yu't dit mapasamakan datu daḷapnu dumatong kad si Jesu Kristu dakngon dikayu'n maid ud mapabaḷawan yu kan siya kan kapkapiya dan angos yu.

<sup>15</sup> Sosomkon yu un man-an-anus si Apudyus gaputa piyaona'n awad gundaway dan tagu'n mandadaoli kad mailassig da utdin mandusaana. Si Pablo un napotoga sunud taku, insulat na payon kan dikayu dit maipanggop sidatu maipagapu't dit kinasiliba intod Apudyus kan siya. <sup>16</sup> Siya datu dan ug-ugudona utdan losana sulat na. Ot awad da ud uduma tududu'n insulat na un nasigaba maawatan ot sadan maid si tigammu maipanggop sidan naispirituwana banag kan manduwaduwa si pammati bokobokon dit man-iipalawag da un padan dit koon da't dan uduma ugud Apudyus. Ot gapu't tuwa kokkoon da dusaon Apudyus dida.

<sup>17</sup> Sinsadin potgoka susunud ta tigammu yuwon dit maipanggop sidatu un tagu, man-alimban kayu daḷapnu adi kayu maallilaw sit bokobokona koko-on dan tagun nasukil sit lintog kad adina mataḷak nat nabako-da pammati yu. <sup>18</sup> Matagu kayuwot un amo mapadasan yu din kinakaasin Apudyus kan amo matigammu yu si Jesu Kristu un Apu taku kan managu kan ditaku. Dayawon taku si Jesu Kristu uttun satun kan si inggaingga. Amen.

# 1 Juan

## Sat Ugud Un Manligwatan Di Mataguwan

**1** Uttun sulat un satu, ibaga mi kan dikayu dit maipanggop sidit mangadan si Ugud un mangtod si mataguwana maid kigad na. Ininggawon sit daan payyan napaloswa dat losan. Ot nagngoꞑ mi un mis-mu, naila mi un mismu, kinabuꞑbuꞑun mi kan nasek-sekgel mi. <sup>2</sup>Satu un mangtod si mataguwan un maid kigadna, siguda iniinggaw kan Apudyus un Ama yoong inummoy situn pita'n nambalin si tagu ot naila mi. Isunga kustiguwan mi kan ibaga mi kan dikayu dit maipanggop kan siya. <sup>3</sup>Ibaga mi kan dikayu dat naila mi kan nagngoꞑ mi daꞑapnu maibuꞑun kayu pay kan dikami un maiyossaan kan Apudyus un Ama kan si Jesu Kristu un Abeng na. <sup>4</sup>Isulat mi kan dikayu datu un losan daꞑapnu taꞑona maid mangkulangan din lagsak taku.

## San Tagun Inggaw Sin Padda

<sup>5</sup>Ot siyatu tun damaga dingngoꞑ mi kan Jesu Kristu un piyaon mi un ipatigammu kan dikayu. Si Apudyus alig na ud silaw. Naid pulus koꞑop kan siya. <sup>6</sup>Ot nu kanan taku'n naiyossaan taku kan Apudyus yoong makabasubasuꞑ taku un kama nu matattagu taku't din kakoꞑpan, mantultuli taku. Ot bokona maiyannatup sit katuttuwaan dit mantatagu taku. <sup>7</sup>Yoong nu nadaꞑus dit mantatagu taku un kama nu matattagu taku't din padda un padan Apudyus un inggaw sit padda, napiya din mantitimpuyugan taku'n manuttuwa. Ot sadit daꞑan Jesus un Anak Apudyus un nan-ayus sit natoyana, daꞑusan † ditaku utdan basuꞑ taku.

<sup>8</sup>Nu kanan taku un maid basuꞑ taku, allilawon taku pay lawan tun long-ag taku kan naid payyan tigammu taku't dit katuttuwaan. <sup>9</sup>Yoong nu ipudnu taku dan basuꞑ taku kan Apudyus, pakawanona dan basbasuꞑ taku kan daꞑusana ditaku't dan losan un kinadadag, ta si Apudyus mataꞑgodan kan nalintog. <sup>10</sup>Yoong nu kanan taku un maid nambasuꞑan taku mambalinon taku un matuli si Apudyus, kan kaawatan un naid payyan tigammu taku't dan ugud na.

## Si Jesu Kristu Ud Mangikakaasi Kan Ditaku Kan Apudyus

**2** Isulat ku datu kan dikayu'n ibilang kun aabeng ku daꞑapnu adi kayuwon mambasubasuꞑ. Yoong nu makabasuꞑ kayu, awad mangikakaasi kan ditaku kan Apudyus un Ama un naid udum nu adi si Jesu Kristu un nalintog. <sup>2</sup>Ot intod na dit long-ag na un mapatoya maidatun kan Apudyus daꞑapnu pakawanona dat losana basuꞑ, bokona lawan sat basuꞑ taku nu adi sat basuꞑ di losana tagu.

<sup>3</sup>Nu tungtungpalon taku dan bilin Apudyus, siyadi dit taꞑona manigammuwan taku un tigtigammu taku si Apudyus. <sup>4</sup>Yoong nu awad mangibaga un tigtigammu na si Apudyus yoong Adina mit tungtungpalon dan bilin na, matuli nata tagu kan Adina payyan naawatan dit katuttuwaan. <sup>5</sup>Sat tagun manungpal sit ugud Apudyus, siya ud taꞑona maid mangkulangan dit mampipiya na kan Apudyus. Ot sat tagun mangibaga un naiyossaan kan Apudyus masapula matagu un padan dit nantatagun Jesu Kristu utdit ininggawana't tun pita. Ta siyadi dit mangil-an un tuttuwan naiyossaan kan Apudyus.

## Bagu'n Bilin

<sup>7</sup>Napotoga gagayyom, bokona bagu tuwa bilina isulat ku kan dikayu ta siya payon dit bilina naabusa dingngoꞑ yu manipud sit nanuttuwaan yu kan Jesu Kristu un masapula mampipinniya taku. <sup>8</sup>Yoong ulay nu dadaana bilin kama payon nu bagu ot sat kustun kaipooyana naipaila't dat kingkingwan Jesus kan maila payon sinat mantatagu yu. Ta masin-akikitona maid din koꞑop ot kumaddapadda dit tuttuwan silaw.

<sup>9</sup>Nu kanan nat osa'n tagu un inggawon sit padda yoong lawengona nat pada na un manuttuwa, bokona tuttuwan inggaw sit padda nu adi inggaw payyan sit kakoꞑpan. <sup>10</sup>Yoong sat tagun mamippiya't pada na un manuttuwa, iinggaw sit padda ot maidon koono ut makabasuꞑan di udum. <sup>11</sup>Yoong sat tagun manlaweng si pada na un manuttuwa, bokon payyana nalawagan dit somsomok na, iinggaw payyan sit kakoꞑpan ot Adina tigammu din manaꞑdaꞑnana ta maid mailana.

<sup>12</sup>Mansulatak kan dikayu'n aabeng ku ta pinakawanon Apudyus dat basbasuꞑ yu maipagapu't dit kingwan Kristu. <sup>13</sup>Mansulatak kan dikayu'n mallaꞑlong-ag ta tigtigammu yuwon dit doda'n iniinggaw sidit daan payyan tun lubung nakwa. Mansulatak kan dikayu'n bababbagu ta inabak yuwon si Satanas.

† Sat piyaona'n ugudon tu, si Jesus dit nambalina dusan dat basuꞑ taku utdit natoy sit kulus ot nu mantaꞑgod taku kan Kristu ot tuttuwaan taku un nabayadanon dat basuꞑ taku maibilang takuwona naid si basuꞑ kad nadaꞑus taku. *Ilan yu't din Hebreo 9:12-14.*

<sup>14</sup> Ot ipigwak payyana ibaga din gapuna'n mansulatak. Dikayu un aabeng ku, mansulatak kan dikayu gaputa tigtigammu yuwon si Apudyus un Ama taku. Dikayu'n mamallong-ag, mansulatak kan dikayu ta tigtigammu yuwon dit doda'n iniinggaw sidit daan payyan tun lubung nakwa. Dikayu'n bababbagu, mansulatak kan dikayu gaputa nabilog kayu, adiyu pulus maliuwan dat ugud Apudyus kan inabak yuwon si Satanas.

<sup>15</sup> Adi yu potgon dit wagas di nainlubungana mantatagu onnu singngadan na mana awad situn lubunga maisuganggang kan Apudyus. Singngadan na mana mangipotog sidatu maid man-iipotog na kan Apudyus un Ama. <sup>16</sup> Ta sat losana kinadadag situn lubung bokona si Apudyus un Ama dit nanligwatan da nu adi nanligwat da uttun lubung, kama't dit gumamgama mangwa't laweng un pipiyaon di long-ag, gumamgama mangala't dan losana maila un piyaon kan mamas-padayaw. <sup>17</sup> Mankigad tun lubung kan sadatu un nadadaga gamgamgaman di tagu nu timpuna. Yoong san tagun tumuttuwa utdan piyaon Apudyus, matagu si inggaingga.

### San Kabusuḷ Kristu

<sup>18</sup> Aabeng ku, dandaniyon nat mangkigadan ditu'n lubung. Ot dingngoḷ yuwon sidit un siyadi dit timpun dumakngan din Kabusuḷ Kristu. Aduwon dan kabusuḷ na un mail-ila taku uttun satun ot siya'd mangil-an taku un dandaniyon din mangkigadan ditu'n lubung. <sup>19</sup> Sadatu un tagu un gumusuḷ kan Kristu nanligwat da kan ditaku yoong bokona tuttuwan buḷun taku dida ta tinengyan ditaku. Ta nu tuttuwan buḷun taku dida adi da okyan kaysan. Yoong kaysan da ot siya'd mangipaila un sabali da.

<sup>20</sup> Yoong dikayu, intod Kristu kan dikayu si Ispiritu Santu, ot tigammu yu dan losana katuttuwaan. <sup>21</sup> Isunga mansulatak kan dikayu, bokona gaputa adiyu tigammu din tuttuwa nu adi gaputa titiggammu yuwon kan tigammu yu pay un maida talon tuli un manligwat sin katuttuwaan. <sup>22</sup> Ta singngadan din natuli nu adi sadin tagu un mangibaga un si Jesus bokona sadit imbaun Apudyus un mangadan si Kristu. Kabusuḷ Kristu dit kama't di un tagu un adi mamigbig kan Apudyus un Ama kan si Jesus un Anak na. <sup>23</sup> Ta sat adi mamigbig sit Anak Apudyus, Adina pay tigtigammu dit Ama na. Yoong sat mamigbig kan mangipalawag un si Jesus Anak Apudyus, inggaw pay si Apudyus un Ama kan siya.

<sup>24</sup> Ilan yu ta adiyu liuwan dit dingngoḷ yun naitudtudu kan dikayu manipud sidit damu. Ta nu iinggaw dadiya tudtudu kan dikayu mannanayun pay nat maiyossaan yu kan Jesus kan si Apudyus un Ama na. <sup>25</sup> Ot insapatan Apudyus un itdana ditaku't mataguwan un maid kigad na.

<sup>26</sup> Insulat ku dat maipanggop sidat tagu un mamanggopa mangallilaw kan dikayu. <sup>27</sup> Yoong awad si Ispiritu Santu un intod Jesu Kristu kan dikayu. Iinggaw kan dikayu'n manudtudu utdan losana piyaon

Apudyus ot adiyuwon masapul dan uduma manudtudu. Tuttuwa dan losana itudtudu na. Adina'n talon mantuli. Siya'd gapuna un itultuluy yun maiyossaan kan Kristu un kama't dit insulun Ispiritu Santu un koon yu. <sup>28</sup> Isunga aabeng ku, adi kayu lumipsut un maiyossaan kan siya dalapnu natalgod nat angos yu, un maid ikimut kan ibain yun sumangu kan siya nu timpun dumakngana. <sup>29</sup> Tigammu yu un nalintog si Kristu. Ot siyadi dit manigammuwan yu un san tagun nalintog si mantatagu, anak Apudyus.

### Sadan Aabeng Apudyus

**3** Somsomkon yu dit amoda mampipiyan Apudyus un Ama kan ditaku. Gapu utdit amoda mampipiya na ibilang na ditaku un aabeng na ot tuttuwan aabeng na ditaku. Yoong kaaduan sidat tagu dat adi makaawat situ un saad taku gaputa naid tigammu da kan Apudyus. <sup>2</sup> Napotoga gagayyom, tuttuwan aabeng ditakuwon kan Apudyus. Ot ulay nu adi taku payyan tigammu nu kamaan dit ila takun tu, tigammu taku un nu mangulin si Kristu mabalin takuwona kumama kan siya ta maila taku din kustun kamaana. <sup>3</sup> Isunga singngadan na mana mangnamnama uttuwa makwa masapula igongda naon dit mambasbasuḷ dalapnu nadaḷus ud mantatagu na un padan Kristu un naid pulus basubasuḷ na.

<sup>4</sup> Yoong singngadan na mana makabasuḷ, salungasingona dit lintog Apudyus. Ta san basuḷ, siya dit mansalungasingan sit lintog Apudyus. <sup>5</sup> Tigammu yu un inummoy situn pita si Jesu Kristu dalapnu dalusana ditaku't dan basuḷ taku kan tigammu yu pay un si Jesu Kristu naid pulus basubasuḷ na. <sup>6</sup> Isunga sat tagun naiyossaan kan Jesu Kristu adinaon itultuluya mambasuḷ. Singngadan na mana mangitultuluya mambasuḷ Adina payyan natigammu un kustu si Kristu kan bokona umunud kan siya.

<sup>7</sup> Aabeng ku, adiyu ipalubusa allilawon dikayu. Singngadan na mana mangwa't kustu, nalintoga tagu un kama kan Jesu Kristu. <sup>8</sup> Yoong singngadan na mana makabbasbasuḷ, tagun Satanas ta si Satanas mambasbasuḷon un sigud manipud sit pogpogan ditu'n lubung. Ot siyad gapuna un inummoy situn pita si Jesu Kristu un Anak Apudyus dalapnu mangkigadona dan losana kokkoon Satanas.

<sup>9</sup> Maid gumabasuḷ si abeng Apudyus, ta kama nu si Apudyus ud nangiyabeng kan siya ot awad kan siyaon dit naapudyusana kababalin Apudyus un Ama na. Isunga adina mabalina makabbasbasuḷ. <sup>10</sup> Siyatu'd mangilasinan nu singngadan din abeng Apudyus, kan nu singngadan din abeng Satanas; bokona abeng Apudyus nat adi mangiyaangosa mangwa't dan nalintog sidin man-iilan Apudyus kan adi mampipiya utdan pada na un manuttuwa.

### Mampipinniya Taku

<sup>11</sup> Doda'n dingngoḷ yu un naitudtudu kan dikayu manipud sidit nanuttuwaan yu un masapula mampipin-

niya taku. <sup>12</sup> Madi taku padaon si Cain un tagun Satanas un pinatoy na si Abel un sunud na. † Singngadan dit gapuna un pinatoy nat sunud na? Onta nadadag dat losana kokkoona yoong si sunud na nalintog dat kokkoona utdin man-iilan Apudyus.

<sup>13</sup> Isunga adi kayu masmasdaaw nu lawengon dikayu't dan tagu un adi manuttuwa kan Jesus.

<sup>14</sup> Tigammu taku un bokon takuwona naisina †† kan Apudyus un kama't dit nu adi naiyossaan taku kan siya kan awad mataguwan taku un naid kigad na. Sat mamippiyaan taku utdan pada taku'n manuttuwa dit mamananok. Sadan adi mamippiya utdan pada dan manuttuwa sissiya payyan un naisina kan Apudyus.

<sup>15</sup> Singngadan na mana manlaweng si pada na un manuttuwa maibilanga kumapatoy. Ot tigammu yuwon un sanat kumapatoy maid mataguwana't inggaingga. <sup>16</sup> Sat manigammuwan taku't din kustun kaipooyan din mampipiya, sadit kingwan Jesus un intod na dit long-ag na un mapatoy dalapnu matagu taku. Ot masapula siya'd padaon taku un madaddaan taku okyana tumulung sidan pada taku'n manuttuwa ulay nu siya'd tapilon taku. <sup>17</sup> Nu san osa'n tagu un awad mabalin na ta maila na din pada na un manuttuwa un mangkasapulan yoong Adina un pulus mangtod, in-inona'n ibaga un pipiyaona si Apudyus?

<sup>18</sup> Aabeng ku, adi taku'l lawa iyugud din mampipiya taku nu adi koon kan ipaila taku din gattoka mampipiya utdan angwat taku.

<sup>19</sup> Sat mamippiyaan taku't dan pada taku'n manuttuwa dit manigammuwan taku un un-unudon taku dit katuttuwaan ot natalgod taku un umadani kan Apudyus. <sup>20</sup> Ulay nu kanan tun somsomok taku un nakabasu' taku, dakdako' dit kalintogan Apudyus un mangusig kan ditaku kan maid Adina tigammu.

<sup>21</sup> Siya'd gapuna un nu maid mamabasulan di somsomok taku kan ditaku, natalgod taku un umadani kan Apudyus. <sup>22</sup> Tigammu taku un itdona un losan dan kodawon taku gaputa tungtungpalon taku dan bilin na kan kookoon taku dan mas-omana. <sup>23</sup> Siya tud bilin na: Masapula tuttuwaon taku kan mantalgod taku kan Jesu Kristu un Anak na kan mampipinniya taku un siya pay ud imbilin Jesu Kristu kan ditaku. <sup>24</sup> Sat tagun manuttuwa't dan bilin Apudyus, naiyossaan kan Apudyus ot padana pay un naiyossaan si Apudyus kan siya. Tigammu taku un naiyossaan kan ditaku si Apudyus ta intod na si Ispiritu Santu kan ditaku.

### San Nandumaan Dan Tuttuwa Kan Tuli Un Manudtudu

**4** Napotoga gagayyom, madi yu tuttuwaona dagus dan losana umoy manudtudu un kanan da'n awad kan dida dit Ispiritun Apudyus nu adi ammaan yu yana adalon nu tuttuwan nanligwat kan Ispiritun Apudyus dit itudtudu da. Ta aduwon dat nanwalas situn lubung un man-ag-agin propeta. <sup>2</sup> Ot sad manigammuwan yu

† Ilan yu't din Genesis 4:1-8 dit istolyan da Abel kan Cain. †† Sat uguda nausal sit Griego, katoy. Yoong sat kaipooyan dit katoy situ, siya dit maisinaan di tagu kan Apudyus kan madusaana utdin impiyelnu si inggaingga.

un sat Ispiritun Apudyus dit awad kan dida, bigbigon nat tagu un si Jesu Kristu nambalina tagu un inummoy situn lubung. <sup>3</sup> Yoong nu adin nat tagu bigbigon un nambalina tagu si Jesu Kristu, bokona nanligwat kan Apudyus dit ispiritu un awad kan siya nu adi nanligwat sit Kabusu' Kristu. Dingngo' yu un dumatong diya Kabusu' Kristu ot antuwon situn lubung.

<sup>4</sup> Aabeng ku, tagu dikayuwon kan Apudyus, ot inabak yuwon dat man-ag-agin propeta gaputa amo mannakabalin dit Ispiritun Apudyus un awad kan dikayu, nu si Satanas un awad sidan adi manuttuwa kan Apudyus. <sup>5</sup> Sadat man-ag-agin propeta sadat banag situn lubung dat sosomkon da isunga sadat nailubungana banag dat ibagbaga da ot pipiyaona donglon dan bulun da un adi manuttuwa Apudyus. <sup>6</sup> Yoong ditaku, tagu ditaku kan Apudyus. Singngadan na mana makatigammu kan Apudyus dumngo' da kan ditaku. Ot singngadan na mana bokona tagun Apudyus adi da pay dumngo' kan ditaku. Siyadi dit mangilasinan sidin tuttuwan tudtudu un nalligwat kan Ispiritun Apudyus kan sat tulin tudtudu un nalligwat kan Satanas.

### Sat Mampipiyan Apudyus

<sup>7</sup> Napotoga gagayyom, mampipinniya taku gaputa si Apudyus ud manligwatan di mampipiya. Ot sat tagun mamippiya kama nu si Apudyus ud nangiyabeng kan siya kan talona tigtigammu na si Apudyus. <sup>8</sup> Sat tagun maid mampipiya na bokona tigtigammu na payyan si Apudyus, ta si Apudyus dit tuttuwan manligwatan di mampipiya. <sup>9</sup> Kama't tu dit nan-iipailan Apudyus sidit mampipiya na kan ditaku: Imbaun na uttun lubung si Jesu Kristu un os-ossaana Anak na dalapnu maipagapu kan siya matagu taku si inggaingga. <sup>10</sup> Sat kustun pooy din piya, bokona sat mampipiya taku kan Apudyus nu adi sadit mampipiya na kan ditaku un imbaun na dit os-ossaana Abeng na un mapatoya maid-atun dalapnun mapakawan dat basu' taku.

<sup>11</sup> Napotoga susunud, nu kama't di dit mampipiyan Apudyus kan ditaku, masapul pay un mampipinniya taku. <sup>12</sup> Maid payyan nakaila kan Apudyus, yoong nu mampipinniya taku, awad si Apudyus kan ditaku ot maila uttun mataguwan taku dit mampipiya na un maid mangkulangana.

<sup>13</sup> Intod Apudyus dit Ispiritu na kan ditaku ot siyadi dit manigammuwan taku un naiyossaan taku kan Apudyus kan naiyossaan pay si Apudyus kan ditaku. <sup>14</sup> Naila mi dit Anak Apudyus un imbaun na un umoy managu kan ditaku ot kustiguwan mi dit maipanggop kan siya. <sup>15</sup> Singngadan na mana mangibaga un si Jesu Kristu Anak Apudyus, inggaw kan Apudyus kan inggaw pay si Apudyus kan siya. <sup>16</sup> Tigammu taku kan tuttuwaon taku un pipiyaon ditaku kan Apudyus.

Mamippiya si Apudyus ta siyad katatagu na. Ot san tagun mamippiya inggaw kan Apudyus, ot inggaw pay si Apudyus kan siya. <sup>17</sup> Ot nu kama't di dit mantatagu taku madogdog-an dit mampipiya taku inggana si maid mangkulangana. Kadon natalgod taku un



sumangu kan siya nu dumtong din a<sub>l</sub>-a<sub>l</sub>gaw un mangukumana gaputa padpadaon taku si Jesu Kristu ut-tun matattaguwan taku't tun lubung. <sup>18</sup> Maid iyogyat taku nu mamippiya taku. Ta san gattoka mampipiya kaanona din ogyat. San iyogyat di tagu sat dusa. Ot sat tagun umogyata madusa, kaawatan un kulang payyan dit mampipiya na.

<sup>19</sup> Kaboolan taku'n mampipinniya gaputa ummuna si Apudyus un namippiya kan ditaku. <sup>20</sup> Sat tagun mangibaga un pipiyaona si Apudyus yoong lawengona dit pada na un manuttuwa, matuli. Ta nu adina makwa un piyaon nat pada na un manuttuwan iillana, adina pay makwa un piyaon si Apudyus un Adina payyan naila. <sup>21</sup> Ot siyatu'd bilin Jesu Kristu kan ditaku un, ditaku'n mamippiya kan Apudyus, masapula pipiyaon taku pay dat pada taku'n manuttuwa.

### San Mangabakan Taku Uttun Lubung Gapu't Pammati

**5** Abeng Apudyus nat tagun manuttuwa un si Jesu siya dit imbaun Apudyus un mangadan kan Kris-tu. Ot singngadan na mana mamippiya't dit awad si abeng, pipiyaona pay dat abeng na. <sup>2</sup> Siyatu'd manigammuwan taku un pipiyaon taku dan abeng Apudyus nu piyaon taku si Apudyus kan tungpa<sub>l</sub>on taku dan bilbilin na. <sup>3</sup> Ta sadin mampipiya taku kan Apudyus, san manuttuwaan taku't dan bilin na. Ot bokona nadagson dan bilin na. <sup>4</sup> Ta ditaku'n abeng Apudyus, abakon taku dan losana gumusu<sub>l</sub> kan Apudyus situn lubung. San pammati taku din mangabak taku. <sup>5</sup> Sadan manuttuwa un si Jesu, abeng Apudyus, dida'l lawad makaabak sidan losana gumusu<sub>l</sub> kan Apudyus situn lubung.

### Sat Pammanoknok Maipanggop Kan Jesu Kristu

<sup>6</sup> Si Jesu Kristu dit inummoy situn lubung un imbaun Apudyus. Nabunyagan sit danum kan nan-ayus dit da<sub>l</sub>a na utdit natoyana. Bokona lawan nabunyagan sit danum nu adi nan-ayus pay dit da<sub>l</sub>ana. <sup>7</sup> Ot si Ispiritu Santu ud mamanoknok situ, ot tuttuwa gaputa tuttuwan losan dan ibagan Ispiritu Santu. <sup>8</sup> Sat katutuwaana, tu<sub>l</sub>u dat mamanoknok nu singngadan ud Jesu Kristu: Si Ispiritu Santu, sadit danum kan sat da<sub>l</sub>a na. Man-iinnampayun datun tu<sub>l</sub>u. <sup>9</sup> Ot nu tuttuwaon taku dan pammanoknok dadin tagu, amo napotpotog dit pammanoknok Apudyus. Isunga tuttuwaon taku okyan datun tu<sub>l</sub>u un inusal Apudyus un mamanoknok sidit maipanggop kan Jesu Kristu un Anak na. <sup>10</sup> Singngadan na mana manta<sub>l</sub>god sidit Anak Apudyus tinut-

tuwa na dit pammanoknok Apudyus maipanggop kan siya. Yoong singngadan na mana adi manuttuwa utdit pammanoknok Apudyus maipanggop sit Anak na pinambalin na un matuli si Apudyus ta adi na tuttuwaon dit pammanoknok na. <sup>11</sup> Kama't tu dit imbagan Apudyus maipanggop sit Anak na. Initdan ditaku kan Apudyus si mataguwana maid kigad na. Satu un mataguwan manligwat sit Anak na. <sup>12</sup> Sat tagun maiyossaan sidit Anak Apudyus awad mataguwana't inggaingga. Yoong sat tagun adi maiyossaan kan siya, maid mataguwana't inggaingga.

### San Mataguwana Maid Kigad Na

<sup>13</sup> Isulat ku datu kan dikayu'n manuttuwa utdit Anak Apudyus da<sub>l</sub>apnu tigammu yu un awad mataguwan yu si inggaingga. <sup>14</sup> Ot nata<sub>l</sub>god tun angos taku un mangkodaw kan siya gaputa tigammu taku un itdona dan singngadan na mana kodawon taku nu maiyan-natup sit piyaona. <sup>15</sup> Ot gaputa tigammu taku un donglona dan singngadan na mana iluwa<sub>l</sub>u taku, tigammu taku payon un nasungbatanon dan singngadan na mana kodkodawon taku.

<sup>16</sup> Nu awad makaila't pada na un manuttuwa un mambasbasu<sub>l</sub> si basu<sub>l</sub> un Adina manungpal si madusaanat inggaingga, iluwa<sub>l</sub>uwana okyan da<sub>l</sub>apnu kaasiyan Apudyus kad pakawanona. Yoong awad pay basu<sub>l</sub> un bokona mapakawan ot bokona masapula iluwa<sub>l</sub>uwan yu dat mambasus<sub>l</sub> si kama't di un basu<sub>l</sub>. <sup>17</sup> Losana mangwa't nadadag, makabasu<sub>l</sub> yoong bokona amina basu<sub>l</sub> manungpal si madusaan un maid kigad na.

<sup>18</sup> Tigammu taku un maid makabbasbasu<sub>l</sub> sidan abeng Apudyus ta si Jesu Kristu un Anak na dit man-gaayuwana kan dida ot adin Satanas mabalina itu-layan dida.

<sup>19</sup> Tigammu taku un abeng ditaku kan Apudyus ot sadan losana adi manuttuwa kan Apudyus, iyapuwana Satanas dida.

<sup>20</sup> Tigammu taku pay un sadit Anak Apudyus inummoy situn pita ot initdan ditaku si man-aawat da<sub>l</sub>apnu matigammuwan taku dit tuttuwan Apudyus. Ot naiyossaan taku utdit tuttuwan Apudyus gapu't dit naiyossaan taku kan Jesu Kristu un Anak na. Ot si Jesu Kristu, siya ud tuttuwan Apudyus kan siya'd manligwatan din mataguwan un maid kigad na.

<sup>21</sup> Aabeng ku, ammaan yu ta bokona sadanat sinan apudyus nat tuttuwaon yu.

## 2 Juan

### Sat Luglugin Dituwa Sulat

**1** Potgoka Ina:  
 Sakon si Juan un panglakayon di manuttuwa un mansulat kan sika un napili'n ina padana pay sidan aabeng nu.  
 Nu unudon taku din katuttuwaan kan mampipinniya taku gun-udon taku din bindisyon, kaasi kan kappiya un manligwat kan Apudyus un Ama kan si Jesu Kristu un Anak na.  
<sup>4</sup> Amod dit lagsak ku un nakatigammu un awad dad uduma aabeng nu un umuunnud sit katuttuwaan un kama't dit imbilin Apudyus un Ama un koon taku. <sup>5</sup> Ot sinsadin kodawok kan sika un masapul un mampipinniya taku. Bokona bagu tuwa bilin ta siya payon dit nagngolan yu utdit nanlugi kayu'n manuttuwa. <sup>6</sup> Ot sat mail-an dit mampipiya taku, sadit mantungpa'an taku't dan bilbilin Apudyus. Dingngo' yuwon manipud sit nanlugiyan yu un manuttuwa dit bilin na un: mampipinniya kayu.  
<sup>7</sup> Nanwalason situn lubung dan adu'n mangal-allilaw, sadan tagun adi mamigbig un si Jesu Kristu nambalin si tagu. Sadat kama't datu un tagu, man-aallilaw da kan busu'on da si Kristu. <sup>8</sup> Isunga man-annad kayu ta

adiyu matalak dat nambannugan mi <sup>†</sup> un intududu kan dikayu dalapnu maawat yu dat losana itdon Apudyus kan dikayu.

<sup>9</sup> Singngadan na mana mantududu un bokona tangila tudtudun Kristu dan itududu na, bokona naiyossaan kan Apudyus din tagun kama't di. Singngadan na mana mangitultuluya manuttuwa't dan tudtudun Kristu, naiyossaan kan Apudyus kan padana pay kan Jesu Kristu un Anak na. <sup>10</sup> Isunga nu awad tagu't umoy kan dikayu un manududu yoong bokona sadat intudtudun Jesu Kristu dat itududu na, adiyu palnokon sidan bo'oy yu. Adiyu pay kanan un, "Napiya ta annat ka." <sup>11</sup> Ta nu koon yu, mailak-am kayu't din lawenga kokkoona.

### Maudin Bagbaga

<sup>12</sup> Adu payyan dan piyaoka ibaga uttun surat ku yoong adika lawa ikanglit ulay ta panggop kun umoy mangila kan dikayu ot asi taku mambabagbaga dalapnu gattoka nalagsak taku.

<sup>13</sup> Pakumustaon dikayu't dan aabeng din sunud nun babai un pinilin pay Apudyus.

---

<sup>†</sup> Utdat uduma manuskrito: Nambannugan yu, ot sat kaipooyana: sat gun-guna yu utnat manselbiyan yu kan Apudyus

# 3 Juan

## Sat Luglugin Dituwa Sulat

**1** Kan sika napotoga Gayo:  
 Sakon si Juan un panglakayon di manuttuwa un mansulat kan sika un pipiyaoka bu<sup>l</sup>un kun manuttuwa utdan katuttuwaana maipanggop kan Jesu Kristu.  
<sup>2</sup> Napotoga gayyom, iluwa<sup>l</sup>uk un kapkapiya ka kan nabilog nat long-ag nu un kama't din tigammuka kabilog nat pammatim. <sup>3</sup> Amod tun lagsak ku un makagngo<sup>l</sup> sidat ibagbagan dat dumatonga susunuda umoy sinat un ipapasnok nu dat tuttuwan tududu, un sanat mantatagum ta<sup>l</sup>ona maiyannatup sit katuttuwaan. <sup>4</sup> Maid sabali ut makaitod si amoda lagsak ku nu adi san makagngo<sup>l</sup>ak un mantattagu dan aabeng ku un umuunnud sit katuttuwaan.

## Naidaydayaw Si Gayo

<sup>5</sup> Napotoga gayyom, sanat tumu<sup>l</sup>tu<sup>l</sup>ungam sidan sunuda manuttuwa ta<sup>l</sup>on sidan kakkaili, nabalun nat un kokkoom. <sup>6</sup> Impadamag dat dummatong sidan manuttuwa't tu dit amoda nampipiyam kan dida. Ot napiya nu itultuluy nun tu<sup>l</sup>ungan dida utdan masapul da utdan dadda<sup>l</sup>an da ta siya'd maibagaya koon sidan manselselbi kan Apudyus. <sup>7</sup> Ta lummakkat da un umoy mangipatigammu't dan maipanggop kan Jesu Kristu un adi da nangkodaw si tu<sup>l</sup>ung sidan adi manuttuwa. <sup>8</sup> Siya'd gapuna un ditaku'n manuttuwa lobbong taku'n tumu<sup>l</sup>ung sidatuwa tagu da<sup>l</sup>apnu maitagom taku't din mantudtuduan da utdin katuttuwaan.

## Sada Diotrefes Kan Demetrio

<sup>9</sup> Nansulatak sidan manuttuwa't nat yoong adin Diotrefes ikaskasu ta adina bigbigon dit kalintogak. Ta piyaona nu siya'd mabigbiga pangat. <sup>10</sup> Isunga nu umoyak sinat ibagaka losan sidan bu<sup>l</sup>una manuttuwa dat umoy na mangliklikudan kan dikami. Bokona sadi'l lawa dat kokkoona. Adina pay sangailiyon dan susunuda umoy sinat. Iyapa na dan mamiyan mampa<sup>l</sup>nok kan dida. Ot sadat mama<sup>l</sup>nok, lassigona dida't dit simbaan.

<sup>11</sup> Napotoga gayyom, adika okyan makapang-ila utdan laweng, nu adi sad napiya dan unudom. Ta sat mangwa't napiya, tagun Apudyus. Yoong sat mangwa't dan laweng Adina payyan tigtigammu si Apudyus.

<sup>12</sup> Napiya'n losan dan ibagbagan dat udum maipanggop kan Demetrio. Ot mapanoknokon pay dit kinaba<sup>l</sup>u na un tagu utdit mantatagu na un maisayun sit katuttuwaan. Pati dikami panoknokon mi pay din kaba<sup>l</sup>u na un tagu ot tigammum un tuttuwa dan ibaga mi.

## Maudi Un Bagbaga

<sup>13</sup> Adu payyan datun ibagak kan sika, yoong madik piyaona isulat. <sup>14</sup> Ulay ta nanam-oka masapa'n ilak sika ot siya'd mambagbagaan ta.

<sup>15</sup> Iluwa<sup>l</sup>uk ta kapkapiya ka.

Pakumustaon dika utdan gagayyom nu uttu. Sin-os-saom pay un pakumustaon danat gagayyom sinat.

# Judas

**1** Kan dikayu un buḷuna manuttuwa un inayagan Apudyus un Ama un tagu na un pipiyaona kan aandogana inggana't man-ulin si Jesu Kristu:

Sakon si Judas un mansulat kan dikayu. Osaaka bab-baun Jesu Kristu kan sunud ud Santiago. <sup>2</sup> Iluwaluk ta kanayuna ipooy Apudyus kan dikayu dit amoda asi, kinakapapiya, kan mampipiya.

## Sat Maukuman Dan Mantududu't Bokona Tuttuwa

<sup>3</sup> Potgoka susunud, taḷona adiyak mauwayan un mansulat kan dikayu maipanggop sit mataguwan taku kan Kristu. Yoong mailak un sat masapula ibagak kan dikayu't tun satun, ipopoos yu ud kaboolan yu un mangisikad sinat pammati un intod Apudyus kan ditaku'n tagu na. <sup>4</sup> Ta awad da'd tagu'n naid si apudyus un naid kapuut yu utdit naidogaan da kan dikayu. Ot balbaliwan da dit katuttuwaana maipanggop sit kinasin Apudyus. Ta itudtudu da un ulay nu koon di osan manuttuwa dan pipiyaon di long-ag koon adin Apudyus dusaon ta amod dit mangkakaasi na. Adida pay tuttuwaon si Jesu Kristu un siya'l lawa'd Apu taku. Utdit aw-awe, naipatigammuwon sit ugud Apudyus dit maipanggop sit dusan datuwa tagu.

<sup>5</sup> Titiggammu yuwon dit maipanggop sit nan-iilaksun Apudyus sidat Judio ud Egipto yoong ipagasmok ku kampay kan dikayu un ulay nu inlaksun na dida dinusa na kampay dida'n dit adi nanuttuwa ta pinatoy na dida. <sup>6</sup> Padana paya nadusa dadit anghel un naneyan sidit lobbonga saad da kan igaw da ta imbalud Apudyus dida't dit nakoḷokoḷopa igaw un nakinawadan da si inggaingga un manguuway sit aḷ-ḷgawa mangukuman Apudyus. <sup>7</sup> Ot padan pay dat tagu't din Sodoma kan Gomora kan sadat nangkalliwosa ili. Amod dat basuḷ da ta nandidinnagdagas da. Ulay dat natang-ila laḷaki pay lawan man-aaduḷ da ot singgob Apudyus dida. Satu un pasamak, siyad mangil-an taku un dusaon Apudyus dan gumabasuḷ utdin apuya adi maksop si inggaingga.

<sup>8</sup> Yoong ulay nu tigammun dat matuli'n mistulu dadiya pasamak, siya payon kokkoon da. Kama dat man-in-inop un sosomkon da dit lawenga somsomok un makabasuḷan da pay lawan. Adida pinagan-anu dit man-iiyapun dat nangatngatu nu dida kan insultuwon da dan nadayawa anghel sidin langit. <sup>9</sup> Yoong si Miguel un pangat dan anghel bokona kingwa na din kama't di. Ta utdit nansubogan da kan Satanas nu sin dit mangala't dit ladag Moses, Adina un pulus ininsultun inukum si Satanas, nu adi kinnana na ullawa un,

"Igimau dika okyan kan Apudyus." <sup>10</sup> Yoong sadatu un tagun naid si apudyus, man-ugud da't lawenga maisuganggang sidan banaga adi da maawatan. Koon dal lawa dan piyaon dan koon un kama dat ayam un maid si somsomok. Sadatu un kokkoon da ud maigapuwan dit madusaan da. <sup>11</sup> Kaasi da pay ta makapangila da kan Cain. Maipada pay dit basuḷ da utdit basuḷ Balaam ta naagum da si pilak un siyad maigapuwan dit mangwaan dat laweng. Pada da si Kora un suganggangon da dan awad kalintoganan mangiyapu. Ot gapu't tuwa kokkoon da, madusa da pay un padan Kora. <sup>12</sup> Laweng din maidogaan da kan dikayu din maa-mungan yun mangkakakan sinat simbaan yu ta maid bain da kan Apudyus kan maid bain da kan dikayu un ipopoos dal lawan mangan un adi da somsomkon dan udum. Maid selbi da ot maipada dat din bunot un itautauda lawan din bayogbog, yoong maid idatong nat udan. Maipada dat kayu un naibilanga natoy gaputa adi mamunga ulay nu bubungnga di kayu. Maipada da pay si kayu un nabagut un nailausa natoy. <sup>13</sup> Maiyalig dat gaoogyata paḷuung sin baybay un kama't din uḷab sin labaw din danum dit gabbainana kokkoon da. Kama dat bituwona man-alliallis ot insaganan Apudyus dit amoda koḷop un inggawan da si inggaingga.

<sup>14</sup> Sadatu un tagu dat sosomkon Enoc sit nangipadtuwana maipanggop kan dida. Maikapitu si Enoc un kaganakan Adan ot impadtu na un kanana'n, "Ilan yu ta dumatong si Apu taku un maibuḷun sidan linibulibun anghel na <sup>15</sup> daḷapnu ukumona dan losana tagu, kad, dusaona dan tagun maid si Apudyus gapu't dat lawenga kingkingwa da kan sadat namabbainan da kan Apudyus."

<sup>16</sup> Mampangonot kan mampaam-ammuyu da'l lawa datuwa tagu ot koon da dan lawenga piyaon dan koon. Ipasdayaw da dat long-ag da kan man-iyoon da'l lawa ta piga pay nu magun-ud da dan piyaon da.

## Bagbaga Un Mangisuḷu

<sup>17</sup> Napotoga susunud, gagasmokon yu dadin imbagbagan dan apostoles ud Apu taku'n Jesu Kristu. <sup>18</sup> Kinnanan da kan dikayu un, "Nu dumatong dit udidin di aḷ-ḷgaw, awad da'd tagu un manliwliw-an dikayu. San lawenga pipiyaon di long-aga lawa dan kokkoon da."

<sup>19</sup> Dida ud manggapuwan di mansisinaan yu. Sad piyaon dal lawa dat koon da ta maid si Ispiritu Santu kan dida. <sup>20</sup> Yoong nu dikayu'n potgoka susunud, pabilogon yu nat pammati yu kan Apudyus. Nu manluwalu

kayu, kodawon yu dit tulung ud Ispiritu Santu. <sup>21</sup> Itul-tuluy yun lak-amon dit mampipiyen Apudyus utnat manguuwayan yu utdit mangitdan Apu taku'n Jesu Kristu utdit mataguwan yu si inggaingga maipagapu't kaasi na. <sup>22</sup> Awison yu dat manduwaduwa un manutuwa. <sup>23</sup> Salakan yu dat udum ot kama nu tinagu yu didaon sidin apuy sin impiyelnu. Kaasiyan yu dan gumabasul yoong am-ammaan yun talon. Lawengon yu dan basul da ta kamat isaw un makmansa.

#### Maudi Un Luwalun Judas

<sup>24</sup> Madaydayaw si Apudyus. Siya'l lawad makaboolja mangandog kan ditaku dalapnu adi taku mambasul. Siya'l lawad mabalina mangaan sit basul taku ot dumatong kad, amo nalagsak taku ta nadajus taku't din atubang na. <sup>25</sup> Siya'l lawa'd Apudyus taku un managu kan ditaku maipagapu't dit kingwan Jesu Kristu un Apu. On, madaydayaw si Apudyus taku'n kangattuwan kan mannakabalin. Siya'l lawad awad si kalobbongan un mangiyapu manipud sit daan payyan tun lubang napaloswa, sinsatun kan inggainggana. Amen.

# Sat Naipatigammu

**1** Satun iblu'n satu, maipanggop sidat impatigammun Jesu Kristu un dandaniyona mapasamak. Si Apudyus ud nangipatigammu kan Kristu utdatu dalapnu ipatigammu na utdan losana manselselbi kan siya. Mansidi, imbaun Jesu Kristu dit anghel na un umoy mangipatigammu kan sakon un si Juan, osa'n manselselbi kan siya. <sup>2</sup> Ot ingkanglit ku un losan situ un iblu dat inilak kan dinggoꞀ ku un nanligwat kan Apudyus un impatigammun Jesu Kristu kan sakon. <sup>3</sup> Nagasat nat mangibasa utdatuwa naipadtu uttu kan nagasat dan losana mandongoꞀ kan manuttuwa utdatuwa naikanglit ta adina masulit mapasamak da un losan datu.

<sup>4</sup> Sakon si Juan un mansulat sidan pitu'n gimung di manuttuwa utdan pitu'n ili utdin probinsiya'd Asia. Iluwaluk ta maipooy kan dikayu dit kaasi kan kappiya un malligwat kan Apudyus un dodan ininggaw sidit, inggaw situn satun kan dumatong nu timpu na. Malligwat pay di un kaasi kan kappiya kan Ispiritu Santu † un iinggaw sit atubang dit tronon Apudyus. <sup>5</sup> Padana pay un malligwat kan Jesu Kristu un mataꞀgodana kustigu maipanggop kan Apudyus. Siya'd ummu-na un ummungaꞀ sidan natoy kan siya'd maapu utdan losana aappu uttun lubung.

Idaydayaw taku si Jesu Kristu gapu't dit amoda mampipiya na kan ditaku ot maipagapu utdit dalana un nan-ayus sit natoyana, nawayaan taku utdan dusan dat basbasuꞀ taku. <sup>6</sup> Ot pinambalin ditaku un mangiyapu un buꞀun na kan papadi un manselbi kan Apudyus un Ama na. Idaydayaw taku dit kinangatu na kan panakabalin na si inggaingga. Amen. ††

<sup>7</sup> Somsomkon yu tu! Dandaniyon dumatong si Jesu Kristu un manginlabaw sidan bunot ot naid adi mangila kan siya ulay sadat nanuyuk kan siya. Ot losan dan tagu uttun pita iyibil da dat domdom da gapu kan siya. Tuttuwa'n losan datu.

<sup>8</sup> "Sakon dit Alfa kan Omega," kanan Apudyus un mannakabalin un doda'n ininggaw sidit, inggaw situn satun kan dumatong nu timpuna. ‡

† Sat kustu un naikanglit sin bagbagan di Griego, 'pitu un ispiritu.' Yoong uttun ugud Apudyus, sat kaipooyan din bilang un pitu, kustukustu, kumplitu, maid mangkulangana. Ot si Ispiritu Santu, talona maid mangkulangana. Ot naisonosonota nausal situ un iblu din bilang un pitu. †† Sat kaipooyan din Amen, umampayun ta utdit naibaga. ‡ Alfa din umuna'n lettran di abkd utdin bagbagan di Griego. Omega din maudi un letra. Isunga sat piyaona'n ugudon dit imbagan Apudyus, siya'd lugin di losan kan anungus di losan.

## Sat Impailan Jesu Kristu kan Juan

<sup>9</sup> Sakon si Juan un sunud yu'n manuttuwa. Maipagapu't din naiyossaanan taku kan Jesus nampapada taku'n mapalpaligat, man-iyansa man-iyattom kan nampapada taku'n maidagamung sit man-apuwana. Impadalanak situ'n pugu un ngadnon da si Patmos gapu't dit man-iwalagawagak sit ugud Apudyus kan sadit katuttuwaana impatigammun Jesu Kristu.

<sup>10</sup> Utdit alꞀalꞀgaw un mandaydayawan kan Apudyus nantulay kan sakon dit Ispiritu Santu un kama nu man-in-inopak ot inggaw dinggoꞀ ku un nadangsoꞀla ginga utdit awid ku un kama't gingan di tangguyub.

<sup>11</sup> Ot kanana kan sakon un, "Ikinglit nu si iblu dan losana ilam ot ipaw-it nu utdan pitu'n gimung di manuttuwa utdan ili un Efeso, Esmirna, Pergamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia kan Laodicea."

<sup>12</sup> Utdit man-awingak ta ilak nu singngadan dit ginga un mambagbaga kan sakon, nakailaak si pitu'n paspasiga buꞀawan un iiggaan di silaw. <sup>13</sup> Utdit gaggawan dat iiggaan di silaw, inggaw kama't tagu'n manlaglaggoyod dit badut na kan nabalikosan si buꞀawan dit palagpag na. <sup>14</sup> NapoꞀkpoꞀkas dit buuk sit ulu na un kama si kapos ot sadat ata na kama't gumilagilaba apuy. <sup>15</sup> Ot sadat iki na manilisiling da un kama't natatang-il un bayonga naunag si apuy asi nalaꞀlasan. Sat ginga na kama't angangagan di lumaylay-ag un danum. <sup>16</sup> Nakaaggom si pitu'n bituwon dit diwanan un ima na kan lumoswa utdit sangi na dit natadoma ispada un nansupang dit ngaꞀab na. Ot sumiling dit munging na un kama't din mamalintuudan di nasigaba inilit. <sup>17</sup> Utdit nangil-ak kan siya, natukasak un kama't natoy sit atubang na. Yoong inagpadana'd sakon sit diwanana ima na ot kanana'n, "Adika umogyat ta sakon dit Umuna kan Maudi." <sup>18</sup> Sakon dit matatagu! Natoyak yoong ilam ot antuwak un matatagu si inggaingga. Awad kan sakon dan tulbok un mangipaila utdin kalobbongak kan Katoy kan sadin Hades un igaw dadin natoy. <sup>19</sup> Ot ikanglit nu dadin losana maipaila kan sika un mapaspasamak situn satun kan sadadi'n mapasamak sidan madoꞀdoꞀla alꞀalꞀgaw.

<sup>20</sup> "Siyadatu'd kaipooyan dat pitu'n bituwona inilam situn diwanana imak kan sadat pitu'n buꞀawana iiggaan di silaw. Sadat pitu'n bituwon, dida dan pitu'n anghel un mangaayyuwan sidan manuttuwa't dan pitu'n gimung. Ot sadat pitu'n iiggaan di silaw, dida dan pitu'n gimung di manuttuwa."

### Sat Painsulat Jesus Kan Juan Sidat Gimung Di Manuttuwa Ud Efeso

2 Ot kanana un, "Isulat nu datu utdit anghel un mangaayyuwan sidat manuttuwa utdin Efeso. Kanam un, 'Sadit mangaaggom sidan pitu un bituwon sit madiwanan un ima na kan kumiyakiyang sin gag-gawan dan pitu'n bulawana iiggaan di silaw, satu dit ibaga na: <sup>2</sup> Tigammuk dan losana koko-on yu. Tigammuk pay nat mangibadosan yu un mantalibasuan maipagapu kan sakon kan sat mangiy-anusan yu un mangiyattoman sidan ligat yu. Tigammuk pay un adiyu maanusan dan tagu'n mangmangwa't laweng kan pinadpadas yu dadin mangibagbaga un apostoles da yoong natigammuwan yu un tuli da. <sup>3</sup> On, tigammuk un an-anusan yu un iyattom dan mapalpaligatan yu maipagapu't nat manuttuwaan yu kan sakon ot talona adi kayu madismaya. <sup>4</sup> Yoong sad adik piyaon kan dikayu, naidon dit amoda mampipiya yu utdit damu. <sup>5</sup> Somsomkon yu dit amoda mampipiya yu utdit inlugi yu un manuttuwa. Mambabawi kayu ot matagu kayu uman un kama't dit nantatagu yu utdit damu. Ta nu adi kayu mandadaoli, umoyak sinat ta kaanok nat iiggaan di silaw yu utdit igaw na. <sup>6</sup> Yoong annat pay napiya kan dikayu ta lawengon yu pay din lawengok un koko-on dan Nicolaita. †

<sup>7</sup> "Dikayu'n awad si inga'n makagngol, donglon yu datuwa ibagbagan din Ispiritun Apudyus sidan manuttuwa. Sadat tagu'n adi paabak si singngadan na mana laweng ipalubus ku un makakan sit bungan di kayu'n mangtod si mataguwan un awad sin nabaļu'n igaw Apudyus.' "

### Sat Sulat Sidat Manuttuwa Utdin Esmirna

<sup>8</sup> Ot kanana payyana, "Isulat nu pay datu utdit anghel un mangaayyuwan sidat manuttuwa't din Esmirna. Kanam un, 'Sadit Umuna kan Maudi un siya dit natoy yoong ummungal, satu dit ibagana: <sup>9</sup> Tigammuka losan danat ligligat yu. Tigammuk pay un nakapus kayu yoong sat katuttuwaana, babaknang kayu nu maipanggop kan Apudyus. Tigammuk un man-ugugudan dikayu't laweng sidan mangabawa Judio da yoong bokon ta tagu da un ipangatan Satanas. <sup>10</sup> Adi kayu umogyat sidan ligata dandaniyona lak-amon yu. Donglon yu tu, paibaļud Satanas dan udum kan dikayu si mamadas na utnat pammati yu ot simpulu'n algawa mapaligatan kayu. Yoong itultuluy yu un manuttuwa kan sakon ulay siya'd matoyan yu ta itdok kan dikayu dit gun-guna un mataguwan si inggaingga. <sup>11</sup> Dikayu'n awad si inga'n makagngol, donglon yu datu un ibagbagan ud Ispiritun Apudyus sidan losana manuttuwa un kanana'n,

"Sadat tagu'n adi paabak sit singngadan na mana laweng, adida maidagamura madusa utdit mauguda maikagwa'n matoyan.' "

† *Sadan Nicolaita, dida dat mangitududu un mabalina tungpaļon di osa'n manuttuwa dat pipiyaon di long-ag na un koon. Ibaga da un Kristianu da yoong kokkoon da dan kokkoon dan paganu.*

### Sat Sulat Sidat Manuttuwa Utdin Pergamo

<sup>12</sup> Kinnanana payyan un, "Isulat nu pay datu utdit anghel un mangaayyuwan sidat manuttuwa't din Pergamo. Kanam un, 'Sadit kawadan di natadoma ispada un nansupang dit ngalab na, satu dit ibagana: <sup>13</sup> Tigammuk nat igaw yu, sat igawa kawadan dit tronon Satanas. Yoong tigammuk un itultuluy yu un manuttuwa kan sakon ta ulay nu pinatoy da si Antipas sinat igaw yu un iyapuwan Satanas, adiyu nan-awidan nat pammati yu kan sakon. Osa si Antipas un adi lumipsuta nangipanpanoknok sidit maipanggop kan sakon. <sup>14</sup> Yoong antu'd akita adik piyaon un koko-on yu. Annat da kan dikayu ud umuunnud sidat tududu un padan dit intudtudun Balaam. Ta tinudtuduwana si Balak un mangawis sidadit Israelita si mambasulan da. Ot inawis Balak dat tagu'n mangan sidat naidatuna makan sidat sinan-apudyus kan inawis na dida un sumog-on sidat bokona asawa da. <sup>15</sup> Ot padana pay sidan udum kan dikayu ta umuunnud da't dan itudtudun dat Nicolaita. †<sup>16</sup> Siya'd gapuna un masapula mambabawi kayu't dan basul yu ta nu madi yu, masapaaka umoy sinat un mangubat sidanat un tagu un usalok tun ispada un lumoswa uttun sangik.

<sup>17</sup> "Dikayu'n awad si inga'n makagngol, donglon yu datun losana ibagbagan Ispiritun Apudyus sidan losana manuttuwa un kananan,

"Sadat tagu'n adi paabak si singngadan na mana laweng, itdak sit naitalipona makan un manna. Itdak pay si napoļkasa batu un siya'd naikanglitan dit bagu'n ngadan un talona naid makatigammu malaksig sidit mangawat.' "

### Sat Sulat Sidat Manuttuwa Utdin Tiatira

<sup>18</sup> Kanana pay un, "Isulat nu pay datu utdit anghel un mangaayyuwan sidat manuttuwa utdin Tiatira. Kanam un,

"Sadit Anak Apudyus un kama't apuya gumilagilab din ata na ot sat dapan na manilisiling un kama't nalaslasana bayong, satu dit ibagana: <sup>19</sup> Tigammuka losan dan koko-on yu, san mampipiya yu kan pammati yu kan sakon, san manselselbiyan yu utdan bulun yu kan san kinaanus yu un man-iyattom sidan ligat yu. Tigammuk un ad-adu dan nabaļu un kokkoon yu uttun satun nu sadit nanlugiyan yu un nanuttuwa. <sup>20</sup> Yoong antu ud osa'n adik piyaon kan dikayu. Palpalubusan yu un manududu dit osa'n babai un si Jezebel. Kabawona un propetan Apudyus ot tududuwana kan idagallat na dan manselselbi kan sakon un sog-onon da dan bokona asawa da kan mangan da utdan makana naidatun si sinan-apudyus. <sup>21</sup> Initdak si timpu na un mambabawi utdan basbasul na kan lumipsut sidan gab-bainan un kokkoona yoong madina. <sup>22</sup> Ilan yu, mansakitok si maikudogana! Ot sadat summog-on kan siya, palpaligatok dida'n losan nu adi da mandadaoli utdan naipankokwaan da kan siya utdan gabbainan

†† *Ilan yu utdin 2:6.*

un koko-ona. <sup>23</sup> Ot patoyoka losan dan maibilang un ganak na daļapnu awad manigammuwan di losana manuttuwa un sakon ud makatigammu utdan losana somsomok kan piyaon di tagu. Ot supapakak dan losana tagu sigun sit kingkingwa da.

<sup>24</sup> "Yoong dikayu't nat Tiatira un adi nangunud sit tudtudun Jezebel, dikayu'n din adi nangadaļ sit kanan da un naunoga tudtudun Satanas, satu ud makanak kan dikayu. Maid udum si ipakwak kan dikayu, <sup>25</sup> nu adi san ibagaka lawa, masapula itultuluy yu nat nabakoda pammati yu inggana't dumatongak. <sup>26</sup> Sanat tagu'n adi paabak si singngadan na mana laweng kan itultuluy na un tungpaļon dadin piyaok inggana't mataguwana, itdak si kalintogan un mangiyapu utdan kailin-ili uttun lubang un padan dit kalintogana intod Amak kan sakon. <sup>27</sup> Ot nailot dit man-iyapu na un kama nu awad aaggomana'n landuk kan kama't manggumok si banga dit koon utdat iyapuwana. <sup>28</sup> Itdok pay dit bituwon un ammigaton kan siya.

<sup>29</sup> "Dikayu'n awad si inga'n makagngol, dongļon yu un losan datu'n ibagbagan ud Ispiritun Apudyus sidan losana manuttuwa.' "

#### Sat Sulat Sidat Manuttuwa Utdin Sardis

**3** Kanana pay un, "Isulat nu pay datu utdit anghel un mangaayyuwan sidat manuttuwa't din Sardis. Kanam un, 'Sadit kawadan dit Ispiritu Santu † kan mangaaggom sidan pitu'n bituwon, satu dit ibagana: Tigammuka losan dan koko-on yu. Tigammuk un sit man-iilan di tagu, matattaguwan kayu yoong sat katuttuwaana natoy kayu. <sup>†2</sup> Gumangun kayu ta pabilgon yu nat pammati yu un matmattuyan ta mailak un adu payyan nat mangkulangan danat kokkoon yu utdin man-iilan Apudyus ku. <sup>3</sup> Somsomkon yu dadit naitudtudu kan dikayu un dingngol yu utdit damu ot tuttuwaon yu dida. Mambabawiyau yu dat basuļ yu. Ta nu adiyu, umoyak un padan din dumakngan di osa'n man-aakawa maid makatigammu utdin dumakngak un umoy manusa kan dikayu.

<sup>4</sup> "Yoong annat da ud udum kan dikayu'n manuttuwa utnat Sardis ud adi mangisaw sidat badut da ta nadaļus dit mantatagu da. Mabadutan da si napolkas ot maibuļubulun da kan sakon ta dida'd lumbonga maibuļun. <sup>5</sup> Ot sanat tagu'n adi paabak si laweng mabadutan pay si napolkas un pada da. Ot bokona kaanok dit ngadan na utdit iblu un listaan dan matagu si inggaingga. Ot ibagak sin atubang Ama kan sadan aanghel na un dida'd taguk.

<sup>6</sup> "Dikayu'n awad si inga'n makagngol, dongļon yu datun losana ibagbagan Ispiritun Apudyus sidan losana manuttuwa.' "

#### Sat Sulat Sidat Manuttuwa Utdin Filadelfia

<sup>7</sup> Kanana pay un, "Isulat nu pay datu utdit anghel un mangaayyuwan sidat manuttuwa't din Filadelfia.

† *Ilan yu't din 1:4 †† Sat ug-ugudona uttu, sadit naispiri-tuwan un kasasaad da. Natoy da utdit man-iilan Apudyus gaputa kummepsukapsut dit pammati da.*

Kanam un, 'Satu dit ibagan dit nasantuwan kan katuttuwaan un mangaaggom sit tulbok Ali David. Sat ibukat na, maid makaiyonob ot sat iyonob na, maid makaibukat. Satu dit ibagana: <sup>8</sup> Tigammuk dan losana koko-on yu. Ot dongļon yu! Imbukat ku kan dikayu din soobana maid makaiyonob. Tigammuk un naid amo mabalinan yu yoong inyaangos yu un tinuttuwa dan losana tudtuduk kan dikayu kan adiyu pay insulib nat manuttuwaan yu kan sakon. <sup>9</sup> Ot dongļon yu! Sadat tagu'n iyapuwan Satanas un matuli ta kabawon da un Judio da yoong bokon, padaļnok dida kan dikayu un umoy mampalintumong sinat atubang yu ot matigammuwan da un pipiyaok dikayu. <sup>10</sup> Ot gaputa tinuttuwa yu dit imbakak un an-anusan yu un iyattom dan ligat yu, ayyuwanak dikayu nu dumatong dit timpun di amoda ligat situn lubang un mamadas ku utdan losana tagu. <sup>11</sup> Annatakun un mangulin ot itultuluy yu un manuttuwa kan sakon daļapnu maid makapuļos sit gun-guna yu un itdon Apudyus.

<sup>12</sup> "Sanat tagu'n adi paabak si laweng, mambalinok un kama't nabakod un tukud sidin timplun Apudyus ku ot inggaw sidi si inggaingga. Ot imalkak kan siya dit ngadan Apudyus kan san ngadan din ilin Apudyus un siya din bagu'n Jerusalem un manligwat kan siya utdin langit. Imalkak pay kan siya tun bagu un ngadan ku.

<sup>13</sup> "Dikayu'n awad si inga'n makagngol, dongļon yu datun losana ibagan Ispiritun Apudyus sidan losana manuttuwa.' "

#### Sat Sulat Sidat Manuttuwa Utdin Laodicea

<sup>14</sup> Kanana pay un, "Isulat nu pay datu utdin anghel un mangaayyuwan sidan manuttuwa't din Laodicea. Kanam un, 'Satu dit ibagan dit mangadan si Amen. † Siya'd mataļgodan kan napudnu un kustigun Apudyus. Siya ud pinampaloswan †† Apudyus sidan losana paloswa na. Satu dit ibagana:

<sup>15</sup> "Tigammuk nat koko-on yu. Sanat pammati yu, bokona nainit onnu bokona natunglin. Piyaok okyan nu taļona nainit onnu natunglin <sup>16</sup> yoong gaputa nadoļnata lawa, ilupak dikayu.

<sup>17</sup> "Ibagbaga yu un nabakngan kayu ot awad dan losana masapul yu yoong adiyu tigammu un sat katuttuwaana dikayu'd kakkaasi kan kakapusan. Pada yu ud nakuļap kan mantittaway. <sup>18</sup> Ot san ibagak kan dikayu, sakon ud mangal-an yu si tang-ila buļawan ta naunag sit apuy daļapnu tuttuwa un nabakngan kayu. Sakon pay mangal-an yu si napolkasa luput si mabadut yu daļapnu adi kayu maibabbain sinat mantittawayan yu. Ot mangala kayu pay si agas di ata kan sakon kad maagasan nat kuļap yu daļapnu makaila kayu. <sup>19</sup> Sadan tagu'n pipiyaok, igimauk kan saplitak dida. Ot siya'd gapuna un umaliskad kayu ot mambabawi kayu utdan basuļ yu. <sup>20</sup> Dongļon yu! Awadak un sumisikad sinat sawang un mangkogkog. Ot nu awad makagngol sit gingak ot ibukatanak, lumnokak ot mangkaubung kami un mangan.

‡ *Ilan yu utdin 1:6. †† Sat naikanglit sin Griego, lugi onnu pu-un di losana paloswan Apudyus.*



<sup>21</sup> “Ot sanat tagu’n adi paabak si laweng, itdak si kalintogana makapan-apu kan sakon un padan dit nangitdan Amak kan sakon si kalintogan un makapan-apu kan siya utdit inabak ku si Satanas.

<sup>22</sup> “Dikayu’n awad si inga’n makagngol, donglon yu dan ibagbagan Ispiritun Apudyus sidan losana manutuwa.’”

#### Sat Madayawan Apudyus Sin Langit

**4** Maabus man di, tummangadak ot nailak dit sawang sin langit un mabubukkatan. Utdi, nagngol ku payyan dit ginga’n nagngol ku utdit damu un kama’t gingan di tangguyub un nakabagbaga kan sakon. Ot kinnanana’n, “Ngumatu ka uttu ot ipailak kan sika dan masapula makwa utdan dumo[do]la al-gaw.”<sup>2</sup> Dagusa nantulay kan sakon dit Ispiritun Apudyus ot inggaw nailaka trono utdin langit un inggaw mantutupak. <sup>3</sup> Ot sadit mantutupak sit trono kama’t ilan di nangina’n batu un ngadnon da si haspe kan karnelia. Ot inggaw bunglun un kama’t ilan di batu un esmeralda un liniwos na dit trono. <sup>4</sup> Sat nangkalliput dit trono’n sadi, inggaw da ud duwampu’u’t opata trono un siya’d nantupakan pay dat duwampu’u’t opata lalallakay. Nambadut da si napolkas kan mambaballangat da si buławan. <sup>5</sup> Inggaw da ud sumil-isil-it un kilat, damdamit kan nadangso[la] kidu[un] un manligwat sit trono. Ot sidit atubang didiya trono inggaw da ud pitu’n silaw un natonggan un dida dat pitun ispiritu un manselselbi kan Apudyus. <sup>6</sup> Ot sit atubang dit trono, inggaw payyan kama’t baybay dit kanawag na un samling. Sumilapa kama’t kristal dit ila na. Ot utdit opata igid dit trono, inggaw da ud opata matatagu’n paloswa un paspasiga ata dit sinagung kan awid da. <sup>7</sup> Sat umuna, padapadan di layon dit ila na ot sat maikagwa padan di tolu un baka dit ila na. Sat maikatlu, kama’t mugging di tagu dit mugging na. Ot sat maikapat, padan di mantattauda kullangaw dit ila na. <sup>8</sup> Ot losan dadi un opata matatagu’n paloswa, sin-oonom dit payak da kan pasiga ata dit long-ag da pati utdit da[om] dit payak da. Inalgaw kan linabi un mangkankanta da un naid illongan da. Ot kanan dan dit mangkanta un,

“Nasantuwan, nasantuwan, nasantuwan si Apu taku’n Apudyus un mannakabalin. Doda’n ininggaw sidit, inggaw sinsatun kan dumatong nu timpuna.”

<sup>9</sup> Ikantan dat opata matatagu’n paloswa dit mandayawan kan manyamanan da utdit kinangatun dit mantutupak sit trono un siya dit matatagu si inggaingga. Ot nu mangkanta da, <sup>10</sup> mampalintumong dadit duwampu’u’t opata lalallakay sidit atubang dit mantutupak sit trono ot mandayaw da kan siya un matatagu si inggaingga. Igga da dat balangat dat dit atubang dit trono na asida mangkanta un kanan dan,

<sup>11</sup> “Apu mi un Apudyus, kalobbongana un mabigbig din kinangatun, kinadayaw kan pannakabalin nu ta sika’d namaloswa utdan losan ot matatagu kan naloswa da gaputa siya’d piniyam.”

#### Sat Na[ukuta] Dokumentu Kan Sat Mangadan Si Ubbun di Kannelu

**5** Utdit diwanana iman dit mantutupak sit trono, inggaw innilaka nalukuta dokumentu un aagomana. Nansupanga nakanglitan dit dokumentu kan pitu dit peket na. <sup>2</sup> Ot inggaw innilaka nabiloga anghel un nambagbaga si nadangso[la] ginga un kanana’n, “Singngadan nat lumbonga mangaan sit peket kan mamikyad sit dokumentu?”

<sup>3</sup> Yoong naid makalobbonga mamikyad onnu mangila utdit da[om] didit nalukuta dokumentu ulay sadan inggaw langit onnu sadan inggaw situn pita onnu sadat nangkakato. <sup>4</sup> Ot amod dit ibil ku ta naid naodasan si lumbonga mamikyad sit nalukuta dokumentu onnu mangila utdit da[om] na. <sup>5</sup> Utdi, imbagan dit osa’t dat opata lalallakay un, “Adika man-ibil, ta sat mangadan si Layon sin tribun Juda kan mangadan pay si Kaganakan David, inabak na si Satanas ot siya’d awad si kalobbongana manlokta utdat pitu un peket kan mamikyad sidi un dokumentu.”

<sup>6</sup> Utdi, inggaw inilak un Ubbun di Kannelu un sumisikad sidit nambobootan dadit opata matatagu’n paloswa kan sadadit lalallakay un nanlikwos sidit trono. Sadit Ubbun di Kannelu, awad mangil-an un napatoy sidit. Pitu dat sakgud na kan pitu dat ata na un kaipooyan da dit Ispiritun Apudyus † un imbaun na situn losana pita. <sup>7</sup> Utdi, sadit Ubbun di Kannelu ummoy na ina[la] dit nalukuta dokumentu utdit diwanana iman didit mantutupak sit trono. <sup>8</sup> Alana man, nampalintumonga losan dadit opata matatagu’n paloswa kan sadadit duwampu’u’t opata lalallakay sidit atubang na. Ot kada-osa kan dida awad aggom na si mantukalan un mangadan si arpa kan buławana duyug un napnu si insensu un siya’d maiyaligan dan luwalun dan losana tagun Apudyus. <sup>9</sup> Ot nangkanta da si bagu’n kanta un kanan dan,

“Sika’d lumbonga manga[la]’t din nalukuta dokumentu kan sika’d lumbonga mangaan sidan pitu’n peket na ta pinatoy dika ot sat da[am] dit nansubbut nu utdat tagu’t dan basu[un] da da[ap]nu mambalin da un tagun Apudyus. Sadatu un tagu nanligwat da si nadumaduma un ili, tribu kan nadumaduma dat bagbaga da.

<sup>10</sup> Ot pinambalin nu dida un mangiyapu un bulun nu kan papadi un manselbi kan Apudyus. Ot iyapuan da dan losana inggaw situn pita.”

<sup>11</sup> Utdit umilaak payyan, nagngol ku dit gingan dat amoamoda anghel un adi mabilang dit kaadu da. Linikwos da dit trono, sadat opata matatagu’n paloswa kan sadat lalallakay. <sup>12</sup> Natobag dit ginga da un kanan dan,

“Lobbong na un sadin Ubbun di Kannelu un napatoy mabigbig din pannakabalin na, kinabaknang na, laing na ya bilog na. Lobbong na un siya’d madayaw kan mabigbig si kinangatu kan siya’d lobbong na un manyamanan.”

† *Ilan yu utdin 1:4.*

<sup>13</sup> Utdi, dingngo! ku un losan dat paloswa un inggaw sidin langit, situn labaw pita kan sidin dalom pita kan losana inggaw sidin baybay un mangkankanta un kanan dan,

‘Masapula sadin mantutupak sidin trono kan sadin Ubbun di Kannelu dan manyamanan kan maday-dayaw, mabigbig din kinangatu da kan pannakabalin da si inggaingga.’

<sup>14</sup> Ot ummampayun pay dadit opata matatagu un paloswa un kanan dan, “Amen.” Ot sadat lalallakay nampalintumong da un losana nandayaw.

### Sat Nanloktaan dit Ubbun di Kannelu Utdat Peket Didit Dokumentu

**6** Maabus man di, nailak un linoktan dit Ubbun di Kannelu dit umuna utdat pitu un peket didit nalukuta dokumentu. Ot dingngo! ku dit gingan dit osa utdadit opata matatagu’n paloswa un kama’t gingan di kidu! un kanana’n, “Awenu!” <sup>2</sup> Mansidi, nailak dit pukawa kabayu un nilumtaw! Ot ininggaw nangabayu’n nan-aaggom si pana. Naitdan si balangat ot kaysan dalapnu ituluy na un umoy abakon dadit losana kabusu! na.

<sup>3</sup> Utdi linoktan dit Ubbun di Kannelu dit maikagwa un peket dit dokumentu ot dingngo! ku dit gingan dit maikagwa un matatagu’n paloswa un kanana’n, “Awenu.” <sup>4</sup> Lummoswa dit osa payyana kabayu un nadokodokot. Sadit nangabayu naitdan si kalintogana mangidatong si manggugubatan di tagu’t tun pita kad mampipinnatoy da. Ot naitdan si dako!ana ispada.

<sup>5</sup> Linoktan dit Ubbun di Kannelu dit maikatlu un peket dit dokumentu ot dingngo! ku dit gingan dit maikatlu un matatagu’n paloswa un kanana’n, “Awenu.” Ot inggaw uman nailaka nangisita kabayu un nilumtaw! Ot sadit nangabayu man-aaggom si kikil-luwan. <sup>6</sup> Utdi, nangngolak si ginga un kama nu nanligwat sidit kawadan dat opata matatagu’n paloswa un kanana’n, “Opata supa un alina ullawa dit magatang di osa’n denario onnu singgantasa opok di bakaw.” <sup>†</sup> Yoong adiyu yam-anon nat manligwatan di mantika kan basin di ubas.

<sup>7</sup> Loktaon man dit Ubbun di Kannelu dit maikapata peket, dingngo! ku dit maikapata matatagu’n paloswa un kanana’n, “Awenu.” <sup>8</sup> Ot nailak dit osa’n kabayu un kubu! Sadit nangabayu mangngadan kan Katoy. Ot inggaw sit awid na dit Hades un inggawan dat natoy. Naitdan da si kalintogana kumatoy si ingkapat sidat tagu un inggaw situn pita. Ot matoy dat tagu si gubat, ulat, sakit kan patoyon dat sumalona kakkayap dida.

<sup>9</sup> Loktaon man dit Ubbun di Kannelu dit maikalima un peket dit dokumentu, nailak sit sogwab didit dadat-tunan kan Apudyus dadit kadogwan dadit tagu un napatoy gapu’t dit nanuttuwaan da utdit ugud Apudyus kan nangipatigammuwan da utdit maipanggop kan Jesu Kristu. <sup>10</sup> Impappakuy da un kanan dan, “Apudyus un mannakabalin, nasantuwan kan katuttuwaan, kapi-ga nat mangukumam sidan tagu’t din pita ta ibalos nu

pay dit namatoyan da kan dikami?” <sup>11</sup> Utdi, naitdan da si manlaglaggoyoda kagoya napolkas ot naibaga kan dida un man-illong da yan inggana’t magtong dit naikoddonga bilang dat bulun da un manuttuwa un manselbi kan Apudyus un mapatoy un padan dit nampapatoy da kan dida.

<sup>12</sup> Utdit linoktan dit Ubbun di Kannelu dit maikanoma peket dit dokumentu, kaklata nanlunig si nabilobilog! Kinumlop dit init un kama’t kangisit di nangisita luput ot sat bulan nambalin si nadokot un kama’t dala. <sup>13</sup> Sadat bituwon sidin langit naotdag da uttun pita un kama’t din maotdagan di naata un bungan di kayu nu dangkason di nabiloga bayogbog. <sup>14</sup> Ot kama si nalukulukuta papel dit langit ot naidon. Sadat losana bateled kan pugu, naiyalis da utdat igaw da. <sup>15</sup> Utdi, losan dat aali uttun pita, sadat nangangatu’n tagu kan sadadit aappun di suldadu, sadat babaknang kan sadat tagu’n awad si kaboolan kan losana tagu, puyung onnu bokona puyung, ummoy da nansuluk sidat liyang kan sidat saguweb dadit dadakko!a batu utdit kabatbateledan. <sup>16</sup> Ot kinnan da utdat batbateled kan dadakko!a batu un, “Bunbunan dikami kan isuluk dikami dalapnu adi dikami maila utdin mantutupak sin trono kan dalapnu adi dikami dusaon sit Ubbun di Kannelu. <sup>††17</sup> Ta dummatongon tun al-algawa man-dusaan da ot maid ud makailasat.”

### Sadat Singgasut Si Opatapu!u’t Opatu Libu Un Tagun Namalkaan

**7** Maabus man di, nakailaak si opata anghel un sumisikad situn opata sulin ditun pita. Itatawid da dat opata bayogbog un manligwat sidadit opata suli dalapnu adina mabayogbogan tun pita, baybay onnu singngadan na mana kayu. <sup>2</sup> Dida dat inidat Apudyus si pannakabalin un manam-an situn pita kan baybay. Utdi, inggaw payyan osa’n anghel un inilaka nilumtaw un nanligwat sin kapon dumungitan init un oognana dit mamalkan ud Apudyus un matattagu. <sup>3</sup> Ot kanana’t dat bulun na un anghel un, “Adiyu yan yam-anon nat pita, baybay kan da kaykayu inggana’t mamalkaan nat kiday dan losana manselbi kan Apudyus taku.” <sup>4</sup> Utdit maabus, dingngo! ku un sat bilang dadit namalkaan si kiday sit malkan Apudyus, singgasut ya opatapu!u’t opat un libu da. Nanligwat da utdat simpulu’t duwa un tribun ud Israel. <sup>5</sup> Simpulu’t duwa’n libu dat namalkaana nanligwat sit tribun ud Juda; simpulu’t duwa’n libu dat nanligwat sit tribun ud Ruben; simpulu’t duwa’n libu dat nanligwat sit tribun ud Gad; <sup>6</sup> simpulu’t duwa’n libu dat nanligwat sit tribun ud As-er; simpulu’t duwa’n libu dat nanligwat sit tribun Nef-tali; simpulu’t duwa’n libu dat nanligwat sit tribun Manases; <sup>7</sup> simpulu’t duwa’n libu dat nanligwat sit tribun Simeon; simpulu’t duwa’n libu dat nanligwat sit tribun ud Levi; simpulu’t duwa’n libu dat nanligwat sit tribun ud Isacar; <sup>8</sup> simpulu’t duwa’n libu dat nanligwat sit tribun ud Zabulon; simpulu’t duwa’n libu dat nanlig-

† Siya’d labun di tagu utnat sin-algaw nat osa’n denario.

†† Lucas 23:29-30. ‡ Israel dit osa’n ngadan Jacob.

wat sit tribun ud Jose kan simpulu't duwa'n libu pay dat nanligwat sit tribun ud Benjamin.

### Sadat Tagu Un Nanligwat Sidat Nadumaduma Un Ili

<sup>9</sup> Maabus man di, nailak dat amoamoda tagu un maid makabilang sit kinaadu da. Nadumaduma da un tagu un nanligwat si nadumaduma'n ili kan tribu kan nadumaduma dit bagbaga da. Sumisikad da utdit atubang dit trono kan sadit Ubbun di Kannelu. Nambadut da un losan si napo|kas kan nakaaggom da un losan si kama si baing di iyug. <sup>10</sup> Ot ipappakuy da un kanan dan, "Si Apudyus taku un mantutupak sin trono kan sadin Ubbun di Kannelu dan managu utdan tagu." <sup>11</sup> Utdiyon summikad dat losana aanghel un liniwos da dit trono, sadadit lalallakay kan sadadit opata matatagu un paloswa. Nanlakkob da un losan un nandayaw kan Apudyus. <sup>12</sup> Kanan da un, "Amen! Kalobbon-gana un madayaw kan mabigbig din kinangatun Apudyus si inggaingga. Siya'd kalaingan, siya'd lum-bonga manyamanan kan dayawon ta siya'd awad si pannakabalin si inggaingga. Amen!"

<sup>13</sup> Utdi, nan-imus kan sakon dit osa utdadit lalallakay un kanana'n, "Singngadan datu'n tagu un nambadut si napo|kas? Nanligligwatan da?"

<sup>14</sup> Ot imbagak kan siya un, "Naid tigammuk, Apu! Sika'd makatigammu." Utdi kanana kan sakon un, "Siya-datu dadin tagu un nakailasat sit amoda ligat. Sinaksakan da dadit badut da utdit dalan didit Ubbun di Kannelu ot nambalin da si napo|kas. <sup>15</sup> Siya'd gapuna un awad da un sumisikad sidin atubang din tronon Apudyus ot inal|gaw kan linabi un manselbi da kan siya utdin timplu na. Ot sadin mantutupak sidin trono na, makaigaw kan dida ot ayyuwanana dida. <sup>16</sup> Ot talona maid mabitilan onnu mauwawan daon kan adida payon mainitan onnu mapallangan. <sup>17</sup> Onta sadin Ubbun di Kannelu un iingaw sidin gaggawan din kawadan din trono, siya'd mangayyuan kan dida kan ipuyut na dida utdit ob-ob didit danuma mangitod si mataguwan si inggaingga. Ot aminon Apudyus punasan dit luwa da."

### Sadit Maikapitu un Peket Dit Nalukuta dokumentu

**8** Utdit loktaon dit Ubbun di Kannelu dit maikapitu un peket dit nalukuta dokumentu, naida pulus damidamit sidin langit si kagogwa'n olas. <sup>2</sup> Utdi, nailak dat pitu'n anghel un sumisikad sidit atubang Apudyus ot naitdan da si sin-ossa un tangguyub.

<sup>3</sup> Utdi inggaw payyan dummatonga osa'n anghel un man-aaggom si bulawana duyug un iiggaan di insensu. Ummoy summikad sidit atubang dit dadattunan kan Apudyus. Ot naitdan si adu un insensu dalapnu idoga na un idatun sidit luwalun dat losana tagun Apudyus sit dadattunan un inggaw sidit atubang dit trono. <sup>4</sup> Ot sadit asuk dit masgoba insensu un naidoga't dit luwalun dat tagun Apudyus, nampangatu un nanligwat sidit duyuga aaggoman didit anghel un sumisikad sidit atubang Apudyus. <sup>5</sup> Utdi, inna|lan dit

anghel dit duyuga iiggaan di insensu ot pinnu na si bala un nanligwat sidit dadattunan asina inwassot situn pita. Utdiyon inggaw da ud kidkiddusu|, amoda damit, sumil-isil-ita kilat kan nanlunig.

### Sadat Pitu un Tangguyub

<sup>6</sup> Utdiyon, nansagana dat pitu'n anghel un manap-uy sidat tangguyub da.

<sup>7</sup> Utdit sap-uyan dit ummuna'n anghel dit tangguyub na, ummudan si dula|u kan apuy un nakamosan si dala. Nasgob dit ingkatlun ditun pita, ingkatlun dadin losana kayakayu kan losan dat bollat un nasgob.

<sup>8</sup> Utdi, sinap-uyan dit maikagwa'n anghel dit tangguyub na ot inggaw kama't dako|ana bateled un uma-puapuya naiwassot sidin baybay. <sup>9</sup> Ot nambalina dala dit ingkatlun didit danum sidin baybay. Natoy dat ingkatlun dadit losana inggaw sidin baybay ot nayam-an dat ingkatlun dat losana bapul.

<sup>10</sup> Utdi, sinap-uyan dit maikatlu'n anghel dit tangguyub na ot inggaw naotdaga dako|ana bituwona nanligwat langit un umapuapuy un kama't gipu ot naotdag sidat ingkatlun dadit losana sulung kan ob-ob. <sup>11</sup> Sadi un bituwon mangngadan si Napait. Ot pinaitana dit ingkatlun dadit losana danum ot adu dat tagu un natoy un nanginum sidit danum gaputa nambalina napait.

<sup>12</sup> Utdi, sinap-uyan dit maikapata anghel dit tangguyub na ot nakna dit ingkatlun didin init, sat ingkatlun din bulan kan sat ingkatlun dat losana bituwon. Siya'd gapuna un naid paddan dit ingkatlun didit a|a|gaw kan ingkatlun pay didit labi.

<sup>13</sup> Utdit ummilaak uman, inggaw dingngo| ku un kullangaw un mantattauda ipappakuy na un, "Gakkikinit! Gakkikinit! Gakkikinita talon din mambanagan dan losana tagu'n inggaw sidin pita nu gumingaon dan tangguyub dan maudi'n tu|u un anghel."

**9** Utdiyon, sinap-uyan dit maikalima un anghel dit tangguyub na ot inggaw nailaka osa'n bituwon un naotdag situn pita un nanligwat langit. Naitod sidiya bituwon dit tulbok dit onob dit bitu un maid kigad dit kaada|om na. <sup>2</sup> Binukatana dit sooban dit bitu ot inggaw lummoswa'n panosa asuk un kama't asuk di dako|ana sogob. Kinum|op din init kan tatta|un gapu't di un asuk. <sup>3</sup> Utdiyon, inggaw da ud lummoswa utdit asuk un dudun ot sinum-op da uttun pita. Naitdan dadiya dudun si pannakabalina tumilud un kama't dan pannakabalin dan ammabuy. <sup>4</sup> Naibilin kan dida un adida manyam-an si bollat onnu uduma mu|a onnu kayu uttun pita. Sad paligaton da ullawa dat tagu'n naid malkan Apudyus sidat kiday da. <sup>5</sup> Adida napa|lubusan dadit dudun un kumatoy sidat tagu nu adi paligaton da dida si lima'n bulan ot kama't din sigab di matilud si ammabuy din kasigab din mampapaligat da. <sup>6</sup> Utdadiya timpu, inapon dat tagu dit matoyan da yoong adida mainapan, talona piyaon da un matoy yoong ibtikan katoy dida.

<sup>7</sup> Kama't kabayu un nakasagana un umoy makagubat dit ilan dadit dudun. Inggaw kama't balangata

bulawan sit ulu da. Ot sadat musing da kama't musing di tagu. <sup>8</sup> Sadat buuk da kama't buuk di babai kan sadat ngipon da kama't ngipon di layon. <sup>9</sup> Awad takupa dit balukung da un kama't bolyang. Kama't kilukilub di adu'n kalesa un butbutbuton di kabayu un manggadugadusa umoy makagubat dit kayabkab dit payak da. <sup>10</sup> Awad ipus da un kama't ipus di ammay un natiludan. Sadit ipus da dit inggawan dit pannakabalin da un mamaligat sidat tagu si unog di lima'n bulan. <sup>11</sup> Awad pay ali da ut mangiyapu kan dida un siya dit nadadaga anghel un mamabantay sidit bitu un naid kigad dit kaadalom na. Abaddon dit ngadan na utdin bagbaga un Hebreo kan Apolion pay sin bagbaga un Griego. †

<sup>12</sup> Nagangputon dit umuna un gakkikinit un pasamak yoong awad payan duwa un daan dumotong.

<sup>13</sup> Utdi uman, sinap-uyan dit maikanoma anghel dit tangguyub na ot inggaw dingngol ku un ginga'n nanligwat sidit opata sulin dit bulawana dadattunan sidit atubang Apudyus. <sup>14</sup> Kinnan dit ginga utdit maikanoma anghel un awad si tangguyub un, "Ibusag nu dadit opata anghel un naisilu utdin dakolana wangwang Eufrates."

<sup>15</sup> Utdi, naibussag dadit opata anghel un nidad-daana kumatoy sidiya olas, al-algaw, bulan kan tawon sidat ingkatlun dat tagu'n inggaw situn pita. <sup>16</sup> Nagngol ku dit bilang dat suldadu da un nangabayu ot duwa'n gasuta milyun da. <sup>17</sup> Kama't tu dit ilan dat nangabayu kan dat kabayu da utdit naipaila kan sakon. Sadit takupa dit balukung da, tulu dit kolol na. Awad kama't apuy, kama't batu un mangadan safiro kan kama't asufre. Ot sadat ulun dat kabayu, kama't ulun di layon kan lumoswa't dit sangi da dit gumilgila ba apuy, asuk kan asufre. <sup>18</sup> Sadadiya tulu un ga-oogyata lumoswaloswa utdit sangin dat kabayu dat namatoy sidat ingkatlun dat tagu't tun pita. <sup>19</sup> Ta sat panakabalin dat kabayu inggaw sidit sangi kan ipus da. Naujuwan dat ipus da un kama't ulun di ulog ot siya'd nampaligat da utdat tagu.

<sup>20</sup> Sadat uduma tagu un adi natoy sidatuwa ga-oogyata ligat, adida'n talon nambabawiyang dat kokkoon da ta adida linipsutan dat kingwa da un sinan-apudyus. Adida linipsutana mandaydayaw sidat dimunyu kan sidat sinan-apudyus un kingwa da si bulawan, pilak, bayong, batu kan kayu un adin pulus makaila, makagngol onnu makakiyang. <sup>21</sup> Ot adida pay inggongda un kumatoy, mansalsalumangka, manog-on sidat bokona asawa da kan man-aka-akaw.

### Sat Anghel Kan Sat Bang-oga Nabikyada dokumentu

**10** Maabus man di, nakailaak si sabali'n mannakabalina anghel un dumobadoba'n nanligwat langit. Kama't nabugus si bunot kan inggaw bunglun sit labaw dit ulu na. Kama pay si kasiling di init dit pasngit na kan kama da si tukuda umapuapuy dadit iki na. <sup>2</sup> Inggaw bang-oga nabikyada dokumentu un aag-gomana. Sadit diwanana iki na indabbok na utdin bay-

bay ot sadit tigid un iki na indabbok na uttin pita.

<sup>3</sup> Nampakuy ot kama't ngolod di layon dit ginga na. Utdit nampakuyon nasungbatan si namimpitu'n kidul.

<sup>4</sup> Utdit magangput dat kidul, ikanglit ku okyanon dat dingngol ku yoong inggaw ginga'n nanligwat langit un kanana'n, "Adim ikanglit dan imbagan dan pitu'n kidul. Ilimod nu dida."

<sup>5</sup> Utdi, sadit nailaka anghel un sumisikad sidin baybay kan situn pita ingngatu na dit diwanana ima na utdin langit asina <sup>6</sup> nansapata utdit ngadan Apudyus un matatagu si inggaingga un namaloswa utdin langit, pita, baybay kan sadan losana inggaw kan dida. Kanan dit anghel un, "Maidon ud maitantanan dan mapasamak. <sup>7</sup> Ta nu pagingaon dit maikapitu'n anghel dit tangguyub naon masapula matungpaon dit nalimod un panggop Apudyus un impatigammu na utdadit propetana."

<sup>8</sup> Utdiyon, nagngol ku uman dit ginga'n nanligwat langita kanana kan sakon un, "Umoy ka ot umoy ka alan din nabikyada dokumentu un aaggoman din anghel un sumisikad sidin baybay kan sinat pita."

<sup>9</sup> Ot ummoyak sidit anghel ot kindaw ku un itdona kan sakon dit bang-oga dokumentu. Ot kinnanana un, "Alam ot kanom. Namais sinat sangim un kama't dilu yoong nu inggaw sinat buwang nuwon napait."

<sup>10</sup> Utdi, inalak dit bang-oga dokumentu utdit iman dit anghel ot kinan ku. Tuttuwa'n namais un kama't dilu yoong sidit malumtun kuwon, pinasigab na dit buwang ku.

<sup>11</sup> Ot inggaw nangibaga kan sakon un kanana'n, "Masapula umoy ka ibaga obos dan paimbagan Apudyus un mapasamak sidan nadumaduma'n ili, nadumaduma'n tagu un nadumaduma si bagbaga kan padana pay sidan aali."

### Sadat Duwa Un Kustigu

**11** Utdiyon, inggaw naitod kan sakon un osa'n iinggos un kama si suljud. Ot naibaga kan sakon un, "Umoy ka ingoson din timplun Apudyus kan sadit dadattunan kan bilangom dat tagu'n mandaydayaw si di. <sup>2</sup> Yoong adim isaliinggos din nanginlasin un bagong din timplu. Bay-am di ta siya'd naitod sidan bokona tagun Apudyus un dida'd mangidabbodabbok sidin nasantuwana ili'd Jerusalem si unog di opatapu'ut duwa'n bulan. <sup>†3</sup> Ot utdiya timpu, ibaun ku dat duwa'n kustiguk un mambadut si ganggoti ta umoy da ipatigammu si unog di sinibu't duwa'n gasut ya onoma pulu'n al-algaw dat impatigammuk kan dida'n mapasamak."

<sup>4</sup> Sadat duwa'n kustigu, dida dat duwa'n kayu un oli-bo kan duwa'n iiggaan di silawa inggaw sit atubang Apudyus un Apun di losan situn pita. <sup>5</sup> Ot nu awad mangwa si laweng kan dida, lumoswa ud apuy sidat sangi da ot maamin masgob dat kabusul da. Siyadi'd kamaan mangkakatoy di mamadas un mangwa si laweng kan dida. <sup>6</sup> Awad pannakabalin da un mangiyonob sin langit dalapnu adina umudan sidin timpu un

† Sat kaipooyan dit Apolion, Manyam-an.

†† Ilan yu utdin 2:14.

mangipatigammuwan da utdit Ugud Apudyus. Kaboolan da pay un mambalinon si dala dan losana danum kan kaboolan da pay un mangtod si manligatan di tagu ulay mamimpiga sigun sit piyaon da.

<sup>7</sup> Nu magangput dat duwa'n kustigu dit mangipatigammuwan da utdat Ugud Apudyus, lumoswa dit ga-oogyata kakkayap un manligwat sit bitu un maid kigad dit kaadalom na ot tiliwona dida. Mangabak dit ga-oogyata kakkayap ot patoyona dida. <sup>8</sup> Maiwalang dat ladag da utdin kalakalsan din dakoana ili un siya'd nailasaan dit Apu da un si Jesus sit kulus. Ngadnon da diya ili si Sodoma onnu Egipto ta siya'd kaiyaligana. <sup>9</sup> Tuju ya kagogwa'n algawa iillan dat nadumaduma'n tagu dat ladag da. Sadatuwa tagu manligwat da si nadumaduma'n tribu, nadumaduma'n bagbaga kan nadumaduma'n ili't tun lubung. Ot adin datuwa tagu piyaona mailbon da. <sup>10</sup> Ot sadat tagu't tun pita mantat-alok da gapu't dit natoyan datuwa duwa'n propeta. Manlalagsak kan manpipinnakdaw da gaputa natoyon dat kanan da un nangidatong si adu'n ligat di tagu ut-tun pita.

<sup>11</sup> Yoong maikabas man dit tuju ya kagogwa'n algaw, pinaunga! Apudyus dida ot summikad da. Ot amod dit kimut dadit nakaila kan dida.

<sup>12</sup> Utdiyon, nakanggo! dat duwa'n kustigu si natobaga ginga un nanligwat langit un kanana kan dida'n, "Ngumatu kayu't tu." Ot nailabaw da utdit bunota ngummatu'd langit un iillan dat kabusu! da. <sup>13</sup> Utdi payona olas, nanlunig si nabilobilog ot nayam-an dit ingkapulun dit dakoana ili kan pitu'n libu dadit natoy un tagu. Amod dit kimut dat losana nabun-ana tagu ot nandaydayaw da kan Apudyus ud langit.

<sup>14</sup> Nagangputon dit maikagwa un ga-oogyata pasamak. Yoong ilan yu! Dandaniyona mapasamak dit maikatlu.

### Sat Maikapitu Un Tangguyub

<sup>15</sup> Utdi, sinap-uyan dit maikapitu un anghel dit tangguyub na ot inggaw adu'n ginga'n nadangso! un nanligwat langit ot kanan da un, "Si Apudyus kan sadit dinutukana un Kristu, didaon dat mangiyapu uttun lubung si inggaingga." <sup>16</sup> Utdiyon, sadat duwampu!t opata lalallakay un mantutupak sidat trono da utdit atubang Apudyus nanlukgub da un nandayaw kan Apudyus <sup>17</sup> un kanan dan,

"Apudyus un mannakabalin sidan losan, Apudyus ka utdit kan Apudyus ka inggana't tun satun. Manyaman kami ta us-usalom nat pannakabalin nu ot inlugimon un mangiyapu. <sup>18</sup> Amod din sulag dan adi manuttuwa kan sika yoong dinumtongon tun timpu un mangipailam sit sulag nu kan sat mangukumam sidan losana natoy. Timpuna payon un gun-gunaam dat manselselbi kan sika, sadat propetam kan losan dat tagum un mandaydayaw kan sika, nangatu man onnu nadoba. Timpuna payona manyam-anam sidan kataguntagu un nangwa't nadadag situn pita."

<sup>19</sup> Utdi, nabukatan dit timplun Apudyus sin langit ot naila utdit dalom na dit kabkabbon un naiggaan dit

naikanglita tulag Apudyus sidat tagu. Ot summil-isil-it dit kilat, inggaw da ud damdamit, nangkidkiddusu! kan nanlunig si nabilog asi ummudan si amoamoda du!alu.

### Sat Babai Kan Sat Dragon

<sup>12</sup> Utdiyon, inggaw talona nakaskasdaawa mangilasinan un naila utdin langit. Ininggaw osa'n babai un nabadutan sin init ot naipatay dat iki na kan bulan kan nabalangatan si simpulu't duwa un bituwon. <sup>2</sup> Makaab-abengan ot mangkukkulis sit sigab dit manlologaw na.

<sup>3</sup> Utdi, inggaw uman sabali un talona nakaskasdaawa mangilasinan un naipaila utdin langit. Inggaw dakoana nadulaw un dragon! Pitu dat ulu na, simpulu dat saggud na kan inggaw balangat sidit kada-osa't dat ulu na. <sup>4</sup> Inwasiwas na dit ipus na un nanaplut sit ingkatlun dan bituwon asina indawat situn pita. Utdiyon, ummoy summikad sidit atubang didit babai un makaab-abengan dalapnu lumkusona dit abit nu maiyabeng.

<sup>5</sup> Utdi, inyabeng dit babai dit abita lalaki yoong kaklata nagamlut dit abit un naiyoy kan Apudyus un awad sit trono na. Ta satuwa abit dit naikoddonga mangiyapu utdan kataguntagu uttun pita. Nailot dit man-iyapu na un kama nu awad aaggomana un landuk. <sup>6</sup> Ot sadit babai, nambutik sidit igawa maid tagtaguwan un insaganan Apudyus un inggawana dalapnu maayyuwanan sidi si sinlibu ya duwa'n gasut kan onomapu!u'n algaw.

<sup>7</sup> Utdi, ginumtak dit gubat sidin langit. Si Miguel kan sadat bulan na un aangel nakagubat da utdit dragon kan sadat aangel na pay. <sup>8</sup> Yoong naabak dit dragon kan sadat aangel na ot naidon igaw da utdin langit. <sup>9</sup> Naidawat dit dragon situn pita. Siya dit ulog sidit ummuna'n al-algaw un nangadanan si Diablo onnu Satanas. Siya'd mamakpakalmun sidan losana tagu't tun pita. Naidawat situn pita pati utdat aangel na.

<sup>10</sup> Utdiyon, inggaw dingngo! ku un nadangso!a ginga un nanligwat sidin langit un kanana'n, "Dummatongon dit timpu'n managuwan Apudyus sidan tagu na kan mangipail-ana utdin pannakabalin na un mangiyapu. Ot si Kristu un dinutukana ipaila na payon din kalintogana'n mangiyapu. Ta si Satanas un siya'd mamab-pbasu! sidan susunud taku'n manuttuwa si kaalgaw-algaw kan kalabinlabi kan Apudyus, naabakon ot naaddagon sin langit. <sup>11</sup> Inabak dat susunuda manuttuwa maipagapu't dit dalan dit Ubbun di Kannelu un nan-ayus sit natoyana kan gaputa impatigammu da dit katuttuwaan ulay nu siya'd gapun di matoyan da.

<sup>12</sup> Siya'd gapuna un manlagsak kayu'n losana awad sinat langit. Yoong kaasi kayu pay un awad situn pita kan baybay ta dummoba kan dikayu si Satanas un amod dit ungot na gaputa tigammu na un akita lawaon dit nabun-an un timpuna'n mangwa si piyaona."

<sup>13</sup> Utdi matigammuwan dit dragon un naidawat situn pita, dinogdog na dit babai'n nangiyabeng sit

abenga lalaki. <sup>14</sup> Yoong naitdan dit babai si duwa un payak di dakojana kullangaw dalapnu makataud un umoy sit igawa maid tagtagguwan un naisagana un inggawana si unog di tulun dagun si kagogwa ta maayuwanan sisi kan mailisi utdit ulog un siya mit laing dit dragon. <sup>15</sup> Sadi dragon, nangibug-is si adun danuma kama't dakojana wangwang dalapnu maiyanud dit babai. <sup>16</sup> Yoong tinulungan dit pita dit babai ta nanggongwak man, sinusup na dit danum un inbug-is dit dragon. <sup>17</sup> Utdiyon amod dit ungot dit dragon sidit babai ot inummoy na ginubat dadit udu-ma ganak dit babai un siya dat manuttuwa utdat bilin Apudyus kan mangipatpatigammu utdat maipanggop kan Jesu Kristu. <sup>18</sup> Ot ummoy summikad dit dragon sit igid dit baybay.

### Sat Ga-oogyata Kakkayapa Lumoswa Utdin Baybay

**13** Utdiyon, inggaw nailak un ga-oogyata kakkayap un lumosloswa utdin baybay. Pitu dit ulu na kan simpulu dit sakgud na. Awad balangat sit kada-osa't dat sakgud na kan awad naikanglita ngadan sit kada-osa't dat ulu na un makainsultu kan Apudyus. <sup>2</sup> Ot sadiya gakkimuta kakkayap un nailak, kama't tanana kusa un ngadnon da si leopardo dit ila na. Sadat iki na kama't ikin di kakkayap un ngadnon da si oso kan sadat sangi na kama't sangin di layon. Intod dit dragon kan siya dit pannakabalin kan saad na un mangiyapu kan sat amoda kalintogana. <sup>3</sup> Maila un nalaw-anana nasugat dit osa't dat ulu na un mabalin un ingkatoy na okyan yoong nampilat. Nasdaaw dat losana tagu ut-tun pita ot inunud da dit ga-oogyata kakkayap. <sup>4</sup> Nandaydayaw da un losan sidit dragon ta intod na utdit ga-oogyata kakkayap dit kalintogana un mangiyapu. Ot dinaydayaw da pay dit ga-oogyata kakkayap un kanan dan, "Maid maipadaan tun ga-oogyata kakkayap. Maid osa't makabalin un makalaban kan siya."

<sup>5</sup> Ot sadi un ga-oogyata kakkayap napalubusan un tumangsit kan manginsultu kan Apudyus. Napalubusa mangipaila't dit kalintogana un mangiyapu si opatapu'ut duwa'n bulan. <sup>6</sup> Utdiyon, inlugina un man-insultu kan Apudyus, nan-ibaga't dan maisuganggang sit ngadan kan igaw Apudyus kan losan dadit inggaw sidin langit. <sup>7</sup> Napalubusan pay un mangubat sidan tagun Apudyus ot abakona dida. Naitdan pay si kalintogan un mangitulay sidat losana tagu'n nanligwat sidat nadumaduma'n tribu un nadumaduma dit bagbaga kan ili da uttun lubang. <sup>8</sup> Ot mandaydayaw kan siya dat losana tagu't tun pita malaksig sidat dit nailista utdit iblu'n nailistaan dat ngadan da dit matagu't inggaingga. Adina payyan napaloswa tun lubang nailistaon dit ngadan da utdit iblun didit Kannelu un napatoy.

<sup>9</sup> Dikayu'n awad si inga'n makanggol, dumngol kayu. <sup>10</sup> Nu singngadan nat mapili un madopap ta maibalud, gattoka madopap ot maibalud. Nu singngadan nat mapili un mapatoy si ispada, gattoka mapatoy si ispa-

da. Siya'd gapuna un masapula sadan tagun Apudyus anusan da un iyattom dan ligata lak-amon da kan itul-tuluy da din pammati da.

<sup>11</sup> Utdi, inggaw uman nailaka ga-oogyata kakkayap un lummoswa uttun pita. Inggaw duwa'n sakgud na un kama't sakgud di kannelu yoong kama't dragon dit mambabagbaga na. <sup>12</sup> Losan dat kalintogan dit ummu-na un ga-oogyata kakkayap awad kan siya. Ot pinadayaw na utdat losana tagu't tun pita dit ummuna un ga-oogyata kakkayap un nampilaton si sugat un ingkatoy na okyan. <sup>13</sup> Satuwa maikagwa un ga-oogyata kakkayap amod dat impaila na un nakaskasdaaw. Pinan-otdag na uttun pita ud apuy un manligwat langit un iillan di tagu. <sup>14</sup> Ot napakalmunan dat losana tagu't tun pita maipagapu't dat nakaskasdaawa naipalubusa koona utdit atubang didit ummuna'n ga-oogyata kakkayap. Ot nampakwa utdat tagu si sinan-kakkayapa padapadan dit ummuna'n ga-oogyata kakkayap un nabakag si ispada utdit yoong natagu payyan. <sup>15</sup> Ot napalubusan pay dit maikagwa un ga-oogyata kakkayap un mampaangos sidit kingwan di tagu un sinan-kakkayap dalapnu makaginga kad mabalin na un papatoy dat losana tagu un adi mandaydayaw kan siya. <sup>16</sup> Pinapilit pay dit maikagwa'n ga-oogyata kakkayap dat losana tagu un mamalkaan dat diwanana ima da onnu sadi kiday da, nadoba man onnu nangatu'n tagu, baknang kan kapus, baba-unon kan bokona baba-unon. <sup>17</sup> Ta piyaona'n maid tagu't makagatang onnu makalaku nu maid malka na utdit ngadan dit ummuna'n ga-oogyata kakkayap onnu utdit bilang un mangipaila utdit ngadan na.

<sup>18</sup> Siyatu'd gapuna un masapul din kinasilib. Singngadan na mana nasilib tigammuwona din kaipooyan din bilang dit ga-oogyata kakkayap gaputa sadi un bilang ipatigammu na din ngadan di osa'n tagu. Sadi un bilang, onoma gasut ya onomapu'ut onom. ††

### Sat Ubbun di Kannelu Kan Sadat Tagu Na Un 144,000

**14** Utdi, nailak dit Ubbun di Kannelu un sumisikad sidin bateled Zion. Bulun na dadit singgasut ya opatapu'ut opata libu'n tagu un nakanglitan si kiday sidit ngadan dit Ubbun di Kannelu kan ngadan dit Ama na. <sup>2</sup> Nakanggolak si ginga un nanligwat langit un kama si angangagan di lumuyluy-uda danum kan kama pay si nadangsoja kidul. Kama si gingan di aduadu'n arpa un matuktukal. <sup>3</sup> Ot sadat kagwa'n gasut ya opatapu'ut opata libu un tagu, gasikadan da un nakasangu utdit tronon dat opata matatagu'n paloswa kan sadat lalallakay. Mangkankanta da si bagu un kanta un naid makatigammu nu adi dida ullawa. Dida dat sinubbut dit Ubbun di Kannelu utdat losana tagu't tun pita. <sup>4</sup> Siya datu dat tagu un talona adida pinaisawan dit long-ag da maipanggop si babai kad nada'us da. Maitungtung-ud da utdin Ubbun di Kannelu utdan losana umoyana. Dida dat nasubbut sidat losana tagu ot maidatun da kan Apudyus kan sidit Ubbun di Kannelu un padan dit umuna un maani un maidatun kan

† *Ilan yu utdin 11:2, 3; 13:5.*

†† 666

Apudyus.<sup>5</sup> Maida taḷon nantuliyān da ta taḷona nadaḷus da.

### Sadat Tuḷu Un Anghel

<sup>6</sup> Utdiyon, nakailaak si sabali'n anghel un mantattaud sidin ngatu. Awad kan siya dit Nabaḷu'n Damag un mannanayun un ipatigammu na utdan losana tagu un nadumaduma dit tribu da, bagbaga da kan ili da uttun lubung. <sup>7</sup> Ot imbaga na si nadangsoḷa ginga un, "Dayawon yu si Apudyus kan bigbigon yu din kinangatu na ta dummatongon tun timpu un mangukumana. Mandaydayaw kayu kan siya un nangwa't tun langit kan pita, baybay kan sadan losana ob-ob di danum."

<sup>8</sup> Inggaw maikagwa'n anghel un naitung-ud sit ummuna ot kinnanana'n, "Nayam-anon! Nayam-anona losan din mandinadinamaga ili'd Babilonia! Ta pinainu mana dat tagu't tun lubung sit basin di gaggaisawa koko-ona." †

<sup>9</sup> Ot naitung-ud payyan dit maikatlu'n anghel ot impakuy na un, "Losan dat mandaydayaw sidit ummuna'n ga-oogyata kakkayap kan sadit nakwa un kapadpada na kan namalkaan dit musing onnu ima da utdit bilang na, <sup>10</sup> inumon da dit basin di dusan Apudyus un innigga na un naid kaḷut na utdin tasan di suḷag na. †† Mapalpaligatan da si gumilgilaba apuy kan asufre un iillan dadit nasantuwana aanghel kan sadit Ubbun di Kannelu. <sup>11</sup> Ot sat asuk dit apuy un mamaligat kan dida taḷona maid mangkigadana. Inalgaw kan linabi un naid illong dit manligatan dadit mandaydayaw sidit ummuna'n ga-oogyata kakkayap kan sadit kapadpada na kan singngadan na mana namalkaan sidit bilang dit ngadan na."

<sup>12</sup> Ot siyatu'd gapuna un masapul din anus un maniyattom sidan ligat un lak-amon dan tagun Apudyus un manungtungpal sidan bilin na kan mantultuluya manuttuwa kan Jesus.

<sup>13</sup> Utdiyon, nangngolak uman si ginga un nanligwat langit, kanana kan sakon un, "Ikanglit nu tu: Manipud sinsatun nagasat dan tagu'n mantultuluya manuttuwa kan Apu Jesu Kristu inggana't matoyan da."

"Tuttuwa'n nagasat da," kinnanana pay dit Ispiritun Apudyus, "ta man-illong da utdan ligligat da ot magun-gunaan da utdat kingkingwa da," kinnanana.

### Sat Maaniyan Dat Tagu Uttun Pita

<sup>14</sup> Maabus man di, nakailaak si pukawa bunot! Iniggaw mantutupak un kama't tagu un nambaḷangat si buḷawan kan man-aaggom si natadom un gagapas.

<sup>15</sup> Utdi inggaw payyan osa'n anghel un lummaksun sit timplu ot impakuy na utdit mantutupak sit bunot un, "Alamon nat gagapas nu ot man-ani ka. Ta timpun di aanniyanon ta naḷnaḷ-um daon."

<sup>16</sup> Ot sadit tagu'n mantutupak sidit bunot inyani na dit gagapas na ot naamina naapit dat maapit situn pita.

<sup>17</sup> Inggaw payyan sabali'n anghel un lummoswa utdit timplu ud langit. Nan-aaggom pay si natadom un gagapas.

<sup>18</sup> Utdi, inggaw payyan osa'n anghel un lummoswa't dit dadattunan un siya'd awad si kalintogan un mangaandog sit apuy sisi. Pinakuyana dit buḷun na un nan-aaggom si natadoma gagapas un kanana'n, "Usalom nat gagapas nu ot pusitom dan bungan di ubas sin pita ta naḷ-um daon."

<sup>19</sup> Utdi, inpaḷaspas dit anghel dit gagapas na un namusit sidat losana bungan dit ubas situn pita asina ingkob-aḷ dat bunga utdit dakoḷana poposposan un siya'd maiyaligan dit suḷag Apudyus. <sup>20</sup> Ot napasos dadit napusit sidit dakoḷana poposposan sit lasin didit ili ot sadit daḷa un nan-ayus manipud sit poposposan umoya osa'n metro ya kagogwa ‡ dit kaadalom na kan umoya tuḷu'n gasuta kilometro dit nadatong dit ayus na.

### Sadat Pitu'n Anghel Un Nangdon Sidat Pitu'n Sugung

**15** Utdiyon, inggaw uman nailaka taḷona napotog kan nakaskasdaawa mangilasinan sidin langit. Inggaw da ud pitu'n anghel un nangdon da si pitu'n kalasin di sugung un mamaligat Apudyus sidat tagu't tun lubung. Siya datu dat anungusa idusa na utdat tagu uttun pita.

<sup>2</sup> Inggaw nailaka baybay un kama't samling un nakaḷutan si apuy. Nailak pay dat tagu'n nangabak sit ga-oogyata kakkayap, dida dat adi mandayaw sit nakwa un kapadpada na kan adi nampamalka utdit bilang un mangipatigammu utdit ngadan dit kakkayap. Sumisikad dadiya tagu utdit igid dit baybay un man-aaggom da si arpa un intod Apudyus kan dida.

<sup>3</sup> Kankantaon da dit kantan Moses un osa'n baba-unon Apudyus kan sat kantan dit Ubbun di Kannelu. Kanan dan dit mangkanta un,

"Taḷona napotog kan nakaskasdaaw dan losana kingkingwam, O, Apudyus un mannakabalin sidan losan. Kustukustu kan nalintog dan kokkoom. Sika ud Ali si inggaingga. <sup>4</sup> Maida taḷon adi mandayaw kan adi mangidayaw sinat kinangatum, Apu. Onta, sika'd gattoka kasantuwan. Umoy dan losana tagu't dan kailin-ili mandayaw kan sika gaputa maila da dat nalintoga kokkoom."

<sup>5</sup> Magangput man di, nailaka naibukat dit kasantuwana kuwaltu utdin timplun Apudyus ud langit un kawadan dat naikanglita bilin Apudyus. <sup>6</sup> Utdi, lummaksun manipud sit timplu dat pitu'n anghel un nangdon sidat pitu un sugung. Malaglaggoyod kan napolkapolkas dat badut da un losan kan awad balikos da un buḷawan sidat baḷukung da. <sup>7</sup> Utdiyon, osa't dadit opata matatagu un paloswa dit nangitod sidat pitu'n anghel si pitu'n buḷawana duyug un napnu utdat amoamoda suḷag Apudyus un matatagu si inggaing-

† Piyaona'n ugudon, naawis dat tagu't tun lubunga mangwa't dan gaggaisawa koko-ona un gapun di madusaan da. Ilan yu utdin Jeremias 51:7. †† Piyaona'n ugudon, lak-amon da dit suḷag Apudyus ot dusaona dida't amoamod.

‡ Sat ustu un naikanglit sin Griego, kigad sit busal di kabayu.

ga. <sup>8</sup> Utdi, napnu't asuk dit timplu un mangil-an sit kinangatu kan pannakabalin Apudyus. Ot naid osa si makaInok sit timplu inggana't magangput dadit pitu un sugung un idatong dat pitu'n anghel.

### Sadat Pitu'n Duyug Un Napnu Utdit Sulag Apudyus

**16** Utdiyon, nakagngolak si nadangsoja ginga un nanligwat sit timplu un kanana't dat pitu'n anghel un, "Umoy yu itakbu utdin pita dan pitu'n duyuga napnu't sulag Apudyus." <sup>2</sup> Kadon, ummoy dit ummuna'n anghel intakbu utdin pita dit inggaw sit duyug na. Ot tummubu dat gakkikinit kan nasigasigaba goled sit long-ag dat tagu'n namalkaan sit malkan didit ga-oogyata kakkayap kan nandaydayaw sidit kapadpada na.

<sup>3</sup> Utdi, ummoy pay dit maikagwa'n anghel intakbu dit ininggaw sidit duyug na utdin baybay. Ot nambalina kama si dalan di natoya tagu dit danum ot losan dat inggaw sidin dalom baybay un natoy.

<sup>4</sup> Utdi, ummoy dit maikatlu un anghel intakbu dit inggaw sidit duyug na utdan sulung kan ob-ob di danum ot nambalin da dit danum si dala. <sup>5</sup> Utdiyon, nagngol ku dit anghel un mangaayyuwan sidadit danuma kanana'n,

"Apudyus un nasantuwan, doda'n inggaw ka utdit kan iinggaw ka inggana't tun satun. Kustu nat man-uukum nu utdatu'n tagu. <sup>6</sup> Dida'd namatoy sidat tagum kan dat propetam. Ot painumam pay didaon si dala un siya'd maibagaya makwa kan dida."

<sup>7</sup> Utdiyon, nakagngolak si ginga un nanligwat sit dattunan un kanana'n,

"On, Apu mi un Apudyus un mannakabalin, kustu kan nalintog nat man-uukum nu utdan tagu."

<sup>8</sup> Utdi, ummoy dit maikapata anghel intakbu dit ininggaw sidit duyug na utdin init ot napalubusan din init un mangatung sidan tagu utdit amoda init na.

<sup>9</sup> Kadon, naatungan dat tagu yoong adida nandadaoliyan dat basul da kan adida binigbig dit kinangatun Apudyus. Nan-uguugud daot si makainsultu kan siya un siya'd awad si pannakabalin sidadi un pasigab.

<sup>10</sup> Utdiyon, ummoy dit maikalima'n anghel intakbu dit ininggaw sit duyug na utdit tronon didit ga-oogyata kakkayap. Kinumlopa losan dit mangiyapuwana ot nangngiltan dat tagu dat dila da gapu't dat amoda paligat da. <sup>11</sup> Ot nan-uguugud da ut makainsultu kan Apudyus sidin langit gapu't dit kasigab dit goled da, ot adida kampay nandadaoli utdat basul da.

<sup>12</sup> Utdi, ummoy dit maikanoma anghel intakbu dit ininggaw sit duyug na utdin dakoana wangwanga mangngadan Eufates. Ot naobasan dit wangwang dalapnu maisagana un ayon dat aali un manligwat sidin kapon dumungitan init. <sup>13</sup> Utdiyon, nakailaak si tuju un nadadaga ispiritu un kama si ilan di tukak. Lummaksun dit osa utdit sangin didit dragon, lummaksun dit osa utdit sangin didit ga-oogyata kakkayap kan lummaksun dit osa utdit sangin didit man-ag-agin propeta un siya dit maikagwa'n ga-oogyata kakkayap.

<sup>14</sup> Sadatu un ispiritu, dimunyu da ot awad kaboolan

da un mangwa si nakaskasdaaw. Ot umoy da utdat losana aali uttun losan situn lubung dalapnu dagupon da dida un mangubat kan Apudyus nu dumatong dit napotoga al-algaw un pinilin Apudyus un mannakabalin.

<sup>15</sup> Kinnanana Jesus un, "Dumngol kayu! Mangulinak situn pita un kama't dumakngan di man-aakaw un maid makatigammu. Nagasat nat tagu'n adi masusuyop kan kanayun un nakasagana kan nakabadut dalapnu bokona mantittitway nu dumatongak kad adi maibabbain sidan kaaduwana."

<sup>16</sup> Ot pinandadatdatong da dat losana aali kan dat susuldadu da utdin boboloy un mangngadan si Armagedon sidin bagbagan di Hebreo.

<sup>17</sup> Maabus man di, intakbun dit maikapitu'n anghel dit ininggaw sidit duyug na ot inggaw nadangsoja ginga un nanligwat sidit trono utdit timplu Apudyus un kanana'n, "Nagangputon!" <sup>18</sup> Utdiyon, summil-sil-it, nandamidamit, nangkidkiddusul kan nabilog dit lunig. Maida talon padana un lunig di manipud sidit nakwaan dat tagu gaputa siyatu dit kabilogan sidat losana lunig. <sup>19</sup> Nangkatlu dit nandinadinamaga ili kan nayam-an dat losana nangkaddakola ili't tun lubung. Adin Apudyus liniuwan dit ili ud Babilonia, inamin na un impainum dit natasa'n nasulaga basi un siya dit amoamoda sulag na. <sup>20</sup> Maipagapu pay sidiya lunig, nalnod dadit losana pugu kan naipanad dat losana bateled. <sup>21</sup> Nanduajalu si nangkaddakola un umoya li-mampulu'n kilu dit kadagson dit osa ot naotdagan dadit tagu. Kadon nan-uguugud da si maisuganggang kan Apudyus maipagapu't diya dujalu ta talona ga-oogyat.

### Sat Babai'n Nangabayu't Din Ga-oogyata Kakkayap

**17** Utdiyon, osa utdadin pitu'n anghel un nangag-gom sidat pitu'n duyug din ummoy kan sakon ot kinnanana un, "Awenu ta ipailak kan sika nu kamaan din dusan didin mandindinamaga babai'n mangilaklaku ut kinababai na un mantutupak sit kawadan dan adu'n wangwang. <sup>2</sup> Inasawan dat losana aali uttun pita ot losan dat tagu't tun lubung nabuuk da utdit basi na un siya dit gabbainan un kokkoona," kinnanana dit anghel.

<sup>3</sup> Utdi, nantulay dit Ispiritu Santu kan sakon ot kamaak si nan-in-inop ot intallayak sidit anghel sidin igawa maid tagtagguwan. Nailak dit osa'n babai un mangabkabbayu utdit nadokot un gakkimuta kakkayap. Sadiya kakkayap, nakanglitan din losana long-ag na utdan ngadan un maisuganggang kan Apudyus. Pitu dat ulu na kan simpulu dat sakgud na.

<sup>4</sup> Ot sadit babai, nambadut si kama si ilan di ubi kan nadokot. Bulawan ya nangkababanola batu kan perlas dat usal na. Nakaaggom si bulawana tasa'n napnu't dat gabbainan kan nangkaisawa kingkingwa na.

<sup>5</sup> Awad naikanglita ngadan sit kiday na un nalimod dit kaipooyana. Kanan dit naikanglit un, "Babilonia un mandindinamag. Inan dadit losana babai'n magat-



gatang dit kinababai na kan puun dan losana gab-bainana kokkoon.”<sup>6</sup> Ot nailaka nabuuk dit babai utdan dalan dadin tagun Apudyus kan dat tagu'n napatoy maipagapu't dit nangipatigammuwan da utdat intudtudun Jesus.

Amo nasdaawak sidit nangil-ak kan siya yoong kinnanan dit anghel kan sakon un,<sup>7</sup> “Apay masdaaw ka? Ibagak kan sika din nalimoda kaipooyan din babai kan sadin gakkimuta kakkayap un nangabayuwana un pitu din ulu na kan simpulu din sakgud na.”<sup>8</sup> Sadit gakkimuta kakkayapa nailam, ininggaw situn pita utdit yoong maid sinsatun. Dandaniyona lumtaw sin bitu un maid kigad dit kaadalom na dalapnu umoy sit mayamanana. Ot sadan tagu'n maid si ngadan sidin iblu'n naikanglitan dan ngadan dat matagu si inggaingga, masdaaw da nu ilan da di un kakkayap. Onta ininggaw sidit, maid sinsatun yoong lumoswa payyan. Sadiya iblu'n naikanglitan dan ngadan dat matagu si inggaingga ininggawon sit daan payyan tun lubung napaloswa.

<sup>9</sup> Masapula nasilib din tagu'n mangawat situ. Sadan pitu un ulu na, dida dan pitu'n kuntuga mantutuppakan didi'n babai.<sup>10</sup> Pitun ali pay din kaipooyan da. Utdatu un pitu'n ali, naidon dat lima, osa din madama un mangiyapu ot sadin osa adina payyan dummatong. Ot nu dumatong, sin-akitana lawa din mangiyapuwan.<sup>11</sup> Ot sadit gakkimuta kakkayap un ininggaw sidit yoong maid sinsatun, siya'd maikawalu'n mangiyapu yoong osa payon sidan pitu'n ali ot nu man-ulin, mayam-an si inggaingga.

<sup>12</sup> “Ot sadat simpulu'n sakgud un nailam, siya dadin simpulu'n ali un adi payyan nanluga un mangiyapu yoong maitdan da si kalintogana mangiyapu si sin olas un bulun didin gakkimuta kakkayap.”<sup>13</sup> Ossaan din panggop dan simpulu'n ali'n sadatu, ot itdon da din losana pannakabalin kan kalintogan da un mangiyapu utdin gakkimuta kakkayap.<sup>14</sup> Ot labanon da din Ubbun di Kannelu yoong abakon din Ubbun di Kannelu dida gaputa siya'd kangattuwana Apu utdat losana maapu kan kangattuwana Ali utdan losana aali. Ot sadat maibuun kan siya, dida dat inayagan kan pinilin Apudyus un tagu na un manta|godana manuttuwa kan siya.”

<sup>15</sup> Kinnanan payyan dit anghel kan sakon un, “Sat kaipooyan dat wangwang un nailam sit adani't dit mantutuppakan dit babai'n magatgatang dit kinababai na, sadat nadumaduma'n tagu'n nadumaduma't bagbaga un nanligwat sidat losana ili uttun lubung.

<sup>16</sup> Awad timpu un sat gakkimuta kakkayap kan sadat simpulu'n sakgud un nailam, lawengon da din babai'n magatgatang dit kinababai na ot alan da un losan dat awad kan siya, asida taynan un mantittiwai. Kanon da pay din bogas na asida sobgon dan mabun-an.<sup>17</sup> Si Apudyus din mangipasomsomok kan dida uttu un koon da dalapnu matungpal dan panggop na. Siya'd gapuna un nan-ossaan dit panggop da kan intod da dit kalintogan da un mangiyapu utdit gakkimuta

kakkayap inggana't matungpal dat losana panggop Apudyus un makwa.

<sup>18</sup> “Sadin babai un nailam, siyadi din mandinadinamaga ili un mangiyapu utdan losana ali uttun pita.”

#### Sadin Nayam-anan din Ili'd Babilonia

**18** Magangput man tu, nakailaak si osa payyana anghel un dummoba'n nanligwat langit. Amod din kalintogana ot kummadda tun losana lubung sidin dolang na.<sup>2</sup> Amoda nadangsol dit pakuy na un kanana'n, “Nayam-anon! Naamin nayam-anon din mandindinamaga Babilonia! Nambalinona igaw dadin dimunyu kan sadan losana nadadaga ispiritu. Ot siyaon dit dumapunan dan naisaw kan lalawwengona sissiwit.<sup>3</sup> Onta naawis na dat tagu't dan kailin-ili't tun lubunga umminum sit nasulaga basi na un siya dit gaggaisawa kokkoon. Losana aali uttun lubung inasawa da. Gummaknang pay dat luma|laku uttun lubung gapu't dit manlab|laba kinagada| na,” kinnanan dit anghel.

<sup>4</sup> Utdi, nakagngolak si osa payyana ginga un nanligwat sidin langit ot kinnanan un,

“Dikayu'n taguk tengyan yu nat un bobo|oy dalapnu adi kayu maiyunud kan siya un mambasu| kan dalapnu adi kayu mailak-ama madusa.

<sup>5</sup> Ta kama si kangatun di langit din natugpunan dan basu| na. Ot gagasmokon Apudyus din kinadadag na.

<sup>6</sup> Makwa kan siya din padan dan kingkingwa na. Mamigwa din balos dit kinadadag na un kama nu napainuman si sintasa'n basi un mamigwa si kinasulag na nu sadit impainum na.

<sup>7</sup> Nu in-inon dit kinapasdayaw na utdit kan kinalabos dit kinagada| na, siya payon din kasigab dan pasigab na kan mandomdomana. Kanana't dit somsomok na un, ‘Sakon din mantulay un Reyna, ta|ona adiyak mandomdom ta bokonaka bilug.’

<sup>8</sup> Ot gapu't tuwa somsomok na, kaklata mandidisan si sin-|lgawan dan nakalalaksi'n sugunga dumatong un kama't dan sakit, sigab di domdom kan ulat asina masgob gaputa mannakabalin si Apudyus un mangukum kan siya.”

<sup>9</sup> Ot losan dat aali uttun pita un nangasawa kan siya kan kummada utdit kinagada| na, man-ibil da kan nasigab dit domdom da nu maila daon dit asuk dit masgobana.<sup>10</sup> Umoy da sumikad sin adayu gaputa umogyat da un maidoga kan siya'n madusa. Ot kanan dan, “Inay kaasi pay an din mandindinamaga ili'd Babilonia! Nabaknang kan dakodako|an yoong sidin sin-olasa lawa, naikisapona nadusa.”

<sup>11</sup> Ibilan pay dan manlak|laku uttun pita kan mandomdom da gaputa naidon gumatang sidan laku da.

<sup>12</sup> Maidon osa't gumatang si bulawan da, palata, nangingina un batu kan perlas, nangkangina'n luput un napo|kas, kolol di ubi, nadokodokot kan seda, losana kalasin di nabangu'n kayu, singngadan na mana nakwa't saung di elepante, alikama nakwa't nangina'n kayu, bayong, bolyang kan marbol.<sup>13</sup> Maidon gumatang sidan sinamon, mampabangu't sida, in-

sensu, mira kan olibano. Padana pay sidan laku da un basin di ubas, mantika, alina kan trigo, baka kan da kannelu, kabayu kan kalesa kan tagu'n maipuyung.

<sup>14</sup> Ot kanan dan manlaklaku kan siya un, "Sat bunga'n pipiyaoma gatangon naidon. Ot sadat nangkangina kan nangkapi'piya'n usal nu, adimon maodasan uman dida."

<sup>15</sup> Siyadi din kanan dat manlaklaku un gummaknang sidit manlaklakuwan da utdiya ili. Ot gapu't dit ogyat da un maidoga'n madusa kan siya, sumikad da utdin adayu kan siya. Man-ibil da kan nasigab dit domdom da ot kanan dan, <sup>16</sup> "Inay pay an din mandinadinamaga ili! Nangkangingina'n luput un napo'kas, kolol di ubi, nadokot kan seda dan badut dan tagu na kan bu'lawan ya nangkababanola batu kan perlas dan usal da <sup>17</sup> yoong asimpiga'n naidon dan losana binaknang da."

Ot losan pay dadin kapitan di bapul, sadan nanlugan kan sadan mantalibasu't dit bapul kan losan dan tagu'n gummaknang maipagapu't dit mantalibasuan da utdin baybay, iingaw da utdin adayu. <sup>18</sup> Ot ilan da man dit ili'n umasuasuk, mampappakuy da un dit man-ibila kanan dan, "Talo'na maid kapadan dinata nandinadinamaga ili."

<sup>19</sup> Ot gabuwan da dadit ulu da gapu't dit sigab dit domdom da kan man-ibil da un kanan dan, "Inay amman pay an din nandinadinamaga ili! Sadat binaknang na sad gummaknangan pay dat awad si bapul sidin baybay yoong asimpiga un naid dan losana binaknang na!"

<sup>20</sup> Dikayu'n awad langit kan dikayu'n tagun Apudyus, apostoles kan propetana, manlagsak kayu gaputa dinusanon Apudyus diya bobo'oy maipagapu't dan kingwa da kan dikayu.

<sup>21</sup> Utdiyon, inggaw nabiloga anghel un nangaknam si batu un kamasidakodakolana gigillingana batu asina inwassot sin baybay. Ot kinnanana'n, "Kama't tu din ga-oogyata mayam-anan didin mandinadinamaga ili'd Babilonia ot talona maid mail-anaon. <sup>22</sup> Maidon magngol sidan mantukal si arpa kan kumakanta, sadan umuullimong kan sadan tumatangguyub sidiya igaw. Maidon maodasan sidan kumokokwa si singngadan na mana mailaku. Maidon magngol si gingan di gigillingan sidiya igaw. <sup>23</sup> Maidon maila si silaw kan maidon magngol si damit dadin mamboboda. Siya'd dusan didi un ili gaputa sadan manlaklaku'n manligwat sidi, dida'd madaydayaw situn lubung kan napaka'munan pay dan tagu't tun lubung sidit salumangkan dat tagu't di. <sup>24</sup> Madusa pay diya ili gaputa siya'd nan-ayusan dit dalan dat propetan Apudyus kan uduma tagu na kan losan dan tagu'n napatpatoy situn pita, ibilang Apudyus un sadan iBabilonia ud namatoy."

**19** Magangput man tu, nakagngolak si nadangso-dangso'la gingan di amoamoda tagu un kama da si mangkanta un kanan dan, "Idaydayaw taku si Apudyus! † Siya'd managu kan ditaku kan siya'd madaydayaw kan mannakabalin. <sup>2</sup> Kustu kan nalintog din

mandudusa na. Dinusa na dit mandindinamaga babai'n ilaklaku na dit kinababai na. Ta inawis na dan tagu't tun lubung un mangwa si bokobokon maipagapu't dit gabbainana kokkoona. Imbalos pay Apudyus kan siya dit natoyan dadit manselselbi kan siya."

<sup>3</sup> Kanan da payyan si nadangso'la bagbaga un, "Idaydayaw taku si Apudyus! Ta sadiya ili umasuasuk si inggaingga." <sup>4</sup> Ot sadat duwampu'ut opata lalallakay kan sadat opata natagu'n paloswa nampalintumong da un nandayaw kan Apudyus un mantutupak sin trono na un kanan dan, "Amen! Idaydayaw taku si Apudyus."

### Sat Bodan Dit Ubbun di Kannelu

<sup>5</sup> Utdiyon, inggaw ginga'n nanligwat sit kawadan dit trono un kanana'n, "Idayaw yu si Apudyus taku, dikayu'n losana manselselbi kan siya, nangatu man kan nadoba'n tagu, dikayu'n mangiyogyat kan siya gaputa dayawon yu." <sup>6</sup> Utdi, nakagngolak si kama nu gingan di amoamoda tagu un kamasid angangan di danum sin gassud kan kamasid nadangso'la kidu'. Kanan dit ginga un, "Idaydayaw taku si Apudyus! Ta si Apudyus un Apu taku'n mannakabalin siya'd mangiyapu't dan losan. <sup>7</sup> Talona manlaglagsak taku. Idaydayaw taku dit kinangatun Apudyus ta dummatongon din timpu'n mambodaan din mangadan si Ubbun di Kannelu. Nakasaganaon din asaw-ona. <sup>8</sup> Ot naitdan si kalintogana mambadut si nangina'n luputa napo'kapo'kas kan nada'ludalus." Sat kaipooyan din nangina'n luput, sadat nalintoga kokkoon di tagun Apudyus.

<sup>9</sup> Utdi kanan dit anghel kan sakon un, "Ikanglit nu tun ibagak: Nagasat dadin naimbitalana umoy makakan sit bodan dit mangadan si Ubbun di Kannelu." Ot innayun pay dit anghel imbaga un, "Tutuwa'n imbagan Apudyus tu."

<sup>10</sup> Maabus mana ibaga na di, nampalintumongak sidit atubang na ta mandayawak kan siya yoong imbagan kan sakon un, "Adim koon nat! Si Apudyus din dayawom. Ta sakon, osaak paya manselselbi kan Apudyus un kama kan sika kan sadan bu'un nu un mangitudtudu utdan impatigammun Jesus."

Ta sadan impatigammun Jesus, siya payon dat imbagagan dat propetan Apudyus.

### Sat Nangabayu't Pukawa Kabayu

<sup>11</sup> Utdiyon, nailaka naibukat din langit ot kaklata inggaw ud pukaw un kabayu! Sadin nangabayu mangngadan si Mata'lgodan kan Tuttuwa ta kustu din mandudusa na kan manggugubat na utdan kabusu' na.

<sup>12</sup> Kama't gumilagilaba apuy dan ata na kan aduadu'n balangat sidin ulu na. Naikanglit dit ngadan na utdit long-ag na yoong maid udum si makatigammu't din kaipooyana nu adi siya pay lawan. <sup>13</sup> Naslop si dala dit badut na ot mangadan si, "Ugud Apudyus." <sup>14</sup> Ot sadan losana tagu utdin langit naitung-ud da kan siya un kama da si suldadu un nangabayu da un losan si pukaw un kabayu kan nambadut da si nangina'n baduta

† Onnu Hallelujah!

napoikas kan nadajudalus. <sup>15</sup> Inggaw natadoma ispada un lumoswa utdit sangi na un siya'd mangabak na utdan kailin-ili. Nailot dit man-iiyapu na un kama nu nakaaggom si landuk. Kama't mampospos si ubas dit koona nu ipalak-am na kan dida dit amoda sulag Apudyus. <sup>16</sup> Inggaw ngadan na un naikanglit sit badut na kan sit ulpu na un kanana'n: "Kangattuwana Ali utdan losana aali kan kangattuwana Apu utdan losana maapu."

<sup>17</sup> Utdiyon, nakailaak si anghel un summikad sidin init ot pinakuyana dan losana sissiwit un mantattaud sidin ngatu un kanana'n, "Aweyu, umammung kayu ta makaamung kayu utdit dakoana amung Apudyus <sup>18</sup> ta umoy yu kanon dan bogas dadin aali, kapitan di suldadu kan sadan nangkabiloga tagu da. Kanon yu pay dan bogas dadin kabayu kan sadan nangabayu, bogas dan losana tagu, babbaun kan bokona babbaun, nangatu kan nadoba'n tagu."

<sup>19</sup> Utdiyon, nailak dit gakkimuta kakkayap kan sadan losana aali uttan pita kan losan dan suldadu da un nantitipun ta gubaton da dit nangabayu't pukawa kabayu kan sadan suldadu na. <sup>20</sup> Naabak dit gakkimuta kakkayap ot dinopap da un bulun na dit man-ag-agin propetana un nangipaila't nakaskasdaaw sidit atubang na. Sadatu un nakaskasdaawa kingwa na dit nangallilaw na utdat tagu'n nampamalka utdit malkan dit gakkimuta kakkayap kan nandaydayaw sidit nakwa'n kapadpada na. Matattaguwan un naidawat dit gakkimuta kakkayap kan sadit man-ag-agin propeta utdin bananaw un gumilagilaba asufre. <sup>21</sup> Ot sadat suldadu da napatoy da si ispada un linumtaw sidit sangin didit nangabayu't pukawa kabayu, ot namponokan dat sissiwit dat bogas da.

### Sadin Sinlibu'n Dagun

**20** Maabus man di, nangilaak si anghel un dumobdoba'n nanligwat langit ot aaggomana dit tulbok dit bitu un maid kigad dit kaadalom na kan nangaggom pay si dakoana kinawad. <sup>2</sup> Ot dinokmaana dit dragon un siya payon dit ulog sit aw-awe un mandagan si Diablo onnu Satanas. Piningil na asina indawat sit bitu un maibajudana si sinlibu'n dagun. Utdiyon, tinulbokan dit anghel dit sooban dit bitu asina pineketan dalapnu adina makalaksuna mamakalimun sidadin tagu't dan kailin-ili inggana't magangput dit sinlibu'n dagun. Kadon, nu maabus din sinlibu'n dagun, masapula maibussag si sin-akitan.

<sup>4</sup> Utdiyon, nakailaak si adu'n trono ot sadat naitdan si kalintogana mangukum dat nantupak. Nailak pay dadit kadogwan dat napatpatoy maipagapu't dit nangipatigammuwan da utdin maipanggop kan Jesus kan sadan ugud Apudyus. Dida dan adi nandayaw sit gakkimuta kakkayap onnu sadit sinan kapadpada na kan adida pinamalkaan dat kiday onnu ima da utdit malkan didit gakkimuta kakkayap. Ummungal da ot bulun Kristu dida un mangiyapu ud si sinlibu'n dagun. <sup>5</sup> Siyatu din umuna un umungalan dadit natoy. Yoong sadan udum sidan natoy adida umungal aginggana't

magangput din sinlibu'n dagun. <sup>6</sup> Nagasat kan nasantuwan dan maidoga't din umuna'n umungalan dadit natoy! Ta maid mabalina din maikagwa'n katoy kan dida nu adi mambalin da si padin da Apudyus kan Kristu kan bulun Kristu dida un mangiyapu udsi sinlibu'n dagun.

### Sadin Naabakan Satanas

<sup>7</sup> Nu magangput din sinlibu'n dagun, maibussag uman si Satanas sidin naibajudana <sup>8</sup> ot lumaksun dalapnu pakaalimunana dan tagu't dan kailin-ili utdan opata sulin ditun lubung. Sadatuwa ili mangadanan si Gog kan Magog. Umungona dida'n losan ta umoy da makagubat. Ot kama da si kaadun di lagan sidin igid din baybay. <sup>9</sup> Dakdakon da tun nanawaga labaw pita un manalinup sin boboloy un pipiyaon Apudyus un kampun dan tagu na. Yoong awad apuya dummoba un malligwat langita mangamin kan dida. <sup>10</sup> Ot si Satanas un mamakalimun kan dida, maidawat sidin bananaw di gumilagilaba apuy kan asufre un siya'd naidawatanon dit gakkimuta kakkayap kan sadin man-ag-agin propeta ot mampalpaligat da utdi un inalagaw kan linabi un maid mangkigadana.

### Sadin Maudi un Man-ukuman Apudyus

<sup>11</sup> Utdiyon, nailak dit dakoana trono un napoikas kan sadit nakatupak sisi. Ot gapu't dit ininggawana nangkamaid dan pita kan langit ot maid mail-an daon. <sup>12</sup> Ot nailak dadit losana nangkatoy, nangatu man kan nadoba'n tagu un sumisikad sidin atubang din trono. Ininggaw dat natoy sin baybay kan losan dat ininggaw sin Hades un ngadnon da ut igaw dat natoy. Utdi, nabikyad dat iblu. Nabikyad pay dit sabali'n iblu un naikanglitan dat ngadan dat matagu si inggaingga. Utdiyon, naukum dit osaosa kan dida sigun sidat kingkingwa da un naikanglit sidat iblu. <sup>14</sup> Kadon, naidawat si Katoy kan san Hades un igaw dan natoy sit bananaw di gumilagilaba apuy. Siyatu din maikagwa'n matoyan. <sup>15</sup> Ot nu ngadan din maid ngadan na si naikanglit sidin iblu'n naikanglitan dan ngadan dan matagu't inggaingga maiwassot sin bananaw di gumilagilaba apuy.

### Sadin Bagu'n Langit kan Bagu'n Pita

**21** Maabus man, nailak ud bagu'n langit kan bagu'n pita ta sadit ummuna un langit kan sadit ummuna un pita nangkanaid daon kan sadin baybay naid payon. <sup>2</sup> Ot nailak din nasantuwana ili un sadin bagu'n Jerusalem un dumobdoba'n nanligwat kan Apudyus sidin langit. Alig na't babai'n maikasal un amo naisagana kan napippiya'n umoy umabat sidit asawona. <sup>3</sup> Utdi, nakagngolak si nadangsoja ginga'n nanligwat sit kawadan dit trono un kanana'n, "Ilan yu! Makaigawon si Apudyus sidan tagu! Iinggawon kan dida ot dida'd tagu naon. Si Apudyus din mismu un bulun daon. <sup>4</sup> Kadon punasan Apudyus dat luwa da.

Maidon matoy, madodomdoman, man-ibil onnu pasigab ta sadatu un awad sidit, naid daon.”

<sup>5</sup> Utdiyon, sadin mantutupak sidin trono kinnanana un, “Ilan yu! Sukatakun si bagu dan losana awad.” Ot kinnanana kan sakon un, “Ikanglit nu datu gaputa sadatu un ugud matalgodan kan tuttuwa.” <sup>6</sup> Asina kinnanana payyan kan sakon un, “Natungpaḷon dan losan! Sakon din Alfa kan sadin Omega, san luglugi kan mangkigadan di losan. Nu ngadan din mauwaw itdak si maid bayad na un danum un manligwat sidin oboba mangtod si mataguwan di tagu si inggaingga. <sup>7</sup> Siya datu dan gun-guna un itdok sidan adi paabak sit laweng. Sakon ud Apudyus da kan dida’d anak ku. <sup>8</sup> Yoong sadan tagu’n kumimuta manuttuwa, sadan maid si pammati, sadan mangmangwa’t naisawa kokkoon, kumapatoy, sadan manog-on si bokona asawa da, sadan mansalsalumangka, mandaydayaw sidan sinan-apudyus kan losan dan matuli, sadin bananaw di gumilagilaba apuy kan asufre din maiggaan da. Siyadi din maikagwa’n matoyan.”

### Sadin Bagu un Jerusalem

<sup>9</sup> Utdi, osa’t dadit pitu un anghel un nangaggom sidat pitu’n duyug un napnu’t dan anungusa sugung dit inummoy kan sakon ot kanana’n, “Awenut tu ta ipailak kan sika din babai’n asaw-on didin mangadan si Ubbun di Kannelu.”

<sup>10</sup> Kadon, nantulay dit Ispiritu Santu kan sakon ot kamaak si nan-in-inop ot indalan dit anghel sakon sidit untuk dit natakatakna bated. Impailana kan sakon din nasantuwana ili’d Jerusalem un dumobadoba’n nanligwat kan Apudyus sidin langit. <sup>11</sup> Ot napadapadda gapu’t dit doḷang ud Apudyus kan nasilapa kama si nabanola batu un haspe kan mangallinawa kama’t kristal. <sup>12</sup> Amod taknang dit aḷad un nanliput sidiya boboḷoy ot simpulu’t duwa dan sooban na. Tuḷu dit sooban na utdin kapon dumungitan init, tuḷu utdin kapon daya, tuḷu utdin kapon lagud kan tuḷu utdin kapon sin maipsukan init. Kada sooban awad osa’n anghel un man-andog kan awad osa’n naikanglita ngadan dan simpulu’t duwa’n tribun dat ganak ud Israel. <sup>14</sup> Sadin aḷad didin ili naisaad udsi simpulu’t duwa’n pannana batu un siya’d naikanglitan dadin ngadan dan simpulu’t duwa’n apostoles didin Ubbun di Kannelu.

<sup>15</sup> Sadin anghel un nakabagbaga kan sakon inggaw buḷawana iingos na un man-ingos na utdin ili kan sadan sooban kan aḷad na. <sup>16</sup> Sadin ili kustukustu’n nantinnopong dan nan-asisupanga bakgeng na. Sadin kaandu na, siya payon kalawa na. Iningos didit anghel din ili utdit iingos na ot duwa’n libu ya opata gasuta kilometro din kaandu na kan padana din kalawa na kan kangatu na. <sup>17</sup> Iningos pay dit anghel din aḷad na ot onomapuḷu’t onoma mitro. Sat iingos un inusal dit anghel padan dit us-usalon di tagu. <sup>18</sup> Sadin aḷad na nakwa si nangina’n batu un haspe kan sadin ili nakwa si tang-ila buḷawan ot mangallinaw un kama’t salming.

<sup>19</sup> Sadan pannan un naisaad didin aḷad din ili naaltian da udsi nadumaduma’n kalasin di nangkapopotoga batu. Sadin ummuna’n pannan naaltian si haspe, safiro utdit maikagwa, kalsedonia utdit maikatlu, esmeralda utdit maikapat. <sup>20</sup> Sardonika dit naiyalti utdit maikalima, karnelia utdit maikanom, krisolito utdit maikapitu, berilo utdit maikawaḷu, topasio utdit maikasiyam, krisoprasio utdit maikasimpulu, hasinto utdit maikagwampuḷu’t osa kan amatista dit naiyalti utdit maikagwampuḷu’t duwa. <sup>21</sup> Nakwa si perlas dadin simpulu’t duwa’n sooban na. Osaosa’t dadin sooban na nakwa udsi simbukoḷa perlas. Tang-ila buḷawan dit kaḷsan didin ili kan mangallinawa kama si salming.

<sup>22</sup> Naid nailak si timplu utdin ili gaputa si Apudyus un mannakabalin kan sadin Ubbun di Kannelu iingaw daon sidi. <sup>23</sup> Adin didin ili kasapulanon din init onnu sadin buḷan un mampapadda gaputa sadin doḷang ud Apudyus din mampapadda kan sadin Ubbun di Kannelu din silaw na. <sup>24</sup> Losan dan tagu’t tun lubung madoḷangana dida. Ot losan dadin ali uttun pita iyoy da dadin kinabaknang da utdin ili un mangipaila’t din mandadayaw da kan Apudyus. <sup>25</sup> Maibubukkata kanayun dan sooban din ili nu aḷ-aḷgaw un naid maombana kan maidon labi utdi. <sup>26</sup> Ot sadan aali ipangat da dan tagu da un mangiyoy sidan kinabaknang da kan umoy mandayaw kan Apudyus. <sup>27</sup> Yoong taḷona maid makaḷnok sidin ili utdan maibilanga naisawa tagu kan sadan mangkokwa si gabbainan kan sadan matuli. Sadadi’n naikanglit si ngadan ullaḷa’t din iblun didin Ubbun di Kannelu un naikanglitan dan ngadan dan matagu’t inggaingga dan makaḷnok.

**22** Utdiyon, impailan payyan didit anghel kan sakon dit wangwanga manligwatan din danuma mangtod si mataguwan di tagu si inggaingga. Sumilasilap un kamas kristal ot manligwat dit ayus na utdin mangiyapuan Apudyus kan sadin mangadan si Ubbun di Kannelu. <sup>2</sup> Inoy na din gaggawan di kaḷsa utdiya ili. Utdit nan-asisupanga igid didit wangwang, awad dit kayu un mangitod si mataguwan di tagu un binuḷana mamunga. Ot sat tubu na usalon dan kailin-ili un mampabilog kan dida. <sup>3</sup> Maida taḷon lawengon Apudyus sidiya ili. Siyadi din kawadan din trono na kan sadin tronon dit Ubbun di Kannelu. Kadon, losan dan manselselbi kan Apudyus mandayaw da kan siya. <sup>4</sup> Ilan da din mugging na kan maikanglit din ngadan na utdin kiday da. <sup>5</sup> Maidon labi kan adida masapulon din silaw onnu init gaputa si Apudyus un Apu, siya’d silaw kan dida. Ot maipan-apu da kan siya si inggaingga.

### Sadin Man-ulinan Ud Jesu Kristu

<sup>6</sup> Utdiyon, sadit anghel imbagana kan sakon un, “Sadatu un ugud matalgodan kan tuttuwa. Si Apudyus un Apu un nangitod sidit Ispiritu na un mangidaḷan sidan propetana, nangibaun si anghel na daḷapnu ipatigammu na utdan manselselbi kan siya dan dandaniyona mapasamak.” <sup>7</sup> “Donglon yu,” kinnanana Jesus. “Dan-

† Sat naikanglit sin Griego, 12,000 stadia.

daniyon nat mangulinak. Nagasat dadin manuttuwa't dan naipadtu uttu un iblu."

<sup>8</sup> Sakon si Juan un nakagngol kan nakaila utdatu un losan. Utdit maabus un magngol ku kan mailak datu, nampalintumongak sidit atubang didit anghel un nangipaila kan sakon sidatu dalapnu mandayawak kan siya. <sup>9</sup> Yoong kinnanana kan sakon un, "Adim koon nat. Si Apudyus ullawa'd dayawom. Ta sakon osaak pay un manselselbi kan Apudyus un kama kan sika kan sadan bulun nu un propeta kan sadan manungtungpal sidan naikanglit situwa iblu." <sup>10</sup> Imbagana payyan kan sakon un, "Adim ilimod dadin naipadtu uttu un iblu gaputa dandaniyon nat timpu'n mapasamakan da. <sup>11</sup> Bay-am dan mangmangwa't laweng nu itultuluy da un mangwa't laweng kan sadan naisaw si mantatagu, bay-am nu itultuluy da din naisawa mantatagu da. Ot sadan nalintog si mantatagu bay-am ta itultuluy da din nalintoga mantatagu da kan sadan nada lus si mantatagu bay-am ta itultuluy da din nada lus un mantatagu da."

<sup>12</sup> "Dumngol kayu," kinnanana Jesus. "Dandaniyon nat man-ulinak. Ot idatong ku dadin gun-guna un itdok si kada-osa sigun sit kingkingwa na. <sup>13</sup> Sakon din Alfa kan Omega ta sakon umuna kan maudi. Sakon pay din lugi kan mangkigadan di losan."

<sup>14</sup> Nagasat dadin tagu'n manaksak sidan badut da † ta awad kalintogan da un lumnok sidin sooban didin ili kan mangan sidin bungan didin kayu'n mangitod si mataguwan si inggaingga. <sup>15</sup> Yoong nu sadan nadadaga maiyalig si asu, sadan mangsalsalumangka, sadan manogsog-on si bokona asawa da, sadan kumapatoy,

† *Piyaona'n ugudon, sadan manta god kan Kristu dalapnu mada lus an da utdan basu da.*

sadan mandaydayaw si sinan-apudyus kan sadan tagu'n gan-ganason da din kanayuna mantuli, adida mabalina lumnok sidi.

<sup>16</sup> Kinnanana payyan Jesus un, "Sakon si Jesus un nangibaun sit anghel ku dalapnu ipatigammu na datu utdan losana gimung di manuttuwa. Sakon din kaganakan Ali David. Sakon din mangngadan si Ambigaton un napaddapadda."

<sup>17</sup> Ot kanan dit Ispiritu Santu kan sadin babai'n mangasawa un, "Awenu." Ot sadan losana makagngol situ, "Awenu," kanan da pay.

Singngadan na mana mauwaw, aweyu. Singngadan na mana mamiya, aweyu ta uminum kayu si danuma naid bayad na un mangtod si mataguwan.

### San Anungus Ditu Un Sulat

<sup>18</sup> Sakon si Juan, bintagaak ud osaosa kan dikayu un makagngol situn naipadtu uttuwa iblu. Nu singngadan nat manoga utdatu un naipadtu, dogaan pay Apudyus dit dusa na utdat sugung un naikanglit situ un iblu.

<sup>19</sup> Ot nu singngadan na man un mangaan si kumpolmi utdan naipadtu uttuwa iblu, kaanon pay Apudyus dit kalobbongana'n mangan sit bungan di kayu un mangtod si mataguwan si inggaingga kan sadit kalobbongana'n lumnok sin nasantuwana ili un naugud situ un iblu.

<sup>20</sup> Kanan din mangustigu utdin kinatuttuwan datu'n losan un, "Tuttuwa un dandaniyona dumatongak." Siya! Dumatong kaon Apu Jesus!

<sup>21</sup> Iluwaluk ta si Apu taku'n Jesu Kristu nakaasi kan dikayu'n losana tagun Apudyus. Amen.